ܫܪ̈ܒܐ ܕܣܗܕ̈ܐ ܘܕܩܕܝ̈ܫܐ.

ܕܡܲܕܢܚܵܐ.

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM

EDIDIT

PAULUS BEDJAN, CONG. MISS.

TOMUS SEXTUS.

ܦܢܩܝܬܐ ܕܫܬܐ.

PARISIIS.

VIA DICTA DE SÈVRES 95.

LIPSIÆ, OTTO HARRASSOWITZ.

1896.

APPROBATIO

SUPERIORIS GENERALIS CONG. MISSIONIS NECNON PUELLARUM CHARITATIS.

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM a PAULO BEDJAN nostræ congregationis sacerdote collecta et in hoc sexto volumine inserta approbamus, et ut in lucem edantur facultatem facimus.

Parisiis, die 18 januarii, anno D. 1896.

A. FIAT, *Sup. gen. Cong. miss.*

IMPRIMATUR.

VICTOR-JOSEPH, *episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 25 januarii 1896.

ܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ.

AVANT-PROPOS.

NOUS avons la consolation d'offrir aujourd'hui à nos lecteurs le VI[e] Volume de nos Vies des Saints; ils y trouveront 530 pages qui paraissent pour la première fois, 80 autres que nous avons copiées sur un manuscrit de Londres, ne sachant pas qu'elles avaient déjà été publiées par Hoffmann dans son ouvrage intitulé: *Julianos der Abtrünnige,* ou ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. Nos cahiers étaient sous presse lorsque nous avons vu cette publication.

Ce VI[e] tome de notre collection contient une trentaine de chapitres; un mot sur chacun.

1° Nous avons fait copier l'histoire de St. Clément, disciple de St. Pierre, apôtre, dans le manuscrit du British Museum, add. 12174, fol. 280[a].

2° L'histoire de St. Onésime, disciple de St. Paul, apôtre, a été prise dans le même Volume, fol. 344[b].

3° Nous avons pris l'histoire de S[te] Sophie et de ses trois filles, martyres, dans le manuscrit, add. 14645, fol. 286[b], et nous l'avons vérifiée sur le manuscrit incomplet, add. 14644, fol. 63.

4° Nous avons fait copier le récit du martyre de St. Charisius et de ses compagnons dans le manuscrit, add. 14645, fol. 314[b]; ni la date, ni le lieu de leur martyre ne sont marqués dans ces actes. Nous n'avons pu trouver que le nom de Carisie, martyr à Nicopolis en Arménie, et le nom de Nicéphore, à Nicomédie en Bithynie (le 1[er] et le 6 Mars dans le martyrologe).

5° Nous avons copié les actes du martyre de St. Polycarpe dans deux manuscrits de Londres, add. 14650, fol. 73, et add. 14641, fol. 146. Nous les avons collationnés avec le même récit qui se trouve dans l'histoire ecclésiastique d'Eusèbe de Césarée, add. 14639.

6° Nous avons fait transcrire la Vie de St. Acace, martyrisé à Byzance, dans le manuscrit du British Museum, add. 14645, fol. 316[a].

7° Nous avons copié l'histoire de St. Grégoire, thaumaturge, dans le manuscrit de la même Bibl., add. 14648, fol. 125[a]; il est évident que cette rédaction n'est pas tout à fait exacte: l'auteur affirme que c'est St. Grégoire de Nazianze qui a donné la consécration épiscopale à notre Saint; or, lorsque celui-ci est mort, le St. Docteur n'était pas encore né! Heureusement, nous avons pu corriger ces erreurs en mettant en notes au bas des pages des passages que nous avons empruntés au manuscrft 321, fol. 1 de Berlin. Nous aurions certainement adopté ce dernier texte, quoique presque quatre fois plus long que le nôtre, mais malheureusement la chose a été impossible, à cause de l'état déplorable où se trouvent un grand nombre de feuilles. Nous ferons remarquer aussi qu'en

voyant au haut de la feuille 8^b et de la feuille 9^a cet en-tête en gros caractères rouges: ܬܫܥܝܬܐ ܕܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܘܣܐ, un orientaliste a pris cette pièce pour l'histoire de la Vie de St. Grégoire de Nysse. Cependant cet écrivain est plutôt l'historien de notre saint, à notre humble avis.

8° Nous avons copié l'histoire des saints frères Côme et Damien, dans le ms. de Londres, add. 12174, fol. 397^b, et nous l'avons vérifiée nous-même sur le ms., add. 14644, fol. 84^b qui est incomplet.

9° Notre copiste a pris l'histoire de St. Eudoxe et de ses compagnons, martyrs, dans le ms., add. 12174, fol. 395^a. L'auteur en est Métaphraste, selon les Bollandistes. (Acta S. Sept. t. II, page 511.)

10° Celle de St. Théopompe et de ses compagnons, martyrs, a été copiée sur le ms., add. 14645, fol. 270. Dans les Bollandistes, nous n'avons pu trouver qu'une simple mention d'un certain St. Théopemptus (Act. S. Janv. t. I, p. 127). Notre texte pourrait avoir une certaine valeur, et jeter un peu de lumière sur ce point de l'histoire.

11° Nous avons fait prendre le récit du martyre de St. Tharaque et de ses compagnons, martyrs, dans le ms., add. 12174, fol. 430^a. Le texte latin des Bollandistes nous a été d'une très grande utilité. (Act. S. Octob. t. V, p. 566.)

12° L'histoire des Sts Léonce et Puplius ou Publius a été copiée dans le même ms., fol. 424^a.

13° Nous avons copié l'histoire de St. Eusèbe, pape et martyr, dans le ms., add. 14641, fol. 1[b]. Lorsque notre copie était sous presse, nous avons appris que ce document avait déjà été imprimé en 1880 dans la publication de M. Hoffmann, citée plus haut. Il est évident que cette légende ne concorde pas avec l'histoire; l'éditeur que nous venons de nommer cite dans sa préface, p. IV, l'appréciation de Nöldeke qui l'attribue à un écrivain d'Edesse du commencement du VI[e] siècle. Dans cette hypothèse, cet écrit aurait une très grande valeur, surtout comme preuve de l'autorité universelle du pontife romain si solennellement reconnue dans les églises d'Orient à une époque si reculée! Quant à la beauté du style, il est au-dessus de tout éloge. L'auteur dit avoir emprunté ce récit à Epaenetus ܐܦܝܢܛܘܣ, diacre de St. Eusèbe, p. 293, l. 22, et 294, 1—4.

14° Nous avons transcris le panégyrique de St. Basile, Docteur de l'Eglise, par St. Amphilogue, dans le ms. de Londres, add. 12174, fol. 125[a]. En collationnant notre cahier avec le ms. de Berlin, 321, fol. 48, nous y avons trouvé des lacunes très nombreuses et très notables, nous nous sommes empressé de les prendre pour compléter notre copie. Nous ferons observer ici que la feuille 86 du ms. de Berlin devrait être placée avant la feuille 52, autant que nous pouvons nous le rappeler.

15° On a copié l'histoire de St. Eusèbe de Samosat dans le ms., add. 12174, fol. 166[b].

16° Les deux lettres de St. Grégoire de Nazianze à

St. Eusèbe de Samosat ont été copiées dans le ms., add. 14549, fol. 211 et 212.

17° Nous avons copié l'histoire de St. Julien [illegible] dans le ms. de Berlin, N° 321, fol. 173[b], et nous l'avons fait vérifier sur le ms. de Paris, N° 235, fol. 25[vo]. Cette note finale du ms. de la Bib. royale ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܗ ܕܝܘܠܝܢܐ [illegible] ܕܥܒܕ [illegible] (sic) ܠܝܘܠܝܢܐ ܐܘܩܝܡ qui attribue ce récit à St. Ephrem, ne nous paraît pas être authentique; le style ne nous semble pas être celui de ce St. Docteur. Il est à noter qu'à la page 386 il est fait mention de St. Jacques Aphraate, le sage persan.

18° Nous avons fait copier la Vie de St. Andronic et de Ste Athanasie sa femme, dans le ms. de Paris, N° 235, fol. 204, et nous l'avons collationnée avec le ms. de Londres, add. 14649, fol. 96. C'est ce dernier texte que nous avons suivi davantage.

19° Nous avons demandé à Rome l'histoire de St. Eluthère, évêque et martyr, et de sa mère Anthie. Nous l'avons fait vérifier sur le ms. de Londres, add. 14654, fol. 17[a] qui est, malheureusement, incomplet.

20° L'histoire de St. Mammès, de St. Théodote, son père, et de Ste Rufine, sa mère, martyrs, a été copiée au B. M., add. 12174, fol. 303[a].

21° Une autre histoire de St. Mammès seul a été prise dans la publication que les Bollandistes ont faite t. IX (1890).

22° Les petites notices très courtes sur St. Denis d'Athènes, St. Athanase d'Alexandrie, St. Jules de Rome,

St. Grégoire de Nysse, St. Grégoire de Nazianze, St. Jean Chrysostôme, et St. Cyrille d'Alexandrie ont été prises dans le Cod. Syr. du Vatican, N° 155, par le bon M. Guidi.

23° Nous avons reproduit l'histoire de St. Abraham Kidunaïa, d'après la publication de Mgr. Lamy (1891), en la ponctuant et vocalisant.

24° Nous avons fait copier l'histoire de St. Théodore, martyr, dans le ms. du B. M., add. 12174, fol. 322ª; et nous avons demandé la première page de la même Vie qui a été prise dans le ms., add. 14735, fol. 144.

25° L'histoire de St. Domice ou Domitius a été prise dans le ms. du B. M., add. 14645, fol. 157.

26° Celle de St. Abhaï, évêque de Nicée, a été copiée dans le ms., add. 12174, fol. 98ª.

27° Celle de Ste Pélagie est la reproduction de la publication du professeur de Bonn, M. Gildemeister (1879); nous l'avons corrigée et vocalisée.

28° Le discours de Mar Jacob de Sarug sur les Sts Serge et Bacchus, martyrs, a été pris dans le ms. de Paris, N° 196, fol. 429.

29° Le discours du même auteur sur les quarante Martyrs de Sébaste a été copié dans le même manuscrit, fol. 154, et vérifié sur le ms. de Londres, add. 14515, fol. 253—254.

30° Enfin le discours du même auteur sur les défunts a été formé de deux copies, faites sur les ms. du B. M., add. 14608, fol. 18, et add. 14589, fol. 52.

Nous espérons pouvoir donner le VII^e^ Volume de notre collection dans le courant de cette année, si Dieu nous prête vie.

Nos meilleurs souhaits à nos bienveillants lecteurs.

ANS-LEZ-LIÉGE, le 25 Janvier 1896.

PAUL BEDJAN

P. d. l. m., Consulteur de la S. C. de la Propagande.

JE DÉDIE

CES SIX VOLUMES DES VIES DES SAINTS

A NOTRE TRÈS HONORÉ PÈRE

M. FIAT

15E SUCCESSEUR DE ST. VINCENT DE PAUL, SUPÉRIEUR GÉNÉRAL
DE LA CONG. DE LA MISSION ET DES
FILLES DE LA CHARITÉ.

P. BEDJAN, P. D. L. M.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܐ ܘܕܩܕܝܫܐ.

ܚܕ ܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܕܥܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܡܠܦܢܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ

ܗܘܝܐ ܡܕܡ ܕܩܕܝ ܘܟܠ ܕܐܬܡܠܝ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܢܝܐܬ

ܒܫܢܬ ܟܚ. ܕܥܠ

ܩܠܝܡܝܣ [1] ܠܦܛܪܘܣ

ܫܠܝܚܐ ܫܠܡ:

ܘܟܠ ܐܚ̈ܘܗܝ ܘܒܢ̈ܝܗܘܢ: ܕܠܐ ܡܪܢ ܫܡܥ ܐܬܬܠܡܕܘ.

ܐܒܐ[2] ܗܘ ܕܐܬܒܪܝ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܒܪܘܡܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪܘ ܦܘܠܚܢܝܗܘܢ: ܘܡܢܐ ܕܐܬܝܠܕܬ ܡܢ ܒܪܘܬܐ. ܘܠܒܬܪܗ ܗܘܝܬ ܗܘܐ ܠܝܠܘܬܝ: ܘܟܕ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ:

---

(1) ܩܠܝܡܝܣ. ܦܠܝܡܝܣ. ܕ. ܠ. (ܩܠܝܡܝܣ Clemens ܗ: ܡܬܩܪܐ: ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ .(N. E.

Confer Clem. Rom. Recognitiones, ed. de Lagarde, (2)

ܦܘܣܩ 149 . . . etc.

ܚܫܐܝܗ ܘܩܝܡܬܗ ܠܗ ܦܠܣܝܚ ܗܘܐ. ܘܒܝܘܡܢܐ ܡܢ
ܡܪܝܐܘܗܝ ܠܫܠܝܚܐ ܕܓܒܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܠܐܢܫܐ
ܕܝ ܘܠܫܠܝܚܐ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܬܪܘܡ. ܘܡܠܦܝ
ܚܠܦܝܗܘܢ ܡܠܟܐ ܟܘܠܐ ܕܐܬܪܐ: ܕܡܠܟ ܠܐܠܗܐ ܒܝܡܬܗ
ܡܢ ܕܝܢܐ. ܘܗܘ ܕܡܠܝܡ ܐܬܪܘܡ ܠܐܠܗܐ ܒܝ ܚܡܫܐ ܗܘܝܐ:
ܘܚܙܝ ܠܗ ܐܬܪܐ ܕܝܫܘܥܐ. ܘܗܘܐ ܒܝܬܐ ܦܘܩܕܢܘܬܐ:
ܒܚܪܬܐ ܕܚܝܐܗܘܢ ܕܢܝܢܐ ܐܬܪܐ ܕܝܫܘܥܗ. ܘܐܝܟ ܕܢܬܒܥ
ܐܬܪܘܡ ܘܫܡܐ ܒܝܢ ܐܢܫܐ: ܗܘܢ ܐܦ ܗܝܟ ܠܠܒܝܢ ܗܘܐ
ܡܢ ܡܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܘܢ ܒܝܫܘܥܐ: ܘܫܡܥܝܢ
ܒܗܘܢ ܘܕܡܫܘܚܐ. ܐܠܐ ܦܠܢ ܐܬܪܐ: ܠܐ ܡܢܝܚܝܢ ܗܟܢ
ܐܬܪܗ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܦܠܝܛ ܒܝܬܐ: ܠܐ ܒܗܕ ܕܚܕܝܢ ܦܘܪܩܢܐ.
ܘܒܕܡܘܬܐ ܕܝܗܒ ܒܢܝܐ: ܠܐ ܡܫܠܡ ܠܓܘܪ ܕܝܢܐ. ܐܠܐ ܠܐ
ܐܫܟܚ ܐܕܡ: ܠܐ ܐܦܝܣܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܦܪܝܫܬܐ. ܘܐܠܦܠܐ
ܕܡܫܒܚ ܩܢܝܢ: ܠܐ ܝܕܥܐ ܘܫܚܐ ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܘܒ
ܠܚܡܐ: ܠܐ ܒܟܠ ܗܘܝܐ ܠܗ ܦܪܝܫܬܐ. ܘܗܘܐ ܗܠܝܢ ܒܝܬܐ
ܦܘܩܕܢܘܬܐ ܘܒܪܟܗ ܘܥܠܗ: ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܦܘܪܩܢܝܗܘܢ.
ܘܐܝܟ ܕܝܬܒܪܗ ܒܟܠ ܕܘܟܝܗܘܢ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܟܠ ܝܘܚܢܢܗܘܢ.
ܗܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܝܢ ܒܦܩܕܐ ܕܡܠܟܐ ܣܘܓܐ: ܝܗܒܘܢ ܘܝܗܒ
ܥܕܢܐ ܕܣܝܡܐ ܘܒܗ ܝܬܒܝܢ.

ܡܠܘܫ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܦܐ ܗܘܢ ܒܝܬܐ: ܘܐܬܒܠܝܡ ܗܘܐ ܡܢ
ܣܘܪܝܐ. ܘܟܬܒ ܘܒܢܐ ܝܘܡܐ ܐܠܗܐ ܕܐܟܝܢܐ ܐܢܘܢ: ܘܫܘܦܐ ܐܢܘܢ
ܕܠܐ ܚܠܝܡ ܐܬܪܗܘܢ. ܘܫܦܝܪܐ ܒܪܫܐ ܐܠܦܐ ܡܫܬܪܘܪܐ

ܗܘܝܢ ܬܐܡ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܗܘܘ ܠܥܣܘ ܘܠܝܥܩܘܒ. ܘܫܡܗ̈ܐ ܠܗܘܢ
ܫܡܗ̈ܬܐ: ܠܗܘ ܕܪܒܐ ܦܘܣܛܝܢܝܢܘܣ: ܘܠܗܘ ܙܥܘܪܐ
ܦܘܣܛܘܣ[1]. ܘܬܘܒ ܝܠܕܬ ܝܠܕܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܫܡܬܗ
ܩܠܝܡܝܣ. ܗܝܕܝܢ ܕܒܢ̈ܐ ܘܝܠܕ̈ܝܬܐ ܕܒܝܬܢܐ ܫܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܐܢܘܢ ܒܚܠܡܗ: ܘܐܚܘܝ ܥܡ ܒܥܠܐ. ܐܬܚܙܝ ܡܕܡ ܦܪܝܫܐ
ܕܝܠܝ ܠܫܢܐ ܘܐܡܪ: ܘܐܝܟ ܐܢܘܢ ܪܒܐ ܡܢ ܕܒܥܠܝܗܘܢ.
ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܚܝܠܗ ܘܦܩܕ ܐܢܘܢ: ܘܐܝܟ ܐܢܘܢ ܠܐܪܥܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܡܢ ܐܒܗܬܐ. ܘܫܠܚ ܪܒܐ ܠܐܢܫܘܗܝ ܕܢܗܘܘܢ
ܕܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܦܪܘܩܐ ܒܢܘܡܐ
ܕܐܘܠܝܬܐ. ܘܐܦ ܠܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܢܐ ܫܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬ:
ܘܗܕܐ ܒܠܠܝܐ ܚܙܝܬ ܘܦܢܝܬ ܥܡ ܐܠܗܐ.

ܠܦܘܣܛܝܢܝܢܘܣ ܐܚܐ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܡܠܟܗ ܪܒܐ
ܘܐܬܛܠܒ ܠܐܢܬܬܗ ܐܚܘܗܝ. ܘܟܕ ܘܒܢ̈ܝܐ ܫܠܝܛܐ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܗ: ܗܝ ܕܡܬܡܚܝܢܐ ܠܐ ܐܬܦܠܓܬ ܥܠ ܬܘܕܝܬܐ. ܘܐܬܚܫܒܬ
ܕܐܡܚܐ ܐܘܚܐ ܠܒܥܠܐ: ܘܕܚܠܬ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܠܗܝܢ ܣܓܝ:
ܕܐܫܬܒܩ ܠܒܢܝܗ ܘܐܬܪܚܩ ܡܢ ܥܡܗ ܒܟܠܗ: ܕܕܠܡܐ ܥܒܕ
ܟܕ ܡܬܕܚܠܐ: ܕܢܚܙܐ ܚܘܒܐ ܕܓܒܪܐ ܠܗ ܠܗܘ ܡܕܡ.
ܘܒܟܕ ܡܢ ܩܕܡܝܢ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܦܘܣܛܝܢܝܢܘܣ ܠܒܢܘܗܝ ܐܝܟ
ܚܕܝܗ: ܘܫܘܐ ܠܒܥܠܗ ܘܠܘܬܗ ܕܢܚܘܐ: ܘܐܡܪܬ: ܕܡܛܠ ܗܝ
ܝܠܕܐ ܕܢܚܙܘܢܝ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܒܥܠܝ ܠܝ ܡܪܝ: ܕܦܩܕܢܐ

(1) ܠܪܒܐ ܕܝܢ ܫܡܗ ܗܘܐ ܦܘܣܛܝܢܝܢܘܣ: ܘܠܙܥܘܪܐ ܕܝܢ ܦܘܣܛܝܢܘܣ Faustinus
ܘܠܬܠܝܬܝܐ ܕܝܢ: ܠܚܕ ܦܘܣܛܝܢܘܣ: ܘܠܐܚܪܢܐ ܦܘܣܛܘܣ. Recog. 149

ܐܢܐ ܡܢܝܗ: ܘܐܦ ܡܢ ܬܘܠܕܬܗ ܐܢܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝܗ. ܗܘܝܬ ܡܫܬܡܫܐ
ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܗ: ܘܐܒܐ ܘܠܐܘܡ ܘܐܡܪ: ܕܡܢܘ ܗܢܐ ܡܫܬܡܫ:
ܕܠܟ ܢܦܪܘܩ ܡܢ ܐܘܠܨܢ؟ ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܒܠܗ ܩܝܘܡܝܢ
ܡܢܐ ܐܢܐ: ܕܡܢ ܗܢܐ ܥܠܝ ܡܫܬܡܫ: ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܒܝܬܐ
ܕܝܠܗ: ܘܐܦ ܢܫܬܥܐ ܠܟܘܡܪܐ: ܕܠܐ ܡܫܠܠ ܥܡܪ ܠܥܕܬܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܢܗ. ܐܡܪܬܐ ܠܗ ܗܝ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ: ܠܐ ܢܫܬܡܫ
ܒܗ̇ܘ: ܡܛܠ ܕܝܫܘܥ ܕܦܪܩ ܠܝ ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܡܢܝ.
ܥܡܠܟܐ ܡܪܝ: ܘܐܦ ܠܐ ܢܫܬܡܥ ܕܢܫܬܘܐ ܠܝ. ܫܘܩܗ ܓܝܪ
ܥܒܕܐ ܕܝܠܗ: ܘܢܫܒܩ ܒܢܝܢܗ ܫܡܥܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ
ܗܘܝܬ ܡܫܡܫܢܗ: ܘܒܠܒܗ ܐܢܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܢܦܫܝ ܠܝ. ܘܐܡܪ
ܠܝ ܘܫܩܠ ܦܬܓܡܐ: ܕܠܐ ܦܘܩܕܢܗ ܕܗܢܐ ܡܘܬܐ ܫܒܩ ܠܚܪܝܢ
ܒܢ̈ܝܐ: ܠܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܘܠܦܝܠܘܣܘܦܘܬܗ: ܘܦܘܩ ܡܢ
ܩܝܘܡܝ: ܘܫܒܘܩ ܠܥܠܡܐ ܘܟܠܗ ܘܠܚܝܠܘܬܐ ܒܩܝܘܡܝ.
ܘܠܐ ܬܬܦܝܣ ܒܢܝ ܐܘܠܨܢܐ: ܒܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܗܠܝܢ
ܡܠܝܢ ܐܡܪ ܠܝ ܗܘ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܠܐ ܐܬܢܨܚ ܥܠ ܕܐܡܪܬܗ
ܠܟܘܢ: ܐܘܠܨܢ ܘܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܚܝܠܘܬܐ. ܘܡܢܗ ܠܝ ܒܗܢܐ
ܦܬܓܡܐ: ܕܠܐ ܦܪܫ ܠܝ ܗܘ ܩܕܝܫܐ: ܕܢܗܘܐ ܒܝܬܐ ܦܘܪܢܣܐ.
ܠܐ ܕܐܬܦܢܝ ܠܢܦܫܐ ܗܘ ܐܠܐ ܢܫܬܡܥ: ܐܢܐ ܦܪܢܣܢܐ.
ܘܒܝܬ ܥܡܝ ܗܢܐ ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܗ: ܐܬܕܪܟܬ ܘܒܬܪ
ܘܐܬܬܘܝܬ ܘܐܡܪܬ: ܡܛܠ ܗܝ ܗܢܐ ܠܩܪܝܬܐ ܕܦܫܝܛܐ:
ܐܦܠܐ ܐܠܗܐ ܒܚܝܐ ܕܩܝܘܡܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܫ ܕܡܢܗ ܢܦܩܐ ܗܢܐ.
ܢܒܝ ܐܠܗܐ ܥܡܟ ܠܝ ܕܐܢܫ ܒܝܕܥܬܐ ܕܢܦܫܝ: ܟܕ ܕܝܢ ܢܫܬܡܥ

ܗܵܕ݂ܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܐܝܼܬܘܿܗܝ: ܒܝܼܕ ܝܠܵܦܵܐ ܠܹܗ ܫܲܠܝܼܛܹ̈ܐ ܡܸܬܚܲܘܝܵܐ ܒܗܵܕ݂ܵܐ
ܕܡܘܼܬܵܐ. ܡܸܛܠ ܕܐܵܢܵܫܝܼ ܐܸܡܝܼܢ ܕܡܲܪܝܼܫ ܠܹܗ: ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܗܘܼ
ܒܪܝܼܬܵܐ ܕܟܠܵܐ ܥܵܠܡܵܐ ܘܐܵܪܥܵܐ: ܘܗܵܕ݂ܵܐ ܡܲܕܡܲܪܬܵܐ ܐ݇ܢܵܫ̈ܝܼ ܒܟܠ
ܐܵܬ݂ܪܵܐ. ܘܗܵܕ݂ܵܐ ܝܠܵܦܵܐ ܕܝܼܫܘܿܥ ܕܝܼܠܹܗ ܐܝܼܬܘܿܗܝ: ܒܘܼܡܒܵܐ ܗܲܠܸܟ݂
ܠܫܲܡܝܼܗܘܿܢ ܒܢܲܦ̮ܫܵܐ: ܐܝܼܟ ܕܐܵܡܲܪ ܠܹܗ: ܘܦܵܐܫ ܡܸܢ ܐܸܢܘܿܢܝ:
ܟܠܵܐ ܝܘܼܠܦܵܢܵܐ. ܕܝܼܠܘܼܗ ܕܟܠܝ: ܐܲܪܥܵܐ ܘܫܡܲܝܵܐ. ܘܲܐܢܵܐ ܐܵܡܪܵܐ: ܐܸܢ
ܠܒܵܐ ܠܹܗ: ܡܸܛܠ ܕܝܼܠܹܗ ܡܵܪܹܗ. ܗܵܐ ܒܢܲܝ̈ ܐܲܢܫܵܐ ܕܐܝܼܬ ܠܗܘܿܢ
ܒܗܵܡܢܘܼܬܐ[1] ܕܥܸܬܵܐ: ܘܗܸܢ ܒܲܬ ܡܵܬܹܐ ܠܗܘܿܢ: ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܕܐܲܦ ܡܲܘܕܝܼ
ܠܹܗ ܗܵܘ ܕܝܼܠܗܘܿܢ. ܗܵܝ ܒܩܵܛܘܼ ܠܒܢܲܝ̈ ܘܠܐܵܬܪܵܝ̈ܢ:
ܘܲܐܬ݂ܪܵܢ ܐܵܘܠܝܼܢ ܒܢܲܝ̈ܵܐ ܘܐܘܼܡܬܵܐ ܘܡܲܢܡܲܢܝܼܢ ܠܹܗ. ܘܐܵܦ ܕܗܵܕ݂ܵܐ
ܒܢܦܵܫܵܐ ܘܒܢܲܝ̈ܢܵܫܵܐ: ܘܗܵܢܝܼ ܐܝܼܟ ܡܵܘܬܵܐ ܘܡܵܢܵܐ: ܕܢܲܦܩܵܐ
ܠܒܢܵܬ݂ܵܐ ܕܥܝܼܬܵܐ: ܘܡܲܕܪܵܫܵܐ ܠܗܘܿܢ ܒܠܡܵܕܵܐ ܕܦܘܼܡܵܐ. ܗܵܝ
ܐܝܼܟ ܦܵܘܬܵܐ: ܕܡܲܫܡܲܥܬܵܐ ܠܒܢܵܬ݂ܵܐ ܡܸܢ ܫܘܼܪܵܐ: ܘܡܲܠܦܵܢܬܵܐ ܠܒܢܵܬ݂ܵܐ ܡܸܢ
ܥܸܕ̈ܬܵܐ ܒܝܼ ܫܲܡܘܼܬܵܐ. ܗܵܝ ܐܝܼܟ ܢܘܼܦܵܫܵܐ: ܕܫܵܡܥܵܐ ܠܟܠܒܵܬ݂ܵܐ:
ܘܡܲܠܦܵܢܬܵܐ ܫܘܼܒܚܵܐ ܥܲܡ ܢܘܼܗܪܵܐ. ܘܒܐܵܢܵܫ ܗܵܠܝܼܢ ܦܬ݂ܓ݂ܵܡܹ̈ܐ
ܡܦܲܫܩܝܼ ܗܵܘܵܐ ܠܗ̇ ܗܵܘ ܦܝܼܠܘܿܣܘܿܦܘܿܣ ܠܒܢܹ̈ܐ ܘܠܹܗ:
ܘܲܐܬ݂ܪܵܢܘܿܢ ܒܟܬ݂ܵܒ݂ܘܼܬܵܐ ܕܟܠ ܦܘܼܪܫܵܢܗܘܿܢ ܕܡܸܢ ܣܓ݂ܝܼܐܹ̈ ܫܢܝܼܢ ܟܒ݂ܪ
ܫܢܝܼܢ ܡܲܫܠܠܝܼܢ ܗܘܵܘ. ܗܵܘ ܕܝܢ ܦܝܼܠܘܿܣܘܿܦܘܿܣ ܡܲܟܝܼܟ ܗܘܵܐ
ܗܵܠܹܝܢ: ܘܗܵܘ ܡܸܬܚܲܙܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕܫܲܠܝܼܛܵܐ ܐܲܘܦ ܟܠܗܘܿܢ ܠܐ ܝܵܕܥܵܐ
ܗܵܘܵܐ. ܘܐܲܠܵܗܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܐܝܼܬ ܠܗ ܚܘܼܠܡܵܢܵܐ: ܐܝܼܟܢܵܐ ܕܫܲܠܝܼܛܵܐ
ܘܕܡܘܼܬܵܐ ܕܝܼܠܗܘܿܢ ܠܥܵܠܡܵܐ.

[1] ܒܗܵܡܢܘܼܬܐ؟ N. E.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܦܘܠܘܟܪܘܢܝܘܣ ܕܥܬܝܕ ܠܡܬܢܝܚܘ:
ܘܐܙܠܗ ܒܢܩܦܬܐ ܘܒܕܘܒܪܐ ܘܒܓܒܝܬܐ ܘܒܬܫܡܫܬܐ: ܘܐܣܒ ܠܗ
ܠܪܝܫܗܘܢ ܒܝܬܗ ܒܫܠܡܐ. ܘܟܕ ܦܪܩܐ ܡܢ ܟܢܘܫܬܗ ܐܡܪܐ ܠܗ:
ܦܘܩ ܒܫܠܡܐ ܒܝܕ ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܫܠܝܚܐ ܕܫܠܝܚܘܗܝ: [illegible]
ܡܪܢ ܠܝ ܣܘܟܠܐ ܠܡܕܪܫ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܥܒܕܐ ܕܫܡܝܐ: ܪܒܐ ܡܪܝ
ܠܡܠܟܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܦܬܚ ܥܝܢܝ. ܘܫܠܡ ܠܢܦܫܐ ܕܡܬܪܥܐ ܒܗ.
ܘܟܕ ܕܐܪ ܐܠܦܐ ܗܕܐ ܬܘܒ ܒܢܦܫܐ: ܒܗܘ ܕܡܠܟܐ ܡܢܥܠ
ܠܡܬܚܒ ܢܦܫܐ: ܘܡܪܝ ܐܘܪܚ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܥܠ ܗܢܐ ⁽¹⁾: ܘܡܬܚܙܐ
ܠܠܠܘܗܝ ܠܡܣܦܩܘ. ܘܡܬܢܘܠܝ ܐܠܦܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܟܢܫܐ
ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܘܕܝܢܐ ܘܫܠܡܬܐ. ܘܡܪܝܐ ܡܬܚܪܘܒܘܬܐ
ܡܪܢܐ ܒܥܡܗ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܕܐܠܗܐ
ܐܢܬ ܒܪܗ ܕܡܪܝܐ. ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܐܢܬ: ܗܐ ܠܡܘܕܝܢ ܘܦܩܕ
ܠܝ: ܐܢܫܘ ܕܐܘܡܢܐ ܘܚܘܡܡܐ ܘܢܦܫܐ ܘܢܒܝܐ ܠܟ ܡܫܬܡܫܝܢ:
ܥܡܪܐ ܒܒܝܬܐ ܠܡܪܢܗ ܘܠܐ ܚܙܐ ܠܗ. ܘܒܟܪܘܬܐ ܕܪܚܡܬܐ
ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܗܝ ܠܝ: ܕܒܝܬܗ ܐܬܬܠܝ ܡܢ ܟܘܪܐ⁽²⁾ ܗܢܐ
ܕܝܣܛܝܐ: ܘܒܢܦܫܐ ܕܡܬܐ ܗܢܐ ܚܒܝܒܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܕܡܦܩܐ! ܗܝ
ܠܝ: ܕܗܘܝܬ ܗܘܫܠܬܐ ܒܝܬܐ ܠܐܘܪܚ ܚܠܝܐ! ܘܟܕ ܡܫܬܘܠ
ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܟܢܫܐ: ܗܝ ܒܥܡܗ ܕܝܬܘܒ
ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܡܪܢܐ ܗܘܐ. ܘܦܬܚܬ ܐܒܘܗ ܘܫܠܡܬ ܠܒܝܬܗ:
ܘܡܪܝܐ ܡܪܢܐ ܥܠ ܡܫܒܚܘܬܗ: ܠܐ ܬܫܢܐ ܗܘ ܕܒܪܗ ܦܪܩܗ
ܠܒܝܬ ܡܢ ܐܒܘܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘ ܡܘܬܐ ܕܡܕܒܪ ܡܢ ܟܠ

(1) ܐܚܪܐ sic   (2) ܟܘܪܐ ؟ N. E.

ܐܚܝ̈: ܟܝ ܦܪܘܫ ܐܢܐ ܠܟ ܘܠܐܚܝ̈ܟ: ܫܡܥ ܠܟ ܐܣܬܘܕܝ ܐܘ
ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܠܥܡܟ. ܘܟܕ ܒܝܬܢܝ̈ܐ ܡܬܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪ
ܐܠܗܐ: ܫܒܩܘ ܗܘܘ ܐܒ̈ܠܐ ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܟܠ ܐܚ̈ܝܢ ܘܐܬܬܪܥܝܘ
ܠܗ. ܘܫܕܪܘ ܐܝܠܝܢ ܕܢܬܦܢܘܢ ܠܘܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܐܒ̈ܠܐ:
ܘܐܬܠܒܟܘ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܒܢܦܫܐ: ܐܝܟܐ ܡܢ ܥܠܝܬܐ: ܘܡ̈ܝܬܐ ܡܢ
ܐܢܘܢ. ܘܪܡܘ ܐܠܗܐ ܠܢܦܫܐ ܕܟܠ ܚܝܒܐ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܕܦܫܛ
ܠܗ ܡܢܗܠ ܗܘܐ ܥܒ̈ܕܐ ܘܫܡܥܬ ܡܢܗ: ܦܫܛ ܠܢܦܫܐ ܕܢܦܠܐ
ܐܢܘܢ: ܘܟܠ ܐܣܝܪܐ ܒܠܒܘܢ ܕܟܠ ܦܘܪܥܢܗ. ܡܢܐ ܓܝܪ
ܐܠܗܐ ܕܢܦܠܐ ܒܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܒܫܒܝܐ: ܡܢܗܠ ܕܢܦܫܐ ܘܡܕܒܪܐ ܠܗ
ܡܬܬܪܥܝܢ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܟܠܗܘܢ ܒܢܦܫܐ ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܒܝ ܦܪܐ
ܕܢܝ ܠܗܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕܟܐ. ܗܢܐ ܐܡܝܢܐ ܕܐܬܦܫܛܝ ܠܝܘܡܢ
ܘܐܬܪܒܝ: ܘܗܝ ܐܬܦܫܛܝ ܘܚܪܒܝ ܐܢܘܢ ܠܐܢܬܬܐ ܗܝ
ܘܠܒܢܝܗ. ܘܐܝܟ ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܒܪܚܡܘܗܝ: ܡܚܝܒ ܐܢܘܢ
ܠܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܢܦܩܘ ܡܠܟܐ ܒܝܘܡܝ ܦܦܐ:
ܘܐܬܚܒܫܘ ܐܢܘܢ ܥܠ ܫܦܪ ܢܦܫܐ ܟܕ ܚܙܘ. ܘܐܫܬܠܡ ܐܢܘܢ
ܐܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܐܪܡܠܬܐ: ܘܢܨܒܘ ܘܕܒܪܘ ܐܢܘܢ ܒܢܦܫܐ ܕܟܐ.
ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܥܒ̈ܕܐ: ܠܢܟܝ ܫܕܪ ܗܘܐ ܒܫܒܝܚܘܬܗ:
ܘܠܐܣܝܪܐ ܐܫܬܘܠܛ. ܘܐܬܡܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܡܢܟܘ
ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܪܝܗ ܚܝܠܐ ܠܒܝܬܐ ܘܐܡܪܐ: ܠܢܦܫܐ ܐܘܠ
ܐܒܕܐ ܠܟܠܕܝ̈ܐ: ܐܘ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܕܢܦܩܘ ܢܦܫܐ ܡܢܚܢܝܢ
ܐܢܘܢ. ܗܢܐ ܡܠܘܟܐ ܐܢܐ ܡܢ (ܐܢܬܘܢ[1]?) ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܘ

(1) Deest.

ܠܝ: ܕܗܘܝܬ ܐܝܬ ܝܠܦܐ ܒܟܝܢܝ ܣܘܦܝܐ: ܘܒܬܠܬܐ ܕܝܘܡܐ ܒܪܝܬܐ ܣܘܦܝܐ ܘܕܝܪܐ ܒܟܝܢܐ! ܘܗܘܐ ܕܡܢܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܕܝܣܒܪܝܢ ܒܪܝܬܐ ܠܥܘܦܪܢܗ. ܗܡ ܕܝܢ ܐܚܪܝ ܠܝ ܝܠܦܐ ܘܩܝܘܡܐ ܐܝܬ ܕܪܝܫܐ ܝܬܒܐ: ܐܘܠ ܐܣܘܝܐ ܐܘ ܦܘܣܛܝܢܐܘܣ ܡܢ ܩܘܡܐ ܐܢܐ ܡܛܠܬܝ! ܡܢܐ ܕܡܬܒܪܪ ܐܢܐ ܒܬܪܝܐ ܡܢ ܒܟܝܢܝ ܘܗܪܐ: ܘܗܦܟܝ ܒܐܪܝܟ ܘܒܟܝܢܝ ܠܝ ܝܠܦܐ ܕܝܢܐ! ܡܢܐ ܕܥܠܝܟ ܐܢܐ ܠܒܝܬܐ ܐܢܫܘܬ[1] ܡܛܠܬܝ: ܘܡܬܒܪܪܝܢ ܠܝ ܗܘܝܐ ܝܠܕܬܐ ܡܪܢܝܬܐ! ܡܢܐ ܕܡܬܒܪܝܢ ܠܝ ܢܘܡܐ ܕܝܠܝܐ ܐܦ ܕܒܪܢܘܫܐ: ܘܥܠ ܢܦܫܝ ܘܡܛܠ ܕܝܢܐ ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܝ!

ܘܡܢ ܕܗܘܠܝܢ ܘܒܪܝܬܐ ܗܘܠܝܢ ܡܬܦܢܝܢܐ ܗܘܝܐ ܡܬܚܪܘܪܘܬܐ: ܥܡܝܗ ܡܪܢ ܐܪܘܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܦܢܝܗ ܠܗܝܢܗ. ܘܐܬܠܘܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܡܢܐ ܐܝܟܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܘܐܢܬܘ ܐܬܝܬܘܢ؟ ܕܗܘܐ ܩܠܝܢ ܐܘܪܚ ܠܐܬܪܝ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܒܟܝܗ ܥܘܡܪܢܗ ܒܪܝܬܐܝܬ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܒܪܝܗ ܕܝܢܐܘܪܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܥܘܠܬܐ ܘܒܐܘܠܨܢܐ ܡܬܪܘܡܐ ܗܘܝܐ. ܗܘܝܢ[2] ܐܪܡܠܬܐ ܣܝܒܐ ܐܬܬܐ ܐܝܬܗ: ܘܒܪܬܐ ܡܪܝܐ ܠܗ ܘܐܡܪܐ: ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܬܝ ܐܪܡܠܬܐ: ܘܡܟܝܢܐ ܐܢܐ ܐܦ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܘܡܢ ܕܝܢܐ. ܗܘ ܗܘܠܝ ܐܝܬܝ: ܘܝܗܒܬ ܒܗܝܢܗ ܒܡܟܝܢܘܬܐ: ܘܐܦ ܝܕܥܐ ܒܪܝܬܐ. ܘܝܠܝܬ ܗܝ ܡܬܚܪܘܪܘܬܐ: ܘܗܘܝܬ ܒܫܘܒܚܘܬܐ ܡܢ ܣܝܒܘܬܐ ܠܚܝܠܐ. ܘܡܢ ܣܘܦܐ ܕܐܘܦܝ ܠܗ ܚܝܠܗ: ܐܘܠܝ ܒܗܝܢܗ ܒܗܪܟܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܕܗܘܝܬ ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܚܝܠܐ. ܘܐܡܪܐ

---

(1) ܐܢܫܘܬܐ؟ N. E. (2) ܗܢܝ ܕܝܢ sic

ܕܐܬܬܢܝܚ ܥܠܝܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܚܙܐ ܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܒܐܝܕܝ ܐܒܘܗܝ
ܕܝܢ ܐܬܠܒܒܬ.

ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ(1) ܥܢܝܢܐ ܐܬܪܗܡ ܠܗ ܠܡܝܛܪܘܦܘܠܝܣ ܒܗܘܢܐ
ܗܢܐ ܕܝܠܗ: ܗܘ ܦܘܠܝܟܪܘܢܝܘܣ ܘܐܚܪܢܐ: ܘܐܡܪܬ ܒܐܝܕܝ
ܐܒܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܐܬܟܠܝܬ ܠܬܘܡܢܐ: ܘܫܡܥܬ ܠܒܢܝ
ܒܢܝܢ ܕܦܘܠܝܟܪܘܢܝܘܣ ܡܛܠ ܡܝܛܪܘܦܘܠܝܣ: ܘܦܩܕ ܗܘܝ:
ܕܠܐ ܣܘܟܠܗ ܠܐܬܢܚܬܐ ܗܕܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܥܡܝܕ ܠܝ ܐܝܟܢܐ.
ܘܗܦܟܬ ܐܬܟܠܝܬ: ܟܕ ܚܙܝܬ ܘܫܡܥܬ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܬܐ
ܘܐܝܬܝܗ ܕܚܛܝܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘ ܦܘܠܝܟܪܘܢܝܘܣ: ܘܩܪܐ
ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܐܬܬܚܝܒ ܘܐܬܠܝܛ ܘܚܙܐ ܡܚܘܬܐ: ܘܐܚܕ
ܐܠܗܘܬܐ ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܘܠܐܬܪܘܬܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܬܚܝܒ
ܐܬܟܠܝܬ ܒܟܠ ܐܬܪܘܗܝ: ܘܫܡܥܘ ܠܟܠ ܥܡܡܐ: ܘܗܦܟܘ ܒܚܕܐ.
ܘܐܡܪ ܦܘܠܝܟܪܘܢܝܘܣ ܕܢܥܒܕ(2) ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ:
ܘܐܡܪ ܠܒܢܘܗܝ ܘܚܘܪܐ ܘܢܦܩ ܟܕ ܩܪܐ ܘܡܫܬܠܛ ܠܟܠܢܫ:
ܕܠܡܐ ܣܘܟܠܗܘܢ ܠܐܬܢܚܬܐ ܘܠܒܢܝܢܐ ܟܕ ܣܓܝܐܝܢ ܐܘ ܟܕ ܩܪܝܢ
ܒܗ ܐܘܪܚܬܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܚܙܐ ܘܡܫܬܠܛ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܘܚܘܪܐ ܒܪܗ: ܘܠܐ ܐܬܕܟܪ ܒܗ ܡܢ ܚܣܝܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ
ܩܪܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܝܫܘ: ܐܡܠܟܗ ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܬܠܒܗ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܒܗ ܒܡܠܟܐ ܣܘܟܠܗ ܠܐܬܪܐ ܕܡܘܬܐ.

ܘܟܕ ܐܝܟܢܐ ܡܠܟ ܗܘܐ ܒܡܦܩ ܢܦܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܡܠܟܗ
ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪܗ ܠܝܫܘܥ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܬܠܡܝܕܐ:

(1) ܐܬܚܙܝ sic (2) ܕܢܥܒܕ sic

ܘܗܘܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܩܕܡܝܐ ܕܗܘܐ ܠܝܫܘܥ ܒܪ ܦܦܐ[1]. ܘܡܕܒܪܢܗ
ܝܫܘܥ ܠܐܒܘܗܝ ܩܬܘܠܝܩܐ: ܘܝܗܒ ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܐ: ܕܢܬܦܠܓ
ܦܛܪ. ܘܟܕ ܗܘ ܡܠܟ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܗܘ ܢܬܦܛܪ ܕܒܥܕܢܐ
ܠܢܦܫܗ: ܘܝܗܒ ܐܢܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܠܗ ܠܝܫܘܥ
ܒܪ ܦܦܐ. ܘܫܡܥܘܢܐ ܕܐܠܗܐ ܫܡܥ ܐܢܘܢ ܠܦܠܓܘܬܗܘܢ ܐܢܫܐ ܫܦܝܪ
ܕܢܐ ܕܝܠܝܬܐ. ܘܦܠܓܘܬܗܘܢ ܐܟܠܝܢ ܗܘܘ ܘܡܢܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ:
ܘܟܠ ܡܕܝܢܢ ܗܘܘ ܠܚܕܕܐ. ܘܢܦܩ ܝܫܘܥ ܕܢܗܘܐ ܠܐܪܥܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܦܠܓ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܫܡܥܘܢܐ ܕܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܫܡܥܗ ܕܝܫܘܥ ܠܦܠܓ ܡܫܝܚܐ ܒܦܠܓܘܬܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ.
ܘܟܕ ܐܡܝܢ ܗܘܘ ܒܡܘܕܥܐ ܝܫܘܥ ܘܩܬܘܠܝܩܐ: ܐܡܪ ܝܫܘܥ
ܠܩܬܘܠܝܩܐ: ܐܚ: ܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܥܕܡܐ ܐܢܬ ܠܝ ܡܬܪܝܢ: ܘܟܠ
ܒܝܠܕܘܬܝ ܕܒܝܬܗ ܐܒܘܗܝ: ܐܘ ܡܢ ܐܡܬܐ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܘ ܐܢ
ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܕܐܢܬ ܠܝ ܐܒܪܗܡ ܐܘ ܐܢܫܐ ܐܘ ܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܩܬܘܠܝܩܐ: ܒܪܝ ܐܚܐ ܡܕܒܪܢܝ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥ ܡܪܝ
ܘܐܡܪ ܩܕܡܝܟ. ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܟܠܐ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܐܘܪܚ ܡܕܝܢܬܐ:
ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܒܪܗ ܕܦܘܠܝܛܝܩܘܣ ܕܟܠܐ: ܘܫܡܥܗ
ܕܐܡܪ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܒܪܝܟ ܐܢܬ ܗܘܘ ܠܢܒܝܘܬܗ:
ܫܡܗ ܕܟܠܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ ܦܘܠܝܛܝܩܐ: ܘܕܗܘ ܚܣܕܐ
ܦܘܠܝܛܝܩܘܣ. ܘܫܘܐ ܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܡܬܬܪܘܢ.
ܫܘܐ ܠܗ ܒܪ ܒܪܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܒܘܗ ܡܠܟ ܕܟܠܐ ܕܒܝܬܐ

(1) ܩܬܘܠܝܩܐ ܗܘܐ ܦܦܐ ܒܬܪܗܘܢ ܕܐܒܐ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܠܒܝܫܘܬܐ: ܘܝܫܘܥ
ܒܪ ܦܦܐ: ܫܢܝܢ ܡܢܝܢ ܟܐ 91: ܘܐܬܢܝܚ ܒܫܘܒܩܢܐ ܫܢܬ ܫ 100 .N. E.

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܩܘܡ ܗܫܐ ܠܒܝܬܟ: ܘܦܘܫ ܡܢ ܕܗܘܡܒ.
ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܒܐ ܕܐܢܫܘܬܗ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܢܩܦܬܐ
ܘܐܦ ܠܐܝܢܝܢ ܕܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ: ܘܥܒܕܗ ܠܐܢܫܘܬܗ. ܘܡܢ
ܟܕ ܢܦܩܢܢ ܡܢ ܬܡܢ: ܠܐ ܫܒܩܢܢ ܡܢܗ ܡܕܡ. ܘܥܒܪܢ ܐܦ
ܠܟܠ ܦܢܝܢ: ܘܟܠ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܕܫܘܐ ܗܘ. ܘܥܒܪܢܢ ܐܦ
ܘܢܦܩܢ ܟܕ ܦܬܪܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܚܙܝܘܗܝ ܠܟܠܢܫ. ܘܟܕ ܕܢܚܢ
ܥܠ ܗܦܟ ܢܦܫܐ ܢܦܫܐ ܘܐܦ: ܢܦܩܢܢ ܡܢܗ: ܡܢ ܚܠܦܝ ܕܠܝܬܗ
ܠܐ ܢܕܥܝܢ ܒܝ ܒܗܘ ܫܥܬܐ. ܠܝ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܬ ܚܕ ܡܢ ܡܠܝܢ:
ܢܫܬܒܚ ܘܗܦܟ ܕܝܠܗ ܘܐܬܢܝܚ ܒܐܪܥܐ. ܗܕܐ ܚܙܝܬ ܘܩܠܝܡ
ܝܗܘܒܐ ܡܫܬܘܚ: ܗܕܐ ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܕܝ ܚܕܝܪܐ ܒܬܘܒ
ܢܒܘܬ ܐܘ ܠܐ. ܘܐܘܕܝ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܡܪ ܕܢܦܫܐ
ܚܝܬܐ: ܘܐܡܪ ܣܓܕܬܗ ܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܫܒܚܐ ܕܝܢ ܠܟ ܒܐܠܗܐ:
ܕܝ ܚܘܒܝܢ ܢܦܫܬܗ: ܢܬܒܪܟ ܫܡܗ ܕܝܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܘܩܠܝܡܝܣ ܡܛܝܘ ܠܗܘ ܓܙܪܬܐ ܕܐܪܘܕܘܣ:
ܣܠܩܘ ܠܡܚܙܐ ܥܡܘܕܐ ܕܦܝܕܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܐܢܬܬܐ:
ܡܫܐܠܐ ܐܢܬܝ ܒܬܪܥܐ: ܘܚܙܝܬܝ ܠܝ ܡܣܟܢܬܐ ܗܕܐ
ܕܝܠܕܐ! ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܥܒܕܐ ܐܢܬܝ ܒܐܝܕܝܟܝ[1] ܘܚܝܝܢ؟ ܐܡܪܐ
ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ: ܡܪܝ: ܐܝܠܝܢ ܐܝܕܝܐ ܗܘܝܢ ܠܝ ܕܡܫܠܡܢ:
ܘܠܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܢܦܝܚܢ: ܐܦ ܗܟܢܐ ܕܡܫܟܚܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܝ:
ܡܛܠ ܗܘܝܐ ܠܝ ܕܢܦܩܬ ܘܐܬܢܝܚܬ ܡܢ ܗܕܐ ܕܠܝܬܐ. ܐܡܪ
ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܐܘ ܐܢܬܬܐ: ܡܛܠ ܠܝ ܡܫܬܒܝܢ:

[1] ܒܐܝܕܝܟ sic

ܘܐܝܟ ܠܝ ܫܡܥܬ ܕܫܢܝܐ ܕܡܢܟ ܐܢܬ ܠܟܝ: ܘܦܠܛܘܢ (ܦܠܛܘܢܝܢ[1] ?)
ܡܢ ܐܘܠܨܢܟܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܠܛܘܢܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܝܟܐ ܡܫܬܘܕܐ ܗܘܬ
ܟܠܗ ܫܘܒܚܐܝܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܠܝܚܐ ܦܠܛܘܢܐ: ܣܓܕ ܩܕܡܘܗܝ
ܘܩܪܒ ܠܦܠܛܘܢܐ: ܕܢܫܡܥ ܡܠܘܬܗ ܕܟܠܟܠ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܦܠܛܘܢܐ
ܡܫܬܘܕܐ ܗܘܐ ܗܠܝܢ: ܣܠܒܣܛܪܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ ܥܡ ܩܠܝܪܘܗܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܐܘܣܒܝܣ ܒܪܦܐ: ܦܠܛܘܢܐ: ܡܕܒܪܢܐ ܐܢܬ ܟܠܟ ܘܥܠܟ
ܒܟܝ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܠܝ ܫܡܥܬ ܕܦܠܛܘܢܐ: ܕܗܘ ܡܢܝܬܐ ܠܟܝ ܡܢ
ܟܠܗܘܢ.

ܘܟܕ ܐܘܣܒܝܣ ܡܫܬܥܠ ܗܘܐ ܒܗܠܝܢ: ܦܢܐ ܣܠܒܣܛܪܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ
ܥܡ ܩܠܝܪܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܘܣܒܝܣ: ܐܫܬܘܕܝܬ ܒܪܝ ܟܠ ܡܐ
ܕܐܫܬܘܕܝܬ ܠܝ ܒܫܘܪܝܐ. ܘܟܕ ܦܛܪܝܪܟܐ ܠܡܫܐܠܘ ܟܠܡܐ
ܕܐܬܟܪܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܘܣܒܝܣ ܠܡܩܕܘܢܝܐ: ܫܡܥܬ ܡܢܐ ܐܡܪ
ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܐܘܣܒܝܣ: ܦܬܚ ܗܘܐ ܠܦܘܡܗ ܠܘܬ ܦܛܪܝܪܟܐ
ܟܠܗ ܘܐܝܟܢܐ. ܘܟܕ ܐܝܠܝܢ ܐܝܟܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܟܠܗ: ܐܘ ܕܫܠܡܘܬܐ
ܡܢܟܪ ܟܠܗܘܢ: ܘܡܣܬܟܠ ܕܝܠܗ ܕܚܘܒܐ! ܐܘ ܕܫܠܡܘܬܐ ܣܓܝܐܐ
ܕܝܠܟ: ܘܡܢܗ ܕܚܕܐ ܠܐܢܫܘܬܗ ܒܡܘܬܒܗ! ܫܘܒܚܐ ܐܢܬ ܠܦܠܛܘܢܐ:
ܕܐܫܘܝܬ ܠܫܘܒܚܐ! ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܒܗ: ܕܟܠ ܒܘܠܝܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܗ! ܒܪܝ: ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܩܕܘܢܝܐ ܐܡܪܬ. ܡܫܝܚܐ
ܕܐܫܘܝ ܠܝ ܠܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ ܐܫܘܝܢܝ ܠܝ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝ.
ܘܫܡܥ ܐܢܘܢ ܐܘܣܒܝܣ ܠܣܠܒܣܛܪܘܣ ܘܩܠܝܪܘܗܝ: ܘܩܪܒ ܥܡ
ܐܚܘܗܝ ܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܦܪܩܘܗܝ: ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܠܣܠܒܣܛܪܘܣ

(1) Deest.

ܘܐܠܗܐ ܢܛܪܗ : ܘܩܪܝܠܗ ܠܦܢܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܐ : ܕܡܪܝܐ ܟܝ
ܐܝܬܘܗ ܐܢܫܘܬܐ ܗܕܟܐ : ܕܒܝܬ ܣܝܠܒܣ ܡܫܠܠܐ ܘܡܫܘܠܚܐ.
ܕܗܘܐ ܒܝܘܡܝ ܥܡܡ̈ܐ ܐܝܬܝܗ ܡܫܡܫܢܐ ܒܐܝܡܐ : ܠܐ ܫܘܒܩܝܗܝ
ܕܡܫܬܠܛ ܥܡ ܐܢܫܘܬܐ : ܘܐܦܠܐ ܒܫܪܪܐ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܕܐܠܗܐ ܟܝ
ܐܡܪܗ ܐܝܬܘܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܣܝܠܒܣ ܐܪܡܝܗܘܢ : ܐܦܠܐܗܝ
ܐܢܫܘܗܝ ܟܕ ܠܐ ܡܨܝܢ ܕܐܚܘܝܗܘܢ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܘܢ: ܗܕܟܐ
ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܫܡܥ ܡܢ ܗܝ؟ ܐܘ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܬܒܐ: ܐܢܫܐ:
ܘܠܡܬܬܪܨܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗ ܡܬܩܒܠܐ! ܡܢ ܠܐ ܝܗܒ: ܡܢ
ܠܐ ܢܦܫ ܡܬܩܒܠܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܕܡܢܐ ܫܪܫ
ܥܠ ܝܕܥܐ ܕܟܬܒ̈ܐ: ܕܝܬܠܗ ܣܘܟܠܐ ܘܝܕܥܐ ܕܫܡܥܝܢ
ܗܘܐ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܒܐܕܢܗ: ܘܡܚܝܕܝܗܘܢ ܐܝܟ
ܐܝܟܢ! ܐܘ ܠܟܘܠܐ ܐܝܠܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܩܕܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܝܕܥܘܢ.
ܘܟܕ ܐܝܬܦܠܓܗ ܡܢ ܝܘܡܐ: ܠܟܠܐ ܕܐܡܪܗܘܢ ܗܘܒ ܐܝܬܚܙܝܗ.
ܒܫܢܬܐ(1) ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܩܪܝܗ ܝܠܕܐ ܡܢ ܐܒܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܝܬܒܠܥܗ
ܠܟܠܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܥܡܝ ܡܠܦܢܘܬܗܘܢ! ܐܡܪ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܐܝܬܝܠܗ
ܥܡܡ̈ܐ ܒܝܘܡܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܚܘܝܢܐ ܐܠܗܐ ܒܫܪܐ ܥܡܐ
ܡܢܟܝ ܐܝܟܢ ܘܐܝܟܐ ܐܝܬܝܗ!

ܗܕܝܢ ܣܝܠܒܣ ܦܫ ܠܐܢܫܘܗܝ: ܟܕ ܠܐ ܡܕܝܢ ܕܐܢܫܘܗܝ
ܐܝܟܢ: ܐܢܫܐ: ܗܕܟܐ ܐܡܪ ܐܝܬܘܗ. ܘܩܪܝܠܗ ܐܢܫܘܗܝ ܕܡܫܬܠܡܢܘܗܝ:
ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܘܢ: ܗܘܐ ܒܝܘܡܝ ܥܡܡ̈ܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܡܕܒܪܐ: ܘܠܐ
ܐܠܐܗܝ ܕܡܢ ܐܡܪܐ ܐܝܬܝܗ: ܘܩܪܒ ܠܥܘܡܩܐ ܕܟܬܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ

(1) ܒܫܢܬܐ sic

ܗܘܝܐ ܐܝܬܝܗ̇: ܘܚܙܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܡܢ ܐܡܗ ܐܝܬܝܗ. ܘܡܪܝ ܒܪܫܒܐ
ܕܐܬܢܨܚ ܠܐܒܘܗܝ: ܟܕ ܠܐ ܡܕܝܢ ܕܒܢܝܐ ܐܢܘܢ ܕܚܕܝܐ.
ܘܐܡܪܘܗܝ ܣܗܕܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܘܡܫܡܫܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ
ܕܦܘܩܕܢܗܘܢ. ܐܒܐ: ܗܘ ܐܒܘܢ: ܡܢ ܕܗܘܘܐ ܐܝܬܝ. ܘܐܡܐ ܕܝܠܗ
ܡܪܝܡ ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܣܛܝܢܘܣ: ܘܐܡܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܝܘܬܐ.
ܘܬܪܝܢ ܐܚܝܢ ܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܡܫܡܫܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܗܘ ܚܕ
ܦܘܣܛܝܢܘܣ ܠܐܣܛܪܐ ܦܘܣܛܘܣ. ܘܡܢ ܝܠܕܗ ܝܠܦܐ ܕܣܦܪܐ
ܐܡܗ: ܐܬܬܠܡܕ ܒܗ ܒܟܬܒܐ. ܘܗܘܐ ܕܝܪܐ ܐܠܗܐ: ܗܘܐ
ܐܬܚܫܒܬ ܠܐܡܗ ܘܕܝܢܗܝ. ܐܡܪܝܢ ܐܒܘܗܝ ܟܕ ܕܝܠܝܢ ܟܠܗ
ܒܢܝܢܗܘܢ: ܐܚܘܗܝ: ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܝ ܚܕܒܫ: ܐܒܐ ܕܝܠܗ ܐܚܘܗܝ
ܘܚܙܐ ܐܢܫܐ. ܐܒܐ ܐܝܬܝ ܦܘܣܛܝܢܐ: ܘܗܘܐ ܐܢܫܐ ܕܝܠܗ
ܦܘܣܛܘܣ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܟܠ ܐܡܐ: ܘܕܝܢܗ ܩܘܡܐ ܘܐܬܕܝܢ
ܟܠܗ ܝܘܡܐ: ܐܬܬܠܡܕܬ ܐܠܦ: ܘܟܬܒܐ ܐܬܬܠܡܕܬ ܒܗ ܒܟܬܒܐ.
ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܠܝܢ: ܐܬܦܢܝܬ ܗܘܐ ܕܒܬܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ
ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܫܘܫܛܐ ܐܢܘܢ ܠܚܝܠܐ ܟܕ ܚܙܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗܘܢ:
ܐܢ ܟܠܢ: ܐܒܐ ܐܝܬܝ ܐܡܝܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܕܡܢ ܐܒܘܟܘܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܬܠܡܕܬ ܐܒܐ ܘܐܡܗܘܢ. ܘܐܬܚܝܠ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ
ܒܫܘܠܛܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܝܢ ܐܢܘܢ ܠܫܡܝܐ.

ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܗܘܢ ܐܚܝܢ ܠܚܠܡܝܢܘܢ ܡܢ ܐܡܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ:
ܕܐܬܡܕܝܢ ܠܐܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܒܥܝܗ ܕܘܟܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘܐ
ܠܡܫܡܫܘܬܐ: ܫܘܡܗ ܠܪܒܗܘܢ: ܘܫܕܪ ܘܐܬܡܕܪܬ
ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܢܘܢ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ ܐܚܝܢ ܘܐܡܗܘܢ

ܠܠܝܡܢܐ: ܘܩܡ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܘܩܕܝܡ ܢܫܒܘܩ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܟܕ
ܡܢܝܢܐ ܗܘ̈ܝܐ ܐܡܪܐ ܗܘܬ: ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܫܘܝܢ ܒܐܝܕܘܗܝ
ܐܢܘܢ. ܐܠܗܐ ܫܠܝܛ ܕܡܫܟܚ: ܐܝܟ ܕܨܒܐ ܐܢܘܢ ܠܡܘܠܝܘ
ܕܡܫܟܚ: ܦܬܐ ܠܝ ܡܢ ܟܠ ܚܘܒ ܢܬܠܘܢ ܗܘܝܐ. ܘܡܛܠ ܕܟܠ
ܟܪܝܗ ܕܐܡܪܘ ܡܬܚܪܪܘܬܐ: ܢܟܝܚܘܬ ܕܡܫܟܚ: ܕܢܣܒ
ܠܢܦܫܗ ܘܟܪ̈ܘܗܝ. ܐܦ ܡܫܒܚ ܒܝܫܐ: ܕܡܟܘܢ ܡܪܝ ܡܟܝܟܘ
ܕܢܬܠܐ ܥܡܝܩ ܒܪܢܫ: ܘܐܦ ܢܫܠܡܘܢ ܟܠܗ ܒܢܝܢܫܐ ܟܕ ܓܪܡܝܗ.
ܘܥܡܝ ܐܠܗܐ ܢܠܡܛܐ ܕܥܠܝܗܘ ܫܠܝܛܘܬܗ: ܘܡܢ ܟܠ ܕܗܘܝܢ
ܡܫܒܚܘ ܗܘܐ ܕܡܘܬܐ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܪܒܐ: ܘܢܫܬܡܗ ܠܗܘ
ܝܡܝܢܐ ܥܠܝܗ. ܘܟܕ ܝܡܝܢܐ ܒܡܘܥܕܐ ܕܪܒܐ ܗܘܐ: ܘܗܘܐ
ܟܪܝܗ ܚܕ ܡܢܗ ܩܡ ܣܓܝܐܘܗܝ: ܟܕ ܠܟܢܫ ܕܡܫܝܚܐ ܘܚܝܠܐ
ܒܠܒܗ: ܘܡܠܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܫܠܛܗ ܝܡܝܢܐ:
ܕܡܢ ܐܢܬ ܟܪܝܗܐ: ܕܗܢܐ ܟܪܝܗ ܡܬܕܪܐ ܦܪܘܩܐ ܐܝܬܘܗܝ؟ ܟܢܫܐ
ܐܝܬܘܗܝ: ܐܘ ܟܢܫܐ: ܐܘ ܐܢܫܐ ܕܡܢܐ ܕܢܒܝ̈ܐ؟ ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ
ܠܝܡܝܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܪܒܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܟܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܦ
ܟܢܫܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܕܗܘܝܢ ܡܢܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܢܒܝܐ. ܘܐܝܟ
ܗܘܐ ܠܝ ܐܢܫܐ ܘܡܠܟܐ ܒܢܝܐ. ܘܟܕ ܕܡܫܟܚ ܚܘܒܐ ܢܫܠܡܢ
ܒܝܬܐ: ܘܢܬܠܘܢ ܐܬܚܪܪܘ ܟܠ ܢܟܝܚܘ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܕܗܘܝܢ
ܗܘܐ ܢܫܬܡܗ ܥܡܝܩ. ܘܗܘܐ ܡܬܚܪܪ ܐܦ ܡܬܚܪܪܘܬܗܘܢ: ܘܟܠ
ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܕܗܘܝܢ:
ܟܕ ܡܢܝܢ ܢܡܫܟܚ ܡܬܚܪܪܘ ܘܡܬܚܪܪܘ ܒܢܝܢܐ ܗܘܐ. ܘܗܘܐ ܐܘܪܝܐ
ܐܡܪܝܢ ܠܝ ܘܡܕܝܢܬ ܐܬܐ: ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܐ ܕܢܡܚܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܡܪ

ܝܫܘܥ: ܐܒܘܗܝ ܕܐܢܬ ܐܢܬ ܘܡܫܝܚܐ ܠܟ ܐܫܬܘܕܝ ܘܒܢܝܟ:
ܡܢ ܗܘܐ ܠܗ؟ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܠܗܝ ܗܘ ܠܝ: ܕܠܝܬ ܠܝ
ܡܢܗ ܐܠܐ ܐܢ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠܐ ܡܥܡܪܘܗܝ ܠܥܠܡ.
ܘܒܫܡܗ ܝܫܘܥ ܘܡܫܝܚܐ ܟܡܐ ܡܬܕܟܪܗ. ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ
ܩܠܗ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܝ ܡܫܬܥܒܕܘܬܐ: ܘܣܒ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ.
ܠܟܠܒܐ ܕܒܝܬܐ. ܗܟܝܠ ܐܢܐ ܠܦܘܩܕܢܝܟ: ܘܗܐ ܦܘܩ
ܠܘܬܗ: ܕܒܝܫܘܬܗ ܝܬܝܪܐ ܐܬܚܙܝ ܟܡܐ ܘܒܝܫܐ ܡܬܟܠܬܒܗܘܢ.
ܘܡܥܕܪܐ ܗܘܝ ܒܝܫܘܬܗ ܥܘܠܐ: ܘܡܫܠܡ ܐܢܐ ܠܦܘܪܥܢܗ
ܟܡܐ. ܘܟܕ ܣܡܗ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܠܒܝܬ ܥܘܒܕܐ:
ܘܡܫܬܢܝܘܬܐ ܒܥܒܕܐ ܠܗ: ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܕܟܐܒ:
ܐܡܪ ܠܝ ܟܠܒܐ: ܐܝܟܐ ܐܬܪܘܗ: ܕܡܫܬܒܚܐ ܠܝ ܕܗܟܝܠ ܡܢܟ
ܗܟܝܠܗ ܐܬܕܟܪܗ. ܐܣܝܐ ܠܥܡܟ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܝܬ ܡܢ ܥܘܠܐ
ܗܟܝܢܐ: ܘܗܘܐ ܕܡܘܬܐ ܕܗܘܐ ܫܘܢܐ ܐܢܐ ܟܡ: ܠܗ ܕܒܝܬܗ
ܐܬܚܙܝ. ܗܘܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ: ܐܒܘܗܝ ܕܐܢܬܝ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܘܬܐ:
ܐܢܐ ܐܬܐ ܦܘܩܕܢܘܗ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܡܫܬܥܒܕܘܬܐ: ܐܝܟܐ
ܥܘܦܪܐ ܘܢܦܫܐ ܕܠܒܝܬ ܗܘܝܐ؟ ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܕܠܒܐ
ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܝܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ ܒܟܪܝܗܘܬܐ: ܡܢ ܗܘ
ܡܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܦܓܪܗ ܡܢ ܐܢܬ ܘܒܢܝܟ ܟܠܟܝ: ܗܘܐ
ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܘܡܬܚܙܝ ܐܢܐ ܡܬܟܠܬܒܗܘܢ. ܟܡܐ ܝܬܝܪܐ:
ܐܦ ܟܡܐ ܗܘܠܟܐ: ܒܪܘܡܐ ܦܫܝܛܐ: ܒܥܘܡܩܐ ܕܕܦܢܐ[1]
ܢܦܫܐ. ܐܝܟܐ ܟܣܝܐ: ܟܦܢܐ ܐܘܠܨܐ: ܣܒܝܠܘܬܐ ܐܝܬܝܗ:

(1) ܕܕܦܢܐ sic

ܣܘܡܟܐ ܐܘܒܕܢܐ: ܐܦ ܒܘܪܟܐ ܐܘܟܠܢܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܐܬܥܒܕܬܘܢ:
ܘܟܠ ܣܘܪܚܐ ܥܣܩܐ ܕܡܢܬܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܘܟܬܐ:
ܗܐ ܐܬܠܬܐ: ܘܣܘܡ ܠܗܘܢ ܕܦܓܪܗ ܡܢܝ ܕܗܘܝܘ ܣܘܟܠܐ:
ܘܗܘܐ ܡܬܡܟܢ ܠܝ. ܘܒܕܝܢ ܗܟܢܐ ܘܢܦܫ ܐܢܘܢ ܠܒܢܝܗܘܢ
ܡܟܝܠܝܢ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܫ ܕܠܡܫܒܚܐ ܕܝܠܗ: ܐܡܪ ܗܘܐ: ܗܐ ܘ
ܒܥܠܡܐ ܡܫܬܠܛ ܕܦܓܪܗ: ܐܦ ܒܟܬܒܐ ܕܐܬܟܬܒܘ. ܚܘܒܘܗܝ
ܠܒܢܝ ܕܣܘܡܟܘܢ ܘܡܛܠ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܥܒܘܕܘܬܐ ܚܬܝܬ ܐܢܬ
ܕܗܘܝܬܘܢ ܠܝ ܡܬܡܫܚܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢܗܪܝܢ ܕܢܘܗܪܐ:
ܘܡܢܗܝܪܝܢ ܕܐܬܓܠܝܬܘܢ! ܘܐܬܚܕܝܘ ܗܘܝܢ ܝܬܝܪܘܬ ܒܦܘܪ ܠܗܘܢ
ܐܬܘܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܟܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܘܒܢܝܐ ܘܐܬܘܗܘܢ: ܘܬܟܠܘ
ܕܒܢܝ ܘܫܘܚܐ ܕܕܘܪܐ ܕܕܝܢܐ. ܘܐܦ ܐܬܡܟܝܢ ܠܡܬܘܒܢܐ
ܡܢܟܠܢܐ: ܘܒܢܝܢܘܬܐ ܡܢ ܐܬܒܢܝܘ. ܘܒܟܠ ܢܦܫ ܥܘܒܕܐ
ܠܐܠܗܐ ܕܡܪܝܐ ܠܐܒܝܟܘܢ: ܘܡܕܒܪ ܕܟܠܗ ܕܒܠܗܘܢ ܐܠܝܢ
ܕܡܬܡܟܢܝܢ ܒܗ: ܕܠܗ ܥܘܒܕܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܒܢܝܢܐ ܒܠܡܝܗ ܘܐܚܘܗܝ ܘܐܢܫܘܗܝ:
ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܨܠܘܬܗܘܢ
ܬܗܘܐ ܥܡܢ: ܐܡܝܢ.

ܢܘܚ ܩܕܝܫܘܬܐ

ܐܢܣܝܡܘܣ. (1)

ܬܠܡܝܕܗ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܕܡܬܥܗܕܢܘܬܗ ܒܐܪܒܥ ܫܒܛ.

ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܝܪ ܒܟܬܒܐ ܕܥܒ̈ܕܐ (ܘܕܥܒ̈ܕܝ ܫܠܝ̈ܚܐ(2)؟): ܡܪܗ ܕܦܝܠܡܘܢ ܐܠܗܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܡܝܪ ܕܒܬܫܡܫܬܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܚ: ܟܕ ܥܒܕ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܛܠ ܥܒܕܐ ܘܫܡܫ ܠܗ ܒܡܘܠܐܝܬܗ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܗ ܫܠܡ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܟܢܘܢܝܐ. ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܩܪܒ: ܘܠܒܝܫܘܬܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܬܢܛܪ: ܗܢܐ ܡܫܒܚܬܐ ܗܘ ܕܐܬܪ̈ܐ: ܘܡܢܦܩܢܐ ܗܘ ܕܟܠܗ ܡܛܝܒܘܬܐ. ܡܫܕܪ ܕܝܢ ܐܡܝܪ ܫܠܝܚܘܬܗ ܒܐܝܟܢܐ ܥܠܝܗ ܐܢܣܝܡܘܣ: ܐܝܟ ܡܠܬܗ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܠܐܝܟ ܝܗܒܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ: ܐܡܬܝ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܬܢܘܝ ܒܪܘܚܐ ܡܫܒܚܐ ܡܢܫܢܗ ܡܢ ܟܠ ܡܫܝܢ. ܐܦ ܕܝܢ ܡܟܝܢ ܗܘܐ ܫܒܝܚܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܐܠܨ ܗܘܐ ܥܠܡܘܗܝ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܐܦ ܡܪܝ ܒܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ: ܥܒܕܘܗܝ ܫܡܫܬܐ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܒܡܫܟܢܗ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܫܘܪܝܗ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܥܒܕܐ ܡܪܕܝ ܗܘܐ: ܘܠܝܬܗܘܢ ܕܐܬܪ̈ܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܪܝܓܐ ܕܠܗܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܒܟܠ ܐܫܟܚܢ ܡܬܝܡܪ

---

(1) ܕܐܢܣܝܡܘܣ. (ܐܘܢܣܝܡܘܣ: ܐܢܣܝܡܘܣ. Passim ܐܢܣܝܡܘܣ Onesimus ܦܠܝܡܘܢ ܗ. ܘܗܘܐ ܐܢܣܝܡܘܣ ܒܐܦܣܘܣ: ܘܡܬܚܫܒ ܒܡܕܝܢܬܐ .(N. E.

(2) Desunt.

ܗܘܐ. ܕܐܡܠܟ ܕܢܬܢܨܚ ܒܗ ܡܬܬܟܠܝܢ ܗܘܘ: ܫܠܝ̈ܚܐ
ܘܠܥܝܢܐ ܚܙܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܝܫܘܥ. ܘܠܡܣܒܪ ܡܫܘܚܬܐ
ܒܥܩܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܝܒܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܠܡܕܘܢ ܢܡܘܣܗ̇.
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܠܒܒ: ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܡܣܒܪ ܕܝܠܗ
ܦܬܓܡܐ ܫܪܝܘ ܗܘܘ: ܥܠ ܐܦܝ ܫܘܒܚܐ ܕܡܟܬ̈ܒܢܐ ܕܢܒܝ̈ܐ:
ܘܫܪܝܘ ܗܘܘ ܠܡܦܩܘܕܐ ܠܥܕ̈ܬܐ ܕܒܝ̈ܬ ܥܘܡܪܐ: ܘܠܡܥܒܕܘܬܐ
ܕܥܡܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܫܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܐܦ ܠܡܫܟܢܘܗܝ
ܕܡܢ ܬܫܥܝܬܗܘܢ ܗܝ ܒܫܘܠܡܐ ܕܝܠܗܘܢ ܥܕܡܐ ܗܘܘ. ܡܛܠ
ܕܝܢ ܕܐܡܬܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܒܟܢܫܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܬܪܟܢ ܗܘ ܕܡܟܝܢ:
ܘܕܝܢ ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܦ ܒܥܕܢܐ ܐܡܠܟ ܕܠܥܕܬܐ ܒܢܝܢ: ܕܠܥܕܬܐ
ܡܫܡܫܝܢ: ܘܠܟܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ ܡܫܠܡܝܢ ܒܚܝܠܐ
ܕܐܠܗܘܢ.

ܐܬܬܚܝܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܫܘܥܝܗܒ ܚܕܝܒܝܐ: ܒܩܕܡ ܒܝܬ
ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܐܢܫܘܗܝ ܒܕܘܟܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܒܗ ܗܘܬ
ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘ̈ܠܝܐ ܕܐܘܦܪܟܝܐ ܐܚܝܕ ܗܘܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ:
ܠܒܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܒܟܘܡܪܘܬܐ
ܕܡܪܢܝܬܐ ܡܬܟܬܘܒ ܗܘܐ: ܕܟܠܗ ܒܝܬܐ ܕܒܝܬ ܫܠܝܚܐ
ܢܕܘܪ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐܐ ܠܗ
ܐܝܫܘܥܝܗܒ ܒܪܗ: ܡܛܠ ܕܒܩܝܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܒܡܠܦܢܘܬܐ ܢܒܝܗ:
ܠܐܚܪܢܐ ܐܝܟܘ ܕܒܗ ܕܐܘܦܪܟܝܐ ܠܫܘܒܚܐ ܡܫܬܡܠܐ ܗܘܐ.
ܘܒܝܕ ܥܒܕܐ: ܘܒܡܘܠܕܐ ܕܢܘܒܗܪܐ: ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܢܨܝܚܐ ܡܬܥܒܕܐ ܗܘܬ. ܘܒܝܕ ܗܠܝܢ ܫܪܝܐ ܗܘܐ:

ܕܒܢܝ̈ܢܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܘܒ̈ܝܥܕܬܐ ܕܘܪ̈ܝܐ ܝܗܝܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.
ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܢܕܒܪܐ ܠܢܦܫܐ: ܘܐܡܪܐ ܠܗܘ ܕܡܫܡܠܝܢ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܫܠܡܗ ܢܦܫܬܐ ܡܕܒܪܘ ܗܘܐ: ܠܗܢܐ
ܕܡܫܘܕܥܘܬܗ[1] ܕܫܠܝܚܐ ܚܛ̈ܝܬܐ ܟܠܗܘܢ ܡܬܒܕܪܢ ܗܘܝ.
ܗܢܐ ܓܝܪ ܕܢܦܩ ܠܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܠܗܐ ܕܦܘܠܘܣ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܠܦܘܗܝ ܥܒܕܐ ܕܐܬܒܪܝܗ ܠܗ ܦܝܠܝܡܘܢ ܡܪܗ.
ܗܢܐ ܗܟܝܠ: ܗܘ ܕܒܪ ܫܡܫܘܗܝ ܥܒܕܐ: ܘܒܫܘܠܛܢܘܗܝ
ܡܢܟܪܝܐ: ܠܡܫܥܒܕܘܬܗ ܕܐܒܕܘܬܐ ܘܠܡܫܥܒܕܗ ܕܫܘܒܚܐ:
ܠܚܝ̈ܐ ܚܕ̈ܬܐ ܘܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܟܘܬ ܚܕܐ ܐܡܝܢ ܗܘܐ. ܗܢܐ
ܕܢܚܒ ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܗܕܝܐ ܕܟܠ ܥܡܡܝܢ: ܕܢܬܟܠܡܕ ܒܠܚܘܕ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܗ ܫܠܝܚܐ ܠܟܘܡܪܐ ܕܒܝܬܘܬܐ
ܢܦܩܗ ܡܢܗ. ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܐܟܬܒܗ ܕܫܠܝܚܐ ܕܠܗ ܦܝܠܝܡܘܢ
ܩܘܪܝܐ: ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܟܬܒ ܠܗ: ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟ ܥܠ ܒܪܝ
ܕܝܠܕܬ ܒܐܣܘܪ̈ܝ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܘܢܣܝܡܘܣ: ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܠܐ
ܚܫܝܚ ܗܘܐ ܠܟ: ܗܫܐ ܕܝܢ ܠܝ ܘܠܟ ܚܫܝܚ: ܕܠܗ ܠܗܢܐ
ܫܕܪܬ: ܘܐܢܬ ܒܗ ܩܒܠ. ܨܒܐ ܗܘܝܬ ܓܝܪ ܕܐܚܕܝܘܗܝ
ܠܘܬܝ: ܕܢܫܡܫܢܝ ܚܠܦܝܟ ܒܐܣܘܪ̈ܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܠܐ ܕܝܢ
ܨܒܝܬ ܕܐܠܐ ܡܢ ܪܥܝܢܟ ܐܥܒܕ: ܕܠܡܐ[2] ܬܗܘܐ ܒܩܛܝܪܐ
ܕܝܠܟ ܛܝܒܘܬܐ ܐܠܐ ܒܨܒܝܢܐ. ܟܒܪ ܕܝܢ ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܬܦܪܫ
ܡܢܟ ܠܫܥܬܐ ܘܥܕܡܐ: ܕܠܥܠܡ ܡܩܒܠ ܗܘܝܬ ܐܢܬ ܠܗ:
ܠܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܥܒܕܐ: ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܚܐ

(1) ܕܡܫܘܕܥܘܬܗ sic (2) ܕܠܐ. ܦܝܠܡܘܢ. ܡܕ.

ܢܟܝܦܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܠܟ: ܘܐܡܪ ܡܢ ܗܫܐ ܠܝ ܢܦܩܬܐ ܘܫܝܢܐ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܟܠܗܝܢ ܟܕ ܫܡܥܬ ܟܬܒ ܠܗ: ܐܦ ܗܟܢܐ ܗܘܝ ܗܠܝܢ ܕܥܬܝܕܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܣ ܡܘܬܒܬܐ: ܕܠܘܬܐ ܕܡܫܝܚܗ ܠܥܠܡܝܢ ܢܗܘܐ ܗܘܬ. ܟܠ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܢܦܩ ܕܥܘܠܬܐ: ܐܦܠܐ ܗܕܝܘܛܐ ܕܡܪܝܐ: ܢܠܐ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܘܗ ܕܥܒܕܐ: ܕܒܡܘܬܒܐ ܕܒܝܬܐ ܦܪܘܫܐ ܕܥܠܝܡܘܬܐ ܩܢܐ ܗܘܬ: ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܕܠܥܒܕܐ ܢܗܘܡܢ ܗܘܬ. ܗܘ ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܥܠܝܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܕܐ ܘܢܫܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܣ ܕܢܫܬܡܗ ܩܕܡ ܗܘܬ. ܒܗܝ ܕܡܕܡ ܒܕܐ: ܣܒܪܗ ܗܫܝܢܐ ܕܠܗܘܢ ܟܘܪܝܐ. ܘܒܗܝ ܕܒܝܬܗ ܢܫܐ: ܢܦܩܬܐ ܢܦܫܐ ܒܦܪܘܫܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܢܦܩܬܐ ܦܠܓܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܫܘܥ: ܐܬܘܕܥܘܢ ܕܥܠܝܡܐ ܡܫܡܫ ܗܘܬ: ܘܒܝܬܗ ܢܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܕܡܬܡܨܝܐ ܕܠܗܘܢ ܟܠ ܕܝܢܘܗܝ ܡܫܚ ܗܘܬ. ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܗܠܝܢ ܘܗܕܐ ܡܬܐܡܪܐ ܕܡܫܬܟܚܐ ܕܢܡܘܣܐ: ܠܗܘܢ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܥܠܝܡܐ ܢܗܘܐ ܗܘܬ: ܘܐܦ ܠܟܘܠܗܝܢ ܕܗܕܝܘܛܐ ܢܬܡܨܐ ܗܘܬ.

ܗܘ ܗܟܝܠ ܗܢܐ ܐܬܠܡܕܐ ܢܟܦܐ: ܒܝܬܗ ܐܠܗܐ ܢܦܫܗ ܥܒܕܐ ܗܘܬ: ܘܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܦܠܚܗ ܡܕܝܢܬ ܗܘܬ: ܕܒܬܫܡܫܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܠܘܩܒܠ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܒܩܘܪܒܢܐ ܢܗܘܐ ܗܘܬ. ܟܕ ܗܟܝܠ ܢܬܩܪܒ ܗܘܬ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܩܕܡ ܟܠ ܕܡܕܒܪܢܐ: ܢܣܒܗ ܢܬܩܪܒ ܠܩܘܡܠܘܣ[1] ܡܕܒܪܢܗ:

---

(1) ܕܩܘܡܠܘܣ? N. E.

ܘܢܦܠܘ ܠܡܫܟܢܘܬܗ ܦܫܝܛܘܣ: ܘܒܬܪ ܕܫܘܒܚܗ ܘܡܝܬܪܐ
ܠܡܘܕܝܘܬܗ ܐܠܦܝܛܘܣ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܒܝܠܘܣ ܢܘܦܪܘܟܐ ܐܬܠܝܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ ܘܡܢܐ ܡܬܩܪܝܐ ܐܬܪܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܝܠܝܗ
ܦܬܟܡܐ: ܕܐܦܝܦܢܝܘܣ ܟܡܐ[1]. ܢܘܦܪܘܟܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܬܝܢ؟
ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܕܟܘܬܝ ܐܟܬܒܐ ܗܘܝܘ ܕܟܕܒܝܢܐ ܥܣܩܐ:
ܘܡܢܐ ܕܝܢ ܐܟܬܒܐ ܟܬܒܐ ܕܡܕܐ ܬܚܬܐ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ.
ܢܘܦܪܘܟܐ ܐܡܪ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘ ܝܠܕܬ ܕܒܪܗ ܡܢ ܡܪܘܚܐ ܠܡܪܘܚܐ
ܕܠܝܠܝܬܗ ܚܙܝܬ: ܐܡܪ ܠܝ؟ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܝܠܕܗ ܕܡܪܝܡ
ܕܥܕܢܐ: ܕܒܬܝܗ ܒܫܡܝܐ ܐܟܠ ܕܝܠܕܗ ܦܬܓܡܐ. ܢܘܦܪܘܟܐ ܐܡܪ:
ܕܟܬܒܐ ܕܡܢܐ ܐܘܕܝܬܐ: ܘܠܗܘܢ ܡܪܘܚܐ ܐܬܦܫܩܬ: ܕܐܝܬܝܗ
ܝܠܕܗ ܡܫܟܢܐ ܗܕܝܢܐ؟ ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܡܫܘܚ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܒܝܬܗ[2] ܢܣܒܬ ܘܒܪܐ ܡܢ ܚܕܠܐ:
ܘܠܡܝܬܐ ܕܟܠ ܡܬܦܢܝܐ ܗܕܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܡܕܢܚܝ ܓܒܪ
ܕܟܠ ܗܕܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܪܝܬܐ ܕܡܬܦܢܝܐ ܐܬܦܪܫܡ ܡܢ ܗܘܦܟܐ
ܗܕܝܢܐ ܕܐܥܠܝܗ ܠܝ ܐܬܝܗܒ: ܐܟܠ ܒܝܬܗ ܢܣܒܬ ܕܡܫܘܚ
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܐ ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܝܗܘܢ ܕܟܠ ܡܘܡܐ[3].

ܢܘܦܪܘܟܐ ܐܡܪ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܗܘܦܟܐ ܗܕܐ ܘܗܕܝܢܐ
ܫܡܝ: ܕܬܪܬܝܢ ܕܠܗܬܦܝ ܒܗܝ ܒܡܘܒܕܐ ܡܬܓܠܝܢ ܠܗ؟
ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܘܥܘܢܝܐ: ܗܝ ܕܒܬܪ ܠܝܠܝܐ ܘܒܪܟܬܐ ܠܟܘܢܫܐ
ܕܠܟܠܗܘܢ ܠܢܫܝܢܐ ܡܬܕܪܫܐ. ܘܫܘܥܝܬܐ: ܗܝ ܕܒܬܪ ܒܝܬܐ
ܠܡܫܟܢ ܢܕܝܫܗ ܡܘܕܝܐ. ܘܫܘܥܝܬܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܡܫܡܫܢܐ

(1) ܟܡܐ sic (2) ܒܝܬܗ sic (3) ܐ. ܦܘܠܘܣ. ܐ. ܚܘ: ܟܚ.

ܕܐܪ̈ܙܐ : ܘܡܬܚܫܚܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܕܘܒܪܐ : ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܒܪ̈ܝܬܐ. ܘܡܬܕܒܪܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܒܣܘܓܐܐ ܗܕܡ̈ܐ ܕܟܠ ܡܘܬܒܐ:
ܠܝܬ ܡܢ ܐܢܫ ܕܡܢܬܗ ܡܢܗ ܡܬܬܥܒܕܢܐ. ܘܫܡܫܐ[1] :
ܗܘ ܕܠܘܬܗ ܚܙܝ ܗܦܟܝ̈ܐ ܢܒܝ̈ܐ ܥܒܕܘܗܝ : ܠܝܘܚܢܢ ܕܐܫܬܘܝ
ܠܚܙܝܐ ܕܐܪ̈ܙܐ: ܘܥܠ ܦܘܪ̈ܣܝܢ ܕܟܘܠ ܠܥܒ̈ܕܘܗܝ
ܡܚܝܕ ܒܚܟܡܬܗ. ܘܡܬܦܪܢܣܢܘܬܐ ܗܘܝ: ܐܝܟ ܕܒܠܚܘܕܝܬܐ ܕܟܠ
ܡܦܠܓܐ: ܒܚܕܘܪ ܐܝܟ ܚܝ̈ܘܬܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܦܪܘܩܐ. ܘܡܚܙܐ
ܕܐܘܪܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܚܘܝ ܒܝܠܕܘܬܗ ܕܒܣܪܢܘܬܐ ܘܕܣܒܪܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ:
ܘܣܟܠܘܬܗ ܒܕܡܘܬܐ ܗܝ. ܘܠܒܝܠܕܘܬܗ ܒܝܬ ܚܕܐ ܡܢܝܢܐ:
ܘܠܣܟܠܘܬܗ ܒܝܬ ܦܘܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܓܝܪ
ܕܣܘܟܐ ܢܬܝܠܕ ܒܫܢܬܐ ܠܣܘܦܐ ܙܒܢܐ: ܘܝܘܡ ܥܕܬܐ ܕܥܢܝܕ
ܘܦܫܛܐ ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܝܗܒܬ ܗܘܝ ܒܥܕܬܐ: ܕܐܬܚܒܫ ܡܘܠܕܗ
ܕܝܠܕܐ: ܘܡܬܬܚܝܢܐ ܕܒܗܦܟܬܐ: ܘܐܦ ܡܬܚܫܚܢܐ ܕܒܥܕܬܐ:
ܘܦܠܓܐ ܒܥܕܬܐ ܕܟܠ ܢܦܫ ܘܝܘܬܪܢ. ܘܣܘܡܟܐ ܗܘܝ: ܕܐܬܚܒܫ
ܫܒܝܐ ܕܒܣܘܟܝܐ: ܘܡܢܚܬܗ ܕܒܪܬܐ: ܘܐܘܠܨܢܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܠܟܠ
ܡܠܟ̈ܝ ܕܟܠ ܥܠܡܐ: ܘܡܬܟܢܝܢܘܬܐ ܕܣܘܟܝܐ ܥܠܝܬܐ: ܐܝܟ ܐܡܪܐ
ܕܦܪܩܘܬܗ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ ܡܬܠܬܠܐ ܠܗ: ܘܥܠ ܦܘܪܩܢܐ ܡܚܝܢܐ
ܠܗ ܒܐܢܫܝܢ ܕܟܠ ܥܡ̈ܡܐ.

ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܗܘܝ ܕܝܠܗ ܦܘܪ̈ܫܢܐ: ܕܐܝܟ ܗܝ ܠܘܬܐ
ܕܥܠ ܒܢ̈ܝܐ : ܘܐܡܪܐ ܕܥܠ ܗܘ̈ܢܐ : ܐܝܟ ܕܒܥܕܢ ܐܡܪܢ : ܐܝܟ
ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܦܘܪܣܐ ܥܡ̈ܡܐ. ܘܐܝܟ ܗܝ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ

(1) ܘܠܣܡܫܐ sic

ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘ ܗܘ ܡܫܬܝܢܐ ܘܡܫܬܥܒܕܢܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܡܬܪܣܝܢܐ
ܘܪܥܝܐ ܠܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܘܡܬܒܥܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܘܕܥܢܐ
ܠܟܠܗ ܒܪܝܬܐ. ܗܢܘ ܕܡܬܒܥܝܢܘܬܐ ܒܬܘܒ ܒܟܠ ܝܘܡ:
ܕܢܣܒܘܗ ܠܐ ܡܬܟܣܝܐ: ܘܡܛܠ ܗܘܢܐ ܕܢܣܒܘܗ ܒܡܪܕܘܬܗ
ܦܬܟܪܐ. ܗܢܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܕܝܐ ܕܥܘܠܐ ܘܐܦ ܡܬܥܒܕܢܐ ܕܝܘܡܐ
ܠܝܠܝܐ ܘܠܝܠܝܐ ܕܟܠ ܒܢܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܕܟܠ ܥܕܢ: ܡܕܒܪܢܐ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܚܝܠܐ ܘܡܚܕܘܝܢܐ ܠܟܠ ܒܢܝܢ. ܗܢܘ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܝܢܐ ܗܘ: ܟܠܗ ܝܫܘܥ ܒܚܘܠܐ ܗܘ ܘܡܚܕܝܢܐ ܠܒܪܝܬܐ.
ܗܢܘ ܕܠܝܠܝܐ ܡܫܡܫܐ: ܘܠܝܘܡܐ ܡܢܗܪܢܐ. ܗܢܘ ܕܡܬܒܥܝܢܐ
ܒܦܘܪܩܢܐ ܠܚܛܝܐ: ܘܡܢ ܡܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܪܐ ܠܗܘܢ. ܗܢܘ
ܕܠܝܫܘܥ ܘܠܝܠܝܕܘܗܝ ܕܡܘܬܐ ܡܚܝܢܐ: ܘܡܢ ܥܘܗܕܢܐ
ܕܥܕܬܐ ܟܠܗ. ܗܢܘ ܕܠܟܠ ܡܢ ܕܩܪܐ ܠܗ: ܕܢܗܘܘܢ
ܝܗܒܗ ܚܝܐ: ܘܡܚܡܢܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܡܪܝܡܐ: ܕܠܥܠܡ ܠܐ
ܝܬܥܒܕܐ ܡܘܬܐ. ܗܢܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܝܠܕܗ ܕܐܒܘܗܝ: ܘܕܒܪܗ
ܕܡܫܠܠܐ ܚܝܐ. ܗܢܘ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܕܝܐ
ܡܚܐ: ܘܠܡܢ ܕܢܦܩ ܠܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܫܠܡܐ ܠܗܘܢ.
ܗܢܘ ܕܠܕܝܘܢܐ ܦܣܩܐ ܡܬܡܟܢܐ: ܘܠܕܠܝܠܝܐ ܕܝܘܡܐ ܡܢܗܪܐ.
ܗܢܘ ܕܡܢܚܡܐ ܠܝܗܘܕܝܐ[1] ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܠܫܡܝܐ
ܒܝܘܡܢܘܬܐ: ܘܐܦ ܡܚܕܝܢܐ ܠܫܒܝܩܝ ܚܛܗܝܢ ܒܬܘܒܬܗ. ܗܢܘ
ܕܠܗ ܠܗ ܕܢܫܒܘܚ ܒܫܘܒܚܐ ܐܡܝܢܐ: ܘܠܐ ܕܡܠܟ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܫܡܝܐ. ܗܢܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܢܘܗܪܐ ܒܥܘܬܪܐ: ܘܢܛܪ ܠܥܡܐ

(1) ܠܝܗܘܕܝܐ sic

ܘܠܥܘܕܪܢܐ ܘܠܬܢܝܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ. ܗ̇ܢ ܕܐܡܪ ܒܥܘܠܐ ܐܬܪܘܗܝ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܐ. ܗ̇ܢ ܩܕܡܝܗ ܕܪܢܐ ܘܠܠܝܐ ܫܒܥܐ: ܕܐܡܪ
ܐܬܪܘܗܝ ܡܢܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗ̇ܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܦܠܚܢܝܢ
ܐܫܡܫܬܗܘܢ ܕܒܝܬܐ ܒܩܘܕܫܐ: ܗ̇ܢ ܕܐܡܪ ܐܘܣܝܐ[1] ܕܒܝܬܘܬܐ
ܠܝܩܪܝܗ̇: ܗ̇ܢ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܕܚܝܐ ܦܘܪܩܢܗ. ܗ̇ܢ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܦܪܘܫܐ ܡܢܠܚܡ ܒܐܬܪܘܗܝ: ܘܡܬܒܪܟ ܕܡܢܐ ܕܢܫܘܬܐ (ܩܘܡܐ[2]?)
ܐܬܘܬܗ: ܘܡܫܠܡܘܬܐ ܡܡܫܡܫܢܐ ܢܝܫܗ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܡܦܠܚܝܢ
ܡܒܝܢܗ. ܘܗܘܝܐ ܒܩܝܢܐ ܕܩܘܡ ܠܢܡܘܣܘܬܐ: ܡܫܠܡܘܬܐ ܡܕܡܝܢܐ
ܠܗܘܢ ܒܦܘܪܩܢܗ[3]. ܠܡܒܪܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܝܬܝܪ ܡܫܬܠܠܐ:
ܘܠܝܬܐ ܕܟܠ ܝܗܘܒܐ ܡܚܝܢܐ. ܗ̇ܢ ܕܠܒܢܝܐ ܕܡܒܪܐ ܢܡܘܣܐ
ܕܝܩܪܝܢ ܦܘܫܩܐ: ܕܠܐܘܪܚܐ ܡܬܩܢܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܚܝܐ. ܗ̇ܢ
ܕܐܡܪ ܠܗ ܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܡܠܐܟܐ: ܘܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ.
ܗ̇ܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܬܦܩܐ ܕܡܒܪܐ ܐܪܕܘܬܐ ܡܫܡܫܐ. ܗ̇ܢ ܕܠܡܫܡܫܢܐ
ܕܡܬܩܢܢܐ ܒܢܡܘܣܐ ܕܝܠܦܐ ܒܝܬܐ ܕܫܡܫܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܫܠܡܐ
ܕܡܚܝܢܘܬܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫܝܢ ܡܫܡܫܢܐ.

ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܠܡܒܪܐ ܐܪܕܘܬܐ ܡܬܩܢܐ: ܕܡܢ ܢܫܘܬܐ ܒܝܬܝܐ
ܘܡܢ ܩܫܝܐ ܡܕܡܢܐ ܢܬܩܒܠܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܡܠܦܐ ܠܗܘܢ: ܕܠܡܕܡܢܐ
ܐܝܬܐ ܕܐܬܝܗܒܘܗܝ ܘܢܬܩܒܠܘܢ ܐܝܟ ܕܠܟܠܗܘܢ ܢܫܬܡܫܘܢ ܠܗ: ܐܝܟ
ܕܢܬܬܩܢܘܢ ܒܗܘ ܡܕܡ ܕܐܬܩܢ: ܘܡܕܡܢܐ ܕܡܫܬܡܫܐ
ܠܗܘܢ ܢܫܬܡܫܘܢ. ܡܢܗܘ ܓܝܪ ܘܟܝܬ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܟܠ ܡܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܐܡܪܐ[4]: ܘܡܢܗܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܬܡܫܘ ܐܝܟܢܐ:

(1) ܐܘܣܝܐ sic (2) ܩܘܡܐ sic (3) ܒܦܘܪܩܢܗ sic (4) ܐܡܪܐ sic

ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢܘܢ ܐܒܗܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢܘܢ. ܗܢܘ ܕܡܢܝܢ ܓܒܪܐ ܗܘܐ
ܠܦܬܓܡܘܗܝ ܕܒܝܫܐ: ܘܓܢܒܪܐ ܚܣܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܠܗܘܐ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܬܐ. ܗܢܘ ܕܐܠܝܨܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܡܨܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܒܝܫܐ:
ܘܠܗ ܟܕ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܗܢܘ ܕܐܠܟܬܒܐ
ܣܠܩ ܟܬܒܐ ܡܒܢܝܗ ܩܢܢܐ: ܘܣܠܩ ܣܘܠܩܝܗ ܕܐܣܢܝܐ
ܕܝܗܒ ܚܣܝܢܐ. ܗܢܘ ܕܐܠܝ ܬܘܕܝܬܐ ܕܟܠ ܢܦܫܐ ܢܦܩܢ ܕܒܝܫܐ:
ܘܠܓܘܦܐ ܕܠܒܝܫܐ ܒܝܬܗ ܢܬܐ: ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܕܚܝܝܢ
ܕܢܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܩܢܢܐ. ܗܢܘ ܕܒܬܘܕܝܬܐ ܝܡܝܢܐ ܘܡܢܬܟܠܝܢ
ܓܢܦܐ ܠܐܠܗܐ ܒܫܘܒܚܗ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܓܡܪܐ ܘܒܢܝܢ ܠܢܒܝܐ
ܢܒܝܐ: ܘܠܕܝܢܐ ܕܐܝܟ ܐܘܠܨܐ ܒܩܘܕܫܗ ܡܚܣܝܐ: ܗܝ
ܒܫܘܒܚܗ ܗܟܢܐ. ܘܡܢܐ ܐܡܪ: ܗܢܘ ܕܡܨܝܐ ܠܚܝܠܐ ܥܒܕܐ
ܡܢܗܪܐ. ܘܗܢܐ ܟܠܗ ܫܡܥܐ ܝܘܡܢ ܕܝܣܠܒ ܦܬܓܡܐ ܠܝܬ
ܐܠܗܐ: ܕܐܢܫ ܡܢ ܕܝܢܝ ܒܬܪܗܘܢ. ܘܡܢ ܚܝܘܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܢܦܫܐ: ܝܕܥ ܕܡܬܘܡܐ ܕܟܠ ܢܦܫܐ. ܡܢ ܬܘܕܝܬܐ ܕܗܘܠܝ ܕܗܒܢܐ
ܠܡܫܝܚܐ: ܒܫܘܒܚܐ ܗܢܘܢ ܗܟܝܠܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠ
ܡܫܝܚܐ: ܠܕܝܢܝܗܘܢ ܕܒܢܝܢܐ ܢܦܠܝܢ ܘܡܣܬܒܪܝܢ ܢܦܫܬܐ.
ܗܐ ܠܓܘܦܐ ܗܟܝܠ ܒܡܫܬܐ: ܘܫܡܥ ܚܟܡܬ ܝܗܒ ܐܠܗܐ. ܘܐܦܘ
ܒܝܬܘܬܐ ܠܦܫܩܐ ܘܕܝܢܝ ܗܠܝܢܬܐ: ܘܡܢܗ ܘܡܢܗ ܘܠܗ ܢܒܠ
ܚܠܠܐ ܡܘܬܒܐ: ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܐܠܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ: ܘܟܠ
ܬܒܥܝܢ ܡܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪܘܢ.

ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܩܠܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ: ܕܝܣܠܒ ܦܬܓܡܐ ܕܐܡܪܝܢ:
ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܕܥܒܕܐ ܠܓܒܪܐ ܠܗ ܩܕܡ. ܘܡܨܝܐ ܠܗܘܢ

ܐܝܠܝܢ ܕܛܥܝܢ ܒܪܕܝܦܐ ܩܫܝܐ. ܡܠܝܢ ܗܟܝܠ ܠܗ ܕܝܢ ܕܢܚܬܝܢ
ܡܢ ܛܘܪܐ ܠܘܬܗ: ܘܕܪܫܬܐ ܡܠܝܬܐ ܕܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܥܕܡܐ
ܐܦܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܕܢܫܡܥܘܢ. ܘܡܬܚܒܠܢ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܡܪܝܐ ܕܐܬܝܗܘܝ ܦܪܝܩܐ ܕܚܝܝܢ: ܘܠܡܠܦܢܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ
ܬܥܡܘܬ: ܘܕܡܠܟܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܓܪܡܝܢ ܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܥܒܕܢ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܒܚܘܒܐ
ܕܠܗܘܢ ܒܢܦܫܬܐ ܡܪܝܡܝܢ: ܒܟܠܗܝܢ ܓܝܪ ܓܪܡܝܢ ܡܠܝܢ ܚܘܒܐ
ܚܠܦ ܗܠܝܢ ܥܡܠܐ. ܘܡܢ ܗܘܝܐ ܡܬܚܒܠ ܗܟܝܠ ܠܗ
ܡܪܝܡܘܬܐ: ܕܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܦܪܝܩܐ ܢܦܫܗ ܠܐ ܓܪܡܢ. ܥܒܕܘܗܝ
ܐܦ ܕܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܥܢܝܐ: ܕܐܝܟ ܢܫܠܡ ܡܢܗ ܡܪܕܝܢ
ܡܠܝܠܘܬܐ. ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܢܬܝܒ ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ: ܕܐܬܝܗܘܝ
ܡܪܐ ܘܡܪܘܡܐ ܕܟܠ. ܘܡܫܪܪܐ ܡܢܗ ܠܟܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗ:
ܘܡܢ[1] ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܝܟ ܠܗ ܩܢܝܐ ܡܕܡܪܐ. ܥܠ ܗܘܘ ܓܝܪ
ܡܪܝ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܢܚܘܢ: ܘܢܬܦܢܘܢ
ܠܡܪܕܝܢ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܢܚܙܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܚܕܐ ܐܠܗܐ ܒܫܡܗ
ܕܐܒܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܠܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܗܘ ܐܒܐ ܕܐܫܬܘܕܥ ܒܢܘܗܝ
ܡܫܝܚܘܗܝ ܩܕܝܫܐ.

ܐܘܦܕܪܐ ܐܡܪ: ܩܕܡ (ܐܢܬܐ[2]؟) ܕܠܐ ܗܘܐ ܠܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܪܢܫܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܡܝܢܐ. ܐܠܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܩܕܡ ܐܢܬܐ ܕܢܦܠܬ: ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܝ: ܒܡܫܠܠܐ
ܩܕܝܫܐ. ܐܣܛܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܪܢ ܠܗ: ܕܪܕܝܦܐ

(1) ܘܡܢ sic (2) ܐܢܬܐ sic

ܐܢܬܝ ܗܘ ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ܇ ܒܠܒܝ ܐܢܬܝ ܗܘ ܕܐܬܒܬܘܠܬܐ܇
ܕܠܗܘܢ ܕܟܠ ܚܝܐ ܩܕܝܫܐ ܐܢܬܝ܇ ܗܝ ܐܢܬܐ ܕܩܛܠܬ ܡܢ ܚܝ̈ܝܗ
ܡܚܝܢܐ. ܘܡܩܝܡܐ ܠܗܘ ܡܪܐ ܕܚܝܐ ܘܕܡܘܬܐ܇ ܕܡܘܠܕܝܬܗ
ܠܟܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܝܗܒܬ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܐܬܒܪ ܠܗ ܐܣܛܘܡܟܗ
ܕܫܠܡܘܬܐ ܗܕܐ܇ ܐܝ ܡܪܬܝ ܐܢܬܝ܇ ܡܛܘܠ ܢܦ̈ܫܢ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ܇ ܘܦܠܛܘܢ ܠܡܪܐ ܫܠܡܬܐ ܒܚܝܠܗ ܡܪܒܝܢܘܬܐ܇ ܘܟܠ
ܝܡܢܝ(1) ܠܝ܇ ܕܠܡܫܬܢܝܘ ܡܫܒܚܬ܂ ܗܝ ܕܟܠ ܚܝܐ ܠܝ ܒܫܠܡܘܬܐ
ܝܬܝܪ. ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܗܘܢ ܘܦܪܘܫܬܐ ܝܗܒܬ܇ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܦܠܚܝܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܠܗܕܐ ܡܪܕܘܬܐ ܕܟܠܝ. ܘܡܛܠ ܕܚܝܠܐ ܘܒܢܝܢܐ
ܕܚܝܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܫܐ ܩܕܝܫܐ܇ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬܝ܇ ܕܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܠܫܡܝܐ ܐܬܚܙܝ. ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܓܝܪ܇ ܟܕ ܡܢ ܦܘܡܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ܇ ܘܟܠ ܡܢ ܓܒܪܝܢ ܕܐܝܟ ܐܢܬ܇ ܕܐܦܝܢ
ܡܢ ܩܕܡܝܗ ܐܠܗܐ. ܟܠ ܓܝܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ܇ ܘܟܠ ܒܓܒܪܝܢ
ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ. ܫܠܝܡ ܗܘ ܓܝܪ ܐܢܫܐ ܕܒܐܠܗܐ ܩܢܝܢ ܟܠܗܝܢ܇
ܡܢ ܒܠܗܘܕ ܒܚܝ̈ܝܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܘܕܐܟܘܬ ܗܠܝܢ ܐܬܐܡܪܘ ܒܝܕ ܩܕܝܫܐ܇ ܦܩܕ
ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ܇ ܕܐܘܣܛܬܝܘܣ ܥܡ ܚܒܪܘܗܝ ܠܟܠܗ ܐܣܝܐ
ܡܩܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ܇ ܘܠܟܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܢܬܟܬܒ. ܐܡܝܢܐ ܕܝܢ ܐܢܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܒܫܠܝܛ ܡܠܝܢ܇ ܒܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ܇
ܕܠܗܘܢ ܕܝܢܝܐ ܢܬܦܢܘܢ. ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܝܢ ܓܒܪܐ܇ ܐܝܟ
ܕܦܪܕܝܣܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܕܡܢܗ ܒܗܘ ܡܩܠܐ܇ ܘܐܬܐܡܪܘ

(1) ܡܐܣܐ sic

ܡܬܕܒܪܢܐ ܕܐܝܟܘܬܐ ܓܝܪ ܐܡܪܝܢ. ܕܩܛܠ ܒܐܝܠܝܢ ܗܘܐ ܟܘܠ
ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܚܢܢܐ ܐܦ ܐܘܣܒܝܘܣ ܗܟܢܐ: ܘܡܬܬܪܝܨܐ ܕܗܘܐ
ܡܣܝܥܢܐ ܐܘܣܛܝܐ ܕܝܠܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ. ܗܘܐ ܡܬܢܝܚ
ܐܬܚܐ ܕܠܘܬ ܡܢ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܣܓܝ: ܡܬܚܫܚܢܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ
ܐܠܗܐ ܕܚܠܬܗ ܕܡܫܡܠܝܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܕܐܦܠܐ: ܫܪܝܢܐ.
ܗܘܐ ܫܡܥܘܢܝܐ ܕܠܡܘܬܐ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܕܝܢ: ܐܘܣܒܝܘܣ
ܒܩܛܠܐ ܗܘܐ ܕܢܦܩܘ: ܘܫܒܩ ܗܘܐ ܐܢܫ ܠܩܘܒܠܗ ܕܟܠ
ܕܡܬܟܢܫܝܢ: ܘܟܕ ܐܢܫܐ ܢܦܩܘܢ ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܬܫܥܝܬܗ. ܐܘܣܒܝܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܦܢܝ ܚܝܠܬܢܐ ܘܚܠܫܐ
ܕܓܘܫܡܗ: ܠܦܘܛܝܐܘܠܘܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ ܢܦܠ. ܘܐܡܪ ܡܬܥܕܪ
ܗܘܐ ܘܠܐ ܡܫܬܠܐ: ܥܠ ܩܘܒܠܗ ܕܐܠܗܐ ܘܥܠ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܐܬܐ: ܘܠܐܝܟܐ ܕܢܗܘܐ
ܐܬܩܪܒ: ܦܘܛܝܘܠܘܣ ܕܟܠܗ ܐܚܝܢ ܕܝܢ ܕܟܪܣܛܝܢܐ:
ܘܟܠܝܘܡ ܕܡܢ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܠܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗ.
ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܗܘܘ ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܘ ܟܠ ܐܢܫ: ܡܬܟܢܫܝܢ
ܕܡܫܡܠܝܐ ܕܝܢܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܐܢܫܐ ܐܢܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܛܝܒܝܢ ܗܘܘ ܒܩܘܦܐ[2] ܢܦܩܘ. ܘܡܢ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܠܝܐ: ܗܘ ܕܠܟܠܡܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܝܘܡܗ.
ܦܘܛܝܘܠܘܣ ܕܝܢ ܒܗܘܕܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܡܬܩܪܐ ܘܚܝܐ:
ܟܕ ܡܠܝ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܘܣܒܝܘܣ: ܘܕܝܠܗ ܒܕܘܟܬܐ ܕܦܘܪܫܢܐ:

(1) ܠܦܘܛܝܘܠܘܣ sic (ܦܘܛܝܘܠܘܣ. ܦܛܪܘܣ. ܒܫ. ܒܝ.) N. E. Puteoli

(2) ܒܩܘܦܐ: ܩܘܦܐ: ܩܘܦܐ. ܗ: ܦܝܢܐ N. E.

ܠܐܣܛܦܢܘܣ ܡܫܒܚ ܗܘܐ: ܟܕ ܣܒܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܕܘܠܝܗ
ܕܫܠܝܚܘܗܝ ܠܡܫܡܫܘ ܕܥܕܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܦܪܟܐ: ܡܢܐ ܕܥܘܬܐ
ܠܗܡܢܐ ܘܠܥܘܕܐ ܡܢ ܗܟܢܐ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܡܫܬܡܫܝܢ ܗܟܢܐ
ܩܢܝܐ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܚܠܦ ܦܪܘܣܐ ܕܡܫܬܡܫܐ ܥܡܢܐ ܢܦܩܝܢ؟ ܗܘܐ
ܠܟܪ ܐܝܟ ܐܢܐ ܠܝ: ܕܟܪܝܗ ܕܒܥܐ ܥܡ ܕܒܥܘܬܐ: ܕܠܡܫܡܫ
ܕܒܝܬܐ ܝܥܢܐ ܓܝܪܐ: ܘܡܘܬܐ ܡܪܝܪܐ ܕܠܐ ܕܡܫܝܚ ܘܡܫܝܚܠ.
ܥܘܬܐ ܕܝܢ ܐܣܛܦܢܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܒܠܝܚ ܗܟܢܐ ܣܒܪ ܗܘܝܬ:
ܕܠܡܫܡܫܬܐ ܡܬܩܪܒܐ ܐܢܐ: ܘܡܬܚܠ ܗܕܐ ܗܘ ܥܒܕܬܗ
ܕܐܝܟ ܡܠܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܡܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܒܥܘܬܐ
ܘܡܬܬܒܥܐ. ܕܐܢܫ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܠܐ ܢܬܟܠܠ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܦܪܟܐ: ܕܐܢܫ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܡܢ ܩܕܡܝܐ ܐܬܐܡܪ ܠܗ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܥܠ ܦܓܪܗ ܠܡܚܬܐ:
ܕܒܕܪܒܬܘܗܝ ܘܕܡܥܘܗܝ ܫܠܝܛܢܝܢ ܢܬܡܫܚ ܗܘܐ:
ܘܒܟܘܒܝܢ ܠܟܠܐ ܢܥܝܡܝ ܡܬܢܟܐ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܠܟܪ:
ܕܢܣܒܘܗܝ ܠܐܬܠܝܛܐ ܢܨܚܢܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܟܪܬܐ
ܗܟܢܐ ܢܟܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܗܘܦܟܢܐ ܘܡܬܘܢܐ ܕܒܢܘܗܝ ܕܟܠ
ܦܓܪܗ ܡܫܬܢܩ ܗܘܘ: ܢܗܪܗ ܘܕܡܗ ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܡܝܐ ܕܢܦܩ
ܗܘܐ: ܘܢܚܬܗ ܒܗܝ ܗܢܕܐ ܕܡܚܘܬܐ ܡܬܢܛܪ ܗܘܐ.
ܗܘܦܪܟܐ ܕܝܢ ܒܪܓܙܐ ܡܬܬܟܝܠ ܗܘܐ: ܕܪܘܪܒ ܪܘܪܒ
ܢܫܬܡܫܘܢ ܠܦܓܪܗ: ܕܠܐ ܢܬܐܡܫ ܕܠܩܛܪܓܐ ܥܕܡܐ.
ܐܣܛܦܢܘܣ ܕܝܢ ܠܐܬܠܝܛܐ ܢܨܚܢܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ: ܐܡܪ ܕܟܪܝܙܗ
ܠܐ ܚܕ: ܘܐܦ ܒܬܫܢܝܩܘܗܝ ܠܐ ܢܙܕܥ: ܐܝܟ ܥܘܬܐ ܠܟܪ

ܢܗܝܪܐ ܕܪܚܡܝܗ ܠܥܝܕܬܗ ܐܣܝܪ ܗܘܐ: ܕܟܠ ܦܬܓܡܝܢ ܘܦܘܩܕܢܝ ܡܫܝܚܝܗ ܘܦܪܘܫܝܐ ܕܝܠܗ: ܡܢ ܡܕܡ ܠܘܬܗ ܕܢܬܪܘܩܐ ܠܐ ܢܬܬܘܝܒ.

ܒܙܒܢܐ ܕܝܢ ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܐ: ܗܘ ܕܐܡܝܢܘ ܥܠ ܟܠ ܦܪܝܫܐ ܗܘܐ: ܕܒܥܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܬܪܚܡܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܗܘܝ: ܡܥܘܬܗ ܢܬܬܪܓܪܓ: ܒܠܝܠܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ ܥܕܡܐ ܠܙܒܢܐ ܕܡܫܘܕܥܘܬܗ. ܘܫܠܡ ܚܝܘܗܝ ܘܡܘܬܐ ܕܩܕܝܫ ܠܘܬܗܘܢ: ܡܫܝܚܐ ܕܠܗܐ ܠܗܘܢ ܘܫܠܘܢ ܩܕܡ ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܗ. ܗܘܬ ܬܘܕܝܬܗ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡ ܥܣܪܝܢ ܒܬܫܪܝܢ ܩܕܡ ܒܗ.

ܐܬܬܢܝܚ ܕܝܢ ܗܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܫܦܝܪ ܒܥܠܡܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܪܗ: ܘܠܡܫܡܫܬܐ ܕܝܠܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܫܠܡ ܒܗ. ܕܢܬܚܫܒ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܦܘܪܥܢܐ ܡܢܗܪܐ ܒܝܘܡ ܕܘܝܢܗ ܕܩܕܝܫܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܠܥܠܡ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ.

ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܡܝܢ.

(ܗܘܐ ܗܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܩܕܝܫܐ:

ܕܩܫܝܫܐ: ܗܘܠܦܢܐ:
ܘܡܠܦܢܐ:

ܘܪܝܫܢܐ

ܫܒܘܥܐ.[1]

ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ: ܗܟܢܐ ܐܢܫ ܥܡܢܐ ܕܐܪܥܐ ܕܒܝܬ ܙܘܕܪܝܩ: ܡܢ ܡܬܘܒ ܡܥܢܝܐ ܩܪܘܒܐ ܕܒܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ: ܕܐܘܡܢ ܥܠܝܗ ܕܐܠܗܐ ܢܣܒ ܥܠ: ܘܡܬܘܒ ܡܥܢܝܐ ܒܪܐ ܢܣܒܝܢ: ܘܒܪܘܚܐ ܚܝܐ ܘܩܕܝܫܐ. ܘܕܒܠܝܢ ܡܬܪܚܡ ܡܢ ܕܝܠܗ ܦܓܪܐ: ܘܡܢ ܫܡܘܥܬܐ ܗܕܝܢܐ. ܘܕܡܫܡܫ ܚܘܕܪܐ ܠܢܦܫܬܗܘܢ[2]: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܚܘܫܒܐ ܠܥܘܒܕܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܚܢܢ ܡܢ ܥܠܡܢܐ ܡܬܒܪܟܐ ܗܘܬ: ܘܡܢ ܒܠܗܘܢ ܡܫܬܪܝܐ: ܒܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܚܕܘܬܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܘܚܕܢ ܗܘܬ: ܘܕܡܠܝܗܘܢ ܕܥܠܡܢܐ ܒܫܡܫܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܬ. ܐܘܪܚܢ ܗܘܐ ܒܪ ܘܢܨܚܢ (ܡܠܦܢܘܬܗ[3]؟) ܕܒܘܫܐ: ܘܡܚܘܐ ܥܠ ܐܝܟ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܪܪܐ.

ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܐܝܬ ܗܘܬ[4] ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܪܒܐ ܕܒܝܬ

---

(1) ܗܘܕܝܬܐ ܕܗܘܦܟܐ ܘܬܢܝܬܗ ܗܠܝܢ: ܗܘܠܦܢܐ: ܘܡܠܦܢܐ: ܫܒܘܥܐ: ܒܟܬܒܐ ܡܕܝܢܬܐ. add. 14644

(2) ܠܢܦܫܬܗܘܢ. (3) ܡܠܦܢܘܬܗ. (4) ܒܡܠܬܐ. ܡܢ ܟܬܒܐ ܠܗ؟

ܦܠܘܣܛܝܘܣ: ܘܥܡܪܗ̇ ܣܘܦܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܓܪܘܡܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܢܣܬܠܡ ܥܡ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܒܝܘܠܦܢܐ ܥܡܕܝܬܐ ܗܠܝܢ:
ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܬܐܠܘ ܕܥܡܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܦܪܘܩܢ:
ܘܡܬܕܪܫܝܢ ܗܘܘ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܒܝܘܠܦܢܐ ܘܒܬܘܠܡܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܢܦܫܝܢ
ܕܝܢ ܫܡܥ ܚܕܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܠܗܐ ܡܣܒܪܢܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܝܠܦܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܕܚܠܬܐ ܕܒܢܝ̈ܗ̇ ܡܥܡܪܢܐ ܗܘܐ. ܘܠܥܡܪܗ ܡܢ ܠܥܠ
ܗܘܐ: ܕܢܬܬܢܝܚ ܒܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܘܬܗ. ܘܟܕ ܒܝܘܠܦܢܐ ܗܠܝܢ
ܒܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܫܬܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ
ܐܡܝܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܕܚܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܕܒܪܝܢ. ܘܟܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢܐ:
ܕܒܟܢܐ ܕܡܪܝܐ ܘܕܥܠܡܝܢ ܡܣܩܝܢ ܗܘܘ. ܐܦܠܐ ܗܘܘ ܗܟܢ
ܐܢܫ ܒܟܢܫܐ ܒܢܘܡܐ ܕܢܦܩܘܗ̇ ܠܡܢܓܠܗ ܒܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܟܕ ܢܠܐ ܥܡܕ ܗܘܐ ܫܒܬܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܚܝܒܘܢ: ܒܬܪ ܟܢ
ܕܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܡ ܒܗܘܢ ܐܝܪܢܘܣ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܡܠܟܐ ܣܓܝܐ ܘܒܢܝ̈ܗ̇ ܗܠܝܢ: ܕܟܕ ܐܡܪܐ ܐܬܝܢ ܠܐ ܬܬܕܒܪ:
ܠܝܬܝܗ̇ ܚܠܘܦ ܡܠܟܐ: ܕܐܝܬܝ ܐܠܗܐ ܝܩܝܪ[1] ܘܠܒܪܗ
ܝܚܝܕ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܟܢ ܫܡܥ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܝܬܝܗ̇: ܠܐ ܐܢܐ
ܠܡܬܟܠܘ ܡܬܢܛܪܝܢ ܐܦܠܐ ܠܡܫܡܫܐ: ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܒܝܘܠܦܢܐ
ܠܐ ܡܬܟܢܝܢ. ܘܗܢܐ ܡܬܦܪܣܝܢ: ܕܐܦ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܒܝܘܠܦܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܝܪܢܘܣ ܡܠܟܐ: ܫܕܪ ܦܠܛܝܩܛܘܪܐ[2]

---

[1] ܝܩܝܪܝ. [2] ܦܠܛܝܩܛܘܪܐ sic ܦܪܘܛܝܩܛܘܪܐ ܐܘ ܦܪܘܛܝܩܛܘܪܐ Protectores ܗ̇ ܢܛܘܪܐ N. E.

ܬܪܘܝܗܝ: ܘܐܝܬܘ ܐܢܝܢ ܐܝܟ ܠܦܠܚܝ ܕܡܠܟܐ. ܘܗܝܟ
ܡܩܘܡܢܝܬܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܕܡܨܪܝܐ ܐܝܟ ܐܡܪܝܢ ܒܝܘܣܦ[1] ܐܬܐ
ܗܘܘ: ܘܣܓܝܐ ܠܣܓܐ ܒܥܝܢܝܗܝ ܠܚܢܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܡܛܐ
ܠܬܪܥܐ ܕܦܠܚܝ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܚܙܝܬܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܫܠܝܛܐ
ܕܟܠܗ ܗܘܘ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܡܬܠܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܢܫܐ ܕܐܢܫ
ܡܢ ܚܘܪܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܬ ܘܚܙܘܪ ܒܦܪܕܝܣܘܗܝ ܠܐ ܡܢ ܗܘܬ:
ܐܠܐ ܐܠܗܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܫܠܝܛܘܬ ܐܝܡܢܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܐܝܟ
ܕܒܦܩܘܕܬܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܕܝܢ ܐܦ ܐܣܢܝܬ
ܕܠܐܬܐ ܐܝܟ ܒܡܬܠܬܐ ܗܠܝܢ. ܘܟܕ ܐܝܟ ܠܦܠܚܝ ܘܩܡ
ܩܕܡ ܒܝܬ ܕܡܠܟܐ: ܐܡܪܬ ܐܡܗܬܗ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܐܚܘܗ
ܦܘܛܝܦܪܥ ܕܐܦܪܝܘܢ: ܘܟܬܒܘ ܕܝܬܝܩܘ ܗܘܬ ܒܡܫܟܢܐ
ܕܡܘܦܪܬܘܢ: ܒܗ ܒܫܢܬܐ ܗܝ ܡܢ ܩܕܡ ܠܡܫܬܠܛܘܬܗܘܢ ܠܐ
ܐܬܚܙܝ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܦܠܝܛ ܠܗ ܐܦܝܗ ܐܝܟܐ: ܚܕܐ ܘܐܡܪ
ܠܐܡܘܗܝ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܬ؟ ܘܡܢ ܐܢܫܝܢ[2] ܐܢܬܘܢ؟ ܕܗܐ
ܫܡܥܝܬܘ ܠܦܘܛܝܦܪ ܟܠܗ: ܒܦܪܣܐ ܟܝܕ ܕܠܬܗ ܡܕܒܪܢܐ
ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ. ܘܫܡܥ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ: ܐܡܪܐ ܠܝ؟ ܦܘܡܗ
ܦܘܛܝܦܪܥ ܘܐܡܪܗ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܐܬܝܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܠܗ
ܗܕܐ ܐܫܬܒܠܬ: ܐܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܡܥ. ܗܟܝܠ ܐܡܪܗ ܕܟܠܗ
ܐܚܪܢܐ ܦܘܛܝܦܪ ܦܘܡܗ: ܕܡܬܐ ܕܐܠܗܘܬ: ܡܠܟܘܬ ܒܫܡܐ
ܝܘܣܦ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܫܡܠܝܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܡܢ ܟܢܫܐ ܕܟܗܢܐ
ܘܟܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ[3] ܡܕܝܢܬܐ. ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܕܡܨܪܝܐ

(1) ܝܘܣܦ. (2) ܐܢܫ. (3) ܕܡܢܟ؟ N. E.

ܦܪܘܩܘܢ ܠܝ ܘܠܒܢܝ̈ܗ̇: ܘܠܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܝܕܘܬܗ. ܕܦܠܚܐ ܕܢܘܒ ܠܝ ܒܡܫܒܚܘܬܗ: ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܒܐܪܡܠܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܒܪܟ ܐܢܘܢ ܒܝܕ ܐܒܗ̈ܬܐ ܩܘܪܒܢ̈ܐ ܠܡܪܝܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܠܦܘܢ ܚܕ ܡܢ ܕܫܒܥܐ ܐܚܘܗܝ ܘܒܢܝ̈ܗ̇: ܒܠܥܕ ܕܒܪܐ ܥܘܠܐ. ܘܐܦ ܡܬܪܥܝܢܘܬܐ ܫܡܘܢܐ: ܠܒܢܝ̈ܗ̇ ܡܝܬܪ̈ܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܫܡܥܘ ܠܝ ܒܢܝ̈ܐ ܕܫܡܝܐ. ܩܘܡܘ ܕܢܦܩ: ܘܦܩܕܐ ܠܒܠܒܢ ܐܠܗܐ. ܗܕܐ[1] ܕܝܢ ܦܩܕܐ ܕܦܬܓܡܐ ܠܗ: ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܕܢܝܫܐ: ܘܐܦ ܠܗܬܐ ܦܪܥܐ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܫܠܡܘܬܐ ܕܥܒܕܝܢ: ܘܐܦܠܐ ܬܗܘܐ ܕܦܪܩܘܦܝܢ. ܢܠܟܕ ܕܢܦܫܝܢ ܘܠܐ ܥܡܝ̈ܐ: ܘܐܬܚܘܝܘ[2] ܒܥܒܕ̈ܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܗܝܡܢܝܢ ܒܠܒܐ ܠܟܘܢ ܒܡܫܬܪܥܢܘܬܟܘܢ: ܘܩܘܡܝܢ ܠܡܥܒܕ ܕܪܘܦܐ. ܘܡܫܬܠܡܝܢ: ܡܫܒܚܝܢ: ܢܦܫ ܬܬܚܝܐ ܡܢ ܚܘܠܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܐܢܬ ܬܩܘܡ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܥܡܡ̈ܐ: ܐܬܚܙܝ[3] ܠܓܠܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܡ̈ܐ: ܘܐܢܛܝܘܟܘܣ[4] ܡܫܬܠܡܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܥܒܕܘ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟܐ ܐܢܘܢ ܒܢܝ̈ܐ ܕܠܐ ܚܛܝܢ ܠܗܠܝܢ. ܒܢܝ̈ ܫܒܥܐ ܕܩܝܡܝ[5] ܒܫܡܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܒܗܘܢ ܫܒܝܚܐ ܕܒܪܗ: ܐܬܩܝܡܝܢ ܥܠ ܐܝܟܢ ܕܘܝܐ: ܕܒܢܝ̈ܐ ܫܟܝܚ̈ܐ ܡܫܬܠܡ ܡܫܬܠܡܝܢ. ܐܬܚܝܠܬ ܘܚܝܠܝܢ ܩܕܡ ܐܝܕܘܗܝ ܕܪܘܦܐ. ܒܢܝ̈ ܐܠܗܐ ܐܘܪܚܐ: ܘܐܬܚܘܝ ܡܚܝܠܐ ܡܪܝ: ܘܒܪܘܚܐ ܚܝܐ ܘܫܒܝܚܐ: ܕܗܘ ܦܪܥ ܠܟܘܢ ܒܠܒܢ ܕܡܫܬܪܥܢܘܬܟܘܢ.

(1) ܗܘ. (2) ܘܐܬܚܘܝܘ sic (3) ܐܬܚܙܝ. (4) ܘܐܢܛܝܘܟܘܣ. (5) ܩܝܡܝ.

ܘܟܕ ܫܠܡ ܦܘܠܚܢܐ ܗܢܐ ܕܒܢܝܢܗ ܘܕܡܐ ܗܘܐ: ܡܢ ܕܘܟܐ ܕܡܘܕܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܕܡܝܢ ܡܬܩܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܫܪܟܐ ܠܫܪܟܐ ܠܗܘܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܬܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܒܢܘ ܕܝܢ ܕܡܥܒܕܐ ܒܥܠ ܥܡܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܘ ܒܒܢܝܢܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܗܘܘ: ܘܒܬܠܗܘܢ ܘܒܬܕܡܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܘ. ܘܕܝܢ ܥܠ ܥܠܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܠܝܬ ܗܘܘ: ܘܠܡܥܒܕ ܒܢܝܢܐ ܐܡܪ ܗܘܘ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܢܘܐ: ܗܢܐ ܡܬܒܢܝܐ ܕܝܠܗ: ܠܐ ܢܫܬܟܚ ܕܢܒܢܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܨܘܦܐ. ܗܠܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܒܕܐ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܦܫܗ ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܡܥܒܕܐ ܚܕ ܦܪܘܫܐ: ܗܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܒܢܝܬܗ ܒܐܪܥܐ: ܗܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܣܓܝܐ: ܘܒܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܗ ܠܗ: ܘܠܡܦܢܝܘ ܦܘܠܚܢܐ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܕܢܝܢܘܐ ܬܘܒ ܠܗ. ܘܟܕ ܢܬܒܢܐ ܗܢܘܢ ܒܝܘܡܐ ܕܠܟܘܢ: ܗܢܐ: ܒܥܒܕ ܗܢܘܢ ܒܢܝܢܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܝܢ ܢܠܟܘ: ܒܢܝܢܐ ܫܒܝܚܐ: ܥܒܕܝܢ ܟܠ ܕܢܒܢܐ. ܫܢܝܢ ܕܫܠܡܐ ܗܢܐ ܕܒܢܝܢܐ ܗܘܐ ܘܟܠܗ: ܫܡܗܘܢ ܕܫܢܝܢ ܫܠܝܛ: ܕܣܘܪܝܐ[1] ܕܗܢܘܢ: ܕܬܗܘܐ ܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܡܐ. ܘܗܢܐ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܫܢܝܢ ܘܒܡܫܬܘܕܝܢ ܕܢܝܫ: ܘܫܡܐ ܫܠܡܐ ܕܬܡܢ ܠܐܠܗܐ ܗܕܝܢ.

ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܡܠܟܐ ܢܬܩܢܢ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܒܢܘܢ ܗܢܘܢ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܒܡܠܟܐ ܫܠܡ: ܐܦ ܗܢܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܙܠܘ ܗܘܘ.

[1] ܕܣܘܪܝܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܦܠܚܝܢ: ܘܫܡܥ ܩܠܐ ܓܢܚ ܕܡܠܟܬܐ. ܚܙܐ ܡܠܟܬܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܿ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܢܨܝܚܬܐ: ܐܘ ܡܠܟܬܐ ܦܫܝܛܬܐ: ܗܐ ܫܢܝܐ
ܐܢܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢ ܘܡܫܬܒܩܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܦܪܝܢ: ܕܠܐ ܢܫܒܩ
ܠܚܝܠܐ ܕܓܢܒ̈ܐ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܡܚܝܠܐ ܗܘ ܐܣܘܪܐ: ܕܓܪܡܐ ܠܡܘܬܐ
ܠܡܠܝܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܦ ܡܫܬܒܩܝܢ: ܫܢܝܐ ܐܢܐ ܕܡܚܝܒ
ܡܠܟܐ ܡܢܢܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܐܢܐ ܠܟܝ: ܕܬܬܪܚܡܝ
ܥܠ ܫܒܝܬܐ ܕܝܠܗܝܢ: ܘܟܠ ܚܘܒܐ ܕܠܒܐ ܕܡܫܬܒܩܝܢ.
ܘܐܬܪܟܢܬ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܒܐ: ܘܠܡܥܒܕ ܐܠܗܐ ܕܚܝܐ. ܘܟܕ
ܐܬܚܙܝ(1) ܠܡܠܟܐ: ܘܫܡܥ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ: ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܬܐ
ܐܬܡܫܚܬ: ܘܐܬܚܡܣ ܥܠܝܗ ܕܦܩܘܕܬܐ: ܡܚܘܝܢ ܗܘܘ ܠܗܝ
ܐܝܟ ܕܠܒܢܝܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܗܠܝܢ ܟܠ ܕܘܦܪܐ ܕܡܪܝܐ:
ܘܟܠܗܘܢ ܘܕܝܢ ܥܒܕܘ: ܗܘ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܘܟܠܗܘܢ
ܫܠܡܘܬܐ ܕܡܘܠܝܐ: ܘܟܢܫܐ ܕܒܢܝܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܐ ܢܬܪܝܡ.
ܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܪܟܢܬ ܠܗ: ܐܡܪܐ ܠܡܠܟܐ ܐܬܚܙܝ: ܠܟܢܘܫܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܟܢܫܬ: ܘܡܘܦܩܐ ܕܐܦܪܝܢ ܘܐܠܗܘܬܐ ܕܗܘܕܝܐ
ܐܘܟܝܬ: ܘܡܢܝܢ ܕܢܫܬܩ ܡܢ ܥܠܝܗ(2) ܕܗܘܕܝܐ(3) ܠܟܠܗܝܢ
ܢܦܫ̈ܐ. ܐܬܪܟܢܬ ܗܟܢ ܠܡܠܟܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܐܬܐ
ܚܕܘܬܐ ܢܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܚܘܝ ܡܢ ܚܙܘܐ ܢܕܝܪܬܐ: ܡܛܠ
ܗܢܐ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܬܐ ܐܬܓܒܝ.

ܚܙܐ ܒܬܘܠܬܐ ܥܢܝܢܬܐ: ܘܥܡܠܐ ܕܗܢܐ ܠܡܠܟܬܐ ܢܐܡܪ:
ܫܪܝ ܫܪܝܪܝܢ ܒܩܘܪܝܐ: ܘܐܬܝܕܥܘܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ(4).

(1) ܐܬܚܙܝܬ. (2) ܥܠܝܗ̇. (3) ܕܗܘܕܝܐ sic (4) ܡܬܒܥܝܢ.

ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ (ܠܦܪܥܘܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ[1] ܕܡܠܟܘܬܐ: ܚܒܘܪܝܐ
ܕܥܡܡܐ ܘܕܢܕܚܐ ܘܕܡܬܡܠܟܐ ܘܕܡܬܡܠܟܢܐ ܦܬܓܡܐ: ܕܗܘܝܘ
ܡܬܒܥܕ ܠܗ ܐܝܟ (ܬܪ̈ܬܝ ܫܢ̈ܝܢ)[2]. ܫܡܥ ܗܘܐ ܘܡܢܐ ܠܝܘܣܦ
ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ: ܘܫܘܝܚ ܗܘܐ ܕܐܢܫ ܒܡܨܪܝܢ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܝܕܥ ܠܡܦܫܩ ܚܠܡ̈ܐ ܬܚܠܡ̈ܘܢ: ܘܕܝܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܥܒܕ̈ܘܗܝ:
ܕܝܘܣܦ ܫܪܝܪܐ ܒܢܒܝܘܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܥܕܡܐ ܠܐܪܥܐ
ܕܥܡܡܐ: ܘܐܬܘܐ ܫܪܝܪܐ ܘܐܬܚܙܝ ܠܡܠܟܐ ܡܬܒܥܐ. ܐܢܐ
ܡܨܝܬ ܥܠܝܗܘܢ ܒܝܘܡܢ: ܕܡܢ ܥܡܐ ܕܡܨܪܝܢܝܐ ܢܬܒܪܘܢ
ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܢܦܫܐ: ܘܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܥܡܐ ܦܪܘܩܐ: ܕܗܘܐ ܡܬܒܥܐ
ܒܐܪܥܐ ܠܡܕܒܪܘ. ܗܘܝܢ ܡܠܟܐ ܝܗܒ ܠܗ ܐܬܘܬܐ: ܘܐܡܪ
ܠܝܘܣܦ ܢܨܘܚܘܢ ܕܝܬܘܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܬ
ܒܝܬܝ؟ ܐܡܪ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܕܐܚ̈ܘܗܝ.
ܘܐܡܪ: ܥܡܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܦܬܓܡܐ ܦܪܥܘܢ: ܒܪܬ ܡܠܝܢ
ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ. ܘܥܡܗ ܕܢܫܐ ܘܠܒܫܗ: ܒܪܬ ܡܠܝܢ ܚܕܪ.
ܘܥܡܐ ܕܗܠܝܢ ܐܒܪܟ[3]: ܒܪܬ ܡܠܝܢ ܥܒܕ. ܡܬܐܬܪܓܡܝܢ ܕܝܢ
ܥܡܡ̈ܐ ܗܘܝܢ ܣܘܪ̈ܝܝܐ[4]: ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܫܒܪܐ ܘܣܘܚܐ.
ܘܥܡܐ ܕܡܨܪܝܢ ܦܪܥܘܢ: ܕܡܬܐܬܪܓܡ ܡܫܡܥܢܐ.

ܒܗܝ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܦܘܛܝܦܪ: ܕܐܝܬܗ ܟܗܢܐ ܐܘܢܐ:
ܕܝܢ ܠܐܬܪܓܡܗ ܐܠܗܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܘܬܝܦܪ ܫܠܡ[5]:
ܘܝܗܒܗ ܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬܗ ܡܠܟܐ ܥܘܦܪܐ. ܒܗܝ ܦܘܛܝܦܪ

(1) ܠܦܪܥܘܢ ܠܡܠܟܐ. (2) ܫܢ̈ܝܢ ܣܓܝ̈ܐܬܐ. (3) ܐܒܪܟܘ. (ܐܒܪܟܐ؟).
(4) ܐܪܡܝܐ. (5) ܫܠܡ.

ܡܬܩܡܨܢܐ ܘܡܟܝܠ: ܐܘ ܠܗܝܡܢܘܬܗ[4] ܡܢܘܬܐ ܕܢܝܫܢܝܬܐ:
ܢܫܒܘܩ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܟܠ ܒܝܠܗ: ܘܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܦܪܘܩܢ: ܘܢܣܓܘܕ ܠܦܬܓܡܐ ܕܠܐ ܡܝܬܐ ܘܠܦܓܪܐ ܕܠܐ
ܗܘܐ! ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܫܬܠܡܘܢܗ ܢܘܪܐ:
ܘܢܬܩܛܠܘܢ ܒܢܘܪܢܝܬܐ: ܒܐܬܘܢܐ ܕܐܦܬܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܒܠܘ
ܗܕܡܘܗܝ ܠܩܕܝܫܐ ܕܡܬܚܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܐܦܠܐ ܫܘܡܐ ܐܬܚܙܝ
ܒܦܓܪܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܡܕܡ ܒܐܬܘܢܗ:
ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܢܣܩܘܢ ܡܢܗ ܕܢܘܪܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܫܠܝܛܐ
ܕܠܚܘܕܘܗܝ ܩܐܡ ܗܘܐ: ܫܘܚ ܗܘܐ ܒܗܠܘܬܐ ܕܐܬܘܠܝܐ
ܘܡܘܦܬܗ: ܕܗܠܝܢ ܢܒܝܐ ܐܢܫܝܢ: ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܚܘܒ
ܟܕ ܚܝܝܢ ܘܐܟܝܢ: ܒܟܠ ܡܐܬܝܬܐ ܒܗܘܠܠܐ ܗܠܝܢ.
ܡܬܢܟܦܝܢ ܒܢܝܗܘܢ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܗܠܟܝܢ ܒܦܘܠܚܢܗܘܢ. ܘܟܕ
ܐܬܦܢܝܘ[2] ܠܒܝܬܗ ܕܐܬܘܠܝܐ: ܫܡܝܥ ܗܘܐ ܩܠ ܙܥܩܐ ܣܓܝܐ
ܒܒܝܬܗ. ܕܥܒܕܐ ܕܝܢ ܕܐܬܥܠܘܗ ܡܢܗܘܢ: ܣܠܩ ܕܢܚܙܐ: ܢܦܠܬܗ
ܡܬܕܡܪ ܗܘܐ. ܘܟܠܗ ܒܝܬܐ ܕܪܘܗܡܐ: ܗܠܝܢ ܒܡܢܝܢܬܐ
ܫܘܚ ܗܘܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ. ܘܒܬܘܠܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܡܪܐ ܗܘܬ: ܕܗܟܢ ܘܗܘܝܢ ܒܢܝܢܐ: ܠܐ ܦܠܛܝܢ ܐܘܪܚܬܐ
ܒܝܬܢܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܢ ܐܬܢܝܚܘ. ܘܣܠܩ ܕܚܙܐ
ܕܥܒܕܐ: ܒܬܪܗ ܕܡܠܟܐ ܩܕܡ. ܗܟܢ ܡܢ ܠܒܐ ܐܢܐ: ܕܐܢܐ ܝܬܝܪܐ
ܕܡܫܬܚܐ ܐܬܚܪܪ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܫܡܥ ܗܘܐ ܩܠܐ:
ܗܘܐ ܘܐܬܠܡܝܕܗ ܒܝܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܦ ܩܠܐ ܐܦܣܘܩ ܕܝܘܬܢܐ

(1) ܠܗܝܡܢܐ. (2) ܐܬܦܢܝܘ sic

ܕܪ̈ܦܐ ܡܫܪܫܝܢ: ܘܐܦܠܐ ܩܛܝܐ ܒܡܬܒܥܐ. ܒܬܪ ܟܢܫܐ ܗܒܝܬܐ
ܒܗܘܡܐ ܕܕܝܢܐ ܕܒܠܗܘܢ ܩܠܝܢ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܟܠ ܥܕܢܐ ܕܩܘܡܝܗܘܢ
ܩܢܘܡܐ ܐܢܐ: ܘܡܡܬܐ ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܐ.

ܩܕܝܡ ܦܢܝ ܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܘܠܐ: ܘܫܩܠܗ
ܥܡܗ ܐܣܦܪܗ: ܠܕܡܐ ܕܡܢܝܬܐ ܚܠܬܗ ܐܝܟ ܥܘܕܐ. ܘܡܫܝܢܘܗ
ܠܡܬܘܡܢܝܢܐ: ܘܡܕܝܪܘܗ ܠܟܝܠ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܕܝܡܐ ܗܘܐ
ܒܗܘܠܐ ܒܝܫܐ ܐܝܟ ܒܠܩܐ (ܒܢܦܫܐ ܚܝܫܐ[1]): ܕܠܐ ܩܕܡܝܢ
ܠܗ ܡܫܬܒܠܐ. ܘܡܠܝܢ ܒܩܠܐ ܕܡܐ ܘܒܡܪܝܢ: ܡܢܐ ܢܥܒܕ
ܡܚܝܫܐ: ܣܘܪ ܒܡܘܚܬܐ ܕܐܡܗ: ܘܩܘܡ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܥܘܕܐ: ܐܬܐܪܣ ܕܠܐ ܡܘܡܐ ܩܪܝܒܝܢ: ܕܐܩܘܡ ܩܪܝܡ
ܙܟܝܗܘܢ ܕܕܘܦܐ. ܘܒܝ ܢܓܕܗ ܬܘܡܬܐ ܗܠܝܢ: ܒܝ ܡܠܒܐ
ܠܟܝܠ ܡܢ ܥܘܕܐ ܕܡܢܐ ܗܘܝܐ: ܡܢ ܙܠܡܐ ܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘܝܐ:
ܘܦܢܝ ܡܠܟܐ ܕܡܬܐܝܕ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܬܐܣܪ ܡܒܪܢܐ
ܣܠܩܗ: ܘܢܕܡܘܢ ܒܡܒܪܢܐ ܡܚܝܫܐ ܘܡܢܕܘܚܐ ܘܡܘܦܕܐ. ܒܝ
ܒܥܕܝܗ ܒܠܗ ܡܒܪܢܐ ܒܝܫܝܐ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܘܕܐ ܡܒܪܢܐ
ܕܐܫ ܗܘܐ ܘܡܬܐܠܘܒ. ܒܝܫܐ ܕܝܢ ܒܥܡܐ ܣܓܝܐ ܗܘܝܐ:
ܘܠܒܥܘܕ ܒܕܗ ܕܐܠܗܐ ܘܠܕܘܝܗ ܦܘܪܫܢܐ ܩܕܡܐ ܗܘܝܐ. ܘܒܬܪܠܐ
ܝܩܘܦܝ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܥܕܝ ܢܦܩܬܗ ܒܡܢܝܬܗ ܕܡܒܪܢܐ. ܘܟܕ
ܒܥܕܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܩܢܝܐ: ܘܥܘܕܐ ܕܝܚܝܐ: ܘܡܒܪܢܐ ܐܝܟ ܠܠܒܝܐ
ܒܪ. ܘܐܡܗ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܡܢ ܫܡܫܐ ܗܘܝܐ: ܘܟܠ ܙܟܝܬܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܡܡܠܠܐ ܗܘܝܐ. ܐܠܗܐ ܒܪ ܡܒܪܢܐ ܗܘܐ ܠܐܡܗ.

---

(1) ܒܢ̈ܦܫܐ ܚܝ̈ܬܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܕܒܓܠܘܗܝ ܗܠܝܢ ܝܬܝܪܐ ܠܐ ܡܬܢܝܚ:
ܐܦ ܠܐ ܠܡܕܝܢܬܗ ܐܬܦܢܝ: ܫܠܚ ܐܫܬܥܒܕ. ܘܐܫܬܢܝ
ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܐ ܝܠܕܐ ܒܥܕܢܗ: ܘܐܬܒܪܝ ܕܢܫܬܟܚ ܝܬܝܠܗ.
ܘܟܕ ܝܕܥ ܕܫܒܩܐ[1] ܦܬܓܡ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܡܢ ܐܡܗ
ܚܢܢܐ ܗܘܐ: ܕܐܠܐ ܒܠܚܘܕ (sic) ܗܢܝܢ: ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ
ܢܠܒܫܝܗ ܝܥܠܡ. ܘܐܡܪܐ ܗܘܐ ܒܬܚܘܡܐ ܠܒܪܘܢܝܗܘ: ܐܪܡܘܗܝ
ܒܣܦܝܢܬܐ: ܒܝܡܐ ܡܪܕܘܬܐ ܒܥܠܬܐ: ܕܝܠܝܕܐ[2] ܕܐܡܗ ܡܪܘܡܡܬܐ:
ܕܝܢ ܘܣܘܪܝܐ: ܕܠܡܢܗ ܒܝܬ ܐܬܪܘܢ ܘܥܝܢܝ: ܘܦܩܕ ܡܢܗ ܘܠܐ
ܠܗ ܠܡܦܩ: ܫܡܥܘܢ ܗܘܐ ܒܬܘܪܝܗܘܢ ܕܦܪܘܩܢ. ܒܗ
ܒܪ ܒܘܠܦܢܐ ܐܬܕܪܟܬ: ܘܚܙܐ ܐܡܐ ܠܒܠܐ ܝܠܕܗ. ܘܗܘܐ
ܫܪܐ ܒܡܫܬܪܝܘܬܐ ܕܦܐܪܝܐ ܛܘܒܢܐ: ܘܕܬܚܘܬ ܘܒܗܘ
ܡܢ ܠܗ. ܠܐ ܗܘܐ[3] ܒܪܝܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܠܪܚܡܐ ܕܐܡܗ ܠܐ
ܚܒܫ: ܕܟܠ ܫܪܐ ܫܪܐ ܡܢܗ ܒܪܬܐ ܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܝܬܒܐ
ܘܫܡܫܐ[4]. ܘܢܦܠܬ ܒܥܠܬܐ ܐܝܠܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܝܠܦܢ
ܝܕܥܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܡܕܒܪ ܥܡ ܒܢܝܢܫܐ
ܠܡܬܒܪܐ ܒܢܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܒܥܒܕܐ ܐܘܟܝܬ ܐܢܐ:
ܘܒܗ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܬܝܒܘܬܗ ܐܬܐ ܡܢ ܠܗ ܐܢܐ ܒܢܝܘܬܐ ܒܫܘܪܐ
ܘܒܢܝܢܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܡܛܠ ܐܢܫܐ ܒܥܒܕܐ ܕܫܡܥܝܢ ܘܐܠܦܝܢ:
ܕܐܬܪܐ ܒܥܝܠ ܡܘܠܟܢܐ ܕܐܠܗܐ[5] ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܘܟܕ ܒܠܥܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ: ܒܥܒܕܐ ܒܪܬܐ ܠܐܡܗ: ܘܡܢܥܬܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܕܝܢܬܗ. ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܝܠܕܐ: ܕܝܠܗ ܐܠܝܦܐ ܣܠܩܝܢ

[1] ܕܗܘܕܝ. [2] ܩܫܝܫܐ. [3] ܚܝܐ. [4] ܘܫܠܠܗ. [5] ܕܚܣܝܕܐ.

ܗܢܕܪ. ܘܐܦ ܠܢܫܘܬܗ ܕܟܢܐ ܝܗܒܠܗ. ܘܡܚܒܠܗ ܢܦܫܬܗ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܫܒܩܠܗ ܡܕܢܚܐ ܠܫܡܫܐ.

ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܘܢܫܘܬܗ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܫܢܝ
ܕܝܘܡܐ ܘܡܕܡܐ ܕܢܫܘܬܗ: ܡܢܟܒ ܟܢܝܫܘܬܐ ܠܥܘܡܠܐ:
ܘܠܐ ܕܫܠܡ ܡܢ ܫܡܫܐ. ܘܟܠ ܕܠܐ ܝܕܥܐ ܒܥܘܕܢܐ ܕܫܢܬܐ:
ܘܫܢ ܝܕܥܐ ܒܝܘܡܬܗܘܢ. ܡܛܘܠ ܐܦ ܫܢ ܕܠܐ ܕܫܠܐ ܡܕܡ
ܕܐܘܦܐ: ܘܝܘܡܐ ܠܥܠܡܐ ܢܬܟܗ. ܝܘܡܐ ܘܡܢܕܡܢ ܒܥܒܕܠܐ
ܕܐܘܡܐ: ܘܦܘܩܕܐ ܫܢܐ ܡܢܠܐ ܚܠܝܡ. ܕܠܝܠܐ ܗܘܐ ܐܘܕܢܐ
ܕܐܘܠܐ ܝܬܒܐ ܕܗ: ܡܕܝܢ ܒܥܡܢܐ ܡܫܡܫ ܠܝܢ: ܠܥܘܬܐ
ܥܒܫܐ ܡܫܝܚ ܠܝܢ. ܝܗܒܠܗ ܐܦ ܠܝ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܢܐ:
ܫܢ ܐܒܝܡ ܢܫܘܬܗܘܢ ܘܠܥܒܕ ܘܐܠܗܐ: ܢܠܐ ܚܠܝܡ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܝܫܘܥ. ܘܗܘܐ ܝܘܡܐ ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܝܬܐ ܒܕܝܢ
ܒܝܕܗܘܢ: ܘܡܢ ܚܠܒܐ ܕܝܗܒܬ ܝܗܒܬܗ: (ܘܝܬܐ ܫܒܩܗ[1]
ܓܪܒܐ ܘܝܬܒܠܗ. ܘܠܐ ܟܢܝܫܘܬܐ ܒܥܘܕܢܐ ܕܠܥܠܡ: ܘܫܘܐ
ܥܘܕܢܐ ܥܡܢܐ. ܡܫܝܚ ܠܝܘܡܢ ܢܗܪܐ ܢܘܗܪܐ: ܘܒܗܘܢ
ܠܢܝܕܗܘܢ: ܒܕܝܢ. ܘܡܢ ܢܕܝܪ ܗܘܐ ܫܡܫܐ ܕܝܫܘܥ ܢܟܠ
ܓܘܕܐ ܕܒܗܘܠܐ: ܘܫܒܩܠܗ ܐܒܝܬܗ ܠܥܡܢܐ: ܘܢܠܒܫ ܒܠܐܠܐ
ܕܡܐ ܘܝܡܝܢܗ: ܥܘܒܕܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܝܗܘܒ ܡܥܒܕܐ: ܕܢܥܘܒܕܗ
ܠܢܡܘܣܗ ܘܒܗܘܢ ܠܡܫܡܫ ܒܐܠܗܐ ܕܢܝܫܢܐ[2]. ܬܟܢܐ ܐܢܐ
ܡܢܟ ܡܪܝ: ܝܗܒܠܗ ܠܢܒܝܐ ܘܠܝܘܬܗܘܢ: ܘܒܗܘܢ ܘܕܘܟܬܐ:
ܢܗܘܢ ܘܡܫܡܫܝܢ. ܝܗܒܠܗ ܐܦ ܠܢܡܘܣܗ ܝܘܡܐ ܡܫܡܫܢܐ[3]:

(1) ܫܒܩܗ. (2) ܕܢܝܫܢܐ. (3) ܡܫܒܚܢܐ.

ܘܠܒܢܘܗܝ ܕܫܡܫܢܐ ܕܫܩܠܘ ܠܗ. ܐܬܦܪܫܘ ܡܢܗ ܐܦ ܠܝ
ܠܐܡܬܗ ܕܐܘܪܐ ܘܢܚܫܐ: ܘܐܬܬܦܝܠ ܢܦܫ ܒܕܪܡܝܗ: ܡܛܠ
ܕܐܘܕܝܗ ܒܝܠܝܬܗ. ܠܒܝܬܐ ܕܝܢ (ܘܕܪܘܦܐ ܘܡܠܟܐ[1] ܚܘܠܐ
ܠܐ ܐܫܬܘܫ: ܐܠܐ ܒܝܬܐ ܘܒܢܝܢܐ ܘܒܕܘܟܬܐ ܒܟܠܡܐ ܗܘܐ
ܝܬܦܪܫ ܒܢܝܗ. ܘܢܦܠ ܐܘܪܗ ܕܐܡܬܗ ܒܟܠܡܐ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܐܬܡܪܝ: ܒܕܓܠܘ ܘܒܫܠܝ: ܘܫܦܐ ܒܢܝܘܬܐ ܒܟܠܝ:
ܘܒܨܠܝ ܒܠܒܐ ܕܝܫܘܥܐ. ܘܐܬܐ ܐܡܪܗ ܒܢܝܘܬܐ ܘܒܟܒܫܝ
ܠܬܫܡܫܬܗ ܕܝܫܘܥ: ܘܡܢܚܡܢܐ ܗܘܐ (ܠܗ: ܘܒܠܝܬܐ ܢܒܝܐ[2]
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ ܗܘܬ.

ܘܕܪܝܘܫ ܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܒܬܪ ܕܐܬܐ ܫܢܬܗ ܬܠܬܝܢ: ܕܡܠܟܘܬܗ
ܗܠܝܢ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܒܟܠ: ܐܬܚܒܫܘ ܠܝ
ܒܢܝ ܕܐܝܠܝܢ: ܘܫܬܩܘ ܠܐܪܡܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܗܘܐ
ܒܢܝܐ ܘܠܐ ܫܡܥܘܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܝܫܘܥ ܚܝܐ ܘܐܬܡܪܝ: ܗܝܡܢ
ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܕܡܫܠܡܢܢ ܫܡܝ ܗܕܝܐ: ܘܐܠܗܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܢܫܬܡܥܢ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܡܘܠܕܗ ܐܬܓܠܝ ܠܗ: ܕܫܢܬܐ
ܬܪܬܝܢ ܕܦܫܝܛܘܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܠܒܫ ܒܗܘܢ ܐܒܗܬܐ ܐܝܬܝܗ:
ܘܒܗܝܢ ܡܪܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܐܡܪܬ: ܘܒܗܝܢ ܐܘܪܚܐ ܕܐܝܠ
ܡܫܝܚܝܢ. ܡܛܠ ܒܡܠܟܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܢܦܫܗ ܠܐ ܐܬܚܙܝ: ܐܠܐ
ܡܢܗܘܢ ܕܐܬܐ ܐܝܟ ܠܡܫܡܫܘ ܒܗܝܢ. ܐܝܟܐ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܫܟܢܗ:
ܘܗܘܐ ܒܗ ܠܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܒܗܘܬܐ ܕܢܦܫ: ܘܡܛܠ ܗܘ
ܠܒܠܐ ܕܪܘܚܗ. ܘܠܐ ܡܢܝܢܐ ܕܒܢܝ ܡܢ ܐܒܪܘܗܝ: ܘܒܟܠܗܘܢ

[1] ܗܢܐ ܘܕܪܘܦܐ.   [2] ܠܗ: ܘܒܟܝܬܘܬܐ ܕܚܡܬܗ sic (ܕܐܪܡܝܐ ؟).

ܦܪܝܫܝܢ ܣܘܓܐܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܥܒܕ ܡܠܟܐ: ܦܩܘܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܟܠ ܐܬܪܐ: ܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܫܘܝܘܬܗ: ܘܒܝܘܡܬܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܒܬܟܝܢܘܬܗ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܫܦܝܪܘܬܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܕܡܢܝܢ[1] ܗܘܘ ܠܗ. ܐܡܪ ܕܝܢ
ܡܠܟܐ[2] ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܥܒܕܢܐ: ܬܘܒ ܠܐܡܪܬܝ
ܢܬܒܪܟ ܒܥܕܢܐ: ܐܝܟ ܕܠܫܡܗ ܒܕܝܢܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܐܡܪܬܝ
ܐܡܪܗ: ܘܐܦ ܡܘܬܒܐ ܘܠܒܫܐ ܒܟܠ ܕܡܐ ܐܡܪܬܝ: ܡܕܡ
ܢܟܠܝܢ: ܕܡܠܟ ܒܕܡܝܢ ܐܥܒܕ ܐܢܐ: ܬܘܒ ܠܝ ܢܬܒܪܟ ܒܥܕܢܐ:
ܘܐܬܒ ܡܢܗ ܡܠܟܐ ܕܘܟܬܐ. ܘܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܐܡܪܬܝ:
ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܡܢܐ ܡܬܚܫܒܬ ܐܢܬ ܥܠܝ؟ ܐܢܐ ܡܠܝܠܐܝܬ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܛܠ ܕܝܫܘܥ[3] ܚܝܘܬܐ ܡܢܗ ܡܫܬܪܐ ܠܝ.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܚܘܫܒܐ ܕܟܠܐ ܡܬܚܫܒܬ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܕܐܝܟܢܐ
ܬܘܟܝܬܗ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܢܦܠ ܠܡܕܢܐ ܕܡܘܬܐ ܚܦܝܛ. ܘܟܕ
ܢܦܠ[4] ܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܢܦܠ: ܠܝܬ ܡܢܗ ܡܘܠܕܐ ܗܘܐ. ܡܠܟܐ
ܕܝܢ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܡܬܒܕܪܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܫܘܢܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ
ܐܬܒܥܝ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܬܝ: ܡܕܡ ܟܠ ܡܘܦܩܝܢ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܐܡܪܬܝ:
ܘܬܘܒ ܠܝ ܕܐܬܡܠܟܐ ܒܕܡܝܢ ܒܡܦܩܢܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ:
ܘܐܬܦܩܕ ܡܠܟܐ ܒܟܠܐ ܒܢܫܐ ܒܥܢܐ ܘܬܘܠܕܬܐ ܕܟܠ
ܡܢܝܐ[5]. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܦܠ ܒܫܡܐ[6]
ܒܚܠܘܬܗ: ܘܐܬܡܠܟܐ ܬܘܟܝܬܗ. ܘܟܕ ܡܬܦܢܩܐ ܗܘܐ

---

(1) ܕܡܢܝܚܝܢ. (2) ܫܡܥܐ. (3) ܕܝܫܘܥ sic (4) ܠܝܬ ܡܢ.
(5) ܢܚܠܐ. (6) ܫܡܐ.

ܡܘܬܒܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܢ ܠܕܡܠܟܘܬܗ ܫܒܝܒܐ ܬܠܬ ܗܘܬ: ܕܡܫܚ
ܗܘܬ ܘܫܡܫ ܐܝܟ ܠܕܘܡܝܐ ܥܒܝܕܐ: ܘܫܒܥܝܢ ܘܐܪܒܥ ܦܝܫܬ
ܠܥܝܢܝܗ ܥܠܡܐ ܗܘܝܐ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܗܝ ܡܘܬܒܐ ܘܐܡܪܬ
ܠܗ: ܠܐ ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܝ: ܡܠܟܐ ܗܘ ܬܫܡܫ
ܗܪܟܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܠܐ ܕܢܦܩ ܐܢܐ: ܘܐܠܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܐ. ܘܦܩܕܬ ܗܘܬ: ܕܫܩܠܐ ܟܠ ܡܘܗܒܐ ܕܐܬܝܗܒ:
ܘܐܬܡܠܝ ܫܪܒܬܐ ܘܙܒܢܐ ܘܐܬܟܢܫ ܘܕܪܘܫܐ: ܘܐܬܩܪܒܘ
ܡܘܗܒܐ ܒܣܘܦܗܘܢ: ܘܐܬܝܗܒ ܠܡܠܟܐ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ
ܐܫܬܠܡܬ ܫܪܒܬܐ ܡܢ ܥܠܝܗ ܕܡܘܗܒܐ: ܒܥܕܢܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ
ܗܘܬ: ܘܕܡܠܟܐ ܕܢܘܟܪܝܐ ܡܠܟܘܬܝ ܗܘܬ. ܘܫܡܥܬ ܠܡܠܟܘܬܐ:
ܕܫܒܩܬܗ ܠܐ ܕܚܠܬܗ. ܘܟܕ ܒܝܘܡܐ ܚܕ ܐܬܦܩܕ ܘܢܦܩ: ܐܝܟ
ܕܢܬܦܪܫܐ ܥܡܗܘܢ ܡܢ ܥܠܡ ܗܢܐ. ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܐܘܟܝܬ. ܘܟܘܠܗܝܢ
ܥܠܝܗܝܢ ܡܠܟܐ ܠܐ ܢܬܒܥ: ܐܠܐ ܟܕ ܢܬܒܥ ܥܠܝܗܝܢ ܢܬܒܥ:
ܦܩܕ ܕܐܦ ܗܝ ܐܝܟ ܫܪܒܐ ܕܡܫܚܐ ܢܣܒܐ.

ܘܟܕ ܢܦܩܬ ܡܠܟܬܐ: ܕܬܙܠ ܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܥܠܝܗ ܡܠܟܐ:
ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܡܕܡ: ܘܐܬܠܡܕܬ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܥܠܡ
ܠܝ: ܐܢܬ ܡܫܡܫܢܐ: ܗܘܝܬ ܡܬܚܫܒܐ ܠܥܒܕܝ ܠܘܩܒܠ.
ܕܢܬܒܥ ܗܘܬ ܐܦ ܠܗ ܠܡܥܡܕܗ ܕܫܪܒܐ ܩܕܝܫܐ[1]: ܘܡܥܡܕܢܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܘܢܬܒܥ ܗܘܬ ܥܡܗ ܫܪܒܐ ܘܩܘܪܒܢܐ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ ܠܗ ܘܡܥܡܕܢܐ ܘܐܡܪܐ: ܫܘܒ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܪܗ

(1) ܩܕܝܫܬܐ.

ܕܡܢ ܡܫܒܚܐ: ܗܘ ܠܘܬܗ ܡܫܠܛܢܘܬܗ: ܐܦ ܕܝܢ ܥܕ ܒܦܘܪܫܢܐ
ܕܠܟܠܗܘܢ ܐܘܠܝ ܟܢܐ. ܫܢܬ ܐܣܟܡܐ ܘܟܢܘܫ ܡܕܒܪܢܐ ܒܟܘܡܐ:
ܘܐܣܟܡܐ ܕܝܡܐ ܡܬܘܡܝܢܐ: ܠܐ ܦܘܫܠܝ ܡܢ ܒܝܬܘܗܝ ܒܕܘܟܬܐ.
ܗܘ ܥܕ ܕܢܘܩܒ ܠܝ ܡܢܕܘܬܐ: ܗܢܘ ܡܘܬܒܐ ܠܝ ܐܦ ܒܘܝܕܝܐ.
ܗܢܘܢ ܓܒܐ ܕܒܘܫܢܐ: ܗܢܘܢ ܡܕܐ ܓܕܒܕܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܠܫܦܝܪܘ
ܢܡܪܝ: ܗܘܒ ܒܝ ܠܘܬܐ ܐܡܪܐ ܗܘܝܘ: ܡܪܢܐ ܢܠܗܘܢ: ܡܫܝܚܐ[1]
ܠܢܡܘܣܗ ܒܢܝܘܬܐ ܘܫܠܡܘܬܐ. ܢܡܪܘ ܕܝܢ ܒܢܝܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܘܡܫܘܒܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ (ܘܦܘܩܕܢܗ ܕܫܠܝܚܐ)[2] ܢܡܪܝ:
ܐܣܟܡܐ[3] ܘܡܣܟܡܐ ܗܠܝܢ: ܘܠܐ ܒܢܝܘܬܐ ܒܦܘܪܫܢܐ
ܕܠܟܠܗܘܢ: ܘܗܝܡܢ ܡܢ ܟܪܝܗܘܬܐ ܠܢܡܘܣ: ܥܕ ܕܝܢ ܢܛܪܘܢ.
ܘܟܕ ܢܫܠܡܝ ܢܡܪܘ[4] ܠܡܫܡܥ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܐܪܟܢܝ ܓܘܪܗ
ܠܘܩܒܠܗ: ܘܫܘܠܡ ܠܟܠ ܫܢܐ ܒܫܘܠܡܐ ܕܫܦܝܪܐ. ܢܡܪܘ ܕܝܢ
ܕܫܢܐ ܗܘܝܘ: ܟܕ ܡܫܠܡܬܗ ܕܬܫܥܝܬܗ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܝܘ: ܘܡܣܬܟܠܐ
ܠܦܘܪܫܐ ܕܬܫܥܝܬܗ ܘܐܡܪܐ: ܗܢܐ ܓܒܪܗ ܠܟܠ ܫܢܐ ܕܬܘܠܕܬܐ
ܡܪܝܡ. ܘܫܦܝܪܝܢ ܠܘܬ ܓܕܫܘ ܘܒܘܕܩܐ ܘܐܡܪܐ: ܐܟܚܕ
ܒܕܘܢ: ܐܣܟܡܐ ܕܢܫܡܬܗ: ܢܬܒܢܐ ܘܢܬܟܢܫ. ܗܢܐ ܥܕ
ܫܘܡܐ ܕܢܐ ܗܟܢ ܒܠܝܠܝܐ ܕܡܬܟܪܝܢ[5] ܠܢܫܡܬܗܘܢ: ܘܓܕܫܐ[6]
ܕܬܡܝܗܘ: ܒܠܝܠܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܬܦܢܐ. ܥܕ ܕܝܢ ܡܣܬܟܠܐ
ܕܢܐ ܠܡܫܡܥ ܒܦܘܪܫܢܐ ܕܦܘܩܕܢ: ܡܫܡܠ ܢܬܒܢܐ ܒܥܡܠܗ
ܕܡܟܝܠ ܒܟܘܠ ܡܟܝܢܐ.

---

(1) ܡܫܠܡܗ sic (2) ܘܦܘܩܕ ܕܢܡܘܣܗ. (3) ܒܟܘܢ ܘܐܣܟܡܐ. (4) Hic incipit lacuna in cod. add. 14644 (5) ܕܡܬܟܪܝܢ sic (6) ܘܓܕܫܐ sic

ܩܝܡ ܡܪܘܕܐ: ܠܛܠܝܐ ܐܓܪܘܦ ܡܫܬܕܠ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܡܠܟܐ ܫܦܝܪܬܐ. ܦܢܝܗ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪܗ ܠܗ: ܕܡܢܟܐ
ܘܡܪܘܕܐ: ܠܐ ܡܕܢܚ ܐܢܬ ܕܫܢܝܐ ܗܢܐ ܕܗܠܝܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܕܩܡܝ
ܒܐܬܘܬܐ ܠܫܘܒܠܗ: ܘܡܫܒܚ ܒܬܫܡܫܬܐ ܒܠܒܢܐ ܕܝܘܪܘܬܐ؟
ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܐܢܫܐ ܘܚܝܐ ܐܡܪܐ ܠܐܠܗܝܢ ܝܠܕܝܗ: ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ
ܒܐܠܝܗ ܐܝܬܝܗ: ܘܒܫܡܝܐ ܕܝܫܘܥ ܐܬܪܕܝܢ. ܘܡܫܬܠ ܗܘܕܐ:
ܘܕܝܢ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝܐ ܒܐܬܘܬܐ ܝܬܝܪ. ܘܟܕ ܝܫܘܥ ܐܡܪܗ
ܗܠܝܢ: ܐܡܪܗ: ܐܬܐ ܐܢܬܘܢ ܒܪܝܗ: ܐܬܚܝܠ ܘܫܘܫܢ
ܒܫܡܝܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܐܝܟ ܒܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܕܠܐ ܗܕܐ ܐܬܚܙܝ. ܐܢܫ ܐܢܬ ܠܐܬܪܐ ܐܬܘܡ
ܗܘܐ: ܘܗܘܝܐ ܒܓܘܗ ܕܠܐ ܒܣܒܪܐ. ܘܩܕܡ ܕܒܪܘܟܐ[1] ܐܬܡܬܚ:
ܘܫܡܥܝܢ ܠܦܓܪܗ ܫܪܒܝܗ: ܕܟܕ ܡܫܬܟܚ ܠܗ ܡܢ ܟܠ
ܓܒܝ: ܘܕܡܢܝܗ[2] ܕܛܠܝܐ ܫܦܝܪܘ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܒܪܬܐ ܒܫܡܝܢ
ܠܐ ܚܙܬ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܒܟܢܫܗ ܒܫܡܝܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܘܩܕܡ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܒܪܘܚܐ: ܕܐܦܢܝ ܫܡܝܢ: ܒܫܒܘܚܝܢ ܝܬܝܪܘܬܗ.
ܘܟܕ ܬܠܬܐ: ܐܡܪܗ: ܠܗ ܒܪܘܚܐ ܘܡܪܘܕܐ: ܡܢܐ ܠܟܢ ܐܢܬ
ܫܪܝܬܘܢ؟ ܐܢܐ ܓܒܪ ܒܝܕܝܢ ܠܐ ܚܙܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܩܕܡ ܕܝܫܪܘܬܗ: ܘܐܬܒܣܡ ܐܬܘܬܐ ܕܒܝܬܐ:
ܕܐܒܪܗ ܐܬܬܕܝ. ܘܟܕ ܐܬܬܓܪ ܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ ܩܕܡܝܢ: ܐܬܒܪ
ܡܢ ܘܗܕܐ ܕܫܢܝܐ ܘܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܡܘܬܪ ܗܘܐ. ܘܐܬܐ ܡܠܟܐ
ܘܚܘܐ ܕܐܬܬܓܪ ܐܬܘܬܐ ܕܚܠܝܗ: ܘܩܕܡ ܕܐܬܘܬܗ ܠܛܠܝܐ.

(1) Rotæ? ܕܘܠܒܐ: ܗܘ: ܠܓܝܓܠܐ؟ N. E. (2) ܕܘܕܡܝܢܗ sic

ܐܢܐ ܐܡܪ ܚܕ ܦܘܠܚܢܐ: ܠܗ ܘܐܡܪ: ܒܪܡܫܗܘܢ: ܘܫܡܥ ܘܐܙܠ
ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܗܘ ܕܒܪܐ: ܕܐܬܡܕܝܢ: ܠܝ
ܡܫܡܥ ܐܢܫ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܥܘܬܗ: ܐܬܡܕܝܢ:
ܡܢܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܘܡܠܟܐ: ܗܘܘ ܕܟܠ ܟܠ: ܘܐܬܡܕܝ
ܐܠܝܢ: ܡܢ ܚܝܠܗ ܕܦܩܕܢܐ ܗܢܐ ܡܢܐ ܠܐ ܐܬܐ؟ ܡܦܩ
ܐܬܪܘܬܐ ܕܒܝܬ ܢܘܪܐ: ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܐ. ܐܬܐ ܡܬܘܕܥ ܡܠܟܐ
ܫܕܪ ܠܗ ܒܝܕ ܐܝܓܪܬܐ: ܗܝ ܕܟܠ ܡܢ ܕܡܥܒܕ. ܐܬܪܘܬܐ
ܦܘܠܚܢܗ ܠܦܪܣ ܐܝܟ ܥܠܘܗܝ ܘܐܙܠ. ܐܬܐ ܠܬܪܘܬܐ ܕܡܝܢ:
ܡܠܘܗܝ ܡܢ ܘܚܙܘ: ܩܕܡ ܐܝܟ ܕܢܦܫܗ ܘܟܠܗܘܢ ܠܗܘܢ ܘܐܝܠܝܢ
ܐܬܪܘܬܐ ܟܠܗ ܡܪܟܒܬܐ ܡܢ ܗܝ. ܐܠܦܝܢ ܥܠ ܡܦܩܬܐ ܩܠܝܠ
ܫܡܥ: ܗܘܐ ܘܐܬܬܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܘܐܬܪܘܬܐ[1]:
ܡܪܡܪܢܐ[2] ܐܢܬ ܠܝ ܡܪܝ: ܐܬܟܪܗ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܡܚܝ.
ܗܘܝܘ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܕܐܬܢܨܚ: ܘܦܩܕ ܡܢ ܐܠܝܨܘܗܝ
ܕܡܬܪܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܗܘܐ ܡܬܚܫܒ ܕܥܒܕܐ
ܕܐܬܐ. (ܘܗܘ ܡܪܟܒܬܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܘܐܬܡܕܝܢ
ܠܦܠܓܘ ܕܡܪܕܘܬܐ: ܘܟܕ ܐܙܠ ܫܒܩܗ. ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢ (ܡܠܟܐ
ܕܐܬܡܕܝܢ[4] ܠܗ: ܡܢ ܦܪܝܫܐ[5] ܥܠ ܡܬܚܫܒܢܐ ܗܘܐ.
ܘܐܙܠ ܬܘܒ ܓܒܪܐ ܐܢܬ ܦܠܛܘܣܩܛܪܐ[6]: ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܗܘܐ
ܒܐܬܪܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܪܘܬܐ: ܗܘ ܟܠܗ ܠܝܠܝܐ

---

(1) Hic desinit lacuna (2) ܡܘܕܝܐ. (3) ܡܪܟܒܬܐ ܕܝܢ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܘܐܬܡܕܝܢ ܠܦܠܓܘ ܕܡܪܕܘܬܐ. (4) ܕܡܠܟܐ ܦܩܕ. (5) ܡܫܡܫܢܐ.
(6) Protectores ܦܪܘܛܝܩܛܘܪܐ؟ ܗܘ ܐܝ ܢܛܘܪܐ. N. E.

ܐܝܟ ܕܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܘܚܝܘܬܐ: ܝܗܘܕܐ ܒܠܚܕܐ ܐܝܟ ܠܐܒܗ̈ܝܗܘܢ: ܗܠܝܢ
ܘܐܝܟ ܕܫܪܪܐ: ܕܡܬܐ ܐܝܟ ܕܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܕܫܪܪܐ: ܝܚܝܕܝܐ ܘܠܒܢ̈ܝ
ܐܬܪܘܬܐ ܕܦܘܠܝܣ ... ܫܡܗ ܡܬܘܠܕܐ ܐܬܪܐ ܕܦܪܣ ܕܝܠܗ ܐܬܪܐ.
ܦܠܝܛܝܩܘܢ(1) ܡܢ ܕܝܠܗ ܥܠ ܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܥܒܕܘ: ܘܠܒܢ̈ܝ ܚܐܪ̈ܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܝܗܒܘ: ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ
ܥܒܕ ܠܗ. ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܐ ܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܘܐܬܘ: ܘܫܪܝܘ ܕܢܗܘܘܢ
ܥܡܗ. ܘܩܒܠܘ ܡܠܟܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ (ܒܝܘܡܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܠܐܝܟܐ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܫܠܝܚܘܬܐ(2). ܘܐܬܪܐ ܟܠܗ ܐܬܬܙܝܥ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܕܫܪܪܐ: ܕܥܠ ܡܢܗܘܢ ܗܠܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ:
ܘܠܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ ܗܘܐ: ܘܫܩܠ ܒܝܬܐ ܕܫܡܫܐ ܚܝܠܗ.
ܘܢܦܩܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܠܗ(3) ܘܐܡܪܘ: ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܡܫܝܚܐ:
ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܗ ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ ܠܗ: (ܕܐܬܩܛܠ ܠܦܪܝܣܛܐ(4)
ܐܢܫܐ ܠܕܘܟܬܐ ܕܝܠܗ(5): ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܢܐ ܒܪܬܐ.
ܘܗܢܘܢ ܕܝܢ ܗܢܘ ܡܢܗ ܡܪܝ: ܢܬܒܪܟ ܠܫܡܗ ܕܫܠܝܚ ܠܗ.
ܢܬܒܪܟ ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܣܗܕܐ ܐܡܪ: ܕܫܡܝܐ ܒܪܝܫ
ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ ܘܫܒܚܘ. ܘܫܠܡ ܗܘܐ: ܐܬܪܐ ܕܝܠܗ
ܬܫܥܝܬܐ ܚܕܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܗܢܐ ܕܝܠܗ ܠܒܢܬܗ ܕܐܝܬܝܗ
ܒܝܘܡܐ ܗܠܝܢ: ܐܦ ܗܝ ܥܡ ܒܢܬܗ ܢܬܩܛܠ: ܘܢܬܩܪܐ
ܒܝܘܡܐ ܢܬܩܛܠ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܢܗ ܢܬܒܪܟ: ܗܠܝܢ ܐܢܫܐ

---

(1) ܦܠܝܛܝܩܘܢ ܕܐ؟ ܗ: ܐܬܘܕܐ N. E. (2) ܕܦܘܠܛܐ ܐܡܪܘ: ܘܠܐܝܟܐ ܐܬܩܪܝ. (3) ܒܝܘܡܐ. (4) ܕܐܬܩܛܠ ܕܥܠ ܦܪܝܣܛܐ. (5) ܕܝܠܗ.

ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܗܝܡܢܐ ܦܬܓܡ̈ܘܗܝ: ܘܢܚܘܐ ܠܗ ܥܡܗ ܠܒܘܟܪܐ
ܕܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܗܝ ܡܘܟܟܘܬܐ ܕܡܪܗ ܠܐܠܗܐ ܢܠܒܫ: ܘܠܐ ܓܠܦ
ܒܕܡܘܬܗ ܕܡܪܗ: ܒܕܡܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܘܠܐ ܒܝܕܘܥܬܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܪܝܐ. ܗܘܝܐ ܓܒܪ ܡܢ ܠܒܐ ܐܢܐ: ܕܗܠܝܢ ܟܠܠ̈ܐ
ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܘܕܝܢܐ ܠܡܪܗ. ܗܘܘܐ ܓܘܒܝܐ ܠܟ ܒܟܠܗ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܗܘ ܓܒܪ ܫܘܡܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܓܠܝܠܐ:
ܕܒܘܟܪܐ (ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ[1]). ܘܟܕ ܫܠܡܝ ܕܡܪܗ ܠܡܝܐܡܪ
ܠܗ ܗܘܠܝܢ: ܢܫܒܘܩ ܢܘܕܐ ܢܩܝܫܐ: ܘܫܒܠܝ ܫܦܝܪܐ ܒܝܕܘܥܬܐ.
ܕܡܪܗ ܕܝܢ ܫܘܦܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܡܘܫܚܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ.
ܘܢܗܘܐ ܕܠܒܫ ܡܪܝܐ ܠܢܦܫܗ ܕܐܠܗܘܗܝ ܒܢ̈ܝܬܐ: ܘܒܪܝܟ
ܡܪܢ ܘܫܡܝ ܠܒܢ̈ܝܬܐ ܠܝܠ ܟܠܗ. ܘܢܦܩܝ ܠܗ ܠܓܒܪ
ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܠܒܘܟܪܐ ܣܓܝ ܕܒܫܡܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܬܒܥܐ
ܘܡܬܒܥܐ: ܐܝܟ ܕܒܫܠܡ ܓܒܪܐ ܫܦܝܪܐ ܚܕܐ[2]: ܘܠܒܢ̈ܝܬܐ
ܒܝܘܠܦܢܐ ܐܝܟ ܫܦܝܪ ܒܥܘܠܡܐ (ܒܡܫܝܚܐ ܬܫܥܝܬܐ[3])
ܕܒܘܟܪܐ. ܘܠܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܢܦܩܝ ܠܗ ܥܡܘܕܐ: ܕܡܫܝܚ
ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ. ܘܢܦܩ ܓܒܪܐ ܒܠܒܘܢ ܫܠܡܐ ܕܐܘܪܚ:
ܐܦ ܓܒܪܐ ܫܦܝܪܐ ܕܓܢܒܪܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܢܫܟܚܝ ܢܦܫܐ ܟܠ
ܠܡܫܚܐ ܕܒܢ̈ܝܬܐ: ܘܐܝܟ ܚܕܐ: ܕܒܘܟܪܐ ܕܐܢܐ ܢܒܥܐ. ܘܟܕ
ܒܢ̈ܐ ܒܒܝܬ ܡܪܝܡ ܗܘܐ: ܨܠܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܠܡܝ ܠܡܪܝܐ: ܫܡܝ ܒܪܡ ܠܟܘܠܗܘܢ

(1) ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. (2) ܚܕܐ ܗܘܐ. (3) ܡܫܝܚܘܬܐ.

ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܦܬܚܘ ܦܘܡܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܒܩܠܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܐܝܟ
ܐܦ ܐܢܬ ܐܡܪܝܢ: ܘܐܡܪܘ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܠܡܢܝܢ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܐܡܪܝܢ: ܟܕ ܒܟܠܗ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܪܗܘܢ ܡܫܠܡܝܢ: ܘܐܝܟܢܐ
ܕܢܣܒ ܐܚܪܢܐ. ܐܢܫ ܕܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܪܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܗܘܢܐ
ܠܡܫܒܚܘ ܣܘܦܢܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܩܕܝܫܐ. ܘܐܝܟ
ܐܢܫܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܝ: ܘܢܚܘܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ.

ܘܕܢܚܘܗܝ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܚܘܠܐ ܒܥܘܡܩܐ ܣܓܝܐܐ ܐܘܦ.
ܢܦܠ ܥܠ ܐܦܝ ܕܩܢܘܗܝ: ܘܐܡܪܘ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܘܦ:
ܐܢܫܝܢ ܚܕܐ ܡܢ ܚܘܠܡܐ: ܘܐܡܪܘ ܡܢ (ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ
ܐܝܦܪܟܝܐ)[1]: ܘܐܙܠܘ ܡܢ ܦܘܡܗ ܢܦܫܐ ܗܘܐ: ܘܟܠܗ
ܒܟܠܗ ܐܦܢܟܝܐ[2]. ܘܒܬܪ ܒܥܠܐ ܐܡܪ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ
ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܒܚܘܠܡܐ ܘܠܥܠܡܝܢ: ܗܟܢ
ܢܦܫ ܡܢܗ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܥܠ: ܕܗܠܝܢ (ܐܝܦܪܟܝܐ[3]?) ܒܟܘܪܣܐ
ܡܫܪܐ ܗܠܝܢ ܗܠܟ ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܐܫܠܡ ܒܥܠܐ
ܐܡܪ ܘܐܬܚܙܝ ܠܟܠܢ: ܘܐܬܥܒܕ ܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐ: ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ. ܗܕܐ ܫܠܡܘܬܐ (ܗܘܐ ܠܗ)[4]. ܕܝܢ ܬܫܥܝܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܒܚܘܠܡܐ ܡܪܢܐ: ܘܕܟܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܥܡܗ
ܩܕܝܫܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܐܡܝܢ: ܘܢܝܚܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܫܠܡܬ ܦܬܓܡܐ.

---

(1) ܟܬܝܒ ܐܝܦܪܟܝܐ. (2) ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ. (3) ܕܐܝܦܪܟܝܐ sic

(4) ܘܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܝܦܪܟܝܐ. Hic desinit cod. add. 14644

ܘܦܠܓܘܗ ܠܢܦܫܗ: ܘܐܚܪܢܐ ܠܕܝܪܘܬܗ: ܘܐܚܪܬܐ ܠܟܢܘܬܗ:
ܘܫܘܒܚܐ ܢܣܩ ܕܡܫܝܚܢܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܫܪܒܐ ܕܝܠܗ ܕܩܕܝܫܐ ܒܫܘܒܠܐ
ܢܝܣܢ: ܕܟܪܝܣܛܘܣ ܘܬܠܬܝܢ ܘܐܠܦܝܢ:
ܘܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ.

ܬܘܒ ܫܪܒܐ

ܕܟܪܝܣܝܣ (1) ܘܕܐܝܣܝܕܘܪܘܣ
ܘܦܦܝܣ

ܫܪܒܐ ܩܕܡܝܐ.

ܐܡܬܝ (ܐܝܟܢ؟) ܕܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܕܝܢܐ: ܐܘ
ܡܢܐ ܕܝܢܐ ܠܐܝܬܝܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ
ܕܡܫܡܫܝܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ: ܘܡܒܪܟܝܢ
ܕܐܠܗܐ: ܗܟܢܐ ܠܡܥܒܕ ܚܝܠܐ ܠܡܢܝܢ ܗܘܘ: ܐܡܬܝ
ܕܐܦ ܢܬܩܪܒ ܥܠܝܗܘܢ ܢܘܚܡܐ ܢܫܬܡܥܘܢ؟ ܡܛܠ ܕܗܐ
ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܫܬܘܕܝ ܠܡܥܒܕ ܚܝܠܐ ܡܢܗܘܢ (2).
ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܡܪܢܐ (3) ܠܟ: ܕܟܠ ܕܢܦܫ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܐܠܗܐ

(1) ܟܪܝܣܝܣ Charisius. (2) ܡܢܗܘܢ sic (3) ܐܡܪܢܐ sic

ܕܬܫܡܫܬܗ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܘܡܩܪܒ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܢܩܒܠܘܢ ܒܡܠܬܗ ܬܬܠܒܒ: ܘܦܪܩܗܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܢܬܡܠܠܘܢ. ܘܡܛܠ ܕܝܢ ܗܘ ܠܝ: ܕܢܦܫܗܘܢ ܢܣܒܐ ܕܫܘܕܝ
ܒܬܪܝܨܐ ܡܪܡܝܢܢ ܬܬܚܙܐ.

ܒܫܢܬܐ ܗܕܐ ܕܐܢܬ ܐܪܓܘܢ: ܟܕ ܕܡܟ ܠܡܣܒ ܣܝܦܐ
ܡܬܬܩܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܦ ܣܝܦܐ ܒܡܫܒܚܘܬܗ ܐܬܝܢ ܗܘܘ. ܟܕ
ܐܒܪܗ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܡܫܒܚܬܐ ܘܐܝܬܐ ܡܠܟܬܐ ܗܘܬ.
ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ: ܕܩܝܡܬܐ(1) ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܠܝܢ ܗܘܐ.
ܘܒܫܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܗܕܐ ܐܪܓܘܢ: ܕܐܦ ܐܬܠܚܡܬ ܒܬܪܝܨܐ
ܢܬܬܓܒ. ܐܠܐ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܐܬܬܩܝܡܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ: ܩܡܘ:
ܘܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘ ܡܬܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠܗ ܗܘܘ: ܘܠܦܘܠܚܢܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܣܓܝ ܕܡܟܝܐ: ܕܠܡܠ ܕܡܟ ܡܣܬܟܠ: ܘܠܡܣܒ ܡܠܟܐ
ܐܪܓܘܢ ܒܡܠܟܐ ܐܬܟܠܝ ܗܘܐ ܠܒܝܬ ܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܠܝ ܐܬܩܪܒ
ܗܘܐ ܠܒܪ ܠܬܪܝܨܐ: ܘܡܘܕܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܗܘܐ: ܕܠܒܪ ܡܫܡܫ ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܩܕܡܝܐ ܡܕܡܪܐ ܒܝܬܗܘܢ.

ܟܕ ܐܬܡܠܝ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܬܘܕܝ: ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܕܩܝܡܬܐ
ܕܠܐܠܗܘܬܐ ܢܬܚܙܐ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܬܚܕ ܠܗ: ܕܡܢ ܡܠܟܐ
ܘܐܒܪܗ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܟܕܘ ܡܬܝܗ ܠܗܘܢ. ܘܢܬܡܫܟ ܒܠܒܗܘܢ:
ܕܠܐ ܢܬܚܙܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܡܬܘܡܝܢ ܘܠܐ ܟܠܗܘܢ
ܡܬܟܢܫܝܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܗܢܘܢ: ܟܕ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܣܓܝܐܐ: ܕܢܦܫܐ ܕܐܢܫܝܢ

ܩܝܡܬܐ (1) sic

ܒܐܝܕܗܘܢ ܢܣܠܩܘܢ ܥܡܗܘܢ: ܘܠܐܦܐ ܕܟܠ ܩܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܓܡܪ
ܕܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܠܐ ܡܨܝܐ: ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ
ܕܢܗܘܘܢ: ܘܡܢ ܥܒܕܐ ܢܬܦܠܚܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܝܘ ܕܫܘܪܝܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܟܪܝܐ: ܥܠ ܕܚܙܐ ܦܠܚܘܗܝ: ܕܠܐ ܗܘܐ
ܟܠܗܘܢ ܚܕ ܚܠܝܡܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܝܢ ܕܓܒܪܐ ܕܠܐ ܝܕܥ
ܕܝܬܝܗܘܢ ܡܬܟܬܫܝܢ ܘܡܬܦܢܝܢ. ܥܕܡܐ ܕܢܦܩܘ ܡܬܦܠܓܝܢ:
ܘܦܩܕ ܒܐܝܕܗܘܢ ܕܢܬܟܪܟܘܢ: ܘܡܢ ܕܩܕܡܘܗܝ ܢܬܩܪܒܘܢ.

ܘܟܕ ܐܬܩܪܒ ܩܕܡܝܗ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܠܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܐܢܐ: ܐܘ ܩܪܝܒܐ ܕܝܢܐ: ܕܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ
ܩܪܒܬܐ ܐܢܐ: ܘܝܗܒܐ ܕܝܬܗܘܢ ܒܫܠܡܘܬܐ ܩܕܝܫܐ:
ܘܠܗܘ ܕܐܢܬ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܠܐ ܡܬܒܥܐ: ܗܟܢܐ ܒܠܚܘܕ ܕܐܠܗܐ
ܗܘܐ؟ ܐܦܪܝܡ ܟܝܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܓܡܝܪ ܒܠܚܘܕ ܕܡܬܦܩܕ ܐܢܐ
ܕܬܘܕܝܬܐ: ܡܛܠ ܕܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܥܠܘܗܝ ܡܛܝܐ: ܘܠܐܠܗܐ
ܕܥܒܕܐ ܠܐ ܝܕܥܬ. ܐܦܠܐ ܓܡܝܪ ܒܠܚܘܕ ܕܗܕܐ ܐܢܐ: ܡܛܠ
ܕܝܗܒ ܚܝܠܐ ܐܢܐ. ܡܢ ܫܪܝܐ ܥܕܡܐ ܕܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܝܕܥܬ:
ܘܠܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܝܡܢܬ: ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܠܝ
ܕܢܬܝܕܥ: ܘܠܟܠ ܓܒܪܐ ܢܬܓܠܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܘܠܐ
ܠܝ ܕܐܬܝܠ ܗܟܢܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܬܠܝܢ ܗܠܝܢ ܡܪܘܡܝܢ. ܘܦܩܕ
ܒܠܚܘܕ ܡܪܘܡܐ: ܕܐܠܝܢ ܢܦܩܘܗܝ ܕܠܐ ܬܫܡܫܢ ܢܬܕܟܪ.
ܕܥܒܪ ܠܗ ܢܬܝܠܕ ܡܢ ܚܝܐ[1]: ܘܠܐܝܟܢܐ ܢܬܥܒܕܘܢ.

[1] ܚܝܐ؟ N. E.

ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܫܠܝܛܐ ܘܐܬܒܠܒܠ: ܦܩܕ ܕܝܢ ܕܢܬܪܡܐ ܒܩܡܛܪܐ ܢܚܫܐ ܘܢܬܪܡܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܠܥܠܝܡ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܢܫܬܡܠܝܢ ܘܢܬܬܕܪܢ ܢܣܒܘܗܝ. ܦܩܕ[1] ܐܦ ܗܟܢ ܕܢܬܐ ܠܢܘܪܐ: ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܕܢܦܩܘܕܘܢ ܠܫܠܝܛܐ ܢܐܠ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܠܐܠܗܐ ܡܘܕܐ ܥܡܗ ܘܫܒܚܐ ܡܬܬܪܝܡ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘ ܠܫܠܝܛܐ ܢܦܩܘܕܘܢ ܘܐܡܪ: ܕܐܦ ܒܢܘܪܐ ܘܚܪܒܐ: ܡܛܠ ܕܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝ ܥܡܗ ܐܢܐ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܠܐ ܘܟܐ ܐܢܐ ܠܡܣܒ ܦܘܪܩܢܐ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܐܝܕܝܗ ܕܐܬܩܠܣܛܪܐ ܡܬܦܠܛ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܕܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ[2]: ܕܒܚܝܠܐ ܕܩܘܡܒܪܗ ܒܫܠܝܐ ܡܬܕܡܪ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܦܩܕ ܥܠ ܩܕܝܫܐ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܒܫܥܐ ܕܡܫܚܐ ܩܕܝܫ: ܘܐܫܬܒܠܠ. ܘܐܬܡܢܥ ܠܒܝܬܐ ܦܩܕܗ: ܘܕܠܐ ܢܘܪܐ ܡܕܝܢܐ ܗܘܬ: ܕܠܐ ܩܕܡ ܢܚܬ ܢܫܬܡܠܐ: ܘܕܢܝܚ[3] ܐܘܪܚܐ ܠܢܦܫܗܘܢ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܗܟܢܐ ܐܬܓܠܝ: ܢܨܚܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܘܒܘܨܪܐ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܠܟܠ ܐܢܫ ܢܩܘܦ. ܒܗܝ ܕܠܐ ܕܫܠܡܘܗܝ ܢܦܫܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܐܠܐ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܢܨܚܘ: ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܢܦܩܘ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܪܕܝܬܗܘܢ: ܠܐ ܫܒܩ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܡܥ ܡܠܟܐ ܥܢܝܢܐ: ܐܦ ܗܘ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚ: ܘܐܬܒܠܠ ܥܡ ܐܢܫܘܗܝ:

---

(1) ܦܩܕܘ sic (2) ܡܫܝܚ sic (3) ܘܕܢܝܚ sic

ܘܕܘܒܪܐ[1] ܡܢ ܠܕܟܝܘܬܗ ܫܠܡ. ܐܬܓܠܠܗ ܕܝܢ ܒܝܕ
ܒܢܝܐ: ܒܐܝܕܝ ܐܢܐ.

ܫܠܡܬ ܡܐܡܪܐ ܕܐܒܗܝܢ ܘܕܝܠܩܘܪܘܣ
ܘܩܦܠ ܡܐܡܪ ܥܠܝܗܝ[2].

ܡܪܝ
ܦܠܟܣܝܢܘܣ:

ܕܐܡܝܪܐ ܕܗܘܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܟܣܪܐ
(ܒܝܘܡܝ ܙܢܘܢ ܡܠܟܐ[3].

ܐܬܩܪܝܘܗ ܗܘ ܕܐܬܐܡܪ ܠܘܩܒܠ: ܟܕ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܗܪܛܝ ܘܐܬܪܗܛ ܫܠܝ: ܡܬܚܘܐ ܐܘܪܚܗ ܘܐܬܪܘܗ
ܐܬܩܪܝܘܗ ܒܪܗ ܡܢ ܠܘܩܒܠ[4] ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚ ܒܐܬܪܗ.
ܒܗܠܝܢ ܘܒܢܝ ܗܝܕܐ ܫܠܡܘܬܐ ܘܕܝܘܩܢܐ ܡܚܝܒܐ ܒܗܝܢ: ܘܐܫܬܓܠܝ
ܒܡܐܡܪܐ ܦܠܟܣܝܢܘܣ. ܘܠܗܐ ܗܘ ܕܝܢ ܕܓܠܝܐ ܕܡܐܡܪܗ
ܕܐܝܬܝܗ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܠܟܐ: ܕܐܬܚܝܒܘܗܝ ܒܚܘܒܪܐ ܕܗܘܐ

[1] ܕܘܒܪܐ sic [2] ܒܐܪܒܥ ܘܬܠܬ ܘܐܪܒܥ ܐܬܓܠܠܗ ܡܐܡܪܐ ܗܠܝܢ: ܠܐ
ܬܫܒܘܚܬ ܒܐܬܪܘܬܗ: ܒܢܝܫܐ ܕܐܬܩܪܝܬ ܐܘ ܒܢܝܫܐ ܕܐܬܐܡܪ؟ ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ
N. E. ܒܝܘܡܝ ܙܢܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܝܟܢܐ. [3] B. M. add. 14641 (ܙܡܘܪܬܐ.
ܠܠܡܟܐ. ܐ. ܡ.). [4] ܠܘܩܒܠ.

ܐܬܬܟܝܠ. ܟܬܒ ܕܝܢ ܗܘ ܒܐܓܪܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕܟܢܘܫܬܐ
ܗܝ ܕܡܬܢܟܪܐ ܗܘܬ: ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܐܝܟ ܒܦܝܣܬܘܣ: ܕܡܕܝܢܬܐ
ܒܗܠܝܢ ܡܬܠܐ: ܟܢܘܫܬܐ ܕܐܠܗܐ (ܕܒܡܒܘܓ ܡܕܝܢܬܐ[1]?): ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܟ
ܕܦܝܠܘܡܝܠܝܢ[2] ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܐ ܕܐܝܟ ܒܟܢ̈ܘܫܬܐ ܡܗܝ̈ܡܢܐ
ܕܟܠ ܐܬܪ: ܫܠܡܐ ܘܫܝܢܐ ܘܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ: ܘܕܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ. ܒܐܢܝܢ[3] ܠܟܘܢ ܐܚܝ̈: ܥܠ
ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ: ܐܦ ܥܠ ܗܠܝܢ ܦܝܠܟܣܝܢܘܣ ܕܡܪܝܡ
ܒܢܝ ܗܘܝܢܢ: ܘܥܠ ܕܝܠܝ.

ܘܡܢ ܟܬܒܐ ܗܠܝܢ ܕܝܢ: ܡܬܝܕܥ ܐܬܬܟܝܠܗ ܕܦܝܠܟܣܝܢܘܣ:
ܥܠ ܗܘܝܐ ܐܣܝܪܐ ܡܫܬܒܩܝܢ. ܘܟܬܒܗ ܒܟܬܒ̈ܢܐ: ܕܐܝܬܝܗ
ܡܫܬܪܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܟܪܝܗܘܬܗ: ܗܟܢܐ ܕܐܬܬܘܪܐ ܠܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܢܩܦܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܗܘܢ. ܕܒܘܬ ܐܝܟܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܐܬܪܐ ܡܫܬܕܪܝܢ ܗܘܘ: ܗܟܢܐ ܕܐܦ ܡܟܝܠ ܠܐܬܪܐ
ܡܫܬܘܐ ܗܘܬ. ܒܘܬ ܕܝܢ ܐܦ ܣܠܘܩܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܝܢ ܒܗܝܢ:
ܡܬܝܢ ܗܘܘ ܡܫܬܒܩܝܢ. ܘܥܠ ܣܒܐ ܕܝܘܡܬܐ ܘܟܠܗܝܢ
ܡܫܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܠܐܚܪܢܐ ܡܢܚܡܢܐ ܠܝܘܡܬܐ
ܡܫܬܢܝܢ ܗܘܘ. ܡܫܬܒܩܝܢ ܕܝܢ: ܕܐܫܬܕܪܘ ܠܐܬܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܣܠܝܩܐ. ܕܡܬܝܢܐ ܗܘܬ ܠܘܬ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܟܕ ܠܡܫܠܡ
ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܢܘܫܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘܬ ܐܦܘܩܘܦܐ[4]
ܕܐܬܩܝܡܘܗܝ: ܘܐܬܩܪܝ ܗܘܬ ܒܫܡܗ ܦܘܠܘܣ ܘܐܡܪ ܗܘܬ

---

(1) ܡܢ ܟܬܒܐ ܡܘܕܝܢܬܐ N.E. (2) ܒܦܝܠܘܡܝܠܝܢ sic Philomelium. (3) ܒܐܢܝܢ ܡܢܝܢ. (4) ܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܘܡܫܠܡܢܐ: ܣܘܦ ܥܠ ܢܦܫܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ
ܐܬܚܫܒ ܠܗ: ܐܠܐ ܚܕܝܘܬܐ ܡܠܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܠܢܦܫܗ ܠܦܘܡܗ:
ܠܐ ܢܠܒܫ ܕܝܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܢܨܚܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܒܥܝ
ܢܫܬܐܠ ܡܢ ܗܢܐ ܫܠܡܐ ܕܫܘܐܠܐ ܘܕܢܘܚܡܐ. ܘܡܫܘܬܦܘ
ܥܒܝܕܐ: ܚܙܐܘ ܫܠܡܐ ܢܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܐܒܕܘܗܝ ܕܗܢܐ
ܣܗܕܐ ܕܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܛܝܒܘܬܐ ܕܒܟܠܗ ܥܡܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ:
ܘܡܢ ܥܠ ܥܕܬܐ ܩܕܡ: ܐܫܬܥܠܝ ܐܢܫ ܕܐܝܟ ܐܠܗ ܐܬܐ:
ܐܬܩܛܠ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܩܢܛܐ
ܒܡܠܐܟܘܗܝ: ܐܟܪܐ ܚܕ ܕܩܪܒܘ ܗܘܐ ܩܘܣܛܘܢܪܐ: ܕܢܩܛܘܠ
ܐܢܘܢ ܗܘܐ ܦܪܘܟܬܐ: ܕܢܬܐ ܢܘܪܐ ܡܢ ܦܪܘܟܬܐ: ܟܕ
ܩܡ ܘܢܘܪܐ ܢܗܘܪܐ ܘܠܐܫܬܡܫܘܢ: ܕܢܛܦ ܘܐܬܡܠܝܘ ܒܢܦܫܗ:
ܘܠܢܘܪܐ ܐܬܬܦܝ ܒܢܗܘܗܝ. ܡܢܘܢܐ ܕܝܢ ܡܠܟܘ ܕܗܢܐ
ܟܗܢܐ: ܕܗܘ ܗܢܐ ܡܬܪܘܡܐ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܬܥܠ ܕܢܗܘܐ
ܡܢܝ ܥܡܐ ܢܦܫܗ ܠܕܝܢܐ ܥܡ ܢܣܒܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ
ܗܘܐ: ܐܣܘܢܐ ܥܠܝܗ ܠܥܠܡܐ: ܕܠܐ ܗܠܐ ܕܝܗܒܐ ܐܢܫ ܥܠܝܐ
ܢܦܫܗ ܠܕܝܢܐ ܗܠܝܢ ܕܬܗܘܐ ܡܕܡܐ ܕܠܐ ܕܝܠܗ ܡܢܝ.
ܥܘܠܡܐ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ ܗܟܢܐ ܗܘܐ.

ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܕܝܢ ܐܡܝܢܐ ܟܕ ܥܡܕ: ܒܝܕܥܬܗ ܒܥܘܒ
ܕܠܐ ܥܠܘܡܐ: ܘܐܬܐ ܕܢܣܒܗ ܟܕ ܐܝܟ ܘܠܐ ܡܬܬܘܝܐ:
ܘܡܢܐ ܕܢܩܘܡ ܠܗ ܟܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܟܘ ܡܢܗ ܗܢܘܢ
ܕܢܗ ܗܘܘ(1) ܢܡܝܗ ܕܢܩܘܡ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܢܠܒܫ ܟܣܦܐ

(1) ܗܘܘ.

ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܬܠܝܛܘ ܘܐܬܪܒ. ܘܒܬܪܗܘܢ ܗܘܐ ܦܠܡ
ܒܝܬ ܐܒܗܬܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܡܕܡ ܐܚܪܢ ܠܐ ܒܥܝܢ ܗܘܐ: ܠܐ ܒܥܠܡܐ
ܘܠܐ ܒܫܡܝܐ: ܐܠܐ ܕܢܗܘܢ ܗܘܐ ܒܢܝܠܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܡܠܟܐ:
ܕܒܗܘܢ ܟܢܫܐ ܗܘܐ ܘܡܬܚܦܛ ܘܡܬܒܠ: ܕܝܗܘܒܐ ܫܠܡܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܬܚܘܡܐ ܕܒܒܠܝܘ ܫܠܡܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܫܪܒܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܢܡܘܣܝܗ. ܘܟܕ ܡܢܝܢܐ: ܡܕܡ ܐܠܐ ܬܩܘܡܢ ܕܝܠܘܬܗܘܢ[1]:
ܝܘܡܐ ܒܥܠܡܐ ܝܘܡܐ: ܕܐܬܬܘܡܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ[2] ܚܝܠܗ ܓܒܪܘ:
ܡܢ[3] ܫܠܝܛ ܝܬܝܪ ܟܠ ܚܘܪܐ ܘܠܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܚܝܒ
ܒܗܕܐ: ܡܢܚܬܐ ܦܩܝܕܘ ܠܗܢܐ ܝܘܡܐ: ܘܦܩܝܕܘܬܗ ܢܒܝܐ ܐܬܡܪ
ܠܗܢܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܢܟܝܪܘ: ܡܕܡ ܕܢܬܩܢ ܗܘܐ ܠܡܪܘܡܐ:
ܕܡܬܒܠ ܡܢܝܢܐ ܒܚܘܪܐ ܢܦܫ ܐܢܐ ܡܢ ܫܠܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܦܩܘ
ܗܘܘ ܒܫܘܒܚܘܬܐ ܫܒܝܬܐ ܗܢܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܠܗ: ܗܘܒ
ܒܚܘܪܐ ܕܐܢܫܐ ܐܬܬܚܝܒ ܕܝܢܝܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܟܬܒ
ܦܠܝܛ ܐܪܝܣܛܘܢ ܗܘܘ ܐܦܠܐ ܗܢܘܢ ܕܟܕܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪܗ.
ܐܬܪܘ ܕܝܢ ܡܢ ܐܦܠܐ ܐܬܝܢ ܡܠܟܝ: ܘܐܬܪܘ ܠܚܕ ܡܕܡ:
ܘܐܬܟܠܘ ܐܢܫܝܗ ܐܢܘܢ ܒܗ ܡܕܒܪܢܘ ܕܦܘܠܝܛܝܩܘܬܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܐܪܝܣܛܘܢ ܐܦܠܐ ܐܢܘܢ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܟܫܦܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܒܝܠܝܕܐ. ܘܟܕ ܡܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢܝܐ ܡܢ ܐܦܠܐ ܠܚܝܠܐ ܐܚܪܢܐ:
ܠܐ ܫܒܩ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܝܢ: ܕܐܝܬܝܗ ܕܐܠܗܐ ܝܗܘܒܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ
ܕܡܬܒܪ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ ܡܠܟܐ: ܚܝܠ ܠܗܘܢ: ܘܡܠܟܘ ܒܗܘܢ
ܒܦܪܣܘܦܐ ܡܢܝܢܐ ܘܦܩܝܕܐ. ܘܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ ܠܐܦܠܐ ܕܠܐ

---

(1) ܕܝܫܬܠܛ. (2) ܗܘܐ. (3) ܕܡܢ.

ܡܕܢܚܝ ܠܗ: ܕܟܕܝܡܘܪܬܐ ܣܘܡ: ܕܣܢܕܝ ܗܘܐ ܒܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ
ܕܐܣܛܘܪܗ ܘܡܢܓܠܘܬܐ ܘܟܢܫܘܬܐ ܕܦܪܝܘܦܗ: ܘܝܢ ܕܐܝܟ
ܗܘܝܐ ܣܟܝܢܘܬܐ ܗܘܝܐ ܕܝܬܠܚܝ ܐܝܟ ܗܢܐ ܗܕܢܐ. ܗܝܘ ܕܝܢ
ܡܣܕܪܐ ܦܠܝܓ ܕܝܣܝܩܘ ܠܗܘܢ ܦܪܘܪܐ: (ܕܗܣܬܪܬܐ
ܡܢܦܪܬܐ)[1] ܢܦܝܩ ܠܗܘܢ. ܐܒܠ ܕܝܢ ܡܝܬܗܘܢ ܐܢܫܐ ܣܓܝܐ:
ܕܝܢܝܠܐ ܒܢܫܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܠܗ: ܩܡ: ܘܡܢܝܠܐ ܗܘܝܐ ܟܕ
ܡܕܝܠܐ ܒܫܟܘܬܗ ܕܡܢܝ: ܢܫܒܬܐ ܕܝܬܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܝܗܘ.
ܘܡܚܝܒ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܡܢܝܠܐ: ܘܠܫܟܝܢܐ ܡܝܬܗܘܢ ܗܘܢܐ
ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܢܦܝܩܬܗܘܢ: ܕܐܢܫܐ ܟܒܪܐ ܒܗܝܢ ܕܝܫܘܥ: ܗܕܢܐ
ܒܟܦܐ ܕܡܢܐ ܠܐܠܗܐ!

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܒ ܡܫܘܐ ܒܗܬܐ ܕܐܟܣܢܝܗ ܗܟܢܐ: ܕܡܢ
ܟܠܗ ܕܝܬܒܟܕ ܠܟܠܢܫ ܒܝܠܘܬܐ: ܘܠܝܠܝܢ ܕܡܝܬܩܘܡ
ܠܐ ܢܕܝܒ ܝܢܘܢ: ܠܘܡܘܪܐ ܘܠܕܘܕܝܐ: ܠܡܢܝܢܐ ܘܠܒܝܬܐ:
ܘܠܟܠܗ ܒܝܬܐ ܕܐܝܟ ܒܟܠܗ ܫܠܡܐ: ܢܩܝܡ ܝܠܘܦܗ. ܘܟܕ
ܡܫܟܚ ܝܕܥܬܐ ܕܝܦܩܘ ܠܗܘܢ: ܐܘܟܝܘܗܝ ܒܠ ܣܡܕܪܐ
ܘܢܝܫܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܝܗܒܗ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܕܢܝܐ. ܘܦܠܓ
ܟܗ ܗܘܕܘܝܗ ܐܝܬܝܬܪܬܐ ܘܢܒܘܗܝ ܐܝܣܛܝܠܐ. ܗܝܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܘܟܝܘܗܝ ܒܡܕܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܐ: ܘܡܟܝܫܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ
ܡܟܝܢ ܒܡܕܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܢܐ ܠܟ ܐܝܬ ܒܗܕܐ ܕܒܝܬ:
ܕܝܬܡܪ ܐܢܬ: ܡܢܝ ܝܬܝܪ: ܘܡܕܝܢ ܘܝܢܐ؟ ܗܝܘ ܕܝܢ: ܒܟܠܕܡܢܐ
ܠܐ ܢܦܝܩ ܝܢܘܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ[2]. ܟܕ ܕܝܢ ܐܟܦܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܝܬܡܪ

(1) ܕܗܣܬܪܬܐ ܡܢܦܪܬܐ. (2) ܦܝܠܘܣܘܦܐ.

ܠܗܘܢ: ܟܠ ܣܓܝ ܐܢܬܐ ܡܕܡ ܕܡܬܠܚܡ ܐܢܘܢ ܠܗ. ܗܢܘܢ
ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܕܟܠ ܡܬܬܚܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܡܛܠ ܒܢܝܢܫܐ: ܘܡܚܣܢܐ ܒܐܪܘܗܝ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܝܗ:
ܐܬܠܒܫܝ ܢܣܒܪܘܬܗ(1). ܗܘ ܕܝܢ ܟܠ ܐܬܦܫܛ: ܐܟܠ ܐܢܫ ܗܘܐ
ܕܡܕܡ ܟܠ ܠܒܪܗ: ܒܢܝܘܬܐ ܘܒܫܒܝܚܘܬܐ ܐܙܠ ܗܘܐ.
ܘܐܬܐܡܪܘܗܝ ܠܐܣܛܕܝܢ: ܘܗܘܐ ܫܘܪܓܐ(2) ܪܒܐ ܒܐܣܛܕܝܢ:
ܕܫܡܥܝܢ ܕܐܦܠܐ ܡܫܬܡܥ ܥܡܗ: ܕܢܦܠ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ
ܠܐܣܛܕܝܢ. ܘܟܕ ܥܐܠ ܗܘܐ: ܩܠܐ ܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܬܚܝܠ
ܘܐܬܓܒܪ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܠܗܘ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܐܢܫ ܟܠ
ܚܙܗܝ: ܩܠܐ ܕܝܢ ܫܡܥܘܗܝ ܡܢ ܕܝܠܢ ܥܡܡܐ. ܘܟܕ ܩܪܒܘܗܝ:
ܗܘܐ ܫܓܘܫܝܐ ܪܒܐ: ܕܫܡܥܘ ܕܐܬܐܚܕ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ
ܐܬܩܪܒ: ܡܫܐܠ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܬܘܦܛܘܣ(3): ܕܐܢ ܐܢܬ ܗܘ
ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ ܐܘܕܝ: ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܟܦܘܪ:
ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܬܒܝܫ ܡܢ ܫܝܒܘܬܟ: ܘܐܚܪܢܝܬܐ ܐܝܟܢ
ܕܡܥܕܝܢ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܥܝܕ ܠܗܘܢ ܚܢܦܐ ܠܡܐܡܪ. ܐܡܪ
ܠܗ: ܐܡܢ ܒܓܕܗ ܕܩܣܪ: ܘܐܬܬܘܐ: ܐܡܪ: ܕܢܣܬܠܩܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܐܢܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܚܝܪܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ
ܒܟܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘ ܒܥܠܡ ܟܠܗ ܕܐܝܬ ܒܐܣܛܕܝܢ: ܘܐܘܫܛ
ܠܗܘܢ ܐܝܕܗ ܘܐܬܬܢܚ: ܘܚܪ ܒܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܢܣܬܠܩܘܢ ܐܢܘܢ
ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܐܢܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܠܨ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܝܡܐ

(1) ܣܒܪܘܬܗ. (2) ܫܘܪܓܐ. (ܫܓܘܫܝܐ. ܥܝ: ܠܗܐ Tumultus).
(3) ܐܢܬܘܦܛܘܣ.

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܝܢ: ܘܫܪܝܪܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܛܠܘܣ ܠܐܬܢܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ
ܦܘܠܝܩܪܛܘܣ: ܡܛܠܡܢ ܘܐܝܟ ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܟ ܕܦܠܓܬ ܐܢܐ
ܠܗ: ܘܦܝܣܝܬ ܠܐ ܐܘܕܥ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܫܝܢ ܠܡܠܟܐ:
ܠܗܘ ܕܐܝܬܘ ܦܪܘܫܐ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܒܥ ܗܘܐ ܡܢܗ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܡܝܢ ܒܛܠܘܣ ܕܐܬܝܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܠܝܩܪܛܘܣ: ܡܛܠܡܢ
ܡܛܠ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܡܝܢ ܒܛܠܘܣ ܕܐܬܝܢܐ: ܘܡܛܠ
ܐܢܐ ܕܝܠܝܕ ܗܘܐ ܒܟܠ ܫܪܟ ܐܢܐ ܡܢܗ ܐܝܬܝ. ܟܕ ܗܘܐ ܦܘܠܚ
ܒܩܪܒܐ: ܒܐܬܢܝܘܬܐ ܐܢܐ. ܐܦ ܩܛܠ ܐܢܐ ܕܐܬܩܛܠ ܡܠܟܐ
ܕܐܬܢܝܘܬܐ: ܗܘܐ ܒܡܘܬܐ ܘܩܛܝܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܬܘܢܝܐ(1):
ܐܦܝܣ ܠܢܦܫܗ. ܘܦܘܠܝܩܪܛܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܟ ܐܝܬܘܗܝ ܐܦܝܢ
ܠܡܠܟܐ. ܐܠܗܝܢ ܒܪܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܠܐܪܓܝܒܝܐ(2) ܕܫܦܝܪܝܢ ܡܢ
ܐܢܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܕܟܠ ܡܫܟܚ ܠܝ: ܐܝܬܝ.
ܠܗܘܢ ܕܝܢ: ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܠܡܦܩ ܒܥܘܬܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܪܓܝܓܬܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܫܘܒܚܐ ܐܝܬ ܠܟ: ܘܠܗܘܢ ܫܪܝܪ
ܐܢܐ ܠܟ: ܐܝ ܠܐ ܡܬܬܘܒܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܥܕܡܐ ܐܡܬܝ:
ܠܗܘ ܠܟ ܓܒܪ ܫܘܦܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܡܛܠܗܕܐ
ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܬܝܒ ܐܢܐ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܠܐܢܫܐ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܠܗ: ܒܗܕܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܝ ܓܒܪ ܫܘܒܚܐ ܫܪܝܪܐ: ܐܝ
ܗܘ ܕܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ. ܦܘܠܝܩܪܛܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܒܗܕܐ
ܡܬܠܒܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܠܡܘܠܐ ܕܥܡܟ: ܘܫܪܪ ܐܠܐ ܕܚܝܐ.
ܠܐ ܓܝܪ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗܕܐ ܕܝܘܡܐ ܕܐܬܝܐ: ܘܐܬܥܒܕܬ

(1) ܐܬܝܢܝܐ. (2) ܘܠܐܪܓܝܒܝܐ.

ܕܠܡܠܟܝ ܕܦܪܩܢܝ ܠܡܓܕܦܘ. ܐܝܟܢ ܓܝܪ ܡܫܟܚ ܡܫܬܘܕܐ ܐܢܐ؟
ܐܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܝܠܗ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܘܕܐܡܬܠܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܠܝܐ
ܠܘܒܒܐ ܘܚܕܘܬܐ: ܘܦܪܨܘܦܗ ܡܠܐ ܗܘܐ ܛܝܒܘܬܐ. ܕܠܐ
ܒܠܚܘܕ ܡܬܚܡܬܐ ܠܐ ܐܬܚܡܬ ܗܘܐ: ܐܘ ܐܬܕܠܚ ܡܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܐܬܐܡܪ[1] ܗܘܝ ܠܗ: ܐܠܐ ܗܦܘܟܐ ܕܗܠܝܢ: ܐܡܝܢܐ ܕܗܘ
ܐܢܬܘܦܛܘܣ[2] ܫܕܪ: ܘܐܡܪ ܟܪܘܙܐ: ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܡܨܥܬ
ܐܣܛܕܝܢ ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ: ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ ܐܘܕܝ ܥܠ ܢܦܫܗ
ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐܡܪܬ ܗܕܐ ܡܢ ܟܪܘܙܐ:
ܟܠܗ ܟܢܫܐ ܕܥܡܡܐ ܘܕܝܗܘܕܝܐ ܕܥܡܪܝܢ ܒܙܡܘܪܢܐ[3]:
ܒܚܡܬܐ ܕܠܐ ܡܬܡܬܚܢܐ ܘܒܩܠܐ ܪܒܐ ܩܥܝܢ ܗܘܘ: ܗܢܘ
ܡܠܦܢܐ ܕܐܣܝܐ: ܐܒܘܗܘܢ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܘܡܣܚܦܢܗܘܢ ܕܐܠܗܝܢ:
ܕܡܠܦ ܠܣܓܝܐܐ ܕܠܐ ܢܕܒܚܘܢ ܘܠܐ ܢܣܓܕܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܐܡܪܘ ܗܠܝܢ: ܩܥܝܢ ܗܘܘ ܘܒܥܝܢ ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܪܒܐ
ܕܐܣܝܐ: ܕܢܪܦܐ ܐܪܝܐ ܥܠ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ:
ܕܠܝܬ ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ: ܡܛܠ ܕܫܠܡܘ[4] ܠܗܘܢ ܬܐܘܪܝܐ.
ܗܝܕܝܢ ܨܘܚܘ ܠܗܘܢ ܕܢܘܩܕܘܢ ܐܢܘܢ ܚܝܐ: ܕܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܚܙܘܐ ܕܒܣܕܝܗ
ܠܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܩܠܐ ܢܘܩܕܐ ܗܘ
ܕܢܘܪܐ ܒܗܘ ܒܨܕܝܐ ܕܝܩܝܕ ܗܘܐ: ܕܢܘܩܕܘܢ ܗܘܐ ܒܢܘܪܐ ܟܕ
ܡܨܠܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܗܝܡܢܐ ܗܢܘܢ ܕܥܡܗ ܗܘܘ
ܢܒܝܘܬܐ: ܕܙܕܩ ܠܝ ܕܒܚܝܐ ܐܬܘܩܕ.

(1) ܡܬܬܡܪܢ. (2) ܐܢܬܘܦܛܘܣ. (3) ܙܡܘܪܢܐ. (4) ܕܫܠܡܘ.

ܘܩܠܝܠ ܢܠܝܠܝܗ̇: ܟܠ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܡܫܬܐܡܪܘ ܡܫܬܐܡܪܐ:
ܕܡܢܗ ܘܡܬܡܢܝܢ ܟܝܢܐ ܡܢ ܫܢܘܬܐ ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܥܡܡܐ ܘܡܬܬܢܝܢ:
ܢܬܝܕܥܘܢ ܡܘܕܝܢ ܕܫܕܝܢ ܘܡܢܦܩܝܢ ܒܕܝܢܐ ܩܠܝܠ ܐܝܟ ܚܕܝܗܘܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܘ ܒܗܘܢ: ܐܬܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܡܘܬܘܗܝ ܥܠܝܗܘܢ:
ܘܡܕܡ ܐܡܪ ܢܬܘܢܝܗܘܢ: ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܕܢܬܕܢܐ ܐܦ ܡܫܡܫܢܘܗܝ[1] ܡܢ
ܕܟܠܗܘܢ: ܟܕ ܡܢ ܥܕܡܐ: ܗܕܐ ܠܐ ܚܙܝ ܗܘܐ. ܡܛܠ
ܕܡܬܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢܬܡܝܢ: ܕܢܚܬܐ ܡܢܗܘܢ ܒܕܡܘܬܗ ܢܩܕܘܫ
ܠܠܡܘܬܘܗܝ. ܒܟܠܗ ܓܝܪ ܕܘܟܬܐ ܚܟܡܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ: ܐܦ
ܡܢ ܩܕܡ ܫܟܢܘܬܗ. ܡܫܡܥܐ ܗܟܝܠ ܢܬܬܫܝܡܘ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܬܡܠܘܢ
ܒܝܬܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܥܡܠܘܢ ܗܟܝܠ: ܗܘ ܓܝܪ ܕܩܪܒ ܠܝ
ܚܝܠܐ ܕܐܡܪ ܥܘܕܐ: ܗܢܘ ܩܪܒ ܠܝ ܕܢܬܠܐ ܟܘ ܥܘܕܐ ܕܟܠ
ܥܢܝܐ ܘܕܟܠ ܣܘܟܠܐ ܕܝܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܠ ܡܟܝܢܝܗܘܢ:
ܐܡܪܘܗܝ ܕܝܢ ܡܢ ܦܘܡܐ. ܗܢܘ ܓܝܪ ܩܪܒ ܐܬܪܘܗܝ ܠܡܫܡܥܗ:
ܘܢܬܬܦܐ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܢܦܝܫܐ ܕܫܠܝܛ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܕܒܪܐ:
ܥܘܕܪܢܐ ܡܥܒܕܐ ܠܐܠܗܐ ܢܣܒ ܥܠ. ܘܩܠܝܠ ܘܢܐܡܪ: ܐܠܗܐ
ܐܒܘܗܝ ܕܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܚܒܝܒܐ ܘܡܥܒܕܢܐ: ܗܘ ܕܒܐܝܕܗ
ܦܝܠܝܢ ܐܢܫܘܬܢ: ܐܠܗܐ ܕܡܠܐܟܐ ܘܕܫܘܠܛܢܐ ܘܕܟܠܗܝܢ
ܒܪܝܬܐ: ܘܕܟܠܗ ܓܘܢܐ ܕܙܕܝܩܐ ܗܢܘܢ ܕܚܝܝܢ ܠܘܩܒܠܟ:
ܡܒܪܟ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܫܘܝܬܢܝ ܠܝܘܡܐ ܗܢܐ ܘܠܫܥܬܐ ܗܕܐ:
ܕܐܣܒ ܡܢܬܐ ܒܡܢܝܢܐ ܕܣܗܕܐ: ܒܟܣܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܩܝܡܬܐ

[1] ܡܢ ܝܚܐ ܠܗ

ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ: ܒܢܦܫܐ ܘܒܦܓܪܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܕܟܠ
ܣܓܝܠ. ܕܒܗܠܝܢ ܡܬܥܕܪܝܢ ܥܡܡ ܕܩܢܝ ܗܘܡܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܢܐ
ܘܡܬܒܠܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܝܐ ܡܢ ܥܒܝܕ ܘܡܠܝܬܐ ܘܡܬܢܝܢ ܐܬܐ:
ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܬܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܠܐ ܡܕܡ ܠܝ ܡܒܥܐ ܐܢܐ
ܘܡܒܝܢ ܐܢܐ ܒܢܝ ܒܪ ܒܘܡܕܐ ܕܠܥܠܡ: ܡܢܐ ܡܬܒܣܪܐ ܒܪܝ
ܡܬܢܬܐ: ܕܒܗܝܢ ܠܝ ܢܛܪ ܥܡ ܦܘܫܐ ܕܡܘܬܒܐ ܥܘܕܪܢܐ:
ܡܢ ܗܢܐ ܘܡܕܡܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܫܠܡ
ܥܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܐܡܝܢ: ܐܢܬܐ ܗܢܘܢ ܒܢܝ ܥܘܕܐ ܐܘܣܦܘܗܝ
ܠܥܘܕܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܫܠܘܡܝܬܐ ܫܒܝܬܐ: ܬܕܡܘܪܬܐ ܡܘܬܪܐ:
ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܡܛܝܒ ܠܗܘܢ ܕܢܣܘܢ: ܕܗܢܘܢ ܐܬܬܝܗܒܘ ܕܢܬܡܠܟܘܢ
ܠܐܢܫܐ ܡܢܝܢ ܕܗܘܢܐ. ܗܝ ܓܝܪ ܥܘܕܐ ܝܬܝܪܬܐ ܕܡܘܬܐ
ܕܟܦܢܐ: ܐܝܟ ܓܗܢܐ ܕܝܠܗܝܢ ܡܢ ܕܡܠܝܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܟܪܝܟܐ
ܗܘܬ ܣܓܪܘܗܝ ܕܦܓܪܗ ܕܗܘܢܐ. ܘܐܬܬܘܗܝ ܗܘܬ ܒܥܘܗ:
ܠܐ ܐܝܟ ܓܡܪܐ ܕܡܬܒܥܝ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ ܘܡܬܡܪܐ (ܕܡܬܬܒܣܪܝܢ
ܒܥܘܕܐ[1]. ܘܚܙܝܐ ܒܥܝܢܐ ܗܟܢܐ ܐܬܬܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܚܝܐ
ܕܠܒܘܫܐ: ܐܘ ܐܝܟ ܕܢܦܩ ܡܢ ܗܕܡܘܗܝ ܡܢܬܐ.

ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܘܐ ܗܘܘ ܚܫܒܐ: ܕܟܠ ܡܠܐ ܗܘܬ
ܥܘܕܐ ܡܘܡܬܐ ܠܗ ܠܦܓܪܗ: ܦܩܕܘ ܠܐܣܟܘܠܝܩܝܐ ܚܕܝ:
ܕܢܥܒܕܘܢ ܘܢܬܥܒܕܘܢ ܒܦܣܩܐ. ܘܟܕ ܫܪܝ[2] ܗܕܐ: ܫܩܠ
ܡܢܗ ܕܡܐ ܣܓܝܐܐ ܘܢܦܩܗ ܠܥܘܕܐ. ܘܐܬܕܡܪ ܥܠܘܗܝ ܗܘ
ܓܒܪܐ: ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܢܐ ܦܘܪܥܢܐ ܒܢܝ ܗܢܘܢ ܕܟܠ ܡܬܩܢܝܢ

(1) ܡܢ ܕܡܬܬܒܣܪܝܢ ܒܥܘܕܐ. (2) ܫܪܝܘ.

ܘܟܢܫܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܟܕ ܡܛܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܢܐ ܚܘܒܐ
ܐܡܝܪܐ ܕܗܘܐ ܠܘܬܢ ܕܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܝܢ ܘܕܝܢܐ:
ܕܝܣܩܘܦܐ ܕܟܕܝܐ ܕܪܘܡܝܐ(1). ܟܠ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܝܣܩܘܦܐ
ܡܢ ܦܘܡܗ: ܢܫܬܠܛܘܢ ܘܢܫܬܠܡܘܢ.

ܕܝܠܕܝܐ ܕܝܢ ܒܝܬܐ ܫܢܝܐ ܘܫܡܥܐ ܕܗܘܐ ܠܘܩܒܠ
ܚܘܡܕܐ ܕܪܕܝܦܐ: ܟܕ ܝܘܡܐ ܕܟܘܟܒܐ ܕܩܘܕܡܘܗܝ: ܘܕܪܟܕܘܗܝ
ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܕܟܠ ܕܢܫܝ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܠܒܠ ܗܘܐ ܒܒܠܝܠܐ
ܕܟܠ ܚܝܠܐ: ܘܚܘܒܐ ܕܡܢܝܢ ܕܟܠ ܦܘܠܚܢ: ܢܫܬܟܚ ܢܒܝܐ
ܕܐܦܠܐ ܠܘܩܒܠܗ ܢܬܩܪܒ ܠܗ: ܟܕ ܫܟܝܢܐ ܡܬܬܒܠܒܠ ܗܘܐ
ܕܢܣܒܘܢ ܗܕܐ ܘܢܬܚܘܘܢ ܠܦܓܪܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܟܒܪܗ
ܗܟܢܠ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܢܟܠܗܘܢ ܕܗܕܪܘܢ ܘܢܘܗܘܢ
(ܕܠܘܩܘܣ: ܕܝܣܩܘܒ(2) ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܢܦܠ ܠܗ ܦܓܪܗ:
ܕܟܠ ܟܡ ܢܟܣܘܢ ܠܗܘ ܕܢܬܒܠܒܠ: ܘܢܗܘܘܢ ܫܟܝܢ
ܠܗܢܐ. ܘܟܕ ܟܒܪܗ ܗܠܝܢ: ܘܟܪܟܘ ܒܡܕܝܢ ܐܦ ܡܘܬܪܐ
ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܡܢܟܪ ܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ
ܕܢܫܬܒܩܘܢ ܡܢ ܗܢܝ ܚܘܒܐ. ܟܠ ܡܕܝܢܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܫܢ ܐܦܠܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܬܦܠܓ ܡܫܟܚܝܢ ܫܢܝ ܕܢܫܟܚܘܢ: ܠܗܘ ܕܢܝܢ
ܥܠ ܐܦܝ ܚܛܗܝ ܕܢܟܠܡܢܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܥܠ ܐܦܝ ܚܠܦܝ ܕܝܬܝܪ
ܕܝܢܗ: ܐܦܠܐ ܠܚܕܝܐ ܫܟܝܢܝܢ. ܠܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܫܟܝܢܝܢ:
ܠܗܘ ܕܐܬܘܗܝ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܩܘܪܒܐ ܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫ
ܕܒܗܘܢ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܢܘ ܕܩܘܕܡܘܗܝ ܕܡܪܢ: ܡܬܠ ܚܕܝܘܬܐ

(1) ܪܘܡܒܪܐ. (2) ܕܕܠܩܝܣ ܕܝܣܩܘܒ Dalces.

ܢܨܝܚܘܬܐ ܘܡܝܬܪܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܗܢ ܡܠܟܐ ܘܡܠܦܢܐ:
ܕܝܕܥܬܐ ܐܦ ܣܓܝ ܕܝܗܝܒܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܝܬܐ ܘܡܘܗܒܬܐ.

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܐܬܐܘܪܗܘܢ ܕܗܘܢܝܐ: ܫܡܥܘ
ܒܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܚܟܝܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܐܘܠܦܢܗ. ܘܫܡܥܝܢ ܣܓܝ
ܠܢܒܝܘܬܐ ܕܝܕܥܝܢ ܠܐܪܣܛܘ ܕܦܝܠܣܘܦܐ: ܕܡܝܬܪܝܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܕܡܠܦܝܢ ܕܡܢܬܗܘܢ: ܘܫܒܝܚܝܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܕܗܘܐ ܗܫܐ: ܘܫܡܥ
ܐܢܘܢ ܐܡܪܝܢ ܕܘܟܬܐ ܗܕܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܐܝܬ ܠܝ ܡܕܡ. ܕܗܘܝܢ
ܡܬܟܢܫܝܢ[1] ܒܢܝܘܬܐ ܘܒܝܢܬܐ: ܘܠܒܝܢ ܣܓܝ ܗܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ
ܕܫܪܝܪܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܠܝܘܠܦܢܐ ܕܗܢܘܢ ܕܥܕܝܢܐ ܗܘܘ ܐܢܫܐ:
ܘܡܬܝܩܪܐ ܕܗܢܘܢ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܡܠܦܢܘܬܗܘܢ ܒܗܘܢ.

ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܐܡܪܝܢ ܕܥܡܗ ܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ:
ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܡܪܕܘܬܐ ܕܡܢ ܦܠܛܝܢܘܣ ܕܗܘܐ ܝܘܠܦܢܐ[2].
ܘܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܒܗ ܐܠܗܘܬܗ ܫܪܝ ܕܢܠܦܘܢ:
ܗܠܝܢ ܕܐܦ ܥܡܗ ܐܬܬܩܢܬ ܡܢ ܡܠܟܐ. (ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ[3]
ܕܝܢ ܗܢܘܢ: ܘܐܠܗܝܐ ܕܥܠܝܡܐ ܢܒܝܐ: ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܥܒܕܬܐ
ܗܘܬ ܠܗ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܓܡܝܪܐ ܠܗܕܐ
ܡܠܦܢܝܬܐ.

ܫܠܡ ܕܝܠ ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ.

---

[1] ܡܬܟܢܫܝܢ. [2] ܝܘܠܦܢܐ. [3] ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ. (ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ.).

ܡܢ ܣܘܪܝܝܐ

ܐܦܪܝܡ ܣܘܪܝܐ:

ܕܐܬܝܠܕ ܘܐܬܬܠܡܕ ܒܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ.

ܒܫܢܬܐ ܫܘ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ: ܘܒܝ̈ܘܡܬܐ ܠܒܪ̈ܝܬܐ
ܡܕܒܪܢ ܗܘܘ: ܐܬܝܠܕ ܛܘܒܢܐ ܐܦܪܝܡ ܒܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ
ܢܗܪ̈ܝܢ. ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܘܡܪܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܐܡܗ
ܟܪܣܛܝܢܝܬܐ. ܘܒܚܝܢܗ ܝܠܕܬܗ ܠܡܗܘܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܗܘܐ ܛܠܝܐ
ܠܝܠܕܗ ܘܠܪܒܝܗ. ܗܦܟܗ ܕܝܢ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ: ܟܕ
ܦܪܫܗ ܠܗ ܠܝܠܕܬܐ ܐܚܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܡܬܚܫܒܢܐ
ܕܗܘܡܢܝܐ ܦܪܫܗ: ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܕܢܦܠܬ: ܝܚܝܕܝܐ ܡܢܗ
ܗܘܬ ܒܪܘܚܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܒܢܐ ܐܦܪܝܡ: ܘܫܪܝ ܠܡܬܠܡܕܘ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܘܕܝ ܘܒܥܠܡܐ ܕܒܗ ܫܢܐ: ܘܢܗܘܘܢ ܘܝܕܥܝܢ
ܕܝܢ̈ܘܬܐ ܡܢ ܡܪܢ ܢܚܬܘܢ ܝܬܒܪ: ܘܐܘܕܝ: ܕܢܬܒܛܠܢ̈ܐ
ܝܬܟܠܕܗ: ܘܐܦ ܒܬܫܒܚ̈ܬܐ ܢܬܒܝ: ܘܒܕܝܢܐ ܠܚܕܬܐ ܒܬܫܒܚ̈ܬܐ
ܠܗܐ. ܘܒܫܢ̈ܝܐ ܕܢܛܘܪܐ ܕܡܠܟܘܬ ܠܝ: ܐܦ ܢܦܫ ܒܪܐ ܘܬܒܥܗ
ܕܒܬܫܒܚܬܗ ܗܘ. ܘܟܕ ܫܢ̈ܝܐ ܥܣܪܝܢ ܦܪܫܗ ܡܠܟܐ
ܢܦܩܗ: ܒܫܢܬܐ ܕܠܩܘܪܒܐ ܥܒܕܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܘܬܝܬܐ ܕܩܘܕܫܐ:
ܐܝܟ ܕܢܟܬܘܒ ܢܒܝܐ ܝܚܝܕܝܘ: ܗܘ ܕܝܢ ܒܣܘܓܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ
ܕܡܣܝܢܘܬܗ ܩܡ: ܐܝܟ ܕܡܢܗ ܝܬܝܪ ܦܪܫܗ: ܘܐܝܟ

ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܦܩܕ ܐܢܫܐ ܫܕܪܘܗ ܠܒܝܒܝܢܘܣ(1) ܕܐܣܝܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܒܒܝܢܘܣ(2) ܥܠ ܒܝܬ ܕܝܢܗ: ܐܬܝܬܒ ܗܘܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܐܢܘܢ ܕܡܬܚܝܒܝܢ ܠܡܝܬܝܘ ܩܕܡܘܗܝ ܠܕܝܢܐ. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܩܘܡܢܛܪܝܣܛܐ(3) ܐܡܪ: ܡܘܕܝܢܢ ܡܪܝ ܩܕܡ ܕܘܟܝܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܬܡܠܟ: ܦܪܘܩܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ: ܠܐܩܩܝܘܣ ܪܝܫܐ ܕܟܗܢܘܬܗܘܢ ܡܢ ܐܬܪܘܗܝ ܐܝܟ ܟܕ ܦܩܕ ܠܢ ܕܘܟܝܐ. ܒܒܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܢܬܩܪܒ ܐܩܩܝܘܣ: ܗܘ ܕܒܟܢܫܐ ܡܠܟܘܗܝ ܐܡܪ. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܩܘܡܢܛܪܝܣܛܐ ܐܡܪ: ܗܐ ܩܐܡ ܩܕܡ ܒܝܬ ܕܘܟܝܐ. ܘܟܕ ܩܡ ܣܗܕܐ ܒܡܨܥܬܐ ܩܕܡ ܒܝܬ: ܦܪܩܘܗܝ ܦܩܕ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ ܕܐܝܟ ܠܗ ܡܘܕܝܢܘ ܕܢܡܘܣܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܟ ܠܗ. ܕܝܢܐ ܥܠ ܥܡܠܗ ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܩܩܝܘܣ ܐܡܪ: ܥܕܡ(4) ܘܩܕܡ ܐܦܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܢܕܝܢ(5) ܐܬܐܘܗܝ ܒܪܚܡܬܐ: ܐܝܟ ܕܩܕܡ ܒܢܝܢܫܐ ܕܝܢ ܐܩܩܝܘܣ ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ. ܒܒܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܘܟܕ ܐܬܝܢܐ ܡܬܩܒܠܐ ܐܢܬ: ܥܠ ܡܢܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ: ܘܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ؟ ܐܩܩܝܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܝ ܕܝܢܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܡܛܠ ܗܕܐ ܐܬܝܪ ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܐ ܐܩܩܝܘܣ: ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܠܡܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ. ܒܒܝܢܘܣ ܐܡܪ:

(1) ܒܝܒܝܢܘܣ ܐܘ ܒܝܒܝܢܘܣ Bibianus vel Vivianus N. E. (2) ܒܒܝܢܘܣ sic (3) ܩܘܡܢܛܪܝܣܛܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܦܪܘܓܐ N. E. (4) ܥܕܡ sic (5) ܡܢܕܝܢ sic

ܐܪܥܗ ܕܡܬܚܫܒܢ: ܘܫܡܥܬ ܗܘ ܠܒܢܐ ܐܢܬ. ܡܢܘ ܐܢܬ
(ܕܦܩܘܕܝܐ[1]؟) ܕܡܠܟܐ ܐܝܟܘ ܐܢܫ ܕܝܫܠܡ ܘܠܘܠܝܢܐ:
ܘܦܩܕܝܢ: ܕܒܪܬܣܝܣܐ ܐܢܫ ܕܥܒܪ ܕܢܬܚܫܒܘܢ
ܠܦܘܩܕܢܝܗܘܢ ܘܢܬܚܪܢܘܢ ܠܗܘܢ ܘܢܬܕܟܪܘܢ ܠܐܠܗܐ:
ܐܝܟܢܐ ܘܡܫܡܗܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܢܫܬܠܡܘܢ. ܘܐܢܫ ܕܝܢ ܕܠܐ
ܡܕܪܫܝܢ: ܕܠܐ ܫܘܠܛ ܢܣܒܘܢ. ܡܕܪܫ ܐܢܬ ܗܫܐ ܠܐܠܗܐ:
ܘܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ؟
ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢܐ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܗ ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ:
ܘܐܘܕܝܬ ܕܒܪܬܣܝܣܐ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܗܘܝܬ ܡܬܟܪܗ ܘܐܡܪ ܐܢܐ:
ܕܒܪܬܣܝܣܐ ܐܢܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܕܪܫ ܐܢܐ. ܝܗܘܕܝܐ ܐܡܪ:
ܐܢܐ ܡܝܬܐ ܦܪܘܫܐ ܕܩܘܡܬܗ ܡܬܩܪܒ ܐܢܐ ܠܡܠܟܐ. ܐܝܟܢܐ
ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܬܐ ܥܠ ܝܘܡܢ ܘܩܠܝܠ ܫܢܝܢ ܐܬܝܬ: ܘܐܬܬܪܥܝܬ
ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܟܡܪܘܬܐ: ܘܠܐ ܡܬܦܪܥܐ ܡܠܟܐ ܡܕܡ ܠܢܦܫܐ
ܕܡܕܡ. ܐܝ ܕܝܢ ܗܫܐ ܥܠܠܬܐ ܗܘܬ: ܐܠܗܐ ܠܝ ܕܢܦܪܘܩ[2]
ܠܡܠܟܐ ܡܕܡ. ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܡܕܡ ܕܒܥܝܬ ܐܢܐ ܕܐܬܒܥܐ: ܠܐ
ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ: ܐܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ: ܕܠܡܬܒܥܘ
ܘܠܦܘܫ: ܕܐܬܚܘܝ ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ: ܠܐ ܐܪܥܐ. ܝܗܘܕܝܐ
ܐܡܪ: ܐܬܒܥܘ ܦܬܓܡܝ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܒܥܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܬܩܠܠ
ܩܕܡ ܫܬܒܥܘܗܝ ܪܒܢ. ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܗܐ ܡܕܡ ܕܒܥܝܬ
ܐܬܒܥܐ: ܘܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܕܪܫ ܐܢܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܠܐ ܫܒܩܬ
ܐܢܐ: ܘܠܐ ܫܡܥܬ ܕܐܬܒܥܝܬ ܗܫܐ. ܘܡܢ ܕܗܕܐ ܥܡܪ ܕܒܝܬܐ:

(1) ܕܠܦܘܩܕܢܐ sic (2) ܕܢܦܪܘܩ sic

ܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܕܢܣܩܘܢ ܐܪܒܥ ܡܐܐ: ܘܐܬܦܪܫܘܢ ܒܥܝܢ ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܘܕܚܠܬܗܘܢ ܕܡܘܬܒ̈ܐ. ܘܬܠܡܝܕܐ ܦܠܓܘܬܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܠܓܒܐ ܥܠ ܐܪܥܗ ܢܨܝܒ (sic): ܘܥܠ ܚܕܐ ܢܬܠܡܕܘܢܗ: ܘܐܬܡܪܘܢ ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܡܦܩܢ ܘܥܒܕ ܕܢܝܚܐ ܡܪܢ. ܢܣܒܐ ܟܝ ܡܩܒܠ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܡܢܥ ܕܚܢܢܗ. ܘܟܕ (ܐܬܬܒܪ(1)?) ܒܥܒܪܐ ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܚܙܐ ܗܘ ܟܠܗ ܥܡܐ ܕܒܗ ܡܬܒܥܬܐ ܗܘܬ: ܡܚܝܠܐ ܠܡܥܪܟ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ (ܕܡܬܚܫܒܝܢ(2)?) ܗܘܘ ܠܗ ܐܬܚܫܒܘ: ܘܚܙܝܘ ܥܠ(3) ܐܒ̈ܗܬܗܘܢ ܩܘܫܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܕܒܗ ܐܪܥܐ ܐܬܥܠܝܬ.

ܘܟܕ ܕܝܢ ܕܚܙܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܠܟ: ܘܕܚܝܠܗ ܕܩܘܫܬܐ ܠܐ ܐܬܡܨܝ: ܐܡܪ ܠܗ: ܡܕܡ ܐܢܐ ܕܡܢ: ܐܘ ܠܐ؟ ܐܢܐ ܓܝܪ ܚܙܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܪܡܐ ܐܢܬ ܓܝܪܐ: ܘܠܐ ܕܚܠܬܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܘܓܝܢ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ. ܐܦ ܗܘ ܠܝ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܐܘܕܥܢܝ: ܕܡܢ ܥܒܕܝܗ ܢܦܝܫ. ܗܐ ܓܝܪ ܡܢ ܟܠ ܐܬܚܫܒܬ ܠܝ: ܕܡܢ ܓܝܪ ܠܗܢܐ ܗܘܢܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܚܝܐ ܡܬܬܕܝܢ ܗܘܐ. ܡܢ ܕܢܦܩܬ ܐܢܬ ܕܝܢ ܢܦܫܟ: ܕܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܟ ܢܗܘܐ: ܢܬܒܥܐ ܐܬܚܫܒܬ: ܕܡܢܗ ܥܠ ܢܦܫܗ ܐܢܫ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܩܘܠܝ: ܕܐܠܗܐ ܢܬܒܥܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܫܒܚܘ. ܕܗܢܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܡܫܡܫ ܒܬܪܐ ܩܢܘܡܐ ܒܠܒܝ ܒܥܒܕ ܠܐ ܐܬܝܕܥ: ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܘܡܫܒܠܝܢ ܡܛܠ ܐܝܟܐ (ܡܢܝܢ(4)?) ܐܢܐ: ܥܠ ܕܢܦܫ ܓܝܪ ܒܠܒܝ ܐܬܚܫܒܬ. ܐܘܓܝܢ ܐܡܪ: ܒܟܠ ܡܕܡ

(1) ܐܬܒܪ sic (2) ܡܬܚܫܒܝܢ sic (3) ܒܥܠ sic (4) ܡܢܝܢ sic

ܕܝܘܬܐ ܝܘܐ. ܝܢܫܐ ܟܡܐ ܕܦܫܛܐ ܝܘܐ ܕܝܕܥ ܓܢܝܐ: ܠܡܘܦܬܐ
ܬܩܢ ܠܗ. ܘܡܣܩܡ ܒܟܬܒܐ ܦܚܬܐ ܕܝܕܥ ܓܠܘܚܐ: ܟܬܒܘܬܐ
ܒܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܠܐ ܡܢܝܐ ܒܗ ܡܦܠܓ ܝܘܐ. ܐܠܐ ܐܢܫ
ܕܒܕܡܗ ܝܡܪܗ ܠܗ: ܒܚܝܐ ܡܕܝܡ ܕܝܬܐ ܝܘܐ. ܐܢܐ ܟܡܐ
ܠܒܝܬܐ ܠܐ ܡܕܝܫ ܐܢܐ: ܘܚܝܬܐ ܕܝܠܗ ܘܕܝܢܘ ܦܩܕܢܐ ܠܐ
ܚܕܝ ܐܢܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܚܒܪܗ (ܠܟܚܬܗܘܢ[1]؟) ܕܝܗܒܐ
ܕܝܕܥܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܥܕܡ ܒܫܒܘܗ ܕܘܝܫ ܕܠܗܘܢ ܠܐ ܡܫܠܠ.
ܐܣܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܐ ܒܠ ܕܝܬܐ ܒܫܒܚܐ: ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܥܠܝܡ
ܠܝ ܐܡܪܝܢ: ܘܐܡܘܬܗ ܒܟܬܒܐ ܠܣܘܦ ܕܝܡܐ ܝܬܘܒ ܡܚܒܢܐ
ܕܝܘܬܡ ܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܕܝܢ ܡܚܫܒ: (ܘܦܬܓܡܐ[2]؟)
ܡܢ ܝܢܫܐ ܕܝܗܒܬ ܠܗ. ܐܣܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ.
ܗܘܝܐ ܟܡܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܝܡܝܢܐ ܕܟܬܒܐ ܠܗ: ܘܠܡܫܚܬܐ ܕܟܬܝܒܬܐ
ܠܗ: ܝܡܝܢܐ ܕܒܫܡܗ ܠܡܫܩܡ (ܒܕܒܫ[3]؟) ܒܕܝܡܝܢ. ܐܠܗܐ
ܟܡܐ ܡܫܘܒ ܠܗ ܚܫܠܐ: ܕܠܒܝܬܗ ܒܕܡܘܬܗ ܒܥܘܡ.

ܟܣܢܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܗܘܡܢܐ ܐܢܫܐ ܘܦܩܕܐ ܠܐ ܫܓܡ
ܝܘܐ: ܝܡܝܢܐ ܕܘܝܫܐ ܬܦܫ ܝܘܐ؟ ܐܣܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܟܡܐ
ܦܫܛܐ ܝܘܐ ܐܢܫ ܗܘ ܕܡܢ ܢܦܫܗ ܡܬܚܫܒ ܚܕܐ ܡܕܝܡ ܝܬܘܒ
ܕܘܝܫܐ: ܕܘܝܫܐ ܗܝ ܟܡܐ ܡܬܒܥܝܢܐ ܡܘܬܐ ܠܟܚܕܬܗܘܢ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܟܚܬܘܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܡܦܩ ܒܕܘܝܫܐ: ܝܡܝܢܐ ܕܐܦ ܗܘ
ܡܕܝ ܐܝܟ ܠܟܠܡܒܝܕܬܗܘܢ: ܕܡܢܐ ܕܡܫܠܡ ܠܟܦ ܥܕܡ
(ܢܕܚܘܣ[4]؟) ܘܥܕܡ ܒܠܒܝܬܐ ܘܥܕܡ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܠܠ

(1) ܘܟܠܗܐ. (2) ܠܟܚܬܗܘܢ sic (3) ܒܕܒܫ sic (4) ܢܕܚܘܣ sic

ܫܡܥ: ܠܐ ܓܢܝܙܝܢ ܕܡܢܐ ܗܡܠܠܝܢ: ܐܘ ܐܢܫ ܓܦܣܝܢ ܕܘܟܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܢܬܘܢ ܡܡܠܠܝܢ: ܐܠܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܐܒܘܟܘܢ ܡܡܠܠܐ ܒܟܘܢ. (ܐܣܛܘܣܝܣܘܣ[1]؟) ܕܝܢ ܩܘܡܝܬܪܝܣܐ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܘܟܐ: ܕܐܝܟܢܘܢ ܗܠܝܢ ܒܩܘܫܬܐ ܠܐ ܐܫܬܡܥܘ: ܕܗܐ ܠܡܪܝܐ ܒܥܠܡ̈ܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܡܠܠ ܐܢܬ ܟܕ ܠܐ ܡܩܒܠ؟ ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܢܩܒܠ. ܐܝ ܓܝܪ ܡܢ ܕܝܢܐ ܘܠܡܫܡܥܘܬܗ ܡܝܬܪܘܬܗ ܠܐ ܕܝܠܗ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܡܪ ܒܝ: ܠܡܠܟܝܢ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ. ܐܦܣܛܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܐܦܪܝܡ[2] ܕܗܘܡܢܐ: ܕܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܢܬܒܥܐ: ܠܟܢ ܐܢܫܐ ܐܘܝܠܗ: ܟܕ ܕܐܝܠܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܢܦܫ̈ܐ ܕܩܝܡ ܐܢܬܘܢ: (ܘܦܪܘܠܐ[3]؟) ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܝܬܪܘܬܗ ܢܦܠܘܢ. ܘܒܘܗܕܪܘܬܐ ܢܬܒܥܪ: ܕܠܥܘܠܐ ܕܡܘܬܐ ܩܫܝܐ ܢܚܘܠ: ܟܕ ܠܐ ܐܝܬܝܗܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܟܠܗ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ ܕܐܢܫܐ ܡܡܠܠ: ܕܐܠܗܐ ܒܬܘܒܐ ܕܠܗ ܡܫܒܚ: ܐܝܟܢܐ ܕܘܟܐ ܒܥܘܠܐ ܕܐܝܬܝܗ ܕܐܝܬܐ ܗܠܝܢ ܢܬܒܥܘܢ. ܘܐܘܪܚܐ ܠܗܘܢ ܠܫܘܪܝܐ ܒܬܘܒܐ ܟܕ ܫܪܝܐ ܠܟܢ ܐܢܫܐ: ܘܡܬܕܒܪ ܠܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘ ܒܥܘܠܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܘܐܦ ܠܡܠܟ̈ܐ ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܬܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܕܡ. ܘܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܒܟܢ ܐܢܫܐ ܟܕ ܐܢܫ ܒܦܪܘܠܐ[4]؟) ܩܘܡܢܐ ܡܝܬܪܐ.

(1) ܐܣܛܘܣܝܣܘܣ sic
(2) ܐܘܣܛܣܝܣ sic
(3) ܘܦܪܘܠܐ sic
(4) ܒܦܪܘܠܐ sic

ܫܘܪܝܐ ܕܬܘܪܨ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ ܡܕܝܢܝܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܬܘܡܢ ܫܢܝܐ ܕܥܒܕ ܒܟܢܘܫܐ
ܕܡܠܦܢܘܬܗ: ܕܢܬܕܒܪ ܠܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܘܐܬܐ ܚܙܝܐ ܠܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܡܐܡܪ ܠܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܥܒܕ ܕܟܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܦܐ
ܒܬܪܗ ܢܐܙܠܘܢ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܣܘܪܝܐ ܡܘܒܠܐ: ܟܕ ܐܙܠ
ܒܘܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܗ ܘܒܛܝܒܘܬܐ ܕܡܠܟܗ: ܘܐܬܐ ܒܐܘܪܚܐ:
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܚܙܘܢܐ ܒܠܠܝܐ: ܒܗܝܟܠܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܡܘܕܥܐ
ܕܡܛܠ ܐܙܠ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܕܠܐ ܬܬܟܣܐ ܗܢܘ ܠܟܠ ܡܢ
ܡܢܚܡܢܘܬܗ ܕܢܦܫܟ ܘܠܫܘܡܠܝ ܕܬܪܥܝܬܗ. ܘܡܢ
ܕܢܦܩ ܒܠܝܠܝܐ ܟܕ ܥܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܗܝܟܠܐ ܘܡܬܚܙܝܢܐ:
ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܚܙܘܐ ܡܠܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܕܐܡܝܢܘܬܐ
ܠܡܫܠܡܘ: ܘܩܡ ܒܨܦܪܐ ܣܓܝ ܘܐܡܪ: ܡܢܘ ܗܢܐ ܠܝ ܐܠܗܐ:
ܕܐܝܟ ܣܓܝܐܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܢܦܩܬ ܒܫܡܗ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܒܫܡܝܐ
ܩܕܝܫܐ. ܡܢܘ ܗܢܐ ܠܝ: ܕܐܦ ܠܢܗܝܪܐ ܢܦܩܬ ܒܐܘܪܚܐ ܗܢܐ.
ܡܚܝܢ ܗܢܐ ܠܝ ܡܠܟܐ ܢܚܡܢܐ: ܕܢܦܩܬ ܡܢܚܡܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ:
ܘܢܝܚܘܬܐ ܠܡܫܒܚܘ ܢܟܪܝ. ܐܢܐ ܡܪܝ ܚܙܝܬ ܐܦܠܝܛܐ
ܕܢܓܕܘܢ ܠܡܦܩܕ ܢܦܫܝ ܡܢ ܦܓܪܐ: ܢܗܘܐ ܡܠܝܟ
ܕܢܚܘܒ ܣܓܝ ܡܢ ܢܚܠܠܡ ܢܬܒܠܠ ܢܬܦܪ ܕܢܝܐ ܕܒܪܝܬܐ:
ܕܠܗܘܬܗ ܡܪܝ ܐܠܗܐ.

ܗܢܐ ܡܢ ܕܢܦܩ ܠܘܬܗ: ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ
ܒܝܬܐ ܗܘ ܕܠܟ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܡܛܠ ܘܐܬܓܠܝܬ
ܐܦܪܝܡ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܬܬܕܡܪܘ ܐܬܕܡܪܘ:

ܘܐܡܪܝܢ: ܡܫܬܘܕܝܢ ܠܐ ܫܡܥܢ ܠܢ ܕܡܠܠܝܢ ܚܢܢ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ
ܫܡܥܝܢ. ܘܡܫܠܡܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܫܬܡܥܘ ܠܡܠܘܗܝ ܕܡܣܒܪܢܐ:
ܘܩܒܠܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܐܚܪܢܐ ܗܘܘ ܡܢܗ ܕܫܡܠܝܘ ܠܗܘܢ ܡܠܐ
ܕܬܫܡܫܬܐ. ܘܗܝ ܣܘܪܝܐ ܐܡܝܪܐ ܗܝ ܒܐܘܪܗܝ ܐܡܪܘ ܐܦ
ܗܘܐ ܐܡܪ ܠܡܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܟܠ ܘܫܘܪܐ ܕܗܘܡܝܐ ܗܘܝܘ:
ܘܟܬܒܝ ܟܘܪܐ ܐܬܪܚܝܘ: ܘܫܡܥܘ ܐܢܐ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܐܫܠܡܗ
ܠܝ. ܐܠܗܐ ܟܕ ܚܙܐ ܕܐܝܬ ܠܐܕܡ ܗܘ ܕܡܢ ܦܪܕܝܣܐ ܐܫܬܕܝ:
ܐܝܟܢ ܡܠܘܗܝ ܠܟܠܡܐ ܕܝܠܦܢ(1) ܦܬܓܡܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܘܥܒܕܐ
ܐܠܗܘܬܗ ܒܐܢܫܘܬܐ: ܕܢܗ ܠܚܝܐ ܢܫܬܘܐ. ܘܟܕ ܚܫܐ
ܕܢܗ ܐܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܐܕܡ: ܢܗ ܗܘܐ ܢܬܠ ܠܒܢܝܢܫܐ ܚܝܐ:
ܘܐܬܕܟܪܘܗܝ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܠܟܠ ܚܝܐ ܒܟܠܡܐ
ܕܢܬܒܥ ܠܟܠܗ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܟܠܡܐ ܕܙܕܩܐ ܗܘ: ܘܠܗ ܡܕܝܢ
ܗܘ. ܘܡܢ ܕܫܡܥܗ ܗܠܝܢ: ܐܬܬܢܝܚ ܒܡܠܘܗܝ. ܘܡܢ ܕܐܬܢܝܚܘ:
ܠܒܣܝܡܘ ܕܢܘܗܪܐ ܐܣܬܟܠ: ܐܝܟܐ ܕܢܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܫܠܡܐ: ܚܘܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ: ܘܐܢܫܐ ܕܠܚܝܝܢ ܢܘܗܪܐ ܒܟܫܝܪܘܬܐ
ܕܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ: ܫܡܥܘ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܡܗܝ:
ܘܡܢ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܐܢܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ. ܘܚܙܘ
ܗܟܢ ܕܢܘܗܪܐ ܚܝܝܢ ܗܘܘ ܚܙܘܐ ܕܟܠ ܡܬܡܠܠ. ܘܕܠܝܠܐ
ܐܚܪܢܐ: ܡܢ ܕܐܬܘܠܗ ܠܒܝܬ ܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܘܐܬܚܝܝܘ ܒܟܢܐ
ܚܕ: ܚܙܘ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܬܡܠܠܝܢ ܒܫܡܗ: ܘܟܕ
ܬܘܠܝܢ ܠܗ ܡܢܐ ܥܠ ܡܢܘܬܐ ܕܦܓܪܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܡܠܘܢ:

(1) ܕܝܠܦܢ sic

ܕܟܪܐ ܗܘ ܝܘܡܐ ܡܬܡܕܐܝܗ: ܒܕܡܥܐ ܒܠܠܝܐ ܕܝܘܗ ܡܢܗ ܕܗܘ
ܟܠܗ ܐܦܪܝܡ ܥܡ ܚܕ ܬܪܓܡܢܐ: ܘܐܬܐܡܪ ܠܣܘܪܝܝܐ. ܠܗ ܢܫܩ
ܘܗܝܕܐ ܐܬܐ ܕܒܣܝܠܝܘܣ ܠܡܦܩܕܐ ܗܘܐ ܣܘܐ: ܠܡܪܢܐ ܐܝܕܘܗܝ
ܗܘܐ (ܝܘܡܐ؟) ܗܘ ܡܬܒܪܟܐ ܕܒܪܟܬܐ ܘܡܢ .ܐܢܫܐ ܕܣܘܪܝܝܐ
ܠܗ: ܘܐܡܪ ܐܦܪܝܡ ܠܒܪ ܠܗ ܫܠܡ :ܠܗܘܢ ܕܐܬܦܢܝ
ܗܘ ܕܒܪ ܘܡܢ .ܗܘܐ ܠܝܘܡܐ ܢܦܩܘܗܝ ܕܒܪܟܬܗ ܗܘ ܕܒܪ
.ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ ܫܠܡ: ܝܘܡܐ ܡܬܡܟܪܐ

ܡܬܦܢܝ ܒܪܟܬܐ ܕܩܪܐ ܠܡܬܘܕܝܢܘ ܕܫܡܐ ܡܢ ܕܝܢ ܐܦܪܝܡ:
ܠܝ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܣܘܪܝܝܐ ܘܫܐܠܗ ܐܡܪ: ܕܫܠܡ ܚܕ ܟܠ
.ܡܬܡܠܠܝܢ ܕܒܠܫܢܐ ܕܫܠܡ ܗܘ ܠܒܣܝܠܝܘܣ
ܘܟܕ .ܡܪܝ ܢܦܩ ܗܘ :ܐܡܪ ܒܬܘܕܝܬܐ ܒܣܝܠܝܘܣ ܐܬܦܢܝ
ܗܦܟܘܗܝ ܕܡܐܟܠ ܝܘܡܐ :ܕܣܘܪܝܝܬܐ ܚܕ ܫܒܩ ܠܡܬܘܕܝܢܐ ܥܡ
ܫܡܝܐ ܟܕ ܗܝܕܝܢ .ܡܠܟܬܐ ܠܦܪܕܝܣ ܘܩܕܫ ܕܫܡܝܐ
:ܕܐܦܪܝܡ ܘܫܠܡܬܐ :ܕܦܓܪܗ ܡܬܚܙܝܐ ܕܡܫܟܚ :ܗܘܐ
ܐܘܦ ܦܓܪܗ ܡܢ :ܕܐܘܪܚܐ ܘܡܫܬܐ :ܕܡܥܐ ܘܡܬܦܪܫ
ܠܗ ܘܐܡܪ :ܒܡܦܩܗ ܐܬܡܪ :ܕܫܡܥܗ ܘܡܢ .ܗܘܐ
ܐܦܪܝܡ ܕܝܕܥ ܠܟܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܐ :ܕܝܠܢ ܡܠܝܐ :ܡܫܡܥ
ܣܘܪܝܝܐ ܘܦܬܓܡܐ :ܗܘܘ ܡܬܪܓܡܢܝܢ ܘܫܠܡܐ :ܡܬܪܓܡܢܘܗܝ
ܚܠܦ ܐܡܝܢ ܐܘܠܝܢܐ ܕܡܢ :ܝܫܠܡܘܢ ܘܡܬܝܕܥܘܗܝ ܡܫܠܡܗ
:ܡܫܡܥܝܢ ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܐ ܠܐ ܐܦ ܘܐܡܠܐ ?ܕܡܬܡܠܟܐ
ܗܘܐ ܐܦܪܝܡ .ܠܗ ܡܫܠܡ ܡܬܪܓܡܢܐ ܕܡܢ ܗܘ ܡܢ ܐܡܪ
ܡܡܠܠ ܡܫܡܥܗ :ܠܬܪܓܡܢܐ ܐܝܟ ܕܡܬܡܪܐ ܠܗ ܐܢܐ ܐܝܟ

ܡܢ ܐܝܟܡܢܐ؟ ܐܬܦܢܝ ܗܘ ܗܘ ܡܓܠܝܛܢܐ ܐܡܪ: ܕܡܕܝܢܬܐ
ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܡܪܝ: ܕܐܝܟ ܦܘܩܕܢܟ ܒܥܠܡܐ ܗܠܝܢ ܐܘܠܨܢܐ
ܣܡܝܢܐ ܗܘܝܬ: ܘܡܢ ܦܪܬܝܢܘܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܕܐ ܐܬܝܬ ܟܕ ܣܡܝܢܐ
ܒܦܓܪܐ ܐܢܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܟܢܫܐ ܡܘܠܕܬܝ: ܘܐܝܬܝ ܐܢܐ ܠܦܓܪܐ
ܘܐܬܚܙܝܬ ܐܢܐ: ܗܢܐ ܐܬܚܙܝܘ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܕܠܘܬܟ ܕܐܢܐ
ܐܢܐ: ܦܓܪܐ ܡܢܗ ܠܐ ܐܬܚܙܝܬ ܐܣܝܐ[2] ܕܝܢ ܕܟܘܬܐ
ܘܐܦ ܒܠܚܘܕܝܢ ܘܐܦ ܠܐܢܫ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܠܐ ܒܟܠ
ܦܘܩܕܢܟ ܐܬܚܙܝܬ.

ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܝܗܒ ܐܢܐ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܐ
ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ: ܚܕܐ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܠܚܝܠܐ: ܚܙܝ ܡܢܐ
ܠܐ ܐܝܬܝܟ ܠܗ ܠܗܘ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܝ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܠܝܚܐ.
ܐܠܐ ܗܟܢܐ ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܐܬܠܒܫܘܗܝ ܫܡܥܝ: ܐܝܟ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܒܥܐ ܠܡܚܠ[3]: ܘܚܙܝܢ ܬܓܡܘܪܐ ܠܡܚܠܝܢ؟ ܐܘܓܝܢ
ܗܘ ܪܒܐ ܐܡܪ: ܬܓܡܘܪ ܕܚܙܝܢ ܚܝܠܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝܬ ܫܡܥܢ
ܡܪܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܝܢܐ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܦܠܚܐ ܡܚܒ ܠܟ.
ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܚܝܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܪܝܐ؟ ܢܝܫܘܗ ܐܡܪ
ܒܫܡܗ ܕܒܪܐ: ܬܓܪܘ ܠܗ ܝܗܒܘܗܝ: ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܡܬܚܠܠ ܟܕ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܠ. ܘܢܚܙܘܢ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܪܟܐ. ܘܩܘܡ ܠܘܬ
ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܝܡܪ: ܡܪܝ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܠܝܬܐ ܗܘܗܘܝܘܗ؟
ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܝܡܪ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢܝܢ ܐܢܐ: ܕܒܠ ܕܦܘܩܕܢܟ
ܐܬܡܠܝ: ܟܕ ܒܢܝܢܐ ܡܬܒܢܝܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢܟ ܐܘܫܛ ܠܗ.

(1) ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܛܝܢ Parthinus. (2) ܐܣܛܝܠܐ. ܐܣܛܝܠܐ sic (3) ܠܡܚܠܠ sic

ܐܠܐ ܐܚܪܬܐ: ܡܢܐ ܚܙܝܬܘܢ: ܠܐ ܡܦܩܢ ܐܢܐ: ܐܢܬܘܢ ܡܚܘܝܢ ܠܗ:
ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܢܝܢܗ ܡܦܩܝܢ. ܘܟܕ ܐܚܪܢܝܬܗ ܐܡܪܬܘܢ:
ܒܬܠܝܬ ܐܢܐ ܒܠ ܐܢܫ: ܡܢܝܢ ܕܫܪܝܐ ܐܢܐ ܒܟܢܝܐ. ܗܘܐ ܠܝܢ
ܘܬܢܝܢ ܫܒܝܩܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܠܒܫܝܢ ܝܘܩܪܐ ܒܗܘܦܟܐ ܕܐܪܥܘܬܐ
(ܘܕܐܫܬܘܕܥܬܐ[1]؟): ܘܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܕܐܫܬܘܕܝܬܐ ܗܘܘ:
ܕܡܫܬܐ ܠܝܬ ܠܦܬܘܓܡܗ ܬܘܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܬܒܠܝܢ ܕܒܠ
(ܡܚܘܬܢ[2]؟) ܒܫܒܗ ܠܒܘܫܝܢ ܗܘܘ. ܗܠܝܢ ܕܡܢ
(ܦܪܨܘܦܐ[3]؟) ܕܒܫܡܗ ܒܗܘܦܟܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ: ܦܬܝܐ ܘܬܢܝܢ
ܫܒܝܩܝ ܠܝ ܐܡܪܘ. ܘܟܕ ܠܐ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܒܒܥܘܬܐ
ܕܐܦ ܒܟܝܢܐ (ܐܢܘܢ[4]؟). ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܫܘܦܠܐ ܐܬܦܠܓܝ: ܡܢ
ܒܬ ܒܪܬ ܗܘܝܬ: ܠܡܥܒܕ ܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܬܝܗܒ ܗܘܝܬ:
ܕܡܢ ܐܡܬܐ ܐܚܪܬܐ ܗܘܦܟ ܠܗܘܢ ܡܬܪܚܡ ܒܟܠܗ. ܘܡܢܐ ܕܝܠܗ:
ܠܐܝܟ ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܝܬ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܡܚܘܬܢܐ ܕܫܡܝܫܘܬܗܘܢ
ܗܡܡܝܢ[5] ܗܘܘ: ܐܠܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܗܘܝܬ ܟܕ ܕܡܝܐ
ܒܫܡܝܐ ܘܡܬܢܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܪܝܐ ܕܡܝܐ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܢ
ܒܢܝ ܒܫܡܗ ܒܫܡܝܐ ܒܫܠܡܐ: ܘܫܪܝܐ ܐܢܐ ܕܒܬܪܝܐ ܒܕܝܢܘܬܐ.
ܘܦܫܛ ܗܘܬ: ܕܐܫܬܒܩܬ ܕܐܦܪܝܐ ܒܠ ܒܬܘܠܬܗ ܒܡܫܘܚܬܗ.
ܘܟܕ ܬܠܬܐ ܫܒܥܐ ܒܗ ܐܫܬܩܠ: ܟܕ ܫܒܩܐ ܐܡܪܐ ܗܘܐ:
ܕܒܢܐ ܐܢܐ ܡܢܝ ܡܪܝ ܒܗܘܦܟܐ ܠܝ ܕܠܟܠܗ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ:
ܡܪܝܢ ܐܢܫ ܕܐܢܫܐ ܫܪܝܐ ܗܘ. ܬܠܬܐ ܒܗ ܐܫܬܩܠ ܐܡܪ: ܐܢܐ

---

(1) ܘܕܐܫܬܘܕܥܬܐ sic (2) ܡܚܘܬܢ sic (3) ܦܪܨܘܦܐ sic
(4) ܐܢܘܢ sic (5) ܗܡܡܝܢ sic

ܡܕܡ ܕܝܠܘܟ ܝܡܪܝ: ܝܢ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܥܬܐ ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ.
ܚܘܒܬܐ ܕܝܢ ܐܦܪܝܡ ܟܕ ܫܐܠ: ܠܝܫ ܒܝܕ ܫܡܥܘܢܗ ܘܗܝ:
ܟܕ ܚܙܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܘܗܝ: ܐܡܝܢܐ ܕܡܪܝܐ ܒܝܡܢܗ
ܕܪܒܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܗ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܒܝܕ ܡܕܥܝܬܘܗܝ:
ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܟܝ؟ ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܟܝ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ:
ܐܠܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܒܐܒܕܢܝ: ܘܡܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܒܚܘܒܐ
ܐܢܐ ܕܡܬܚܙܐ. ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܐܬܚܙܝܘ ܠܐܠܗܐ ܒܪܝܬܐ ܕܝܗܒ ܥܡܐ ܘܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ
ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܕܝܗܘܢ. ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܝ ܕܚܙܐ ܐܢܐ
ܠܝ ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܕܡܢܐ ܚܙܐ ܠܐ ܡܛܒ ܐܢܐ ܠܝ: ܐܠܐ
ܒܕܝܢ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܒܥܠܡ. ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܐܠܐ
ܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܗܘܝܐ: ܡܢ ܥܘܕܐ ܠܝ ܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܝܐ: ܘܡܕܡ ܕܝܡܪܝܐ ܚܙܝ ܗܘܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܚܝ
ܡܚܙܐ ܗܘ: ܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐ ܕܝܠܗ ܐܢܐ: ܒܝܕ ܡܕܡ ܕܝܗܒ
ܐܢܐ. ܕܡܢܐ ܟܕ ܒܒܝܬ ܝܡܪܐ: ܠܐ ܝܗܒܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܠܐ
ܒܕܝܢ ܒܠܠܘܗܝ ܡܫܘܐ ܐܢܐ؟ ܐܦܪܝܡ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܘ
ܥܒܕܐ: ܕܠܐ ܝܗܒܐ ܕܡܕܡ ܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܝܗܒ ܠܐ ܝܕܥ:
ܡܕܝܢ ܐܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܡܢܐ ܡܢܗ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܕܒܘܠܒܐ
ܒܝܕ ܢܝܚܗ ܘܒܝܕ ܟܪܗܘ ܝܗܒܐ. ܘܡܢܗ ܠܒܪܝܬ ܚܠܘܗܝ
ܡܫܠܡܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܣܘܪܝܐ ܒܝܕܘܗܝ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܪܝ
ܥܒܕ ܡܥܝܢܐ: ܘܝܗܘܢ ܠܠܝܬܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܒܝܕ ܟܪܗܘ

ܬܠܬ ܗܘܐ ܚܘܒܒܐ: ܕܐܡܪ ܠܗ: ܘܩܠܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܐܒܪܐ
ܠܐܒܘܗ̄ ܐܩܠܝܡܘܣ. ܘܒܪ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ:
ܠܐ ܬܕܚܠ ܐܩܠܝܡܝܣ: ܕܐܫܬܡܥܬ: ܐܢܐ ܠܒܪ ܐܒܘܟ ܐܬܐ. ܘܩܕܝܡ
ܠܗ ܕܒܬܪ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܝܐ: ܘܫܘܕܥ ܐܒܕܘܗܝ: ܕܐܬܩܢ ܐܘܪܚܐ.
ܘܒܪ ܩܠܐ ܗܢܐ ܐܫܬܡܥ: ܗܘܝܢ ܕܡܬܒܠܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܒܗ.
ܘܒܪ ܩܢܘܡ ܗܘܘ: ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܕܝܠܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ.
ܘܡܢ ܕܐܬܘܕܥ ܠܗ ܕܡܢܐ: ܐܫܬܒܚ ܕܢܛܪܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܘܪܚܐ.
ܘܠܘܬ ܐܢܬܬܐ ܠܦܝܠܝܡܘܢ ܐܣܛܘܦܛܘܣ ܕܐܘܪܦܐ[1]:
ܘܐܘܪܚ ܗܘ ܗܠܝܢ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܐ ܘܡܢܐ ܐܣܛܘܦܛܘܣ
ܦܝܠܝܡܘܢ: ܡܢ ܒܢܝܢܘܗ ܕܐܣܛܘܦܛܘܣ ܩܘܪܝܛܝܐ.
ܠܐܩܠܝܡܘܣ: ܐܡܪ ܕܫܠܚ ܕܝܠܝ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܡܛܠܬܐ:
ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܦܪܘܩܢ ܚܕܝܘܬܐ ܕܠܝܠܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ[2]:
ܐܝܟ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܡܬܠܡܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܪܒܐ: ܕܩܕܡ
ܩܘܡܬܐ ܢܫܪܐ ܠܝ ܐܬܐܡܪ: ܘܡܬܩܒܠ ܐܘܪܚܐ ܠܗ ܐܝܟܢܐ:
ܘܡܢ ܣܘܥܪܢܗܘܢ ܠܗ ܕܐܘܦܝܗܘܢ ܠܐ ܐܫܟܚܗ. ܘܡܛܠ
ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܩܕܡ ܐܒܝܢ ܐܬܝܘ: ܐܝܟ ܠܘܬܗ ܕܡܢܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܐܫܬܕܪܘ ܡܢ ܘܚܘܪܢܗܘܢ ܐܒܪܗܡ ܒܪ ܡܬܠܒ:
ܐܢܫܐ ܕܐܫܟܚܗ ܕܐܝܣܘܐܝܣ[3] ܠܗܘܪܐ ܐܬܐ.
ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܕܐܬܒܠ ܦܝܠܝܡܘܢ ܡܢܝܢ ܕܟܠ ܩܘܪܐ
ܠܗ ܐܫܬܒܩ: ܕܠܐ ܐܣܘܪܐ ܘܕܠܐ ܣܦܩܢܘܬܐ ܡܢܝܢ ܦܢܝܢ
ܕܝܘܡܐ. ܐܬܐܡܪܬ ܕܝܢ ܒܪܫܝܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܠܦܝܠܝܡܘܢ:

---

(1) ܐܘܪܦܐ؟ N. E.　(2) ܡܕܝܢܬܐ؟ 69　(3) ܐܝܣܘܐܝܣ sic

ܘܒܟܐ ܗܘܐ ܘܡܬܡܪܡܪ ܒܪܘܚܐ: ܕܠܐܦܠܛ ܕܢܦܩ ܡܪܝ ܒܪܡܫܐ ܗܘ ܡܬܢܛܪܝܢ ܠܐ ܐܢܫ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܣܓܝܐܐ ܩܝܡܝܢ ܐܣܛܪܛܝܢ ܒܬܪ ܠܕܝܪܐ: ܘܫܡܥ ܕܡܬܩܠ ܒܪܡܫܐ ܐܒܪܗܡ ܩܕܝܫܐ: ܘܕܡܬܒܩܝܢ ܒܪܡܫܐ ܠܘܬܗ ܕܝܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܒܪܡܫ ܐܚܝܢܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܒܩܝ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܥܘܕܠܐ ܒܥܝܢܐ ܕܗܠܝܢ ܗܕܐ: ܘܕܪܚܡܝܢ ܕܩܕܝܫܐ ܠܐ ܡܬܟܫܦ: ܘܡܬܡܪܡܪܐ ܒܗ ܡܬܚܫܒ. ܘܐܡܪܗ ܠܐܚܢܘܗ: ܐܝܟ ܕܡܠܠܬܘܢ ܠܐ ܡܠܝܢ(؟): ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܠܗ ܒܥܕܬܐ ܡܢܗܝܢ ܠܡܪܝܐ ܕܗܘܝܬܐ ܐܝܟ. ܘܦܩܕ: ܕܢܦܩܘܢ ܒܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܬܦܫܩ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܘܪܒܐ. ܘܐܡܪ ܩܕܡܐ: ܠܐܒܪܗܡ ܡܬܒܪܟܐ ܕܠܠܒܝܠܝܐ: ܐܡܪ ܕܐܫܟܚ ܒܥܝܪܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܚܝܐ ܐܣܝܪܝ ܒܥܠܝܬܐ: ܘܠܒܫ ܠܗ ܕܩܢܐ ܒܥܠܡܐ ܠܡܫܘܗ ܢܘܪܐ: ܐܡܪܐ ܕܡܢ ܥܘܕܠܐ ܕܒܠܘܗ ܗܘܐ ܘܢܛܪܘܗ ܐܝܟ: ܒܠܘܗ ܕܩܢܐ ܦܩܕܐ ܕܢܩܡܘܢ: ܐܝܟ ܕܠܢܡܘܣܐ ܠܐ ܡܬܟܦܫ: ܫܩܠܐ ܥܘܠܡܐ ܕܢܫܘܗ ܢܘܪܐ.

ܘܡܢ ܕܐܝܟ ܫܒܬܐ ܕܐܬܩܠܡ ܠܗ ܒܥܠܬܐ ܕܪܘܚܗ: ܒܪܘܚܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܘܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܦܩܡܝܢ ܐܚܪܢܝܢ ܕܪܐ ܕܢܨܝܚ ܒܩܕܡ ܡܥܝܢܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ؟ ܡܬܩܢܝܢܐ (ܐܝܟ؟) ܐܝܟ ܘܐܢܬܐ ܕܪܘܚܐ ܠܗ ܢܦܫܘܗܝ ܘܢܦܫܘܗܝ: ܕܠܡܬܩܢܘ ܗܘܝܐ ܕܪܝܐ ܐܬܡܢܗܝ. ܘܡܢ ܕܡܬܚܘ(1) ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܥܘܪܒܐ ܕܐܬܩܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܒܗܝ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܠܝܢ ܠܗ ܐܦܝܐ ܐܚܪܢܐ ܚܕܐ ܠܡܬܚܡܘ.

(1) ܕܡܬܚܘܗܝ sic

ܘܩܡ ܒܡܨܥܬܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܨܠܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܠܟ
ܫܘܒܚܐ: ܕܫܡܥܬ ܨܠܘܬܗ ܕܥܒܕܟ: ܕܗܐ ܡܫܬܠܡܐ ܡܫܪܝܬܐ. ܥܠ
ܗܕܐ ܓܝܪ ܕܫܐܠܬ ܡܫܠܡܬ ܠܝ: ܘܐܘܕܥܬܢܝ ܕܫܒܩܬ ܠܝ:
ܡܛܠ ܡܫܬܒܩܢܘܬܐ ܕܚܛܗܝ. ܕܐܬܟܠܬ ܥܠܝܟ ܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܘܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܠܟܪܣܝܟ: ܕܒܨܒܝܢܟ ܕܐܦ ܠܝ ܥܒܕ
ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܐܢܐ ܠܡܫܒܚܘܬܟ ܗܕܐ ܒܥܘܠܡܐ: ܡܛܠ ܡܫܝܚܘܬܟ
ܘܠܐ ܡܛܠ ܚܛܗܝ. ܡܒܪܟ ܐܢܐ ܠܟ: ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ
ܕܫܡܥܬ: ܘܠܒܢܝ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܡܟܝܠ ܗܘ ܫܘܒܚܐ
ܘܐܝܩܪܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܕܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܐܫܠܡ ܢܦܫܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܐܬܩܒܠ
ܩܣܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܒܝܘܣ: ܘܢܣܒܘܗܝ ܘܐܒܝܠܘܗܝ ܠܟܢܘܫܬܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܒܪܘܗܝ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܕܩܘܕܫܐ ܕܒܗ ܢܝܚܝܢ ܩܕܝܫܐ. ܐܬܢܨܚ ܕܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܬܫܪܝܢ
ܒܝܪܚ ܐܕܪ: ܒܝܘܡܝ ܡܟܣܡܝܢܘܣ[1] ܡܠܟܐ ܪܫܝܥܐ:
ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ
ܡܒܪܟܐ ܘܪܘܚܗ ܚܝܐ ܘܩܕܝܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܕܢܨܚܢܐ ܐܘܣܒܝܘܣ[2] ܩܣܪܝܐ.

---

(1) ܡܟܣܡܝܢܘܣ. (2) ܐܘܣܒܘܣ sic

ܬܫܥܝܬܐ ܥܠ ܚܝܘܗܝ

ܕܡܪܝ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ[1]

ܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܘܩܣܪܝܐ[2].

ܦܬܚܐ: ܐܝܟ ܦܘܫܩܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܝܗܒܐ ܚܝ̈ܐ ܕܥܠܗܘܢ
ܥܡ ܐܢ̈ܫܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܒܢܝܢܐ ܕܥܕܬܐ ܘܢܨܚܢ: ܘܝܗܒܠܗܘܢ
ܟܘܪ̈ܗܢܝܗܘܢ ܘܡܫܚܬܗ ܠܬܘܡܐ ܟܠܗ ܕܥܠܡܐ. ܕܐܦ ܒܚܕܬܐ ܝܗ
ܡܫܘܚܐ ܕܡܫܠܚܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܒܚܘܫܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܡܢܢ ܕܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܒܪ ܥܠ ܚܘܒܐ ܘܟܝܢܘܬܐ
ܘܫܡܫܐ ܘܓܒܪ̈ܘܬܗ ܕܐܪܥܐ ܗܕܐ ܐܢ̈ܫܐ ܠܟܘܪܗܢܗ ܕܐܠܗܐ
ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܗܘ ܒܡܐ ܕܒܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܚܠܐ:
ܟܕ ܠܚܕܝܢ ܘܡܢܐ ܕܪܘܚܐ: ܘܐܦܢ ܠܬܫܥܝܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ
ܚܒܝܒܐ ܕܩܝܡܬܐ: ܐܝܟ ܕܥܠ ܚܘܒܐ ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܢܝܘܩܣܪܝܐ ܥܒܕܐ ܕܢܝܫܢܐ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܩܕܝܡ ܐܒܗܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢܝܢܐ: ܘܝܠܦ ܦܘܪܫ
ܚܘܪܐ ܕܚܘܒܐ: ܕܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕ̈ܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܚܘܪܐ
ܒܗܘܢܐ ܡܬܪ̈ܓܡܢܐ ܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ: ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܬܪܓܡܢܐ
ܕܫܡܗ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܡܢܗ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܫܠܝܚ̈ܐ. (ܘܡܢܗ ܒܗܘ

---

(1) ܠܐܓܪܐ̈ܬܐ sic ܘܡܫܚܠܦܐ ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܢܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ Thaumaturgus,

(2) ܢܝܘܩܣܪܝܐ ܐܘ ܢܝܘܩܣܪܝܐ: ܗ̈ ܩܣܪܝܐ ܚܕܬܐ: ܕܒܐܬܪܐ ܕܦܘܢܛܘܣ: ܘܗܫܐ ܡܬܩܪܝܐ ܢܝܟܣܪ N. E.

ܘܒܫܢܬܐ ܕܫܢ̈ܝܐ ܒܚܠܠ ܡܢ ܐܬܬܚܝܒ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܡܪܐ ܕܡܛܠ ܗܘܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܥܠܝܡܘܬܐ
ܕܐܬܬܣܝܡܬ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܬܬܚܝܒܘ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܘܐܦܐ
ܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܠܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ ܕܚܕܝܐܒ[1]: ܘܡܟܝܢܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܕܢܬܠ ܐܝܟܐ ܠܢܦܫܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܩܒܠ ܠܗ ܥܠ ܦܘܪܢܣܗ
ܕܗܘܐ ܕܝܠܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ:
ܚܕܐ ܐܝܟ ܕܫܠܡܐ ܒܥܕܬܐ ܗܘܐ: ܕܐܬܠܒܝ ܡܢ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܡܛܠ ܢܦܫ ܕܝܠܟܘܢ: ܘܗܘܐ ܡܫܝܢ ܐܝܟܐ ܠܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ
ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܪܢܐ ܠܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ[2] ܟܗܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܝܗܒ ܠܗ ܠܗܘܢ ܨܠܘܬܐ: ܗܝ ܕܒܠܫܢܝܢ ܡܢܗ. ܘܫܢܝ
ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܘܢܦܩ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܢܣܠܩܬܐ: ܕܒܠܥ
ܗܘ ܥܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܩܪܝ: ܡܢ ܘܚܕܐ ܡܬܡܪܝܢ ܒܟܘܪܐ:
ܘܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܡܬܢܛܪܝܢ ܗܟܢܐ ܢܛܪ. ܐܝܟܐ ܒܟܪܐ ܟܠܗ
ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܒܟܪܗ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܠܗ ܕܐܠܗܐ ܒܦܘܠܚܢܐ. ܟܕ
ܕܐܝܟܐ ܡܛܠ ܦܪܘܫܘܬܗ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܫܢܝܬܗ ܒܝܬܗ
ܐܡܝܢܐ: ܐܝܟܐ ܡܦܪܫ ܠܗ ܕܐܠܗܐ ܠܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ.

(1) ܗܘ ܡܛܪܢܐ ܒܟܪܗ ܗܘ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܒܪܢܫܐ ܕܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ ܗܘܐ:
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܦܪܘܫܘܬܗ: ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ
ܗܘܐ ܐܡܝܢܐ: ܐܡܪ ܕܢܦ ܐܚܪܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܢܦܫܬܐ ܟܕ ܡܛܠܬܗ ܕܒܟܪܐ ܗܘ ܗܘܐ
ܗܘ. ܗܘ ܡܛܢܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܛܪܢܘܬܐ ܠܗ ܗܘ ܗܘܐ: ܐܡܪܬ
ܕܠܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ. ܟܕ ܢܬܩܪܐ ܗܘܐ: ܘܠܡܛܪܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܗܘܝ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܛܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܡܢܦܩ ܗܘܐ. Cod. Berol. fol. 6a (ܠܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ
ܕܐܬܬܣܝܡܬ ܫܢܝܢ ܡܢ ܐܠܟܣ ܕܝܢܝ ܫܢܬ 270: ܘܡܛܪܦܘܠܝܛܘܬܐ ܕܚܕܝܐܒ ܫܢܝܢ
ܫܢ̈ N. E. 380).

(2) ܦܕܝܢܘܣ؟ Phœdinus

ܘܟܕ ܗܘܠܗ ܚܙܝܐ: ܐܢܝ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܐ ܩܛܝܠܐ ܘܡܦܘܪܬܐ:
ܘܟܠܗ ܐܬܘܡܐ ܠܗ ܕܐܡܪ: ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܦܠܚܝܢ ܐܠܐ ܐܢ
ܠܓܝܘܪܓܝܣ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܐܢܐ ܐܡܪܝܗ: ܡܪܝ: ܘܡܢܘ ܗܘܝܐ
ܕܟܐܝܗ ܓܝܘܪܓܝܣ؟ ܗܘܐ ܟܝܕ ܒܘܪܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܦ
ܕܘܟܐ ܕܚܘܬܐ(1) ܠܝܬ ܠܗ. ܡܢܘ ܟܝܕ ܡܨܥܐ ܕܢܦܘܩ ܐܢܬܐ
ܡܢ ܡܦܪܦܪ ܒܓܢܘܗܝ ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܕܡܠܟܐ؟ ܘܟܘܠ ܗܘ
ܠܗܘܢ ܕܐܡܪܝܢ ܘܬܒܥ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܒܠܝܬܘܗ:
ܘܐܝܟ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܐܘܣܛܠܝܘܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܟܘܠ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܡܪܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܗ ܣܘܦܐ: ܘܐܬܦܪܥܐ ܥܡܗ ܓܘܡ:
ܘܡܬܢܝܢ ܡܢ ܠܚܘܕܘܢ. ܘܕܐܠܗ ܗܘ ܕܐܚܘܕܝܢ ܠܥܡܐ:
ܘܐܬܡܠܝܘܢ ܡܢ ܟܕ ܕܐܬܘܐ. ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܟܝܕ ܠܟܠܗ ܦܪܨܘܦܐ
ܕܥܡܡܐ: ܘܐܣܘܬܐ ܕܡܪܕܐ ܕܐܠܗ ܗܘ. ܘܟܕ ܗܘܠܗ ܥܡܕ
ܥܡܝܕܐ ܕܐܠܗܐ ܠܓܝܘܪܓܝܣ(2) ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܥܒܪ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕ: ܘܟܕ ܐܬܥܗܕ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܥܕܐ
ܘܐܡܪ: ܡܫܒܚܝܢ ܚܝܠ ܥܡܗ ܕܓܝܘܪܓܝܣ ܡܫܝܚܝܐ: ܐܝܟ
ܕܐܠܗܐ ܦܪܥܗ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܒܩܦܘܕܘܩܝܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܠܗ ܐܡܪ: ܒܪܝܟ ܥܒܕܐ ܐܢܘܢ ܒܫܠܡܐ.

ܐܠܗܐ ܟܝܕ ܗܘ ܕܒܥܠ ܘܟܕ ܗܕܐ ܒܕܡܥܬܐ ܥܡܝ ܒܡܕܝܢܬܗ:
ܘܐܬܦܘܩܗ ܥܒܝܕܐ ܠܗܘܢ ܕܠܗ ܟܘܡܪܐ ܕܦܢܛܩܣܐ: ܥܠܝܗ ܠܚܕ
ܡܢ ܥܘܒܕܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܐܡܪܗ ܠܗܘܢ ܠܓܝܘܪܓܝܣ ܠܡܘܕܐ
ܘܐܡܪ: ܗܘ ܟܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܒܩܦܘܕܘܩܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܥܘܡ

(1) ܗ: ܒܠܫܢܐ N. E. (2) ܦܝܕܝܣܘܣ؟

ܘܠܐ ܚܘܠ: ܢܬܡܪܚ ܕܝܢ ܘܠܐ ܐܢܫ ܠܢܘܡܝܕܘܣ(1) ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ(2): ܘܩܕܝܫ ܐܬܘܗ
ܠܡܕܝܢܬܗ ܒܫܠܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܐܢܬܘܢ
ܗܘ ܡܪܝ: ܡܪܢܐ ܢܣܒ ܥܠ ܥܘܠܒܢܗ: ܕܠܐ ܐܢܐ ܫܒܩܬܗ
ܕܢܬܒܪܐ ܥܡܘܕܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܫܡܫ ܡܪܝ: ܐܬܪܘܐ ܐܬܚܙܝ
ܟܕ ܐܢܫ ܕܢܫܡܥ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܬܪܥܐ ܠܢܘܡܝܕܘܣ(1) ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܫܡܥܘ ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ(3) ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܟ ܥܠܝܗܘܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ(2) ܠܟܠܗܘܢ: ܘܫܡܥ
ܡܢ ܡܠܘܗܝ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܟ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܗܟܢܐ
ܟܠܗܘܢ ܘܫܒܚܘܗܝ ܒܫܠܡܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܥܠ ܗܘܐ ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܒܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܫܟܚܗ
ܕܦܠܝܓܐ ܒܦܠܓܘ ܦܠܓܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܦܠܓܘ ܕܟܪ
ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܒܠܒܗ: ܕܢܫܒ ܡܢܝܢܗ: ܘܩܪܒ ܘܐܡܪ:
ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܚܝܠܬܢܐ ܘܡܬܪܚܡܢܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܐܢܬ ܕܒܝܕܥܬܟ ܒܪܝܬ
ܕܥܘܕܪܢܐ ܦܪܘܩܘܬܐ ܠܐܬܠܟܣܝܢ ܫܠܝܚܐ: ܘܐܝܟܢܐ
ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ(4) ܒܕܓܠܘܬܐ ܕܫܕܐ: ܫܠܡ ܐܢܫ ܕܡܫܡܫ ܐܦ
ܒܝܕܥܐ ܗܢܐ: ܘܫܘܐ ܠܝ ܒܪܢ ܠܡܬܒܥܘ ܥܕܡܐ ܒܫܡܝܐ
ܕܡܫܠܡܐ. ܘܬܒ ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܐܝܟܢ
ܕܐܬܦܣܩ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܫܠܝܡ ܕܝܪܐ ܘܕܝܪܐ ܘܕܪܘܫܐ
ܕܥܘܕܪܢܐ ܠܝ ܡܢܐ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܨܠܘܬܐ ܗܘܐ ܕܟܕ

(1) ܠܢܘܡܝܕܘܣ sic (ܠܢܝܩܘܡܕܝܐ?) (2) ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ? (3) ܠܓܪܝܓܘܪܝܘܣ?
(4) ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ sic

ܠܕܝܡܛܪܝܘܣ: ܘܫܘܐ ܒܝܠܡܝܗ ܠܒܠܝܛܐ ܚܕ ܕܐܚܝܕ ܗܘܐ
ܒܕܡܐ ܒܐܝܕܗ: ܘܡܠܝܛܐ ܒܗܘܠܐ ܕܠܒܝܫܐ ܠܒܘܫܐ ܕܐܣܛܐ:
ܘܐܚܝܕ ܠܗ ܒܐܝܕܗ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܝܢ ܐܘܟܠܝܣܛܐ ܒܪ ܘܒܪܝ
ܘܡܪܝܡ ܐܝܟܘ ܕܡܪܝ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܬܦܠܓ ܒܟܝܦܐ ܕܝܘܡܐ
ܠܒܪܐ: ܗܘܐ ܠܒܪ ܐܬܬܘܬܐ ܘܡܢܐ ܕܐܣܘܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܢ
ܥܡܡܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܕܢܐ ܕܡܢܝ ܘܐܟܝܕܘ ܒܟܝܐ ܒܫܡܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܘܒܢܫܡܬܐ ܕܟܠ ܒܠܥܐ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܐ ܒܚܕܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩ ܕܢܗܘܐ
ܦܓܘܣ(1) ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܗܘܢܐ: ܗܐ ܐܢܫ ܐܝܬܐ(2) ܡܢ
ܒܡܐ ܕܝܘܩܪܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܫܪܟܐ ܕܒܝܬ ܗܘܢ: ܗܐ
ܠܕܝܡܛܪܝܘܣ ܚܙܐ: ܐܬܦܪܫ ܠܗ ܡܢܗ: ܘܐܬܠܝ ܣܓܝ
ܡܢܗ ܘܕܘܢ. ܘܐܡܪܘ: ܐܝܟܢܐ؟ ܘܐܡܪ ܚܕ ܠܚܒܪܗ: ܐܢܫ
ܐܝܬ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ: ܘܐܢܐ ܒܟܠ ܐܢܐ ܠܝܠ ܡܢܗ. ܘܗܘܐ
ܕܟܕ ܡܚܙܐ ܗܘܐ ܠܕܝܡܛܪܝܘܣ: ܢܣܛܘܪ ܬܠܡܝܕܗ ܒܕܡܘܬܗ
ܠܒܪܐ ܐܝܟܢܐ ܕܩܐܡ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܗ ܡܛܠ:
ܐܬܩܝܡ ܒܠܒ. ܒܗܘܢܐ ܐܘܠܝ ܗܘܝܢ: ܘܗܢܐ ܢܒܟܝ ܥܡܟ.
ܐܠܐ ܦܩܘܕ ܠܝ ܡܪܝ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܐܓܘܢܐ ܗܘ. ܗܘ ܕܝܢ
ܠܕܝܡܛܪܝܘܣ ܒܪ ܫܡܥܗ: ܦܫܛ ܐܝܕܗ ܕܝܠܗ ܘܨܠܐ
ܥܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܢܣܛܘܪ ܐܬܒܠܒܠ ܡܢ ܦܬܓܡܗ:
ܘܐܠܠܗ ܒܟܠܗ ܐܬܚܝܠ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬܗ
ܠܕܝܡܛܪܝܘܣ: ܢܚܬ ܠܒܪܐ ܠܐܓܘܢܐ ܠܢܣܛܘܪ ܘܐܡܪ ܗܘܐ

ܦܓܘܣ؟ ܗ̇ ܦܘܪܢܐ. Pagos? (1)
N. E. 278 ܦܬܐ .ܕ .ܕܘܟܬܐ ܡܥܒ (2)

ܠܗ: ܫܒܘܩ ܠܝ: ܗܫܐ ܓܝܪ ܐܬܬܥܝܪܬ ܒܗ ܒܥܒܕܐ: ܘܡܫܠܡܢܐ
ܘܕܡܟ ܡܢܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܦܓܪܐ ܕܥܘܪܐ ܠܗ ܡܢܗ: ܐܫܠܡ
ܠܗܘܢ ܡܘܬܪܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ
ܐܠܗܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܒܣܘܟܠܗܘܢ ܕܟܠܗ
ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܢ ܐܫܬܘܕܥܬܐ ܡܛܠ ܒܥܕܢܗ
ܠܗܕܐ. ܘܐܝܟ ܡܕܡ: ܡܛܠ: ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܐܚܘܗܝ ܠܗܘܢ
ܒܫܘܒܗ ܕܐܚܝ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܬ ܒܥܝܢ ܐܚܝ ܐܚܘܗܝ.
ܐܢܬܬܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܠܗ ܡܟܝܟܘܬܐ: ܘܣܒܪ ܠܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܥܡܝ ܒܪܒܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܐܝܕ ܐܚܝܗ: ܘܩܡ ܠܥܠ ܡܢ
ܐܚܝܕܐ: ܘܢܦܠ ܠܗܘܢ ܡܪܢܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܗ ܕܥܠܡܐ:
ܗܘ ܕܒܝܬܗ ܐܝܠܐ ܠܟܠ ܡܢܗܘܢ: ܕܬܫܡܫܘܢ ⁽¹⁾ ܠܟܪܡ
ܠܒܝܠܬܗ ܡܢ ܣܓܝܗ ܕܡܘܬܐ: ܘܐܬܪܚܩܘܢ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܗܢܘܢ
ܕܒܥܒܪ ܦܘܫܪܢܐ ܕܒܗ ܒܟܝ: ܘܐܫܬܠܡܘܢ ܠܐܣܝܪܐ ܕܥܒܕܐ
ܗܘܐ ܗܘ ܡܢ ܕܪܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܦ ܠܠܒܘܪ: ܡܛܠ: ܟܕ
ܫܡܥܘܢ: ܐܚܝܗ ܡܘܬܐ ܘܩܒܠܗ ܫܪܝܪܐ. ܐܢܬ ܡܛܠ ܐܦ
ܗܢܐ ܫܘܒ ܐܟܠ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܐܦܢܐ ܐܚܝܗ ܠܗ ܦܓܪܗ.
ܘܟܕ ܐܚܝܕ ܥܠܘܗܝ: ܢܣܒܗ ܒܐܝܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܟ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܐܦܝܐ ܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
ܦܩ ܠܐܘܪܚܐ ܘܐܙܠ ܘܐܝܬܝ ܒܦܓܪܟ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ
ܗܘܝܘ ܡܢ ܫܪܝܪ. ܘܟܕ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܗܘ ܩܡ: ܘܟܠ
ܡܢ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܚܙܐ ܢܨܝܚ ܐܬܥܗܕܘܬܗ ܠܐܠܗܐ: ܥܠ ܐܬܕܡܪܘܬܐ

⁽¹⁾ ܕܬܫܡܫܘܢ sic

ܕܫܟܪ ܠܗܘܢ ܒܫܢܝܐ ܟܢܝ ܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܘܐܦ ܡܬܒܥܝܢܐ ܗܘܐ
ܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢܗ ܡܬܡܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܘ ܕܡܝܢ ܒܫܝܢܐ.
ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܡܬܝܒ ܠܥܣܪܝܢ ܫܢܝܢ ܚܕܐ ܚܘܒܪܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ:
ܣܓܝܐ ܠܟܕ ܡܢܗ ܒܗܘ ܦܘܠܚܢܐ ܗܢܐ: ܘܫܒܩ ܘܐܬܐ ܠܓܘܗ:
ܘܝܬܒ ܗܘܐ ܥܡܗ ܒܓܘ ܥܘܡܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܕܡܬܚܦܛ
ܗܘܐ ܥܡܗ ܒܗܘ ܦܘܠܚܢܐ: ܕܢܦܠ ܡܢ ܪܚܡܬܗ ܕܚܘܒܪܐ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܘܫܒܩ ܡܢ ܬܡܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܒܪܐ ܡܢ ܕܫܠܡ
ܬܫܡܫܬܗ ܕܥܠܡܐ: ܢܦܩ ܠܡܕܒܪܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢܐ:
ܐܬܐ ܠܓܒܗ ܦܘܠܚܢܐ ܒܘܠܒܐ ܚܢܐ ܕܡܬܟܠ ܗܘܐ ܡܫܬܡܫ ܠܐܠܗܐ.
ܘܟܕ ܐܫܬܟܚ ܥܠܝ ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܚܙܘܗ: ܠܡܐ ܗܘ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܒܥܘܬܐ ܫܩܠܬܐ ܕܫܡܥܬܗ:
ܫܒܩܗ ܢܚܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܫܬܟܚ ܥܠܝ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܛܠ ܠܐ ܦܬܚܬ ܬܪܥܐ: ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܝܢ ܐܬܟܪܝܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܥܠܝ ܬܪܥܐ ܘܟܬܒܝܢ: ܘܫܐܠ ܥܠܬ ܠܬܪܥܐ
ܠܐ ܡܢܐ ܐܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܝ ܦܬܚܝ ܠܝ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܐܝܟܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܝ ܦܬܚܝ ܠܝ: ܐܝܟ
ܐܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܦܘܠܚܢܐ ܗܠܝܢ: ܕܟܪ ܠܗܘܢ ܚܘܒܪܐ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܠܦܘܠܚܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝ ܦܬܚܝ ܠܐܠܗܐ
ܐܢܐ ܕܡܬܚܦܛ ܡܢ ܟܠ ܒܝܬܐ ܗܕܐ: ܕܐܬܬܪܦ ܡܢ ܪܚܡܬܗ:
ܘܫܐܠ ܠܥܘܕܪܢܗ: ܐܢܐ ܘܐܬܗܘܐ ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܠܐܠܗܐ ܗܕܐ
ܕܡܟܝܟܘ ܐܢܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܚܘܒܪܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ[1] ܗܠܝܢ:

(1) ܐܠܟܣܢܕܪܣ sic

ܟܬܒ ܠܗ ܗܟܢܐ ܒܐܓܪܬܐ: ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܬܐܘܡܛܘܪܓܘ ܕܡܬܩܪܐ
ܠܦܬܟܪܐ: ܥܘܠ ܠܕܘܟܬܟ. ܘܢܣܒܗ ܟܘܡܪܐ ܠܐܓܪܬܐ ܗܘ:
ܘܐܙܠ ܣܡܗ ܒܒܝܬ ܦܬܟܪܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܢܦܩܘܗܝ ܦܬܟܪܐ
ܗܘ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܘܡܪܐ ܗܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܠܛ ܦܘܩܕܢܐ ܥܢܝܬ
ܠܕܘܟܬܟ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܘܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܟܘܡܪܐ: ܐܓܪܬܐ
ܐܝܢܐ ܡܢܟ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ: ܕܠܦܘܠܚܢܗ ܡܦܩܬ ܗܘܝܬ؟
ܘܗܝܕܝܢ ܐܙܠ ܗܘ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܩܘܡ ܠܘܩܒܠ
ܚܝܠܗ ܕܬܠܡܝܕܐ: ܡܛܠ ܕܠܗ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܫܐܕܐ ܕܦܬܟܪܐ
ܘܕܝܪ̈ܬܐ ܘܗܝܟܠ̈ܐ[1]. ܘܗܝܕܝܢ ܗܘ ܟܘܡܪܐ ܘܐܡܪ: ܘܐܢ ܟܢ
ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܓܪܬܐ ܗܝܕܐ ܡܢܟ: ܥܒܕܐ ܐܢ ܐܢܬ! ܐܝܟܢ ܫܠܛ ܠܟ
ܕܐܙܠ ܢܦܠܘܣ ܠܗܡ ܕܢܥܒܕ ܡܢܟ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܐܬܐ ܘܐܙܠ
ܠܘܬ ܩܕܝܫܐ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ: ܘܐܬܬܠܡܕ ܡܢܗ.

ܘܗܘܐ ܒܚܕ ܡܢ ܝܘܡܝܢ: ܟܕ ܝܬܝܒ ܗܘܐ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ
ܘܡܬܢܓܪ: ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܘܡܬܬܒ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܘ
ܕܢܚܙܐ ܕܟܘܫܐ ܚܕܐ ܗܘܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܘܡܪܐ ܢܐܡܪ: ܡܪܝ:
ܗܒ ܠܝ ܡܐܐ ܚܕܐ ܕܝܢܪ̈ܐ: ܘܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܝ ܕܝܢܪ̈ܐ ܐܝܢ ܗܘ
ܕܢܬܢ ܕܚܠܐ ܕܝܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܢܐܡܪ:
ܚܕܐ ܡܢܐ ܕܗܘܐ ܠܩܘܡ ܒܟܝܣܗ[2] ܐܝܟ ܕܡܥܝܢܐ ܥܒܕܬ ܕܝܢܐ
ܘܡܘܩܪܐ: ܘܫܕܪ ܠܗ ܠܗܕܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܝܢ ܐܬܐ. ܗܘ
ܕܝܢ ܟܘܡܪܐ ܢܐܡܪ: ܕܡܪܝ: ܐܬܘܣ ܠܝ ܕܐܙܠ ܚܢܐ: ܕܐܓܪܬܐ

(1) ܘܗܝܟܠܐ sic (2) ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܒܟܝܣܗ ܗܘ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬ Berol.
(N. E. ܠܗܐ ܒܟܝܣ. ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ)

ܢܬܦܪܥ ܒܩܘܡܛܘܢܝܬܐ. ܘܐܦܢܝ ܠܗ ܚܠܦ ܕܐܠܗܘܗܝ: ܘܐܡܪ:
ܠܐ ܬܬܠܡܨ: ܡܪܝ ܙܘܠ ܒܫܠܡ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܗܢܐ ܗܘ
ܩܘܡܣܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܫܡܥ ܦܝܣܐ ܙܒܢܬܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ:
ܘܐܬܦܠܓ ܗܘܐ ܒܗܕܡܘܗܝ ܕܐܬܠܡܨ ܗܘ ܩܘܡܣܐ. ܘܫܕܪ
ܩܘܡܣܐ ܗܘ ܒܫܠܐ ܦܓܪܐ ܕܐܓܘܡܘܢܩܐ ܘܐܡܪ: ܒܪܝܫ ܗܘ
ܡܪܝ: ܕܒܪܬܝ ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܕܦܬܟܪܐ: ܒܪܝ ܬܠܡܝܕܗ
ܠܐܘܢܛܝܘܣ!

ܗܘܒ ܕܝܢ ܒܬܐ[1] ܫܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܢܫܐ
ܒܬܪܝ ܕܐܡܪ ܗܘܬ ܒܗ. ܘܟܠ ܥܒܝܕ ܗܘܐ ܠܐܢܫ ܕܢܣܒ ܗܘܐ
ܠܗ: ܐܠܐ ܐܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܥܒܝܪ ܒܕܘܟܐ ܠܡܒܪ. ܘܐܝ ܐܢܫ
ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܠܒܪ ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܗܢܐ: ܡܬܒܫܠ ܗܘܐ
ܠܗ. ܩܘܡܣܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܫܠܝܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܝܬܐ[2] ܕܢܣܒ ܢܫܝܢ
ܕܠܐ ܒܝܕܥܬܐ. ܠܒܪܗ ܕܝܢ ܒܬܪܐ[3] ܘܐܬܠ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ:
ܠܒܪܐ: ܠܡܢܐ ܬܒܥܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܩܘܡܣܐ: ܒܪܝ ܕܐܬܒܥܠ
ܗܘܬ ܥܠ ܐܠܗܘܗܝ ܕܒܘܝܢܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ: ܥܠ ܠܒܝܫܘܬܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܒܬܪܐ: ܐܬܟܠܠ ܘܐܬܒܫ ܓܪܡܐ: ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ
ܕܢܦܩܗ ܠܒܪܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܩܘܡܣܐ: ܠܒܪܐ: ܒܕܘܟܐ
ܕܢܣܒ ܐܝܬ ܒܗ ܒܝܬܗ: ܠܡܢܐ ܬܒܥܐ ܒܟܠ؟ ܡܢܐ ܠܒܪ
ܐܬܚܙܝ ܠܝ: ܕܐܠܗܘܗܝ ܕܒܘܝܢܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܠܡܐ ܠܝ.
ܗܘ ܕܝܢ ܩܘܡܣܐ ܒܫܠܝ ܐܒܘܗܝ ܘܒܥܐ: ܘܫܠܚ ܘܐܘܒܠܗ
ܠܒܘܝܢܐ ܠܐܘܢܛܝܘܣ ܥܠ ܐܝܕܐ ܕܗܘܐ.

(1) ܗܘ ܒܬܪܐ ܐܘ ܒܬܪܬܐ N. E.   (2) ܒܝܬܐ sic   (3) ܒܬܪܐ sic

ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܗܘܐ: ܡܕܢܚܐ ܣܓܝ ܐܝܟ ܗܘܬ: ܘܬܘܕܝܬܐ
ܥܒܕ ܗܘܬ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܬ
ܠܗ ܒܡܢܬܗ: ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܫܠܡܘܗ ܒܫܝܢܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܗܘܐ:
ܕܝܠܗ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗ. ܐܬܟܢܫ ܕܝܢ ܕܡܕܢܚܐ: ܟܕ ܥܒܝܕܐ
ܗܘܬ ܡܫܬܝܢܘܬܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡ ܡܪܢ ܠܒܝܬܗܘܢ ܕܐܒܗܬܐ
ܠܛܝܡܬܐܘܣ: ܕܢܬܒ ܐܘܟܝܬܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܬܐܬܐ
ܫܠܡ ܡܛܠ ܡܪܝ ܢܬܒܝܐ ܢܠܢ. ܡܬܒܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܡܪܝ
ܕܬܒܝܢ ܒܗ ܢܬܒܝܢ: ܘܫܘܒܚܐ ܥܒܕ ܢܠܝܟܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܫܘܒܚܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܒܗ: ܘܥܡܠ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܘܚܝܠܐ: ܐܦ
ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܢܛܘܪܘܬܐ ܥܒܕ ܘܥܡܠ ܠܗܘܢ: ܘܠܚܝܐ ܐܡܝܢܐ
ܕܢܬܠܘܢ ܥܠܡ. ܢܬܠ ܠܢ ܡܪܢ ܕܢܬܠܘܢ ܢܬܒܬܠ ܡܪܝܐ
ܕܢܬܒܝܢ: ܕܝܠܝܗ ܕܝܠܗ(1) ܡܫܬܒܚܢܐ ܘܥܝܢ ܓܘܢܝܐ ܕܢܝܗ ܐܝܟܢ: ܐܦ ܢܬܠ
ܡܪܝ ܗܢܝܢ(2) ܡܕܢܚܐ ܕܗܘܝܗ ܓܘܢܝܐ ܡܢ ܫܘܒܚܘܗܝ ܕܬܘܕܝܬܐ.
ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܕܥܡܠ ܡܢܗܘܢ ܗܘ(3) ܠܫܘܒܚܐ ܠܛܝܡܬܐܘܣ:
ܩܡ ܘܢܦܠ ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܠܡܐ ܫܠܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ
ܠܬܘܕܝܬܐ ܒܡܢ ܫܠܡܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܐܦ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ
ܠܗ: ܥܡܠ(4) ܢܬܒܫܗ ܘܫܒܚܗ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܕܢܚܐ
ܘܢܡܪ: ܠܟ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܒܥܡܠܗ
ܕܡܪܢ ܢܦܫ ܡܫܝܚܐ ܢܠܗܐ ܕܟܠ: ܠܐ ܬܥܡܠ ܘܬܫܒܘܚ
ܠܗ ܒܡܢܝܢ ܕܟܝܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܢܣܠܩܝܗ ܢܬܒܫܗ: ܘܗܝܟܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܟܠܐ. ܘܟܠܐ ܕܝܢܗܘܢ ܡܢܗ ܚܕܘ ܠܗ: ܗܦܟܘ ܡܢ

(1) ܟܢܬܐ sic (2) ܗܢܝܢ sic (3) ܗܘ. (4) ܥܡܠ sic

ܒܫܘܩܝܗ̇ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܙܒܙܘ ܠܗܘܢ ܫܠܠܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܘܕܝܘ
ܡܢ ܫܘܩܝܗ̇ ܕܡܕܝܢܬܐ.

ܒܗ̇ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܗ̇ܝ: ܐܬܒܛܠܬ ܡܢ ܐܦ ܗܘܬ ܟܕ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܢܕܝܚܬܐ: ܘܐܬܦܫܛܬ ܐܪܥܐ ܒܐܬܪ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ: ܘܐܬܪܥܠ
ܒܗܘܢ ܟܬܝܒ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܛܠܬܐ: ܟܕ ܦܠܓܘ ܚܠܬܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܐܒܗܘܗܝ: ܦܫܩܘ ܠܗܘܢ ܒܩܕܡ ܚܕܐ ܕܩܫܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܛܘܪܬܐ
ܕܕܝܪܐ ܡܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܕܐܢܫܝܢ[1] ܠܒܪ ܕܕܝܪܐ ܕܒܩܘܪܝ ܦܠܝܛܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܟܕ: ܘܡܬܡܠܠܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܠܒܗ ܝܬܝܪܬܐ
ܦܠܝܛܐ. ܘܗܠܝܢ ܐܣܠܝܘ ܝܬܒܘܗܝ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܟܝܘ ܠܗܘܢ
ܦܠܓܐ ܟܕ ܡܘܬܒܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܘܩܒܠ ܚܕܕܐ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ
ܢܟܝܬܝܗܘܢ: ܐܘܕܝܘܗܝ ܠܡܘܒܠܐ ܠܡܝܛܪܘܦܘܠܝܣ ܥܠ
ܫܘܒܩܢܐ ܗܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܪܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܒܘܫܢܐ ܢܥܒܕ
ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܡܟܝܟ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܪܒܬܐ ܐܝܬܝ ܐܢܬܘܢ:
ܠܡܢܐ ܗܟܢܐ ܫܒܩܝܢ ܐܢܬܘܢ ܚܕܐ ܠܡܒܠܒܠܘ? ܐܝܟ ܕܐܡܝܢܐ
ܠܥܡܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܢܦܩܘ ܒܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܗ. ܘܟܕ ܡܟܝܟ ܐܡܪ:
ܕܠܐ ܬܬܒܥ ܐܢܐ ܠܟ. ܘܐܚܪܢܐ: ܕܒܕܡܘܬܐ ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܐܬܕܟܪ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܒܠܐ ܦܩܕ ܕܢܬܟܠܘܢ ܠܥܡܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܟܠܗܘܢ ܠܥܠ ܡܢܗ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܘܒܠܐ: ܐܢܫܐ: ܡܢܐ
ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܠܐ ܕܝܠܟܘܢ ܗܘ? ܡܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ: ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܐܢܬܘܢ ܡܢܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܥܠ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܬܥܒܕ ܠܟܘܢ? ܐܢܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܒܥܝܬܘܢ

(1) ܐܢܫܝܢ sic

ܐܪܒܥܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܣܗܕ̈ܐ: ܐܘ ܢܨܘ̈ܚܐ ܕܐܠܗ ܕܐܠܒܫܘܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ؟
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ: ܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܐܪܒܥܝܢܬܗܘܢ ܟܕ
ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܕܠܐ ܡܬܦܬܟܝܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܬܫܒܚܬܐ ܡܫܕܪ ܠܗܘܢ
ܕܡܫܡܫܐ ܐܪܥܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܐܝܕܐ ܕܥܠ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ:
ܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܟܬܒܝܢܘܗܝ[1] ܕܡܫܝܚܐ:
ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܢܣܒܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܟܘܪܙ ܒܐܪܒܥܝܢܬܗܘܢ
ܠܕܘܟܬܐ ܗܕܐ: ܒܗ ܒܫܡܗ ܫܡܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ:
ܕܬܬܪܢܘܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܕܐ: ܘܬܬܦܠܓܘܢ ܒܚܠܠܝܗ ܕܐܪܥܐ.
ܕܐܠܗܐ ܡܬܚܒܠ ܣܘܟܠܗܘܢ: ܬܬܢܚܠ ܠܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܗ
ܒܕܘܟܬܐ ܡܠܟܐ ܗܢܘܢ ܐܬܒܪܘ: ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܪܥܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܣܘܟܠܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܕܐܠܗ
ܕܐܠܒܫܘܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ. ܕܐܠܗܐ ܡܬܬܟܝܢ ܗܘܘ ܠܟܘܪܣܝܗܘܢ؟
ܕܐܠܗܐ ܢܬܒܣܬܘܢ ܕܬܬܗܦܟܘܢ ܐܢܘܢ: ܕܢܩܘܡܘܢ ܒܫܡܝܐ ܗܘܘ؟
ܘܠܐ ܡܬܚܠܦ ܒܐܠܗܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܟܕ ܠܐ ܓܒܪܝܢ ܢܟܝܪܘ
ܐܪܒܥܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܣܗܕ̈ܐ ܘܢܨܚܘ.

ܐܝܬ ܗܘܬ ܕܝܢ ܒܗ ܒܥܕܢܐ ܡܕܝܢܬܐ[2] ܣܓܝܐܐ ܘܚܒܪܬܐ: ܢܦܩܐ
ܕܐܦ ܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܠܣܒܣܛܝܐ. ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ
ܗܢܘܢ: ܒܟܘܪܣܝܐ ܢܟܦܐ ܢܦܩ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܩܣܛܘܢܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܬܡܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܩܘܪܒܢܐ: ܢܦܩ
ܟܡܪܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܬܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܫܠܝܚ ܗܘܐ ܠܣܒܣܛܝܐ:
ܕܢܣܒܠܘܢ ܗܘܐ ܟܗܢܐ ܠܩܪܝܬܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ

(1) ܡܬܟܬܒܝܢܘܗܝ sic (2) (ܩܘܡܢܐ؟ Comana N. E.).

ܣܘܥܪܢܘܗܝ ܕܐܬܢܐܣܝܘܣ: ܡܘܬܒܗ ܠܗ ܥܕܝܢ[1] ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ
ܕܫܢܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܡܢܝ ܗܘ ܥܕܝܢ: ܐܬܡܛܝ ܐܝܬ ܛܟܣ
ܥܡܐ ܕܛܠܝܐ ܝܠܕܐ ܕܒܡܕܒܪܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܬܚܫܒ ܒܡܘܕܝܗ
ܢܦܫܗ ܥܡܗ ܒܥܕܝܢ. ܛܠܝܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ
ܒܟܗܢܘܬܐ: ܗܘ ܗܘܐ ܟܕ ܥܡܗ ܥܡܗܘܢ ܒܥܕܝܢ: ܘܡܢܗ
ܡܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܚܙܝܐ ܠܗ ܡܥܡܕܝܢ: ܐܠܐ
ܠܐ ܠܐܠܟܣܢܕܘܣ[2] ܦܛܪܝܪܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܬܒܢܐ ܠܐܬܢܐܣܝܘܣ
ܟܕ ܥܡܗ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܐܬܡܠܟ ܕܟܠ ܗܘܐ ܥܒܕܝܗ ܐܝܟ
ܒܥܕܝܗ ܕܠܐܠܟܣܢܕܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ. ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܠܟܗܢܘܬܐ
ܘܐܡܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܕܪ ܦܪܣ ܠܗ ܡܫܚܐ ܣܓܝܐ ܡܪܝܐ:
ܘܒܪܟ ܥܠܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢܘ ܥܠ ܒܪܘܟܐ: ܡܢ
ܠܣܘܓܐܐ ܐܪܥܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܫܒܚ ܐܝܟ ܥܡܝܢ. ܘܟܠ ܥܡ
ܕܪܐ ܡܛܒܥܐ: ܘܟܠ ܥܡ ܘܟܠܐ ܡܥܡܘܠܝܬܐ: ܘܟܠ ܐܝܢ ܢܫܡܬܐ
ܢܦܫܬܐ: ܐܟܠ ܐܢܬ ܐܝܢ ܕܡܚܝܢ ܐܢܬ ܡܢ ܣܓܝܐ ܡܠܟܐ.
ܘܥܡܗ ܘܐܪܥܐ ܘܡܗܘܡܐ ܥܡ ܐܪܐ ܐܝܢ ܦܩܕ ܐܝܬܐ ܐܝܟܘܢ
ܣܓܝܐܝܢ: ܘܐܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܒܕܘܟܬܐ. ܘܗܢܐ ܡܪܝܐ: ܕܒܪܡܫܐ
ܐܢܫ ܒܢܝܢܐ ܠܗܘܢ: ܦܪܘܩ ܠܝ ܛܠܝܐ ܐܢܐ ܕܡܚܒ ܠܝ ܒܢܝܢ.
ܘܟܕ ܗܘ ܐܬܟܢܫ ܥܠܝܗܘܢ: ܫܐܠ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܠܐܢܬ ܠܐ ܡܥܡܕܝܢ ܐܢܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܠܐ ܠܐܠܟܣܢܕܘܣ
ܦܛܪܝܪܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܘ ܫܘܝܫ
ܛܠܝܐ ܗܢܐ؟ ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܫܐܠ ܐܠܗܐ ܕܐܢܫܝܢ ܘܒܢܝܢ

(1) ܗ ܀ ܡܫܠܡܢܐ؟ Breve, liste N. E. (2) ܠܐܠܟܣܢܕܘܣ sic

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܒܘܢ ܐܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܚ ܐܢܐ: ܘܡܢܗ ܡܠܦܬ
ܐܢܐ ܡܢܬܪܘܬܗ.

ܘܡܚܪܐ ܫܠܡܘܗܝ ܐܒܐ ܐܢܘ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܫܢܝܐ
ܥܕܡܐ ܠܐܘܠܓܝܘܣ: ܚܙܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܐܚܝ: ܡܢܘ
ܗܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܦܠܚ ܐܢܬ؟ ܘܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ؟ ܗܘ
ܕܝܢ ܫܢܝܐ ܦܫ ܒܫܬܩܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܡܫܢܐ ܡܪܝ ܡܫܡܫ ܠܝ
ܕܠܝܬ ܐܝܬܘܗܝ. ܐܡܪ ܕܝܢ: ܡܪܝ: ܠܝܬ ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܠܗ:
ܕܢܣܬܪܩܘܗܝ ܠܐ ܗܘܐ ܕܠܝܬ ܐܢܫ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܕܢܘ ܡܠܐ
ܘܫܡܥܝܢ ܠܦܩܝܢ ܒܫܘܩܐ: ܘܟܕ ܫܡܥܝܢ ܠܦܩܝܢ ܠܐ ܐܫܟܚ
ܡܢܝ: ܘܡܬܬܚܫܒ ܡܢܗܘܢ ܠܚܡܐ ܫܠܝܐ: ܘܐܢܫܐ ܣܓܝ
ܠܗܘܢ ܠܡܣܟܢܐ. ܘܡܫܡܐ ܠܐ ܐܟܠ: ܘܫܡܥܐ ܠܐ ܫܬܐ: ܘܟܒܪܐ
ܠܐ ܐܬܐ ܡܫܬܩܦ ܡܢܗܘܢ ܕܚܝܠܐ: ܘܡܬܟܘܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ
ܕܡܝܐ ܠܡܬܢܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܐܡܪܬ (ܕܡܬܩܠܠ: ܦܠܚܐ ܡܢ
ܦܘܡܗ([1])؟) ܡܠܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܕܐܦܠܐ ܦܠܚܘܬܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ
ܐܡܪܝܢ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܠܐܘܠܓܝܘܣ:
ܐܡܪ ܠܫܢܝܐ: ܚܒܝܒܝ ܐܚܝ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܟ ܕܝܢ
ܕܐܘܡܣܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܟܠ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܢܝܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ
ܘܐܡܪ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܦܪܘܣ ܫܡܥܬ ܠܝ: ܗܐ ܐܙܠ
ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܚܙܝ ܥܕܡܐ
ܠܐܘܠܓܝܘܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܪ ܥܡܗ ܕܐܒܐ:
ܐܒܘܢ ܡܫܒܚܐ([2]) ܐܢܫܝܗ: ܘܡܬܩܠܠ ܡܠܐ ܡܢܬܪܬܐ. ܒܡܫܒܚܬܗ

([1]) ܐܡܪ ܦܠܚܐ ܡܢ sic

([2]) ܗ: ܐܒܘܢ ܐܢܫܝܗ ܐܝܟ ܐܒܘܢܐ N. E.

ܕܝܢ ܕܡܢ ܛܠܝܘܬܗ: ܒܝܘܠܦܢܐ ܟܘܠܗܘܢ ܕܟܬܒܐ ܡܬܚܦܛ ܗܘܐ
ܠܗ ܕܢܬܠ ܗܘܐ ܒܥܒܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܠܘܬܪܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܘܐܡܪ: ܗܐ ܐܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܩܝܡܗ: ܘܡܢ ܪܘܚܐ ܐܬܒܪܟ ܡܢ
ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܥܠܡܐ! ܘܐܣܒܪܗ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ(1)
ܣܕܪ ܡܪܝܐ: ܘܡܚܝܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܕܡܛܝܐ ܥܡܡܐ
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܝܢ ܟܠܗ ܒܘܪܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܐ ܟܠܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܪܘܚܐ ܠܥܡܡܝܢ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ. ܗܐ ܕܡܛܝܐ
ܐܢܫܐ ܟܠ ܚܕܐ ܡܢ ܒܢܝܢܗ: ܘܗܐ ܡܠܟܘܗܝ ܥܠܝܗ:
ܘܡܫܝܚܐ ܝܗܒ ܠܟܪܣܛܝܢܐ. ܗܐ ܕܡܛܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܥܠ ܘܚܘܒܐ:
ܘܐܠܗܐ ܠܐܢܫܐ ܠܚܝܐ ܕܥܠܡܐ: ܠܐ ܫܒܩܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ.
ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܐܠܗܐ: ܗܘܝܐ ܐܚܘܢ. ܐܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ
ܡܫܒܚܝܢ: ܘܐܢ ܐܟܠܝܢ ܐܝܟ ܐܟܠܝܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܫܠܝܛ ܗܘܐ ܡܢ
ܐܘܪܚܐ ܒܥܠܡܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ(2) ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܘ ܐܠܗܐ
ܗܢܘ ܕܐܬܟܫܦܘ ܠܐܒܘܟ? ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬ ܗܘܐ
ܠܝ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢܗ ܗܘ ܠܝ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܘܬܪܝܘܣ
ܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ: ܡܢ ܐܝܡܬܝ ܐܢܬ? ܘܡܢܘ(3) ܒܚܝܪܘܬܟ?
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܠܗ ܒܥܠܡܐ ܫܘܒܚܐ ܘܐܡܪ:
ܐܢܐ: ܡܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܬ ܒܗܘ ܕܡܫܬܡܠܝܘܬܐ ܡܢ ܪܘܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܢܗ ܐܒܝ: ܐܫܬܕܪܬ ܗܕܪܝܢܐ(4) ܕܢܣܬܟܠ
ܐܬܥܒܕ ܠܐܠܗܐ. ܘܫܡܥܬ ܕܟܠܗ ܠܗ ܠܢܦܫܐ ܕܥܒܕܐ ܠܐܠܗܐ

(1) ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ sic (2) ܕܡܩܕܘܢܝܐ sic (3) ܘܡܢܘ sic (4) ܗܕܪܝܢܐ sic

ܡܬܩܪܝܐ ܕܡܬܢܛܪܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܕܐܬܬܘܪܦ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܒܟܠܗܝܢ
ܗܕܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܐܬܚܙܝܬ: ܕܟܠܗ ܥܡܡܐ ܕܐܘܪܗܝ ܐܬܪܘ:
ܕܗܕܐ ܘܫܪܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܒܗ ܘܐܝܬܝܗ ܠܡܫܝܚܐ.
ܘܐܦ ܒܬܪܐ ܕܒܗ ܗܘܬ ܠܝ: ܡܬܚܫܒܢܐ ܐܝܟ ܒܗܘܢ ܐܬܐ.
ܘܡܬܩܪܐ ܡܟܐ ܐܬܟܠ ܠܐܘܪܫܠܡ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܣܘܓܐܐ
ܕܐܢܫܐ: ܘܐܬܪܘܗܝ ܡܬܦܢܝܢ ܓܒܪܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܕܟܠܗ
ܠܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܓܒܪܐ ܗܠܝܢ ܒܐܪܥܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܬܠܗ
ܕܡܫܡܫܐ[1].

ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܒܓܪܘܣ ܐܡܪ ܠܗ ܗܟܢ: ܒܫܪܪܐ ܐܚܝ:
ܘܠܡܢܐ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܕܦܫܝܩܘܬܐ ܠܒܬ ܠܟ؟ ܗܘ ܕܝܢ
ܐܠܝܫܒܥܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܫܘܠܛܢܗ ܠܟܠܡܐ ܕܒܝܬܐ
ܕܐܒܐ[2]: ܕܟܠ ܚܕܐ ܠܚܘܕܗ: ܘܟܠ ܕܫܡܥܐ ܠܫܡܘܥܗ. ܗܘܐ
ܡܬܚܙܐ ܒܗܢܐ ܐܪܥܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܡܢ ܚܕܝܢ. ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܡܬܚܙܐ
ܡܢ ܚܕ. ܗܕܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܐܢܫ. ܘܡܛܠܗ ܐܫܬܕܪ ܒܗܢܐ
ܐܪܥܐ ܕܚܙܘܗܝ ܒܥܝܢܝܗܘܢ ܒܫܒܝܩܘܬܗܘܢ[3] ܕܐܠܗܐ: ܐܘ ܡܛܠ
ܕܢܬܚܙܘܢ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܐܘ ܡܛܠ ܕܢܬܬܪܘܢ ܦܓܪܝܗܘܢ:
ܐܘ ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܢܚܙܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܦܣܝܩܘܬܐ. ܘܡܛܠ
ܗܕܐ ܠܒܫ ܠܝ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܕܒܗ ܐܢܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܐܦ ܕܝܢ
ܐܬܬܪ ܘܢܬܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܒܥܘܕܪܢܐ: ܘܢܬܚܘܢ ܘܢܚܘܐܘܢܝܗܝ
ܠܒܢܝܐ ܕܐܢܫܐ: ܗܢܘܢ ܡܢ ܕܒܠܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܗܘ ܫܘܒܚܗ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܠܐܒܓܪܘܣ: ܗܟܢܐ ܘܐܬܬܡܪ ܘܐܡܪ:

(1) ܕܡܫܡܫܐ sic (2) ܕܒܒܐ sic (3) ܒܫܒܝܩܘܬܗܘܢ sic

ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ ܕܫܘܕܥܬ ܠܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܡܐܢܐ ܕܫܝܢܐ:
ܕܐܬܝܗ ܕܘܟܐ ܕܒܘܝܐܐ ܘܡܫܡܥܬܐ ܒܡܐܢܐ ܠܟܠܗ ܕܒܢܝܢܫܐ!
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܠܟܘܡܪܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܐܝܬ: ܡܛܠ
ܕܗܘ ܐܠܗܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܩܛܠܘ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܗܫܐ ܐܢܐ ܡܬܠ
ܥܠ ܗܕܐ: ܘܐܣܝܪܘܗܝ ܠܐܡܗ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܐܠܗܝܐ. ܘܗܘܝܐ
ܐܬܘܕܝܘ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܩܛܠܡܘܗܝ: ܘܐܡܪܘ ܠܝܫܘܥ ܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܒܠܒܐ ܠܡܪܢ: ܥܠ ܕܫܡܥܬ ܗܘ ܕܐܬܝܗ
ܠܒܢܝܢܫܐ(1). ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܟܕ ܫܡܥܗܝ ܕܐܬܐ
ܕܐܬܠܡܕܐ ܕܝܗܒ ܥܠ ܒܘܪܟܐ ܕܟܘܡܪܐ: ܫܘܕܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܐܝܟ ܠܟ ܒܫܠܡܐ:
ܘܠܐ ܐܬܥܝܩ: ܦܪܘܩ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܡܛܠ ܫܡܥܘܬܗܘܢ:
ܘܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܐ!

ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܬܡܥ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ(2) ܥܡ ܩܠܝܕܘܬܐ ܕܒܝܬܗ

(1) ܗܢܘ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܘܟܐ ܕܐܬܚܙܝ: ܘܟܕ
ܗܘܐ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܕܒܘܠܦܢܐ: ܠܫܡܝܐ ܗܘ ܥܠܝܗ ܕܝܗܒܬ ܢܦܫܐ ܗܘܐ. ܡܫܝܚܐ ܠܡܪܐ
ܒܪܝܟܐ ܠܟܠܢܝܗ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܠܡܠܟܐ ܕܟܘܡܪܐ
ܥܡܗܘܢ ܘܫܕܪܗ. ܒܫܘܦܪܐ ܠܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܦܝܐ ܕܘܟܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܡܬܢܨܚܝܢ
ܗܘܘ. ܟܕ ܐܦ ܩܛܠܡܐ ܕܐܬܕܪܫܘ: ܒܝܘܡ ܫܘܦܪܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܘܚܐ ܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܫܠܝܡ ܥܡ ܝܘܡܐ ܥܠܝܗ ܡܫܬܠܠ ܗܘܐ: ܠܒܝܬ ܘܐܬܠܡܕܐ ܡܢ ܐܢܬܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܬܚܙܝ
ܩܕܡ ܗܘܐ: ܥܠ ܡܢ ܩܛܠܡܐ ܕܝܗܒܗ ܐܬܥܠܠ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܢ ܐܝܟܐ
ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܫܠܝܡ: ܟܕ ܒܫܘܦܪܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܐ ܐܬܕܪܫ؟ ܗܢܘ ܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܬܠܡܝܕܐ: ܐܝܟ
ܕܐܡܪܝܢ: ܒܝܘܡܐ ܐܠܗܝܐ ܗܘ ܒܥܕܢܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ. ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܗ
ܒܝܘܡܐ ܕܩܕܡ ܕܗܘܝܐ: ܐܝܟܢ ܕܒܫܘܦܪܐ ܥܕ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ: ܥܡ ܗܠܝܢ ܕܥܠܝܗ ܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܐ: ܕܗܘܝܐ ܥܡ ܫܠܝܡ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܬܚܙܝܘ: ܗܘ ܕܗܢܘ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ Cod. Berol. fol. 14a.

(2) ܗܢܐ ܫܘܒܚܐ ܐܬܚܙܝ ܒܫܘܕܥܬܐ: ܟܕ ܐܫܬܡܥܘܗܝ
ܒܫܘܒܚܐ: ܒܗܘܝܐ ܕܫܡܥܘܗ ܡܠܟܐ N. E.

ܠܘܬ ܕܝܘܡܢܐ ܡܘܬܒܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܡܛܠ ܗܢܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܡܕܝܢܬܗ
ܣܘܪܕܘܗܝ ܚܕ ܡܢ ܢܦܩܘ ܠܚܠܦܘ ܘܡܛܝ: ܢܦܩܘ
ܘܐܡܪ: ܗܢܐ ܡܛܠ ܕܐ ܡܪܝܐ ܩܕܡ ܕܡܫܝܚܐ ܬܘܬܐ: ܡܪܝܐ
ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ ܒܝܘܡܐ ܠܐܪܥܐ ܩܕܡܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗܘܢ:
ܕܝܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܘܕܪܫܝܬܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܘܒܠܗܘܢ: ܒܥܠܡܐ
ܒܥܘܗܝ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܚܘܒܐ ܐܦ: ܩܢܘܡ ܡܪܝ ܕܝܠܗܘܢ
ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܐܪܐ ܥܠ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܦܪܫܗ: ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܥܠ ܕܐܬܟܢܫܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܘ: ܥܠܡܐ ܕܠܒܢܝ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܢܫ ܕܐܢܫܐ ܡܪܝ ܥܢܝܐ ܐܦ. ܥܕܡܐ.
ܘܟܕ .ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܘܗܝ ܢܦܫܗ ܟܠ ܫܡܥ ܗܘܝܘ ܡܢ
ܘܐܬܦܬܚܘ ܥܝܢܝ ܪܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܠܒܢܝܐ ܡܪܝ: ܒܥܘܬܐ ܗܘ
ܟܕ ܗܘܐ. ܕܫܡܝܐ ܙܘܥ ܟܠ ܠܫܡܐ ܡܢ :ܡܕܝܢܬܐ ܥܠܘ
ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܘܥܡܗ ܐܪܥܐ ܕܒܝܬ ܢܝܫܐ ܥܠ ܕܫܡܝܢ ܥܠܘ
ܕܠܐܫܡ ܐܝܟܢܐ ܠܫܡܝܢ ܫܡܝܢ ܡܢ :ܕܐܪܥܐ ܒܩܘܕܫܐ ܩܘܕܫܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܒܩܘܕܫܐ ܕܫܡܝܐ ܒܚܕܘܬܐ ܘܐܬܬܪܝ :ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܐ.
ܠܚܠܦܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܡܘܬܐ ܕܢܚܘܬ :ܠܝ ܐܢܬ ܡܘܕܐ ܡܪܝ ܘܐܢܬ
:ܐܠܗܐ ܕܒܪܘܟܬܐ ܐܢܬ ܠܒܪ ܕܐܘܣ ܠܝ ܐܦ :ܒܥܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ
.ܕܒܘܪܟܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܟܠ :ܕܡܘܬܐ ܠܢܦܫ ܢܦܫ ܕܗܘ

ܘܟܕ ܫܠܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܘܬܒܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܡܢ ܥܠܡܐ
:ܒܝܘܡܐ ܗܘܐ ܘܫܢܐ .ܘܫܢܝܬܐ ܕܫܢܝܐ ܥܣܪ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܢܬܐ
:ܠܗ ܘܐܡܪ ܢܦܫܗ ܡܢ ܕܩܕܡ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܗܘܐ
ܐܦܝ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܡܛܠ :ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܥܠܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܢܝܚ

ܠܟ ܕܐܬܦܩܕ ܡܢ ܒܡܠܟܘܬܢ. ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܒܪܘܚܬܐ: ܘܗܢܘܢ ܫܠܡܘ ܒܬܘܪܥܝܬܐ ܕܫܕܪܬ ܠܟ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗ ܩܡܘ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܥܠ ܚܘܒܐ ܕܝܗܒܘ. ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܢܬܘܢ: ܗܘ ܕܐܦܩܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܩܠܝܠ ܐܢܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܐܬܘܬܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܐܡܪ ܗܘܐ ܥܠ ܡܩܕܘܢܝܐ: ܕܬܗܘܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܩܪܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܢܬܐ: ܘܐܡܪ ܚܙܝܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܚܠܡܐ ܕܐܬܠܟ: ܘܫܕܪ ܠܦܠܘܣܛܘܣ ܕܢܫܪܐ: ܕܐܡܪܬ ܕܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܬܢܝܐ ܕܫܡܥܘ: ܟܕ ܩܪܝܘ ܐܓܪܬܐ ܕܫܕܪ: ܥܒܕܘ ܢܩܝܐ ܢܝܚܬܐ ܘܥܒܕܘ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܐ ܥܡܢ ܐܢܬ: ܘܫܕܪ ܠܗ ܢܩܦܝܢ ܕܢܫܬܘܢ: ܘܫܠܚ ܥܡ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܠܐ ܕܐܬܡܠܟܘ ܠܗ. ܘܟܕ ܕܢܫܬܡܥ ܫܡܗ ܕܥܒܕܘ ܕܡܩܕܘܢܝܐ: ܘܠܐ ܐܢܘܢ ܒܪܘܚܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܘܝ ܠܢ ܡܠܟܐ ܕܠܐ ܕܡܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܡܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܒܗܠܝܢ: ܘܗܘܬ ܕܟܕ ܫܡܥܬ ܗܘܬ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܠܟܠܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܥܡܗ ܠܗܘܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܘܥܒܕܘ ܘܫܡܥܘ ܒܪܘܚܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܘܝ ܠܢ ܡܠܟܐ ܕܬܗܘܐ ܥܡܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ. ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܝܢ: ܥܡ ܥܡܐ ܟܠܗ ܕܩܡܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܗܘܐ ܟܠܗ ܒܡܠܟܘܬܐ.

ܐܬܩܛܠܘ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܝܠܗ: ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܡܩܕܘܢܝܐ: ܫܒܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܐ ܫܩܠܘ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܬܦܩܕܘܗܝ ܠܐܬܪܗܘܢ ܕܬܠܬܐ. ܘܡܛܠ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܠܐ ܡܢܐ ܐܢܬ ܡܢܐ

ܐܡܪܐ ܐܝܬܘܐ ܒܝܘܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪܝ ܠܗ: ܐܝܢ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ:
ܘܠܐ ܡܕܥܪܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܝܟܢܐ. ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܕܐܬܝܬ ܘܝܬܝܒܝܬ
ܐܣܛܦܢܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܐ ܠܝܬ ܡܢ ܠܗܘܢ:
ܠܐ ܕܥܒܕ ܐܢܐ ܡܢܐ ܐܡܪܐ ܐܝܬܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܘܐܡܪ: ܟܕ ܠܐ ܡܨܐ
ܗܘܐ ܕܦܪܬܣ ܦܝܠܝܦܘܣ ܡܢ ܕܫܡܥ: ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܘܐܣܛܦܢܘܣ: ܦܬܟܪܐ ܐܝܬܘ ܠܗܘܢ ܐܣܛܦܢܘܣ ܘܐܡܪܐ
ܠܗ: ܗܘܝ ܠܟ ܐܝܟܢܐ ܕܚܙܐ ܢܦܫ: ܠܐ ܡܫܠܡܢܢ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܗܘܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܒܠܗ ܢܦܫܐ ܕܠܐ ܝܕܥܐ
ܕܦܪܬܣ ܦܝܠܝܦܘܣ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘ
ܗܘܐ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܫܠܡܐ ܗܘܝ ܠܟ ܡܠܟܐ: ܗܘ
ܕܝܢ ܐܣܛܦܢܘܣ ܟܕ ܚܙܐ ܕܦܪܬܣ ܠܗ ܘܫܡܥ ܕܡܠܟܐ
ܘܕܝܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܐܣܛܦܢܘܣ: ܐܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܫܘܦܪܐ
ܕܝܠܟ: ܠܡܢܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܦܩܕܬ ܠܡܦܩܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܠܟ ܒܗ ܦܘܠܐ ܥܠ ܫܟܝܢܐ ܕܐܠܗܐ? ܐܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܫܢܬ
ܐܢܫܐ ܕܫܡܥܬ: ܠܡܢܐ ܡܫܕܪܬ ܐܢܫܐ ܥܡ ܒܢܝ ܥܘܠܐ:
ܘܦܪܬܣ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܗܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܕܢܚܐ? ܠܡܢܐ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܟܢ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܫܦܝܪ ܒܫܠܡܐ? ܟܕ ܐܡܪܢ ܡܬܡܨܝܢ ܒܦܪܬܣ
ܚܘܒܗ ܠܐܝܢ ܐܢܫ ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܝܠܝ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܥܘܠܐ ܢܦܠ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܡܫܬܕܪܐ ܠܣܓܝܐ. ܘܗܘܝܢ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ: ܒܝܬܐ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܦܬܟܪܐ ܠܚܘܒܐ: ܘܡܢܟܘܢ
ܚܘܒܐ ܣܓܝ ܢܦܫܗ. ܐܣܛܦܢܘܣ ܕܝܢ ܗܘ ܒܝܘܡܐ ܕܢܦܩܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܚܘܒܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܥܒܕ: ܠܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܗ

ܕܢܐܬܐ ܢܚܢܢ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܫܩܠܘ ܡܢܗ ܩܕܡ ܢܦܩܘܢ ܕܦܠܛܘܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܡܝܪܐ ܐܣܛܦܢܘܣ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܝܗܒܐܠܗܐ: ܗܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܘܬܢ ܗܕܐ ܥܕܬܐ ܕܡܪܝܢ: ܘܫܪܝܘܗ ܐܘܠܐ. ܕܐܠܦܐ ܐܝܟܢ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܪܝܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܐ ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܛܦܢܘܣ ܦܩܕ ܠܗ ܐܝܕܐ ܥܕܬܐ ܕܡܪܝܢ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܦܫܩܘ ܐܢܫܝܢ ܘܐܣܩܘ ܠܥܣܩܐ ܕܚܘܠܐ: ܟܕ ܩܡܘܗܝ ܥܕܡܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܐܪܥܐ: ܘܡܬܒܠܠܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܕܗܘܢܝܢ ܥܠ ܡܫܪܝܬܗ ܕܝܗܒܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܥܕܡܐ ܠܗ ܣܒܝܪܐ: ܘܢܦܩ ܐܢܫܝܢ ܥܠ ܥܕܬܐ ܘܐܡܪ: ܠܝ ܐܢܐ ܐܝܬ ܕܝܢܐ ܥܡܟܘܢ: ܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܝܠܗ ܢܦܩܘ: ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܦܠܓ ܐܝܬ. ܟܕ ܡܢܗ ܕܡܪܝ ܢܦܩ ܡܕܝܢܬܐ: ܦܘܫ ܡܢ ܟܕܘ ܐܝܬ ܗܕܐ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܟܠ ܦܪܝܫܝܢ ܟܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܕܬܐ ܟܠܗ ܒܥܕܢܐ ܥܒܝܕ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܘܫܩܠ ܒܫܘܠܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܝܗܒܐܠܗܐ ܥܒܕܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܠܡܐ: ܟܕ ܡܦܩܝܢ ܠܗ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܘܐܦܘܗܝ ܕܐܠܗܐ.

ܘܗܘܐ ܒܬܪ ܡܢ ܙܒܢܐ ܟܕ ܩܡ ܘܫܕܪ ܠܐܡܝܪܐ ܗܘ ܠܝܗܒܐܠܗܐ: ܗܐ (ܒܫܠܡܐ[1]؟) ܐܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܥܕܬܐ ܩܕܡ ܗܘܐ ܒܫܠܡܐ ܕܡܪܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܬܬܕܚܠܘܢ ܒܝܫܬܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܟܪ ܡܢ ܥܕܬܗ ܡܫܠܡ ܠܝܗܒܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܐܣܝܪܐ ܩܕܡ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܗܘ ܫܠܡ ܠܗ ܕܡܪܐ ܐܡܪ. ܠܝܗܒܐܠܗܐ

[1] ܒܫܠܡܐ sic ܡܥܒ ܦܢܩܝܬܐ N. E. 99

ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ: ܐܡܪ ܠܐܚܐ ܕܩܪܝܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܠܐ ܕܚܩܐ ܡܢ ܐܚܝ̈ܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܚܪܢܐ ܐܚܝ̈ܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘ
ܥܠ ܐܢܫܐ. ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ: ܫܒܩ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܒܗܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܟܬܦܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܦܩ ܒܗ[1]
ܒܪܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪܗܝ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܬ
ܐܢܬ ܦܢܝܬ ܙܒܢܐ ܠܝ: ܡܟܝܠ ܦܢܝܬ ܠܝ ܗܘ ܕܐܝܬܝܗ ܒܫܘܒܚܐ
ܒܗ ܐܡܬܐ: ܦܘܩ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܢܐ. ܐܚܝ̈ܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘ
ܫܡܥܘ ܕܡܠܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܐܬܕܡܪܘ ܒܟܠܗ ܕܡܬܐ ܘܐܡܪܘ: ܗܐ
ܠܢ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܗܐ ܠܢ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ: ܕܡܬܬܒܪܢ ܫܒܩ
ܗܕܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܠܝܢ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܫܒܩ ܐܢܫ ܠܚܝܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܕܒܥܠܕܒܒܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܒܗ ܒܢ̈ܝ: ܟܕ ܗܘ
ܚܘܫܒܐ ܠܗܢܐ ܡܫܘܚܬܐ ܕܚܝܠܐ ܕܐܝܬ ܙܒܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܫܬܒܩ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܫܟܒ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܗܢܐ
ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܠܢ ܐܒܕܢܐ ܗܘ ܕܩܪܒ ܠܗܘܢ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ
ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܢܐ ܢܥܒܕ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܚܝ̈ܢ ܡܢ
ܡܠܟܐ: ܗܘܐ ܩܠܐ ܒܐܪܐ ܕܐܡܪ: ܡܛܠ ܐܪܥ ܙܒܢܐ ܠܢ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܢܩܦܐ: ܘܗܘ ܢܬܒܛܠ ܠܢ ܡܢ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ.

ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܒܙܒܢܐ ܗܢܘܢ: ܟܕ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܡܬܐ ܗܘܬ ܥܒܕܘ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܪܘܡܝܐ ܐܬܦܩܕ
ܒܟܠܗ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܦܩ ܒܟܢܫܐ ܗܘ ܡܢ ܐܢܫ: ܘܐܡܪ[2]

---

(1) ܒܗ sic (2) ܘܐܡܪ sic

ܡܠܟܐ(1) ܚܪܘܪܐ ܕܣܢܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܗܟܝܠ ܠܘܩܒܠ
ܘܠܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܣܒ ܠܡܫܝܚܐ. ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ
ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܠܡܗܡܘܡ ܒܕܢܚܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܬܕܒܪ ܒܓܒ
ܠܡܬܘܒܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܟܠܗܘܢ ܢܦܫܬܗ ܕܥܡܐ: ܘܐܪܚܩ(2) ܕܝܗ
ܠܘܬܝܗܘܢ ܢܗܘܐ ܕܢܚܘܐ: ܘܢܗܘܐ ܒܘܦܩܐ ܠܟܝܢܐ ܢܦܫܗ.
ܘܢܦܩ ܥܡ ܚܕ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܝܬܝܪ ܕܐܢܬܘܬܐ ܘܐܡܪ: ܕܕܝܠ
ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܢܕܒܪ ܠܡܕܒܪܐ: ܢܦܩ ܕܝܪܐ ܘܣܠܩ ܠܛܘܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܙܠ ܒܓܘ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ: ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܥܠ ܒܪܘܟܐ:
ܡܢ ܕܝܗܒܗ ܥܠ ܒܝܬܐ ܘܥܠܗ ܠܐܘܪܚܐ. ܒܬܪ ܟܢܫܬܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܡܗܝܡܢܐ ܒܥܡܐ: ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ ܢܗܘܝܢ ܒܟܠܗܘܢ:
ܘܢܚܒܘܢ ܒܠܘܟܐ(3) ܥܠ ܢܦܫܐ. ܡܢ ܕܢܝܚܬܢ ܡܪܝ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ
ܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܢܗܠܟܘܢ: ܣܘܗ ܥܠ ܚܝܠܗ ܕܢܟܢܫܘܢ ܒܛܘܪܐ
ܗܘܝܢ: ܘܫܡܥܘ ܠܗ ܡܢܗܘܢ ܗܘܝܢ ܢܦܩܐ ܕܡܢܗܘܢ(4) ܟܕ ܢܬܟܢܫܘܢ
ܕܢܗܕܪܘܢ. ܘܐܬܐ ܒܛܘܪܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܩܘܡ ܕܢܐܙܠ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܘܩ ܐܦ ܠܟ ܠܡܕܒܪܐ: ܘܐܬܐ
ܢܦܩܘ ܥܡ ܚܕܐ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ. ܘܐܢܬ ܚܕܬܗ ܩܡ ܕܢܐܙܠ ܥܡܗ
ܘܢܦܩ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܕܩܢܛܐ ܡܕܝܢܬ ܕܝܗܘܐ: ܐܡܪܘ ܠܐܢܫܐ ܠܒܝܬܐ
ܕܢܕܪܫܘܢ ܬܚܘܬ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܘܢܬܬܒܥܘܢ(5). ܘܫܕܪܘ
ܢܦܫܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܠܗ ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܕܢܬܬܠܒܘܢ ܠܗ.
ܘܐܬܕܪܟܘ ܠܗܘܢ ܠܛܘܪܐ: ܘܟܠ ܐܬܪܐ ܕܢܥܒܕܘܢ ܒܗܘܢ.

---

(1) ܡܠܟܐ ܕܩܝܘܣ ܐܘ ܕܩܝܘܣ Decius ܫܠܛ ܒܫܢܬ ܡܪܢ ܕܡܫܝܚ N.E. 249
(2) ܘܐܪܚܩ sic (3) ܒܠܘܟܐ sic (4) ܕܡܢܗܘܢ sic (5) ܘܢܬܬܒܥܘܢ sic

ܘܐܡܬܐ ܕܐܫܬܘܕܥܘ ܗܦܟܘ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܘܐܬܕܪܝ: ܐܬܦܪܫܘ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܘܒܡܕܒܪܐ ܘܒܥܘܡܪܐ ܘܒܦܠܚܘܬܗ ܕܐܪܥܐ ܘܒܝܡܐ:
ܘܐܡܪ ܠܐ ܐܫܬܒܩ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܗܘܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܢܣܒܝܢ ܠܗܘܢ ܡܫܒܚܬܐ
ܚܕܐ. ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ ܕܕܝܪܐ: ܕܫܡܗ̇ ܗܘܬ ܒܗܘܢ
ܗܡܝܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܢܦܩܬ ܕܬܬܡܘܕܐ ܗܘ: ܘܡܫܒܚܐ ܠܐܠܗܐ.
ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܢܝܐ ܘܫܢܬܐ ܡܢܗ[1] ܡܠܟܐ ܚܕܬܐ: ܘܗܘܐ
ܫܠܛܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܐܒܪܗܡ ܕܝܢ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ
ܦܫ ܠܒܝܬܗܘܢ ܒܫܠܡܐ. ܘܢܦܩܘ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܫܘܐ ܕܠܒܗ ܗܘ ܥܠ ܥܒܘܕܘܬܐ ܐܢܬܬܐ ܠܐ ܡܬܚܡܝܐ ܒܠܚܘܕ.
ܘܐܘܕܝ ܠܡܪܢ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝ: ܕܒܝܕ ܐܡܗܬܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬ: ܥܒܘܕܘܬܐ ܡܬܚܡܝܐ ܗܘ ܐܫܬܒܩܬ ܠܗ: ܘܗܫܐ
ܗܘܐ ܒܗܡܝܢ ܠܗ ܥܒܘܕܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܡܝܐ. ܐܢܐ ܣܠܩܬ ܐܢܐ
ܒܫܠܡܐ ܥܡ ܐܒܗܬܝ: ܡܫܝܚܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܫܒܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܫܝܢܐ ܗܘ
ܚܘܒܬܐ: ܘܢܚܬ ܠܗܘܢ ܡܪܗ ܒܩܝܡܬܐ. ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܕܫܡܫ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܐܡܗܬܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܗ ܕܡܘܬܒܐ ܠܐܒܪܗܡ.

---

(1) ܫܢܬ ܡܐܬܝܢ ܕܝܘܢܝܐ N. E. 251

ܬܘܒ ܐܚܪܬܐ

ܕܡܪܝ ܫܡܘܢܐ ܘܕܘܡܛܝܐ[1]

(ܐܣܘܪܐ ܐܚܪܢܐ[2]).

ܥܠ ܕܘܒܪܗܘܢ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܬܕܝܫܘ ܡܢ
ܪ̈ܕܘܦܐ: ܘܥܠ ܝܨܝܦܘܬܗܘܢ[3] ܠܡܬܒܥܘ ܘܠܡܬܕܟܪܘ ܗܠܝܢ
ܗܘܐ. ܕܕܘܟܪܢܗ ܗܘܐ ܠܒܪ ܘܕܬܫܡܫܬܗ ܐܬܥܒܕܬܗܘܢ: ܕܐܝܟܢܐ
ܒܝܘܡܝܗܘܢ ܠܥܕܬܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܝܬܝܪܐ ܕܥܠ ܟܝܢܐ ܘܫܦܝܪܐ
ܡܪܝܡܐ: ܕܒܠܚܘܕ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܠܛܢܘܬܗܘܢ ܠܐ ܐܬܦܪܩܘ.
ܐܬܒܨܝܘ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܚܪܢܐ ܥܠ[4] ܡܘܕܝܢܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܫܡܘܢܐ ܘܡܪܝ ܕܘܡܛܝܐ[5]: ܗܢܘܢ ܕܒܙܒܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܘܣܛܐ
ܐܬܬܚܝܛܝ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܡܠܟܘܬܐ ܥܠܡܢܝܬܐ ܠܘܬܗ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ: ܐܦ ܡܘܕܝܢܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܘ: ܘܡܢܟܠ
ܗܟܢܐ ܫܦܝܪ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡܘ ܕܟܠܗܘܢ
ܩܕܝܫ ܗܘܐ. ܟܕ ܐܝܟܢܐ ܠܒܪ ܕܐܝܟܢܐ ܫܦܝܪ ܗܘܘ: ܗܘ ܕܢܕܥ
ܘܡܠܬܗ ܐܣܘܪܐ ܡܘܕܝܢ ܗܘܐ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܥܠ ܕܢܚܬܘܢ
ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܠ ܚܝܠܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ[6] ܕܠܐ ܡܫܬܠܛܢ.
ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܕܡܦܪܫܐ ܠܥܝܢܝܐ[7] ܡܬܕܟܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܪ ܐܢܫܘܗ

---

[1] ܘܕܡܝܢ ܕܘܡܛܐ. (ܕܡܝܢܘܣ Damianus). [2] ܐܝܟ: ܒܢܘܗܝ ܕܡܪܝܘܣ
ܡܠܟܐ. sic [3] ܡܢ ܡܠܟܐ ܐܘܠܐ ܥܕܡܐ ܩܕܝܫܐ. [4] Desunt. [5] ܕܘܡܛܐ
(ܒܐܠܦܘܣ). [6] ܠܐ ܡܫܬܠܛܢ. [7] ܠܥܝܢܝܐ.

ܕܐܬܐ ܫܢܝ̈ܐ ܥܪ̈ܒܝܐ ܗܘܘ: ܘܫܘܠܛܢܐ ܠܦܪ̈ܣܝܐ ܡܥܒܕܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ: ܐܝܟ ܠܒܝܬ ܐܪ̈ܡܝܐ ܘܡܢ ܠܫܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܫܟܚ
ܥܠ ܦܠܓܐ ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܚܫܘܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܠ
ܦܓܪ̈ܝ ܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܝܬܝܪ̈ܬܐ ܫܠܝܛ ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܦܛܪ̈ܝܪܟܐ. ܘܐܦ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܫܪ̈ܫܐ[1] ܡܢ ܕܡܠܟܘܢ ܕܦܛܪܝܪܟܐ
ܡܬܩܛܠܐ ܗܘܬ: ܒܠܚܘܕ ܟܕ ܕܫܒܩ ܗܘܘ ܡܗܝܡܢ ܗܘܘ:
ܘܠܡܫܡܥܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܕܟܠܗ ܒܟܠ ܕܡܫܒܚܐ
ܗܘܐ ܠܡܫܬܡܫܘ ܥܠܝܗ ܗܘܐ. ܐܟܙܢܐ ܟܕ ܠܟܢܫܐ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܘ ܦܛܪ̈ܝܪܟܐ ܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܘ: ܒܠܚܘܕ ܟܕ
ܡܠܟܐ (ܥܡܗ ܕܡܪܝ)[2] ܡܫܘܚ ܡܥܠܝܬܐ ܗܘܐ ܫܪܝܪܐ ܗܘܘ.
ܟܕ ܗܘܐ ܟܡܠܟ ܐܘܚܕܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܦܪܝܫܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܚܘܝܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܟܢ̈ܫܐ ܘܟܢܘܫܝܐ ܡܢܗ ܡܫܬܡܫ ܗܘܘ.
ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܚܝܘܬܐ: ܘܐܪܕܚܐ ܡܕܒܪܢܐ
ܗܘܐ ܘܡܥܒܕ ܠܥܕ̈ܬܐ.

ܐܫܬܡܫܬ ܕܝܢ ܦܛܪܝܪܟܐ (ܫܘܪܝܐ ܢܫܝܒ ܗܘܐ ܕܝܫܘܥ[3]
ܥܕ̈ܬܐ: ܡܠܟܐ ܕܢܒܥܝܘܗ ܗܘܐ: ܘܦܛܪ̈ܝܪܟܐ ܕܡܢܝܐ[4] ܒܚܝܘܬܐ
ܐܢܘܢ ܗܘܐ. ܘܐܟܠܝ ܚܕ ܡܢ ܩܕܡܝܢ: ܐܦܠܝܓܐ ܘܫܘܪܝܢܐ
ܕܫܟܝܢܬܐ[5] ܫܠܝܡ ܐܠܗܘܢ: ܘܒܝܬܐ[6] ܠܟܠܗ ܫܘܪܝܢܐ
ܕܐܠܗܝܐ ܠܐ ܥܒܝܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܕܝܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ.
ܘܟܕ ܚܕ ܓܒܪܐ ܚܒܝܒ[7] ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܠܟܐ ܕܐܬܪܗ

(1) ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܫܪ̈ܫܐ. (2) ܚܘܝܗ ܕܡܪܝܐ. (3) ܕܐܘܡܢܐ ܕܐܬܪܐ ܝܫܘܥ.
(4) ܫܘܪܝ. (5) ܫܟܝܢܬܐ. (6) ܘܒܝܬܐ. (7) ܚܒܝܒ.

ܠܡܠܟܘܬܐ: ܫܒܩ ܡܢܗ ܒܫܢܬ[1] ܚܕܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܐܚܘܗܝ
ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܐܚܝ: ܡܕܝܢ ܫܒܩܬܝܗ ܡܠܟܐ: ܘܥܢܐ
ܐܡܪ ܕܐܫܬܒܩܬ ܕܠܐ ܐܢܫ ܗܦܟ ܒܥܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܢܫܬܘܬܦ ܠܝ.
(ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ ܢܫܠܡ ܡܢ ܐܚܐ: ܘܒܚܒܪܐ ܗܘܐ: ܘܫܡܥ ܐܬܬܘܗܝ
ܒܢܦܫ. ܡܟܝܠ ܕܝܢ ܐܬܝܠܗ ܠܗ ܐܚ: ܕܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܐܬܚܪܪ ܘܫܬܒܠܝܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܘܕܥܢܐ ܫܒܘܪ ܗܠܝܢ:
ܚܕܐ ܘܐܡܪ ܠܡܘܕܥܢܐ ܕܪܘܡܝܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܬܬ ܐܝܟܐ
ܠܡܠܟܐ ܗܘܡܢ: ܕܝܫܘܥ[2] ܠܚܢܢ ܘܫܠܚܘܢ ܠܝ ܒܝܢܬܐ
ܕܪܘܡܝܐ ܗܢܐ: ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ. ܒܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܟܝܠ
ܐܢܐ: ܕܡܬܪܥܝܢ ܚܢܢ ܕܝܠܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܐܡܪܘ ܕܝܢ
ܕܪܫܝܢܐ ܡܠܟܐ ܥܒܕܐ ܒܢ ܘܐܬܚܝܠ ܡܢ ܚܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܠܚܕ
ܚܕ ܡܢܗ ܒܕܘܟܬܗ ܐܬܩܢܐ ܗܫܐ: ܫܠܡ ܕܝܢ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܠܐ
ܐܬܚܝܠ. ܢܗܪܐ ܗܠܝܢ ܕܝܢ: ܠܡܘܕܥܢܐ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܠܐ ܐܬܦܪܫܘ:
ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܘܕܥܢܐ ܫܒܘܪ: ܕܕܚܠܬܐ ܗܘܬ ܐܚܝܕܐ
ܒܠܒܗ: ܘܐܘܬ ܝܫܘܥ[3] ܗܟܢܐ ܘܝܫܬܐܠ ܒܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ:
ܐܠܐ ܒܢܘܡܘܣܐ ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܐܒܗܘܗܝ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܕܒܢܝܐ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܚܐ ܗܘܐ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܒܫܡܗ ܐܒܘܗܝ
ܕܡܘܕܥܢܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܠܦ ܗܘܐ: ܗܘ ܐܘܠܨܢ
ܗܘܘ ܠܐܚܘܗ: ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܝܕܥܐ ܗܘܬ ܐܝܟܢ ܕܫܡܥܐ
ܕܒܫܘܒܚܐ ܢܦܫܗ ܗܘܬ ܒܠܒܗܝ: ܐܘܠܨ ܗܘܝܢ ܥܡܗ ܠܡܘܕܥܢܐ:
ܘܒܫܡܗ ܐܒܘܗܝ ܕܫܠܝܚ[4] ܡܢܗܘܢ ܕܟܠ ܣܓܝܐܬܐ[5]:

(1) ܒܫܢܬܐ. (2) ܘܝܫܘܥ. (3) ܝܫܘܥ. (4) ܕܒܚܕ ܚܕ. (5) ܣܓܝܐܬܗܘܢ.

ܐܡܪܝܢ ܘܗܘܢܐ ܗܘܐ ܩܕܡ ܘܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܐܟܚܕ ܥܠܝܗܝ
ܗܘܐ: ܟܕ ܕܫܪܐ ܡܪܢ ܒܝܬܢܝܐ ܒܫܢܬܐ ܬܠܬܡܐܐ ܫܪܝܬ ܦܪܣܐ
ܠܗܘܐ ܕܡܫܟܢܘܬܗ: ܘܫܪܐ ܗܘܝ ܒܝܬܢܝܐ ܫܪܝܬ ܕܝܗܒܢܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܒܫܘܒܚܗ: ܘܐܬܛܦܣܘ ܘܐܬܓܠܝܘ ܡܢ ܡܕܢܚܐ
ܠܡܥܪܒܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܘܝܐ ܠܗ ܐܦܠܓܐ ܘܓܒܘܪܐ: ܐܦ ܗܘܐ
ܡܪܝ[1]: ܡܕܪܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܡܢܝܘ ܒܥܠܝ ܒܓܢܣܐ ܕܒܢܝ
ܐܢܫܝܢ ܕܫܡܗܝܢ ܠܗܘܢ ܐܚܝܐ. ܘܫܠܛܘ ܠܗܘܢ: ܒܗܕ ܙܒܢܐ
ܕܠܥܠܡܝܢ: ܒܝܬܐ ܕܒܝܬܢܝܐ ܗܘܝ.

ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܚܕܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܗܘ ܒܝܬܢܝܬܐ: ܘܡܪܐ
ܒܝܬ ܚܫܒܘܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܒܡܫܟܢܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ ܢܘܗܪܗ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ (ܐܬܚܙܝ ܗܘܝ[2]). ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܗܘܘ
ܚܒܪܘܗܝ ܕܒܝܬܢܝܐ: ܩܡܘ ܘܢܦܩܘ ܒܪܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ
ܠܗܘܢ ܕܒܝܬܢܝܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܩܪܒܘ ܠܓܠܝܘܗܝ ܒܪܝܟܘ ܗܘܘ:
ܟܕ ܐܝܬܝܗ ܒܝܬܢܝܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܒܝܬܢܝܐ ܕܝܢ ܗܦܟܘ ܒܗ
ܒܒܝܬܐ ܒܝܬܠܗܐ ܩܡܘ: ܘܟܕ ܚܙܝܐ ܡܫܝܚܐ ܟܬܒܘ
ܒܝܬܠܗܐ: ܐܬܩܝܡ ܒܝܬܐ ܫܡܥܘܢ ܠܗܘܢ ܟܗܢܐ ܗܘ ܘܐܬܟܢܫ
ܠܗ: ܟܬܒܘ ܕܡܪܝ ܥܠܝܗ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ (ܕܪܒ ܥܡܗ ܡܢ
ܟܠ ܥܘܠܐ ܕܐܪܥܐ[3]: ܐܬܢܨܚ ܘܫܡܫ: ܘܫܩܠ ܒܥܕܢܝܢ
ܘܥܡܪ ܒܕܝܪܐ. ܘܒܗ ܒܫܢܬܐ ܐܠܦ ܥܣܪܝܢ ܗܘ ܡܕܒܪܢܐ:
ܘܥܒܕܗ ܠܥܕܬܐ ܗܘ ܘܫܩܠ ܡܢܗ. ܐܦܣܩܦܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܝܐ

(1) ܡܫܝܚܐ. (2) ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܝ. (3) ܕܝܠܗ ܥܘܠܝܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܟܠ ܚܕ ܘܟܘܪܗܘܢ ܢܨܦܐ.

ܕܐܡܝܢ ܗܘܝܢ ܒܐܝܕܘ ܠܩܪܒܐ: ܘܠܐ ܐܠܝܨܝ ܕܢܬܦܬܟܪܘܢ ܒܕܘܟܬܐ ܗܕܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܝܢ ܘܐܡܝܢ ܗܘܝܢ ܫܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܐܬܟܢܫܘ ܐܟܚܕܐ ܘܒܝܠܕܒܒܐ ܕܓܠܝܢ ܒܦܪܘܬܐ ܚܝܠܐ: ܕܢܓܕ ܐܢܘܢ ܠܦܠܓܘܬܗܘܢ: (ܠܡܠܟܐ ܚܕܬܐ[1] ܒܠܝܗܘܢ ܕܒܕܝܢܬܐ ܝܬܝܪ ܗܘܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܕܢܫܘ ܐܚܝܐ ܒܢܝܐ ܒܣܝܡܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘ ܫܘܪܝܘܣ[2] ܡܠܟܐ: ܘܟܠܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܠܟܐ ܠܥܠܡ ܚܝ: ܘܐܠܗܝܢ ܢܗܘܐ ܠܥܠܡ ܢܬܒܣܡܘܢ. ܐܝܟ[3] ܐܚܐ ܒܟܘܪܐ[4] ܕܟܘܠܗܝܢ: ܕܡܬܠܝܢ ܒܫܡܐ ܕܐܬܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܫܡܥܘܗܝ ܫܘܪܝܐ ܘܕܘܡܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܠܦܘܠܚܢܐ ܥܒܕܝܢ: ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܐܦ ܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܣܒܘ: ܕܗܢܘܢ ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܗܝܢ: ܗܘܘ ܠܗ ܒܪܝܫܗܘܢ ܐܦ ܐܬܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܡܣܒܪܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܚܠܡܝܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܝܢ ܘܐܝܟ ܠܗܘܢ ܡܘܕܝܢ: ܘܠܡܫܒܚܘ ܫܘܒܚܐ ܠܗ.

ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܗܘܝܢ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܕܟܠܗ ܟܢܫܐ ܢܬܦܬܟܪܘܢ: ܘܒܣܝܡ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܠܩܪܒܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܢܫܬܪܪܘܢ ܒܠܒܗܘܢ: ܢܦܩܘ ܠܦܘܪܩܢܐ ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܝܗܒܘܢ ܗܘܘ ܒܝܕܝܐ: ܘܡܬܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܟܐ ܐܝܟ ܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܫܘܪܝܐ ܘܕܘܡܢܐ. ܡܠܟܐ ܓܝܪ

ܡܠܟܐ ܚܕܬܐ. (1)
ܫܘܪܝܘܣ sic (2)
ܠܟܠܗ ܢܫܘܢ. ܐܝܟ. (3)
ܒܟܘܪܐ sic (4)

ܥܡܗ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܦܩܕ ܠܚܝܠܘܬܗ ܕܢܬܦܠܓ ܐܢܘܢ. ܘܫܕܪܗ
ܘܐܦܩܘ ܐܢܘܢ ܘܫܕܪܘ ܡܢܗܘܢ: ܕܢܫܬܘܢ ܘܢܐܙܠܘܢ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܩܕܡ: ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܬܘܪܬܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܐ ܫܒܩܗ
ܕܢܬܟܬܫܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ[1] ܕܢܛܪܐ ܗܘ
ܕܠܐ ܢܬܟܬܫܘܢ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܘܢ: ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܢܝܘ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܗܘܕܝܐ ܒܥܠܘܬ ܡܢܗܘܢ ܕܬܘܪܬܐ ܡܫܬܐܠܝܢ
ܗܘܘ: ܘܫܕܪܘ ܡܢܗܘܢ ܕܢܫܬܘܢ ܟܣܝܬܐ ܕܢܬܟܬܫܘܢ ܒܠܚܘܕ:
ܟܕ ܫܪܝܪܐ ܘܚܝܐ ܕܩܘܫܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܟܬܫܘ ܗܘܘ ܒܬܘܪܬܐ
ܕܢܫܬܘܢ ܗܕܐ: ܡܛܠ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܠܦܘܪܩܢܐ ܠܡܫܒܚܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܒ ܐܬܦܢܝܘ ܗܘܘ ܫܘܐܠܐ ܕܢܫܬܘܕܘܢ:
ܘܫܬܩܘ ܐܢܘܢ ܠܩܕܝܫܐ ܡܢ ܫܘܐܠܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܗܘܘ:
ܦܩܕ ܐܢܘܢ ܕܢܬܬܣܪܘܢ ܣܓܝ. ܘܡܢ ܒܬܪܟܢ ܦܩܕܗ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ
ܕܢܬܟܬܫܘܢ ܒܬܪܗܘܢ: ܘܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܢܐܙܠܘܢ ܡܢ
ܩܕܡ. ܘܠܐ ܐܬܟܬܫܘ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܠܟܠܗ ܐܢܘܢ: ܘܒܬܪܟܢ
ܕܟܕ ܐܬܡܠܝ ܒܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܫܟܝܚܐ ܘܢܫܝܪܐ: ܘܫܩܠܗ ܗܘܘ
ܕܢܐܙܠܘܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܬܡܠܟܘ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܡܘܢܐ ܘܡܪܝ
ܓܘܪܝܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܣܘܓܦܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܗܝܕܝܢ ܥܒܪܗ
ܗܘܘ ܘܫܩܠܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ: ܘܐܘܒܠܘܗ ܠܒܝܬ ܩܒܘܪܬܐ
ܐܢܘܢ ܐܢܘܢ ܒܚܘܒܐ. ܘܟܕ ܫܩܠܘ ܓܘܫܡܝܗܘܢ: ܫܟܘ ܗܘܘ
ܘܐܡܪܝܢ: ܚܝܐ ܐܢܬܘܢ ܗܠܝܢ ܕܚܝܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܬܘܒ ܕܝܢ

(1) Hic incipit lacuna in cod. B. M. add. 14644.

ܦܠܚ̈ܐ ܢܒܥܘ ܗܘܘ ܬܡܢ ܒܟܘ̈ܦܐ ܕܡܕܒܪܐ: ܦܓܪ̈ܐ ܕܡܪܝ
ܫܠܘܡܐ ܘܡܪܝ ܕܘܡܢܐ: ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܘܠܐ ܚܙܝܢ
ܗܘܘ: ܐܠܐ ܡܬܬܣܝܡܝܢ ܗܘܘ ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ ܘܒܨܦܪܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܠܦܓܪ̈ܐ: ܗܘܢ ܕܐܫܬܡܥܘ ܬܫܥܝܬܗܘܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܪܘܡܝܐ ܘܫܚܠܦܘܬܐ ܕܝܘܡܝܗܘܢ: ܐܙܠܘ ܐܢܘܢ
ܠܘܬ ܕܐܠܟܣܢܕܪ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܢܘܕܥܘܢ ܠܚܒܪ̈ܝܗܘܢ. ܘܫܕܪܘ
ܗܘܘ ܐܢܘܢ ܒܥܘܬܕܘܬܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܘܐܘܕܥܘ
ܐܢܘܢ ܠܗ ܡܠܟܐ.

ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܕܐ ܡܠܟܐ: ܐܬܒܗܬ ܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟܘ ܐܢܘܢ ܐܒ̈ܗܬܐ ܗܠܝܢ ܕܠܒܢܝܢ̈ܐ
ܘܠܝܚܝ̈ܕܐ ܡܗܝܡܢ ܐܝܟܘ: ܘܐܡܪܘ ܡܢ ܐܝܟܐ ܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܐܝܟܘ؟ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܫܡܥܢܢ: ܐܦ ܗܢܘܢ ܡܢ ܗܪ ܕܢܦܩܘ ܐܝܟܘ
ܡܬܒܩܝܢ ܐܝܟܘ: ܘܡܦܠܓܝܢ ܐܝܟܘ ܠܗ ܠܡܫܟ̈ܢܐ ܘܠܝܬ̈ܡܐ
ܘܠܐܪ̈ܡܠܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܫܠܘܡܐ ܘܕܘܡܢܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܚܝ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܠܥܠܡ ܡܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܐܪܥ ܠܐ ܢܫܒܩ. ܐܠܐ ܗܝܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܠ ܠܢ ܚܝ̈ܠܐ
ܘܐܦ ܡܚܝܠܘܬܐ: ܗܢܘ ܕܗܒ ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܬܟܠܝܢ ܥܠܘܗܝ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܕܠܒܐ ܘܚܘܒ ܡܫܝܚܐ.
ܡܛܠ ܕܗܘ ܚܝܐ: ܕܒܟܠܗܝܢ ܢܦ̈ܫܬܐ ܕܙܕ̈ܝܩܐ ܡܬܦܪܣ ܡܢ
ܣܓܝܐ: ܡܬܬܪܝܡ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܫܬܒܩܘܢ ܕܬܐܙܠܘܢ

ܫܒܝܚܘܬܗܘܢ ܫܪܝܪܐ: ܐܠܐ ܕܡܬܒܪܝܢ ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܠܐܠܗܐ:
ܐܦ ܡܬܚܪܝܢ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܟܘܢ ܡܬܒܪ̈ܝܬܐ
ܟܠ ܐܪܥܐ: ܕܡܬܗܘܘܢ ܒܪܘܚܐ ܒܟܠܡܐ. ܗܢܝܢ ܗܟܝܠ ܛܘ̈ܒܢܐ
ܐܬܡܛܝܘ ܒܪܘܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܒܢܝܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܗܐ ܐܦܢ
ܡܢ ܝܫܘܥ: ܕܫܒܥܐ ܘܟܠܗ ܕܗܘܝܬܐ: ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܬܚܙܝܐ.
ܘܟܠ ܡܦܝܣ ܠܡܬܒܪܝܢܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܟܠ ܡܬܚܘܝܢ: ܐܦܠܐ
ܡܬܩܘܡ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܕܢܨܚܢܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܬܬܐ
ܕܫܡܥܬ ܘܐܬܪܟܢܬ: ܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܡܬܦܝܣ ܒܡܠܘܗܝ. ܐܠܐ ܢܬܗܦܟ
ܦܪܘܦܐ ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܕܢܚܙܐ ܚܕܐ ܕܡܢܗܘܢ ܗܟܝܠ: ܕܢܚܙܐ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܐܚܘܬܐ ܕܟܠ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܬܡܪܘ ܡܬܪ̈ܒܝܐ: ܡܪ̈ܝܗܘܢ
ܒܩܠܗܘܢ ܥܡܝ. ܘܟܕ ܒܥܠܡܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܡܚܝܢܝ:
ܘܫܟܠܗ ܐܬܦܬܚ: ܘܫܘܪܝ ܐܦܝܗܝ ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ ܠܘܬܗ
ܢܦܫܗ. ܘܐܬܚܒ ܗܘܝܐ ܥܠ ܒܪܝܫܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܟܕ ܗܘܦܟܐ
ܦܪܘܦܝܗ ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܚܙܘ ܐܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ
ܗܘܘ ܒܫܡܥܘܗܝ: ܐܬܕܪܟܘ ܒܐܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗܢܐ: ܘܒܢܝܗ
ܘܐܡܪܝܢ: ܐܢܝ ܐܚܪܢܝܬܐ: ܕܐܦ ܗܘ ܐܠܗܘܢ ܕܡܬܕܫܢܝܐ:
ܐܦܠܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܠܟܠ ܡܢܗ: ܕܡܫܒܚ ܐܦ ܚܙܐ ܠܗܘܢ
ܠܐܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ ܡܢ ܚܠܦܗ ܠܟܘܢ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܡܢ
ܐܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܐ ܐܡܪ ܗܘܝܬ ܒܐܠܗܐ: ܘܒܢܝܗ ܐܚܝܗܘܢ
ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܠܗܘܢ ܕܢܦܠܘܢ ܕܗܘܢܝܢ ܛܘܒܢܝܬܐ
ܕܡܫܟܢܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ:
ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܚܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܥܠܡܐ ܘܫܡܝܐ: ܘܡܬܢܨܚ

ܗܘܬ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܒܥܕܢܐ: ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܥܠ ܦܓܪܝܗ ܗܘܬ. ܐܦ
ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܪ ܥܘܠܐ ܥܠܝܗ ܐܬܠܘܬܗܘܢ ܡܢܗܘ: ܘܐܬܦܩܕ
ܗܘܬ ܕܠܡܠܟܐ ܗܘ ܕܢܬܒܥܘܗ ܚܝܠ ܗܘܬ: ܘܫܕܪܐ ܗܘܬ ܫܕܪܡ
ܕܒܠܚܘܕ ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܬ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܐܚܘܬܐ
ܡܫܒܚܬܐ ܕܒܪܘܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܐܚܘܬܐ: ܐܠܝܢ
ܕܠܐ ܫܡܥܬ ܗܘܬ ܠܝ: ܡܛܠ ܕܐܬܬ ܠܗܘܢ ܠܒܢ̈ܬܐ
ܡܠܟܬܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܗܕܐ ܚܙܘܬܐ ܚܕܬܐ ܒܥܝܢܐ ܠܟܝ: ܐܦ
ܠܝ ܐܢܐ ܐܬܐ ܡܢܟܝ: ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܫܬܡܥ ܒܬܠܘܬܟܝ: ܗܘ
ܕܡܫܒܚ ܡܬܚܙܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܗ̈ܪܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܒܗ. ܘܐܬܥܗܕ ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܒܐ ܒܝ ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܐ: ܐܢܐ ܡܘܕܐ
ܐܢܐ ܕܠܡܐ ܐܠܗܐ ܐܚܪܝܢܐ ܠܒܪ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܕܗܘܘ
ܒܠܥܕܝܗܘܢ ܕܡܬܚܫ ܥܡܐ: ܘܕܢܚ ܐܪܥܐ: ܘܒܪܐ ܫܡܝܐ:
ܒܝܕ ܒܪܗ ܝܚܝܕܝܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܗ ܗܠܝܢ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ: ܦܩܕ ܠܗ ܦܬܓܡܐ
ܕܫܒܘܪ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܬܠܘܬܝ ܐܦ ܐܢܬܝ ܚܕܐ: ܒܪܡ
ܕܝܢ ܒܬܠܘܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܥܠܘܗ ܠܘܬܝ: ܘܗܘ ܡܬܚܙܐ ܠܝ. ܗܝܕܝܢ
ܡܠܟܐ ܒܪܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܗܡܢܐ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܘܐܦ
ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܒܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘ ܡܬܚܙܐ ܕܢܛܪܝܢ.
ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܡܗܝܡܢܐ: ܒܪ ܥܘܠܐ ܦܩܕܗ ܐܬܚܕܘܗܝ ܠܥܡܐ
ܘܐܬܠܝܗ ܒܠܗܘܢ ܘܐܬܚܫܒ: ܘܐܦܩ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ
ܗܘܬ ܡܫܬܕܪܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܥܒܕ ܡܚܫܒܐ ܘܐܘܕܥ ܠܒܬܘܠܬܐ:
ܘܦܩܕ ܕܢܬܢܣܒܢ ܬܠܬܝܗܝܢ ܥܠܝܗܝܢ ܘܬܬܩܛܠܢ: ܘܢܬܢܣܒ

ܢܒܪ̈ܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܢܬܒܣܡܘܢ ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܘܬܠܐ ܗܘܬ
ܒܢ̈ܝܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪܐ: ܡܫܒܚܢ ܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܗܘ
ܕܡܢ ܝܡܐ ܠܚܘܪܐ ܢܦܩܬ ܥܡ ܣܗܕ̈ܘܗܝ ܒܢ̈ܝܬܐ ܫܡܘܢܐ
ܘܕܘܡܢܝܢܐ. ܘܢܛܠܒ ܢܫܡܬܗܘܢ ܡܢ ܦܘܓܪܐ ܘܡܫܬܒܚ ܠܐܠܗܐ
ܕܝܗܒ ܠܗ ܦܘܪܫܢܐ: ܘܟܕܐ ܝܗܒ ܕܝܠܗܘܢ ܒܫܠܡܐ
ܠܡܪܘܬܗ.

ܟܕ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܫܡܘܢܐ ܘܕܘܡܢܝܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܠܗܘܢ: ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܚܠܡܐ ܗܢܐ ܒܠܠܝܐ ܐܢܬܬܐ ܗܕܐ:
ܘܫܒܝܬܐ ܐܣܝܪܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܕܒܪܐ ܫܘܒܝܐ ܫܒܝܬܐ ܘܡܝܬܪܐ
ܗܘܬ. ܗܝ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܡܗ ܗܘܘ ܠܗܝܢ ܒܐܝܕܐ ܗܘ:
ܘܐܠܦܝܗ ܗܘܘ ܠܫܒܝܬܐ ܡܪܗܝܢ: ܟܕ ܗܘܘ ܗܘܝܢ ܒܥܘܡܪܗܝܢ
ܐܢܫܝܬܐ ܘܒܥܘܒܕ̈ܐ ܠܟܠ ܡܢ ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗܝܢ
ܒܩܘܫܛܐ ܕܐܝܟ ܝܘܠܦܢ ܡܫܝܚܐ. ܟܕ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܗܘ
ܙܒܢܐ: ܟܕ ܡܬܡܫܡܫܝܢ ܒܩܘܫܛܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܒܝܕܐ ܠܥܝܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܚܝܠܗܘܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܠ[1] ܗܘܬ ܫܡܘܢܐ ܠܟܢܫܐ ܕܢܟܢܫ ܡܢ
ܥܠܡܐ: ܩܪܝܘܗܝ ܠܟܢܫܐ ܕܘܡܢܝܢܐ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܚܙܝ: ܐܢܐ
ܐܙܠ. ܘܩܪܒܘ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ ܒܟܠܗܝܢ: ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܫܡܘܢܐ
ܕܐܙܠ ܗܘܝܐ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܢܬ [illegible]
ܦܠܓܐ ܡܢ ܟܢܫܐ [illegible]

(1) ܡܛܠ؟ ܢܦܩܬ؟ N. E.

ܘܪܗܛܐ ܒܬܪܝܨܘܬܗ: ܘܕܪܫܐ ܬܚܝܬ ܥܡܠܐ: ܘܦܪܫܐ ܫܦܝܪܐ:
ܘܟܠ ܒܝܬ ܩܢܝܢܗ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܘܠܝܢܐ ܣܒܐ ܕܝܠܦ ܐܬܐ ܡܢܗ:
ܡܛܠ ܕܒܢܝܢܐ ܫܦܝܪܐ ܫܪܝܪ: ܕܒܫܡܝܢܐ ܘܒܐܪܥܐ
ܡܫܒܚ: ܟܕ ܐܫܬܘܕܝ ܡܢ ܠܘܬܗ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܟܠ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܢܒܢܘܢ ܗܝ ܥܕܬܐ ܘܒܬܐ
ܡܫܝܚܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܪܝ ܐܚܐ ܩܕܝܫܐ ܩܠܐ ܡܘܬܐ ܒܫܡܝܐ:
ܘܟܠ ܡܪܝ ܕܢܚ ܡܕܢܚܐ ܘܢܦܩ ܠܫܡܝܐ ܥܡܗ: ܘܐܬܦܫܛ ܡܢ
ܓܒܗ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܗ. ܘܫܡܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܙܐ ܐܚܐ ܩܕܝܫܐ
ܒܝܬ: ܘܐܡܪ ܠܝ ܕܗܘܝܐ ܐܫܬܘܕܝ ܥܡ ܐܒܗܬܐ ܠܒܢܝܢܐ
ܘܠܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܒܫܡܗ ܩܕܡ ܗܘܝܘ: ܐܠܐ ܟܠ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܐܬܝܗܒܬ ܠܝ. ܘܐܘܕܝ ܗܘ ܫܡܘܢܐ ܠܡܫܝܚܗ
ܘܠܡܪܗ: ܟܕ ܐܬܐ ܡܢܗ ܡܪܝ: ܗܘ ܠܝ ܒܝܬܐ ܘܫܒܝܠܐ
ܕܐܫܬܠܡܘ ܐܦ ܠܢܦܫ ܕܘܡܛܝܢܐ ܕܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܫܡܘܗܝ
ܗܘܝ ܫܪܝܪܐ ܕܫܠܡܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܗܘܢܐ ܫܠܡܐ ܚܒܝܒܐ
ܕܡܛܐ ܒܫܢܝ ܚܝܘܗܝ: ܘܕܟܠܗ ܥܡܡܐ ܕܒܝܠܕܘܬܐ ܗܘܝܢ.
ܘܥܒܕܘ ܘܫܡܥܘ ܒܩܕܝܫܘܬܗ ܫܡܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ: ܗܘܬܐ
ܘܒܝܠܕܘܬܐ ܘܠܐܠܗܐ ܫܠܡܐ: ܐܡܝܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܘܬܐ ܫܡܘܢܐ ܡܢ ܫܠܡܐ: ܐܝܟ[1] ܣܒܪܐ
ܘܐܡܘܬܐ ܕܟܬܝܒܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܪܫܝܬܐ ܫܡܥܘ ܕܡܫܬܒܚܘܢ ܗܘܘ
ܠܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܡܘܬܐ ܕܘܡܛܝܢܐ ܫܡܥ ܒܪܫܗ ܐܘܠ ܗܘܐ:

(1) Hic desinit lacuna.

ܗܳܐ ܕܶܐܢܬ݁ܬ݂ܳܐ ܚܕܳܐ ܕܡܶܫܝܚܳܝܬ݂ܳܐ(1) ܗܘܳܬ݂ ܒܥܘܢܝܳܐ ܒܢܰܬ݂ܳܐ(2): ܘܐܰܝܟ
ܕܬܶܬ݂ܥܰܡܰܕ ܗܘܳܬ݂ ܠܡܶܬ݂ܥܰܡܳܕܽܘ ܠܳܐ ܡܨܝܳܐ ܗܘܳܬ݂: ܘܒܬܰܪܥܺܝܬ݂ܳܐ ܡܚܰܫܒܳܐ
ܗܘܳܐ ܠܳܗ̇. ܘܣܠܶܩ ܒܗܰܘ ܕܡܶܢ ܒܰܚܪܳܐ ܘܐܶܬ݂ܳܐ ܠܕܘܡܢܳܐ
ܡܰܛܪܳܢܳܐ: ܒܡܰܥܒܪܳܢܳܐ ܗܽܘ ܕܡܶܬ݂ܩܰܪܶܒ ܒܶܗ ܒܡܪܰܚܡܳܢܽܘܬ݂ܳܐ: ܘܒܰܥܝܳܗ̇
ܡܶܢܶܗ ܕܢܶܚܽܘܢ: ܕܢܶܬ݁ܶܠ ܠܳܗ̇ ܥܡܳܕܳܐ: ܘܗܳܢܳܐ ܐܶܬ݂ܟ݁ܰܠ.
ܘܩܰܒܶܠ ܡܰܛܪܳܢܳܐ ܘܐܰܠܒܶܫܳܗ̇(3) ܠܟܽܘܬ݂ܺܝܢܳܐ ܡܶܢ ܡܰܥܡܽܘܕܺܝܬ݂ܳܐ: ܘܩܰܪܶܒ
ܠܳܟ݂ܝ ܘܐܶܡܰܪ ܠܳܗ̇: ܒܥܰܝܢܳܐ ܕܡܳܪܰܢ ܒܡܶܠܬ݂ ܡܥܰܡܕܳܢܳܐ ܗܽܘ
ܕܡܰܥܡܶܕ(4) ܒܶܗ ܐܶܡܰܪ ܐܢܳܐ ܠܶܟ݁ܝ ܘܩܰܒܶܠ ܐܢܳܐ ܡܶܠܬ݂ܳܗ ܕܝܠܶܗ
ܡܰܪܳܐ ܠܶܟ݁ܝ. ܘܝܰܗ݇ܒ ܠܳܗ̇ ܡܥܰܡܕܳܢܳܐ ܘܡܶܥܰܕܪܳܢܳܐ: ܘܫܰܕܪ ܠܶܗ ܡܶܢ ܬܰܡܳܢ
ܠܥܰܠܡܳܐ. ܘܐܶܬ݂ܥܰܡܕܰܬ݂ ܡܰܛܪܳܢܳܐ ܣܘܡܪܳܐ ܒܥܘܢܳܐ ܕܡܶܬ݂ܥܰܡܕܳܢܽܘܬ݂ܳܐ
ܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ: ܐܰܝܟ ܚܢܳܢܳܐ ܕܡܪܰܚܡܳܢܽܘܬ݂ܳܐ: ܘܐܶܬ݂ܬ݂ܰܩܰܢ ܒܫܰܠܡܽܘܬ݂ܳܐ
ܚܰܝܶܐ ܢܰܦ̮ܫܳܐ ܕܡܶܢ ܚܰܝܽܘܗܝ ܡܶܬ݂ܝܰܗܒܳܐ ܗܘܳܬ݂ ܠܶܗ.

ܘܐܳܦ ܡܰܛܪܳܢܳܐ ܕܘܡܢܳܐ (ܒܗܰܘ ܒܬ݂ܽܘܡܳܐ)(5) ܒܚܽܘܕܳܬ݂ܳܐ
ܒܰܥܒܳܕܳܐ ܥܰܩܺܝܒ ܡܶܢ ܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ. ܘܐܰܝܟ ܡܫܽܘܕܳܪܳܐ ܕܝܠܶܗ ܕܡܰܛܪܳܢܳܐ
ܣܘܡܪܳܐ ܐܶܬ݂ܥܰܡܰܕ ܐܳܦ ܗܽܘ ܒܫܰܠܡܽܘܬ݂ܳܐ: ܐܰܝܟ ܕܡܶܢ ܚܰܝܽܘܗܝ
ܡܶܬ݂ܝܰܗܒܳܐ ܗܘܳܬ݂ ܠܶܗ ܐܳܦ ܠܶܗ. ܒܠܶܒܳܐ ܕܶܝܢ ܕܒܰܝܬܳܐ ܐܰܘ ܥܰܠܡܳܝܬ݂ܳܐ
ܗܳܝ ܗܘܳܬ݂ ܠܶܗ ܒܰܝܬ݂ܳܐ ܗܽܘ: ܠܡܶܐܬ݂ܳܐ ܠܒܰܥܡܳܕܽܘܬ݂ܗܽܘܢ ܕܡܰܛܪܳܢܳܐ
ܕܳܐܶܒ ܗܘܳܬ݂: ܘܡܰܢܽܘܕܰܥܬ݂ܳܐ ܡܶܢܗܽܘܢ ܡܩܰܒܠܳܐ ܗܘܳܬ݂: ܒܟܠ
ܬܽܘܩܳܦ ܚܰܝܽܘܗܝ ܕܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ. (ܗܰܘ ܕܒܰܬ݂ܪ ܠܗܰܬ݂ܗܽܘܢ ܒܢܰܦ̮ܫܳܐ ܡܳܪܰܢ)

---

(1) ܕܡܫܝܚܐ. (2) ܒܢܬܐ. (3) ܘܐܠܒܫܘܗ̇. (4) ܗܡܥܡܕ sic

(5) Desunt in cod. add. 14644 (ܗܡܥܡܕ sic).

ܓܰܪ̈ܒܶܐ ܘܡܟܰܪ̈ܗܺܝܢ: ܘܢܶܬܐܰܣܽܘܢ ܟܽܠܗܽܘܢ ܫܳܒܚܺܝܢ ܘܰܡܫܰܒܚܺܝܢ ܘܰܡܘܰܕܶܝܢ: ܐܳܡܺܝܢ[1].

ܫܠܶܡܬ (ܬܰܫܥܺܝܬܳܐ ܕܣܳܗܕܽܘܬܳܐ ܕܡܳܪܝ ܣܳܘܣܛܳܐ ܘܡܳܪܝ ܕܘܡܶܛܺܝܳܐ: ܘܬܰܠܡܺܝܕܰܘ̈ܗܝ ܥܰܡܶܗ)[2]: ܐܳܡܺܝܢ.

ܬܽܘܒ ܡܰܟܬܒܺܝܢܰܢ ܬܰܫܥܺܝܬܳܐ ܕܣܳܗܕܽܘܬܳܐ

ܡܪܝ ܐܘܣܛܬܝܘܣ

ܣܳܗܕܳܐ ܢܨܺܝܚܳܐ.

ܒܫܢ̈ܝ ܗܳܠܶܝܢ ܕܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ܗܘܳܐ ܕܛܪܳܝܳܢܳܘܣ[3] ܡܰܠܟܳܐ: ܐܺܝܬ ܗܘܳܐ ܗܘܳܐ ܓܶܝܪ ܗܳܘ ܗܳܢܳܐ ܕܶܐܬܬܰܩܰܦ ܘܐܺܝܬܰܘܗܝ ܐܶܣܛܪܰܛܶܠܰܛܺܐ: ܘܥܰܬܺܝܪܳܐ ܗܘܳܐ ܘܡܫܰܡܗܳܐ ܗܘܳܐ ܒܟܽܠ ܕܥܒܳܕ̈ܰܘܗܝ ܒܢܰܝ̈ܢ ܕܡܶܬܩܰܪܝܺܢ ܗܘܰܘ ܒܥܰܒܕ̈ܳܐ: ܕܝܰܬܝܪܺܝܢ ܘܰܡܫܰܒܚܺܝܢ ܠܝܳܬܗ ܕܟܽܠ ܥܰܡܳܐ. ܘܟܰܕ ܕܶܝܢ ܒܥܳܐ ܕܢܶܗܘܶܐ ܗܘ ܥܰܡܳܐ ܘܰܕܘܳܟܳܐ: ܘܢܦܰܩ ܘܬܳܒ ܠܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܡܕܝܢ̈ܬܳܐ ܘܢܰܨܚܳܢܳܐ: ܗܳܕܶܐ ܕܝܰܬܝܪܺܝܢ ܘܰܡܫܰܒܚܺܝܢ ܠܝܳܬܗ: ܢܶܦܠܘܳܢ ܠܐܶܡܶܝܢ ܕܥܰܒܕܺܝܢ ܒܚܰܝܠܳܐ ܕܦܰܠܛܺܝܢ: ܘܢܶܬܒܪܶܟ ܒܡܰܠܟܳܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܳܐ. ܘܢܶܦܰܩ ܠܡܰܠܟܳܐ ܐܰܘܡܰܠܟܽܘܬ[4]

---

[1] ܚܰܕ ܘܰܐܡܺܝܢ. [2] ܬܰܫܥܺܝܬܳܐ ܕܡܳܪܝ ܣܳܘܣܛܳܐ ܘܕܡܳܪܝ ܕܘܡܶܛܺܝܳܐ ܘܰܐܚܘܗܝ ܥܰܡܶܗ ܕܝܰܬܝܪܺܝܢ. [3] ܛܪܳܝܳܢܳܘܣ. (ܛܪܰܝܰܢܳܘܣ). [4] ܐܰܘܡܰܠܟܽܘܬ sic

ܦܪܦܘܪܛܝܣ[1]: ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܟܪܟܐ ܠܒܒܝܠܘܢ:
ܠܡܣܒܠ ܗܠܝܢ ܓܒܪܐ ܡܕܒܪܢܐ ܘܦܠܚܐ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܪܘܡܝܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܣܘܥܪܢܐ ܟܠܗܝܢ ܢܬܬܩܢܢ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܕܢܐܙܠܘܢ ܐܢܫܐ ܢܕܝܕܐ ܡܢ ܦܠܛܝܢ[2] ܓܒܪܐ ܚܝܠܬܢܐ ܠܒܒܝܠܘܢ.
ܘܟܪܟܐ ܢܚܡܘܢ ܡܬܢܗܪܬܐ ܕܟܠ ܛܘܒܬܐ: ܘܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ
ܒܗܘܢ ܗܡܢܐ: ܒܕܓܘܬܐ ܡܠܟܐ ܢܚܬ ܒܗ: ܠܡܚܢܐ ܪܘܡܝܐ
ܕܗܠܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ ܩܘܡܝܛܝܣ[3]: ܫܠܝܚܐ ܘܚܝܠܐ. ܘܦܩܕ
ܠܗ ܕܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܗܠܝܢ ܕܟܢܫ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܛܝܢ[4]:
ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܢܝܢ ܐܢܫܐ. ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ
ܢܟܦܘܬܐ ܐܢܫܝܘܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܝܢ ܠܗܝܢ ܒܚܠܘܦ ܚܛܗܝܢ
ܘܪܘܫܥܐ ܘܚܒܠܐ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܢܒܝܘ ܕܢܬܒܐ ܠܗܘܢ
ܒܟܪܗ. ܡܛܠ ܚܘܒܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ: ܒܟܪܗ ܐܦ
ܢܬܒܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܬܘܕܝܬܐ ܗܘܬ
ܒܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܘܒܬܪ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܣܒܠ
ܚܕܝܐ ܒܟܢܫܐ ܕܐܢܫܝܐ.

ܘܗܠܝܢ ܐܘܕܥܘ ܘܚܝܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠ ܡܢܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ. ܐܬܘ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܟܪܗ ܘܢܒܝܐ: ܘܦܩܕܘ.
ܘܟܕ ܚܙܘ ܗܠܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܟܠ ܠܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܫܡܥܘ: ܗܦܟܘ ܟܕ ܕܠܒܫܝܢ ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ
ܒܠܫܢܐ ܕܝܘܢܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘ ܗܘܘ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܦܩܕ ܕܢܬܪܐ ܕܢܐܬܘܢ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܝܠܗܘܢ

(1) ܐܦܪܘܦܘܪܛܝܣ. (2) ܦܠܛܝܢ. (3) Comites. (4) ܕܦܠܛܝܢ.

ܠܐܬܪܐ ܗܘ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܚܫܚܝܢ.
ܘܗܕܐ ܐܬܢܣܝܐ ܐܝܟ ܕܐܠܝܨܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܠܝ ܗܕܐ
ܫܢܝܐ ܕܗܘܢܝܐ: ܕܝܠܗ ܫܒܥܝܢ ܒܠܗܘܢ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ: ܘܐܝܟ
ܬܬܢܝܚ ܘܬܬܒܝܐ ܠܢܦܫܐ ܘܬܘܒܝܢ ܐܢܘܢ. ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܓܝܪ ܩܕܡ ܕܡܦܩܬܐ ܕܗܠܝܢ ܦܠܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܡܘܢܝܐ ܣܓܝܐ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܣܓܝܐܐ ܐܠܦܝܢ. ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܦܪܢܣܝܬܐ(1)
ܗܘ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܡܠܟܐ: ܡܛܠ
ܡܢܐ ܐܬܢܣܝܐ ܣܓܝܐܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ: ܥܠ ܫܢܝܐ ܥܡܝܩܬܐ
ܘܥܘܢܝܐ؟ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܒܝܡܝܢܐ ܘܐܡܪ: ܘܐܬܐ:
ܐܢܫܐ ܕܫܢܝܐ ܐܢܐ: ܒܗܝ ܥܒܕܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܫܬܡܠܝ: ܐܘܡܠܝܢ:
ܕܡܫܝܚܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܚܟܝܡ ܫܒܝܩܝܢ ܕܬܬܒܝܐ ܬܚܝܬ ܐܢܐ.
ܐܘܡܠܘܣ ܐܡܪ: ܐܘܡܐ ܘܥܝܢܐ: ܘܟܠ ܡܕܡ ܡܢ ܐܢܫܝܢ
ܐܚܝܢ. ܘܠܗܠܝܢ ܐܠܦܝܢ ܕܟܠ ܗܠܝܢ ܘܐܝܟ ܥܡܝܩܬܐ: ܐܝܟ
ܕܐܬܟܬܒܘ ܬܘܒ ܐܦ ܐܡܪܘ: (ܠܐ ܐܫܬܠܛܬ؟): ܐܢܐ ܓܝܪ
ܐܬܝܬ ܥܠ ܥܒܕܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܐܬܢܣܝܐ: ܘܦܩܕ
ܕܢܬܠܒ ܒܢܝܫܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܫܢܝܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܢܬܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܬܝܕܥ ܠܝ. ܐܘܡܠܘܣ ܐܡܪ: ܬܒܝܥܐ ܣܓܝܐܐ: ܠܐ
ܡܫܬܟܚܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܒ ܐܝܬܝܗ ܘܫܒܩܗ. ܟܕ
ܗܢܐ ܕܐܠܝܨܐ(2) ܡܢ ܙܘܥܬܐ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܐܠܝܨܘܬܐ
ܐܫܬܠܛ ܕܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܒܗ ܡܘܡܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ
ܡܠܟܐ ܡܚܝܐ: ܕܡܬܦܢܝܢ ܒܫܠܡܐ ܥܠܝܗ. ܘܡܢ ܡܢ

(1) ܦܪܢܣܝܬܐ. (2) ܕܐܠܝܨܐ.

ܦܠܚܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܒܫܦܝܐ ܕܝܪܐ ܕܒܢܝܢܐ ܥܬܝܩ. ܐܚܝܕ ܕܝܢ
ܩܘܡܠܘܣ ܒܥܕܢܐ ܕܐܠܘܠ ܒܗܠܝܢ ܕܗ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܢܗ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܡܪܝܢܘܣ: ܘܫܕܪ ܡܠܟܐ
ܕܢܐܙܠ ܗܘܐ ܠܐܘܟܣܝܠܝܛܢܘܣ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܪܡܢܝܐ: ܘܐܦ
ܠܐܢܫܝܢ ܗܘܝ ܕܢܬܩܝܡܘܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܗܘܐ. ܘܫܟܝܚ ܘܢܦܩ ܥܠ ܒܝܬ ܕܝܠܗ: ܘܡܛܐ ܠܡܠܝܛܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ: ܠܘܬ ܐܪ̈ܟܘܢ ܘܡܠܛܝܐ ܕܐܘܚܕܢܗ: ܕܢܬܠܚܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܘܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܦܩ ܠܡܫܡܫ
ܗܘ ܕܐܬܡܠܝܛܝܢ ܗܠܝܢ ܗܘܐ: ܕܢܐܙܠ ܦܪ̈ܚܝܢ: ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪ ܫܢܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܗܘܝܢܐ: ܡܛܠ
ܕܝܢ ܕܗܘ ܕܟܠ ܐܦܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܚܙܝܢ: ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܥܒܕ̈ܝܐ
ܘܒܫܦܝܐ ܢܫܘܗܝ ܚܝܠܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܥܒܕܗ: ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܙܢܝܢ ܗܘܘ ܐܬܚܪܝܘ: ܕܠܐ ܢܬܚܪܝܘܢ ܗܘܘ ܕܐܬܚܙܝܘ
ܒܫܘܩܐ: ܘܢܬܢܠܝܘܢ ܕܠܫܘܬܦܘܬܐ ܥܡܗܘܢ. ܡܢܝܢ ܕܝܢ
ܣܓܝܐܬܐ ܠܗܘܢ ܗܘ̈ܝܐ ܡܛܠ ܐܘܕܘܟܣܝܘܣ: ܗܘ
ܕܐܬܚܙܝ ܡܪܝܢܘܣ[1]: ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ
ܘܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܟܢ ܫܘܡܝܐ: ܠܐ ܡܫܬܐܠ
ܠܫܘܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܠܗܘܬܐ[2] ܠܐ ܣܓܕ: ܐܠܐ ܠܗܘ
ܕܒܫܡܝܐ: ܘܐܡܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ: ܘܠܗ ܡܫܡܫ.

ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܗܢܘܢ: ܦܩܕ ܠܩܛܪܝܐ ܕܢܕܒܪܘܢ ܡܢ
ܩܕܡܘܗܝ ܕܢܚܘܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܢܫܡܥܘܢܝܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ

(1) ܡܕܝܢܘܣ: ܡܪܝܢܘܣ Passim (2) ܘܠܐܠܗܐ.

ܠܐܡܬܐ ܕܥܒܕܐ ܗܘܬ: ܘܡܫܬܐܠܐ ܗܘܐ ܡܚܠܝܗ: ܘܐܬܐ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܕܗܕܐ ܐܡܬܐ ܡܢ ܐܚܘܗܝ ܗܘ(1) ܕܡܢ ܐܡܬܐ ܣܘܩܪܝܬܐ(2).
ܘܡܚܕܐ ܐܙܠ ܗܘܐ ܠܫܘܩܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܘܐܙܠ ܠܘܬ
ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܥܐ ܕܢܚܘܬ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܒܥܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ: ܐܙܠܬ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܐܠܬ ܒܚܪܘܗܝ: ܘܠܘܬ
ܕܥܒܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܡܪܬ ܘܦܠܚܬ ܒܗܘܢ. ܘܡܫܬܐܠܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢܘ ܐܢܬ ܐܡܬܐ ܐܚܘܗܝ ܗܘ ܣܘܡܟܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ:
ܗܘ ܕܡܬܦܪܢܣ ܐܒܘܠܚܣܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢ
ܕܝܢ ܝܕܥ ܐܢܐ ܚܠܝܗܝ؟ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܘܐܢܬ ܐܚܘܗܝ ܠܡܢ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܗܘ ܐܚܘܟ ܐܡܪ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢ ܝܕܥ ܐܢܐ ܠܗ ܠܗܘܢ؟ ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܗܘ ܡܢ ܕܦܩܕ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗ
ܥܡܡܐ: ܘܐܬܝܐ ܥܡܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܥܡܗ
ܠܟܠܗ: ܘܐܢܬ ܐܚܘܗܝ ܠܟܘܢ. ܘܟܕ ܐܢܘܢ ܘܐܙܠ ܐܢܘܢ
ܠܒܝܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܐܢܬܬܗ ܕܒܝܬܗ: ܡܕܡ: ܩܘܡܝ ܒܕܘܟܬܐ.
ܡܚܕܐ ܩܡܬ ܗܘܬ: ܘܐܬܬܣܝܡܬ ܗܘܐ ܐܚܪܝܐ. ܐܡܪܐ ܕܝܢ
ܕܐܬܬܗ: ܐܡܪܘ ܠܗ: ܫܡܥ ܠܝ ܗܘ ܣܘܡܟܐ ܐܒܘܠܚܣܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܗܘ ܕܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܗܢܘܢ
ܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܡܢܐ ܫܒܩܬ ܗܟܢܐ؟ ܗܕܐ ܐܘܠܨܢ ܘܐܡܪܝܢ
ܕܟܠ ܐܚܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܠ: ܐܟܠ ܐܢܐ ܐܘܠ
ܐܢܐ ܒܠܚܘܕܝ: ܒܬܪ ܕܝܢ ܟܬܒܘ ܠܝ ܒܢܝܢܐ ܘܫܘܕܥܐ. ܘܒܬܪ

(1) ܗܘ sic (2) ܣܘܩܪܝܬܐ ؟ N. E.

ܠܬܠܬܗ: ܘܦܫܛܗ ܥܠ ܚܠܡܝܕܡ ܕܐܝܬܗ ܗܘܐ ܒܚܘܕܗ:
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝ ܫܠܝܛܐ ܡܝܬܪܝܐ ܡܕܝܪܐ: ܠܐ ܡܫܓܫܝܢ ܚܠܒ
ܕܡܠܟܐ. ܐܠܐ ܝܗܘܒ ܠܝ ܐܝܟ ܗܘܡܐ ܕܡܫܬܘܚܐ: ܘܐܡܝܪܐ
ܫܩܝܠ ܐܢܘܢ. ܘܝܗܒܐ ܫܠܝܚܐ ܐܡܘܢ: ܘܫܩܠܗ ܕܡܐ ܕܐܝܬ
ܠܗ. ܗܠܝܢ ܗܦܟܐ ܚܕܝܐ: ܐܝܟ ܦܠܓܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܐܦܩܘܗܝ ܗܠܝܢ ܡܐܬܪܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܬܐ ܥܠ ܫܘܫܠܐ ܝܗܘܒܐ: ܘܡܠܬܐ ܕܬܫܡܘ ܠܟܘܢ. ܘܡܚܙܐ
ܕܡܚܙܐ: ܐܫܬܘܕܝ ܗܘܐ ܒܚܝܪ ܐܠܟܣܢܕܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ ܡܠܦܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܩܘܫܬܐ
ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܝܠܣܘܦܐ ܐܡܪ: ܫܠܡ ܠܟ ܘܠܟ
ܐܠܟܣܢܕܪܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܐܢܬ ܩܘܫܬܐ
ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ: ܡܝܬܠ ܡܢܐ ܒܗ ܕܝܢܐ ܐܚܪܢ ܠܟ؟ ܦܝܠܣܘܦܐ
ܐܡܪ: ܐܝ ܡܠܟܐ ܐܢܬ ܠܝ: ܐܢܐ ܡܫܬܐܠ ܐܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܝܬܠ ܕܐܬܝܬ ܠܡܫܬܘܬܦܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܐܘܕܝܬ ܕܚܝܠ ܐܢܬ. ܦܝܠܣܘܦܐ ܐܡܪ:
ܟܕ ܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܗ: ܡܝܬܠ ܗܘܝܐ ܡܠܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܒܢܝ:
ܘܐܦ ܥܠ ܫܘܫܠܐ ܝܗܘܒܐ ܢܦܫܗ: ܘܦܠܚܐ ܒܗ ܕܐܠܗܐ ܩܢܝܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢܟ ܐܢܐ: ܕܝܠܝ ܗܘ
ܕܐܡܪ ܡܝܬܠܝܐ ܗܘ ܫܠܝܛ ܥܠ ܟܠ: ܘܕܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܐܚܪܝ ܠܟ. ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ ܐܡܪ: ܘܟܕ ܐܢܐ ܕܡܢܟܘܢ ܝܗܘܒܐ
ܠܒܢܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܬܘܕܝ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܐ
ܚܕܝ ܗܘܐ: ܕܫܡܥ ܕܐܠܗܘܬܗ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ:

ܡܫܝܚܝܐ ܒܗܘܡܢܘܬ: ܦܪܨܘܦܐ ܠܡܠܟܐ ܘܐܬܕܢܚ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܒܕܘܚܣܝܘܣ ܐܡܪ: ܠܐܝܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܢܚ: ܐܘ ܠܒܥܠܐ؟ ܗܘ
ܕܝܢ ܡܠܝܟܐ ܐܡܪ: ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܦܘܠܚܢ ܘܠܐ ܕܚܠܬܐ ܕܐܠܗܝܢ
ܕܬܢܝܢ. ܒܐܘܡܢܘ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܗܠܝܢ ܦܩܕܬ ܠܝ ܕܐܕܢܚ: ܐܢܐ
ܕܝܢ ܠܐܝܬܐ ܘܠܝܬܪܐ ܘܠܒܪܘܢܐ ܒܢܝܫܬܐ ܡܕܢܚ ܐܢܐ: ܣܓܝ ܐܝܬܝܟ
ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܐܢܬ (ܕܡܫܚܫܪ[1]؟)
ܐܢܬ ܒܫܘܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܐܡܪ ܐܢܬ ܗܠܝܢ.

ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܦܩܕ ܕܢܬܐ ܡܢ ܦܠܚܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ:
ܘܐܡܪ ܗܓܡܘܢܐ: ܥܒܕܘ: ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܣܓܕܝܢ ܕܢܫܬܡܥܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܘܠܫܘܒܪܐ ܕܗܘ: ܥܕܡܐ ܘܢܫܬܢܓܕܘܢ ܘܥܕܡܐ ܒܡܕܢܚ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܒܕܘܚܣܝܘܣ ܒܝܕܥܬܐ ܥܕܡܐ ܘܒܚܪܬܐ
ܠܟܘܠܗܘܢ ܒܬܪ ܗܓܡܘܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܢܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܐܢܐ.
ܚܘܘ[2] ܕܝܢ ܦܠܚܐ ܕܫܕܘܗܝ: ܘܥܕܡܐ ܐܦ ܗܘ ܘܐܬܢܓܕܘܢ
ܕܠܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܗܟܘ ܠܒܪ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܠܫܐ ܚܕ ܘܡܪܐ ܘܐܦܪܟܐ.
ܘܥܕܡܐ ܕܟܬܫܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܡܪܘ: ܚܙܝ ܡܠܝܟܝ ܦܠܚܝ
ܗܢܝܢ ܒܦܠܚܘܬܐ ܕܠܟܠܗ ܠܒܪ ܡܢܟܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܓܡܘܢܐ
ܠܗܘ ܢܘܪܐ: ܘܐܦ ܘܐܬܟܠܝ: ܘܫܕܪ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܗܟܢܐ: ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܕܠܗ ܢܘܪܐ ܚܪܒܘ: ܠܡܐ ܕܦܩܕ ܗܘܐ
ܕܢܬܠ ܦܬܓܡܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܟܐ:
ܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܗܠܝܢ ܒܢܘܪܐ ܕܝܠܗ ܘܢܬܢܓܕܘܢ ܒܫܒܩܐ
ܢܟܠܗܘܢ ܢܫܢܩܘܢ. ܗܠܝܢ (ܐܣܛܪܐ؟) ܥܒܘܕ ܐܢܘܢ: ܢܟܝ

(1) ܕܡܫܚܫܪ sic (2) ܚܘܘ sic

ܕܐܢܫ ܒܐ̈ܝܬܐ ܡܘܬܐ ܡܬܠܡܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܢ ܒܬܪܟ ܦܘܫܩܢܐ
ܗܘܐ: ܦܠܓ ܕܫܡܗ ܒܪܡܙܗ ܐܦܘܕܝܩܛܝܩܘܣ ܡܬܩܪܐ:
(ܘܐܡܪ ܠܗ؟): ܒܓܠܠ ܗܠܝܢ ܕܐܬܐܡܪ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ:
ܘܡܬܒܥܐ ܠܦܘܫܩܢܐ ܕܡܠܬܐ ܘܕܢܚܙܐ ܠܥܠܬܗ: ܘܠܐ ܬܬܠܡܝܢ
ܕܬܫܬܥܐ ܐܚܪܢܐ. ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܒܐܝܠܝܢ ܣܝܡܐ ܬܚܘܡܐ؟
ܦܝܠܣܘܦܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܒܚܘܪܐ ܘܒܘܚܢܐ: ܘܒܦܘܫܩܐ: ܘܒܚܘܫܒܐ.

ܫܐܘܠܐ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ ܦܝܠܣܘܦܐ: ܡܢ ܡܢܘ ܗ̇ܠܝܢ
ܕܡܬܚܙܝܢ: ܡܢ ܚܘܪܐ ܗ̇ܘ ܕܠܐ ܕܝܠܢܐ: ܘܡܬܩܢܢ ܘܡܬܘܕܥܢ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ: ܐܘ ܡܢ ܚܘܪܐ ܕܗܘܢܐ: ܕܡܬܠܡܕ ܡܢܗ
ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ؟ ܐܘ ܡܢ ܡܢܘ ܗ̇ܠܝܢ ܕܡܬܝܕܥܢ: ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ
ܕܡܠܬܐ ܕܚܘܪܐ ܡܬܓܠܝܢ: ܐܘ ܡܢ ܦܘܫܩܐ ܕܠܐ ܚܣܝܪ؟
ܡܢ ܦܪܓܡܛܘܣ(1) ܗ̇ܘ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ: ܕܐܝܬ ܝܕܥܬܐ
ܘܚܘܪܐ ܝܬܝܪܐ: ܐܘ ܡܢ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܝܠܗ ܘܕܡܬܝܕܥܢ؟ ܠܦܘܫܩܐ
ܕܡܬܚܙܝ ܕܡܠܬܐ ܘܟܠ ܐܢܫ: ܐܘ ܡܢ ܗ̇ܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ؟ ܕܒ(2)
ܡܢ ܗ̇ܢܘܢ ܘܐܡܪ: ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ ܠܗ̇ܠܝܢ ܒܝܕܥܬܐ ܕܠܐ
ܡܬܦܪܫܢ: ܘܠܝܬ ܠܗܝܢ ܗ̇ܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ:
ܗ̇ܠܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ: ܐܦܠܐ ܐܦܘܕܝܩܛܝܩܘܣ(3): ܘܗܘܘ ܡܬܚܙܝܢ:
ܘܐܦܢܝܢ ܕܐܡܪ ܕܐܦܘܕܝܩܛܝܩܘܣ ܐܝܬܘܗܝ: ܗ̇ܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܗ̇ܠܝܢ
ܐܝܬܝܗܝܢ ܐܦ ܐܢܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܝܕܥܬܐ: ܡܠܬܐ
ܕܦܘܫܩܢܐ: ܘܐܢܐ ܦܝܠܣܘܦܐ: ܘܐܡܪܬ ܐܦܘܕܝܩܛܝܩܐ.
ܗ̇ܝܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܦܝܠܣܘܦܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܢ ܠܗ̇ܠܝܢ ܡܬܚܙܝܐ

(1) ܦܪܓܡܛܘܣ (ܦܪܓܡܛܘܣ؟). (2) ܡܕܒ sic (3) ܦܠܣܦܐ. ܕ. ܢ.

ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ: ܡܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܬܐ: ܐܘ ܥܒܝܕܬܐ ܐܘܪܬܘܕܘܟܣܝܐ؟ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ: ܐܢܬܘܢ ܠܗ: ܕܐܬܐ: ܘܡܠܟܝܗ: ܘܐܢܬܘܢ ܗܪ̈ܛܝܩܐ: ܠܟܘܢ ܐܦ ܡܬܚܙܝܢܘܢ[1] ܒܫܒܝܠܐ ܥܘܪܐ ܕܠܥܠܡ ܘܝܥܘܕܐ ܒܕܡܐ. ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ: ܘܐܢ ܠܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ: ܠܡܠܐܟܐ ܘܐܠܗܐ ܐܚܝ ܡܣܒܪ ܐܬܐ ܕܠܘܬ ܫܡܝܐ؟ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܡܣܒܪܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ ܟܪܣܗܘܢ ܐܦ ܐܬܐܘܢ: ܕܠܐ ܚܠܐ ܘܕܠܐ ܝܥܩܐ.

ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܘܕܠܝܗ ܠܦܝܠܝܦܝܐ: ܘܦܘܝܘܬ ܕܝܬܡܩܘܣ ܠܐܪܥܐ: ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܦܫܝܛܐ ܕܓܘܕܐ ܝܬܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܘܫܐ ܢܒܝܐ ܠܗܘ ܥܡܐ ܘܢܝܠܝ ܘܐܡܪ: ܗܘܝ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܠܐܬܟܠܝܬ ܚܠܝܡ ܐܬܘܗܝ ܕܥܡܐ ܘܕܐܪܥܐ. ܗܘܝ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܠܟܠ ܕܦܩܕܐ ܠܗ ܘܠܝ ܡܬܐܡܪܐ ܕܥܡܗ: ܒܐܘܪܚܐ ܘܒܘܠܡܐ. ܘܠܟܠ ܕܐܬܐܘܢ ܒܘܠܝܐ: ܐܘ ܒܡܕܒܪܝܬܐ ܕܠܡܢܐ: ܐܘ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܐܘ ܒܢܫܐ ܒܕܘܟܬܐ ܚܕܬܐ ܡܥܬܕܐ: ܐܘ ܐܢܬ ܕܐܬܐܘܢ ܒܘܪܫܐ: ܐܘ ܒܢܗ ܐܚܪܬܐ: ܐܘ ܒܟܘܢܫܬܐ[2]: ܐܘ ܒܫܟܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܐܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܕܘܟܪ ܠܘܩܒܠ ܗܘܝܠܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܘܢ: ܘܬܪܬܐ ܡܢ ܟܠܗ ܟܠܗ: ܗܘܝ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܠܟܝܗ ܟܠ ܚܠܝܡܘܬܐ ܘܡܫܬܘܕܥܘܬܐ. ܐܬܐܕܪܐ ܡܪܝܐ ܘܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܘܠܒܢܝܗ ܟܠܗܝ ܕܝܠܗ: ܘܠܐ ܝܗܘܐ ܒܟܢܫܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܘܕܝܠܝܬܐ. ܘܟܠ ܗܘ ܕܡܬܐܕܪܐ ܠܝ: ܐܬܐܕܪܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܘܗܘܝ ܠܗܘܢ ܒܘܪܟܐ ܕܥܡܐ ܘܕܐܪܥܐ.

---

(1) ܡܬܚܙܝܢܘܢ. (2) ܒܟܘܢܫܬܐ؟ N. E.

ܘܡܟܝܟܐ[1] ܐܬܠܠܒܬܘܢ ܡܬܪܬܚܡܢܐ. ܘܡܚܕ ܡܪܝܐ ܠܐܪܥܗ
ܘܐܢܐ ܕܝܠܟ: ܕܠܐ ܬܬܦܪܫ ܡܢ ܐܚܝܟ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ:
ܦܩܕ ܗܓܡܘܢܐ ܕܢܬܠܘܢܝܗܝ ܠܟܠܗ ܐܣܝܪܐ.

ܘܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ: ܦܩܕ ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܩܕܡ ܒܝܡܐ
ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܩܡ ܩܕܡ ܗܓܡܘܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ:
ܗܫܐ: ܐܒܪܘܣܩܝܡܘܣ: ܡܬܛܦܣ ܐܢܬ ܕܬܕܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܐܘ
ܕܗܘ ܡܢ ܕܢܬܚܝܒ ܡܘܬܐ ܐܢܬ؟ ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܬܛܦܝܣ
ܐܢܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܬܠܝܬܝܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ.
ܐܝܟ ܗܘ ܓܝܪ ܡܢ ܩܕܝܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܗܠܝܢ ܥܠܡܐ
ܡܪܝܐ: ܘܒܪܝܬܐ ܗܘܬ ܒܐܪܥܐ ܕܝܠܗ ܘܦܠܚܝ ܘܢܦܫܝ. ܘܡܢ
ܕܢܬܦܪܫ ܠܟ ܘܐܢܫܐ ܘܢܩܛܠܗ: ܚܘܝܘ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܟ ܐܡܪ ܡܢ ܝܘܡܢܐ. ܐܡܪ: ܐܘ ܗܓܡܘܢܐ ܚܘܝܠܐ: ܕܠܐ ܡܬܪܚܡ
ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܝܬܝܢ: ܚܝܝ ܐܠܗܐ ܕܐܢܫܐ: ܕܐܬܦܠܓܘܢ
ܝܘܡܢ ܚܪܫܘܬܗܘܢ: ܘܟܠ ܕܬܬܟܠܝܢ ܚܠܡܘܢ. ܗܕܝܢ
ܐܬܦܩܕ ܗܓܡܘܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܩܘܪܝܘܢ ܕܐܪܒܥܐ ܥܒܕܠܘܢܝܗܝ
ܥܠ ܩܕܡܝܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ:
ܐܬܬܦܝܣ ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܐܢܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܚܙܐܗ ܠܫܡܝܐ
ܗܠܝܢ: ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܡܪܝܐ: ܘܐܦ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܝܠܕܬܐ
ܕܠܐ ܥܒܝܕܐ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܗܓܡܘܢܐ: ܕܢܠܐ ܘܢܣܪܩܘܢ ܐܝܟ ܗܘܘ
ܠܩܒܠ ܬܫܢܝܩܬܐ: ܘܢܬܒ ܚܠܝܠܘܗܝ ܐܬܦܩܦܩ ܕܩܫܝܐ
ܘܐܡܪ: ܡܬܪܥܡܐ ܕܝܢ ܐܒܪܘܣܩܝܡܘܣ: ܕܠܐ ܐܬܩܢܝ

(1) ܡܟܝܟܘ sic

ܠܡܥܡܘܕܝܬܗ ܒܬܪ ܕܡܠܟܐ ܗܡܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܒܡܫܝܚܐ
ܢܫܬܠܡ(1).

ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܗ ܗܘ ܕܒܪܗ ܐܫܬܡܠܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܒܢܝܐ
ܕܐܣܟܡܝܘܬܐ ܕܐܚܝܕ ܗܘܘ ܒܢܘܗܝ ܘܒܢܬܗ: ܘܠܟܠܗܘܢ
ܒܢܝܢܫܐ ܕܡܬܬܥܝܕܝܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܒܪܫܡܘܢܐ: ܒܪܝ: ܐܬܐ
ܗܠܝܢ ܒܢܝܢܐ ܘܗܘܝܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ ܡܪܢܐ ܕܟܠ ܢܛܘܪ ܡܚܝܢܐ.
ܘܐܡܪ ܒܥܡܢܐ: ܦܬܚ ܐܒܪܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܕܒܒܪܝܬܗ
ܥܡܢܐ ܘܐܪܒܥܐ ܘܢܝܫܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ: ܥܡܪ ܠܐܒܝܬܘܬܐ
ܕܒܠܟ: ܘܐܡܪ ܠܒܪܫܡܘܢܐ ܕܫܪܪܐ ܘܐܒܝܠ ܕܗܘܐ. ܘܗܒ
ܠܟܠ ܡܢ ܕܡܬܟܠܦ ܠܟ: ܘܠܝ ܡܬܪܥܐ: ܚܘܒܪܐ ܕܥܡ
ܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܒܟܠ ܐܪܒܥܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܠܐ ܦܘܢܝܐ: ܘܠܐ
ܘܡܚܐ: ܘܠܐ ܡܘܠܗܘܘܬܐ ܕܦܪܘܪܐ: ܘܠܐ ܢܬܚܒܠܘܢ ܒܩܠܝܠܗܘܢ
ܘܒܪܥܝܗܘܢ: ܘܠܐ ܚܘܪܢܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܐܘ ܐܒܘܪܝܐ: ܐܘ ܢܩܡܬܐ
ܘܒܠܐ: ܐܘ ܢܠܝܢܐ ܕܒܥܘܕܢܐ: ܐܘ ܚܠܡܐ ܕܡܚܝܢ. ܘܡܢ ܐܢܐ
ܕܐܡܪ ܘܐܬܐ ܠܡܥܡܕܢܐ ܘܒܝܬܐ ܡܢ ܐܒܕܝܢ: ܗܒ ܠܗ ܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ ܫܘܠܛܢܐ ܒܢܝܫܐ. ܘܗܒ ܡܪܢܐ ܠܒܪܘܢܐ ܐܝܟ ܘܫܒܩܝ
ܦܘܪܩܢܐ: ܕܠܐ ܢܬܚܣܪܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܐܘ ܡܢ ܒܝܠܕܒܒܐ:
ܘܠܐ ܢܣܘܩ ܒܬܪܟܠ ܒܥܕܢܐ. ܐܠܐ ܢܒܢ ܚܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܘܢܒܥܝ
ܗܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝܢܐ ܡܥܡܕܢܐ ܘܒܪܟܬܐ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܒܪܬܗ ܕܒܝܬܗ: ܡܪܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܡܐ

(1) ܫܬܠܡ sic

ܘܠܐ: ܘܣܓܕ. ܘܠܒܢܝ̈ܗ ܕܝܠܗ ܠܒܝܬܐ ܫܒܩܗ:
ܐܦ ܠܘܩܒܠܗ: ܘܠܐ ܐܫܬܘܝ ܚܠܦ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܚܝܒܝ ܠܟ ܫܪܒܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܝܕܥܐ ܐܡܝܢܐ. ܘܦܩܕ ܗܘ ܕܢܬܩܪܒ ܠܘܬܗ
ܐܢܬ ܡܢ ܫܪܒܬܗ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܙܢܘܦܝܠܘܣ[1]: ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܘܚܡܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܢܘܦܝܠܘܣ: ܠܐ ܫܒܩܬ: ܡܛܠ
ܕܠܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܡܢܟ: ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܬ ܐܢܐ ܠܝ ܗܕܐ. ܐܠܐ
ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܝܡܢ ܐܢܫ ܗܕܐ: ܗܟܢܐ ܐܡܝܢܐ ܫܪܝܪܐ
ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܐܝܬ ܐܢܫܝܢ ܘܐܡܪ ܠܐܣܩܘܠܦܝܘܣ:
ܟܕ: ܚܙܝ ܗܘ ܡܢ ܕܦܩܕ ܠܟ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܗܘ ܫܠܡ
ܡܢ ܫܪܝܪܐ ܕܐܡܪܬ: ܐܘ ܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܗܘ ܫܪܝܪܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ
ܐܢܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܟܠ. ܘܐܡܪܬ ܕܫܠܡܐ ܢܗܘܐ
ܠܟ: ܘܟܠ ܕܡܬܬܦܢܐ ܒܫܒܝܐ ܐܘ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܕܟܪ
ܠܟ: ܢܦܠ ܗܘ ܡܢ ܕܕܝܢ ܠܗ: ܘܗܘ ܢܗܘܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ
ܢܨܚܢܐ. ܘܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܣܗܕܘܬܐ: ܘܢܬܦܠܓ ܠܟܢܫܐ ܕܝܠܗ
ܘܢܒܢܐ: ܟܢܫܐ[2] ܡܢܗ ܡܬܬܥܐ ܕܣܗܕܘ̈ܬܗܘܢ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ
ܗܘܐ: ܦܩܕ ܕܘܟܬܗ ܡܬܩܢܐ: ܘܐܙܠ ܐܣܩܘܠܦܝܘܣ ܘܦܫܛܗ
ܠܐܝܕܗ. ܗܟܢܐ ܐܢܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܫܡܥ ܠܘܬܗ ܚܝܒܗ
ܕܘܟܬܗ: ܘܡܬܚܠܠ ܠܒܝܬܗ ܘܠܐܪܥܗ ܒܝܕܘܥܬܐ. ܘܫܡܥ ܠܥܠܡܐ
ܡܬܦܪܫܢܐ ܒܗܝ ܕܘܟܬܐ ܕܦܩܕ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ
ܕܝܢܐ ܒܗ: ܗܘܐ ܡܬܪܚܡܢܐ ܡܪܝܐ. ܗܟܢܐ ܐܢܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܝܠܗ:

(1) ܙܢܘܦܝܠܘܣ؟ Zenophilus ܐܘ ܙܝܢܘܦܝܠܘܣ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܠܥܠ ܒܥܘܗܕܢܐ.
ܡܢ ܐܢܫ ܠܗ N. E. (2) ܟܢܫܐ sic

ܕܥܡܗ ܗܘܬ ܡܠܟܬܐ ܡܢܕܢܐ[1]: ܠܘܬܗ ܕܗܓܡܘܢܐ: ܘܡܕܢܚܐ
ܗܘܬ ܕܬܬܟܢܫ ܒܗ ܘܬܬܠܘܘܗܝ ܘܐܦ ܒܡܠܟܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܫܒܥܐ ܐܢܫܝܢ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܕܐܫܬܠܡܘ[2] ܘܐܬܩܛܠܘ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܣܗܕܘܬܐ ܕܠܐ ܐܬܕܚܠܘ. ܒܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܨܐ ܐܢܐ:
ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܐܢܐ ܕܐܠܗܝܢ.

ܘܐܡܪ ܗܓܡܘܢܐ ܐܒܘܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܒܝܠܡܐ ܠܐܢܬܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܒܪܬܐ ܕܝܠܟ: ܗܘ ܐܒܘܟܐ ܡܓܕܘܢܝܘܣ: ܐܬܪܐ
ܠܝ ܠܦܪܘܛܘܢܝܩܝ: ܡܛܠ ܕܝܠܗ̇ ܐܝܬ ܠܝ ܠܘܬܗ. ܘܫܡܥ
ܒܢ ܦܬܐ ܘܫܕܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝ ܡܓܕܘܢܝܘܣ: ܡܪܐ ܕܝܠܟ
ܒܗ̇ ܦܪܘܛܘܢܝܩܝ ܫܠܝܚ ܠܘܬܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܣܓܝ
ܘܐܙܠ ܠܦܪܘܛܘܢܝܩܝ. ܘܟܕ ܣܐܒܘܗ ܗܘܘ ܐܢܬܬܐ ܡܢ ܓܘܫܡܗ:
ܠܟܠܗܘܢ: ܘܠܡܕܝܢܬ ܗܓܡܘܢܐ ܐܝܬܝܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܗܘܝܐ
ܒܗ ܡܟܪܣܘܬܐ ܐܒܪܘܟܣܝܘܣ ܐܝܟ ܗܘܘ ܗܘܬ: ܗܘ
ܕܟܕ ܠܓܘܡܘܣ ܐܬܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܚܙܐ ܒܗ ܘܐܡܪ:
ܐܡܪ ܠܝ: ܕܐܝܟܢܐ ܗܘܝܬ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝܬ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܡܓܕܘܢܝܘܣ ܐܡܪ:
ܒܣܗܕܘܬܐ ܐܬܝܬ. ܘܠܡܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܫܒܩܬ: ܐܠܐ ܕܬܚܙܐ
ܠܐܠܗܐ ܘܫܡܐ ܕܝܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܠܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܕܒܚ ܐܢܐ
ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠ: ܘܠܒܪܗ ܕܝܠܗ: ܘܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ:
ܕܝܗܒ ܟܠ ܕܡܐ: ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܗ ܒܚܝܐ
ܘܡܫܬܒܚܐ. ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܠܘܬ ܡܪܝ ܐܬܝܬ ܦܪܘܩܐ ܕܟܠ

[1] ܡܢܕܢܐ؟ Basilissa aut, si velis, Mandanes. Acta sanct. sept. t. II. p. 513 N. E.

[2] ܕܐܫܬܠܡܘ sic

ܐܙܠ ܐܢܬ: ܘܠܗ ܡܫܒܚܢܐ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܫܡܥܝ ܨܠܘܬܗ
ܫܠܡܘܬܐ: ܦܩܕ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܢܫܩܠܘܢ ܪܝܫܗ ܒܣܝܦܐ. ܘܟܕ
ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܐܫܬܡܥ: ܫܡܥܝ ܣܗܕܐ: ܘܠܪܝܫܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܫܡܥܝ. ܘܐܬܟܠܠ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܣܗܕܘܬܗ ܒܝܪܚ ܐܝܠܘܠ ܠܬܫܥܣܪ̈ܐ
ܗܠܝܢ ܒܪ̈ܢܫܐ: ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܕܩܠܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ.
ܘܥܡ ܕܝܠܗ ܡܫܠܡܝܢ ܚܕ̈ܝ ܢܗܘܘܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܘܐܝܩܪܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܘܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ: ܘܥܡܢ ܪ̈ܚܡܘܗܝ
ܘܨܠܘ̈ܬܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܛܠ ܐܣܩܘܦܘܬܗ:
ܫܠܘܡܗ ܗܘܢ ܠܗ ܕܢܘܚܡܘܢ ܢܠܡܕ.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ

ܕܡܪܝ ܛܐܘܦܘܡܦܐ[1]

ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܛܐܘܢܐ ܚܪ̈ܫܐ: ܘܕܪ̈ܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܥܡܗ.

ܒܫܢܬ ܬܠܬܝܢ ܕܪܕܘܦܝܐ ܕܫܒܩ ܕܩܠܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ
ܠܐܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܚܠܦ ܘܫܒܩ ܦܘܚܪܐ ܗܢܐ. ܠܐܝܟ ܐܢܫܝܢ
ܐܦܠܘ: ܘܐܬܚܪܬܐ ܐܚܪܢܬܐ: ܘܫܒܩ ܐܝܟܘ ܕܝܠܗ ܫܘܠܛܢܐ

(1) ܛܐܦܘܡܦܐ. (ܛܐܘܦܘܡܦܐ: ܐܘ ܛܐܘܦܦܡܦܛܘܣ) Theopompus, vel Theopemptus. N. E.

ܡܠܟܘܬܗ ܒܝܕ ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܐܠܗ̈ܐ
ܕܥܒܕܘ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܡܛܠ ܡܢ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܘܗܘܝܢ
ܠܗܘܢ: ܚܝܐ: ܘܢܣܒܝܢ ܡܘܗ̈ܒܬܐ ܕܥܘܬܪ̈ܐ. ܡܢ ܕܡܫܬܥܒܕܠܗ ܕܝܢ
ܘܡܬܡܪܕ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܘܬܐ ܒܝܫܐ ܡܝܬ:
ܥܠ ܕܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܢܡܘܣܐ ܕܦܩܕܗ. ܗܕܝܢ ܟܕ ܦܘܩܕܢܐ
ܗܢܐ ܢܦܩ ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܫܠܛܢܘܬܗ: ܐܝܬ ܐܢܘܢ ܠܦܐܓܢܐ
ܕܝܗܒܝ ܒܐܝܕܐ ܕܐܘܪ̈ܕܢܘܗܝ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܢܘܢ. ܘܗܠܝܢ
ܫܡ̈ܗܝܗܘܢ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܫܡܗ ܕܩܕܡܝܐ ܦܛܪܘܣ: ܘܕܬܪܝܢ
ܐܢܕܪܐܘܣ: ܘܕܬܠܬܐ ܝܥܩܘܒ: ܘܕܐܪܒܥܐ ܝܘܚܢܢ.
ܠܗܠܝܢ ܐܝܬ ܐܢܘܢ ܚܕܘܬܐ ܠܦܐܓܢܘܗܝ: ܕܢܦܩܘܢ ܐܠܐ
ܢܦܫܐ ܒܒܝܬܗ ܕܬܫܠܝܡܘܬܐ. ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ
ܠܟܠܗ ܘܐܪܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܒܝ ܠܦܐܓܢܘܗܝ: ܕܢܘܡܐ
ܕܡܦܩܝܢ ܠܗܘܢ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܡܬܕܠܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ:
ܕܗܘܘ ܡܘܗܒܝܢ ܘܡܥܒܕܝܢ ܠܫܘܒܚܐ ܕܫܘܠܛܢܗܘܢ. ܘܗܘܘ
ܐܘܠܝܢ ܒܕܡܝܗܘܢ ܘܡܚܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܐܠܗ̈ܐ ܚܝ̈ܐ.
ܘܗܘ ܚܕܘܬܐ ܡܠܟܐ ܢܗܘܐ ܒܟܠ ܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ:
ܫܩܠ ܗܘܐ ܐܕܠܗܘܬܗ ܡܛܠ: ܘܡܕܝܢ ܫܢܐ ܘܗܠܝܢ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ: ܘܫܒܩ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܐܠܗ̈ܐ ܕܡܚܝܝܢ
ܠܟܠܡܐ ܘܠܡܝܬܐ ܚܝܐ.

ܘܗܘܐ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܕܒܝܢ ܘܥܒܕ ܠܗ ܟܢܘܫܬܐ ܝܡܡܐ ܒܝܬܐ
ܕܥܕܬܐ: ܘܕܫܡܐ ܕܝܢܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܢܚܡܬܐ: ܘܗܘܝܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܡܬܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܟܐ ܦܪܘܦܘܣܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܥܒܝܕ ܗܘܐ ܒܪܚܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܦ ܕܘܒܪܗ ܠܕܝܪܝܘܬܐ
ܕܡܬܕܒܪ ܗܘܐ: ܠܟܢܫܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܩܢܐ: ܘܐܬܬܚܒܒ
ܐܫܬܟܚ[1] ܕܓܠܝܘܗ ܫܪܪܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܫܡܗ ܒܟܘܪܦܣܘܗܝ:
ܘܓܒܐ ܐܢܘܢ ܒܘܫܢܐ ܬܪܝܨܐ ܕܩܝܡܗ ܕܐܠܗܝܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܠܚ
ܒܗ ܒܝܘܡܬܗ ܒܝܘܡܗ ܘܒܠܠܝܘܬܗ ܕܥܒܕܐ: ܘܐܟܡܢܐ ܒܟܠ ܫܥܬܐ:
ܘܗܘ ܐܘܒ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܐ ܒܟܪܡܐ ܕܡܪܝܫܘܬܗ ܕܒܝܬܗ ܕܝܪܐ
ܝܠܕܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܥܒܕܘܗܝ ܘܡܚܘܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܐ ܕܩܪܝܢ ܠܗܘܢ:
ܐܬܟܠܘܒ ܚܕܒܫܒܗ ܒܡܫܝܚܗ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܙܘ ܕܠܐ ܒܘܚܢܐ.
ܘܦܝܣ ܦܘܡܗ ܒܕܝܪܐ ܘܫܪܐ: ܥܡܗ ܥܠܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܕܝܪܝܐ
ܥܡܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܒܢܐ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܫܒܝܚܐ: ܠܡܢܐ
ܡܬܚܫܒ ܗܘܝܬ ܒܥܠܡ ܗܢܐ: ܘܡܬܕܒܪ ܗܘܝܬ ܒܚܕܝܘܬ ܒܐܪܥܝܘܬܐ:
ܘܡܫܒܚ ܗܘܝܬ ܠܢܦܫܝ ܒܚܪܬܐ ܕܒܘܣܡܐ ܕܥܠܡܐ؟ ܠܐ ܡܬܚܙܐ:
ܐܘ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܬܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܫܘܠܡ. ܡܛܠ
ܕܥܠܡ ܕܫܒܝܚ ܗܘܝܬ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܐܠܗܐ ܐܢܘܢ: ܐܠܐ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܡܘܬܝܢ ܘܕܡܬܚܒܠܝܢ ܘܕܡܫܬܢܝܢ ܘܕܡܬܚܒܠܝܢ. ܠܐ ܕܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܟ
ܕܠܐ ܡܡܠܠܝܢ: ܘܠܐ ܚܙܝܢ: ܘܠܐ ܫܡܥܝܢ: ܘܠܐ ܡܪܓܫܝܢ
ܠܡܣܟܢܐ: ܠܐ ܡܥܕܪܝܢ ܘܠܐ ܦܪܩܝܢ: ܠܐ ܠܗܘܢ ܡܫܬܘܙܒܝܢ
ܘܠܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܘܬܐ ܡܫܬܘܙܒܝܢ؟ ܠܐ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܚܝܐ ܘܐܠܗܐ:
ܡܛܠ ܕܥܒܕܝ ܐܝܕܝܐ ܐܢܘܢ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܝܠܢ: ܗܘ
ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ: ܘܗܘ ܗܘ ܡܪܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܘܗܘ ܗܘ ܐܠܗܐ

(1) ܐܫܬܟܚ sic

ܟܘܟܒ̈ܐ ܕܪܩܝܥܐ ܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ: ܘܒܪܐ ܠܡܠܐܟ̈ܐ ܐܝܟ ܨܒܝܢܗ
ܕܪܒܘܬܗ. ܘܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢ[2]: ܘܐܝܟ ܡܬܩܪܝܢ: ܘܐܝܟ ܡܬܬܣܝܡ:
ܘܐܝܟ ܡܬܒܪܝܢ: ܘܐܝܟ ܡܫܬܡܫܝܢ: ܘܐܝܟ ܡܬܦܩܕܝܢ: ܘܐܝܟ ܡܬܚܘܝܢ.
ܘܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ ܡܢܗ ܡܠܝܢ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܘܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܗ
ܒܕܚܠܬܐ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܫܒܩ ܟܠ
ܡܬܚܫܚܢܘܬܗܘܢ: ܐܦܠܐ ܐܢܫ ܠܗ ܫܒܩܘܬܐ ܟܠ ܡܕܡ: ܡܛܠ
ܕܗܘܝܘ ܡܫܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܘܠܛܢܝܢ. ܘܐܦ ܗܘ ܒܟܠ: ܘܒܡܠܬܗ
ܦܘܩܕܗ ܢܛܪܝܢ ܐܝܟ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܗܘ ܝܗܒ ܠܝ ܚܘܠܐ
ܕܚܝܠܬܐ ܘܢܨܚܢܐ ܕܩܢܘܡܐ ܕܠܐܠܗܐ. ܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܪܝܐ
ܕܟܠܡܕܡ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܠܗ ܦܠܚܝܢ ܘܠܗ ܣܓܕܝܢ:
ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܥܒܘܕܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܪܝ̈ܬܐ. ܘܒܪܗ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܝܘ ܚܝܠܗ ܘܚܟܡܬܗ ܕܐܒܘܗܝ: ܘܗܘܝܘ
ܡܫܘܕܥܢܐ ܘܡܦܪܩܢܐ ܕܒܪܝܬܗ: ܘܗܘ ܐܬܚܙܝ ܒܣܘܦ ܡܢ
ܠܗ ܐܒܘܗܝ ܒܫܘܠܡܗܘܢ ܕܙܒܢ̈ܐ: ܕܢܬܓܠܐ ܘܢܦܪܘܩ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ
ܡܢ ܥܒܕܘܬܐ ܒܝܫܬܐ ܕܫܐܕ̈ܐ: ܗܕܐ ܕܐܦ ܡܢܗ ܕܫܠܝܚܐ:
ܩܕܝܫܐ: ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܠܗ ܡܢ ܦܠܢܬܐ ܗ̇ܝ[2] ܡܬܚܙܝܐ.
ܡܬܩܪܐ ܠܟܘܢ ܗܟܢ ܠܝ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܐܒܗܬܐ: ܕܡܢ
ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ ܡܬܝܗܒܐ ܠܗ ܫܠܡܐ: ܘܠܗ ܡܫܒܚܝܢ:
ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܐܠܗܐ ܘܡܪܐ ܠܟܠܡܕܡ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܠܒܪ
ܡܢܗ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܐܠܝܢ: ܘܗܘܘ

(1) ܗ̇ ܐ ܡܬܕܟܝܢ N. E. (2) ܗ̇ܘܝܐ sic

ܐܝܟ ܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܢ ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܛܘܒ ܐܢܐ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ
ܒܟܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܡܫܘܝܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܡܚܝܐ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܟ
ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܪܘܓܙܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ:
ܐܬܦܩܕ ܢܝܣܢܐ ܣܟܝܢܬܐ: ܘܒܢܐ ܒܪܘܓܙܐ ܪܒܐ ܘܠܩܕܝܫܐ
ܦܬܟܡܐ ܦܬܚ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܡܢ ܐܢܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܡܠܝܠܐ
ܣܓܕ ܒܦܬܟܪܘܗܝ ܗܢܐ ܕܟܢܐ: ܘܠܐ ܕܚܝܠܬ ܡܢ ܡܠܟܘܬܝ؟
ܓܝܘܪܓܝܣ ܕܝܢ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܠܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ
ܒܪܘܓܙܐ: ܒܪܚܡܬܐ ܐܡܪܬ: ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܡܫܝܚܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܒܪܚܡܬܐ ܐܡܪܬ: ܐܘ ܐܦܘܠܘܢ:
ܡܬܠ ܐܡܪ ܠܝ؟ ܓܝܘܪܓܝܣ ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ: ܗܘܐ ܐܡܪܬ
ܐܦܘܠܘܢ. ܡܢܐ ܡܚܝܠ: ܡܢ ܗܢܐ ܓܒܪ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܟ
ܠܗܝ ܐܦܘܠܘܢܝܐ ܕܡܢ ܡܬܘܡ ܕܡܬܘܡ ܠܦܬܟܪܐ: ܗܘ
ܕܡܚܝܐ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܟ ܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܗܢܐ ܚܙܝܗ ܠܗ: ܗܘ ܓܒܪ ܐܦܘܠܘܢܝܐ ܣܓܕܬܐ
ܕܝܠܗ ܚܙܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐ ܚܙܝܗ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܟܠܗܘܢ. ܗܢܘ
ܕܝܢ: ܩܕܝܫܐ ܠܓܒܪܐ ܕܡܫܬܡܫ ܠܗ ܒܪܘܚܐ ܘܒܪܘܚܐ
ܠܐܦܘܠܘܢܝܐ ܕܟܝܠ! ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܓܝܘܪܓܝܣ: ܠܐ ܐܬܦܢܝ
ܣܓܕ ܕܐܬܡܠܠ ܣܟܝܢܬܐ: ܐܠܐ ܐܬܦܢܝ ܣܓܕ ܕܐܬܚܙܝ
ܘܐܬܢܡܘܣ ܠܝ: ܘܐܬܕܟܪ ܠܐܦܠܘܢ ܐܠܗܐ ܕܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܐ
ܠܗ. ܡܦܩܢܐ ܗܘ ܓܒܪ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܟ ܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܥ
ܠܝ: ܘܬܫܡܫ ܘܐܬܢܟܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦ ܠܝ. ܐܠܐ

ܫܒܝܚ ܘܐܬܚܟܡܬ ܠܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ: ܘܕܒܚ ܠܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܓܕܠܝܦܣ: ܘܝܗܒ ܫܝ̈ܢܐ.

ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ: ܝܬܐ ܠܗܠܝܢ
ܦܓܪ̈ܝܗ ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܗܟܝܢ ܐܢܐ: ܘܠܐ
ܕܐܬܒܪܝ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܡܬܚܟܡ ܐܢܐ ܠܟܠܗ. ܘܡܢ ܝܕܥܝܢ
ܗܘܝ ܠܐ ܕܝܢܐ ܐܢܐ: ܘܡܢ ܠܡܫܟܚܝܢ ܠܐ ܩܢܐ ܐܢܐ. ܗܟܢܐ
ܐܡܪ ܥܡܝܪ ܠܝ ܒܡܫܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܘܬ ܡܠܝܐ ܡܢܝ:
ܕܠܐ ܓܝܣܠܘܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܠܠܝܢ ܦܓܪܐ ܒܠܚܘܕ: ܠܢܦܫܐ
ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܩܛܠ: ܐܦܠܐ ܠܡܫܚܘ ܡܫܟܚܝܢ. ܝܠܐ ܠܗ
ܕܡܠܗ ܘܘܝܘܗ ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܠܛ ܥܠ ܦܓܪܐ ܘܥܠ ܢܦܫܐ:
ܘܠܓܗܢܐ ܡܫܟܚ ܕܢܘܒܠ ܒܓܘܗܐ ܕܠܟܠܗ. ܠܗ ܐܡܪ: ܐܘ
ܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܠܗ ܥܘܠܡܢܐ ܥܠ ܦܓܪܐ ܒܠܚܘܕ: ܘܐܝܟ ܕܡܢܐ
ܐܢܐ ܓܡܪܝܢ ܒܗ. ܘܗܟܢܐ ܒܝܬ ܚܠܦ ܝܠܕ̈ܝܗ ܘܣܘܟܝܗ:
ܘܥܠ ܝܬܝܪ ܕܡܢܐ ܐܢܐ ܗܘܢܐ ܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܐܡܪ ܡܬܝܒ
ܐܢܐ ܗܘ ܚܝܠܐ: ܕܟܝܢ ܚܕܐ ܐܢܐ ܢܗܘܐ ܠܓܠܝܗܝܢ ܕܒܢܝ̈ܐ
ܕܡܬܠܝ ܡܫܬܟܚܘ ܕܝܠܗܝܢ ܒܒܝܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܗܘܐ ܐܢܐ ܡܢ
ܝܫܘܥ ܕܐܒܘܗܝ ܗܫܬܐ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ: ܥܠ ܕܡܘܕܐ ܐܢܐ
ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܢ ܕܒܝܫܬܗܘܢ. ܝܬܐ
ܐܡܪ ܗܘ ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܗܘܝܐ ܒܕܡܘܬܐ ܒܘܟܪܐ ܕܝܢܐ: ܒܗܘܐ
ܕܘܡܝܐ ܕܝܠܗ ܕܚܝܝ ܐܢܐ ܠܓܢܣܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܕܒܝܫܬܐ ܒܒܪܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܗܟܢܐ
ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܡܫܘܚܬܐ ܒܫܒܪܬܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܛܒܪܝ ܡܬܒܪܝܢ

ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܕܘܕ ܣܘܟܠܗܘܢ ܒܐܬܘܬܐ ܘܢܬܪܦܣܘܢ
ܡܢ ܫܪܪܐ. ܐܠܐ ܫܒܚ ܗܘܐ ܠܦܐܦܐ: ܕܢܫܬܪܪܘܢ ܒܠܒܗܘܢ
ܘܢܬܒܣܡܘܢ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܘܢܬܦܬܚܘܢ ܥܠ ܐܦܝ ܫܪܪܐ
ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܘܡܐ ܠܡܐܬܐ: ܘܒܬܫܡܫܬܗܘܢ
ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܢܬܓܠܐ ܫܪܪܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗܘܢ(1). ܕܗܟܢܐ ܗܘܒܠ
ܣܓܝ ܘܟܕ ܢܦܩܝܢ ܠܗ: ܕܝܢ ܓܒܪ ܐܝܬܐ ܕܐܬܦܩܕܬ ܠܟܘܢ ܢܬܒܪܟ:
ܦܩܕܬ ܕܟܠܗ ܒܢܝܢܐ ܐܦ ܒܢܝܢ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܡܫܠܡܢܘܬܗ:
ܕܡܢܗܘܢ ܕܝܬܝܪܝܢ ܕܡܫܬܐܠܝܢ ܐܝܟܐ ܒܟ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ: ܫܠܦ
ܐܝܟܐ ܘܡܬܬܚܦܝܛ ܐܝܟܐ: ܕܠܐ ܕܐܝܠ ܗܘܐ ܡܢ ܢܬܒܪܟ ܘܡܢ
ܫܘܒܚܐ: ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܢܝܕܥܘܢ ܠܐ ܘܐܝܟ(2) ܗܘܐ: ܐܦܠܐ ܟܠ
ܡܢ ܕܡܩܝܡ ܠܐܠܗܐ. ܣܓܝ ܓܝܪ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܒܟܠܗܝܢ
ܡܬܬܚܝܢ ܐܝܟ ܒܢܝܐ ܣܠܩ ܘܡܫܡܠܝܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܡܬܠ ܕܐܬܝܒ ܠܗ ܒܢܦܫܗ ܕܫܠܝܚܐ: ܕܒܪܘܡܐ ܠܡܐܬܐ
ܢܬܬܚܡܐ ܣܠܩ ܫܪܪܐ: ܘܗܐ ܡܪܢܐ ܡܬܬܚܡܐ ܣܠܩܝܢ. ܠܗ
ܓܝܪ: ܐܘ ܚܕܘܬܐ: ܒܢܫܡܬܗ ܕܡܪܝ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܘܠܝܬܝܬܗ
ܘܠܝܬܝܗ: ܘܡܢܝܢ ܗܘܐ ܠܐܒܘܗܝ ܩܕܝܫܐ: ܘܫܪܝ ܗܘܐ
ܠܒܠܗܘܢ ܫܘܒܚܝܗܘܢ ܘܬܘܕܝܬܗܘܢ.

ܗܕܝܢ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܘܗܝ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܠܗ: ܐܬܕܪܟ ܘܐܬܬܚܪܪ ܒܚܘܒܗ:
ܘܦܩܕ ܒܝܘܡܗ ܠܦܠܚܘܗܝ ܕܢܬܠܘܢ ܐܝܘܢܐ: ܐܝܟ ܕܠܬܫܒܚܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ. ܢܬܠܘܗܝ ܕܝܢ ܕܗܘܘ ܠܐܝܘܢܐ ܡܢ ܦܪܫܐ ܘܒܪܗܛܐ

(1) ܕܫܠܝܚܘܬܗܘܢ sic (2) ܘܐܝܟ sic

ܠܓܒܘܪܐ: ܘܝܒܠܗ ܢܓܕܗ ܠܡܠܟܐ: ܕܗܐ ܥܒܝܕܐ ܐܢܬܬܐ ܐܝܟ
ܕܦܩܕܬ ܡܠܟܘܬܟ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܐܘܒܠܘܗ
ܥܡܗ ܠܐܢܬܬܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܠܓܐܘܦܘܣܛܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܓܒܪ̈ܘܬܗ:
ܥܠ ܕܠܐ ܫܡܥ ܠܦܘܩܕܢ: ܘܠܩܘܪܒܢܐ ܠܐ ܐܬܟܢܫ:
ܘܠܨܠܡܐ ܕܐܬܥܒܕ ܠܐ ܣܓܕ: ܘܠܐܠܗ̈ܐ ܠܐ ܕܚܠ:
ܘܒܦܘܪܩܢܐ ܡܚܝܠ ܗܘܐ. ܓܐܘܦܘܣܛܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܐܡܪ
ܠܐܢܬܬܐ ܘܠܒܢܘ̈ܗܝ: ܗܫܐ ܩܘܡܘ ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܫܡܝܐ. ܘܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܢܣܒܘ ܥܘܕܪܢܐ ܕܡܪܝ
ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܝܬܘܢ ܒܝܫܬܐ ܡܩܒܠ ܐܢܐ. ܘܟܕ
ܐܡܪ ܗܠܝܢ ܒܟܢܫܐ: ܥܒܪ ܘܢܣܒܗ ܠܐܢܬܬܐ ܗܝ ܡܢ ܐܒܘܗ̇
ܢܦܩܬܗ: ܟܕ ܐܢܫ ܠܐ ܝܕܥ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܩܒܪ ܕܡܣܟܝܢܘܬܐ
ܥܘܡܪܗ ܕܐܢܬܬܐ: ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܚܙܝܐ ܕܒܥܝܢ ܠܗ ܘܡܝܬܐ:
ܘܢܦܠ ܒܠܒܗ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܒܫܠܡܗ ܕܝܢ ܕܝܠܗ: ܩܒܪ ܟܢܫܐ
ܕܡܣܟܢܐ ܥܘܡܪܐ: ܘܢܦܠ ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܢܓܕܘܢ ܘܢܫܠܡܘܢ
ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܥܡܗ ܒܫܡܝܐ ܗܠܝܢ ܢܫ̈ܐ
ܡܫܒܚܢ ܐܢܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܕܘܟܬܐ ܟܢܝ ܡܪܝܐ: ܕܟܠܗܘܢ
ܢܩܠܝܢ ܕܒܬܪܝ ܡܬܢܚܡܝܢ ܠܗܢܐ ܐܢܬܬܐ ܕܗܘܕܘܬܐ ܢܬܒܪܟܘܢ
ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܢܬܠܒܫܘܢ ܡܢ ܕܚܘܒܐ ܢܣܟܐ ܕܢܚܡܘܬܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܢܬܒܪܟ ܘܢܬܩܕܫ ܘܢܬܪܘܡ
ܘܢܬܫܒܚ ܗܢܐ ܫܡܐ: ܘܚܝܐ ܕܟܠ ܡܢ ܗܘ ܢܫܟܚ.
ܘܟܕ ܫܠܡ ܬܘܕܝܬܐ ܕܠܗܢܐ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܡܢ ܐܢܬܬܐ ܟܕ
ܠܝܬ ܒܗ ܡܘܡܐ ܡܕܡ: ܘܐܡܪ ܬܘܕܝܬܐ ܒܨܠܘܬܗ ܒܪܡܫܐ

ܕܡܫܬܡܥ ܠܟܠ ܕܐܡܪܐ ܗܘܬ ܡܠܟܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ
ܒܪܡܐ: ܟܕ ܚܙܝܘ ܐܢܛܝܓܢܘܣ ܠܘܬܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܕܦܠܛܝܢ
ܣܓܕܘ ܩܕܡܘܗܝ ܒܪܚܡܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܟܕ ܐܡܪ ܠܐ ܦܬܚ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ
ܐܢܛܝܓܢܘܣ ܣܓܕ ܩܕܡܘܗܝ ܐܚܪܢܐ: ܥܠ ܡܠܬܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܬܐ:
ܘܚܙܬ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܘ ܡܠܟܬܐ ܩܢܕܩܐ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܢܛܝܓܢܘܣ
ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܗܘ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܫܕܪܢܝ ܠܟ
ܕܐܫܬܡܥ ܠܝܘܢܝܐ. ܠܐ ܡܢܟ ܐܠܐ ܚܕ ܐܢܐ ܗܘ ܕܠܡܫܬܘܕܥܘ ܕܡܪܝ
ܫܕܪ ܡܠܟܐ ܕܢܐܬܐ. ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ ܩܢܕܩܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܡܠܘܗܝ
ܕܐܢܫܐ: ܐܬܕܟܪܬ ܗܝܕܝܢ ܘܐܬܡܪܡܪܬ: ܘܩܡܬ ܒܚܡܬܐ ܠܘܬ ܒܢܝܐ.
ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܟܕ ܡܠܠ ܥܡ ܡܠܟܬܐ: ܒܪ ܚܘܒܗ
ܐܙܠ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܩܝܡ ܩܕܡ ܒܡܨܥܬܗ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܡܫܒܚ
ܗܘܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ: ܟܕ ܗܘܬ ܒܚܕܐ: ܩܪܬ ܠܦܠܚܘܗܝ
ܘܐܡܪܐ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܦܠܚܝ: ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܬܘܢ ܠܗܘ ܒܪܢܫܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕܬܟܘܢ? ܒܗ ܦܠܚܘܗܝ
ܕܩܢܕܩܐ ܘܐܡܪܘ[1] ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ: ܦܩܘܕܝ ܡܠܟܬܢ:
ܘܒܟܝ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬܝ ܡܠܟܘܬܢ: ܐܫܬܘܕܥܢܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ:
ܘܫܒܩ ܠܗ ܡܢ ܐܬܪܐ ܟܕ ܫܡܥܢܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܬܐ ܩܡ
ܡܫܕܪܬܐ ܘܐܡܪܬ ܗܘ ܘܦܠܚܘܗܝ ܠܗܘܢ ܝܘܢܝܐ: ܕܝܕܥܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪܬܐ ܐܘ ܠܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗܘܢ ܝܘܢܝܐ:
ܐܡܪܘ ܟܠܗ ܕܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܒܪܗ
ܝܘܢܝܐ ܕܝܘܢܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܡܠܟܬܐ ܘܩܪܝܒܘܗܝ: ܗܝܕܝܢ

[1] ܘܐܡܪܘ sic

ܘܐܬܬܪܝܡܬ ܥܠܝ. ܓܘܬܝܐ ܕܝܢ ܠܐܘܦܘܡܝܐ ܫܩܠܗ̇. ܡܢ ܐܘܪܚܐ
ܕܠܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܬܩܪܒ ܩܪܝܒ ܬܚܘܡܐ ܡܠܟܬܐ ܕܗܘܠܐ: ܘܐܡܪܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ̇: ܐܘ ܡܠܟܬܐ: ܚܘܝ ܕܝܢ ܐܝܟܐ ܘܠܐ ܡܢܟܝ: ܡܛܠ
ܕܐܢܬܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܐܬܪܝ: ܘܐܬܐܡܪ ܠܗ̇ ܕܡܫܥܒܕܐ ܠܗ̇ ܕܬܗܘܐ
ܠܗ̇ ܐܡܬܐ.

ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ ܒܬܪܟܝܢ ܠܐ ܐܬܚܙܝܬ ܘܒܥܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܝ:
ܐܠܐ ܒܗܝ ܕܐܬܪܚܡܬ ܘܐܡܪܬ ܠܗ̇ ܠܦܠܚܘܬܐ: ܚܘܝܢܝ ܐܝܟ
ܕܐܢܬܬܐ ܕܡܬܚܫܚܐ ܒܗ̇ ܒܒܝܬܐ. ܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܗ̇:
ܕܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܟ ܠܘܬܝ ܐܢܬܬܐ ܕܝܠܟ.
ܘܦܩܕܬ ܠܐܡܬܐ: ܕܢܐܬܘܢ ܒܠܥܕܝ ܘܢܫܡܫܘܢ ܒܗ̇ ܐܘܪܚܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܚܘܐ ܠܝ ܐܝܟܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܬ ܒܠܥܕܝ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ
ܡܠܟܬܐ: ܡܚܝܐ ܗܘܬ ܠܐܘܪܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܬܗ ܕܡܛܠ: ܐܝܟ ܘܡܢܗ.
ܒܗ̇ ܡܠܟܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܓܘܬܝܐ: ܕܡܛܠ ܕܠܐ ܐܫܬܘܕܥ ܠܝ:
ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܠܦܘܩܕܢܝ: ܐܫܬܐܠ ܐܢܐ ܘܐܬܬܒܥ
ܐܝܟ ܕܠܐ ܫܪܝܪܐ. ܘܝܠܕܬ ܒܪܐ ܐܦ ܐܬܚܙܝܬ ܒܠܒܟ: ܕܠܐ ܫܪܝܪܐ
ܐܢܬܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܝܬܝܗ̇ ܐܢܬܬܐ. ܗܘܝܢ ܦܩܕ ܒܬܪܟܝܢ: ܕܢܫܬܐܠ
ܓܘܬܝܐ ܠܐܘܪܚܐ ܘܠܐܡܗܬܐ: ܗܘܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܦܬܓܡܐ
ܕܐܬܡܪܘ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܬܚܫܚܘܢ: ܘܐܬܬ ܐܢܘܢ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܘܪܚܐ ܗܘ: ܘܠܐ ܐܬܬܠܝ ܠܗ ܕܢܐܬܐ
ܐܘ ܕܢܬܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܕܦܩܕ ܐܢܐ. ܓܘܬܝܐ ܕܝܢ ܠܐܘܦܘܡܝܐ
ܐܘܒܠܗ ܠܒܝܬܗܘܢ ܒܒܝܬ ܣܓܘܕܬܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܬܐ
ܠܐܡܗܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܐ ܒܒܝܬ ܣܓܘܕܬܐ ܡܕܡ

ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܘ ܐܢܫ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܠܐܠܗܗ
ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܥܠ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܝܘܠܦܢܐ ܘܢܨܝܚ ܘܐܡܪ:
ܐܠܗܐ ܕܝܘ ܒܠܫܢܝܗܘܢ ܒܝܕ ܥܒܕܗ: ܗܘ ܕܚܟܡܬ ܠܟܠܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܒܪܐ ܠܚܘܒܐ ܕܢܦܫܬܐ. ܗܘܝܘ
ܕܐܢܫ ܕܡܫܪܐ ܠܟܠܢܫ: ܗܘ ܕܡܫܘܢܝܐ ܠܐ ܡܕܥܘܗܝ: ܐܦ
ܘܡܛܠ ܘܦܪܘܫ ܝܗܒ ܡܫܝܚܐ: ܡܝܬܝ ܥܠܡܐ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܠܗܝ ܫܢܬܐ ܐܢܐ ܠܗ: ܗܘܐ ܠܝ
ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܡܫܘܚܬܐ ܗܢܐ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܡܢܗ: ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܝ
ܢܣܒܘ ܥܡܢܐ: ܕܝܬܝܪܐ ܘܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܢܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܒܝ
ܐܢܫܐ. ܕܒܥܝܢܢ ܘܡܬܓܒܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܝܚܝܢ ܒܟܠܗ: ܘܠܐ ܡܬܝܕܥ ܒܝܬܐ ܢܦܫܗܘܢ
ܡܢ ܕܡܬܟܪܟܝܢ ܒܗ ܒܫܢܐ ܣܓܝ ܥܕܡܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܐܪܥܐ ܗܝ ܕܐܬܝܐ: ܗܘܐ ܦܠܚܘ ܕܥܠܡܐ:
ܐܬܬܘܝ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܒܗ
ܣܒܝܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܗܘܐ ܫܠܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ.
ܘܗܝܕܝܢ ܐܬܢܨܚ ܕܢܣܒܘܗ ܡܢܗ ܒܝܘܡܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܦܪܝܫ
ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܚܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ:
ܥܠܡܐ ܚܕܬܐ: ܐܘ ܐܦܘܣܛܘܠܐ: ܠܐ ܬܕܚܠ: ܘܠܐ ܬܫܬܩ. ܐܢܐ
ܓܝܪ ܐܢܐ ܥܡܟ: ܘܐܢܫ ܠܐ: ܘܐܢܫ ܠܐ ܢܫܠܛ ܬܘܒ
ܕܬܬܠܒܟ: ܕܥܡܝ ܬܘܒ ܠܒܝܬܐ ܚܕܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬ
ܫܠܝܚܘܬܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܬܬܘܝ ܒܫܠܘܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ: ܟܕ
ܫܢܝܢ ܣܓܝܐܬܐ ܕܗܘܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܗܘܐ ܒܦܪܘܣ: ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ

ܒܝܕܝܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܘܒܪ̈ܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ (sic). ܗܝܕܝܢ ܡܢ ܬܪܥܐ
ܢܦܩܝܢ ܘܐܙܠܝܢ ܬܩܘܡܝܢ ܕܟܠ (ܚܟܝܡ[1]?) ܩܕܝܫܐ ܡܝܩܪܐ:
ܢܬܒܥܐ ܩܕܝܫܐ ܘܒܪܬܐ ܡܫܠܡܢܗ ܢܚܘܐ ܕܫܡܝܐ ܐܘ ܟܠ.
ܘܫܕܪܐ ܠܦܠܚ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܐܢ: ܐܘ ܦܠܚ̈ܐ: ܐܝܢ
ܗܘܐ ܗܘ ܒܪܫܥܬܐ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܐܢ ܡܝܬ ܠܗ؟ ܚܙܘ ܕܝܢ
ܦܠܚ̈ܘܗܝ ܕܚܒܠ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܡܠܟܘܬܟ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܐܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܘ ܡܝܬ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܕܙܠܘ: ܘܐܝ ܐܝܟ
ܗܘ: ܢܬܐܬܘܢ ܒܫܪܒܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܘܐܙܠܘ ܠܐܬܪܐ
ܕܚܒܝܫ ܗܘܐ ܒܗ ܩܕܝܫܐ ܓܐܘܦܘܣܩܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܡܢ ܒܝܬ
ܚܒܘܫܝܐ ܟܕ ܚܝܝܢ ܘܡܚܒܫ ܒܫܫܠ̈ܬܐ ܕܚܒܫ ܗܘܐ ܡܠܟܐ.
ܘܩܪܒܘܗܝ ܠܬܪܥܐ: ܘܢܦܠܘ ܠܘܬܗ ܠܒܪ ܕܚܒܝܫ ܗܘܐ:
ܘܚܙܘ ܘܐܬܬܪܝܡܘ ܒܗ ܟܠܗ. ܚܙܘ ܓܝܪ ܦܪܨܘܦܗ ܕܢܘܪܐ
ܗܘܐ ܘܓܠܝܐ ܘܡܢܗܪ ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܕܚܠܘ
ܘܢܦܠܘ ܡܢ ܐܦܝܗܘܢ: ܘܐܬܟܫܦܘ ܠܗ ܕܢܫܒܘܩ
ܕܢܫܬܒܩܘܢ.

ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܠܩܕܝܫܐ ܕܓܠܝܐ ܦܪܨܘܦܗ
ܕܦܪܨܘܦܗ: ܢܬܬܙܝܥ ܘܐܬܕܡܪ ܘܐܬܡܪܡܪ ܠܒܗ: ܘܒܪܬܐ
ܕܠܒܗ ܚܙܐ ܚܙܬܐ ܐܬܝܗܒܬ ܚܙܐ ܠܚܘܪܐ: ܘܡܚܫܒ ܗܘܐ
ܡܠܝܠܐ ܒܠܒܗ: ܘܩܪܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ ܠܡܕܒܪ̈ܢܘܗܝ:
ܐܘ ܚܘܘ ܢܟܪܘܬܐ ܕܢܟܪ̈ܝܐ ܗܠܝܢ ܒܪܫܥܬܐ! ܘܟܕ
ܩܕܝܫܐ ܓܐܘܦܘܣܩܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܠܚܕܐ: ܒܪܫܥܐ

(1) ܚܟܝܡ sic

ܠܝܫܘܥ ܚܘܝܢ ܘܡܢ ܠܗܘܢ ܕܢܟܣܘܢܝܗ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܝܓ
ܐܢܬ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܕܐܬܐܡܪ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܕܡܫܬܡܠܐ ܡܫܒܚܘ
ܗܘܝܢ ܚܝܬܐ ܡܫܒܚܢܐ ܐܢܬ؟ ܗܝܡܢ ܓܝܪ ܡܢܝ ܠܝ ܚܝܠܐ ܕܒܪܘܚܗ
ܩܕܝܫܬܐ: ܕܢܙܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܢܗܘܢ ܥܠܝ ܡܬܬܥܝܪܝܢ:
ܡܫܬܠ ܕܐܬܕܒܪ ܗܘ ܠܟܠ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܗܝܡܢܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܘܕ ܡܟܝܠ ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܗܘ ܦܪܘܩ ܠܝ ܡܢ
ܒܝܫܬܐ: ܘܡܫܕܪ ܠܢܦܫܝ ܒܫܠܡܐ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ
ܥܠܝ. ܗܟܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܠܝܟܘܢ ܕܡܪܘܬܐ ܟܠ ܒܣܘܓܐܐ:
ܘܠܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ: ܡܢܘ ܗܢܐ ܒܥܘܕ: ܕܡܫܒܚ ܐܢܬ ܠܗ ܕܗܘ
ܦܪܘܩ ܠܟ؟ ܐܦܪܘܩ ܗܢܐ ܡܪܝܢ ܡܢ ܐܦܝ: ܐܡܪܘ ܕܡܫܝܚܐ.
ܐܠܐ ܕܝܢ ܐܫܬܡܥ ܕܐܬܒܩܝܢ[1]: ܘܐܬܩܪܝ ܠܐܦܠܘ ܐܠܗܐ ܒܪܐ:
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܢܬܒܪܐ. ܘܗܢܐ ܐܝܟ ܡܫܬܘܕܐ ܠܗ: ܡܢܝ
ܐܦܪܘܩ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܣܬܒܪ ܐܢܬ ܕܡܛܝܠ.

ܓܐܘܦܘܣܬܐ ܢܨܚܢܐ ܚܕܐ ܒܩܠܗ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ:
ܐܢܬ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܒܪܘܪܐ: ܒܚܝܠܗ ܕܡܪܝ ܚܝܐ ܐܢܐ: ܘܚܝܐ ܕܡܢ
ܠܥܠܡ ܟܠܢ ܐܢܐ: ܘܠܗܘܢ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܕܢܬܩܪܐ ܒܫܘܒܚ.
ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܦܠܘ ܦܬܓܡܐ ܚܕܢܐ: ܕܫܒܩ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܗܘ:
ܠܐܒܕܢܐ ܕܠܥܠܡ ܐܙܠ ܗܘ ܘܟܠ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ ܘܫܡܥ ܠܗ
ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܢܬ ܕܐܡܪܬ ܡܢܐ ܗܘ ܚܝܠܐ
ܕܦܬܓܡܘܗܝ: ܐܦܝ ܠܝ ܕܐܫܬܟܚ ܒܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܡܢܝܢ ܕܡܢܐ ܐܢܬ: ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܦܠܐ ܠܢܦܫܗ ܡܫܝܚܐ

(1) ܕܐܬܒܩܝܢ sic

ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܡܬܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܐܠܐ
ܐܝܬܘܗܝ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܚܕܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ:
ܐܬܚܠܡ ܡܢ ܟܘܪܗܢܗ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܠܒܗ ܦܩܕ ܠܥܒܕܘܗܝ
ܕܢܩܪܘܢ: ܕܐܝܠܐ ܗܘܘ ܢܟܣܝܢ ܥܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܥܠ ܐܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܟܢܐ ܠܩܕܝܫܐ ܗܘܦܟܐ:
ܟܕ ܢܟܣܘ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܡܠܐ: ܕܢܬܘܠ ܠܗܘܢ ܐܫܒܩܐ
ܘܢܬܚܙܐ. ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܕܐܝܟܢܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܒܫܠܡܐ
ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܘܢܦܩ ܠܐܬܪܗ ܗܘܦܟܐ ܐܡܪ:
ܫܡܥ ܡܠܝ ܗܠܝܢ ܕܡܬܡܠܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܐܝܬܐ ܗܘܝܬܝܢ:
ܐܝܟ ܕܢܬܩܝܡܘܢ ܟܠ ܗܠܝܢ: ܡܛܠ ܕܡܫܠܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ:
ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܐܢܬܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ
ܗܘܐ ܒܩܕܡܝܬܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܗܘܐ ܒܗܘܢ: ܐܝܟ
ܕܢܬܒܥܘܢ ܘܢܬܡܠܠܘܢ ܥܡܗ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܘܠܗܝܡܢܘܬܐ
ܫܠܡܐ ܡܢܗ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܐܬܠܒ[1]: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܒܟܠܗܝܢ
ܐܫܒܩܐ ܗܘ: ܘܐܦܝܣܘ ܕܢܬܥܒܕܘܢ ܗܘܐ ܕܢܬܒܛܠܘܢ ܗܘܝܬ:
ܐܬܩܒܠܘ ܡܢ ܐܝܕܗ ܒܝܕ ܐܠܗܐ: ܘܫܠܡܘ ܘܦܫܛܘ
ܒܝܘܡܬܐ.

ܗܝܕܝܢ ܕܩܕܝܫܐ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ ܢܦܩܘ ܥܠ ܐܦܝܗ: ܘܦܩܕ
ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܐܫܒܩܐ: ܘܢܬܚܙܘܢ ܠܩܕܝܫܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܒܫܠܡܘܬܐ. ܘܢܦܠܘ ܘܐܬܚܙܝܘ: ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ
ܒܫܠܡܘܬܐ. ܟܕ ܚܙܝܘܗܝ ܡܠܟܐ ܐܬܕܡܪ ܛܒ: ܥܠ ܕܚܙܐ

(1) ܐܬܠܒ sic
VI

ܗܘܬ ܒܢܘܗܝ ܐܬܕܡܪܘ ܕܫܠܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܝܡ: ܘܐܬܚܙܝܬ
ܚܙܝ ܘܐܬܬܙܝܥܬ ܫܡܝܐ: ܘܫܡܥܐ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ
ܠܢܝܫܐ: ܠܐ ܬܫܠܡܘܢ ܕܡܘܬܐ: ܘܟܠ ܚܝܠܘܬܗ ܕܐܦܠܘ
ܡܠܟܐ ܕܕܝܢܐ: ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܥܡܟ ܐܢܐ ܕܝܢܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܦܩܕ
ܐܢܐ ܘܐܢܬ ܚܕܬܐ ܕܐܘܡܢ ܡܢܝ ܒܚܕܘܬܐ: ܗܘ ܕܝܘܡ ܡܥܒܕ
ܘܬܐ ܠܚܕܘܬܗ. ܘܒܟܘܬܒܗ ܫܡܥܬܐ ܦܩܕ ܠܦܠܚܘܗܝ:
ܕܢܬܒܠܒܠܘܢ ܠܢܝܫܐ ܠܟܠ ܐܢܫܝܢ. ܘܐܬܟܠܝܘ ܐܝܟ
ܕܦܩܕ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܐܪܝܘܬܐ(1): ܕܢܬܬܠ ܢܥܒܕܘܢ
ܠܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܢܣܒܘܢ ܥܡܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ
ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܒܬܪ ܘܐܡܪܘ ܒܟܠܗ ܥܘܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܗܢܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܡܢ ܚܕܐ ܕܐܬܬܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܚܕܘܬܗ
ܢܐܬܐ ܠܬܪܥܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܢܥܒܕ ܚܕܘܬܗ ܕܗܘܐ ܒܙܟܘܬܐ.
ܘܐܢܫܐ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܚܝܠܗ: ܢܦܩܘ ܗܠܝܢ ܢܥܒܕܘܢ ܠܒܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܐܬܘ ܡܢܗܘܢ ܣܓܝܐܐ ܒܫܘܪ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܐ
ܗܘܐ ܚܕܐܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܒܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܡܢܐ ܐܢܐ ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܚܕܘܬܗ
ܕܗܘܐ ܒܙܟܘܬܐ. ܠܝܬ ܐܢܐ ܡܢܝ ܕܝܠܝ ܠܝ: ܘܒܐܬܪܐ
ܒܐܪܥܐ ܠܐ ܡܥܒܕ ܐܢܐ. ܘܒܟܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܝܟ
ܐܬܪܐܝܬ: ܡܥܒܕ ܐܢܬ ܕܐܬܟܠܝܘܗܝ(2) ܒܚܕܘܬܗ ܠܙܟܘܬܐ
ܗܕܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ؟ ܒܟܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܚܕܐܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ:
ܐܢ ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܘܬܐ ܐܢܐ ܠܗ ܘܠܚܕܘܬܗ.

(1) ܠܐܪܝܘܬܗܘܢ sic (2) ܕܐܬܟܠܝܘܗܝ sic

ܗܳܝܕܶܝܢ ܡܰܠܟܳܐ ܟܰܕ ܫܡܰܥ ܡܶܠܰܘܗ̱ܝ ܕܣܳܒ̣ܳܐ ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ: ܣܰܓܺܝ
ܐܶܬ̣ܚܡܰܬ̣: ܘܦܰܩܶܕ ܠܗܽܘܢ: ܘܐܰܝܬܺܝܘ ܬܰܘܪܳܐ ܕܢܚܳܫܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܰܝܬܺܝܘ
ܘܐܰܚܡܝܽܘܗ: ܘܦܰܩܶܕ ܡܰܠܟܳܐ ܠܦܳܠܚܰܘܗ̱ܝ: ܘܐܰܝܬܺܝܘ ܘܐܰܫܚܶܢܽܘܗ
ܠܬܰܘܪܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܶܬ̣ܚܡܺܝ: ܗܳܝܕܶܝܢ ܡܰܠܟܳܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܐܰܢܛܺܝܦܰܣ ܣܳܒ̣ܳܐ:
ܐܘ ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ: ܫܡܰܥܬܘܢ ܕܐܰܠܳܗܳܐ: ܕܫܰܒ̣ܩܶܬ̣ ܟܽܠܳܗ ܗܰܘܳܬ̣ ܠܝ:
ܕܐܰܒ̣ܥܶܐ ܥܰܠܰܘܗ̱ܝ ܚܰܝܶܐ ܗܳܢܳܐ ܕܰܒ̣ܪܺܝܫܺܝܬ̣ܳܐ ܕܰܐܝܟ ܕܐܰܠܳܗܰܝܳܐ
ܕܡܰܠܟܽܘܬ̣ܳܟ: ܐܶܬ̣ܢܰܣܶܒ ܕܶܝܢ ܗܳܢܳܐ ܕܗܳܪܳܐ ܣܰܓ̣ܝܰܐ ܠܶܗ ܟܰܕ
ܐܰܝܟܳܐ: ܡܶܛܽܠ ܕܐܶܬ̣ܬܰܣܰܩ ܠܶܗ ܠܟܽܠܗܶܝܢ ܫܶܡܥܳܢܶܐ ܗܳܕܶܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ
ܕܡܰܠܟܽܘܬ̣ܶܗ. ܐܶܢ ܗܳܘ ܗܳܟ̣ܰܢ ܕܡܶܫܬܰܡܰܥ ܐܶܢܳܐ ܕܐܰܝܢܳܐ ܕܐܰܠܳܗܶܐ
ܠܶܐܠܳܗܽܘܬ̣ܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬ̣ܶܗ: ܐܶܢܳܐ ܐܶܬ̣ܠܶܠ ܠܝ ܡܰܘܗܰܒ̣ܬ̣ܳܐ ܣܰܓܺܝܐܳܬ̣ܳܐ.
ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ ܣܳܒ̣ܳܐ ܗܳܢܳܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܡܰܠܟܳܐ: ܡܳܪܝ ܡܰܠܟܳܐ: ܦܽܘܩܶܕ
ܠܶܗ ܕܢܶܐܬ̣ܶܐ ܠܘܳܬ̣ܝ ܒܥܰܓܰܠ: ܘܢܶܚܙܶܐ ܒܥܰܓܰܠ ܐܰܝܟܳܐ ܡܶܬ̣ܡܰܛܶܐ:
ܘܚܙܺܝ ܐܶܢܳܐ ܡܳܪܝ ܡܰܠܟܳܐ: ܕܡܰܪܶܐ ܐܰܢܬ̇ ܠܟܽܠܶܗ ܥܳܠܡܳܐ ܒܥܰܓܰܠ.
ܡܰܠܟܳܐ ܕܶܝܢ ܫܡܰܥ ܣܰܓܺܝ ܒܚܶܡܬ̣ܳܐ ܦܬ̣ܓ̣ܳܡܳܐ ܕܣܳܒ̣ܳܐ ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ:
ܘܗܳܢܳܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܐܰܝܟܳܐ ܗܽܘ ܗܳܢܳܐ: ܐܘ ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ: ܕܡܶܬ̣ܚܙܶܐ
ܐܰܝܟܳܐ ܡܶܬ̣ܡܰܛܶܐ: ܘܐܰܝܟ ܐܶܢܳܐ ܕܐܰܝܬܺܝ ܐܰܘܚܕܳܐ ܟܽܠܳܗ ܕܡܰܠܟܽܘܬ̣ܳܐ:
ܘܡܶܫܬܰܡܰܥ ܐܶܢܳܐ ܕܐܰܝܢܳܐ ܠܡܰܠܟܽܘܬ̣ܳܐ ܕܰܒ̣ܪܺܝܫܺܝܬ̣ܳܐ: ܡܶܛܽܠ ܕܫܰܒ̣ܩܶܬ̣
ܐܰܢܬ̇ ܚܰܝܳܐ. ܗܳܢܳܐ ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ ܣܳܒ̣ܳܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܡܰܠܟܳܐ: ܐܶܢܳܐ
ܐܶܬ̣ܟܰܠ ܘܢܶܚܙܶܐ ܠܝ ܗܳܕܶܐ ܚܰܝܶܐ ܕܰܒ̣ܚܰܝܶܐ ܐܰܝܟ ܕܐܰܡܺܝܢ: ܦܽܘܩܶܕ
ܠܥܰܒ̣ܕܰܝܟ ܕܢܶܐܬ̣ܽܘܢ ܠܝ ܠܗܽܘܢ ܐܰܘܪܳܐ ܚܕܳܐ. ܗܳܝܕܶܝܢ ܦܰܩܶܕ ܡܰܠܟܳܐ
ܠܥܰܒ̣ܕܰܘܗ̱ܝ: ܘܐܰܝܬܺܝܘ ܐܰܘܪܳܐ ܚܕܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܰܝܬܺܝܘܗ̱ܝ ܠܐܰܘܪܳܐ
ܩܕܳܡ ܡܰܠܟܳܐ: ܩܳܡ ܟܰܕ ܢܳܣܶܒ ܐܰܢܛܺܝܦܰܣ ܣܳܒ̣ܳܐ: ܘܠܰܚܶܡ

ܒܢܝܢܗ ܕܗܘ ܐܘܕܐ: ܘܡܚܣܕܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܐܘܕܐ ܗܘ:
ܘܦܣܩ ܡܢ ܬܡ ܠܬܡ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ:
ܬܡܗ ܘܐܬܕܡܪ ܛܒ ܒܚܟܡܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ. ܚܕܐ
ܕܝܢ ܚܕܬܐ ܗܕܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܦܩܘܕ ܗܫܐ ܠܥܒܕܝܟ
ܕܢܚܬܘܢ ܠܝ ܡܬܩܠܐ: ܘܐܚܘܕ ܐܢܐ ܒܡܕܡ ܕܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܚܘܕ
ܐܢܬ ܐܢܬ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܝܬܝܘ ܡܬܩܠܐ.
ܘܦܝܠܘܣܘܦܐ ܐܡܪ: ܢܬܬܩܠܘܢ ܓܒܪܘܗܝ ܕܐܘܕܐ ܗܕܐ:
ܘܢܬܚܙܐ ܐܝܟ ܡܬܩܠ ܚܕ ܡܢ ܚܕ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܬܩܠܘ ܒܬܪܥܘܗܝ
ܓܒܪܘܗܝ ܕܐܘܕܐ: ܐܬܐܡܪܘ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܕܚܫܒܐ ܒܡܬܩܠܐ:
ܘܠܐ ܐܫܬܟܚ ܚܕ ܡܢ ܚܕ ܝܬܝܪ ܩܠܝܠ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܕܡܪܘ
ܐܢܫ ܡܠܟܐ ܒܚܝܠܐ ܕܚܟܡܬܗ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ: ܘܚܕܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܐܬܕܡܪܝܢ ܐܘ ܦܝܠܘܣܘܦܐ: ܕܡܟܬܒ ܐܢܐ ܗܘ ܕܡܘܕܐ
ܠܚܝܠܐ ܕܚܟܡܬܟ ܕܡܕܡܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܫܘܝܬ ܕܚܙܝܬ
ܐܢܐ ܒܥܝܢܝ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܠܦܠܚܘܗܝ: ܕܢܬܘܢ ܠܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܡܢ ܟܠܗ ܐܬܪܐ: ܘܟܢܫܘܢ ܩܕܡܘܗܝ. ܟܕ
ܐܬܘ ܠܟܠܗܘܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܡܢ ܟܠܗ ܐܬܪܐ ܘܩܪܒܘ ܩܕܡ
ܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܘܐܬܟܢܫܘ ܩܕܡ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܚܕܬܐ. ܗܝܕܝܢ
ܥܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ: ܡܛܠ ܕܡܕܡ
ܐܬܐ ܠܝ: ܕܫܐܠܬܐ ܐܢܐ ܚܕܬܐ ܘܡܫܬܐܠܢܐ: ܗܘ ܠܝ ܗܕܐ ܚܕܐ
ܐܝܟܐ ܕܚܙܝܬܝܢ ܩܕܡ ܗܕܐ ܚܕܬܐ: ܘܥܢܝ ܠܚܝܠܐ ܕܚܟܡܬܗ.
ܘܐ ܐܢܐ ܡܫܬܒܚ ܥܢܝ ܠܚܟܡܬܗ ܕܝܠܗ: ܐܘ ܗܘ ܘܐ ܐܬܕܡܪ

ܠܕܝܢܐ. ܐܘ ܒܫܘܠܛܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܡܪ: ܐܘ ܗܘ ܡܩܒܠ
ܠܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ. ܫܡܥ ܓܝܪ ܟܬܒܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪ: ܕܐܝܬܝܐ ܡܢ
ܗܕܡܝܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܝܗܒܐ ܗܝ ܕܐܣܝܪܝܢ
ܐܢܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܠܡܠܟܐ
ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܟܬܝܒ ܐܡܪ: ܡܠܟܐ: ܫܡܥ ܠܝ. ܐܡܪܬ ܓܝܪ
ܐܡܪܝܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܦܠܚ ܐܢܐ: ܫܡܥ ܠܗ
ܕܢܬܦܢܐ ܘܢܬܬܦܢܐ ܒܟܠܗ ܒܪܝܬܐ: ܘܫܡܥ ܠܝ ܗܘܝ ܕܐܝܟ
ܠܐܢܫ. ܐܠܐ ܚܕ ܒܪܚܡܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܝܠܗ
ܥܠ ܒܠܥܕܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ[1] ܠܝ ܡܪܝ ܒܡܫܝܚܘܬܗ:
ܘܐܠܦܢܝ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܝ ܘܡܢܗܪܝܢ ܠܝ ܘܒܪܟܝܢ ܠܝ ܘܡܚܝܢ
ܠܝ ܚܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܡܢܝܠܗ ܚܕ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܬܒܪܝܘ.
ܐܦ ܐܢܐ ܗܟܢܐ ܡܢܝܠܗ ܐܢܐ ܘܚܒܝܒܐ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܐܬܚܙܝܠܗ
ܣܘܓܝܐ ܠܗ: ܘܐܬܦܩܕܗ ܘܠܡܚܕܪܐ ܗܟܢܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ:
ܘܠܚܕܪܐ ܡܢܬܪܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ:
ܘܐܢܫ ܒܥܕܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܘܐܬܐ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܠܝ
ܥܒܕܐ ܕܒܡܠܟܘܬܗ. ܡܪܝ ܓܝܪ ܢܬܠ ܡܥܒܕܐ ܫܡܥ ܟܬܒܐ
ܚܝܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܥܠ ܗܘ ܕܐܬܦܢܝ ܠܘܬܗ ܘܡܘܕܐ ܒܫܡܗ:
ܡܘܕܐ ܠܗ ܩܕܡ ܕܠܐܠܗܐ. ܘܕܚܠܬܐ ܓܝܘܪܓܝܣ: ܣܡܝܗ ܡܠܟܐ
ܠܗ ܡܛܠ: ܕܐܬܬܪܘܨ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬܗ ܐܝܟܢܐ
ܕܐܬܕܪܐ ܒܝܠܕܐ ܗܟܢܐ ܕܡܠܟܗ.

ܗܝܕܝܢ ܗܕܐ ܐܠܗܐ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܝܪܘܬܐ ܒܠܒܗ

(1) ܕܟܬܝܒ sic

ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܕܝܫܡܥܘܢ ܠܗܘܢ ܚܕܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܫܢܝܐ ܘܐܡܪ ܠܚܢܢܝܫܘܥ
ܐܢܛܘܦܘܠܝܣ: ܐܬܐܡܪ ܓܒܪܐ ܗܟܢ ܐܢܬܐ ܠܟ ܐܝܟ ܕܝܬܝܐ ܐܢܬ.
ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܫܒܬ ܒܗܢ ܒܢܫܡܬܟ: ܘܠܐ ܐܬܚܫܒܬ ܡܕܡ ܒܚܕܬܐ:
ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢ ܐܢܬ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ. ܗܢܐ ܐܢܫܐ ܐܢܛܘܦܘܠܝܣ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܐܢܐ ܓܝܪ ܚܙܝܬ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܢܘܫܬܗ
ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܠܝ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ:
ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܝ ܒܟܠ ܝܘܡ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܒܟܠܗ ܚܠܝܨ
ܒܢܦܫܐ ܕܢܚܙܐ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܐܢܬ. ܗܟܝܠ ܐܢܬ ܓܒܪܐ ܒܟܠ
ܐܠܗܐ: ܕܗܘܝܘ ܡܬܚܙܐ ܠܝ. ܕܐܦ ܗܢܐ ܒܗܢܝܢ ܐܢܬ ܕܢܫܬܘܐ ܠܟ
ܢܦܫܗ ܐܘܣܝܐ ܕܡܐܡܪ: ܗܘ ܕܐܬܦܠܓܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ
ܐܢܬ ܒܗ. ܗܟܝܠ ܐܢܛܘܢܝܘܣ ܫܡܥܬܐ ܡܢܟ ܒܫܘܥܠܢܗ ܡܕܡ
ܕܝܬܝܐ: ܘܫܐܠ ܠܗ ܠܐܢܛܘܦܘܠܝܣ ܕܐܬܟܠ ܘܝܩܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܘܐܡܪ ܣܓܝܐܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܐ: ܗܝܕܝܢ ܗܘ ܡܕܡ
ܕܐܡܪ ܐܢܛܘܦܘܠܝܣ ܕܠܗ ܦܘܡܗ ܐܝܟ ܒܚܟܡܬܐ[1] ܕܝܘܢܝܐ: ܘܡܕܡ
ܕܐܝܬ ܠܐ ܐܫܟܚ ܐܦܠܐ ܚܠܝܨ. ܗܟܝܠ ܐܬܐܡܪ ܡܠܟܐ
ܘܟܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܗܘܢ ܒܡܕܡ ܕܝܠܗ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ
ܫܡܥܬܐ ܘܐܡܪ ܠܐܢܛܘܦܘܠܝܣ: ܗܘܐ ܐܢܬ ܐܢܫܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܕܐܬܚܙܝ
ܠܟ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܐܘ ܐܬܡܛܝ ܐܘ ܗܡܘܢ: ܟܕ ܡܫܒܚ
ܡܫܡܫܢ ܐܢܬ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܡܫܒܚ ܒܗܘܢ:
ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܟܢܐ ܕܡܘܬܐ: ܘܠܝܬ ܒܟܠܗܘܢ ܒܢܦܫܗܘܢ:
ܘܫܐܠ ܠܗ ܠܐܢܛܘܦܘܠܝܣ ܕܝܬܝܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܢܛܘܦܘܠܝܣ: ܗܘ

(1) ܚܟܡܬܐ sic

ܡܫܝܚܐ ܠܡܘܕܝܢܘܬܗ. ܘܟܕ ܠܒܫ ܚܝܠܐ ܕܪܘܚܗ: ܫܒܩ ܟܘܬܐ
ܕܦܬܟܪ̈ܐ ܡܢ ܫܢܝܢ ܕܬܐܘܕܘܣܝܣ ܡܠܟܐ ܘܙܟܝܐ. ܘܟܕ ܙܟܐ:
ܗܘܐ ܟܠ ܐܢܫ ܐܘ ܐܢܬܬܐ ܡܕܝܢ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܦܘܡܗ
ܐܝܟ ܦܚܡ ܕܙܟܬܐ ܚܠܝܬܐ. ܘܐܬܟܪܝ ܡܫܝܚܐ ܗܕܐ ܒܕܡܘܬܐ
ܠܗܘ ܐܒܪܗܡ ܗܝܡܢܐ ܒܐܦܘܠܝܣ: ܘܦܩܕܗ ܡܢ ܡܗܘܬܐ: ܘܐܠܐ
ܫܪܒ ܠܗ. ܘܫܪܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܡܠܟ ܚܕܬܐ ܗܘܐ ܘܫܡܥܘܢ
ܗܘ ܠܦܝܠܐ ܕܚܕܬܘܬܗ: ܘܫܪܝ ܕܠܐ ܡܕܝܢ ܗܘܐ ܚܕܬܘܬܗ
ܘܡܘܬܒ ܕܪܘܚܐ: ܗܘ ܕܬܠܝܬ ܚܝܠܗ: ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܟܠ
ܡܢ ܐܒܗ̈ܘܗܝ. ܘܒܬܪܟܢ: ܕܐܬܢܝܚ ܒܫܢܬܐ ܕܐܢܬܬܗ:
ܘܐܬܢܨܚ ܒܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܘܟܘܪ̈ܣܝܗܘܢ: ܥܠ ܕܢܣܒ ܥܠ
ܪܘܚܐ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܠܐܦܠܐܛܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܩܪܒ ܥܠ ܚܕܬܘܬܐ
ܕܐܬܕܢܝ ܒܫܢܐ: ܘܩܡ ܒܦܬܟܪܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܬܐܘܕܘܣܝܣ ܚܕܬܐ ܗܠܝܢ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܕܗܘܘ:
ܟܕ ܫܡܥܗ ܥܢܝܢ ܥܠ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܦܘܠܝܐ ܚܕܬܐ: ܘܫܕܪ
ܟܬܒܐ ܕܩܪܐ ܘܐܡܪ: ܠܟ ܪܘܚܐ: ܐܘ ܡܬܥܠܝܐ: ܐܘ ܚܝܠܐ
ܐܠܗܝܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܬܠܘܫ ܒܟܠ ܡܫܝܚܐ ܫܪܪܘܗܝ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܡܘܬܒܘܗܝ ܕܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ: ܐܦ
ܐܢܐ ܡܫܒܚ ܡܘܕܐ ܐܢܐ: ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܕܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܐܫܪܪ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܐܝܟ
ܚܕܐ ܫܪܝܪܬܐ ܕܝܗܒ ܠܗ. ܘܐܬܩܪܝ ܥܡܗ ܘܫܡܗ:
ܕܠܐܒܗ̈ܘܗܝ ܐܝܟ ܠܒܢܝܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܘ
ܕܚܠܝܘܗܝ: ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܡܠܝܐ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ: ܘܠܦܘܠܝܐ

ܕܢܨܚܢܐ ܒܢܦܫܗ ܡܬܚܫܒ. ܘܡܛܠ ܡܬܕܟܪܐ ܠܝ: ܕܐܠܗܐ
ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܢܒܝܐ ܕܗܠܝܢ ܕܡܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܝ: ܠܗ ܐܫܒܘܚ
ܘܒܗ ܐܘܕܐ: ܘܡܛܠܗ ܫܒܩ ܦܘܪܥܢܐ ܠܚܝ̈ܒܐ ܘܢܘܗܪܐ ܠܚܫܘ̈ܟܐ.
ܗܢܘ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܡܬܪܐ: ܘܡܫܒܚ ܠܥܠܡܝܢ. ܐܒܘܗ ܕܝܢ
ܦܦܢܘܬܝܘܣ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܣܡܪܓܕܘܣ: ܒܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܝܢ ܣܡܪܓܕܘܣ: ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܠܗܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܐܘܕܥ ܒܐܠܗܐ:
ܘܠܝܬ ܒܪܝܬܐ ܦܠܓܐ ܗܘ ܒܟܠܗܘܢ? ܣܘܦ ܓܝܪ: ܠܐ ܡܬܦܫܩ
ܠܡܪܢܐ ܐܠܗܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܦܠܓܐ ܡܢ ܐܢܫ: ܘܐܦܠܐ ܗܘ
ܕܗܘ ܡܬܦܠܓ ܠܒܢܝ. ܐܠܐ ܟܠ ܚܕ ܡܬܦܠܓܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܕܝܠܕܗ: ܘܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܠܟܠ ܕܚܠܬܗ. ܦܦܢܘܬܝܘܣ ܕܝܢ ܒܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܣܡܪܓܕܘܣ: ܠܐ ܡܣܬܒܪ ܠܝ ܕܐܬܒܛܠ: ܡܛܠ ܕܒܪܬܝ
ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܒܪܚܡܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܗܘ ܠܝ ܠܘܬ ܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܦܠܚܬ ܐܝܟ ܕܝܠܟ ܣܓܝܐ. ܒܟܐ ܕܝܢ ܘܐܬܚܫܒ
ܒܪܚܡܬܗ ܡܛܠܬܗ: ܕܝܢ ܒܪܒܪܬܗ ܕܠܐ ܦܘܠܚܢ ܒܝܬܗ
ܕܐܠܗܐ: ܗܐ ܦܦܢܘܬܝܘܣ.

ܩܕܡ ܡܘܬܗ ܐܘܦܪܘܣܘܢܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܦܦܢܘܬܝܘܣ:
ܚܙܐ ܕܪܘܚ ܗܘ. ܘܒܟܐ ܒܢܝܚܘܬܗ ܠܝܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝܟ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܦܢܝ ܠܥܒܕܘܗܝ! ܠܝܬ ܣܟܠܘܬܐ: ܐܚܝ: ܐܢܐ
ܡܛܠ ܟܘܠ ܠܝ ܠܒܪܬܟ ܕܝܠܕܬ: ܘܒܟܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܪܝ
ܥܡܠ ܡܟܢܫܐ ܫܒܩ ܘܣܒܪ[1]: ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܐ ܢܗܘܘܢ
ܘܝܣܘܢ[2]. ܗܘ ܓܝܪ ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܠܐ ܚܫ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܠܐ

[1] ܘܫܘܐ sic [2] ܘܣܘܣ sic

ܐܲܠܝܼܡܘܼܬܹܗ ܠܡܲܕܢܚܵܐ ܚܲܠܦ ܫܢܝܼܬܹܗ ܕܚܲܠܡܘܼܬܵܐ: ܘܲܒܩܲܪܝܵܬܹܗ ܘܲܕܡܝܼܬܹܗ ܓ̰ܘܿܦܘܿܪܵܐ ܒܝܘܿܡܵܐ ܕܒܸܢܝܵܢܵܐ. ܘܟܲܕ ܫܡܲܥ ܗܵܟܲܢܵܐ ܡܸܢܹܗ: ܠܵܐ ܚܠܝܼܨ ܐܘܼܕܝܼ ܒܹܗ. ܗܵܕܸܝܢ ܓ̰ܐܘܿܦܘܿܢ ܟܲܕ ܚܙܹܐ ܡܲܠܟܘܼܬܹܗ ܕܥܘܼܒܵܕܵܐ: ܐܸܬܚܲܫܲܒ ܠܹܒܹܗ ܒܪܘܼܚܡܘܼܬܵܐ ܕܐܲܒܵܗܵܬܵܐ: ܐܸܬܚܲܟܲܡ ܘܐܸܬܒܲܣܲܡ ܒܚܲܝܠܵܐ ܘܲܫܘܲܪܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ: ܘܲܐܠܝܼܨ ܐܲܠܝܼܡܘܼ ܘܲܫܢܵܐ ܕܩܘܼܡܵܐ ܩܵܕܝܼܫܵܐ: ܘܲܠܚܲܝܘܼܬܵܐ ܕܚܲܝܹ̈ܐ: ܟܲܕ ܫܪܹܐ ܘܲܐܡܲܪ ܕܢܲܚܡܹܗ: ܥܒܘܿܕ ܡܚܲܝܵܐ ܘܲܟܝܼܠ ܩܘܼܡ ܩܕܵܡ ܡܲܠܟܵܐ: ܘܩܲܒܸܠ ܒܫܲܠܡܵܐ ܐܵܡܲܪ ܘܐܸܡܲܪ: ܒܬܘܼܫܒܘܿܚܬܵܐ ܐܵܦ: ܐܵܘ ܡܲܠܟܵܐ: ܘܡܸܛܠ ܡܲܛܝܵܐ ܐܵܦ ܕܝܼܥܘܿܠ ܡܥܝܼܢܵܐ. ܡܲܠܟܵܐ ܕܹܝܢ ܟܲܕ ܥܒܲܕ ܡܸܠܬܹܗ ܕܓ̰ܐܘܿܦܘܿܢ: ܐܸܬܕܲܠܲܚ ܘܐܸܬܒܲܪܩܲܪ ܘܐܸܬܦܲܫܲܛ ܫܲܡܲܥ ܘܐܸܬܚܸܠ ܘܐܸܡܲܪ: ܐܵܘ ܗܵܘ ܐܲܢܵܐ ܡܥܲܕܪܝܼܢ ܘܡܲܚܠܸܨ ܒܬܘܼܫܒܘܿܚܬܵܐ ܠܒܸܢܝܵܢܵܐ! ܘܟܲܕ ܫܡܲܥܘܼܗ ܦܩܲܕ ܕܢܸܬܠܘܿܢ ܗܲܕܡܵܘܗܝ ܠܒܹܝܬ ܐܲܣܝܼܪܹ̈ܐ. ܘܟܲܕ ܐܸܬܚܲܒܫܘܼ ܒܹܝܬ ܐܲܣܝܼܪܹ̈ܐ ܗܲܕܡܵܘܗܝ ܚܘܼܒܵܫܵܐ: ܐܲܠܝܼܡܘܼܬܹܗ ܐܲܦܣܘܿܢܝܵܐ ܓ̰ܐܘܿܦܘܿܢܵܝܵܐ ܠܓ̰ܐܘܿܦܘܿܢ: ܘܩܵܡ ܐܲܠܝܼܡܘܼܬܹܗ ܒܝܵܘܡ ܐܲܚܵܐ ܘܲܒܝܵܘܡܵܐ ܘܲܫܢܵܐ ܕܩܘܼܡܵܐ.

ܗܵܕܸܝܢ ܠܲܒܬܲܪܹܗ ܕܝܵܘܡܵܐ ܦܩܲܕ ܡܲܠܟܵܐ ܠܥܲܒܕܵܘܗܝ: ܕܢܲܦܩܘܿܢܵܝܗܝ ܠܒܲܝܬܵܐ ܓ̰ܐܘܿܦܘܿܢܵܝܵܐ ܡܸܢ ܚܲܒܫܵܘܗܝ: ܐܲܝܟ ܕܢܲܥܕܘܿܢܵܝܗܝ. ܘܐܲܪܡܝܼܘܗܝ ܐܲܝܟ ܕܦܲܩܸܕ ܡܲܠܟܵܐ. ܘܟܲܕ ܕܹܝܢ ܐܲܬܹܐ ܘܩܵܡ ܩܕܵܡ ܡܲܠܟܵܐ: ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܕܢܲܚܡܹܗ ܗܘܼ ܡܲܠܟܵܐ: ܐܸܬܒܲܣܲܡ ܘܲܡܚܵܐ ܘܐܸܡܲܪ ܐܲܝܟ ܕܥܝܼܕܵܐ: ܫܠܵܡ ܠܵܟ: ܐܵܘ ܐܲܪܟܘܼܢܵܐ ܕܲܟܝܵܐ ܕܒܲܝܬܵܐ: ܕܗܵܘ ܫܡܘܿܥ ܕܐܸܬܚܲܫܲܒ ܐܲܢܵܐ ܒܲܠܒܘܼܗܝ ܠܵܐ ܡܥܲܕܪܝܼܢ ܡܲܚܠܸܨ ܩܲܕܡܵܐ ܠܵܟ ܡܸܢ ܐܲܒܵܐ. ܗܵܕܸܝܢ ܒܚܘܼܒܵܐ ܟܲܕ ܥܒܲܕ ܒܚܘܼܒܵܬܹܗ ܕܚܲܕܘܼܬܵܐ ܐܸܬܒܲܣܲܡ ܫܲܪܝ: ܘܲܫܢܵܐ ܒܫܲܠܡܵܐ ܐܵܡܲܪ ܘܐܸܡܲܪ ܠܡܲܠܟܵܐ:

ܚܕܘܬܐ ܘܚܝܠܐ: ܒܪܡܫܐ ܠܨܦܪܐ ܡܬܟܫܦ ܗܘܐ ܥܠ ܐܠܗܐ
ܥܬܝܕܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܐܬܕܒܪ ܘܐܬܦܢܝ ܠܐܣܛܪܛܝܓܘܬܗ؟
ܗܝܕܝܢ ܬܘܒ ܡܠܟܐ ܐܬܦܝܣ: ܘܦܩܕ ܠܚܝܠܘܬܗ ܕܢܬܟܢܫܘܢ
ܠܢܝܫܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܢܙܠܘܢ ܩܕܡ ܗܝ ܕܡܝܐ ܥܠ
ܢܗܪܐ. ܘܦܩܕ ܬܘܒ ܠܚܝܠܘܬܗ: ܕܢܐܙܠ ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܘܢܥܒܕ
ܥܠ ܒܪܗ ܘܢܗܒ ܠܗܘܢ: ܘܐܥܒܪܗ. ܘܟܕ ܡܥܒܪܝܢ
ܠܗ ܠܐܣܛܪܛܝܓܐ ܗܘܦ ܕܢܒܝܐ ܦܠܣܬܝ ܚܘܠܐ(1): ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܢܒܝܫܐ: ܕܟܠ ܕܠܐ ܐܬܚܫܒ ܠܡܠܟܘܬܗ:
ܐܠܐ ܒܓܘܫܡܗ ܐܬܚܙܝ ܠܡܥܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ
ܟܝ ܐܝܟ ܕܐܬܕܒܪܐ: ܘܡܫܬܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܢܟܝܢ ܚܒܪܐ ܐܝܟ ܕܡܢܗ
ܢܬܚܙܐ. ܗܝܕܝܢ ܬܘܒ ܡܬܢܝܐ ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܟܢܫ ܠܡܠܟܐ
ܘܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢ ܡܠܟܐ: ܗܘܐ ܥܡܗ ܚܝܠܐ ܕܢܬܝܐ:
ܕܐܬܡܪܐ ܐܝܟ ܘܦܠܣܛܝ ܚܘܠܝ: ܘܢܬܟܢܫ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܐܝܟ ܚܝܠܐ
ܢܦܘܩܘܢ. ܡܢܗܘܢ ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ ܩܪܠܐ ܐܝܟ: ܘܦܠܣܛܝ
ܩܘܡܝܢ: ܘܢܬܕܒܪ ܠܐ ܡܬܢܝܢ ܕܢܬܚܙܘܢ: ܘܢܘܒ ܟܢܫܐ ܢܬܟܢܫ
ܠܥܒܕܘܢ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܫܘܚܐ ܕܝܢ ܠܗ ܢܬܟܠܘ ܠܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܪܝ ܐܘܣܛ ܡܫܝܚܐ: ܗܘܐ ܕܡܚܒܘܣ ܐܝܟ ܠܗ. ܡܬܢܝܐ ܐܪܥܐ
ܩܠܗ ܗܘ ܢܒܝܫܐ ܘܢܐܠܦ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܟܕ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ
ܘܐܠܗܝ: ܬܘܒ ܫܠܐ ܠܐܣܛܪܛܝܓܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܐܬܢܦܫ: ܘܠܐ
ܢܬܕܒܪ ܥܠ ܕܡܫܬܒܪ ܟܝ. ܘܣܘܐ ܡܪܝ ܠܥܘܠܐ ܗܘܐ ܫܠܝܐ:
ܕܢܫܘܐ ܘܢܬܕܒܪ: ܗܘ ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܥܠ ܐܪܥܐ.

(1) ܚܘܠܐ sic

ܗܳܝܕܶܝܢ ܟܰܕ ܚܙܳܐܗ̇ ܫܰܪܝ ܡܫܰܒܰܚ ܠܰܐܠܳܗܳܐ: ܘܡܰܘܕܶܐ ܗܘ̣ܳܐ
ܗܘ̣ ܒܡܰܕܢܚܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܘܶܐܬܒܰܣܰܡ ܡܶܢ ܚܙܳܬܶܗ: ܘܶܐܬܚܰܝܰܠ
ܒܶܗ ܒܚܰܝܠܳܐ ܠܰܐܠܳܗܳܐ: ܘܩܳܡ ܠܘܳܬ ܡܰܪܶܗ: ܘܠܳܐ ܢܦܰܠ ܒܚܘܠܡܶܗ
ܕܢܶܨܚܳܢܳܐ: ܘܠܳܐ ܐܶܬܥܒܶܕ ܒܡܰܚ̈ܘܳܬܳܐ ܕܓܶܒܪܳܐ: ܡܶܛܠ ܕܚܰܝܠܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ
ܠܘܳܬܶܗ ܗܘ̣ܳܐ ܠܶܗ.

ܡܰܠܟܳܐ ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܟܽܠ ܗܳܠܶܝܢ: ܐܳܦܠܳܐ ܗܳܟܰܢ ܐܶܬܦܰܝܰܣ
ܕܰܣܓܶܕ ܕܝܠܶܗ. ܐܶܠܳܐ ܐܶܬܡܠܺܝ ܚܶܡܬܳܐ: ܘܶܐܬܚܰܡܰܬ ܘܶܐܬܚܰܒܰܠ
ܒܚܶܡܬܶܗ ܚܰܪܺܝܦܬܳܐ ܕܫܰܝܛܳܢܳܐ: ܕܢܶܗܦܽܘܟ ܠܶܗ ܕܰܒܥܶܠܕܒܳܒܳܐ ܕܡܫܺܝܚܳܐ ܗܳܟܰܢ
ܫܺܝܛܳܐ ܗܳܢܳܐ: ܩܪܳܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܬܶܬܒܥܶܐ ܟܠ ܕܰܩܪܺܝܒ ܠܘܳܬܳܟ
ܕܶܐܬܩܰܪ ܡܶܢܶܗ ܒܡܶܣܬܰܒܪܳܢܽܘܬܳܐ. ܦܩܰܕ ܕܶܝܢ ܦܘܡܶܗ ܟܽܠܶܗ ܘܶܐܡܰܪ
ܠܡܰܠܟܳܐ: ܟܠ ܡܳܢܳܐ ܡܫܰܒܚܺܝܢܳܟ: ܐܳܘ ܡܰܠܟܳܐ: ܐܶܢܳܐ ܐܰܢܳܐ
ܒܰܪܢܳܫܳܐ ܕܰܢܦܰܩ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ. ܥܰܠ ܡܳܢ ܗܳܢܳܐ ܕܰܢܦܰܩ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ:
ܐܶܫܬܰܡܥܶܬ ܒܰܫܡܶܗ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܗܳܢܳܐ ܕܶܝܢ: ܡܶܫܬܰܒܚܳܐ ܐܳܦ ܠܥܳܠܰܡ ܕܥܳܠܡܺܝܢ
ܠܶܗ ܒܶܐܩܠܶܣܝܰܣ. ܗܳܝܕܶܝܢ ܦܩܰܕ ܡܰܠܟܳܐ ܢܰܝܬܘܢ ܦܰܓܪܶܗ
ܠܩܰܕܺܝܫܰܘ̈ܗܝ ܕܶܐܬܩܰܛܠܽܘܗܝ ܠܰܐܢܳܫܳܐ ܒܚܰܘܒܳܐ ܥܰܡܶܗ ܩܰܕܡܶܗ: ܟܰܕ
ܫܳܩܶܠ ܒܰܚܕܳܐ ܡܶܢ ܢܶܨܚܳܢܶܐ ܕܰܐܠܳܗܽܘܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܡܶܬܝܩܶܪ ܠܶܗ
ܗܳܟܰܢܳܐ: ܡܶܢ ܡܰܠܟܳܐ ܒܟܽܠ ܐܰܬܪܳܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ ܠܰܐܢܳܫܳܐ: ܕܟܰܕ
ܕܗܳܟܰܢܳܐ ܡܶܬܬܰܡܪܳܐ[1]: ܡܰܢܳܐ ܐܶܢܳܐ ܠܟ ܥܶܕܬܳܐ ܘܡܰܘܗܒܬܳܐ ܐܶܢܳܐ
ܠܟ ܝܳܗܶܒ ܐܶܢܳܐ ܡܶܛܽܘܠܳܬܶܗ. ܘܟܰܕ ܐܶܡܰܪ ܗܳܟܰܢܳܐ: ܡܶܢ ܗܘ̣ܳܐ ܟܰܕ
ܥܠܰܝ ܡܶܢ ܟܰܕ ܩܳܡܳܐ ܒܕܰܝܪܳܐ ܠܡܶܥܒܰܕ ܩܽܘܪܒܳܢܳܐ. ܘܰܐܡܰܪ ܬܶܕܡܽܘܪܬܳܐ
ܕܰܠܡܶܥܒܰܕ ܩܽܘܪܒܳܢ: ܦܩܰܕ ܡܰܠܟܳܐ ܠܰܐܢܳܫܰܘ̈ܗܝ ܕܢܶܬܬܰܣܩܽܘܢ ܗܳܘܶܐ

[1] ܡܬܬܡܪܐ sic

ܢܬܒܠܥ ܕܐܬܚܙܝܬ ܗܘܬ ܒܗܘܢ ܢܘܬܝܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܩܘܠ ܫܘܦܪܐ ܕܐܢܬܬܗ
ܘܫܩܠܗ̇. ܢܘܬܝܐ ܕܝܢ ܐܘܣܛܐܬܝܣ ܬܒܥ ܠܗ ܐܓܪܐ ܕܡܥܒܪܢܘܬܐ:
ܘܟܕ ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ: ܦܩܕ ܡܢܗܘܢ ܕܢܣܒ ܠܐ ܗܘܬ ܠܗ.
ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܢܘܬܝܐ: ܬܘܒ ܐܢܐ
ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܗܘ ܕܡܚܣܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܦܪܘܫ ܠܝ ܘܡܦܩ ܐ
ܠܝ ܡܢ ܐܒܕܢ. ܡܚܣܢ ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܬܘܪ ܘܢܦܩܝܢ ܐܠܗܝ
ܐܦܠܘ: ܐܠܘ ܐܬܓܠܝܬ ܘܐܚܝܕܬ ܠܗ: ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ
ܠܡܝܬܐ ܡܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܝ[2].

ܢܦܩ ܕܝܢ ܐܘܣܛܐܬܝܣ ܒܡܐܪܒܐ ܢܘܬܝܐ: ܕܡܬܬܣܝܡܐ ܐܬܪܐ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܗܘܬ: ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܫܡܗ ܐܝܬܐ.

ܒܗܘ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܐܬܡܠܟ ܡܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܣ ܩܘܪܒܢܗ
ܡܢ ܕܪܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܒܩܪܒܐ
ܠܐܘܣܛܐܬܝܣ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܪܒܐ ܘܗܘܐ ܒܪܗܛܘܢܐ.
ܘܟܕ ܐܫܬܘܕܥ ܩܕܡ ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܚܙܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܚܣܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝ ܕܚܣ ܠܐܠܗܐ ܡܪܝ. ܚܙܐ ܐܘܣܛܐܬܝܣ
ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܫܡܥ ܠܝ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܢܚܬܘܢ ܐܘ ܢܚܙܐ
ܠܦܠܚܐ ܚܢܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܢܦܫܘܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܣ. ܘܐܡܪ
ܐܢܐ ܒܠܒܝ: ܕܗܘ ܚܝܐ ܠܝ: ܘܡܚܝܒ ܠܝ ܡܬܚܝܠܐ ܒܥܒܕܐ
ܢܣܒ ܚܕܒܫܐ ܐܘܣܛܐܬܝܣ ܠܒܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܟܕ
ܥܡܕܘ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܣܛܐܬܝܣ: ܐܬܚܝܠܬ ܫܠܝ: ܘܡܚܣܢܐ ܦܩܕ

(1) Hic lacuna duarum linearum in cod.

ܠܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܕܝܣܟܘܢ ܠܘܬܗ̇: ܘܒܪܥܝܬܗܘܢ ܒܗ: ܢܬܚܡܕ
ܥܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܝܘܡܐ ܠܝܠ: ܘܬܒܥܐ ܢܗܘܐ ܘܢܒܥܘܢ ܠܝܠ
ܡܢܗ ܒܓܠܝܠܘܬܗܘܢ: ܕܢܣܡܘܟ ܠܘܬ ܒܢܬܐ. ܐܘܦܘܡܝܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܒܢܬܐ
ܒܗܢܐ ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܡܢܗ: ܘܐܬܒܠܒܠܬ ܢܦܫܗ ܠܡܣܒܪܢܘܬܐ: ܘܒܗ
ܒܗܘܡܐ ܗܢܐ ܕܐܬܒܠܒܠ ܒܗ ܒܝܫܬܐ ܐܘܦܘܡܝܐ: ܘܩܪܒ ܢܬܒܥܐ
ܒܓܢܒܐ ܕܓܘܪܝܐ: ܘܐܬܩܪܒ ܘܐܬܚܫܒ ܒܡܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܠܘܬ ܒܢܬܐ ܐܘܦܘܡܝܐ ܐܬܒܠܒܠ ܒܡܘܕܝܢܘܬܗ ܕܒܡܪܝ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܒܠܒܠ ܡܬܡܠܠܢܝܬܐ ܒܡܘܕܝܢܘܬܗ ܠܟܢܝܬܐ:
ܦܩܕ ܗܘܐ ܗܘܝ ܡܠܟܐ ܠܕܘܟܬܐ ܠܐܒܗ̈ܬܗܘܢ: ܕܢܗܘܘܢ
ܒܝܡܡܗܘܢ ܠܗܘܢ ܒܕܟܬܐ ܕܥܕ̈ܬܗܘܢ: ܕܢܬܟܠܬܘܢ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܒܝܫܬܐ ܐܘܦܘܡܝܐ ܕܢܬܒܘܢܢܗܘܢ: ܘܐܬܒܢܝ ܥܡܘܕܗܘܢ
ܒܕܟܐ ܕܢܦܠܘ ܕܐܬܥܒܕܗܘܢ[1]. ܘܐܬܢܛܪ ܘܐܬܟܢܫ ܐܝܟ ܠܗܘܢ
ܒܝܫܬܐ ܐܡܪܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܢܘܢ ܕܗܘܘ ܦܠܚܝܢ ܒܚܒܝܒܐ: ܕܒܕܝܢܗ
ܕܢܦܪܫܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܒܐܝܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܫܠܚ ܦܠܚܘܬܐ
ܕܚܘܠܝ ܕܩܕܝܡ ܕܟܝܢܐ ܕܡܬܩܒܠܝܢܘܬܐ: ܠܟܠܗ ܠܗܘܢ
ܕܒܦܠܚܘܬܐ ܥܒܕܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܠܚܘܢ. ܘܫܠܚ ܐܓܪܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܒܕܟܬܐ ܕܡܬܬܚܠܒ: ܐܬܦܪܣܝܬ ܕܩܕܡ ܐܓܪܬܐ
ܕܟܬܝܒܐ ܠܟܠ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܢܫܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܦܠܚ ܒܝܫܬܐ:
ܟܕ ܫܡܥܘ ܘܩܪܘ ܒܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܚܕܘ ܡܠܐ ܘܐܬܢܩܫ
ܕܐܬܦܢܝܘ ܗܘܐ ܒܚܢܢܘܬܗܘܢ: ܘܥܠܘ ܐܝܟ ܗܝܟܠ ܒܓܠܝܠܘܬܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ. ܘܩܡܘ ܒܩܕܠܐ ܕܡܟܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܢ

(1) ܚܙܝ ܦܐܬܐ 133.

ܡܓܒܠ ܕܕܓܠܐ ܕܐܝܩܕܐ ܒܢܝܢܐ ܕܡܢܢܝ ܡܓܝܘܢܝ: ܘܐܦ ܣܒܪ
ܡܓܒܠ ܓܒܪ ܒܪܫܝܡܢܝܐ ܣܒܪ ܐܝܟ ܗܘܠܝܢ ܕܐܫܘܝܘ ܒܪܡܝܢ.
ܗܘܝܢ ܕܝܘܒܠܝܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܝܗܘܢ ܕܢܝܐܝܠ:
ܘܟܕ ܘܐܬܕܟܪ ܚܠܡܐ: ܡܓܒܠ ܕܠܝܗ ܗܘܐ ܒܥܠܡܝܢ ܕܝܠܗ
ܕܟܪ ܘܡܬܚܪ ܒܐܝܩܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܝܐܝܠ. ܘܒܬܪ ܘܐܡܪ:
ܐܕܒܐܝܬܘܢ ܒܪܫܝܡܢܝܐ ܗܝܡܢܘܢ ܠܟܘܢ: ܠܐ ܐܘܕܝܬܘܢ?
ܒܬܪ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܚܘܒܐ: ܐܢ ܐܡܪܬܘܢ: ܕܡܓܒܠ ܒܪܫܝܡܢܝܐ
ܣܒܪ ܒܪܡܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܒܬܪ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܕܢܝܐܝܠ: ܡܢܘ ܗܘܐ
ܕܓܠܝܬܘܢ: ܒܢܝ? ܗܝܟ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡ ܒܠܗܘܢ ܗܘܝܢ
ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܓܒܠ: ܠܐ ܡܠܟܐ: ܫܦܝܪ ܠܝ ܘܒܢܐ
ܗܘܐ ܕܝܕܥ: ܕܫܡܥܝܢ ܒܗ ܣܗܕܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܓܠܝܘܢܝ ܒܪܡܢܐ
ܠܫܡܝܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܒܪܡܢܐ ܠܥܘܠܡ ܚܝܝܢ ܟܢܫܐ
ܕܝܬܘܒ ܠܗܘܢ ܐܠܗܝ: ܣܠܩ ܣܗܕܘܬܐ ܕܚܝܝܢ ܒܪܡܢܘܗܝ.
ܘܡܬܓܒܝܢ ܡܓܒܠ ܕܚܝܐ ܒܢܦܫܝ ܒܥܒܕ ܡܫܝܚܐ: ܗܘܘ
ܕܡܕܒܪ ܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܠܝܬ ܥܠ ܒܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܪܥܐ.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ ܕܢܝܐܝܠ:
ܐܬܢܚܬ ܫܠܝ. ܘܡܓܒܠ ܕܢܨܒܬܝܢ ܗܘܘ ܒܢܝܢܘܗܝ: ܕܗܝܟ
ܗܘܘ ܕܒܪ ܕܐܘܕܝܬܘܗܝ: ܒܬܪ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܕܐ ܟܐ ܕܠܟܘܢ
ܒܦܘܡܟܘܢ ܗܘ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܓܠܝܘܬ ܕܒܪܫܝܡܢܝܐ ܐܢܬܘܢ:
ܘܡܫܬܒܚܬܘܢ ܐܫܝܢ ܐܝܟ ܒܫܝܢܬܟܘܢ. ܒܬܪ ܕܢܝܐܝܠ ܘܐܡܪܘ
ܠܡܠܟܐ: ܚܣ ܠܝ ܕܐܬܦܠܓܘ ܕܝܢܝܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗ

ܕܪܗܘܡܝܐ: ܘܠܐ ܫܒܩܝܢ ܠܝ ܕܐܬܚܙܐ ܥܡ ܦܘܠܚܢܗ ܕܡܠܟܐ:
ܐܠܐ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܟܠܐ ܦܘܠܚܢ ܠܗܘܢ
ܡܬܡܗܝܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܒܬܪ ܗܕܐ ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ
ܠܟܝܬܢܐ: ܟܠ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܥܕܬܐ ܕܦܪܢܣܝܣ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܟܠܗܘܢ
ܗܘܝܘ[1] ܠܝ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܐܢܘܢ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗ ܐܝܟ
ܡܠܟܐ ܕܡܛܝܒ ܐܢܘܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܠܟܝܬܢܐ:
ܟܠ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܥܕܬܐ ܕܦܪܢܣܝܣ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܢ ܡܢܝܢܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܚܙܘܢ ܘܢܣܒܘܢ ܐܢܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܢܦܫܗܘܢ ܘܟܠ ܟܠ. ܟܕ (ܚܙܝܬ ܕܝܢ ܟܘܒܐ[2] ܡܠܟܐ
ܕܡܠܟܐ: ܟܠܝܠܐ ܕܟܘܒܐ ܒܫܘܬܦܘ ܕܪܗܘܡܝܐ: ܘܐܚܘܝ ܘܐܬܚܙܝ
ܠܟܠ ܡܢܝܢ ܕܩܕܝܫ ܗܘܐ. ܘܒܬܪ ܐܚܘܗ ܕܟܘܒܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ
ܒܩܘܫ ܟܘܪܣܝܐ ܘܚܙܘ ܠܟܠܗ: ܘܕܟܘܒܐ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ
ܐܝܬܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܒܗ ܒܩܕܫܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܘܫܛܘܗܝ
ܕܝܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ: ܟܠܝܠܐ ܕܟܘܒܐ
ܐܦ ܕܩܝܣܐ: ܘܕܟܘܒܐ ܐܝܬ ܠܟܠܗ: ܘܐܝܬ ܐܢܘܢ ܒܩܕܫܐ
ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܚܘܝ ܗܘ ܒܩܕܫ ܡܠܟܐ. ܐܦ ܐܘܠܢܓܛܪܐ[3] ܗܘܐ:
ܟܕ ܚܙܐ ܠܟܝܬܢܘܗܝ ܗܟܢܐ: ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܢܫܬܒܩ ܕܟܠ ܐܦ
ܗܘ ܗܟܢܐ ܢܚܙܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܟܘܒܐ ܒܟܠܗ ܠܟܠܗ: ܘܐܝܬ
ܟܠܗ ܒܩܕܫܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܚܘܝ ܗܘ ܐܝܟ ܡܢܝܢܘܗܝ ܒܩܕܫ
ܡܠܟܐ. ܗܟܢ ܐܡܪ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܟܝܬܢܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܟܝܬܢܘܗܝ
ܡܢܐ ܚܙܝܘ: ܐܬܟܠܘܢ ܡܢܝܢܐ ܕܟܘܒܐ ܒܩܕܫܗ ܕܪܗܘܡܝܐ:

---

(1) Dubie. (2) ܚܙܝܬ ܕܝܢ ܟܘܒܐ sic (3) ܐܘܠܢܓܛܪ.

ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܫܬܡܛ ܕܠܐ ܢܦܘܩ ܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܚܒܪ̈ܘܗܝ
ܘܢܬܚܘܐ: ܘܡܚܝܠܐ ܗܘ̣ܐ ܡܛܠ ܕܢܦܠ ܠܟܐܒܗ ܒܚܝܘܬܐ: ܘܬܩܢ ܡܢ
ܟܣܝܘܬܐ ܕܟܘܪܗܢܗ ܘܡܪܝܡ ܦܛܪܝܩܝܐ ܕܗܘܬ: ܐܝܟ ܘܩܡ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܡܕܡ ܕܢܣܒܗ ܒܚܘܒܐ:
ܐܡܪ ܘܢܬܬܪܡܐ ܗܟܢ: ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ
ܕܒܝܫܬܐ ܗܢܐ.

ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܚܕܐ ܚܕܐ ܘܐܬܪܘ ܠܡܠܟܐ: ܕܗܢܐ ܕܗܘܐ
ܕܐܡܪܬ ܠܗ: ܫܟܝܪ ܡܢ ܠܟܘܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܪ̈ܝܢ ܫܠܝܛ̈ܐ:
ܫܡܥ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܫܪܒܐ ܗܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ
ܠܐ ܢܬܟܬܒ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܘ ܐܚܪܝܢ ܒܗܘܢ ܕܥܒܕܝܢ. ܡܛܠ
ܕܒܝܬܗ ܦܩܘܕ: ܕܢܬܟܬܒ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ. ܐܠܐ ܡܛܠ:
ܣܓܝ ܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ܢܐ ܚܒܘܫܝܐ: ܕܟܝܢܐ ܕܢܦܫܟ ܕܒܠܝ ܫܢܝ̈ܐ.
ܡܢܘ ܗܢܐ ܡܬܚܫܒ ܢܗܘܐ ܠܗ: ܐܝ ܚܟܝܡܐ ܚܠܡܐ ܢܫܒܐ:
ܘܢܦܫܟ ܬܗܘܐ ܐܝܟ؟ ܐܘ ܡܢܘ ܢܦܠ ܒܢܝ̈ܢܐ ܚܠܘܦ̈ܐ ܣܓܝ
ܢܦܫܗ ܘܢܬܦܫܐ؟ ܣܓܝ ܗܢܐ ܐܢ̈ܫܐ ܣܓܝ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܡܫܬܡܥܝܢ
ܕܢܦܠ ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢܗ ܕܢܦܪܘܩ ܡܢ
ܐܝܕܘܗܝ. ܫܡܥܗ ܗܡܢܝܢܐ ܣܓܝ ܕܗܘܐ ܩܕܝܫܐ: ܒܐܝܕܘܗܝ
ܕܐܢܫ ܫܡܫܐ ܕܐܘܦܘܣܛܐ ܐܬܚܫܒܘܬܐ ܒܚܘܒܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ
ܒܟܠܗ ܐܬܩܛܠ ܦܬܓܡܐ ܬܩܘܦ ܕܠܐ ܢܦܠ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ:
ܘܐܬܚܘܝ ܐܠܘܗܐ ܫܡܝܢܐ ܗܘܐ̈ ܒܐܝܕܘܗܝ: ܕܢܣܘܩ ܡܢܗܘܢ ܕܝܠܗ
ܘܡܬܚܙܐ ܕܐܢܫ ܒܠܒܘܬܐ: ܘܢܬܬܩܢ ܒܟܠܗܘܢ ܕܟܠܗ
ܘܢܬܬܥܝܪ ܗܟܢ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܒܠܒܗ ܒܟܠܗܘܢ ܕܢܣܘܩ

ܕܗܘܝܘ ܒܚܛܗ ܕܐܟܠܬܐ: ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ (ܕܢܗܘܐ[1]؟) ܕܙܥܘܪ
ܬܘܒ ܗܢܐ ܚܛܗܐ: ܘܡܬܓܚܟܬ ܠܦܝܠܣܘܦܘܬܢ ܕܦܫܝܛܐ ܠܟ ܕܝܫܬܥܒܕ
ܠܗ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܗܝܡܢܐ ܚܙܝܢ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܫܪܝܪ ܠܐܠܗܘܬܢ
ܡܩܝܡܝܢܢ ܠܐ ܦܠܣܝܦܝܢ: ܘܗܘܦܟܐ ܕܝܠܢ ܒܢܝܫܝ ܠܐ ܐܬܚܫܒ.
ܐܠܦ ܓܝܪ ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܕܢܟܦܘܬܐ ܢܣܒ ܘܢܕܪܫ: ܕܟܠ ܡܬܚܫܒܢ
ܕܢܟܦܘܢ[2] ܘܟܠ ܕܪܓܝܓܐ ܚܫܒ: ܘܟܠ ܗܘܦ ܕܚܫܒܘܗܝ ܐܘ
ܕܚܫܒܘܗܝ ܠܚܝܠ ܐܝܬ ܒܗܘܢ ܢܣܟܐ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܘܬܐ ܓܝܪ
ܘܠܠܒܝܬܐ ܡܠܦܐ: ܕܚܒܝܒܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܡܫܬܠܠܝܢ ܒܗ:
ܡܛܠ ܕܐܘܠܨܢܐ ܠܝܬ ܒܗܘܢ. ܘܚܝܠܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܚܘܫܒ
ܒܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܚܘܫܒܐ ܠܐ ܟܦܐ ܒܗܘܢ. ܐܦ ܟܐܢܘܬܐ ܐܝܬ
ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܡܫܬܠܛܝܢ ܒܗܘܢ. ܘܚܣܝܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ
ܡܚܣܢܝܢ. ܘܛܟܣܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܡܕܒܪܝܢ ܒܗܘܢ. ܡܛܠ
ܕܐܦܠܐ ܢܦܫܐ ܚܛܝܬܐ ܒܗܘܢ: ܘܟܠ ܚܫܒܝܢ ܣܟܠܬܐ ܒܗܘܢ.
ܠܢܦܫܐ ܓܝܪ ܘܠܓܘܫܡܐ: ܐܘ ܠܦܘܠܚܢܐ: ܐܘ ܠܚܝܘܬܐ: ܐܘ
ܠܕܘܟܬܐ: ܐܘ ܠܡܐܟܘܠܬܐ: ܚܕܬܐ ܕܚܫܝܫܬܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܢܦܫܐ
ܩܘܝܐ ܒܗܘܢ: ܕܡܢ ܫܪܒܗܘܢ ܚܠܝܨܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܚܫܒܐ
ܕܐܘܪܚܐ؟ ܐܠܐ ܐܢܬ ܐܘ ܡܠܟܐ ܘܐܚܪܢ ܕܐܝܟܘܬܟ ܗܘܘ ܗܢܐ
ܡܛܠܬܗ ܠܗܘܢ ܒܥܠܐ: ܕܡܫܡܫܘܢ[3] ܘܡܫܡܠܝܢ ܠܡܛܪܐ
ܕܡܬܝܗܒܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܐܢܬܘܢ ܒܗܠܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܘܚܬܗܘܢ:
ܘܟܠ ܗܢܐ ܗܘܐ ܒܒܝܬ ܢܦܫܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܠܡܢ ܕܡܬܒܕ

[1] ܕܢܗܘܐ sic [2] ܕܢܟܦܘܢ sic [3] ܘܡܫܡܫܘܢ sic

ܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܕܝܬܝܪܘܬܗ܆ ܐܦܠܐ ܠܗ ܕܡܢܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܫܟܚܝܢ
ܕܢܦܠܛܘܢ. ܡܛܠ ܕܡܢܝܢܐ ܝܢܘܢ܆ ܘܠܐ ܒܗܦܟܬܗܘܢ
ܡܕܒܪܝܢ܆ ܐܦ ܠܐ ܠܕܝܢܚܬܗ ܡܢ ܡܟܘܡ ܡܫܝܚܝܘܬܗ
ܕܝܦܠܚܠܗ. ܗܝܢ ܚܕ ܝܘܡ ܦܪܫܝܐ ܒܡܬܐ ܗܘ ܕܒܝܬܝܗ
ܗܘܝܐ ܒܗܘܢ ܢܚܫܝܪ܆ ܕܗܘܘ ܚܕ ܒܢܝܐ ܘܠܐ ܢܦܫܐ܆
ܘܠܐ ܡܫܝܚܝܘ ܠܡܢܝܢܗ ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܐܢܫܐ ܐܘ ܚܠܐ ܡܝܕܝܡ܆
ܝܠܐ ܡܚܝܐ ܗܘܘ ܝܠܐ ܡܢ ܗܫܡܝܐ ܗܘܘ ܚܕ ܢܕܒܐ. ܘܡܫܝܚܝ
ܕܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ܆ ܘܡܢܝܚܝܢ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܘܡܕܒܪܝܢ܆ ܐܝܟ ܕܝܬܝܪܘܬܗ ܠܚܝܘܬܐ. ܘܗܝܢ ܒܠܝܐ
ܒܡܕܝܢܐ ܡܝܚܝܐ ܗܘ ܢܚܢܝ ܗܘܘ ܠܗܘܢ܆ ܡܛܠ ܕܝܗܘܒܘܬܗ
ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ. ܘܚܕ ܢܫܐ ܕܗܢܝܢ ܠܗܘܢ܆ ܐܡܪ ܦܢܝܢ ܘܠܐ
ܡܬܬܘܝܢ܆ ܒܕܡܐ ܕܝܬܠܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܐ ܟܘܬܠܐ. ܝܠܐ
ܕܝܢ ܗܘܡܐ ܡܪܕ܆ ܐܘ ܡܠܟܐ܆ ܕܒܚܟܡܬܐ ܝܢܐ܆ ܘܒܚܟܡܬܐ ܕܒܢܐ
ܠܟܘ܆ ܕܒܠܝ ܘܕܡܠܝܢ ܕܡܫܟܚܝܢ ܒܗܘܢ ܒܦܬܓܡܐ ܒܠܝܐ
ܢܦܩܘ. ܗܢܐ ܚܕ ܝܘܡܐ ܕܝܠܗ(1) ܚܠܝܢܐ ܐܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܟܠܡ܆ ܡܛܠ ܕܢܚܟܡ ܢܒܝܐ ܝܢܘܢ ܕܝܢܚܬܐ. ܝܢܐ ܚܕ
ܡܠܟܐ ܕܫܡܗ ܝܢܐ ܒܕܪܓܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ܆ ܒܘܠܝܬܐ
ܢܒܘܟܐ ܕܦܠܝܕ ܘܒܢܐ ܡܛܘܝܐ ܘܦܢܝܕ ܗܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܚܠܝܢ܆
ܡܢܝܢ ܕܡܠܟܐ ܝܢܐ ܒܝܕܝ ܠܗ܆ ܘܦܪܕ ܚܠܝܢ ܝܚܕܝܐ ܘܗܕܡܐ.
ܡܫܝܚܝܐ ܗܘ ܚܕ ܕܝܬܦܫܛ ܝܬܝܪܝܢ܆ ܡܛܠ ܕܝܫܠܝܗ ܕܝܠܗ.
ܗܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܥܡܪ ܡܢܟܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ

(1) Dubie.

ܕܒܝܫ̈ܬܐ: ܐܬܦܫܦܫ ܘܐܟܠܘ ܫܟܒ: ܘܡܫܝܢܐ ܦܩܕ ܠܥܒ̈ܕܘܗܝ:
ܕܢܘܒܠܘܢ ܐܢܘܢ ܠܟܠܗ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܐܬܦܩܕܘ. ܘܐܘܒܠܘ ܐܢܘܢ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܘ ܐܡܬ ܒܬܘܪ̈ܥܐ ܚܕ̈ܐ ܬܡܢ.
ܐܦܠܐ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܠܘܚܕ ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܐܬܕܟܪܘ ܘܡܠܟ̈ܝܢ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܬܥܝܩܘ ܗܘܘ ܐܦܢ ܥܠܝܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܢ̈ܝܐ
ܕܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܠܬܘܪ̈ܥܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܝ̈ܫܬܐ ܥܒܕܘ ܘܐܩܪܒܘ
ܗܘܘ ܠܝܠܕ̈ܝܗܘܢ: ܕܡܛܠ ܐܦ ܐܝܟܢ ܐܬܓܠܝܬ ܒܐܓܪ̈ܬܐ
ܐܓܪ̈ܬܐ ܣܓܝ ܐܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܗܒܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢ:
ܕܝܠܗ ܐܢܬܬܗ ܒܠܗܘܢ ܬܘܒܢܐ ܒܗܠܝܢ ܕܟܠܗܝܢ ܦܓܪ̈ܝܗܝܢ
ܕܫܠܡܬܐ ܗܘܬ ܕܢܦܫܗ ܘܫܠܝܬܐ ܘܡܬܢܟܦܐ: ܘܡܛܠ ܠܐ
ܐܬܠܝ[1]. ܐܠܐ ܡܛܠ ܡܢ ܗܕܐ ܕܫܦܝܪ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܡܛܠ
ܦܓܪܗ ܠܡܘܬܐ: ܕܐܡܪܬ ܥܠܝܗ ܡܪܝ: ܕܝܗܒܐ ܢܦܫܗ. ܡܪܝ
ܓܝܪ ܗܘ ܐܢܬ ܢܦܫܗ ܥܠܝܗ: ܐܦ[2] ܥܠ ܡܬܬܦܝܐ ܕܢܦܠܬ
ܢܦܫ ܥܠܝܗܘܢ: ܕܗܘܘ ܡܢܐ ܕܢܦܫܐ ܢܦܫܬܐ ܘܦܓܪ̈ܝܢ:
ܘܒܫܒܥ ܡܢܗ ܚܛܝ̈ܐ ܐܡܝܢ ܕܠܐ ܚܛܗ. ܥܡܗ ܓܝܪ ܕܫܠܡܬܐ
ܗܘܬ: ܚܕܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܦܝܪܐ ܕܝܠܗ ܡܫܬܒܚ ܠܗ:
ܠܥܠܡ ܠܐ ܚܘܝܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܬܓܠܝܬ[3]
ܐܦ ܐܝܟܢ: ܕܐܬܦܪܫܬ ܠܒܢ̈ܝܐ. ܒܗܠܝܢ ܡܛܠ ܥܠܝܗܘܢ ܡܠܟ̈ܝܢ
ܗܘܘ ܠܝܠܕ̈ܝܗܘܢ ܒܬܘܪ̈ܥܐ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܥܕܡܐ ܐܝܟ ܒܝ̈ܫܬܐ:
ܕܐܦܠܐ ܒܫܠܡܐ ܠܟܠܗ ܐܢ̈ܫܝܢ.

ܒܬܘܡܐ ܕܝܢ ܕܐܬܡܠܝ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܥܒ̈ܕܘܗܝ: ܕܢܐܬܘܢ

(1) ܐܬܠܝ sic (2) ܐܦ؟ N. E. (3) ܐܬܓܠܝܬ sic

ܐܝܟ ܠܡܬܒܪܢܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ: ܘܡܫܬܡܥ ܐܝܟ ܡܫܝܚܘܗܝ.
ܘܝܗܒܗ ܗܒܢܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܠܢܒܝܐ ܘܐܫܠܡܗ
ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܝܟ: ܚܒܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܡܕܒܪ ܠܗܘܢ ܘܐܡܠܠ ܥܡܗܘܢ. ܗܢܝܢ ܕܟܕ ܐܝܟ ܠܗܘܢ:
ܘܒܢܘܗܝ ܘܠܗܘܢ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܐ ܥܠܡܢܝܐ[1]
ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܢܬܘܢ: ܡܟܝܠ ܐܒܗܝܟܘܢ ܗܘܐ ܘܡܢܗܘܢ ܐܒܗܝܟܘܢ
ܐܡܪ ܘܥܡܐ ܐܝܟ ܕܫܒܩܬܘܢ ܡܢ ܐܒܪܝܐ. ܘܐܢܐ ܒܪܗ ܐܒܐ ܡܢܗܘܢ[2]
ܕܐܢܬܘܢ: ܐܦ ܐܒܗܝܟܘܢ ܒܢܝܗܘܢ ܗܘܘ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܒܪܟ
ܐܒܐ ܗܘ ܠܟܠܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܐܒܗܝܟܘܢ ܚܙܘ[3] ܥܠ ܦܘܪܩܢܟܘܢ:
ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ: ܒܢܝ: ܡܘܗܒܬܐ ܒܟܠܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܡܘܗܒܬܐ:
ܕܐܝܬ ܫܡܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܒܥܠܡܐ ܗܘ ܟܠܗ ܘܫܡܘܢܝܐ:
ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܢ ܕܠܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܗܝ ܕܒܝܬ ܗܘ. ܐܠܐ ܐܦ ܗܢܐ:
ܐܢܬ: ܠܐ ܬܬܟܪܝܟ ܡܘܗܒܬܟ ܒܡܘܗܒܬܗ ܕܦܘܩܕܢܐ ܗܘ
ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ: ܥܠ ܕܠܐ ܫܪܝܐ ܕܢܬܒܪ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܠܐ
ܢܬܚܫܒ ܠܡܠܟܐ. ܐܒܗܝܟܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܚܫܒܘ ܥܡܗ ܐܦܝܘܗܝ:
ܗܘ ܓܝܪ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܘܐܝܬܝ ܒܡܠܟܘܬܗ ܐܢܫ ܒܫܡܗ ܥܠ
ܥܡܗ. ܢܒܝܐ ܕܝܢ ܐܬܠܒܫ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܫܡܥܗ ܡܠܟܐ ܕܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܐܬܡܪܡܪܘ ܘܐܬܪܓܙܘ: ܘܫܕܪܘ ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܐ
ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ: ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܚܢܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܐܬܦܬܚ
ܠܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܢܐ ܕܒܝܫܐ ܥܠܝܢ: ܘܡܢܐ ܐܢܬܬܚܐ
ܫܒܘܩ. ܗܢܝܢ ܐܬܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܐܣܪ: ܘܗܘ ܦܩܕ

(1) ܥܠܡܢܝܐ sic (2) ܡܢܗܘܢ sic (3) ܚܙܘ sic

ܠܚܒܪ̈ܘܗܝ ܕܐܘܟܠܘܢ ܗܘܘ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܠܒܝܬ ܐܪ̈ܝܘܬܐ. ܘܐܘܒܠܗ
ܗܘܘ ܠܒܝܬ ܣܒܘܡܟܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ.

ܒܨܦܪܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܢܓܗܐ: ܩܡ ܡܠܟܐ ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܡܢ
ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܐ ܘܩܡ ܥܠ ܦܘܡܗ ܕܓܘܒܐ. ܘܩܥܐ ܗܘܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ:
ܕܐܝܟܢ ܗܘܐ ܒܫܢܐ ܒܠܠܝܐ. ܩܪܐ ܕܝܢ ܠܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܕܐܠܒܫܘܫ
ܒܪܘܚܐ ܥܒܕܗ ܒܫܢܬܗ ܠܥܠܡ. ܘܟܕ ܥܢܐ:
ܚܝܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕ ܕܐܠܗܐ ܕܠܥܠܡ: ܐܘ ܒܫܘܫ.
ܒܫܘܫ ܕܝܢ ܚܝܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܠܟܐܒܐ ܡܢܟ:
ܡܛܠ ܕܒܪܫܝܥܘܬܐ ܐܝܬܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܩܠܗ ܕܒܪܢܫܐ
ܘܐܡܪ ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ: ܐܬܕܠܚ ܘܐܬܡܪܡܪ ܒܪܘܚܗ
ܥܠܝ: ܘܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܠܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܕܐܟܠܘܗܝ ܩܪ̈ܨܘܗܝ
ܠܐܪ̈ܝܘܬܐ ܠܓܘܒܐ ܗܘ ܕܢܦܠܘ ܒܗ: ܘܢܦܩܘ ܒܗ ܡܢܗ
ܕܐܬܕܘܟܪܘ ܒܗ: ܘܐܬܡܣܪܘ ܕܐܟܠܘܢ ܘܢܦܩܘܢ ܒܠܒܗܘܢ.
ܘܦܩܕ: ܕܐܪ̈ܝܘܬܐ ܕܢܛܪܘ ܒܟܠܝܠܐ ܢܬܦܩܕܘܢ: ܕܐܬܕܘܢ
ܢܬܦܩܕܘܢ ܒܟܠܝܠܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܐܪ̈ܝܘܬܐ ܫܢܐ ܗܫܟܐ
ܒܝܢܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܦܠܓ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܒܒܠ: ܘܐܬܐ ܘܐܬܒܪ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܢܦܫܗ ܡܢ ܦܠܚܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܠܟܠ
ܗܘܕܝܐ ܒܢ̈ܝ ܓܠܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܐܬܢܒܝܘ ܢܒܝ̈ܘܗܝ.

ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܕܐܬܦܠܓ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܫܘܫ: ܒܗ
ܒܫܢܬܐ ܘܒܗ ܒܝܘܡܬܐ ܗܘ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܘܠܚܒܪ̈ܘܗܝ:
ܕܢܦܩܘܢ ܠܗ ܠܗܘ ܕܟܠ ܒܝܘܡܐ: ܕܐܬܐܘܗܝ ܒܫܢܬܗ

ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ̇: ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܣܝܡ ܥܠ ܒܪܝܟ: ܕܠܐ ܢܣܘܦܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ. ܘܐܦ
ܘܐܙܠ ܠܐܬܪܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܫܘܦܪܟ ܐܝܟ ܕܡܝܐ. ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܒܥܒܕ ܡܪܝ ܐܢܐ ܗܘܝܬ: ܐܝܟ
ܥܒܕܐ ܕܡܫܡܫ ܠܡܪܗ: ܘܒܪܝܟ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܗܘܝܬ. ܒܝܬܘܬܗ
ܕܝܢ ܐܢܫ ܐܢܐ: ܐܬܕܘ ܕܠܝ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܐܢܐ. ܐܝܠܐ ܗܘܐ ܠܝ
ܕܐܬܐܠܨ ܘܠܒܝܬܝ ܕܫܒܩܬ ܘܚܠܡܬ ܘܡܠܟܬܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܗܘܐ ܠܝ ܗܟܢ ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܐܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܐ: ܐܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܐܡܪ ܠܝ:
ܕܐܝܟܢ ܐܠܗܟ ܕܐܬܟܠܬ ܥܠܘܗܝ ܥܒܕܟ ܠܗܘܢ؟ ܕܠܡܢܐ ܡܢܟ
ܗܘ: ܗܢܘ ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܡܬܦܪܥ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܝܕܝ؟ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܥܠ ܡܘܕܝܬܗ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܬܪܘܬܐ: ܥܢܐ ܒܗ
ܘܒܟܠܝܗ: ܘܒܬܪ ܚܕ ܫܥܬܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܒܚ ܦܘܡܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ
ܒܟܠ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܚܘܫܒ ܠܡܥܒܕܘ ܗܕܐ ܘܠܡܫܬܠܠܘ
ܥܠ ܣܘܓܐܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܠܝ ܓܝܪ ܒܘܠܬܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܒܝܬܐ
ܕܠܥܠܡ ܡܫܒܚܐ ܠܝ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܣܠܩ ܠܟܘܢ ܒܢ̈ܝܐ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܒܝܬ ܣܘܗܕܘܗܝ[1] ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܥܡܗ ܒܟܝܬܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܒܗ: ܗܘ ܕܝܠܝ ܘܡܫܝܚ ܠܝ ܒܐܘܪܚܐ ܕܕܝܢܗ ܕܫܠܝܐ:
ܘܦܬܚ ܠܝ ܐܝܟ ܒܚܕܝܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ
ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܬܡܠܝ ܚܡܬܐ: ܘܦܩܕ ܠܚܒܘܫܝܐ ܕܢܫܠܛܘܢ
ܥܠܘܗܝ ܘܢܐܣܪܘܢ ܒܐܝܕܝܗ: ܘܢܦܫܘܩܘܢ ܠܗܕܡܘܗܝ

(1) ܠܚܒܘܫܝܐ sic

ܒܥܠܡܐ: ܗܕܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܦܩܕ ܫܡܝܢܐ ܒܪܘܚܗ. ܘܟܕ
ܫܡܥܗ ܠܗ ܗܢܐ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܐܬܐ ܫܩܠܗ ܒܐܠܦܝܗ
ܕܡܟܝܟܐ: ܘܐܡܪ ܘܫܕܝܗ ܠܥܠܡܐ. ܘܒܝܫܐ ܗܠܝܢ ܫܩܠܗ
ܕܥܝܢܐ: ܘܫܠܡ ܐܦ ܗܘ ܣܗܕܘܬܗ ܒܫܠܡܐ ܕܫܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܡܢܗܪܬܐ: ܘܐܙܠ ܢܬܢܝܚ ܥܡ ܐܚܘ̈ܗܝ ܩܕܝܫ̈ܐ.

ܗܝܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܬܠܡܘ ܫܬܝܗܘܢ ܗܠܝܢ ܐܚ̈ܐ
ܣܗܕܘܬܗܘܢ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܐܡܗܘܢ: ܕܬܬܟܢܫ
ܒܪܚܡܘܗܝ ܠܫܡܘܢܝ ܕܬܠܝܐ: ܘܬܦܝܣܝܘܗܝ ܒܝܬ ܙܥܘܪܗ[1].
ܒܬܪ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܘܟܟܐ ܟܕ ܢܬܦܝܣ ܠܗܘܢ:
ܡܢܗ ܕܢܚܘܣ ܠܢܦܫܗ ܒܪܚܡܝܗ: ܐܦ ܙܥܘܪܗ[1]. ܙܥܘܪܗ
ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܪܚܡ ܐܢܐ ܠܢܦܫܝ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܥܡܗ ܐܚ̈ܝ:
ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܫܒܥܐ ܐܚ̈ܐ ܕܡܢܗܘܢ ܒܢܝ̈ܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ:
ܡܪܢܐ ܗܘ ܐܦ ܐܢܐ ܒܪܚܡܝ: ܕܡܢܟ ܐܢܐ ܗܘ ܕܢܦܩܬ
ܠܟܠ ܡܢ ܕܡܒܥܐ ܠܝ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܟ ܕܢܚܐ ܐܢܐ. ܙܥܘܪܗ
ܐܡܪ: ܐܫܬܡܥ ܕܢܠܝ ܢܦܫܝ ܢܬܢܘ: ܐܘ ܡܠܟܐ. ܐܫܬܡܥܘܗܝ
ܠܢܐ ܕܢܦܬܝܢܬܐ ܠܐ ܡܝܬ ܐܢܬ: ܐܫܬܡܥܐ ܕܝܢ ܕܡܟܝܟܐ ܡܠܟܐ
ܕܫܢܐ ܢܬܢܛܪܝܗ ܐܠܗܘܬܐ ܥܘܝܢܐ ܘܫܘܢܐ ܕܠܥܠܡ ܠܐ ܡܬܢܛܪ.
ܠܗ ܗܘ ܗܒܠ ܠܗܕܐ ܡܟܝܟܐ ܡܗܝܡܢܐ ܐܢܐ ܕܒܝܣܘܬܐ: ܘܡܛܠ
ܗܢܐ ܡܢܟ ܐܢܐ ܠܝ ܘܠܒܘܠܗܢܐ ܘܠܐܫܬܡܥܝܢ ܗܠܝܢ ܕܦܩܕ
ܠܝ ܒܗܕܐ ܫܠܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܥܝܢܐ
ܙܥܘܪܗ: ܦܩܕ ܠܡܒܕܩܘܗܝ ܕܢܡܣܘܪܘܗܝ ܥܠ ܢܘܪܐ:

(1) ܘܙܥܘܪܐ: ܘܙܥܘܪܗ.

ܘܢܶܫܬܰܘܕܥܽܘܢܳܝܗܝ ܒܙܰܒܢܳܐ ܗܳܢܳܐ: ܘܢܶܬܠܰܘܘܢܳܝܗܝ ܐܳܦ ܠܶܗ ܐ݇ܢܳܫ
ܕܠܰܡܕܰܒܪܳܢܽܘܬܗܽܘܢ. ܘܰܫܕܰܪܘ ܠܶܗ ܡܫܰܡܫܳܢ̈ܐ ܬܪ̈ܶܝܢ ܐ݇ܢܳܫ ܕܢܶܦܩܽܘܢ
ܡܰܠܟܳܐ. ܗܳܢܘ ܕܶܝܢ ܐܶܣܛܰܛܺܝܣ: ܟܰܕ ܫܡܰܥ ܫܽܘܥܝܳܐ ܗܳܢܳܐ: ܢܦܰܩ ܠܩܽܘܕܡܰܝ
ܒܥܽܘܕ ܡܫܺܝܚܳܐ: ܘܢܫܰܩ ܘܢܛܰܪ ܠܦܽܘܠܚܳܢܳܐ. ܘܫܰܐܶܠ ܐܶܢܽܘܢ ܡܶܢ
ܦܶܬܓܳܡܶܗ ܠܡܶܬܰܥܒܕܽܘܬܳܐ. ܐܳܦ ܗܽܘ ܟܰܕ ܒܰܐܝܩܳܪܳܐ ܘܰܒܫܽܘܒܚܳܐ
ܡܫܰܒܠܳܢܳܐ ܢܶܦܶܩ ܥܰܡܗܽܘܢ: ܘܰܐܬܳܐ ܥܶܡ ܐܰܚܽܘܗܝ
ܡܰܠܟܳܐ.

ܗܘܳܐ ܕܶܝܢ ܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܕܢܶܬܓܰܠܶܐ ܗܳܢܳܐ ܒܬܰܘܕܺܝܬܳܐ ܐܰܝܟ ܐܶܣܛܰܛܺܝܣ:
ܦܩܰܕ ܗܳܕܪܝܳܢ ܡܰܠܟܳܐ ܒܥܽܘܬܳܐ ܠܰܐܒܳܗܰܝܗܽܘܢ: ܕܢܶܣܩܽܘܢ ܟܰܕ ܥܰܡܗ
ܢܶܕܒܚܽܘܢ ܕܒܺܝܚܳܐ ܠܰܐܠܳܗܰܝ̈ܐ ܕܟܶܢܫܳܐ: ܕܢܶܬܚܰܘܘܢ ܐܶܣܛܰܛܺܝܣ
ܐܺܝܣܛܳܐ. ܘܟܰܕ ܢܽܘܟܪܳܝܰܝܗܽܘܢ: ܚܙܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܐܶܣܛܰܛܺܝܣ:
ܠܡܳܢܳܐ ܗܳܫܳܐ ܠܳܐ ܐܶܬܰܝܬ ܥܰܡܰܢ: ܠܳܐ ܐܳܦ ܠܳܟ ܡܶܬܒܰܥܝܳܐ ܠܳܟ
ܕܬܶܕܒܰܚ ܥܰܡܰܢ. ܗܳܢܳܐ ܗܘܳܐ ܟܰܕ ܐܰܝܟ ܕܡܶܬܚܙܶܐ ܠܶܗ: ܐܶܡܰܪ
ܕܶܝܢ ܠܳܐ ܗܘܳܐ ܐܰܢܳܐ ܟܪܺܝܣܛܝܳܢܳܐ: ܘܠܳܐ ܗܘܳܐ ܟܠܺܝܠ ܕܬܶܟܠܳܐ ܥܠ
ܦܽܘܠܚܳܢ̈ܐ. ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܟܰܕ ܡܫܰܠܡܺܝܢ ܗܘܰܘ ܒܝܰܘܡܳܐ ܗܳܢܳܐ ܫܰܒܚܳܬܳܐ:
ܘܶܐܡܰܪ ܗܘܰܘ ܐܰܝܟ. ܘܡܶܢ ܗܳܕܶܐ ܕܠܳܐ ܐܺܝܬ ܠܝ ܐܰܠܳܗܳܐ ܐ݇ܚܪܺܝܢ
ܕܶܐܣܓܽܘܕ ܠܶܗ: ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܝ ܫܡܰܝܳܐ ܡܶܢ ܟܽܠܗܽܘܢ ܦܠܰܚܬ.
ܕܐܺܝܬܰܘܗܝ ܗܳܢܳܐ: ܡܫܺܝܚܳܐ ܒܪܶܗ ܘܡܫܰܒܚܺܝܢ. ܠܳܐ ܓܶܝܪ
ܡܫܰܒܰܚ: ܘܢܶܕܒܰܚ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܪܰܒܳܐ ܐܰܦܽܘܠܘܽܢ: ܕܗܽܘ ܡܚܶܐ ܡܚܳܝܳܐ ܠܶܗ
ܘܦܳܪܶܩ ܠܳܟ ܡܶܢ ܣܽܘܓܳܐܳܐ ܕܒܺܝܫܳܬܳܐ. ܐܶܣܛܰܛܺܝܣ ܐܶܡܰܪ: ܗܳܢܳܐ ܐܰܦܽܘܠܘܽܢ
ܕܶܐܡܰܪܬ: ܢܰܦܫܶܗ ܠܳܐ ܡܶܫܟܰܚ ܕܢܚܶܐ ܘܢܶܬܦܪܶܩ: ܘܰܐܝܟܰܢܳܐ ܡܚܶܐ
ܠܰܐܚܪ̈ܳܢܶܐ ܢܰܦܫܳܐ ܘܡܦܰܪܶܩ؟ ܐܰܝܟ ܕܡܶܫܟܰܚ ܗܽܘ ܗܽܘܢܳܐ! ܠܫܒܺܝܬܳܐ

ܓܲܒܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܗܵܘ ܘܟܠ ܡܲܢ ܕܩܲܒܸܠ ܠܹܗ: ܗܵܢܘܿ ܕܹܝܢ:
ܟܠ ܡܲܢ ܕܡܲܗܝܡܸܢ ܒܹܗ: ܘܩܲܒܸܠ ܕܐܝܼܬ݂ܘܗܝ ܐܲܠܵܗܵܐ: ܡܲܢܵܐ ܐܵܒܹܕ
ܢܲܦ̮ܫܹܗ. ܗܵܕܵܐ ܕܹܝܢ: ܡܲܠܟܵܐ: ܡܸܬ݂ܟܲܪܝܵܐ ܠܝܼ ܒܡܲܕܥܝܼ ܕܡܲܠܟ݂ܝܼ
ܐܲܢ̄ܬ̄ ܠܹܗ. ܘܐܸܢ ܥܲܒ݂ܕܵܐ ܐ̱ܢܵܐ: ܡܸܬ݂ܦܲܪܥܵܐ ܡܸܢ ܗܵܕܹܐ ܒܡܲܘܬ݂ܵܐ ܒܝܼܫܵܐ
ܕܩܲܒܸܠ ܐ̱ܢܵܐ: ܡܸܢܹܗ ܓܲܒܵܐ ܠܵܐ ܡܲܘܬ݂ܵܐ ܠܹܗ: ܐܵܦ ܐ̱ܢܵܐ ܓܲܒܵܐ
ܚܲܕ ܩܲܠܝܼܠ ܡܸܢܹܗ ܗܵܘܹܐ ܐ̱ܢܵܐ. ܐܲܝܟܲܢܵܐ ܕܹܝܢ ܡܸܬ݂ܚܲܫܒܝܼܢ ܐܲܠܵܗܹܐ
ܗܵܠܹܝܢ ܦܲܪܚܲܕ݂ܹܐ ܠܠܲܒܵܐ? ܘܲܒܝܘܿܡܵܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܡܸܢ ܐܲܝܟܵܐ ܒܟܲܢܫܹܐ
ܗܵܘܵܘ ܘܡܸܬ݂ܩܲܛܠܝܼ ܘܡܸܬ݂ܦܲܪܥܝܼ! ܡܲܠܟܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܲܥܒܸܕ ܐܲܢ̄ܬ̄
ܕܐܲܫܟܲܚ ܠܵܟ݂ ܕܦܝܼܠܝܼܦܘܿܣ: ܐܘܿ ܦܝܼܠܝܼܦܘܿܣ. ܒܲܠܚܘܿܕ݂ ܕܹܝܢ ܐ̱ܢܵܐ
ܚܙܹܝܬ݂ ܒܲܪܢܵܫܵܐ ܘܡܸܬ݂ܟܲܪܝܵܐ ܠܝܼ: ܘܕܲܒܸܫ ܠܗܵܠܹܝܢ ܐܲܠܵܗܹܐ ܕܡܲܥܒܸܕ
ܗܵܘܹܐ ܡܸܢ ܡܲܕܥܵܐ. ܐܲܝܟܲܢ ܐܸܬ݂ܥܒܸܕ ܘܡܸܬ݂ܟܲܪܝܵܐ ܠܝܼ: ܗܵܠܹܝܢ
ܟܠܗܘܿܢ ܐܲܢܫܹܐ ܘܲܒܢܲܝ̈ܵܐ ܕܐܲܒܵܗܲܝ̈ܗ̇ ܕܡܲܪܝܵܐ ܒܲܪܢܵܫܵܐ: ܠܹܐ ܝܵܕܥܝܼ
ܐܸܢܘܿܢ ܘܕܝܼܠܹܗ ܒܫܘܿܩܵܐ: ܐܲܟ݂ܢܵܐ ܡܸܬ݂ܚܲܫܒܝܼܢ ܠܡܲܥܒܸܕ ܡܲܠܟܘܼܬ݂ܝܼ.
ܐ̱ܢܵܐ ܓܲܒܵܐ ܡܲܥܒܸܕ ܐ̱ܢܵܐ ܗܵܘ ܕܓܲܠܝܵܐ ܚܙܹܐ ܐ̱ܢܵܐ ܡܸܢܵܟ݂: ܐܵܦ ܐ̱ܢܵܐ
ܕܝܼܠܝ ܡܸܢܹܗ: ܘܩܲܒܸܠ ܕܠܵܐ ܕܲܒܸܫ ܠܐܲܠܵܗܹܐ: ܕܠܲܚܡܵܐ ܥܲܒܸܕ
ܡܸܢܕܝܼ ܡܸܢ ܡܲܠܟܘܼܬ݂ܝܼ.

ܦܝܼܠܝܼܦܘܿܣ ܐܲܚܪܹܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܸܬ݂ܚܙܹܐ ܕܝܼܠܹܗ: ܡܲܠܟܵܐ: ܠܵܐ ܡܲܨܹܐ
ܡܲܢܝܼ ܠܵܗ̇ ܠܡܲܓ݂ܕܹܐ. ܡܲܠܟܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܐܸܢ ܗܵܘܹܐ ܘܡܲܚܙܹܐ ܢܲܦ̮ܫܵܟ݂:
ܐܘܿ ܦܝܼܠܝܼܦܘܿܣ: ܠܵܐ ܡܸܬ݂ܚܲܫܒܵܐ ܕܩܲܕܡܲܝ ܕܝܼܠܵܟ݂. ܦܝܼܠܝܼܦܘܿܣ
ܐܵܡܲܪ: ܐܲܝܟܲܢ ܘܡܸܬ݂ܥܒܸܕ ܢܲܦ̮ܫܹܗ ܒܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ ܗܵܕܵܐ ܕܟܲܪܟܲܕܵܐ
ܘܡܸܬ݂ܟܲܪܝܵܐ. ܐܲܟ݂ܢܵܐ ܡܸܢ ܗܵܕܵܐ ܓܲܒܵܐ ܐܲܢ̄ܬ̄ ܕܡܸܬ݂ܟܲܪܝܵܐ ܘܡܸܬ݂ܚܲܫܒܵܐ ܢܲܦ̮ܫܵܐ
ܡܲܠܟܵܐ ܡܲܠܟܹܐ ܡܲܠܟܵܐ ܡܲܪܝܵܐ ܕܟܠܗܘܿܢ ܥܵܠܡܹܐ: ܗܵܘ ܕܝܼܠܹܗ

ܢܠܒܫ ܒܟܠ ܚܠܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ: ܘܫܘܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܡܫܒܚܐ ܐܢܬ ܕܢܫܒܚܘܢ: ܘܠܐܒܘܗ ܐܝܟ ܐܢܬ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܢܒܝܐ ܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢܗ ܕܗܝܟܠܐ
ܚܕܘܬܐ ܘܚܘܒܐ ܕܫܘܒܚܢܘܗ: ܦܩܕ ܠܥܒܕܘܗܝ
ܢܫܬܘܕܥܘܢ: ܕܢܫܬܘܩ ܦܪܘܩܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܥܘܩܒܗ ܕܢܒܝܐ.
ܘܡܢܐ ܘܝܗܒ ܠܗ: ܕܢܫܬܡܠ ܕܒܪܟܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܐܦ ܝܗܒܐ ܗܘܐ
ܚܟܝܡ ܐܢܬ ܠܟ ܐܢܫ ܕܠܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗ ܢܫܬܘܕܥܐ
ܗܘܝܐ ܠܫܘܒܚܐ: ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܗܝ ܕܡܢܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܦܠܛܪܗ
ܡܠܟܐ: ܠܐܘܪܚܐ ܡܢܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܬܒܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܟܘ
ܢܦܩܘ ܕܒܘܟܝܐ: ܚܙܐ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܗܘܐܢ:
ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܬܬܒܥܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܘܬܐ ܡܢܗܐ ܕܐܢܫ.
ܒܚܠܐ ܕܝܢ ܕܟܐ ܘܕܒܘܩܐ ܗܡܢܘܬܐ ܬܫܠܡ ܩܕܝܫܘܬܗ ܒܘܟܝܐ:
ܘܐܬܟܠܠ ܘܐܬܢܝܚ ܒܫܡܗ ܚܝܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ
ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܪܝܬܗ
ܕܐܝܟ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܘܕܐܬܘܕܝܘ ܫܪܟܐ: ܘܕܐܪܡܢܝܐ ܘܛܪܕܛ ܡܠܟܐ.

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܐ ܩܕܝܫܐ

ܦܘܪܩܢܗ ܘܬܘܪܥܡܗ
ܘܡܬܟܢܫܢܘܬܗ:

ܫܠܡܘܢ ܚܟܝܡ.

ܐ. ܒܬܘܩܦܐ ܕܬܘܚܡ ܕܐܘܪܫܠܝܡܢܘܬܐ: ܘܡܕܡܢܐ ܕܡܫܝܚܢܘܬܐ: ܒܝܘܡܬܐ ܕܒܘܪܟܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܒܒܝܬ ܐܠܗܘܬܐ: ܟܕ ܩܡܬ ܒܥܠܡ ܗܘ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܕܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܒܚܝܠܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܬܩܢܬ ܠܒܪܢܫܐ ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܡܢ ܐܘܪܫܠܝܡ ܘܡܬܒܩܝܢ ܐܫܬܘܫܠܛܬ: ܐܝܟ ܕܐܬܥܒܕܘ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܡܫܚܬ: ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܐ ܐܢܫ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܗܢܐ ܩܢܘܡ ܫܪܝܪ ܚܝܠ ܕܒܢܝܐ ܕܪܒܘܬܗ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܝܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܐܡܪ (ܠܡܪܘܬܗ[2]؟): ܡܢ[3] ܡܬܩܪܐ ܐܢܬ؟ ܘܐܝܟ ܗܢܐ ܕܐܢܬ: ܕܩܕܝܫ ܐܢܬ ܒܟܠܢܫܐ ܘܒܚܟܡܬܐ: ܩܕܡܝܐ ܘܐܚܪܝܐ. ܡܪܘܬܗ[4] ܐܡܪ: ܒܪܚܡܬܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܥܠ ܡܢ ܗܢܐ ܫܘܠܛܢܐ

---

[1] ܐܘܪܫܠܝܡܘܬܐ ܘܦܠܓܝܘܬܐ. ܒܝ: ܠܗ: N. E. [2] ܠܒܪ ܡܢܗܘܢ. (ܠܡܪܘܬܐ. ܒܝ: ܠܗ:). [3] ܡܢ sic [4] ܡܪܘܬܗ: ܡܪܘܬܗ: ܡܪܘܬܐ: ܡܪܘܬܗ Passim.

ܕܫܢܝܐ: ܘܫܡܥܢ ܐܡܪ ܠܝ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܡܪܗܛܢܘܬܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܫܬܘܕܝ ܥܠ ܦܘܩܕܗ ܘܐܡܪܘ[1] ܠܗ:
ܕܐܣܛܪܛܝܘܬܐ ܗܠܟ ܐܣܛܪܛܝܘܬܐ ܠܐ ܗܘܝܬ. ܘܫܒܩܘ ܠܗ ܢܦܩ
ܕܢܦܩ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܗܕܐ ܫܡܥܬ ܕܐܡܪܬ ܕܐܝܟ ܠܝ
ܐܡܪ ܐܢܐ. ܐܢܬܘܢ ܫܡܥܬ ܫܘܐܠܐ ܕܐܣܛܪܛܝܘܬܐ ܕܐܝܬܝܟ ܟܕ ܐܢܬ:
ܛܪܟܘܣ ܡܬܦܢܐ ܗܘܝܬ ܡܢ ܐܚܝ. ܘܐܪܗܘܛܝܘܬܐ[2]:
ܒܝܘܢܐ ܐܬܦܢܝܬ.

ܒ ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܐܢܬ ܛܪܟܐ? ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ:
ܦܠܚܐ ܗܘܝܬ ܕܡܠܟܐ: ܘܥܒܕܬ ܗܘܝ ܕܗܘܘܡܢܐ. ܐܬܦܠܓܬ
ܗܘܝܬ ܒܥܠܡܝܢܘܦܘܠܝܣ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܣܘܪܝܐ[3]. ܘܡܛܠ
ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܢܐ: ܥܒܕܬ ܠܝ ܕܐܬܦܢܝܬ ܦܠܚܘܬܐ[4]. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܐܘܠܐ ܥܒܕ ܐܢܬ ܗܘܝܬ: ܕܟܕ ܛܪܟܐ ܐܢܬ: ܕܡܬܦܢܐ
ܦܠܚܐ ܕܡܠܟܐ. ܡܢܘ ܥܒܕ ܐܢܬ ܘܡܫܡܫ: ܐܡܪ ܠܝ? ܛܪܟܘܣ
ܐܡܪ: ܡܢ ܦܘܠܝܛܝܐ[5] ܐܢܐ ܡܫܡܫܐ ܕܡܪܝ ܘܬܪܝ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܫܘܝܐ ܐܢܐ ܠܟܠܟܘܢ: ܐܦ ܐܢܐ
ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܛܝܒܘܬܟ: ܘܠܝܩܝܪܐ ܕܪܘܚܐ ܐܚܘܝ: ܐܦ ܠܡܠܟܐ
ܕܝܠܢ ܕܫܡܥܐ ܐܝܟܢܐ: ܠܝ ܡܬܦܝܣ ܘܡܬܪܚܡ ܠܐܠܗܐ ܗܘܢ:
ܕܐܦ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܐܠܗܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܘܡܝܩܪܝܢ (ܠܗܘܢ?). ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܡܫܬܥܠܝܢ ܐܦ ܗܢܘܢ:
ܘܡܬܛܥܝܢ ܒܛܥܝܘܬܐ ܕܣܛܢܐ ܡܬܕܒܪܝܢ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:

---

(1) ܘܐܡܪ. (2) ܒ: ܘܐܦܠܝܛܘܬܐ N. E. (3) ܕܐܝܣܘܪܝܐ sic (4) ܒ: ܦܘܠܚܢܐ: ܦܠܚܘܬܐ: ܠܐ ܦܠܚܐ N. E. (5) ܦܘܠܝܛܝܐ: ܒ: ܠܗ: ܦܘܠܝܛܝܘܬܐ: ܒ: ܢܘܡܣܐ N. E.

ܐܡܪܘ ܠܗ ܦܠܣܘܦܘܗܝ: ܟܠ ܕܐܡܪ ܕܡܬܩܛܠܝܢ (ܡܠܟܐ؟).
ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ. ܡܩܕܘܢܝܐ ܡܪܕܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܬܚܙܝ
ܘܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܡܟܝܢ ܐܝܟ ܒܢܝܢܫܐ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܕܐܝܟ
ܠܐܠܗܐ ܕܐܪܥܢܝܐ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܩܠܝܠ ܡܢ ܗܘ ܕܗܘܐ ܐܢܫ
ܒܟܠܗ ܕܝܢܬܝܩܝ ܗܘ. ܡܪܕܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܐܢܫ
ܩܠܝܠ ܐܢܐ ܒܠܒܐ ܕܝܠܝ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܠܐ ܓܝܪ
ܡܬܚܙܐ ܐܠܗܐ ܒܗܕ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܒܪܢܫܐ.

ܠ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܒܕܓܠ ܐܢܬ ܐܢܐ ܡܢ ܐܣܛܘܢܝܐ
ܕܥܠܝܡ: ܘܟܠ ܡܫܝܚܐ ܚܙܝܬ ܐܢܐ. ܘܫܐܠܬ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܡܪ
ܡܢܝ ܒܠܚܘ ܐܢܘܫܐ: ܘܐܡܪܬ ܠܡܠܟܐ ܘܚܝܝ. ܘܡܢܝ ܐܬܕܪܟܬ:
ܘܐܡܪܬ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܐܪܥܢܝܐ. ܡܪܕܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܡܕܡ ܘܕܝܢ.
ܡܪܕܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܬܚܙܝ: ܕܐܬܟܪܟ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ: ܐܠܐ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܐܪܥܢܝܬܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܢܐ
(ܐܠܗܘܬܐ؟) ܐܚܪܢܐ ܕܡܟܝܠ ܘܪܒܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܝܬ: ܐܘ
ܡܕܡܘܬܐ[1] ܒܥܝܢܐ؟ ܡܪܕܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܬ: ܐܝܢܐ ܕܐܢܬܘܢ
ܡܕܥܝܢ ܒܗ: ܘܠܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ ܥܒܕܐ ܕܥܒܕܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ
ܗܟܝܠ ܐܢܬܘܢ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܬܠ ܟܠ ܡܕܡ
ܡܬܩܝܡ ܒܥܝܢܝ: ܘܡܬܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ (ܓܘܠܠܐ. ܘܐܡܪܘ[2]
ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ. ܡܪܕܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܢ ܗܕܐ ܠܠܘܬܐ ܕܡܠܘܟܐ

(1) ܡܕܡܘܬܐ sic (2) ܓܘܠܠܐ. ܘܐܡܪܘ sic

ܠܝ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܫܠܛܟ[1] ܡܢ ܩܕܡ ܠܐܠܗܐ: ܘܡܫܬܒܩܬ ܐܢܬ.

ܕ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܒܥܝܢ ܡܢܟ ܕܬܦܢܐ ܐܢܐ: ܟܠܗܝܢ ܥܠ ܦܓܪܝ ܐܝܟ ܕܬܨܒܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܫܩܘ ܣܘܟܝܗ: ܘܒܫܒܛܐ ܐܬܢܓܕܘ ܐܢܘܢ. ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܗܫܐ ܗܘ ܫܦܝܪܐܝܬ ܡܚܟܡܬ ܠܝ: ܘܥܠ ܦܓܪܝ ܡܚܝܠܐ: ܕܫܪܝܪܐܝܬ ܐܬܚܝܠܬ ܥܠ ܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܫܘܪܒ ܡܥܟܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܠܫܛܝܐ ܘܡܨܥܝܐ: ܐܡܪ ܠܝ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܝܢ ܐܘܕܐ ܐܢܐ ܕܦܠܚ ܐܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܚܕ ܐܢܐ؟ ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܕܡܫܒܚܬ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܘܗܐ ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܫܒܝܚܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܕܡܫܬܠܡܘ ܗܠܝܢ ܫܒܩܝܢ ܘܡܬܚܣܝܢܘܬܐ.

ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܡܢ ܩܕܡ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܒܘܩ ܕܝܢܐ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐ ܡܫܠܡ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ. ܥܠ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܥܒܕ ܡܫܝܚ ܐܝܟ: ܘܗܕܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗܕܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܢܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܠܐ ܕܚܠ ܐܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܒܦܘܡܗ ܠܫܢܐ ܢܦܩܬ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܡܬܠ. ܘܥܠܝ ܥܘܠܡ ܦܓܪܗ ܣܓܝ. ܕܝܩܣܝܢܪܝܘܣ ܩܢܛܘܪܝܘܢ ܐܡܪ: ܠܛܪܟܘܣ: (ܣܘܣ؟) ܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܣܘܪܒ

---

[1] ܐܫܠܛܟ sic

ܘܪܚܡ ܥܒܕܘܗܝ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܚܘܣ ܢܦܫܟ: ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܣܛܢܐ.

ܗ. ܐܘܣܦ ܕܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܘܐܡܪ ܠܚܒܪ ܥܒܕܘܗܝ ܕܛܪܟܘܣ: ܕܢܩܪܒ ܦܪܘܒܘܣ: ܗܒܘ ܡܢܗ ܒܟܠܗ ܡܫܠܠܐ ܗܕܡܘܗܝ ܘܦܓܪܗ: ܘܟܕ ܩܪܒܗ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ[1] ܡܬܩܪܐ ܫܡܟ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܩܕܡܝܐ ܘܡܝܩܪܐ ܕܝܢ: ܟܪܣܛܝܢܐ. ܕܒܬܪܗ ܕܝܢ: ܕܒܝܬ ܒܢܝܢܫܐ: ܦܪܘܒܘܣ ܡܬܩܪܐ ܐܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܫܡܟ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܐܒܗܘܗܝ ܕܒܣܪܐ: ܘܐܬܝܠܕܬ ܒܐܪܥܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܡܦܘܠܝܐ: ܘܐܝܟ ܦܓܪܐ ܡܢ ܐܒܗܝ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܡܕܡ ܠܟ ܗܕܐ ܫܡܟ ܡܢ ܗܕܐ ܥܡܠܐ: ܐܬܪܦܝܘ ܠܗ ܘܪܚܡ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ ܐܬܝܩܪܬ: ܘܠܝ ܕܫܡܥܐ ܐܬܗܘܐ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܐܝܬܝܟܐ[2] ܕܡܠܟܐ ܣܢܝܩ ܠܗ: ܘܐܦܠܐ ܐܝܬܝܟܘܢ ܘܫܡܥܬܟܘܢ ܡܬܒܥܝܐ ܠܗ. ܡܬܥܒܕ ܓܝܪ ܠܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܫܡܗ: ܕܐܠܗܐ ܡܫܠܡ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܫܩܘ ܡܢܗ ܠܦܓܪܗ ܘܡܣܪܩܘ[3] ܠܒܣܪܗ: ܘܡܢܝܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܦܘܪܥܢܐ ܢܬܬܠܝ. ܘܢܚܬܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ.

ܘ. ܕܡܛܪܝܘܣ ܩܢܛܪܘܢܐ ܐܡܪ: ܚܘܣ ܥܠ ܢܦܫܟ: ܠܓܒܪܐ: ܘܫܘܒ ܕܬܚܐ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܦܓܪܝ ܡܫܠܡ ܠܟܘܢ: ܠܝ ܕܝܢ ܬܫܬܒܩܘܢ ܡܛܠ ܢܦܫܝ ܒܫܘܡܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܬܠܝܘ ܡܢ ܚܨܘܗܝ: ܐܘ ܡܫܚܘ ܒܗ:

(1) ܡܢ sic (2) ܐܝܬܝܟܐ sic (3) ܘܡܣܪܩܘ sic

ܐܘ ܕܘܡܐ؟ ܦܪܘܬܐܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐ ܓܒܪܐ ܐܢܐ. ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܗܟܝܠ ܚܙܝܬ ܐܢܐ: ܕܐܢܐ ܠܒܪܢܫܐ ܠܐ ܡܕܡܐ ܐܢܐ. ܡܢܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܦܟܘܗܝ: ܘܟܠ ܓܘܫܡܗ ܢܟܠܐ. ܘܒܬܪܗ ܗܘܝܬ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ. ܦܪܘܬܐܘܣ ܐܡܪ: ܡܚܝܠܐ: ܟܪܘܒ ܠܒܝܬܐ. ܡܢܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܟܕ ܚܙܝܬ ܐܢܘܢ ܠܗ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܝܟܢ ܡܬܚܠܦܬ؟ ܦܪܘܬܐܘܣ ܐܡܪ: ܒܚܕܝܢ ܐܦ ܡܬܚܠܦ ܠܝ. ܘܠܗܠܝܢ ܝܕܥܬ ܓܒܪܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܬܦܝܣ ܠܝ. ܡܢܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܚܙܪ ܒܦܓܪܗ ܕܘܡܐ: ܕܗܘܐ ܐܬܡܠܝ ܐܪܒܥܐ ܡܢ ܕܡܥܝ. ܦܪܘܬܐܘܣ[1] ܐܡܪ: ܗܘܝܐ ܗܘܦܟܐ ܡܕܝܢ: ܕܝܡܐ ܕܫܢܝܬ ܐܢܐ ܒܦܓܪܝ ܡܛܠ ܡܕܝ: ܗܘ ܒܢܦܫܝ ܗܘܐ ܐܢܐ ܚܠܝܡ ܐܢܐ. ܡܢܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܐܪܡܐ ܒܗ ܦܪܘܠܐ: ܘܒܬܪܟܢܐ ܢܦܩܝܢ ܒܡܝܐ ܢܬܚܙܐ. ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܐܝܟܢ[2]. ܘܠܗܘ ܐܚܪܢܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܕܝܢ ܐܝܟܢ.

ܘ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܬܡܠܠܐ ܗܟܢܐ. ܘܐܘܡܝܟ ܕܠܡܢܬܐ ܘܐܡܪ: ܡܢ[3] ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܬ: ܐܡܪ ܠܝ؟ ܐܢܕܪܘܡܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܐܢܐ ܕܡܟܪ ܐܬܠܟ ܥܡܟ ܐܢܬ ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܐܢܐ. ܡܢܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܗܠܝܢ ܕܫܡܥܬ ܡܢܟ ܠܐ ܐܡܪܘ ܡܢ ܥܡܐ ܗܢܐ: ܒܦܫܝܛܘܬܐ ܡܢܟ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܐܡܪ. ܐܢܕܪܘܡܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܥܡܐ ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܒܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܐܢܕܪܘܡܝܛܐ. ܡܢܠܐܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܘ ܝܕܥܬ؟ ܐܢܕܪܘܡܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܝܕܥ ܝܕܥܬ ܗܘ ܢܒܝܐ: ܘܟܪ ܕܝܠܐ

---

[1] ܦܪܘܬܐܘܣ. [2] ܠܗ .ܒܝ: ܠܗ: [3] ܡܢ.

ܕܐܦܝܣܘܣ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܒܘܕ ܠܟܘܢ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܝܟ ܕܠܐܝܬ ܐܢܬ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܠܝ. ܐܦ ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܣܒܪܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܕܝܠܗܘܢ[1]: ܡܛܠ ܐܢܫܘܬܐ ܠܐ ܐܘܕܥܘ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܡܠܟܐ ܐܢܫܝܢ ܥܠܝܡܐ ܕܬܠܡܝܕܐ: ܘܠܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢܫܝܢ ܕܪܫܝܢ: ܘܡܬܒܥܝܢ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܡܝܪ ܐܢܫܝܢ ܡܟܝܠ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܗܘܢ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܗܘܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܟܠܐ: ܡܛܠ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܚܕܕܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܡܕܡ ܚܟܝܡܐ ܠܝ: ܘܠܝܚܝܕܐ ܗܘܝܐ ܡܢܗ ܠܝ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܡܬܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܝܬ: ܠܡܕܡ ܕܝܢ ܒܢܦܫܐ ܒܠܚܘܕܝܗ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܥܠ ܡܢ ܗܘܝܘܗܝ ܕܡܬܠܠܠ ܗܢܐ: ܘܕܪܫ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܡܬܚܘܐ.

ܣ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܚܠܦ ܕܗܟܢܐ ܐܢܐ: ܕܟܠ ܗܠܝܢ ܕܣܒܪܬ ܠܐ ܦܫܛ ܠܝ ܦܘܠܚܢܐ: ܐܢܐ ܡܣܒܪ ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܚܕ ܐܢܐ ܠܝ ܒܠܚܘܕܝ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢ ܡܠܬܗܘܢ ܡܢܗ: ܘܡܫܘܕܥܐ[2] ܒܢܦܫܗܘܢ ܡܢܗ ܠܗ. ܘܒܐܝܕܗ ܗܕܐ. ܕܩܣܛܢܛܝܢܘܣ ܕܝܢ ܩܣܛܢܛܝܢܐ ܐܡܪ: ܡܕܡ ܕܡܬܚܫܒ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ: ܕܘܢܐ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܦܫܛ ܕܐܝܬܝ ܦܠܚܐ: ܘܠܐ ܢܦܫ. ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܐܢܐ. ܡܩܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܢܐ ܡܕܡ ܕܡܣܒܪ ܘܡܬܚܠܦ؟ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܣܬܟܠ ܠܟܠ ܡܢ

[1] ܕܝܬܗܘܢ sic [2] ܘܡܫܘܕܥܐ.

ܕܝܢ ܘܐܬܒܛܠܬ ܐܡܪ: ܡܕܝܢܚ ܘܐܦܠܐ ܕܢܝܚ ܠܐ ܐܠܗܘܗܝ
ܢܓܕܘܗ: ܐܡܪ ܡܟܣܝܡܘܣ. ܠܝ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܪܐ ܠܗܠܝܢ
ܩܘܪܢܝܩܘܠܪܐ(1) ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ. ܠܦܓܪܗ. ܘܢܓܕܘܗ ܠܦܓܪܗ.
ܐܡܪ: ܢܬܦܩܣ ܠܦܪܘܩܛܘܪܐ(2). ܐܢܬܘܢ ܐܡܪ ܩܛܘܠܝܢ: ܘܡܟܠܢ
ܐܡܪ ܠܝ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܟܕܘ ܢܦܫܝ: ܕܟܕ ܗܟܢ
ܐܢܐ ܡܫܬܠܛ: ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܝ ܕܠܬܓܘܪ ܘܠܕܝܢܘܗܝ ܕܐܢܫ.
ܕܘܢ: ܗܕܡ̈ܝܟ ܠܝ ܢܦܠܘܢ ܠܐ ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܠ.
ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܘ: ܐܠܗܝ̈ܟ ܡܢ ܘܡܬܠܐ: ܢܦܫܝ ܥܠ ܕܝܣܘܪܐ
ܗܘܕܝܢ ܐܠܗܝ̈ܟ ܐܡܪ: ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܠܝ. ܐܘܟܝܬ ܠܐ
ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܫܡܥܐ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܠܫܐܕ̈ܐ: ܡܬܝܕܥܝܢ
ܠܚܪܫܘܬܐ(3). ܣܢܝܩܝܢ ܕܠܒܠܝܐ ܒܥܒܕܐ: ܕܦܘܠܚܢܗ ܕܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܗܘܕܝܢ ܐܠܗܝ̈ܟ ܠܐ ܡܢܘ ܐܡܪ: ܡܟܣܝܡܘܣ
ܠܝ ܘܐܡܪ: ܘܚܝܐ ܚܝܐ ܕܟܠܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܝܠܗܐ: ܐܡܪ
ܐܝܟ: ܐܡܪ ܡܟܣܝܡܘܣ ܕܫܡܝܐ ܥܒܕܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܐ
ܐܘܟܝܬ ܫܒܝܚܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܫܡܝܐ: ܐܠܗܝ̈ܟ ܗܘܕܝܢ ܡܢ
ܒܗܠܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܝ ܡܫܠܡ ܐܢܬ ܐܡܪ: ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܐܡܪ: ܡܟܣܝܡܘܣ ܚܝܝ ܐܢܐ ܕܝܕܥ ܡܕܡ ܠܝ: ܐܢܬ
ܕܦܩܕܬ: ܐܝܟ ܘܦܩܕܘܗܝ. ܐܠܗܝ̈ܟ ܒܥܒܕܘܗܝ ܦܩܕܘܗܝ
ܠܝ ܡܫܬܠܛ ܠܐ ܡܕܡ ܕܟܕ ܐܠܗܐ: ܚܝܐ ܐܡܪ: ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܡܛܠܬܐ. ܐܝܟ ܠܝ ܦܩܘܕ

Præses N. E. ܦܪܘܩܛܘܪ ܐܘ ܗܓܡܘܢܐ :ܦܪܘܩܛܘܪܐ (2) Cornicularius. (1)

(3) ܠܚܪܫܘܬܐ sic

ܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܡܕܒܪܢ ܝܠܗ ܕܐܠܗ̈ܐ ܘܕܡܠܟ̈ܐ
ܡܫܡܫܢ̈ܐ: ܘܡܢܘ ܝܠܗ ܠܒܝܬ ܕܝܠܗ: ܕܟܠ ܐܫܟܚܐ ܒܥܠܡܐ
ܐܡܪ ܝܠܗ؟ ܐܝܪܘܢܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܣܠܩ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܕܒܪܐ ܡܢ ܒܪܝܬ ܐܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗ ܒܪܐ ܗܘܝܐ:
ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢ ܗܘܝܐ: ܗܝܡܢ ܕܐܦ ܡܠܟ̈ܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܫܠܚܢ̈ܐ
ܕܫܠܡܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܝܪܘܢܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܪܘܚܢ̈ܐ
ܗܘ ܘܟܠ ܒܪܘܚܐ: ܕܝܗܒܘܢ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܠܒܢܝܐ ܘܠܒܢܝܢܫܐ
ܢܫܡܘܬ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܪܥܝܢ ܗܟܢ: ܚܝܒ ܡܘܬܐ:
ܡܠܟ̈ܐ ܐܢܫ̈ܝܢ ܥܘܠܡܢ̈ܐ ܕܫܠܡܐ؟ ܐܝܪܘܢܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܡܪܥܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܟܚܢܐ. ܐܢܫܝܢ ܗܢܐ ܝܠܗ ܕܒܪܝܬܐ ܗܘܢܝܐ
ܡܫܟܚܢ: ܡܪܢ ܝܠܗ ܕܪܘܚܢ̈ܐ ܗܘ ܕܠܒܪ̈ܝܬܐ ܥܒܪܝܢ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܦܘܟ ܡܠܟ̈ܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܕܡܫܡܫܝ
ܠܒܢܝ̈ܗܝ. ܘܕܡܫܡܫܝ ܐܝܟ ܕܦܩܕܝ. ܐܝܪܘܢܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܡܫܠܡ ܗܘ ܠܗ ܦܩܕܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܝܠܗ ܥܒܕܝܢ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܫܪܝܘ ܡܠܐܟܐ ܘܝܗܒܐ: ܘܫܘܦܐ ܠܒܢܝ̈ܗܝ. ܘܡܢܘ ܐܝܟ
ܕܦܩܕܝ. ܐܝܪܘܢܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ
ܠܦܩܕܐ ܕܝܠܕ̈ܝܗܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܒܫܠܡܐ ܡܠܟܐ
ܐܢܫܝܢ. ܐܝܪܘܢܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܟܠ ܕܝܠܗ ܐܢܐ ܡܢ ܥܒܕ̈ܘܗܝ
ܒܫܡܝܐ: ܡܫܠܡܢܐ ܝܗܒ ܐܢܐ ܠܒܢܝ̈ܗܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܐܫܘܪܐ ܡܢܠܗ ܘܐܢܐܠܗܘܢ ܠܦܪܘܩܐ: ܘܢܛܪܬܐ ܒܫܡܗ
ܐܫܘܪܐ. ܘܡܠܟܘܬܗ ܗܘܢܝܐ.

ܚܘܪܓܐ ܕܐܬܚܘܝ ܕܐܬܠܝܗ ܒܡܡܡܡܘܣܛܝܐ(1) ܡܕܝܢܬܐ.

ܐ. ܒܚܘܪܓܐ ܕܝܢ ܕܐܬܚܘܝ: ܐܡܪ ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܗܪܛܝܩܐ:
ܗܕܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܕܡܘܠܦܢܐ ܕܥܕܬܐ: ܕܡܩܕܘܢܝܘܣ ܗܪܛܝܩܐ
ܐܡܪ: ܗܘ ܩܢܘܡ ܡܢܐ. ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܗܪܛܝܩܐ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ
ܐܢܐ ܕܐܚܕ ܡܢܗܪܐ ܗܘܝܘܬܐ ܠܗܘܢ ܗܟܢܝܐ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ:
ܡܛܠ ܡܠܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܘܡܢ
ܢܦܫܢ ܘܐܘܢܝܬܐ: (ܐܢܕܪܐ؟): ܕܠܐ ܐܦ ܡܘܡܢܐ ܐܘܢܝܬܐ
ܒܐܘܠܨܢܐ ܢܕܪܫܢܐ: ܐܠܐ ܕܐܣܪܘܒ ܘܐܬܕܝܢ ܠܐܠܗܐ:
ܕܢܠܦ ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܐܬܒܘܣܝܐ ܘܢܩܝܠ. ܢܕܝܢܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ:
ܥܒܕܗܘ ܗܕܐ ܐܬܒܘܣܝܐ ܗܕܢܫܐ: ܢܥܒܕ: ܘܡܠܟܘܬܗܘܢ:
ܘܢܣܒܢ ܢܠܝܢ ܕܡܬܥܗܕܝܢ ܠܡܫܘܬܦܘ ܗܕܝܢ. ܘܒܢܘ
ܡܠܟܘ ܡܢ ܥܒܝܕܐ ܫܘܒܚܐ ܕܠܐ ܡܘܬܒܐ: ܘܢܩܝܠܘ ܕܪܘܚܐ
ܣܠܝܩܬܐ ܘܡܢܝܬܐ: ܕܐܬܥܬܕܘ ܕܢܠܗܐ ܢܥܒܕܐ ܘܬܘܒ.

ܒ. ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐܕܘ ܒܟܬܒܐ ܦܘܠܘܣ: ܘܐܡܪܘ
ܠܗ: ܐܬܒܢܝܐ ܡܢ ܝܠܘܕܐ. ܘܐܢܬܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ:
ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܐܠܘܠܐ ܢܚܒܪ ܗܘܢܐ: ܐܝܠܐ ܗܘܢܐ ܐܬܦܬܚ.
ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܣܘܦ: ܐܦ ܢܕܢܝܢ (ܐܢܐܢܕܘ(2)؟): ܕܘܢܐ:
ܘܣܘܗ ܢܕܠ ܢܦܫܝ. ܐܦܣܩܘܦܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܫ ܠܝ
ܒܡܕܝܢ: ܐܝܟ ܢܕܝ ܢܕܝ ܡܢ ܗܘܕܝܐ ܗܦܝܣ: ܐܠܐ ܩܢܘܡ ܐܢܐ ܡܢܕܪܐܢܐ
ܢܡܥܢܫܐ ܕܡܢܝܕ ܠܝ. ܡܩܕܘܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐܦܝܣ ܠܝ:

(1) ܒܡܡܡܡܘܣܛܝܐ sic ܡܦܣܘܣܛܝܐ Mopsuestia ܕܡܡܝܣܛܝܐ.

(2) ܡܢ ܝܢܐ: ܠܗܐ N. E.

ܕܦܲܫܸܩ ܠܝܼ: ܘܫܲܪܘܿܝ ܘܦܪܘܿܫ. ܐܲܒ݂ܪܵܗܵܡ ܐܵܡܲܪ: ܐܲܝܟ݂ ܕܒܵܥܹܐ ܗܵܘܹܝܬ
ܕܦܲܫܸܩ ܗܵܘܹܐ ܠܝ: ܠܵܐ ܫܒ݂ܲܩ ܗܵܘܹܐ ܡܸܢܝ ܗܵܠܹܝܢ. ܡܲܟ݂ܣܝܼܡܘܿܣ
ܐܵܡܲܪ: ܡܫܲܠܡܝܼܢܵܢ ܥܲܠ ܦܘܼܩܕܵܢܵܟ: ܘܐܵܡܲܪܢܵܐ ܠܵܟ: ܫܠܵܡ[1].
ܘܡܫܲܠܡܝܼܢܵܢ ܐܲܝܟ ܕܦܲܩܸܕܬ. ܐܲܒ݂ܪܵܗܵܡ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܡܸܢܹܐ ܐܲܢ݇ܬ
ܕܬܸܫܬܲܐܠ ܡܸܢ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܦܫܝܼܛܵܐ. ܡܲܟ݂ܣܝܼܡܘܿܣ ܐܵܡܲܪ: ܘܐܵܦܠܵܐ
ܗܵܠܹܝܢ ܡܸܬ݂ܬܲܦܩܵܢ ܗ̱ܘܲܝ: ܕܠܵܐ ܒܟ݂ܬ݂ܵܒ݂ܹܐ: ܕܡܸܫܬܲܪܝܵܢ ܠܥܸܠܬܵܐ
ܘܡܸܬ݂ܝܲܕܥܵܢ ܠܲܐܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ؟ ܐܲܒ݂ܪܵܗܵܡ ܐܵܡܲܪ: ܐܵܦ ܠܲܟ݂ܠܵܐ ܡܸܢ ܫܲܡܝܵܐ
ܢܸܚܘܿܬ݂: ܐܸܠܵܐ ܠܣܘܼܥܪܵܢܵܐ ܕܢܲܦ̮ܫܵܐ ܡܸܛܠ ܠܵܐ ܗܘܵܐ: ܒܲܐܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ
ܕܡܵܪܵܐ ܥܲܠ ܕܟ݂ܝܵܐ ܒܲܠܚܘܿܕ[2].

ܡܒ. ܡܲܟ݂ܣܝܼܡܘܿܣ ܐܵܡܲܪ: ܠܲܐܠܵܗܘܼܬ݂ܵܐ ܕܡܵܪܵܐ ܐܸܢܵܐ ܡܣܲܗܕܸܢ:
ܒܟ݂ܠܗܹܝܢ. ܐܲܒ݂ܪܵܗܵܡ ܐܵܡܲܪ: ܗܵܕܹܐ ܡܲܘܕܹܐ ܐ݇ܢܵܐ ܠܟ݂ܠܗܘܿܢ ܢܵܡܘܿܣܲܝ̈ܟ:
ܕܒܗܘܿܢ ܢܸܚܵܕܸܐ: ܒܥܲܡܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ ܕܡܲܢܝܲܚ ܠܝ. ܡܲܟ݂ܣܝܼܡܘܿܣ
ܐܵܡܲܪ: ܡܲܘܕܝܢ ܐܲܢ̈ܚܢܵܢ: ܘܡܲܥܡܕܝܢ ܠܵܟ ܒܡܲܝ̈ܵܐ. ܘܡܲܘܕܝܢ
ܐܲܢ̈ܚܢܵܢ ܐܲܝܟ ܕܦܲܩܸܕܬ: ܐܲܒ݂ܪܵܗܵܡ ܐܵܡܲܪ: ܡܸܢ ܡܲܝ̈ܵܐ ܕܡܲܥܡܘܿܕܝܼܬ݂ܵܐ ܠܵܐ
ܕܡܲܢ ܐܲܢ̈ܬܘܿܢ. ܕܡܲܢ ܐܲܢ̈ܬܘܿܢ ܕܠܲܝܬ ܠܟ݂ܘܿܢ ܐܸܬ݂ܬܲܦܩܲܬ ܠܝ: ܠܡܲܝ̈ܵܐ
ܕܠܲܐܠܵܗܵܐ ܐܸܢܘܿܢ ܡܲܥܡܕܝܢ. ܡܲܟ݂ܣܝܼܡܘܿܣ ܐܵܡܲܪ: ܡܲܢܘܼ ܡܸܬ݂ܝܲܠܸܕ؟ ܚܘܼܝ
ܠܝ ܐܲܝܟܲܢ ܐܸܬ݂ܝܲܠܸܕ ܡܸܢ ܡܲܝ̈ܵܐ: ܐܲܝܟܲܢ ܐܸܢܵܐ ܡܸܢ ܥܲܡܘܿܕܵܐ
ܕܟ݂ܠܵܐ ܕܡܲܠܟ݁ܵܐ: ܘܡܲܘܕܹܐ ܐܸܢܵܐ؟ ܐܲܒ݂ܪܵܗܵܡ ܐܵܡܲܪ: ܗܵܕܹܐ ܐܵܡܲܪ
ܐܸܢܵܐ ܠܵܟ: ܐܲܝܟ ܗܵܘ ܕܡܸܬ݂ܝܲܠܸܕ ܡܸܢ ܟܪ̈ܣܵܐ ܕܐܸܡܵܗ̈ܬ݂ܐ ܡܸܬ݂ܬܲܦܩܵܢ
ܐܸܢܵܐ ܘܐܵܦ ܗܵܟ݂ܢܵܐ: ܕܡܸܬ݂ܝܲܠܸܕ ܐܸܢܵܐ ܗܵܘ ܒܥܲܡܘܿܕܵܐ ܕܠܵܐ ܡܸܬ݂ܚܙܹܐ ܗܵܟ݂ܢܵܐ
ܐܸܢܵܐ. ܡܲܟ݂ܣܝܼܡܘܿܣ ܐܵܡܲܪ: ܐܸܫܬܲܪܪ ܕܡܸܠܬ݂ܵܐ ܕܝܠܵܟ݂ ܘܡܲܠܦܵܢܘܼܬ݂ܵܟ

[1] ܟܕ ܡܫܲܠܡܝܢ. ܟܕ ܠܗ؟ [2] ܒܠܚܘܕ sic ܒܠܚܘܕ. ܟܕ ܠܗ؟

ܒܕܘܡܐ: ܘܡܢܘܬܐ ܕܓܘܫܡܗ ܕܓܒܗ ܠܦܣܩܘܗܝ. ܘܫܕܝܘܗ ܒܒܝܬ
ܐܣܘܪܝܢܐ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܢ ܠܡܘܬܐ ܬܫܠܡܘܢ: ܡܢ
ܡܢܐ ܕܚܝܠܐ ܕܠܡ ܠܟܘܢ? ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܕܠܡܐ ܘܐܬܚܪܐ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܡܪ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܕܠܡܐ ܐܡܪ ܕܠܗ ܠܝ ܣܓܝܐܐ
ܠܡܫܝܚܐ: ܐܘܦܪܝܘܬܐ: ܠܝ ܕܝܢ ܗܘ ܠܝ ܕܗܘܝܐ ܐܣܘܪܐ.
ܡܕ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܪܡܘ ܠܗ ܒܠܥ ܒܪܙܠܐ ܘܡܚܘܗܝ
ܒܟܘܪܗܝ. ܘܐܣܪܘܗ ܐܦ ܕܪܓܠܘܗܝ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܒܠܥ
ܚܝܠܐ ܗܘ ܠܝ: ܘܡܚܘܢܝ ܦܬܓܡܐ ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܚܠܦܘܗ ܒܪܙܠܐ ܒܠܥ: ܘܐܪܡܘ ܠܗ ܒܟܘܪܗܝ. ܘܐܦ
ܕܪܓܠܘܗܝ ܘܐܣܪܘܗ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܡܚܠܝܢ[1] ܐܢܘܢ ܒܣܡܝܢܐ:
ܘܕܝܢܐ ܚܠܦ ܒܪܙܠܐ ܐܪܡܝܘ ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܐܡܬܝ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ ܠܡܫܚܐ ܒܕܝܢܐ: ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܢ[2]. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢܐ ܒܡܫܚܐ ܐܢܐ ܕܗܘܝܐ ܠܡܫܬܒܚܘ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܣܪܘܗܝ ܘܐܘܫܛܘܗܝ ܒܦܪܙܠܐ:
ܘܐܬܠܡܘܗܝ ܠܢܛܪܐ ܥܡ ܐܚܪܢܐ. ܘܐܣܪܘܗ ܒܟܘܒܐ ܐܚܪ.
ܘܐܣܪܘܗ ܒܒܝܬ ܐܣܘܪܝܢܐ.
ܡܗ. ܕܡܟܣܝܡܘܣ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܗܐ ܩܐܡ ܡܪܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܠܝ ܦܪܘܒܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܚܪܢܐ
ܡܢ ܐܚܝܢܝ ܘܡܬܝܢܐ: ܐܘ ܒܕܚܠܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܡܨܝܢ?
ܡܬܠ ܗܕܐ ܡܪܘܒ ܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܠܗܠܝܢ ܕܐܦ ܡܠܟܐ
ܐܬܚܙܝ ܒܘܠܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܚܠܦ ܒܡܘܕܥܢܘ ܕܡܠܟܘܬ ܒܢܝܢܫܐ

[1] ܡܚܠܝܢ sic [2] ܐܢܫܝܢ.

ܡܢܝܫܕܢܝ. ܦܪܘܬܘܣ ܐܡܪ: ܠܚܒܪܝܗ ܗܘܐ ܫܪܡܝܗ ܬܡܢ ܐܝܠܐ: ܕܝܥܘܬܐ ܠܝܗ ܘܝܕܥܬܗ ܒܕܪܡܢܐ[1] ܗܠܝ ܐܚܝܫܠܝܗ. ܡܛܠ ܗܘܝܐ ܗܕ ܝܘܡܢ: ܕܠܒܠܘܗܝ ܥܒܪܬܗ ܚܒܝܬܐ ܘܠܘܫܡܐ ܕܝܕܥܬܗ ܘܟܐ ܝܠܐ. ܠܐ ܒܝܪ ܐܝܬܐ ܘܐܦܠܐ ܦܠܚܬܗ ܡܦܝܫܝ ܠܝ: ܕܐܕܝܪ ܘܐܦܪܫ ܠܐܠܗܐ ܗܘܠܝ ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܝܠܐ. ܒܝܗ ܠܝ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܟܥܒܢܐ: ܗܘܐ ܕܠܝܗ ܦܠܝܫ ܝܠܐ: ܐܦ ܗܟܢܐ ܝܠܐ. ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܗܘܠܝ ܒܝܪ ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗܐ ܝܘܡܢ ܡܢܐ: ܕܥܒܕܐ? ܦܪܘܬܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܠܝ ܕܒܪܐ ܘܫܡܝܐ ܘܥܒܕܐ ܕܝܒܫܬܐ ܐܝܬܝܢܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܡܨܥܢܐ ܕܐܠܗܐ[2] ܝܗܘܘܢ? ܡܫܘܚܬܐ ܒܝܪ ܕܟܝ ܚܟܡܐ ܐܝܬܐ: ܐܘܦܫܝܩܬܐ: ܕܠܗܘܠܝ ܦܠܝܫ ܐܝܬܐ.

ܡܗ. ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܕܚܟܡܬܐ ܐܝܠܐ ܡܚܝܡ ܐܝܬܐ ܠܝ: ܒܪܘܫܬܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܟܠ ܕܠܐܠܗܐ ܦܠܝܫ ܝܠܐ? ܦܪܘܬܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܟܥܒܢܐ ܘܐܕܪܐ ܠܐ ܝܒܝܕܗ: ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗܐ: ܒܝܕܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢ ܟܥܒܢܐ. ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܡܢ ܗܘܝܐ ܗܒܪܐ ܗܕܝܫܐ ܕܝܒܫܬܐ: ܘܐܕܝܪ ܠܐܠܗܐ. ܦܪܘܬܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܬܐ ܠܐܠܗܐ ܗܠܝܢܐ ܠܐ ܡܕܝܪ ܝܠܐ. ܡܚܫܒܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܡܕܝܢ ܫܪܘܒ ܠܒܠܘܗܝ ܕܗܘܘܐ ܘܐܕܝܪ: ܕܠܐ ܟܒܪ ܐܝܬܐ ܕܠܗܠܝܢܐ ܗܕܝܪ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܬ. ܦܪܘܬܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܬܐ ܒܝܗ ܠܝ ܐܠܗܐ ܟܥܒܢܐ: ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܝܢܐ ܝܠܐ. ܠܗܘܠܝ ܕܝܢ

---

(1) ܫܒܫܒܐ. (2) ܡܢܝܢܐ. ܠܝܬ ܠܗ N. E.

ܕܡܫܬܒܩܝܢ ܡܢܗ̇ ܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܦܠܚ ܗܘܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܣܒܪܐ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܫܪܪܐ ܘܕܝܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ̇ ܘܫܘܝܐ ܥܠ ܗܘܐ. ܦܪܘܟܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܚܕܐ ܕܫܡܗ ܘܐܢܬ ܘܚܒܝܫܐ: ܘܟܠܐ ܗܘܝ ܐܡܪ ܫܠܝܚܐ ܫܡܥܘܢ: ܠܗܘܐ ܦܠܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܗܝܡܢܘ ܘܐܠܗܘܬܐ ܐܫܬܘܝ؟

ܡܘ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܫܬܘܕܝܐ ܥܠ ܦܘܩܕܐ: ܕܟܠ ܥܒܕܝܢ. ܘܥܒܕܘ ܐܢܝ ܕܦܘܩܕܝ. ܦܪܘܟܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܢܘ ܡܢܢ ܐܢܬ ܠܝ ܥܠ ܕܐܡܪܬ ܗܕܐ: ܕܗܘܐ ܐܠܝܢ ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ ܐܡܪܝܢ ܗܠܝܢ؟ ܡܚܠܦܢܐ ܠܐ ܡܥܒܕܝܢ ܗܘܐ: ܐܡܚܢܐ ܕܐܦ ܐܢܬ ܡܥܒܕ ܐܢܬ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܢܗܝܢ ܗܘܐ: ܕܟܠ ܡܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܠܝ: ܦܪܘܟܐ. ܐܠܐ ܐܝܬܘ ܦܪܘܟܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢܘܢ. ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܗܕܝܐ. ܦܪܘܟܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܥܘܕܪ ܒܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܥܒܕܐ ܠܝ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܥܘܕܪܐ ܗܟܢܐ ܐܝܬܘ ܦܪܘܟܐ: ܘܐܢܫܝܢܘܢ ܒܠܗܘܢ ܟܕ ܠܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ ܠܗ ܡܢ ܗܕܝܘܢ ܒܝܬܗܘܢ. ܘܥܒܝܕܝܢ ܒܣܓܝܐܘ. ܦܪܘܟܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܥܒܕܝ ܠܗ ܥܘܕܪ: ܘܡܥܡܠܝܢ ܡܢ ܥܒܕܝܢ ܠܝ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܡܥܡܠܝܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܘܥܒܕܐ ܦܪܘܟܐ ܥܒܕ ܗܕܝܘ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܝܢ ܘܟܠ ܗܠܝܢ. ܘܐܢܝ ܕܦܘܩܕܝ ܘܥܒܕܘ. ܦܪܘܟܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܡܢ ܥܘܕܪ ܠܐ ܕܝܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܥܒܕܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܥܠܡܐ ܗܘܐ. ܐܢ ܐܝܬ ܠܝ ܡܥܒܕ ܡܫܝܚܐ ܕܣܒܪܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܢܗܘܢ: ܒܥܒܕ ܥܒܕ ܕܫܘܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܦܪܘܟ ܥܒܕܘ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ

ܗܝܡܢܘ ܒܗܘܢ. ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܕܟܘܬܗ ܕܝܢ ܘܒܓܠܠ:
ܢܡܘܣܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܐܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܡܣܒܪܢܐ ܐܢܐ ܠܥܡܡܐ.
ܚ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܝܬ ܢܒܝܘܬܐ ܗܘܝܐ ܕܝܗܘܕܝܐ:
ܡܢܝܢܐ ܗܘܝܐ ܘܡܬܩܒܠ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ. ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ:
ܐܢܐ ܢܒܝܘܬܐ ܐܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܗܢܘܢ ܕܒܗܬ
ܒܗܬ ܡܘܒܩܝܢ ܠܡܬܩܪܒܢܘܬܗܘܢ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܒܠܗܘܢ
ܗܕܐ ܕܡܢܦܩܝܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܘܠܡܫܠܡܐ: ܐܘ ܠܝܬܐ: ܠܐ ܗܘܐ
ܩܢܘܡ ܣܓܝ ܕܝܢ: ܘܠܟܠ ܒܥܡܡܝܐ ܗܠܝܢ ܣܢܩܝܢ ܒܠܐ
ܐܬܪܐ ܕܝܗܘܕܝܐ؟ ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܬܒܥܘܢ: ܐܠܐ
ܢܗܘܘܢ ܒܡܕܝܢ ܕܢܦܩܘ ܒܟܢܘܫܐ ܕܠܐ ܢܡܘܣܐ: ܘܢܬܦܩܘܢ
ܘܢܬܥܠܩܘܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܒܥܒܕܐ ܐܝܬܘܗܝ ܝܗܘܕܝܐ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܐܡܪ: ܐܬܒܥܘ ܠܗ ܦܬܓܡܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܬܐܡܪ ܐܝܟ ܝܗܘܕܝܐ: ܐܠܐ
ܝܗܘܕܝܐ. ܘܢܬܒܥܘ ܠܗ ܗܕܐ. ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܐܢܐ ܥܒܕܐ: ܩܢܝܢ ܐܢܐ ܕܢܬܠܒܫ ܐܝܟ ܦܘܩܕܐ: ܐܘ ܚܘܠܐ؟
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܬܬܠܒܫ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܐܠܗܝܐ
ܩܢܝܢ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܢܬܦܫܩ ܠܐܢܫܐ ܡܬܕܡܪܢܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ:
ܕܡܬܥܒܕ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܘܐܝܬܝܗ. ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ
ܓܘܢܐ ܡܠܠܐ ܚܝܐ ܕܬܦܫܘܩ: ܐܠܐ ܡܢ ܠܒܐ ܐܝܬ ܠܝ
ܠܟܠܢܫ ܚܝܘܬܐ ܕܠܐ ܡܢܗ: ܕܒܗ ܦܬܓܡܐ ܢܦܩܐ ܠܗ.
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܕܗܟܢܐ ܘܐܦ ܗܢܐ ܢܦܠ ܒܗ ܐܫܟܚܐ:
ܘܠܗܘ ܚܝܘܬܐ ܣܓܝ ܒܝܫ ܣܓܘ. ܘܢܬܒܥܘ ܐܝܟ ܕܦܘܩܕܢܐ.
ܛ. ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܝܗܘܕܝܬܐ ܐܡܪ: ܗܐ ܩܢܝܢ ܡܪܝ.

ܡܬܬܪܝܡܘܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܡܛܠ ܕܩܠܝܠ ܕܡܬܒܥܝܢ ܐܢܫ ܠܗ:
ܐܬܪܘܡܡܘܬܐ: ܘܡܫܡܫ ܒܟܢܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܡܛܝܒ ܠܗ ܢܦܫܗ
ܕܝܗܒ(1). ܐܝܟ ܐܦ ܒܝܬܒܐ ܫܠܝܐ ܘܒܝܠܕܐ ܦܪܝܫܐ ܕܦܓܪܝܘܗܝ:
ܠܦܓܪܗ ܐܦܝܗܝ ܢܟܣܘܗܝ: ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ:
ܘܡܬܒܝܢ ܕܢܦܫܐ ܕܘܟܝܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܢܦܠܘܢ. ܡܛܠܗܕܐ:
ܩܕܡ ܝܠܕܐ ܢܦܩܬ ܐܦܝܗ: ܘܐܬܬܪܝܡ ܒܝܬܒܐ ܫܠܝܐ ܕܐܬܝܗܒ
ܠܗ. ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܡܩܪܒ: ܡܢܦܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ
ܡܕܝܢܐ: ܘܢܦܫܐ ܕܘܟܝܐ ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܠ. ܘܐܝܟ ܡܪܝܐ
ܕܡܬܢܦܫ: ܒܐܠܗܐ ܢܦܫ ܐܢܐ: ܘܒܡܠܟܐ ܘܒܢܝ ܡܠܟ ܐܢܐ:
ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܐܬܬܪܝܡ ܠܗ. ܡܬܬܪܝܡܘܬܐ ܐܚܪܬܐ
ܐܚܪܬܐ: ܟܕ ܩܠܝܠ ܕܡܬܒܥܐ ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܗ: ܠܐ ܗܘܬ ܐܬܪܐ
ܠܟܠ ܕܡܬܝܠܕ ܐܢܐ ܘܕܗܘܐ: ܘܠܐ ܐܬܪܐ ܗܘܐ ܕܡܬܠܡܝܢ
ܡܫܒܚܐ ܚܙܝܬ ܐܢܬܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܝ ܐܬܬܦܝܫ ܠܗ
ܘܫܦܪܘ ܒܢܦܫܗ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܐܦܠܐ ܐܢܐ ܗܘܬ ܡܣܟܢ ܐܢܐ
ܕܐܬܬܦܝܫ ܠܚܣܝܢܘܬ. ܐܝܟ ܩܝܡ ܐܢܐ ܩܕܡ ܒܢܝܢ ܒܟܝܢܐ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܕܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ ܕܒܥܘܠ ܡܚܝܠܐ ܦܘܪܫܢ: ܟܕ
ܠܐܠܗܝܢ ܠܐ ܡܕܪܟ ܐܢܐ: ܘܡܢ ܠܡܫܡܥܝܢ ܩܕܡ ܟܠ ܕܠܗ
ܠܐ ܕܢܚܬ ܐܢܐ. ܐܝܟ ܒܝܠܕ ܠܡܫܡܥܝܢ: ܘܐܢܫ ܡܫܡܫ ܒܟܢܝܗ:
ܘܡܫܬܒܚ ܥܠܝܗ: ܘܒܠܒܘܬܐ ܐܬܝܬܝܗ: ܕܐܦܢܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܟܪܟܐ.
ܦ. ܡܬܬܪܝܡܘܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܡܬܦܢܝܢ ܒܟܢܐ: ܘܒܟܢܝܐ

(1) ܐܘ ܕܝܗܒ sic

ܦܩܕܬܐ ܕܡܘܬܐ ܡܬܢܟܠܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܦܩܕܬ ܥܒܕܘ ܠܗ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܕܥ ܐܝܟ ܕܡܬܬܘܕܐ ܘܐܦ
ܠܡܕܝܢܐ. ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܢܠܚܘܢ ܠܡܫܝܚܝ؟ ܥܒܕܬܐ ܕܠܒܝܫܬܐ
ܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܝ. ܐܓܢܣܛܐܣ ܩܘܡܢܛܪܝܣܐ ܐܡܪ: ܟܠܗ
ܦܓܪܗ ܡܢ ܥܘܠܢܐ ܣܓܝܐ: ܘܐܝܟ ܠܐ ܡܕܝܢ ܣܥܝܪܐ ܠܟ:
ܕܡܐ؟ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܠܡܐ ܚܙܐ ܡܣܬܝܢ:
ܐܝܠܝܢ ܠܐ ܣܥܝܪܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܡܟܣܝܡܘܣ: ܥܘܩܘ ܠܗ
ܡܠܝܐ ܒܦܘܡܗ. ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ:
ܩܛܘܠ ܕܢܦܫܟ ܥܘܩܘ ܠܝ: ܕܐܬܚܙܐ ܕܠܐ ܚܝܠܐ: ܘܩܕܡ
ܥܝܢܝܟ ܐܬܩܛܠ. ܐܡܪ ܡܟܣܝܡܘܣ: ܗܘܦܟܘܗܝ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ
ܕܢܬܚܡܠ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܕܪܘܢ ܢܦܫܬܗܘܢ ܒܕܪܥܐ: ܘܡܬܩܠ
ܠܟܘܪܗ ܕܢܬܬܚܒܠ ܒܪܚܡܐ ܣܓܝܐ. ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܘܡܬܬܢܝܚ ܒܕܪܥܝ ܕܣܒܠܬ ܒܗܘܢ
ܟܠܗ ܠܘܥܣܐ: ܣܒܝܪܬ ܐܝܟ ܕܝܘܩܢܐ ܩܪܝܒ ܒܕܡ ܒܚܪ
ܕܒܠܝ. ܘܐܦ ܗܫܐ: ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܡܪܚܡܢܐ ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܚܫܚܬܐ؟ ܦܠܚܝܢ ܚܝܠܐ: ܕܠܐ ܢܚܘܡܘܢ ܓܝܪ
ܕܡܬܚܫܚ ܡܢ ܓܒܪ: ܐܠܐ ܕܢܬܒܘܢ ܕܠܐ ܒܣܝܒܘܪܬܐ: ܐܝܟ
ܕܡܢ ܡܕܡ ܡܚܘܝܢ ܕܡܬܕܪܘܢ (sic) ܡܬܥܠܝܢ ܘܡܬܢܨܚܝܢ
ܠܝ؟ ܦܘܠܝܛܘܪܐ ܩܘܡܢܛܪܝܣܐ[1] ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝ: ܠܐ
ܕܚܘܒܢ: ܠܐ (ܐܢܬ؟) ܐܝܟ ܕܒܠܗܘܢ: ܐܘ ܥܠ ܐܠܗܘܗܝ:
ܐܠܐ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܢܛܪܘܗܝ ܠܡܢܬܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܡܟܝܠ

(1) ܩܘܡܢܛܪܣܝܐ. ܩܘܡܢܛܪܣܝܐ.

ܐܝܟܐ ܕܡܬܦܠܓ ܐܢܐ: ܐܝܢܐ ܐܝܟܐ ܠܟ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܟܢܐ ܝܗܒܬܘܢ ܒܬܪܥܝܬܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥܝܢ؟
ܡ. ܦܪܘܒܘܣ ܗܘ ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ[1] ܐܡܪ: ܠܐ ܕܒܣܝܡܘܬ:
ܕܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܬܝܕܥܝܢ. ܐܣܩܠܝܦܝܕܣ ܐܡܪ: ܐܬܘܢ
ܕܝܠܟ ܕܪ̈ܫܐ ܗܘ ܘܡܬܕܡܝܢܐ: ܘܠܐ ܗܟܝܠ ܝܬܝܪ ܡܫܡܫ̈ܢܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܬܡܫܢ. ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܡܫܬܡܫܢܐ: ܘܡܬܝܕܥ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܕܡܝܢ ܒܗ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܒܟܡܝܘܬܐ: ܘܡܬܕܡܐ
ܒܟܠ ܕܘܟܐ: ܗܘ ܕܐܝܟܐ ܫܟܝܚ ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܝܟܐ ܠܗ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܡܬܠܠܝܢ ܗܕܡ̈ܐ ܘܟܝܢܐ ܡܢܝܢ
ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܠܗ. ܐܠܐ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܡܬܪܘܒ ܘܡܬܚܫ ܠܟܠܗܘܢ:
ܕܠܐ ܒܚܕ ܒܚܕ ܐܬܘܪ̈ܐ. ܐܣܩܠܝܦܝܕܘܣ ܐܡܪ: ܫܦܝܪ ܘܡܬܕܡܐ
ܕܐܡܪܬ ܠܗ ܒܬܪ ܐܢܫ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܡܬܚܫ
ܕܐܬܬܕܥ: ܘܒܡܠܬܐ ܐܚܪܝܢ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܚܫܝܢ
ܐܝܟܢ ܕܡܬܦܪܫܝܢ: ܘܡܬܦܪܫܢ ܐܦ ܠܟܢܫ ܕܝܠܗ.
ܐܣܩܠܝܦܝܕܘܣ ܐܡܪ: ܘܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ ܡܠ̈ܝܢ ܘܡܢ ܠܗܘܢ
ܕܝܕܥܝܢ ܚܘܒ: ܡܬܚܫ ܐܝܟܐ ܠܝ ܓܝܪ ܡܬܠܦܢܐ ܘܡܬܠܦܢܘܬܗ
ܕܡܬܚܫܐ ܕܡܬܝܕܥ ܠܝ. ܘܐܦ ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܒܟܠ ܕܡܬܦܠܓ ܗܘܝܐ
ܐܬܬܘܕܝܬ: ܕܦܠܣܦܘܬܐ: ܕܠܐ ܕܝܠܗܝܢ ܡܢ ܝܕ̈ܥܬܐ ܘܠܐ
ܡܢܗܝܢ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ ܠܡܬܠܡܕ̈ܢܐ: ܚܙܝܬܘܢ ܠܟ ܗܟܝܠ
ܠܝܕ̈ܥܬܗܘܢ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ ܕܠܡܪܢ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܬܬܚܙܐ ܒܦܪܘܫܘܬܐ

(1) ܗܘܡܘܢܝܩܘܣ. ܗܘܡܘܢܝܩܘܣ.

ܕܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܡܪ ܗܢܐ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܫܡܥ ܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܕܦܠܓܝ ܒܓܒܗ ܠܗܘܢ.

ܥܘܗܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܚܕ. ܘܬܘܒ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܝܬ ܘܐܡܪ: ܗܘܐ ܠܝ ܠܒܝܬ ܐܒܘܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܩܕܝܫܐ. ܕܡܫܡܫܢܘܗ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ. ܡܫܡܫܢܘܗ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܗܕܐ ܓܒܪܐ ܕܐܬܩܪܝ: ܬܠܡܝܕܐ: ܒܝܠܕܐ ܦܪܝܫܐ ܘܚܣܝܢܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܩܪܝܐ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܫܪܪܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܬܠܡܝܕܐ ܩܕܝܫ. ܬܠܡܝܕܘܗ ܐܡܪ: ܥܠܝ ܒܝܬܐ: ܟܕ ܫܡܥܬ ܐܡܪܬ ܕܒܝܬܗܘܢ ܬܠܡܝܕܐ ܡܬܬܪܝܪ: ܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܥܘܕܐ ܕܠܐܠܗܐ. ܘܟܠ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܐܟܠ ܘܐܦ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܒܗܝܢ ܩܕܝܫܘܢ. ܡܫܡܫܢܘܗ ܐܡܪ: ܟܕ ܫܡܥܬ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܗܢܐ ܠܘܩܒܠ؟ ܐܘ ܫܡܥܬ ܐܢܬ ܡܢܗܘܢ ܗܕܐ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܐܡܪ: ܕܡܢ ܩܕܝܫܐ ܐܬܒܪܝܐ؟ ܬܠܡܝܕܘܗ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܕܟܠ ܩܕܝܫܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܗ ܗܘܝܢ: ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܬܒܪܝ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܡܪܬ ܕܝܠܗ ܐܢܬ: ܐܝܟ ܕܕܪܫܐ ܕܐܬܒܪܝ ܒܫܡܝܐ ܐܝܬܝ.

ܚܕ. ܡܫܡܫܢܘܗ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ ܫܪܝܪ ܐܢܘܢ ܐܦ ܐܡܪܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܬܫܥܝܬܐ ܚܠܦ ܒܥܠܝܗܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܡܬܬܩܝܡܝܢ. ܬܠܡܝܕܘܗ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܗܢܐ ܗܕܐ ܕܐܡܪܬ

ܕܦܣܩܘܬܗ ܗܝ: ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ: ܕܗܘܝܢ ܫܠܦ ܕܘܟܬܐ
ܕܝܬܝܪܘܬܗܘܢ ܒܢܟܣܝܗ ܗܕܝܡܝܢ. ܐܝܟܢ ܕܝܢ ܕܐܦܠܐ ܚܕܐ
ܗܕܡܘܬܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ: ܫܪܝܢ ܡܚܕܐ ܐܠܗܐ: ܕܐܚܪܬܐ
ܡܢܬܐ ܡܢܗ ܢܣܒܝܢ. ܡܣܟܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܕܥܒܕܐ ܘܡܫܡܫܢܬܐ:
ܠܐܡܬܐ ܐܚܪܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܣܬܟܠܝܢ: ܗܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ
ܟܝܬ ܟܝܬ ܡܢܗܘܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܥܘܬܪܐ ܐܡܪܐ: ܠܗ ܠܟ ܠܡܣܬܟܠܘ
ܟܠ ܗܕܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܡܫܟܚ ܐܚܪܬܐ ܡܢܬܐ ܕܝܗܒ ܠܝ:
ܕܡܫܠܡܢ ܠܥܘܒܕܘܗܝ ܗܕܐ ܡܫܡܫܢܝܢ. ܡܣܟܢܘܬܐ
ܐܡܪܐ: ܗܟܢܐ ܡܫܟܚܐ ܐܢܬ ܐܢܫ: ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܬ ܦܫܝܛ؟
ܥܘܬܪܐ ܐܡܪܐ: ܐܢܐ ܦܫܝܛ ܠܟܠ. ܐܝܬ ܠܝ ܕܝܢ ܦܪܘܫܘܬܐ
ܕܡܫܟܚ: ܘܠܟܠ ܐܢܫ ܕܡܫܬܟܚ ܕܡܣܬܒܪ ܢܩܠܝܢ: ܡܚܕܐ ܐܠܗܐ
ܕܗܘ ܡܫܟܚ ܠܝ. ܡܣܟܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܗܕܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܠܟ
ܐܘܣܦ ܡܢܗ: ܡܫܡܫܢܝܬܐ.

ܟܕ. ܥܘܬܪܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܐܢܐ ܢܣܒ ܡܢܟ ܗܕܐ ܦܪܘܫܘܬܐ:
ܠܐ ܐܢܬ ܘܠܐ ܡܠܟܝܢ: ܘܐܦܠܐ ܐܚܝܢ ܗܟܝܠ. ܡܣܟܢܘܬܐ
ܐܡܪܐ: ܕܡܫܟܚ ܐܢܐ ܐܢܫ: ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܫܬܡܥܘ[1]: ܕܥܒܕܐ.
ܥܘܬܪܐ ܐܡܪܐ: ܢܦܫܝ ܒܗܕܐ ܗܕܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ: ܐܝܟ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܠܗܐ ܕܠܗ ܩܠܝܠ ܐܢܐ: ܕܐܦ ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ ܥܒܝܕܐ ܠܝ: ܘܟܕ
ܕܡܫܟܚ ܐܢܫ. ܡܣܟܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܡܝܢܐ ܡܫܟܚ ܕܗܠܝܢ
ܐܝܟ ܠܟ ܕܡܬܚܙܝܐ: ܗܘܐ ܘܕܝܢ. ܥܘܬܪܐ ܐܡܪܐ: ܐܢܐ
ܒܡܦܩܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܡܘܗܒܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ

(1) ܐܫܬܡܥܘ sic ܥܠ ܐܢܫܝܢ. N. E.

ܐܢܐ. ܘܐܦ ܗܢܐ ܐܬܬܦܝܣ: ܕܠܐ ܫܡܥ ܐܢܐ ܗܕܐ: ܠܐ ܢܫܠܒܟ
ܠܟ: ܐܢ ܪܓܫܬ ܥܕܡܐ ܠܡܫܠܡܘ. ܡܫܐܠܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܡܢ
ܕܫܪܝܢ ܘܢܦܠܬܘܢ: ܡܢ[1] ܢܦܪ ܐܢܫܐ: ܕܡܬܬܦܝܣܐ: ܕܗܢܐ؟
ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܡܬܬܦܝܣܐ ܗܘܝܐ: ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܫܪܝܪܝܢ
ܘܬܚܝܬ ܕܝܠܟ ܗܘܝܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܝܐ ܡܛܠܬܗ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܫܬܪܪ
ܐܢܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܠܐ ܕܝܠܟ ܐܢܐ ܡܛܠܬܗ: ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܪܓܫܬ.

ܟܘ. ܡܫܐܠܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܘܫܪܘܗܝ ܘܬܠܐܘܗܝ: ܕܠܐ
ܗܘܐ ܠܒܪ[2]. ܘܡܢܟܕܘ ܗܟܢܐ. ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܐܝܬܝ
ܗܘܝܐ: ܐܟܘܬܟ ܗܘܝܐ: ܕܟܠܗ ܡܫܡܫ ܗܘܝܐ. ܡܫܐܠܢܘܬܐ
ܐܡܪ: ܟܕ ܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܐܬܬܦܝܣ: ܡܢ ܣܓܝܐ ܕܐܝܟܠ ܚܝܠܗ
ܥܡܠܐ ܕܪܕܝܦ ܠܟ. ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܠܝ ܠܐ ܪܕܝܦ
ܕܠܐܚܪܢܐ ܕܗܘܘܡܢܐ[3] ܗܟܢܐ ܚܘܠܡܢܗ ܬܫܡܫܬܐ[4]: ܐܠܐ ܐܝܟ ܠܐ
(ܡܬܬܐܠܦ ܐܢܐ ܡܢ ܥܘܒܕܘܗܝ ܫܦܝܪܐ[5]: ܫܘܡܠܝ ܡܕܡ ܕܪܓܫܬ.
ܡܫܐܠܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܦܠܚܐ ܐܝܬܘ ܕܠܒܠܒܐ ܘܠܡܠܟܐ ܡܢܟܪ:
ܠܡܠܘܟܐ ܘܠܕܝܢܐ ܥܡܗ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܪܚܡܬܐ ܐܢܫܐ: ܠܥܕܡܐ
ܡܢ ܚܕܐ ܢܦܠܬ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܪܕܝܦ ܕܢܬܦܪܫ ܬܫܡܫܬܐ[6].

ܟܙ. ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܐܡܪ: ܫܘܡܠܝ ܡܕܡ ܕܪܓܫܬ. ܘܐܝܟܢܐ
ܫܒܩܬ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܬܦܝܣܬ: ܡܢ[1] ܡܬܬܦܝܣܐ؟ ܡܫܐܠܢܘܬܐ
ܐܡܪ: ܠܐ ܬܫܡܥ ܠܟ ܕܗܟܢܐ ܡܬܦܝܣ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܕܬܬܦܝܣ:
ܕܒܦܠܚܐ ܐܢܫܐ. ܐܠܐ ܒܦܠܚܐ ܦܠܚܐ ܐܫܬܐ ܠܝ: ܘܒܪܢܫܐ

---

(1) ܡܢ sic (2) ܠܒܪ. (3) ܦܠܚܐ. ܟܢ ܠܗ؟ (4) ܬܫܡܫܬܐ.
(5) ܫܦܝܪ ܐܢܐ ܠܓܒܝܘܬܗ. ܟܢ ܠܗ؟ (6) ܬܫܡܫܬܐ.

ܠܐܢܫܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܦܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܫܪܝܪ (ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܝܠ
ܡܝܬ[1]): ܠܐ ܒܡܠܬܐ ܐܠܗܘܬܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ
ܕܒܟܠܗ ܟܝܢܐ ܡܘܬܐ ܡܢ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܘܠܚܘܩܢܐ ܐܬܬܢܝܚ:
ܡܗܝܡܢܐ؟ ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܗܕܐ ܐܬܢܟܝܠ ܠܗ: ܕܐܠܗܝܐ ܐܢܫܝܐ.
ܦܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܗܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܒܦܠܓܐ. ܘܗܟܢܐ ܗܘܝ
ܕܡܬܠܗܝܐ: ܗܘܐ ܫܪܝܪ ܕܐܢܫܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܐܡܪܬ ܕܗܘܐ ܘܐܢܫ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܦܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢܐ
ܚܙܐ ܘܐܢ ܐܡܪܬ: ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܡܬܚܙܐ ܐܢܬ: ܘܐܦܠܐ ܠܦܪܨܘܦܐ ܚܕܐ ܐܢܬ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܗܪܘܐ ܦܪܨܘܦ: ܘܟܝܢܐ ܚܕܘܬܗ. ܘܗܪܝܢܘܢ
ܐܝܟ ܕܦܠܓܝ. ܦܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܘܐܝܟ ܠܐܦܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܬ: ܐܠܐ
ܠܢܦܫ ܡܬܚܙܝܐ.

ܗܘ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܠܗ: ܕܗܘܐ: ܕܐܬܚܫܒܬܗ
ܐܬܦܪܫ ܠܗ. ܦܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܫܟܚ ܕܐܡܠܟܗ ܡܬܚܙܝܐ
ܐܢܬ ܠܗ: ܒܚܝܠܐ ܐܢܬ ܠܗ ܒܟܠ: ܒܐܝܕܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܢܬ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܬ ܘܗܘ: ܗܟܢܐ: ܒܨܒܝܢܐ: ܕܗܘܐ
ܡܢܗ ܚܕܝܢܐ ܐܢܬ ܘܡܬܚܙܝܐ؟ ܦܘܪܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ
ܐܢܬ: ܘܐܦܠܐ ܡܢܗ ܠܚܘܕܐ ܘܐܦ ܕܝܠܗ: ܗܟܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܐܢܬ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܗܝܡܢ ܐܢܬ ܕܚܘܝܘ: ܠܚܕܐ: ܠܐ ܓܝܪ
ܡܬܚܙܐ ܐܢܬ ܡܢ ܡܠܬܗ: ܕܗܘܐ: ܕܡܦܩܢܘܬܐ ܐܚܪܝܢ ܡܢ

[1] ܕܡܫܝܚܐ ܒܡܠܬܐ sic

ܚܝܐ. ܐܬܢܣܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܓܒܪܐ ܕܝܗܒ ܐܡܪܬ: ܒܗܢ ܕܠܐ
ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܬܘܐ ܐܢܫܝܢ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܢܫܝܢ ܠܐ
ܕܡܢ: ܐܠܐ ܕܒܨܝܢ ܐܢܘܢ ܘܒܐܝܠܕܐܕܗ ܕܒܪܝܬܗܘܢ ܕܡܢܝ
ܒܥܘܬ ܡܫܝܚܐ ܫܒܝܩܐ ܕܓܠ. ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܫܒܩ
ܐܢܐ ܚܠܦܝܗܝ ܕܢܥܒܕ ܣܢܐ ܡܫܠܡܝܢ: ܢܕܥܬܐ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܡܢ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܠܬ ܥܕܡܐ ܒܗ ܕܝܠܗ. ܐܬܢܣܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ
ܠܐ ܗܘܝܬ ܕܐܢܫ ܗܘܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܐܢܫ ܢܕܥܬܐ. ܠܗ ܓܒܪܐ ܠܚܕܕܐ
ܩܠܝܠ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܠܝܟ ܠܝ ܡܢܐ ܐܡܠܠ
ܘܐܡܪ ܠܝ.

ܟܙ. ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܡ ܡܘܬܪ ܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܗܘܠܝܢ:
ܕܘܡܝܐ: ܕܢܚܝܢ: ܕܢܛܘܪܬܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ. ܐܬܢܣܘܣ ܐܡܪ: ܫܒܩܬܗ
ܚܠܦ: ܕܫܒܩ ܡܢܗ ܐܢܐ ܘܫܒܠ: ܕܠܐ ܐܬܬܦܝܣ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܢܫܐ. ܐܠܐ ܠܝ: ܕܘܟܬܐ ܘܚܘܒܐ ܡܚܝܣ ܐܝܬ ܦܓܪܝ: ܘܠܢܦܫܝ
ܫܒܩ ܐܝܬ ܚܛܝܬܐ ܕܠܥܠܡ? ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܫܝܢ
ܢܦܩܘܕܐ ܘܚܝܒܝܢ ܥܠ ܗܕܐ. ܘܐܢܫܝܢ ܘܚܝܒܝܢ ܠܗ.
ܐܬܢܣܘܣ ܐܡܪ: ܕܐܘܕܝ ܡܢ ܗܘܠܝܢ ܐܢܐ ܗܟܢܐ: ܠܐ ܗܦܝܟ
ܠܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܠܝ: ܘܠܡܘܬܒܐ ܕܚܕܕܐ ܡܫܠܡܢܝ.
ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܬܘܢ ܡܕܒܪܢܐ ܘܒܪܘܟܘ ܕܝܠܗ: ܘܫܒܘ
ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܡܣܟܢܐ ܕܚܝܫ ܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܘܒܥܒܕܗ ܗܘܢܐ.

ܟܚ. ܐܬܢܣܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܕܐ ܥܒܕܐ ܫܦܝܪܐ: ܐܠܐ ܗܘܠܝܢ
ܕܠܐ ܥܒܕܬ ܘܠܐ ܡܬܦܩܕܝܢ. ܐܦܝܦܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܒܗ
ܡܥܒܕܢܐ ܫܒܩ ܠܗ ܡܫܟܚܐ ܕܢܦܫܗ: ܘܡܫܡܠܝܐ ܗܘܝ ܕܥܘܕܐ

ܒܟܝܢܗ ܠܝܬ ܡܕܡ. ܘܐܝܟ ܕܦܫܛ ܒܟܬܒܗ ܠܗ. ܒܕܝܟܐ
ܬܪܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܘܟܠܗ ܠܗܘܢ ܕܝ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܗܝܒ: ܠܐ
ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܝ ܕܐܡܪ ܘܠܐ ܕܢܬܒܥܘܢ.
ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܒܦܘܩܕܢܐ ܘܫܝܡܗ ܠܗ ܥܠ ܚܣܝܘܬܗ.
ܘܒܟܬܒܗ ܗܟܢܐ. ܒܕܝܟܐ ܬܪܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܘܡܪܝܐ
ܗܘܝܐ. ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܠܐܝܢܐ ܐܠܗܐ ܩܪܐ ܐܢܬ: ܠܡܫܝܚܐ؟
ܬܪܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܗܘ ܕܐܢܬ ܠܐ ܡܕܝܢ ܠܗ: ܕܩܪܐ ܠܝ
ܗܟܢܐ: ܘܩܪܐ ܠܟܠܢܫ ܐܝܟ ܚܒܪܘܗܝ. ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ ܐܡܪ:
ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܘܕܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܡܟܢܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܐܡܪܬ:
ܕܐܠܗܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܢܬܠܘܢ ܐܢܐ ܘܢܫܬܡܥܘܢ ܠܗܘܢ.
ܐܠܐ ܡܢ ܐܢܬܘܢ: ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܠܘܬܗܘܢ ܡܢܠ ܕܗܢܘܢ ܐܝܠܝܢ. ܬܪܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܘܡܢ ܩܕܡ
ܐܡܪܬ ܠܟ: ܘܐܦ ܗܫܐ ܗܘܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܡܠܟܐ ܡܕܝܡ
ܕܫܡܝܐ: ܡܫܡܫ ܐܢܐ ܠܗ ܗܪܟܐ ܡܫܠܡܢܐ. ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ
ܐܡܪ: ܢܦܠ ܒܗ ܐܫܬܐ: ܘܢܬܐܡܪ ܠܡܣܪܐ: ܕܠܐܝܕܐ ܢܦܠ.
ܘܠܗܘ ܡܣܬܪܐ ܟܢܘܫܝܐ ܐܝܟܘ ܡܕܡ ܒܗ. ܘܒܟܬܒܗ ܘܐܝܟ
ܕܦܫܛ.

ܠ. ܕܡܫܬܪܝܢܘܬܐ ܕܡܫܬܪܪܐ ܐܡܪ: ܗܘܐ ܩܢܘܡ. ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ
ܐܡܪ: ܐܬܚܙܝܬ ܒܢܦܫܟ: ܦܘܪܩܢܐ: ܕܠܐ ܒܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܗܘܐ:
ܐܝܟܢ ܕܗܘ ܒܗ ܟܠܗ ܕܡܕܡ ܡܫܟܚ. ܗܫܐ ܐܢܐ: ܕܐܢܬ
ܢܟܝܡ ܐܢܬ: ܘܐܦ ܐܬܐܡܪ: ܘܩܪܐ ܐܢܬ ܕܐܬܒܪܝ. ܕܡܢܐ
ܡܬܬܢܐ: ܕܡܬܦܪܫܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܫܬܠܡܢܐ ܡܪܘܒ: ܘܗܘܐ

ܗܟܘܪ. ܦܪܘܒܘܤ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܗܘ (ܕܐܡܪܬ[1]؟): ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܠܗ ܓܝܪ ܠܐܠܗܐ ܦܠܚܝܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܕܩܫܝܫܬܐ ܡܢܗ ܡܕܡ
ܠܒܪ ܡܢ ܗܘ ܕܥܡܗ ܘܡܠܟܐ. ܡܘܕܝܢ ܕܝܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘ
ܠܗ: ܘܠܐ ܡܕܡ. ܘܐܦܠܐ ܕܢܦܫ ܠܗ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܢܐ ܐܝܬܘ:
ܘܠܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܟܬܒܘܗܝ ܒܡܠܝܢ ܕܡܫܠܡ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ.
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܓܝܪ ܒܕܡܘܬܐ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܘܡܬܦܪܣܐ ܥܡܗ ܗܘܐ.
ܐܠܐ ܡܢܐ ܡܫܡܫܐ: ܠܠܝܢ ܥܡܘܕܐ. ܡܟܣܝܡܘܤ ܐܡܪ:
ܐܬܘܬܗܘܢ ܒܒܥܬܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܦܛܪܘ. ܦܪܘܒܘܤ ܐܡܪ:
ܥܒܕܐ ܐܡܪܬ ܘܠܐ ܚܕܝܐ: ܐܬܘܬܐ ܓܝܪ ܒܐܓܐܘܬܐ
ܕܓܙܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܡܬܚܠ ܗܘܐ ܒܡܪܝ ܒܫܡ ܒܥܒܕܐ
ܣܢܝܢ. ܡܟܣܝܡܘܤ ܐܡܪ: ܒܫܡ ܕܐܫܬܘܐ ܡܕܡ ܕܡܪܢ
ܘܒܝܢ: ܐܬܚܫܒ (ܘܐܬܚܒܪ[2]؟) ܡܢ ܗܕܐ ܠܠܘܬܗ. ܘܗܘܐ
ܚܕ ܦܘܩܕܢ: ܘܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܠܐ. ܦܪܘܒܘܤ ܐܡܪ: ܚܘܝ ܗܘܐ ܠܟ: ܕܐܦܠܐ ܒܡܕܡ
ܡܬܚܫܒܐ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ: ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܐܢܬ: ܘܠܐ ܐܝܕܥ ܗܘܝܢ ܕܡܠܟܐ
ܘܦܠܚܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܢ ܕܢܗܘܐ ܠܟ ܚܠܝܢ ܒܟܠܗܝܢ
ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ.
ܡܟܣܝܡܘܤ ܐܡܪ: ܐܘܣܟܘܦܘܗܝ ܒܟܪ ܕܠܐ ܠܒܘܫ ܘܐܠܗܘܗܝ.
ܘܥܒܕܘ ܗܘܝܢ. ܦܪܘܒܘܤ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܘܡܬܐ:
ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܥܝܢܐ: ܕܐܠܦ ܕܚܘܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܟ ܡܬܚܙܝܢܬܐ؟

(1) ܡܢ ܥܕܡܐ ܠܗܐ؟ (2) ܘܐܬܚܙܝ sic

ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܬܬܦܝܣ ܡܢܝ ܕܐܡܪ: ܘܣܘܩ ܥܠ ܢܒܚ̈ܐ: ܘܣܘܟ ܢܣܟ̈ܐ ܕܐܠܗ̈ܐ ܠܗ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܠܟܠܗܝܢ ܕܡܢ̈ܝܢ ܗ̈ܘܝܢ ܠܝ: ܠܡܕܒ̈ܚܐ ܕܢܦ̈ܫܐ ܗ̈ܘܝܢ. ܡܛܠ ܗܢܐ: ܣܓܝ ܡܢܝ ܕܡܝܬܐ ܐܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܣܝܪܘ ܟܦ̈ܘܕܝܗ ܕܪ̈ܓܠܘܗܝ: ܘܫܝܦܘ ܠܗ ܥܠ ܓܒ̈ܘܗܝ: ܕܠܐ ܡܬܛܠܠ[1]. ܘܐܬܐܟܠܘ ܗܘܢ̈ܝܗ.

ܠܕ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܕܡܬܟܬܒ ܐܢܐ ܠܝ ܕܠܠܠ[2] ܐܢܐ: ܗܘ̈ܢܝܗ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܚܘܒ ܐܣܝܪܘ ܟܦ̈ܘܕܝܗ: ܘܠܚܝܗ ܐܘܣܝܦܘ. ܘܐܬܐܟܠܘ ܠܗ ܗܘ̈ܢܝܗ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܡܥܠܝܢ ܗܘ ܠܝ ܚܠܦܝ ܦܓܪܝ. ܬܫܘܐ ܐܠܗܐ ܡܥܕܪܢܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܘ (ܐܠܗܐ[3] ؟) ܕܗܘܝܬ ܐܢܐ: ܕܡܘܬܐ: ܗܘ ܐܬܚܠܡܬ ܠܝ: ܕܠܐ ܡܣܬܒܪ ܐܢܬ ܥܡܝ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܗܝ ܡܕܒܚܐ ܗܘ: ܘܠܐ ܓܒܪܐ ܒܚܝܠܗ ܕܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܐܠܐ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܠܡܕܒܚܗ ܡܬܢܚ: ܡܛܠ ܕܡܛܐ ܗܘ ܕܢܦܫܗ: ܘܐܬܚܝܒ ܥܠ ܕܝܢܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܬܘ ܬܡܢܐ ܘܚܡܫܐ: ܘܐܪܡܘ ܠܗ ܒܟܘܡܪܐ. ܘܐܬܐܟܠܘ ܠܗ ܗܘ̈ܢܝܗ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܣܘܪ ܡܕܡ ܡܢ ܡܪܘܡܐ ܕܒܘܪܟܝܗ: ܘܫܘܕ ܒܘܠܒܠ ܘܚܙܝ ܕܝܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܫܠܝܛܐ ܫܡܫܐ: ܕܡܘܬܐ. ܘܗܘ ܐܬܠܐ ܕܕܝܢܐ: ܡܢܐ ܡܛܠ ܐܝܟ ܠܝ ܕܡܬܕܢܚ؟ ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ:

(1) ܡܬܐܠܠܠ sic (2) ܕܠܠܠ sic (3) ܡܢ ܟܬܒ ܠܗܐ N. E.

ܠܐ ܡܕܡ ܕܝܢ ܗܟܢܐ: ܕܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܟܘܡܪ̈ܐ: ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܐܢܘܢ ܐܝܟܢܐ ܚܟܡ ܒܡܫܝܚܐ: ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܥܠܡ ܐܝܬܘܗܝ.

ܠܒ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܠܒܪ: ܗܐ ܐܬܛܠܐ ܘܐܬܛܝܒ.
ܐܬܛܘܪܐ ܕܡܢ ܥܠ̈ܡܝܢ ܢܦܫܟ ܗܕܐ ܒܫܥܬܐ: ܐܡܪܬ ܕܡܢ
ܐܒܘܗ̈ܝܢ ܐܬܛܘܪܐ. ܛܪܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܬܒܕܪ ܥܝܢܐ ܠܝ
ܕܐܝܬ ܠܥܠܡܝܢ ܘܐܬܛܝܒ[1] ܡܢ ܫܡܝܐ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ:
ܕܐܦ ܒܠܗ ܒܠܗܘܢ ܟܘܡܪ̈ܐ ܡܫܝܚ ܘܐܬܕܡܝܬ ܠܗ: ܠܐ ܡܕܡ
ܐܫܬܪܝܬ: ܒܥܠܡܝܢ ܐܢܐ ܫܘܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܐܬܟܬܒܬ: ܘܡܫܬܐܠ ܐܢܬ. ܘܐܡܪܬ ܗܟܢܐ.
ܛܪܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܒܥܘܬܐ: ܘܠܐ ܗܘܕܝܬ: ܘܠܐ ܫܒܩܬ
ܐܢܐ: ܕܢܫܬܘܕܝ ܠܐܒܕܘ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܗܕܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܦܠܐ ܒܟܠܗ ܠܘܩܕܡ ܐܝܟ ܕܐܘܪܚܐ
ܕܐܢܫܐ: ܘܒܕܝܢܐ ܡܫܬܕܠ ܐܢܬ ܒܠܠܘܬܗ: ܐܘ ܫܬܐܠ؟
ܛܪܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܡܫܬܠܛܢܐ ܝܗܒ ܠܝ ܦܓܪܐ: ܕܢܦܫܝ
ܒܗ ܠܡܬܐ ܐܬܝܗܒ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܗܟܢܐ: ܘܐܫܒܘܩ
ܠܗ ܒܐܝܕܘܗܝ. ܘܐܢܬܘܢ ܠܗ ܗܕܐ. ܛܪܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܥܘܕܪܢܐ
ܠܝ ܡܥܒܕܐ: ܕܐܦ ܠܐܝܕܝ ܐܢܫܐ ܕܢܫܬܘܕܘܢ ܡܫܒܚ ܥܡܟ!
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܝܬܝܪܐ ܢܒܥܘܢ ܕܗܘܝܘ ܠܟܠܐ[2].

ܠܓ. ܛܪܘܟܘܣ ܐܡܪ: ܥܘܠܝܬܐ ܕܝܢ: ܒܥܘܕܪܐ ܠܐ ܗܘܐ
ܠܟܠܐ[2] ܢܬܒܥ ܠܝ ܒܠܫܘܕ: ܐܠܐ ܐܦ ܚܘܒܐ: ܡܕܡ ܕܗܟܢܐ
ܐܢܐ ܓܒܪ ܠܐ ܡܕܥܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܕܥܒܕܐ: ܠܟܠܐ[2]

(1) ܘܡܛܒ sic ܘܐܬܛܝܒ. ܚܝܐ ܠܗܐ N. E. (2) ܠܟܠܐ sic

ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܬܫܬܡܥ ܠܡܢ ܕܫܠܛ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܬܛܦܪܬ؟
ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܠܟ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܗܘܝܬ ܒܝܫܬܐ ܘܠܐ
ܟܐܢܬܐ! ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܫܒܩܬ ܕܢܡܘܣܐ: ܒܝܫܘܬܐ ܐܝܬ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܐ
ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܠܡܫܬܥܝܘ ܥܡܟ: ܕܡܢ: ܘܡܟܝܠ
ܐܢܬ ܠܟ ܕܐܦ ܚܒܪܝܟ ܐܬܦܝܣܘ ܒܡܘܠܟܢܟ؟ ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ:
ܘܐܦ ܚܒܪܝ ܠܐ ܢܬܩܦܘܢ ܒܠܘܥܣܐ: ܡܛܠ ܡܫܪܪܘܬܗܘܢ ܘܠܐ
ܡܬܬܙܝܥܢܘܬܗܘܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܕܟܠܟܘܢ ܢܬܗܦܟ ܡܢ ܒܪܢܫܐ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܫܘܪ ܐܦ ܚܒܪܝܟ: ܕܐܦ ܒܥܕܢܐ
ܐܬܦܝܣܘ ܠܝ: ܘܐܡܪܘ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܠܫܢܟ
ܕܝܢ ܡܬܩܒܠܐ ܠܐ ܕܢܫܠܒܘܢ ܠܚܒܪܝ ܕܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܦܠܐ:
ܕܝܢ ܒܬܟܬܫܐ ܗܕܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܚܒܝܫܝܢ: ܠܚܒܪܝ ܐܝܟ ܕܢܦܫܝ
ܡܬܒܝܢ ܕܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܘ ܠܗ ܚܒܫܘܗܝ:
ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܒܢܫܝܗܘܢ[1] ܘܒܘܣܪܐ ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܢܬܬܠܝܘ. ܘܐܦܩܘ
ܠܗ ܚܒܫܘܗܝ ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܣܘܦ ܕܐܦ ܚܒܝܫ
ܦܓܪܐ ܐܡܬܝ: ܐܠܐ ܢܦܫܐ ܢܬܗܘܐ ܠܝ ܒܪܘܚܐ ܒܝܕ ܕܡܬܬܚܝܠ
ܡܬܚܠܡ ܘܐܦ ܡܢ ܥܝܢܐ ܓܘܝܬܐ[2].

ܠܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܟܠܗ ܐܝܬܝܟ ܒܝܫܘܬܐ: ܘܡܟܝܠ
ܐܢܐ: ܕܡܢ؟ ܛܪܟܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܢܦܩܬ ܒܝܫܘܬܐ ܕܝܠܟ:
ܠܘܬܟ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܠܟ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܒܠܒܘ ܦܓܪܟ
ܡܣܒ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܬܫܠܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܦܩܕܬ: ܐܘ ܬܫܬܠܛ؟

---

(1) ܒܒܢܬܗܘܢ sic ܒܢܬܗܘܢ. ܥܝܢܐ ܠܗ. (2) Sed nunquam tibi bene sit, crudelissime tyranne, ut possis oculos interiores tollere.

ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܣܘܟܠܐ ܕܢܦܫܝ ܚܠܝܡܐ ܗܝ: ܠܐ ܡܨܝܐ ܐܢܐ ܡܢ
ܕܐܡܠܠ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܚܝܠ ܠܝ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܢܟܪ ܒܬܪܝܢ ܗܠܝܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܗܟܢ ܡܣܬܟܠ ܐܢܬ؟ ܐܘ ܠܐ ܡܬܬܦܝܣ:
ܕܠܐ ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܠܟ ܕܡܢ ܥܘܕܪܢ ܢܦܫܟ ܐܡܪܬ؟ ܦܪܘܒܘܣ
ܐܡܪ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘ ܡܬܬܦܝܣ ܐܢܐ: ܘܠܗܕܐ ܗܘ ܫܪܝܪ
ܐܢܐ: ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܡܫܕܪܐ ܕܗܘܐ: ܟܕ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܗܘ ܕܠܐ
ܫܡܥܐ ܘܡܬܠܚܡ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܒܥܒܕܐ ܕܡܫܬܠܛܢܐ
ܫܠܝܛ ܐܢܐ ܥܠܝܟ: ܐܝܟ ܕܫܦܝܪ ܐܢܬ. ܦܪܘܒܘܣ ܐܡܪ: ܠܡܛܪܘܢܐ
ܗܘ ܓܝܪ ܡܫܬܡܥ ܐܢܬ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܫܪܘܗܝ: ܘܐܢܬܬܐ
ܒܦܬܘܪܐ: ܘܐܬܬܚܪ ܒܗ ܐܢܫܐ. ܘܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܐ
ܢܬܩܪܒ ܠܗ: ܘܢܛܪܘܢ ܠܡܣܩܘܒܠܘܬܗ ܗܘ ܕܟܦܢܐ. ܘܐܦ
ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܡܬܘܒ ܒܥܕܢܐ: ܠܚܘܫܒܐ ܐܚܪܢܝܐ ܕܝܠܗ. ܘܒܬܪܗ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܬܘܗܝ[1]
ܠܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܒܬܪ ܬܠܬܐ ܕܦܪܘܒܘܣ ܘܛܪܟܘܣ.

ܠܗ. ܕܬܠܬܝܬܐ ܕܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܗܐ ܩܐܡ ܡܪܝ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܗܫܐ ܡܛܠ ܕܢܬܬܣܝܡ ܠܘܬ ܕܝܢܐ:
ܘܐܬܪܐ ܠܐܡܠܟܐ ܚܕܐ ܒܠܚܘܕ (:ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ[2] :) ܕܐܬܦܩܕ
ܠܐܠܗܐ: ܐܘ ܕܐܠܗܐ ܒܟܘܫܦܐ ܘܒܪܚܡܐ ܡܬܥܝܪ ܐܢܬ: ܗܐ
ܕܬܘܕܝܬܟ ܡܦܩ ܠܐ ܡܬܚܫܒ؟ ܐܠܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕ
ܠܝ: ܘܠܐܠܗܐ ܐܬܦܩܕ: ܘܠܡܠܟܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܠܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ

(1) ܐܝܬܘܗܝ sic (2) ܡܢ ܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ N. E.

ܡܠܟ̈ܐ ܐܦܠܐ ܛܐܒ̈ܝ ܡܢ ܛܥܡܬ ܠܐ: ܛܢܦܬ ܕܘܪܫ ܐܬܦܩܕܬ
ܚܕܐ ܕܒܝܫܬܐ ܕܚܢܦ̈ܐ. ܡܛܠ ܗܟܢܐ ܣܪܘܒ ܘܚܣܝܐ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܐܡܪ: ܠܐ ܢܦܩܬ ܛܥܘܬܐ ܠܝ: ܡܛܠ ܠܒܠܗܘܢ ܥܒܕ̈ܐ: ܡܪܘܬܐ
ܕܒܢ̈ܝ ܘܚܢܝܦ ܡܢ ܚܘܫܒ̈ܐ ܒܝܫ̈ܬܐ: ܡܠܘܗܝ ܓܝܪ ܠܦܬܓܡ̈ܐ
ܗܢܘܢ: ܘܗܢܐ ܗܘ ܐܢܐ ܕܦܩܕ ܠܡܥܒܕܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܫܝܚܐ؟ ܒܝܕ ܓܝܪ ܕܡܫܘܬܐ ܒܟܠ: ܠܐ ܢܦܩܬ ܡܢ ܕܡܫܘܚܬܐ
ܕܐܠܗܐ. ܩܘܡ ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܡܣܒܠ ܡܠܘܗܝ ܥܡܠ̈ܐ ܡܢ ܕܩܕܡ:
ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܫܘܚ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܦܠܚܝܢ: ܐܦ ܚܝܘܬܐ ܕܢܦܫ ܡܢܗ ܕܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ:
ܣܝܡ ܐܢܐ ܠܟ ܕܥܡܐ ܐܢܐ: ܘܕܝܢܐ ܐܝܬ ܠܟ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܐܡܪ: ܐܝܬ ܕܝܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܝ: ܠܟ ܡܬܛܦܝܣ ܗܘܝܬ.
ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܐܢܐ: ܘܠܕܝܢܐ ܐܢܐ ܠܐ ܡܬܛܦܝܣ ܐܢܐ. ܐܝܟܢܐ
ܓܝܪ ܕܠܟ: ܘܕܝܢ̈ܐ ܗܢܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܓܝܪ
ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܒܪܝܢ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܡܢܗ ܕܢܒܝܢ ܗܘܘ ܐܡܪܘ.
ܠܒܪܬܐ ܕܝܢ ܠܡܬܕܒܪܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܐܬܛܦܝܣܘ: ܘܐܬܡܛܝܘ
ܠܡܠܟ̈ܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܐܠܗ̈ܐ: ܘܐܦ ܢܦܫܘ ܦܝܫܘ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܚܕܐ ܗܕܐ ܒܟܠ ܚܘܒܝ̈ܢ
ܒܢ̈ܝ ܕܡܬܡܕܝܢܐ: ܗܝ ܓܝܪ ܘܐܦ ܠܗܠܝܢ(¹) ܕܦܠܚܝܢ ܠܗܘܢ
ܥܒܕ̈ܐ ܠܐ ܫܠܝܡ. ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ ܡܬܠܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܒܠܚܘܕ
ܡܢܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܬܡܢܥܬ ܒܫܡܗ ܐܝܟ ܕܡܢ
ܕܢܒܝܐ: ܘܒܠܗ ܡܠܟܬܗ ܕܫܡܝܐ ܐܬܩܒܠ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ:

(¹) ܗܠܝܢ؟ quos

ܠܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܢܝ ܘܡܢ ܠܘܩܒܠܝ: ܐܠܐ ܩܐܡ ܗܘܐ ܒܥܘܕܪܗ ܕܡܪܝܐ ܕܡܥܝܪ ܠܝ.

ܠܘ. ܡܛܣܝܡܛܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܦܦܝܪܘܣ(1): ܘܡܢ ܩܢܝܐ ܘܟܠܒܝܐ ܐܝܟܘܬܐ: ܘܐܣܝܪܗ ܐܝܟ ܒܚܘܒܐ ܘܩܛܝܪܗ ܠܓܕܫܗ. ܘܒܟܬܪܗ ܗܟܢܐ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܘܡܛܠ ܕܝ ܐܢܫܐ ܒܚܘܒܐ: ܘܢܦܩܬ ܢܦܫܐ ܒܝ: ܠܐ ܫܘܒܚ: ܠܝܬܐ: ܢܩܫܬ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܢ ܠܝ. ܡܛܣܝܡܛܘܣ ܐܡܪ: ܒܕܡܐ ܠܐܡܬܝ ܗܝ ܠܐ ܡܬܬܦܝܣ ܐܢܬ: ܘܡܬܠܠܘܬܟ ܡܣܝܡܣܝܬ؟ (ܐܘ ܒܥܐ ܕܐܬܝ ܢܦܩܬ ܡܡܘܬܟ(2)). ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܒܡܐ ܕܚܫ ܗܘܐ: ܠܒܢܝܬܟ ܘܓܙ ܗܘܐ. ܘܕܐܬܦܠܓ ܡܢܝ ܟܠܝ ܡܬܦܫܩ ܗܘܐ: ܗܘܝܘ ܠܝ ܓܒܪ ܥܘܕܪܢܐ ܕܟܠܐ ܒܐܠܗܐ. ܡܛܣܝܡܛܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܡܡܐ ܢܦܩܬ ܕܦܪܘܠܐ: ܘܩܛܝܪܗ ܐܝܟ ܠܦܠܓܘܬܐ ܕܢܒܥܘܬܗ. ܘܒܟܬܪܗ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܫܒܩܠܗ ܘܒܝܠܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܢ ܢܬܟܬܒ ܕܫܚܠܬܐ: ܣܘܐ ܐܢܬ ܠܒܝܬܗ ܦܠܓܐ ܕܡܫܒܚ ܒܢܝܢܐ: ܘܫܒܩܬ ܕܒܗܘܢ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܡܢ ܢܬܟܬܒ؟ ܐܦ ܒܝ ܡܚܝܢܐ ܕܠܗ ܦܠܚ ܗܘܐ: ܘܡܬܢܚܬ ܗܘܐ ܠܝ. ܡܛܣܝܡܛܘܣ ܐܡܪ: ܫܒܩܠܗ: ܗܘܐ ܢܛܝܪܬ: ܕܗܘܐ ܕܥܒܕܐ ܐܢܬ ܡܚܝܢܐ: ܒܪܢܫܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܕܒܗ ܚܛܝܐ ܒܢܝܢܐ: ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܐܝܬܝܗ.

ܠܚ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܫܒܘܩ ܩܘܡ ܕܥܒܕܐ: ܠܐ ܓܒܪ ܦܠܓܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܒܪܢܫܐ ܢܦܩܬ. ܐܠܐ ܓܒܪ ܥܘܕܪܐ ܗܘܝܐ:

---

(1) ܦܦܝܪܘܣ Papyrus, Juncus. (2) Vel quæris leto tuo mori?

ܠܡܠܟ̈ܐ ܛܥܝܐ: ܘܒܫܘܒܚܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܬܒܚ ܛܥܝܐ.
ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܐܡܪܬ ܐܢܐ ܡܢ ܫܒܪܘܬܝ: ܠܐ ܕܚܠܬܝ ܡܠܟ̈ܐ
ܐܘܪܚܐ: ܐܠܐ ܐܠܨܢܝ ܠܫܘܒܚܗܘܢ ܕܐܠܗ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܟܘܢ.
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܟ ܡ̈ܠܐ ܐܡܪܐ ܒܗ ܒܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܒܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܐ ܕܟܠܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܡܫܝܚܐ؟
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܢܬܒܪ ܘܢܐܒܕ ܐܢܬ: ܕܡܫܬܒܚ ܫܡܗ
ܗܠܝܢ ܫܒܚ ܐܢܬ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܕܒܝ̈ܫܬܐ
ܦܪܨܘܦܐ ܡܫܬܥܐ ܐܢܬ: ܐܢܫܐ ܕܒܦܩܘܕܝܬܐ ܕܡܠܟ̈ܐ. ܐܠܐ
ܠܫܘܦܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܡܫܠܡ: ܕܟܕ ܫܘܐ ܐܢܐ ܚܕ ܚܕ ܡܢ ܗܕܡܝܗ
ܕܐܠܗܐ ܠܩܘܒܠܗ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܟ: ܠܐ ܡܢ
ܫܘܦܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܡܬܠܚܡ: ܐܠܐ ܐܦ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܫܘܚܠܦܐ ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ. ܕܟܕ ܠܐ ܚܛܝܬ ܒܡܕܡ: ܘܠܐ
ܡܫܬܥܒܕ ܘܐܦܠܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܬܬܒܪ ܐܢܐ ܒܗ
ܐܝܟ ܕܒܫܘܚܠܦܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܐܠܗܐ ܩܠܝܠ ܐܢܬ: ܘܠܐ
ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ ܡܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܢܛܪ ܗܟܢܐ ܒܠ ܥܝܢܝ ܡܠܟ̈ܐ
ܕܢܐ ܠܟ: ܕܝܫܘܥ ܠܡܠܟܘܬܐ.

ܠܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܦܩܘ[1] ܠܦܘܡܗ ܦܩܘܗܝ:
ܘܫܪܒܐ ܘܫܡܥܐ ܡܢ ܒܠܫܢܗ ܐܪܡܘ ܠܗ. ܘܥܒܕܘ ܗܟܢܐ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܠܗܝ: ܫܘܒ ܒܡܠܟܘܬܟ!
ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܕܝܢ ܝܕܥܬ ܕܐܡܪܬ ܠܐܠܗ̈ܐ ܘܠܡܠܟ̈ܐ
ܐܝܟ؟ ܗܐ ܠܟ ܐܬܠܐ ܕܕܝܢܐ! ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܫܒܩܬ

(1) ܦܩܘ sic

ܗܘܝܬ ܘܡܬܩܪܝܐ: ܟܡܫܝܚܝܐ ܕܒܪܢܫ: ܘܐܢܬܬ ܗܟܢ ܡܢܝܢ
ܕܠܐ ܡܕܡ ܠܟ: ܘܕܠܐ ܒܢܝܫ ܗܘܝܬ ܗܟܢܐ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ
ܡܪܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܫܡܫ ܡܫܘܒ ܠܟ ܡܢ ܪܘܚܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܕܒܡܫܝܚܘܬܗ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܗܕܡܐ ܠܐܝܠܝܢ ܡܢ ܡܠܠܠ[1]
ܐܡܪܬ؟ ܐܢܐ ܐܦܘܣ ܕܝܟܣܘܣ ܠܥܢܝܢ: ܕܠܐ ܓܘܢܐ ܘܦܩܢ.
ܐܘ ܟܡܬܢܐ ܠܟ: ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܗܟܢܐ ܠܐܠܗܐ؟ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ
ܐܡܪ: ܠܗܘܢܐ ܗܘ ܓܒܪ ܕܢܐ ܐܢܐ ܕܡܦܣܘܣ ܡܩܒܠܢ ܘܠܢܝܫ:
ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܬ ܕܡܬܥܒܕܢ ܫܡܥܬ ܒܗܘܢ.

ܡܫܡ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܫܒܘܩ ܘܕܠܐ ܒܗܢܐ: ܗܘ
ܡܢܝܢ ܕܡܬܠܠܘ ܡܢܝܢܐ ܫܒܝܩܐ ܫܠܗ: ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬܟ[2]
ܬܓܠܐ. ܬܘܒ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܓܘܢܐ ܠܝ ܕܐܫܟܚ
ܡܬܩܪܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܗܘܢ ܕܟܘܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܢܗܘܐ ܠܝ: ܠܐ
ܓܒܪ ܕܐܢܫ ܐܢܫܐ ܓܡܝܪܐ ܐܘ ܡܣܒܪ ܐܢܐ. ܐܡܪܬ ܕܝܢ ܐܢܐ
ܠܝ ܕܓܘܢܐ: ܡܢܐ ܗܟܢܐ ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܟܣܝܡܘܣ
ܐܡܪ: ܡܢ ܗܟܢܐ ܠܡܠܟܐ ܐܣܝܪ ܟܘܠܗܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܠܗܘܢ
ܕܝܢܐ ܢܣܝܒܐ ܠܐܠܗܐ ܢܗܘܐ. ܬܘܒ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ:
ܢܬܒܪ ܘܡܢ ܓܒܪ ܐܢܐ: ܓܡܝܪܐ ܐܝܟ ܓܒܪ ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܢܐ
ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܬܒܥܘܢ ܠܐܠܗܐ ܗܦܟܬܐ. ܘܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܓܒܪ ܚܠܝܨܘܬ ܗܘܝܐ: ܐܠܐ ܒܗܝܢܘ ܕܠܐ ܡܢܐ:
ܐܝܟ ܚܠܝܨܘܬ ܦܘܪܢܣܐ ܕܡܬܒܥܐ: ܕܗܘ ܢܣܒܘܢ ܠܡܢܝܢ
ܡܢܝܢ ܕܫܒܩ. ܡܟܣܝܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܪܡܘ ܦܪܘܠܐ ܒܣܘܡܝܗ:

---

(1) ܡܫܐܠܠ. (2) ܕܐܦܩܕܬ. ܒܝܬ؟ ܠܗ؟ Sicut præcepi

ܘܫܕܪܗ ܠܗ ܠܐܒܘܗܝ: ܘܠܐܚܘܗܝ ܚܪܬܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܢܐܬܐ
ܕܟܠ ܗܘܢܐ ܡܬܒܝܢ ܒܡܠܟܐ. ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܚܘܗܝ ܡܦܝܣܢܐ
ܫܕܪ ܐܘܪܚܗ ܒܥܘܬܐ: ܘܐܦ ܠܗ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܗܘ ܒܟܠ
ܕܘܟܐ. ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ ܕܝܠܗ ܢܫܡܥܘܢ ܢܩܒܠ ܘܢܬܕܟܪ
ܐܝܟ ܕܠܐܒܗܬܐ: ܘܒܕܝܢܐ ܢܬܬܢܝܚܘܢ. ܘܠܗ ܐܢܫܝܢ ܕܢܬܢܟܪ
ܒܗ ܐܝܟܢܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܠܡܩܪܐ ܥܡ ܕܝܢܐ ܡܕܡܘܬܗ ܢܬܚܙܐ:
ܘܠܫܘܠܡܐ ܢܥܒܕܝܗ. ܘܢܦܩܘ ܐܝܟ ܕܦܩܕ.

ܡܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܕܝܢܐ ܗܢܐ: ܡܬܬܝܣܝܣܘܬܐ
ܒܝܬ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ[1]: ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܗܘܬ ܦܠܘܓܬܐ.
ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫ ܗܝܟܠܗ[2]: ܘܢܬܘܣܦ ܠܗ[3] ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܒܪ ܥܡܘܗܝ ܠܗܠܝܢ ܕܩܢܘܡܝܢ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ
ܒܝܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܗܘܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܒܚܝܠܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܦܪܝܐ:
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܝܬܗ ܘܡܠܟܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗܝܟܠܗ.
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܕܘܟܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ
ܐܢܫ ܒܢܝܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܒܘ ܗܝ ܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ: ܚܙܘ
ܐܦ ܡܬܬܝܣܝܣܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܝܘܡܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܡܛܝܠ ܗܕܐ
ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܐܣܪܝܐ: ܘܦܩܕܬ ܗܘܬ ܡܬܟܢܫܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ.
ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܬܬܐ ܡܝܬܐ ܗܘܐ ܒܗܝܟܠܗ: ܐܝܟ ܡܝܬܐ
ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܝܬ ܡܢ ܠܘܩܒܠܐ ܒܚܕܘܬܐ: ܘܐܣܪܝܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ.
ܫܢܝ ܕܝܢ ܡܩܝܡ ܗܘܐ: ܘܡܬܬܒܥ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ.
ܡܬܬܝܣܝܣܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܝܢ ܡܢ ܟܠ ܥܒܕܐ ܠܟܠܗ ܐܝܟܢܐ

(1) ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ sic ubique (2) ܗܝܟܠܗ sic (3) ܠܗ sic

ܦܠܚܘܗܝ: ܘܗܘܝ (ܕܒܪܬܗ ܕܐܬܟܪܝ)[1] ܐܢܬܬܐ ܚܕ ܒܪܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ
ܗܘܬ ܠܗܘܕܝܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܕܐܝܬܘܗ ܗܘܬ ܘܡܪܝܡܐ ܠܫܡܥܬܐ.
ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܕܢܬܡܠܟܘܢ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܘܓܘܢܐ.

ܡܚ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܐܬܬܚܝܒ ܠܗܘܢ: ܡܨܠܝܢ ܒܠܠܝܐ
ܠܠܝܐ ܒܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܬܢܨܚܝܢ ܠܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܐܡܪܐ.
ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܥܝܢ ܥܩܒܐ: ܘܝܕܥܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܘܐܬܓܢܝܐ ܕܒܪܬܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܬܡܐ[2] ܠܡܘܦܩܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܬ
ܗܕܐ ܗܘܬ ܠܡܗܝܡܢܐ ܟܠܗ ܓܢܒܪܘܬܗ: ܘܒܢܝܬܐ ܫܒܝܬܐ ܡܢ
ܒܢܬܐ ܗܠܝܢ ܗܕܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܡܬܦܪܢܣܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܕܒܪܬܐ
ܕܥܡܟ ܕܗܢܐ ܕܢܬܚܙܝܘ ܘܫܪܐ: ܘܡܛܠܗܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܫܘܒܚܐ
ܐܬܐܡܪܬ. ܕܡܛܠ ܗܕܐ: ܒܢܬܐ ܠܐ ܘܟܠ ܚܕܐ ܡܢ ܓܘܗ:
ܟܕ ܡܚܝܢ ܠܡܬܩܝܡܘܬܗ ܕܥܡܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ:
ܚܙܐ ܕܒܠܒܟ[3] ܗܘܬ ܠܐܝܠܝܢ ܕܢܦܠܘ ܡܢ ܓܢܒܪܘܬܗ: ܕܠܟܠܗܘܢ
ܕܢܣܒܐ ܢܬܩܪܒܘܢ ܠܗ. ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܣܓܝܐܐ ܫܒܝܬܐ:
ܠܐ ܢܫܒܩ ܠܦܓܪܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܗܟܢ ܐܬܬܚܝܒ ܫܘܓܢܐ
ܕܥܡܟܘܬܐ: ܘܝܗܒܗ ܠܗܘܢ ܕܢܩܘܡ ܥܠ ܫܒܝܬܐ: ܘܦܩܕ
ܕܢܬܢܛܪ: ܘܫܘܓܢܐ ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܘܦܩܕ: ܕܫܒܝܬܐ ܡܬܦܪܢܣܬܐ
ܕܬܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠ ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܫܒܝ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܢ ܕܫܠܡ
ܕܠܡܫܩܠ ܢܬܬܢܝܚ: ܘܟܬܒܐ[4] ܕܐܬܘܣܦ ܩܕܡ ܚܠܡܘܗܝ:
ܕܐܬܚܙܝ ܕܐܬܡܪ: ܒܗ ܒܥܘܡܪܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܢܬܠܒܫ. ܗܕܐ
ܗܟܠ ܟܕ ܢܫܒܩ ܠܦܓܪܐ ܐܚܪܢܐ ܥܡܗ ܘܢܦܫܗ: ܘܕܘܒܪܗ

(1) ܗ: ܥܡܪܘ. (2) ܕܢܥܡܐ. (3) ܕܒܚܫܟܐ. ܙ: ܠܐ: (4) ܘܟܬܒܐ.

ܠܗܘܢ ܦܓܪܗ ܕܩܘܪܒܐ ܢܝܫܢܐ ܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܘܝܗܒܗ ܠܗ
ܐܝܕܘܗܝ. ܘܐܙܠ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܘܚܬܗ: ܕܠܟܠܗ
ܡܟܣܕܐ ܗܘܐ.

ܡܕ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܡܟܝܟ ܪܘܚܐ ܠܗܘܐ:
ܕܝܕܥ ܕܡܫܘܒ ܘܐܬܟܪܝܗ ܡܢ ܚܝܠܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܕܝܠܐ ܩܘܡܝܐ:
ܘܕܝܢܝ ܥܠ ܟܠ ܩܘܪܒܐ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܟܠܘܒ ܕܡܟܒܐ
ܡܟܒܝܘܣ: ܘܦܩܕ ܒܟܠܗ ܕܢܬܩܛܠ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܕܩܘܪܒܐ ܡܠܟܐ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܐܬܡܛܠܝ ܗܝ
ܕܐܬ: ܕܝܕܥ ܕܢܨܚܢܘܬܐ ܡܢ ܡܟܒܝܘܣ ܕܡܟܒܐ: ܕܕܠܡܐ
ܢܕܠܘ ܘܢܣܒܘܗܝ: ܘܡܕܪܐ ܐܡܪ ܐܪܡܠܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܢܬܟܪܟ
ܠܗ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܝܠܘܦܪܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܪܟ ܒܟܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܢܬܟܪܟܝ ܩܘܪܐ: ܕܝܠܟܐ ܘܐܝܠܟܐ ܕܒܬܐ ܗܘܐ ܠܡܘܬܐ:
ܡܛܠ ܕܢܝܫܘܥܐ ܘܡܘܬܐ ܝܬܒܐ ܢܦܠܝ. ܘܩܪܐ ܟܕ ܣܘܦܐ
ܠܦܓܪܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟ: ܢܬܢ ܠܗ ܠܗܘܢ ܒܘܝܐܐ ܡܟܒܝܘܣ:
ܘܢܬܟܪܝ ܘܡܦܪܩ ܠܕܒܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܟܒܝܘܣ ܢܝܫܢܐ:
ܦܩܕ ܐܝܕܗ ܘܠܟܠ ܕܢܝܚܘܬܐ ܘܢܒܥ ܠܗܘܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܡܠܟܐ: ܕܐܝܕܗ ܠܐܝܕܗ ܕܡܟܒܝܘܣ ܐܦܪܝܢܐ: ܘܡܟܣܗ ܘܟܢܫܗ
ܠܐܪܥܐ. ܡܟܒܝܘܣ ܩܕܡ ܦܩܕ: ܕܟܠ ܢܬܦܢܐ ܠܗ.
ܘܗܘ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܒܪ ܕܝܘܡܐ ܘܐܬܟܠܠ ܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܐܡܪܐ
ܕܝܕܥ ܐܠܗܐ: ܘܕܢܬܦܢܐ ܠܐܪܥܐ ܗܢܐ.

ܡܗ. ܘܟܠ ܩܪܐ ܢܬܢܟܐ ܡܟܒܝܘܣ: ܘܠܢܨܚܢܘܬܐ
ܗܕܐ. ܘܦܩܕ ܠܠܘܝܐ ܕܝܗܠܟܘܢ ܢܐܘ. ܘܟܕ ܢܬܩܛܠܘ

ܡܕܝܢܬܐ ܒܟܘܟܒܐ ܕܢܗܪܐ: ܡܫܒܚܘܬܗ ܣܝܡ ܡܢ ܓܪܡܬܗ.
ܥܩܒ ܕܝܢ ܓܘܡܗ ܒܝܬܐ ܩܠܝܠ: ܕܦܠܓܬܐ ܥܡ ܕܝܢܘܩܘܬܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ. ܗܘܝܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܡܢܗܠ ܝܬܝܪܐ:
ܘܡܕܒܪܢܐ ܢܛܝܪ ܡܢ ܚܘܒܐ: ܘܫܡܫܐ ܒܘܕܩܐ ܟܕ ܝܠܘܦܐ
ܡܢܕܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܪܕܘܬܗܘܢ ܥܡܝܩܬܐ ܥܡܘܩ
ܠܦܠܓܘܬܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܝܢ ܠܝ ܠܘܬܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ
ܚܘܒܐ ܘܫܡܝ ܠܬܫܘܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ[1] ܠܗܘܢ ܒܘܕܐ: ܘܡܫܬܡܫܝܢ
ܥܠ ܓܙܪܐ ܦܠܓܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܝ ܡܫܡܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ:
ܘܡܛܠ ܥܠ ܒܘܕܩܐ ܘܢܠܝܢ. ܘܟܢܝܫ ܟܠܗ ܥܡܐ ܠܢܠܘܬܐ
ܘܡܥܝܢܘ ܥܠܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܐܬܠ ܠܝ ܫܠܡ ܡܢ ܐܘܡܢܐ: ܕܢܥܒܕ
ܥܡܘܕ ܦܠܓܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܕܐ. ܟܕ ܥܡܪܗ ܕܝܢ ܘܫܢܐ ܬܪܬܐ ܗܘܬ: ܘܫܠܡܠܐ ܘܟܪܝܗ
ܘܬܡܝܗܐ ܠܐܢܫܐ ܟܠܗ ܥܠܝܗܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܘܝܐ ܝܬܝܪܐ ܬܪܬܐ:
ܘܡܫܬܒܚܐ ܒܟܝܢܐ ܘܫܦܝܪܐ ܥܢܘܢ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܥܡܪܐ ܢܛܝܪ
ܕܥܠܝܗ ܐܢܫܐ: ܗܘܝ ܢܠܝܢ ܘܢܛܠ ܠܗ ܦܠܓܐ: ܘܢܥܒܕ ܠܚܘܒܐ
ܕܢܝܚܐ: ܘܠܬܫܘܒܚܬܐ ܕܫܝܢܐ ܡܢ ܕܢܫܠܐ ܕܡܕܝܢܬ ܕܒܝܬܐ. ܘܟܕ
ܗܘܝܐ ܗܘܝܢ: ܢܬܡܕܒܪܢ ܒܠܝܢܘܬܐ. ܘܕܠܐ ܢܥܒܕ ܕܢܬܡܘܪܢ
ܠܦܠܓܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܙܘܢ ܠܫܡܫܐ ܦܢܝܡ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܕܢܬܡܘܪܢ ܠܝ: ܢܡܠܠ ܢܫܝ ܦܠܓܐ ܕܫܘܡܪܗܘܢ. ܘܡܢ ܝܠܕܐ
ܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܟܬܒܐ ܕܡܫܚܐ ܥܕܪܐ: ܗܦܟܐ ܥܠ ܐܝܕ ܐܝܕ
ܡܢ ܦܠܓܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡ: ܘܡܬܘܪܝܢ. ܘܟܕ ܢܬܡܘܪܢ: ܒܐܝܕܘܗܝ

(1) ܕܡܫܝܚܐ؟ N. E.

ܕܟܝܢܐ ܣܓܦ ܦܓܪܝܗܘܢ: ܘܫܐܠܘ ܠܡܛܪܐ. ܘܡܚܕܐ ܘܓܘܕܝܐ
ܠܐܠܗܐ ܫܡܝܐ: ܕܢܬܝܗܒ ܒܟܐܠܦ. ܘܟܕ ܢܬܓܠܝܢ
ܗܘܝܐ[1] ܕܡܛܪܐ: ܫܡܥ ܐܠܗܐ. ܘܫܡܝܐ ܥܠܝܗܘܢ: ܕܝܗܘܒܐ
ܢܣܦܘ ܠܗ ܫܠܛܢܐ: ܐܡܪܐ ܫܡܥ ܐܠܗܐ ܠܨܠܘܬܐ ܕܩܘܪܝܘܣ.
ܘܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܠܣܓܝܐܐ: ܘܡܘܟܣܐ ܫܡܝܐ ܗܘܘ ܥܡܗ ܠܗ
ܕܝܗܘܒ ܠܗ ܐܘܝܐ. ܘܗܘܘ ܒܫܝܢܐ ܕܟܝܢܐ ܫܡܥ ܠܦܠܓܐ:
ܘܠܟܠܗ ܥܣܩܐ ܕܡܛܪܐ ܢܚܬܬ. ܘܟܕ ܫܠܝܛ ܕܘܡܝܢ:
ܕܗܘ ܟܘܟܒܐ ܐܘܝ ܠܗ: ܢܬܟܢܫ ܒܐܦܐ ܕܟܝܢܐ ܕܡܛܪܝܐ[2]:
ܘܫܡܥ ܐܠܗܐ ܠܦܠܓܐ: ܕܢܦܠ ܡܢ ܗܟܝܢ ܕܡܛܪܐ ܕܝܗܘܒܐ
ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ.

ܩܗ. ܘܟܕ ܗܟܢ ܐܬܠܝܡ ܒܘܪܟܬܐ ܗܠܝܢܐ: ܥܝܪܝܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܒ ܡܕܝܢ ܕܡܛܪܝܐ ܕܝܗܘܒܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܗܠܝܢ
ܩܕܡܝܢ: ܒܝܕ ܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܐܡܪ: ܘܫܠܛ ܠܡܛܪܬܐ
ܐܬܠܝܡ ܥܠ ܟܢܫܘܬܐ ܕܩܘܪܝܐ ܫܪܝܪܐ. ܐܘܕܝܘ ܠܐܠܗܐ
ܘܫܒܚܘ ܒܫܝܢܘܬܐ: ܕܐܘܝܐ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܐܦܐ ܒܡܚܝܢܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܡܪܩܘܣ[3] ܘܐܦܠܝܢܘܣ[4] ܘܒܪܘܣ[5] ܩܡܘ ܠܟܠܗܘܢ
ܫܪܝܪܐ: ܕܐܦ ܕܟܝܢܐ ܕܦܓܪܝܗܘܢ ܢܛܪ. ܘܟܕ ܐܘܝܐ ܦܘܫܩ
ܕܐܡܪ ܢܦܫ ܕܢܦܠ: ܘܝܗܒܠܗܘܢ ܦܓܪܐ ܒܡܚܝܢ. ܒܪܡ
ܕܝܢ ܐܘܕܝܘ ܠܐܠܗܐ ܣܓܝܐܐ: ܒܝܕ ܐܡܠܟ ܕܐܬܒ ܠܗ. ܘܟܠܗܘܢ
ܟܢܫܐ ܐܬܟܢܫܘ ܒܡܠܟܘܬܐ ܢܦܠܘ ܥܘܕܪܢܐ ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ

(1) ܗܘܝܐ sic (2) ܕܡܛܪܝܐ. ܟܝ ܠܗ N. E. (3) ܡܪܩܘܣ. ܟܡܟܘܣ
(4) ܘܐܦܠܝܢܘܣ sic (5) ܘܒܪܘܣ. ܟܝ ܠܗ Verus

ܘܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܒܪ̈ܝܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܚܢܢ ܠܫܡܟ ܡܫܒܚܐ: ܕܫܡܥ ܠܒܢܝܢܗ
ܡܫܝܚܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܦܛܪܘܣ ܘܐܚܘܗܝ ܐܢܕܪܐܘܣ: ܘܟܠܠ
ܐܢܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܝܬܪܬܐ[1] ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܥܕܡܐ
ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܐܦ ܕܝܢ ܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ ܘܐܢܕܪܐܘܣ:
ܕܐܬܢܨܚܘ ܘܐܬܬܪܝܡܘ ܘܐܬܝܩܪܘ ܒܝܘܡ ܕܘܟܪܢܗܘܢ ܕܩܕܝ̈ܫܐ[2]: ܥܠ
ܕܐܫܡܥܘ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܠܟܠ ܥܠܡܐ: ܕܬܗܘܐ ܠܢ ܥܘܕܪܢܐ
ܡܢ ܨܠܘܬܗܘܢ ܘܡܢ ܒܥܘܬܗܘܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܠܠܗܘܢ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܦܛܪܘܣ ܘܐܢܕܪܐܘܣ: ܕܢܬܠܘܝܘܢ
ܥܡܢ ܒܟܠ ܕܝܢܐ ܕܦܘܪܥܢܐ ܒܝܘܡܐ
ܕܡܬܓܠܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܥܠ ܕܫܡܥܢܐ
ܥܠܡ ܒܦܘܪܩܢܐ: ܐܡܝܢ.

(1) ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܝܬܪܬܐ. add. ܡܢ ܢܘܣ: ܠܗܿ: N. E. (2) ܒܒܪܘܪܐ ܡܘܣܦܐ. add. ܡܢ ܢܘܣ: ܠܗܿ: N. E.

ܗܘܝ ܡܬܟܪܝܢ ܟܪ̈ܝܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܥܝܢ̈ܐ

ܠܐܘܡܬܢܘܬܐ ܘܠܫܢܐ ܦܘܠܚܢܘܬܐ:

ܝܠܦܬܘܢ ܡܢܗ.

ܟܘܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܕܐܘܡܬܢܘܬܐ ܡܠܟܐ ܘܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܗܘܐ ܕܪܘܫܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪ. ܘܟܕ ܟܘܢܫܐ ܗܘ ܐܬܩܢ ܐܝܟ: ܕܐܡܬܗ ܠܐܘܡܬܢܘܬܐ: ܦܠܚܐ ܥܡܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܒܫܘܡܗ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܟܘܚ ܗܘܐ ܘܡܬܬܢܝܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܒܟܠܗ ܕܥܠܡܐ: ܗܝܟ ܗܘܐ ܒܦܠܚܘܬܐ ܒܫܒܝܩܘܬܐ ܒܘܡܪܐ (ܒܘܡܪܐ؟). ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܥܡܝܠ ܗܘܐ ܡܘܕܥܢܐ ܕܦܠܚܘܬܗ: ܒܟܠܗܝܢ ܡܦܠܓܢ ܗܘܐ ܠܡܬܩܢܘ ܘܠܐܠܗܐ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܕܡܘܡܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܐܝܩܪܐ ܘܒܬܠܡܝܕܘܬܐ ܡܩܝܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܡܬܝܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܗܝ ܐܝܟ ܕܝܗܒܐ ܒܟܠܝܘܡ: ܗܘ ܕܐܡܬܗ ܗܘܐ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܡܢܗ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܕܐܘܡܬܢܘܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ: ܘܡܬܩܢܐ ܡܬܚܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܬܬܪܬܐ.

ܠܗܕܐ ܗܟܢܐ ܒܟܠ ܡܢ ܬܘܩܦܐ ܟܕ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܗܘ ܥܕܢܐ ܠܐܘܡܬܢܘܬܐ: ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܥܠ ܬܘܩܦܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ

ܕܐܡܪ ܥܠ ܕܘܟܬܐ: ܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܐܬܚܫܒܘ: ܐܠܐ ܡܛܠܗܘܢ
ܕܐܢܫ ܒܗܘܢ ܒܝܠܕܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܠ ܕܡܫܠܡܝܢ
ܠܦܘܠܚܢܐ. ܣܥܪܘܗܝ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܐܢܫ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܩܒܠ ܠܗ:
ܘܡܗܝܡܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܗܘ ܗܕܐ ܚܣܝܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܪܘܚܢܝܬܐ
ܡܫܬܢܝܐ. ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܟܕ ܫܡܥ ܩܘܫܬܐ ܕܐܚܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘ
ܒܗ ܦܘܠܚܢܐ: ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܒܪܘܗܝ: ܕܐܫܬܡܥ ܡܢ ܐܢܫ
ܕܐܢܫ ܕܝܠܗ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܕܐܝܬܝܗ̈ ܐܢܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܐܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܩܪܝ ܗܢܐ:
ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܡܛܠ ܠܟܢܘܫܬܐ
ܕܗܘܬ ܕܘܟܬܐ ܕܐܢܫ ܕܐܠܗܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܗܢܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܕܐܠܗܝܢ: ܗܘܝܘ ܕܐܬܠܘܗܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܢܗܝ. ܐܠܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܬܡܪܝܢܘܗܝ ܠܗܘܢ ܐܪܬܘܬܐ.
ܘܟܕ ܐܘܕܝܘ ܠܐܪܬܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܗܘܝܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܐܠܗ ܐܚܪܢܘܗܝ ܘܐܫܬܥܝܘܗܝ ܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܬܟܢܫܝܢ ܐܢܫܘܢ
ܠܗ ܒܗܠܝܢ ܕܢܩܦܐ ܕܟܢܘܫܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܥܠ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܘܒܡܫܪܬܐ: ܐܬܟܢܫܘܗܝ ܕܢܦܩ
ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ: ܘܫܕܪ ܡܢܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
ܫܠܚܘܗܝ ܘܠܗܘ ܡܠܟܐ ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ: ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܠܗܘܢ
ܦܠܝܛܪܝܘܣ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܦܩܕ:
ܕܡܠܟܐ ܐܬܢܣܝܘܣ ܢܗܘܐ ܒܗ ܐܣܝܪܐ. ܘܠܡܠܟܐ ܕܝܢ
ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ ܐܡܪܘ ܡܠܟܐ (ܒܡܕܝܢܬܐ[1] ؟): ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܐ

(1) ܒܡܕܝܢܬܐ sic

ܠܐܘܣܛܪܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܣܘܪܝܐ. ܘܐܫܬܠܡ ܠܗ ܕܟܠ ܝܘܡ ܢܬܦܢܐ
ܠܐܪܥܝܬܐ ܕܐܒܘܗ ܕܩܕܝܫܐ ܒܪܣܛܝܦܘܣ ܡܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܕܟܠ ܚܫܘܗܝ ܘܠܘܛܐ ܩܕܝܫܐ ܕܚܠܦ ܡܫܝܚܐ.
ܘܒܬܪ ܬܠܬܐ ܫܢ̈ܝܢ ܐܬܝܗܒܘܗܝ ܗܘܐ ܠܩܕܝܫܐ
ܒܪܣܛܝܦܘܣ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ: ܘܐܦܩܘܗ ܕܢܬܐ ܠܝܡܢܐ ܕܬܘܕܝܬܐ:
ܕܟܠ ܝܘܡ ܢܬܦܢܐ ܐܩ̈ܦܘܗܝ ܡܢ ܦܬܟܪ̈ܐ ܘܢܬܩܪܒ ܠܡܫܝܚܐ.
ܐܘܟܝܬ ܩܕܝܫܐ ܦܘܠܝܦܘܣ ܟܕ ܫܡܥ ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܣܘܪܝܐ:
ܘܚܙܐ ܐܚܘܗܝ ܕܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܓܠܝܗܝ ܗܠܝܢ
ܠܦܬܟܪ̈ܐ: ܕܗܝܕܝܢ ܡܬܒܛܠܝܢ ܘܢܦܩܝܢ ܠܒܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܩܕܝܫܐ ܒܪܣܛܝܦܘܣ: ܕܝܘܡ ܚܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܦܘܠܝܦܘܣ[1]
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ: ܟܕ ܢܦܩ ܢܦܩ ܠܩܘܕܡܘܗܝ: ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܡܢ ܪܚܝܩ
ܗܘܐ ܠܬܪܥܐ ܕܒܝܬܗ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܚܘܢ ܚܒܝܒܐ
ܘܡܠܦܢܐ ܕܫܘܒܚܐ ܗܐ ܟܠ ܚܕ: ܐܬܝܬ ܕܟܠ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܬܫܡܫ
ܟܦ̈ܢܝ ܒܡܫܝܚܐ: ܡܫܬܠ ܕܗܐ ܬܚܝܢ ܠܢܦܫ. ܘܟܕ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܝܘܡ ܬܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܬܒܝܢܘ: ܘܡܢ ܗܘܐ
ܕܟܠ ܬܠܬܐ ܘܡܬܝܢ ܕܐܢܬܘܢ ܕܢܐܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܗܘܡܢܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܥܡܗ ܕܐܢܬܘܢ: ܟܠ ܗܦܟܘ. ܐܟܠ ܢܦܩܘ ܝܘܡ
ܥܡ ܗܡܢܝܛܘܢ: ܘܐܙܕܘܗܝ ܠܒܪܣܛܝܦܘܣ ܥܡ ܩܕܝܫܐ
ܦܘܠܝܦܘܣ[1] ܡܠܟܝܗ: ܘܐܦܩܘܗ ܐܢܘܢ ܠܦܪܣܝܠܠܝܘܣ
ܕܝܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܢܫܬܪܘܢ ܟܠ ܐܢܫ̈ܐ ܕܟܠ
ܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܢܬܪܡܘܢ ܒܫܡܐ ܘܢܬܓܝܪ[2] ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ.

(1) ܦܘܠܝܦܘܣ sic (2) ܘܢܬܕܝܢ sic

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܡܫܪܝܐ ܚܝܝܢ ܦܫܩܐ ܕܟܠ ܕܘܒܪܐ: ܘܡܬܒܝܢ
ܠܦܪܝܫܠܠܝܘܬܐ ܕܝܢܐ: ܕܢܫܬܠܚܘܢ ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ
ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܩܠܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܠܗܘܢܐ ܕܐܬܪܗ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܦܪܝܫܠܠܝܘܬܐ
ܐܝܠ ܒܫܡܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܩܠܝܬܘܢܝܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܪܐ
ܕܢܫܬܠܚ ܫܪܝܪܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܘܫܡܗ ܢܘܪܢܐ. ܘܩܪܐ
ܘܢܛܪܘܗܝ ܕܟܠ ܕܫܡܥܐ: ܠܚܘܪܐ ܕܢܬܦܪܫ ܥܠܘܗܝ ܢܫܪܐ.
ܘܦܫܪܗ ܕܟܠ ܐܝܟ ܘܫܡܥܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܕܟܠ ܐܚܪܢ ܬܘܒܗ.
ܘܗܘܐ ܐܘܦܬܗ ܠܗܘ ܚܘܫܒܐ: ܕܢܬܪܥܐ ܒܫܪܐ ܐܝܟ
ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܘܬܘܒ ܡܢܡܛܝ ܫܠܝܚܐ ܕܗܘܐ ܒܘܠܝܬܐ
ܫܡܥܐ ܒܗ ܐܫܝܪܐ: ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܝܠ ܒܫܡܐ ܕܝܠܗ
ܦܪܝܫܠܠܝܘܬܐ ܡܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܪܐ ܕܢܗܘܐ ܫܪܐ ܠܫܘܪܗ
ܗܘ ܫܪܝܪܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܫܡܗ ܢܘܪܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܒܗ ܢܝܫܐ ܫܒܝܠܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܪܝܪܐ ܘܢܝܫܐ ܒܫܡܝܐ ܠܚܘܪܐ
ܦܫܪܗ: ܘܐܬܠܝܒ ܠܘܬܗ ܕܟܠ ܫܘܠܡ: ܐܝܟܢܐ ܠܗܝ ܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܗܘ ܐܪܥܐ ܕܢܦܩ. ܠܢܦܫܐ ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܢܛܪܗ
ܡܕܝܢܬܗ ܕܟܠ ܫܘܠܡ: ܘܥܡܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܠܒܫ ܚܝܠܘܗܝ
ܕܟܠ ܗܘܐ ܢܫܬܘܐ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܐܘܦ ܗܘܐ ܫܪܝܪܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܒܘܠܝܬܐ: ܡܬܪܠܝܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܬܘܡܝܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܬܝܬܐ: ܘܩܪܐ ܠܢܫܐ ܠܗܝ
ܬܫܪܐ ܘܢܝܠܝ ܘܢܬܪܐ: ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ: ܗܘ ܕܡܪܢ ܐܬܐ
ܐܦ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܕܟܠ ܗܘܐ ܡܡܫܪܐ ܐܢܐ ܠܐܪܥܐ

ܕܥܝܕܐ: ܢܦܩܬ ܕܘܝܣ ܫܠܡܬܐ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܡܬܩܢܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܗܕܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܗܝܢ ܘܡܛܘ ܐܦܝܢ: ܘܫܩܠܘ ܕܘܝܣ
ܠܡܥܢܝܬܐ. ܘܐܙܠܘ ܗܢܘܢ ܒܣܛܘܪܐ ܥܡܗܘܢ ܠܥܠܡܗܘܢ
ܕܦܘܠܝܐܘܣ ܗܦܛܪܟܐ ܢܦܠ ܥܠ ܐܦܘܗܝ: ܘܗܦܟܘ ܠܗܘܢ.
ܘܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܩܠܝܠ ܐܬܠܗ: ܘܩܡ ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ ܐܢܫܐ ܘܝܥܢܐ:
ܘܢܬܒܥܘܢ ܗܘܐ ܠܦܘܪܥܢܐ ܗܦܛܪܟܐ ܘܡܢܥܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܦܘܠܝܐܘܣ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܐܬܠܒ ܗܦܛܪܟܐ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܗܕܐ: ܥܒܕ ܠܠܘܩܘܒܠܐ
ܘܝܗܒ ܐܢܘܢ ܠܥܠܡܐ ܕܗܦܛܪܟܐ ܦܘܠܝܐܘܣ: ܘܫܒܩܗ ܟܕ
ܟܕ ܡܠܬܐ ܗܘ ܘܐܙܠܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܠܗ ܗܘܐ ܩܕܡ.

ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܗܦܛܪܟܐ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ:
ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܢܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫ ܟܠܗ ܐܢܫܐ
ܠܘܬܗ ܘܢܬܕܟܪܘܢ ܒܫܡܝܐ: ܘܝܗܒܘ ܐܦܢ ܕܟܠ ܢܫܐ ܘܝܠܕܐ
ܠܡܫܬܘܬܐ ܡܠܝܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܦܩܕ ܕܝܢܐ ܠܐܣܛܪܛܝܘܛܐ
ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܠܟܠ ܐܢܫܐ: ܘܝܗܘܐ ܡܢܬܐ
ܠܗ ܕܝܬܒ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܬܩܛܠ ܒܚܪܒ ܡܥܢܝܐ. ܘܟܕ ܠܐ
ܐܬܚܙܝ ܕܢܬܩܛܠܘܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܠܘܢ ܕܝܢܐ ܕܢܦܠ
ܕܐܬܩܠܘܢܘܢ ܠܠܡܕܝܢܬܐ: ܠܕܘܟܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܦܪܐܛܪܝܢ:
ܘܐܡܪ ܢܬܩܛܠܘܢ ܒܫܪܒܐ (ܕܡܛܪܘܦܐ(¹)؟): ܟܕ ܐܢܐ
ܒܗܘܢ ܒܘܫܢܝܗܘܢ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܢܫ ܚܠܦ ܚܛܗܝ. ܘܡܢ ܬܡܢ
ܡܬܩܛܠܝܢ ܗܘܘ ܒܫܪܒܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܦܘܪܥܢܐ ܕܡܫܝܚܗ(²)
ܢܗܘܐ ܚܝܠܗ ܒܐܘܪܚܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܫܒܩ ܠܚܝܠܐ ܗܘ ܗܘ ܗܦܛܪܟܐ

(¹) ܕܡܛܪܘܦܐ sic (²) ܕܡܫܝܚܗ sic

ܐܬܢܣܝܘܣ: ܒܫܠܡܐ ܐܬܢܝܚ ܕܘܝܕܗ. ܘܡܢ ܥܕܢܐ ܗܘ ܐܡܬܝ
ܗܘܝ ܕܡܫܬܘܕܥܐ: ܘܡܦܩܢ ܠܗܘܢ.

ܐܢܛܝܟܝܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܕܩܝܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܩܘܡܗ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ[1]:
ܒܝܕܝܗ ܠܓܠܘܣܩܘܡܐ: ܘܐܬܠܝܗ ܗܝ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܠܝܗ ܠܦܛܪܝܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܐܬܢܣܝܘܣ: ܘܟܪܟܘܗ ܡܢܫܐܝܗ: ܘܫܕܪܘܗ
ܒܟܢܫܐ ܕܝܠܗ: ܠܒܪ ܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܫܠܝܡܘܬܐ
ܠܡܫܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܢܫܐܐ ܗܘܐ ܠܗ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܡܛܠ
ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܬܚܠ ܡܕܘܪܐ ܒܟܠܗ. ܗܘ ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܒܬܪܘܨ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܐܦܠܘ ܗܘܐ ܚܠܡܘܗܝ ܡܠܟܐ ܘܠܐܢܫ
ܐܫܝܗ: ܘܫܝܡܗ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܕܐܦ ܕܝܢ ܚܝܠܘܬ: ܘܐܦ ܐܢܘ ܦܝܫܝ
ܫܒܩܗ ܡܢ ܦܘܪܩܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܒܟܢܫܐ ܒܥܕܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܟܘܬ ܢܨܝܚܐ ܐܬܢܣܝܘܣ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܕܪܘܢ ܠܫܟܢܗ ܕܪܥܝܐ
ܕܐܢܛܝܟܝܐ ܒܗܘ ܙܒܢ ܕܫܡܥܗ ܠܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܕܐܬܚܙܝ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܒܟܠܗ ܟܕ ܢܦܩ ܒܝܬ ܚܒܘܫܐ: ܘܩܡ ܡܢ ܬܡܢ ܡܫܩܠ
ܠܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܩܕܝܫܐ ܐܬܢܣܝܘܣ ܕܢܫܡܥ
ܕܦܠܚܢܐ: ܕܠܐ ܝܕܥ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܡܢܫܐܐ: ܗܘܝ ܕܫܕܪܗ
ܒܗܘܢ ܗܝ ܐܢܛܝܟܝܐ: ܘܟܕ ܐܬܟܘܝܢ ܠܡܕܝܢܬܗ ܐܝܟ ܕܢܫܕܪ:
ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܠܐ ܐܢܫ ܕܢܬܟܬܒ: ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܝ ܡܕܡ ܗܘܐ ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܥܠܝܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܟܬܒ
ܒܝܕ ܢܦܫܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܬܢܣܝܘܣ ܥܢܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܗܪܟܐ: ܡܕܘܪܐ؟ ܥܠ ܡܢܐ ܫܕܪ ܐܢܐ؟

---

[1] ܗܝ ܐ̄ ܡܢܬܝ ܐܘ ܡܢܬܝܟܝܐ N. E.

ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܬܥܝܪ ܠܗ ܙܘܥܗ ܕܡܠܟܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܥܠܘܗܝ:
ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܣܝܡ ܡܣܪܩܐ ܗܘܐ ܠܩܘܒܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܢܐ: ܐܘ ܐܢܫ: ܥܡ ܡܠܟܐ
ܡܬܗܦܟܬ ܐܝܟܢܐ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܡܕܝܢܬ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ
ܠܗ: ܐܬܦܢܝ ܡܢ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܗ.

ܘܒܗ ܒܗܘ ܠܠܝܐ ܐܬܓܠܝ ܛܘܒܢܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܠܡܠܟܐ:
ܘܦܩܕ ܠܗ ܕܢܫܪܐ ܠܡܪܕܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܐ ܒܚܠܡܗ
ܒܕܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܩܡ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܨܦܪܐ: ܦܩܕ ܡܚܕܐ ܘܫܪܘܗܝ
ܠܡܪܕܘܬܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܘܒܘܢ ܒܫܠܡܐ ܟܠܗ ܘܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ
ܕܟܬܝܒܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܒܗ ܡܬܚܫܒܝܢ. ܘܦܩܕ ܠܗ: ܕܢܟܬܘܒ ܐܓܪܬܐ.
ܘܫܕܪ ܡܢܗ ܡܪܕܘܬܐ ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܥܕܪܘܗܝ. ܘܫܕܪܗ
ܕܡܛܝܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܒܝܕ ܐܓܪܬܐ ܢܡܘܣ ܗܘܐ ܠܗ ܛܘܒܢܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ ܒܐܣܟܝܡܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܬܐ. ܘܫܘܕܪܗ ܒܐܓܪܬܐ
ܕܡܛܝܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܩܕܡ ܐܬܦܢܝ ܡܢ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܗ. ܟܕ
ܕܝܢ ܚܙܐ ܡܪܕܘܬܐ ܠܗܘܢ ܐܢܬܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܚܙܬ ܒܥܠܡܗ:
ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܚܙܘ ܚܕ ܕܢܒܥܐ ܠܗ ܗܘ ܐܣܛܪܛܝܓܘܬܐ. ܘܫܡܥ
ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ ܐܢܫܘܬܗ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܕܛܘܒܢܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܠܐܒܪܘܗܝ: ܕܝܠܗ
ܒܟܠܗܘܢ ܠܐܣܛܪܛܝܓܘܬܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܐܟܡ ܒܥܘܕܪܢܐ: ܕܢܬܒܥܐ
ܠܗ ܐܒܘܗ ܫܢܝܐ ܕܐܡܠܟܗ. ܘܟܕ ܒܟܠܗܘܢ ܫܡܥ ܘܠܐ
ܐܬܟܫܦܘܗܝ: ܐܬܬܥܝܪܬ ܡܪܕܘܬܐ ܡܪܕܘܬܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ
ܐܡܪܬ: ܕܛܘܒܢܐ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܬܡܠܟܬ ܓܝܪ

ܡܢ ܒܬܪܗ ܡܚܝܠ ܡܪ̈ܢܐ ܗܘܘ ܕܝܢܐ: ܘܠܒܬܪܗ ܒܐܝܕܗ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢܐ ܐܫܘܝܢ ܠܗܘ ܕܟܬܒܐ ܐܢܬ. ܘܟܕ ܐܬܠܝ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܫܡܫܗ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܩܘܪܘܣ ܟܢ ܙܒܢܐ.
ܘܟܕ ܡܪܗ ܘܐܡܪ: ܕܒܬܪܟܬܝܗ ܗܘܐ ܐܬܚܘܝ ܗܘ ܕܢܟܪܟܝܢ
ܒܐܘܪܚܐ: ܘܐܬܐ ܐܢܫ ܐܝܟܐ ܘܡܚܘܝܐ. ܘܗܘܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܝ
ܐܢܬܬܐ ܒܠܝܠܝܐ ܗܠܝܢ ܕܝܘܡܬ̈ ܡܝܬܪܘ: ܐܝܟ ܕܠܐܬܚܙܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܩܘܪܘܣ. ܘܟܕ ܒܥܕܢ ܗܠܝܢ ܡܪܘܬܐ: ܡܬܟܢܫ ܗܘܐ ܠܐܬܪܐ.
ܘܒܬܪܗ ܙܒܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܢܚܬܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܢܩܘܪܘܣ:
ܘܒܝܬ ܠܗ ܗܡܟܠܐ ܥܒܝܕܐ ܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܗ
ܦܐܝܬܐ: ܣܠܩ ܗܠܝܢ ܕܝܗܒܐ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܚܙܐ ܓܠܝܢܐ
ܘܡܬܠܝܢܐ ܐܢܫܝܢ: ܘܗܘܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܫܐ ܘܡܬܡܪܚܐ
ܒܚܪܡܘܗܝ ܥܠܝܗܘܢ ܬܘܡܐ.

ܐܫܬܠܡ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܩܘܪܘܣ ܒܝܕ ܣܘܟܠܐ
ܕܐܡܝܢܘܬܐ ܒܗ: ܗܘ ܕܒܬܠܬܗ ܝܘܡܐ ܠܐ ܐܬܟܘܐ
ܡܪܕܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܢܬܬܐ ܕܠܕܘܟܝܐ ܒܕܫܝܢܬܐ ܕܐܝܟ
ܐܬܢܟܠܝܗ ܕܠܐ ܡܘܦܠܐ ܢܦܫܐ. ܘܝܗܒܘ ܠܟܪ̈ܣܝܐ
ܕܡܠܟܐ: ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܡܪܢ ܢܦܫ ܡܫܝܚܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ
ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܘܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܫܘܒܚܗ ܕܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ ܐܢܩܘܪܘܣ ܥܡ
ܕܝܠܗ ܡܪܝ ܦܘܦܠܝܘܣ: ܨܠܘܬܗܘܢ ܥܡܢ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܢܨܚܢܘܗܝ

ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܛܘܒܢܐ

ܐܣܛܪܛܠܛܐ ܕܡܠܟܐ ܕܪܗܘܡܝܐ:

ܥܡ ܐܢܬܬܗ ܘܬܪܝܢ ܒܢܘܗܝ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܫܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܛܪܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܕܚܠ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܡܪܗ ܕܥܠܡܐ: ܘܐܬܬܘܣܦ ܥܠ ܐܒܗܘܗܝ: ܘܡܠܟ ܠܗ ܚܠܦ ܗܕܪܝܢܘܣ ܕܠܐܠܗܐ ܣܓܕܐ ܠܦܬܟܪܐ ܕܚܫܘܟ ܚܫܘܟܐ[1]: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܐ ܘܚܠܦܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܚܫܘܟܗ ܘܕܡܫܬܥܒܕܘܬܐ ܕܫܐܕܐ ܥܒܕ ܠܐܠܗܐ ܡܪܝܡܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܕܠܐ ܚܣܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܚܫܘܟܗ. ܘܐܬܚܫܒ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܥܕܬܗ: ܘܐܬܟܠ ܒܬܪ ܫܘܚܕܐ ܕܫܐܕܐ: ܘܐܬܪܕܦ ܠܡܫܝܚܝܐ: ܘܐܬܟܠܠ ܠܡܫܝܚܝܐ. ܘܦܩܕ ܘܐܬܟܬܒ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܘܒܟܠ ܦܛܪܝܐ: ܕܐܢܫ ܡܢ ܡܠܟܐ ܫܢܝܐ ܕܪܘܡܐ ܒܫܘܠܛܢܗ. ܘܢܦܩܘ ܕܘܟܐ ܥܠ ܒܪܫܝܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܫܩܘܢ ܟܠ ܦܛܪܝܐ: ܘܢܬܒܥܘܢ ܠܡܫܝܚܝܐ: ܘܢܬܠܘܢ ܦܛܪܝܐ ܘܢܫܬܒܩܘܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܢܬܒܥܘܢ ܒܗ ܒܩܘܫܬܐ ܕܐܬܠܚܡܘ ܥܡܗ: ܕܢܦܩܘܢ

ܗܦܟܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܢܘܗܪ ܡܠܟܐ ܒܪܘܚܢܝܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.
ܘܡܬܬܪܝܡ ܘܡܬܥܠܐ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܩܥܐ ܠܘܬܗܘܢ:
ܘܒܗ ܐܫܬܡܠܝܘܢ: ܘܐܬܝܕܥ ܘܐܬܟܪܙ ܐܢܫ. ܘܩܪܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܐܬܠܒ ܒܫܡܐ ܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ.
ܘܐܬܕܪܟܘ ܒܫܠܡܐ ܠܘܬ ܒܝܬܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܢܦܠܘܢ ܘܢܬܒܕܪ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܬܡܛܝܘ ܡܢ ܫܢܝܐ:
ܘܟܕ ܡܫܡܠܝܢ ܕܝܘܡܘܗܝ: ܕܕܡ ܐܬܓܠܝ ܠܗ ܡܪܢ ܘܐܬܚܙܝ
ܡܫܡܠܝܢ ܕܝܘܡܬܘܗܝ. ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܫܟܝܢܬܐ ܐܬܝܗܒ ܠܒܢܝܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܗܢܐ ܥܒܕܐ: ܘܦܪܩܗ ܐܠܗܐ ܒܚܝܘܗܝ ܒܢܝܢܐ
ܒܪܥܘܬܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܒܪܗܡ ܒܐܪܥܐ ܕܦܠܓܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܩܕܡ ܗܘܐ
ܐܬܝܗܒ ܒܠܗܘܢ ܗܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܘܓܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܠܡܪܝܐ ܕܒܝܬܐ ܕܪܘܡܐ: ܟܕ ܩܪܝܡ ܗܘܐ ܘܡܬܬܪܝܡ
ܩܕܡܘܗܝ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܠܐ ܘܒܥܕܢ ܘܡܬܒܝܢ ܘܐܬܠܝܕ ܡܫܬܠܛܐ
ܕܥܠ ܐܫܬܡܥ ܐܫܬܠܡ ܠܗ ܠܗܠܝܢ ܗܢܐ ܐܡܪ ܒܢܝܢܐ:
ܘܠܐ ܐܬܬܚܝܒ ܐܘ ܐܬܦܢܝ ܡܢ ܢܨܚܢܘܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ. ܩܘܕܫܐ
ܕܝܢ ܕܒܪ ܐܬܥܒܝ ܘܥܒܕ ܥܢܝ ܢܝܚܘܗܝ ܗܘܐ ܗܢܐ ܗܢܐ:
ܟܕ ܩܪܝܡ ܒܐܠܗܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܒܗܢܐ ܚܝܠܗ ܡܘܩܕܐ
ܕܡܫܚܘܬܐ ܠܐ ܐܬܪܚܩ ܡܢ ܥܒܕܗ: ܐܦ ܠܐ ܐܬܦܠܓ ܡܢ
ܩܕܝܫܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܠܒܫܐ ܢܗܠܝܢܐ: ܡܢ ܕܩܪܝܡ ܥܠ
ܗܘܦܟܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܗܟܢܐ ܢܦܫܗ ܒܗ ܒܐܠܗܝܗ ܚܠܝܨܐܝܬ
ܘܢܠܗܝܬܐ. ܘܡܩܒܠ ܥܡܐ ܟܠܗ ܘܝܩܪܐ: ܘܥܒܕ ܒܠܒܐ
ܕܩܕܝܫܘܬܗ.

ܗܢܐ ܪܘܡܝܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܐܬܝܠܕ ܒܟܘܪܝܗ ܕܪܗܘܡܝ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܝܐ ܥܠܘܗܝ. ܗܘ ܟܘܪܐ ܩܪܝܒ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܝܠܝܕܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܡܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܐܒܗܝ ܕܐܒܘܗܝ: ܕܝܕܥܘ ܒܝܬܝܗܘܢ ܘܥܡܗܘܢ ܕܐܬܝܠܝܕܘܬܗ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܪܒܝܬܐ ܘܡܠܝܬ ܒܡܡܠܠܗ: ܘܚܠܝܡ ܒܓܘܫܡܗ: ܘܢܦܫ ܒܢܦܫܗ: ܘܫܦܝܪ ܒܪܘܚܢܐ ܘܝܩܝܪ ܒܝܘܩܪܗ ܘܚܟܝܡ ܒܝܕܘܥܬܗ: ܒܡܪܕܘܬܐ ܓܝܪ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܪܝܫ ܗܘܐ: ܘܒܟܠܗ ܝܘܠܦܢܐ ܓܝܪ ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܘܕܡܠܝܠܘܬܐ ܘܕܡܬܡܠܟܘܬܐ ܡܠܝܐ ܡܕܪܫ ܗܘܐ: ܘܒܝܘܠܦܢܐ ܓܝܪ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܗܪܐ ܗܘܐ. ܕܡܢ ܛܠܝܘܬܗ ܘܡܚܝܠܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܐܦ ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܟܠ ܗܘܐ ܡܬܚܟܡ ܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܒܟܠܗ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܐ ܠܩܢܘܡܗ ܐܦ ܠܢܦܫܗ. ܠܡܬܪܘܬ ܕܝܢ ܘܠܡܬܕܪܫܘ: ܕܟܕ ܒܥܠܡܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܘܡܬܚܟܡ: ܗܘ ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܬܕܒܪ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܟܠ ܫܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܝܡܘܬܗ: ܒܪܚܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܘܡܬܚܟܡ ܕܐܚܪܢ ܫܢܝܢ ܠܗ ܡܘܠܕܗ ܐܠܗܝܐ ܕܟܠ ܡܫܬܥܝܢ: ܟܕ ܐܦ ܟܠ ܒܝܘܡܐ ܡܬܚܝܠ ܒܪܘܚܗ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܚܡܬܐ ܠܚܝܡܢܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܟܕ ܡܢ ܒܪܗ ܗܘܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܥܘܠܡܐ ܕܚܝܘܗܝ: ܘܐܙܠ ܒܝܬ ܐܒܗܬܐ ܕܡܕܒܪܝܬܐ ܫܢܝܢ ܗܘܐ: ܗܘ ܠܡܪܕܘܬܐ ܟܠ ܐܝܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܪܬܐ ܒܒܝܬܗ ܡܢ ܡܘܠܕܗ ܕܐܒܗܘܗܝ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܝܘܒܠ ܫܢܝܢܘܗܝ: ܕܘܟܝܐ ܐܝܟ ܘܩܕܝܫ ܢܦܫ ܠܗ ܠܐܒܗܬܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܕܒܪܝܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܒ ܗܘ

ܦܐܠܘܪܛܐ[1] ܕܡܫܝܚܐ: ܒܕܡܘܬ ܟܠܒܐ ܘܢܒܚܐ ܒܒܝܬܗܘܢ
ܫܒܩ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܢܕܒ ܒܫܡܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܐܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ:
ܕܠܐ ܢܬܟܢܫܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܫܘܚ[2] ܥܡܗ ܡܪܗ
ܒܩܘܒܠܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܥܠ ܟܘܪܗ ܡܠܘܐܐ ܕܦܐܠܘܪܛܗ.
ܥܒܕܐ ܗܢܘ ܦܠܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܠܫܘܠܛܢܐ: ܕܫܦܝܪ ܒܝܕܥܬܗ
ܕܢܬܦܠܛ ܗܢܐ ܠܫܘܠܛܢܗ. ܟܢܫܐ ܐܢܫܐ ܘܥܒܕܐ: ܕܢܐܙܠ
ܐܬܠܬܐ ܐܝܟ ܠܗ ܕܢܣܒܝܗ ܠܡܪܗ ܘܥܒܕܐ ܥܒܕܐ ܕܐܬܝܠܝܕ
ܠܗ. ܦܠܚܐ ܠܡܪܐ ܘܥܒܕܐ: ܕܡܢ ܢܦܩܐ ܐܢܐ ܒܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܪܗ: ܘܚܒܫ ܒܝܘܡܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܫܒܝܩ ܘܫܕܐ ܕܚܘܒܗ
ܕܢܗܘܐ: ܘܠܐ ܢܬܒܛܠ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܕܝܗ ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܫܡܥ ܥܠܘܗܝ ܦܣܩܐ ܕܫܡܥܘܬܐ:
ܠܐ ܢܬܦܢܐ ܐܦܠܐ ܕܦܘܠܚܢܗ: ܕܢܐܬܐ ܡܢ ܕܐܬܐܠܗܘܬܗ
ܢܬܦܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܒܗܘܬܗ ܚܘܒ ܫܡܥܘܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܥܠܗ ܘܐܬܠܬܐ ܢܦܩܘܗܝ: ܡܬܢܛܪ ܡܢ ܡܪܗ ܢܓܪܐ ܕܦܘܠܚܢܗ.
ܘܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܢܦܠܛ: ܠܡܢ ܕܠܐ ܫܒܩ ܥܠ ܫܘܠܛܢܗ
ܕܡܠܟܐ؟ ܕܢܦܪܘܩܝܗܝ ܠܥܒܕܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܢܬܠ ܥܠܡܝܢ:
ܘܢܣܩܘܢ ܫܡܝܐ: ܘܢܩܦ ܥܒܕܘܗܝ ܠܟܠ ܫܘܠܛܢܗܘܢ.

ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܐܬܘܕ ܠܝ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܫܘܕܥܗ ܐܢܫܐ
ܕܗܢܐ ܒܕܢܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܐܠܗܝܐ ܠܦܠܚܐ ܢܡܢܐ
ܕܢܦܪܘܩܝܗܘܢ: ܘܠܚܝܐ ܘܢܘܪܐ ܕܢܗܪܝܗܘܢ: ܘܠܒܢܝܗ ܥܠܡܐ

(1) ܦܠܘܪܛܐ sic (2) ܘܫܘܚ sic

ܥܘܕܪܢܗ ܥܡ ܡܚܒܠ ܐܬܩܢܝ: ܐܬܡܠܟ ܕܝܢܗ ܕܡܬܟܪܝܗ
ܕܡܫܒܚܘܬܗ. ܕܡܢܘܚܬܐ ܐܣܬܟܡ ܐܝܕܐ ܕܡܫܡܠܝܘܬܗ:
ܕܒܝܬܗ ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܢܗ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢ
ܠܝܬ: ܐܬܬܣܝܡ ܗܠܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܒܚܝܠܐ ܫܡܝܢܐ ܠܡܢܝܢ
ܠܐܘܪܚܐ ܡܢ ܐܬܓܘܝܬܐ ܕܐܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ[1]: ܕܒܗܘܢ ܡܠܝܢ
ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܫܠܝܛ ܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܘܪܚܐ:
ܘܝܘܡܐ ܐܘܟܘܡܢܝܩܘܢ[2] ܥܠ ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܐܘܪܚܬܐ. ܘܟܕ
ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܒܚ ܒܗܠܝܢ: ܘܢܦܩ ܘܐܬܬܒܪ ܡܢ ܫܠܝܚܐ
ܥܠ ܠܐܘܪܚܐ ܕܝܢܗ ܡܫܠܡ: ܚܕ ܒܢܦܫܗ: ܘܡܠܟܐ ܕܐܬܓܠܝ
ܒܝܬܗ ܘܐܬܬܢܝܚ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܟ ܕܝܗܒܬ ܫܠܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܘܡܬܬܢܝܚ ܒܫܘܒܚܐ ܠܚܝܠܐ: ܘܫܠܡ ܠܟܘܠܐ: ܘܚܙܝ ܠܐܘܪܚܐ!
ܐܬܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܐܝܢܐ ܕܫܡܥܬܗ ܕܐܘܪܚܐ ܥܡܗ:
ܘܐܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܗܘܢ ܟܕ ܒܕܘܟܬܐ ܥܠ ܫܡܗ
ܕܐܠܗܐ: ܘܫܒܚܘܗܝ ܒܕܝܢܗ ܐܪܡܝܬ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܒܪܫܝܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܐܡܪ: ܫܠܡܐ ܠܡܠܟܘܬܟܘܢ ܕܐܬܓܠܝܬ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܟܘܢ:
ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܘܒܚܟܘܢ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܝܟܢܐ ܟܠܗܝܢ:
ܕܡܫܠܡܝܢ ܕܝܗܒܬܐ ܡܠܟܐ ܒܥܕܐ: ܘܡܫܒܚܢܘܬܟܘܢ ܡܢܗ ܥܡܗ
ܕܫܡܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܫܡܥܬܐ. ܘܦܠܚܘܬܐ ܒܝܫܘܥ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܟܘܢ: ܘܡܫܝܚܘܬܟܘܢ ܟܠ ܕܐܬܐ ܠܟܠܐ ܕܡܫܒܚܘܬܟܘܢ:
ܘܝܘܡܐ ܦܪܩܐ ܒܐܠܗܐ ܘܡܬܚܙܝ ܘܡܫܒܚܐ. ܘܗܘܐ ܐܝܟܢܐ

(1) ܕܠܠܝܐ: ܗܟ ܦܘܫܩܐ N. E. (2) ܐܘܟܘܡܢܝܩܘܢ: ܗܟ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ N.E.

ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܒܪܡܫܗܘܢ: ܘܕܘܟܪܢܗܘܢ ܡܒܪܟ ܠܥܠܡ. ܒܫܢܬ
ܗܠܝܢ ܒܢܝ ܬܠܬ ܢܫܬܝܢ ܫܒܥܝܢܝܬܐ ܘܕܪܫܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܪܫܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܘܟܪܐ ܝܘܚܢܢ ܠܝܕܥܐ ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܒܪܫܝܬܐ: ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܠܝܗ ܘܚܝܐ ܕܪܚܡܘܗܝ.

ܘܟܕ ܢܦܩ ܦܠܛ ܪܚܡܘܗܝ ܒܝܕ ܕܡܟܐ ܕܒܥܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܘܩ
ܕܡܢܐ ܓܢܒܐ ܕܓܙܪ ܠܗ ܥܠ ܡܪܢܝܬܗ: ܢܡܘܣܐ ܕܡܫܬܐܣܪ
ܕܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܕܝܢܐ ܩܠܐ ܪܒܐ ܒܟܬܒܐ ܘܓܢܒܐ
ܠܗܘܢ: ܗܓܢܐ ܒܗܕܝܐ ܕܡܘܬܐ ܐܦ ܫܒܐ ܡܟܪܙܐ: ܟܕ ܥܡܕ
ܥܠ ܡܕܒܚܗ ܕܗܢܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܟܕܡܟܠܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܥܒܕܐ
ܟܢܫܗ ܠܗܘܢ ܠܟܠܗ ܒܢܝܢܐ ܕܒܝܬܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܘܡܕܡܢܐ
ܠܡܥܠܐ. ܘܐܡܪ ܕܠܝܬܝܢ ܡܟܢܫܝܢ ܡܪܕܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܐܡܪ: ܚܙܘ ܒܢܝ ܐܘܪܫܠܡ ܒܢܦܫܟܘܢ: ܘܐܬܬܪܘ ܒܗܝܡܢܘܬܟܘܢ:
ܘܐܣܬܟܠܘ ܒܥܒܕܝܟܘܢ: ܘܗܘܘ ܠܒܝܫܝܢ ܚܝܠܐ. ܕܝܢܐ ܓܝܪ
ܒܥܕܢ ܕܝܫܬܠܛ ܒܟܠܢ: ܘܝܗܘܒܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܢܫܘܡ ܥܠ
ܒܢܝܐ. ܚܙܘ ܕܠܡܢܐ ܬܬܪܦܘܢ ܡܢ ܥܒܕܝܟܘܢ: ܘܬܬܒܛܠ
ܠܟܘܢ ܒܝܫܘܬܟܘܢ. ܦܠܛ ܗܘ ܓܝܪ ܘܓܢܒܐ ܘܚܪܒ ܘܩܛܠ:
ܘܫܒܩ ܠܗ ܥܘܠܡܢܐ ܝܫܘܥܟܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܪܢܢ ܢܠܘܩܐ ܐܝܟܢܐ
ܒܡܪܢܝܬܗ: ܕܟܕܡܟܘ ܢܣܒܬܐ ܘܓܒܐ ܠܗ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܗ
ܠܓܡܪ ܒܐܝܕܝ ܕܝܢܐ[1]. ܐܦ ܓܝܪ ܝܗܘܕܐ ܕܡܟܠ ܘܓܢܒ ܝܫܬܠܛ
ܚܪܘܒܐ ܠܒܝܬܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ: ܠܡܪܕܘܬܗ ܥܠ ܕܢܚܡ:
ܐܠܐ ܓܗܢܐ: ܒܝܬ: ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܗ: ܕܟܝܫܝܢܐ ܕܥܘܡܪܗ

(1) sic

ܚܙܝܠ ܒܘܠܝܗܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܬܘܕܥ ܕܗܘܝܢ ܕܐܠܗܐ ܣܕܪܘ ܡܢ
ܢܒܗܘ: ܐܠܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܟܝܢܘܗܝ ܣܒܝܪ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܦ ܟܘܢܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܐܝܟܢ ܓܝܪ ܠܐ ܦܪܨܘܦܐ ܟܝܢ ܐܝܬܘܗܝ؟ ܠܐ
ܗܟܢ ܡܬܝܕܥ ܐܘ ܡܬܕܪܫ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܕܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܗܘܐ ܡܬܐܡܪ ܘܡܫܬܡܠܐ: ܘܡܢ ܟܠܗ
ܘܠܝܬܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܘܡܬܚܫܒ ܕܡܕܒܪ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܩܢܘܡ
(ܟܘ ܐܢܫܝܬܐ)[1] ܒܡܘܕܥܢܘܬܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܡܬܡܠܠ ܐܢܫܝܬܐ.
ܠܡܫܝܚܐ ܗܟܢ ܘܠܡܕܒܪܘ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܡܪܝܐ ܘܐܢܫܝܬܐ[2]:
ܐܝܟܢ ܕܝܫܘܥ ܐܚܝܕ ܒܟܠܗܘܢ ܒܐܢܫܘܬܗ: ܕܒܝܕܗܘܢ ܕܗܘܐ
ܡܕܒܪ ܕܡܛܠܬܐ ܡܫܝܚܐ ܒܘܦܪܐ ܕܦܪܘܣܘܦܗ: ܘܬܘܒ ܒܗ
ܒܘܝܢܗܘܢ: ܗܟܢܐ ܒܚܝܠܐ ܕܝܫܘܥ ܡܬܚܫܒ ܠܡܪܝܐ: ܘܒܝܕ
ܒܘܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܬܐܡܪܝܢ ܐܢܫܝܬܐ. ܕܠܐ ܓܝܪ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܕܠܐ ܡܫܝܚܐ ܘܕܠܐ ܕܝܘܩܢܐ: ܐܦܠܐ ܒܠܒܠܐ ܘܬܘܕܝܬܐ.
ܒܒܘܢܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܡܬܚܠܦ ܠܡܪܝܐ: ܘܒܝܘܠܦܢܐ
ܕܐܘܟܠܘܣܝܢ ܡܢ ܕܘܒܪܐ ܚܠܝܡ ܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܚܕܐ ܕܐܬܓܠܝܬ ܗܘܬ: ܐܠ ܒܒܘܢܗ ܕܫܠܝܚܘܬܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܡܫܝܢܐ. ܐܦܠܐ ܠܒܪܢܫܘܬܐ ܚܕܐ ܕܒܪܢܫܘܬܗ:
ܐܠ ܒܒܘܢܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܒܐܘܠܝܬܗܘܢ ܠܐ ܡܫܝܢܐ.

ܘܡܫܬܡܥ ܠܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ ܕܐܡܪ: ܕܐܘܠܝܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܠܗ ܐܡܪ ܟܢ: ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܒܘܢܐ: ܘܒܒܘܢܐ ܫܪܪܐ:
ܫܪܪܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܕܪܫ. ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܗܟܢ ܕܐܢܫܝܬܐ ܠܗܘܢ:

(1) ܟܘ ܐܢܫܝܬܐ sic (2) ܘܐܢܫܝܬܐ sic

ܘܐܬܒܠܝ ܕܢܝܚ ܠܗܘܢ ܗܒܪܐ ܕܟܠ ܡܒܪܝܬܗ: ܥܒܪܘ ܡܢܗܘܢ
ܡܢܝܢܘܬܐ ܘܦܘܪܫܢܘܬܐ ܘܫܘܚܠܦ ܕܝܘܡܬܐ: ܘܐܣܬܪܝܘ[1] ܒܪܐ ܚܕ
ܣܝܒܐ: ܘܐܬܒܪܘ ܚܘܫܒܘܗܝ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܘܡܝܐ ܕܫܢܝܢ ܐܢܘܢ
ܐܬܒܪܟܘ ܚܕ ܥܡ ܚܕ: ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܬܡܢ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܚܘܒܐ: ܘܠܗܘܢ ܦܠܓܐ ܕܫܪܒܬܐ. ܕܡܢ ܗܘ ܥܕܢܐ ܘܐܬܬܘ
ܕܒܪܬܐ ܥܡ ܐܠܗܝܐ ܢܛܠܩܘܢ ܚܒܪܬܐ ܕܐܬܬܠܘܬܐ:
ܘܕܝܥܬܘܢ ܠܗ ܦܪܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܠܗ ܠܕܝܢܐ
ܠܐܢܫܐ ܕܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܘܒܢܝܐ: ܕܝܕܥܬܐ ܕܘܒܪܐ ܠܒܝܬܐ
ܐܬܘܢ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܘܡܝܐ ܡܢܝܢܐ ܕܝܕܥܬܗܘܢ. ܘܒܥܕܐ ܕܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܬܒܥܐ ܒܥܕܢܐ: ܥܡܠܐ ܗܘ ܡܢܗ ܘܒܢܝܐ: ܘܡܢ ܐܬܒܪܘ
(ܡܘܕܥܬ[2]؟) ܕܝܬܒܘܗܝ. ܐܬܩܛܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ
ܕܘܟܐ: ܘܒܝܕ ܫܢܬܐ ܗܘܐ ܗܘܝ ܡܬܒܥܐ: ܘܟܠܗ ܠܗ ܠܐܢܫܐ
ܢܦܠܬ ܡܢ ܐܬܒܘܢܗ. ܚܕ ܫܠܛܢܐ ܕܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܒܥܘܠܒܐ
ܘܒܥܘܒܕܐ ܕܝܬܒܘܗܝ ܩܥܐ ܚܕܗܘܢ. ܠܗܘ ܐܡܠܝ ܕܝܢ
ܕܡܣܝܒܝ ܘܒܕܝܪܝ ܒܕܒܝܫܘܬܗܘܢ: ܐܢܫ ܘܩܢܐ[3] ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ
ܡܬܠܒܒ: ܕܡܢ ܚܫܘܒܬܗ ܕܡܥܒܕܢܐ ܢܬܠܘܢ ܢܦܩ: ܟܕ ܡܛܝ
ܠܗ ܚܢܢܐ ܠܦܘܪܬܗܘܢ: ܕܢܒܥܘܢ ܡܢܪܘܬܗܘܢ ܗܘܘ ܒܩܠܐ
ܕܐܠܗܢܐ. ܐܬܐܬܚܕܘ[4] ܗܒܠ: ܐܢܫ: ܘܫܘܡܗ ܒܗܘܡܢܘܬܐ.
ܘܐܬܠܒܒܘ ܘܐܬܚܝܠܘ: ܕܟܠ ܐܬܪܘܢ[5] ܠܒܢܝܐ ܒܝܠܕܘܬܗܘܢ
ܕܢܬܒܥܘܢ ܒܠܚܘܕ. ܐܬܩܛܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܚܝܠܐ: ܡܢ ܐܡܠܝ

[1] ܘܐܣܬܪܝܘ sic [2] ܡܘܕܥܬ sic (ܡܘܕܥܬܐ؟). [3] ܘܩܢܐ sic
[4] ܐܬܐܬܚܕܘ. [5] ܐܬܪܘܢ sic

ܕܫܠܝܚܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܣܘܥܪܢܗܘܢ ܥܡ ܐܠܗܐ
ܥܒܘܕܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܐܡܪܝܢ ܒܩܘܫܬܗܘܢ: ܟܠ
ܝܘܡܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܡܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܫܠܝܚ ܐܘ ܡܬܬܪܗܒܝܢ
ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܡܫܬܐܠ ܠܗܘܢ: ܒܝܘܡܝ ܡܠܟܐ ܫܢܝܐ
ܘܕܝܢܐ ܕܥܘܠܐ. ܐܦ ܣܓܝ ܟܢܫ ܝܗܒܐ ܫܒܩܝܢ: ܕܢܬܛܝܒܘܢ (ܣܓܝ ؟)
ܠܡܘܕܝܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܕܥܠ ܐܦܝ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܝܘܡ ܥܠܝܗܘܢ ܒܐܠܗܐ
ܕܫܠܝܚܘܬܗ. ܐܝܟ[1] ܓܝܪ ܕܥܬܝܪܘܬܐ ܘܝܩܝܪܘܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܒܫܠܝܐ ܘܠܒܝܒ ܒܪܚܡܬܗ ܡܢ ܦܓܪܗ ܠܡܫܘܬܦܘܬܐ:
ܘܟܕ ܐܢܫ ܘܠܡܘܬܐ ܢܦܩܗ ܡܫܝܚ: ܕܥܠܝܗܝܢ ܕܩܘܫܬܐ
ܘܫܡܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܢܦܝܫ: ܐܝܟ ܕܝܕܘܥܬܐ ܐܦ[2] ܠܝ ܘܕܝܢ:
ܕܐܢܫ ܫܠܛܢܐ ܘܠܒܝܒܐ: ܝܗܘܒܐ ܕܝܕܥܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܡܪܝܢ
ܠܐܠܗܘܬܐ.

ܘܟܕ ܓܝܪ ܐܦ ܒܐܢܐ: ܕܟܡܐ[3] ܕܫܒܝܚ ܝܕܥܬܐ
ܒܪܚܡܘܬܐ: ܕܒܐܝܕܝ ܝܫܘܥ ܒܦܐ ܢܬܩܪܒ ܠܝ: ܘܟܕ ܝܗܒ
ܒܝܕܥܬܐ ܠܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܒܐܝܕܝ ܘܒܢܐ ܡܬܩܪܒܐ ܠܝ:
ܘܝܗܒ ܫܘܒܚܐ ܟܠܗ ܘܬܘܕܝܬܐ ܐܡܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪܝܢ[4]:
ܕܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܘܝܗܒ ܬܫܒܘܚܬܐ ܫܪܝܪܬܐ
ܕܡܫܬܒܚܢܘܬܗ ܠܥܠܡ ܕܥܠܡܝܢ ܕܫܒܩ ܒܬܪܗ. ܫܘܒܚܐ
ܗܘ ܓܝܪ ܗܘܐ ܘܒܐܝܕܝ: ܕܟܡܐ[3] ܕܫܡܥ ܠܗ ܝܫܘܥ
ܒܦܐ ܥܘܗܕܢܐ: ܐܝܟ: ܒܪܚܡܘܬܐ ܘܒܛܝܒܘܬܐ: ܘܟܕ ܝܗܒ
ܥܘܗܕܢܐ ܠܢܫܐ ܕܡܘܬܗ: ܘܟܠ ܥܠܘܗܝ ܢܦܫܐ ܕܫܘܒܚܗ.

(1) ܐܝܟ sic (2) ܐܦ sic (3) ܕܟܡܐ ? N. E. (4) ܘܐܡܪܝܢ sic

ܘܠܐ ܠܚܒܪܘܗܝ ܒܠܚܘܕ ܢܗܘܐ ܥܘܕܪܢܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܚܒܪܐ ܕܡܪܗ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ: ܕܝܢ ܥܘܕܪܢܐ ܚܕ ܒܚܒܪܗ: ܥܘܕܪܢܐ ܚܕ ܐܦ ܒܒܘܝܐܗ. ܦܝܫ ܠܗ ܓܝܪ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܥܡܠܐ ܒܫܘܡܠܝܗ ܠܚܘܦܛܐ ܕܕܒܝܪܗ: ܕܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܬܠܡܝܕܐ ܥܡܠ ܒܫܘܡܠܝܗ ܠܚܘܦܛܐ ܕܕܒܪܗ: ܘܥܒܕ ܕܢܬܕܡܐ ܠܗܕܐ ܕܒܪܗ. ܘܟܡܐ ܢܨܝܚ ܗܘܐ ܒܚܒܪܘܗܝ ܡܘܗܒܐ ܕܡܪܗ: ܕܒܟܠܗܝܢ ܕܘܟܝܘܬܗ ܥܡܠ ܕܢܬܕܡܐ ܒܟܠ ܡܕܡ! ܒܗܕܐ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܕ ܠܝ ܕܢܫܬܒܚ: ܕܟܕ ܝܗܒ ܒܢܦܫܗ ܗܘܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܠܝܐ: ܘܡܬܒܪܟ ܗܘܐ ܘܡܬܡܠܐ ܒܗܘܠܐܝܬܐ ܕܘܟܝܘܬܐ: ܘܥܒܕ ܥܠܝܗܘܢ ܕܒܘܫܐ ܘܕܝܘܩܢܐ: ܘܡܬܪܓܡܝܢ ܒܗ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܠܝܘܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܡܢܗ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܬܠܡܕܝܢ ܥܡܗܘܢ: ܘܡܬܕܠܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܠܐ ܡܬܬܢܝܚ[1] ܠܗ ܘܥܒܕ ܥܠܘܗܝ ܕܢܦܫ ܡܢ ܐܪܡܠܝܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܬܘܒ ܢܦܠ ܕܢܝܚܐ ܗܘܐ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܕܐܬܐ ܢܦܠ ܕܠܐ ܢܝܚܐ ܗܘܐ ܕܬܗܪ ܗܘܐ. ܒܗܠܝܢ ܚܝܒܐ ܘܕܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܐܢܫ: ܕܢܬܚܒܪܘ ܘܢܗܘܘ ܡܠܟܘܬ ܫܘܡܠܝܐ: ܡܢ ܡܬܬܝܗܒ ܢܦܫܐ ܘܚܒܪܐ ܕܢܬܬܡܝܟܘ[2]: ܘܢܬܝܕܥܘܢ ܠܡܬܟܢܫܢܐ ܒܕܒܝܪܘܬ ܠܚܘܒܗ: ܘܢܬܬܠܝܕܘ ܒܗ ܠܫܘܡܠܝܐ ܡܕܡ ܕܢܦܫܐ ܠܐ ܫܠܝ: ܘܢܦܫܐ ܠܐ ܢܬܒܥܐ: ܘܟܠ ܠܚܡܐ ܕܒܬܪ ܐܢܫܐ ܡܢ ܡܬܘܡ ܠܐ ܫܠܡ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܪܢ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ ܐܘܓܝܢ ܕܝܡܬܐܣ

(1) ܡܬܢ sic (2) ܕܢܬܬܡܝܟܘ sic

ܡܠܬܗ ܥܠ ܡܠܦܢܘܬܗ: ܐܦܝܢܛܘܣ(1) ܡܫܡܫܢܐ ܢܚܬ
ܥܒܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܒܝ: ܗܘܝ ܠܟ ܝܕܥܐ ܠܡܠܬܟ ܡܢ
ܗܕܐ ܘܫܪܟ ܕܐܬܘܬܐ. ܝܗܒ ܓܝܪ ܥܠܝܟ: ܘܫܡܥܬ ܐܬܘܬܐ:
ܘܡܢ ܟܕܘ ܫܡܥܬܟ ܠܥܕܬܐ ܡܢܗܪܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ.
ܫܒܝܩܘ ܕܝܢ ܕܡܠܘܐ ܕܗܘ ܒܢܦܫܗ ܕܢܗܘܐ ܕܫܡܥ: ܘܚܙܐ ܒܗ
ܕܫܡܥܐ ܗܘ ܚܕܝܘܬܗ: ܘܩܪܒܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܒܪܝ
ܦܠܚܬ ܗܘܝܬ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܦܠܝܟܣ ܐܦܝܢܛܘܣ ܡܫܡܫܢܗ
ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܬܥܣܩܘܢ ܠܟ ܕܢܬܬܥܝܩ ܥܠ ܬܪܥܐ ܒܪܝܐ
ܕܒܝܬܐ: ܕܢܫܬܘܕܥ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܕ ܡܢ ܦܠܚܐ
ܕܡܠܟܐ: ܕܫܡܗ ܐܕܘܩܛܘܣ(2): ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ ܕܢܚܘܐ
ܡܠܬܟ ܫܕܝܬ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܡܬܩܢܢܘܗܝ ܕܣܦܪܐ
ܐܢܬܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܬܠܦ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܫܡܝܐ
ܐܟܚܕܐ ܒܢܝܢܐ: ܘܢܘܕܐ ܡܢ ܟܘܡܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܥܠ ܐܝܕܝܗܘܢ:
ܡܬܩܪܝܗ ܕܡܠܟܐ ܕܢܟܢܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܥܠ ܐܝܕܝܗܘܢ
ܕܐܕܘܩܛܘܣ: ܢܬܪܗ ܕܣܦܪܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥܬ. ܒܬܪ ܓܝܪ
ܕܢܦܩ ܠܗ ܡܢ ܬܪܥܐ ܒܪܝܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܠܐ ܝܕܥܬ ܠܗ.
ܒܢܦܫܝ ܬܪܥܐ ܓܝܪ ܒܠܝܠܝܐ: ܥܡ ܐܠܦܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܠܝܐ.
ܬܘܒ ܕܝܢ ܒܗܘܐ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܢܦܩܐ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ
ܘܠܐ ܬܬܚܫܒ ܐܘ ܬܪܝܢ ܒܢܦܫܟ ܕܬܬܩܝܡ ܠܗ: ܐܦܠܐ ܬܬܚܫܒ
ܕܢܦܘܠ: ܡܢ ܕܢܦܠܬ ܬܒܥܬ: ܘܗܘܐ ܚܙܐ ܒܕܓܠ ܠܡܘܬܐ.
ܒܣܦܪܐ ܕܝܢ ܦܠܝܟܣ: ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܠܦܢ: ܠܐ

(1) ܐܦܝܢܛܘܣ. ܟܐ. ܗ. Epænetus (2) ܐܕܘܩܛܘܣ: ܐܕܘܩܛܘܣ: Adauctus?

ܕܐܡܗܝܢ: ܘܥܘܢܐ ܒܬܪ ܗܘܐ ܡܫܡܫ. ܢܬܬܠܘܢ ܐܘ ܢܬܕܪܒ
ܡܬܦܩܚ ܠܗ ܬܪܥܐ ܕܡܫܘܕܥܘܬܐ. ܟܘܠܐ ܒܬܪ ܡܢܗ ܗܘܐ
ܡܠܟܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܢܐܬܘܢ ܠܘܬܗ ܡܫܘܕܥܝܢ: ܢܫܡܥ ܕܫܒܐ ܗܘܐ
ܒܫܘܒܚܗܘܢ ܘܡܬܗܕܪ ܗܘܐ ܒܢܨܚܢܝܗܘܢ.

ܘܟܕ ܐܟܒ ܫܢܝܐ ܗܘܐ ܘܗܘ ܕܢܚܘܒܗ ܒܥܕܢܐ ܗܝ ܕܢܬܦܢܐ
ܠܗ: ܚܙܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܚܠܝܠ ܒܚܠܡܗ: ܡܛܠ ܐܢܫܝܢ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܪܥܝܢ ܘܠܡܕܝܢܬܗ. ܢܕܠܐ
ܡܩܦ ܗܘܐ: ܐܝܟܢܐ ܢܦܫ ܒܗ ܒܛܝܒܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܪܐ
ܠܡܕܝܢܬܗ: ܕܢܡܠܟܐ ܘܢܦܫܬܐ: ܐܘܝܕ ܐܝܕܗ ܘܐܬܩܢܗ ܠܚܠܘ
ܣܥܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܓܒܪܐ ܘܠܢܫܐ: ܘܡܫܠܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܟܢܫ
ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܟܢܫܘ ܒܢܝ ܘܒܢܬ ܡܕܝܢܬܝ:
ܘܐܬܦܪܣܘ ܕܐܢܫܝܢ ܡܛܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܘ ܒܪ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܗܢܐ ܒܪ ܐܠܗܝܢ ܚܝܐ. ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܕܡܬܬܪܓܡ ܐܝܟ ܠܥܠܡܐ
ܒܪܝܬܐ ܡܢܐ ܕܐܢܫܐ: ܗܟܢܐ ܐܢܫܐ ܢܦܫܐ ܘܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܐܝܬܐ
ܒܕܡܘܬܐ ܐܢܫܐ ܒܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ ܘܠܡܫܝܚܗ ܕܪܕܘܦܝܢ. ܘܐܬܚܒ
ܒܗ ܥܘܕܪܐ ܘܡܘܠܕܐ ܕܪܕܘܦܝܐ[1] ܕܥܕܬ ܗܝܡܢܐ: ܘܒܗ ܐܬܐܡܢ
ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܐܬܪܚܡ ܢܦܫܐ ܠܐܠܗܐ. ܒܗܘ ܕܝܢ
ܐܬܥܗܕ: ܒܢܝ: ܗܘ ܫܢܝܐ ܚܕܬܐ ܫܪܝ ܢܦܫܐ: ܘܗܘܘ ܒܬܪܝܢ
ܘܡܬܒܪܝܢ ܠܡܫܘܕܥܘܬܐ ܚܕܬܐ ܕܥܠ ܐܦܝ ܡܟܝܟܐ. ܘܟܕ
ܗܘܐ ܫܢܝܐ ܒܬܪܘܢܗ: ܕܢܬܚܙܐ ܚܙܘܐ ܐܝܟ ܕܡܢܟܢ: ܘܒܬܪ
ܘܫܢܐ ܦܪܫܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ: ܫܢܝܢܐ ܟܘܒܐ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܐܬܚܙܘܗܝ

(1) ܕܪܕܘܦܝܐ sic

ܡܬܦܛܠ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܢܬܐ ܒܪܡܫܘܗܝ: ܕܝܢܟܬ ܢܒܥܘܗܝ ܥܠ
ܡܕܝܢܬܗ: ܠܘ: ܗܟܢ: ܢܬܦܪܫ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܡܢܐ ܢܬܚܫܒ
ܠܝ ܗܘܝܢܐ ܘܠܐ ܗܟܢܐ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܥܠܝܢܐ ܡܘܬܒܐ: ܕܝܢ
ܕܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝ: ܗܘܝܘ ܠܝ ܗܘܝܢܐ ܘܠܐ ܗܟܢܐ. ܠܡܢ ܡܢܟ
ܕܐܢܫ ܠܗ ܢܠܗܐ ܗܕܝܢ ܠܗ: ܐܡܝ ܝܪܐ ܕܒܕܝܢ ܠܒܢܝܗܘܢ.

ܘܟܕ ܒܫܠܡ ܒܢܬܐ ܟܠܗ ܕܒܥܒܕܐ ܡܫܒܝܠ ܗܘܐ ܠܗ(1)
ܠܡܪܝܗ: ܦܪܘܫܘܬܗ ܢܟܦܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܒܕܘܟܬܐ ܢܚܬ
ܢܚܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܘܣܒܬܗ ܠܟ ܡܘܬܒܝܗ
ܕܡܠܝܗܘܢ: ܕܝܢܝ ܢܒܪܝܢ ܥܠܝܟ ܠܢܣܘܗܝ: ܕܝܢ ܐܒܐ
ܝܒܝܬܐ ܠܝܒܩܬܗ: ܕܒܝܬ ܘܠܝ ܢܥܡܕܝ ܢܡܠܟ ܕܢܬܦܠܚܗ
ܕܐܡܪ ܠܝ: ܦܫܘܩ ܠܟ ܘܢܬܘܠ ܒܪܡܫܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܒܐ
ܠܝ ܝܒܝܬܐ: ܕܫܡܥܬ ܒܢܝܐ ܗܢܐ ܕܒܝܬ ܢܦܠܘܬ ܠܗ(1)
ܐܝܕܐ ܠܫܘܒܚܗ ܐܝܟ ܕܢܬܦܩܕ: ܐܦ ܗܕܐ ܠܟ ܗܘܐ
ܕܝܠܝ ܗܘ. ܒܕܡ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܝܒܝܬܐ. ܝܘܚܢܢ ܕܝܢ
ܡܘܬܒܐ ܢܐܡܪ ܠܐܢܫܝܢ ܕܒܝܬܗ: ܕܠܐ: ܗܟܢ: ܢܬܠܘܢ ܡܘܬܒܐ
ܘܢܕܘܢܘܢ ܒܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܢܐܙܠ ܢܦܩ ܕܢܣܒ ܢܫܬܘܐ ܠܗܘܢ:
ܘܢܐܙܠܘܢ ܡܢܗܘܢ ܥܡܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܙܠ ܡܢܗ ܝܒܝܬܗ
ܕܡܫܟܢܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܢܬܪܥܘܢ ܥܠ ܥܡܡ ܘܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܠܟܠܗ
ܐܢܫܝܢ ܕܥܠܝܟ ܠܝ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܚܡܐ ܠܚܣܝܢܗ ܒܝܬܗ
ܥܠܝܗ ܢܬܦܩ ܠܗ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܐܚܪܢܐ ܥܒܕܐ ܢܦܩܗ ܕܢܣܒ
ܡܢ ܒܝܬܗ: ܢܣܒܗ ܒܚܫܝܗ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܗ. ܘܐܙܠ ܗܘܐ

(1) ܠܗ sic

ܒܪܢ ܡܬܡܢ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܒ ܚܟܠܐ ܒܪܢܬܐ ܕܡܪܢܝܬܗ. ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܠܝܐ ܕܝܬܠܡܘܢ ܘܡܦܩܝܢ ܚܡܪܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܚܣܪܐ ܥܝܪ ܘܚܢܝܪ ܕܪܡܐ: ܚܝܬܐ ܕܟܒܪܐ ܘܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܐܠܦ ܘܡܬܡܬܢܐ ܘܬܠܬܝܢ ܢܦܫܐ. ܘܣܕܐ ܗܘܝܐ ܘܕܘܘ ܕܚܝܒܗ ܒܚܘܒܢܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܡܬܒܕܝܬܗ ܥܠ ܕܚܢܬܐ ܣܠܝܩܬܐ ܕܩܒܝܡ ܗܘܐ: ܘܡܛܝܒ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܚܘܒܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢܡܬܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܚܢܐ ܒܪܬܐ: ܗܘ ܘܡܪܢܝܬܗ: ܠܐܪܥܐ ܒܪܟܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܣܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܕܐ ܦܪܡܐ ܝܬܝܒ ܥܠ ܦܪܨܘܦܗ ܕܪܘܒܢܣܢ ܚܘܒܬܐ: ܘܪܝܚܐ ܗܘܝܐ ܚܝܘܗ ܠܚܝܘܬܐ ܕܡܟܪܟܐ: ܗܘܢܬܐ ܕܟܕ ܚܡܫܐ ܐܪܘܣܘܟܘܣ ܗܘܪ ܥܠܝ ܘܝܬܪܡܪ ܒܣܘܪܗ: ܘܐܝܟ ܠܒܝܬܐ ܕܫܡܥܐ ܡܚܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܟ ܪܘܒܢܣܢ ܕܝܒܝܟ ܐܢܐ ܦܩܘܕܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܢܦܫܐ ܕܪܒܪܘܫܢܝܟ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܫܒܐ ܘܡܬܕܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܠܒܝܒܘܬܐ ܩܫܝܫܬܐ ܒܟܪܘܣܘܬܐ ܦܬܚ ܠܗ ܦܘܡܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܢܐ ܐܢܬ ܠܟ ܘܡܘܕܝܢܐ ܕܐܠܡܝܢܘܬܗܝ ܕܡܚܝܢܐ: ܐܝ ܡܪܝ ܐܒܘܢ. ܐܪܘܣܘܟܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܒܘܢ ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ: ܐܝ ܗܘ ܕܐܒܘܢ. ܟܠ ܓܢܒܪ ܐܒܘܢ ܣܓܝ ܕܪܒܝܬܗ ܡܪܝܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗ ܒܡܟܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܚܝܠ ܚܝܕܘܬܗ ܘܕܡܝܟܘܬܗ ܘܡܪܝܬܗ. ܐܝܟ ܓܒܪ ܒܥܠܕܒܒܗ ܕܟܠܡܬܐ ܡܠܟܘܬܗ ܡܠܟܐ ܕܠܟܠܟܘܢ: ܐܝܟ ܕܠܟܒܪܐ ܕܪܡܐ ܘܡܚܒܒܬܐ: ܕܪܕܦܝܢ ܒܗܘܪܡܬܗ ܘܚܢܝܢ ܒܗܘܡܢܘܬܗ: ܗܫܐ ܕܒ ܒܗܡܪܐ:

ܕܐܬܬܣܝܡ ܠܐܠܩܘܫ[1] ܥܠ ܬܘܩܢ ܚܝܘܗܝ. ܘܒܐܝܕܝ ܥܘܡܪܐ
ܡܬܩܢܢܘܬܐ ܘܡܬܒܢܝܢܐ ܕܝܘܡܐ ܘܕܐܝܩܠܗ: ܡܪܝ ܥܘܡܪܘܬܐ ܐܝܕܐ
ܠܗ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܬܬܣܝܡ ܘܐܫܬܟܚ ܠܐܠܩܘܫ. ܘܗܘܐ: ܕܐܬܦܪܢܣܘ
ܠܗ ܝܠܕܝ: ܗܘܐ ܒܬܪܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗ ܐܫܬܕܪܬ ܒܕܡܘܬܗ:
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܕܐܘܣܕܝܢ ܘܒܘܡܪܐ ܕܐܠܩܘܫ: ܕܝܠܗ ܐܫܬܘܕܝ ܐܝܟܢܐ
ܝܬܝܪܐ ܡܢ ܐܝܟ ܠܗ ܠܚܘܒܗ. ܘܐܘܝܕܥ ܘܗܘܐ ܠܗ ܒܥܒܕܗ
ܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܫܟܠܗ ܝܕܥܗ ܐܝܟ ܠܒܪܐ ܕܡܪܢ ܡܪܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܠܝܕ.

ܦܩܕܐ ܕܝܢ ܕܐܒܬܪ ܕܐܫܬܕܪ ܠܗ ܡܢ ܚܕܘܬܐ ܐܒܘܗܘܢ
ܗܘܐ ܗܢܐ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܗܕܐ ܫܡܥܬ ܠܝ ܝܫܘܥ ܕܒܝܘܡܬܗ
ܘܒܡܣܟܢܘܬܗ ܕܐܝܕܥܬܗ: ܗܘܐ ܠܝ ܝܬܝܪܐ: ܕܟܠ ܫܢܝܢ ܡܢ
ܐܒܗܬܗ: ܘܟܠ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܐܦ ܐܢܐ ܫܒܩܬ ܐܚܪܝܢ
ܐܦܝܗ ܘܐܬܚܙܝܬ ܡܢܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܠܐ ܠܝ: ܕܠܐܢܫܐ ܣܠܩܬ
ܒܝܕܥܬܗܘܢ ܘܐܬܕܟܝܬ ܒܡܘܗܒܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܠܠܝ
ܕܡܬܬܢܝܚܘܬܐ ܕܡܝܬܐ ܡܝܬܐ: ܕܡܫܘܚ ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܡܢܢ:
ܐܦ ܡܢ ܒܝܬ ܕܝܕܥܬܗܘܢ ܠܡܫܡܠܝܘ ܐܚܪܢ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܘ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܢܦܫ ܠܐܠܩܘܫ. ܗܕܐ ܓܝܪ
ܒܗܘܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܘܐܫܬܒܚ
ܕܐܫܬܘܕܝ: ܕܝܢ ܚܘܒܫܢܐ ܠܐ ܡܬܢܝܚ ܠܡܬܒܢܝܢܐ:
ܡܠܟܘܬܐ ܠܡܬܕܟܪ ܠܐ ܡܢܗ. ܕܠܒܝܬ ܐܢܘܢ ܓܝܪ ܕܡܫܬܘܕܝܢ
ܠܗ: ܐܦ ܗܘ ܕܗܠܝܢ ܫܡܠܝ ܚܢܢ ܕܐܬܐ ܘܐܬܝܗܒ. ܐܘܟܝܬ

(1) ܠܐܠܩܘܫ sic

ܕܝܢ ܡܢ ܦܠܢܬܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܣܘܦ ܫܢܬܐ ܕܐܠܦܐ[1] ܐܬܒܝܒܬ ܡܢ ܟܠ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܬܒܪܝܘ: ܘܗܝܡܢܘܬܗܘܢ ܐܬܦܫܝ: ܘܬܠܡܝܕܘܬܗܘܢ ܐܬܒܛܠ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܘܫܘܪܪܗܘܢ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ. ܐܬܦܢܝܘ ܒܬܪ ܠܗܝܢ: ܘܚܙܝܬ ܕܟܠ ܡܕܡ ܡܢ ܕܒܪ ܐܬܦܪܫ. ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܪ ܡܢ ܐܚܪܢ ܐܬܬܪܒ: ܘܐܫܬܠܛ ܘܐܬܢܛܪ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠ ܡܕܡ: ܕܐܢܫܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܐܦ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܠܡܝܢ ܒܬܘܠܡܕܘܬܗܘܢ. ܕܠܡܐ ܕܝܢ ܒܬܫܪܝܪ ܠܗ ܒܗܠܝܢ: ܠܐ ܕܝܢܐ ܘܡܬܒܥܐ: ܕܟܠ ܗܕܐ ܟܠܝܬܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܫܡܝܐ ܒܗܠܝܢ: ܐܬܪܐ ܐܢܬ ܐܝܬ ܕܐܝܬܝܗ: ܘܟܠ ܡܢܗܘܢ ܫܡܝܢ ܘܫܦܪܐ ܒܝܬ ܒܘܢܝܐ ܕܡܬܐܬܪܘܬܐ. ܟܕ ܐܬܬܘܢ ܕܫܦܪܐ ܕܐܬܪܐ: ܘܠܐܬܪ ܕܐܬܘܝ ܠܗ ܡܬܦܫܐ: ܘܐܬܚܪܪܢܘܢ ܡܬܬܡܟܢ. ܐܦ ܠܝ ܐܝܟ ܕܐܬܠܝܠܐ ܡܬܪܕܘܬܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܪܫܝܬ: ܘܐܬܦܬܚ ܘܠܝܬ ܕܐܬܡܠܟ ܠܗܘܢ ܒܪܫܝܬܗܘܢ: ܘܐܬܝܠܕ ܠܝ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܐܬܬܪܝܨ ܠܫܘܟܢܗܘܢ. ܘܗܘܝܐ ܕܐܢܬܬܐ ܗܘ ܫܒܝܬܐ: ܕܐܬܡܪܕܘܬܗܘܢ ܕܘܟܬܐ ܐܬܠܝ ܒܢܝܗܘܢ. ܘܗܠܝܢ ܕܐܬܒܗ ܠܗ: ܡܢܬܐ ܕܐܬܪܐ ܘܐܬܫܬܒܩ ܡܢ ܐܬܪܘܬܗ ܕܐܬܒܪܝ ܕܡܢܗ ܒܢܝܢ. ܠܘ ܓܝܪ ܒܪܚܡܐ ܡܢܣܟܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܒܚܘܢܗ ܫܒܝܩ ܕܐܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܐܬܪܬܗܘܢ ܐܬܪܝܬܐ ܠܐܝܕܘܬܗܘܢ ܕܐܠܝܢܝܬܐ: ܘܐܬܒܪܝܘ ܠܫܘܟܢܗܘܢ. ܘܟܕܘ ܦܘܫܪܢܐ ܕܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܫܪܝܪܘ: ܘܢܦܠܘܗ ܫܘܦܪܢܘ: ܘܐܬܠܝܠܗ ܒܪܘܫܬܗܘܢ: ܟܕ ܐܬܒ ܐܬܒܪܝܢ ܗܘܘ

(1) ܕܐܠܦܐ.

ܡܢܗܘܢ ܒܕܘܒܪܐ: ܘܡܬܝܒܝܢ ܒܪܘܚܐ: ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܝܬ ܡܫܟܢܘܗܝ: ܕܐܬܚܫܒܘ ܒܠܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
ܘܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܡܫܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܝܕ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܘܥܒܕܝܗܘܢ: ܠܐ
ܢܬܬܣܝܡ ܒܚܙܘܬܗܘܢ ܐܦܠܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܕܗܠܝܢ ܡܫܠܡܢܝܢ
ܕܚܬܡܐ ܦܓܪܐ ܘܦܬܟܪܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܢ ܒܪܝܬܗܘܢ:
ܕܠܒܘ[1] ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܘܒܚܗܘܢ: ܡܛܠ ܗܢܐ
ܢܬܚܙܘܢ ܐܦܠܐ ܡܫܘܚܬܗܘܢ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܢܐܚܕ[2] ܕܥܠܡܐ
ܒܚܘܫܒܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܓܠܝܐ ܡܢ ܐܝܕܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܡܢ
ܕܟܘܬܗ: ܗܢܘ ܕܡܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܠܒܪ. ܠܡܐ ܗܘܐ ܡܬܡܠܟܝܢ
ܒܥܒܕܐ: ܕܠܐ ܡܛܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܒܚ ܥܠ ܟܠܗܝܢ: ܘܥܠ
ܦܛܘܪ[3] ܕܡܢܟܠ ܕܒܪܝܬܗ. ܘܐܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܠܡܛܒܘܬܐ ܕܒܝܫܬܐ:
ܕܡܚܙܝܢ ܐܢܐ ܐܝܟ ܘܦܫܘܛܐ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܒܐܝܕܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ[4]: ܐܝܟ ܛܒܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܕܠܗ ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܢ ܩܕܡ. ܠܐ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܘܝܬ: ܕܐܢ
ܐܢܐ ܒܝܬ ܩܪܝܒܐ ܡܬܚܙܐ ܠܒܘܣܡܐ: ܘܡܬܦܫܩܐ ܥܠ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܕܠܐ ܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ.
ܘܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܫܘܒܚܗ ܕܦܪܨܘܦܗܘܢ: ܘܡܫܬܟܚܐ
ܐܦ ܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܕܠܡܬܚܙܝܘ ܕܡܢܐ ܡܚܙܝܢܐ. ܠܐ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ
ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܐܘܪܚܐ: ܐܦܠܐ ܕܢܚܙܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܘܗܝ.
ܘܐܬܚ ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܗ ܟܕ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܐܦ

---

(1) ܒܠܒܘ sic (2) ܢܐܚܕ. (3) ܦܛܘܪ sic (4) ܡܬܚܙܝܐ؟ N. E.

ܣܝܡ: ܒܝܠܦܪܘ(1) ܕܪܘܡܐ: ܗܝܡܢ ܣܝܡ ܕܝܥܩܘܒ ܡܫܬܢܝܐ
ܡܗܝܡܢܬܐ. ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܪܒܐ ܘܦܩܘܕܐ ܒܠܝܠܝܐ ܡܘܡܝܐ:
ܘܐܫܟܚܘ ܡܗܝܡܢܐ ܘܪܒ ܒܘܡܕܐ ܠܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܫܒ
ܚܫܝܐ ܕܐܬܘܠܗܘܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܫܕܪ ܒܬܫܡܫܬܐ
ܕܡܢ ܫܠܝܚܐ: ܘܐܬܩܘܕܫ ܐܦ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܪܗܘܡܝ.
ܘܐܬܐ ܠܡܘܠܕܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܐܣܓܕ ܒܟܗܢܘܬܗ ܘܐܬܬܠܡ
ܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ ܟܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܫܟܚܗ ܒܢܝܢܐ: ܒܪܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܟܗܢܘܬܐ ܬܘܒܐ. ܘܐܬܩܪܒ ܒܪܘܚܗ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܐܝܟ ܪܒ ܐܒܘܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܦܩܬ ܒܫܡܥܗ ܟܠܗܘܢ ܐܬܪܐ ܕܪܘܡܝܐ:
ܐܝܟ ܟܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܕܡ. ܘܐܬܩܪܒܘܢ ܠܗ ܡܢܟܠ:
ܘܢܥܒܕܘܢ ܠܗ ܬܘܕܝܬ: ܗܘ ܕܝܠܗ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܣܬܪܩ
ܢܦܫܐ ܒܘܡܕܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܘܟܐ ܘܕܪܫܠܗ: ܕܫܠܡܘܢ ܕܟܬܒܐ
ܐܝܠܝܢ ܕܡܢܗ ܢܬܗܦܟ ܠܗ: ܗܟܢ ܕܝܢ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢܗ ܟܠ
ܟܠܗܘܢ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܗ ܕܐܬܪܐ ܒܝܠܗܘܢ ܒܕܗܒܢܐ
ܡܫܬܒܚܐ ܡܫܬܘܕܥܢܝܬܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܒܦܓܪܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܒܫܡܗ ܒܚܝܠܗ
ܕܡܠܟܘܬܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܦܢܝ ܒܬܫܒܚܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܝܩ ܚܝܠܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܦܢܝ ܐܪܘܣܛܘܣ: ܘܐܬܐ ܒܘܡܕܐ ܗܢܘ
ܕܐܫܟܚܐ ܕܒܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܩܪܒܗ ܠܗ ܠܫܘܒܚܐ ܐܘܣܒܝܣ
ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܡܢ ܩܠܝܢܘܣ ܩܕܝܫܐ:
ܡܘܗܒܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܡܠܟܐ(2): ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܫܬܡܫܬܐ

(1) ܒܣܠܦܘܪܐ sic (2) ܕܡܠܟܐ ؟ N. E.

ܘܟܠܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܥܬܝܪܐ ܡܦܪܢܣܐ ܢܗܝܪܐ ܕܟܘܡܪܘܬܐ:
ܘܥܒܕܗ ܒܟܘܡܪܘܬܐ. ܕܪܒܐ ܘܐܣܟܝܡܐ ܟܠܗ ܢܟܦܐ ܕܦܫܝܛܐ:
ܦܘܪܫܢ ܕܟܠ: ܕܐܣܟܡܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ ܒܗܘܢ ܗܕܐ ܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ
ܘܟܬܒ ܒܗܘܢ. ܘܡܬܬܪܣܝܢ ܒܗܘܢ ܘܐܫܬܟܚ: ܡܢܗܘܢ ܦܩܘܕܝ
ܡܥܒܕܐ: ܒܟܠ ܡܬܟܬܒ: ܐܡܪ ܒܪ ܕܫܡܥܘܢ ܒܟܘܡܪܘܬܗ
ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܕܝܠܗܘܢ. ܐܢܬܘܢ ܦܠܚܝܢ ܕܒܗ ܗܘ: ܫܡܝܐ ܘܒܪܘܟܘܢ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗ ܕܩܘܪܒܢܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢ: ܕܢܗܘܐ ܕܒܪܝܟܘܢ ܠܥܠܡ
ܠܒܪܝܬܐ. ܗܢܘ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܒܪ ܦܪܘܩܢ ܘܐܬܡܢܝ: ܡܢ ܗܘ
ܥܠܝܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪ ܐܠܗܝܢ. ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܒܟܘܡܪܘܬܗ ܕܫܡܥܘܢ
ܘܫܘܬܦܘ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܠܥܠܡܝܢ ܘܐܬܬܢܝܚܘܢ
ܠܒܪܝܬܐ: ܒܗ ܒܫܠܡܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܟܘܢ: ܢܗܘܐ ܒܒܪܝܬܐ ܕܟܠ
ܥܠܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܫܠܡܐ ܒܪܝܬܐ ܒܠܒܟܘܢ: ܘܒܝܬܐ ܕܟܠ
ܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܡܢܟܘܢ ܫܒܝܚܐ ܒܡܠܟܘܬܐ:
ܘܒܪܝܟܘܢ ܢܗܘܐ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܝܢ. ܘܢܬܘܗ ܘܢܬܘܪ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܒܪܝܬܟܘܢ: ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܐ ܠܐܒܘܗܝ ܥܒܕܐ ܕܐܒܪܝܬܟܘܢ.

ܐܪܘܡܐ ܕܝܢ (ܒܪ ܥܡܪܐ؟) ܗܠܝܢ: ܒܢܦܫܗ ܡܢܐ ܕܐܡܪܐ ܗܘܐ
ܘܡܬܩܢܐ: ܘܐܢܫ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܒܫܡܝܐ ܒܪܥܝܢܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܕܠܐ ܠܟܘܢ ܐܬܝܢ ܕܝܢ ܒܟܘܡܪܘܬܐ
ܬܒܥܐ ܒܟܘܡܪܐ: ܐܦ ܦܩܘܕܐ. ܘܗܕܐ ܠܟܘܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܗܘ: ܕܐܢܫܝܢ
ܥܠܝܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ ܘܡܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܒܪ ܦܘܪܩܢܐ
ܗܘܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ. ܘܒܪܝܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ: ܐܢܫ
ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܒܪܝܟ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܒܫܘܒܚܐ ܒܟܠ

ܕܝܚܝܕܝܐ ܘܕܝܪܝܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܐܢܐ ܓܝܪ:
ܕܐܝܬܝ ܡܢܝܚ ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܟܝ: ܒܪܡ ܕܝܢ ܐܠܝܢ ܕܐܬܦܩܕ ܠܝ
ܗܢܐ ܠܝ ܕܐܫܡܠܐ. ܘܫܡܥܗ ܡܠܬܗ ܚܕܘܬܐ: ܘܡܠܐܟܐ
ܠܕܘܡܛܝܘܣ ܟܕ ܫܡܥܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܠܟ ܓܕܕܐ
ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܝ: ܠܡܫܠܡܘ ܕܘܒܪܐ ܡܠܬܐ: ܕܐܡܪܐ ܚܕܐ ܡܢ
ܓܕܫܐ ܚܕܐ ܠܝ: ܐܘ ܡܬܘܪܬܗ ܕܡܠܟܐ ܘܡܫܟܚ ܠܡܫܡܠܝܘ:
ܘܡܟܠܝܘ ܟܠܗ ܘܦܣܘܩܝܐ ܢܦܠ ܒܠܒܗܘܢ ܒܫܡܥܐ ܕܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܦ ܗܢܐ ܟܠܗ ܕܒܠܒܗܘܢ ܐܦܣܘܩܝܐ: ܐܘ ܫܡܥܐ
ܗܢܐ ܠܡܫܢܝܐ ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܐܦ ܗܢܐ ܚܘܒ: ܡܢܐ ܦܬܓܡܐ
ܡܦܩ ܐܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܫܠܝܚ ܠܘܬܗ.

ܫܡܥܗ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܒܢܦܫܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܕܘܡܛܝܘܣ:
ܕܫܒܘܩ ܠܟ ܕܐܝܬ ܐܢܐ ܐܢܐ ܫܠܝܚ: ܕܡܠܟܐ ܫܕܪ ܐܢܐ
ܠܗ ܠܥܒܕܐ: ܘܠܐ ܐܡܪ ܚܕܘܬܐ: ܕܫܡܥ ܠܐܠܗܐ ܚܒܝܒܗ:
ܘܐܬܐ ܡܠܟܐ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܢܦܩ ܥܡܗ ܡܢ ܥܘܡܪܗ: ܘܟܕ
ܕܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ: ܘܦܩܕ ܘܐܫܬܕܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܥܠܝܗ ܘܟܠܗ ܠܗ
ܦܬܓܡܐ. ܘܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܪ ܡܢ ܗܢܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܕܐܡܪ
ܥܠܝܗ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܫܬܠܛ ܐܬܬܒܠܠ ܒܠܒܗ: ܘܐܫܬܒܚ ܐܝܟ
ܐܡܪܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܐܬܐ ܒܝܘܡܗܘܢ ܟܕ ܠܡܫܠܡ: ܘܩܪܒ
ܠܘܬܗ ܠܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܒܪܘܟ: ܒܪܝ: ܘܐܡܠܟܐ ܡܕܝܢ
ܕܐܬܦܩܕ ܠܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܪܘܡܛܝܘܣ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܘܒܟܠܗ
ܥܡܗ ܩܕܡ ܗܘܐ ܒܝܬ ܓܒܠܗ ܒܢܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠܗ ܕܒܫܠܝܚܘܬܗ
ܦܩܝܕܐ: ܐܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܦܩܝܕ ܐܢܐ ܕܒܫܘܪܝܗ: ܐܝܟ ܡܢ

ܕܟܕ ܗܘܐ ܢܣܝܒ ܫܘܠܛܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܬܪܐ ܪܗܘܡܝܐ ܒܡܠܟܘܬܗ:
ܕܢܕܝ ܐܝܟ ܢܐܬܐ ܠܥܘܒܕܢܐ ܕܕܝܢܐ ܢܟܪ̈ܝܐ: ܘܫܒܩܬܐ ܡܢܘܗܝ.
ܘܗܘܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝ̈ܚܐ. ܘܦܩܕܗ ܡܢ̈ܝܢܐ ܠܚܒܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܐܫܬܠܛ ܒܗ ܒܐܬܪܗ ܕܫܘܠܛܢܐ ܘܫܒܩܗ: ܘܒܬܪ
ܫܒܩܬܗ ܠܐܦ̈ܝ ܟܘܪܣܝܐ. ܘܐܬܛܦܝܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܪܘܡܝܐ:
ܕܢܐܬܐ ܕܢܫܬܘܕܐ ܡܪܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܕܒܪ:
ܗܢܐ ܢܫܬܘܕܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܘܠܐ ܐܚܪܢ
ܒܘܣܝܐ ܕܥܘܗܕܢܐ: ܢܐܠܐ ܠܥܠ ܡܢ ܐܘܣܝܐܘܗܝ ܕܗܘ ܗܘܐ
ܢܒܝܐ. ܥܠ ܕܢܡܢܥ ܘܢܬܬܥܝܠ ܥܠ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ:
ܘܟܠܗ ܫܘܠܛܢܗ ܘܫܠܝܛ ܐܘܕܝܥܗ: ܟܕ ܡܢܥ ܘܡܢܝܢܐ ܠܗ:
ܕܐܠܗܐ ܐܪܘܡܐ ܕܥܠ ܡܢ ܟܠܡܕܡ ܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܪ̈ܒܘܗ. ܘܐܡܪ ܫܘܠܛܢܗ ܠܥܡܐ ܘܠܟܢܫܐ: ܕܢܥܒܕ ܡܢܗܘܢ
ܥܡܗ ܠܗ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܒܠܒܐ ܦܫܝܛܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܕܢܬܝܗܒ ܢܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܒܥܒܕܐ ܢܒܝܝܗ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܢܒܝܐ
ܘܫܘܒ̈ܚܐ ܡܬܦܢܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܥܡ ܐܠܗܐ ܦܠܚܝܢ
ܘܡܫܡܫܝܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܪܘܡܝܐ ܘܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ: ܘܚܙܘ
ܐܢܫܝܢ ܕܢܫܬܘܕܘܢ: ܢܬܟܢܫܘ ܒܟܢܘܫܬܗܘܢ ܘܫܒܩܘ ܢܫܬܘܕܘܢ:
ܘܗܘܘ ܒܥܠܝܐ ܫܠܝܛܝܢ: ܥܠ ܕܢܫܬܠܛܘܢ ܒܗܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܘܠܚܝܡܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܫܒܩܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܢܝܢ ܗܘܘ
ܕܡܢܐ ܢܥܒܕܘܢ[1] ܠܗ. ܚܙܐ: ܡܛܠ ܕܒܥܘܠܗ ܕܒܝܬܗ.

(1) ܢܥܒܕܘܢ sic

ܘܐܬܪ̈ܘܬܗ: ܕܠܐ ܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܦܘܪܥܢܐ ܥܠ ܝܘܠܦܢܗ.
ܘܙܗܝܩܘ ܢܦ̈ܫܬܗܘܢ ܡܢܗ ܒܝܡܬܐ: ܘܐܬܦܩܝܘ ܠܗܘܢ ܥܠ
ܕܘܟ̈ܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܢܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܐܡܪܝܢ: ܓ̰ܡܥܬܐ ܕܒܢܝ ܪܗܘܡܝ: ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܢܐ ܐܚܪܝܢ ܐܢܗܘܢ:
ܠܐ ܓ̰ܡܪ ܘܚܘܪ ܗܘܡܪ̈ܢܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܘܠܟܘܢ
ܒܟܪ ܐܝܟ (ܚܘܡܝܐ؟) ܐܬܣܟܝܢ ܠܟܘܢ: ܘܠܐ ܡܢܐ ܐܢܗܘܢ
ܥܠ ܟܠܟܘܢ ܒܘܡܢܝܘܢ ܕܡܢ ܗܝܐ ܡܬܡܠܟܐ ܠܟܘܢ. ܐܢܗܘܢ
ܓ̰ܡܪ ܚܒܫܗܘܢ ܕܐܢܫ̈ܐ ܓ̰ܡܪܗ ܕܝܘܚܢܢ ܕܥܠ ܡܠܟܐ:
ܘܓ̰ܘܪܦܗ ܕܥܠ ܢܠܐܟ̈ܐ: ܘܣܘܡܗܘܢ ܒܢ̈ܫܝܟܘܢ ܒܥܕܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܡܬܐܠܦ: ܘܠܐ ܐܬܟܢܫܘܢ ܒܢܦܫܟܘܢ ܘܓ̰ܘܒ
ܠܟܘܢ: ܘܡܬܚܒܗܘܢ ܓ̰ܡܪܗ ܕܡܠܟܐ ܘܕܠܟܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܕܘܟܐ
ܘܡܚܪ ܓ̰ܒܪܐ: ܕܟܕ ܒܠܝܠ ܘܐܟܕ ܡܢ ܫܢ̈ܐ. ܘܐܬܒܥܘ ܒܘܕܟܐ
ܚܕܪܗ: ܐܝܟ ܐܢ̈ܫܐ ܕܐܬܕܒܩ ܒܢ̈ܫܝܟܘܢ ܒܐܢ̈ܫܐ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ:
ܕܫܒܩܗܘܢ ܦܘܪܥܢ̈ܝܗܝ: ܘܡܬܚܫܒܗܘܢ ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܥܘܠܨܢܗ.
ܘܓ̰ܡܪ ܥܠ ܕܝܥܠܬܗܘܢ ܝܗܒܐ ܒܢ̈ܫܘܗܝ: ܘܝܗܒܝܢ ܐܢܗܘܢ
ܒܢ̈ܫܝܐ ܫܦܪ ܢܦ̈ܫܘܗܝ: ܕܐܝܟ ܕܠܐܝܟܐ ܘܢ̈ܫܝܐ ܒܬܪ ܠܟܘܢ
ܐܠܗ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܒܝܬܐ ܘܡܟܪ̈ܟܘ ܥܠܡܐ: ܘܡܢܝܢ̈ܐ ܠܝܬܐ
ܘܡܕܘܟܘ ܒܦܬܐ. ܠܗܢܐ ܦܘܪܫܐ ܒܟܪ ܐܬܐܚܝܕ ܥܘܠܨܢܗ
ܒܢ̈ܫܝܟܘܢ: ܘܠܐ ܐܟܒܗܘܢ ܓ̰ܡܪܗ: ܘܒܬܒ̈ܝܬܗ ܐܬܐܬܠܝܠ.
ܐܬܠܗ ܓ̰ܡܪ ܐܝܟ ܥܘܠܨܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܦܣܩܝܢ ܟܬܒܢ̈ܐ:
ܐܬܟܬܒ ܠܟܘܢ ܒܬܒ̈ܝܬܐ ܒܢ̈ܝ ܐܢ̈ܫܐ ܝܩܝܪ̈ܐ: ܕܡܠܟܐ ܕܘܟܬܐ
ܘܡܬܒܝܢ ܠܢܦܫܗ: ܒܟܪ ܕܝܢ ܗܢܐ ܕܡܢܐ ܗܘܐ ܫܠܝܚܘܢ

ܕܚܠܬܐ ܘܙܘܕܩܐ: ܘܡܫܒܚܝ ܗܘܘ ܠܟܢܫܝ̈ܗܘܢ ܥܕܡܐ ܠܗܝܡܢܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܩܠܘܡܝܣ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܕܠܐ ܒܙܒܢܐ ܐܬܢܝܚ
ܢܡܚܡ ܒܫܘܠܛܢܗ: ܐܦܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܥܒܕ ܒܪܝܬܗܘܢ.
ܘܗܟܢܐ ܣܘܦ ܡܢܐ ܢܓܕܝܢ ܐܢܘܢ: ܠܐ ܓܒܪ ܘܚܘܕܪܐ ܒܥܠܡܐ
ܕܪܘܚܐ ܩܘܡܐ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܦܘܪܫܢܐ
ܕܢܬܒܠܥ (sic) ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܐܡܪܐ ܒܠܫܢܗ
ܗܘܝܘ ܠܝ ܕܢܫܬܘܕܐ ܐܢܐ ܕܢܬܦܢܐ ܠܝ: ܘܗܐ ܢܬܒܠܥ ܡܢܗܘܢ
ܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܘܬܪܝܨܘܬܐ ܕܠܐ ܢܬܕܠܚ.

ܟܠܡܣܝܢܘܣ ܕܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ: ܐܬܩܪܒ ܩܕܡܘܗܝ ܠܐܪܘܣܛܘܣ ܟܕ ܐܡܪ: ܡܢܘ
ܕܦܩܕ ܠܟ ܡܢ ܡܪܢ? ܗܐ: ܕܢܬܪܕܐ ܥܡܗ: ܘܢܬܠ
ܐܝܕܐ ܠܗܝܡܢܘܬܗ. ܐܪܘܣܛܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܢܬܩܪܒ
ܗܘܐ ܩܪܝܒܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܥܕܬܗܘܢ: ܐܠܦܝܢ ܐܢܘܢ
ܥܡܗ ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܥܒܕܝܢ ܐܢܘܢ: ܠܐ ܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗܘܢ
ܒܪ̈ܢܫܐ. ܟܠܡܣܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܠܝܢ ܕܢܬܩܪܒ ܗܘܐ ܩܪܝܒܝܢ:
ܠܐܘܣܒܝܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܬܒܪܪ: ܠܐ ܓܒܪ ܠܝ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܐܬܐ
ܘܡܦܪ ܒܢܝܢܗ ܦܩܕ ܠܟ ܢܫܬܘܐ: ܥܕܡܐ ܕܝܢ ܗܘ ܐܝܬ
ܠܟ? ܐܪܘܣܛܘܣ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܚܕܐ ܠܫܘܐ ܐܝܬ ܠܝ ܥܠܬܐ:
ܕܐܢܫ ܦܫܝܛܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܝ ܕܡܫܬܒܚܢ
ܕܒܢܝ̈ܗܘܢ ܐܢܘܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܥܡ ܐܘܣܒܝܣ
ܒܟܢܫܐ: ܕܢܬܦܫܩܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܢܬܦܫܩ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܟܠܘܢ
ܐܦܢ ܐܢܘܢ ܠܥܒܕܘ ܘܠܗܝܡܢܘܬܗ: (ܘܠܐ ܢܬܠܘܢ ܐܝܕܐ:

ܕܓܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܐܚܕ܆ ܘܠܦܘܠܚܢܗ ܕܐܫܬܡܫܘܗܝ܆
ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܟܚ ܠܓܝܣܘܬܗܘܢ ܢܣܒܪ ܡܢܝܢ܆ ܕܠܐ ܡܢܝܢ
ܕܫܒܝܐ(1) ܐܚܪܢܐ ܡܢܝܢܐ܆ ܘܢܦܫܬܐ ܣܓܝ ܘܢܫܝܗܘܢ ܗܟܢ
ܒܝܠܡܐ. ܒܬܫܥܝܬܗ ܐܡܪ܆ ܣܓܝ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢܝܢ ܒܓܒܪܬܐ
ܡܢ ܡܪܘܬ ܟܠ ܪܘܚܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐ ܢܣܒܝܢ. ܘܟܕ ܬܫܥܝܬܐ
ܫܡܥ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܪܘܡܝܐ ܒܪܡܫܘܗܝ܆ ܕܡܢܝܢ ܡܢ ܝܠܕܐ
ܦܘܠܚܢܗ ܘܓܒܪܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܪܚܡ ܫܒܩܝܢ. ܐܪܘܣܛܘܣ
ܐܡܪ܆ ܕܠܗ ܡܢ ܒܬܫܥܝܬܗ ܕܫܘܪܝܐ ܕܐܫܬܟܚ ܠܒܢܝܗܘܢ
ܠܐ ܕܢܟ ܐܢܫ܆ ܕܠܡܐ ܢܬܬܠܝܣ ܒܓܒܪܐ ܐܣܝܪܐ ܐܟܘܬ ܥܒܕܝܢ܆
ܘܐܬܐܡܪ ܐܦܠ ܗܢܐ ܒܬܫܥܝܬܗ ܕܡܢܓܢܘܢܘܬܐ܆
ܒܕܝܘܩܗ ܒܓܒܪܐ ܐܣܝܪܐ ܡܢ ܬܚܬ ܕܝܠܗ ܢܫܒܘܗ ܕܓܒܪܐ
ܥܒܕܝܢ܆ ܐܦ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܐܝܟ ܒܟܠ ܒܓܒܪܬܐ܆ ܡܢ ܢܣܒ
ܘܠܝܬܝܗ ܕܥܠܡܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܒܠܡܫܝܢܘܗ ܐܡܪ܆ ܣܓܝ ܡܢ
ܡܢܘܬ ܗܘܡܢܝܐ ܕܫܠܝܛܐ ܠܐ ܦܫܝܩ܆ ܘܡܢܝܢ ܕܢܦܠ
ܠܐܘܡܢ ܠܐ ܡܫܟܚ. ܕܠܡܐ ܪܒܟ ܐܚܕ ܢܣܒܪ ܟܠܗ ܡܬܒܪܐ.

ܪܡܝܢ ܐܪܘܣܛܘܣ ܐܘܟܝܕ ܡܢܗ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܘܠܓܒܪܘܗܝ ܒܓܒܪܗ ܕܫܘܪܝܐ. ܘܡܠܟ ܠܗܘܢ ܓܗ ܡܓܒܪܬܐ
ܡܢܟܠ ܒܟܢܘܫܬܐ܆ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܠܗ ܕܓܠܝܢ ܢܬܦܘܡ ܐܢܫ
ܒܥܠܡܐ܆ ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܐܢܫܝܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܫܘܪܝܐ ܕܝܠܢ.
ܒܥܠܡܐ ܓܝܪ ܕܓܠܝܢ ܡܠܬܗ ܟܕ ܠܗܘܢ ܪܒܢܐ܆ ܡܢܗܘܢ
ܠܗ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܟܠ ܙܒܢ ܒܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ܆

(1) Dubie.

ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܢܝܗ ܡܢܬܐ ܡܠܝܐ ܘܒܢܝܐ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ: ܢܗܝܪܐ ܗܘܬ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܢܐ
ܕܐܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܟܘܢ ܠܚܝܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܫܠܡ ܘܚܢܢܟܘܢ ܕܢܦܫ
ܫܘܡܠܝܐ ܫܡܫܐ ܢܦܫ ܠܟܠܟܘܢ: ܘܒܝܢܝ
ܘܒܫܘܬܦܐ ܕܟܠܗ ܕܠܒܘܫܘܬܟܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠܟܘܢ. ܟܠ ܐܢܐ
ܐܢܫܐ ܠܝ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܩܝܡܬܐ ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܗܘܝܬܘܢ
ܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠ ܡܕܡ: ܗܢܘܢ ܕܟܠ ܗܘܐ ܒܡܠܬܐ ܫܒܝܚܬܐ
ܘܡܫܒܚܬܐ ܡܫܬܘܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܢܬܘܢ: ܐܠܐ ܒܟܬܒܐ ܐܢܫܝܐ
ܘܡܬܝܒܐ ܘܐܡܝܢܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܟܕ ܐܝܬܘ ܐܠܗܘܬܐ ܒܐܦܝܣܩܘܦܘ
ܕܐܢܫܝܟܘܢ: ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܘܒܝܬܗ ܫܘܬܦܘܬܟܘܢ ܟܠܗܝܢ: ܘܡܢܢܐ
ܫܘܬܦܟܘܢ ܕܠܗܘܢ: ܕܝܢ ܫܘܡܠܝܐ ܘܒܝܬܗ ܦܘܫܩܐ:
ܕܫܠܡܐ ܗܘ ܡܫܝܚܘܬܟܘܢ ܕܡܫܬܕܪܝܢ[1] ܐܬܬܢܝܚ ܘܐܬܦܪܫ
ܒܟܢܫܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܐܬܩܪܒ ܘܐܬܠܒܫ ܘܐܬܚܫܒ ܟܢܫܐ: ܘܐܬܬܟܫܦ
ܒܐܬܪܘܬܟܘܢ. ܗܘ ܗܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܟܢܫܐ ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܕܐܬܬܢܝܚܘ
ܐܠܗܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܠܐܪܥܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܠܟܘܡܪܘܬܐ ܢܗܝܪܐ ܕܟܢܫܘ[2]: ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܘܫܠܡܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܐܬܬܢܝܚܘ. ܗܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܟܢܫܬܐ ܕܟܢܫܐ ܕܒܘܫܪܐ ܐܬܬܟܝܢ
ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܟܢܫܐ: ܡܢ ܐܢܐ ܕܒܫܘܪܝܐ ܘܒܫܘܠܡܐ ܫܠܝܚܘܬܐ
ܕܢܬܒܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܒܘܫܪܐ: ܘܐܬܬܡܠܟ ܫܠܝܚܘ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܪܘܬܐ ܠܫܘܡܠܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܟܘܢ ܘܠܟܘܡܪܘܬܐ ܕܟܢܫܘܬܗ.

(1) ܕܡܫܬܕܪܝܢ sic (2) ܕܟܢܫܘ sic

ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܘܣܒܝܣ ܘܩܪܒ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܐܬܩܢ ܒܟܢܫܗ ܘܬܠܐ ܠܝܬܝܗ: ܗܘ ܠܘܣܒܪܐ ܐܝܟ ܕܟܠ ܚܘܡܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܢܦܪܘܩ ܕܢܦܫܐ ܣܓܝܐܬܐ ܥܠ ܚܠܦ ܣܓܝܐܐ: ܠܚܘܕܗ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܕܫܘܠܛܢܗ ܡܫܐ: ܘܐܬܐܡܪ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܒܥܐ ܕܢܘܠܝܩܢ: ܗܢܐ ܝܘܠܝܢܐ ܠܕܝܢܗ ܕܓܠܝܘܬܐ: ܘܒܘܡܪܗܘܢ ܕܐܘܣ ܘܕܢܦܠܘܢ ܢܦܠܘܢ ܕܢܦܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܕܢܘܠܝܩܢܐ ܐܣܬܒܪ ܗܢܐ ܗܘܝܐ: ܐܦ ܟܢ ܠܐ ܢܛܪܘܢ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܐܬܡܘܕܝܢ ܣܘܓܐܗܘܢ ܕܠܗܐ ܐܠܗܐ: ܘܒܝܬ ܢܘܗܪܐ ܫܦܝܪܐ ܠܗ ܠܗܕܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܝܘ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܝܟ ܕܠܐܝܬ ܘܡܫܚܐ ܢܛܪܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܠܝܘܡܢܐ. ܕܟܕ ܐܫܬܘ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܥܠܝܐ: ܐܬܚܠܠܘ ܡܢܗ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܥܠܝܐ: ܘܢܬܠܘܢ ܥܠܝܐ ܠܒܢܝܗܘܢ ܘܠܒܢܝ ܒܢܝܗܘܢ ܠܕܪܐ ܫܡܝܢܝܐ.

ܘܟܕ ܐܬܩܝܡ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܩܣܢܛܝܘܣ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܥܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܛܠܗܘܢ ܫܠܝܢ ܗܘܘ ܘܫܠܝܢ: ܘܡܛܠܗܘܢ ܐܘܦ ܚܒܝܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܢܝܚܝܢ. ܢܛܘܪܐ ܠܗܘܦܟܐ ܘܠܚܢܦܘܬܐ: ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܘܕܐ ܠܥܒܕܐ ܚܠܦ ܕܒܗ ܐܠܗܐ. ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܦ ܐܘܟܠܣܝܣ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܟܕ ܡܬܩܒܠܐ ܐܦ ܗܝ: ܘܠܐ ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܐ ܡܢܐ ܕܢܥܒܕܘܢ: ܡܛܠ ܕܫܝܢܐ ܕܫܠܝܛܝܢ ܕܢܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܬܥܒܕ ܠܗ ܠܐܘܣܒܝܣ: ܕܢܚܐ ܠܗ ܥܠ ܫܝܢܗ ܕܡܫܝܚܝܐ ܚܒܝܫ ܚܘܐ: ܘܠܗ ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܕܐܬܐ. ܟܕ ܡܢܗ ܦܩܕ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ ܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܚܝܝ

ܟܠ ܕܦܣܩܝ ܠܗ. ܠܝ ܠܐ ܐܡܪܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܠܦܫܠ ܕܒܢܝܗ
ܕܡܪܘܬܗ ܗܘܢܢ: ܘܠܐ ܥܡ ܐܢܫܐ ܡܬܚܫܒܢܢ. ܗܘܠܝ ܓܒܪ
ܟܠܗܘܢ ܕܦܫܩܝ ܥܡ ܕܘܣܛܝܢܘܣ ܟܢܘܫܬܐ: ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ
ܘܒܕܒܚܝ. ܘܠܗ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܝܕܝܥܐ ܟܠܗܘܢ: ܐܦܠܐ ܕܝܬܒ
ܥܒܕܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܪܣܛܘܛܠܣ: ܗܕܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ
ܥܠ ܦܘܪܩܢܢ: ܕܝܬܒ ܕܟܢܫܐ ܐܢܬܘܢ ܕܐܘܣܛܝܢܘܣ ܘܐܠܝ
ܕܥܡܗ. ܟܠܗܘܢܗ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܡܪܘܗܝ
ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܓܒܪ ܡܬܚܫܒܬܐ ܠܟ: ܕܐܠܗܐ ܥܒܕܢܝ ܐܝܬ
ܠܝ ܕܝܕܥܬ؟ ܐܪܣܛܘܛܠܣ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܥܒܕܢܐ
ܕܟܠ؟ ܟܠܗܘܢܗ ܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܥܠ ܐܦܝ ܕܟܬܒܐ.
ܐܪܣܛܘܛܠܣ ܐܡܪ: ܐܢ ܒܟܬܒܐ ܕܟܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܟܡܐ ܟܬܒܐ
ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܡܫܠܡܝ! ܟܠܗܘܢܗ ܐܡܪ: ܡܢ ܫܡܥܝ ܐܘ
ܚܙܐ ܐܢܫ ܗܕܐ: ܕܟܕ ܡܠܟܐ ܒܕܥܒܕ ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ: ܘܥܠ
ܟܘܪܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܕܥܒܕ ܠܐ ܝܬܒ: ܘܟܘܠܗܝܢ ܒܕܥܒܕ
ܟܠܗ ܠܐ ܐܡܠܟ: ܗܕܐ ܠܘܡܬܘܗܝ ܘܠܘܫܡܬܘܗܝ ܡܬܚܙܘܝ
ܒܥܒܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܫܠܟ ܗܘ ܦܩܝܕܘܬܐ ܘܡܬܘܪܓܡܝܢ ܕܡܠܟܐ؟
ܘܡܢܐ ܕܐܡܪ ܡܢ ܗܕܐ ܐܝܬ: ܐܠܐ ܕܫܠܝܚ ܐܢܬܬܐ: ܘܠܐ
ܫܠܝܚ ܥܒܕܘ ܕܟܠܗܘܢ. ܘܕܝܢܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܠܐܘܣܛܝܢ ܩܕܡ
ܕܗܘܘܡܢܐ: ܘܠܐ ܝܬܒܬܐ ܠܘܥܡܢܘܬܐ ܕܐܠܝܨܘ ܠܝ ܐܢܘܢ.
ܠܡܬܗܘܐ ܕܝܢ ܘܠܡܬܕܪܘ: ܕܟܕ ܡܪܘܬܗ ܒܕܥܒܕ ܕܐܬܚܙܘܬܐ
ܝܠܝܕܐ: ܒܝܬܐ ܕܫܟܘܢܗ ܒܕܝܢܗ ܠܐܬܚܙܝܬܐ ܟܠܗܘܢ
ܕܐܘܣܛܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܪܣܛܘܛܠܣ: ܕܡܢ ܗܕܐ ܕܗܘܐ

ܐܬܘܗܝ ܒܢܝ̈ܟܘܢ: ܐܙܠ ܐܢܐ ܠܝ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܕܓܕܪܝ:
ܘܗܘ ܐܝܟ ܕܡܢܗ ܢܫܟܚ ܢܬܕܥܘܢ ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܟܘܢ.
ܡܘܒܕܢܐ ܕܝܢ ܕܐܫܬܡܥܘ ܗܘܘ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܣܢܚܪܝܒ:
ܐܬܒܥܘ ܥܠ ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܕܒܪܘܟܝܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܟܕ ܕܐܣܝܪ
ܕܡܢܗܘܢ ܒܐܝܠܢܐ ܕܙܩܝܦܐ: ܫܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܬܠܘܢ ܥܠܝܢ
ܒܥܢܐ: ܘܒܝܠܬܟܘܢ ܬܫܪܘܢ ܡܝܢܗܘܢ: ܟܕ ܠܐ ܫܪܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܠܡܫܡܥ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ? ܗܕܐ ܕܝܢ ܗܘܬ ܥܒܕܐ ܠܟܘܢ:
ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܡܬܒܛܠ: ܐܦ ܠܐ ܠܐ ܬܬܦܢܘܢ. ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܢ
ܐܝܟܐ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܘܡܬܒܛܠ. ܠܡܢܐ ܗܟܢܐ ܘܠܝܘܬܗ
ܕܝܫܘܥ ܠܐ ܫܡܥܬܘܢ: ܘܒܥܠܐ ܫܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܠܐ ܡܢ ܒܝܬܗ
ܒܥܕܢܗ! ܣܗ ܠܐ ܕܝܢ ܠܫܡܥܘܗܝ ܬܬܒܥܘܢ: ܕܘܟܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܥܠܗ
ܐܬܚܪܡ ܬܬܒܥܘܢ ܘܬܬܒܥܘܢ ܡܢ ܥܕܬܐ: ܘܢܗܘܐ ܘܢܬܪܘܡ
ܕܡܢܗܘܢ ܒܥܘܒܕܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܒܣܘܟܠܐ[1] ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܘܡܬܐ
ܗܘ ܠܐ ܗܘܐ: ܕܬܬܦܣ ܥܡܐ ܘܬܬܦܪܣ ܒܒܝܬܐ: ܘܬܬܢܚ
ܘܬܐܡܪ: ܠܐ ܬܫܪܝܢ ܠܝ ܒܥܠܕܒܒ̈ܝ[2]: ܕܝܫܘܥ ܗܘ
ܣܒܪܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܗ ܘܚܝܐ ܕܐܬܒܛܠ. ܕܫܪܝܢ[3] ܠܝ ܡܘܡܬܐ
ܕܝܫܘܥ: ܗܕܐ ܡܘܡܬܐ ܫܪܝܐ ܐܢܐ ܒܡܘܬܒܢ[4]. ܒܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ܐ
ܚܕܐ ܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ ܡܘܒܕܢܐ ܠܐܠܗܐ ܥܕܡ ܠܟܠܗ ܥܡܐ
ܕܒܪܘܟܝܐ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܥܡܐ ܘܥܒܕܝܢ ܘܡܥܒܕܝܢ: ܘܡܠܟܢܝܢ
ܗܘܘ ܘܡܬܢܨܚܝܢ ܠܐܢܫܐ ܥܠ ܫܪ̈ܪܗ ܕܟܠܢ. ܘܡܢܟܘܢ

---

(1) ܘܒܣܘܟܠܐ sic (2) ܒܥܠܕܒܒܝ sic (3) ܕܫܪܝܢ sic
(4) ܒܡܘܬܒܢ sic

ܠܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܗܘܪܩܢܘܣ ܘܒܢܝ̈ܗܝ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܠܘܩܒܠ ܐܒܘܗܝ
ܘܐܚܘܗܝ: ܕܝܠܗ ܠܗ ܗܘܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ:
ܘܫܘܕܝܐ ܠܗ ܗܠܝܢ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܫܘܠܛܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܕܡܢܗܠܢܘܬܐ: ܕܗܘܦܟܐ ܕܟܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܫܘܦܪܐ ܗܠܝܢ ܗܘܘ:
ܘܫܘܦܪܐ ܘܢܨܚܢܐ ܒܗܘܢ ܥܡܡܐ ܘܐܘܪܚܐ ܒܗ ܒܗܘܢܝܗܘܢ.
ܘܐܡܪ ܗܘ ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܗܒ ܟܗܢܘܬܐ ܠܗ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ:
ܘܫܩܠ ܟܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܗ ܟܗܢܐ ܐܚܪܢܐ: ܒܟܘܠ ܕܒܗ
(ܕܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ)[1] ܡܠܟܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܗܘܐ
ܟܗܢܐ ܪܒܐ: ܘܡܠܟܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܚܝ̈ܘܗܝ.

ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܘܪܩܢܘܣ ܝܘܣܝܦܘܣ ܒܐܘܪܚܐ: ܫܠܚ ܠܗ
ܠܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ: ܕܠܐ ܠܟ ܠܡܣܥܪܘ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܕܡܛܠܬܐ
ܗܝ ܕܐܬܝܠܝ ܠܝ. ܐܠܐ ܗܝ ܠܝ ܐܢܐ ܕܐܫܬܘܕܥ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ. ܘܗܝ ܗܘܪܩܢܘܣ ܒܝܠܕܘܬܐ ܡܠܟܐ ܠܟ
ܒܝ: ܕܝܢ ܩܘܡ ܡܢܐ ܐܚܪܝܢ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܠܗ ܕܒܗ
ܐܡܪ: ܕܗܒܝܢ ܐܢܘܢ ܘܡܫܠܡܝܢ: ܘܫܒܩ ܐܒܗܘܗܝ ܕܝܠܕܘܗܝ
ܘܕܐܬܝܠܕܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܗܠܝܢ: ܫܕܪ
ܠܗܘܪܩܢܘܣ ܘܠܒܢܝ̈ܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܝܘܣܝܦܘܣ ܘܐܡܪ ܕܒܗ
ܐܡܪܗ: ܐܝܟ ܕܝܠܦܬ: ܕܗܒܝܢ ܐܢܘܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܕܐܬܝܗܒܘܢ.
ܕܠܐ ܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܝܠܗ
ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐܒܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܟܗܢܘܬܐ
ܪܒܬܐ ܕܟܗܢܐ: ܘܐܬܬܚܝܒܘ ܗܠܝܢ. ܘܗܘܘ ܒܫܘܠܛܢܐ

ܝܘܚܢܢ ܘܐܚ̈ܝܢ ܕܝܠܗ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܬܬܚܝܢܐ ܥܠܝܢ ܘܡܬܬܠܡܕܝܢ
ܕܝܠܗ. ܘܗܟܢܐ ܕܡܬܬܢܝܚ ܡܟܝܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܬܡܫܟܢ ܗܟܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܥܠ ܟܠ ܚܘܫ̈ܒܝܗܘܢ: ܡܬܦܬܚܝܢ ܬܪ̈ܥܐ. ܘܟܕ ܗܘܝܢ ܒܚܝܠܐ
ܠܡܬܬܪܣ ܚܘܪܐ[1]: ܡܬܬܦܝܣܝܢ ܟܠܗ. ܘܐܦܢ ܡܬܓܠܝܐ
ܒܚܝܘ̈ܗܝ ܕܫܘܒܚܐ ܘܕܝܠܗ: ܘܚܙܘ ܬܪ̈ܥܐ ܟܠܗ̈ܝܢ ܕܒܝܬܐ:
ܘܐܬܬܚܝܠܘ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠ ܓܒܝܢ. ܘܐܬܬܚܝܠܘ ܒܚܘܒܐ
ܝܘܚܢܢ ܘܐܚ̈ܝܢ ܕܝܠܗ ܬܠܡܝܕܐ ܗܢܝܢ: ܘܦܪܫܘ ܫܘܒܚܐ
ܘܚܝܠܐ ܠܡܪܝܐ ܒܠܚܘܕ.

ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܬܬܚܝܠܘ ܒܚܘܒܐ
ܝܘܚܢܢ ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܡܠܟܘܬܐ[2] ܒܟܠܗ ܕܒܝܬܐ: ܥܠ
ܐܪ̈ܥܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܬܚܝܠܘ ܐܦܪ̈ܝܢ ܕܐܝܟ ܟܠ
ܫܘܒܚܐ ܠܚܝ̈ܠܐ: ܕܗܢܐ ܕܡܬܬܚܝܢܐ ܥܠܝܢ ܘܡܬܠܡܕܘ ܕܝܠܗ:
ܡܬܦܬܚܝܢ ܬܪ̈ܥܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܬܠܘ ܒܟܠܗܘܢ ܒܚܘ̈ܒܐ:
ܕܟܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܐܝܟ: ܡܢܗ
ܠܗܘܢ ܥܠ ܠܬܪ̈ܥܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ
ܠܟܠܢܫ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܡܬܚܙܐ: ܕܐܝܠܝܢ ܗܘܐ
ܡܢ ܩܕܡܐ ܕܐܬܚܙܝ ܕܐܬܚܝܠܘ ܗܘܘ. ܘܟܠ ܡܢܐ ܗܘܐ
ܕܐܬܠܘ ܥܠ ܐܒܗܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܘ[3] ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܐܬܚܝܠܘ
ܠܡܫܒܚܘ ܕܡܪܝܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ: ܕܐܬܚܙܝܘ ܐܝܟܢܐ
ܠܚܝ̈ܠܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܫܘܒܚܐ.
ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܕܚܝ̈ܠܐ ܘܡܬܬܚܝܢܐ ܕܐܬܬܚܝܠܘ[4] ܒܟܠܗܘܢ:

(1) ܡܕܪܫ sic (2) ܘܡܠܟܘܬܐ. (3) ܥܒܕ sic (4) ܕܐܬܬܚܝܠܘ sic

ܘܐܬܝܘ ܐܢܬܬܗ ܒܬܪܥܐ ܕܕܝܪܐ: ܘܩܡܘ ܐܢܘܢ ܒܨܠܘܬܐ:
ܠܐܘܣܒܝܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܟܗܢܐ ܕܥܡܗ: ܟܕ ܡܫܬܥܝܢ ܗܠܝܢ
ܠܘܬܗ ܘܐܡܠܟܘ ܥܠ ܐܢܬܬܗ ܕܕܝܪܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܢܘܢ ܟܕ
ܡܬܒܝܢ ܠܒܢܝܐ: ܕܡܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܠܝܢ ܘܫܡܥܘ ܕܝܢܐ:
ܢܦܩܘ ܐܢܬܬܗ ܕܕܝܪܐ: ܘܫܐܠܘ ܗܠܝܢ ܡܢ ܩܕܡ
ܕܟܠ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܐܫܟܚܘ ܐܢܘܢ. ܗܢܐ ܐܡܪܘ ܐܢܘܢ: ܟܕ ܟܠ
ܬܠܡܝܕܐ ܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܩܘܫܛܐ. ܚܙܐ ܓܒܪܐ ܟܠ ܡܢܗܘܢ ܕܢܘܕܐ
ܢܦܫܗ ܠܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܗܘ ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܗܘܠܐ ܕܐܢܫܝܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܘܣܒܝܣ ܗܠܝܢ: ܠܟܐ ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܡܢ
ܐܡܪ: ܗܐ ܠܗ ܕܢܫܬܘܩ ܐܡܪܘ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܩܡ
ܗܘܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܒܒܘܠܗܢܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܢܗܘܘܢ ܕܐܡܪ: ܘܟܢܫ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܕܝܠܗ ܒܕܘܟܬܐ
ܘܒܚܕܝܘܬܐ: ܥܠ ܕܗܝܟܢ ܒܚܝܠܐ ܠܡܛܪܕ ܡܢܗܘܢ[1]: ܐܝܟ
ܐܠܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܥܠܗܘܢ ܚܕܐ ܢܦܫ ܘܚܕ
ܠܒܐ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܘܒܥܘ ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ ܕܕܝܪܐ:
ܘܥܠ ܚܘܫܒܐ ܕܐܢܫܘܢ. ܘܫܕܪܘ ܢܡܘܣܐ ܠܟܪܝܐ ܠܡܠܟܐ
ܥܠ ܐܦܝ ܐܢܫܘܢ ܕܕܝܪܐ: ܘܩܒܠܘ ܘܐܬܬܘ ܠܟܪܝܐ:
ܘܠܝܬܗ ܒܗܢܐ ܘܐܬܬܪܝܐ: ܘܐܬܠܗ ܗܘܐ ܠܪܘܡܐ
ܕܠܝܬܗ ܕܪܒܐ ܟܕ ܡܫܘܚ ܘܡܫܬܠܝܢ ܫܘܠܛܢܐ. ܚܠܝܦܝܢ
ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܢܫܘܢ ܐܦ ܐܢܫܐ ܕܪܘܡܝܐ ܐܝܟ ܫܘܠܛܢܐ ܠܟܪܝܐ:
ܘܐܬܩܘܡ ܗܘܘ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܐܬܪܝܢ. ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܠܝܢ

(1) ܡܪܐ.

ܒܚܢܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܠܝܛܘ ܗܘܐ ܐܫܬܡܥܘܗܝ ܠܐܫܬܡܥܐ ܕܕܝܪܐ:
ܘܫܦܝܪܘ ܫܒܚܘܗܝ: ܘܒܬܠܗ ܫܡܥܘܗܝ ܠܟܘܪܘܡܐ ܟܢ ܡܬܚܡܝ:
ܟܢ ܐܢܫ ܠܟܠܡܢ ܠܐ ܡܫܟܚܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܟܢܫܘܢ[1]
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܣܘܪܝܘܗܝ. ܘܐܬܕܒܪܘ ܠܘܣܢܐ ܒܟܘܪܐ:
ܟܕ ܕܒܝܠܗ ܕܡܬܟܢܫܐ ܣܠܟܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܢܘܢ ܚܬܢܐ ܘܡܘܗܒܬܐ:
ܢܦܠܘ ܡܬܦܪܩܝܢ ܡܢ ܣܘܪܝܘܗܝ. ܡܪܝܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܕܚܠܝܐ
ܘܐܝܩܪܐ ܒܟܠ ܡܘܗܒܬܐ ܘܚܬܢܐ: ܘܢܦܠܘ ܠܡܬܦܪܩܘ ܡܢ ܣܘܪܝ
ܕܝܪܐ ܠܟܠ ܚܕܢܝ. ܘܢܦܠܘ ܒܗܘܢ ܒܣܘܟܠܐ ܒܗ ܫܘܒܚܐ:
ܘܫܠܝܚܘ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܟܠܒܐ. ܘܡܢܗܘ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ
ܘܚܬܢܐ ܒܫܡܐ ܫܟܝܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܦܠܓܘ ܡܢܗܘܢ ܐܠܐ ܐܢ
ܕܐܬܢܝܚܘ ܫܠܝܡ: ܕܫܦܝܪܘ ܫܦܝܪܘܗܝ ܒܚܬܢܐ ܘܒܫܘܒܚܐ
ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ[2] ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܟܢܫܘܗ. ܘܡܢ ܫܡܐ ܕܕܝܪܐ ܠܐ
ܐܬܒܥܝ ܐܦܠܐ ܚܕ: ܡܪܝܐ ܟܕ ܐܢܝܢ ܐܒܕܘ ܣܠܩܘܗܝ
ܘܢܦܠ ܐܢܘܢ.

ܐܪܘܣܛܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ: ܕܢܦܠܝܢ ܚܬܢܐ ܒܡܘܗܒܬܐ:
ܐܡܪ ܠܒܘܫܬܐ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܟܝܢܗ: ܠܐܢܫܐ ܕܡܫܟܚܝܢ
ܐܢܘܢ ܫܘܒܚ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܗܘ ܩܕܡ ܫܘܫܛܗ: ܘܐܬܦܠܓܘ
ܒܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܠܝܢ ܗܠܝܢ: ܕܐܬܚܙܝ ܐܢܘܢ ܐܪܘܣܛܘܣ
ܘܚܕܝ: ܝܗܒ ܣܠܩܘܗܝ ܕܚܠܝܐ ܘܐܝܩܪܐ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܘܐܢܫ ܐܡܬܐ ܫܦܝܪܘ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܗ ܝܘܠܦܢܐ ܚܕ
ܪܒܐ: ܕܦܪܝܫ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܝܠܐ ܗܕܝܢ: ܘܫܡܗ

(1) ܘܐܬܟܢܫܘܢ. (2) ܗܝ ܕܗܘܦܢܐ ܠܡܘܬܐ N. E.

ܠܗ܃ ܘܫܕܪܘ ܒܥܕܒܘܗܝ ܡܠܟܐ ܒܢܝܬܐ܃ ܟܕ ܫܟܚ ܠܗܘܢ
ܦܠܓܐ ܕܝܘܡܬܗܘܢ ܡܢ ܓܒܪ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܫܘܒܚܐ ܘܗܘܐ ܝܠܕܐ܃
ܘܟܠ ܝܬܗܝܒ ܗܘܝܬ ܐܘ ܫܡܥܐ ܕܡܬܚܣܝܐ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܟܠܗܝܢ܃ ܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܘܣܒܝܘܣ ܠܡܠܟܐ ܫܒܩܘܗܝ܃ ܗܢܐ
ܕܢܦܩ ܠܝ ܡܥܝܢܐ܃ ܘܫܘܝ ܢܦܫܝ ܒܒܝܠܕܬܗ ܕܒܬܘܠܬܐ
ܘܒܫܘܫܛܘܗܝ ܕܐܝܡ ܠܒܝܬܐ܃ ܝܩܦܣ ܐܒܗܬܗ ܕܒܬܘܠܬܐ܃
ܘܥܒܕܘܗܝ[1] ܠܐܒܗܬܐ ܒܢܝܬܐ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܩܦܣ ܐܒܗܬܗ܃
ܘܟܠܗ ܢܘܓܗ ܥܠܡܐ ܠܐܘܣܒܝܘܣ ܐܦܣܩܦܐ ܘܠܐܒܗܝܢ
ܕܬܡܢ. ܘܗܘܐ ܫܒܘܚܬܐ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ܃ ܒܩܘܪܒܢܐ ܕܒܬܘܠܬܐ
ܢܟܦܬܐ ܠܒܝܬܗ.

ܗܘܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܒܚܕܐ ܡܢ ܝܘܡܐ܃ ܕܟܕ ܦܫ ܗܘܐ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܒܩܛܠܐ ܕܣܗܕܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܬ ܒܚܕܐ ܕܒܝܬܗܘܢ܃
ܐܦ ܐܬܒܪܟܬ ܕܟܠ ܡܢܗ ܫܕܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܩܛܠܐ܃ ܡܬܬܢܝܚܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܠܩܘܪܒܢܐ ܐܘܣܒܝܘܣ܃ ܕܢܫܬܡܫ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܒܟܢܫܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܡܥܘ ܕܢܟܦܬܐ܃ ܫܒܩܘܗܝ܃ ܒܢܝ܃
ܡܢܗ ܫܒܩܝܢ ܡܢܬܗܘܢ܃ ܗܢܘ ܕܝܗܒ ܡܪܝ. ܘܫܡܥ ܕܐܦ
ܕܢܛܘܪ܃ ܘܝܗܘܐ ܚܒܝܒܐ ܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ[2] ܕܘܫܡܫܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܗܘ. ܘܟܠ ܕܝܠܗ ܚܠܦ ܝܗܘܒ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܦܝܣܩ܃
ܘܝܬܒ ܠܗ ܕܢܟܢ ܢܦܫܗ ܥܡܗܘܢ. ܠܥܘܕܪܢܐ ܓܝܪ ܕܟܠ
ܢܟܦܬܐ ܒܘܟܪ ܝܫܘܥ܃ ܘܟܠ ܕܝܢܝܐ ܣܓܝܐܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ.
ܡܢܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܗܘ ܢܗܠ ܚܝܠ ܒܗ܃ ܟܕ ܐܣܝܪܝܢ ܘܥܨܝܢ܃

(1) ܘܥܒܕܘܗܝ. (2) ܩܠܘܢܝܐ.

ܘܕܒܪܗ ܠܗ̇ ܢܬܚܫܒ ܘܕܠܐ. ܦܘܡܗ ܒܪܘܚ ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ
ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܢܦܫܐ ܠܗܘܢ ܢܣܒ: ܠܥܠܡܐ ܢܦܫܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܗ ܗܘ
ܕܢܣܝܡܘܬܗܘܢ. ܢܣܒܘܗܝ ܕܢܦܫܗ ܠܗܘܢ ܕܡܫܘܚܐ: ܕܢܣܒܘܢܗܘܢ
ܠܐܣܘܪܘܬܗܘܢ. ܘܢܦܠܘܢ ܢܦܫܗ: ܕܐܠܗܘܬܗ ܢܦܠܢ ܗܘܦܟܐ
ܘܗܘ ܠܐ ܫܒܘܩܐ ܘܠܐ ܡܣܒܪܢܐ: ܢܚܬ ܦܓܪܐ ܗܠܝܢ ܢܣܒܬܗ
ܕܐܢܫܘܬܗ: ܘܢܣܝܒ ܡܘܬܐ ܢܦܫܗ: ܘܢܦܠ ܒܡܘܬܗ ܠܥܠܡ
ܕܢܦܫܗ ܕܐܢܫܘܬܢ. ܘܡܢ ܗܘ ܡܢܐ ܓܒܪܐ ܕܐܬܐ ܘܡܢܗ ܡܢ
ܢܦܫܐ ܘܡܢ ܡܘܬܐ: ܡܢܟܠ ܢܣܒܪܘܗܝ ܕܢܦܫܗܘܢ ܕܝܠܗ: ܡܢܘܢ
ܡܘܬܐ ܘܫܒܩ ܢܦܫܐ: ܫܒܩܐ ܠܢ ܢܦܫܐ ܘܪܡܐ ܢܦܫܐ ܢܦܫܬܐ
ܡܘܬܐ ܘܡܣܒܪܢܐ ܕܡܬܠܠ ܢܦܫܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܟܠܗ ܢܦܫܐ ܘܡܢܝܢܐ
ܕܡܘܬܢܘܬܢ: ܘܠܐ ܢܬܢܣܒܐ ܢܦܫܗ ܠܢ ܡܢ ܗܕܐ ܕܗܘܝܐ
ܡܘܬ: ܘܢܬܢܚ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܡܢܘ ܓܝܪ ܡܕܡ: ܕܠܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܕܡܢܗܘܢ ܡܘܬ: ܐܢܫܐ ܕܒܗܘܢ ܗܘܘ
ܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܡܬܬܢܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܡܣܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܕܪܟܝܢ
ܗܘܘ ܢܦܫܬܗܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܬܬܠܡܕܝܢ ܚܝܝܗܘܢ: ܘܠܐ
ܕܡܢܗܘ ܡܘܬ ܒܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܢܦܠܘ ܒܡܣܬܢܝܢܘܬܗܘܢ:
ܘܢܬܗܦܟܘܢ ܡܢ ܫܒܝܠܗܘܢ: ܘܠܘܩܒܠ ܚܝܝܗܘܢ؟ ܕܐܝܟ ܗܕܐ
ܒܗܠܝܢ ܒܡܘܬܐ: ܡܢܘ ܡܕܪܟ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܕܝܢ: ܐܢ ܐܝܟ
ܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܬܕܪܟܐ ܠܗܘܢ
ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܬܬܠܡܕܝܢ ܚܝܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܡܬܬܠܡܕ ܚܝܘܗܝ
ܢܦܫܐ[1] ܒܡܘܬܐ ܘܢܦܠܝܢ ܕܢܦܫܝܢ ܠܗ؟

---

(1) ܣܘܡ ܕܩܘܪܝܢܐ. ܐ. ܦܬܓܡ 95.

ܘܟܕ ܒܥܒܕܐ ܗܘܢܝܐ ܕܝܘܚܢܢ ܠܐ ܫܠܡ ܡܬܪܥܝܢܘܬܗ:
ܛܠܝܐ ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ: ܕܗܘܝܢ ܡܚܫܒܬܐ ܒܡܚܫܒܬܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܦܪܚܘܗ ܠܗ ܡܢ ܡܬܪܥܝܬܐ ܚܙܝܐ ܒܬܪܥܝܬܗܘܢ ܘܡܬܕܡܪ ܗܘܐ:
ܘܡܫܬܒܚ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܠܦ ܕܝܢܗ. ܘܐܬܠܘܗ ܒܠܒܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢܐ ܘܚܙܐ: ܕܢܚܬܘܢ ܥܠ ܚܠܦ ܕܝܢܗ:
ܘܢܬܠܚܡ ܕܐܘܕܥ ܗܘܝܢ. ܘܟܕ ܝܘܚܢܢ ܒܥܕܢܐ ܒܒܝܬܐ ܕܘܠܛܐ
ܗܝܡܢܐ: ܘܢܦܩ ܠܒܪ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܬܚܙܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܢܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܒܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܗܘܢ:
ܡܠܠ[1] ܥܡܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܒܪܐ ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܝܠܗ
ܘܚܘܐ ܡܢܐ ܫܦܝܪ ܐܬܘܬܐ ܗܘܢܝܐ. ܒܬܪܥܝܬܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܡܥܒܕܐ
ܥܒܕ ܠܚܒܪ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܥܘܠܐ: ܡܫܠܡ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ
ܘܐܡܪܬܗ: ܐܡܪ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܢܬܡܠܐ ܡܢܐ ܠܒܢܝ ܠܟܠܢܫ ܥܡܗܘܢܝܬܗ.
ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܡܫܕܪ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ: ܘܡܛܠ
ܠܟܘܢ ܡܢ ܫܢܐ. ܦܝܫ ܕܝܢ ܒܗܠܝܢ ܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪܝܢ:
ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܫܕܪ ܘܫܢܐ ܥܡܗܘܢ: ܘܡܬܩܒܠܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܒܝܘܡܐ ܕܢܚܘܬ. ܫܢܐ ܐܡܪ ܫܢܝܐ ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܒܘܗܝ
ܠܡܛܘܬܐ: ܥܠ ܐܒܘܗܝ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܒܝܬܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ
ܒܫܦܝܪܘܬܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܢܐ
ܠܟܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܡܬܚܙܝܢ ܕܗܘܝܢ ܕܐܡܪܝܢ؟ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܕܐܬܠܟܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܫܠܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܐܒܪܐ ܡܢܗܘܢ
ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܢ ܚܕ ܠܝ ܕܢܚܘܢ ܘܡܬܚܙܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ:

---

[1] ܡܠܠܗ sic

ܢܝܚܘܬܗܘܢ ܒܝܘܡܬܐ: ܘܫܬܝܩܘܬܗܘܢ ܘܫܘܝܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܒܬܪ
ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ ܥܘܠܡܐ: ܘܡܫܬܦܝܢ ܡܢ ܥܒܘܕܝܗܘܢ: ܘܡܬܚܦܝܢ
ܒܟܝܢܗܘܢ ܒܫܡܝܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܕܡܢܗܘܢ
ܘܕܥܒܘܕܝܗܘܢ. ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܐ: ܢܫܬܪܪ ܠܡܘܗܒܬܗܘܢ:
ܡܢ ܥܡܝܢ ܐܝܟܘ.

ܘܚܙܘ ܐܚܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܝܐ ܘܡܬܚܢܢܐ:
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܝܘܣܦ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܟܠ ܠܟ ܡܬܦܪܥܐ
ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܗܘܢ ܦܫܛܘ ܫܒܝܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ:
ܐܚܐ ܦܫܝܛܐ ܕܒܬܪܐ ܫܒܝܩܐ: ܕܟܝܢܐ ܒܗ ܥܒܝܕܐ ܠܐܠܗܐ
ܡܬܢܣܒܐ: ܐܬܒܝܢ ܘܒܢܘ ܒܠܒܐ ܠܒܪܝܐ ܘܠܡܬܒܪܢܐ. ܘܐܡܪܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ: ܐܦ ܐܝܠܝܢ ܡܬܟܪܟܝܢ ܕܐܢܫܝܢ؟
ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܚܒܪ ܘܕܝܠܢܝܐ ܗܘܢܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ
ܐܚܝܕ ܗܘܐ ܒܟܘܪܗܐ ܐܢܫܗܘܢ: ܘܡܬܚܠܠܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܦܢܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܢܚܡܝܢ ܡܢܗ ܐܚܘܬܗ
ܡܘܬܐ ܕܡܬܢܛܪ ܒܠܒܗܘܢ ܒܕܝܠܗ. ܒܝܬܐ[1] ܡܢܗ ܒܬܪ
ܒܥܒܕܐ: ܘܟܕ ܐܬܪܝܬ ܕܥܒܘܕܘܬܐ ܢܗܝܪܝܢ ܒܪܚܡܘܗܝ: ܘܦܓܪܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܒܣܪܐ ܟܠ ܐܚܪܢܝܢ. ܡܬܪܨܐ ܐܡܪ ܒܐܪܥܗܘܢ ܗܐ
ܕܐܒܪܗ ܘܢܦܫܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܟܕ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܐܚܪܢܐ ܦܓܪܐ:
ܡܬܦܫܛ ܘܠܒܘܫܐ ܐܘܪ. ܐܝܟ ܗܘ ܗܘܐ ܕܢܦܫܐ ܡܪܝ:
ܕܟܕ ܒܝܬܐ ܕܐܒ ܕܒܥܝܬܐ ܟܠ ܢܦܫܗ: ܐܝܟ ܡܬܡܚܪܐ.
ܒܗܠܝܢ ܒܢܝܐ ܫܠܝܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܫܪܪ ܐܒܪܗܘܢ: ܡܢܗ ܐܢܫܝܢ

[1] ܠܒܝܬܐ sic

ܕܦܬܘܪܗܘܢ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܫܩܝܠ ܠܡܫܘܬܗܘܢ؟ ܫܒܩܘܗ ܗܘܝܠ
ܕܡܬܡܗܡܪ ܒܝܢܬ ܗܘܝܐ ܒܫܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܬܛܥܝܢ
ܒܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ[1] ܘܡܬܘܬܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܟܕܢܐ ܠܡܫܘܬܗ:
ܕܐܢܫܐ ܡܚܝܠܘܬܐ ܘܥܘܝܠܘܬܐ ܐܢܫܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܘܚܘܬܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܠܗ ܥܠܝܗ. ܘܠܐ ܐܝܟܐ ܘܫܪܝܪܐܝܬ ܠܡܚܢ ܠܗܘܢ
ܒܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܠܗܠܝܢ ܟܬܒܐ ܘܡܦܩܢܐ: ܕܐܬܒܢܝ ܒܗ ܫܘܒܚܗ
ܘܦܠܚܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠ ܓܕܫܝܗ ܕܟܝܢܐ ܒܗ
ܢܠܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܟܝܢܐ ܘܠܦܓܪܐ. ܘܐܝܟ ܡܬܬܥܝܪ
ܒܥܝܢܗܘܢ ܗܘܕܥܘܗܘܢ: ܟܠܗ ܡܬܒܥܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܘܒܪܝܬܐ:
ܘܒܛܝܢܘܬܐ ܡܬܬܒܥܝܢ ܣܘܥܪܢܗܘܢ.

ܒܙܒܢܐ ܕܝܢ ܐܘܓܝܢ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢ ܒܢܝ ܩܛܠ ܣܥܪ
ܗܘܐ: ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܕܢܫܩܠ ܐܢܘܢ ܡܢ ܩܘܡܐ
ܠܗܠܝܢ ܟܬܒܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܟܚ ܐܢܘܢ ܟܠ ܫܒܝܠܐ. ܐܬܟܢܫ
ܕܝܢ ܠܒܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪܘ ܩܕܡ ܟܠ ܠܐܘܓܝܢ:
ܐܢܬ ܐܘ ܩܕܝܫܐ ܕܒܢܝܢܐ: ܗܘܝܘ ܐܝܟܐ ܠܡܫܘܚܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܗ
ܐܝܟ ܥܠܝܗ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܢܫܝܢ ܢܬܪܟܐ ܥܠܘܗܝ. ܟܠ
ܥܕܡܐ ܕܫܡܥܘ ܒܦܐ ܩܕܡ ܡܠܝܢܐ: ܗܘܐ ܕܒܢܝܢܐ
ܕܡܫܘܚܘܬܗ ܟܢܝܫ ܗܘܐ ܒܛܝܢܘܬܐ ܡܢ ܩܘܡܐ ܢܣܒܝܢ:
ܘܡܢ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬܝܗ ܠܡܫܘܚܘܬܗ. ܐܬܬܥܝܪܘ ܒܗ ܘܐܬܬܢܝܚܘ ܡܢ
ܟܬܒܐ ܒܝܬ ܡܫܘܚܘܬܗ: ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܐܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܡܬܕܪܫܝܢ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ: ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܕܒܢܝܢܐ ܢܬܒܥܘܢ.

(1) ܒܡܕܝܢܬܐ sic

ܒܝܠܕܬܗܘܢ ܕܚܬܝܪܬܐ: ܡܛܠ ܠܒܘܬܐ ܢܬܢܝܚܘܢ. ܘܣܘܓܐܗ
ܕܓܒܝܬܐ: ܗܢܘܢ ܣܘܥܪܢܘܗܝ ܕܢܚܫܐ ܠܓܒܪܐ ܢܬܥܒܕܘܢ.
ܒܗܠܝܢ ܓܝܪ ܡܬܒܠܥܝܢ ܙܘܥܡܘܗܝ: ܕܚܡܬܐ ܦܬܐ ܘܡܪܝܪܬܐ.
ܒܗܠܝܢ ܡܬܥܒܪܢܐ ܙܘܥܡܘܗܝ: ܚܘܒܐ ܘܪܚܡܐ ܘܡܦܝܣܢܘܬܐ. ܒܗܠܝܢ
ܡܬܬܢܝܚܐ ܚܡܬܗ: ܥܣܩܐ ܦܬܓܡܐ ܕܓܒܝܬܐ ܘܕܡܪܥܝܢܘܬܐ.
ܕܚܡܬܐ ܓܒܪܐ: ܗܘܝܘ ܕܠܐ ܡܪܚܝܩ. ܣܘܓܐܗ(1) ܕܓܒܝܬܐ:
ܐܢܬ ܝܕܥܬܗ ܡܢ ܦܠܓܐ: ܕܐܬܠܗ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܥܡܢܘܬܗ.
ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܠܝܬܗ ܡܚܝܠܐ ܠܓܒܝܬܐ ܡܚܒܝܪܬܗ: ܣܘܦ ܟܠ ܐܘܪܚܐ
ܡܢ ܗܟܢ ܕܡܚܘܣܝܢܘܬܐ. ܐܢܬ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܘܪܝ
ܦܦܐ ܕܪܘܡܝ: ܘܝܗܒܘܢ ܐܘܣܦܐ ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܟܬܒ. ܘܐܢ
ܡܢܝܢ ܢܩܠܐ ܐܝܟ ܠܐ ܥܠ ܗܕܐ: ܘܡܢ ܡܘܗܒܬܗܘܢ ܕܗܠܝܢ
ܡܦܪܫܐ ܚܘܪܐ: ܡܛܠ ܕܡܩܕܡܐ ܠܓܒܝܬܐ: ܘܐܝܟ ܡܬܬܝܗܒ ܒܐܝܕܝ
ܦܘܠܝܣܩܘܦܘܣ(2) ܕܢܩܕܫܘܢ ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܕܡܘܗܒܬܗܘܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܒܢܗ ܡܠܐ ܡܢ ܟܠ ܓܒܐ ܠܡܥܡܕܘ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܬܘ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܒܢܝܬܗ: ܘܟܠ ܒܢܝܢܗܘܢ ܠܒܝܬܐ: ܘܐܪܝܡ
ܐܝܕܘܗܝ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܘܒܪܟ: ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܕܚܝܠܬܐ:
ܐܢܐ ܐܚܪܬ ܠܟܘܢ ܘܐܚܝܕ ܡܘܗܒܬܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܦܘܪܫܢܐ ܒܝܢܬ
ܕܐܚܘܝ ܐܢܘܢ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܗܠܝܢ ܕܢܗܘܐ. ܠܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܡܢ
ܢܩܒܠ ܘܠܘܬܗ ܬܐܬܐ ܕܐܚܪܬܐ: ܐܠܐ ܕܡܪܝܐ ܐܢܫ
ܕܐܡܪܗ: ܐܠܐ ܕܟܠ ܒܢܝܬ ܐܚܬܐ ܡܬܬܝܗܒܬܗ ܗܘܝܬܗܘܢ
ܕܗܠܝܢ ܓܒܪܐ ܒܝܬܐ ܕܐܬܝܗܒܘܢ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܡܬܒܠܐ

(1) ܣܘܓܐܗ sic (2) ܦܘܠܝܣܩܘܦܘܣ.

ܠܗܘܢ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܗܘܢܐ: ܘܡܫܬܒܗܪ ܥܠܝܗܘܢ ܐܒܘܗܘܢ ܕܡܫܬܠܛ
ܢܦܩ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܢܛܪܝܗ ܡܪܝ ܒܠܚܘܕ ܠܟܢ̈ܫܗ. ܘܟܕ
ܕܡܟܐ ܒܫܢ̈ܬܗ ܒܠܒܗ ܠܒܝܬܗ: ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܒܦܘܩܕܢܗ ܫܠܐ
ܕܐܒܘܗܘܢ ܕܗܘܠܝܢ ܫܢ̈ܝܐ: ܕܢܬܠܒܘܢ ܡܢܝܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ.
ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܠܩܝܕܐ ܒܚܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܢ ܟܠܗ
ܕܗܘܦܟ ܒܗܘܢ̈ܝܐ ܐܘܣܛܬܝܤ ܠܒܝܬܗ. ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܢ
ܗܘܘ ܒܦܘܩܕܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܬܠܒܘ ܥܡܗ ܕܐܒܘܗ ܒܐܪܥܐ: ܘܩܝܡܝܢ
ܗܘܘ ܐܝܟ ܣܓܝܐܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܡܠܘܢ ܥܡܗ ܕܢܝܫܐ ܕܐܠܗܐ.
ܥܕܡܐ ܕܝܢ ܡܬܬܚܫܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟ̈ܐ ܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܟܠ ܠܗ
ܘܕܝܢ ܕܝܗܘܘܢ ܕܝܠܗ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܕܟܠ ܒܥܕܢܐ ܐܡܪܝܗ
ܠܡܫܒܚܘ ܒܗܘ ܕܡܪܝܐ. ܘܫܡܥܝܢ ܡܠܬܗܘܢ ܕܐܢܫܝܢ ܕܠܚܡܝܢ
ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܡܗܡܢܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܒܢܝܬܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܦܓܪܗ
ܥܒܕܘ ܐܢܘܢ ܥܠ ܚܠܦܝܗ: ܘܒܢܘ ܠܗܠ ܡܢܗܘܢ ܒܫܡܝܐ: ܘܐܘܕܝܘ
ܐܢܘܢ ܥܠ ܚܠܦܝܗ ܕܒܢܘ. ܘܟܕ ܠܡܫܒܚ ܒܠܘܚܕܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ:
ܒܕܝܢܐ ܕܟܠ ܐܫܬܡܥ ܡܢܗܘܢ ܒܦܪܘܣܐ: ܗܝܡܢܘܬܗ ܠܟܠܗܝܢ ܘܒܬܪܗ
ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ ܥܕܡܐ ܠܒܝܬܗ ܕܐܬܐܪ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܒܗ ܒܫܘܩܐ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܒܫܡܥܐ ܕܡܘܡܬܐ[1] ܕܘܪܫܢܗ
ܕܗܘܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܬܕܒܪ ܘܡܫܬܥܒܕ: ܡܕܘܬܐ ܘܦܠܚܘܬܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܟܪܝܘ ܒܗܘܢ ܘܫܡܥܘ ܡܘܡܬܐ: ܕܝܗܘܘܢ ܣܓܝ
ܥܠܝܗ ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܘܐܫܬܠܚܘ ܡܢ ܡܫܬܥܒܕܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܝܢ ܕܐܣܓܝܘ ܗܘܘ. ܘܐܡܪܐ ܐܘܣܛܬܐ:

(1) ܡܘܡܬܐ sic

ܘܒܫܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܢܝܢ ܣܘܟܐ ܕܥܦܐ ܕܠܐ ܡܬܚܠܐ: ܕܡܢ
ܕܒܝܠܐ ܢܘܪܗ ܕܠ ܕܦܓܪܗܘܢ ܩܕܡ ܕܪܘܬܐ: ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܝܠܗ: ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܡܢ ܡܘܠܕܗ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ
ܕܠܡܫܡܫܘ ܡܬܩܪܒ ܐܘ ܡܬܥܗܕܝܢ. ܘܟܕ ܡܬܚܙܐ ܠܒܗܘܢ
ܡܫܒܚܐ ܕܒܟܘܪܝܐ: ܦܩܕܘ ܕܢܦܓܪܗܘܢ ܘܢܬܠܘ ܠܒܗܘܢ
ܡܬܚܙܐ ܘܐܬܠܝܗ. ܘܗܟܢܐ ܩܕܡ ܥܝܢܝܗܘܢ ܢܣܒܘܗܝ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ
ܘܡܘܬܐ ܕܡܪܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܢ ܗܘܘ ܥܡܕܝܐ ܠܒܢܝܗܘܢ: ܘܠܐ
ܡܬܩܪܐ ܕܐܠܗܐ ܫܒܘܩܝܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܕ ܠܒܢܝܢܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܕ ܐܝܬܘܗܝ ܟܕ ܐܘܣܝܐ ܒܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܟܕ
ܡܢܗ ܡܟܝܢܐ ܟܟܒܢܘܬܐ: ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܢ ܗܢܘܢ
ܠܬܘܕܝܬܐ ܒܠܗܘܢ ܕܥܡܗ ܡܘܠܕܗ. ܘܐܝܟܐ ܕܡܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܕܟܟܒܢܘܬܗܘܢ ܘܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܠܒܪܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢ. ܘܕܝܢ
ܠܗ ܗܘܠ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܘܐܡܝܢܐ
ܟܪܘܙܘܬܗ: ܕܡܟܝܠ ܠܫܡܝܐ ܫܦܝܪ ܕܟܠܡܐ ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܣܘܟܐ ܘܕܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܕܟܢܫܐ ܘܕܐܢܫܘܬܐ: ܟܕ
ܗܠ ܡܬܚܙܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܒܟܠܡܐ: ܘܕܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢܗ
ܘܕܐܠܗܐ: ܘܕܐܡܝܢܐ ܡܬܦܠܓ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ. ܕܒܪܐ
ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܚܘܕ ܒܗ: ܐܡܝܢܐ ܕܦܓܪܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ.
ܘܐܝܟ ܟܢܫܐ ܘܡܠܟܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܩܪܝܒ
ܠܗ: ܘܡܬܩܪܒ ܟܕ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܒܣܘܟܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܡܬܠ ܟܠܗ ܠܐܠܗܐ:
ܘܟܕܡܢ ܡܢܗ ܒܠܚܘܕ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܡܬܚܙܐ

ܘܫܘܒܩܢܐ ܚܛܗ̈ܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܬܘܝܘ ܒܬܝܒܘܬܐ. ܡܪܢ ܐܝܟ
ܕܐܡܪ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܟܕ ܢܟܬܘܒ: ܘܢܫܬܒܩ ܚܛܗܐ: ܗܢܘ ܕܐܡܪ
ܗܘ ܦܪܘܩܢ ܕܡܫܝܚܐ? ܘܐܬܚܪ ܗܘܐ ܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܒܫܝܢܐ ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܟܢܘܫܐ ܠܘܬܗܘܢ ܡܢ ܫܠܝܚܐ: ܘܡܫܠܡܝܢ
ܗܘܘ ܘܡܠܟܝܢ ܠܢܦܫܐ.

ܘܟܕ ܢܬܠ ܚܘܒܬܐ ܝܘܐܢܝܣ: ܕܐܡܪܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܗܘܬ
ܠܗܘܢ ܠܡܘܕܝܢܘ ܕܗܘܘܢܐ: ܟܠ ܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܫܘܬܦܐ
ܐܪܝܬܐ ܕܟܢܘܫܬܐ: ܘܟܫܦܘ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܘܬܐ ܥܠ ܐܦܝ
ܥܕܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܫܪܝܐ ܗܘܬ ܘܪܘܚ ܒܪܚܡܝܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܘܥܕܬܗ ܕܪܚܡܘܗܝ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܗܘ ܠܗ ܠܘܬܗ
ܫܡܝܐ ܡܢܗܪܐ: ܘܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܠܝܐ ܗܘܬ ܥܡ ܢܦܠ
ܠܚܘܒܗܘܢ ܟܕ ܕܚܒܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ: ܘܡܠܟܐ
ܕܠܟܠܗܘܢ ܘܟܕ ܚܙܐ: ܘܒܫܘܒܚܐ ܫܦܝܪܬܐ ܕܒܢ ܕܬܒܐ
ܡܠܟܝܢ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܘܡܫܝܠ ܕܪܚܡܘܗܝ: ܟܕ ܡܘܗܒ ܠܗܘܢ
ܚܘܒܐ ܘܡܫܝܢܐ ܠܫܘܬܦܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܝܕܥܬ ܡܟܝܠ ܦܠܓܐ
ܗܘܬ ܕܝܬܝܒ ܐܢܬ ܐܢܬ ܠܟܢܫܗ: ܒܓܪܗ ܫܡܥܘ ܠܗ: ܘܐܬܟܬܒܘ
ܡܢܗ. ܘܡܠܟܐ ܦܩܕܗ ܒܪܘܚܐ ܘܟܕ ܝܕܥ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܒܪܝܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܪܢ ܐܠܗܢ: ܗܘ ܕܠܗ ܐܝܬܝܠܗܘܢ
ܢܦܫܬܢ: ܘܠܗ ܪܚܡܬܘܢ ܘܫܒܩܬܘܢ ܟܠ ܡܢ ܟܠ ܕܐܝܬ
ܒܗ ܒܥܠܡܐ: ܘܫܡܥܬܘܢ ܢܦܫܬܢ ܠܡܪܢܐ ܒܦܘܪܫܢܐ
ܕܦܘܪܩܢܗ. ܘܡܠܟܬܘܢ ܗܢܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝ: ܕܡܢ ܕܪܚܡ ܠܝ
ܝܬܝܪ ܡܢܝ. ܘܡܢ ܕܠܐ ܫܩܠ ܙܩܝܦܗ ܘܐܬܐ ܒܬܪܝ ܘܐܦ ܐܢܬ

ܒܬܪܟ: ܗܘ ܠܐ ܝܕܥܐ ܠܝ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝ:
ܐܡܪܬ ܕܐܫܬܘܝܐ ܐܚܪܝܢ ܥܠܝ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܐܝܣܟܡܗ:
ܚܫܒܬ ܘܐܡܪܬ ܠܝ: ܗܘܐ ܒܐܝܣܟܡܝ. ܢܗܘܐ ܗܒܝܠ: ܒܢܝ̈:
ܒܚܘܒܐ ܕܐܝܣܟܡܗ ܕܐܒܘܢ: ܘܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝ ܒܫܘܠܛܢܝܢ.
ܐܘܠܨܢܐ ܓܝܪ ܕܡܠܟܐ ܘܒܢܝܐ: ܡܟܠܝܐ ܠܝ ܡܢܗ ܕܠܥܠܡ. ܐܦܠܐ
ܡܢ ܝܩܪܗ ܘܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܥܒܕ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܦܢܝܐ
ܒܝ ܐܠܗܐ ܕܒܢܐ ܠܡܠܟܐ: ܐܦܠܐ ܠܐܒܝ ܐܒܐ ܠܝ. ܘܡܬܥܒܕ
ܠܥܠܝܡܐ ܦܘܠܘܣ ܕܐܡܪ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܠܝ ܡܫܬܠܛܝܢ:
ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܫܚܝܢ. ܡܫܬܪܝܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܫܦܝܪܝܢ ܣܓܝ.
ܡܬܥܕܪܝܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ. ܡܫܬܡܫܝܢ ܣܓܝ: ܐܠܐ ܠܐ
ܐܦܝܢ. ܗܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢܗ ܗܟܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܝܢܗ ܡܟܝܠ ܗܘܐ
ܗܘ ܥܠܝܡܐ ܒܚܘܒܗ ܠܐܠܗܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܗܘܘ[1] ܐܒܗܘܗܝ. ܐܦ
ܠܝ ܐܢܐ: ܚܒܝܒܝ̈: ܕܝܢܗ ܒܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܗܟܢ ܕܡܬܕܒܪܝܢ
ܒܐܪܙܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܢܐ ܥܠܝܗ ܒܬܪܘܦܝܐ. ܘܢܣܒܐ ܢܦܫܗ ܥܠ
ܐܠܗܐ ܐܚܝܕܝ: ܕܗܘ ܡܢܐ ܒܢܝܢܐ ܕܒܢܝܢܗ ܡܢܗ ܢܬܦܢܐ
ܕܬܪܘܦܝܐ: ܘܡܬܢܝܚ ܒܢܦܫܗ ܐܝܟ ܕܡܚܪܝ ܐܘܟܠܢܐ ܠܢܦܫܗ:
ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܒܢܝܗ: ܘܠܟܠ ܗܢܐ ܚܕܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܗ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܕܠܥܠܡܝܢ. ܘܟܕ ܒܪܟ ܐܢܘܢ: ܐܡܪ ܐܢܘܢ
ܕܢܐܙܠܘܢ ܐܢܫ ܐܢܫ ܠܒܝܬܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܗܘ ܗܦܟ ܠܒܝܬܗ
ܟܕ ܚܕܐ ܘܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܠܝܬܘܢ ܒܠܠܝܐ ܕܒܬܪܗ ܒܪܗܘܡܐ: ܘܠܡܚܪ

(1) ܗܘܐ.

ܗܘܵܐ ܠܗܘܿܢ ܠܒܢ̈ܝ ܪ̈ܗܘܡܝܐ ܩܪܒ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܵܐ ܒܟܠܗܘܿܢ
ܝܘܡ̈ܬܐ ܘܐܘܪ̈ܚܬܐ: ܘܫܒܩܘ ܗܘܵܘ ܢܦ̈ܫܬܗܘܢ ܠܐܒܕܢܗܘܿܢ: ܘܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܡܢܗܘܿܢ ܗܘܼܝܐ ܕܢܨܚܢܗܘܿܢ ܕܓܢܒܪ̈ܘܬܗܘܢ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܕܝܢܚ̈ܝܢ
ܗܘܕܢܝܗ̇ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܢܦܩܘ̈ܢܗܘܢ ܒܝܘܡܬܗ: ܠܒܢ̈ܝ ܕܪ̈ܗܐ
ܗܘܵܐ ܒܝܘܡܬܗ ܘܡܣܟܢܘܬܐ ܒܦܘܠܚܢ̈ܐ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܵܐ ܢܟܦܐ: ܡܠܟܐ ܕܒܪ̈ܐ ܘܐܬܕܟܝ ܢܨܚ ܗܘܵܐ. ܗܘ ܗܟܢܐ ܢܟܕ
ܡܢ ܡܠܟ̈ܝ (1) ܡܠܟܘ̈ܬܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܵܐ: ܘܡܣܬܟܠܝܢ
ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܢܨܚ ܗܘܵܐ. ܠܗ ܠܗܢܐ ܢܨܚܗܘܢ
ܘܠܩܘܒܠܗ ܒܪ̈ܘ: ܐܝܟ ܕܢܚܘܒ ܡܠܟܐ ܥܠ ܐܦܝܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ.
ܘܟܠܐ ܘܐܘܕܝܗ ܕܝܘܡܐ ܗܟܢܐ ܗܝܡܢ ܠܗ ܕܢܚܘܒ ܡܢ ܒܢ̈ܝ
ܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܕܢܨܚܘܗܝ ܘܐܬܟܠܗ ܒܓܢܒܪ̈ܘܬܗ. ܘܟܕ ܥܡ ܗܘܵܐ
ܒܟܠܗܘܿܢ ܢܨܚܢܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܘܡܢܐ ܠܟ ܕܐܠܗܐ ܡܬܢܨܚ
ܐܢܐ ܡܢܗܘܿܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܡܕܘܢܐ: ܕܐܡܪܝܢ ܕܠܡܣܬܟܢܘܬܗܘܿܢ
ܘܐܘܝܬܘ ܐܝܟܢܐ ܥܠ ܚܘܡܪܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܟܠ ܕܝܬܒ ܡܢ
ܗܢܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܘܝܬܘ ܒܡܕܝܢ̈ܬܗܘܢ ܕܟܠ ܒܝܘܡܐ ܥܠ ܟܠܗܝܢ
ܕܝܢܗ. ܐܦܠܐ ܡܢ ܚܕ ܠܐܟܢܐ ܕܒܪ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܢ ܒܗܘܢ
ܘܐܬܚܙܝܘ: ܐܠܐ ܐܘܫܝܘ ܥܠ ܪܘܡܗܘܿܢ ܘܫܕܪܘ ܘܐܘܝܬܘ
ܠܢܨܚܐ ܕܗܘ̈ܕܝܐ: ܥܠ ܕܫܠܝܛܘ ܠܝ ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܝ: ܥܡ
ܕܬܐ (2) ܒܢ̈ܝ ܘܫܘܕܥܢ ܕܫܒܩܢ ܠܗܘܿܢ. ܘܠܡܫܒܚ ܐܠܗܐ:
ܡܢܐ ܡܠܟܐ ܐܢܐ ܠܡܬܚܠ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܐܘ ܕܝܢܐ ܘܡܣܬܟܠܐ
ܘܕܝܢ ܐܠܗܘܬܐ؟

(1) sic ܡܠܟ̈ܝ؟ N. E. (2) ܕܬܐ.

ܐܦܠܛܪܘܣ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܫܒܪܐ ܗܘܐ ܛܠܝܐ ܘܕܚܝܠ ܛܒܐ:
ܡܢ ܥܘܠܐ ܕܡܠܟܗ: ܠܐ ܐܨܛܒܝ ܕܣܗܕܘܬܐ ܢܩܒܠ ܠܡܫܝܚܘܬܐ:
ܕܐܢܫܐ ܗܦܟܐ ܘܐܬܚܙܝܘ ܟܠܗ ܐܨܛܒܝܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܝܪ
ܠܣܗܕܘܬܐ: ܕܝܘܠܝܢܐ ܠܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܕܢܦܠܬܐ ܘܕܪܝܫܢܐ:
ܒܬܪ ܕܐܬܚܙܝ ܥܠܝܗ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܥܕܟܐ ܐܝܬ ܠܟܠ
ܡܕܡ ܕܡܢܐ[1] ܐܨܛܒܝ ܒܥܠܡ ܕܫܡܝܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܐܠܗܝܢ
ܥܕܝܢ ܕܠܐ ܐܨܛܒܝ ܒܐܪܥܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܡܢܘ ܓܝܪ ܒܠܒܐ
ܫܡܘܥ ܕܝܠܗ ܐܨܛܒܝܘ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܝܟ ܠܗ ܕܝܠܗ؟ ܦܠܛܪܘܣ
ܐܡܪ: ܐܠܘ ܒܥܘܠܝܬܐ ܐܨܛܒܝ ܗܘܐ ܕܝܫܘܥ: ܐܫܬܐ ܕܐܡܪܬ:
ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܒܥܠܡ ܕܢܬܕܟܪ ܠܐ ܕܡܝܐ ܗܘܐ. ܠܐ ܓܝܪ
ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܗܕܐ ܡܢ ܕܝܠܝ: ܒܬܪ ܕܐܬܚܙܝ ܠܝ ܐܝܟ ܡܠܟܐ.
ܘܒܬܪ ܕܐܬܚܙܝ ܠܝ: ܠܐ ܐܨܛܒܝ ܐܢܐ ܕܒܥܘܠܝܬܐ ܐܬܗܦܟ
ܡܕܡ. ܕܐܦ ܗܘ ܒܗܕܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܒܬ ܐܢܐ ܐܬܚܙܝܬ.
ܐܝܟ ܫܒܪܐ ܗܟܢܐ ܕܟܝܢܐ ܘܛܠܝܐ: (ܗܘ ܡܠܟܐ[2] ܒܪܐ
ܘܐܬܩܪܝ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢܢ ܐܬܒܪܟܬ. ܘܟܠ ܡܢ ܥܘܠܝܬܐ
ܐܬܟܢܫ ܘܐܬܟܬܒ ܥܠ ܦܠܚܐ: ܘܟܠ ܡܪܕܘܬܗ ܕܟܠ
ܒܝܬܐ ܚܝܠܐ ܥܠ ܡܪܕܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܥܡܡ. ܐܦܠܛܪܘܣ
ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܕܟܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܟܘܢ: ܘܡܫܘܕܥܐ
ܗܘ ܕܟܠ ܐܬܩܡ ܥܠ ܦܠܚܐ: ܥܘܠܝܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܠܝ ܐܝܟ
ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܥܡ ܗܕܐ: ܐܦ ܗܘ ܐܬܚܙܝ ܡܠܟܘܬܟ: ܕܐܦ
ܗܟܢ ܒܥܘܠܝܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܚܝܠܗ ܕܐܬܚܙܝܬ ܕܦܠܚܐ

(1) ܕܝܫܘܥ N. E. (2) ܗܘ ܡܠܟܐ sic

ܗܝܕܝܢ ܘܐܬܚܙܝܬ ܐܘܪܫܠܡ ܕܒܬܘܠܘܬܐ. ܘܡܢ ܐܝܟ ܫܪܪܐ ܕܐܝܬܝܗ̇
ܐܚܬܗ̇ ܕܬܩܠܐ: ܘܐܝܟ ܐܘܪܫܠܡ ܕܒܬܘܠܘܬܐ: ܡܬܟܠܠܐ
ܠܗ ܡܢܗ ܟܠܗ̇ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܡܚܒܠ
ܫܘܠܡܗ̇ ܟܠܗ̇ ܕܒܬܘܠܘܬܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܚܝ̈ܠܘܗܝ ܗܘܬ
ܘܡܠܟܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܟܠ ܡܢܟܠ ܐܢܫ ܠܗ ܕܢܬܡܠܟ ܡܠܟܐ:
ܢܟܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܬܝܒܝ ܐ̈ܢܫܐ ܕܟܠ ܐܬܪܘܬܐ. ܗܘ ܟܠܗ ܕܝܢ
ܠܡܠܟܘܬܟܘܢ ܕܢܬܬܢܝܚ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܒܬܘܠܘܬܐ: ܕܒܠܗܘܢ
ܐܚܘܬܐ ܕܬܩܠܐ ܡܢܟܘܢ ܐܝܢ.

ܘܠܝܬܘܗܝ ܐܡܪ: ܘܡܢܘ ܐܝܠܝܢ ܐܚܘܬܐ ܕܬܩܠܐ: ܐܘ
ܦܠܓܝܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܒܬܘܠܘܬܐ: ܥܠ ܥܒܕܐ ܡܪܘܕܐ ܘܡܫܬܥܠܐ:
ܕܟܠ ܫܡܗ ܥܕܡܐ ܥܒܕܝܗܘܢ ܕܝܠܗ ܕܡܪܝܗܘܢ؟ ܐܦܠܓܘܣ
ܐܡܪ: ܦܪܣܘܣܝܐ ܝܗܒ ܠܝ ܐܠܗܘܬܟܘܢ ܠܝ ܠܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܬܦܩܕܝܢ ܡܢ ܥܘܠܝܬܐ ܕܥܒܕܝܟܘܢ: ܕܥܠ ܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܬܪܝܢ ܒܡܠܘܗܝ ܢܬܠ ܡܠܟܐ ܠܐܣܛܟܘܢ. ܐܬܦܢܝܬ
ܠܗ ܕܝܢ: ܐܘ ܡܥܝܪܢܐ ܘܥܒܕܐ ܡܠܟܐ ܕܠܥܠܡ: ܡܢܟܠ
ܕܡܫܟܚ ܠܐ ܢܬܒܝܝ ܥܒܕܝܟܘܢ ܥܠ ܩܘܪܣܐ[1] ܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܟܠܗ ܗܝܟܠܐ ܘܡܥܝܪܢܐ ܕܢܨܚܘܬܟܘܢ ܥܡ ܗܠܝܢ
ܟܠ ܢܬܦܩܕ ܥܠ ܐܘܣܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܩܠܐ[2] ܕܡܠܟܘܬܝ
ܟܠ ܡܫܟܚ ܫܡܥܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܕܗܝ ܗܝ ܟܕ ܐܘܣܬܐ:
ܘܝܘܡܐ ܕܒܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܘܠܝܬܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܟܠ ܐ̈ܢܫܝܢ

(1) ܩܘܪܣܐ. (2) φωνή Acclamationes ܐܘ ܩܠܐ ܕܢܒܥܘܢ ܚܝܠܐ ܩܢܝܢ
ܘܐܡܪܝܢ: ܢܚܐ ܡܠܟܐ ܠܥܠܡ N. E.

ܦܘܪܥܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܢܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܝܕܥܐ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ
ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܠܒܪ ܡܢ ܡܬܬܒܝܢܘܬܐ ܗܝ ܕܡܠܟܐ ܕܟܝܢܐ
ܕܗܘܘܝ. ܒܟܠܗ ܕܝܢ ܕܥܘܠܐ: ܐܘ ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܦܪܨܘܦܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܡܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܠܟܘܠܗܝܢ ܕܝܗܒܘܬܟܘܢ: ܕܢܛܪ
ܕܘܟܝܢ ܥܡ ܡܫܒܚܐ ܥܘܕܐ: ܡܛܠ ܕܗܝ ܕܝܢ ܐܘܣܝܐ ܡܠܟܐ
ܘܟܢܐ. ܘܠܐ ܢܫܬܪܝ ܢܦܩܐ ܒܟܠܗ ܚܕܐ ܦܬܓܡ ܕܡܠܟܐ:
ܕܢܠܦܐ ܢܬܐܡܪ ܒܝܠܕܝܐ ܘܠܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܢܝܐ ܠܗ
ܕܦܬܓܡ ܕܡܠܟܐ: ܒܘܢܝܐ ܘܫܘܩܐ ܘܦܬܓܡܐ ܘܥܒܕܐ ܘܢܛܪ
ܕܡܢ ܢܫܘܐ ܒܘܪܟܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܕܝܢ ܢܬܝܗܒ ܠܗ ܚܕܘܬܐ
ܘܠܐ ܡܠܟܐ. ܢܠܐ ܓܝܪ ܡܢܝܢܐ ܐܝܬ ܠܡܠܟܘܬܟܘܢ: ܘܡܫܒܚ
ܒܢܝܢܐ ܒܥܘܠܡܝܢ: ܢܫܘܐ ܒܢܝܘܬܐ: ܘܢܩܒܠ ܚܘܒܐ
ܕܗܘܕܝܬܗܘܢ ܡܠܐ ܘܟܢܐ: ܥܡ ܐܚܐ ܒܢܝܢܐ ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܬܚܙܝܢ ܥܠ ܒܝܠܕܝܐ: ܘܡܬܢܝܚܝܢ ܥܡ ܟܦܪܝܢ:
ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܥܡ ܒܘܝܐܐ ܠܐܘܣܝܐ ܢܨܘܚܝܬܗ. ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ
ܘܡܬܒܪܝܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܬܬܨܝܕܐ ܗܕܝܘܬܗ ܡܢ
ܡܫܒܚܐ: ܘܣܘܓܐ ܡܢܗܘܢ ܗܒܝܒ ܒܫܝܢܘܬܐ: ܥܠ ܕܦܩܕܗ
ܗܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܬܦܪܫ ܐܢܫ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܒܥܒܕܐ:
ܐܝܟ ܡܐ ܕܩܢܝܢ ܗܘܕܝܬܗܘܢ. ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܟܟܒܐ ܒܫܡܝܐ
ܕܦܪܝܫܝܢ ܡܢ ܚܕܕܐ: ܐܟܡܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܠܟܠܢܫ ܕܫܘܒܚܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܠܝܗܒܘܬܟܘܢ: ܕܢܠܒܘܬܟܘܢ ܗܘ ܗܝܟܐ ܒܢܝܢܐ.
ܡܠܬܗ ܐܡܪ: ܐܒ ܡܫܒܚ ܒܢܝܢܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܬܡܠܟ
ܥܠ ܦܬܓܡܐ. ܒܟܠ ܕܝܢ ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܐܝܟ ܐܘܣܝܐ ܘܡܫܡܫ:

ܡܢ ܗܦܟܬܐ ܕܩܘܡܪܝܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܝܬ ܠܝ ܕܐܡܘܪܐ. ܕܒܝܬ
ܝܕܥܘܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܠܗܘܢ ܡܬܡܟܟܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܡܬܗܡܢܘܢ
ܕܡܢ ܗܦܟܬܗܘܢ. ܐܦܠܚܬܗܘܢ ܐܡܪ: ܗܦܟܬܐ ܕܩܘܡܪܐ ܗܘܒ
ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܡܪܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܝܬܝܒܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ. ܡܛܠ ܓܝܪ
ܬܘܒ ܒܦܘܫܩܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܟܠ ܒܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܟܝܠ ܕܐ
ܕܡܢܗ ܢܒܥܘܢ ܒܐܝܠܝܢ ܕܐܬܡܪ؟ ܠܡܢܐ ܓܝܪ ܒܡܬܡܝܢ
ܘܡܬܡܢܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܠܡܬܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܐܘ ܕܠܡܐ ܗܘܒ
ܡܢܝܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܠܐܪܥܝܘܬܗܘܢ: ܐܘ ܕܠܡܐ
ܓܒܪ ܕܠܒܝܢ ܕܪܘܚܐ ܡܬܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܝܕܥܬܗܘܢ ܒܟܝܢܘܬܗܘܢ ܘܡܠܟܝܢ ܒܘܪܟܬܗܘܢ:
ܘܟܠܝܬܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܝܗܘܢ ܡܠܟܝܢ ܠܗܘܢ ܦܝܐ
ܗܘܝܐ ܕܠܝܬ ܐܦ ܒܫܡܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܫܡܐ ܗܘ: ܠܗܘܢ
ܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܠܐ ܗܘ: ܕܠܡܬܐ ܦܘܪܫܐ ܐܘܡܝܐ ܡܢܗܘܢ
ܒܝ ܡܬܐܢܫܝܢ: ܘܟܠ ܟܕ ܐܦܢ ܒܝ ܡܬܢܫܡܐ ܡܢܗܘܢ
ܒܠܘܚܝܐ. ܝܬܝܪ ܗܘܝܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܗܘܝܐ:
ܘܠܘܚܝܐ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܗܘܝܐ ܟܕ ܡܬܦܩܚܝܢ. ܘܕܝܘܡܐ:
ܒܚܪܟ ܕܐܡܝܢܐ ܝܬܝܒ ܥܡܐ ܡܠܟܐ ܘܢܒܝܐ: ܒܡܬܒܪܟܢܘܬܐ
ܕܐܘܪܚܬܐ ܠܝ. ܘܥܒܕ ܒܢܦܫܗ ܕܡܬܕܢܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ
ܐܦܠܚܘܗ: ܘܥܒܕ ܡܠܟܗ.

ܗܢܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܪܕܘܬܐ ܠܝܗܒܐ ܟܕ ܡܢܐ ܘܡܛܐ ܠܡܫܠܡܘ:
ܒܪܝܐ ܒܪܘܚܗ ܡܬܚܒܪܐ ܠܒܘܩܝܐ: ܕܡܬܚܒܪ ܗܘܘ ܟܠ
ܡܬܚܝܒܘ. ܘܡܬܚܠܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܦܪܢܣܢ. ܘܒܘܪܟܬܗ

ܕܝܢ ܕܪܗܘܡܝܐ: ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬ ܒܫܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܐ ܢܬܕܪܟܘܢ
ܡܢܟ ܐܘ ܢܫܬܐܠܘܢ. ܐܠܐ ܟܕ ܢܐܠܨܘܢ[1] ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܥܪܒ
ܠܡܐܬܝܐ: ܫܕܪܘ ܡܢܗܘܢ ܓܝܣܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܘܣܓܝܐܐ ܕܦܪܫܐ:
ܘܦܪܩܘ ܓܘܕܝܗܘܢ ܥܡܗ: ܘܫܕܪܘ ܠܡܚܫܒܬܐ ܘܠܡܫܪܝܐ:
ܘܐܦ ܠܐܬܪܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܦܪܩܘ ܠܐ ܐܫܬܒܩ: ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ
ܓܒܪܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܚܕܐ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܘܡܢ ܕܫܡܥ ܗܘܐ
ܢܨܠܘܬܗ ܠܐܠܗܐ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܐܫܬܡܥ ܡܪܢܐ ܘܫܘܝܐ
ܥܠ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܘܕܠܗܘܢ. ܘܥܕܡܐ ܕܐܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ: ܫܢܝܘ ܥܡܗܘܢ ܘܐܬܦܢܝܘ
ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܐܠܗܐ ܥܡ ܡܪܢܐ ܐܘܓܝܢ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܡܢܝܢܐ ܠܫܘܪܐ ܕܥܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ: ܘܥܒܕܘ ܣܓܝܐ̈ܬܐ ܒܢܝ ܐܢܫܐ.

ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܥܠܝܗ ܕܫܠܝܚܐ ܠܪܗܘܡܝܐ ܒܢܝܫܐ
ܐܪܐ ܕܟܢܫܐ ܕܐܬܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܡܠܝܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܩܕܫܐ: ܒܢܝܫܐ
ܘܢܣܒܝܢ ܒܗ ܒܢܝܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܫܘܪܗ ܕܡܘܫܝܚܝܢ
ܢܦܫܐ ܢܒܝܐ. ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܠܪܗܘܡܝܐ
ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܢܨܠܘܬܗ: ܘܐܬܚܘܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢܘܬܗ:
ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܬܓܠܝܬ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܠܗ
ܐܦܐ ܘܡܬܝܕܥܐ: ܘܐܦ ܘܐܬܟܢܫ ܕܢܝܚܐ ܒܫܘܪܝܐ ܕܢܨܠܘܬܗ:
ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܠܗ ܒܝܘܡܬܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܐ.
ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܥܠ ܦܪܝܘܫܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܬܪܢܐ

[1] ܡܠܟ.

ܠܝܘܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܕܗܒܐ ܘܣܠܩ ܥܠ ܬܚܘܡܘܗܝ
ܕܪܗܘܡܝܐ. ܘܐܬܬܚܒܫܬ ܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܚܝܠܗ:
ܘܟܪܝܗ ܘܫܢܝܗ ܡܢ ܩܪܒܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܫܠܐ ܘܕܢܦܩ
ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܘܡܝܐ ܫܠܝܚܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ
ܕܝܠܗ ܫܡܝܫܘܬܐ ܥܠ ܬܚܘܡܘܗܝ ܕܪܗܘܡܝܐ: ܢܣܒ ܡܩܘܪܒܐ
ܠܢܬܠܬܗ: ܘܐܦܝܣ ܠܚܝܠܘܗܝ ܩܪܒ ܚܕܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ
ܕܢܘܠܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܡܬܒܥܘ: ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܕܝܢܐ ܕܢܣܬܦܩܘܢ. ܘܐܡܪ
ܕܐܘܪܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܕܒܪܢ ܒܗܝܢ ܘܢܥܒܕܘܢ ܥܡ ܟܝܢܐ:
ܠܢܣܝܢ ܕܝܢ ܢܣܒܘ ܗܘܘ ܢܦܫܗܘܢ ܕܝܚܝܕܝܢ ܩܪܒܗܘܢ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܝܠܦܐ ܘܐܬܬܚܝܒ ܚܕܬܐ ܘܐܬܬܣܝܡ ܐܪܥܢܝܐ:
ܦܪܝܣ ܚܕܘܬܐ ܕܫܘܪܐ ܝܘܡܬܐ: ܘܐܬܦܬܚ ܐܪܥܢܝܐ ܠܥܠ
ܠܒܝܬ ܝܘܡܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܡܬܬܘܕܝ ܠܩܘܡܝܐ: ܕܚܣܝܐ ܗܘ
ܡܢ ܗܟܢ: ܘܠܐ ܝܕܥ ܕܡܕܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܥܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܫܒܘܪ: ܘܐܬܡܠܟ ܒܗ ܝܘܡܬܐ ܗܢܐ ܒܪܗܘܡܝܐ:
ܠܒܝܬ ܝܘܒܝܢܘܣ(1) ܠܒܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܠܡ ܕܢܦܩ ܥܠ
ܡܘܬܒܐ ܕܡܠܟܐ. ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕܘܬܐ: ܕܢܦܩ ܠܘܩܒܠ
ܦܘܠܣ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܒܢܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܕܡ ܝܬܒ ܥܠ
ܡܘܬܒܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܠܡܐ ܢܬܟܬܒ ܒܟܬܒܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܚܕܘܬܐ ܘܠܐ ܡܠܟܐ. ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܒܝܬ ܪܗܘܡܝܐ
ܘܐܡܪܝܢ: ܕܝ ܦܘܠܣ ܠܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܝܗ ܡܢܢ: ܢܣܒ
ܟܘܪܣܝܐ ܥܠ ܕܝܠܟ ܘܫܒ ܦܘܠܣ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܘܒܝܢܘܣ(1):

(1) ܠܝܘܒܝܢܘܣ sic

ܡܢܘ ܗܘ ܕܫܠܛܬܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܫܠܛܝܢ ܥܡܐ ܥܠ ܟܠ
ܕܝܢܐ. ܫܠܝܘܗ ܕܝܢ ܐܢܫܝ ܒܪܝܫܗ ܘܩܒܪܘܗ. ܗܘܝ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܘܩܥܝܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܥܠ ܡܘܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܢ
ܡܢܘ ܢܬܒ ܠܡܬܒ؟ ܡܛܠ ܕܝܢܝܐ ܒܡܠܟܘܢ: ܘܐܢܬ ܐܢܫ
ܕܢܦܩ ܠܟ ܫܡܐ ܒܡܠܟܐ. ܘܐܢ ܡܕܝܢܬܢ ܢܦܩ ܠܟ ܕܬܬܒ:
ܕܝܘܩܢܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗ ܢܬܢܛܪ ܡܢ ܡܢܝܢܢ: ܘܗܘܐ
ܠܟ ܥܕܪܐ. ܒܗܘܝܢ ܥܡܐ ܡܕܝܢܬܢ: ܠܗܘܝܢ ܥܠܡܐ
ܐܟܘܢ. ܦܢܐ ܠܗܘܢ ܓܒܪ ܡܠܟܘܬܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠܡܐ
ܒܐܘܪܚܬܗܘܢ. ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܘܡܬܠܚܡܝܢ: ܟܕ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫܝܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܒܗܘܝܢ ܥܡܐ ܩܕܡ ܦܬܓܡ ܗܘܘ:
ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܐܝܟܢ ܐܢܫ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܐܬܘ ܘܩܪܒܘ: ܫܐܠ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܠܟܘܢ
ܡܣܟܢܐ ܗܢܐ ܒܝܬܐ ܕܢܬܒ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܟܘܢ؟ ܠܐ ܘܠܘܡܝܢ
ܓܒܪ ܡܘܕܥܢܐ ܘܒܢܝܢܐ ܕܢܫܬܡܥ ܒܗ. ܘܐܢ ܩܢܘܡܐ ܡܠܟܘܬܢ
ܐܬܝܗܒ ܡܘܕܥܢܘܬܗ ܘܡܘܒܠܢܐ ܕܒܢܝܢܬܟܘܢ: ܠܡܪܫܐ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܢ ܩܕܝܡ ܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢܘܬܐ ܕܚܡܘܪܘܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܟܘܢ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܘܕܥ ܗܘ[1] ܕܡܠܟܘܬܢ:
ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܕܦܢܐ ܠܝ ܠܒ: ܕܢܬܒ ܡܘܕܥܢܐ ܠܣܓܝܐܐ ܐܝܟ
ܗܟܢ: ܘܢܦܩܬ ܩܠܐ ܥܠ ܡܫܡܥܢܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܬܡܛܠ
ܠܟܘܢ: ܒܝܕ ܕܗܘܝܬܐ: ܕܫܡܥܐ ܘܐܢ ܢܬܒ ܡܘܕܥܢܐ ܠܡܕܝܢܬܟܘܢ:

[1] ܗܘ sic

ܡܢ ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܠܝܬ ܬܘܒܕܢܐ ܐܠܐ ܕܢܣܒܐ ܐܦܠܐ ܚܕܐ ܠܗܘܢ
ܕܡܬܡܪܕܝܢ ܘܪܕܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܥܘܠܬܢܝܢ: ܐܘ ܩܢܘܡ ܒܗܘ ܕܒܪܢܫܐ
ܢܒܕܡܐ ܕܡܫܬܘܕܥܐ. ܘܟܠ ܚܕܐ ܕܐܝܠܝܢ ܡܢܗܝܢ: ܟܠ
ܕܝܠܗܝܢ ܗܝ ܚܕܐ ܥܒܕܐ ܠܒ ܕܐܬܥܒܕ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܢܫܘ ܕܐܦ
ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܝ ܚܕܐ ܟܝܢܐ: ܒܗܘ ܕܐܢܫܘܬܗ ܠܡܫܬܥܝܐ
ܘܠܥܘܠܢܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܓܘܢܐ ܠܗܘܢ ܡܫܬܥܐ ܘܒܗܠܝܢܐ:
ܕܠܐ ܢܬܟܠܘܢ ܕܝܢܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܒܪܢܫܘܬܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܕܒܝܬܗ
ܠܐܠܗܐ ܒܝܬܗܘܢ: ܟܠܝܬ ܐܦ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܗܘܢ
ܕܢܬܦܢܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܬܘܒܗܘܢ ܒܗܝ ܕܐܬܚܝܒ: ܟܕ ܠܒܗ
ܠܗܘܢ ܢܣܒܐ ܕܢܩܒܠ ܡܢ ܠܗܘܢ. ܟܠ ܡܫܘܕܥܐ ܕܝܢ ܕܐܘܣܛܬܝܘܣ:
ܣܓܝܐ ܘܟܢ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܠܝ ܒܡܣܬܒܪܢܘܬܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܟܕ ܢܠܝܠ
ܢܬܟܠܝ ܠܗ ܠܘܬ ܕܝܢܗ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܫܘܕܥܢ ܕܟܝܢܗ:
ܕܢܬܕܪܫܘܢ ܠܒܘܫܗ: ܕܠܐ ܟܕܘ ܡܢ ܒܢܝܢܗܘܢ: ܐܦܠܐ
ܢܬܬܘܣ[1] ܟܠ ܥܘܕܪܢܗܘܢ: ܢܠܐ ܒܪܓܠ ܒܗ ܒܗܘ ܕܒܪܢܫܐ
ܢܒܕܡܐ ܕܡܫܬܘܕܥܘܬܗܘܢ ܩܢܘܡ: ܘܠܐ ܥܒܕܐ ܕܝܠܗ
ܕܥܘܠܬܢܝܢ ܒܪܡ ܟܢܝܫܘܬܗܘܢ. ܘܕܬܕܪܝܢ ܕܗܠܝܢ ܗܪܟܐ ܐܢܝܢ:
ܣܘܐ ܕܐܦܠܐ ܡܬܥܣܩܢ ܢܬܥܘܩܘܢ ܒܪܢܫ ܒܝܢ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܗܘܢ:
ܕܐܦ ܐܢܐ ܒܗܕܐ ܡܫܬܘܕܥܘܬܗܘܢ ܢܬܦܪܣ. ܒܠܝܗܘܢ ܗܟܝܠ
ܕܗܠܝܢ ܠܝܬ ܕܢܣܒܐ: ܘܠܐ ܬܘܒܕܢܐ: ܐܦܠܐ ܚܕܐ. ܡܢ
ܗܪܟܐ ܠܘܬ ܒܘܪܟܬܐ ܕܓܕܘܫܝܐ ܡܬܢܦܫܢ ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ
ܥܘܕܪܢܗܘܢ: ܘܒܢܝܢܐ ܕܐܬܝܕܥ ܒܐܝܕܝܗܘܢ.

(1) ܢܬܬܘܣ sic

ܘܟܕ ܒܟܕܪܬܐ ܡܕܪܐ ܥܡܝܠ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܫܠܝܛܐ:
ܟܕ ܡܢܬܪܝܢ ܘܡܬܦܣܩܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܢܥܠܝܘ ܥܡܝܠܘ ܠܓܘܫܐ
ܡܢܟܣܬܐ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܐܬܠܢܝܘ ܗܘܐ ܠܓܘܫܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ:
ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܕ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܘܣܛܐܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܢܦܠܘ ܗܘܐ ܒܦܘܡܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ:
ܐܦܠܐ ܥܘܢܝܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܐܝܢܘܢ. ܐܠܐ ܢܛܪܘ ܗܘܐ
ܒܫܠܝܐ ܘܫܬܝܩܘܬܐ: ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܣܝܪܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܫܠܝܛܐ:
ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܢܬܥܢܐ ܗܘܐ ܥܡܗ. ܬܡܢ ܕܝܢ ܩܠܘ(1)
ܕܡܛܝܒܘܬܐ ܬܡܢ ܗܘܐ ܡܥܒܕܐ: ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ ܘܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܐܬܬܐ
ܒܣܝܡܐ ܘܡܢܟܣܬܐ ܕܟܝܢܗ ܕܝܠܗ ܕܗܘܡܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܬܕܒܪܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܒܛܘܒܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܦܘܩܕܢܗܘܢ
ܥܠ ܗܕܐ. ܐܠܐ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܘܐܦ ܕܪܚܡܘܗܝ: ܕܢܗܘܘ ܕܢܥܒܕܘܢ
ܨܒܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܥܠ ܛܘܒܬܐ ܕܝܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܦܩܕ ܛܘܒܢܐ: ܕܠܐ ܢܬܦܣܩܘܢ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܠܐ ܢܬܦܠܓ ܐܦ ܗܘ ܠܟܠܗ ܐܣܝܪܐ ܕܐܘܣܛܐܬܐ
ܕܒܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܠܝܬ ܒܗ ܦܘܠܓܐ: ܥܠ ܕܫܠܡܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܕܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܝܗܒܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܐܬܦܪܫ ܕܝܢ
ܛܘܒܢܐ ܘܐܬܦܢܝ: ܕܢܗܘܐ ܕܢܦܠܓܐ ܢܟܣܘܗܝ ܡܢܝܢܐ ܥܠ
ܚܠܫܐ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܛܘܒܢܐ ܕܐܘܣܛܐܬܐ ܘܫܠܡܐ ܕܒܡܕܝܢܬܗ.
ܕܡܢܗ ܕܗܕܐ ܐܬܦܪܫܬ ܠܟܠܢܫ: ܕܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܗܘ
ܡܫܬܡܫܐ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܢܐ

(1) ܩܠܗ.

ܕܦܠܓܕܘܬܗ: ܢܣܒܘܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܐܣܟܡܐ. ܐܡܪ
ܗܘܐ ܓܝܪ: ܕܠܐ ܠܟ ܘܠܝ ܕܢܬܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܠܟܠܗ ܕܐܬܬܚܫܒ
ܕܡܝܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܣܓܝܐ ܘܡܢ ܠܟ ܐܬܒܣܡ ܠܐܠܗܐ. ܡܘܗܒܬܐ
ܕܝܢ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܒܗܠܝܢ: ܐܠܐ ܥܠܬܐ ܐܡܝܢܬܐ
ܡܩܪܒ ܗܘܐ ܬܘܒ ܐܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܥܠ ܐܦܝ ܚܫܐ ܕܢܣܝܘܢܐ
ܘܦܘܪܫܢܐ ܕܒܢܝܗܘܢ: ܘܣܠܩ ܐܠܗܘܗܝ ܘܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ
ܕܐܢܫܝܢ ܕܢܟܣܗ: ܟܕ ܡܫܝܚ ܕܫܠܡܘܗܝ ܘܡܛܥܝܢ ܥܡܠܝܘܬܗܘܢ
ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܕܡܢ ܒܬܪܟܢ: ܟܕ ܗܘܐ ܒܪܥܝܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝ ܕܢܟܣܝܗܘܢ
ܕܐܝܠܝܢ ܕܢܦܩܘ ܕܐܬܒܗܬܘܢ: ܕܢܒܥܘܬܗܘܢ ܥܒܕܘ ܥܠ ܕܫܒܩ
ܗܘܘ: ܒܐܝܠܝܢ ܗܠܝܢ ܘܒܫܘܝܘܬܐ ܫܡܝܢܐ ܕܡܛܠ ܡܫܝܚܐ:
ܘܥܒܕܘ ܥܘܠܡܐ ܕܢܝܫܗܘܢ ܒܘܪܟܬܗ ܕܐܬܚܙܝܘܬܗ ܠܟܠܗ.

ܘܟܕ ܡܛܠ ܠܗ ܒܕܘܟܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܡܪܬܐ ܕܫܘܡܗ̇
ܐܕܕܐ: ܦܩܕ ܥܡܗ: ܕܢܬܬܢܝܚ ܒܠܠܝܐ ܕܪܒܐ ܥܠ ܬܪܥܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܒܕܘܟܬܐ: ܟܕ ܕܡܝܬܐ ܗܘܬ ܒܠܠܝܐ ܒܥܡܪܐ. ܘܐܬܬܢܝܚ
ܐܢܘܢ ܕܦܩܕ. ܘܟܕ ܐ[1] ܒܪܘܚܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܛܠ ܟܕ
ܒܣܒܪܐ ܬܘܡܢ ܐܢܫ ܒܥܕܢܐ ܕܒܪ ܕܐܠܗܐ. ܚܙܘܐ ܗܘܐ ܥܠ
ܐܢܫ ܒܫܡܗ: ܘܣܘܪ ܠܒܝܬܘܗܝ: ܘܡܩܕܝܫ ܗܘ ܒܪܘܚܗ:
ܕܬܘܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚ ܗܘ ܐܒܗܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܢܝ ܒܝܬܐ
ܕܟܝܢܗܐ ܒܥܘܡܪܗ ܕܒܪܘܡܐ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘ: ܟܪܝܐ ܕܠܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܢܝܫܗܘܢ ܘܕܐܬܕܡܪ ܒܟܝܢܗܘܢ.
ܘܟܕ ܥܠܝܗ ܬܘܡܢ ܐܢܫܐ: ܦܩܕ ܒܕܘܟܬܐ: ܘܡܢܐ ܟܠܠܐ:

[1] ܘܡܕܪܐ.

ܘܡܠܟ ܢܕܥܢܢ. ܘܢܩܒܠ ܚܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܢ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܒܝܬ ܒܢܬܐ
ܗܕܪܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܢܩܢܐ ܒܝܬܪܗ ܕܫܦܪܐ ܝܗܘܒܐ ܒܗܝܢ ܘܡܫܝܚܝܢ:
ܕܝܫܘܥ ܘܝܗܒܬܗܘܢ ܒܢܨܚܢܐ ܕܟܠ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܢܬܒܪܟܘܢ ܒܫܠܘܡܗܘܢ
ܐܠܗܘܬܐ ܕܒܘܫ ܘܕܐܦܠܘܢ: ܗܠܝܢ ܕܥܕܡܐ ܠܗܕܐ ܒܕܠܝܘܬܐ
ܗܟܝܠܘܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܩܕܡܝܢ: ܒܕܟܠ ܒܢܝܢܐ ܗܟܢܐ
ܕܒܘܡܪܝܗܘܢ. ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ ܠܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܒܟܠ:
ܕܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܒܘܝܢܐ ܠܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܢܫܩܐ ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܐܝܟ
ܠܐ ܕܢܫܬܒܩ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ ܠܚܘܒܐ ܡܢ ܟܠ: ܕܟܠ ܡܬܕܪܟܐ
ܠܚܝܝܢ ܝܫܕܐ: ܟܠ ܒܝܕ ܬܫܒܚܬܐ ܒܠܫܢܝ. ܠܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ[1]
ܬܫܒܚܬܐ ܠܟܠܗܝܢ[2] ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܫܝܢܐ ܢܘܗܪܐ ܢܫܩܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܠܥܘܗܕܢܐ: ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܕܝܗܒܐ: ܕܝܗܘܒܐ ܢܫܩܐ ܠܐܢܫ ܚܢܢܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܚܝܐ ܕܡܫܝܚܬܗܘܢ: ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܚܘܒܪܗ.
ܕܒܝ ܡܢ ܩܠܗ ܠܚܒܘܢ ܬܩܠܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܢܗܘܢ ܣܠܝܩܝܢ
ܘܬܒܥ ܕܝܢܐ ܘܬܢܝܢܐ ܚܕܬܐ ܕܫܡܝܢܐ ܢܗܘܪܐ. ܗܠܝܢ ܒܢܝ
ܡܠܟܐ ܕܢܨܚܘܬܐ ܢܩܫܬ ܗܘܝܢ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܢܗܪܐ ܩܠܗ
ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܐܒܠܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܚܫܝܫܝܢ ܒܝܢ ܕܗܘܝܐ:
ܘܠܒܫܝܢ ܒܢܨܚܘܢ ܟܠ ܡܘܗܒܐ ܚܫܝܟܐ ܕܥܕܢܐ ܡܨܠܝܬܐ:
ܘܗܢܘܢ ܐܬܩܢܘ ܠܡܫܟܢܗ ܢܗܝܪܐ: ܐܘ ܕܢܬܩܘܡܘܢ ܡܢ
ܢܫܩܐ ܕܟܠܢܐ ܒܝܕ ܩܠܗܘܢ.

ܠܥܠܡܐ ܕܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܒܝܬܢܐ ܕܝܦܕܐ: ܠܟܝܢ ܗܘܝܐ
ܘܠܐܢܫܘܬ ܠܓܘܢܐ ܗܡܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܟܠ ܡܢܗ ܠܟܝܢ

(1) ܟܠܗܘܢ. (2) ܠܟܠܗ.

ܗܘܝ ܕܝܣܩܘܪܘܣ ܐܣܛܪܛܐ ܕܒܝܬܡܪܬܘܬܐ: ܕܐܬܦܪܢܣܘ ܒܫܦܝܪ
ܒܢܝ̈ܐ ܕܦܪܘܫܘܬܗܘܢ. ܘܫܕܪܘ ܥܡܗ ܠܒܝܬܡܪܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܢܝ̈
ܐܢܫܘܬܗ: ܘܦܩܕ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘܘ ܡܬܒܝܢܝܢ
ܘܡܬܒܩܝܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܢܬܒܥ ܥܠܬܐ ܘܢܬܒܚܢܐ ܐܚܝܘܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܗܝ ܥܠܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܕܡܝܠܘܬܐ:
ܕܝܘܡܬܐ ܫܘܒܚܐ[1] ܕܐܫܬܡܥܬܘܢ ܥܠ ܦܘܡܐ ܕܐܒܗ̈ܝܟܘܢ ܒܐܡܘܪܐ
ܝܘܢܝܐ ܐܝܬܝܟܘܢ ܘܗܐ ܘܐܦܠܐ ܒܫܘܒܚܗܘܢ: ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ[1]
ܕܐܒܗ̈ܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܬܘܬܐ ܠܡܬܒܠ ܥܠܬܐ ܒܝܕܐ
ܕܡܬܬܒܝܬܗܘܢ ܒܠܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܒܕܪܢܐ ܕܐܘܢܝ ܘܡܕܢܐ. ܘܟܕ
ܢܬܒܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܩܘ: ܦܩܕ ܚܕܘܬܐ: (ܘܢܦܩ[2] ؟)
ܐܚܪܢܐ: ܘܚܙܐ ܒܠܒܗ ܢܦܫܐ ܠܗܝ ܥܠܬܐ ܕܒܢܝܐ ܚܕܘܬܐ: ܒܪܡ
ܕܝܢ ܝܬܝܪܘ ܡܬܘܒܘܬܗ ܠܕܝܘܣܩܘܪܘܣ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܬܐ
ܒܟܠܗ ܕܡܬܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܚܕܘܬܐ: ܕܒܝܬܗ ܒܠܒܗ
ܐܢܫܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܦ ܗܘ ܝܗܒ ܒܘܣܡܐ ܕܪܟܐ ܕܒܫܠܡܘܬܗ.
ܘܫܠܝܛ ܝܬܝܪ ܥܠ ܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܗ ܢܦܫܗ
ܕܒܠܒܗ: ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܫܠܡܘܬܗ ܘܡܬܒܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܘܟܕ
ܫܡܥܗ. ܘܟܕ ܢܬܗܦܟ ܐܡܪܐ ܘܐܡܪ ܒܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܚܙܐ ܐܢܘܢ ܕܡܬܒܠܝܢ ܘܡܬܒܝܢ: ܘܠܒܝܬܗ ܠܒܝܬܐ ܕܗܢܐ
ܘܡܢ ܒܕܪܐ: ܐܬܒܝܢ ܠܗ ܐܚܪܝ: ܘܐܘܕܥ ܒܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܟܕ ܡܬܒܝܢܝܢ: ܡܢܘ ܐܢܬ: ܒܗܢܐ ܕܝܘܣܩܘܪܘܣ ܡܫܒܚܐ ܕܐܣܘܝܬܗܘܢ
ܢܦܫܗ ܢܦܫܗ ܕܡܬܟܠܗܘܢ: ܘܡܬܒܪܟܘܢ ܡܢܗ ܠ[illegible] ܕ[illegible]

(1) ܫܘܒܚܐ. (2) ܘܢܦܩ sic

ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܟܬܒܐ ܐܣܬܟܠܬܘܗܝ[1] ܘܐܬܦܫܩܘ
ܠܝܠܘܦܐ ܕܐܠܗܘܬܐ؟ ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܢܛܪܘܗܝ ܥܠ
ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܐܬܥܗܕܘ: ܕܒܗ ܩܪܒ ܕܐܬܢܛܪܘܗܝ ܒܥܒܕܘܗܝ
ܡܫܡܥܘܗܝ ܐܚܪܢܐ ܥܠ ܡܫܬܥܒܕܢܘܬܗܘܢ ܘܥܠܠܬܗܘܢ. ܡܢܘ ܗܘ ܕܝܢ
ܗܘܝܘ ܕܐܬܒܠܝ ܐܢܘܢ ܘܡܥܝܢ ܐܢܘܢ؟ ܐܠܐ ܕܡܚܒܝܢ
ܘܐܘܕܝܘ ܐܚܒܘܗܝ: ܕܐܦ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܦܢܝܘ
ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܛܠ ܫܡܥܐ ܗܢܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ: ܐܝܟ
ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܐܬܡܠܟܘ ܫܕܪܘ ܘܫܠܚܘ ܠܘܬ ܐܒܐ: ܕܢܫܟܢ ܠܗ
ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܥܠܝܢ ܐܬܠܘܢ ܚܕ ܘܚܕ ܚܕ: ܗܢܘ ܕܝܢ
ܥܠ ܫܘܒܚܗ ܘܥܠ ܡܪܘܬܗ: ܕܡܫܬܒܚ ܠܐܠܗܘܬܐ ܣܓܝܕܬܐ:
ܕܐܝܟ ܚܕܐ ܕܡܫܬܡܗܝܢܘܬܗ ܟܘܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܠܡܘ ܡܢ
ܡܕܡ ܕܟܬܒܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܐܬܐ ܟܬܒܐ ܫܠܝܚܝܐ ܟܘܢ ܕܫܘܒܚܐ
ܡܩܕܫ ܟܢܐ: ܘܐܬܠܘܢ ܬܘܕܝܬܗ: ܘܦܩܕܘ ܘܐܬܩܪܝܘ ܒܡܫܝܚܐ
ܒܝܬܐ ܘܒܦܘܠܘܣ ܦܐܪܘܬܐ. ܘܟܕ ܡܘܡܝ ܡܚܝܠܐ: ܕܥܒܕ ܕܪܫܐ
ܠܥܡܪܘܬܗ ܕܦܐܪܘܬܐ. ܘܐܡܪܢܐ ܠܐ ܐܝܬ ܐܢܐ ܘܐܢܫܐ
ܥܠ ܗܢܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ
ܡܢ ܥܠܝܗ ܒܢܫܘܬܐ ܕܡܫܬܡܗܝܢܘܬܗ: ܘܐܬܒܝܢ ܕܝܘܐ:
ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܦܐܪܘܬܐ. ܘܐܬܢܝܚ ܠܐ ܗܘܐ: ܘܠܡܬܚܫܒܘ
ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ.

ܐܬܬܚܪܪ ܕܝܢ ܚܕܘܬܐ ܘܐܬܦܫܛ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܬܒ
ܒܟܠܗܝܢ ܘܢܬܩܪܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܝ ܘܫܡܥܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ:

[1] ܐܣܬܟܠܘܗܝ sic

ܦܩܕ ܕܢܫܬܡܠܐ ܡܢܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܡܟܪܙܘܬܗ ܗܕܐ ܥܠ ܐܝܕܗ:
ܐܝܟ ܕܢܬܚܝܒ ܕܡܢܗ ܗܠܝܢ ܕܗܘܝܢ ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܡܬ
ܡܢܗ ܐܘܟܝܬ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܟܠ ܐܬܪ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܘ
ܐܚܪܢܐ ܕܢܬܕܒܪ ܕܗܘܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܘܠܣܘܣ(1) ܘܐܬܐ
ܥܠ ܐܢܫ ܕܢܫܬܡܥ ܠܗ ܡܢ ܥܘܕܪܢܗ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܢܬܒܥܝܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܐܡܪ ܐܝܟܐ ܕܐܬܝܠܕ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܒܣܘܥܪܢܐ ܡܢܗܠ ܡܘܬܗ ܕܐܢܬܬܐ: ܐܬܓܠܝ ܘܣܒܪܗ ܟܕ
ܡܬܠܒܒ: ܕܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘܪܫܠܡ: ܕܢܠܦܘܢ ܣܠܝܩ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܐܢܐ ܗܘܝܬ ܢܠܦܐ ܕܐܒܕܘܗܝ ܕܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ. ܐܘܪܫܠܡ ܐܡܪ: ܚܙܝ ܠܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܡܫܠܡܢܝܬܐ ܗܝ ܠܝ ܕܝܗܘܐ: ܐܠܐ ܫܠܝܚܐ ܘܡܢܗܪܢܐ.
ܠܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܕܦܚܝܬܐ ܘܠܒܥܝܬܐ ܕܬܚܘܬܐ: ܗܕܐ
ܚܢܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܗܕܐ ܫܠܘܚܬܗ ܟܠܗܘܢ ܚܝܝܢ ܒܟܠܗ ܡܘܬܐ
ܐܢܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܕܐܢܐ ܗܘܝܬ ܢܠܦܐ ܐܒܕܘܗܝ ܐܦ ܕܒܫܡܝܐ:
ܗܝ ܡܢܗ ܝܕܥ. ܡܘܠܣܘܣ(1) ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܘܡܐ: ܕܢܬܒܥܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܚܝܘܬܐ: ܘܢܦܠܘܬ ܐܢܫܐ ܠܗܢܘܢ ܕܟܠ.
ܘܐܬܐ ܢܘܡܐ: ܗܢܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܗܘܘܢ ܠܝ: ܕܢܬܚܙܐ ܡܢܗ
ܡܢ ܟܕܒܘܬܗ: ܘܐܫܟܚ ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܠܒܪܫܝܬ ܕܥܠ
ܐܠܗܘܬܐ. ܐܢܬܬܐ ܕܠܒܝܬܗ ܥܡܐ ܕܠܒܠܒܝܢ ܐܚܝܕ ܘܫܪܝ
ܟܗ. ܐܘܪܫܠܡ ܐܡܪ: ܢܦܠܬ ܥܘܒܕ ܠܗ ܒܪܝܟ ܢܫܬܘܘܢ
ܕܠܒܠܒܝܢ ܘܒܢܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܗܕܐ ܒܬܚܘܬܗ

(1) ܡܘܠܣܘܣ.

ܕܡܬܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܘܡܫܬܕܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܒܐܘܪܚܬܗ. ܘܡܬܟܪܝܐ ܗܘܐ ܛܒ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ: ܕܢܐ ܢܬܕܟܪ
ܕܬܫܘܒܘܚܬܐ ܡܬܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܐܝܕܝܗ ܕܟܠܦܢܐ: ܘܡܬܬܢܚ
ܠܗܘܢ ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ: ܒܬܡܘܗܐ ܡܬܡܗܝܢ ܗܘܘ ܠܥܘܗܕܢܗ
ܕܠܒܠܒܐ ܒܒܝܬܟܪܘܬܗܘܢ ܘܒܐܬܠܚܡܘܬܗܘܢ ܘܒܫܠܡܘܬܗ
ܕܡܫܬܟܪܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܚܘܝܢ ܗܘܘ ܚܝܠܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܒܝܫܬܐ
ܕܥܒܕܘܗܘܢ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ: ܡܛܠ ܕܗܘܬ ܗܘܬ ܠܗ ܒܝܕܥܬܐ
ܡܟܝܠ: ܕܢܬܩܝܡ ܐܪܥܐ ܕܢܫܒܘܬܗ: ܘܫܡܥܬܐ ܗܘܬ ܠܗ
ܕܬܫܡܫܬܗ ܠܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܕܒܡܕܝܢܬܗ:
ܘܫܡܝܥ ܐܠܡܘܕܐ ܕܝܢܬܐ ܠܦܐܪܘܬܗ: ܠܗܢܐ ܦܘܪܫܢܐ:
ܐܘܡܝ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܡܢܝܚܘܬܗ ܕܐܘܣܒܝܘܣ ܡܟܢܫܐ ܒܗܘ
ܙܒܢܐ: ܘܐܪܡܝ ܒܗ ܦܘܠܓܐ: ܘܐܬܦܠܓܘ ܠܬܪܝܢ ܐܘܣܝܐ: ܐܢܫ
ܐܚܪܢܐ ܕܦܐܪܘܬܗ: ܘܗܘܬ ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܢܬܡܢܝܘܗܝ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܬܠܝ ܐܘܣܒܝܘܣ ܠܬܪܝܢ ܐܘܣܝܐ: ܐܚܪܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܫܠܡܗ ܠܐܘܣܒܝܘܣ: ܕܢܫܡܫܝܘܗܝ ܐܝܟ ܚܠܦܐ
ܕܦܐܪܘܬܗ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܠܗ[1] ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܚܙܘܗܝ
ܠܒܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܬܒܢܐ ܠܗ ܐܝܟ ܪܡܙܐ ܠܝܫܘܥ: ܐܬܒܗ
ܒܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܒܟܠܗ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ ܠܠܘܩܝܢܘܣ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܢܐ ܒܟܢܝܗ ܕܐܝܬܝ ܬܚܝܬ ܘܒܫܘܠܛܢܗ ܕܡܕܝܢܬܝ:
ܒܟܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܚܝ[2] ܠܝ ܘܠܡܕܝܢܬܝ ܐܝܟ ܡܘܗܒܬܐ
ܐܦܦܣܝܣ ܕܢܫܬܟܚ ܕܗܢܐ ܫܦܝܪ: ܡܛܠ ܢܫܒܘܬܐ ܕܥܡܗ.

(1) ܒܠܗ sic (2) ܐܚܝܢܗ sic

ܘܟܕ ܗܘܝܐ ܗܠܝܢ ܠܝ: ܝܗܘܕܐ ܚܕ ܘܡܕܝܢܬܐ ܫܬܩܬ ܠܗܝܡܢܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܘܬܟ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ. ܣܒ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ
ܕܥܒܕܘܗ ܡܫܝܚܘܬܟ ܕܝܠܟ: ܗܕܐ ܦܪܫܐ ܒܝܬ ܥܡܘܟ
ܢܕܝܢ ܠܡܠܟܘܬܟ: ܕܝܠܟ ܗܘ ܡܢ ܗܕܐ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܝܢܝܐ ܐܝܬܝܗ. ܦܪܫܐ ܠܗ ܐܝܟ ܥܘܒܕܢܐ ܠܡܠܟܘܬܟ:
ܐܫܬܪܝܬ ܕܝܢ ܒܝܘܡܘܗܝ ܕܬܪܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܐܬܦܢܝ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܒܥܠܡ ܒܗܘ ܫܥܐ: ܘܡܠܟܐ ܐܝܟ ܒܥܕܢܝܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܘ ܠܟ
ܡܪܘܡܐ ܘܩܕܝܫ ܡܠܐ ܫܡܝܐ ܐܪܥܐ ܠܬܫܒܘܚܬܟ: ܒܪܡܐ
ܠܝܡܝܢ ܐܝܟ ܕܘܝܕ ܢܒܝܐ ܘܫܒܚܬܟ؟ ܡܫܝܚܘܬܟ
ܓܝܪ ܠܐܚܪܢܘܬܐ ܫܠܝܛܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܡܢܘ ܗܘ ܓܝܪ
ܫܠܝܛ ܕܢܩܘܡ: ܐܘ ܡܫܠܛ ܢܦܫܗ ܒܐܢܫܐ؟ ܕܝܠܟ
ܒܫܪܝܪܘ ܕܗܕܐ ܒܝܬ ܓܒܪܐ ܠܐ ܡܬܕܒܪ ܐܠܗܐ: ܐܢܫܐ
ܘܐܒܕܢܐ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܟ ܘܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܕܐ ܕܝܠܗ
ܘܫܘܐ: ܡܢܐ ܐܚܪܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܠܘ ܓܝܪ ܡܢ ܢܘܡܐ ܐܚܪܝܢ
ܠܡܬܢܦܚܘ ܒܪܚܡܐ ܕܐܚܪܢܘܬܐ: ܕܡܢ ܥܘܠܡܐ ܥܒܝܕ ܠܝ
ܢܫܡܬܟ: ܘܒܝܬܐ ܠܝ ܡܫܝܚܘܬܟ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܚܪܢܐ ܡܢ
ܣܓܝ ܐܝܬܝܗ ܕܡܠܟܘܬܟ: ܕܐܝܬܝܗ ܥܕܡܐ ܒܝܕܐ ܫܘܠܛܢܟ
ܠܟ: ܡܢ ܟܕ ܠܐ ܝܗܒ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܟ: ܘܐܝܠܝܢ
ܗܘܕܝܐ ܘܒܢܝܢܐ ܐܫܬܥܒܕ ܒܡܕܢܚܐ ܕܥܒܕܐ ܒܝܬ ܒܒܝܬܐ
ܕܐܬܥܒܕܬ ܡܢܗ ܠܡܕܝܢܬܟ. ܘܒܝܬ ܕܥܘܡܪܐ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܟ:
ܒܒܝܬ ܚܕ ܥܘܒܕܢܐ ܕܟܠ ܒܝܘܡܐ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܒܢܝܢܐ ܘܫܒܚ
ܫܢܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܫܒܝܚ ܡܘܬܐ ܕܟܠ ܥܡܡ ܗܘܐ ܠܥܘܒܕܢܐ. ܘܒܝܬ

ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ ܫܡܫܘܬܗܘܢ ܠܗܦܟܗܘܢ: ܘܝܬܒ ܠܟܘܢ ܠܚܘܕܝܐ: ܕܡܛܐ
ܕܢܣܝܒܬܗܘܢ ܫܢܝܬܗܘܢ ܠܘܚܡܐ: ܒܫܘܒܚܗܘܢ ܘܦܓܪܗܘܢ ܐܝܟ
ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܥܒܪ ܒܘܝܢܐ ܠܗܘܕܝܢܘܬܗܘܢ. ܘܠܐ ܠܗ ܠܐ
ܚܢܢܐ ܕܐܝܟ ܗܦܟܬܐ. ܒܗܘ[1] ܗܦܟ: ܒܝܬ ܕܘܟܬܐ: ܕܐܦܠܐ
ܘܐܬܚܡܣܘ ܗܒܝܢ ܘܚܕܝܘ ܠܗܘܢ ܢܨܚܢܐ ܘܬܘܕܝܬܗܘܢ
ܒܝܠܕܐ: ܢܒܥܘ ܫܘܒܚܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ: ܘܝܗܒܬܗܘܢ
ܠܝܘܩܪܐ ܝܬܝܪܘܬܗܘܢ: ܗܐ ܒܪܬܗ ܫܘܒܚܬܗܘܢ. ܗܟܢ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ:
ܘܫܝܢ ܐܬܒܢܝ: ܘܝܗܒܘ ܠܝܘܩܪܐ ܝܬܝܪܘܬܗܘܢ: ܘܐܝܬܝܘ ܥܠ
ܢܨܚܢܐ ܕܝܠܕܬܐ ܠܐ ܗܘܝܬ: ܗܐ ܒܪܬܡ ܫܘܒܚܝܗ: ܠܐ ܓܝܪ
ܗܫܡܥܝܢ ܠܡܫܡܥ ܢܛܪܘ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢܐ: ܕܠܐ ܡܢ ܠܘܩܕܡ ܡܬܬܒܥܝܢ:
ܘܠܐ ܡܢ ܠܘܚܪܬܐ ܡܬܬܕܪܟܝܢ[2]: ܦܩܕ ܠܫܠܝܚܘ̈ܗܝ
ܕܢܬܡܛܘܢ ܥܕ̈ܬܗܘܢ ܘܢܡܠܘܢ ܢܬܟܢܫܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ
ܠܒܢ̈ܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܥܡ ܡܬܠܡܕܢܐ ܝܕܘܥܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܢܩܫܐ
ܘܥܕܝܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܙܠܘ ܫܠܝܚܘ̈ܗܝ ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕܘ ܠܗܘܢ.
ܠܐ ܕܝܢ ܐܬܟܢܫ ܐܦܠܐ ܗܦܟܬܐ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܥܡܗܘܢ: ܢܛܪܘ ܓܝܪ
ܒܠܒܗܘܢ ܘܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܦ ܚܕ ܠܐ ܠܗܕܐ
ܫܡܥܝܢ ܚܢܢ: ܘܕܢܫܡܥܘܢ ܘܢܬܡܣܟܢ: ܠܝ ܗܘܝܬ ܐܝܬܝܗ ܥܠ
ܢܨܚܢܐ ܕܝܠܕܬܐ. ܒܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܟܠܗ ܡܬܟܢܫܐ ܗܘܬ ܥܕܬܐ
ܘܡܬܡܠܝܐ: ܘܕܢܦܩܐ ܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܡܬܟܢܫܐ ܗܘܬ: ܒܕܠܐ

(1) ܒܗܘ sic (2) ܡܬܬܕܪܟܝܢ sic

ܚܒܝܫ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܟܪܝܗ ܠܘܬܗ. ܐܬܒܣܝܡ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܘܫܦܝܪ ܟܕ ܒܝܬܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܟܪܝܗ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܘܪܟܬܐ ܐܘܣܒܝܣ: ܕܐܬܦܪܘܩ ܠܚܝܫ: ܘܒܢܝ̈ܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡ ܒܟܢܫܬܐ: ܐܘܕܝ ܡܫܠܡܗ ܠܘܬܗܘܢ ܘܐܠܦ
ܐܢܘܢ: ܘܟܕ ܐܫܬܠܡܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܘܚܒܫܘܗ ܓܒܝ ܐܢܘܢ ܟܕ ܐܡܪ:
ܫܡܥܘ ܠܝ ܒܢܝ̈ ܚܒܝܒܝ̈ ܠܘܬܝ ܚܕܝܢ ܐܬܩܢܘ ܟܕ ܠܘܬܢ.
ܕܐܠܗܐ ܒܝܠܕܗ ܚܕܝ ܕܟܠܗ ܚܕܘܬܐ: ܢܦܘܩ ܠܝ ܡܢ ܚܝܘܬܐ
ܕܠܘܬ ܡܫܝܚܐ: ܕܫܘܪܝ ܒܣܒܪܬܗ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܡܢ ܕܡܫܝܚ
ܒܢܦܫܗ ܢܣܒܪ ܡܢ[1] ܕܠܝ ܠܐ ܫܘܬܐ ܠܝ. ܘܡܢ ܕܠܐ ܫܘܬܠ
ܘܥܡܗ ܘܡܢܬܐ ܬܒܥܐ: ܗܘ[2] ܠܐ ܫܘܬܐ ܠܝ. ܠܐܘܪܚܐ ܕܢܨܚܢܐ
ܕܘܥܕܗ ܘܡܢ ܥܠܝ ܡܪܝ ܒܣܒܪܬܗ: ܚܘܘ ܕܝܢ: ܒܢܝ̈:
ܕܐܠܗܐ ܢܬܒܪܟ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܘܢܗܘܐ ܚܒܝܒܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗ.
ܙܘܕܗܪܘ ܗܟܝܠ ܒܢܝ̈: ܕܐܠܗܐ ܒܚܝܘܗܝ ܘܬܫܒܘܚܬܗ ܡܢ
ܢܦܫܬܐ ܕܐܬܦܢܝܬ ܠܗ: ܘܢܦܫܗܘܢ ܬܬܪܒܐ ܘܬܬܒܪܟ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܠܥܠܡ ܓܝܪ ܢܬܠܒܫ ܟܕ ܒܪܝܐ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܕܝܗܒ ܐܢܐ ܠܟܘ ܗܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܒܢܝ̈ܐ ܒܫܡܗ
ܒܦܪܨܘܦ ܚܝ̈ܝܟܘܢ ܗܢܐ ܡܬܦܪܫ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܢܘܟܪܝܘܬܐ.
ܟܕ ܦܩܕ ܗܟܝܠ ܘܢܬܒܪܟ ܘܚܕܐ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܝ ܒܫܡܟܘܢ:
ܗܢܐ ܡܬܒܥܐ ܠܟܘܢ ܫܡܥܘ: ܒܢܝ̈ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܒܥܕܢܐ
ܒܝ ܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ ܒܝܠܕܐ: ܘܫܒܩܘܗ ܡܬܚܡܪ ܒܝ ܒܝܬܗ
ܕܡܪܢܐ ܘܐܠܐ ܕܐܬܦܪܩ. ܠܐ ܒܥܕܢܐ ܫܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܠܗܐ

(1) ܡܢ sic (2) ܗܘ sic

ܬܬܒܪܘܟܢ. ܝܗܒ ܠܗ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܠܫܡܥܘܢ: ܕܢܬܚܙܐ
ܠܗ̇ܘ ܥܡܐ. ܘܡܚܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܢܦܠ ܒܐܝܕܝ ܟܠܗ ܕܐܡܪ:
ܐܘ ܐܚܝ ܘܕܠܠܝ ܠܪܘܡܐ: ܘܡܬܡܟܟܝܢ ܠܫܡܝܐ
ܘܠܥܡܩܐ: ܘܢܚܬܘ ܠܬܗܘܡܐ: ܘܠܒܝܬ ܠܫܡܝܐ! ܠܡܢܐ ܗܟܝܠ
ܟܠܗ ܘܠܡܢܘ ܒܗ̇ܘ ܥܡܐ: ܟܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܟܝܠ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ:
ܕܒܝܬܗ ܐܝܟ ܡܪܘܡܡܢܐ ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܪܕܘܦܝ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܗܠܝܢ ܥܠܬܐ ܠܐ ܫܒܩ ܐܘܓܝܢ ܕܢܚܬ
ܢܦܩ ܘܥܒܪ ܥܡܗܘܢ: ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܠܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܕܘܟܬܐ
ܡܛܠ ܗܘܐ ܒܗܠܝܢ ܕܗܘܬ ܕܒܝܬܐ ܥܒܝܕܬܐ: ܘܫܡܥܬܗ ܗܘܬ
ܗܘܐ ܚܙܝܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܢܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ ܡܪܢܐ ܘܫܡܥ ܚܝܠܗܘܢ:
ܡܢܐ ܗܘ ܗܕܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܘܫܘܕܥܬܐ ܕܐܝܬ ܠܟ: ܕܒܟܠ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܢ: ܒܥܘܠܡܢܐ ܕܢܦܫܟ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܪܚܡܝܟ
ܘܫܦܝܪ ܠܟ ܘܕܝܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܚܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܠ
ܕܝܠܢ ܘܡܢܗܘܢ؟ ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܢܐ: ܫܡܥܬܐ ܡܘܕܥܐ: ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ
ܕܗܠܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܐ ܡܢ ܒܝܕܥܬܐ ܕܝܠܟ: ܘܗܫܐ ܡܫܡܥܐ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܕܫܡܥܬ ܒܐܝܕܝܟ ܕܟܠ ܒܥܘܕܪܢܐ؟ ܘܟܠ
ܡܕܡ ܐܢܐ: ܕܡܐ: ܕܡܥܕܪܢܐ ܠܥܡܠܐ ܕܝ ܒܟܠܝܢ ܫܟܝܪ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܡܢ ܐܦܝܣܩܦܐ ܕܝܗܒ ܥܠ ܒܝܬ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܕܗܘܬ ܒܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ
ܬܬܒܝܢ: ܘܐܝܟ ܕܒܟܝܬ ܬܬܦܪܣ. ܘܕܡܝܐ ܒܟܠܝܢ: ܕܐܝܬ
ܒܝܬܗ ܡܬܪܘܒܝܢ ܒܕܡܐ ܢܟܦܐ ܠܘܬ ܕܒܝܬܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫܐ.

ܒܘܝܢܐ ܕܝܢ ܕܘܡܛܝܘܣ ܠܚܫ ܛܒ ܥܠ ܡܠܘܗܝ: ܘܦܢܝ
ܡܛܠ ܕܠܐ ܣܡ ܠܒܗ ܠܡܠܘܗܝ ܕܚܕܘܬܐ ܕܘܩܝ ܠܗ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܗܟܢ ܐܢܐ: ܐܘ ܚܕܘܬܐ ܥܡܝܩܬܐ ܗܘܬܐ ܘܥܝܩܬܐ:
ܕܢܦܫܟ ܡܬܝܗܒ ܐܢܐ ܠܟ؟ ܠܐ ܡܥܝܩܐ ܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘ
ܢܣܒ ܬܒܠ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܢܬܠ ܠܝܠܕܐ ܠܥܕܬܐ ܕܢܦܩ
ܡܢ ܟܝܢܗ: ܠܐ ܡܢ ܠܘܩܒܠ ܕܐܝܬ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܥܘܕܪܢܗ
ܟܕ ܐܢܐ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܡܬܚܝܠ ܐܢܐ. ܕܝܠܐ ܣܓܝܐܐ
ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܗܘ: ܕܒܝܫܐ ܕܝܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܬܩܪܒ: ܘܠܐ
ܠܝܠܕܐ ܘܠܡܬܝܠܕܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܗܟܢ ܐܢܐ. ܗܠܝܢܘܢ ܐܡܪ:
ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܥܘܕܪܢܐ ܒܗܕܐ ܡܕܡ ܒܢܝ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܘ ܥܝܩܐ:
ܕܠܐ ܥܠ ܐܦܝ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܟܝܢܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܝܗܒ
ܚܠܦ ܗܕܐ ܐܦܐܝܣ ܕܡܘܡܬܐ: ܕܡܫܬܟܚܐ ܕܟܘܡܪܐ ܡܕܒܪܐ
ܕܐܘܪܚܐ ܡܫܝܚܗ ܡܘܡ ܩܛܝܢܐ ܗܕܐ ܕܡܕܒܪܐ: ܐܝܟ ܕܥܡܘܕ
ܗܘܕܢܝܢ. ܕܠܐ ܚܝܠ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܘܬܟ ܬܘܕܝ ܠܟ
ܡܥܡܘܕܝܐ ܘܚܠܝܘܬ ܐܦܐ: ܘܠܐ ܡܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܚܝܠ ܐܠܗܐ
ܡܕܒܪܢܐ ܕܥܠ ܥܠܡܗܘܢ: ܕܡܢ ܠܒܐ ܟܘܡܪܘܢ ܥܘܕܪܐ
ܡܫܒܚܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܕܘܡܛܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܡܠܟܐ ܥܝܩܘܬܗ
ܡܬܦܠܚ ܐܢܐ: ܘܐܝܟ ܕܠܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܡܕܡ ܕܡܫܬܡܥ
ܗܘܐ ܡܬܕܝܢ: ܟܕ ܛܒ ܠܡܘܠܕܗ ܕܡܢܝ ܘܠܥܡܘܕܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܥ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܦܝܣ ܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ
ܡܕܡ ܒܝܫܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܕܡ ܒܢܝ ܥܡܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܦܐܦܝܣ ܘܠܢܐ ܕܝܢ ܬܒܠ ܕܠܐ ܒܘܣܡܐ ܐܘܕܝ ܠܗܘܢ ܟܠ

ܐܡܪ: ܕܒܝܫܬܗ ܐܬܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ ܕܠܘܬ ܠܝ: ܘܠܟܘܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ
ܚܝܐ: ܘܠܐܘܡܢܝܢ ܕܐܡܝܢ ܚܝܐ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܚܝܐ: ܘܡܢ
ܥܒܕܝܢ ܠܐ ܫܠܡܝܢ ܚܝܐ. ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܕܡܢܗ ܒܚܝܠܐ
ܕܒܫܠܡܐ ܥܒܕܬܝ.

ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܡܪ: ܐܘܕܝܬ ܕܝܢ ܗܠܝܢ: ܗܕܐ ܗܒܠܐ
ܘܫܦܝܪ ܐܡܪܬ: ܒܡܠܬܟ ܕܝܢ ܒܪܐ ܦܬܓܡܐ ܕܫܡܘܥܟ.
ܘܐܠܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܚܝܠܐ ܒܐܠܗܐ ܕܢܬܐܡܪ ܡܢܟ: ܬܘܒ ܐܠܐ
ܗܘܐ ܒܗ ܕܢܕܥܘܢ: ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܥܘܠܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܢܥܒܕܬܐ: ܘܢܚܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܒܗܘ ܥܠܡܐ ܕܝܢ
ܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܕܗܘܐ: ܒܢܝܐ ܠܐܢܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܘܗܘܐ ܕܢܬܦܪܩ
ܡܠܟܐ ܡܫܪܪܐ. ܡܢܗ ܐܘܣܒܝܘܣ ܦܝܣܐ ܘܐܡܪ: ܘܫܡܥܬ
ܐܝܬ ܠܝ ܕܢܬܒܥܐ: ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܩܒܠܐ ܢܦܫܐ
ܕܫܡܝܐ ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܬܦܢܝܢ: ܒܢܦܫܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܕܡܫܡܫ ܠܝ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܡܢ ܗܟܝܠ: ܡܫܝܚܐ: ܕܫܡܥܬ ܡܢ
ܠܐ ܬܚܙܐ ܠܝ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܕܡܢ ܗܘ ܠܐ ܡܬܚܙܐ: ܘܡܫܬܡܥܐ
ܠܟܠ[1] ܠܐ ܗܠܝܢ. ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܘܡܬܐܡܪ: ܕܢܫܬܪܐ[2]
ܠܡܬܒܪܝܢ ܒܦܓܪܗ. ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܐܠܘ ܐܝܬ ܗܘܬ
ܕܡܫܝܚܐ[3] ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܠܡܗܘܐ: ܠܡܫܡܫܘ ܘܠܟܘܠܗܘܢ ܕܒܦܓܪܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܗܘܝܐ: ܐܘ ܕܡܐ. ܐܠܐ ܗܟܢܐ ܒܫܦܝܪܐ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܫܡܥܐ: ܘܡܬܦܢܝܢ ܡܬܩܠܝܢ ܒܟܠ ܕܫܡܫܝܢ: ܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܝ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܚܙܝܢ ܗܘܐ ܗܘܬܡܝܢ ܘܒܢܝܢ

(1) ܠܟܠ. (2) ܕܡܬܒܪܝܢ. (3) ܕܡܫܝܚܐ.

ܠܘܬܟ ܕܢܘܗܪܐ ܠܢܘܟܪ̈ܝܐ ܐܢܬܘܢ ܐܠܐ. ܠܗ ܕܡܫܒܚܢ
ܕܐܬܚܒܒ: ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܢܦܩܐ ܫܡܥܘ ܘܢܦܩܘ: ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ
ܗܘܬ ܕܫܡܥܐ ܐܢܫ ܡܢ ܕܐܬܪܐ: ܕܢܦܫܗ ܬܘܠܡܐ ܒܟܠ
ܕܫܡܥܬܗ. ܠܗ

ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܡܢ ܡܬܚܘܬ ܗܢܐ ܡܬܚܒܪܢܘܬܐ ܠܐܬܪܘܬܐ:
ܘܒܥܒܕ ܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬ ܕܝܠܗ: ܐܘ ܐܚܝ. ܗܘܝܐ ܓܝܪ ܕܢܬܚܙܝܢܗ
ܡܢܝܢ ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܗܘܐ: ܢܦܫܐ ܕܢܬܒܪܟܢ ܠܗ. ܘܠܐܢܫ
ܐܡܪ: ܫܠܝ ܐܚܝܢ: ܟܕ ܓܒܪܐ: ܕܗܘܝܐ ܫܒܝܠܐ: ܠܗ ܓܝܪ
ܚܝܠܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ[1] ܠܓܢܒܪܐ ܕܝܘܡܐ. ܐܦܠܐ ܝܠܗ ܢܦܫܐ ܢܦܫܗ
ܒܟܠܗܘܢ ܡܬܟܬܫܢܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܕܩܦܐ ܕܡܬܟܬܫܢܘܬܐ ܕܒܠܝܠܘܬܐ:
ܘܐܘܡܢܘܬܐ (ܘܫܡܫܬܐ ܕܡܬܟܬܫܢܘܬܐ: ܠܐ ܡܬܬܙܝܥܢܐ[2]
ܚܝܠܐ ܕܗܘܝܐ ܕܢܬܒܪܟܢ ܡܢܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܢܦܫ ܢܦܫܐ ܕܒܬܪܟܢ
ܘܡܫܚ ܢܦܫܐ ܒܝܫܬܐ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ܐܢܫܢ: ܕܠܐ ܢܬܦܫ
ܕܢܬܩܘܦ ܢܦܫܗ ܡܢ ܢܦܫܬܐ ܕܝܘܡܬܗܘܢ ܕܐܢܫܝܢ. ܒܗܝܢ ܗܘ
ܓܝܪ ܢܦܘܩܐ ܒܗܢܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܢܗ ܐܝܬ ܠܗ ܢܓܢܒܐ ܢܬܚܙܐ.
ܕܡܐ ܓܝܪ ܬܘܠܡܬܐ ܘܥܒܕܬܐ ܕܬܘܠܡܐ ܘܥܘܠܬܐ: ܕܝܗܘܢ
ܡܬܘܦܩܐ ܢܦܫܬܗܘܢ ܕܠܠܝܐ. ܘܟܕ ܢܦܫܐ ܕܐܢܫܗܘܢ
ܢܟܪ̈ܝܐ ܕܢܒܪܢ: ܗܢܘܢ ܢܒܠ ܚܘܠܡܢܐ ܕܡܢܬܐ: ܐܦ ܝܬܝܪ
ܕܐܢܫܗܘܢ ܐܦ ܗܘ ܐܝܬܝܗ: ܕܢܦܫܗ ܠܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܩܕܡ
ܢܦܫܐ ܘܥܘܠܐ ܕܡܢܬܐ: ܢܦܫ ܓܝܪ: ܕܐܡܐ ܚܝܠܐ ܡܫܒܠܢܐ: ܐܝܬ
ܠܗ ܕܢܦܝܫܐ ܒܗܘܢ ܩܕܡ ܢܦܫܢܝܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܢܬܚܘܦ

(1) ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ sic (2) ܘܫܡܫܬܐ ܕܡܬܟܬܫܢܘܬܐ ܠܐ ܡܬܬܙܝܥܢܐ sic

ܢܦܩܬܢ ܡܢ ܒܘܪܐ ܕܡܫܥܒܕܘܬܗ[1]؟ ܕܡܢܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܬܐ
ܘܐܬܪܬܗ: ܟܕ ܐܚܫܘܟܐ ܕܥܘܬܪܐ ܘܢܗܝܪܐ ܡܢܗ: ܐܝܟ ܒܠܫܘܢ
ܒܘܪܟܐ: ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܘܐܬܟܫܦ ܡܠܟܝܢ.

ܝܘܣܦ ܐܡܪ: ܠܗ ܠܡܬܕܡܪܘ ܡܢ ܐܢܬܐ ܘܠܡܬܒܪܐ
ܒܠܒܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܦܓܥܢ ܒܗܕܐ: ܘܐܫܬܡܥܝܢ ܟܕܘ ܕܡܢܗ:
ܘܥܒܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܚܒܪܝܗ. ܕܗܠܝܢ ܥܘܗܕܢܐ ܕܒܥܘܬܐ
ܕܐܝܟ ܐܢܐ: ܗܝܢ ܐܝܟܢ ܐܢܫܝܢ ܠܗܘܢܐ ܒܠܗܘ ܥܘܬܪܐ.
ܘܐܬܕܡܪܗ ܠܒܝܬܐ ܕܠܗ ܠܗ ܒܘܢܝܐ: ܕܥܒܕܗ ܠܡܐܢܦ[2]
ܕܢܦܩܬܐ ܐܝܟܢ ܕܐܠܗܐ ܒܠܒܗܘܢ: ܘܕܐܝܟܢܐ ܐܬܪܘܡ ܒܐܪܥܗ
ܕܟܠ ܕܐܬܘܪ: ܘܐܬܦܬܚܗ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܘܗܘܐ ܒܟܠܗ ܐܝܟ ܚܝܠܐ
ܥܢܢܐ ܒܪܩܐ ܘܟܘܡܪܐ ܘܥܒܕܐ ܗܕܝܐ ܕܠܗ ܟܘ ܢܒܥܘ.
ܘܥܠܝܗ ܐܢܐ ܘܐܬܒܥܠ ܡܢ ܗܘܒܟܐ ܐܝܟܢ ܕܡܬܡܫܚܝܢ ܐܬܕܥܬܐ
ܕܐܘܣܪܝܗ: ܘܥܝܢܐ ܐܢܐ ܘܐܬܒܥ ܒܟܘܠܣܢܐ ܗܟܝܠ ܕܦܠܓܘܬܐ.
ܘܡܛܝܢ ܠܗ ܕܝܘܢܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܒܪܝܐ: ܕܡܬܒܢܝܢ ܠܗ
ܒܬܚܘܢܘܗܝ ܢܝܫܘܬܐ ܒܪܝܬܐ ܕܠܐ ܗܠܟܘ ܠܒܪ. ܐܝ ܕܝܢ
ܥܒܕܗ ܠܡܐܢܦ: ܥܡܪ ܡܢܗ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܒܪܝܬܐ: ܕܡܢ ܗܕܐ
ܠܗ ܠܝ ܕܐܬܓܠܝ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܥܠܝܡ ܓܒܪ ܡܢ ܟܪܣܗ ܘܒܢܝܗ:
ܘܒܝܬ ܥܘܕܪܢܗ ܗܕܝܪ ܥܘܠܡܢܗ. ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܓܒܪ ܕܒܐܒܘܬܐ ܡܢ
ܟܪܣܗ ܒܕܡܘܬ ܠܐܪܥܐ ܕܒܠܕܝܐ[3]: ܘܡܛܠ ܐܘܪܚ ܚܕܐ ܠܗ. ܘܐܢܫ
ܠܒܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܒܪܐ ܠܒܪ ܡܢ ܐܘܣܪܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܝܗܘܕܝܐ
ܐܒܪܗܡ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܠܐ ܥܠܝܗ ܐܬܘܠ ܠܡܬܘܪܝܐ ܕܡܠܟܐ.

---

(1) ܕܡܫܥܒܕܘܬܗ sic (2) ܠܡܐܢܦ sic (3) ܣܘܦ ܦܐܬܐ 219.

ܥܠ ܕܠܐ ܐܬܛܦܝܬ ܒܦܘܩܕܢܘܗܝ ܘܨܒܝܢܗ: ܕܥܘܠܝܗܝ ܡܢ ܠܥܠ
ܐܬܝܗܒ ܠܝ ܡܠܟܐ ܘܕܝܢܐ: ܠܡܫܬܘܕܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܕܢܣܚܦ.
ܡܘܠܣܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܗܝ ܠܗܘܢ ܗܘܝܐ ܠܡܫܬܘܠܛܘ ܘܠܡܬܕܒܪܘ
ܒܢܟܦܐ: ܕܢܐܡܪܘܢ ܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܕܒܥܕܬܗܘܢ: ܘܠܡܠܟܐ ܡܢ ܥܕܡ:
ܘܥܠ ܐܠܗܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ: ܘܢܣܒܝܢ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ: ܐܝܟ
ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܝܢ ܕܢܬܦܩܕܘܢ ܠܗ ܡܢܝܢ ܫܒܥܐ ܕܢܒܝܐܘܗܝ. ܐܦ
(ܐܢܬ؟) ܗܢܐ ܐܢܫ[1] ܕܢܦܫܗ: ܥܫܩܬ ܠܟܠܢܝ ܘܡܢܗܪ ܢܥܕܘܗ:
ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܥܘܕܐ ܒܫܠܡܘܬ ܕܥܠܡܐ. ܒܗܝܢܐ ܕܝܢ ܐܘܣܒܝܣ
ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܒܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܘܐܠܘ ܠܟ ܟܢ: ܒܥܘܕܪܢ
ܕܡܫܝܚܐ: ܕܩܝܡ ܕܝܢܐ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ:
ܕܗܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܟܕܘ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܦܫܗ ܥܠܝܢ؟

ܘܐܬܢܨܚ ܡܘܠܣܘܣ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܐܠ ܐܘܣܒܝܣ ܕܢܬܕܒܪ
ܕܢܬܕܝܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܘܣܒܝܣ ܠܟ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܘܘܢ ܗܘܐ ܥܠ
ܕܝܠܗ ܕܢܝܪܐ: ܗܘ ܐܢܫܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܡܢܟܣܠ ܕܢܬܕܘܢܘܗܝ
ܥܠ ܐܠܗܐ ܢܬܩܛܠ: ܘܥܠ ܡܠܟܐ ܢܬܬܪܝܡ: ܘܠܒܘܫܬܐ
ܡܪܝܡܐ ܥܠ ܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܘܕܝ: ܟܠܗܘܢ ܥܠ ܗܢܐ ܦܩܕܗ
ܡܠܟܘܬܐ: ܗܢ ܕܐܦ ܐܠܗܐ ܦܩܕܘ: ܕܢܫܩ ܕܢܬܒܥ ܢܬܚܝܒ
ܠܗ: ܘܦܘܪܥܢܗ ܢܦܩ ܠܗ. ܕܐܦ ܒܗܕܐ: ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܠܥܠ ܟܠ ܐܢܫ ܢܬܚܝܒ: ܕܢܒܥܘܢ ܗܘܢ ܘܗܢܝܢ
ܕܢܦܫܗܘܢ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܕܢܬܒܥܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܕܢܚܐ ܐܦܣܩܘܦ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܢܗ ܒܥܕܬܐ ܕܪܘܡܐ ܘܕܐܝܛܠܝܐ: ܘܥܕܡܐ ܠܡܢܗ

(1) ܒܥܘܐ Hoffmann,

ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܘܡܪܘܗܝ ܕܒܐܣܟܘܠܐ : ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܪܘܝܬܐ
ܕܬܫܡܫܬܗ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܦܢܗܘܢ:
ܒܫܡܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܒܫܘܒܚܟܘܢ: ܘܐܝܟܢ
ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢܢ؟ ܗܐ ܐܡܪܢܐ ܠܟܘܢ ܒܫܪܪܐ:
ܕܠܐ ܦܬܠܐ: ܘܒܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܕܐܝܬܘܢ ܥܒܕܝܢ ܠܝ
ܡܢ ܣܓܝ ܙܒܢܐ ܠܗܘܢ ܕܒܝ ܟܠܗ: ܘܐܬܐ ܡܢ ܟܬܒܘܗܝ:
ܥܠ ܐܢܐ ܟܪܝܐ ܠܝ ܡܢ ܥܘܒܕܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܠܐ
ܐܢܐ ܓܒܪܐ ܗܘܝܬ ܕܐܘܪܚܐ ܐܝܟܢ ܒܝܘܡܬܐ ܕܗܠܝܢ ܡܫܬܒܚܐ:
ܕܠܐ ܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝܢܫܐ.

ܘܒܬܪܟܢ ܒܙܒܢܐ ܗܠܝܢ ܘܐܬܕܒܪ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܦܪܝܡ:
ܘܡܬܕܪܫ ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܗ ܕܟܬܒܐ ܡܩܕܫܐ ܘܫܡܥܝܢ ܒܩܪܝܢܗ:
ܘܡܬܕܠܝ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟ ܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ:
ܒܝܬܐ ܗܢܐ ܘܫܒܘܚܐ. ܘܬܕܠܘ ܒܟܠܗ ܕܣܦܪܐ ܘܚܙܘ
ܒܪܘܚ: ܘܢܬܒܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܘܠܡܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܒܗ
ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܠܝ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܕܠܡܐ ܠܟ ܬܘܒܐ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܕܘܒܪܐ ܡܬܒܥܝܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܐ ܘܒܝܕܥܬܐ: ܐܠܐ ܠܗܘܢ ܠܟ ܘܠܐ ܦܠܚܝܢ:
ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܠܟ ܢܬܒܥܘܢ. ܘܗܘܝ ܡܫܒܚܢܐ
ܒܣܓܝܐܐ ܕܡܠܟܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܬܢܚܡ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܫܐ
ܕܐܠܗܐ ܝܕܥܝܢ ܗܘܐ ܘܟܠ ܦܘܩܕܢܘܗܝ: ܕܒܗܘܢ ܚܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܐ. ܒܗ ܕܝܢ ܒܪܘܚܐ ܒܗ ܘܐܬܚܙܝ
ܒܗ ܒܟܠܗ ܕܝܘܡܐ: ܢܨܚܢܐ ܥܘܠܡܐ ܒܫܒܘܚܬܐ ܕܢܟܦܘܬܐ: ܘܒܪܝܟ

ܠܘܬ ܡܢܗܘܢ ܡܥܡܕܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ. ܘܒܝܘܡܬܗ ܘܫܘܦܐ ܠܡܠܟܘ:
ܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܩܕܫܬܐ ܠܗܢܐ ܪܚܡܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܐܒܕܢܗܘܢ ܕܝܥܠܘܢ ܠܟܢܘܫܬܗܘܢ
ܕܢܩܕܫܘܢ ܕܐܘܣܒܝܣ ܒܘܝܢܐ: ܒܠܚܘܕܝܗ ܝܗܒܐ ܡܦܪܢܣܝܢ ܗܘܘ
ܣܓܝܐܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܛ ܗܘܐ ܒܦܢܝܬܐ ܕܥܠܡܐ:
ܘܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܗܘܬ ܘܡܘܕܝܐ ܥܕܬܐ: ܣܓܝ ܫܦܝܪܘ ܪܚܡܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܡܛܠ ܕܚܡܝܡܘ ܕܝܠܒܐ ܒܢܡܘܣܗ ܘܒܗ ܐܬܥܣܩܘܗܝ:
ܘܡܢ ܫܦܝܪܘ: ܕܟܠ ܡܪܝܒܐ: ܥܘܕ ܗܠܝܢ ܠܕܪܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ
ܕܝܢ ܕܡܠܟ ܥܠ ܥܠܡܐ: ܝܘܠܝܢܐ ܛܠܘܡܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ:
ܘܫܦܟ ܒܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܩܕܫܬܐ: ܕܐܝܟ ܗܘܘ ܒܡܫܝܚܐ ܡܠܟܝܢ
ܐܢܫܝܢ: ܘܣܓܝ ܒܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܘܒܝܥܬܗ: ܘܐܬܚܫܒ ܒܪܝܫܐ
ܕܟܠ ܕܡܗܝܡܢ ܡܢܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܒܨܪ ܡܢܗܘܢ
ܒܠܘܬܢܐ ܢܦܠܬܗ ܘܢܘܣܩܗ ܕܒܢܝܢܐ: ܘܠܡܪܕܘܬܗܘܢ ܕܥܠ
ܐܠܗܐ: ܒܢܝܢ ܡܪܗ ܘܫܪܝܢ ܘܐܬܚܠܠܝ ܒܕܡܐ. ܘܡܬܬܠܘܠ
ܗܘܐ ܒܕܡܐ ܘܡܪܘܬܐ ܥܠܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܥܠ ܝܘܡܬܐ ܕܝܠܗܘܢ:
ܕܫܠܝܬ ܘܦܘܫܬܐ ܐܚܪܢܐ ܠܒܢܝܗܘܢ ܚܢܦܐ ܘܡܫܘܕܪܐ ܕܐܬܓܒܝܘ
ܘܐܬܐܘ ܠܣܘܦܗ ܕܡܢܐ ܫܘܒܚܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܡܠܟܗ ܕܟܕ ܡܫܬܢܐ
ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܬܢܨܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܥܠ ܦܘܪܥܢܐ ܕܠܗ
ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ: ܘܐܦܪܩܗ ܡܢ ܢܟܝܠܘܬܐ ܕܥܠܘܒܐ.
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܐܘܣܒܝܣ ܟܕ ܗܘܐ ܥܠ ܦܘܪܥܢܗ ܕܥܠ
ܥܠܡܐ: ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܕܢܬܒܠܥ ܢܦܘܫܗ
ܕܝܠܗ ܚܢܢܐ ܕܘܒܫܘܬܗ ܒܩܠܝܬܐ ܘܚܢܢܐ ܕܡܬܩܝܡܗ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܢ ܦܠܛܘܗ. ܐܬܦܢܝ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܚܕܘܬܐ: ܒܥܕܢܐ
ܠܐܡܬܝ ܠܟܘܢ: ܕܥܝܢܐ ܘܡܫܡܥܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܠܝ ܬܫܘܒܚܬܐ: ܘܡܫܝܚ
ܗܘܝܬ ܠܬܫܘܒܚܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܬܢܝ ܐܢܐ ܘܡܫܬܒܚ
ܐܢܐ: ܕܦܬܓܡܐ ܠܐ ܡܕܡ ܐܬܡܗܘܢ: ܘܠܐ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܘܠܐ
ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܡܢܟܣܝܢ؟ ܐܝܟܘ ܓܝܪ ܕܐܢܫܝܢ ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܠܝ
ܕܫܒܩܬ ܐܢܘܢ: ܐܘ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܥܒܕܘ ܐܢܘܢ؟
ܘܠܐ ܐܬܡܢܝܘ ܠܡܫܘܕܥܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܥܒܕܬܐ ܕܥܘܠܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܦܪܝܫ ܡܥܒܕܢܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܢ ܥܒܕܬܐ ܕܥܘܠܐ: ܘܐܝܬܝܗ
ܫܪܝܪ. ܡܠܟܘܬܐ[1] ܐܡܪ: ܕܝܢ ܐܫܬܪܪ ܠܝ: ܐܡܪܬ ܘܡܫܡܥܢܐ:
ܕܥܒܕ ܥܘܠܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܦܠܚ ܐܢܐ: ܗܝܡܢ ܗܘܝܐ ܕܗܘܝܐ
ܘܡܫܬܡܥܢܐ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܫܡܥܘܗܝ ܠܗܘܝܐ: ܟܕ ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ
ܟܕ ܕܐܬܚܙܝ ܢܦܫܐ ܥܠ ܣܓܝܐܘܬܗܘܢ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܡܪܬ ܓܝܪ
ܘܡܫܡܥܢܐ ܥܘܠܐ ܥܒܕܗܘܢ ܡܢܝ: ܕܐܠܗܐ ܐܫܬܢܝ ܡܢ
ܐܡܪܘܬܝ. ܘܐܦܝܣܘ ܠܗ ܘܡܦܠܓܝ ܐܢܫܝܢ ܒܫܘܡܠܝܗܘܢ: ܥܠ
ܕܥܒܕܘ ܥܠ ܣܓܝܐܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܬܢܝܘ ܒܫܠܡܗܘܢ ܕܐܠܗܐ
ܒܥܒܕܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܡܫܟܚܘܢ: ܦܩܕܘ ܠܗ
ܠܐܪܐ ܕܟܝܢܐ[2]: ܘܐܬܚܒܫܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܥܘܠܐ: ܐܦ ܐܬܚܙܝܘ
ܒܙܘܢܐ ܕܡܫܡܥܢܘܬܗ ܒܟܠܗ ܒܙܒܢܐ ܕܟܝܢܐ: ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ
ܒܡܫܡܥܢܘܬܗ: ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܬܒܥܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘܠܝܢ ܕܐܬܦܪܫܘ
ܠܫܘܒܚܗ ܕܡܫܒܚܢܐ.

ܟܬܒܬܐ ܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܘܣܝܦ ܡܠܟܐ ܐܘܪܗܝ. ܗܢܐ ܡܢ ܩܕܡܝܬ:

---

(1) ܡܠܟܘܬܐ. (2) ܕܟܝܢܐ sic

ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܠܡܕܒܪܢܐ ܗܢ ܐܡܪ: ܗܫܐ ܠܟ ܡܠܘܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܟ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܐ ܗܫܐ ܕܫܘܠܡ
ܒܚܝܝܟ ܫܘܡܠܝܐ ܠܠܒܟ ܕܫܕܪ ܐܠܗܐ: ܠܐ ܬܒܟܐ ܠܬܘܕܝܬ
ܕܐܠܗܐ ܗܟܢܐ. ܐܠܐ ܒܬܘܕܝܬ ܠܟܝ ܘܒܫܘܒܚܝܬ ܕܒܢܝܟ:
ܘܕܝܢܐ ܗܘܝܬܐ ܕܚܕܝܘܬܐ ܕܗܘܝܬ: ܠܦܪܩܢܐ ܕܢܦܫܟ
ܘܠܕܝܘܬܐ ܕܕܝܢܐ ܠܟ. ܘܡܦܣܩ ܐܡܪ ܒܦܪܘܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܕܠܒܪܐ ܡܬܚܫܒ ܠܐ ܡܫܟܚ ܒܥܕܢܐ. ܐܬܚܫܒ ܕܝܢ ܩܘܠܢܝܘܣ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܢ ܡܬܠܒܫ: ܘܡܚܫܒ ܠܟ ܐܬܚܫܒ ܒܚܝܝܟ:
ܐܘ ܢܫܒ ܡܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܘܐܢܫܝ ܥܘܠܝܬܐ: ܕܡܠܒܟ
ܥܠ ܡܘܬܟ ܘܥܠ ܚܝܝܟ: ܐܘ ܒܝܬ ܠܒܪܐ؟ ܡܛܘܠ ܗܕܐ ܕܝܢ
ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܗܢ ܐܡܪ: ܒܠܒܟ ܠܟ ܘܐܬܟܠܝܢ ܕܡܠܟܐ:
ܠܟܝ ܕܝܢ ܘܢܝܚܬܟ ܕܢܦܫܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܐܣܛܘܟܣܐ[1] ܕܒܢܝܟ
ܕܦܠܛܘܣܐ: ܡܠܟܝ ܠܟ ܘܬܘܐܠܝܢ ܕܠܒܪܐ ܘܕܝܬܝܬܐ: ܘܟܕ
ܫܐܪܝܢ ܢܦܫܐ ܗܘ ܕܐܣܝܪܐ: ܕܬܚܬ ܠܟ ܬܟܝܬܐ ܡܟܝܠ.
ܘܕܠܘ ܥܠ ܩܘܠܢܝܘܣ ܥܠ ܡܠܬܗ ܕܛܘܒܢܐ ܐܘܣܒܝܣ:
ܘܦܩܕ ܠܢܝܚ ܡܢ ܐܣܩܘܦܘܬܐ ܕܡܕܒܪ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܥܠ
ܚܠܦܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܠܚܘܢ ܐܣܩܘܦܘܬܐ ܕܝܗܒܘܗܝ:
ܗܘ ܒܥܕܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܗ ܕܡܪܢ: ܘܦܩܕ ܗܕܡ ܚܠܦܘܗܝ
ܘܡܢܗ. ܘܗܘܝܘ ܕܝܠܗ ܥܢܝܢܐ ܒܝܬܐ ܕܡܪܝܬܐ:
ܐܦ ܗܘ ܠܒܪܐ ܘܟܕ ܗܘܐ ܘܐܬܪܘܒ ܥܠܝ: ܘܦܩܕ ܚܠܘܗܝ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܦܠܘܢ ܒܗ ܦܪܘܠܐ ܘܢܬܒܢܐ ܒܗ ܐܣܝܪܐ: ܟܕ

[1] ܘܐܣܛܘܟܣܐ sic

ܕܐܣܝܪܝܢ ܒܪܒܪܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܬܪܥܝܬܐ ܕܠܗܘܢ ܐܪܡܝܐ.
ܘܐܝܬܝܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܥܐ.

ܒܬܘܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܐܬܒܛܠ ܡܠܟܘܬ: ܘܚܘܝܐ ܐܚܪܢܐ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܪܐ ܘܠܐܢܬܬܐ: ܐܬܗܦܟ ܘܗܘܐ ܠܓܒܪܐ ܘܠܐܢܬܐ. ܘܐܬܒܥܐ ܒܣܘܥܪܢܐ ܠܡܪܢܐ[1] ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܟܢܫ ܗܘܐ: ܒܗܠܝܢ ܠܘܬ ܕܐܦܝܣܩܘܦ ܟܢܫܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܢܝܘ ܒܬܘܢܐ: ܕܢܐܡܪ ܗܘܐ ܐܢܐ[2] ܠܡܫܡܫܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܗܘܐ ܕܝܢܐ ܥܠܝܡ ܟܢܫܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܥܒܕ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܘܡܬܐ. ܘܒܥܐ ܡܢܗ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܟܢܫܬܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ: ܘܢܬܒܥܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܨܒܝܢܗ: ܕܢܫܠܛ ܥܠܝܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ. ܘܥܠ ܥܠܝܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܝܬ ܐܪܡܝܐ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܒܥܐ: ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܐܪܡܝܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ[3]. ܘܥܠ ܚܫܒܐ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܒܡܪܝܐ ܦܠܢ ܥܡܗ: ܕܠܝܦܘܬܗ ܕܡܘܬܐ ܢܫܬܒܩ ܕܢܗܘܐ ܥܕܡܐ ܠܒܝܬ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܢܫܐ ܠܥܩܬܐ ܘܠܩܘܛܐ ܕܝܬܒܝܢ ܡܫܬܠܛܝܢ ܘܒܥܠܕܒܒܐ ܕܒܠ ܐܫܡܥܬ: ܕܒܪܡܫܐ ܚܕ ܐܘ ܬܪܝܢ ܡܘܠܟܐ ܥܕܡܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܡܠܟܐ: ܘܐܘܝܬ ܐܢܫܝܗܘܢ ܐܝܟ ܚܫܒܐ ܕܐܬܒܥܝܐ ܒܕܝܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢܘ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܥܠ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܥܐ ܥܠܝܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܫܬܕܘܢ ܒܝܘܡܐ: ܘܒܬܪܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܠܐ ܢܬܟܢܫܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܒܥܝܘ ܕܢܫܬܕܘܢ ܒܝܘܡܐ: ܒܥܐ ܡܢ

[1] ܠܡܪܢܐ. [2] ܐܢܐ. [3] ܡܕܝܢܬܗܘܢ.

ܕܫܡܫܢܐ ܐܘ ܒܢܝܐ ܡܢ ܦܘܪܫܢ: ܕܟܠ ܥܘܬܪܐ ܘܡܘܬܪܬܐ
ܠܡܫܡܫ (ܒܪܬܐ ؟) ܕܫܦܝܪܐ ܕܐܝܣܘܪܘܢ.

ܐܡܬܐ ܕܝܢ ܟܠܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܠܝܢ ܗܘܘ ܠܫܡܗ ܘܝܡܝܢ
ܒܠܗܘܢ ܕܐܒܪܘܬܐ: ܘܩܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢ ܗܕܐ
ܠܗ ܕܐܬܠܝܬ ܢܨܝܚܘܬܐ: ܘܐܦ ܠܝ ܕܐܦ ܚܕ ܐܬܠܝܐ ܘܬܘܕܝܬ
ܟܪ̈ܝܢ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܫܦܝܪ ܚܕ: ܘܒܪܟܬܗ ܐܦ
ܒܬܫܡܫܬܗ ܡܘܕܝܢ ܚܕ. ܘܟܕ ܐܝܘܢܐ ܠܝ ܠܡܫܡܫ ܒܟܠܗ:
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܠܝܘܢܝܐ: ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܫܠܝܡܘ ܠܝ ܡܠܟܐ
ܒܪܫܡܐ ܟܠ ܡܥܒܪܝܢ ܚܕ: ܘܡܢ ܕܝܠܢܝ ܗܕܐ ܕܢܟܝܠܐ
ܟܠܗ ܥܠܝܢ ܠܒܝܬܐ ܟܠ ܫܒܝܢ. ܐܝܟܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܠܗܐ ܢܕܪܘܢ
ܡܢܝ: ܟܘܪܐ ܠܒܝܬܝ. ܢܕܪܘܢ ܐܡܠܟܘ ܒܟܠܢ: ܘܟܠ ܐܪܐ ܢܣܩܐ
ܐܡܠܟܘ ܐܠ ܡܕܝܢܬܝ. ܕܟܕ ܘܐܬܐܢ ܝܫܘܥ ܐܝܟ ܡܫܝܚܝܐ:
ܘܟܠ ܢܫܘܥ ܐܝܟ ܡܫܬܘܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܒܥܘܗܕܢ. ܢܬܬܠܝ ܘܡܬܪܚܡܝܢ
ܠܝܘܡܐ ܕܐܝܣܘܪܘܢ: ܘܟܠ ܢܫܘܥ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܒܝܘܬܢ. ܥܡܕܢܐ
ܠܝ ܡܢܝ ܐܢ ܟܘܪܐ: ܕܐܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܝܢܝܘ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܢ
ܥܪܩܝܢ ܟܠ ܫܒܝܢܐ: ܒܟܠܢ ܡܠܟܐ ܟܠ ܡܫܬܥܒܕܢܐ. ܐܦܠܐ ܐܢܐ
ܗܫܟܐ ܡܕܝܢܬܝ ܕܢܡܠܟܘ ܒܟܠܗ ܠܥܘܒܕܢܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܝ
ܗܝ ܘܢܣܒܬ: ܘܠܡܠܟܐ ܟܠ ܡܫܬܥܒܕ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܘ ܠܗܠܝܢ
ܗܠܝܢ ܒܪܬ ܩܠܐ: ܐܬܦܢܝܘ ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܝܡܝܢ
ܫܒܝܚܬܐ.

ܒܪܘܚܐ ܕܝܢ ܒܟܠܗ[1] ܕܡܫܘܚܬܐ ܗܘܬ ܒܗܠܝܢ: ܡܬܗܕܪ ܐܢܫܝܢ

---

(1) ܒܟܠܗ sic

ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܗ ܒܚܙܘܢ ܡܪܘܬܗ. ܒܬܪܟܢ ܗܘܐ ܠܒܪ ܘܗܕܪܗ
ܐܘܝܣܛܪܐ(1) ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܐܘ ܗܘܐ ܢܫܪܐ: ܕܟܕܡܐ
ܠܒܪ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܢܬ ܘܡܢܝܢ ܐܝܟ ܕܚܙܝ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ:
ܘܠܐ ܐܬܬܢܝܚ ܒܠܒܗ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܒܠܒܗ ܒܕܟܝ: ܐܦ
ܠܐ ܐܘܕܥ ܒܠܒܗ ܐܢܫ. ܠܡܐ ܠܒܪ ܠܝ ܒܠܒܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܡܢ ܠܥܠ: ܐܠܐ ܠܒܪ ܫܡܥܐ ܒܫܘܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܟܢܐ
ܐܙܠ ܒܫܡܝܐ ܫܟܝܢ ܟܠܗ: ܘܒܗܝ ܒܗܘ ܙܒܢܐ: ܘܢܦܩ
ܡܢܗ ܕܪܘܚ. ܐܠܐ ܐܢ ܗܘ ܕܡܢܐ ܐܢܬ: ܒܫܘܠܛܢܐ ܘܒܫܘܒܚܐ
ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ: ܘܫܒܩ ܠܝ ܡܢܗ: ܠܐ ܠܒܪ ܡܫܬܪܐ ܒܦܢܝܬܐ. ܦܢܝܬܐ
ܠܒܪ ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܒܝܪܬܗ: ܕܐܬܡܠܟ ܟܠܗ ܘܒܢܝܐ ܐܢܫܐ.
ܡܫܬܠܡ ܠܒܪ ܠܐܪܥܐ ܗܘ ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܘܫܪܝܪܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܗܘ ܕܐܬܒܪܝܬ: ܘܦܩܕ ܕܡܢܟܝ ܒܫܪܝܪ ܠܟܠ ܘܒܢܝܐ. ܫܘܕܝ
ܠܒܪ ܫܪܝܪܐ ܕܘܟܬܐ ܗܘ: ܘܐܣܬܝܡ ܫܪܝܪܐ ܒܫܡܐ ܗܝ
ܗܢܐ: ܘܠܡܐ ܒܠܒܝܒ ܒܫܡܐ ܕܝܠܗ ܘܐܦܩܘܗ ܒܕܝܢ ܘܒܢܘ.
ܘܒܪܟܝ ܠܗ ܟܕ ܠܫܪܪܘܬܐ: ܒܕܠܐ ܐܬܦܩܕ ܠܗ ܢܛܪܬܐ
ܕܫܪܪܗ: ܘܗܘܐ ܒܝܦܝܐ ܫܠܝܛܬܐ ܘܒܪܝܫܐ.

ܐܘܓܝܢ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܟܠ ܗܠܝܢ ܥܡ ܐܚܘܗܝ: ܕܠܐ ܦܠܓܘ
ܕܢܘܚܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܘܡ ܒܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܫܪܝ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ ܕܢܚܘܗ: ܘܕܪܫ ܗܘܐ ܘܦܩܕ: ܐܝܟ ܠܟܠܗ ܕܠܡܠܟܘܬܐ(2)
ܕܘܟܬܐ ܕܘܪܫܐ. ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܟܠܗ ܥܡ ܐܚܘܗܝ: ܘܕܪܫ ܗܘܐ

(1) ܘܝܣܛܪܐ? N. E. (2) ܕܠܡܠܟܘܬܐ sic

ܒܕܝܠܗܘܢ ܡܢ ܐܦܢ: ܕܦܪܩ ܠܗ ܩܘܡܐ ܕܥܒܕܝ ܠܗ ܡܕܢܚܐ
ܠܢܣܛܘܪܝܘܣ: ܐܘ ܒܥܠܕܒܒܐ ܘܣܢܝܐ ܗܘ. ܘܩܡܘ ܠܗ ܐܢܫܝܢ ܡܢ̈ܐ
ܘܣܢܐ ܣܓܝܐܬܐ ܘܡܫܟܚܢ: ܕܗܘܐ ܣܠܘܟܘܬܗ ܕܢܣܛܘܪܝܘܣ ܡܟܝܟ
ܘܡܫܚܐ. ܕܒܪܘ ܘܣܢܐ ܐܢܫ ܠܟܢܫܐ: ܕܒܠܝܠܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܗܘܐ ܠܝ ܕܒܠܝܠܝܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ. ܠܡܥܒܕܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܢܝܢ ܐܢܫܝܢ ܠܝ ܐܚܪܢ: ܘܗܘ ܠܝ ܠܡܪܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ
ܥܠܡܐ. ܘܗܦܟܬܐ ܚܕܐ ܗܘܬ ܘܐܦܘ ܕܠܚܡܘ ܕܗܘܬܐ ܐܝܟܢܐ
ܕܝܢܫܝܐ: ܒܥܕܢܐ ܕܩܛܝܠ ܒܗ ܐܢܫܐ ܗܟܢܐ ܕܢܣܛܘܪܝܘܬܐ.
ܗܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܩܕܡ ܒܥܕܢܐ ܠܢܣܛܘܪܝܘܬܐ: ܘܐܦ ܗܘܐ
ܐܠܐ ܡܢܝܐ ܗܘܐ: ܕܒܩܕܡ ܕܗܟܢܐ ܡܢ ܟܕܘ ܡܟܝܟ ܐܦܐ.
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܒܠܗܘܢ ܦܝܘ ܕܩܘܡܐ ܗܘ[1]: ܘܐܝܟ
ܒܠܗܘܢ ܡܛܝܘ ܕܩܘܡܐ ܗܘ[1]. ܡܟܣܝܣ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܝܢܐ
ܡܟܝܟ ܐܦܐ: ܘܟܢܫ ܒܥܠܡܐ ܕܢܣܛܘܪܝܘܬܐ: ܘܐܝܬܐ ܒܟܢܫܐ
ܕܥܠܡܐ ܟܢܫܐ ܒܥܠܡܐ (ܒܥܝܢܐ[2] ?) ܕܡܣܬܟܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܡܪܘ
ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܝܢܐ ܕܐܬܚܫܒܘ ܕܗܠܝܢ ܗܟܢܐ ܘܐܡܪܘ
ܕܝܢܫܝܐ: ܕܟܕ ܠܗܘܢ ܕܐܬܬܚܝܢ ܢܫܝܢ ܗܟܢ ܢܦܫܗ ܠܡܬܒܥܬܗ
ܒܥܠܡܐ. ܘܫܪܘ ܡܢܗ ܢܫܝܢ ܘܥܘܕܪܢܐ: ܘܟܠ (ܚܕ ܘܥܘܕܪܢ
ܥܡܠܢܐ[3] ?) ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܐܝܟ ܕܟܠ ܢܬܟܪܟ ܗܘܐ:
ܕܗܟܢܐ ܒܪ ܐܢܫܝܢ ܘܥܒܕ ܥܡܗ: ܐܝܟ ܐܒܕܐ ܐܒܗܬܐ ܡܠܟܐ
ܕܩܢܘܡ ܥܠ ܐܘܣܝܐ ܕܐܒܗܘܗܝ: ܗܟܢܐ ܡܫܝܚ ܒܗ ܒܥܠܡܐ:
ܐܝܟ ܕܐܬܒܢܝ ܡܢ ܠܥܠ: ܘܐܬܡܠܐ ܥܠ ܢܫܝܢ: ܘܐܬܡܠܟ ܥܠ

(1) ܗܘ. (2) ܒܥܝܢܐ sic (3) ܚܕܐ ܘܥܘܕܪܢ ܥܡܠܢܐ sic

ܐܘܠܨܢܐ: ܘܟܕ ܢܦܠ ܡܘܬܢܐ: ܘܢܣܒܗ ܩܠܝܠ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܘܫܕܪ
ܒܠܒܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܗ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܝܐ ܕܗܘܐ
ܥܒܕܐ: ܕܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܬܘܕܝܬܗܘܢ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܢܘܗܪܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܢܬܬܘܪ ܒܪܥܐ ܕܫܠܝܡܘܬܗ: ܘܒܫܢܝܐ ܗܘܐ ܐܡܝܢܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܒܫܢܬܐ ܓܝܪ ܬܠܬܐ ܕܟܠ ܐܣܟܝܡܐ ܐܫܬܡܠܝ
ܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܐܣܬܟܠ ܗܘܐ ܒܡܘܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܘܟܠ
ܐܬܢܒܝ ܗܘܐ ܕܡܘܬܗ. ܒܝܪܚܐ ܓܝܪ ܫܒܝܥܝܐ ܐܫܬܢܝ ܢܦܫܗ
ܠܘܬ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܫܢܝ ܡܢܗ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܙܠ ܒܫܠܡ: ܘܢܬܒܥ ܒܨܠܘܬܐ.
ܕܡܦܩܢܘܬܗ ܕܝܢ ܐܬܥܒܕܬ ܐܝܟ ܕܐܬܢܒܝܘ ܠܝܘܡܐ ܕܫܒܥܐ
ܗܘܐ ܕܐܝܠܘܠ: ܐܬܟܢܫܬ ܟܠܗ ܗܘܬ ܒܥܕܬܐ: ܕܢܚܬ ܘܡܢ
ܐܬܩܒܪܬ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܐܬܬܩܢܬ ܗܦܟܬ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܘܕܝܢܘܬܗ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܡܠܟܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܕܗܘ
ܢܣܒ ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܗܘܢ. ܘܗܘ ܐܬܬܢܝܚ
ܐܠܗܐ ܕܢܛܪܗܘܢ: ܘܝܘܡܐ ܕܫܒܥܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܫܢܬܐ:
ܘܡܬܩܠܣܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܦܩܢ ܒܟܘܪܗܐ ܫܠܝܡܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܥܒܕܐ: ܘܫܬܝܢ ܫܢܝܢ ܕܫܢܬܐ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡܘܗܝ ܠܡܐܪܘܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܠ ܐܡܝܢ ܚܝܠܗܘܢ ܡܘܬܐ ܒܩܘܪܒܢܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܡܢܝܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܠܒܗ ܕܡܕܢܚܐ ܠܐܪܘܪܫܠܡ
ܡܢ ܒܬܪ ܐܣܝܪܐ: ܘܥܒܕܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. ܘܒܫܡܗ
ܐܠܗܘܬܐ: ܘܟܠ ܐܬܥܢܝܘ. ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܝܩܪܐ ܕܢܨܚܢܐ
ܒܕܝܢܐ ܕܢܝܚ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܫܒܚ ܠܡܪܝܐ. ܗܟܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܘܕܝܢܐ ܐܢܫܝܢ: ܕܗܘ ܡܕܡ ܗܘܐ ܒܐܠܗܘܬܐ

ܕܪܒܗ ܢܨܝܚܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܥܠܝܠ ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܡܟܬܒܢܘܬܗ
ܕܗܕܐ ܦܪܘܫܬܐ: ܕܗܘܝܢ ܐܝܬܝܗܝܢ ܝܠܕܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܐܘܣܛܬܝܘܣ
ܚܣܝܢܐ: ܐܠܘ ܐܝܢ ܐܢܝܢ ܠܐܡܪܝܢ: ܕܝܗܘܒܐ ܥܡܝܪ
ܒܢܗܝܪܘܬܗܝܢ ܠܐܠܝܢ ܕܐܝܬܝܢ ܬܡܢ.

ܚܪܘܬܐ ܕܝܢ ܠܡܠܬܐ: ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܐܣܟܠܗ ܠܚܣܝܢܐ
ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܐܦܠܝܛܐ ܕܥܠ ܐܘܣܝܘܬܗ: ܦܘܫܐ ܕܠܐ
ܐܬܐܡܪ ܠܝ ܚܝܪܗ: ܘܠܐ ܐܬܪܕܦ ܡܢ ܟܘܪܣܝܗ: ܘܐܫܬܕܪ ܠܗ
ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܣܟܝܢܐ ܠܐ ܡܢܐ ܗܦܟܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܝܐ ܠܗ ܐܝܟ
ܦܠܓܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܡܢ ܐܦܠܝܛܐ ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܘܦܠܓܝ ܒܠܗܘܢ ܚܪܘܬܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܫܦܝܪܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܢܦܩ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܕܠܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܦ ܠܐ ܒܗܕܐ. ܟܕ ܐܪܝܡ ܐܘܣܛܬܝܘܣ
ܫܦܝܪܐ ܕܝܬܝܒܘܬܗ: ܐܬܦܫܛ ܢܦܫܗ ܘܝܗܒܗ ܒܐܝܕܝܗܘܢ:
ܐܝܟ ܕܢܬܦܫܛܘܢ ܥܡܗ ܡܢ ܒܝܬ ܥܕܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܒܡܕܝܢܬܐ.
ܠܐ ܓܝܪ ܢܦܩ ܐܝܟ ܕܐܠܘ ܐܢܫ ܠܡܗܝܡܢܐ ܕܢܥܠܘܢ ܥܠ ܢܦܫܗ:
ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܦܩ ܒܗ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܪܕܦܘ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܐܬܚܙܝ ܒܗ ܒܗܘܢܘܬܐ ܗܢܘ ܗܕܐ ܢܦܩ ܠܡܠܬܐ: ܕܠܐ ܥܒܕܐ
ܐܢܫܗ ܘܠܐ ܢܣܒܐ ܡܢ ܠܗ: ܘܐܬܪܕܦ ܐܝܟܢ ܕܐܬܟܠ:
ܡܗܝܡܢܐ ܠܐܚܪܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܩܒܠܗ ܢܦܩ ܒܗ: ܕܒܚܝܠܗ
ܢܨܚܐ ܗܘ: ܐܬܦܫܛ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܕ ܢܦܩ ܚܪܘܬܐ ܒܠܒܘܢ: ܘܐܬܕܒܪ ܘܐܬܐܡܪ ܕܒܢܗܝܪܘܬܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܗܘ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܝܕܥ ܕܐܬܦܫܛ[1]

(1) ܗܘ ܕܐܬܦܫܛ N. E.

ܠܡܘܒܠܗ. ܕܟܠ ܚܕܐ ܝܘܡܬܗ: ܘܢܘܗܪܝܢ ܡܢ ܐܒܕܬܗ:
ܘܡܒܛܠܗ ܡܢ ܣܓܕܘܬܗ: ܘܢܘܗܪܗ ܒܗ ܪܚܡܬܐ ܟܕ ܡܬܚܙܐ
ܠܘܩܒܠܗ ܠܦܢܝܬܐ: ܘܒܐܝܕܘܗܝ ܠܗܕܐ ܐܬܐ: ܘܣܓܕܬܗ ܠܐܠܗܐ:
ܟܕ ܕܡܝܐ ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܟܝܢܗ. ܟܠ ܕܝܢ ܢܘܗܪܐ ܡܢܗ ܡܬܚܙܐ:
ܕܡܬܦܠܓܗ ܗܟܢ ܐܢܐ: ܕܒܗ ܒܟܠܗܝܢ ܗܕܐ ܒܗ ܪܚܡܬܐ:
ܘܢܣܒܗ ܒܢܦܫܗ ܘܢܗܘܐ ܡܢܘܬܗ: ܢܡܠܟܘܢ ܕܐܦ ܟܠ ܚܕܐ
ܒܘܝܢܐ ܡܬܦܢܝܢܐ ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܠܘܬܗ. ܘܐܦ ܘܡܠܟܗ
ܕܘܟܬܐ ܕܡܘܬܐ ܘܕܠܒܪܘܬܐ: ܘܢܣܒܗ ܡܢ ܒܗ ܚܟܡܬܗ
ܒܬܪܒܐ ܢܣܒܐ: ܘܢܦܩܗ ܣܓܕܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܟܕ ܢܩܫ
ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܗܘܐ ܒܪܘܚܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܗ ܗܘܬ ܝܘܡܐ:
ܕܐܦ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܝܕܥܗ ܗܘܬ: ܢܬܬܘܕܐ ܘܢܬܒܪܟ
ܡܢ ܣܓܕܘܬܗ. ܗܟܢ ܗܘܬ ܓܒܪ ܕܝܘܡܐ ܚܕܐ ܗܘܬ: ܟܠ ܓܒܪ
ܢܒܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܘܡܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܓܒܪܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܗ ܪܚܡܬܐ
ܘܠܐ ܢܥܒܕܗ. ܐܡܪܗ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪ ܥܠ ܐܡܬܗ
ܕܒܝܬ ܢܒܝܐ ܢܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܬ ܒܢܦܫܗ ܡܠܟܝܗ:
ܒܟܠ ܚܕܐ ܗܘܬ ܕܢܡܠܟܘܢ ܢܦܩܘܢ ܡܢܗ ܕܗܘܝܢ. ܕܢܥܒܕܘܢ
ܗܘܬ ܓܒܪ ܥܣܩܝܢ ܠܢܦܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܡܢ
ܢܬܠܘܗ ܐܦ ܡܢ ܢܦܫܐ ܒܟܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܕܢܚܙܐ ܠܗ
ܐܘܟ ܝܘܡܢܐ: ܐܝܟ ܗܘܬ ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܬܒܚܐ.

ܘܟܕ ܒܗܠܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܐ ܗܘܬ ܐܢܫܐ: ܢܬܬܘܕܐ ܒܗ
ܡܬܒܪܟܐ ܕܢܬܚܙܐ ܒܘܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܕܒܟܠܗ ܒܘܝܢܐ ܕܗܠܝܢ: ܢܬܬܕܪ ܕܬܘܫܒܚܬ ܘܢܦܩܘܢ ܡܢ

ܠܕܝܪܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܝܘܠܝܢܘܣ ܘܢܦܩ ܒܕܝܪܘܬܗ ܡܢ
ܚܝܘܗܝ ܠܐܘܪ̈ܚܬܗ ܕܫܘܠܡܐ: ܘܫܒܩ ܐܢܘܢ ܕܝܠܗ.
ܘܩܡ ܕܠܥܠܝܐ ܕܢܣܩܘܢ ܢܬܟܪܟܘܢ: ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܥܘܒܕܢܐ
ܟܕ ܐܡܪ: ܘܠܝܬ ܠܗ ܢܦܩܬܐ ܗܘܬ: ܕܢܛܠܒܘܢ ܢܬܬܪܝܡ
ܒܫܪܝܪܘܬܗ ܗܕܐ: ܕܗܘܬ ܢܬܦܪܫ ܥܠ ܟܠ ܡܘܡܝܗ.
ܢܡܘܣܐ ܕܢܦܫܬܐ ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܢܠܗܘܢ ܥܠ ܚܕܐ
ܘܥܠ ܚܕܐ: ܟܕ ܕܝܪܘܬܐ ܕܚܕܝܐ ܥܘܒܕܢܐ ܡܠܟܘܬܗ ܥܠ
ܕܝܠܗ ܐܘܪܚܐ: ܥܠ ܢܦܫ ܕܢܫܟܚܘܢ ܢܬܬܢܝܚ ܟܕ ܗܘܐ.
ܡܢ ܗܕܐ ܕܝܢ ܠܝ ܡܫܬܡܥ ܐܢܐ ܕܢܫܟܚ ܒܬܪ̈ܝܢ ܕܝܪ̈ܝܐ
ܕܢܬܒܪܟܘܢ: ܗܕܐ ܢܬܝܕܥ: ܕܗܘܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܐ ܕܪܘܚܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܒܬܪ ܝܘܠܝܢܘܣ[1] ܢܦܩ ܠܥܠܡܐ
ܫܒܝܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܛܝ ܦܘܪܫܢܐ ܕܢܬܟܢܫ ܢܬܬܪܝܡ
ܐܘܓܝܢ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܠܕܝܪܗܘܢ ܥܡ ܗܠܝܢ ܕܢܬܒܪܟܘܢ
ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܘܓܝܢ ܥܡ ܐܚ̈ܘܗܝ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܥܠ
ܢܦܫܗ ܕܫܪܫܘܢܝܐ ܗܘ: ܘܠܐ ܫܠܝ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܗ:
ܘܟܠ ܕܢܫܬܐܠ ܘܢܬܠܡܕ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܘܕܐ. ܘܗܘܐ
ܡܢ ܗܘܐ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ ܐܠܗܝܐ ܡܘܕܝܢ ܗܘܐ: ܠܕܝܪܐ
ܠܡܫܒܚܘ ܐܚܪܢܐ. ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܘܓܝܢ ܥܡ ܕܝܪܐ
ܕܢܫܬܐܠ ܥܠܝܗ ܕܗܘܘ ܕܝܘܠܝܢܘܣ ܗܘܐ: ܘܢܬܝܕܥ ܘܫܘܦܪ
ܕܢܝܚܘ ܒܥܘܒܕܢܐ ܕܢܬܒܪܟ ܐܠܗܐ ܠܥܡܗ: ܘܢܬܒܪܟ ܡܫܒܚܘܬܗ

[1] ܝܘܠܝܢܘܣ.

ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܥܕܬܟ: ܘܒܟܘܠܗܘܢ ܕܩܕܝ̈ܫܝܟ: ܘܒܨܠܘ̈ܬܗܘܢ ܕܐܒ̈ܗܝܢ. ܘܒܫܘܟܠܠܐ ܕܟܝܢܐ ܥܠ ܥܡܐ ܕܚܣܝܢ ܗܘܐ ܟܘܠܗ ܡܢ ܫܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܫܝܢܐ ܘܥܠܡܐ ܕܡܣܬܟܠ ܕܫܠܡܐ: ܕܒܫܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܘܡܫܒܚ (sic) ܒܫܘܠܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܕܒܗ ܠܟ ܫܘܒܚܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܘܠܝܚܝܕܝܘܗܝ ܘܠܪܘܚ ܩܘܕܫܟ ܛܒܐ ܘܣܓܝܕܐ ܘܡܚܝܢܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ . . . . ܘܐܢܦܘܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܐܟܣܘܣܛܘܣ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܗܘܡܝ.

(ܬܘܒ ܐܢܦܘܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝ: ܕܥܒܝܕܐ ܥܠ

ܡܪܝ ܝܘܠܝܘܣ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܗܘܡܝ ܕܩܕܡܝܐ[1].

ܐܠܗܐ ܕܡܚܕܐ ܠܟ ܡܠܐܟܝ̈ ܡܬܬܫܒܚܢܘܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܘܚܝܘܬܐ ܕܪܘܚܢܝ̈ܐ ܕܢܘܪܐ: ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܟ ܠܚܘܕ. ܘܟܢܫܐ ܕܐܢܫ̈ܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܟ ܚܕܘܬܐ ܕܒܣܪܐ: ܕܡܢ ܩܕܡ

(1) ܗܕܐ ܐܢܦܘܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܟܣܘܣܛܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܝ ܕܪܗܘܡܝ ܕܩܕܡܝܐ: ܕܟܬܝܒܐ ܠܥܠ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝ L.

ܘܡܢ ܢܨܚܢ̈ܐ ܕܢܘܨܚܝܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܠܗܘܢ ܡܬܚܠܝܢ
ܥܛܪ̈ܐ ܕܗܕܪܐ: ܠܡܫܡܫܘ ܬܡܢ ܒܚܘܠܐ: ܟܕ ܕܗܒܝܢ
ܠܡܫܒܚܢܘܬܗܘܢ ܕܥܒܘܕܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܦܫܛ ܡܢ ܝܘܪܬܗܘܢ
ܠܚܘܒܪܐ ܣܠܩ ܥܘܠܝܗܘܢ: ܕܐܬܡܪܝܘ[1] ܡܢ ܐܬܪܐ
ܕܬܡܝܗܘ[2] ܒܗ ܘܒܢܐ ܘܥܡܪܐ. ܘܐܘܦ ܐܦ ܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܗܘܬܐ
ܐܬܒܘܬܐ ܕܝܗܒܐ: ܒܐܝܕܐ ܕܐܬܒܪܝܬܐ ܕܐܚܪܬܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܕܝܕܥܬܐ ܕܒܢܝܢܗܘܢ ܠܕܪ̈ܐ ܥܠܡ̈ܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܕܘܒܪܗܘܢ
ܥܕܡܐ: ܟܕ ܡܟܝܠ[3] ܒܪܘܚܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܘܐܡܪ ܒܦܪܘܩܐ:
ܐܝܟ ܕܡܛܠ ܕܠܐ ܢܬܕܠܠܘܢ ܠܒܢܝܢܗܘܢ: ܣܠܩ ܕܢܬܒܢܘܢ
ܣܒ̈ܝܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܒܝܠܕ̈ܝܗܘܢ ܒܟܢܘܫܬܐ
ܕܝܠܗܘܢ.

ܘܗܝ ܗܠܝܢ: ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ ܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܠܐܝܠܝܢ
ܥܦܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܝܠܝܗ: ܗܢܘ ܐܪܥܐ ܕܚܝ̈ܐ ܕܟܠ
ܫܡܝܐ ܢܬܩܢܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܟܕ ܒܟܠܗ ܕܡܘܬܐ ܕܐܒܗܘܢ
ܒܟܠܗ ܢܟܠܘ: ܒܒܝܬܐ ܗܘ ܕܠܒܢܝܗܘܢ ܒܚܘܕܪܐ
ܢܬܟܢܫ ܠܘܬܗ ܢܟܣܐ ܕܡܘܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ
ܕܝܢܐ ܕܡܢ ܐܢܫܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܐܢܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܐ ܒܥܘܒܕܐ
ܗܦܟܐ ܕܟܢܫܐ ܘܠܝܬܗ ܢܫܒܚܘܢ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܠܢ ܢܬܒܪܝܢ
ܘܕܝܢ ܡܛܠ ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܚܘܫܒܐ ܒܚܘܠܡܢܐ[4]
ܐܒܗܬܐ ܥܘܕ: ܡܛܠ ܘܡܬܝܗܘܢ ܕܬܫܒ̈ܚܬܐ: ܘܠܡܫܒܚܬܐ

(1) ܕܐܬܡܪܝ B. (2) ܕܬܡܝܗ B. (3) ܡܟܝܠ L. ܡܟܠ B.
(4) ܒܚܘܠܡܢܐ B.

ܕܚܝܘܬܐ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܒܝܕܠܡܐ ܐܬܚܙܝܘ ܒܥܕܪܐ
ܕܚܘܒܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܠܡܠܟܐ ܫܡܝܢܐ ܥܒܕܘ ܒܟܠܗ ܘܕܒܝܫܘܬܐ:
ܘܡܢ ܒܝܠܕ̈ܝܬܐ ܐܬܢܝܚܘ ܗܘܘ: ܕܢܝܫܗܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܡܢ
ܚܒܝܠܘܬܗ ܚܘܝܒܗ. ܠܗܠܝܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܡܬܒܥܝܐ ܕܝܕܥܘܬ
ܒܡܘܕܝܬܐ ܕܐܒܕܢܗܘܢ ܠܚܘܒܗ ܒܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܝܗܘܘܢ ܠܗ
ܬܒܥܐ ܡܬܕܟܪܢܐ (ܕܐܦ ܠܫܬܝܬܗܘܢ)[1] ܒܕܡܝܐ: ܟܠ ܐܢܫ
ܕܚܘܒܗ ܠܗܘ ܕܢܒܝ ܐܕܢܝܗܘܢ ܐܟܒܪܐ ܕܢܬܚܫܒܘܢ[2] ܒܬܪܥܝܬܗ.
ܗܢܘܢ ܓܝܪ ܟܠ ܩܢܘܡ ܕܒܣܦܪ ܐܬܝܕܥܘ[3]: ܡܛܠ
ܕܒܣܦܪܐ ܕܢܝܐ ܕܒܟܘܢܗܘܢ ܘܥܒܕܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܪܚܡ. ܩܢܝ
ܕܝܢ ܩܢܘܡܝܢ: ܕܫܪ̈ܝܪܬܐ ܕܢܝܫܬܐ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܐܬܪܚܡܝ
ܠܚܘܒܬܐ ܕܟܠܗ: ܕܢܦܩܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܡܬܡܠܠܝܢ
ܡܢ ܦܘܩ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܡܢ ܓܘܗܘܢ ܪܒܐ ܐܢܫܐ ܠܦܘܪܫܢ
ܥܠܡܐ ܣܝ: ܕܩܢܘܡܝܗܘܢ ܥܡܠܐ ܡܢ ܐܒܪܗܘܢ ܒܩܫܝܐ:
ܕܟܠ ܡܢܬܟܝܢ ܠܝܕܥܬܐ ܕܐܬܬܒܝܢ ܠܢܟܝܗ ܡܩܫܝܐ ܕܢܒܥܘܢ.
ܩܢܝ ܓܝܪ ܟܠ ܗܦܝܐ ܦܪܝܘܦܘܢ ܦܬܓܡܐ ܒܗܢܘܢ ܠܝ ܕܝܡܘܪ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܐܢܐ ܕܪܒܐ: ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܬܒܥܝܐ ܠܝ. ܘܐܦܠܐ
ܒܡܫܘܬܐ ܕܢܫܐ ܠܡܫܡܫܐ ܕܫܘܥܒܕܗܘܢ ܡܕܝܢܝܬܐ: ܐܠܐ
ܠܥܒܕܗܘܢ ܡܢ ܥܢܝܢ: ܘܠܫܬܝܬܗܘܢ[4] ܡܬܒܥܝܢ: ܘܠܚܘܒܗܘܢ
ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܪܚܡܝܢ. ܘܗܟܝܢ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܒܟܠ ܫܬܝܬܗܘܢ:
ܕܢܬܬܒܥܐ ܐܝܟ ܒܚܫܝܐ: ܡܢ ܩܘܠܗܘܢ ܠܡܘܕܝܬܐ ܕܢܝܫܗܘܢ:

(1) ܕܠܫܬܝܬܗܘܢ B. ܠܫܬܝܬܗܘܢ L. (2) ܕܢܬܚܫܒܘܢ B. (3) ܐܬܚܫܒܘ B. (4) ܘܐܦ

ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܥܡܗܘܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܝܢܢ ܗܘܐ
ܒܟܠܡܕܡ: ܐܢܫܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܘܟܟܐ[1] ܕܘܕܝܩܘܬܐ
ܕܐܬܐܡܪ ܒܟܬܒܐ: ܕܝܗܝܒܐ ܠܗ ܡܠܘܗܝ: ܡܢ ܠܥܠ
ܕܐܡܝܢ ܕܟܠ ܡܘܗܒܬܐ ܛܒܬܐ ܢܚܬ ܡܠܥܠ: ܕܗܘܝܐ ܠܡܗܝܡܢܐ
ܢܚܬܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܐܬܓܠܝܘܬܗܘܢ. ܫܘܒܚܗܘܢ ܐܝܟ[2]
ܕܐܝܬܝܗ ܐܦ ܕܝܠܗܘܢ ܕܢܐܝܕܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ: ܐܦ ܠܐ ܕܐܬܟܠܝܘ[3]
ܐܡܝܢ ܒܛܘܒܢܘܬܗ: ܐܠܐ ܕܢܫܬܘܫܛ ܡܫܠܡܢܐ ܠܗܘܢ. ܐܢܫܐ
ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܩܕܝܫܐ ܠܐܠܗܐ: ܫܘܒܚܐ
ܠܗܘܢ ܒܡܕܡ ܐܝܟ: ܕܢܬܟܝܠ ܫܡܗܘܢ ܒܡܠܝܢ ܕܢܫܬܡܥ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܠܡܫܬܘܕܥܘ.

ܫܡܥ ܗܟܝܠ ܗܕܐ ܒܡܠܬܗ: ܐܠܘ ܕܐܫܬܪܪܘ ܕܐܝܬܐ
ܕܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܘܚܐ ܕܢܫܝܡ. ܘܫܪܝ ܐܢܐ ܕܡܫܒܚ
ܗܘ ܒܫܘܦܪܐ ܕܡܠܬܐ ܡܫܬܪܪܐ: ܕܠܡܘܕܝܘ ܢܣܒܬ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܫ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܠܫܘܒܚ ܫܘܒܚܬܐ ܡܫܡܫ[4]
ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܗܘܢ: ܕܐܝܟ ܡܠܐ (ܕܡܫܒܚܢܐ ܐܬܒܪܝܢ[5]:
ܕܡܬܩܪܐ ܠܗܘܢ ܕܕܪܐ ܘܒܬܪܗ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܠܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ:
ܠܬܫܒܘܚܬܗ[6] ܐܫܘܝܘܢ: ܗܘ ܕܫܒܩ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܢܥܒܕ ܢܦܫܗ: ܡܢ ܕܢܣܒ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܕܠܘܬܗ ܡܢ
ܡܫܬܒܚܢ. ܘܥܡܗ ܠܐ ܢܬܚܙܐ: ܕܦܘܪܫܢܐ ܕܡܠܬܐ ܥܠܝܢ
ܢܦܫܐ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܬܒܣܝܡ ܕܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܐܬܚܫܒܘ

(1) ܡܘܟܟܐ B. (2) ܗܟܝܠ B. (3) ܕܐܬܟܠܝܘ B. (4) ܡܫܡܫܝܢ L.
(5) ܕܡܫܒܚܢܘܬܗ ܐܬܒܪܝ B. (6) ܠܬܫܒܘܚܬܗ B. ܠܬܫܒܘܚܬܗܘܢ L.

ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܢܗܝܪܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܦ ܓܝܪ ܐܢܐ ܗܟܝܠ ܒܝܢܬܗܘܢ.
ܬܘܕܝܬܐ: ܡܬܬܪܓܡܢܐ[1] ܕܡܬܡܠܠ ܒܠܫܢܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܡܫܒܚܬܗ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܒܦܘܡܐ ܕܢܣܝܢܐ. ܗܟܝܠ ܡܢܐ ܢܐܡܪ ܩܡ ܕܡܫܒܚܢܐ
ܗܘ: ܕܡܬܢܣܒܢܗ ܕܠܘܬ ܒܬܘܕܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܐܒܘܢܝܢ
ܕܡܬܢܫܡܘܗܝ ܒܟܠ ܕܩܪܐ ܠܗ: ܐܢ ܒܠܘܗܝ ܟܠ ܡܕܡ؟ ܡܪܢܐ
ܓܝܪ ܗܘ ܢܣܒ ܐܘ ܢܬܠܘܐ ܡܕܡ ܡܢ ܬܘܕܝܬܗ ܕܡܠܐܟܐ:
(ܡܫܒܚܢܐ ܗܘܐ[2] ܕܐܦ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܘܚܘܐ. ܘܡܕܡ ܕܟܠ
ܐܢܫ ܕܡܬܚܙܐ: ܟܠ ܚܕܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܢܬܠ ܠܗ. ܕܒܬܪܗ
ܗܘ ܓܝܪ ܚܘܒ ܕܗܘ: ܕܡܫܬܠܡܘܗܝ ܠܬܘܕܝܬܗ ܒܟܠܗ ܟܠ
ܢܥܒܕ. ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܒܫܘܦܪܐ ܐܣܘܬܐ ܕܡܠܬܐ:
ܠܚܝܠܐ ܕܪܒܘܬܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܠܚܝܠܐ
ܕܡܬܐ ܬܘܕܝܬܐ ܒܫܘܒܚܗܘܢ. ܚܝܠ ܓܝܪ ܡܫܒܚܝܢ: ܕܡܢ
ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܒܚܬܗ: ܘܒܫܘܒܚܐ ܡܫܠܡܢܝܢ ܕܢܣܒ: ܘܐܦ
ܠܚܝܠܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܡܬܕܪܟܝܢ ܠܡܫܒܚܘ ܘܒܫܘܒܚܐ ܒܫܘܒܚܗܘܢ
ܕܟܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܗܟܝܠ[3] ܕܡܢ ܕܡܫܬܠܡ ܕܒܬܪܗܘܢ ܚܝܠܬܐ
ܒܡܠܬܐ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܐܢܫܐ ܕܝܕܥܐ ܒܠܫܢܐ ܕܫܡܝܐ.
ܡܫܒܚܝܢ ܓܝܪ ܕܟܠ ܡܬܡܠܠ ܕܒܬܪܐ ܕܒܫܡܗ ܕܠܘܬ
ܐܠܗܐ: ܟܠ ܡܢ ܡܫܒܚܢܘܬܗ ܕܠܥܠܡ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܚܘܒܬܐ
ܕܠܥܠܡ ܡܠܟܘܬܐ. (ܐܚܪܢܐ ܓܝܪ[4] ܕܡܫܒܚ ܒܚܘܒܗ ܕܢܫܡܬܐ
ܠܚܝܐ ܕܫܡܝܢ: ܗܟܢܐ ܕܒܬܪܐ ܕܡܫܒܚܘܗܝ ܚܝܠܐ ܠܡܫܒܚܘ

---

(1) ܡܬܕܢܚܐ L. (2) ܦܣܩܬܐ ܗܘ B. (3) ܗܘ ܓܝܪ ܟܠ؟ N. E.
(4) ܐܝܟ ܚܢܢ B.

ܕܡܢ ܒܠܥܕ. ܘܐܠܨܬܐ ܡܛܠ ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܒܡܠܟܐ: ܢܬܚܫܒ
ܠܝ ܡܢ ܕܡܬܬܘܪ ܒܬܘܗܝ ܒܦܘܠܚܢ ܘܒܥܒܕܐ؟ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܝܢ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܗܘ̇ ܕܡܦܩܝܢ ܠܗܘܢ:
ܕܠܡܫܡܠܝܘ ܡܨܒܝܢ. ܒܪ[1] ܗܘ̇ ܠܐ ܗܘܬ ܡܛܝܒ ܕܒܐ
ܡܫܠܡܝܢ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܥܘܫܢܐ ܕܦܠܚܐ ܒܠܘܚܕܝܗ ܬܩܢܬܐ:
ܐܝܟܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܬܢܗܘܢ: ܕܡܦܩ ܠܗܘܢ ܕܢܬܝܬܪܘܢ
ܒܝܬܪܘܬܗܘܢ ܡܨܒܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܠܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܡܛܠ
ܡܬܩܪܒ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܦܫܬܗܘܢ ܐܠܐ ܕܢܒܥܐ: ܐܠܐ ܕܪܒܝܢ
ܣܘܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܡܫܬܐ ܠܗܢ ܕܐܝܟ ܢܨܚܘ ܡܬܥܘܩ
ܕܡܫܠܡ ܒܠܚܘܕ. ܐܦ ܡܛܠ ܟܕ ܡܟܠܝܢ ܐܠܘܗܐ ܕܢܬܟܝܠ
ܠܥܒܕ ܒܡܠܟܐ: ܕܡܬܕܝܢܝܢ ܠܐ ܬܩܢܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܪܚܡ
ܠܗ: ܟܠܗ ܕܢܦܫܐ ܗ̇ܝ. ܘܟܕ ܕܠܝܬܗ ܗ̇ܝ ܐܢܫܐ ܡܠܟܐ
ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܫܟܚܐ ܒܫܘܠܡܗ: ܠܐ ܗܘܬ ܕܡܬܦܢܝܐ ܐܡܪܗ:
ܐܠܐ ܕܐܝܟ ܡܬܘܣܦܗ[2] ܡܫܡܠܝܐ. ܘܐܦ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ
ܒܣܒܪܐ ܕܡܬܚܪܘܗܝ ܕܒܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܡܛܠ ܕܐܝܬ
ܒܗ ܚܝܠܐ: ܐܠܐ ܗ̇ܘ ܦܫܝܛ ܕܡܫܬܐ: ܐܠܐ ܕܚܘܒܗ ܕܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܡܬܪܚܡ ܠܝ ܕܡܗܘܐ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܕܡܬܡܛܝ ܢܦܫ ܐܢܫ
ܠܥܠܡ ܡܣܒܪܐ ܡܢ ܐܒܘܗ̈ܝ: ܕܫܡܠܝ ܚܝܘ ܡܢ ܥܡܗܐ ܘܡܢ
ܣܘܓܐܐ ܕܥܡܘܕܐ: ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܬܕܪܟܘ ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܦܠܐ
ܒܥܒܕܝܗܘܢ ܢܩܘܡ ܠܗܘܢ ܡܢ ܥܡܗܐ. (ܐܡܝܢܐ ܕܠܐ[3] ܗܘܬ
ܕܝܢ ܒܡܠܟܐ ܕܡܬܡܚܝܢܐ ܕܡܫܡܫ ܒܡܫܡܠܝܐ ܠܡܥܒܕ ܫܒܪܘܬܐ

(1) ܕܥܒ B. (2) ܡܬܘܣܦܗ̇ sic (3) Dubiè.

ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܡܬܝܕܥܝܢ ܣܓܝ: ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܬܚܘܝܢܐ
ܥܒܝܕܬܐ ܚܕܬܐ: ܠܡܕܒܪܢܘ ܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܣܓܝ. ܐܝܟ ܡܐ
ܕܐܡܪ ܕܟܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܠܐܪܥܢܝܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܦܠܐ ܦܪܨܘܦܐ
ܕܐܘܪܚܬܐ: ܘܡܘܕܥܢܘ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܪܥܐ ܠܐ ܗܘܠܦܢܐ: ܗܟܢܐ ܠܟܠ
ܡܠܬܐ ܕܝܕܥܬܐ ܠܡܘܠܕܐ ܕܒܢܝܢܫܘܗܝ ܕܟܝܢܐ ܥܒܕܐ:
ܕܟܠܗܘܢ ܡܡܠܠܝܢ ܣܓܝ.

ܢܒܝܐ ܕܝܢ ܡܢ ܥܡܘܗܝ ܘܠܫܢܘܗܝ: ܕܝܕܥܬܐ ܡܦܩܢܬܐ
ܕܥܒܪܝܐ. ܕܠܐ ܟܕ ܡܦܫܩܝܢ: ܡܛܠ ܒܝܕܥܬܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܡܡܠܠܝܢ. ܘܠܐ ܟܕ ܥܒܝܕܝܢ: ܡܬܝܠܘܢ ܕܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܝܫܐ. ܐܝܟܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܝܕܥܬܐ ܕܠܐܡܪ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܠܗܐ
ܢܦܫܢ: ܕܝܫܘܥ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ؟ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܥܡܡܝܢ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪ ܡܢ ܦܘܡܗ ܠܐܠܗܐ
ܕܐܒܐ: ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܦܪܨܘܦܐ: ܠܟܠ ܕܗܘܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ[1]
ܐܬܚܙܝ: ܐܠܐ ܦܪܘܩܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܐ
ܕܐܬܝܠܕ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܐ ܡܬܚܙܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܒܐ ܡܢ
ܒܪܝܬܗ ܫܠܝܚܐ ܥܒܕܐ: ܘܠܫܢܘܗܝ ܥܡܘܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܝܕܥܬܐ: ܕܢܬܩܢ ܠܗܘܢ[2] ܒܥܘܒܕܘܗܝ.

ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܐܝܟ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝܬ: ܒܐܢܫܘܬܗ
ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܓܫܡܐ: ܕܒܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ
ܕܐܬܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܝܟ ܕܒܡܫܝܚܐ

(1) ܕܐܠܗܐ B. (2) ܠܗ ܘܠܢ L.

ܗܡܝܟܝܢ: ܢܨܝܦܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܢܬܪܕܘܢ: ܗܘ ܕܝܢ ܐܚܐ
ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܒܫܠܝܛܘܬܗ ܡܢ ܢܛܘܪܘܗܝ ܠܐܘܡܬܗ[1] ܡܕܝܢܬܐ
ܢܫܬܪܪ ܗܘܬ. ܘܡܛܠ ܠܐ ܘܚܕܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ
ܢܛܪܐ ܗܘܬ: ܟܕ ܕܝܢ ܠܗ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܢܠܦܐ:
ܕܪܘܚܐ ܒܫܝܢܐ ܢܨܝܦܐ ܠܗ: ܘܐܬܬܟܠ ܕܢܬܒܥ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ
ܢܦܘܩ: ܟܕ ܡܚܝܠܐ ܒܫܠܝܛܘܬܗ ܒܓܠܝܐ ܢܦܩܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܫܡܫܘ ܕܫܠܝܚܐ. ܘܡܢ ܕܝܕܥ ܠܗ ܒܡܘܬܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܒܝܘܬܐ ܠܘܬܗ ܒܢܝ ܐܘܡܬܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܢܦܩܘ ܗܘܘ: ܕܫܘܦܫܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܢܨܝܚ ܗܘܬ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܠܗܘܢ ܠܐ ܐܫܬܦܩ ܗܘܬ:
ܠܐܠܦܘܢܕܩܐ ܡܢ ܐܝܟ ܕܟܕ ܗܘܬ: ܕܐܝܟ ܢܨܪܐ ܠܓܠܝܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܫܘܬܐ ܘܕܡܚܝܠܘܬܐ ܘܕܡܟܝܢܘܬܐ ܘܕܓܠܝܙܘܬܐ:
ܐܡܪܐ ܕܡܕܝܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܫܬܐ ܠܐ ܢܦܠܛܗ
ܗܘܬ. ܘܡܢ ܕܐܫܬܐ ܒܓܠܝܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܘܒܚܬܐ[2] ܟܕ ܡܢܗ:
ܘܡܢ ܡܫܪܝܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܓܪܘܒܝܐ ܕܐܬܟܒܫܘܢ ܕܦܠܛܘܣ
ܐܬܬܪܘܪܒ ܕܝܘܫܥ: ܟܕ ܐܬܠܐ ܡܢ ܬܘܪܥܝܐ ܕܡܫܘܚܬܐ
ܐܬܬܚܝܒ ܐܪܒܥܝܢ: (ܕܐܬܬܟܬܒ ܒܗ ܒܘܪܟܐ ܕܡܫܝܚܝܐ[3]
ܕܫܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܟܬܒܐ ܪܡܝܢ ܗܘܝ ܠܗ ܒܫܠܝܛܐ
ܘܡܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܪܒܥܝܢ ܠܐ ܢܢܝܚ[4] ܒܪܥܠܡܘܗܝ
ܕܦܘܪܩܢܐ.

---

(1) ܠܛܘܡܬܗ B. (2) ܕܫܘܒܚܬܐ L. (3) ܕܐܬܟܬܒ ܒܗ ܐܘܪܚܐ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ B. (4) ܢܢܝܚ B.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܣܘܥܪ̈ܢܘܗܝ ܐܬܩܝܦ ܠܢܛܘܪܐ ܕܒܝܬ
ܢܨܚ̈ܢܘܗܝ ܘܕܥܠܘܗܝ: ܐܬܬܙܝܥܘ ܕܝܢ ܢܦܫܗ. ܘܫܡܥܘ ܕܡܕܝܢܬܗ:
ܠܚܕܘܬܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ (ܒܚܕܪ̈ܘܗ ܘܡܬܩܪܒܝܢ:)[1] ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ
ܗܘܐ. ܘܗܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܝܢ ܕܢܦܫܗ: ܕܟܠܝܐ ܡܢ ܐܝܟ
ܥܒܕ̈ܐ ܢܨܝܚܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܚܝ̈ܐ ܗܘܬ ܠܗܘܡܢܐ ܢܝܚܐ.
ܘܡܬܢܨܚܝܢ ܐܢܫܝܢ ܚܢܢܐ ܕܢܛܘܪܐ: ܕܢܛܘܪܐ ܗܢܝܐ: ܘܨܒܝܢ
ܠܩܢܝܢ ܕܐܦ̈ܪܘܗܝ: ܕܐܝܟ ܚܕܐ ܒܗܘܡܢܐ ܕܡܬܬܥܝܪ ܠܚܠܡܝܢ
ܢܟ̈ܝܢܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܒܪ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܗ ܒܢܛܘܪܐ ܘܐܦܠܐ ܟܠ ܘܚܘܪ:
ܒܚܠܒܗ ܚܘܡܢܐ ܢܦܩܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܫܡܥ ܒܥܒ̈ܕܘܗܝ ܕܢܫܡܥܘܢ[2]
ܡܢ ܡܠܘܟܐ ܠܢܦܫܐ ܠܫܘܒܚܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܐܢܫܐ ܥܠܡܐ:
ܐܘܕܝܘ ܡܢ ܐܝܟ ܠܫܒܝܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܢܬܝܠܝܢ ܒܦܘܪܫܢܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܦܪܝܫ ܒܝܕ̈ܝܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ: ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܒܝܕܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ ܐܬܚܝܠ ܕܒܗܘܢ ܡܘܗܒܬܗ. ܘܗܘܐ ܚܘܡܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܢܨܝܚ[3] ܒܚܝܠܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܬܦܪܣ: ܒܝܕ ܡܠܬܐ ܕܚܝ̈ܐ
ܠܗܘܡܢܗ ܡܬܚܫܒܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܨܚܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܥܢܘܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܚܙܘ: ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ
ܕܠܐܢܫܐ: ܣܓܝܐܐ ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܒܝܕܘܗܝ ܡܢ ܕܘܟܝܬܐ.
ܡܬܕܒܪ ܒܚܟܡܬܐ ܠܗܘܢ ܡܕܒܪ ܗܘܐ: ܘܡܬܦܪܢܣ ܡܢܗ
ܗܘܐ. ܠܡܫܡܫܘ ܒܝܠܕܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܢܚܐ ܗܘܐ:
ܕܠܐܬܚܒܠܘ ܒܥܘܠܐ ܟܠ ܐܢܫ ܗܘܐ. ܐܝܟܐ ܗܘܐ

---

(1) ܒܚܕܪܘܗ ܘܡܬܩܪܒܝܢ B. (2) ܠܡܫܡܥ L. (3) ܕܢܨܚܝܢ B.

ܒܥܒܕܘܗܝ ܒܬܫܡܫܬܐ: ܐܝܟ ܒܢܝܢܐ ܕܥܠ ܫܘܥܐ[1] ܫܪܝܪ ܗܘܐ.
ܘܐܝܟ ܥܡܘܕܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܒܝܘܡܐ ܓܝܪ ܕܡܠܟܬܐ
ܘܡܝܬܪܐ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܝܠܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܟܠ ܗܘܐ:
ܘܒܢܝܢܘܬܐ ܕܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܣܓܝ ܗܘܐ. ܠܒܪܘܬܐ
ܓܝܪ ܐܝܟ ܡܢܗܘܬܐ ܕܠܬܠܬܐ ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܗ: ܚܝܠܐ ܓܝܪ
ܟܠ ܘܡܘܬܐ: ܠܝܬܐ ܕܡܬܦܠܓܐ ܥܠ ܐܒܗܘܗܝ ܐܝܟ ܟܠ
ܡܬܒ ܠܗ. ܐܟܠ ܥܠ ܡܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܠܝܬܐ ܡܢ ܦܓܪܗ
ܕܡܠܟܐ ܥܒܪܐ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܘܬܒܝܢ ܓܝܪ ܡܢ ܟܕ ܐܒܘܗܝ ܫܦܝܪܬܐ
ܡܛܒ ܗܘܐ ܕܢܬܢܨܚ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܡܟܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܡܢܐ ܕܠܡܠܟܘܬܐ
ܡܘܕܝܐ ܗܘܐ: ܦܘܩܕܢܐ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܘܗܘܝܐ
ܥܠ ܡܘܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܢܨܚ ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܟܢܐ ܘܬܒܝܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܗܘܐ: ܕܠܐܒܗܘܗܝ ܡܢ ܐܦܝܗܘܢ ܢܦܠܬ ܗܘܬ. ܗܘܐ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܒܚܝܘܗܝ ܕܥܠ ܐܒܘܗܝ: ܡܬܟܪܟܝܢ ܗܘܘ ܢܨܚܢܐ:
ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܡܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ ܡܢܗ ܫܪܝܪ ܗܘܐ: ܡܢ[2] ܟܕ
ܕܐܬܦܩܕ ܕܢܣܒ ܥܠ ܐܒܗܘܗܝ ܢܬܬܚܝܒ ܗܘܐ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܟܕ ܕܐܬܐ ܚܝܠܐ ܘܡܘܬܗ ܒܡܠܟܘܬܐ:
ܐܝܟ ܠܘܬ ܠܗ ܫܘܥܐ ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܗܘܐ ܠܗ ܣܘܟܠܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗ ܕܒܝܬܗ: ܘܐܦ ܠܗ ܕܢܚܘܐ
ܒܫܡܝܐ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܘܡܬܒ ܠܗ ܥܠ
ܐܬܪܘܬܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܒܟܬܒܗ: ܘܐܦ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܒܢܝܫܐ
ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܟܠ ܘܕܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ

(1) L. ܫܘܥܐ (2) L, ܘܡܢ

ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܡܠܟܘܬܗ ܫܩܠ ܗܘܐ
ܘܦܝܣ: ܕܐܝܟ ܕܡܣܒܪ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܩܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܣܛܪܛ.
ܟܕ ܕܝܢ ܘܐܬܬܥܝܪ ܡܢ ܫܠܡܐ ܗܢܐ ܗܘ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܐܘܪܗܝ: ܘܦܘܠܝ ܡܕܝܢܬܗ ܕܟܠ ܫܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܘܒܢܬ
ܣܓܝܐܐ. ܘܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܬܪܐ ܐܬܐ ܘܢܚܬ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܐܬܩܒܠ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܘ ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܘܡܢ ܕܐܬܓܠܝܬ ܒܥܕܬܐ ܗܘܝܘܕܘܣ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܝܟ
ܐܒܠܘܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠܝܗ ܘܐܡܪܐ ܣܓܝܐܐ ܕܦܪܣܘܣ(1):
ܐܬܐܡܪ(2) ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܒܠܘܗ ܥܠܝܗ ܕܥܕܬܐ: ܕܠܡܢܐ
ܥܒܕ ܐܢܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܟܘܢ؟ ܘܫܡܥ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܥܠܝܗܘܢ ܗܢܐ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܐ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ
ܕܐܡܪܗ: ܥܠܝܗ ܐܬܟܢܫܬ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܥܕܬܐ ܒܬܪ ܟܠܗ ܕܐܬܝܘܢ:
ܠܬܫܥܝܬܐ ܕܐܬܦܠܓ ܥܠܝܗܘܢ ܫܢܬܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ. ܘܡܢ
ܬܪܬܝܢ ܕܢܦܩ ܒܝܘܡܬܗ ܟܠܗ ܗܢܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܐܬܦܪܣ. ܘܐܬܠܒܟ ܒܗܘ ܘܒܢܬ ܒܗ ܒܐܬܪܐ ܕܡܢܐ ܗܘܐ: ܘܗܘ
ܥܠܝܗ ܠܡܢܝܢܗ: ܕܡܢ ܗܕܐ ܕܐܡܪܝܢ ܐܬܦܠܓ ܗܘܐ. ܡܫܒܚܐ
ܗܘܬ ܠܒܪ ܒܢܝܢܘܗܝ: ܕܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܐܬܩܕܫ ܗܘܐ: ܘܟܕ
ܗܘܐ ܕܐܡܪܢ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܩܢ ܗܘܐ.
ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܦܣ ܕܢܗܘܐ: ܘܥܒܕ ܡܢ ܥܕܬܐ ܟܕ
ܐܝܟ ܒܗ ܒܐܠܗܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܒܫܘܪܝܐ ܐܝܬܝ ܠܗ ܒܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܬܪܝܡ ܕܠܒܢܝܢܗ ܗܝܟܠܐ ܕܥܕܬܐ ܕܒܢܝܐ.

(1) ܕܦܪܣܘܣ B. (2) ܐܬܐܡܪܘ L.

ܘܟܕ ܝܬܚܒܝ ܘܠܝܬܘܗܝ: ܘܒܩܝܘ ܬܫܪܝܗ ܠܟܠ ܦܢܝܢ:
ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܬܪܗ ܫܒܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܐܝܟ ܛܘܒܐ ܠܐܠܗܐ
ܒܕܟܘܬܗ: ܘܫܕܪܗ ܗܘܘ ܒܫܠܡܐ: ܕܗܘܐ ܐܘܦ ܢܬܟܠܠ(1)
ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܗܘܟܢܐ. ܡܛܠ ܗܘܬ ܠܗ ܥܒܕ ܠܟܠܗ
ܐܬܪܘܬܐ ܒܟܠ ܥܘܡܪܗ: ܕܟܠܡܐ ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܒܗ ܕܗܘܐ ܪܒܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܝܬܒ ܡܪܝ ܕܢܬܚܫܒ ܠܒܝܬܗ: ܐܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬ
ܗܘܬ ܐܚܬܐ ܕܫܡܗ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܥܝܢܐ ܕܢܫܡܬܗ
ܠܒܪ ܡܢ ܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܕܢܬܕܟܪ ܗܘ ܕܡܫܡܫ ܡܢ
ܗܘ ܐܚܬܐ ܕܫܡܗ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܠܐ ܘܒܠܘܕܝܢ: ܘܡܢ ܢܫܡܬܗ
ܠܢܫܡܬܗ ܡܫܝܚܐ ܒܪܡܫܐ ܠܐܪܥܐ ܕܡܬܡܠܟ: ܘܐܬܠܘ
ܕܢܬܟܪܟܝܢܘܢ(2): ܘܚܙܘ ܕܢܫܡܬܗ ܡܢ ܓܒܪ ܘܥܡܗ ܦܩܕ:
ܘܩܡܘ ܠܗܘܢ ܒܐܪܥܐ ܕܟܢܫܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܫܕܪܘ(3) ܒܠܝܐ
ܕܟܝܢܗ ܡܬܕܢܝܢ: ܘܐܬܠܘ ܘܐܬܟܢܫܘܢ ܟܕ ܡܬܒܪܐ
ܕܒܝܬܗ(4). ܘܡܢ ܓܒܪ ܕܢܕܪܘܢ ܠܡܕܢܚܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܗ
ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܝܘܡܐ ܕܠܝܠܝܐ: ܕܡܬܢܚܠ(5)
ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܕܪܓܐ. ܘܟܕ ܬܒܥ ܐܡܪ ܗܘܬ: ܕܠܐ ܬܗܘܐ
ܐܢܫ ܠܚܡܐ ܩܕܡ ܕܐܦܣܩܘܣܐ: ܕܪܒ ܗܘ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܒܝܬܗ.
ܘܟܕ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܠܒܝܬܐ: ܐܬܕܟܪ ܫܒܝܬܐ ܐܘܟܝܬܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܗ ܕܐܬܠܗܐ: ܘܟܕ ܕܗܘ ܥܡܗ ܕܒܬܐ ܕܡܢ ܟܠ
ܦܘܩܕܢܐ: ܕܗܘܝܘ ܚܢܢ ܠܝ ܒܪܐ: ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܐ ܢܬܚܘܝܪ ܡܢ

(1) ܕܡܬܟܠܠ L.
(2) ܕܢܬܟܪܟܝܢܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ B.
(3) ܘܫܕܪܘ B.
(4) ܒܝܬܗ B. ܒܝܬܗ L.
(5) ܕܡܬܢܚܠ B. ܕܡܬܢܚܠ L.

ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܪ ܥܡܗ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܠܦܪ ܡܢ ܒܢܘܗܝ ܕܐܠܟܘܬܐ:
ܒܝܬ ܕܟܠ ܝܗܘܕܝܐ ܗܘܬ: ܗܕܐ ܐܢܫ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܗܘܝܘ
ܠܝ ܡܘܫܐ ܕܐܡܪ ܕܐܣܛܘܟܣܘܬܐ ܠܐܝܣܪܐܝܠ ܡܛܠ ܕܦܠܚܘ.
ܒܙܡܢܐ ܓܝܪ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܗܝܢ ܕܝܘܡܬܐ ܘܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ
ܫܠܝܛܐ: ܘܒܢܘܗܝ ܒܪܡܫܝܚܐ ܕܢܣܒ[1] ܗܘܬ: ܘܡܪܕܘ
ܠܗܘܢ[2] ܡܫܠܡ ܗܘܬ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܬܝܗ ܥܠ ܩܘܪܝܐ ܕܫܝܢܝܐ: ܠܗܘܕܝܐ
ܕܫܡܥܘ ܘܠܐܝܣܪܐܝܠ ܦܪܘܩܐ ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ ܗܘܬ: ܠܒܪ
ܡܢ ܕܐܬܚܙܝܘ: ܗܘܕܥܘ[3] ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܗܘܐ
ܗܘܬ. ܟܕ ܓܝܪ ܢܦܩ ܒܥܠܡܐ ܒܗ ܕܐܬܐ: ܒܢܝܗܘܢ ܢܬܠܝܗ
ܠܗ ܠܡܬܪܥܘ: ܘܠܡܬܒܥܘ ܗܘܐ ܒܪܘܫܠܡ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܐܬܪܥܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ: ܒܥܠܡܐ ܓܝܪ ܕܗܘܐ ܫܠܝܛܐ
ܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܐ ܡܬܥܒܕ ܠܗ. ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܘܢ
ܒܡܫܝܚܐ: ܒܪܘܫܠܡ ܢܬܠܝܗ ܠܥܡܐ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܬܘܠ
ܕܥܠܡܐ ܐܬܠܝܗ ܗܘܐ ܠܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܢܝܗܘܢ[4]. ܐܬܐ
ܓܝܪ ܙܒܢܐ ܕܫܠܛܐ ܫܠܝܛܘܬܗܘܢ: ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܒܥܠܡܐ: ܗܦܟ
ܠܗ ܠܐܝܠܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܐܢܫܐ ܕܫܩܝܠܐ ܦܘܡܗܘܢ ܠܥܡܐ
ܠܐ ܐܬܠܝܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܐܬܟܢܫܘܢ ܡܢܗ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܕܢܡܘܣܐ. ܘܡܬܠܠ ܫܠܝܛܘܢ ܗܘ ܕܐܬܦܪܫܘܢ: «ܕܡܐ ܕܩܐܡ
«ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܢܫ ܗܘܘ ܠܗ». ܘܡܢ ܕܝܘܡ ܫܠܝܛܐ ܡܢܗܘܢ
ܕܝܗܒܝܢ ܠܗ ܐܦ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܫܠܝܛܘܢ: ܒܪܘܫܠܡ

(1) ܕܢܣܒܐ B. (2) ܫܠܝܛܘܢ B. (3) ܗܘܕܥܘܗܘܢ. (4) ܠܒܢܝܗܘܢ L.

ܠܐ ܢܬܚܙܘܢ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܠܐ ܒܫܘܠܛܢܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܨܒܝܢܐ
ܚܐܪܐ ܕܢܦܫܗܘܢ.

ܒܗ̇ ܒܙܒܢܐ ܕܫܢܬܐ: ܢܦܩ ܒܚܝܠܘܬܐ ܕܠܐ ܗܘܬ ܠܗ:
ܘܐܬܐ (ܥܡ ܚܝܠܐ ܡܢܝܢ ܨܒܝܢܐ ܕܫܢܬܐ ܕܒܗ[1]) ܠܐ ܐܝܬ.
ܒܗ̇ ܕܝܢ ܒܥܘܕܢܐ ܕܠܦܣܩܘܦܘܬܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܗܢܕܘܝܐ
ܡܚܝܠܬܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܒܝܬܐ ܘܕܗܒܐ ܥܡ ܕܡܘܬܐ ܐܬܚܙܝ
ܠܗ ܒܓܘܗ̇[2]. ܘܡܛܠ ܕܒܙܢܐ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܬ ܠܗ
ܒܗܢܕܘܝܐ ܕܣܘܡܢܬ: ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܐ ܐܬܚܙܝ: ܡܛܠ ܕܠܠܐ
ܕܒܝܬܐ ܕܠܗܢܕܘܝܐ ܩܕܡ: ܥܒܕ ܕܝܢ ܦܠܚܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܟܘܪ̈ܝܐ
ܘܠܗܘܢ ܐܘܪ̈ܚܐ: ܒܡܬܩܠܐ ܕܗܘܐ ܐܬܚܙܝ: ܕܡܕܝܢ ܕܒܗ̇
ܐܢܘܢ ܣܠܩܘ ܠܟܘܪܗܢܐ ܕܡܬܩܪܝܢ. ܘܣܓܝ ܒܠܫܢܐ
ܗܢܕܘܝܐ ܥܣܩܐ ܢܩܦ ܠܓܒܪܐ ܘܠܬܘܩܢܐ ܥܣܩܐ. ܚܒܝܒܐ
ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܕܗܢܕܘܝܐ ܕܘܠܬܐ ܚܒܝܒܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܠܐ ܕܡܬܩܪܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ
ܥܒܕ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܢܦܠ[3] ܒܟܘܪܗܢܐ: ܘܗܘܐ
ܗܢܕܘܝܐ ܥܣܩܐ ܢܩܦ ܠܢܦܫܗܘܢ. ܢܚܬܘ ܕܡܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ:
ܡܢ ܒܗܘܢ ܕܒܗ ܦܬܟܪ̈ܐ ܕܡܕܝܢܬܗ ܡܠܟ: ܕܠܐ ܡܬܠܟܐ
ܕܢܟܐ. ܗܠܝܢ ܓܒܪ ܡܬܚܟܡ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܠܓܒܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܚܝܠܘܬܐ ܕܐܘܡܬܐ ܘܕܝܢܟܘܬܐ ܕܓܒܪܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܬܚܙܘܢ ܡܢܗܘܢ[4] ܕܡܬܚܙܝܢ ܣܓܝ

(1) ܨܒܝܢܐ ܕܫܢܬܐ ܕܥܡ ܚܝܠܐ ܗ̇ܘ L. (2) ܫܡܗ ܕܣܘܡܢܬ ܒ. ܫܢܬܐ 410 N. E. ܒ. ܫܢܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ 643—644
(3) ܢܦܠ ܗܘܐ L. (4) ܕܡܢܗܘܢ B.

ܗܘܘ: ܡܛܠ ܕܪܒܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܐܬܬܣܝܡܘ ܗܘܘ: ܕܢܬܪܡܘܢ ܡܢ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ، ܡܛܠ ܗܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܡܬܢܝܚܘܬܐ
ܕܡܬܬܐ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܠܐ ܢܬܠܥܒ(1) ܡܬܠܝ ܗܘܬ ܠܗܘܢ.
ܘܡܢ ܕܠܡܬܡܢܐ ܢܣܒ ܗܘܬ ܐܢܘܢ ܕܢܬܡܠܘܢ: ܘܡܢ ܕܠܡܬܬܢܝܚ
ܒܫܢܐ ܢܦܝܫ ܗܘܬ ܐܢܘܢ ܕܢܬܢܝܚܘܢ. ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗܘܢ
ܓܝܪ: ܕܠܐ ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܘܕܝܠ ܠܝ ܕܐܬܢܝܚ:
(ܠܝ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ(2) ܘܡܬܡܠܝܢ ܠܡܥܒܕ ܠܐܠܗܐ
ܚܝܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܡܢ ܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ ܚܕܬܐ ܕܠܒܢܝܗ ܕܦܘܠܚܢܐ ܟܕܡ.
ܘܠܐ(3) ܕܝܢ ܓܝܪ ܡܕܢܚܝܢ ܗܘܘ ܥܡܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܬܡܫܘ
(ܣܓܝܐܐ ܘܡܫܬܡܫܢܐ(4): ܐܠܐ ܐܦ ܕܠܬܚܬܝܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܩܕܡ
ܒܗܘܢ ܫܪܝܘ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܓܢܝܐ.
ܘܠܒܢܝܢܐ ܕܝܠܗ ܕܠܥܠܝܐ ܕܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ:
ܕܒܥܠܡܐ ܠܐ ܢܬܢܝܚܘܢ ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܘܕܐܒܐܕܐ ܢܬܒܥܘܢ
ܐܘܪܚܐ ܒܥܡܠܐ ܘܒܣܘܓܐܐ ܢܦܝܫ ܗܘܬ ܐܢܘܢ. ܘܠܒܢܝܢܐ ܕܢܬܒܢܐ
ܒܗܘܡܠܐ ܕܢܝܚܘܬܐ ܒܥܕܢܐ ܚܕܐ ܗܘܬ ܠܗܝܢ: ܕܐܝܠܝܢ
ܐܝܟܢ ܡܬܥܡܠܢܝܢ ܥܠ ܒܢܬܗܝܢ ܢܗܘܝܢ: ܐܢܫܐ ܕܐܡܪ
ܐܒܗܬܗܝܢ ܠܐ ܢܬܠܒܟܢ ܡܢ ܟܕ ܘܠܡܕܝܢ ܐܢܝܢ ܕܠܒܢܝܢܐ
ܐܚܪܢܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܗܘܬ ܡܠܦܐ ܠܗܝܢ: ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܬܒܥܐ ܕܢܣܒܝ
ܗܘܬ ܠܗܝܢ: ܕܡܢ ܐܝܕܝܗܝܢ ܢܬܬܙܝܢܢ(5): ܘܫܠܡܘܬܗ ܕܒܝܬܗ
ܢܗܘܐ ܥܠ ܦܘܪܢܣܗܝܢ.

(1) ܢܬܠܥܒ L. (2) ܕܠܐ ܠܝ ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ L. (3) ܘܠܐ B.
(4) ܘܡܫܬܡܫܢܐ B. (5) sic in L. et B.

ܒܚܝܠܐ ܗܘܐ ܕܢܬܩܪܒ ܒܡܕܝܢܬܗ ܡܢ ܐܠܡܢܐ ܐܢܫ:
ܕܡܒܘܥܐ ܒܫܦܝܪܐ ܕܥܡܐ ܡܬܠܒܟ ܗܘܐ: ܕܟܕ ܓܒܪܐ ܐܢܫܘܬܐ
ܬܪܬܝܢ ܝܘܡܝܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܠܗ ܒܢܝܐ ܡܢ ܒܢܝܡܝܢ ܕܡܝܬܪܐ.
ܐܘ ܕܒܪܬܗ ܐܢܫܐ: ܠܐܢܫܐ ܡܬܡܨܝܐ ܗܘܐ. ܐܘ ܕܐܢܫ ܢܣܬܒܪܘܗ
ܝܥܩܘܒ ܗܘܐ: ܒܥܠܡܘܬܐ ܕܚܫܝܒܬܐ ܒܦܘܠܚܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ
ܥܕܡܐ ܗܘܐ ܡܬܬܘܐ ܓܠܝܢܐ ܕܢܦܫ ܗܘܐ ܒܗܝܢ: ܕܠܓܒܪ ܡܢ
ܡܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܢܫܩܘܢ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܘܪܫܢܗ: ܒܝ ܡܬܥܒܕܐ:
ܕܠܓܒܪܐ ܒܢܝܢܫܐ ܕܢܚܙܘܢ ܐܝܟܢ: ܠܡܫܠܡ ܕܒܝܬ ܕܡܫܝܚܘܬܐ
ܢܘܦܩ ܗܘܐ. ܝܘܡܐ ܘܫܠܝܡܘܬܐ ܘܬܒܪܟܬܐ ܕܟܠ ܩܢܘܡܐ: ܡܢ
ܐܝܬܝܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܐܝܟ ܩܢܘܡܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܕܥܒܕܝܢ
ܢܡܘܣܐ ܒܪ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܐ ܡܛܝܐ ܗܘܐ: ܘܒܬܪ ܕܐܬܬܘܪܒ ܒܗ
ܡܢ ܕܝܠܗ ܡܢܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܟܠܗ ܗܘܐ. ܒܠܒܐ ܒܫܘܡܠܝܐ
ܗܘܝܐ ܒܪ ܫܒܪܗ ܗܘܡܢܘܬܗ ܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܒܠ ܒܠ ܝܘܡܢܐ
ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܒܗ ܓܒܪܐ ܠܫܒܪܗ ܝܘܡ ܥܠܡܐ ܕܡܫܡܫܢܗ
ܒܢܝܢܘܗܝ ܒܢܝܐ ܦܫܝܛܐ ܗܘܐ. ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܐܘܡܢܐ
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܗ: ܟܕ ܡܫܠܡܢܐ ܒܪܘܚܗ ܒܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ.
ܐܡܪܐ ܗܘܝ ܘܫܒܩܐ ܠܒܢܘܗܝ ܡܬܦܢܝܢ[1] ܗܘܐ ܘܡܬܦܪܢܣ:
ܒܠ ܝܘܡܐ ܕܢܚܘܪܗ ܐܦܠܐ ܗܘܐ ܚܙܝܗܘܢ. ܟܕ ܥܠܝܗ ܓܝܪ:
ܒܠܥܕ ܡܢ ܢܫܒܪܘܬܗ ܡܬܬܘܝܐ ܗܘܐ: ܕܫܪܝܪ ܗܘܐ ܕܓܠܝܐ
ܗܘ ܠܗ ܒܡܘܒܪܢܘܬܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܒܢܦܫܗܘܢ
ܕܠܓܒܪ ܡܢ ܢܝܫܗܘܢ: ܕܟܠ ܕܠܝܬ ܡܢܐ ܢܬܠ ܡܢ

(1) B. ܡܬܦܢܝܢ

ܫܘܕܥܘܢ. ܡܢ ܦܪܢܣܬܗܘܢ ܓܝܪ ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܗܘ
ܕܦܪܢܣܬܗ ܬܠܡܝܕܐ ܕܫܢܝܐ ܒܣܘܪܓܕܗܘܢ[1]: ܕܟܠ ܚܕ ܚܕ ܠܗ
ܦܣܩܬܗܘܢ. ܫܢܝܘܬܐ ܕܩܘܣܘܦܬܐ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܒܪܝܢ
ܗܘܘ: ܥܣܩܘܬܐ ܕܐܪܬܡܛܝܩܘܬܐ ܓܠܝܬܐ ܓܡܪ ܟܠ ܡܬܒܝܢܘܬܐ
ܗܘܬ: ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܬܒܥܝܢܐ ܡܢ ܓܡܪ ܕܣܝܡܝܢ ܗܘܘ.
ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ[2] ܕܡܬܬܒܥܝܐ ܒܣܓܝܐܘ ܗܘܬ: ܘܠܘܬܗ ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ: ܡܬܚܫܒ
ܐܝܬܝܗ ܕܝܬܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܘܢܐ ܗܘܬ ܐܬܐܘܪܝܩܣ[3]
ܗܘܬ ܒܟܬܒܘܬܐ ܕܡܬܩܕܫܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܚܙܘ ܕܘܟܬܐ
ܕܩܒܘܪܬܐ: ܒܟܘܪܐ ܕܐܢܫ ܟܠ ܥܕܢ ܗܘܬ ܕܝܬܐܬܝܐ[4]. ܘܟܠ
ܣܠܩ ܗܠܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܒܡܘܡܬܐ ܕܚܘܫܒܐ ܠܡܠܟܐ
ܡܦܩܝܢ ܗܘܬ ܕܝܗܒܘܗ ܘܝܗܘܕܝܐ ܒܡܠܟܝܢ. ܚܙܝܘ ܗܘܬ
ܚܕܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܒܬܪܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܢܗ
ܕܗ ܐܢܫܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܡܝܬܝܢ. ܘܚܙܝܬ ܚܕܐ ܚܕܒܪܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ
ܠܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܕ ܢܦܠܘ ܒܟܠܗܘܢ ܘܟܕ ܢܬܒܪܝܢ ܠܗܘܢ:
ܐܠܗܐ ܢܦܩܘ ܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘܢܝܢ ܐܡܪܘ ܗܘܘ:
«ܡܢ ܗܪܟܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܢܦܫܬܐ ܕܐܢܫܝܢ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ: ܕܡܢ
«ܕܐܬܝܢ ܓܘܢܝܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ: ܕܡܢ
«ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܒܠܥܘ: ܕܟܕ ܢܗܘܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܐܘ ܡܬܚܫܒ
«ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܐܢܫܐ: ܒܚܝܠܐ ܠܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ».
ܘܗܘ ܕܝܢ ܒܐܬܪܐ ܕܡܕܝܢܬܗ: ܘܢܦܩܘ ܒܫܠܡ ܕܡܠܟܘܬܗ.
ܘܡܢ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܕܠܫܡܥܗ ܕܡܠܟܘܬܗ

---

(1) ܒܣܘܐܓܕܗܘܢ L. (2) ܐܣܛܪܢܘܡܝܐ B. (3) ܐܬܐܘܪܝܩܣ B. (4) ܕܝܬܐܬܝܐ B.

ܗܘܬ ܡܫܬܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܚܕܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ: ܡܠܟܐ ܗܘ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܦܝܠܣܘܦܐ ܡܢ ܕܒܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ ܠܐܬܪܐ ܐܝܕܐ
ܗܘܬ. ܘܟܕ ܒܡܬܟܢܫܘܢ ܟܠܗܘܢ ܦܝܠܣܘܦܐ ܕܐܬܪܐ: ܗܘ ܗܘܐ
ܦܝܠܣܘܦܐ: ܡܠܦܢܐ ܕܦܪܣܝܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܬ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܐܬܟܢܫܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܠܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܐܢ ܡܢ ܬܪܝܢ ܗܠܝܢ: ܦܢܝܐ ܡܕܡܐ ܦܩܕ ܠܗ
ܐܫܠܝܘܣ ܥܠ ܡܠܦܢܐ ܕܦܪܣܝܘܬܐ. ܗܟܝܠ ܗܘ
ܦܝܠܣܘܦܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܒܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܡܪܬ ܡܢ ܚܕܐ ܗܝ:
ܡܫܟܚܐ ܗܝ ܕܬܬܠ ܦܢܝܐ ܕܟܠ ܡܕܡܝܢ: ܘܡܫܟܚ ܟܠ ܗܘܬ
ܚܕ ܦܪܣܝܘܬܐ ܘܟܠ ܒܗܕܐ: ܐܝܟ ܐܫܠܝܘܣ ܗܘ ܘܐܦ. ܗܘܝܐ
ܗܟܝܠ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܟ ܠܡܐܡܪ: ܗܢܐ ܡܫܠܡ ܕܐܢܫܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܐܢܫܘܢ ܕܐܝܬ ܠܟܠܗܘܢ: ܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܐܢܫܘܢ ܕܡܬܕܡܪܝܢ
ܒܟܠ ܘܐܦ ܐܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܕܡܘܬܗ. ܐܝ ܐܝܟ ܐܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܐܢܫܘܢ ܕܗܢܐ: ܗܟܢ ܠܝ ܐܝܬ ܕܬܬܕܡܪܘܢ ܒܡܕܡܝܢ:
ܘܡܠܦܢܐ ܗܡܫܟܚܢܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ
ܡܫܠܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܫܠܝܘܣ: ܐܘ ܡܫܟܚ ܕܐܢܫ ܢܫܡܥ ܐܢܫܐ:
ܘܐܠܐ ܟܠ ܡܬܬܦܫ ܐܢܐ ܠܡܕܡ ܕܐܬܦܪܫ. ܐܝ ܐܡܪ ܐܬܬܠ
ܠܝ ܐܢܫܐ ܒܡܕܡ ܐܚܪܢܐ: ܗܟܝܠ ܐܢܬ ܠܡܐܡܪ: ܕܡܫܟܚ
ܐܚܪܢܐ ܗܘܝܐ ܡܬܒܥܐ. ܡܢ ܫܘܡܗܐ ܗܘ ܐܡܪ ܡܫܟܚܢܐ
ܕܐܬܬܘܣܦ ܠܝ: ܗܢܐ ܕܐܬܘܣܦܬ ܒܟܠܗ ܟܠ ܡܫܟܚ ܐܢܬ.
ܐܬܬܦܫܬ ܗܟܝܠ ܠܗܘܐ ܕܐܢܫ ܢܫܡܥ ܐܢܫܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ:
ܐܬܬܦܫܬ. ܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥ ܐܢܬ ܐܡܪܐ ܡܢ ܫܡܥܐ

ܘܟܘܒ̈ܪܐ. ܘܩܡ. ܘܫܩܠܝܗ ܐܘܓܝܢ ܠܡܫܟܢܗ: ܘܕܝܪ̈ܝܐ
ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܘ ܥܠ ܝܕܗ ܠܕܝܪܘܬܐ: ܘܒܢܝܘ ܗܘܘ ܕܝܪ̈ܐ
ܒܟܘܗ̇ ܥܠ ܛܘܪܐ ܥܠܝܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܟܕ
ܢܣܝܒ ܗܘܐ ܠܐܒܘܢ ܕܟܘܪܝ ܚܘܬܐ ܦܠܓܗ: ܐܬܢܒܝ ܠܗܘܢ
2 . . . ܡܫܘܡܗ: ܘܐܬܢܝܚ ܒܫܝܢܐ ܘܐܫܬܡܠܝ. ܘܦܓܪܗ ܦܘܡܝܗ
ܗܘ ܦܠܛܘܣ ܠܡܬܚܙܐ ܠܗ: ܗܘ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܠܝ: ܘܐܬܢܚ
ܡܢܟ ܡܫܠܡܢܐ ܠܝ: ܐܠܗܝ ܘܐܠܦ ܘܩܡ ܒܐܝܠܝܢ ܕܐܡܪ̈ܢ
ܠܝ. ܘܐܬܝܗ ܘܒܬܪ ܟܠ ܘܗܘܐ: ܟܕ ܡܠܟ ܠܗ ܐܚܝܢܐ
ܕܐܬܟܢܫܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܟܠ ܝܘܡ ܐܦܝܗ ܕܐܒܘܗܝ
ܕܝܠܗ̇ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܫ ܚܠܡܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܡܚܡܕ ܗܘܐ
ܕܟܝܢܐ ܒܚܝ̈ܘܗܝ: ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܕܢܣܒ ܡܪܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܠ
ܡܢ ܠܘܬܗ ܘܠܗܢܐ ܕܡܪܢܐ ܒܪܐ ܐܢܫ ܕܠܝܬܗ ܡܫܡܫ
ܒܫܘܒܚܐ.

ܒܫܠܡ ܗܘ ܗܕܐ ܫܢܝܢ ܚܕ ܕܫܪܝ ܗܘܐ: ܘܐܫܬܠܡ
ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܒܦܘܩܕܢܐ. ܕܐܬܟܢܫ ܗܟܢܐ ܒܢܝ̈ܢܐ ܟܠ
ܝܠܕܘܗܝ: ܘܐܬܡܠܝ ܐܢܫ ܕܝܠܝܬܐ ܕܐܬܕܟܪ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܬܒܝ.
ܕܕܝܪܐ ܕܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܫܬܠܛܢܘܗܝ[1] ܗܘܐ ܗܝ: ܘܐܬܡܢܝܐ
ܠܡܬܡܠܠܘ: ܘܚܙܝܐ ܗܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܬܒܢܝܐ ܓܒܪ
ܕܐܬܡܘܬܪܐ ܥܠܝ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܚܘܪ ܟܠ ܝܕܥ
ܗܘܐ. ܥܡܗ ܗܘܐ ܓܒܪ ܒܐܬܪܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܕܐܬܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ ܕܐܡܪ: ܐܬܬܒܝܢ ܥܠܝ. ܥܡܗ ܓܒܪ ܕܡܠܬܐ:

(1) ܕܐܫܬܠܛܢܘܗܝ L.

ܒܡܕܒܪܝܘܬܗ ܚܒܝܒ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܓܒܪܐ: ܐܡܝܢ
ܕܫܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܫܕܪܗ: ܕܘܟܝܘܬܐ ܢܛܪ ܗܘܐ. ܐܢܬܬܐ
ܓܝܪ ܡܟܝܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠ ܗܢܐ ܡܘܕܥܢܐ: ܕܟܕ ܢܬܚܙܐ
ܐܢܬ ܕܡܬܢܟܦ ܒܗܢܐ ܐܦܠܐ ܐܝܟ ܠܐ ܢܕܘܥܢܐ: ܘܣܒܝܟܬܗ ܠܗ
ܡܫܕܪܢܘܬܐ: ܕܡܫܒܚܬܗ ܡܫܠܡ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܒܫܪܝܐ ܗܘܐ
ܘܓܒܪܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ[1] ܡܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܡܪ
ܡܬܥܘܝܐ ܗܘܐ: ܘܠܓܒܪܘܬܗ ܒܘܕܝܐ ܡܫܬܪܝܢ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܫܠܝܡܐ ܗܘܐ: ܠܡܟܪܙܐ ܕܒܥܘܬܐ ܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܟܕ
ܦܠܢ ܡܬܡܢܐ. ܒܐܦܣܩܘܦܐ ܕܠܟܘܢ: ܘܟܕ ܡܬܩܒܠܐ ܕܠܟܪܐ:
ܠܐ ܡܬܟܢܫܐ ܗܘܬ[2] ܕܐܢܬ ܡܢܪ ܕܡܪܕܝܐ[3] ܘܓܕܝܫܐ ܘܡܩܒܠܝܢ
ܒܣܓܝܐܬܐ ܐܡܪ ܕܡܢ ܗܘܘ: ܡܛܠ ܥܒܠܝܬܐ ܕܡܫܬܘܕܥܬܐ[4]
ܦܪܝܫܐ ܕܢܟܝܢܘܬ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܕܐܠܝܨܝܢ ܗܘܘ
ܒܪܘܚܐ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܢܦܫܗ ܕܡܢ ܗܘܘ: ܕܟܕ ܐܬܪܐ ܕܢܟܝܢܘܬܗ
(ܡܬܩܢܐ ܗܘܐ[5] ܠܐ ܐܟܠ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܥܠ ܟܢܫܐ ܓܝܪ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܦܪܝܫܐ ܒܢܟܝܢܘܬ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܐܫܬܡܥܬ[6] ܡܢܗܘܢ
ܘܫܪܝܢ ܒܪܝܫܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܘܡܢܗܝܢ ܗܘܘ ܒܡܪܕܝܬܗ ܥܠ ܡܫܪܝܬܗܘܢ
ܡܫܬܐ ܫܪܝܪ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܬܪܐ ܒܢܟܝܢܘܬܐ: ܘܠܗܘ ܕܡܫܬܪܝܢ
ܡܩܒܠܝܢ[7] ܒܡܪܕܝܬܗ ܡܩܒܠܐ ܗܘܐ. ܠܟܘܠܗ ܕܝܢ ܥܕܬܐ
ܒܢܟܝܢܘܬ ܡܬܟܠܐ ܗܘܐ ܕܢܬܟܘܢ: ܠܥܝܢܝܗܘܢ ܓܝܪ

(1) ܠܐܦܣܩܘܦܐ sic (2) L. ܗܘܬ (3) L. ܕܡܪܕܝܬܗܘܢ ܡܩܒܠܐ
(4) L. ܘܡܫܬܘܕܥܬܐ (5) L. ܕܡܬܩܢܝܢ (6) ܒܥܝܢ ܕܐܫܬܡܥܬ L.
(7) L. ܡܩܒܠܢܬܐ

ܘܠܐܬܟܬܫܘܢ܂ ܐܘܡܪܝ ܕܟܗܢܐ (ܘܕܡܫܟܚܬܐ ܚܠܝܨ ܗܘܐ ܠܗ܂ ܕܢܬܡܪܘܢ ܡܛܠ[1] ܐܚܪܢܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ܂

ܡܬܡܨܝܢܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܠܥܠܡ܂ ܕܡܛܐ ܗܘܐ ܕܐܢܫܐ܂ ܕܢܬܕܪܟܘܢ ܒܥܝܢܐ ܗܘܐ܂ ܘܟܕ ܥܣܘܢ܂ ܡܛܠ ܐܚܪܢܐ ܠܟܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܂ ܘܕܝܢܐ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܕܠܥܠܡ܂ ܡܬܡܨܝܢܘܬܗ ܕܡܛܐ ܗܘܐ ܕܐܢܫܐ ܒܫܠܐ܂ ܕܢܬܕܪܟܘܢ ܒܥܝܢܐ ܗܘܐ܂ ܟܕ ܓܝܪ ܐܬܟܠܘ ܥܠܝܗܘܢ ܕܓܒܪܐ ܩܕܡ ܗܘܘ܂ ܘܕܝܢܐ ܕܐܚܪܢܐ܂ ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܗܘ ܥܠܝܗܘܢ܂ ܕܡܢ ܐܬܟܦܪܗ ܕܡܪܢܐ ܠܐ ܢܬܠܘܢ܂ ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܂ ܕܐܦ ܒܦܓܪܟܘܢ ܠܐ ܥܠܝܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܬܕܪܫܘ ܒܗ܂ ܒܬܪܥܝܬܟܘܢ ܕܠܐ ܗܢܝܢܐ ܐܘܪܚ ܠܐܠܗܐ ܟܠܗ܂ ܘܢܘܪܗܪܗ ܕܟܠ ܐܬܬܟܝܠܘ[2] ܒܫܘܬܦܐ ܕܫܡܝܢܐ܂ ܢܬܪܘܢ ܓܝܪ ܕܐܢܫܐ܂ ܕܡܫܬܪܝܢܘܢ ܡܬܡܨܝܢ ܗܘܘ܂ ܐܪܒܥ ܘܫܒܥ ܒܫܢܝܢܗ ܕܐܝܬܝܗ܂ ܢܛܪ ܢܬܪܘܢ ܐܦܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܡܨܘܢ܂ ܘܠܝܬܝܐ ܗܘ܂ ܢܣܒ ܒܫܢܬ ܫܠܡܐ ܕܡܫܬܪܝܢܘܢ ܡܢ ܟܠܗ܂ ܕܐܬܢܛܪ ܒܝ ܠܦܓܪܐ ܢܬܪܘܢ ܡܢܝܫܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܂ ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐܢܫܘܬܐ ܒܡܫܪܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܝܫܘܥ܂ ܒܬܫܬܥܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܢܚܬܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܢܘܗܪܐ܂ ܟܕ ܗܠܝܢ ܕܡܢܝܢ܂ ܘܐܚܪܢܐ ܫܡܝܢ܂ ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܂ ܕܗܢܐ ܚܘܒܐ ܠܫܘܒ ܚܝܘܗܝ܂ ܐܦ ܟܕ ܪܥܝܢ ܐܢܬܘܢ܂ ܘܐܦ ܟܕ ܡܬܢܝܚܝܢ ܐܢܬܘܢ܂ ܦܘܡܟܘܢ ܡܢ ܕܢܬܦܬܚ ܠܐ ܢܬܟܠܐ܂ ܠܗܘ ܕܡܢܝܚ ܒܪܚܡܘܗܝ

(1) ܘܕܡܫܟܚܬܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ܂ ܕܡܛܠ L. (2) ܐܬܬܟܝܠܘܢ L.

ܒܡܦܪܢܣܢܘܬܗ ܕܡܢ ܐܝܕܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܚܕܐ ܓܝܪ ܕܫܟܝܚܝܢ ܗܘܘ
ܣܓܝܐܐ ܕܢܦܩܝܢ ܠܒܪܐ: ܘܕܝܪܝܐ ܫܟܝܚܝܢ ܗܘܘ ܒܩܠܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ:
ܘܠܝܬ ܕܝܢ ܡܬܦܪܢܣܐ: ܠܐ ܡܬܬܫܡܫܢ: ܕܟܡܐ ܗܘܝܐ ܗܘܬ
ܡܣܬܝܒܪܐ ܒܟܠ ܐܬܪ ܕܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܘܟܢܐ
ܫܦܝܪ ܗܘܬ ܠܗ: ܒܬܠܝܬܝܐ ܕܐܝܟ ܠܗܘܢ ܘܠܝܬ ܒܩܠܝܬܐ
ܕܘܒܪܘܬܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܡܬܒܥܐ ܗܘܬ ܕܢܬܒܢܘܢ ܥܘܡܪܐ ܣܓܝܐܐ
ܒܥܕܢ ܕܫܝܢܐ ܗܘܐ: ܕܐܦ ܡܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܠܐ ܢܫܐܠ
ܠܗܘܢ ܡܦܪܢܣܢܐ ܒܪܒܝܬܐ: ܕܠܐ ܐܢܝܢ ܗܘܬ ܕܢܣܒܘܗ̇: ܘܐܦܠܐ
ܒܟܠ ܫܢܝܢܐ ܕܠܐ ܢܫܐܠܘ ܠܐܚܪܢܐ?

ܒܪܒܝܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܕܒܣܝܡܐ: ܘܪܒܐ ܕܘܒܪܘܬܐ: ܘܡܦܪܢܣܢܘܬܐ
ܕܫܒܝܐ: ܘܡܠܘܟܐ ܕܬܩܢܬܐ: ܘܫܦܪܐ ܕܪܒܝܬܘܬܐ: ܘܡܠܦܢܐ
ܕܢܦܫܐ: ܘܬܪܥܝܬܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܘܢܘܪܐ ܕܡܠܝܠܘܬܐ: ܘܚܘܒܐ
ܕܐܠܗܝܐ: ܘܪܒܐ ܕܡܟܝܟܘܬܐ: ܘܚܕܐ ܘܚܕܝܘܬܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܟܠܗܘܢ
ܠܩܒܠ ܦܪܝܫܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗܘܢ ܒܪܒܝܬܐ ܕܪܚܡܘܬܐ ܪܥܝܢ ܗܘܘ.
ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܓܝܪ (ܕܟܠܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ[1]): ܫܪܝܪܐ ܡܠܦܢܗܘܢ ܗܘܘ
ܠܗ[2]. ܒܦܘܩܕܢܗܘܢ ܓܝܪ ܡܬܕܒܪܐ ܗܘܬ: ܕܢܫܟܚ ܥܘܕܪܢܗܘܢ
(ܒܨܠܘܬܗ ܒܪܒܝܬܐ[3]. ܘܟܕ ܕܢܦܩܘ ܒܩܪܝܬܐ ܫܪܝܪܐ
ܕܝܠܗܘܢ: ܡܢ ܡܦܩܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ: ܡܢܗܘܢ ܠܥܠܡ
ܥܒܝܕܝܢ. ܘܡܛܠ ܕܒܘܝܢܐ ܗܘܬ ܕܟܠܗܘܢ ܫܪܝܪܘܬܗܘܢ
ܒܟܠܙܒܢ. ܡܢ ܕܫܪܝܘ ܓܝܪ ܪܒܐ: ܒܩܪܝܬܐ ܫܪܝܪܐ
ܕܟܠ ܦܪܨܘܦܝܢ ܒܗܘܢ ܒܣܓܝܐܘ ܗܘܘ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܝܠܗ

(1) L. ܕܒܕܡܘܬܐ (2) L. ܠܗܘܢ (3) B. ܒܨܠܘܬܗ

ܗܘܐ܆ ܕܟܕ ܡܠܟܐ ܥܠ ܢܨܘܚܐ ܗܘܐ܆ ܠܡܠܟܬܐ ܕܡܘܬܪܬܐ
ܐܟܣܢܕܪܘܗ ܡܟܝܟ(1) ܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܘܠܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܣܢܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܕ ܗܘܐ ܥܕܬܗ܆ ܒܟܠ ܡܢܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ
ܡܦܠܓܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܢܡܘܣܐ ܠܐ ܫܠܝܛܐ ܐܣܬܟܠܗ
ܥܡܢ ܥܠ ܦܘܪܫܢ܆ ܕܚܣܝܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܟܗܢܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܡܢܝܟܐ. ܐܝܟ ܕܗܢܐ ܒܪܢܫܐ ܚܣܝܐ ܐܬܪܚܡܗ ܠܒܪܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܡܢ ܡܠܟܐ ܡܚܣܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ(2). ܥܠ ܐܝܕܝ ܓܝܪ
ܕܡܫܡܫܬܐ ܚܕܐ ܕܫܡܗ ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܬܪܘܡ ܗܘܐ ܕܡܬܕܠܠ܆
ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܡܢ (ܒܡܘܡܬܐ ܕܟܠܗ(3) ܘܕܚܠܬܐ ܥܕܬܐ ܗܘܐ.
ܘܡܕܝܢ ܒܡܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ܆ ܐܠܐ ܥܠ ܡܕܘܪܝܢ
ܐܝܟ ܐܘܚܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܕܝܢ ܘܟܠܗ܆ ܕܒܠܚܘܕܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܐܝܟ ܢܟܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢ܆
ܕܐܬܟܬܒܘ ܗܘܘ ܠܣܘܟܐ ܕܢܣܒܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ܆ ܘܢܦܩܘ ܡܢ
ܬܚܘܡܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܡܢܝܐ ܕܡܠܟܐ ܥܠܡܝܐ ܕܠܐ ܢܡܘܣܐ. ܗܟܢܐ
ܗܘܐ ܓܝܪ ܚܕܐ ܠܡܫܝܚܝܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ܆ ܐܝܕܝ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܐ
ܢܦܠܘܢ ܗܘܐ ܐܝܟ. ܕܠܝܬ ܗܘܘ ܓܝܪ܆ ܕܐܢ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ܆
ܕܟܕ ܡܬܬܪܘܡ ܡܬܬܪܘܡ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܠ ܡܕܝܢ ܕܚܕܐ
ܡܫܝܚܐ܆ ܢܦܩܘܢ ܗܘܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܬܩܠ ܗܘܐ ܡܠܬܗ
ܥܠ ܐܪܥܐ܆ ܐܠܐ ܥܠ ܡܕܘܪܝܗܘܢ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ.

ܐܟܣܢܕܪܘܣ ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܡܘܬܐ܆ ܕܐܝܟ ܓܝܪ
ܦܘܪܫܢܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܘܕܡܢܝܢܐ ܒܡܘܡܬܗܘܢ ܡܟܝܟ

(1) L. ܡܠܟ (2) N. E. ܗܘ ܐܟܪܙܗ؟ (3) B. ܒܡܘܡܬܗ

ܗܘܬ. ܘܕܢܬܚܡܪ ܐܠܗܐ ܒܥܒܕܐ: ܡܢ ܚܘܒܗ ܢܕܝܢ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ
ܗܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܡܬܬܕܒܪ ܗܘܬ: ܘܟܠ ܚܘܒܗ ܡܢ
ܕܝܠܗ ܡܬܒܨܝܐ ܗܘܐ؟ ܘܗܘܝܘ ܠܒܪ ܒܕܝܠܢܝܐ ܒܒܢܝܢܐ
ܡܬܡܚܝܐ ܗܘܐ: ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܟܠ
ܡܬܦܠܚܝܢ ܕܠܗ ܥܒܕܘܗܝ ܒܗܘܢ ܫܪܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܡܫܡܥܐ ܗܘܬ
ܠܒܪ ܒܟܪܣܗ: ܕܢܒܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܢܕܝܢ ܗܘܬ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܒܗ ܕܝܠܗ
ܚܝܘܬܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܒܬܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܠܗܘ ܦܢ ܕܚܘܒܗ
ܡܫܝܢܐ ܠܐ ܦܪܝܫ (sic) ܗܘܬ: ܐܝܟܢܐ ܒܡܪܘ ܡܬܪܒܝܠ. ܒܪܡܐ
ܠܠܘܩܒܠ ܒܥܘܪܐ ܥܠܡܐ ܒܢܝܢܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܕܡܢ
ܕܢܦܘܩܘܢ ܡܢܗ ܐܢܫܐ ܕܡܬܕܚܠܝܢ ܥܒܕܘ ܕܒܬܫܠܝܬܗ ܡܢ
ܒܪܢܫܐ ܐܘܪܚܐ: ܒܠܒܗܘܢ ܐܦܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܢܝܐ: ܡܢܗܘܢ
ܡܬܦܠܚܝܢ ܗܘܬ ܕܠܐ ܢܒܝܐ. ܘܗܘܐ ܐܦ ܡܢ ܒܢܝ ܠܒܫܐ
ܕܦܠܣܘܦܐ ܐܚܪܢܐ ܒܪܡܐ ܠܗܕܐ ܢܘܗܪܐ ܕܒܬܪܗܘܢ: ܕܝܢ
ܥܒܪ ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܗܢܘ ܕܠܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܒܬܪܘܗܝ. ܒܠ ܡܫܡܫ ܕܝܢܐ ܦܠܚ ܡܬܕܒܪܝܢ
ܗܘܘ: ܘܡܢ ܚܘܒܗ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܐܠܗܘܬܗ ܠܒܪ
ܡܬܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܒܢܝܢܘܗܝ ܡܬܚܝܝܢ ܗܘܘ. ܥܘܕܐ
ܠܒܪ ܡܢܝܐ ܘܡܬܒܥܝܢ ܡܕܡ ܡܢܝܢܐ ܠܦܩܘܕܢܐ ܢܥܒܕܘܢ ܒܥܕܢܐ
ܕܡܪܢܘܬܗ: ܘܥܕܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܠܡܪܢܘܬܗ: ܒܝܡܡܐ ܕܒܪܘܚܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܘܕܪܢܐ ܕܦܠܚܝܢ.

ܘܠܡܬܪܨܡܐ ܗܘܐ ܒܗܕܐ ܕܡܢ ܦܠܚܝܐ ܡܬܡܠܠܐ:
ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܢܘܡܐ ܕܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܩܪܐ ܒܠܗܘܢ: ܕܢܒܝܐ

ܠܐ ܢܬܕܪܟ: ܐܦܠܐ ܦܫܝܛܐܝܬ. ܣܘܓܐܗ ܓܝܪ ܣܘܓܐܐ ܗܘܬ
ܡܝܬܪܘܬܐ: ܕܡܠܬܐ ܗܘܬ ܒܫܝܡܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ.
ܒܝܘܡܘܗܝ ܓܝܪ ܐܒܗܬܐ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ[1] ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܕܒܪܝܢ
ܐܘܪܚܬܗ ܗܕܐ ܗܘܬ. ܫܦܝܪܘܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܢܦܩܘ ܕܠܗ ܡܬܬܘܝܢ
ܗܘܬ: ܡܢ ܦܪܨܘܦܗ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ: ܕܫܢܐ ܠܗ ܡܢܗܪܐ
ܗܘܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܠܡܐ: ܕܐܢܫ ܝܕܥ ܗܘܐ: ܚܟܝܡܘܬܐ
ܕܢܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܠܒܗ ܡܫܚܠܦ ܗܘܐ. ܟܕ ܠܐ ܗܘܬ ܓܝܪ
ܗܕܐ ܕܬܗܘܐ ܠܗ: ܕܟܕܗ ܠܡܫܡܥܐ ܒܥܝܢܐ ܐܢܫ ܡܫܬܡܥ
ܗܘܐ. ܫܡܥܐ ܓܝܪ ܪܒܐ ܠܡܫܬܥܝܘ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܢ ܥܠܘܗܝ
ܘܠܚܘܕ ܕܐܝܟܢܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܓܝܪ: ܕܠܘ ܠܡܫܡܥܐ[2] ܦܫܝܛܝܢ
ܒܪܝܫܘܬܐ ܕܒܥܒܕܐ: ܐܠܐ ܠܪܝܫܘܬܐ ܗܝ ܕܡܠܬܐ ܫܡܝܐ ܠܥܠܡܐ
ܒܥܘܒܕܘܗܝ. ܕܢܩܘܡ ܓܝܪ ܐܡܘܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܒܕܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܥܘܠܒܗ ܕܥܠܡܐ: ܠܘܬܗ ܗܘ ܪܒܐ.

ܡܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܥܘܡܪܗ: ܐܠܐ ܠܥܘܡܪܐ ܕܡܕܒܪܐ ܘܫܢܝܐ:
ܕܐܫܬܡܥ ܒܗ ܩܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܒܫܢܝܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ: ܐܘ
ܒܪܘܚܐ ܥܣܩܐ: ܒܫܐܘܠܐ[3] ܕܡܬܦܫܩ ܐܘ ܕܡܬܠܟܐ. ܦܪܘܫܗ
ܕܝܢ ܦܪܘܫܐ ܗܘܐ ܕܡܬܠܒܫ ܠܒܪܢܫܐ: ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܐܣܪܘܬܐ ܕܒܗ
ܬܚܘܡܗ. ܟܕ ܢܕܥܐ ܓܝܪ ܡܟܝܟ ܗܘܐ ܒܦܓܪܗ ܘܒܟܠܗܝܢ
ܥܣܩܬܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܥܬܐ ܠܠܒܐ ܕܒܢܫܐ[4] ܕܢܬܕܟܐ[5]
ܐܘܪܚܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܡܢܗ ܒܫܢܝܐ ܕܚܝܐ ܡܫܝܢܐ: ܕܢܬܦܪܢܣܘܢ

(1) ܢܡܘܣܐ B. (2) ܕܠܡܫܡܥܐ B. (3) ܒܫܐܘܠ ܕܝܢ L. (4) ܕܒܢܫܐ B. (5) ܕܢܬܕܟܐ L.

ܡܛܝܒ ܦܬܘܪܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܡܛܠ ܡܢ ܗܕܐ ܦܬܘܪܐ ܕܥܒܝܕܐ.
ܐܟܠܝܢ ܠܒܢ ܕܘܟܝܐ ܕܝܬܡܐ: ܡܢ ܦܬܘܪܗ ܡܒܟܝܢ ܗܘܘ.
ܢܦܫܐ ܗܘܬ ܗܘܝ ܦܬܘܪܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢ ܝܬܠܘܗ:
ܚܝܡܐ ܕܐܦ ܡܢ(1) ܬܪܘܢܝܐ ܥܒܕܐ. ܗܕܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ
ܕܦܬܘܪܗ ܠܗ ܘܠܒܝܬܗ ܫܪܝܢ ܗܘܘ: ܡܢܐ ܕܫܘܢܩܐ:
ܒܝ ܡܬܬܐܡܪ ܠܗ ܘܒܘܪܟܐ ܕܦܬܓܡܐ ܒܗ ܕܘܠܚܢܐ. ܘܡܛܠ
ܕܠܡܐ ܗܝ ܗܕܐ ܒܢܝܢܐ ܠܩܛܝܢܐ: ܕܒܝܫܬܗܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܥܠ
ܦܬܘܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܝܢܬܐ:
ܒܕܝܢܐ ܘܒܘܪܟܐ: ܝܬܠܘܢ ܕܦܬܓܡܐ. ܠܗܕܐ ܕܝܢ ܦܬܘܪܐ: ܕܝܬܗܒܬ
ܕܡܥܒܕܐ ܡܛܝܒ ܗܘܬ: ܡܛܠ ܕܠܗ ܠܐ ܢܬܦܠܓ ܗܘܬ:
ܘܡܛܠ ܕܒܗ ܠܐ ܢܬܦܪܫ ܗܘܬ! ܐܝܟ ܐܢܫ ܓܝܪ ܕܢܬܦܠܓ
ܗܘܬ ܠܐ ܡܨܝܐ ܗܘܬ. ܟܠܗܘܢ ܢܦܫܬܐ ܕܠܗܘܢ ܒܗ
ܢܦܫ ܗܘܘ ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܢܝܢܐ ܘܡܬܒܢܝܢܐ ܕܠܗܘܢ
ܥܡܟ ܗܘܘ: ܒܗ ܢܦܫܐ ܕܡܢ ܢܦܫ ܢܦܫ ܕܡܬܝܕܥܘܢ ܠܣܘܦܗ
ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܒܝܬܐ ܓܝܪ ܕܝܢܐ ܘܡܢܬܐ ܢܦܫ ܗܘܘ:
ܕܠܣܘܦܐ ܟܠܗܘܢ ܝܗܒܘ ܗܘܘ: ܘܡܢ ܒܪܟܬܗ ܡܫܒܚܝܢ
ܡܬܒܣܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܥܠ ܦܬܘܪܗ ܡܫܡܠܝܐ ܡܬܢܗܪܝܢ
ܗܘܘ: (ܘܕܝܢܬܐ ܡܬܗܢܝܢ ܕܡܬܒܣܡܝܢ)(2) ܐܠܝܢ ܗܘܘ.
ܡܘܗܒܬܐ ܓܝܪ ܠܗܘܢ ܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܐܝܟ ܡܫܒܚܘܢ ܘܡܢܗܝܢ ܕܢܐ
ܠܗܝ ܕܝܗܒܐ(3): ܕܡܛܠ ܦܬܘܪܗ ܕܗܕܐ ܡܘܗܒܬܐ ܠܣܘܦܐ ܢܩܝܦܐ ܗܘܬ.

(1) Deest in L.
(2) ܘܕܝܢܬܐ ܡܬܗܢܝܢ ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܟܠܗܘܢ B.
(3) ܕܝܗܒܐ B.

ܗܢܘ ܐܒܕܪܐܝܗ ܡܕܒܪܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܐ ܒܟܠ ܙܗܝܪ:
ܘܗܢܘ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܡܬܢܓܚ ܗܘܐ: ܐܢ ܐܟܠ ܗܘܐ ܘܐܢ ܫܬܐ
ܗܘܐ: ܘܐܢ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ. ܕܡܛܠ
ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܦܘܪܩܢܗܘܢ: ܘܦܝܫܐ ܒܝܕܥܬܗ
ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ. ܗܢܘ ܕܢܣܒ ܕܝܢܐ[1] ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܒܟܠܗܘܢ ܚܝ̈ܘܗܝ ܒܫܘܒܚܗ. ܒܗ ܓܝܪ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܬ
ܕܐܫܬܪܪ ܒܡܢܝܢܐ ܕܡ̈ܠܘܗܝ: ܘܐܫܬܡܠܝܬ ܟܠ ܚܝ̈ܘܗܝ
ܡܢ ܠܥܠ ܗܘܬ. ܕܐܬܚܙܝܬ ܓܝܪ ܡܪܝܐ ܗܘܐ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ
ܕܚܝ̈ܘܗܝ. ܘܕܝܠܗܘܢ ܐܢܝܢ ܘܫܦܝܪ ܚܙܘܐ: ܘܕܝܠ ܕܡܫܒܚ
ܚܕܐ ܘܡܚܒܢܘܬܐ. ܐܬܚܫܒܬ ܗܘܬ ܓܝܪ ܘܝܬܝܪܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܡܫܡܗܝ̈ܢ: ܘܣܓܝܐܐ ܗܘܐ ܕܝܠ ܕܟܠ ܐܦܝܐ ܕܒܗ ܦܓܪܐ ܗܘܬ.
ܒܝܘܡܬܗ ܕܝܢ: ܗܘܕܥܢܐ ܕܚܝܠܐ ܠܗ ܗܘܐ ܒܐܝܕܐ:
ܕܒܗ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ. ܡܛܘܠ ܓܝܪ ܕܢܒܝܐ ܡܬܩܪܐ[2] ܗܘܐ
ܡܢ ܥܠܝܗ ܐܘܣܕܝܗ: ܘܚܙܐ ܡܢ ܬܘܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܢܫܗ ܐܡܪ
ܒܚܘܒܗ ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܓܝܪ ܡܬܢܓܚ ܗܘܐ ܕܢܫܘܡ
ܡܕܡ ܚܘܕܬܐ ܕܡܠܬܗ ܐܒܪܗܡ؟ ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܘ ܡܛܘܠ
ܗܕܐ ܡܢ ܕܐܫܬܟܚ ܐܝܟܢ ܒܟܠܗ ܕܝܠܗ. ܠܘܩܒܠ ܕܗ̇ܢܘ ܕܟܠ:
ܒܚܘܒܗ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܓܝܪ ܐܡܪ ܕܡܫܬܡܫܢܐ
ܕܦܘܠܚܢܐ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܗܘܘ
ܠܡܥܒܕ ܡܢ ܝܨܝܦܘܬܗ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܚܘܒܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܠܗ ܘܠܘܬܗ ܕܝܠ: ܒܚܕܐ ܗܘ ܠܘܬܗ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ

(1) L. ܕܝܢܐ (2) L. ܡܬܩܪܐ

ܕܢܬܦܠܓ ܕܥܠܡ ܗܘܬ ܕܡܬܚܫܒܐ ܐܪܒܥܐ. ܡܕܝܢܢ ܕܐܪܥܐ
ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܗܘܬ ܡܚܝܟ ܠܗ: ܬܕܒܝܪܐ ܕܦܢܝܬܗ ܒܚܫܠܐ: ܕܝܬܦܢܝܬܐ
ܡܢܝ ܕܐܦܠܐ: ܗܘܘ ܕܚܒܝܒ ܒܬܪܗ ܡܢ ܐܕܡܘܢ[1]. ܠܡܘܬܐ
ܠܗ. ܕܢܥܠܘܢ ܠܗܘܢ ܗܘܬ ܐܝܬ ܐܬܪܐ ܒܡܘܬܢܐ ܠܒܘܬܐ
ܕܝܠܝܗ: ܗܘܬ ܐܝܬܝ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܡܠܟܗ ܕܡܕܒܪܐ ܒܬܪ ܥܘܡܪܐ
ܡܠܝܠܘܬܗܘܢ ܥܠ ܘܢܩܠܘܢ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܗܘܘ ܡܬܬܟܠܝܢ
ܡܢ ܘܫܡܥܬܗ: ܡܘܠܦܢܘܬܐ ܕܥܠ ܥܒܘܕܐ ܟܠܗ. ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܠܗ. ܢܬܚܫܒ ܠܐ ܕܒܪܬܗ ܕܐܢܬܬܐ: ܗܘܬ ܒܕܒܪܐ ܢܬܩܪܒܗ
ܒܪܬܗ ܠܡܫܟܚ ܕܢܐܠܐ ܒܥܠܬܐ ܗܘܬ ܘܣܒܟ ܒܪ ܢܬܟܬܒܝܗ
ܕܢܝܒܪܬܐ: ܗܘܬ ܐܡܪ ܕܢܠܒܫܗ ܡܫܟܢܐ ܡܢ ܘܒܬܪܗ: ܕܐܪܒܝܘܣ
ܘܦܫܝܩܬܐ ܒܪܗ ܠܐ ܢܥܒܕ ܗܘܬ[2].

ܠܡܘܕܝܢܘ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܟܠܗ ܢܝܠܗ
ܕܡܘܠܦܢܐ ܕܒܢܝܐ: ܒܦܪܘܣܘܦܐ ܕܩܘܕܫܐ ܩܡ. ܠܐ ܓܝܪ
ܢܬܚܫܒ ܕܠܐ ܢܣܥܘܪ ܠܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܕܢܫܘܚܠܦܘܢ ܢܬܦܪܫ
ܡܢܗ ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܬܪ ܓܝܪ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܕܢܩܠܘ:
ܘܢܬܡܨܝܗ ܗܠܝܢ ܟܕ ܕܢܬܚܒ ܬܚܘܬ. ܠܐ ܗܘܬ ܕܝܢ
ܒܝܕܥܬܗ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܕܠܐ ܬܫܡܫܘܢ: ܐܠܐ ܟܕ ܡܠܟܐ
ܕܫܡܥ ܕܐܠܗܐ: ܦܩܕ ܗܠܝܢ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܘܢܬܒܪܟܘܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܗ ܕܩܝܡܐ ܡܬܒܥܝܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܗܘ ܗܕܐ

Hic explicit Vita S. Basilii in Cod. Lond. add. 12174, fol. 130 a his verbis: ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܒܣܝܠܝܘܣ ܕܩܣܪܝܐ: ܫܠܡܬ ܗܟܢܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ.

(1) L. ܐܕܡܫܐ

ܘܠܝܗ ܡܠܟܐ ܟܕ ܚܙܐ: ܠܐ ܢܫܘܝܗ ܕܠܡܘܕܝܘ ܢܫܩܘܠ
ܗܘܐ. ܒܬܘܡܬܐ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܠܗ ܦܩܕ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܠܟܢܫܗ
ܕܐܠܗܐ ܒܝܘܡ ܚܕܒܫܒܐ ܢܬܟܢܫܘܢ ܕܢܨܠܘܢ. ܘܟܕ ܗܘ ܫܡܥ
ܠܟܢܘܫܬܐ: ܫܠܘܬܐ ܒܥܡܢܐ ܕܒܘܣܡܐ ܕܥܘܢܝܬܐ ܕܟܗܢܐ ܫܡܥ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܘܢܝܚ: ܘܩܪܒܗ ܡܢ ܕܩܕܡ ܘܐܡܪ ܠܟܘܪܐ
ܫܒܝܐ: ܘܐܢܫ ܦܩܠܛܐ ܠܐ ܢܩܒ ܠܗ. ܒܬܪ ܟܕ ܕܠܟܢܘܫܬܐ
ܠܐ ܢܫܘܠ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܥܘܕܪܢܗܘܢ ܠܗܘܢ: ܕܢܣܒܘܢ
ܒܠܒܠ: ܘܠܐ ܢܬܬܦܝܣ ܕܦܪܨܘܦܗ ܚܙܝܐ ܠܗ. ܡܢ ܗܕܐ
ܕܢܣܒܗ ܒܟܠ ܫܢܐ. ܘܢܦܩ ܒܟܢܘܫܬܐ ܡܢ ܕܡܚܒ: ܘܢܗܘܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܐܘܠܝܢ ܘܐܝܟ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ ܒܒܠܒܠ: ܟܕ ܢܬܠܝܐ
ܠܗ ܕܢܬܢܬܪ ܗܘ ܒܘܡܠܟܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܕܠܐ
ܢܫܬܡܛ. ܘܠܟܢܫܐ ܗܢ ܠܝ: ܕܡܢ ܒܬܪ ܘܠܝܬܗ ܕܟܢܘܫܬܐ:
ܡܢ ܦܪܨܘܦܗ ܢܣܝܒ ܐܢ ܡܬܟܪܟܐ. ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܢܬܪܥܝ ܕܢܫܒܠ
ܢܣܒܗ: ܡܢ ܕܝܢܐ ܠܟܢܫܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ. ܡܠܟܐ
ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܝܢܐ ܕܡܫܡܫ ܒܐܦܐ ܢܫܡܥܗ: ܐܠܐ ܢܣܒܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܚܣܢܘܬܐ ܕܓܒܪܘܬܐ ܘܕܘܒܫܘܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܬܦܝܣ
ܒܬܪ ܦܪܨܘܦܐ ܠܫܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܡܪܢܘܬܐ ܕܫܒܝܐ.

ܘܡܢ ܕܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܠܘܗܝ ܕܥܘܕܪܢܐ: ܡܢ ܠܗܘܢ ܢܒܝ.
ܘܐܟܠܐ ܕܢܫܬܒܩܘܢ ܗܘܐ ܠܗ ܚܛܗܘܗܝ ܘܡܪܡܪܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ:
ܘܢܫܬܒܩ ܟܢܫܗ ܒܝܕܐ: ܕܗܟܢܐ ܒܫܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܢ
ܗܕܐ ܢܬܬܥܝܪ ܒܡܠܟܬܗ ܕܫܝܐ. ܘܡܢ ܬܘܒ ܕܫܡܥ ܗܠܝܢ:
ܠܐ ܢܣܒܗ ܕܢܬܚܙܐ: ܒܗܕܐ ܠܗ ܕܡܢ ܕܫܦܪ ܠܗ ܡܢ

ܐܬܚܟܝܡ ܕܝܡܫܠܠ ܢܫܐ. ܘܐܬܕܪܝܫ ܒܘܕܪܝܬܗ: ܘܚܝܡܢܐ
ܐܬܚܒܝܒ ܕܝܡܟܝܢܗܘܢ ܚܕ ܡܬܪܬܚܐ ܡܢ ܬܪܝܢ. ܘܡܢ ܝܠܗܐ
ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܚܘܒܐ ܕܝܡܟܘܫܢܐ: ܘܐܬܡܝܒܝܗ ܕܘܟܬܐ ܕܝܡܟܝܢܗ:
ܘܐܬܚܒܝܒ ܘܟܠܐ ܕܝܣܚܦܗ: ܘܢܣܒ ܒܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܟܠ ܡܫܘܚܐ. ܘܡܢ ܐܬܪܐ ܕܝܡܟܢܫ ܒܥܠܡ ܡܕܝܢܬܗ: ܚܝܒܬܝܗ
ܡܠܟܐ ܢܚܫܝܪܐ ܢܚܡ ܒܠ ܡܬܥܫܢ ܡܕܝܢ ܩܠܝܦܐ ܕܝܠܗ ܩܡܝܗ:
ܘܒܡܟܬܐ ܕܟܬܒܐ ܒܠܗܘܢ ܐܡܟܝܢ ܗܘܘ: ܕܗܘܐ ܡܕܝܢܬܗ ܡܥܠܡܬܐ
ܠܗ: ܣܟܝ ܕܝܢ ܠܐܬܘܢ ܠܐ ܡܪܦܝܢ ܣܟܝ. ܘܢܦܩܘ ܠܐܬܪܐ ܕܐܘܠ
ܡܟܝܢ ܣܟܝ: ܘܟܠ ܡܬܟܠܘܫܝܢ ܣܟܝ ܢܐܡܪ ܡܢ ܕܝܢܫܠܗ ܘܡܟܘܕܐ
ܕܡܕܝܢܬܗ. ܘܗܘܐ ܐܦ ܐܘܪܫܠܡܝܢ ܢܦܠܘ ܒܗ ܐܬܦܩܝܗ
ܒܓܢܒܐ ܡܬܚܡܫܢܐ: ܕܫܘܒ ܡܪܢܐ ܢܟܝ ܐܢܐ ܡܠܟܐ. ܠܐ ܗܘܐ
ܓܒܪ ܠܓܒܪܐ ܥܣܩܐ ܡܚܝܒ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܠܓܪܬܬܐ ܕܟܝ ܠܗܘܢ
ܢܫܡܬܐ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܦ ܠܗ ܡܟܝܢ ܐܢܐ: ܐܦ ܠܝ ܥܒܪ ܡܢ
ܒܫܒܝ: ܡܝܬܠ ܕܟܠ ܡܢܡܫܝܢ ܣܟܝ ܕܝܫܘܥ ܒܝܘܡܢ ܡܢ
ܐܬܪܗ. ܒܗܘܝܐ ܓܒܪ ܕܓܒܝܢ ܣܟܝ: ܕܠܗ ܒܫܡܬܐ ܗܘ ܡܝܬܝܢ
ܕܠܗ ܗܦܟ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܠܝ ܗܟܪܐ ܗܘ ܗܝܕܐ ܡܝܬܝܢ ܕܡܢܟ ܠܗ
ܡܬܗܦܟ.

ܥܠܝܗ ܠܗ ܕܝܢ ܗܝܕܐ ܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܠܘܗܝ
ܠܝ ܕܢܡܪܐ ܗܘܐ ܕܘܟܬܐ ܕܠܗ ܥܒܝܕ ܐܢܐ ܠܝ: ܘܝܗܒ ܐܘܠ ܐܢܐ
ܕܟܠ ܠܗܘܢܐ ܕܝܪܡܘܗܝ: ܘܕܟܠ ܥܣܩܐ ܕܝܢܝܫܬܐ ܕܡܬܚܫܒ
ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܘܕܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܪܢ ܢܓܘܪܐ ܗܝܡܢܐ. ܕܝܢ
ܗܘ ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܘܟܬܐ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒ ܠܗ: ܚܕ

ܒܫܘܒܚܐ ܢܬܒܣܡܘܢ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܒܪܟܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܘܗܝܒ ܐܢܐ
ܠܒܝܬܘܬܐ ܕܢܫܝܢ ܒܝܢܬܢ ܫܘܪܐ ܢܣܒܬܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܐܝܟܐ
ܕܡܬܚܝܒ ܐܢܐ ܠܝ ܕܐܬܚܙܐ. ܘܐܢ ܚܣ ܐܢܐ: ܥܠ ܕܐܙܠ ܐܢܐ
ܠܬܡܢ: ܐܘ ܡܢܐ ܐܢܐ: ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ. ܕܒܪܕܝܬܐ ܗܝ: ܕܐܠܗܐ
ܒܓܠܝܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ. ܗܕܐ ܗܝ ܕܝܢ ܚܛܗܝ:
ܕܐܠܗܐ ܡܬܥܒܕ ܐܢܐ ܗܘ ܕܠܝܬ ܠܝ: ܕܠܒܪ ܡܢ ܐܬܘܪܐ:
ܕܐܠܗܐ ܠܒܢܘܗܝ ܗܘ: ܡܬܚܙܝܢ. ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܗܠܝܢ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ
ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܚܠܝܨܐ ܠܡܘܒܠܗ ܥܡ ܦܢܝܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܗܘܢ:
ܘܕܠܘܚܡܐ ܕܡܬܝܒܬܗ: ܡܬܩܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܘܢ. ܠܐ ܗܘܝܐ
ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܡܛܠ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܡܬܝܕܥܐ ܡܛܠ ܕܡܬܚܫܒܢ
ܗܘܝܐ ܡܢ ܘܡܛܠ ܕܡܢܗܝܪܘܬܗ. ܘܗܘܡܐ ܠܐ ܐܘܚܪ: ܟܕ ܡܢ
ܥܡܪܐ ܡܫܡܫ ܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܚܠܘܗܝ: ܘܒܪܗ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ ܡܩܒܠ:
ܘܗܘ ܡܢ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܡܬܩܒܠ: ܘܚܠܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܬ.
ܘܥܢܐ ܠܗ: ܕܫܠܡ ܒܪܐ ܒܓܠܝܢܘܬܐ ܥܒܕܝܢܢ: ܘܥܠ
ܫܘܠܡܝܢ ܥܡ ܕܡܠܟܘ ܕܢܬܩܒܪ ܟܡܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܒܢܝܢܫ
ܠܐ ܡܬܩܪܒ. ܘܥܢܐ ܠܗ: ܕܡܫܬܠܛ ܠܝ: ܐܠܐ ܟܕ ܐܠܗܐ ܥܠ
ܡܢ ܕܢܥܒܕ ܟܡܘܬܐ ܡܩܪܒ. ܥܠ ܒܪܗ ܕܝܢ ܡܘܬܐ ܡܪܝܐ:
ܕܠܐ ܡܘܬܪܐ ܐܠܗܐ ܕܝܢܐ ܘܡܫܡܫ ܡܪܝܐ ܠܡܫܠܚܘܬܗ: ܡܛܠ
ܕܢܠܘܗܝ ܡܬܦܠܓܐ: ܕܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܒܢܝܢܗ ܡܬܚܫܒܬ. ܘܡܢ
ܬܪܬܝܢ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܒܪܗ ܡܢܗ: ܘܗܘ ܒܝܘܡܢܐ ܟܕ ܐܣܒܪ
ܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܥܒܪ.

ܘܠܐ ܗܟܝܠ ܐܘܚܪ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܗܠܝܢ ܘܟܠܗ: ܘܕܘܦܢܐ ܥܠ

ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܥܒܕܗ ܢܣܝܒ: ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܫܢܝܢ: ܬܪܬܝܢ
ܚܠܦܝܗܘܢ ܘܐܬܕܒܪ: ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܘܫܒܩ: ܦܢܝ ܠܟܠ ܗܝܡܢܐ
ܒܘܠܦܢܐ ܠܟܠܟܗ: ܕܝܢ ܗܟܢܐ. ܕܐܘܠܨܢܐ ܒܢܝܐ ܣܓܝܐܐ
ܕܢܦܫܐ ܐܝܟ: ܢܟܝܢܐ ܥܒܕ ܘܠܐ: ܘܐܣܝܪܗ ܠܟܠܗ ܕܒܥܝܢܐ
ܘܥܒܕܐ ܘܟܝܢܐ ܟܠ: ܠܗ ܗܘܐ ܕܐܢܫ ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܒܕܐ.
ܕܐܪܒܥܘܢ ܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܥܒܕܢܐ ܡܘܕܝܐ ܚܠܦ : ܘܢܦܫܗ
ܠܐ : ܕܐܠܗܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܠܗܘܢ. ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܦܠܐ : ܘܡܫܠܡܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܕܒܝܬܐ ܐܢܬܬܐ
ܗܘܐ: ܚܙܐ ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܟܕ ܟܕܐ. ܥܡ ܠܚܡܝܢܗ ܕܐܬܡܢܐ
ܕܐܘܠܨܢܐ ܒܝܫܬܐ ܡܢ ܡܢܥܬܐ ܟܕ ܢܦܩ: ܕܢܦܠ ܠܗ ܗܘܐ ܘܗܘܐ
ܗܘܐ. ܢܣܒ ܒܟܘܪܗܐ ܕܒܠܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܒܥܘܬܐ :ܗܘܐ ܫܬܩ
ܒܝܕܘܗܝ ܕܟܦܢ : ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܐ ܟܕ ܐܢܫ : ܠܗܢܐ ܘܠܐ
ܕܐܢܫܐ ܒܝܫܐ ܝܕܥ ܕܐܢܬ :ܗܘܐ ܚܙܐ ܘܟܕ ܗܘܐ. ܚܙܐ
ܕܐܡܪܬ: ܕܢܦܫܗ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘ. ܡܫܝܚܐ ܠܐܘܚܕܢܗ
ܗܘܐ. ܥܒܕ ܕܢܦܫܗ ܡܢ ܘܐܬܬܙܝܥ: ܗܘܐ ܘܫܒܩ ܠܬܠܡܝܕܐ
ܘܐܘܚܕܗ ܠܫܘܒܚܐ : ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ
ܠܬܠܡܝܕܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܠܐ : ܠܗ ܗܘܐ ܠܐ :ܗܘܐ
ܗܘܐ. ܠܗܘܢ ܟܕ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ :ܘܠܐܢܫܘܗܝ
ܠܐ ܒܪܝܫܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܒܥܘܬܗ :ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܗܠܝܢ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕ ܥܒܕܢܐ. ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܗܘܐ
ܥܒܕܢܐ ܠܐ :ܕܦܓܪܐ ܡܠܬܐ ܕܒܝܬ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܘܬܐ ܠܐ :ܐܠܗܐ
ܒܥܘܬܐ ܠܗ ܕܐܢܫܐ ܡܠܬܐ ܕܒܝܬ :ܗܘ ܕܐܢܫ ܕܟܠ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚ

ܢܨܝܚܐ ܗܘܐ. ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܟܕ ܡܪܝܐ ܘܕܪܫܐ: ܡܪܝܐ ܡܬܘܡܐ
ܕܡܪܝܐ ܒܒܘܣܡܐ ܢܦܫܗ ܗܘܐ. ܐܘ ܡܢܐ ܕܢܣܒܗ: ܢܦܩܘ ܥܠ ܡܪܝܐ
ܘܒܢܝ ܒܦܠܓܘ ܬܬܥܠܠ[1] ܗܘܬ: ܕܢܘܦܘܩ ܢܦܫܗ ܘܢܝܚܐ
ܥܠ ܗܢܐ ܡܢܝܢܐ ܚܠܦ ܣܘܓܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܡܬܬܥܝܪ ܠܗ
ܒܢܝܢܐ ܫܠܝܡܐ ܕܥܠ ܐܦܘܗܝ. ܘܟܕ ܥܒܪ[2] ܒܢܝܢܐ ܗܘܐ ܠܓܠܝܐ
ܒܦܠܓܘ: ܒܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܓܒܝ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܫܪܝ
ܗܘܐ ܕܢܬܠܒܟ ܒܬܘܠܕܬܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢܐ: ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܠܐ ܢܬܕܒܩ
ܕܠܐ ܡܢܐ ܢܨܝܚܐ ܗܘܐ.

ܡܢܘ ܗܟܝܠ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܢܥܘܠ ܠܝ ܒܬܘܓܢܐ ܗܢܐ؟
ܘܡܢܘ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܢܫܟܘܚ ܠܝ: ܕܒܪܘܚܐ ܘܒܫܠܡܘܬܐ
ܕܡܚܕܝܢ ܐܫܡ ܗܘܐ: ܕܢܒܥܐ ܒܢܝ ܥܕܬܗ؟ ܘܢܬܠܘܐ ܚܘܒ
ܒܓܠܗܘܢ ܗܘܝܕܥܬܗܘܢ ܫܪܝ ܗܘܐ: ܕܡܘܡܐ ܟܠ ܢܗܘܐ
ܒܗܘܢ. ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܦܠܘܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܥܕܬܗ ܐܝܟ
ܦܪܣܢܘܣܝܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ: ܕܡܬܦܢܐ ܥܡ ܕܬܘܩܠ ܥܠܝܬܐ
ܒܬܘܟܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘ ܫܠܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܠܐ ܗܘܐ ܫܟܝܪ ܡܨܡܐ: ܕܠܐ ܢܬܟܠ ܫܠܡܘܬܗ: ܕܒܬܘܟܝܐ
ܕܫܡܝܐ ܕܡܠܟܐ ܫܡܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܢܣܥܪ ܕܢܬܪܐ ܟܕ ܒܥܡܝ:
ܘܠܐ ܡܢܐ ܠܗܘܢ ܦܓܪܐ ܕܐܢܫܐ ܒܫܠܝܘܬܗܘܢ: ܥܡ ܫܠܐ
ܕܢܚܬܘ ܗܘܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܠܝܬ ܠܫܘܦܪܗܘܢ
ܕܒܪܐ ܕܢܫܡܬܗܘܢ ܒܡܪܬܐ: ܢܠܐ ܬܪܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܥܒܕܘܬܗܘܢ
ܥܠ ܕܒܬܘܠܘܬܗܘܢ: ܕܢܬܟܦܘܢ ܐܘ ܢܬܒܥܘܢ. ܡܢܐ ܕܝܢ

(1) ܬܬܥܠܠ sic (2) ܥܒܪ sic

ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܬܘܕܝܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܢ ܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ:
ܕܫܘܝܐ ܕܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܐܘܠܨܢܐ ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܣܘܓܐܗ
ܕܬܠܬܐ: ܕܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܠܗ: ܕܠܥܒܕܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ ܡܢܗܘܢ
ܕܗܘܝܐ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܒܪܡܫܐ ܕܝܢ ܢܣܠܩܬܐ ܡܬܒܥܝܐ
ܕܢܥܒܕ ܠܐ ܬܒܥܝܢ ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܝܢ: ܗܘܢ ܕܠܥܒܕܘܗܝ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܕܢܣܒܘܢ ܗܘܐ ܗܟܢ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܐ. ܗܘ
ܓܝܪ ܕܝܠܗ ܠܝܕܘܗܝ ܥܠ ܓܒܝܐ ܕܐܡܪܬ: ܒܠܒܗ ܥܠ ܗܘܝܐ
ܗܡܝܢܝܢ ܐܦ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܬܘܕܝܬܗ ܘܥܠ ܘܬܚܢܘܬܗ ܥܒܕܬܐ
ܒܗ. ܒܗܘܢ ܓܝܪ ܣܢܝܐ ܕܢܒܘܬܗ ܕܚܘܒܐ: ܘܒܗܘܢ
ܒܬܘܟܠܢܗ ܕܢܥܒܕ ܟܕ ܒܥܝܢ ܠܫܘܪܝܐ ܕܒܥܝܬܐ: ܐܒܗܬܐ[1]
ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܫܡܥܐ ܕܒܢܬܐ ܕܒܗܘܢ ܐܬܟܪܙܘ: ܘܗܘܘ ܒܗܘܢ
ܕܠܐ ܣܘܥܪܢܐ: ܘܒܥܬܐ ܒܗܘܢ ܗܦܟܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܢܐ ܢܥܒܝܕ
ܒܗܘܢ ܥܠ ܓܒܝܐ ܡܥܒܕ: ܘܢܬܒܝܥܘܢ ܐܢܬܬܐ. ܒܝܬ
ܓܝܪ ܘܒܝܠܕܝܬܗܘܢ ܕܥܕܬܐ: ܠܒܪܢܫܐ ܕܓܒܝܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܕܢܚܙܘܢ: ܚܠܦ ܦܓܪܗܘܢ ܐܠܗܝܢ: ܘܕܝܢܐ ܠܐ ܡܘܬܒ
ܠܗܘܢ: ܕܢܦܫܗ ܣܢܝܐ ܢܬܬܫܝܡ ܠܟܠ ܚܕ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܬܚܙܝܢ
ܠܐܢܫܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܢܫ ܕܢܥܒܕ ܠܗ ܕܢܬܕܟܐ ܐܦ
ܕܠܐ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܘܫܛܗ ܫܒܝܩ. ܘܡܛܠ ܕܝܢ ܕܠܐ ܫܒܩ
ܠܗ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܒܠܗܘܢ ܒܦܓܪܐ: ܕܓܒܝ ܗܘܬ ܥܠ
ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܢܥܠܘܢ. ܘܕܡܝܢ ܠܐܢܬܬܐ: ܕܒܗ ܫܘܪܐ ܬܠܝܬ
ܕܢܬܬܓܥܠܘܢ ܒܢܫܝܗܝ: ܘܠܒܢܝܗܝ ܕܐܢܫܐ ܒܗܘܢ ܡܬܬܠܝܢ

(1) ܒܥܢܐ sic

ܕܩܛܠܐ ܒܡܪܢܐ ܘܒܝܫܘܬܐ ܘܒܓܕܦܐ ܘܒܬܘܟܪܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܟܕ ܐܠܗܐ ܡܢܝܚ ܐܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ: ܘܟܕ ܢܫܬܘܕܥܘ ܒܐܒܕܢܐ ܫܠܝܛܬܐ ܒܟܠ ܦܘܪܣܝܢ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܢܚܬܐ ܡܚܝܬܐ. ܗܟܢܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ ܕܒܪܝܬ ܒܪܚܡܐ ܕܒܢܝܐ: ܡܬܡܪܚ ܘܡܬܥܝܪܐ ܠܟܠ ܐܘܠܨܢܐ ܒܦܓܪܐ ܕܐܝܬ ܒܗ. ܘܟܕ ܐܟܝܢ ܕܐܬܚܒܠܘ ܗܘܢ ܒܡܚܘܬܐ ܕܡܢܗܝܢ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܐܬܢܨܚܘ ܗܘܢ ܡܢ ܕܡܢܐ ܕܡܘܬܒܗ ܢܟܝܢܐ: ܢܦܩܝܢ ܐܢܘܢ ܘܢܣܒ. ܘܥܠ ܗܘ ܕܢܟܝܗ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܢܝܚܗ: ܡܢ ܬܚܘܒܬܗܘܢ ܕܠܫܘܒܚܗ.

ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܐܦܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܕܢܣܒܝܗ ܒܝܕܐ ܕܩܛܠܐ: ܟܕ ܡܚܝܕ ܐܦܝܐ ܕܢܚܕܝܗ ܠܗܝ ܡܪܢܐ ܐܦܝܐ ܕܐܘܠܨܢܘܗܝ. ܘܕܠܐ ܢܚܬܐ ܥܠ ܒܝܠܕܒܒܐ ܡܕܡ: ܘܠܝܬ ܠܗ ܗܘܐ ܕܢܫܬܡܫ ܒܗ. ܘܥܠܝ ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܡܢ ܫܠܝܛܘܬܗܘܢ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܦܓܪܐ ܘܡܢ ܐܢܫܘܬܗ: ܘܐܝܟ ܡܢܗܠ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܬܡܢܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܫܠܝܡ ܡܢ ܥܒܕܐ: ܘܢܝܚ ܠܟܠܢܫ. ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܩܛܠܐ ܕܒܥܬܐ: ܒܐܢܫܐ ܕܫܒܝܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ ܡܢܝܚܢܐ: ܡܢ ܡܚܫܒܬܐ ܕܠܒܕܒܢܐ ܒܐܠܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܣܒ ܐܠܗܐ ܠܒܝܬܐ ܗܘ ܕܪܝܫ ܐܠܐ ܡܫܡܫ ܐܠܗܐ: ܠܐ ܛܒܐ ܢܦܫܗ: ܕܢܚܬ ܠܗ ܒܫܠܡܐ ܐܘ ܒܬܪܥܐ ܥܡܝܩܐ: ܐܘ ܒܟܠ ܡܕܝܢ ܠܝ ܡܥܘܢܐ ܥܩܒܬܗ. ܘܡܚܝܠ ܠܝ ܛܒܐ ܚܝܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܢܫܒܚܘ ܘܒܗ ܢܬܒܝܐ: ܚܝ ܗܘ ܠܝ ܒܥܠܡܝܢ: ܠܥܠ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܦܓܪܗ.

ܘܡܘܬܒܐ ܗܘܐ ܠܕܝܪ̈ܝܐ ܥܒ̈ܕܘܗܝ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܚܡܢܗ: ܐܦ
ܟܕ ܦܩܕܗ ܒܫܘܒܚܗ ܡܢ ܫܡܝ̈ܐ. ܘܫܒܩܗ ܗܘܐ ܠܗ ܠܠܒܗ: ܟܕ
ܚܙܐ ܕܢܦܫܗ ܠܫܘܪܢܝܐ ܕܐܪܕܝܟܘܬܐ. ܘܗܢܘܢ ܠܒܘܫܐ ܕܐܬܬܣܝܡ
ܘܗܘ ܦܪܕܐ ܕܟܝܢܐ ܡܛܠܗܘܢ ܠܢܦܫܐ: ܠܐ ܢܬܕܒܪ ܕܢܬܒܠܐ
ܗܘܐ: ܝܠܗ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܢܚܫܒܐ ܥܠܗ ܒܘܫܐ ܚܫܚܘܬܐ ܢܬܦܩܕ
ܕܒܗܘܢ: ܐܦ ܡܬܚܫܒܐ ܕܒܥܕܢܐ ܠܚܝ̈ܐ: ܝܠܗ ܚܫܚܘܬܐ
ܠܩܕܘܫܐ ܡܩܒܠܐ. ܕܠܗ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܗܝܡܢܐ ܢܬܒܠܐ:
ܝܠܗ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܢܗܘܐ ܗܝܡܢܐ ܕܥܕܬܐ.

ܗܕܐ ܡܢ ܗܘܬ ܕܢܬܗܒ ܠܗ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܢܫܠܛܘܗܝ
ܒܟܢܫܐ: ܠܗܕܐ ܕܐܦ ܠܐ ܡܬܒܪܐ ܢܦܫ ܚܝܐ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܐܝܟ ܕܗܠܝܢ ܢܬܕܒܪܘܢ: ܢܦܩܘ ܓܒܪ̈ܐ ܕܩܕܡ ܚܝܐ ܒܗ
ܠܝܠܗܐ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܢܬܝܒ ܡܬܚܫܒܐ ܠܡܣܟܢܐ ܕܡܠܟܐ:
ܘܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܗ ܗܘܐ ܥܒܕܐ: ܕܐܘܕܝ ܥܠܘܗܝ ܠܡܠܟܐ
ܒܡܣܟܢܐ. ܘܗܘ ܕܢܛܠ ܡܠܟܐ ܡܩܒܠ ܘܦܪܩ ܡܢ
ܡܦܩܢܘܬܗ ܠܐ ܡܬܒܥܐ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܗ:
ܕܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܬܟܢܫܐ ܕܥܠܘܗܝ. ܗܘ ܢܛܠ ܠܗ ܕܢܬܬܣܝܡܘܢ
ܒܥܒܕ̈ܐ: ܘܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܝܟ ܬܘܕܝܬܐ:
ܘܡܫܠܠܝܘܗܝ ܠܗ ܟܕ ܢܬܚܫܒ ܥܡ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܠܗ
ܕܦܠܚܝܢ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܗ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܥܡ ܠܚܝ̈ܠܘܬܐ ܕܡܬܥܒܕܘܢ:
ܘܢܬܚܫܒ ܠܗ ܒܢܝ ܕܡܘܬܐ ܒܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܛܠ ܠܗ
ܠܡܘܬܐ ܕܢܬܦܩܕ ܠܗ ܕܐܘܠܕ ܠܗ ܐܦ ܐܝܟ ܗܝܡܢܐ: ܥܕܬܐ

ܪܓܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ: ܘܡܪܟܒܐ ܠܗ ܕܐܢܫ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ
ܠܐ ܢܫܒܩܘܢ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܣܬܪ ܡܢ ܕܢܚܘܬܐ ܡܪܥܝܬܐ ܠܡܪܥܝܬܗܘܢ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܢܬܦܪܕܘܢ ܡܢ ܡܪܥܝܬܗܘܢ ܒܫܘܠܛܢܐ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ ܒܗ ܒܣܘܥܪܢܗ
ܘܒܬܘܟܠܗ ܘܒܚܘܒܗ. ܘܡܛܠ ܕܢܛܪܘܢ ܠܗ ܒܗ ܠܐ ܦܠܓܝܢ:
ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܘܐܘܕܝ ܒܦܘܩܕܢܘܗܝ ܒܟܠܗ ܘܒܝܕܥܬܐ: ܕܐܘܦܝ
ܥܠ ܡܠܘܐܗܘܢ ܒܡܥܠܝܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܘܪܝܗ ܠܗ ܒܟܝܢܗ
ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕ ܠܗ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ ܘܡܬܠܡܕܢܘܬܗܘܢ:
ܘܟܠܗ ܫܘܬܦܘܬܗ ܕܢܒܝܐ: ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܠܝܚ
ܗܘ ܒܐܢܫܘܬܐ: ܘܢܨܚ ܒܟܠܗܝܢ: ܘܢܛܪ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ. ܗܘ
ܕܒܗ ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܡܕܡ ܗܘܐ: ܕܠܚܕܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܡܫܢܐ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܟܘܠܗ ܕܝܢܐ. ܘܠܟܢܫܐ
ܕܥܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܒܗ ܦܩܕ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܚܙܝ ܗܘܐ: ܘܠܟܘܡܪܐ
ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܒܗ ܡܦܩܕ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܘܢܨܚܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܗܘܐ
ܡܠܟܗ: ܕܢܗܘܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܫܘܒܚܐ
ܕܒܗ: ܘܡܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܬܦܪܥ. ܘܡܢ ܟܠ ܕܢܛܪ ܐܠܗܐ
ܡܠܟܗ: ܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ: ܘܒܫܘܒܚܐ
ܘܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܐܡܝܢ.

ܐܡܪܝܢ ܗܟܝܠ ܥܠܘܗܝ ܕܗܘܐ ܒܪܝܟܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ:
ܘܐܡܪܝܢ ܟܠܗܘܢ ܢܗܘܐ ܗܟܘ! ܐܡܝܢ[1] ܥܕܡܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܬܝܗܒ ܠܥܠܡ ܟܠܗ: ܘܐܬܩܝܡ ܥܠ ܥܕܬܐ

[1] ܡܢ ܡܪܝ N. E.

ܕܪ̈ܕܝܦܬܐ ܡܢܗ. ܗܕܒܢܐ ܓܝܪ ܒܟܠܗܘܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܝܠܐ
ܢܦܫܗܘܢ ܒܡܫܢܝܐ ܘܫܒܝܢ̈ܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܒ̈ܗܘܗܝ ܟܢܫ
ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܢܫܒܩܝܘܗܝ ܡܪܕܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ. ܟܕ ܓܝܪ
ܡܚܣܢ ܗܘܘ ܕܐܘܪܚܘ ܕܪ̈ܕܝܦܬܐ ܕܟܠܡܕܡ: ܐܝܟ ܒܗܕܐ ܟܕܒ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܐܘܪܚܘ ܕܪ̈ܕܝܦܬܐ ܕܐܝܠܝܢ. ܒܫܢܬܗ ܕܝܢ ܕܠܗ
ܡܕܝܢܬܗ ܒܝܫܬܐ ܕܟܠ ܢܦܫܬܗܘܢ ܠܥܠܕܒܗ ܡܣܬܟܠ ܗܘܘ.
ܗܕܒܢܐ ܕܝܢ ܒܗ ܫܡܥܘܢ[1] ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܠܒܪܝܬܐ ܬܩܝܦ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܥܠܕܒܐ ܘܠܐ ܢܫܬܪܝܘܢܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ: ܕܐܝܟ ܕܫܘܒܚܐ
ܕܥܠܕܒܗ ܢܬܒܢܐ ܥܠ ܚܝ̈ܘܗܝ. ܘܐܫܟܚܢ ܠܝ ܕܡܘܬܗ ܕܐܚܪܢܐ
ܠܐܢܫܝܢ: ܚܠܦ ܡܕܪܕܪܘܬܗ ܚܝ̈ܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܓܝܪ ܠܗܕܒܢܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܐܘܠܨܢܐ ܥܠ ܥܠܕܒܗ ܡܢ ܒܝܫܬܐ ܫܒܝܩܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܘܠܨ
ܢܦܫܗ ܒܡܫܬܘܕܝܢ ܒܗܘܢ ܬܘܕܝܬܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܡܬܒܢܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܒܐܘܪܚܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܢܘܡܘܣܐ ܘܢܦܠܘܗܝ ܠܚܝܠܐ[2] ܒܢܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܒܗ ܒܝܠܕܐ ܟܕ ܕܡܝܐ ܒܟܝܢܐ: ܐܫܟܚܬ
ܕܡܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܐܬܚܙܝ ܒܬܘܟܠܗ: ܕܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܬܘܟܠܗ
ܕܡܝܐ: ܘܐܬܚܘܝ ܠܥܠܕܒܗ: ܘܢܦܩܘ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ
ܐܬܪܗ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܟܠܡܕܡ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܢܦܩܘ ܟܠܡܕܡ ܚܠܦ ܠܡܫܠܡܘ ܠܥܠܕܒܗ ܒܝܕܥܬܐ[3]
ܫܒܝܩܐ: ܕܢܬܚܠܦ ܒܪܢܫܐ ܓܘܪܢܐ. ܘܡܢ ܩܕܡ ܢܬܒܢܐ
ܘܢܬܒܢܐ ܒܗܕܐ ܒܗ ܒܗܘ ܙܒܢܐ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ
ܕܐܝܠܝܢ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܬܬܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܗ.

(1) ܗܘ: ܫܡܥܘܢ? N. E.　(2) Dubie.　(3) ܒܝܕܥܬܐ sic

ܥܠ ܗܕܐ ܗܘܝܬ ܣܘܓܐܐ ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܕܘܒܪܐ: ܘܥܠ ܗܕܐ
ܥܒܕܐ ܕܗܕܐ ܚܕܬܬܐ: ܗܢܘܢ ܡܠܘܗܝ ܕܫܡܥܐ: ܕܡܘܬܒܗܘܢ
ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܣܟ ܗܘܬ ܐܝܬ ܠܗ: ܘܡܘܬܒܗܘܢ ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܣܟ ܗܕܐ
ܩܡ ܒܗ: ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܕܝܢܐ ܘܦܘܪܥܢܐ ܕܟܠܗ: ܗܘ ܕܠܗ
ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܪܝܬܐ ܘܡܠܝܐ: ܗܫܐ
ܘܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܗܘܦܟܐ ܕܬܪܬܝܢ ܡܘܬܒܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܦܫܩܘܬܐ
ܕܚܘܕܪܐ: ܥܠ ܝܕ ܡܘܬܒܐ ܘܥܢܝܢܐ ܠܡܘܬܒܐ
ܘܥܢܝܢܐ ܚܕܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ: ܐܦܫܩܘܬܐ
ܕܚܘܕܪܐ ܕܩܘܕܫܐ.

ܗܘܐ ܦܘܫܩܐ ܕܬܘܪܓܡܐ ܚܕܐ ܕܡܫܚܐ ܕܐܠܗܐ

[illegible]

ܐܦܫܩܘܬܐ ܟܬܒܐ ܘܡܬܪܓܡܢܘܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܕܝܢܐ.

ܟܕ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕ ܦܘܪܩܢܐ ܕܢܝܫܐ ܦܓܪܐ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܘܐܬܓܠܝ ܡܢ ܟܠ ܥܠܡܐ: ܟܕ ܐܫܬܡܥܬ ܗܕܝܢ
ܥܘܕܪܢܐ: ܘܟܘܪܗܢܐ ܥܠܝܡܐ ܐܦ ܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܗܝ ܕܡܢ ܩܕܡ
ܟܠܗ ܚܕܬܐ ܥܒܕܝܗ ܡܢ ܬܘܪܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ: ܗܟܢܐ ܗܘ

ܢܦܩ ܒܟܢܫܐ: ܐܬܒܕܪܘ ܕܝܢ ܒܟܪ̈ܟܐ ܕܓܢܒ̈ܠܐ ܘܐܬܦܫܛ
ܕܐܪ̈ܝܘܣܐ ܐܬܬܚܡ ܠܥܘܬܪܐ ܕܐܪ̈ܝܘܣܐ: ܡܢ ܬܡܢ ܗܘܠ ܥܘܡܪ̈ܐ
ܕܡܘܩܕܘܢܝܘܣ ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܪ̈ܚܡܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ (ܕܝܠܗ ؟):
ܐܝܟ ܥܠ ܫܢ̈ܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܠܘܠܝܢܘܣ
ܩܣܛܢܛܝܘܣ[1] ܗܘ ܕܐܡܝܪ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܛ ܘܝܬܒ ܥܠ ܟܘܪ̈ܣܝܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܢܥܒܕ ܘܬܒ ܥܒܕ ܩܘܪ̈ܒܢ
ܥܝܪܐ ܕܝܠܗ ܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܝܩܛܪܣ ܘܗ̈ܝܟܠܐ ܕܝܢ̈ܩܐ: ܘܦܬܚ
ܥܠܬ̈ܐ ܒܥܠ ܡܕܒܚܐ. ܘܠܒܠܗܘܢ ܒܕܗܫܢܝܐ ܐܠܨ ܗܘ̈ܐ[2]:
ܕܠܒܘܠܥܕܝܬܐ ܕܝܠܗ ܢܬܬܦܝܣܘܢ. ܠܗܕܐ ܕܠܐ ܫܒܩܘܗ
ܗܘܐ ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܐܪ̈ܝܘܣܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܥܠ ܐܦ̈ ܒܝܬܗ ܘܦܪܡܗ
(ܒܝܬܗ ؟) ܘܪ̈ܚܡܐ. ܐܠܐ ܡܠܟܠܘܬܗ ܫܦܝܪ ܐܝܟܘ ܠܦܪܣ:
ܘܐܬܡܢܥ ܡܠܟ ܝܘܡܝܢ. ܡܢ ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܡܠܟ ܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܗܘܒܝܢܘܣ[3] ܡܠܟܐ ܪ̈ܚܡܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܫܢܬܐ: ܗܢܐ ܕܝܢ
ܥܡܐ ܕܐܪ̈ܝܘܣܐ ܡܠܟܘܬܗ ܫܒܩܘ ܡܢ ܩܕܡ ܗܠܝܢ. ܡܠܟ ܕܝܢ
ܡܢ ܒܬܪܗ ܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܠܝܣ[4]: ܫܢܬܐ ܬܪܬܝܢ
ܘܐܬܚܙܝ ܥܡ ܐܪ̈ܝܘܣܐ: ܒܬܪ ܚܙܝܬܗ ܕܐܪܝܘܣ ܩܦܪܐ:
ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܠܦܢܘܬܗ ܒܝܫܬܐ ܕܠܝܬܗ ܠܟܠܗ ܥܕܬܐ ܗܘ̇
ܕܟܠܗ ܥܠܡ: ܘܫܕܪܗ ܘܦܠܓܗ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ:
ܕܟܕܐ ܒܟܢܫܐ ܠܡ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܗ ܟܕ ܐܘܣܝܐ ܕܐܠܗܐ.
ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܪܝܘܣ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܫܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ:

---

(1) ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ: ܗ؛ ܚܡܫܐ N. E. (2) ܗܘܘ sic (3) ܝܘܒܝܢܝܢܘܣ.
(4) ܘܠܝܣ ؟ Valens N. E.

ܐܝܟ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܕܒܥܒܕܐ ܕܩܘܠܝܩܝܢ ܕܪܝܫ
ܟܡܝܪܐ. ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܪܗܘܡܝܐ ܕܒܬܪ ܩܣܛܢܛܝܢܘܣ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܗܘܐ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܘܫܗܝܕܐ: ܗܢܐ
ܕܒܙܒܢ ܛܝܒܘܬܐ ܕܫܗܝܕܘܬܐ ܐܬܟܠܠ ܒܗ ܐܬܩܛܠ ܒܪܫ.
ܗܢܐ ܗܟܢ ܦܘܠܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢ
ܠܥܠ[1]: ܘܡܛܠ ܫܗܝܕܘܬܗ: ܘܥܠ ܡܛܠ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠ
ܐܡܝܕ: ܘܟܕ ܐܬܕܒܪ ܘܐܬܟܠܠ ܡܢ ܫܘܒܚܗ: ܡܛܠ
ܕܐܬܟܠܠ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܟܠ ܗܝܡܢܢ
ܕܢܬܒܝܢ ܠܐܫܡܗ ܠܥܠܡ ܘܠܥܠܡ. ܗܢܐ ܗܟܢ ܐܡܝܕ
ܕܐܝܬܝܗ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܘܐܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܗܢܘܢ
ܕܐܠܦܣܛܘܢ: ܐܝܟ ܡܕܪܫܬܐ ܗܢܘܢ ܕܝܘܢܝܐ ܗܘܬ ܘܡܫܟܚܐ ܗܘܬ
ܡܠܝܐ ܕܣܘܦܣܛܘܬܐ ܘܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܡܠܝܐ ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܐ:
ܕܗܘܐ ܗܝܟܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܒܪܗ ܘܒܢܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܦܝܣܩܘ ܗܘܐ ܕܒܟܠܗܝܢ ܥܠ
ܕܝܢ ܟܪܘܙܐ ܕܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܠܝܘ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܒܠܗܘܢ: ܕܢܫܠܡܘܢ ܠܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ.
ܐܦ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܪܗ ܘܒܢܐ ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܫܡܗ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟܘܢ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ
ܕܡܫܟܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܫܗܝܕܘܬܐ: ܗܘ ܕܒܪܗ ܕܟܠ ܡܢ ܘܡܢ ܠܗܠܝܢ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܠܝܚ ܠܗ ܒܪܗܘܡܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܦ
ܗܘܒ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܗܘ ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ: ܗܢܐ: ܕܐܝܬ ܕܡܢ ܐܡܝܕܐ:

[1] ܣܘܦ ܕܡܐܡܪܐ. ܐ. ܦܐܬܐ 543.

ܗܘ ܕܩܪܝܒ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܕܝܘܦܢܐ ܦܥܡܐ ܥܠ ܬܪܥܗ: ܘܥܠ ܕܪܫ ܟܘܪܝܐ ܥܠܝܬܐ ܕܒܠܟܘܢ.
ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܚܣܝܐ ܗܘ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ:
ܫܡܫ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܩܫܝܫܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܕܦܠܣܛܝܢ.
ܘܡܢ ܗܪܟܐ: ܫܪܝܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢܗܘܢ: ܟܢܫ ܕܪܟܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܩܠܘ ܒܥܘܬܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܢܬܪܡܐ ܡܢܬܚܝܢ
ܗܘܘ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܫܪܝܪܐ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܠܬܘܠܕܬܐ ܘܠܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܒܢܝ ܚܣܝܢܐ ܥܕܬܐ ܘܟܠ
ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܢܦܫܘܢ ܡܢ ܟܘܪܝܐ
ܘܫܠܝܚܘܬܐ: ܐܠܐ ܘܩܕܝܫܐ ܘܪܘܚܢܐ ܗܘܝܢ ܫܠܝܚܝܢ ܗܘܘ:
ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܥܠܡܐ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܡܬܕܒܪ ܗܘܐ. ܘܗܘܝܘ
ܟܕ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܥܡܘܕܐ ܫܡܝܢܐ ܟܬܒܝܢ ܗܘܘ:
ܒܗܕܐ ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܐܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܐܚܪܢܐ
ܕܝܢ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܒܟܬܒܘܗܝ ܕܠܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܥܠܝܬܐ
ܘܐܬܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܫܠܡܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܩܪܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܢܠܒܫܘܢ:
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܘܠܐ ܟܘܪܝܐ:
ܕܝܠܟܘܢ ܡܫܡܠܝܢ ܠܥܒܕܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܟܕ ܐܚܝܕܝܢ
ܠܡܠܟܐ ܗܢܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܕܫܠܝܚ ܦܩܕܐ: ܢܦܫܐ ܕܝܢ ܟܠ ܡܫܡܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܕܢܐܠܗ
ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܡܫ: ܕܠܢܦܫܐ ܘܠܦܓܪܐ ܬܘܩܢ ܒܛܘܒܐ.
ܟܕ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܢܦܫܗܘܢ ܘܥܠ ܠܥܠܡܐ ܐܝܬܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ

ܒܬܪܗ ܡܠܬܐ ܫܠܝܚܐ ܕܦܘܠܘܣ ܗܘ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܩܫܝ̈ܫܐ:
ܡܠܠ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܕܐܙܕܗܪܘ ܒܢܦܫܟܘܢ ܘܒܟܠܗ
ܡܪܥܝܬܐ ܗܝ ܕܐܩܝܡܟܘܢ ܒܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܦܣܩܘܦܐ:
ܕܬܪܥܘܢ ܠܥܕܬܗ ܕܐܠܗܐ ܗܝ ܕܩܢܝܗ ܒܕܡܗ ܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ
ܓܝܪ ܝܕܥ ܐܢܐ: ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܐܙܠ ܐܢܐ: ܢܥܠܘܢ ܥܠܝܟܘܢ
ܕܐܒ̈ܐ ܥܠܝܒ̈ܐ: ܕܠܐ ܚܝܣܝܢ ܥܠ ܡܪܥܝܬܐ. ܘܐܦ ܡܢܟܘܢ
ܕܝܠܟܘܢ ܢܩܘܡܘܢ ܓܒܪ̈ܐ ܡܡܠܠܝ ܡܥܩܡܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܗܦܟܘܢ
ܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܬܪܗܘܢ[1].

ܗܢܘ ܕܝܢ ܒܥܕܢܐ ܕܗܘܐ ܒܓܘܦܐ: (ܐܬܟܣ[2]?) ܕܐܬܐܘܪܣ
ܐܒܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܬܟܪܘܗܐ ܘܡܚܒܢܐ ܕܢܫܠܡ ܐܠܗܐ ܒܘܕܢܐ
ܐܘܪܚܬܗܘܢ: ܗܘ ܕܒܘܪܘܟܐ ܫܟܢܐ ܕܢܗܘܢܐ ܒܪ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܫܠ ܐܦ ܦܬܗ ܒܪܘܟܐ: ܗܢܐ ܕܐܦ ܒܐܬܪܐ
ܕܗܢܕܘܐ ܐܬܒܠܠ. ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܚܕܝܐ ܒܝ ܐܬܐܘܡܢ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܗܕܐ: ܐܬܟܣܗ ܕܐܣܝܪܐ ܒܝܘ ܠܡܫܝܚܐ
ܚܢܢܐ ܘܕܠܐ ܐܠܗܐ[3] ܕܐܪܝܘܣ ܐܬܝܐ: ܠܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܘܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠܗܝܢ ܘܐܘܦܪܟܝܐ ܕܐܬܪܘܬܐ:
ܕܠܒܘܪܟܐ ܗܘ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܠܐ ܗܟܝܠ ܐܢܫ ܗܘܐ ܡܢ
ܕܢܦܩܘ ܒܬܘܟܐ ܕܓܒܪ̈ܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢܣܒܐ ܚܠܦܝܗܘܢ
ܠܐܠܗܐ: ܕܢܐܡܪ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܟܘܪܗ ܕܝܠܗ ܗܘܝܐ: ܘܢܩܘܡ
ܘܢܠܘܫ ܐܢܘܢ ܘܢܓܒܐ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܥܕܐ ܦܫܝܩܐ ܘܡܠܟܐ
ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܐܪܝܢܐ ܒܘܟܪܐ ܥܠ ܥܡܠܐ ܕܐܡܝܢܐ. ܘܠܗܘܢ

(1) ܦܪܟܣܝܣ. ܟ. ܟܚ — ܠ. (2) ܐܬܟܣ. (3) ܐܠܗܘܢ.

ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܠܐ ܚܙܐ ܗܘܐ:
ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܟܕ ܠܐ ܐܢܫ ܗܘܐ. ܘܠܗܘܢ ܡܬܬܥܝܪܬܐ
ܗܘܬ ܡܠܬܐ ܥܠܝܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬܐ: ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܫܐ ܡܢ
ܘܠܒܪ: ܐܝܟ ܦܘܡܐ ܕܝܠܗ: ܐܡܪ ܡܕܡ. ܘܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܕܡܬܬܦܝܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܟܕ ܦܠܛܘܦܘܪܝܛܐ[1] ܗܘܝܢ
ܗܘܘ ܐܡܝܢܐܝܬ ܘܡܬܬܓܪܝܢ ܒܡܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܬܡܗܝܢ.
ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܗܘܘ ܡܢܗ ܒܥܘܬܐ: ܕܢܥܒܕ ܥܠܝܗܘܢ ܪܚܡܐ:
ܟܕ ܡܬܟܫܦܝܢ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܬܪܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܝܗܒ: ܘܠܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ ܡܩܪܒ: ܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝ
ܚܘܪܐ ܕܢܦܩܘܗܝ ܒܬܪܥܝܬܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܝܘܗܝ ܒܫܡܠܝܐ
ܠܒܝܬܗ: ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܠܡܬܕܪܫܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܢܬܦܢܘܢ
ܠܚܘܒܐ ܚܠܝܡܐ ܕܕܝܠܗ ܒܕܝܢܐ ܡܬܘܡܝܐ: ܕܡܬܘܚܕܐ
ܥܠܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܕܠܐ ܐܝܬ ܕܥܒܕܐ ܠܗ ܕܢܫܒܘܩ
ܢܬܬܘܬܦܘܢ ܐܝܟܘ: ܒܐܘܪܚܐ ܡܫܝܢܬܐ ܘܒܝܥܬܐ ܕܡܬܢܝܚܐ ܐܠܗܐ
ܐܒܘܢ: ܗܘ ܕܒܝܬܗܘܢ ܡܬܩܪܝܐ ܐܟܠ ܟܠ.

ܘܟܕ ܒܙܒܢܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܐܬܪܐ ܣܦܝܩܬܗ ܠܐܒܘܗ
ܕܡܬܢܝܚܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܐܡܪܢ: ܘܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܐܡܪܢ
ܐܒܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ: ܠܗܘ ܕܫܡܗ ܐܦܩܗ ܚܠܦ ܐܒܘܗ: ܘܠܗܘܢ
ܩܕܡܝܐ ܗܘܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܣܕܪܐ[2] ܗܘܐ ܡܢ ܘܕܘܟܐ ܒܕܘܟ ܘܕܐܢܐ
ܗܘܐ ܐܦ ܡܬܚܫܒܢܐ ܦܪܘܩܘܬܐ ܒܝܕܝܥܬܐ ܡܘܫܐ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ
ܕܢܫܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܒܡܘܫܦܐ ܘܒܡܬܪܢܝܬܐ

(1) ܗܘ ܐ ܡܬܩܪܐ N. E. (2) ܣܕܪܐ sic

ܡܚܒܢܐ ܕܡܪܕܝܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܬܠܛ ܗܘܐ. ܗܕܐ ܗܘܒܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܢܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܡܢ ܟܪܘܙ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܦܠܓܗ ܕܟܠܟܢ
ܡܠܟ ܟܝܢܐ ܐܡܝܢܐ: ܘܚܘܐ ܚܘܒܐ ܡܕܡ: ܘܡܢ ܕܚܠܬܗ
ܣܓܝ ܚܫܐ ܕܡܐ ܘܐܡܪ: ܦܠܘܓ ܐܠܗܐ ܕܢܫܠܚ: ܘܢܦܠ ܐܠܗܐ
ܕܫܘܪܗ ܠܝ. ܡܢ ܗܫܐ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܠܐ ܢܬܗܘܐ
ܡܠܟܐ ܫܘܪܝܐ. ܥܠ ܕܫܘܚܕܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܢܫܘ ܢܬܚܘܐ
ܕܢܫܠܚ[1]. ܟܕ ܠܫܡܐܗ ܗܕܐ ܕܫܡܥܬ ܟܪܝܗ: ܘܐܡܪ
ܠܡܪܕܝܬܗ ܗܕܐ ܕܦܪܫܬ ܡܢ ܚܝܘܗܝ ܟܠܐ ܘܕܐܢܐ ܡܣܬܟܠܢ:
ܘܩܘܡ ܠܒܝܬܐ ܗܕܐ ܘܐܬܬܘܬܒ ܕܐܢܬ: ܡܢ ܐܬܟܠ ܡܣܬܟܠ
ܟܕܡܢܐ: ܕܟܠ ܗܕܝܘܛܘ ܡܣܬܟܠܢ: ܕܐܬܬܚܝܒ ܥܠ ܟܕܒܗ[2].
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܠܟ ܗܘܐ ܠܡܐܡܪ: ܢܬܬܚܝܪ ܗܘܒ ܟܝܢܐ
ܐܡܝܢܐ: ܘܚܘܐ ܒܠܒܫܐ ܚܕ ܩܪܒ ܠܘܬܗ ܘܡܫܬܐܠ ܠܚܘܒܐ
ܚܘܕܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ ܠܠܒܫܐ ܗܘ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܘܬܗ:
ܡܪܝ: ܡܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢܐ ܐܢܬ: ܘܡܢܘ ܐܫܠܚ ܠܘܬܟ؟ ܗܘ
ܕܝܢ ܦܢܝ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܘܬܟ ܐܫܬܕܪ ܡܪܕܝܬܝ.
ܘܗܕܐ ܕܐܬܒܝܬ ܐܝܟ ܐܢܐ: ܢܬܟܠ ܐܫܬܘܗܝ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܐܝܬ
ܠܝ ܓܝܪ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܟ: ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ ܕܟܠ ܚܕܐ ܠܝ
ܒܢܝܐ ܗܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܟܕ ܐܢܐ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܝ ܝܗܒܝܢ ܠܝ
ܒܢܝܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܫܝܚ ܘܐܘܪܚ ܡܢ ܗܕܐ: ܘܚܕܐ ܒܢܝܐ
ܫܪܝܪܐ. ܐܠܐ ܗܐ ܐܡܪ ܘܐܫܠܡ ܐܝܟܐ ܘܟܠ ܕܝܗܒܝܢ ܒܢܝܐ
ܗܕܐ: ܐܝܬ ܠܝ ܓܝܪ ܐܦ ܐܢܐ ܕܡܬܐܡܪܝܢ ܥܠ ܒܢܝܐ ܗܕܐ.

---

(1) ܡܘܡܐ ܗܘ. ܣܡ—ܠ.   (2) sic

ܘܥܒܕܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܠܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܟܬܒܘ ܒܟܘܪܐ ܐܘܟܝܬ
ܐܣܛܘܐ ܕܐܣܛܘܣܝܘܣ: ܘܥܠ ܠܦܘܪܢܐ ܕܡܛܘܒܢܘܬܐ ܒܗ ܐܬܪܐ:
ܘܐܩܝܡܘܗܝ ܒܬܡܢܐ ܕܠܗܬܐ: ܘܐܠܒܫܘܗܝ ܒܟܬܢܐ ܕܢܒܝܠܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܣܒ ܒܢܝܐ ܗܢܐ: ܘܫܡܥ ܗܘܕܐ ܒܝܬܐ ܕܐܬܐ
ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܘܒܕܡܘܗܝ ܠܢܒܝܠܐ ܗܘ ܕܡܚܫܒ ܗܘܐ ܥܠ
ܐܒܕܗ: ܘܐܫܕܪܗ[1] ܥܠ ܠܚܡܐ ܕܩܘܠܛܝܢ ܗܢ ܕܡܛܘܒܢܘܬܐ
ܗܘܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܕܪܗ: ܐܬܐ ܩܡ ܠܗ ܢܒܝܠܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܕܗܘܕܐ ܫܡܥ ܐܢܐ ܕܐܬܚܙܝܐ ܠܝ ܒܢܝܐ ܕܒܫܐ ܘܐܬܒܝܢ
ܣܘܓܐܐ ܕܟܡܐ ܣܓܝܐܐ. ܘܩܡ ܠܗܘܢ ܗܘ ܢܒܝܠܐ ܘܐܡܪ:
ܕܡܢ: ܡܢܘ ܐܬܟܬܒ ܕܐܢܝܢ ܗܘܕܐ ܒܢܝܐ؟ ܐܘ ܟܝ ܠܐ ܡܕܝܢ
ܐܢܬ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܣܛܘܣ ܟܕܐ ܗܠܝܢ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ
ܗܘ: ܠܐ ܐܬܦܠܓ ܒܡܕܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܚܫܒ ܡܢ ܐܢܬ: ܡܛܠ
ܕܐܢܐ ܩܛܝܢ ܐܢܐ ܠܝ: ܘܫܩܘܠ ܕܥܠ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܡܣܒܪܐ ܐܢܐ
ܠܝ: ܒܠܫܘܢ ܐܬܚܫܒ ܘܐܬܟܬܒ ܘܠܐ ܐܬܚܫܒ ܠܝ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܡܠܠ ܠܡܠܟܐ ܗܘ: ܐܬܦܢܝ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ
ܒܬܪܟܢ ܟܕ ܡܬܦܠܓܐ ܐܬܬܚܒܪ ܡܢ ܒܝܬܗ ܒܠܒܠܐܝܬ: ܟܕ
ܬܒܥܬ ܐܢܫܝܐ ܘܕܚܠ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܒܠܚܘܕ ܐܝܟܢ
ܕܗܘܝ ܠܗܘܢ ܒܝܠܕܘܬܐ. ܘܐܘܕܝܘ ܦܪܘܩܗ ܡܢ ܗܘ ܝܠܕܐ:
ܘܗܘܐ ܘܒܢܐ ܕܐܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܥܕܬܐ ܕܡܣܩܒ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܒܝܠܐ:
ܒܝܕܘܥܬܐ ܘܒܝܬܐ ܕܒܫܐ ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܠܗܠܝܢ ܕܝܠܗ: ܠܐܝܠܝܢ

(1) ܘܐܫܕܪܗ.

ܕܩܢܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܫܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ ܘܐܠܗܐ
ܗܕܐ: ܘܡܚܝܢܐ ܕܐܬܝܩܘܪܐ ܡܬܬܩܢܝܢ ܒܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܒܬܪܗ[1]: ܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܡܠܟܬܐ ܗܘ
ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܢܣܒܬ ܠܐܬܪܐ ܚܕܐ ܗܘܡܠܝܠܝܢ[2]: ܗܢܘ
ܕܝܢ ܕܒܦܘܠܝܛܝܩܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܕܝܢܐ ܕܘܟܬܐ: ܡܢ ܕܘܩܝܢ ܕܟܠܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܠܗܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܘܬ ܒܪܐ ܢܫܝܐ ܐܝܟ ܒܪ
ܥܢܐ ܐܪܐܕܩܝܬܐ: ܕܒܪܥܐ ܢܦܫܐ ܘܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܕܒܘܪܗܢܐ
ܕܡܠܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܡܠܟܬܐ ܗܘ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܚܝܠܬ ܒܟܠܝ: ܘܐܝܠܝܢ ܐܝܟ
ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܣܛܘܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܟܢ
ܕܝܢ ܢܦܩܝܢ ܕܝܪܝܐ ܘܡܩܕܫܝܢ ܩܠܝܠ ܘܡܬܪܝܢ ܠܗ: ܘܡܢ ܟܠ
ܣܠܩ ܒܪܝܢ ܘܡܬܢܦܚܐ. ܗܟܝܠ ܐܬܢܬܬܐ ܗܢ: ܟܕ ܐܬܐܬܢܝܚܬ
ܡܢ ܢܝܫܗ: ܐܡܪ ܗܟܢ ܐܬܝܚܝܕܬ ܒܪܘܚܐ ܡܢ ܝܘܡܐ ܗܘ
ܕܝܠܕ. ܘܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܩܝܢ: ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ ܘܡܬܚܠܦܢ: ܕܟܝܢܐ
ܐܘܦܪܟܝܐ ܐܝܬܝܗ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܪܝܡ ܠܘܬ ܢܬܬܪܝܡ
ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܒܣܘܥܪܢܐ ܗܢܐ: ܘܐܫܠܡ
ܗܘܐ ܡܫܩܠܝܢ ܕܐܘܪܫܐ: ܕܒܝܬܗ ܡܕܒܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܟܕ
ܡܚܝܬܐ ܘܡܫܝܠܐ ܒܡܠܗ ܐܝܟ ܕܢ ܦܘܫܩܢܐ ܕܟܬܒܘܬܐ. ܘܟܕ
ܫܠܡܘܬܗ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢ ܟܕܘ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ
ܕܐܬܠܐ ܠܗܘܢ ܕܫܪܝܪܐ.

(1) ܒܬܪܗ sic (2) ܗܘܡܠܝܠܝܢ ? ܗܟܢ ܦܢܩܝܬܐ N. E. 347

ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܕܒܪܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܒܝܠܕܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܒܚܘܠܛܢܐ ܣܓܝܐ ܟܕܗܘ ܡܫܠܚܐ: ܕܒܥܡܠܐ ܗܘܝܘ ܒܦܘܠܚܢ ܟܗܢ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܝܘ ܡܢ ܙܒܢܐ. ܘܡܛܠ ܕܠܝܬܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܡܪܘ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܦܠܛܝܢ ܘܡܬܦܢܝܢ ܡܢ ܕܘܟܐ ܗܕܐ: ܒܥܕܢ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܒܠܝܠܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܨܡܝܡܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܘܐܙܕܗܪܘ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܝܕܥܝܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܢܘ ܕܝܢ ܥܘܡܪܐ ܕܦܘܠܚܢ ܕܝܠܗ ܒܠܬܐ. ܘܠܒܢ ܒܠܒܐ ܐܘܪܚܬܗܘܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܝܟ ܡܫܒܚܐ ܕܒܠܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܒܠܚܘܕ: ܘܒܟܠ ܘܒܠܒܐ ܡܬܦܠܛܐ ܐܢܫܐ. ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܠܒܗ ܒܗܝ ܫܥܬܐ ܒܗ ܐܬܚܙܝܬ ܕܚܘܠܛܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܥܕܡܐ ܘܟܕ ܒܠܒܐ ܕܝܠܗ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܕܗܘܝܐ ܠܗܘܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܚܘܠܛܢܐ: ܟܕ ܐܬܬܚܝܒ ܡܢ ܝܘܡܐ: ܡܬܒܠܥܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܕܦܩܕܗ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܣܒܠܘ. ܘܒܠܒܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܥܕܡܐ ܠܗܘܢ ܠܡܘܬܒܐ ܟܕ ܚܙܝܐ ܕܒܠܬܗ: ܘܡܬܒܝܢ ܚܘܒܐ ܥܕܡ ܫܒܝܚܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܕܗܪܘ (ܕܡܬܩܪܝܢܘܬܐ ܕܒܠܬܗ ܕܐܠܗܐ[1]: ܐܘܟܝܬ ܕܦܘܠܚܢ ܕܒܠܬܗ ܕܝܢܗ ܡܬܬܘܬܒܐ ܗܘܐ.

ܘܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܐܬܐܡܪܝ[2] ܡܠܟܐ ܘܐܬܕܒܪܘ ܥܕܡ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܟܕ ܚܕ ܡܢ ܐܘܣܛܛܘܣ ܕܒܠܬܗ ܕܚܘܠܛܢܐ ܗܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܬܡܥ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܚܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ:

(1) ܕܡܬܩܪܝܢܘܬܐ ܕܒܠܬܗ ܕܐܠܗܐ sic (2) ܐܬܐܡܪ.

ܬܕܡܘܪܬܐ ܢܣܒܬܗ ܗܘܬ ܠܟܠ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܫܠܝܐ ܢܦܠܬ ܗܘܬ:
ܕܐܬܚܙܝܬ ܓܠܝܬܐ ܗܘܬ ܬܐܕܘܪܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܗܝ ܡܢ ܒܥܘܫܢܝܐ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܕܝܢ ܕܐܠܗܝܐ(1). ܘܟܕ ܥܠ ܬܪܥܝܬܗ ܢܦܩ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܥܠܠܝܢ ܥܡܗ ܒܝܕ ܓܠܝܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܩܡܘ ܡܢ
ܡܘܬܒܗ ܘܩܡܘ ܒܨܠܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ:
ܘܐܬܐ ܠܗܘ ܕܐܬܪܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܣܬܟܠ ܥܠܝܗܘܢ ܠܥܡܠܐ
ܠܡܘܬܒܐ ܘܫܪܝܢ ܕܐܢܫܝܢ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܝܕ ܣܘܥܪܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܬܗܘܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܗܝ ܫܠܝܡܘܬܐ. ܘܟܕ
ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܐܬܝܗܒ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܡܬܒܪܟ ܗܘܬ ܘܫܡܐ ܕܐܦܝܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܠܥܠܡ ܕܫܘܪܝܐ ܥܠ ܥܠܝܗ ܐܢܫܝܢ ܕܫܘܒܚܗܘܢ: ܡܢ
ܫܪܝܘܗܝ ܕܓܠܝܢܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܬ ܗܝ
ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܡܛܠ ܫܘܒܚܐ ܨܠܘܬܐ ܕܢܒܝܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܐܘܚܕܗ
ܠܗ ܒܪܟܬܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܫܠܝܚܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ
ܗܝ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠܡܐ. ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܫܠܝܚܬܐ
ܨܠܝ ܠܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܟܕ ܐܡܪܐ: ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܐܒܘܢ:
ܕܐܒܝܫ ܡܢ ܗܝܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܟ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܡܫܘܢ
ܗܝܕܝܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܒܚܐ ܠܫܡܗ ܡܢ ܟܠ
ܡܕܝܢ: ܗܘ ܕܐܘܪܒ ܒܐܬܪܘܬܗ ܘܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܡܛܝܒ ܥܠ
ܠܒܢ ܫܦܝܪܐ ܕܒܗ: ܐܝܟܢܐ (ܕܐܫܬܡܥܝܢ(2)?) ܘܐܬܥܒܕܝܢ ܗܘܝܐ
ܥܠܡܐ ܗܕܝܢ: ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܐܬܡܠܝܘ: ܒܬܪܗ: ܡܢ ܗܕܐ
ܐܬܪܐ ܘܐܬܚܫܒܘܗܝ ܡܢܝܢ: ܒܝܕ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܒܗ. ܘܐܬܟܢܫܘ

(1) ܕܐܠܗܐ. (2) ܕܐܫܬܡܥܝܢ.

ܒܗ ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܫܘܡܕܬܗ ܒܫܢܬܐ ܬܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܩܘܣܛܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܒܪܢܫܝܐ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܥܒܕ ܡܢܗ ܫܢܝܐ ܗܘ:
ܟܕ ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܦܢܗ. ܘܐܫܬܘܝ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܬܐ ܩܕܝܫ
ܗܘܐ: ܒܕܡܘܬܗ ܕܝܗܒܐ ܕܐܝܢܐ ܒܢܘܪܐ ܘܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܫܪܗ: ܘܫܒܩ ܡܢܗ.

ܘܡܢ ܗܝ ܥܕܢܐ: ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܡܢ ܒܢܝܐ ܗܝ ܒܓܘܠܐ:
ܐܠܐ ܟܕ ܐܡܝܢܝܢ ܗܘܘ ܒܝܠܕܐ: ܘܟܕ ܥܢܝܢ ܗܘܘ
ܫܒܝܚܬܐ: ܘܟܕ ܕܡܟܢ ܗܘܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܗܢ
ܥܕܢܐ: ܒܓܘܒ ܓܘܦܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܦܘܠܚܢ ܕܝܠܗ. ܟܕ
ܕܝܢ ܢܘܪܐ ܗܘ ܫܒܝܚܐ ܠܫܡܫܘܬܗ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܘܠܓܢܣܐ
ܕܒܢܝܗ ܐܠܗܐ ܕܐܬܒܝܠܝܢ ܒܕܡܘܬܗ ܡܢܗ: ܦܩܕ ܘܐܡܪ
ܠܗ ܟܠܗ ܒܢܝܐ ܟܢܫܐ ܠܟܢܫ ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܡܝܐ ܠܗ ܕܐܫܬܡܥܐ
ܗܘ ܕܥܘܬܐ ܕܐܝܟܘܬܗܘܢ ܕܒܢܝܢ: ܘܦܩܕ ܘܫܡܥ ܠܗ
ܐܦܢܝܢ ܠܓܘܪܥܢܐ ܕܝܠܗ ܘܕܝܘܢ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܒܠܠܐ
ܕܒܢܝܐ. ܘܕܝܘܢ ܫܘܡܠܝ ܥܒܕ ܗܘ ܫܒܝܚܐ ܠܟܢܫ ܡܫܡܫܢܐ
ܫܒܝܚܐ ܕܒܢܝ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܒܢܝܐ: ܘܫܠܚ ܒܡܟܐ ܒܟܠ
ܦܘܠܚܢ ܕܐܬܚܫܒܘ ܠܗ ܡܢܗ ܕܓܘܠܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܒܝܘܡܐ ܘܒܝܠܕܐ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܢܦܩܐ ܠܟܢܫܐ ܗܘ
ܐܡܝܢܐ ܕܒܓܢܝ ܗܘܐ ܕܫܒܩܐ.

ܘܒܬܪ ܡܢ ܬܘܡܝܢ: ܟܕ ܢܚܬ ܘܡܫܬܠܠ ܠܐܡܝܢ ܕܠܗܘܢ
ܡܫܡܫܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܡܝܢ ܕܐܬܟܠܝܒ ܠܗ
ܒܝܘܡܐ ܘܟܠ ܡܬܦܢܝܢ ܘܬܘܩܢܐ ܕܒܢܝ ܒܠܚܘܕ ܗܘ: ܘܐܡܪ

ܒܢܝ̈ܗ ܒܥܕܢ ܡܠܟܘܬ ܘܐܬܠܟ ܡܠܟܘܬ ܡܘܕܝܐ ܗܘܐ ܘܡܬܕܪܫ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܠܫܠܛܘܬܐ: ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܡܢܝܚ ܠܗ ܠܩܕܝܫܬܐ
ܗܝ ܫܘܬܦܘܬܗܝܢ ܥܡ ܒܢܝ̈ ܕܝܠܗ̇: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܦܢܝ ܠܗ̇
ܒܝܘܡܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ. ܘܡܢܐ ܐܘܪܚܗܝܢ ܠܩܕܝܫܬܐ: ܥܠ
ܡܛܠ ܒܢܝ̈ܗ̇: ܡܬܩܢܢܐ ܕܒܢܝܗ. ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܬ:
ܦܩܕܬ ܠܗ ܕܢܬܠܘܬ ܠܘܬܗ. ܘܟܕ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܢܬܢܟܦܢ ܗܢܘܢ ܥܡ
ܒܢ̈ܐ ܕܝܠܗ̇ ܫܒܥܐ: ܘܐܦ ܡܬܚܒܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ
ܕܒܢܝܗ: ܒܝܫܬܐ ܢܦܫܗ̇ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܟܕ ܚܙܬ
ܘܡܬܓܒܪܢܘܬܐ: ܘܒܡܝܬܝܢ ܕܚܘܫܒܐ ܓܒܪܐ ܗܘܬ ܟܕ ܐܡܪܐ:
ܐܬܡܠܝܬ ܕܪܘܚܐ ܘܐܘܚܪܐ ܕܬܟܐ: ܢܦܫܐ ܠܒܢ̈ܐ ܕܝܠܗ̇ ܡܢ
ܐܬܥܒܕܬ ܕܡܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܗܘܬ ܥܒܕܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܡܛܠ
ܗܕܐ ܒܥܕܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܟܠܒ ܥܠܝ ܘܟܕ ܠܐ ܥܠ ܩܕܝܫܘܬܗ̇:
ܐܘ ܚܝ̈ܠܐ ܟܘܪܗܢܐ: ܐܦ ܡܬܚܡܣܢܐ ܐܢܬܬܐ ܕܒܗ̇ ܢܨܚܐ ܒܠܘܬܗ̇
ܕܗܘܝܐ ܫܡܘܢܝ ܘܫܒܥܐ: ܗܝ ܕܡܬܩܠܣܐ ܡܬܕܪܫܐ ܕܡܬܦܠܓܢ
ܗܠܝܢ ܫܒ̈ܥܐ ܒܢܝ̈ܗ: ܕܢܫܒܘܢ ܡܢܗ ܥܡ ܕܘܪ̈ܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ
ܗܝ ܡܬܒܣܡܐ ܒܢܝ̈ܗ̇ ܘܒܢܝ̈ܗ̇ ܘܢܫܒܩܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܥܒܪܐ ܢܦܫܐ
ܥܬܝܕܐ: ܗܘ ܕܒܢܝܗ ܐܠܗܐ ܡܬܩܢܢܐ ܘܓܒܪܐ ܡܬܩܢܢܐ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܕܚܘܫܒܗ ܘܚܙܝܬܗ ܡܢܗ ܡܬܡܠܠܝܢ ܗܘܘ:
ܥܠܝܗܘܢ ܢܦܠܢ ܕܒܢܝܐ ܗܘܘ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܒܛܠܢܐ ܘܒܝܫܬܐ
ܢܦܫܗ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܩܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܬܐ ܕܡܬܢܨܒ
ܠܗ ܢܬܠܘܬܗ. ܘܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܡܠܝܬ ܒܫܒܥܐ ܘܡܬܢܨܒܐ ܕܒܢܝܐ
ܒܫܒܥܐ: ܗܘ ܕܒܥܝܢ ܠܡܬܩܢܢ: ܘܓܒܪܝܢ ܒܢܦܫܢ: ܘܐܫܬܒܩ

ܚܛܗܘܗܝ܃ ܘܠܗܢܐ ܘܐܬܠܝܒ ܢܫܬܕܪ ܫܘܒܩܢܐ ܕܒܟܠ ܒܝܬ ܠܒܝܢ̈ܐ ܕܒܝܬܗ
ܥܕܬܐ܃ ܦܩܕ ܠܗ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪ܃ ܕܠܗܘܢ
ܕܒܝܬ ܢܚܬܐ ܘܡܣܒܠܐ ܘܕܝܘܪܐ ܕܓܠܘܦ ܒܢܫ̈ܢܐ܃ ܗܘ ܕܟܠ
ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܢܣܠܐ ܡܢ ܦܛܪܘܢܗ ܫܘܒ ܕܢܬܠܐ ܣܦܪ ܘܢܬܦܝܣ
ܒܐܘܡܢܐ ܕܐܣܝܘܬܐ܃ ܡܢ ܐܣܝܘܬܐ ܐܢܬܬܐ ܐܣܢܝ܃ ܐܘ ܐܣܬܟܠܬܐ؟ ܘܟܕ
ܗܒܠ ܒܝܘܡ ܟܕ ܒܝܘܡ ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܘܐܦ ܒܝܬܢ̈ܝܐ
ܕܟܠ ܒܥܠܢ̈ܐ ܡܬܢܣܝܢܐ ܗܘܝܢ ܗܝܕܝܢ ܐܣܬܟܠܬܐ܃ ܒܠܒܝܒܘܬܐ
ܘܬܘܟܠܢܐ ܕܒܥܠ ܡܪܢ ܢܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘܘ ܥܕܬܐ܃ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܣܝܐ ܒܗܘ ܕܐܬܠܝܒ ܠܒ ܒܝܘܡܐ܃ ܕܡܢܝܢ ܢܣܠܐ ܕܒܠ
ܐܝܬܘܗܝ܃ ܘܠܒܠ ܒܪܡܫܐ ܕܒܝܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܢܝܚ ܠܒܘܪܟܬܐ
ܕܒܝܠܕܗ܃ ܕܗܘ ܫܒܩ ܘܡܪܡܐ ܐܦ ܠܒܥܠܐ ܕܒܝܬܗ ܒܝܬ
ܣܢ̈ܐ ܘܫܘܫܛܐ ܕܒܝܬܗ ܕܒܥܠܘܗܝ؟ ܗܕܝܢ ܒܥܠܐ ܕܡܪܐ ܡܪܝ
ܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪܐ܃ ܕܢܗ ܡܪܝ܃ ܗܒܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ܃ ܘܡܢܚܠ
ܗܕܐ ܠܡܪܕܝܬܐ ܕܒܠ ܡܬܢܣܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ.

ܘܡܢܚܐ ܩܡ ܥܕܬܐ ܘܐܝܬܝܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܩܘܕܫܗ܃ ܘܐܝܬܝ
ܒܥܕܬܐ ܠܗܘܢ ܡܪܗ܃ ܘܩܡ ܐܝܕܗ ܥܠ ܪܝܫܗ ܕܥܠܡܐ ܘܨܠܝ
ܟܕ ܐܡܪ܃ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ܃ ܗܘ ܕܐ ܐܘܗܒ
ܘܗܘܐ ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܠܢܦܫܗ܃ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢܠ ܚܝܠܗ
ܕܒܝܬܗ ܘܗܘܐ ܒܪܢܫ̈ܐ ܡܢ ܒܝܘܠܢܐ ܥܕܬܐ܃ ܘܢܬܒܪܟ
ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܡܫܡܠܝܢܐ ܘܢܬܦܝܣ ܒܗܘܠܝܢ ܕܒܟܠ܃ ܒܡܘܠܟܢܐ
ܒܗ ܘܒܬܪܟܘܬܐ ܘܠܝܘܬܐ ܘܟܦܢܐ܃ ܟܕ ܗܘܠܝܢ ܣܠܩܝܢ
ܡܪܕܘܬܗ ܦܪܝܫ. ܠܝ ܡܪܐ ܐܢܐ ܘܡܢܟ ܒܥܐ ܐܢܐ܃ ܗܘ

ܕܐܩܢܘܡܐ ܘܦܪܨܘܦܐ ܘܟܝܢܘܬܐ ܗܡܢܝܘܬܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܒܥܠܡܐ:
ܐܡܝܢܐ ܕܡܬܗܘܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܐܠܗܐ ܝܚܝܕܝܐ ܘܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܒܐ. ܘܟܕ ܚܕܐ ܘܡܠܒܫܐ ܘܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܠܒܫܗ ܐܢܫܐ ܚܘܫܒܢ
ܕܝܠܗ: ܘܡܟܝܢܐ ܠܗ ܘܡܢܐ ܠܐ ܡܘܕܥܢܐ ܠܡܣܒܪ ܚܠܠܘܬܐ ܒܢܝܐ
ܕܡܣܒܪܐ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܕܟܕ ܕܡܘܬܗ ܐܫܟܚ
ܠܫܡܝܗ ܕܦܓܪܘܗ ܕܝܢ ܕܥܠܡܝܢ: ܘܟܕ ܡܠܟܘܬܗ ܦܘܪܩܢܐ
ܐܫܬܡܥ ܠܒܪܗ ܕܗܘ ܐܬܡܠܝ ܡܢ ܦܓܪܗ ܕܡܘܬܐ: ܐܦ
ܒܩܠܗ ܚܢܢ ܣܒܪܐ ܠܠܡܘܕ ܡܢ ܥܒܕܐ ܘܠܗ ܚܢܢ ܗܠܝܢ
ܐܦܝܣܗܘܢ: ܐܢܐ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܦܢܝܢ ܠܗ: ܐܡܝܢܘܗܝ
ܠܥܠܡܐ ܗܘܐ ܒܢܫܠܝ ܓܒܪܐ ܘܒܪܝܫܘܬܗ ܥܒܕܐ: ܒܟܕ ܡܠܝܟܘܬܐ
ܕܝܒܝܐ ܕܝܠܗ ܚܕܢܝ: ܟܕ ܡܬܒܪܐ ܐܢܐ ܠܗ ܒܫܘܠܡܢܐ ܕܦܓܪܐ
ܘܡܘܕܥܢܐ ܕܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܪܥܝܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܒܐܝܕܝܘܗܝ
ܘܡܬܠܬܗ ܒܥܒܕܝ ܘܡܬܒܠܥ ܥܡܐ ܕܝܠܗ ܥܒܕܐ. ܦܐܝܐ
ܠܗ ܓܪ ܕܐܬܘܕܝ: ܘܐܬܝܐ: ܘܡܦܪܘܩ ܠܐܢܫܝܢ ܕܒܫܘܠܡܝ
ܐܬܐܝܘ. ܒܟܕ ܒܠܥܝܢ ܫܘܟܠܐ ܘܡܥܒܕ ܡܕܘܟܬܗ: ܒܢܝܢ
ܐܒܘܗ ܡܬܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܥܒܕܐ: ܗܢܐ ܘܟܠܘܬܐ ܘܠܟܠܢ
ܟܠܗܘܢ: ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܘܬܗ: ܕܢܩܡ ܒܟܠܗܘܢ ܥܡܐ
ܕܡܠܝܢܐ ܘܟܢܐ. ܡܢܥܠ ܘܡܠܝܠܘܬܗ ܐܬܪܫܡ ܘܡܬܬܒܪ ܥܠܡܐ
ܗܘ ܒܫܘܠܡܢܐ: ܘܩܡ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܩܕܡ ܟܠܢܫ. ܘܟܕ
ܐܬܪܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܒܐܝܕܗ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܐܘܬܒܗ ܠܘܬܗ.
ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘ: ܟܕ ܫܘܐ ܠܒܪܗ ܕܐܬܚܫܒ ܡܢ
ܒܘܪܟܬܗ: ܒܢܝܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܥܒܕܝ ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܘܟܠܢܐ

ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܕܝܪܐ ܕܐܬܩܢܝ ܒܥܕܬܗ: ܐܡܪܬ ܕܐܝܟ ܗܘܐ
ܡܫܬܠܛ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܥܘܡܪܐ
ܕܐܬܩܢܝ ܠܗ: ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܦܪܫ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܬܛܦܝܣ ܗܘܐ
ܠܡܫܒܠܘ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܡܟܝܟ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܠܘܐ
ܦܪܘܫܝܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܡܪܘ: ܕܢܟܠ ܢܦܫܗ ܘܢܦܠ ܥܠܘܗܝ. ܐܬܬܐ
ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܟܕ ܚܙܘ ܕܠܐ ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܢܦܘܩ
ܡܢ ܗܢܘܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܐܬܩܢܝ ܠܗ: ܩܡܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܚܫܒܘ
ܡܢ ܚܕ ܗܢܘܢ ܕܢܩܪܘܢܗ: ܥܠ ܕܠܐ ܫܡܥ ܡܢܗ ܡܘܗܒܬܗ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘ ܫܡܥܢܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܠܦܘܩܕܢܗ: ܘܐܬܟܢܫ
ܒܟܠܗ ܕܐܬܡܛܠ ܠܗܘܢ: ܩܡ ܡܢ ܒܥܘܬܗ ܘܐܙܠ ܠܘܬܗ
ܗܘܐ: ܘܢܦܠ ܥܠ ܒܪܟܘܗܝ ܘܡܬܟܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ
ܠܐܠܗܐ ܒܕܡܘܬܐ ܘܐܦ ܒܥܝܢܝܐ ܕܟܠܗ ܫܒܝܐ.

ܩܕܡ ܗܟܝܠ ܬܘܡܐ ܫܠܝܚ ܕܡܬܩܪܐ ܕܐܬܬܐ ܗܢܘܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܫܬܠܛ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܚܕܝܐ ܠܢܦܫܐ ܒܢܦܫܗ ܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ(1) ܕܐܝܬܝܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܡܪܬ ܕܐܬܩܢܝ ܠܢܦܫܗ ܗܘ ܟܕ ܐܬܦܩܕ ܟܕ ܗܘܐ ܒܒܝܬ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ ܡܫܒܚ: ܡܫܠܡܐ ܘܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܟܕ
ܫܠܡ ܘܢܦܩ ܠܗ: ܡܪܢܐ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܟܠ ܡܢܗ.
ܘܟܕ ܗܢܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡ ܚܕ ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܠܐ ܠܒܘܬܐ: ܗܘ
ܕܢܦܪܘܫ ܕܘܟܬܐ ܡܫܠܡܐ ܘܐܙܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܠ ܡܬܦܩܕ
ܒܡܕܝܢܬܗ ܕܐܪܥܐ: ܐܡܪܬ ܕܩܘܡ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܘܗܒܐ: ܘܟܕ

(1) ܐܦܣܩܘܦܘܗܝ sic (ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܕ. ܫܢܬ 262 N. E.).

ܕܠܝܢ[1] ܡܢ ܒܘܣܡܐ ܠܗܘܢ ܫܘܡܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܒܪܬܐ
ܝܘܡܐ ܡܬܕܡܪ ܗܘܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝܬ: ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܐܬܬܥܝܪ ܡܢ
ܟܪܣܗ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܟܠܝܘܡ ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܒܬܪܥܐ ܗܢܐ ܘܗܢܘ
ܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܦ ܗܢܘ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ[2]: ܘܬܘܒ ܗܟܢ
ܕܡܬܝܢ ܒܪܝܡ ܡܪܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܟܠܗ ܟܪܣܛܝܢܐ ܠܗ ܠܝܚܝܕܝܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܬܚܙܝ ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܐܬܬܩܝܡ ܠܗ ܘܐܬܬܠܝ:
ܟܕ ܒܠܝܠܝܐ ܗܘ ܒܗܘܢ ܒܠܝܠܝܐ ܝܘܡܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ
ܗܟܢܐ: ܗܫܐ ܒܫܡܝܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܐ ܕܐܬܟܪܒ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܟܠ
ܒܬܪܟܢ ܐܬܡܢܥܘ ܠܗܘܢ ܠܝܘܚܢܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܬܠܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܫܘܗܝ ܠܝ ܒܟܠܡܕܡ ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܕܠܐ
ܠܗ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܝܘܚܢܢ: ܕܟܠ ܝܘܡܐ
ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܬܡܠܝܐ ܟܕ ܟܪܝܐ ܠܗ: ܗܘ ܕܠܗܘܬܗ
ܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܟܠ ܡܫܬܒܚ ܡܢܗ ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܫܬܒܚܐ
ܠܗ: ܕܢܗܘܐ ܠܢܦܫܢ ܕܝܠܗ ܕܒܗ ܡܫܬܒܚܐ.

ܘܟܕ ܐܬܬܚܝܒ ܡܢ ܟܪܣܗ ܗܘ ܒܬܘܠܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܟܢܫܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܟܢܫ ܒܗ ܒܝܘܡܐ: ܕܠܒܝܫܗ ܘܟܠ ܒܘܠܝܐ ܒܟܠ
ܡܕܝܢܬܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܬܐ ܡܢ ܝܘܚܢܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܡܬܚܙܝܢ
ܕܠܒܬܐ ܥܠܝܡܐ: ܟܕ ܐܬܠܝܗܘܢ ܕܐܬܟܠ ܥܡܗ ܫܪܝܪ ܗܘܐ:
ܫܡܥ ܗܘ ܒܬܘܠܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܟܠܗ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܝܘܚܢܢ: ܘܡܫܬܠܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܗܢܘܢ ܕܥܡܗ ܗܘܘ

(1) ܕܠܝܢ sic (2) ܒܪܫܝܬ. ܟܚ. ܝܙ: ܝܚ.

ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ: ܐܬܟܪܝܘ ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܡܓܘܫܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܢܣܬܘܩ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܥܝܕܐ: ܒܝܘܡܐ ܪܒܐ ܘܟܠ
ܡܘܕܝܢܐ ܕܝܠܝܦܢܐ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܟܗܢܘܗܝ ܘܥܡ ܟܠܗ ܟܢܘܫܬܐ ܡܓܘܫܝܬܐ: ܘܐܬܘ ܗܢܘܢ ܡܓܘܫܐ
ܒܫܘܪܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܡܬܚܙܝܘ ܕܟܢܘܫܬܐ ܡܓܘܫܝܬܐ: ܕܟܕ
ܚܙܘ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܚܕܝܢ ܟܢܘܫܬܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܐܬܒܩܝܘ
ܠܩܕܡܝܗ: ܘܐܫܬܥܝܘ ܗܠܝܢ ܐܡܝܢܐ (sic): ܘܐܬܩܪܒܘ ܠܩܕܡܝܗ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܡܓܘܫܐ ܘܡܘܗܦܛܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܩܕܡܝܗ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܘܫܡܥܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܐܝܟ
ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܕܡܫܡܫ ܠܗܘܢ. ܘܡܫܡܫܐ ܕܢܚܐ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܡܓܘܫܐ ܡܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܐܦ ܘܚܙܝܢ ܗܘ ܐܝܟ
ܐܠܗܐ ܡܪܒܐ ܕܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܘܡܚܫܒܬܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܗܘ
ܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܬܬܪܡܝܬ ܥܠ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܫܬܡܥܘܢ
ܘܢܬܦܢܘܢ ܠܡܫܒܚܘ ܡܓܘܫܐ ܕܝܠܗܘܢ ܒܢܝܐ ܐܝܟ ܥܝܕܐ ܡܬܚܒܒܐ
ܕܝܠܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܦ ܗܢܘ ܟܢܘܫܬܐ ܡܓܘܫܝܬܐ ܘܫܪܝܘ ܦܬܓܡܐ
ܠܡܓܘܫܐ ܡܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܚܙܝܢ ܐܢܬ ܘܒܝܫ ܒܟܠ:
ܟܕ ܡܫܠܡ ܘܟܕ ܐܪܙܐ ܡܓܘܫܐ ܘܡܬܚܙܝܢ ܕܫܡܥܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܐܬܬܘܟܠ ܐܦ ܐܢܬ ܠܐܬܚܫܒܘܬܐ ܗܢܝ ܕܡܫܒܚܘܬܐ ܐܦ
ܠܫܘܠܡܢܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܟ ܡܫܝܚܐ.
ܝܗܒ ܠܟ ܓܝܪ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠܗ ܟܕ ܫܪܟܐ ܕܡܢ ܠܝܠܐ:
ܕܐܬܚܙܝܬ ܥܡ ܒܢܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܫܡܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܐܢܫ
ܘܡܪܝ: ܡܫܝܚ ܡܪܢ ܕܝܢ ܐܬܦܨܝܬ ܘܐܬܚܙܝܬ ܡܘܗܒܬܐ ܗܘܐ

ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܟ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܢܦܫܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܬܒܥܝܢ[1] ܠܐܢܫܐ ܗܢܝ ܗܘ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܘܒܥܒܕܐ ܡܢ ܠܘܬܟ؟

ܗܝܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ: ܐܡܪ ܒܢܝܚܘܬܐ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܠܗ: ܐܚܝ ܕܐܫܬܐ ܕܡܢ ܐܪܥ ܐܬܝܬ ܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܘܒܬܪ ܗܝܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܫܡܟ ܐܚܝ: ܐܘ ܐܚܝ؟ ܘܡܢܘ ܥܠܬܐ ܗܝ: ܕܠܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܡܢܟ ܡܘܗܒܬܐ؟ ܦܢܝ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܢ ܗܘ ܡܪܢܐ ܐܠܗܝ: ܐܘ ܐܚܝ: ܕܗܘ ܕܒܠܗ ܘܝܗܒ ܠܟ ܟܠ ܚܝܠܗ ܕܦܘܠܚܢܐ: ܕܗܘܐ ܡܬܝܗܒܝ[2] ܡܢܗ: ܗܘ ܝܗܒ ܐܦ ܠܢ ܒܝܕܐ ܡܢܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܗܢܝ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܠܟ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܡܢܗ ܠܟܠܢ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܡܬܒܪ ܠܟ: ܘܒܗ ܡܬܝܕܥ ܐܢܬ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܒܐܠܗܘܬܐ.

ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܝܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܘܐܬܒܪܟ: ܕܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܐܠܗܐ ܡܬܒܪܟܝܢ ܠܗܘܢ ܗܢܝ ܐܢܫܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܗܢܝ ܕܒܬܪܗܘܢ: ܦܩܕ ܕܢܐܬܐ ܬܡܢ ܒܗ ܠܘܬܐ ܕܒܥܐ ܘܢܦܩ ܠܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܐܢܫܐ ܗܢܝ ܕܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܝܕܥܗ ܡܠܟܐ ܒܗܢܝ ܕܡܬܩܒܠܝܢ ܡܘܗܒܬܐ.

ܗܟܝܠ ܕܝܢܗ ܠܡܠܟܐ ܡܫܡܫ ܗܝ ܠܒܢܐ ܘܫܡܥܐ: ܘܝܗܒܗ ܠܡܪܝܐ ܗܢܝ ܕܗܘܝܐ[3] ܒܟܝܢܗ ܠܥܠܡܐ: ܘܒܪܟܗ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܥܠ

(1) ܡܬܒܥܝܢܘ sic (2) ܡܬܝܗܒܝ sic (3) ܕܗܘܝܐ.

ܒܥܘܡܪܗܘܢ ܒܪܘܚܢܝܐ ܗܢܐ ܘܫܠܛܘ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܕܩܠܝܬܗ
ܫܠܛܢܗܘܢ: ܒܬܪ ܢܦܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܣܓܕܝܢܗܘܢ: ܐܡܝܢ:
ܢܦܫ ܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܗܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܫܡܝܫܛ ܕܪܚܡܬܐ
ܘܦܘܠܚܢܐ: ܘܡܕܝ ܡܚܝܢ ܒܝܫܬܐ ܕܫܒܩܠܗ ܗܘ ܕܫܡܝܫܛ:
ܕܢܦܫܗ ܠܐܘܣܒܝܘܣ ܡܢ ܚܠܡܬܐ ܒܝܘܡܬܐ. ܘܒܗ ܒܝܕܥܬܐ
ܗܘ ܕܡܬܒܢܝܢ ܗܘܘ ܕܢܦܪܘܢ ܘܢܬܩܛܠܘܢ: ܢܦܫܗ ܗܘܬ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܒܢܝܢܐ ܘܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܚܠܡܬܐ ܗܘ: ܒܗ
ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܐܠܗܘܢ ܢܦܫܗ ܡܢ ܥܘܬܪܐ: ܟܕ ܐܘܠ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܘܗܦܟ ܡܕܝܢܐ: ܘܗܝܟܢ ܕܝܢ ܗܘܘ ܒܝܫܘܬܗ ܟܕ ܫܦܝܪ
ܘܕܟܝܢ. ܡܢ ܗܝܟܢ ܕܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܐܬܐ ܫܢܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܠܝܘܡܬܐ ܗܘ: ܢܠܐ ܐܢܫܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܢܦܫܐ ܕܗܝܕܐ
ܠܗܘ ܥܢܘܠ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܒܚܢܐ: ܟܕ ܡܢ ܟܕܘ
ܒܕܒܪ ܗܘܬ ܕܢܗܘܠ ܠܥܕܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܘ ܩܡ ܩܠܐ
ܥܒܕ ܗܘܬ ܕܗܘ ܕܡܩܒܠܠ ܟܘܪܗ: ܢܦܠܝܢ ܕܝܢ ܕܚܕܪܘܗܝ
ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܗܘܘ ܠܒܪܗ ܩܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܡܢܝܢ ܡܢ ܟܕܘ ܕܡܫܬܐ ܕܢܘܡܬܐ ܗܘ ܒܕܡܬܐ ܕܥܘܒܕܗ ܕܐܚܪܝܐ:
ܢܦܘ ܗܕܝܘܢ ܗܠܝܢ ܚܘܒܬܐ ܠܡܫܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܫܡܥܘܢ
ܥܡܝܢܐ ܕܕܡܥܐ ܢܡܝ ܚܢܘܢܐ: ܐܦ ܢܬܗܦܟܘܢ ܒܥܕܬܐ ܡܚܝܢܐ
ܘܡܬܒܪܟܐ ܕܦܠܚܘ ܘܕܡܟܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ
ܕܩܠܝܬܗ ܡܢܟܠܬܐ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ
ܢܦܫܝܢ ܒܝܠܟܗ ܒܝܠܗܐ ܘܒܢܝܢܝܢܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ
ܟܕ ܢܦܫܝܢ ܗܘܝܘܢ ܠܗܘܢ ܣܓܕܝܢ ܡܚܝܢܐ ܕܢܦܫܝܢ ܒܚܝܠ

ܕܢܘܗܪܐ: ܟܕ ܡܬܟܫܦܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܕܢܥܒܝܢ ܒܝܘܡܘ ܗܘ̇
ܕܢܬܦܢܐ ܒܝܘܡܘ ܢܫܒܬܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܣܗܕܐ ܕܒܪܬܐ ܘܕܒܢܝ̈ܬܐ
ܒܢܝ̈ܐ: ܗ̇ܠܝܢ ܕܗ̇ܫܐ ܐܟܚܕ ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܠܡܘܬܒܠܗ:
ܒܣܘܓܐܐ ܘܦܘܪܫܢܐ ܕܝܘܠܦܢܗ ܦܪܨܘܦܗ: ܗܘ̇ ܕܐܬܛܝܒ
ܕܪܘܦܐ ܢܫܡܐ ܕܫܡܝܫܛ. ܘܡܠܘܐ ܒܟܠܕܘܟ ܘܟܝܢܐ ܕܟܢܫܐ
ܗܘ̇ ܢܫܝܢܐ ܐܟܚܕ ܗܘܐ: ܕܫܡܥܐ ܕܝܢ ܕܟܠܝܠܬܐ ܕܕܝܢܐ ܕܠܘܬ
ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܟܘܠܗܝܢ ܕܟܫܝ̈ܪܬܐ ܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܢ
ܡܕܢܚܝܬܐ ܕܠܘܬ ܢܦܫܐ ܡܬܩܢܢܐ ܠܐ ܫܠܝܢ ܗܘܐ.

ܒܬܪ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܗܢܐ: ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܥܘܠܡ ܓܘܫܡܢܐ
ܕܝܢ ܦܘܫܐ ܕܝܢ ܒܗܕܐ: ܐܒܕܘܢ ܚܕ ܡܢܝܢܐ ܘܡܬܡܨܝܐ ܕܢܐ ܠܡܬܗܘܐ:
ܘܐܬܝܕ ܕܝܢ ܟܠ ܡܬܬܚܝܐ ܕܐܘܡܢܐ ܡܬܢܝܪܐ: ܕܢܬܬܕܪܘ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܕܝܢܘ ܕܝܠܗ ܕܡܬܟܠܐ. ܘܟܕ ܗܘ
ܐܒܕܘܢ ܡܬܟܠܠ ܗܘܐ ܘܡܬܚܝܒ ܥܡ ܣܓܝ̈ܐܐ: ܐܦ ܗܢܘܢ ܗܘܒ
ܡܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܡܬܐ ܕܝܢ ܐܘܡܢܐ: ܡܢܝܘ ܐܒܕܘܢ
ܗܠܝܢ ܐܘܡܢܐ ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܒܟܢܫܐ ܡܬܬܡܝܢ: ܟܕ ܡܚܒܝܢ
ܡܬܢܐ ܐܘܡܢܘܬܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܕܝܢ ܐܒܕܘܢ ܣܓܝ̈ܐܐ
ܠܐܘܡܢܐ ܗܢܘܢ: ܢܦܠܘ ܕܝܢ ܕܡܝܬܘ ܕܢܬܒܥܘܢ ܟܠ
ܡܬܬܚܝܢ ܗܕܐ؟ ܘܡܬܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢܗܘܢ ܠܗܕܐ؟
ܘܡܢܗ ܐܒܕܘܢ ܘܐܡܪܘ: ܚܙܝ ܡܪܝ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܠܟܘܢ
ܡܢܗܝܢ ܠܗܕܐ. ܐܒܕܘܢ ܐܡܪ ܗܘ̇ ܕܐܬܬܕܪ ܡܢܟܘܢ: ܗܘ ܓܝܪ
ܠܝ ܕܝܠܝ: ܘܝܗܒ ܠܝ ܐܠܗܐ ܕܢܬܕܪ ܕܗܘܝܢܐ: ܘܡܬܕܪܫܐ
ܠܐܬܪܐ ܕܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܥܗܕ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܢܐ ܢܘܗܪܐ

23*

ܢܦܩܝܢ ܘܢܡܘܣܐ ܕܕܝܢܐ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܘ
ܟܠܕܝܐ ܡܓܘܫܐ: ܐܬܚܡܬܘ ܘܐܬܡܠܝܘ ܘܫܕܪܘ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܦܪܣܝܐ: ܕܚܙܝܢ ܕܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܒܚܐ ܡܘܬܒܗ. ܟܠܕܝܐ
ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܘܡܢܐ ܕܒܝ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܓܘܫܐ: ܕܟܠ
ܢܬܚܠܦܘܢ ܡܢ ܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ ܗܘܝ: ܘܢܟܣܘܢ ܢܫܡܬܗܘܢ
ܗܦܟܬܗ ܘܒܣܝܡܘܬܗ. ܘܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܐܢܘܢ ܡܓܘܫܐ ܠܐܘܡܢܐ
ܗܠܝܢ: ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܒܐܓܪܬܐ ܐܘ ܟܕ ܕܐܫܡܥܬ ܗܘܐ ܕܐܬܝܘ.
ܘܥܠܝܢ ܕܢ ܐܘܡܢܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܐܓܪܬܐ ܠܟܠܗܝ
ܒܝܘܡܬܗ.

ܘܐܘܡܢܐ ܡܢ ܐܘܡܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܐܦ ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܗܠܝܢ
ܕܦܪܣܝܢ ܘܡܫܝܚܝܢ ܥܠ ܦܘܡ ܢܘܪܐ ܡܬܟܬܪܝܢ ܗܘܘ ܒܥܘܦܐ
ܕܒܬܪܗ ܘܒܬܪܗ ܘܐܦ ܒܠܚܘܕ ܘܒܠܚܘܕܝܗ ܕܫܪܝܢ ܠܡܫܠܡܘ
ܕܡܬܟܠܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܦܪܣܘܡܘܬܐ ܘܒܡܬܚܪܝܢ ܟܕ ܐܚܪܢܝܢ ܗܘܘ:
ܕܐܦ ܐܢܫܐ ܘܡܬܒܥܝܢ ܕܒܠܚܘܕܝܗ ܡܬܒܥܐ ܠܗ ܘܢܦܩܘܢ ܕܐܝܟ
ܡܢ ܗܘ ܕܢܬܟܬܪ ܡܢ ܢܗܘܪܗܘܢ. ܠܡܬܚܙܝܘ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܬ
ܢܒܪܬܐ: ܘܠܡܬܕܢܚܘ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܩܪܒܐ
ܠܗܘܢ ܕܡܫܟܚܐ ܘܠܡܫܬܝܐ ܒܡܝܐ ܒܡܘܬܗ ܘܒܢܟܪܝܗ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܡܬܬܩܢ ܥܠ ܗܦܟܘܗ ܕܢܘܪܐ ܦܘܡܗ: ܟܕ ܠܗ
ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܐܘ ܕܢܣܒ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܒܡܝܐ ܒܗ ܒܢܟܪܝܐ. ܘܐܚܪܢܐ
ܕܝܢ ܗܘܬ ܘܫܠܡܬ ܐܠܗܝܗ: ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܐܘܡܢܐ
ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܐܣܛܠܝܐ[1] ܕܡܬܡܪܚܝܢ ܕܢܘܪܐ ܘܕܡܫܡܫܢܐ

(1) ܗܘ ܐܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ. N. E.

ܘܥܒܕܝܢ ܢܒܝܚܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܕܗܝܡܢ ܐܝܟ ܕܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܐܠܗܐ: ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܒܐܠܗܐ. ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܝܢ ܥܒܕܐ ܣܓܝܐܐ ܘܡܬܒܩܝܢ ܒܠܒܝܫܘܬܐ ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܚܝܕܐ ܕܗܦܟ ܚܕܬܐ ܐܦ ܒܥܒܝܕܘܬܐ ܕܐܠܗܘܢ ܕܥܒܕܐ ܐܘܡܢܐ: ܢܩܒܐ ܕܝܢ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܡܩܒܠܝܢ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܗܘ ܕܐܝܟ ܥܠܝܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܥܡ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܐܡܝܢܐܝܬ.

ܒܬܘܠܬܐ ܕܝܢ ܗܝ ܡܠܟܬܐ: ܕܡܢ ܥܘܠܡܐ ܒܟܢܫܐ ܒܗܘܢܝܗ ܒܬܥܡܝܗ: ܟܕ ܫܡܥܐ ܗܘܬ ܠܒܢܝܐ ܕܡܬܬܘܬܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܕܝܢܬܗ ܘܡܠܟܘܬܗ: ܢܫܠܡܘܢ ܗܘ ܠܟܠܗ ܐܬܪܘܬܗ ܘܟܠܗܘܢ ܡܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܥܡ ܟܠܗ ܥܢܘܬܗ: ܘܢܗܘܢ ܐܝܟ ܒܢܝܢܗܘܢ ܕܐܠܗܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܕܠܒܝܫܝܢ ܘܡܬܦܢܝܢ ܘܢܗܘܐ ܡܬܚܠܦܢ ܕܢܚܐ ܗܘ ܫܡܝܐ: ܕܐܝܟ ܕܠܐܘܣܛܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܬܪܝܡ ܗܘܐ: ܟܕ ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܡܕܡ ܡܢ ܢܦܫܗ ܐܘ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܟܠܗ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܫܡܝܐ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܥܦܝܦܐ ܫܠܝܚܐ ܟܕ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܕܢܦܫܬܐ: ܕܐܝܟ ܡܬܕܡܝܢ ܢܗܘܐ ܣܘܓܐܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܥܕܬܐ ܘܒܡܕܝܢܬܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܫܬܡܠܝ ܐܝܟ ܫܘܒܚܗ: ܥܒܕܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܠܠܓܛܘܢ[1] ܦܘܠܣܝܣ.

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܢܛܘܪ ܠܒܢܝܐ ܐܠܗܐ ܕܡܬܚܘܐ ܗܘܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܐܘܠܝܐ: ܒܐ ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܢܦܫܗ ܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܒܗ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘ ܢܨܚܐ ܘܩܕܝܫܐ:

[1] ܠܝܓܛܘܢ ܗܘ ܫܠܝܚܐ: ܐܘ ܦܪܣܒܘܣ. Legatum N. E.

ܕܗܝܡܢ ܡܢܗ ܡܬܕܒܪ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܚܕܐ
ܕܝܢ ܟܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܕܠܗ: ܐܬܒܣܡܘܗ ܕܐܦܣܩܦ ܕܪܬܗ:
ܘܫܩܠ ܢܘܦܪܗ ܠܢܦܫܗ ܕܗܠܟ ܡܬܝܢܐ: ܘܐܬܕܒܪ ܠܟܝܢܐ
ܕܩܫܝܐ. ܘܗܡܝܢ ܐܬܚܝܠܗ ܒܝܕܥܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܟܕ ܐܝܬ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܟܝܢ ܣܗܕܘܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܝܘܬܗ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܗܘܕܝܐ
ܢܟܝܢܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܐܢܫܝܐ: ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ
ܥܠܝܡܐ. ܘܐܣܛܬܝܘܣ ܕܒܪܬܐ ܕܐܘܪܗܝܬܗ: ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܐܢܫܝܢ
ܕܐܡܝܢ ܕܐܢܬܬܐ. ܒܗ ܗܘܐ ܗܟܝܠ ܡܢܗ ܕܐܘܪܚܐ ܗܢܘܢ
ܐܚܪܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܡܠܝܐ ܕܐܚܪܢܐ ܐܚܕܝܢ ܕܝܠܗ:
ܟܕ ܡܫܡܫܐ ܗܘܕܝܘܬܐ ܕܟܠ ܡܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܐܠܗܝܐ. ܘܟܕ
ܗܘܕܝܘܬܗ ܡܢܚܡܐ ܗܢܘܢ ܣܓܝܐܐ ܕܟܠ ܐܦ ܡܠܝܢ ܡܢܗܘܢ:
ܐܗܕܝܘ ܘܐܚܕܘ ܘܐܬܚܝܠܘ ܡܢܗܘܢ ܒܥܝܢܐ: ܘܡܫܝܚܝܐ:
ܘܐܦܘܕܝܢܗ: ܘܣܘܪܝܐ: ܘܦܘܠܚܢܗ. ܠܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܐܢܬܬܐ
ܐܚܕܘ ܘܐܬܚܝܠܘ ܒܝܕܥܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܐܚܕܘ ܡܢܗܘܢ ܐܦ
ܐܝܟܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܠܗ ܕܗܘܡܟܠ.

ܗܠܝܢ ܐܬܡܠܝܘ ܗܢܘܢ ܗܘܕܝܘܬܗܘܢ ܕܡܢ ܚܘܫܒ:
ܕܒܬܪܗܘܢ ܒܟܠܗܝܢ ܒܗܘܢ ܕܝܢܗ: ܟܕ ܣܘܓܐܗ ܠܐܘܪܚܐ ܕܝܬܝܒܘܬܐ
ܠܐܚܕܘܬܐ ܘܒܪܬܐ ܕܐܢܫ ܗܘܝܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ[1]: ܒܟܠܗ
ܠܗܝܕܝܢ (ܡܣܬܦܪܢܐ[2]؟) ܘܕܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܘܬܗ. ܘܒܬܪܗ
ܐܘܟ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܘܐܬܚܝܠܘ: ܒܟܠ ܗܝܕܝܢ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܚܝܢܗ ܕܐܘܪܚܐ: ܐܝܟܢ ܕܐܬܬܘܝܘ ܠܡܗܘܝܢܐ ܘܠܒܪܬܐ

(1) ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ sic. (2) ܡܣܬܦܪܢܐ sic

ܕܢܦܫ ܗܠܝܢ. ܡܫܬܕܪܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܐܓܪ̈ܬܐ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗ̈ܐ ܐܦ
ܟܬܒ̈ܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܒܝܕ ܦܘܠܝܛܝܩܝܢܐ ܗܘ ܕܝܢ ܕܗܘܐ: ܟܕ
ܣܓܝ̈ܐܝܢ ܗܘܘ ܕܘܟܪ̈ܢܐ ܒܟܬ̈ܒܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܗܘ ܦܛܪܩܐ. ܘܐܦ
ܗܘܐ ܠܡܣܝܐ ܒܢܬܐ ܠܐܣܩܦܐ ܘܫܘܚܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܫܘܚܕܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܡܠܟ̈ܝܢ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܦܦܝܢ ܫܠܝܚܐ: ܕܒܠܒܝܒܘܬ ܡܢ ܒܡܟܠܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܬܡܠܠ: ܒܟܐ ܡܢ ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܩܣܪܝܐ
ܘܚܙܘܐ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܘܠܐ ܡܬܝܒ ܗܘܐ ܒܗ ܕܬܗܘܐ: ܐܢܫ
ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܘܥܒܕ ܒܕܘܟܬܐ ܗܟܢ ܡܬܚܒܐ ܘܡܫܬܪܐ
ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܥܘܢܐ ܕܝܠܗ ܡܬܝܒܘܬܐ: ܘܡܠܘܗܝ ܕܟܠ ܫܡܥܐ
ܡܬܒܣܡ ܗܘܐ ܒܝܘܡܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܬܘܡ̈ܣܐ
ܦܠܝܛ: ܟܕ ܒܗ ܒܟܢܫܐ ܗܘ ܡܬܟܬܒ ܗܘܐ ܘܟܬܒܐ ܗܘܐ
ܕܩܛܝܢܐ: ܒܟܗܢܐ ܘܒܟܪܝܣܛܝܢܐ ܫܠܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘ ܦܛܪܝܐ
ܐܘܣܒܝܘܣ. ܘܟܢܫܐ ܕܡܠܟܝܢ ܚܘܒܐ ܕܟܪܐ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܐܦܦܝܢ
ܫܡܗ: ܕܝܠܕܘܗܝ ܥܠܝܗܐ ܕܚܘܣܝܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܬܝܠܗ
ܐܒܗܘܗܝ ܒܥܕܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܠܣܓܝܐܐ ܡܬܦܫܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ
ܡܬܠܟܝܢ[1] ܣܓܝܐܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܕܡܪܝ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܬܝܬܝܢ
ܗܘܘ ܕܢܬܠܚܡܘܢ ܣܓܝܐܐ: ܘܝܠܕܘܬ ܗܘܐ ܐܘܪܚܐ ܕܚܘܣܝܐ:
ܐܬܦܢܝܘ ܒܠܒܘܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܘܪܟܝܢ ܘܥܡܐ ܟܠܗ:
ܐܟܚܕܐ ܥܡ ܟܬܒܐ: ܥܡ ܦܘܠܝܛܝܩܝܢܐ ܗܘ: ܘܟܢܘܫܝܐ
ܘܒܬܘܪܟܐ ܡܢܝܗ ܕܐܠܘܢܘܢ ܠܦܛܪܝܐ ܐܦܦܝܢ: ܒܬܫܥܝܬܐ[2]

---

(1) ܡܬܠܟܝܢ sic (2) ܒܬܫܥܝܬܐ? N. E.

ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܟܕ ܥܠܝܗ ܡܢܗܘܢ ܘܟܠܣܝܬܐ
ܡܬܟܪܟܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠ ܦܢܝܢ ܕܝ̈ܠܗܘܢ: ܕܢܬܢܢ
ܣܠܩܘܗܝ ܠܩܘܪܐ ܕܡܢܗܘܢ. ܘܢܦܠ ܒܫܠܡܐ ܠܟܢܫܐ ܗܘܢܝܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܡܝܬܝܢ ܡܕܝܢܬܗ.

ܕܫܡܝܫܛ ܕܝܢ ܗܝ ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ: ܐܦ ܗܝ ܟܕ ܡܬܩܪܐ
ܥܠ ܡܘܪܒܢܐ ܕܡܘܠܕܐ ܘܕܝܢܐ ܥܬܝܩܐ ܕܥܒܕܗ ܥܠܡܢܐ ܕܝܢ:
ܘܥܩܒܝ ܕܝ̈ܠܗܘܢ ܕܡܪܝ ܐܘܣܒܝܘܣ: ܘܠܘܬܝ ܐܘܪܚܐ
ܕܬܗܘܐ ܠܪܘܡܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܐܝܟ ܕܢܫܡܥ ܕܫܠܗ̇
ܡܛܝܢ ܠܟܬܒܗ ܥܡ ܟܪܐ ܕܝܠܗ: ܕܒܗܝܢ ܕܠܐ ܘܐܘܪ ܥܡ
ܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܫܠܦܢ: ܕܚܠܝܢ ܠܗܘܕܝܐ ܘܠܝܒܐ ܕܝܠܗ ܕܗܡܟܠܐ
ܩܕܝܫܐ: ܥܕܝܒ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܚܘܒܐ. ܐܦ ܡܢ ܫܡܘܥܬܗ
ܕܫܡܝܫܛ ܡܕܝܢܬܐ ܘܕܒܪܬܐ ܕܝܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܫܠܦܢ
ܕܕܝܪܐ ܘܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܦܩܕܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ
ܕܗܡܟܠܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܬܡܟܐ ܗܘܐ ܗܕܝܢ ܘܡܬܬܓܠܠ. ܗܢܐ
ܕܠܥܢܝܐ ܐܪܝܣܛܐ ܢܬܠܘܢ: ܘܒܥܢܝܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܢܝܚܐ
ܗܘܐ ܒܗ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ: ܒܘܝܢܗ
ܕܦܠܛܘܣ ܦܪܘܛܓܢܝܣ[1]: ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܐ ܥܠ ܫܡܗܘܗܝ:
ܗܘ ܕܢܝܚ ܠܟܠܗ ܦܪܘܣܝܐ: ܘܐܡܪ ܕܢܬܦܠܛ ܚܣܝܐ:
ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ: ܗܘ ܕܒܥܒܕܗ ܕܢܫܬܘܐ ܥܠܘܗܝ ܡܢ
ܕܠܗܐ: ܟܕ ܡܬܬܪܕܐ ܥܠܘܗܝ ܡܪܝ ܡܘܪܝܣ[2] ܣܗܕܐ
ܦܝܫܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܪܚܝܡ ܣܗܕܐ: ܘܫܠܡܗ ܒܫܢܬܐ ܗܘܐ

ܒܠܚܘܕ ܢܬܠܘܢܝܗܝ. ܘܢܛܪ ܡܠܟܘܬܗ ܥܡܗ ܘܠܢܛܝܢܘܣ[1]
ܐܚܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܘܟܪܣܛܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܠܟ ܕܝܢ ܐܬܝܗܒ ܐܚܝܕܐ
ܘܡܘܕܝܢܐ ܕܡܕܢܚܝܐ. ܥܡ ܠܘܬ ܕܝܢ ܗܘܐ ܘܡܠܟ
ܘܠܢܛܝܢܘܣ[2]: ܐܚܘܗܝ ܟܪܣܛܝܢܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܝܘܬܐ ܐܝܟ ܒܢܝܩܝܐ. ܘܟܕ ܡܠܟ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܦܘܠܝܣ:
ܡܢܗ ܘܐܬܐ ܘܐܬܚܪܕ ܠܗ ܐܢܫܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܠܘܠܝܣ[3]
ܕܢܬܩܛܠ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ.

ܒܫܢܬܐ ܗܕܐ ܕܗܘܐ ܘܠܝܣ: ܕܐܬܠܡܝܕܐ ܠܡܟܢܐ
ܕܐܦܝܦܢܝܘܣ[4] ܦܘܠܘܣ ܢܣܒܗ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ.
ܘܥܡܗ ܕܡܕܢܚܝܐ ܕܗܢܐ ܕܐܬܠܡܝܕ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܗܘܐ: ܕܥܒܕ
ܕܝܢ ܐܘܕܘܟܣܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܥܠܡܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ
ܠܡܥܒܕ ܗܘܐ ܡܥܡܘܕܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܥܠܡ ܐܪܝܘܣ. ܒܗܘܢ
ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܐܘܕܘܟܣܝܐ ܡܢܐ ܘܐܦܝܣܩܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ
ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܕܐܬܚܘܝ ܗܘܐ ܒܪܡܬܗ: ܕܦܐܣܐ ܗܘܢ ܕܥܡܗ
ܕܐܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܥܒܕ ܗܘܐ. ܘܠܩܘܠܝܢ ܥܡ ܠܐܪܝܐ ܡܛܪܢܐ
ܘܡܢܦܩܐ ܡܛܠ ܗܘܐ: ܠܩܘܠܝܢ ܕܝܢ ܠܐܪܝܐ ܘܠܡܫܢܝܢܘܬܐ
ܘܠܐܦܝܦܢܝ ܥܒܕܐ ܘܠܐܘܣܛܘܣܝܘܣ ܡܫܩܠܢܘܬܐ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܥܡܗ
ܒܫܢܬܐ ܗܝܕܝܢ ܐܦ ܢܫܬܕܪ ܥܡܗ ܠܐܘܣܛܘܣܝܘܣ ܗܘ ܗܢܐ
ܐܚܘܗܝ ܒܥܝܢܐ ܘܒܬܐ ܘܐܠܗܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܥܡ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ
ܒܓܘ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܐ. ܘܥܡ ܗܕܐ: ܦܩܕ ܒܢܝܢܐ ܕܒܝܬܗ ܟܕ

(1) ܗܘܠܝܢܝܘܣ. (2) ܘܐܠܢܛܝܢܘܣ sic (3) ܠܘܠܝܣ Valens N. E.
(4) ܐܦܝܦܢܝܘܣ؟ ܥܡܗ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܠܟܐ. N. E. BB.

ܡܕܡܠܐ ܘܫܢܐ ܫܪܝܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܡܫܒܚܬܐ
ܘܠܐ ܫܪܝܪܬܐ ܡܕܝܢܐ ܗܘܐ: ܠܐ ܫܠܝ ܡܢ ܗܘ ܕܢܬܒܥ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܡܫܬܠܛܢܐ ܘܐܦ ܕܢܦܪܘܩܝܗ ܕܢܦܫܬܐ: ܠܘ ܒܠܚܘܕ
ܗܠܝܢ ܕܢܦܫܗ ܐܝܕܐ ܕܥܘܠܒܢܗ: ܐܠܐ ܘܡܫܒܚܬܐ: ܟܕ
ܕܠܒܝܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܠܟ ܘܫܡܘܫܬܐ: ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܟܕ ܪܘܚܐ
ܗܠܝܢܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܪܒܬܐ ܢܨܚܢܐ ܚܝܠܗ ܘܐܠܦ ܠܟܠܗ ܗܘ
ܚܝܠܗ ܥܡܗ. ܗܢܐ ܗܘܝܐ ܫܪܝܪܐ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܟܕ ܫܠܝ
ܗܘܐ ܕܫܪܝܪܐ ܫܠܝܚܬܐ ܢܨܚܢ ܡܢ ܪܘܚܬܐ: ܠܫܢ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܦܠܚܐ: ܘܫܡܥ ܫܘܒܚܐ ܒܪܘܚܗ: ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܫܘܪܝܐ
ܘܒܬܘܚܝܢ ܘܒܟܠܗ ܦܠܚܝܢ: ܘܫܡܥ ܫܝܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ:
ܘܡܫܡܠܝ ܬܠܡܝܕܐ ܫܪܝܪܐ ܕܫܪܝܪܐ. ܢܨܚܢ ܐܦ ܟܘܪ ܡܫܬܡܫܢ
ܗܘܐ ܘܦܠܚ ܕܢܦܫܘܬܐ ܒܟܠ ܫܢܝܢ: ܐܦ ܢܦܫܘܬܐ ܚܕܐ
ܗܘܐ ܠܫܪܝܪܐ ܢܨܚܢ ܕܠܗ ܗܘܐ ܒܗܢ.

ܕܚܙܐ ܕܝܢ ܣܠܝܩܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܚܘܒ: ܟܕ ܫܡܥ ܒܡܫܪܝܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܠܗ ܕܢܚܙܝܘܗܝ ܘܢܬܠ ܠܗ ܪܘܚ: ܐܠܝܐ ܢܒܝܐ
ܕܫܡܥ ܐܢܐ ܕܫܠܚܢܝ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܡܦܩܝܢ ܠܗ. ܢܨܚܢ ܗܘܐ
ܫܪܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܢܨܚܢܐ ܠܪܘܚܐ ܡܫܒܚܢ ܫܡܝܢܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܦܩܕܗ ܠܚܘܠܛܢܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ: ܘܫܡܥܗ
ܫܠܝܢ ܗܘ ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܢܨܚܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܝ ܡܠܟܐ ܡܪܕܝܢܐ
ܕܫܪܝܪܐ ܕܢܠܝ: ܢܦܫܗ ܕܫܒܝܚܢܐ ܐܠܗܐ ܡܪܘܡܐ: ܕܡܠܟ ܠܟ:
ܘܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܕܫܠܝ ܢܦܫܝ ܡܘܬܐ. ܡܢ
ܬܡܢ ܕܝܢ ܕܢܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܘܡܫܠܚ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܪܡܐ

ܐܝܟ ܫܢ̈ܬܐ: ܟܕ ܒܥܘܕܢܐ ܕܥܕܢܐ ܚܠܦܐ ܠܚܕ ܡܢ ܚܒܪ̈ܘܗܝ
ܒܠܫܢ ܐܬܪܐ ܗܢܐ. ܘܫܡܥܬ ܫܡܥܐ ܗܢܐ ܒܕܒܪܐ ܟܕ ܡܫܬܠܝܐ:
ܘܐܬܬ ܗܘܬ ܠܗ ܚܒܪܗ ܟܕ ܚܙܝܬ ܕܫܡܥܬ ܐܝܟ ܘܥܒܕܬ.
ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܫܦܝܪܗ ܕܢܘܗܪܐ ܦܪܫ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܚܒܪܗ
ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܘܩܪܒ ܠܗ
ܠܡܣܝܒܬܐ ܣܓܝ̈ܐ: ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܠܫܦܝ̈ܪܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܠܟܠܗ:
ܘܐܬܕܡܪܘ ܠܡܣܝܒܬܐ ܠܐܪ̈ܙܐ ܘܫܠܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܗܕܐ
ܗܘ: ܐܬܐ ܐܝܟ ܟܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ.

ܘܟܕ ܐܬܬܠܝܬ ܗܘܬ ܩܕܝܫܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܡܪܢܐ
ܕܝܠܕܬ ܐܠܗܐ: ܐܚܪܬܐ ܐܚܪ ܚܕܬܐ ܘܐܬܪܘܚܬ ܠܝܬܝܗ ܗܘܬ.
ܟܕ ܓܒܪ ܚܕܕܐ ܗܘ ܦܪܫ ܡܢ ܠܗܘܢ ܡܬܬܪܝܡ ܐܝܟ ܚܕܪܘܗܝ:
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܥܕܬܐ ܐܬܦܩܕ: ܘܕܡܟܘ ܟܠ
ܕܢܣܘܒ ܚܝܠܗ: ܘܐܢܫܝܢ ܚܩܝܪ̈ܐ ܘܕܝܫ ܕܢܬܒܥ ܠܗ: ܡܛܠܠܐ
ܗܘܬ ܬܠܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ ܠܫܠܝܘܬܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ.
ܐܬܡܠܟ ܕܝܢ ܥܡܗܘܢ ܕܢܘܗܪܐ: ܡܢ ܗܦܟܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܪܘܠܝܢ
ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܝܘ ܠܗܘܢ ܥܕܬܐ: ܘܚܙܐܘܗܝ
ܠܬܪܥܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܫܡܥܐ ܘܐܚܝܕܐ: ܒܥܓܠܐ ܘܐܬܥܢܝܘ ܘܕܡܟܘ
ܦܬܓܡܐ ܡܦܝܣܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܢܣܘܪ: ܘܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ
ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܕܝܪܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܬܬܦܝܣ ܠܗܘܢ: ܗܘܐ
ܒܚܕܝܘܬܐ ܕܟܝܢܐ ܗܘܘ. ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܠܬܫܥܝܬܐ ܥܠܝܬܐ ܕܫܦܝܪ: ܕܠܕܝܪܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܡܬܬܫܡܫܘ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܡܠܠ ܗܘܐ ܚܒܪܗܘܢ: ܡܢܗܘܢ ܫܕܪܘ ܠܗ

ܕܝܘܪܐ: ܘܡܚܘܗܝ ܫܪܝܪܐ: ܘܐܣܘܬܐ ܢܦܫܢܝܬܐ: ܐܣܘܬܐ ܕܝܢ ܓܘܫܡܢܝܬܐ:
ܐܝܟ ܕܠܒܪܢܫܐ ܕܣܝܒܪܬܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ
ܫܒܝܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܢܫ ܕܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܡܛܠ: ܘܡܢ
ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܠܘܬܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ
ܐܢܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܥܠ ܐܦܝ ܡܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܢܘܢ:
ܐܥܒܕ ܠܐܦܝ ܫܘܪܝܐ ܕܫܬܐܣܘܬܗ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܦܢܘ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܠܫܘܐ ܚܕ ܠܚܕ
ܒܫܢܝܐ ܐܠܗܝܐ: ܟܕ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܕܝܠܗ. ܘܪܘܫ ܕܝܢ ܕܝܥܬܐ ܥܠ ܕܘܒܪܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܗܘܢ:
ܘܡܫܝܢܘܬܐ ܕܫܢܝܘܗܝ. ܟܕ ܡܫܡܥ ܐܒܐ: ܕܚܘܠܐ ܗܘ ܕܟܐ
ܕܠܐ ܐܢܫ ܐܡܬܝ ܢܬܘܕܐ: ܟܕ ܡܫܬܒܝܢܘܬܐ ܗܘܬ:
ܥܠ ܫܢܝܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܨܟܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܢ ܬܡܢ ܗܘܝܬ
ܕܫܠܝܘܬܐ ܕܝܢ ܢܦܩ ܕܐܬܝܗܘܢ ܠܟܢܫܐ ܗܢܝ ܫܝܢܐ ܡܢ ܕܪܘܗ:
ܘܡܬܝܬܘ[1] ܠܗ ܐܣܝܪܐ ܫܠܝܛܘܗܝ: ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܢܝ: ܠܐ ܡܫܬܐܠܐ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܐ: ܘܠܐ ܡܬܟܬܒܐ ܘܠܐ ܟܕ ܡܬܕܪܐ:
ܠܐ ܡܫܠܛܐ ܘܠܐ ܦܠܚܐ: ܠܐ ܡܫܬܠܛܐ ܘܠܐ ܐܬܐܡܪܐ: ܠܐ ܩܛܠܐ
ܘܠܐ ܡܬܠܛܐ ܐܘܠܨ ܗܘܐ ܠܥܕܬܐ ܐܝܟ ܚܘܝܐ. ܐܠܐ ܡܠܚܘܕܝܗܝ
ܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܠܐ ܚܙܐ ܠܗ ܐܢܫ ܘܠܐ ܡܬܒܠܥ ܡܢܗ:
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ: ܕܡܫܬܚܠܦܢܘܬܐ ܫܠܝܛܬܐ
ܡܬܕܒܪܐ ܗܘܬ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܘܕܝܐ. ܟܘܪ
ܕܝܢ ܚܕܐ ܕܝܫܘܥ. ܘܢܬܒܥܘ ܒܕܝܢܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܠܗ

(1) ܘܡܬܘ.

ܗܘܐ ܠܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܪܝܪ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܗܢܘܢ
ܒܪܝܡ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܦܩܕ ܕܢܬܦܢܩܘܢ ܠܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܢܫܬܒܩ
ܗܢܘܢ ܢܟܦܪܘ ܠܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܗܝ ܗܕܐ ܢܣܒܝܢ ܐܦ ܠܟܠܗ ܟܢܘܫܬܐ[1].
ܟܕ ܕܝܢ ܗܢܐ ܗܘܐ: ܩܪܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܣܓܕܘܗܝ:
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܢܟܦܪܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܟܕ
ܡܫܬܡܥܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܫܡܥܘ ܩܝܡܝܢ: ܗܦܟ
ܚܢܩ ܘܩܛܠ ܠܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܟܢܫܐ ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܡܢܐ
ܢܫܒܩܘܢ[2] ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܗܘ ܕܗܘܐ ܒܗܘܢ: ܫܒܩܘ ܗܢܘܢ
ܠܡܚܐ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܠܦܠܓܐ[3]: ܘܫܒܩܘ ܕܡܚܐ
ܐܚܪ̈ܢܐ ܢܬܦܢܩܘܢ ܠܗܘܢ. ܗܘ ܟܕ ܫܡܥܗ ܠܗܕܐ: ܫܒܩܗ
ܠܡܫܝܚܝܐ ܘܐܙܠ: ܒܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܕܫܪܝܪܐ ܒܡܫܝܚܝܐ:
ܕܗܘܐ ܒܠܒܗ ܗܢܐ ܠܗ: ܘܗܦܟܐ ܠܐ ܡܬܬܦܢܝܢ ܗܢܘܢ
ܠܗ ܒܩܠܝܠܘܬܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܗ ܗܘ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܠܡܫܝܚܝܐ: ܫܕܪܘ
ܠܗܘܢ ܣܠܩܘܗܝ ܠܠܘܩܝܘܣ[4]: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܩܠܝܪܝܩܐ
ܕܐܪܥܐ ܘܡܫܠܛܢܐ ܕܒܝܬܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܟܕ ܣܓܝ ܗܘܐ ܡܬܟܪܝܐ
ܡܢ ܐܪܥܐ: ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܢܣܒ ܕܦܬܚ ܘܩܪܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܠܗ
ܠܝܕܥܐ ܘܟܕܘ: ܢܗܘܪܐ ܓܝܪ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܠܐ ܝܬܒ
ܡܢ ܒܠܒܗ ܢܟܠܗܘܢ. ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܝܬܐ ܕܗܢܐ
ܠܘܩܝܘܣ: ܐܬܡܢܝ ܐܣܩܦܐ ܡܠܟܐ ܠܗ. ܟܠܗܝܢ ܓܝܪ ܒܥܘܢܝܐ

---

(1) ܟܢܘܫܬܐ. (2) ܢܫܒܩܘܢ. (3) ܗܘ ܠܦܠܓܐ N. E. (4) ܠܠܘܩܝܘܣ
sic ܠܘܩܝܘܣ (ܒܟܠܒܘܬܐ) ܒܝ ܠܗ N. E. Lucius

ܬܘܒܢ ܗܘܘ ܢܣܛܘܪܐ ܚܕ ܠܚܕ: ܟܕ ܡܬܦܪܫܝܢ ܕܝܬܒܝܢܐ.
ܟܕ ܕܝܢ (ܢܟܪ ܗܘ ܠܘܩܝܘܣ[1]: ܠܟܪ ܘܢܦܩܝܢ ܗܘܐ ܢܣܛܘܪܐ
ܥܡܗ ܕܓܠܘܬܗ ܕܓܠܝܬܗ[2]. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܫܡܥ ܘܐܬܬܠܝܠ
ܒܪ ܥܡܗ: ܒܕܢܣܛܘܪܐ ܕܐܬܬܚܡܐ ܠܗ ܢܣܛܘܪܝܘܣ. ܗܘ
ܕܝܢ ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ ܗܘܐ ܠܡܥܒܕܗ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܚܕ
ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܠܗ ܢܩܝܦܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܗܦܘܟ ܘܢܣܒ ܡܢܗ ܦܬܓܡܐ
ܚܠܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܥܡܗ ܘܐܘܕܥܘ: ܘܢܣܒܘܗܝ
ܠܢܣܛܘܪܐ ܗܢܐ: ܘܩܕܡܝܢ ܢܣܛܘܪܐ ܕܐܬܬܚܡܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ:
ܕܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܘܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܨܪܝܐ: ܐܠܐ
ܗܘܘ ܠܡܫܡܥܘܬܗ ܕܥܡܗ ܫܠܝܚܐ ܢܦܫܗ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ
ܠܗܘ ܕܒܪ ܓܒܝܢܘܗ ܕܐܢܫܘܗܝ. ܠܘܩܝܘܣ ܗܘܐ ܠܐ ܚܙ
ܗܘܐ ܒܡܫܡܥܘܬܗ ܕܢܣܛܘܪܝܘܣ ܗܘ ܕܫܡܥܘܗܝ: ܐܠܐ
ܢܦܫ[3] ܠܘܩܝܡܘܢܐ: ܕܢܣܒܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܠܡܫܘܬܐ ܝܬܝܪܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܐܚܪܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ
ܒܠ ܢܦܫܗ ܡܫܡܥܘܬܐ ܗܝ ܕܫܠܝܚܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܒܥܘܩܒܗ
ܕܐܘܣܕܢܐ ܕܒܪܘܬܐ. ܠܐܘܠܩܝܘܣ[4] ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܘܐܣܝܣ[5]:
ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܓܘܢܝܐ ܒܠܫܢܗܘܢ. ܠܐܝܓܘܦܛܘܣ ܕܝܢ: ܗܘ
ܕܒܬܫܘܒܚܬܐ ܕܠܗ ܢܣܛܘܪܝܘܣ ܡܫܒܚ ܗܘܐ: (ܒܪ ܐܢܫܘܬܗ[6]?)
ܠܒܪ ܐܢܫܘܬܗ ܗܘܐ: ܘܒܝܬܢܝܐ ܫܠܝܚܐ ܡܫܬܕܪ ܗܘܐ:

---

(1) ܥܒܕܘ ܗܘ ܠܘܩܝܘܣ. (2) ܗܘ ܐ̈ ܕܫܡܥܬܗ N. E. (3) ܐܦܫ.
(4) ܐܘܠܩܝܘܣ. ܐܝܟ ܠܒ̈ Evolcius N. E. (5) ܐܘܣܝܣ: ܐܘܐܣܝܣ Oasis
N. E. (6) ܡܢ ܕܘܟܬܗ sic ܒܪ ܐܢܫܘܬܗ. ܐܝܟ ܠܒ̈ N. E.

ܘܦܪܢܣܬܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܬܬܢܐ ܗܘܬ܆ ܐܟܪܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܚܕܐ
ܕܡܬܬܢܐ ܗܘܬ ܒܢܟܬܐ ܕܐܪܡܠܬܐ.

ܕܐܬܡܢܥܬ ܡܬܬܢܝܐ ܗܘܬ ܗܢܐ ܥܠ ܐܦܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܝܢ܆
ܡܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܟܪܟܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܡܬܝܕܥܐ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ܆
ܡܢ ܟܪܟܐ ܐܪܡܢܝܐ ܩܠܝܠܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܕܟܠ ܩܘܡ܆ ܡܬܩܠ ܠܡܠܟܐ
ܕܩܘܕܫܐ܆ ܡܬܬܢܝܐ ܗܘܬ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܘܡܢܟܐ ܐܝܟ ܚܕܐ܆
ܕܐܬܚܒܒܘ ܚܠܦܘܗܝ ܟܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܐܦ
ܗܘܐ ܡܬܝܢܘܣ[1] ܗܘ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܦܪܐܚܝܢ[2] ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ. ܗܢܝܢ ܕܝܢ ܦܪܐ ܕܝܢ ܘܚܘܒܐ ܐܬܬܪܝܡ ܗܠܝܢ ܘܐܬܩܛܠ
ܠܐܬܪܗ. ܟܕ ܗܟܢ ܚܙܝܬ ܡܠܬܗ܆ ܘܐܬܩܕܡ܆ ܕܐܬܚܘܝܘܗܝ
ܐܦܝ ܐܦܣܩܘܦܐ ܚܠܦ ܩܕܡܝ܆ ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܪܡܝܘ
ܠܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܐܬܠܝܘܗܝ ܕܐܬܩܪܝ ܒܥܕܬܐ. ܘܗܘ ܐܬܬܩܝܡ ܘܐܬܢܗܪ
ܠܡܬܝܢܘܣ[3] ܕܢܦܩ ܕܐܬܩܪܝ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܦܝܗ܆ ܘܡܫܬܪܝܐ
ܐܦܣܩܘܦܘܬܐ ܡܢ ܐܦܝܗ܆ ܘܦܩܕܝ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܐܦܣܩܘܦܐ܆ ܟܕ ܐܡܪܝܢ܆ ܕܢܣܒ ܠܟ ܗܕܐ ܕܬܬܩܝܡ
ܥܠ ܐܦܝ[4] ܐܡܝܢܐ ܕܡܬܩܠܝܢ ܐܬܪܐ ܕܐܬܬܚܝܠܗ ܒܢܝ ܠܡܕܝܢܬܐ.
ܐܟܠ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܗܟܢ ܡܠܟܐ ܘܚܝܠܐ܆ ܗܟܢ ܕܐܬܠܝܗ ܠܡܘܬܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܐܦܣܩܘܦܐ.

ܟܕ ܥܒܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ܆ ܗܘ ܐܬܒܥܝ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܥܠ ܠܘܬ
ܐܦܝܩܢܐܘܣ[5] ܐܬܐ ܗܢܝܢ ܡܬܩܪܝܢ ܗܘܐ܆ ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ

(1) ܡܘܬܢܝܢܘܣ. (2) ܦܪܐܚܝܢ: ܦܪܓܝܢ. Perrha vel Perga N. E.
(3) ܠܡܘܬܢܝܢܘܣ. (4) ܐܦܝ. (5) ܚܙܝ ܦܐܓܐ 364.

ܗܘܐ ܠܗ ܬܘܩܠܬܐ ܠܐܪܝܘܣ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܗ: ܐܝܟܢܐ
ܕܒܬܪ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܩܕܝܫܐ. ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܗܟܝܠ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ:
ܟܕ ܦܢܐ ܘܐܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܟܬܪ ܗܘܐ:
ܡܢܗ ܗܘܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܒܫܠܡ (ܠܐܘܣܘܣ[1]؟): ܗܘ
ܕܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ ܠܘܬ ܫܠܝܐ ܘܡܢ ܒܡܕܝܢܬܗ. ܒܡܟܘܬ
ܕܝܢ (ܠܐܘܣܛܪܘܛܘܣ[2]؟): ܗܘ ܕܐܬܡܢܝܢ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܗ
ܐܬܪܐ ܒܠܒܒ ܥܡܗ ܠܗܢܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܠܐܘܣܛܬܝܘܣ.
ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܥܒܕ ܠܐܣܦܪܘܣ: ܗܘ ܕܒܝܘܡܬܐ ܐܠܗܐ
ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ. ܠܐܘܠܐܠܝܘܣ ܕܝܢ ܗܘ
ܕܐܬܐܡܪ: ܗܘ ܕܟܕ ܥܠ ܐܦܝ ܩܫܝܫܘܬܐ ܕܐܠܗܝܐ ܡܬܬܟܬܪ
ܗܘܐ: ܐܬܬܪܝ ܘܐܬܬܟܪ (ܠܐܣܛܝܦܘܣ[3]؟) ܥܡ
ܦܪܘܛܘܓܢܝܣ: ܥܒܕܘ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܒܡܘܕܝ: ܥܪܩܐ ܠܘܬ
ܐܠܗܐ ܥܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܢܐ. ܐܘܠܐܠܝܘܣ ܕܝܢ:
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܦܪܘܛܘܓܢܝܣ: ܥܘܛܦܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦ: ܥܠ
ܚܕ. ܘܟܕ ܥܒܕܘ: ܥܕܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܥܒܪܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܒܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܐܢܫ ܡܫܠܡܢܐ.

ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܝܢ ܕܗܢܐ ܥܒܕ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܩܕܝܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܒܪܐܠܝܣ[4]: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܬܘܬܦܐ ܗܘܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܫܠܝܐ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܕܐܬܝܘܣ. ܟܕ ܗܟܝܠ ܬܒܥ ܗܘܐ ܐܘܣܛܬܝܘܣ ܕܢܘܪ

(1) ܡܢ ܦܣܩ: ܠܗ: N. E. (2) ܠܐܘܣܛܪܘܛܘܣ. (3) ܠܐܣܛܝܦܘܣ sic ܠܐܣܛܝܦܘܣ. ܦܣ: ܠܗ: N. E. (4) (ܒܪܐܠܝܣ؟ N. E.)

ܒܬܘܪܥܝܬܗ ܠܡܪܝ: ܗܟܢܐ ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܝܬܪܐ ܘܪܘܚܢܐ ܒܥܒܕܐ ܡܫܒܚ: ܢܦܠ ܠܗ ܒܚܘܒܐ ܠܬܠܡܝܕܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܐܢܬܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܗܪܛܝܩܘܣ[1] ܕܐܬܬ ܥܕܡܐ ܠܘܬܗ ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܡܪܡܝܬܐ: ܘܒܬܪ ܕܢܚܬܗ ܠܬܪܥܐ. ܘܟܕ ܦܬܚܬ ܘܥܠܬ ܠܘܬ ܡܢ ܚܙܬ ܠܗܘܢ ܡܬܘܠܕܘܬܐ: ܠܚܢܦܐ ܕܟܠ ܡܪܝܡ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܝ ܗܘܐ: ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܠܝܢ ܕܠܘܬܗ ܩܝܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܫܩܠ ܚܠܦܝܗܘܢ ܥܠܝܗ: ܕܟܠ ܕܥܠܝܡܘܬܗ ܠܥܝܢܐ ܠܐܢܬܬܐ ܗܝ ܕܡܬܩܕܫܐ ܗܕܐ. ܒܡܦܩܗ ܕܝܢ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܗܘ ܕܥܒܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܢܐ: ܥܒܕܬ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܕܡ ܡܢܗ ܚܒܝܫ. ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܗܘܐ ܡܩܪܒܐ ܗܘܐ: ܕܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܒܐܪܥܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܕܡܪܝܐ: ܟܠ ܐܢܫ ܠܗܘܢ ܣܒܝܪܐ ܗܕܐ. ܗܟܢܐ ܥܘܠܡܐ ܐܘܪܚܐ: ܡܢ ܫܢܬ ܐܪܒܥܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܢܦܩ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܩܕܝܫܐ.

ܠܗܕܐ ܗܟܝܠ ܥܒܕܘܗ ܐܘܦܝܣܩܘܦܐ ܥܠܝܢܐ: ܕܡܢ ܗܟܢ ܣܓܝܐܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܪܬܘܕܘܟܣܐ ܗܠܝܢ ܘܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܕܝܘܠܝܢܐ ܐܬܟܢܫܘ: ܥܠܝܗ ܐܦ ܣܝܡܗ ܟܠܝܠܘܣ[2] ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܣܘܪܝܐ: ܐܦ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܬܘܠܝܘܣ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܘܪܝܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ ܕܐܪܥܐ. ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܥܠܝܗ ܗܕܐ ܟܘܠܗ ܗܠܝܢ: ܘܐܦ ܡܕܝܢܬܐ

(1) ܐܪܝܘܣ. (2) ܕܐܘܣܛܠܝܘܣ. (ܗܘ ܫܢܬ 297 N. E.)

ܒܟܠܗ̇ ܢܫܘܒܐ. ܒܥܝܢܐ ܠܟܠܗ ܘܚܝܠܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܢܦܩܬܐ
ܐܘܠܨܢܐ ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܒܟܠܗ ܒܝܕ
ܒܥܘܬܐ ܐܝܟ ܐܘܚܕܢܐ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘ ܡܛܠ ܗܘܬ ܘܗܝܕܝܢ ܐ
ܘܒܛܝܠܐ. ܥܡܢܘܗܝ ܠܢܝܫܐ ܘܐܦ: ܒܥܒܕܝܢ ܠܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܕܒܝܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܬ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ :ܢܦܫܗܘܢ ܗܘܘ ܣܓܝܐܐ
ܕܠܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ ܘܒܢܝܐ ܕܝܢ ܥܡܪ. ܐܬܘܪܝܐ ܒܝܬܐ
ܒܝܬܐ ܐܢܫܐ ܒܝܬ: ܠܗ ܗܘܬ ܕܫܚܢ ܘܡܬܠܡܕܝܢ ܘܒܢܝ̈ܢܐ
ܘܡܛܠ :ܡܢܗ ܠܗܕܐ ܕܝܢ ܒܪ .ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܐܬܘܪܝܐ ܒܪܘܗܝ
ܕܒܝܬ ܐܦ ܠܡܠܟܐ .ܗܘܬ ܒܝܬ ܕܒܝܬܗ ⁽¹⁾ܠܒܝܬܐ
ܗܘܬ ⁽²⁾ܕܡܫܡܫܢܘ ܥܒܕܐ ܠܗܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ
ܘܠܘܩܒܠ ܕܐܬܠܝܐ ܒܢܘܗܝ ܘܒܢܘܗܝ ܒܝܬܘܬܐ ܒܢܝܗ ܕܐܬܘܪܝܐ
ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܘܗܝ ܘܒܢܝܐ ܕܒܢܝܐ :ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܝܐ.

ܠܒܝܬ ܕܝܢ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ
ܘܡܕܝܢܬܐ :⁽³⁾ܠܐܬܘܪܝܐ ܕܒܝܬ ܗܘܬ ܒܝܬܐ ܗܘܬ ܡܫܝܚ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܗ :ܗܘܬ ܕܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘܬ ܫܡܥ ܐܘܟܝܬ
ܡܫܝܚܐ :ܕܒܝܬܗ ܐܘܪܚܗ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܐܬܪܘܬܐ ܗܘ ܕܐܬܘܪܝܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ .ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܒܝܬܗ ܥܠ ܕܐܦܠܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܐܬܘܪܝܐ ܐܝܟܢ ܒܟܠܗܘܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܡܢ ܘܡܫܡܫܢ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܗ ܐܦܣܩܘܦܐ :ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܒܗ .ܕܒܝܬܗܘܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܐܬܘܪܝܐ ܗܘܬ ܦܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܒܝܬܐ ܗܘܬ

⁽¹⁾ ܠܒܝܬܐ. ⁽²⁾ ܕܡܫܡܫܢܘ؟ N. E. ⁽³⁾ ܠܐܬܘܪܝܐ.

ܐܦ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܫܠܡ ܟܕ ܚܙܝܢܐ ܕܚܪܒܐ. ܗܘܬ ܕܒܟܝܬܐ
ܢܦܩ ܒܫܘܡܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘ ܓܒܪܐ ܡܟܝܪܐ ܕܐܡܪ:
ܕܓܒܪܐ ܗܢܐ ܡܠܟܗ ܗܘܐ ܥܠ ܥܡܗ. ܘܐܦ ܠܐ ܕܝܢܘ:
ܐܦ ܠܟܘܢ ܢܕܝܢܘܢ. ܘܐܦ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܚܙܬ ܗܕܐ ܒܝܘܡܬܐ:
ܥܕ ܚܕܐ ܠܒܢܝ ܒܝܬܗ. ܠܗܘܢܐ ܗܘܝܐ ܟܕ ܡܫܠܡ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܕܐܪܚܘܡܝܐ: ܕܡܠܟܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܕܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܒܝܬܗ ܟܠܗ ܕܝܘܡܐ ܕܪܘܚܢܐ
ܡܫܟܚܝܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܗܢܘܢ ܩܕܝܡ
ܗܘܘ ܟܕ ܠܘܬ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ
ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܢ ܕܒܚܐ ܡܕܒܚܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܟܠܗܝܢ
ܐܘܪܫܠܡ ܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗܢܐ ܕܡܪܘܡܝܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܥܒܕ ܘܡܫܟܚܐ
ܗܘܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܘܒܘܪܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܢܝ ܕܐܬܚܙܝ
ܗܘܬ ܚܕܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܦܘܪܫܢܐ. ܫܡܥܐ
ܕܝܢ ܕܒܝܬܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܟܕ
ܡܬܡܪܡܪܝܢ ܘܣܢܐܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܦܘܠܚܗ: ܦܪܥܐ ܕܝܟܠܗ
ܡܕܝܢܬܗ ܠܗ: ܠܐ ܐܝܟ ܕܢܬܦܪܥܘܢ ܟܕ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܠܐ
ܕܢܬܦܬܚܘܢ ܒܝܘܡܬܐ ܦܪܝܫܐ ܘܡܕܡܝܢ ܠܡܪܢ: ܘܢܫܒܚܘܢ
ܠܡܫܝܚܗ. ܘܟܕ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܚܕܐ ܗܘܬ: ܢܬܬܡܠܐ
ܠܦܘܪܫܢܗ. ܘܠܥܘܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܟܠ: ܘܡܢ ܝܘܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܐܠܗܝܬܐ ܐܬܝܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܐܝܟ: ܘܐܬܒܢܝܬ ܠܗ ܐܝܟ ܘܒܪܬܐ
ܘܚܕܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܚܕܐ ܗܝ ܐܘܪܫܠܡ: ܕܐܬܚܙܝܬ ܫܘܒܚܐ ܡܕܝܢܬܐ

ܘܡܥܒܪܢܘܬܐ ܚܘܠܡܗ ܘܡܫܬܘܬܦܢܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܒܟܠܗ ܐܡܪܐ
ܠܓܠܝܢ ܗܕܡܘܗܝ: ܕܒܘܢܝ ܘܟܕ ܩܡ ܠܡܥܒܕ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܗܕܝܢ ܘܟܠ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܕܒܓܘܗ ܥܒܝܕܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܬܡܠܝܢ
ܕܝܢ ܠܐܦܝܗ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܓܠܝܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ
ܗܠܝܢ ܕܒܓܘܗ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܒܗ ܐܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ
ܗܘܐ ܒܟܠ: ܘܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܗܘܬ. ܘܐܝܠܝܢ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܠܐܦܐ ܒܗܝ ܒܟܠ: ܐܟܡܐ[1] ܕܗܘ ܠܗ ܫܘܝܐ
ܠܗܘܢ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܒܗ ܟܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܗܘܢ
ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܠܬܐ ܡܢܗ ܕܗܝ ܗܘܬ: ܐܘ ܠܡܫܬܡܫܢܘ ܐܘ
ܠܡܬܕܒܪܢܘ: ܥܡ ܓܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܒܓܘܗ ܥܒܝܕܬܐ
ܡܬܚܠܦܢ ܘܡܬܠܚܡܢ: ܘܡܫܬܪܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܥܒܝܕܬܐ ܕܐܠܗܝܢ
ܠܗ. ܘܟܕ ܠܒܢܝܗ ܩܕܡ ܕܗܝ ܗܠܝܢ ܚܒܝܒ ܡܢܗ: ܐܬܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܘܬܗ.

ܗܘ ܕܝܢ (ܫܘܒܪܐ[2] ?) ܘܡܘܕܝܢܐ ܡܢ ܟܕܘ ܕܡܥܡܕܢܐ: ܟܕ ܝܘܡܐ
ܠܒܝܬܗ ܢܘܗܪܐ ܕܓܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܒܢܝܗܘܢ ܚܝܠܢܐ ܠܥܡܕܢܐ:
ܘܐܝܟ ܐܢܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܘܘܢ ܠܒܫܝܢ ܘܡܬܕܪܟܝܢ ܗܠܝܢ ܒܢܘܗܪܐ
ܘܡܬܝܕܥܝܢ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܕܡܬܩܝܡܐ ܡܬܝܕܥܐ ܠܐ ܘܟܝܐ: ܐܠܐ
ܡܬܝܕܥܐ ܚܕܬܐ: ܘܒܢܝܐ ܕܒܢܝܐ: ܘܡܬܚܕܬܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܕܝܬܪܐ.
ܘܟܕ ܒܕܡܘܬܗ ܘܒܢܝܢܗ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܥܢܝ ܡܢ ܒܓܘܗ.
ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܠܢܘܗܪܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܕܠܥܠ ܡܢ ܒܓܘܗ:
ܦܠܓ ܒܗ ܥܡܘܕܐ ܚܝ ܘܐܕܢܐ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܝܗܒ ܩܢܘܡ ܗܘܐ

(1) ܐܟܡܐ? N. E. (2) Deest in cod.

ܒܬܪ ܙܒܢܐ: ܘܫܠܡܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܕܐ: ܘܫܕܪܗ ܥܒܕܘܗܝ
ܟܠܗܘܢ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܢܗ ܒܕܡܘܬ ܚܘܫܒܐ ܒܬܪ̈ܥܐ. ܣܓܝ ܕܝܢ
ܡܢܗܘܢ ܢܦܠܘ ܒܦܚܐ ܗܢܐ ܕܗܘܦܟܐ ܡܟܪܣܬܢܐ: ܘܐܬܕܒܪܘ
ܒܛܥܝܘ: ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܢܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܒܢܝܢܗ: ܫܪܝ ܗܘܐ
ܟܠܗܘܢ ܢܣܒܝܢ ܒܢܝ̈ܐ: ܘܢܦܩܝܢ ܠܗܕܐ ܠܦܪܢܣܘܬܐ
ܕܐܒܗ̈ܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܡܠܬܐ ܕܕܝܢܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܠܐ
ܐܬܛܝܒ ܘܠܐ ܐܬܪܢܝ ܐܦܠܐ ܙܥܘܪ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܒܡܚܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܫܪܝ ܠܡܣܒܪܘ ܗܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܟܝܠ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ: ܟܕ ܫܡܥ ܠܡܣܒܪܘ ܗܢܐ ܒܥܒܪܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ
ܡܢܗ ܒܦܠܓܐ ܕܡܬܗܦܟܢܘܬܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܘܐܣܒܪܘܗܝ ܫܡܥܐ[1]
ܡܢܗ ܕܫܒܩ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܢܦܩ ܟܠܗܘܢ ܗܟܢ.
ܠܡܣܟܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܓܠܝܘ ܐܬܟܢܫܘ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܗܢܐ ܕܐܝܬ
ܒܚܝܠܐ ܒܟܢܫܐ ܡܬܝܠܕܐ ܗܘܬ: ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ:
ܘܠܐ ܡܛܠ ܚܫܚܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܬ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܗܢܐ: ܠܡܫܡܫܘ ܕܐܠܗܐ ܘܕܝܠܠܗ ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܕܟܠ ܒܥܠܕܒܒܐ
ܡܬܡܟܟ ܗܘܬ. ܘܡܬܘܕܐ ܗܘܬ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܪܘܡܗ
ܠܫܘܒܚܐ ܕܬܫܘܒܘܚܬܐ ܕܫܠܝܚ̈ܐ ܐܘܪܫܠܡ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܕܐܘܣܛܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܨܚܝܬܐ
ܕܡܪܐ[2]: ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܠܡܬܩܪܝܢܘ ܕܝܠܗ. ܡ.[3] (sic) ܕܐܣܝܘܬܗܘܢ
ܡܢ ܠܡܣܟܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ: ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܠ
ܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܦܩܢܐ ܕܐܪܥܐ ܗܕܐ: ܒܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܕܐܠܗܐ

(1) ܗܟܢܐ. (2) ܕܡܝܕܐ ? N. E. Damea? (3) (ܡܬܩܪܝܢܘ ? N. E.)

ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܢܝܐ ܕܚܘܒܐ ܕܓܒܪܐܝܠ. ܘܗܘ ܦܡ ܢܬܠܒ ܣܓܝܡ
ܡܪܢܐ: ܕܝܬܝܒ ܡܫܝܚܐ ܘܡܠܟܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܕܢܥܒܕ ܚܦܝܬܐ
ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܥܒܕܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܘܗܘܐ ܘܥܒܕ ܡܫܘܚܬܐ ܒܟܠ
ܦܠܚܘܬܐ ܡܢ ܡܪܢܐ: ܕܝܬܝܒ ܘܝܚܕܘܕ ܚܣܝܢܐ ܘܥܡܗܘܢ
ܕܐܡܠܝܢ ܕܡܦܠܠܝܢ ܠܡܠܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܡܥܡܘܕܝܢ ܠܗ
ܥܘܒܕܐ ܐܘܚܕܢܐ ܘܡܬܘܒܬܐ ܘܡܘܠܚܬܐ. ܘܢܬܠܒ ܥܡܗ: ܐܝܟ
ܥܘܒܕܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܕܡܠܟܐ: ܒܟܠ ܥܒܕܬܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܠܝܢ
ܕܥܒܕܗ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܦܝܫ ܡܢ ܡܢ ܒܘܪܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܒܫܢܝܘܗܝ
ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܥܡܡܐ: ܘܢܬܠܒ ܘܒܪܝܟ ܠܗܘܢ ܡܪܚܡܢܐ ܡܫܝܚܐ:
ܕܝܬܘܡܐ ܡܢ ܗܘ ܥܡ ܕܐܬܚܙܝ ܡܫܝܚܐ. ܘܣܓܕ ܐܢܫ ܒܫܡܐ
ܕܐܬܐ ܕܢܬܠܒܐ ܒܝܕ ܐܡܪ: ܕܐܪܥܐ ܡܫܝܚ ܐܢܫ ܘܡܠܟ ܐܢܫ ܒܫܡܗ:
ܡܫܝܚ ܕܥܡܡܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚ ܗܘ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܡ ܚܣܝܢܐ ܒܟܠ
ܕܝܠܗ ܘܪܘܚܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܚܝܐ: ܗܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܥܒܕܐ
ܕܠܐ ܥܘܠܡ. ܢܚܬܐ ܕܝܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ ܒܗܘ ܬܘܕܝܬܐ: ܐܝܟ.
ܘܝܬܦܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܣܓܕ ܐܢܫ ܒܫܡܐ ܕܐܬܐ ܕܢܬܠܒܐ: ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܕܝܬܠܘܢ ܠܗ ܫܠܡܐ ܥܡ ܥܘܫܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܥܒܕ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܚܘܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܝܬܦܝܢ ܗܘܝ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܥܒܕ ܦܠܚܬܐ: ܘܣܓܕ ܢܦܫܗ ܒܢܬܠܒܐ ܡܫܝܚܐ ܘܦܪܘܩܢܐ:
ܘܢܬܠܒ ܪܘܚܗ ܒܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ.

ܗܟܝܠ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ ܢܚܬܐ ܘܠܒܪܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܐ
ܕܥܡܗܘܢ: ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ: ܐܘܕܝܗ ܒܝܕ ܕܟܝܐ
ܡܠܟܐ ܠܒܢܝ ܥܡܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܠܝܢ

ܘܟܕ ܕܐܠܗܐ. ܕܓܒܪܐ ܣܘܥܪܢܗ ܘܟܠ ܕܐܬܓܡܪ: ܕܒܘܪܢܫܐ
ܐܦ ܫܒܝܩܐ ܕܘܟܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬ ܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܒܝܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܒܗ ܣܘܥܪܢܐ ܒܝܕ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܒܥܠܕܒܒܐ: ܗܢܐ ܗܘܐ
ܕܐܬܐ ܕܒܝܬ ܠܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܘܢܛܪܐ ܕܩܕܡ ܚܝܘܗܝ. ܘܡܢܗܘܢ ܒܝܬ ܕܐܠܗܐ
ܘܡܢܗܘܢ: ܡܬܬܠܡܕܢܐ ܕܫܘܒܚܐ ܒܕܘܟܝܬܐ ܘܡܢܗܘܢ: ܗܘܐ
ܩܕܝܫ ܠܘܬܗ ܘܗܢܐ: ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܦܬܚ ܒܝܬ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ
ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܥܠܡܐ ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܕܝܢ ܚܕܐ. ܗܘܐ ܕܩܕܝܫܐ
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܝܢ: ܠܘܬܗ ܗܘܘ ܢܦܫ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܕܘܟܝܬܐ
ܒܕܘܟܝܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܚܕ ܠܗܘܢ ܗܘܘ ܢܣܒܘ ܕܝܢܐ
ܕܡܫܬܥܠܝܢ: ܕܡܬܬܠܡܕܢܐ ܡܢ ܗܢܘܢ. ܢܫܬܚܠܦ ܐܝܟ ܕܬܘܕܝ
ܕܐܡܪܢ ܕܝܢ ܗܢܘܢ. ܕܒܝܬܗ ܠܦܓܪܐ ܕܢܦܫܗܘܢ ܗܘܐ
ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܠܗ
ܕܝܢ ܗܢܘܢ. ܗܘܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܘܠܐ ܚܝܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܕ
ܕܩܕܡ ܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܠܡܬܬܠܡܕܢܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܫܢܐ
ܗܘܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܕܝܢ ܒܝܬ ܗܘܐ ܕܘܟܝܬܐ ܗܢܐ ܕܠܐ ܠܡܫܡܫܢܐ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܣܬܒܪܐ ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܠܟܠ ܕܡܬܚܙܝܢ ܚܕ:
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܫܒܘܚ ܩܕܡ ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܚܠܦ.

ܘܣܘܓܐܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܗ ܡܢܗܪܢܘܬܐ ܕܝܢ ܡܛܠ
ܕܫܪܝܪܐ ܘܣܘܓܐܐ ܕܫܡܝܐ ܥܡ ܘܢܛܪܐ: ܕܘܟܝܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܡܫܬܡܠܝܢ: ܠܗܘܢ ܘܩܕܡ ܗܘܐ ܕܡܬܬܠܡܕܝܢ ܠܟܠ ܕܟܠ
ܘܕܣܘܥܪܢܐ ܕܢܦܫܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܫܘܥܠܦܐ ܕܟܠ ܕܡܬܩܢܢܐ
ܕܠܐ: ܡܕܝܢ ܘܣܘܥܪܢܗ ܘܒܝܬ: ܕܡܪܢܐ ܘܕܡܪܢ

ܦܘܩܕܢܐ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܢܦܩܘ ܗܟܝܠ ܡܢ ܬܪܥܐ ܣܘܪܚܢܐ ܗܢܘܢ ܦܛܪܝܩܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܨܚܬܐ ܘܟܠܗ ܕܓܘܪܓܝܐ ܢܣܒܘ ܗܢܘܢ ܐܢܫܐ ܕܐܬܩܪܝܘ
ܥܠ ܫܠܡܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܟܪܙܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܣܘܓܐܐ ܕܥܡܐ ܘܐܬܬܢܝܚܘ ܘܗܘܘ ܚܕܝܢ.
ܘܟܠܗ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܗ ܘܫܡܥܬܗ ܢܦܩܬ ܒܟܠ ܐܬܪܐ
ܕܓܘܪܓܝܐ ܡܬܢܨܚܐ ܕܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ ܐܬܟܢܫܘ ܠܡܘܩܪܗ ܕܩܕܝܫܐ:
ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܡܪܝܐ ܘܐܦ ܡܘܕܝܢ ܡܢ ܥܠ ܫܠܡܗ ܩܕܝܫܐ. ܗܢܘܢ
ܕܝܢ ܕܒܬܪ ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܐܦ ܣܗܕܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܫܠܝܛܐ ܢܨܚܘ ܘܢܣܒܘ ܐܠܗܐ
ܕܒܟܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܣܘܓܐܐ ܕܚܝܠܐ: ܕܐܬܓܠܝ ܥܠ ܫܠܡܗ. ܘܐܝܟܢܐ
ܕܫܪܝܘ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܚܕܘܬܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܢܨܚܢܘܬܐ
ܕܣܗܕܘܬܐ: ܒܫܢܬܐ ܬܪܬܝܢ ܗܢܘ ܕܝܢ: ܒܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܫܠܡܗ: ܥܠ
ܝܕ ܦܛܪܘܣ ܩܕܝܫܐ: (ܕܟܝܢܐ[1]؟) ܡܪܢ ܫܠܡܗ ܡܬܟܢܫܝܢ
ܗܘܝܢ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܡܝܢ ܐܦ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܐ.

ܗܢܐ ܡܫܬܒܚܢ ܫܡܗ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܒܟܠ
ܙܒܢܝܢ ܠܟܠ ܕܐܬܩܘܡܘ ܒܗܘܢ ܡܬܕܟܪܝܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ
ܥܘܕܐ ܐܡܝܢܐ ܡܢܝܢ ܠܟܠܗ ܐܠܗܐ ܕܫܠܡܗ ܕܣܗܕܘܬܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܐܬܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܐ ܘܩܕܝܫܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܚܝܠܐ
ܡܪܢܝܐ ܕܫܠܡܗ ܒܝܘܡܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܘܒܛܝܒܘܬܐ ܕܡܪܢܘܬܐ:
ܒܫܡܝܐ ܕܐܒܘܢܐ ܘܕܝܠܢܝܐ: ܕܫܠܡ ܣܗܕܘܬܗ ܡܫܬܡܠܝܐ[2]:

(1) ܕܡܨܚܬܐ. (2) ܡܫܬܡܠܝܢ؟ N. E.

ܢܗܘܐ ܡܢ ܕܐܬܢܐ ܕܝܠܗ ܦܓܪܢܝܐ. ܘܡܫܠܡܐ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ
ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܐܡܪܐ: ܕܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܝ: ܢܗܘܐ ܡܢ ܐܢܘܫܘܬܐ
ܘܢܚܐ ܕܚܝܐ ܐܢܐ ܝܗܒܢܐ. ܘܠܫܡܥܝܗ ܗܘܡܐ ܥܡ ܡܘܡܪܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܐܝܟ ܐܡܪܝܢ: ܕܡܪܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܡܠܟܘܬܗ.
ܕܝܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܒܪܐ ܕܝܠܗ ܡܫܒܚ
ܘܡܫܒܚ ܘܪܘܚܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܕܪܐ ܕܥܠܡܐ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܐܡܝܕ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ
ܒܥܕܬܗ ܥܠܡܝܢ ܠܥܠܡܝܢ.

(ܬܫܥܝܬܐ)

ܕܫܒܪܝܫܘܥ ܕܐܬܟܬܒܬ ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܡܝܕ.

ܟܕ ܢܫܒܚܝܢ ܒܬܘܕܝ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܟܠ: ܐܦܠܐ ܕܐܝܟ
ܠܒܪ ܡܢ ܬܘܕܝܬܐ ܡܢܝܐ ܗܘܝܐ: ܒܗܝ ܕܡܬܘܕܝܬܐ ܢܦܫܬܐ ܕܡܢܐ
ܗܘܝܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܠܝ: ܠܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܒܘܕܝܬܐ: ܗܘ ܕܡܫܒܚܐ
ܗܘܝܐ ܠܗ ܕܝܠܗ ܕܝܢܐ ܕܡܢ ܫܢܝܐ: ܐܠܐ ܗܝ ܕܐܬܓܠܝܬ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܡܬܦܪܫܐ ܘܐܠܗܝܐ. ܕܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬ ܗܕܐ ܐܝܟ ܠܝ
ܕܐܬܩܪܝ ܦܪܨܘܦܐ ܡܟܬܒܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܫܬܥܝܐ ܗܘ ܕܟܬܒ
ܥܠ ܫܘܠܡܐ ܕܝܘܡܐ ܕܢܦܩܬܐ. ܕܐܝܬ ܗܕܐ ܓܒܪ ܫܘܕܥܐ

ܡܫܛܝܐ ܗܘܝܬ ܘܡܫܛܝܢܐ ܐܢܬܘܢ: ܕܗܘܝܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܡܢ ܡܫܬܒܗܪܢܘܬܐ.
ܐܠܐ ܘܠܐ ܗܘܝܢܐ: ܐܟܝܕܐ ܠܝ: ܕܝܫܝܥܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܐ
ܕܐܬܘܬܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ: ܒܟܠ ܣܒܝܪܘܬܐ ܘܒܬܕܡܪܬܐ ܘܒܚܝܠܘܬܐ
ܡܢܐ ܗܘ ܠܡܝܘܬܐ ܠܝ ܒܡܢܐ ܡܢܟܘܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܒܝܩܐ
ܕܫܠܝܚܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢܝ. ܐܢ ܐܢܐ ܐܬܝܢܐ
ܕܐܬܝܢ ܕܐܝܬܝܬ ܒܬܠܬܐ ܕܬܠܬܐ ܡܬܬܥܠܝܢ ܕܠܐ
ܐܠܐ: ܐܢܐ ܡܢܐ ܡܠܟ: ܘܐܝܬ ܠܝ ܒܡܘܬܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ:
ܕܒܝܬܐ ܘܐܝܟ ܐܝܬܝܬ ܠܝ ܠܚܝܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚ: ܘܠܟܠܗܝܢ
ܗܘܝ ܕܝܢܝ. ܗܐ ܐܢܐ ܕܐܬܝܬܐ: ܕܫܢܬܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܐܝܬܝܬܐ
ܠܝ ܡܘܬܐ ܒܝܕ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܥܠܡܐ ܡܫܬܒܚ ܠܟܠ
ܘܡܣܘܟܐ ܕܡܬܒܠܝܢ: ܘܕܒܝܬܐ ܕܫܢܝ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܗܝܡܢ: ܘܐܠܗܐ ܐܝܬܐ ܕܫܢܝ ܐܬܐ ܚܝܐ ܒܢܦܫܗ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܒܟܠ ܕܫܠܝܚ: ܐܡܪܐ ܕܐܝܬܠܝܗ ܝܗܒܝܬ ܠܡܘܬܐ ܚܕܐ
ܐܠܐ ܕܝܢܐ ܗܕܝܢܐ: ܡܫܡܥܢܐ ܠܝ: ܕܫܠܘ ܕܫܢܝ ܐܠܐ ܦܬܝܢ:
ܐܢܐ ܒܡܘܬܐ ܗܐ ܕܐܬܝܬܐ ܗܘܝܬ ܠܡܫܬܠܘ ܡܢ ܐܝܢ ܡܢ
ܗܘܝܢ ܦܠܝܓܐ. ܐܬܚܫܒܘ ܗܟܢ: ܠܐ ܟܘܢܐ: ܕܠܐ ܐܠܐ
ܐܬܩܪܝ ܠܩܘܪܢܬܝܘܣ ܕܒܠܝ ܒܝܕ ܐܠܗܐ: ܗܠܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܠܝ ܕܐܝܬܝܬ ܒܡܘܬܘܗܝ.

ܫܪܝܐ ܠܗ ܐܘܟܝܬ ܐܘܚܕܢܐ ܘܡܘܕܥܢܐ.

ܡܢ ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܒܡܫܠܡ? ܘܡܢܐ ܐܡܪ ܘܐܡܪܬ
ܡܕܝܢܬܐ? ܐܝܬܝܢ ܘܐܝܬܝܢ ܕܡܕܐ: ܐܘ ܒܘܗܝܐ ܕܐܡܪܝ:

ܗܘܝܢ ܓܝܪ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܥܠܝܡܐ ܕܐܡܪ: ܐܘ ܒܠܝܠܝܐ ܕܝܕܘܥܬܐ
ܠܡܪܢ ܕܡܫܬܘܕܝܐ ܕܓܕܫܡܫܢܐ: ܐܘ ܥܘܡܩܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܐܘ
ܓܙܒܪܘܬܗ ܕܡܪܝܐ: ܐܘ ܒܣܝܡܐ ܕܡܡܠܟܘܬܐ: ܐܘ ܐܘܪܚܬܐ
ܕܥܒܕܐ: ܐܘ ܒܠܝܘܢ ܕܓܒܪܐ ܘܕܐܢܬܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ؟ ܕܐܬܒܪܘܬܐ
ܕܡܬܟܠܝܢ ܒܝܕ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܗܘܝܐ
ܐܝܟܢܐ ܒܗܘܢ ܠܥܝܢܐ ܡܘܬܐ؟ ܐܝܟܢ ܡܢܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܠܗܠܝܢ
ܕܡܬܒܪܝܢ ܐܬܝܕܥܘ؟ ܐܝܟܢ ܠܚܕܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܝܠ
ܒܪܢܫܐ؟ ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܡܫܝܚܐ ܡܥܠܝܐ ܒܘܝܢܐ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܗܘܘ
ܗܘܝܢܐ ܗܘܐ ܘܠܐܢܫܐ ܐܝܟ: ܘܠܗܠܝܢ ܕܒܦܘܩܕܢܗ ܐܬܒܪܝܘ
ܦܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܕܒܕܝܢ ܘܓܒܐܝܢ:
ܘܐܝܟ ܕܠܡܠܡܪ ܕܐܬܐܘܣܝܐ(1) ܐܬܒܪܝܢ؟ ܡܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ
ܕܡܣܟܢ ܐܡܪ: ܒܟܠ ܝܕܘܥܬܐ ܘܗܘܝܘܬܐ ܠܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܕܘܟܐ
ܡܠܝܐ: ܘܕܟܝܐ ܕܦܩܕܘ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟ ܢܦܫܗܘܢ ܥܒܕܐ! ܐܠܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪ: ܕܒܦܘܩܕܢܐ(2) ܐܡܪ ܐܢܐ: ܗܢܐ ܐܬܕܒܪܬ ܐܝܠܝܢ
ܠܟܠܗ ܕܐܬܥܠܡܐ ܒܣܘܓܐ: ܘܐܫܬܟܚ ܕܝܕܘܥܬܐ ܐܝܟܢܐ:
ܘܐܬܐ ܡܬܚܙܝܘܬܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܥܒܕܐ ܕܟܠܗ ܠܗ
ܘܠܗܠܝܢ ܕܩܪܝܢ ܘܠܐܝܕܥܝܢ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܕܐܝܟ ܘܐܝܬ ܚܝܠܐ
ܐܝܬ: ܐܝܟܢ ܘܒܝܬܐ ܐܬܝܕܥܬܐ ܒܒܪܝܬܐ ܒܒܢܝܐ ܘܒܡܠܟܐ
ܘܦܪܘܫܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ. ܫܒܘܚܬܐ ܡܬܚܙܝܢܐ:
ܘܓܘܢܗܐ ܡܘܕܝܐ: ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܐܝܟܢܐ:
ܘܡܣܒܟܐ ܐܢܫܝܢ ܣܘܟܠܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܘܠܗܠܝܢ

(1) ܕܐܘ ܟܬܒܐ sic (2) (ܕܒܦܘܩܕܢܐ؟ N. E.)

ܕܒܠܶܗ: ܕܐܺܝܬ ܥܒܳܕܳܐ ܬܰܩܢܳܐ. ܡܶܠܬܶܗ ܕܶܝܢ ܐܰܦܶܩ ܠܶܗ ܘܣܰܠܩܶܗ
ܘܣܰܠܩܶܗ ܥܘܡܠܳܐ ܕܓܠܘܬܶܗ ܚܕܳܐ ܘܠܣܘܪ̈ܝܳܝܶܐ ܢܓܰܦܢܶܐ ܢܥܒܶܕ
ܫܢܺܝܢ ܐܰܚܪܺܝ ܠܗܳܢܳܐ ܐܰܬܪܳܐ ܕܗܳܢܳܐ ܣܠܶܩ ܒܓܰܘܶܗ. ܘܕܰܡܫܰܡܠܶܝܢ
ܚܰܝܶ ܠܗܳܢܳܐ ܢܶܬܠܘܳܬܗܽܘܢ ܢܥܒܶܕ ܐܶܝܟ ܐܰܝܟܳܐ ܕܢܶܬܒܰܣܰܡ ܣܠܝܩ
ܘܢܣܠܶܩ. ܘܠܗܳܠܶܝܢ ܕܢܶܬܠܰܡܕܽܘܢ ܘܕܶܝܢ ܕܢܶܬܒܰܠܠܳܐ ܗܳܢܝܳܢ.
ܐܶܢ ܕܶܝܢ ܘܢܶܬܚܰܫܒܽܘܢ ܢܶܐܡܰܪ: ܠܐ ܣܘܥܪܳܢܳܐ ܗܽܘ: ܕܥܘܡܠܳܐ
ܕܐܺܝܬ ܗܳܢܳܐ ܘܕܗܳܠܶܝܢ ܢܥܒܶܕ. ܠܟ ܕܶܝܢ ܡܫܺܝܚܳܐ ܐܰܝܟܳܐ ܕܢܶܥܒܕܽܘܢ:
ܘܐܳܦ ܢܶܬܠܶܐ ܢܥܒܶܕ ܡܶܢ ܠܥܶܠ ܕܢܶܥܒܶܕ: ܐܶܠܐ ܐܰܝܟܳܐ ܢܶܬܠܶܐ
ܘܥܘܡܪܶܗ ܠܗܳܢܳܐ ܐܰܬܪܳܐ ܘܡܫܺܝܚܳܐ ܐܰܝܟܳܐ. ܘܗܳܘ ܡܶܢ
ܕܢܶܥܒܶܕ ܗܳܢܳܐ ܡܶܢ ܣܘܠܳܩܳܐ: ܒܝܰܕ ܫܠܳܡܳܐ ܡܫܺܝܚܳܐ ܐܰܝܟܳܐ ܐܳܦ
ܒܶܗ ܡܫܰܡܠܝܳܐ ܐܰܝܟܳܐ.

ܫܠܶܡ.

ܥܘܕ ܡܟܬܒ̈ܢ ܕܣܘܠܩܗ ܕܡܪܢ

ܣܘܠܩܐ ܡܪܢ.

ܡܰܘܥܕܳܐ ܣܽܘܠܳܩܳܐ: ܗܳܘ ܕܐܺܝܬ ܕܒܰܬܪ ܩܝܳܡܬܳܐ ܡܶܢ ܒܶܝܬ ܐܰܪ̈ܒܥܺܝܢ ܫܢܺܝܢ
ܡܶܬܥܒܶܕ ܗܘܳܐ. ܥܡܶܗ ܕܶܝܢ ܗܳܢܳܐ ܕܫܢܺܝܢ: ܥܰܠ ܐܺܝܕܳܐ ܕܢܶܥܒܶܕ
ܢܶܬܦܰܢܶܐ ܡܳܘܕܶܐ. ܗܳܘ ܗܳܢܳܐ: ܕܐܰܪܒܥܺܝܢ ܕܝܰܘܡܳܬܳܐ ܡܶܢ ܩܝܳܡܬܳܐ
ܚܡܶܫ ܗܘܳܐ: ܗܳܢܳܐ ܡܶܬܥܒܶܕ (ܐܺܝܕܳܐ ܐܰܝܟܳܐ[1]) ܕܡܫܰܠܡܳܐ ܕܥܘܡܪܳܐ

(1) ܐܘܪܫܠܡ .P

ܨܒܐ. ܩܠܝܣ[1] ܕܝܢ ܗܘ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܒܪܘܡܐ ܠܗܦܟܘܗ
ܕܐܬܘܪܐ ܕܡܬܩܪܐ ܦܪܬ. ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܩܠܝܣ[2]: ܒܪܘܡܐ
ܠܬܘܡܐ ܕܥܘܠܝܬܐ[3] ܕܪܗܘܡܝܐ. ܢܦܩܬ ܠܗ ܚܝܠ ܐܬܪܐ
ܕܛܝܝܐ ܚܣܝܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܐܡܪܐ ܕܐܦ ܗܝ ܡܢ
ܨܝܕܘܢ ܐܣܬܪܝܘܬܗ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ. ܒܗܢܐ ܗܟܝܠ ܐܬܪܐ:
ܡܕܝܢܬܐ ܥܬܝܩܬܐ ܐܝܬ ܐܡܝܢ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܥܘܡܪܝܗܝܢ: ܘܐܪܥܐ
ܥܬܝܩܬܐ ܕܥܒܝܕܐ ܒܝܕ ܐܬܝܪܘ: ܥܬܝܩܬܐ[4] ܕܝܢ ܐܦ ܕܐܝܬܝܗ
ܘܐܪܥܐ. ܒܗܢܐ ܗܟܝܠ ܚܘܪܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܕܥܠܬܐ ܠܚܝܐ ܠܗ
ܕܡܬܚܪܐ ܒܗ: ܕܐܝܬ ܒܗ ܦܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝܐ: ܐܡܬܝ ܕܠܐ ܗܘܬ
ܒܐܝܕܐ ܐܢܬܬܐ ܥܩܪܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܡܬܒܠܠܐ ܘܗܘܝܐ: ܠܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܚܬܢܝܢ ܒܗ ܡܢܐ ܗܘܬ ܕܝܠܕܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܥܕܝܐ
ܚܟܝܡܐ ܗܘܬ ܒܥܘܠܬܐ ܗܕܐ: ܢܛܪܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܗܘ
ܕܡܬܚܬܢܐ ܕܝܠܕܘܬܐ ܘܬܚܘܡܐ ܡܢܗ. ܚܟܝܡܐ ܗܘܬ ܒܗ ܕܝܢ:
ܟܕ ܚܙܐ ܘܟܕ ܒܥܠܬܐ ܠܒܘܫܐ ܢܛܒ ܗܘܬ. ܐܬܪܐ ܗܘܬ ܕܝܢ
ܡܬܚܘܝܐ: ܠܚܕܐ ܕܓܒܪܬܐ ܕܥܩܪܐ ܒܗ ܦܪܣܘܗ. ܘܡܠܟ
ܒܘܫܡܐ ܕܒܘܬܠܐ: ܠܗ ܡܬܠܝܐ ܚܕܘܬܐ ܗܘܬ. ܡܫܘܐ ܕܝܢ
ܐܢܫܐ ܕܝܠܗ ܣܓܝܐ ܕܡܢܗ: ܟܕ ܐܦ ܠܗܘܢ[5] ܠܐ ܗܘܬ ܠܡܒܥܐ
ܥܕܬܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܠܟܠܗ ܣܓܝ ܕܡܬܚܬܢܐ ܡܬܒܝܕ ܗܘܬ
ܐܦ ܡܫܘܐ.

ܒܫܢܬܗ ܕܝܢ ܘܚܡܫܝܢ ܕܦܣܢܝܘܣ ܐܬܪܐ ܗܘܬ

---

(1) P. ܦܠܝܣ (2) P. ܩܠܝܡ (3) B. ܠܥܘܠܝܬܐ (4) B. ܥܬܝܩܬܐ
(5) P. ܠܗ

ܡܬܟܫܦܘܗܝ ܕܓܘܫܡܐ: ܘܚܫܫܐ ܢܦܫܢܝܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܓܝܪ
ܒܗܠܝܢ ܢܦܫܢܝܬܐ ܡܬܟܫܦ ܗܘܐ: ܠܡܬܚܙܝܘ ܠܐ ܡܨܐ ܗܘܐ.
ܐܠܐ ܢܦܫܢܝܬܐ ܒܗܠܝܢ ܡܬܦܪܦܪ ܗܘܐ: ܢܦܫܢܝܬܐ ܕܝܢ ܚܝܐ
ܗܘܐ: «ܕܡܬܠܝܢ ܡܠܝܢ ܠܥܡܬ ܚܕܐ ܫܥܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܠܥܘܡܪܐ».
ܥܒܕ ܗܘܐ ܡܢ ܡܘܪܢܝܐ ܕܓܘܫܡܐ ܟܕ ܐܡܪ: «ܕܒܢܝܬܗܘܢ
«ܕܡܪܢܐ ܗܪܝܢ ܘܓܢܝܢ ܒܠܡܝܢܝܢ: ܘܥܠܝܠܝܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ
«ܘܡܢ ܓܙܐ ܛܒܬܐ: ܘܫܠܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܘܡܢ ܡܪܒܢܝܐ».
ܢܡܝܟܝܢ[1] ܗܘܐ ܕܢܐܡܪ: «ܒܟܝ ܡܢ ܡܪܢܐ ܘܒܠܐ ܥܡܪܘܗܝ:
«ܘܒܟܐ ܡܢ ܡܪܢܐ: ܘܝܗܒ ܠܝ ܥܝܠܘܗܝ ܕܝܠܟ». ܘܗܘܐ:
«ܚܙܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܠܝܢ ܕܬܢܝܢ ܠܡܪܢܐ: ܘܚܙܝܬ ܠܟ ܕܐܫܠܝܢ
«ܕܕܢܚܠܝܢ ܠܥܡܟ. ܘܡܬܢܚܡܘ ܘܚܘܘ ܕܛܒ ܗܘ ܡܪܢܐ. ܘܐܝܗܘܐ
«ܗܒ ܠܝ ܢܦܫ ܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܝܗܒܬ ܢܦܫ ܒܐܘܪܚ»: ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܥܒܕ[2]: ܦܣܩ ܘܐܡܪ ܒܢܦܫܗ ܠܚܘܒܗ ܕܗܘ ܕܗܠܝܢ
ܐܡܪ ܗܘܐ. ܟܠ ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܦ ܡܘܪܢܝܐ ܕܓܘܫܡܐ: ܟܕ ܗܠܝܢ
ܡܬܐܡܪ ܗܘܐ ܘܡܬܠܟ: ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܥܩܬܐ ܒܪܚܡܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܬܬܢܝܚ ܠܗ: ܘܠܐ ܢܦܠ ܡܢ ܫܪܒܗ. ܐܠܐ ܐܦ ܗܢܐ[3] ܓܒܪܐ
ܗܟܢܐ: ܠܫܠܡܘܬܐ[4] ܢܥܒܪ ܒܚܘܒܐ ܐܠܗܝܐ ܥܠܝܐ. ܗܕܐ
ܓܝܪ ܡܠܬܐ ܓܠܝܠܐ ܕܚܘܒܐ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܓܒܪܐ: ܢܦܫܐ ܕܝܕܥܐ
ܡܢ ܚܘܒܗ: ܘܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܡܕܡ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܐܪܥܐ:
ܐܠܐ ܢܚܫܘܒ ܠܗܘ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ: ܘܒܠܠܐ ܒܝܠܕܘܬܗ
ܚܘܣܝܢܗ: ܐܦ ܒܡܫܪܪܐ ܒܠܒܐ ܢܬܬܣܝܡ ܒܗ.

(1) ܥܒܕ B. (2) ܐܡܪ ܗܘܐ B. (3) ܠܗܢܐ L. (4) ܘܠܫܠܡܘܬܐ L.

ܘܟܕ ܗܟܝܠ ܟܠ ܗܠܝܢ ܕܡܥܒܕܢܘܗܝ ܕܬܫܒܚܬܐ ܫܡܝܥܢܐ ܥܡܗ:
ܫܡܝܥܢܐ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܩܘܪܝܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ: ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ
ܡܢ ܪܘܚܩܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܝܡܡܐ ܠܘܬ ܥܘܡܪܗ ܩܕܝܫܐ
ܕܦܬܝܚ ܗܘܐ ܠܟܠ ܕܒܥܐ: ܥܐܠ ܘܢܦܩ. ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ: ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܕܡܥܒܕܢܘܗܝ ܢܬܚܘܢܘܢ: ܘܬܘܒ ܥܘܕܪܢܗ
ܒܝܘܡܬܐ ܡܥܪܬܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܠܗ ܢܫܬܘܢ. ܐܡܪܐ
ܠܘܬ: ܟܠ ܗܘܐ ܒܠܫܢܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܘܡܪܐ[1]
ܘܠܡܬܪܐ ܠܒܢܝ ܣܘܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܥܝܢܐ ܕܐܝܠܝܢ ܠܗ ܕܡܟܢܐ:
ܐܟܠܐ ܐܦ ܒܢܝܢܫܐ ܠܒܢܝ ܣܘܪܝܐ ܒܫܘܡܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ (ܕܟܠܕܝܐ
ܐܡܪܝܢ[2]: ܘܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܠܟܘܪܣܝܐ ܐܡܪܝܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܠܘܬܗ
ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܢܫܡܬܐ ܒܢܝܫܬܐ ܒܣܓܝ ܗܘܘ: ܘܡܬܕܪܝܢ
ܗܢܝܢ ܐܢܫܝ ܘܠܟܠ ܢܬܒܪܟܘܢ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܢ ܐܦ
ܡܫܬܐ ܕܡܠܐ ܢܬܒܪܟܘܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ:
ܗܘ ܦܬܓܡܐ ܒܠܫܢܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܢܛܝܪ ܗܘܘ ܠܘܬ
ܡܢܗ ܡܢ ܣܒܐ: ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܢܝܫܘܗܝ[3] ܕܦܠܓܐ. ܘܡܬܬܣܝܡܝܢ
ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܦ ܗܢܘܢ ܒܝܘܡܬܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܗܢܘ ܕܝܢ: ܒܠܫܢܐ
ܕܓܘܫܡܐ ܕܡܫܒܚܐ ܟܕ ܡܫܒܚ ܒܡܠܬܐ. ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܢ ܬܪܬܝ
ܘܫܢܝ: ܐܦ ܒܫܢܐ ܕܚܕܐ ܠܥܠܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܩܥܠܐ ܡܠܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܢ ܡܠܬܐ ܐܝܟ ܡܢܐ[4] ܕܩܕܝܫ ܫܠܝܚܐ ܗܘܘ ܒܗ: ܘܡܬܕܪܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܕܢܬܠܐ ܗܘܡܟܐ[5] ܠܡܣܟܢܐ. ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܒܫܢܐ:

---

(1) ܕܡܢܐ B (2) ܕܟܠܒܢܝܐ P. (3) ܢܝܫܘܗܝ P. (4) ܢܓܡܐ P.
(5) ܗܡܟܐ B.

ܒܬܪ ܫܘܡܠܠܐ ܕܫܢܝ̈ܗܘܢ: ܦܣܘܩܠܐ ܕܝܗܒܝܢ ܢܡܠܟ ܫܢ̈ܝܐ
ܘܐܬܩܝܡܬܐ ܡܠܟ̈ܝܢ ܠܡܡܠܟܘ ܒܗ. ܟܕ ܗܘܐ ܝܬܒܝܢܐ ܗܘܬܐ
ܒܬܪ ܐܠܒ̈ܢܝܐ[1]: ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܗܘܕܝܐ ܕܡܢܓܘܠܬܐ
ܗܘܘ ܘܬܒܝ: ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘ ܦܓܪܐ ܒܠܕܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܗܘܢ ܢܦܩܘ ܘܐܘܪܚܐ ܕܟܬܒܐ: ܐܠܗܝܘܬܗ ܥܘܒܕܐ ܡܢ
ܗܘܐ. ܘܗܝ ܕܒܕܡܐ ܠܬܘܠܐ ܠܡܫܩܠ ܕܫܡܝܐ ܐܢܬܐ: ܠܡܫܒܚܐ
(ܡܢ ܕܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܫܒܩ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ ܠܡܩܕܡ ܕܝܢ
ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܓܒܪ ܬܠܒ. ܐܬܦܠܓܘ: [2]ܕܐܪܡܢ ܡܢܝܗ
ܕܣܘܢ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܕܠܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܟܠ :ܦܘܠܘܣ
ܕܒܢܝ̈ܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܢ ܘܝܗܒ .ܢܫܒܩ ܕܠܡܫܒܚܘ ܐܦ ܟܠ
ܐܪܡܐ ܡܢ ܠܬܫܡܫܬܐ ܗܘܐ ܘܫܕܪ :ܘܡܠܟܘܬܗ ܘܚܘܪ̈ܢܐ
.ܠܒܝܬܐ ܢܦܩ ܒܢܝ̈ܗ ܕܐܪܡ̈ܝܐ

ܚܙܐ :ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܒܢ̈ܝ ܚܕܐ ܓܒܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܕܝܢ ܘܒܢ̈ܝ ܐܦ ܢܚܬܘ ܦܟܝܪ̈ܐ ܕܐܢܫ ܗܠܝܢ (ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ
ܗܘܐ[3]: ܘܟܕ[4] ܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܐ ܕܡܢܝܢܐ ܢܦܩܘ ܦܪܫ ܗܘܐ:
ܘܗܝ ܠܟܠܗ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܡܫܟܚ ܥܡ ܐܢܫܐ:
ܘܐܝܟ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܟܠ ܡܬܡܫܟܚ ܡܬܚܝܠܐ ܗܘܐ.
ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܠܝܚ̈ܐ ܢܣܒܘ ܠܗܘܢ ܐܠܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܟܚ
ܡܩܒܠܢܐ[5] ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܒܢ̈ܝ ܒܗ ܗܘܘ. ܐܘܪܚܬܗ ܗܘܘ ܕܝܢ
ܠܗ ܠܒܢ̈ܝ ܡܢ ܡܩܒܠܢܐ[5] ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܢܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܢ ܬܪܬܝ

(1) (ܐܠܒܢܝܐ؟ N. E.)   (2) ܬܪܬܝ ܗܘܐ P.   (3) ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ P.
(4) ܕܟܕ B.   (5) ܡܩܒܠܢܐ P.

ܒܫܘܪܐ (ܬܘܡܢܐ ܦܝܠܐ)[1]: ܕܡܬܩܪܐ ܡܘܩܕܐ ܡܢ ܫܘܪܐ: ܡܢ
ܠܗܘܢ ܗܢ̈ܝ ܣܘܓܐܐ ܗܡܝܢܘܬܐ: ܦܘܫܐ ܕܝܗܒ ܡܢ ܡܪܐ ܕܝܪܐ
ܗܘܐ ܡܬܕܒܪܢܫ ܗܘܐ ܒܬܪܝܨܘ ܕܟܝܢܐ: ܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܐܟܠ
ܐܢܐ: ܐܘ ܡܫܒܚܝܢ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܫܡܝܐ[2] ܕܡܛܒܪܟܬܐ ܡܬܟܘܢܢ:
ܢܘܪܐ ܚܘܡܪܐ ܕܟܥܡܡܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܢܫܝܐ ܘܓܒܪܐ
ܐܢܫܝܗܘܢ: ܘܢܫܡܬܐ ܡܠܝܠ ܫܡܥܝܢ ܠܝ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܗܘܢ ܡܘܠܟܢܐ ܝܗܒ ܠܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܒܘܢܝܐ: ܕܐܠܗܐ ܠܡܫܬܘܕܥܘܬܗ ܒܪܝܐ ܕܡܫܬܘܕܥܬܐ. ܡܬܚܫܒ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܬܥܒܕ[3] ܐܦ ܠܡܠܘܗܝ ܕܥܠܝܐ ܕܐܡܪ: ܕܟܠ
ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܕܠܝ ܦܩܕܐ ܫܦܝܪ ܐܬܐ: ܢܟܠ ܒܗܘ ܕܡܫܡܠܝܐ
ܢܣܒ ܒܗ.

ܢܠܝܦ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܠܗܘܢ: ܕܢܥܒܕ ܕܠܟܠܗ ܐܢܫܝܗܘܢ
ܗܘܘ: ܢܟܣܝܐ ܠܐܠܗܐ (ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܠܠܘ[4] ܡܦܪܢܣܝ). ܡܢ
ܬܘܒ ܕܝܢ ܚܕܘܬܐ: ܗܢܝܢ ܗܢܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܦ
ܐܢܫܐ ܕܟܕ ܒܘܪܟܬܐ ܫܩܠ ܗܘܐ: ܫܠܝܚܐ ܐܢܫܐ ܕܠܐܠܗܐ
ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܬ ܡܦܪܢܣܐ ܗܘܐ. ܐܟܪܝܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܩܠ:
ܫܘܒܚܐ[5] ܒܡܘܗܒܬܗ ܕܐܝܕܝ ܐܟܣܢܝܘܬܐ. ܘܬܘܒ ܗܘ
ܫܟܪܐ[6] ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܫܠܡ ܗܘܘ: ܘܗܘ ܟܕ ܫܩܠ ܡܘܒܠ
ܗܘܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܐܟܪܝܐ: ܟܕ ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܢܦܫܐ ܟܢܫ ܗܘܐ:
ܫܠܝܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܦܪܢܣ ܗܘܐ. ܘܗܟܢܐ ܢܡܫܟܢܝܗ: ܡܢ ܬܘܒ

(1) ܬܘܡܢܝܢ: ܕܦܝܠܐ B. (2) ܫܡܝܐ P. (3) ܠܡܬܥܒܕ P. (4) ܗܘܠܠܘ P.
(5) ܕܫܘܒܚܐ P. (6) ܫܟܪܐ P.

ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܦܢܝܬܐ: ܫܪܝܢ ܗܘܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܒܩܕܡܬܐ ܗܘ ܡܬܬܚܝܒ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܕܝܢ ܠܘܬ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܡܢܗ ܘܡܢܗ[1] ܐܢܫܝܢ
ܗܘܘ. ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ ܐܬܟܢܫܘ ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܩܕܡܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ.
ܡܚܕܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܐܦ ܗܝ ܥܘܢܝܬܐ ܣܒܐ: ܕܝܢ ܡܢ
ܐܠܡܝܢܘܗܝ ܡܝܬܪܐ[2] ܒܐܝܕܐ: ܘܡܫܬܘܕܥ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ.
ܡܫܝܚ ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ ܐܚܪܬܐ ܚܕܐ: ܕܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܬ ܦܪܘܫܬܐ. ܚܣܕܘܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܗܘܬ ܘܩܪܝܬܐ: ܫܡܥܘܗܝ ܗܘܬ
ܕܝܢ ܘܡܬܢܛܪ ܡܢ ܣܘܓܐܗ ܥܘܒܕܘܗܝ ܕܢܦܫܗ: ܡܬܚܙܐ ܥܡܗ
ܗܘܬ. ܗܘ ܕܐܦ ܡܢ ܬܚܘܬ ܡܫܘܚܬܐ ܕܥܘܢܝܬܐ: ܒܟܠܗ ܡܬܬܪܘܡܐ
ܝܬܝܪ. ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܩܪܝܬܐ: ܠܐ ܡܠܦܢܐ ܥܡܗ ܡܢܗܘܢ:
ܐܠܐ ܐܦ ܥܡܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ:
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܪܐ: ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܒܪ ܡܠܟܐ ܘܐܬܪܐ ܫܡܝܐ. ܗܘܐ
ܗܘܐ ܟܕ ܡܫܬܘܕܥ ܥܡ ܥܘܢܝܬܐ ܣܒܐ ܒܩܘܪܒܢܐ ܕܩܘܪܝܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܪܘܚܐ ܬܚܘܬܗ ܠܘܬ ܗܘܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܚܫܒ
ܗܘܐ ܠܗ ܥܠܘܗܝ ܕܝܡܫܚܘܢܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܡܫܠܡ ܠܡܫܡܠܝܘ
ܡܘܗܒܬܐ ܠܗܘܢ ܡܫܡܗܘܢ: ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܠܡܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܠܩܘܕܫܗܘܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܡܠܟ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܬܚܘܬܗ ܠܘܬ
ܗܘܐ: ܚܙܐ ܒܩܘܪܒܢܐ ܐܚܝܢܐ ܪܒܐ ܕܥܡܗ. ܡܢ ܬܚܘܬ ܕܝܢ ܕܚܙܘܗܝ:
ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܟܠܗ ܪܘܚܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܟܠܗ ܘܫܪܝܪ ܡܢ

P. ܡܓܡܠܐ (2) Deest in P. (1)

ܘܰܡܫܰܡܫܳܢܳܐ ܫܰܪܺܝܪܳܐ ܗܘܳܐ. ܠܰܡܕܺܝܢ̱ܬܳܐ ܕܶܝܢ ܐܶܬܩܰܒܰܠ ܒܡܰܘܬܒܶܗ: ܘܶܐܬܬܢܺܝܚ ܘܶܐܬܬܰܝܰܒ(1) ܫܰܢ̈ܝܳܐ ܘܰܫܒܰܩܳܐ ܠܶܗ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܢܦܰܩܘ ܠܰܡܕܰܒܪܳܐ ܕܦܠܶܓ ܒܕܘܽܟܬܶܗ (ܕܐܶܬܚܰܦܝܶܗ: ܘܰܠܓܰܡܪܳܐ ܕܐܶܬܦܰܪܣܰܬ(2) ܠܳܐ ܡܶܫܟܰܚ ܗܘܳܐ: ܐܶܬܕܰܒܰܪ ܒܢܰܦܫܶܗ ܕܰܡܫܺܝܚܳܐ ܗܘܰ: ܘܰܫܡܰܥܬܶܗ ܕܰܡܕܰܒܪܳܐ ܗܳܢܳܐ: ܢܰܦܫܳܐ ܐܺܝܬܰܘܗܝ ܕܗܳܘ ܣܳܒܳܐ.

ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܫܰܠܡܶܗ ܐܽܘܪܚܶܗ: ܘܰܫܠܶܡ ܐܶܫܬܰܥܝܳܬܳܐ ܕܰܡܫܺܝܚܳܐ: ܟܰܕ ܡܰܫܳܐ ܢܦܰܩܘ ܕܢܶܬܚܙܘܽܢ: ܡܶܢ ܕܐܶܬܳܐ ܬܰܠܡܺܝܕ̈ܶܐ ܣܳܒܳܐ: ܘܦܰܩܶܕ ܠܶܗ ܕܢܶܫܒܘܽܩ ܚܰܝܘܗܝ ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ. ܠܰܥܠܳܡ ܕܰܒܠܳܐ ܡܰܘܬ ܗܘܳܐ: ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܗܳܢܳܐ ܒܡܰܕܒܪܳܐ ܕܰܫܡܳܝܳܐ: ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܢܰܫܡܶܬ ܟܰܕ ܠܰܡܫܺܝܚܳܗ ܦܰܝܫ ܗܘܳܐ: ܡܶܬܚܰܫܰܒ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܕܢܶܬܦܢܶܐ ܗܳܘ ܡܳܢܳܐ ܕܠܳܐ ܐܶܬܶܐ. ܗܳܘ ܕܶܝܢ ܦܰܩܶܕ ܠܶܗ ܕܢܶܙܰܠ. ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܢܶܥܒܶܕ ܒܰܫܡܳܝܳܐ ܡܰܕܒܪܳܐ ܕܝܳܐ ܕܰܫܡܰܝܳܐ. ܘܰܠܡܰܥܠܳܐ ܡܶܬܒܰܥܶܐ ܗܘܳܐ: ܕܢܶܬܦܰܪܣܶܗ ܕܰܝܢ ܗܘܳܐ. ܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܕܶܝܢ ܕܢܶܥܒܶܕ ܕܰܡܫܺܝܚ ܗܘܳܐ: ܡܫܰܠܡܳܢܶܗ ܒܰܫܡܰܝܳܐ ܒܕܶܝܢܶܗ: ܘܰܠܗܰܘܢ ܡܕܰܢܚܶܐ. ܐܰܘ ܕܺܐܢܳܫ ܗܳܟܰܢ: ܡܳܢܘ ܡܶܫܬܰܠܛ ܠܰܡܕܰܒܪܳܐ ܗܳܢܳܐ؟ ܐܶܢܳܐ ܓܶܝܪ ܡܶܬܚܰܫܰܒ ܒܶܐܪܰܥܬܳܐ ܒܰܫܡܰܝܳܐ ܕܰܒܪܳܐ ܗܘܳܐ: ܘܶܐܢܳܫ ܐܶܫܬܰܡ ܒܳܗ ܠܳܐ ܢܶܬܶܠ ܠܶܗ. ܗܳܘ ܕܶܝܢ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܢܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܦܽܘܩ ܡܶܢ ܕܰܠܡܰܢܬܰܦܶܗ ܥܰܠ ܕܢܶܫܡܰܥ ܗܳܠܶܝܢ: ܠܳܐ ܓܶܝܪ ܡܶܬܒܰܥܶܐ ܠܶܐܢܳܫ ܕܢܶܬܚܰܘܶܐ ܡܶܢܗܘܢ. ܗܳܘ ܕܶܝܢ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܢܰܫܡܶܬ: ܐܳܦ ܗܳܟܰܢܳܐ ܠܰܡܫܺܝܚ ܫܰܒܰܪ ܡܶܬܢܰܚܶܡ ܗܘܳܐ. ܣܳܒܳܐ ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܫܡܰܥܬܳܐ ܕܰܡܫܺܝܚܳܐ

(1) ܘܶܐܬܬܰܝܰܒ B. (2) : ܕܢܶܫܒܘܽܩ ܕܐܶܬܚܰܦܝܶܗ ܘܰܠܓܰܡܪܳܐ ܐܶܬܦܰܪܣܰܬ B. ܕܐܶܬܚܰܦܝܶܗ ܘܰܠܓܰܡܪܳܐ ܐܶܬܦܰܪܣܰܬ L. (3) ܢܶܬܚܙܘܽܢ B.

ܡܢܗ ܬܒܥܐ ܗܘܐ: ܘܡܬܟܬܫ ܠܡܟܣܢܘ ܠܐ ܬܒܥܐ[1] ܗܘܐ: ܐܡܪ
ܠܗ: ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܗܘ ܡܕܡ ܕܒܠܒܟ ܐܢܬ ܠܡܬܠܟ.
ܡܦܪܢܣ ܐܢܐ ܠܟ ܕܝܢ: ܕܐܢܫ ܐܚܪܝܢ ܒܢܝ̈ܢ ܗܘܝܐ ܡܢܗ ܠܐ
ܡܬܡܪ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܬܦܢܝܢܘܬܗ ܠܡܘܬܒܐ ܕܩܘܡ ܗܠܝܢ: ܐܡܝܢ
ܕܡܫܐ ܘܚܙܝ: ܠܡܘܚܕܐ ܘܠܡܬܢܝܚܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܬܘܕܝܘ.
ܐܬܒܢܝ ܐܢܫܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܚܙܘܐ: ܘܡܢ ܚܙܬܐ ܕܩܡܝ ܗܠܝܢ ܐܬܦܬܚ:
ܠܐ ܩܛܠ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܬܡܪ ܘܐܬܒܣܝܐ ܬܘܬܒܘܬܗ[2] ܕܐܠܗܐ.
ܗܝܡܢ ܗܟܢܐ ܡܢܝܢ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ[3] ܒܘܟܪܐ ܗܘܠܕܢܐ: ܕܒܗ
ܟܕ ܐܢܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܫܡܫܝܢ: ܚܘܫܒܐ ܗܢ ܟܠܗ ܐܬܚܫܒ: ܘܡܘܡܬܐ
ܟܠܗ ܦܬܚܝܗ: ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܐܬܬܠܝܬ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܪܝܫܗ ܕܡܫܘܟ
ܐܬܚܙܝܬ: ܘܡܢ ܟܕ ܒܫܡܐ ܕܝܘܡܢܐ ܕܡܢ ܠܒܪܐ ܢܫܒܬ ܠܗ.
ܘܡܢ ܢܟܝܗ ܠܚܠܦ ܕܝܠܗ ܡܢܗ ܒܥܝܢܗ: ܗܝ ܕܝܢ ܚܘܫܒܐ ܗܢ
ܒܬܪܢ ܣܘܟܗ ܕܡܠܟ ܐܪܥܐ ܢܦܠܝܢ. ܘܠܦܪܘܣܐ ܕܡܠܘܗܝ
ܕܝܠܝ̈ܕܐ ܐܘܕܝܗ: ܘܗܘܝܐ ܠܡܬܡܪ ܗܘ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܡܢ
ܗܟܢܐ ܐܬܚܒܝܘ ܢܒܝܐ: ܩܡ[4] ܘܠܘܬܗ ܡܬܦܢܝܐ ܕܝܘܡ ܐܡܪ
ܗܘܐ ܦܢܝܐ ܕܝܘܠ[5].

ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܘܚܢܢܐ: ܡܠܝܫܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܠܒܪ̈ܐ
ܕܒܢܝ̈ ܚܐܪ̈ܐ. ܡܬܟܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܡܘܬܪ̈ܐ ܩܠܝ̈ܠܬܐ: ܕܝܢܬܐ ܕܝܢ
ܕܡܬܟܠ ܗܘܐ ܡܢ ܚܝܠܗ ܡܬܡܠܝܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܗܢܐ ܡܬܚܙܐ
ܗܘܐ ܠܒܘܟܪܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܕܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܬܘܬܠܐ ܠܡܬܕܟܪܐ

(1) ܡܡܟܣܐ P. (2) ܚܝܠܐ ܕܬܘܬܒܘܬܗ P. (3) ܠܟ P. (4) ܩܡܘ B.
(5) ܠܝܘܠ P.

ܢܬܬܘܬܒ ܠܗ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܒܠܚܘܕܝܗ̇: ܐܠܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܚ̈ܐ ܕܝܢ ܟܠܗ: ܢܟܠܐ ܒܟܠ ܢܨܚܢܘܬܐ: ܘܫܡܥܐ ܘܦܬܓܡܐ ܢܫܡܥܐ
ܡܫܡܗܝܢ: ܘܫܡܥܐ ܕܝܢ ܘܦܬܓܡܐ ܐܦ ܢܫܡܥܐ ܠܟܠܗ ܗܘܘ ܠܗܘܢ
ܡܫܬܒܚܝܢ. ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܗܘ ܐܬܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒ:
ܗܘ ܕܬܬܒܝܬܗ ܒܫܠܝܛܘܬ ܡܬܢܚܠ(1). ܟܕ ܕܝܢ ܗܢܘ ܡܬܘܢܐ
ܫܦܝܪ ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܫܠܝܡܘܬܐ: ܘܟܠ ܝܘܡܝܢ ܕܡܬܓܒܪܐ ܡܬܬܢܝܚ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܦܫܗ: ܫܠܝܡܘܬܐ ܗܘ ܝܘܡܝܢ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܕܠܐ
ܢܬܠܐ ܝܘܡܝܢ ܗܘܝܐ ܡܬܢܚܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܘܕܥ ܗܘܐ ܡܬܘܢܐ
ܡܢ ܒܬܘܬܗ ܕܫܠܝܡܘܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܕܢܐܙܠ(2) ܢܚܙܝܘ. ܗܢܘ ܕܝܢ
(ܡܢ ܩܕܝܡ(3) ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܩܝܦ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ
ܩܕܝܫܐ ܘܕܝܪܝܐ ܘܕܝܪܝܐ(4) ܢܚܬܘ: ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܝܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܗܘ ܡܩܝܡ ܗܘܐ. ܦܠܚܐ ܗܘܐ ܕܝܢ: ܒܬܘܬܗ
ܕܝܢ ܕܦܠܚܐ: ܢܬܒܕܩܝܗ ܚܘܝܘ ܐܦ ܣܘܓܐܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܠܗ.
ܘܠܢܦܫܗ ܡܩܝܡ ܗܘܐ: ܘܕܝܠܝܗ ܚܕ ܡܢܗ ܕܢܦܫܗ ܡܬܢܟܦ
ܗܘܐ. ܟܕ ܡܢ ܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܕܠܬܪܗ(5) ܕܝܪܗ ܡܢ ܩܕܝܡ
ܐܡܪ ܗܘܐ. ܗܕܝܢ ܟܕ ܐܘܕܥ: ܘܢܦܩܘ ܠܕܝܪܐ ܗܘܘ ܕܢܬܘܦܝܐ:
ܕܢܣܒܘܗ ܠܘܬܗܘܢ ܡܬܘܢܐ ܡܬܢܟܦ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ
ܚܙܝܗ ܡܢܗ ܗܟܢ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܟܝܢܐ ܦܩܕ ܠܗ.
ܗܢܘ ܕܝܢ ܟܕ ܠܐ(6) ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܬܢܚܠ ܠܡܬܢܚܠ ܐܡܪ ܗܘܐ

(1) B. ܡܬܢܚܠ (2) B. ܠܡܐܙܠ (3) Desunt in P. (4) Deest in B.
(5) B. ܕܠܬܪܗ (6) B. ܐܠܐ

ܕܡܬܦܫ: ܐܦ ܠܐ ܕܝܢ: ܢܓܠܘ ܡܕܝܢ ܗܘܬ: ܡܢܝ ܗܘܬ ܕܢܘܦܠܝܗ:
ܒܕܓܡܪ ܗܘܬ ܠܗ ܚܒܠܗ ܡܢ ܓܘܗ.

ܐܢܫ[1] ܡܘܒܢܐ ܥܠ ܚܕܘܗ ܕܥܠܡܐ (: ܕܢܦܩܐ ܡܫܟܠܦܢܘܬܗ[2]
ܕܦܓܪܐ. ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܒܘܪܟܐ: ܘܠܥܕܢܐ ܕܥܠ ܡܬܓܒܟ ܗܘܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܒܕܡܟܬܗܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܕܥܒܕܗ ܠܐܪܥܐ: ܘܦܘܪܩܢܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢܗ ܬܓܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܐܚܝܕ ܥܝܢܐ
ܕܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܘܚܙܐ ܟܠܗ ܕܒܗܘܢ: ܟܕ ܣܥܪܗ ܕܒܘܝܢܐ
ܕܒܡܟܬܗܘܢ ܠܐܪܥܐ ܢܦܫܝ[3] : ܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܢܓܕܐ ܕܢܬܒܥ.
ܘܟܕ ܗܢܐ ܗܘ ܠܥܠܡܐ ܢܛܝܪ ܡܢܝܗ ܦܬܓ: ܟܕ ܣܥܪܗ ܦܩܕ
ܠܗ ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ ܡܢܒܥܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܠܥܠܡܐ ܠܗܘܢ
ܢܦܩܐ: ܟܕ ܡܫܘܕܥ ܥܠ ܓܠܝܢܗ ܕܒܘܝܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܢܦܩ
ܗܘ ܥܡ ܗܢ ܕܡܘܬܐ. ܢܓܘܪܐ ܓܒܪ ܕܐܦ ܗܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܢ
ܡܢܗ ܠܓܘܦܐ ܒܦܪܬܐ ܡܢܗ: ܘܢܠܒܫ ܕܢܗܘܪܘܬܐ ܕܡܢܗ
ܢܓܒܝܗ ܠܡܥܒܕܢܘ: ܕܢܫܒܚ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܘܗܪ ܗܘܘ. ܗܢܐ
ܐܦ ܗܢܐ ܡܘܒܢܐ: ܠܚܠܐ ܗܘ ܢܟܝܐ ܕܥܒܕ ܒܕܡܟܬܗܘܢ:
ܘܢܕܥ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ. ܠܐ ܗܘܬ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܫܠܝܬܐ
ܢܫܬܡܥ: ܢܓܠܐ ܕܢܘܪܗ ܕܢܦܩ ܠܥܠܡܐ ܢܦܝܚ. ܒܗܢ ܕܝܢ ܕܢܦܩܗ
ܡܢ ܚܟܡܬܐ ܡܬܢܗܪܐ ܗܘܬ: ܠܡܕܢܚܐ ܗܢ ܕܡܬܒܥܐ
ܕܬܘܩܐ ܠܥܠܡܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܬܚܘܝܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܗܢܐ ܓܒܪ
ܗܘ ܗܢܐ ܒܢܕܪܬܐ ܬܪܬ ܘܪܒܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܚܟܡܬܐ ܢܬܠܒܒ:
ܕܐܦ ܗܘ ܠܚܝܕܝܐ ܢܕܪܐ ܠܗܘܢ ܡܢܗܪܘܬܐ ܕܢܦܫ ܗܢܐ:

(1) ܐܢܫ ܗܘܐ P. (2) ܘܡܫܟܠܦܢܘܬܗ P. (3) ܢܦܫܝ B.

ܒܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܒܪܝܬܗ(1). ܫܒܩܗ ܕܝܢ ܠܒܪܬܐ ܐܝܬܝܗ ܗܘܝܐ: ܗܟܢܐ
ܥܘܠܝܬܐ ܕܢܗܝܪܘܬܗ(2) ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪ ܫܒܩ ܠܗ ܥܘܡܪܐ
ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܝܘܬܪܢܘܗܝ: ܘܠܚܕܝܢ ܗܘܐ ܫܟܝܚܢ ܕܢܗܘܘܢ
ܢܬܠܡܕܘܢ ܕܐܝܟ ܕܘܟܬܐ ܠܗܘܢ ܢܦܩܘܢ ܠܒܪ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܠܗܘܢ ܠܡܘܬܪܢܐ ܐܫܬܡܥܘ ܗܘܘ ܒܗ: ܗܘ ܕܒܝܫܬܗܘܢ
ܒܠܒܘܫܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܗܘ ܕܒܝܘܬܪܢܐ ܕܢܦܫܐ ܢܬܚܬܢܘܢ. ܐܦ ܐܝܟܢ
ܕܝܢ ܒܘܠܝܬܗ ܕܡܫܬܡܠܝܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܠܬܪܥܘܬܐ: ܘܗܘܝܐ
ܐܝܟ ܕܫܪܒܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܦܫ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܬܚܫܒ
ܘܬܡܗܐ ܥܠܝܢ ܡܢܗܪܘܬܗ ܕܗܘܐ ܡܥܝܢܐ ܬܐܘܪܝܐ: ܟܠ
ܬܬܝܩܪ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܒܘܬܪܐ ܕܢܦܫܘܬܐ: ܒܟܠ ܕܡܘܬ ܠܒܘܬܪܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܕܢܦܫܘܬܐ ܐܦ ܕܒܘܬܪܐ ܡܬܚܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ
ܡܘܕܥܐ ܠܡܫܪܐ ܕܡܫܬܡܠܝܘܬܐ: ܟܝܢ ܠܗܕܡܘܗܝ ܠܚܕܐ
ܐܘܪܚܬܐ.

ܕܒܠܘ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܡܫܬܡܠܝܘܬܐ ܒܗܕܐ ܘܡܠܦܢܐ ܢܫܬܒܚܘܢ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܗܘܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܬܝܕܥܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܕܡܘܬܪܢܐ ܣܒܐ: ܢܣܒܬܐ ܕܐܦ ܚܕܐ ܘܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ ܐܘܪܚܐ
ܒܫܢܬܐ: ܚܕܐ ܕܝܢ ܐܦ ܗܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ. (ܢܡܬܐ ܕܝܢ
ܕܐܚܪܢܐ ܗܘܐ: ܒܢܝܢܐ(3) ܠܡܘܬܪܢܐ ܢܦܫܗܘܢ ܡܛܠܐ ܗܘܐ: ܗܠܝܢ
ܡܬܚܙܝܢ ܐܘ ܢܬܬܟܠ. ܗܢܝܢ ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܒܢܝܢܐ ܠܒܝܫܬܐ ܡܚܝܠ
ܗܘܐ: ܕܠܓܠܝܐ ܢܦܫܐ ܢܫܬܟܚ(4) ܠܢܦܫܗ ܕܡܘܬܪܢܐ ܣܒܐ.
ܘܡܬܚܐ ܕܢܦܫ ܗܘܐ ܥܠ ܓܘܫܡܗ ܡܛܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܥܠ

(1) ܕܡܕܒܪܗ P. (2) ܕܢܗܝܪܘܬܐ P. (3) ܘܒܢܝܢܐ P. (4) ܢܫܬܟܚ ܠܗ B.

ܢܦܫܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ[1] ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܦܪ̈ܣܐ (ܢܝܣܘܦܘ
ܢܩܒܪܐ[2]). ܘܗܘܐ ܡܩܪܒܐ ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܢܘܬܗ: ܠܐ ܗܘܐ
ܝܗܒܐ ܐܘ ܝܗܒܝܢ ܬܫܒܘܚܬܗ܀: ܐܠܐ ܟܕ ܕܪܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܒܝܠܐ
ܡܫܡܫܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܗ ܐܘܪܚܐ ܗܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܦܪ̈ܣܐ: ܕܫܒܩ
ܟܬܒܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܪܥܐ: ܦܢܝ ܘܐܡܪ ܗܘܐ:
ܕܠܐ ܠܡܠܟ ܪܒܐ ܡܢܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܟܠܗܝܢ: ܕܟܕ ܗܢܘ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܢܡܠܟ ܫܒܝܠ: ܝܗܒܬܗ ܣܓܝ ܒܢܘܪܐ ܕܢܡܠܟܗ ܕܐܣܝܪܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘ: ܕܠܐ ܡܢܝܚ ܡܢ ܟܬܒܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܐ:
ܐܠܐ ܝܗܒܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܕܫܒܩ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ܕܐܝܬ ܠܗ.
ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܕܫܒܘܩ ܪܒܐ (ܗܘ ܡܢܝܢ ܕܦܘܩܕܢܗ[3]).
ܐܠܐ ܢܠܒܘܫ ܠܟ ܐܢܫ ܢܟܠܐ ܡܢ ܟܬܒܝ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟܢܐ.
ܡܬܡܨܝܐ ܠܡܠܟ ܕܐܦ ܒܗܕܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܟܕ ܒܐ
ܡܪܝ ܕܫܡܫ ܠܗ ܙܒܢܐ ܗܘܝ: ܠܘܩܒܠ ܡܫܬܪܐ ܗܘܐ
ܒܠܫܢܗ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܕܠܐ ܗܘܢܐ ܗܘܝܐ. ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܝܢ
ܕܫܡܫ: ܕܡܢ ܐܘܪܚܘܬܐ ܕܡܢ ܠܘܬܗ ܐܬܐ: ܐܠܐ ܝܫܡܫܘܢܗܝ
ܠܡܫܬܪ ܗܘܝܐ: ܡܬܬܒܥ ܗܘܐ ܘܓܢܐ ܡܢܗ: ܕܒܗ ܕܫܠܘܗܝ
ܘܐܬܪܘܗܝ ܘܐܦ ܒܝܬܗ ܫܡܫ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܗܘܝ ܐܦ ܡܢܫܐ
ܗܘ ܙܒܢܐ: ܟܕ ܐܬܦܩܕ ܕܢܬܡܢܘܢܗܝ ܠܦܪ̈ܘܣܝܐ: ܠܘܩܒܠ
ܐܘܪܚ ܒܫܒܝܠܘܬܗ: ܘܫܠ ܡܪܝ ܫܒܩ ܟܕ ܫܡܥܗ. ܒܢܕܪܬܐ
ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܘ ܕܐܬܦܩܕ ܠܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܟܕ ܡܬܚܫܒ ܒܡܕܝܢܬܐ:
ܐܠܐ ܟܕ ܡܬܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܗ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ:

(1) ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ B. (2) ܘܢܩܒܪܐ P. (3) ܗܘ ܗܘ ܡܢ ܕܦܘܩܕܢܐ ܢܬܟܠ P.

ܢܦܫܗ ܗܘܬ ܒܠܘܗܝ: ܕܒܢܝܫܬܐ ܕܢܣܪܢܐ ܝܬܝܪܐܝܬ ܒܬܪܥܝܬܐ.
ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܕܥܝܢܐ ܢܦܫܢܝܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܢܛܪ ܒܠܘܗܝ
ܥܝܢܘܗܝ ܕܗܘ ܢܛܪ ܡܢ ܕܒܝܫ. ܘܟܕ ܐܢܫ ܡܢ ܐܚܝܢ
ܕܪܚܡܝܢ ܕܝܬܒܝܢ(1) ܘܡܟܬܒܝܢ ܕܢܦܫܗܘܢ ܒܥܒܝܕܬܐ ܬܬܡܪ:
ܕܠܐ ܗܘܐ ܦܠܚ ܥܡܠܐ ܠܒܘܣܡܐ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܘ. ܝܘܡܐ ܕܝܢ:
ܚܕ ܒܡܬܢܝܬܗ ܕܠܒܒܐ ܗܠܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ: ܐܘܦ ܗܘܝܘ:
ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܐ ܕܚܫܘܟܐ: ܠܐ(2) ܗܘܐ ܡܠܚܡ ܥܠ ܚܘܒܗܘܢ
ܕܐܢܫܐ ܐܘܪܚܐ ܕܠܗܘܬܗ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܠ ܒܝܫܘܬܐ ܘܡܫܟܢܘܬܐ
ܕܬܪܥܝܬܗ: ܕܟܕ ܕܐܝܟ ܗܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܘܟܘܢܝܐ ܕܠܗ
ܡܢ ܬܪܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ: ܐܦܠܐ ܠܡܫܪܐ ܥܡܗܘܢ ܫܒܩ ܗܘܐ
ܢܦܫܗ ܕܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܡܢܝܚܐ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܝܢ:
ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܐ ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܘܟܝܐ ܠܗ ܕܝܬܢܛܪ. ܡܬܬܦܝܣ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܐܚܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ: ܡܛܠ ܚܘܫܒܢܗܘܢ ܕܒܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܬܪܝܡ ܗܘܐ: ܠܗܘ ܕܠܥܠ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܟܠ ܝܘܡܢ: ܠܗܘ ܢܦܫܗ ܕܝܢ ܥܗܕ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܚܕ̈ܝܢ(3) ܢܟܦ̈ܬܐ.

ܗܕܝܢ ܠܗܘ ܚܘܒܐ ܕܗܝܢ ܥܡ ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܕܡܟܝܢ
ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܣܘܓ: ܟܕ ܠܐ ܠܡܝܬܪܘ ܥܠ ܘܠܐ ܠܡܒܨܪ:
ܐܠܐ ܠܫܘܝܘܬܐ ܡܛܝܢ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܡܚܒܒ ܗܘܐ ܕܝܢ ܥܠ
ܟܠܗܘܢ ܐܦ ܚܢܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܠܚܡܐ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܘܡܠܚܐ: ܘܢܝܚܘܬܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܝܢܐ(4).

(1) P. ܕܡܬܒܠܘܢ (2) P. ܕܠܐ (3) P. ܚܕ̈ܢܝ (4) P. ܥܝܢܐ

ܕܠܡܐ(1) ܢܬܒܥ ܘܢܬܚܫܒ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܕܢܬܥܒܕܘܢ: ܢܬܠܘܢ
ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܝܬ ܕܘܟܪܢܗ ܒܐܠܘܗܐ ܘܢܬܠܘܢ. ܟܕ ܗܟܝܠ ܗܘܝܐ
ܡܬܟܪܝܢ ܫܒܝܐ ܕܐܝܟ ܒܣܘܥܪܢܐ: ܢܦܩܘ ܠܡܘܬܐ ܕܠܗ ܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܘ. ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܫܒܝܐ ܐܡܪ ܠܡܪܗܘܢ: ܘܐܚܪܢܐ ܫܒܝܐ
ܗܘܐ ܐܡܪ: ܟܕ ܠܝ ܕܝܠܗ ܕܢܦܫܐ ܘܠܥܠܡܐ ܕܢܦܩܬܗܘܢ ܒܥܘܡܪܐ
ܕܟܠ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ: ܗܘ
ܕܝܠܗ ܡܘܬܐ ܕܟܠ ܕܟܐܢܐ ܢܫܬܒܩ ܗܘܐ: ܟܕ ܢܫܬܘܩ ܕܢܣܒ
ܠܐܠܗܐ: ܢܦܩܘ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܢܣܒ: ܒܝܬ ܢܟܪܝܐ. ܘܡܢ
ܬܪܬܝܢ ܕܩܕܝܫ ܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܕܐܦ ܒܥܠܡܐ ܠܗܘܡܢܐ ܢܦܫ:
ܠܗܘ ܒܡܘܬܐ ܕܢܬܢܬܗ ܦܓܪ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܠܬ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܒܢܝܐ
ܥܡܗ(2) ܡܠܟܐ ܣܥܪܐ: ܢܬܒܪܟ ܥܡ ܕܢܬܬܫܡܫܢ ܢܬܠܒܫ:
ܟܕ ܠܡܕܢܚܐ ܕܦܪܘܫܐ ܐܘܠ ܗܘܐ. ܘܡܬܢܬܪ ܗܘܐ ܒܢ
ܬܪܥܝܗ ܠܦܘܪܩܢܗ ܕܡܠܟܐ ܣܥܪܐ. ܗܕܝܢ ܒܥܒܕܬܐ
ܕܠܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܢܟܪܝ. ܟܕ ܒܕܘܟܬܐ ܠܝܫܘܥ ܩܕܡܝܢ ܡܬܢܚܬ
ܗܘܬ ܠܗ: ܘܥܡܝ ܟܠܗ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܫܘܒܚܐ ܗܘ
ܡܫܟܚܐ ܘܡܕܡ ܢܬܥܣܩ. ܢܟܠ ܐܟܠ ܡܢ ܕܢܬܟܠܝ ܒܟܠܗܘܢ
ܒܢܝܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܟܕ ܢܦܩܘ ܢܦܠܡ ܐܦ ܠܗܘܢ. ܢܟܠ ܢܣܝܒ
ܢܦܠܘ ܠܬܘܕܝܬܐ: ܒܥܒܕܝܐ(3) ܠܦܪܘܩܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚ
ܗܘܐ: ܗܘ ܕܢܦܩܘܢ ܐܦ ܒܥܠܡܐ(4) ܘܫܠܡܘܬܐ: ܘܢܟܝܪ
ܕܘܟܐ ܠܗܘ ܒܘܟܪܐ: ܢܟܪ ܠܗ ܥܡ ܕܘܟܐ ܠܪܒܝܥܐ. ܡܟܝܠ

---

(1) ܕܠܐ .B
(2) ܣܘܠܩܘܗ؟ .N. E
(3) ܘܠܒܥܒܕܘܗܝ .B
(4) ܒܥܠ ܕܒܪܐ .B

ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܡܫܬܪܝܐ ܕܘܟܬܐ ܠܗܘܢ ܦܘܪܩܢܗ ܕܒܢܝܐ ܟܠܗܘܢ܆
ܒܥܕܬܐ ܕܗܝܟܠܐ ܐܡܪܝܢ ܫܠܡܘܗܝ ܒܥܐ ܕܝܢܐ.

ܡܢ ܕܫܠܝܚ ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܘܐܬܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܐܙܠ܆ ܐܝܟ
ܗܘܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܗܘܐ ܐܚܝܕ ܠܗ܆ ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܐܝܟ ܦܪܘܩܘܬܗ
ܕܐܝܠܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܪܡܪܡ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ܆ ܥܠ ܚܘܒܐ
ܣܓܝܐܐ ܕܝܠܗ ܒܗ܆ ܐܬܟܢܫܘ ܐܝܟ ܚܡܫܐ ܗܘܐ܆ ܗܟܝܠ
ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܘܐܬܠܘܗܝ ܗܘܘ ܕܡܪܢܐ ܗܘ ܒܫܠܝܐ
(ܕܗܘܐ ܚܕܘܬܐ[1] ܘܦܪܘܩܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ܆
ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ܆ ܠܐ ܐܢܬܘܢ܆ ܘܒܢܝܐ ܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܘܡܒܥܐ
ܕܡܠܟܐ܆ ܐܟܙܢ (ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ[2]܆ ܘܐܬܬܢܝܚ ܠܟܠ ܕܝܢܐ܆ ܐܟܙܢ
ܕܒܥܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܕܟܪ ܥܠ ܐܠܗܐ ܒܪܘܚܗ ܘܦܪܘܩܗ܆ ܡܢ
ܥܡܝܩܐ ܕܦܠܚܘ ܥܕܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܢܐ ܕܡܫܡܫܗ. ܥܠ ܗܕܐ[3]
ܗܘܐ ܚܕܐ ܙܒܢܐ܆ ܕܫܘܐ ܙܒܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܥܡܗܘܢ
ܕܐܝܠܝܢ. ܘܡܬܬܪܝܨ ܙܒܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ܆ ܕܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ ܕܝܪܝܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܡܢ ܕܝܪܐ ܕܝܠܗ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܥܠ ܕܐܬܟܠܗ ܗܘܐ
ܕܡܠܟܐ܆ ܠܥܠܡܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܐܬܡܢܝ ܗܘ ܒܚܝܐ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܦ ܘܠܝܐ܆ ܗܘ ܕܡܢ ܬܚܘܬ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܡܝܢ ܗܘܐ܆ ܘܡܢ ܥܒܕܐ ܕܫܘܠܛܢܗ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܬܚܙܝ܆ ܘܗܘܐ ܐܝܟܢܐ[4] ܕܢܚܫܘܗܝ
ܕܐܪܒܥܐ܆ ܗܘܝܢ ܡܬܚܫܒܐ ܕܥܠ ܠܡܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܬܬܢܝܚ
ܗܘܐ܆ ܟܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ

(1) ܗܘܐ ܕܚܕܘܬܐ B. (2) ܕܫܡܝܐ ܐܡܪ P. (3) ܣܓܝ B. P. (4) ܐܝܟܢܐ ܥܒܕ P.

ܡܶܬ݂ܕܰܪܫܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ: ܡܰܬ݂ܚܰܫܒܳܢܶܐ ܕܶܝܢ ܘܰܡܬ݂ܰܠܡܕܳܢܶܐ ܐܰܠܦܽܘܗ̄ܝ
ܐܳܠܨܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܠܬ݂ܽܘܩܳܢܗܽܘܢ. ܘܟ݂ܽܠ ܚܰܕ ܡܶܢܗܽܘܢ ܒܰܡܥܰܒܕܳܢܽܘܬ݂ܳܐ
ܕܗܽܘ ܘܚܰܕ݂ܳܐ ܗ̄ܘܳܬ݂ ܢܰܦܫܳܐ: ܠܗܰܠܶܝܢ ܐܰܚ̈ܶܐ ܐܰܡܺܝܢ ܐܳܦ: ܒܰܠܚܽܘܕ
ܗܶܝ ܕܒܰܟ݂ܠ ܬܶܫܡܶܫܬ݂ܳܐ ܕܟ݂ܺܐܢܽܘܬ݂ܳܐ: ܕܒܰܟ݂ܠ ܡܰܘܗܰܒܬ݂ܳܐ ܗ̄ܘܳܬ݂ ܡܶܢ ܡܫܺܝܚܳܐ
ܗ̄ܘܳܬ݂ ܠܰܠܝܳܘܬ݂ܶܗ ܡܘܬܰܪ ܐܳܦ. ܡܕܰܒܪܳܐ ܗ̄ܘܳܬ݂ ܕܶܝܢ ܗܰܘܝܳܢ ܡܶܢ
ܡܕܺܝܢ̄ܬܳܐ ܕܰܐܘܪܗܳܝ ܥܰܡܺܝܗܽܘܢ ܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ: ܗ̇ܘ ܕܗܳܕܶܐ
ܡܕܰܒܪܳܐ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ ܡܫܰܡܠܳܐ ܗ̄ܘܳܬ݂ ܠܶܗ. ܡܕܰܒܪܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܕܶܝܢ
ܐܳܦ ܡܶܢ ܟܶܐܦ ܡܩܰܕܫܳܐ ܐܰܝܟ ܕܰܒܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ ܡܶܬ݂ܡܰܠܟ݂ܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ
ܟܰܕ ܡܰܠܟܰܝܳܐ ܒܢ̈ܰܝ ܐܰܒܪܳܗܳܡ: ܐܰܝܟ ܕܶܐܡܰܪ ܚܰܕ ܐܰܠܳܗܳܐ
ܕܰܠܫܽܘܒܚܳܐ ܡܥܰܕܶܝܢ ܗ̄ܘܰܘ. ܘܐܰܦ ܐܶܢܳܫ ܕܰܠܗܽܘܢ ܡܫܰܠܡܺܝܢ
ܕܰܡܬ݂ܰܪܥܺܐ ܐܳܡܪܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ: ܘܰܫܡܰܥ ܒܫܽܘܩܳܐ ܐܰܡܪܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ. ܐܰܝܟ ܕܶܝܢ
ܐܶܫܟܰܚ ܕܰܠܡܶܫܬܰܪܽܘ[1] ܕܰܐܬ݂ܪܳܐ ܚܰܠܦ ܕܽܘܟܳܐ ܕܰܠܘܳܬ݂ܶܗ[2] ܐܰܡܪܺܝܢ
ܗ̄ܘܰܘ. ܐܰܝܟ ܕܶܝܢ ܐܶܫܟܰܚ ܕܰܐܦ ܒܕܽܘܟܳܐ ܕܺܝܠܶܗ ܡܰܘܬܪܳܐ ܕܥܒܳܕܳܐ:
ܕܰܐܝܬ݂ܶܘܗ̄ܝ ܡܶܢ ܚܰܒܪ̈ܰܘܗ̄ܝ ܕܰܡܕܺܝܢ̄ܬܳܐ. ܠܳܐ ܓܶܝܪ ܡܥܰܟܒܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܒܡܰܠܦܳܢܽܘܬ݂ܳܐ:
ܕܰܢܨܺܝܚܳܐ ܕܽܘܟܳܐ ܢܶܗܘܶܐ ܡܫܰܒܚܳܐ.

ܢܶܗܘܶܐ ܗܳܟܰܢ ܒܰܡܠܰܦܳܢܽܘܬܗܽܘܢ ܕܰܐܒܳܗ̈ܳܐ: ܘܡܶܛܽܠ ܗܳܕܶܐ
ܠܗܳܢܳܐ ܒܰܗ̇ܝ ܡܕܺܝܢ̄ܬܳܐ: ܐܰܝܟ ܗܰܘ ܟܶܐܦ ܕܰܡܬ݂ܰܘܬ݂ܳܐ ܣܳܒܳܐ ܝܽܘܠܝܳܢܳܐ[3]
ܫܠܶܡ ܐܰܬ݂ܪܰܘܗ̄ܝ ܕܰܐܠܦܳܢܳܐ ܕܥܰܠܰܝܗܽܘܢ: ܘܗܳܕܶܐ ܠܡܰܪܢܺܝܬ݂ܳܐ
ܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ ܗ̄ܘܳܬ݂: ܕܥܰܠܡܳܐ ܠܰܐܚ̈ܳܐ ܐܰܝܟ ܕܰܒܠܽܘܚܕܶܝܢ
ܒܥܶܕܳܢܗܽܘܢ ܢܶܣܰܒ ܗܘܰܘ ܫܰܡܥܳܐ: ܘܰܡܫܰܡܠܝܳܢܳܐ ܕܩܽܘܪܒܳܢܳܐ
ܡܕܰܒܪ ܢܶܗܘܶܐ. ܢܶܐܟ݂ܽܘܠ ܒܰܡܥܰܠܳܐ ܘܰܡܫܰܡܠܝܳܐ ܐܰܝܟ ܗ̄ܘܰܘ: ܦܳܠܫܺܝܢ

(1) P. ܕܰܠܡܶܫܬܰܪܽܘ (2) P. ܕܰܒܗ ܠܘܳܬ݂ܶܗ (3) P. ܝܽܘܠܝܳܢܳܐ

ܘܒܝܕܘܥܬܗ: ܒܕܘܒܪܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܪܒܐ ܕܐܒܗܘܗܝ
ܗܘܐ ܕܥܡܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܐܦ ܪܘܫܡ ܒܚܕܘܗܝ ܗܘ ܕܟܠ
ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܢܚܙܘܢ. ܠܚܘܒܬܐ
ܐܟܣܢܝܐ ܢܦܫܗ: ܗܘ ܕܢܦܩܗ ܡܢ ܒܝܬ ܚܘܕܪܐ ܡܢ ܠܒܪ:
ܕܝܥܩܘܒ ܒܢܝܗ ܠܡܕܒܪܐ[1] ܒܚܘܪܒܐ: ܠܬܪܝܗ ܕܐܬܘܗܝ
(ܬܠܡܝܕܗ ܕܝܘܚܢܢ ܫܒܪܐ[2]): ܒܟܠ ܢܦܫܗܘܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܗܘ
ܕܐܬܐ: ܘܝܗܒܗ ܠܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܕܒܟܠܗ ܟܠܗ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܒܐܪܥܐ ܕܡܘܠܕܗ ܕܐܒܗ̈ܬܗ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܝܥܩܘܒ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܝܠ ܗܘܦܟܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܒܬܪܐ ܕܝܢ ܠܡܕܒܪܐ
ܕܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܐܒܗ̈ܝ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ: ܘܫܕܪܗ
ܠܬܘܠܕܬܗ ܕܐܒܘܗ ܒܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܢܦܠ ܒܚܘܒܬܐ ܐܟܣܢܝܐ[3]: ܘܫܡܥ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܟܠ ܐܬܪܐ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ: ܘܠܗܘܢ ܟܘܡܪܐ ܕܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ[4].
ܘܡܢ ܕܫܡܥ ܒܫܡܗ[5]: ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ
ܐܒܘܢ: ܕܟܠ ܐܦܢ ܡܢܐ ܩܕܡ ܗܢܐ ܒܫܠܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܫܡܫܝܢ
ܐܢܬ? ܟܕ ܦܩܕ ܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܢ ܦܩܕܝ ܘܡܢ
ܒܥܐ ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܚܝ̈ܐ: ܒܥܐ ܕܡܫܬܡܫܐ ܠܐܠܗܐ ܚܟܝܡܐ
ܟܠܝ. ܘܡܢ ܗܢܐ ܕܐܡܪܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬ ܕܟܠ
ܥܠܡܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܘܟܠܗܘܢ ܗܘܦܟ ܢܫܦܪ ܠܗ. ܦܩܕ
ܦܛܪܝܪܟܐ ܚܘܒܬܐ ܐܟܣܢܝܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܢܬܩܝܡ ܡܪܢ: ܐܘ

(1) ܠܡܕܒܪܐ B. (2) ܝܘܚܢܢ ܬܠܡܝܕܗ ܕܫܒܪܐ B. (3) ܐܟܣܢܝܐ P.
(4) ܡܢܗ P. (5) ܒܫܡܗ P.

ܚܘܒܬܐ: ܕܒܗ ܐܬܕܒܪܘܗܝ[1] ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܡܕܒܪܢܐ
ܢܦܫܗ. ܘܗܘܢܐ ܕܐܬܕܒܪ[2] ܒܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܒܠܚܘܕ:
ܐܠܐ ܐܦ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܘܒܐ ܡܠܟܗ. ܟܕ ܓܝܪ ܒܘܟܪ ܐܒܪܗ ܡܢܝ
ܠܚܘܒܬܐ ܢܣܒܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܐ ܐܬܐ ܡܢ ܗܘܢܟ ܠܣܒܪܬܐ
ܛܒܬܐ ܠܗ: ܘܢܓܘܐ ܡܢܗ ܗܘ ܡܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ: ܐܦ ܦܪܣ
ܡܠܟܗ ܕܢܣܒܘܢ: ܢܦܫܐ ܠܟܘ ܓܝܪ ܡܪܝ ܩܪܝܬ ܢܦܫܐ ܕܛܒܬ
ܐܬܬ ܠܝ. ܘܫܘܕܐ ܕܐܡܪܬ ܢܣܒܘܢ: ܕܗܝ ܡܘܕܝܢܐ ܗܘܬ[3]
ܥܠ ܣܘܟܠ ܐܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܢܝ ܓܝܪ ܠܟ ܛܒܬ ܢܦܫܐ ܠܝ
ܕܒܝ ܠܝ ܢܐܬܐ: ܘܐܬܒ ܢܣܒܢ. ܗܘܢܐ: ܐܘ ܢܦܫܝ: ܘܕܝܠ ܠܟ
ܠܡܣܒܪ: ܡܕܒܪܢܐ ܓܝܪ ܡܕܒܪܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܚܫܒܠ ܡܢ
ܕܝܠܢ. ܥܠ ܕܝܢ ܛܒܬ ܠܗ ܠܗܘܢܐ ܡܕܒܪܢܝ: ܗܘ ܕܢܦܫ
ܗܘܠܐܐ ܛܒܬ ܢܦܫ ܠܗ. ܡܟܝܠ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܣܡܟܝܢ:
ܕܢܣܒܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܬܫܒܘܚܬܗܘܢ. ܘܬܘܕܝܬܗ ܕܝܢ: ܐܦ
ܫܘܒܚܝܗܘܢ ܗܘ ܗܪܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܕܗܘ ܒܥܠܡܐ ܗܪܐ ܘܗܠܝܢ:
ܢܐ ܗܘ ܕܐܬܚܫܒ ܕܢܣܒܘܢܐ ܗܘܢܐ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ ܠܥܠܡܐ: ܟܕ
ܩܢܝܢ ܚܠܦܘܗܝ ܒܢܕܪܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܢܦܫܝܢ ܕܢܛܪܘ
ܕܥܒܕܐ: ܟܕ ܗܘܢܐ ܥܡܝ ܢܫܒܩ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗܘܢ[4]
ܬܩܠܝܢ. ܬܘܕܝܬܐ ܓܝܪ ܐܡܪܝܢ ܚܠܝܢ ܕܢܦܫܢ ܕܬܘܕܝܬܗܘܢ:
ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܢܫܠܡܘܢܗ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܚܘܒܬܐ ܗܠܝܢ: ܫܒܩܘܗܝ ܠܥܠܡܐ
ܒܡܠܟܐ ܘܒܝܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܚܙܘ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩ ܕܠܐ

---

(1) ܡܕܒܪ P. (2) ܐܬܕܒܪ P. (3) ܠܗ B. (4) ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܕܝܠܗܘܢ P.

ܡܟܝܠ ܗܘܬ ܒܗ: ܘܠܘܬ ܐܝܣܚܘܦܝ[1] ܕܐܬܘܪ ܗܘܬ. ܡܢ ܬܡܢ
ܕܝܢ ܐܬܕܒܪܘ ܗܕܝܢ ܘܐܬܠܝ ܡܫܬܘܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܕܐܘܪܚܐ
ܕܡܝܬܐ: ܠܡܕܒܪܐ ܣܓܝܐܐ ܐܙܠܘ. ܐܬܬܚܬܐ ܕܝܢ ܣܓܝܐ ܡܬܡܟܟܘܬܐ: ܟܕ
ܝܠܦܝܢ ܥܠ ܚܘܫܒܐ ܕܐܙܠܘ ܠܗܘܢ: ܐܫܬܘܕܥܘ ܠܡܫܬܥܠܘ
ܒܬܪܥܝܬܐ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܢ ܕܐܠܨܘܗܝ ܡܬܟܬܫܐ ܗܘܘ: ܕܢܦܩܘܢ
ܝܗܘܒܐ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܐܫܬܟܚܘ ܕܝܢ ܚܘܒܬܐ: ܟܕ ܛܥܢ
ܛܥܢ ܡܢ ܐܕܪܝܢ ܫܢܝܢ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܒܥܠܡܐ ܗܘܬ. ܟܕ
ܕܝܢ ܗܝܟ ܗܢܝܢ ܐܬܬܚܬܐ ܗܡܢܘܬܐ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܐܢܬܬܐ
ܚܘܒܬܐ ܥܡܝܢ ܗܘܘ: ܒܟܠ ܚܕ ܫܢܐ ܫܢܝܢ: ܗܘ ܕܢܦܩܘ
ܒܠܚܘܕ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܐܡܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܬܥܒܕܘ ܒܫܡܗ ܐܢܫܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܗܘܬ ܕܡܝܬܐ ܘܐܬܡܟܟ ܢܦܫܗ: ܒܥܒܕܐ
ܒܥܒܕܘ ܫܦܝܪ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܫܠܡܘܬܐ ܩܒܠܗ ܥܠ ܗܕܐ ܗܘܬ ܗܘܬ:
ܘܡܢ ܕܐܬܕܟܝ ܐܢܫܘ: ܕܢܫܠܡܘܢ ܒܠܝܠܐ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܗܘܘ.
ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܠܒܪܐ: ܐܬܠܝܘ ܗܝܟ ܘܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܚܘܒܬܐ
ܥܡܝܢ ܗܘܘ. ܡܢ ܬܡܢ ܕܝܢ ܕܐܬܬܚܫܒ ܗܘܬ ܒܪܚܡܘܗܝ
ܦܬܘܪܐ: ܦܢܝܬ ܗܘܬ ܗܝ ܚܘܒܬܐ ܥܪܒܝܐ: ܕܐܬܦܢܝܬ ܒܪܐ
ܕܐܬܬܚܬܐ: ܘܐܢܩܝܠ ܡܢܗ ܒܬܪܥܝܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܚܘܒܬܐ ܐܡܪܐ
ܗܘܬ: ܕܡܬܒܪܗ ܒܪܝܗ. ܘܗܘ ܡܠܟ ܗܘܬ ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ:
ܕܢܗܘܐ ܠܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܕܐܬܒܪܝ ܐܘܪܚܬܗ ܐܙܠܗ:
ܐܬܦܢܝܬ ܠܦܬܘܪܐ ܚܘܒܬܐ ܥܪܒܝܐ: ܘܠܘܬ ܒܪܐ ܕܐܬܘܪ. ܦܢܝܬ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܕܢܬܬܠܝܠ ܒܫܢܐ ܕܒܪܐ ܘܢܬܐ ܠܡܕܒܪܐ. ܘܟܕ

---

[1] ܐܝܣܚܘܦ P.

ܐܝܟ ܒܒܪܐ: ܘܫܘܝܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܒܐܝܕܗ ܐܬܒܪܝܬ ܒܡܠܟܐ ܡܬܥܒܕܐ ܗܘܬ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܗܝ
ܕܐܫܬܥܒܕܬ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܕܝܘܢܝܐ: ܗܢܝܐ ܘܦܘܪܣܝܐ ܐܬܝܗܒ
ܗܘܬ ܠܗ ܠܝܘܢܝܐ. ܘܩܕܝܡ ܕܢܦܠܘ ܠܟܠܗ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܢܦܠܘܗܝ
ܒܒܪܐ: ܘܐܫܬܠܛܘ ܠܝܘܢܝܐ. ܟܕ ܥܒܕܘ ܕܝܢ ܕܫܠܝܛ ܝܘܢܝܐ:
ܠܗܘܢ ܕܫܠܛܘ ܕܡܕܝܐ[1] ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܡܢ ܐܡܪܐ: ܕܐܝܟܢ ܣܓܝܐ
ܗܘܘ ܒܡܠܟܐ ܕܫܠܛܘ ܗܘܐ ܠܝ: ܘܟܠ ܥܡܡ ܗܘܐ ܠܝ
ܕܫܠܛܬ. ܕܐܝܟ ܗܟܢܐ ܐܒܕܐ: ܐܬܥܒܕܬ ܗܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܡܕܝܐ
ܦܪܣܝܐ: ܕܗܝ ܕܝܘܢܝܐ ܕܬܘܒ ܠܗܘܢ ܐܬܩܛܠ.

ܘܕܐܫܬܥܒܕ ܗܠܝܢ ܐܪܒܥܐ ܡܠܟܝܢ ܕܒܢܘܪܐ ܢܚܬܘ:
ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܬܚܙܝܘ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ[2] ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ ܕܗܘܐ
ܗܘܬ: ܡܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܢܣܒ ܠܡܠܟܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ:
ܘܢܦܩ ܒܠܚܘܕ ܐܦܘܬܐ ܠܥܡܗ ܕܝܠܗ ܗܘܬ. ܟܕ ܕܝܢ
ܡܬܚܙܝܐ ܐܡܪܐ ܕܐܝܟܢܐ ܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ
ܡܠܟܘܬܐ ܥܠܝܬܐ ܦܘܠܘܣ ܒܪܐ ܗܘܬ ܡܢ ܡܢܗܝܢ. ܐܠܐ ܟܕ
ܥܒܕܘ: ܡܬܠ ܕܒܠܚܘܕ ܝܕܥ ܕܟܕ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܠܟܬܐ
ܕܐܢܫܐ ܒܝܘܡܬܐ ܥܕܡܐ ܠܗ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܐܦܝܣ: ܡܢ ܝܘܡܐ
ܗܘܬ ܠܒܢܝܐ ܕܠܗܘܢ ܐܢܘܢ: ܡܬܬܥܒܕ ܗܘܬ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܦܠܓ ܠܗ. ܡܫܒܚ ܗܘܬ ܠܟܠ: ܕܡܬܬܫܠܛ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܐܝܟ
ܡܠܟܝܢ[3] ܗܘܘ: ܐܝ ܕܠܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܢܫܝܢ[4]: ܕܐܬܐ

(1) ܡܠܟܘܬܐ .P (2) ܠܗܕܐ .B (3) ܐܢܫܝܢ .B (4) ܐܝܟܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܡܠܟܝܢ
ܐܢܫܝܢ .B

ܐܝܕܘܗܝ ܕܗܘ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܢܫܬܟܠܠܘܢ ܚܘܠܡܢܐ. ܘܒܬܪ
ܕܐܬܬܢܝܚ: ܡܬܚܠܦܬܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܢܦܩܐ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܒܬܪ ܐܠܗܐ
ܥܠ ܣܢܝܩܘܬܗ ܕܚܘܠܡܢܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗ ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܫܒܪܐ
ܙܠܚܐ. ܡܢ ܟܐܒܐ ܗܘܐ ܡܝܬܐ ܗܘܐ: ܠܘܬ ܩܒܘܪܬܐ
ܕܩܕܝܫ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܗܝܡܢܘܬܗ ܟܘܪܗܢܗ ܘܐܦܩܗ ܢܦܫܗ
ܠܐܪܥܐ: ܘܡܢ ܙܠܚܐ ܡܬܒܥܝܬ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܥܐ ܠܗ ܚܘܠܡܢܐ:
ܐܦ ܡܢ ܗܘܝܐ ܟܐܒܐ ܕܝܗܘܒܐ ܚܘܠܡܢܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ.
ܘܥܕܡܐ ܕܐܬܬܠܝܡ ܠܘܬܗ: ܡܢ ܥܠ ܕܘܟܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܗܘܬ
ܠܗ: ܘܠܬܫܠܘܡܬܐ ܕܝܘܡܬܐ ܕܥܢܕܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܟܕ ܠܫܢܝܐ ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܡܬܢܣܚܝܢ ܡܬܐܣܝܢ
ܗܘܘ: ܠܘܬ ܫܢܝܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܣܓܝ ܥܠ
ܐܪܥܐ ܕܩܠܝܡܐ: ܣܓܘܕܐ ܗܘܐ ܟܠ ܝܘܡ ܠܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ: ܫܒܝܚܐ
ܕܗܠܝܢ ܒܫܦܝܪ ܕܐܝܕܘܗܝ ܡܬܥܒܕ ܗܘܐ: ܘܥܠ ܐܪܥܐ
ܪܡܐ[1] ܗܘܐ. ܗܝ ܗܢܐ ܦܫܛ ܐܝܕܗ: ܘܒܫܦܝܪܗ ܕܡܬܒܪܟܬܐ
ܠܟܠܗ. ܘܟܕ ܥܡܗܘܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܠܟܠܗ ܚܒܪܗ: ܥܘܕ ܕܝܢ
ܘܒܪܝܫܗ ܕܡܫܠܡ ܒܘܬܪܗ ܡܬܪܢܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܫܒܪܐ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܢ ܕܐܦ ܡܬܟܪܝܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܢܡܘܣܐ ܘܫܦܝܪܐ ܫܒܪܐ
ܗܘܐ. ܘܡܢ ܟܐܒܐ ܗܘܝܐ: ܒܟܠܗ ܢܦܫܗ ܕܡܬܢܝܚܢܐ ܠܘܬܗ ܩܪܒ
ܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܗܘ ܕܘܟܬܐ ܕܒܗ ܢܘܦܩܐ ܕܡܫܪܝܐ ܡܢ ܫܢܝܐ
ܡܠܟܐ ܗܘܐ. ܒܬܘܬܒܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܗܘܐ ܐܢܫ̈ܐ ܐܚܪܢ̈ܐ[2]
ܕܒܠܠܘܬܐ: ܒܚܕܘܬܐ ܕܝܢ ܘܒܫܝܢܐ ܟܠ ܐܪܥܬܗ ܕܥܠܡܐ

(1) [illegible] B. (2) [illegible] P.

ܩܐܡ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܝܘܡܐ ܠܗܘ ܕܬܢܢ ܡܫܡܠܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܝܬ ܣܗܕܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܕܟܠ ܐܘܡܢܘܬܐ
ܚܟܝܡ ܗܘܐ. ܐܢܬ ܕܝܢ ܝܕܥܬܐ ܕܟܢܐ: ܐܢܫܐ ܕܐܦ ܠܗܢܐ
ܕܡܘܠܟܢܐ ܕܝܠܗ ܡܩܕܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܢܛܪܐ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܡܬܓܢܒ ܠܗ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܘܡܫܡܫܘܗܝ ܡܢ ܒܘܪܟܬܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܕܟܠ ܒܘܣܡܐ ܝܗܒ: ܘܟܕ ܝܕܥܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܩܪܒ:
ܒܝܠܗ ܠܒܘܪܟܬܗ ܡܩܪܒ: ܘܝܬܝܪܐ ܠܐܠܗܐ ܡܩܠܣ ܗܘܐ ܠܗ.
ܟܕ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܘܙܥܘܪ ܩܠܝܠ ܡܫܟ: ܠܗܘ ܒܘܣܡܐ ܕܝܠܗ
ܕܒܝܬܐ ܡܢܝܢ ܬܡܝܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܟܠ
ܥܘܕܪܢ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܗܟܢ ܕܝܢ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܢܫܘܬ
ܕܩܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܟܡܐ ܫܘܒܚܐ ܕܢܨܝܚܐ ܫܘܪܝܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ
ܕܢܦܫܗ[1]. ܐܢܬܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܕܝܘܡܐ ܥܡܝܗܘܢ ܗܘܘ:
ܕܟܢܫܐ ܕܟܘܡܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܝܬܗ ܠܗܘܢ: ܘܟܢܫ ܗܘܘ ܡܢܗ
ܕܢܛܪ ܢܦܫܗ ܡܢ ܐܢܫܐ ܟܠܗܝܢ ܕܣܓܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.
ܐܫܬܪܪ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܐܬܩܪܝ ܗܘܘ: ܕܢܬܒܪܟ ܒܝܕܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܫܘܦܪܘܬܐ: ܘܬܘܕܝ[2] ܠܡܪܝܐ ܕܫܘܒܚܐ ܢܬܡܠܠ:
ܘܢܬܥܒܕ ܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܘܠܛܢܘܬܐ: ܗܘ ܗܢܐ ܢܚܬܘܗܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܝܕ ܗܘܐ: ܘܡܬܢܝܚ ܠܡܫܒܚ ܥܕܬܐ
ܡܬܢܝܚܐ[3] ܗܘܐ. ܘܐܬܩܪܝ ܗܘܘ: ܕܢܫܬܒܚ ܕܡܠܟܐ ܟܕܡܘܬ
ܢܣܒܪ[4] ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ[5] ܘܟܝܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ:

---

(1) P. ܕܢܦܫܗ (2) B. ܬܘܕܝ (3) P. ܡܬܢܝܚܐ (4) P. ܢܣܒܪ
(5) B. ܕܡܠܟܘܬܗ

ܘܠܗܘܡܢܐ ܕܫܘܒܚܬܗܘܢ ܒܕܡܘܬ ܡܢ ܕܡܘܬܐ ܢܟܪܘܗ: ܘܡܬܚܘܕ
ܠܥܒܝܕܘܬܐ ܕܫܟܢܬܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܗܘ[1] ܒܪ ܢܫܘܗܝ (ܗܘܐ
ܠܗ[1] ܠܗܘܢ ܐܦ ܗܢܘܢ ܕܠܫܘܒܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܘܬܪܐ ܕܡܪ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܬܒܠܘ: ܘܢܦܩ[1] ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܗܘ
ܘܐܬܦܢܝܘ: ܟܕ ܒܪܘܚܐ ܘܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܢܦܩ ܥܠܘܗܝ
ܡܫܬܪܪܝܢ ܗܘܘ.

ܘܟܕ ܗܦܟܬܐ ܦܪܫ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܬܦܬܚܝܢ ܗܘܘ:
ܣܓܝ ܒܪ ܐܘܡܬܐ ܕܝܘܥܢܐ: ܕܝܗ ܒܗܢܝ ܗܘܐ ܠܡܬܥܒܪ ܡܢ ܡܕܢܐ
ܕܫܡ ܫܒܝܬܗ ܕܒܝܠܘܬܐ ܘܢܬܠܒܫܘܢ ܕܥܒܕܐ: ܡܫܘܬܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܠܗܘܢ ܢܬܬܒܪܝ. ܘܟܕ ܒܪ ܐܘܡܬܐ ܢܦܫܗ
ܢܬܬܒܪܗ: ܠܒܪ ܡܢ ܡܟܣܬܐ ܕܢܫܝܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܓܒܪܐ ܬܠܬ
ܫܢܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ ܫܟܠܐ: ܒܗܢܐ ܒܠܥܕ ܢܦܩܬ ܐܢܫܝܢ ܠܗ
ܡܢܗ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܘܡܢ ܬܒܥܬܐ ܕܡܟܝܟܘܬܐ[2]: ܠܝ ܢܗܘܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ
ܠܫܡܥܝܢ. ܟܕ ܠܒܪܝܬܗ ܢܦܩ[3] ܕܐܦ ܠܥܠܡܐ ܢܒܘܥ: ܗܘ
ܕܢܬܒܪܟ (ܠܗܕܐ: ܕܢܬܐ ܐܦ ܗܘ ܠܡܫܡܫ[4] ܒܫܡܗ ܕܐܠܗܐ.
ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܢܐ ܡܠܝ ܠܡܠܟܐ ܒܠܗܘܢ: ܐܫܬܪܐ
ܢܦܠܘ ܥܠ ܕܝܢܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܫܡܗ ܢܬܦܨܝܢ: ܡܢ ܐܝܕܐ
ܕܒܥܐ ܢܫܬܒܩ. ܘܗܢܐ ܗܘܐ ܡܬܒܥ ܕܠܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܟܐ
ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܢܬܩܠܣ: ܒܪ ܒܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܚܝܐ ܗܠܝܢ

---

(1) Desunt in P. (2) ܗܠܝܢ ܕܡܟܝܟܬܐ P. (3) ܐܦ ܗܢܘܢ B. (4) ܐܦ ܘܗܘ ܕܢܬܘܪ ܥܢܐ P.

ܐܬܬܚܝܒ. ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܦܘܪܫܢܐ[1]: ܒܝܕ ܨܠܘܬܗ ܕܛܘܒܢܐ
ܣܒܐ: ܣܘܪܘܣ[2] ܡܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ.

ܠܐ ܕܝܢ ܗܟܝܠ ܐܬܬܥܝܪ ܛܘܒܢܐ ܘܡܬܚܪܐ ܐܦܣܩܗ ܗܘܐ
ܕܪܐ ܐܝܬܝܗ: ܗܘ ܕܒܝܘܡܘܗܝ ܣܘܥܪܢܘܗܝ (ܕܣܒܐ ܝܘܠܝܢܐ
ܫܪܒܐ[3] ܡܠܘܫ ܗܘܐ. ܟܕ ܗܟܝܠ ܡܢ ܗܪܟܐ ܫܘܝܬ ܗܘܘ
ܛܘܒܢܐ: ܘܠܘܬ ܒܘܡܪܗ ܘܐܬܬܠܝܩܘܗܝ ܐܬܬܐ: ܘܦܝܫܐ ܐܬܠܝܗ
ܠܘܬܗܘܢ ܗܘܐ: ܠܘܬ ܐܢܫ ܕܟܠ ܢܒܝܐ: ܘܫܪܝܘ ܠܘܬܗܘܢ
ܟܠ ܣܪܕܐ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܢܝ: ܟܕ ܐܬܠܝܒ[4] ܠܘܣܝܡ ܡܒܥܐ
ܡܫܬܐ ܟܠ ܚܫܚܘܬܐ ܘܢܦܩܝܢ ܠܟܠ ܡܫܬܘܬܐ.

ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܐܬܬܢܝܚ ܠܒܘܝܐܐ ܕܢܦܫܗ: ܕܢܝܚܘܗܝ ܐܦ
ܣܓܝ ܐܬܬܢܝܚ: ܘܐܬܬܚܝܕ ܕܢܦܫ ܢܦܫܗ ܠܒܘܣܡܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܛܘܒܢܐ ܣܒܐ. ܐܡܝܢ.

(ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܗ ܕܛܘܒܢܐ ܝܘܠܝܢܐ ܣܒܐ: ܕܡܟܬܒ (sic)
ܠܛܘܒܢܐ ܐܦܪܝܡ[5].

---

(1) ܦܘܪܩܢܐ B. (2) ܣܘܪܣ B. (3) ܫܪܒܐ ܫܪܒܬܐ P. (4) ܐܬܠܒܒ P.
(5) ܥܠܝܗ P.

ܗܘܦܟ ܫܡܫܐ ܕܟܠ ܝܘܡܐ

ܐܦܪܘܕܝܣܝܘܣ ܘܐܢܛܘܢܝܢܐ

ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܥܘܠܡܐ ܡܘܒܕܢܐ ܕܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ[1].

ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܚܕ ܒܐܠܟܣܢܕܪܝܐ[2] ܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܗ ܐܦܪܘܕܝܣܝܘܣ. ܒܐܘܡܢܘܬܗ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܪܟܝܛܩܛܘܢ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܥܡܪ ܒܢܝܢܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ ܒܚܝܘܬܗ ܕܡܬܩܪܝܐ: ܕܐܦ ܗܝ ܐܪܟܝܛܩܛܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܐܘܡܢܘܬܗ: ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܐܢܛܘܢܝܢܐ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܡܗ ܠܒܢܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܢܛܘܢܝܢܐ ܠܐ ܡܫܘܕܥܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܪܘܕܝܣܝܘܣ ܒܟܠܗܘܢ ܕܘܟܝܬܐ ܕܡܢܗܪܢܘܬܐ ܡܫܬܡܠܐ ܗܘܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܬܬܗ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܚܘܒܐ ܫܠܝܐ. ܘܒܢܝܢܗܘܢ ܕܝܢ ܕܒܥܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܕܗܘ ܡܢܝܢ ܕܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܢ ܐܘܡܢܘܬܗܘܢ ܫܠܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܥܠܬܐ ܒܥܠܬܐ: ܡܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܬܠܬ ܡܢܘܢ. ܡܢܬܐ ܚܕܐ ܠܡܣܟܢܐ: ܘܡܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܠܥܕܬܐ: ܘܗܝ ܡܢܬܐ ܕܬܠܬ ܠܣܢܩܐ ܕܝܠܗܘܢ.

ܟܠܗ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܫܡܥܐ ܗܘܬ ܠܗ ܠܐܦܪܘܕܝܣܝܘܣ:

---

(1) ܒܫܢܬܐ ܕܐܕܪ̈ܝܢܐ. ܣܐ: ܠܗ: N. E. (2) ܒܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. ܣܐ: ܠܗ: N. E.

ܡܛܠ ܡܢܟܦܘܬܗ ܘܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܫܦܝܪ̈ܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܫܢ̈ܝܐ
ܬܠܬ ܕܫܘܬܦܘܬܗܘܢ: ܝܠܕܬ ܠܗ ܐܬܢܣܝܐ ܒܪܐ: ܘܩܪܬ
ܫܡܗ ܝܘܚܢܢ. ܘܬܘܒ ܐܬܝܠܕܬ ܠܗ ܒܪܬܐ: ܘܩܪܬ ܫܡܗ̇
ܡܪܝܐ[1]. ܘܟܠ ܗܘܝܢ ܐܘܣܦ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܠܡܬܢܗܪܘ
ܠܗܘܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܘܗܒܬܐ: ܐܝܟ ܐܝܕܗ ܗܘܬ ܕܝܠܗ
ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܥܠ ܕܝܠܗ ܡܣܟܢ̈ܐ. ܒܫܢ̈ܬܐ ܕܝܢ ܘܒܪ̈ܢܫܐ
ܒܝܬܐ ܘܒܪܕܘܬܐ: ܡܢ ܕܡܠܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܝܥܐ ܐܘܠ ܗܘܐ
ܗܘ ܥܒܝܕܐ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ[2] ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܨܪ̈ܝܢ: ܗܦܟܬ ܐܦ ܐܬܢܣܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ̇. ܘܒܝܘܡܐ
ܡܕܡ: ܒܗܘܢܐ ܒܚܕܐ ܓܒܪܐ ܘܒܪܐ ܕܥܒܪ̈ܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ[3].
ܒܝܘ ܡܢ ܬܘܡܝܢ ܕܝܢ ܐܬܬܐ ܐܬܢܣܝܐ ܡܢ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ[4]:
ܘܗܠܟܬ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ: ܘܐܣܩܬ ܗܘܐ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ
ܟܕ ܡܬܟܠܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܡܛܝܘ ܬܘܡܝܗ: ܗܠܟܬ
ܠܒܪܝܬܐ: ܘܫܩܠܬ ܗܘܐ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ ܒܝܬܐ ܠܥܠ ܡܢ ܣܝܡܬܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܥܒܝܕܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ: ܟܕ ܢܦܠ ܠܗ
ܒܗܝ: ܦܬܓܡܐ ܕܡܬܠܬܐ ܠܗܘܢ ܒܝܬܐ ܡܢܬܪ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ:
ܒܥܡܠܐ ܠܗܠܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡܛܠ ܐܢܬܬܝ؟ ܠܐ ܬܬܟܪܐ ܗܘ ܒܠܒܟ.
ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܠܘ ܒܠܒ ܡܪܝ: ܡܛܠ ܕܗܠܝܢ
ܒܠܚܘܕ ܕܝܠܝ ܪܡܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܪܐ ܘܠܝ ܐܝܟ: ܐܬܥܒܝܕ ܕܐܢܐ
ܗܘܐ ܒܠܒܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܘܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ

(1) ܗܝ: ܡܪܝܡ N. E. (2) ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ L. (3) ܐܟܣܢܕܪܝܐ P.
(4) ܕܐܢܛܘܟܝܐ L.

ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ. ܘܢܦܩܘ ܕܢܬܠܘܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܘܡ
ܗܘܕܝܐ ܕܒܥܕܬܐ ܡܬܚܣܢܘܬܗ[1]: ܐܡܪ ܒܪ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ
ܐܪܡܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܦܠ ܗܘܐ ܒܝܠܘܬܐ ܒܥܘܕܪܐ (ܠܡܫܒܚ ܫܡܝܐ[2]:
ܐܬܡܢܝ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥܘ ܩܠ ܒܟܠܬܐ ܘܝܠܕܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܗܠܝܢܐ ܒܥܝܢܗ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ ܕܝܘܡ ܘܐܫܬܒܩ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ
ܟܕ ܚܙܝܐ ܠܟܠܗ ܒܥܝܢܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܟܕ ܡܚܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܐܢܘܢ ܠܐܘܟܠܘܣ ܕܗܝܡܢܘ ܒܫܡܗ ܒܪܘܚܐ: ܒܥܐ ܠܗܘܢ ܗܘܕܝܐ
ܐܡܪ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗ ܒܥܝܢܗ: ܘܥܒܕܐ ܒܪܥܝܗ ܒܥܒܕ ܡܫܒܚܗ
ܕܦܪܘܩܢ ܘܢܦܩܘ ܗܘܬܢܐ: ܟܕ ܫܠܡ ܐܢܐ ܝܩܒܠ ܡܢ ܒܪܘܫܗ
ܕܢܡܘܣ: ܘܟܕ ܫܠܡ ܐܢܐ ܢܦܫ ܐܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܢܐ. ܡܪܢܐ
ܐܡܪ: ܘܡܪܢܐ ܫܡܥ. ܘܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܫܦܪ: ܗܘܢܐ ܗܘܐ.
ܝܫܘܥ ܫܡܗ ܕܡܪܢܐ ܡܥܒܕ[3]: ܡܟܝܠ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡ.

ܗܕܝܢ ܐܬܢܣܝܘܣ ܐܣܩܝܛܐ ܒܟܠܗ ܕܐܬܦܫܛ ܒܫܘܒܚܗ ܟܕ
ܐܡܪܐ: ܕܟܡܐ ܒܢܝ ܡܪܢܐ ܐܢܐ. ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܟ ܕܢܠܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܦܪܕܝܣܐ ܒܬܪ ܟܠܗ ܐܬܡܠܝ ܒܥܕܬܐ
ܕܗܝܢܐ: ܘܠܘܬܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܘܢ ܒܪܘܡܢܐ ܕܗܘܕܝܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܘܠܝܐ: ܒܥܒܕܐ ܕܐܪܡܝܗܘܢ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܡܦܪܢܝܐ ܐܦܪܕܘܣܝܘܣ:
ܥܒܕܗ ܗܘܐ ܦܪܕܝܣܐ ܠܥܝܢ ܦܠܛܝܢ[4] ܕܒܟܠܗ. ܗܘ
ܕܝܢ ܐܬܢܣܝܘܣ ܠܐ ܫܒܩ ܕܢܬܦܠܓ ܠܥܝܢܗ: ܐܠܐ ܥܡ ܒܪܘܡܟܠܐ
ܕܡܫܒܚ ܒܗܘ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܢܨܚܐ ܘܐܬܟܠܠ ܡܫܝܚܐ ܒܪܘܡܐ.

ܒܗܘܢܐ ܡܘܠܝܬܐ L. [1]
ܠܫܡܝܐ ܫܡܝ L. [2]
ܐܡܝܪ. ܕ. ܒ. [3]
ܦܪܕܝܣܘܢ L. [4]

ܒܫܠܡܗ ܕܝܢ ܕܫܠܡܘ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܡܪܝ ܡܘܠܡܢܐ
ܒܐܣܟܡܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܠܐ ܥܒܕܬ
ܠܗܠܝܢ ܕܐܡܪ ܗܘܝܬ ܕܢܐܬܘܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ:
ܡܪܝ: ܠܐ ܬܬܪܥܡ ܥܠܝ: ܡܛܠ ܕܝܥܩܘܒ ܐܚܘܟ ܪܘܚܐ ܐܚܕܬ.
ܗܟܝܠ ܩܪܐ ܠܒܢܝܐ ܐܚܝܕܝ ܐܢܐ ܗܘܝܐ ܠܟ: ܘܬܬܒܝܐܘܢ ܗܘܐ ܡܡܠܠܐ
ܐܚܝܕܝܢ ܐܢܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܐܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܟܕ ܩܢܐ ܥܒܕܐ
ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܢܝܟ؟ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܚܕ ܡܢ ܬܪܝܗܘܢ
ܥܡܝ: ܘܐܚܪܢܐ ܡܢ ܚܡܪ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܠܡܢܐ ܗܟܝܠ
ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܟܪܝܐ ܠܟ: ܘܠܐ ܟܪܝܐ ܠܟ ܡܛܠ ܚܕܘܬܟ؟
ܥܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܝܥܩܘܒ: ܕܐܝܟ ܕܟܝܢܐ ܗܘܢܐ ܕܒܪܢܫܐ
ܡܬܟܠܐ: ܘܠܐ ܡܨܐ ܕܠܐ ܢܬܒܠܥ ܠܗ: ܗܟܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܢܗܘܢ
ܡܬܠܒܫܝܢ: ܐܟܝܠ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܢܦܫܐ ܗܘ ܕܒܟܠ ܕܡܠܟܘܬ
ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܢܐ ܟܢܐ: ܕܫܠܡܘܗ(1) ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܒܪܢܫܐ: ܠܐ ܬܫܠܡܘܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܥܡܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ: ܐܬܒܝܐ: ܘܐܬܦܨܝ(2) ܐܬܪܘܗ
ܠܚܕܘܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܢ(3) ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܟ ܐܢܐ ܚܝܝܢ ܐܢܘܢ:
ܘܡܬܚܫܒܐ ܐܚܝܕܝܢ: ܠܡܢܐ ܟܢܐ ܐܢܐ؟ ܘܐܬܦܢܝ ܘܫܒܩܗ
ܠܐܢܫܐ ܗܘ ܕܡܫܠܡ ܒܥܕܢܗ: ܘܠܐ ܚܙܝܗ. ܘܐܬܒܪܟ ܒܪܟܗ
ܒܢܝ ܗܕܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܒܣܡܘ. ܘܥܕܟ ܠܦܪܘܫܘܬܐ ܘܐܡܪܬ
ܠܗ: ܐܝܟܐ ܗܘ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܠܗܠܝܢ ܗܟܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ
ܦܪܘܫܘܬܐ: ܡܢ ܠܟ: ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ: ܕܬܐܡܪ ܕܒܢܝ ܗܕܝܢ

(1) ܕܫܠܡܘܗܝ. (2) ܘܐܬܦܨܝ P. (3) ܕܝܢ ܡܢܢ L.

ܐܚܝܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܪܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܘ ܗܘ ܕܝܗܒܬܐ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢܐ
ܗܕܐ؟ ܘܐܫܬܟܚ ܗܘ ܦܪܘܣܘܦܐ ܕܝܠܗ ܒܕܝܢܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ:
ܘܗܘܐ ܒܥܝܢܝܢ ܕܟܐܒܐ: ܘܐܦܣܩܗ ܕܢܛܠܒܗ ܠܒܪܬܗ. ܟܕ
ܕܝܢ ܝܕܥ ܠܒܪܬܗ: ܐܫܬܘܕܝ ܠܒܬܘܠܬܗ ܗܘ ܡܕܡ ܕܒܥܐ:
ܘܗܘܐ ܒܥܝܢܝܢ ܕܟܐܒܐ ܒܥܝܢܘܗܝ.

ܗܕܝܢ ܡܚܘܝܬܐ ܐܬܢܣܝܐ ܫܡܥܬ ܠܒܬܘܠܬܐ: ܘܫܠܡ ܡܪܝ:
ܕܟܕ ܒܢܦܫܗ ܚܝܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܒܢܝܗ ܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܬܚܫܒܬ.
ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܐܡܪܐ ܐܢܐ ܠܗ: ܕܝܢ ܚܡܘܟ
ܐܢܐ ܠܟ: ܩܘܡ ܐܢܐ ܠܟ ܒܝܬܐ ܕܐܚܘܬܐ: ܘܒܪܢܐ ܐܢܐ ܥܠ
ܚܛܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܪܘܟܝܣܘܣ: ܙܠܝ ܘܐܢܬܝ ܠܡܘܟܟܐ
ܣܓܝ ܒܟܢܝܫܘܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܕܡܫܬܥܪ ܠܘܬܟ: ܗܘܝ
ܡܫܬܠܠܝܢ ܥܡ ܣܓܝܐܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܥܢܢܐ ܦܫܩܬ ܘܐܬܬ:
ܘܠܗ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪܬ. ܘܒܬܪܗ ܡܚܘܝܬܐ ܐܒܪܘܟܝܣܘܣ ܠܥܕܬܗ:
ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܠܠܗ ܚܙܘܐ ܕܫܠܡܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܡܫܟܠ
ܕܠܒܪܘܫܠܡ ܒܥܝܢܝܢ ܢܩܝܢ ܕܢܐܙܠ ܠܡܝܠܘ: ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܠܕܝܢ ܠܝ ܗܘ (ܕܝܢܐ
ܒܢܝܢܐ[1]): ܐܢܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܥܡ ܚܙܘܐ
ܗܕܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܝ ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܡܚܘܝܬܐ ܥܡ ܒܢܝܐ:
ܘܕܝܢܗ ܠܒܪܬܐ ܗܕܐ ܟܡܐ ܬܫܡܫܬܐ[2] ܘܐܦܫܩܘܗܝ
ܕܝܗܒܬܐ. ܘܒܬܪ ܒܢܝܐ ܟܠܗܘܢ ܥܡ ܡܥܡܕܢܘܬܐ: ܒܥܝ

---

(1) ܒܢܝܢܐ L. (2) ܗܘ ܐ̄ ܟܡܐ ܬܫܡܫܬܐ N. E.

ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܬܗܘܢ[1] ܠܟܠܗܘܢ. ܘܫܩܠܗ ܟܬܒܘܢ ܒܘܪ̈ܟܐ
ܕܟܠ ܚܕ ܡ̣ܢ̈ܝܗܝ: ܘܟܕ ܕܠܠܐ ܫܩܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ
ܘܐܢܬܬܗ ܕܟܣܘܦܘܢ. (ܗܝ ܕܝܢ[2] ܐܚܬܐ ܟܕ ܚܕܐ
ܕܟܬܒܬܗ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܗܠܝܢ ܫܕܪܗ ܠܡܕܘܢܐ ܘܢܡܪܕ:
ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܢܡܪ ܠܐܝܣܘܦܘܣ ܘܠܚܟܡܬܐ ܐܢܬܬܗ: ܕܦܘܫ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܗ: ܘܗܘܐ ܠܐܪܥܐ ܐܡܪܐ ܕܝܢܘܗܝ: ܐܢܐ
ܡܕܝ ܕܟܪ ܢܒܝܐ ܒܕܝܠܗ. ܗܘܐ ܓܒܪ ܫܦܝܪܐ ܠܡܘܡܬܐ
ܟܕ ܦܪܘܣ ܡܢܛܠ ܫܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܓܪܣܘܢ ܐܢܐ ܫܪܝܪ
ܓܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܗ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܕܡܘܢ: ܐܬܝܗ ܡܢ ܓܒܪ. ܘܢܓܕܪܗ ܘܢܚܠܝܗ
ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܘ ܒܝܬܐ ܕܪܘܚܐ ܦܠܚܐ. ܘܢܦܩܝܗ
ܠܝܢܐ ܡܕܝ ܡܢܬܐ ܕܐܠܦܣܘܕܪܐ: ܘܢܦܫܝܗ ܒܬܘܠܬܐ
ܕܩܕܝܫܐ. ܘܠܘܩܒܠ ܝܘܡܬܐ ܕܓܒܪ ܥܒܕܝ: ܐܕܝܫ ܗܘܐ ܓܘܪܓܐ
ܐܝܣܘܦܘܣ: ܘܫܘܐ ܕܝܘܡܐ ܚܕ ܟܕ ܬܪܝܢ ܢܦܩ ܒܪ ܢܫܡܬܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ ܓܘܪܓܐ ܠܢܫܡܬܐ ܗܘ: ܡܢܛܠ ܡܢܐ ܡܢܓܒܪ ܐܢܐ
ܠܗ ܠܓܘܪܓܐ ܗܢܐ? ܐܡܪ ܠܗ ܒܪ ܢܫܡܬܐ ܗܘ: ܡܕܝ: ܝܕܥܬܐ
ܝܬܒ ܡܢ ܒܕܘܡܐ ܠܐܝܣܘܦܘܣ. ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ: ܫܘܡ ܒܝܘܡ
ܟܠܢܐ ܕܟܠܗ: ܘܠܡܫܪ ܒܕܘܡܐ ܠܦܠܓܗ ܕܝܘܡܐ: ܐܡܟܢܐ
ܕܝܡܟܢ ܠܐܝܣܘܦܘܣ ܫܪܪ ܓܘܪܐ ܘܫܘܡܐ ܦܠܚܐ: ܘܠܐ
ܥܒܕ ܕܒܝܘܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܣܘܦܘܣ: ܐܝܟ ܠܝ ܝܕܥܬܐ
ܐܣܪܢܐ? ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܘܪܓܐ: ܘܠ ܐܢܫܡܘܢ ܠܒ

(1) ܗܝ ܕܐܝܬ ܡܢܐ ܐܘ ܒܘܪܟܐ N. E.   (2) ܘܫܘܒܩܢ P.

ܠܥܕܬܐ. ܘܥܐܠ ܗܘܬ ܥܡܗ: ܘܗܘܬ ܫܘܬܦܬܐ ܥܡܗ. ܡܛܠ ܕܐܦ
ܗܝ ܠܐܘܣܒܝܣ ܐܝܟ ܗܘܬ ܕܝܠܗ. ܐܡܪ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܦ
ܠܐܬܢܣܝܐ ܐܢܬܬܗ: ܫܦܝܪ ܠܝ ܡܪܝ ܥܕܬܐ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܪܢܝܬܐ: ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܗܘܐ ܠܐܘܣܒܝܣ: (ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܬܒܪ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ)[1]: ܘܐܡܪܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܪܐ
ܠܗ ܐܬܢܣܝܐ: ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܡܪܝ: ܫܒܘܩ ܒܫܠܡ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ: ܡܪܝ: ܥܕܡܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܙܠ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܘܣܒܝܣ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ ܟܕ ܒܟܝܐ: ܐܝܟ[2] ܠܟ
ܒܗ ܐܠܗܐ ܘܒܗ ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝܬܐ: ܐܢ ܡܕܡ ܐܢܐ ܠܝ:
ܒܫܡܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܫܐܠ ܐܢܐ ܠܝ ܒܝܬܐ ܕܐܢܬܬܐ. ܘܐܡܪ
ܥܠܡܐ ܠܚܕܕܐ: ܘܫܡܥ ܠܐܘܣܒܝܣ: ܘܫܕܪ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܐܬܬܒܪ ܡܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܬܒܪܘ ܗܘܐ ܚܕ: ܥܒܕ ܡܛܠ
ܚܘܪܬܐ ܕܐܒܝܠ. ܘܐܬܦܬܚ ܡܪܢܐ ܐܬܡܪ ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ:
ܘܐܫܬܒܩ ܠܗ ܒܠܗ ܡܢܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܘܪܬܐ ܕܐܒܝܠ:
ܘܠܐ ܠܟ ܘܐܦ ܠܥܕܬܐ ܥܡ ܐܢܬܬܟ. ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܒܫܝܢܐ: ܘܐܙܠܘ ܗܘܘ ܠܗܝܟܠܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܐܓܝܦܛܘܣ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܚܙܐ ܐܢܫ ܕܡܫܒܚ ܠܗ ܩܕܡ: ܘܐܬܐ
ܘܩܡܘ: ܘܐܬܡܠܟ ܗܘܘ ܡܢܗ ܕܩܕܡܝܬܐ: ܘܥܒܕ ܠܗܘܢ
ܒܫܝܢܐ: ܘܥܒܪ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܒܝܠ: ܡܛܠ ܠܗ ܗܘ ܩܕܡ
ܐܢܫܐ ܕܐܒܝܠܐ: ܘܐܙܠܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܩܒܠܘ ܕܡܠܟܐ

---

(1) ܘܡܬܬܒܪ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢܛܘܟܝܐ ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܗ P.　(2) ܐܝܟ L. dubie

ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܠܝܗ ܐܢܛܝܓܢܣ: ܟܕ ܡܬܬܢܝܚ
ܘܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܩܠܝܠ ܥܠܝܗ: ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܟܢܕܘܠܣ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܠܡܠܟܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܦܩ ܠܝ ܐܢܐ ܠܝ ܒܥܒܕ
ܠܝ: ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܒܝܬ ܒܒܪܘܩܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܦܩ
ܠܗ ܗܕܐ: ܘܐܙܠ ܒܚܝܠܗ ܘܒܥܒܕܘܗܝ ܒܥܠܡܐ. ܗܘܝܢ ܚܘܒܒܐ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܝܢ ܠܘܬܗ: ܩܪܒ ܡܢ
ܩܕܡܝܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܛܝܓܢܣ ܥܒܕܐ
ܡܢ ܥܡܗܘܢ ܕܝܠܗ ܘܡܢ ܚܝܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܗܘܐ ܠܗ ܠܚܘܒܒܐ ܐܢܛܝܓܢܣ ܣܘܟܠܐ
ܗܘ ܗܕܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܬܡܢ ܘܢܐܙܠ ܠܒܝܬ ܒܒܪܘܩܝܐ
ܢܕܝܥܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܘ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܩܢܕܩܐ: ܘܩܒܠܘ ܐܢܘܢ
ܠܟܠ ܡܢܗ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܟܕ ܡܫܬܒܚ ܒܫܡܗ ܕܡܠܟܐ:
ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܚܕܕܐ: ܘܐܬܘ ܥܠܡܐ ܠܚܕܕܐ. ܐܢܛܝܓܢܣ
ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܐܢܛܝܓܢܣ ܗܘ. ܐܡܪܐ ܠܗ
ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܐܢܛܝܓܢܣ: ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܘܩܡܐ ܘܡܘܕܐ
ܕܢܦܫܗ ܘܐܬܟܢܫ ܡܢ ܚܝܠܐ ܘܡܠܟܐ ܘܒܝܬ ܒܒܪܘܩܝܐ[1]: ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܚܘܒܒܐ ܒܣܘܟܠܗ. ܘܡܠܠܝܢ ܥܡܗ ܒܫܡܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐܝܟܐ ܐܙܠ ܐܢܬ: ܐܘ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܕܐܙܠ ܒܝܬ ܒܒܪܘܩܝܐ ܢܕܝܥܝܢ. ܐܡܪܐ ܠܗ: ܘܐܦ
ܐܢܐ ܒܚܝܠܗ ܥܡ ܗܕܐ ܢܦܩܬ ܐܢܐ. ܘܗܘܐ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢܐ

[1] ܢܕܝܥܝܢ ܕܒܒܪܘܩܝܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ L.

ܦܪܥܐ ܗܘܝܬ ܕܡܘܠܝ ܦܪܨܘܦܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ:
ܐܝܟ ܕܠܝ ܬܫܘܪܐ ܘܗܒ ܠܝ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܘܝܬ: ܡܕܝܢ ܗܘܝܬܐ
ܕܘܠܝ ܕܝܠܟ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܝܕܥ ܣܕܪܐ ܐܢܫ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܝܣܘܦܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ ܡܪܝ. ܘܡܬܬܕܡܪܐ ܐܡܪܬ
ܠܗ: ܕܘܡܝܢ ܡܪܝ: ܠܐ ܐܠܡܝܕܘ ܕܡܪܟ ܕܝܢܟ ܐܢܫ؟
ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܘܗܘܒ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ ܐܝܣܘܦܘܣ
ܐܢܬܘܢ ܥܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ: ܗܘܝܬܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܐ. ܐܡܪܐ
ܠܗ: ܐܠܗܘܬܐ ܕܚܘܒܬܐ ܡܫܠܡܐ ܠܟ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܐܡܝܢ ܗܘ
ܐܝܣܘܦܘܣ: ܕܡܗ ܒܗܘܢܐ. ܐܡܠܬ ܕܝܢ ܐܦ ܗܘ: ܕܡܢܐ
ܐܢܬܘܢ ܥܡܟ ܡܪܝ؟ ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ: ܕܐܟܣܢܬܘܣ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܙܠܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܕܘܟܬܐ ܡܕܡܢܝܬܐ[1]: ܘܢܦܠܘ
ܒܡܫܬܘܬܐ ܘܐܟܠܘ ܣܥܘܕܬܐ: ܘܫܩܠܘ ܐܢܘܢ ܠܐܠܦܝܠܘܣܘܦܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܗ ܐܟܣܢܬܘܣ ܠܡܪܐ ܐܝܣܘܦܘܣ: ܗܒ ܠܝ
ܡܪܐ[2] ܕܐܡܪܬ ܦܪܨܘܦܐ ܕܝܠܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܣܘܦܘܣ:
ܐܝܢ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ ܡܪܝ. ܒܠܚܘܕ ܐܙܠ ܐܢܐ ܘܡܬܒܥܐ ܐܢܐ
ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܢܟ: ܘܐܬܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܟܣܢܬܘܣ: ܙܠ
ܒܫܠܡܐ: ܗܐ ܡܬܒܥܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ[3]. ܒܠܚܘܕ
ܕܝܠܟ ܝܗܒ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ ܒܗܘܢܐ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܦܪܥܐ ܕܟܠ
ܡܬܒܥܐ ܦܪܥܐ ܕܝܠܟ: ܠܐ ܢܬܐܐ: ܕܐܢܐ ܠܡܪ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ[3]
ܐܢܫ ܠܟ ܕܢܬܒܥܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܐܡܪܬܗ ܠܡܪܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ
ܡܪܬܐ ܡܛܠ ܕܝܢܟ: ܙܠ ܦܪܥܐ ܕܡܢ ܕܝܠܟ: ܘܡܬܒܥܐ ܐܢܐ

(1) ܡܕܡܢܝܬܐ L. (2) ܡܛܠ L. (3) ܒܦܝܠܘܣܘܦܘܣ L.

ܐܝܟ ܗܘ̇ܐ: ܟܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܒܪ ܕܡܕܢܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ[1]. ܘܟܕ ܗܦܟ
ܘܐܬܬܢܝܚܬ: ܢܦܩܬ ܢܦܫܗ ܒܫܠܡܗ ܕܡܪܢܐ ܕܐܬܬܣܝܡܬ ܥܡ
ܩܕ̈ܝܫܐ. ܘܟܠ ܐܬܦܪܢܣ ܠܗ ܠܬܐܘܕܘܣܝܘܣ: ܕܝܢ ܐܡܗ
ܝܠܕܬܗ ܐܢܛܘܢܝܢܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܫܒܥ ܗܘܬ ܗܝ ܫܢܬܐ: ܫܟܒ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ: ܘܡܬܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܠܗ ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܕܢܦܫܗܘܢ. ܗܟܢܐ
ܕܝܢ ܒܬܪ ܫܢܝܢ ܗܝ ܫܢܬܐ: ܘܫܟܒ ܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܗܢܕܝܐ ܘܗܦܟ.
ܘܟܕ ܫܟܒ ܕܐܬܡܠܟܬ ܠܟܠܗ ܡܪܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܪܬܗ ܐܡܐ
ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܦܘܟ ܐܡܐ: ܡܛܠ ܕܐܡܐ
ܐܢܛܘܢܝܢܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܠܗ ܠܘܬ ܡܪܝ. ܘܟܕ ܗܦܟ ܫܢܬܐ:
ܐܬܦܢܝܬ ܟܕ ܚܝܐ: ܘܡܪܝ ܗܘܬ ܐܢܛܘܢܝܢܐ ܕܝܠܕܬܗ. ܐܡܪ
ܠܗ ܫܢܬܐ: ܚܠܦ ܕܫܢܝܬܐ ܐܝܬܝܟ ܠܟ: ܕܐܝܟ ܐܡܐ ܕܐܬܦܢܝܬ
ܒܡܬܢܝܚܐ: ܬܟܢ ܐܡܐ? ܐܡܪ ܠܗ ܐܡܐ ܐܢܛܘܢܝܢܐ: ܠܐ
ܡܬܬܠܐ: ܡܪܝ: ܬܟܢ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܡܐ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ
ܬܟܢ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܚܝܝ ܚܘܒܐ: ܐܚܝ: ܘܟܕ ܬܟܪ ܕܥܒܪ ܐܡܐ
ܠܟ: ܗܘܐ ܡܬܚܫ ܐܡܐ ܦܘܪܢܐ[2] ܡܢ ܕܐܬܦܢܝ ܘܫܡܥ ܐܚܘܗܝ:
ܐܬܬܣܝܡ ܒܩܪܩܦ ܘܒܩܪܬ ܐܡܐ[3] ܕܝܠܗ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ. ܘܟܕ
(ܥܒܕܘ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܠܡ[4] ܒܦܘܪܢܐ: ܥܡܝ ܒܫܠܡܗ. ܘܟܕ
(ܐܬܩܪܒ ܕܐܬܩܛܠܘܢܝܘܗܝ[5]: ܐܬܚܫܒܬ ܕܐܬܦܢܝܬ ܗܝ ܒܚܝ̈ܠܘܗ:
ܘܗܕܐ ܐܬܬܩܝܡ ܒܓܠܝܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ[6]. ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܕܝܢ

(1) ܘܗܘ P. (2) ܦܘܪܢܐ sic (3) ܐܡܐ P. (4) ܥܒܕܘ ܐܠܗܐ ܘܡܫܠܡ L.
(5) ܐܬܩܪܒ ܕܐܬܩܛܠܘܢܝܘܗܝ L. (6) ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ P.

ܟܕ ܡܠܟܗ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܐ: ܘܡܕܥܪ ܕܗܘܐ ܐܡܝܪܐ ܐܒܪܗܡ ܐܚܘܢܗ:
ܥܡܐ ܡܬܟܪܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ: ܘܟܕ ܩܪܒܐ ܦܠܫܬܐ ܡܫܝܚܝ ܗܘܐ
ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܗܝ ܠܝ: ܕܡܪܓܠܝܬܝ ܒܩܘܒܠ: ܘܠܐ ܕܟܝܬܘ!
ܘܡܪܝ ܒܟܗ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܡܕܝܢܬܗ! ܘܐܣܛܪܛܝܓܐ ܕܠܗܘܢ
ܕܩܡ: ܕܐܡܝܪܘܬܐ ܕܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ. ܒܩܪܒܐ ܕܝܢ ܕܐܡܝܢ ܐܟܕ
ܘܐܫܬܪܝ ܠܟܠܗ ܐܣܛܪܛܘܣ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܪܡܠܘܬܐ ܕܐܡܐ
ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܘܟܠܟܬܐ[1] ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܟܕ ܠܟܝܢܝܢ
ܡܘܪܐ: ܘܡܟܝܢܝܢ ܦܘܩܕܐ ܕܐܘܠܬܐ: ܐܦ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܟܕ ܡܠܘܟܝ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܪܝܐ ܟܒܪܐ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܠܘܩܒܠܗ ܕܐܚܘܢܗ: ܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܡܘܪܝ
ܡܫܬܒܚܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܝܢܗ[2].

ܘܒܬܪ ܗܝ ܫܢܬܐ ܚܕܐ ܐܟܚܕܐ ܬܘܡܢ: ܡܢ ܟܦܪܐ ܒܩܘܛܪܗ
ܕܩܪܝܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܪ ܕܐܬܪܐ: ܒܝܬܐ ܕܐܝܫܟܗ ܐܟܚܕܐ ܠܐܚܐ
ܐܒܪܘܬܝܡܘܣ. ܘܗܘ ܠܐ ܐܫܬܟܚ: ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܟܡ ܡܪܝ
ܡܢܗ ܐܢܐ. ܘܡܘܕܥ ܥܠܡܐ: ܘܗܘܦܟ ܕܐܬܪܐ. ܘܩܕܡ ܕܐܡܝܪܐ
ܠܟܒܗ ܡܪܝ ܡܕܝܢܐ: ܐܒܪܗܡ (ܚܕ ܡܢ ܐܚܘܗܝ[3] ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܗܦܘܟ ܠܝ ܡܪܝ: ܕܗܐ ܐܚܐ ܐܒܪܘܬܝܡܘܣ ܡܟܝܢ ܠܗ ܠܘܬ
ܡܪܝ. ܘܡܘܪܝ ܐܟܕ ܗܟܢܐ: ܘܟܬܒܗ ܠܟܠܗ ܐܣܛܪܛܘܣ ܟܕ
ܐܡܪ: ܗܐ ܗܫܐ: ܡܛܠ ܕܐܚܐ ܐܒܪܘܬܝܡܘܣ ܡܟܝܢ ܠܗ
ܠܘܬ ܐܚܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡܘܣ. ܘܟܕ ܥܡܪܗ: ܗܦܟܗ ܒܠܗܘܢ

---

(1) ܘܟܠܟܬܐ L. Lavros ܗܘ ܕܝܪܐ N. E. ܡܢܗ P. (2) ܕܡܬܢܬܩܢܐ P. (3) ܐܚܘܗܝ

ܘܐܬܕܒܪܘܗܝ ܟܕ ܚܝ: ܘܟܕ ܐܬܟܬܒܘ ܡܠܘܗܝ: ܫܪܝ ܒܡܫܐܠܬܐ.
ܗܘܬ ܕܝܢ ܐܬܬܘܣܦܬ ܒܝܬܗ ܐܪܬܘܬܐ: ܒܗ ܫܠܝܡ ܕܐܡܪܝܢ
ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܠܫܠܝܡ ܕܐܬܩܛܠ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܐܢܫܐ
ܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܟܕ ܐܙܠ ܠܐܬܩܛܠ: ܐܡܪܢܐ ܕܐܬܒܕܪܘ ܠܗ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܫܠܝܡ ܗܘܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ:
ܕܐܝܟ ܫܡܗ ܩܢܘܡܐ ܠܗ. ܫܠܝܡ ܕܝܢ ܕܐܬܩܛܠ ܩܕܡܝܐ
ܗܘܘ. ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܕܗܕܐ ܘܫܠܝܡ ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܣ: ܕܗܘ
ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܩܕܡܐ ܕܐܝܬ ܐܒܗܬܢ. ܩܕܡܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ:
ܕܐܝܟ ܐܢܛܘܢܝܢܐ ܡܬܩܪܐ. ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܗܘܘ ܠܗ
ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܩܕܡܐ ܡܢܟܪܐ ܗܘ ܡܢ ܩܕܡܐ ܦܓܪܢܝܐ ܘܠܐ
ܕܢܦܠ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܠܪܫܗ: ܐܝܟ
ܕܐܬܚܙܝ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܩܛܠ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ ܠܡܓܪܘܢ
ܠܐܝܟ ܐܢܛܘܢܝܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܡܐ ܟܕ ܚܙܐ ܥܠܡܐ ܩܛܝܠܐ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܬܝܒܐ: ܕܝܢ ܠܐ ܥܒܝܕ ܐܢܬܘܢ: ܐܦ ܐܢܐ
ܫܡܥܬ ܡܫܘܕܥܐ ܐܢܐ: ܘܟܕ ܗܕܐ ܕܝܠܝ ܡܬܩܪܐ ܐܢܐ. ܘܡܕܝܢ
ܥܠܝܗ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܠܡܘܬܐ ܠܬܘܟܠܢܐ ܐܒܪܘܣܝܡܘܣ:
ܐܡܪܝܢ ܠܩܕܡܐ: ܢܐܙܠ ܠܐܬܩܛܠܘ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܕܡܐ:
ܢܩܒܠ ܥܒܕܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܕܝܠܗ. ܘܠܐ ܥܒܝܕܝܢ: ܘܐܬܩܛܠܘ
ܡܚܕܐ ܘܫܠܝܚܐ.

ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܢܐܠܐ: ܕܐܬܩܛܠ ܠܗ ܡܠܟܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܥܒܕܘ ܕܐܝܬ ܐܒܪܘܣܝܡܘܣ ܘܕܬܘܟܠܢܐ ܐܢܛܘܢܝܢܐ:
ܘܫܡܥܘ ܐܬܟܬܒܬ ܒܚܝܠܐ ܒܗܕܐ. ܘܠܬܘܡܕܐ ܗܘܐ ܕܐܬܐ

ܓܝܪ: ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܫܠܝܛܐ ܥܠ ܐܚܝܕܘܬܗܘܢ: ܘܥܠ
ܟܠ ܕܒܫܘܠܛܢܗ ܓܝܪ: ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܠܘܛܪܝܘܣ ܘܕܐܢܬܝܐ
ܐܡܗ: ܨܠܘܬܗܘܢ ܥܡܢ.

ܣܗܕܘܬܐ

ܕܐܠܘܛܪܝܘܣ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܕܐܡܗ

ܐܢܬܝܐ: ܕܐܡܗ

ܗܦܟܬܐ: ܕܐܬܦܢܝܬ ܠܥܕܬܐ: ܕܡܢ ܗܪܛܝܩܘܬܐ ܡܠܟܐ:
ܒܝܘܡ ܬܠܬܐ ܒܐܝܪܚ ܐܕܪ[1].

ܗܪܛܝܩܘܬܐ ܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܡܢ ܕܪܫܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܥܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܢܬܐ:
ܕܒܗ ܗܘܐ ܥܡܗ ܐܢܬܝܐ ܐܡܗ: ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܐܠܘܛܪܝܘܣ.
ܐܢܬܬܗ ܕܝܢ ܕܒܬܪܗ ܕܡܢܐ ܕܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܗܘܬ: ܐܡܗ

(1) (ܟܬܒܐ ܕܝܠܢ ܕܩܠܘܣ 135 ܐܘ ܕܩܠܘܣ 138؟ ܒܝܘ؟ ܠܐ؟ ܢܣ. ܒܫܢܬ
ܫܢ 140 (N. E.

ܗܘܬ ܠܐܡܗ: ܕܡܫܡܫܢܝܬܐ ܗܘܬ ܐܢܬܬܐ: ܘܡܕܒܪ ܙܒܢܐ ܕܐܡܪ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܐܡܝܢܐܝܬ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܪ ܫܢܝܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܐܠܝܫܐ ܦܘܠܘܣ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܥܣܪܝܢ ܫܢܝܢ:
ܐܬܐܡܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܕܗܘܡܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܡܬܚܙܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܐܦ
ܗܠܝܢ ܘܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ[1] ܡܢ ܟܠܗ ܒܪܘܡܝ. ܐܦ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܐܡܗ ܐܢܬܬܐ: ܡܬܒܪܟܬܐ[2] ܗܘܬ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܪܘܪܒܢܐ ܕܪܘܡܐ:
ܘܟܕ ܕܚܠܬܗ ܠܡܪܢ ܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܘܡܠܦܐ ܗܘܬ ܠܗ
ܡܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܐܫܠܡܬܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܘܡܐ: ܕܢܗܘܐ
ܗܘܐ ܡܠܦܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܪܒܐ ܘܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܕܪܓܐ
ܘܒܝܕܥܬܐ ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܠܫܢܐ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܘܡܐ[3]: ܟܕ
ܗܘܐ ܒܪ ܫܡܫܢܘܬܐ ܥܣܪ: ܥܒܕܗ ܠܩܫܝܫܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܗܘܐ ܒܪ ܐܪܒܥܣܪܐ: ܚܠܦܗ ܐܦ ܒܕܪܓܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ.
ܐܘܕܥܗ ܠܗ ܒܝܫܘܬܐ ܥܠ ܕܘܟܐ: ܘܐܩܝܡܬܗ ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ ܡܕܝܢ
ܗܘܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܕܝܬܝܘ ܥܒܕܗ ܐܦ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ:
ܘܐܬܝܗ ܠܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܟܕ ܗܘܐ ܒܪ ܫܢܝܐ ܥܣܪ ܡܢ ܫܢܘܗܝ
ܒܐܠܘܗܝ ܒܢܝ ܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܣܩܘܪܝܐ[4].
ܐܡܪܝܢ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܗܘ: ܐܘܪܝܢܘܣ ܟܕ ܐܬܐ ܠܐܬܪܐ ܗܘ:
ܘܫܡܥ ܥܠ ܕܘܒܪܘܗܝ: ܫܕܪ ܩܛܠܗ ܠܦܠܝܛܘܣ
ܐܣܛܪܛܠܛܘܣ ܥܡ ܡܐܬܐ ܕܗܘܡܣ[5]: ܕܢܐܬܘܢܗ ܠܗ

(1) (Congiaria? ܩܘܢܓܝܪܝܐ: ܗܢܘ ܦܘܠܓܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܠܥܡܐ N. E.) (2) (ܗܘ
ܡܕܥܐ ܐܘ ܚܠܝܡܐ N. E.) (3) (ܦܪܫ ܦܠܝܛܘܣ ܐܘ ܐܣܦܠܝܛܘܣ ܦܩ N. E.)
(4) (ܣܪܡܝܘܢ ܐܘ ܣܪܡܝܘܢ Sirmium? N. E.) (5) ܕܗܘܡܣ sic

ܠܗܘܦܪܟܐ ܕܐܠܘܦܝܪܢܘܣ. ܦܝܠܝܟܣ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ: ܘܐܬܕܡܪ
ܠܐܦܝܣܛܐ ܟܕ ܡܫܠܡ ܒܟܬܒܐ ܐܦܝܣܛܐ ܡܠܟܐ ܕܐܘܓܘܣܛܐ.
ܘܩܪܘܗܝ ܗܘܐ ܕܐܠܘܦܝܪܢܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܝܠܝܟܣ: ܡܢܐ ܗܘ
ܗܢܐ ܒܗܘܢܐ ܕܠܐ ܒܟܬܒܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ ܐܝܟ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܗܝܟ
ܐܝܬܘܗܝ ܣܓܝ ܐܢܫ؟ ܐܝܠܝܢ ܡܕܝܢ ܕܝܢ: ܕܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝܐ
ܥܢܐ ܠܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܗܘ ܐܦ ܗܢܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
ܦܝܠܝܟܣ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܢܐ ܟܬܒܐ ܗܘ
ܕܐܣܛܪܛܝ. ܐܠܘܦܝܪܢܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܡܕܝܢܐ ܐܦ ܗܢܐ. ܟܠ ܓܝܪ
ܡܕܡ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܝܢ: ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܪܘܡܐ ܕܗܘܢܝܐ.
ܗܟܝܠ ܦܝܠܝܟܣ: ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܐܠܘܦܝܪܢܘܣ:
ܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܒ ܠܝ ܕܐܦ ܠܝ ܢܗܘܐ ܒܝ
ܗܘܟܠܐ ܗܢܐ: ܘܐܗܝܡܢ ܒܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܐܢܬ ܠܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܘܦܝܪܢܘܣ ܓܠܐ ܘܫܡܥ ܒܠܒܗ ܐܝܟܢܐ: ܘܐܦܩܗ
ܠܒܝܬܗ ܘܐܘܠܦܗ ܗܘܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܟܠ ܟܠܗܘܢ ܕܗܘܡܢܘܬܗ
ܕܦܝܠܝܟܣ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܝܘܡܐ ܚܕܐ ܕܒܗ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܕܡ:
ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܝܟܣ ܠܐܠܘܦܝܪܢܘܣ: ܡܟܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܫܒܩ[1]
ܟܠܗ ܐܝܟܢܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܠܗܠܝܢ ܡܠܐ: ܕܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܐܬܟܠܣ
ܠܟܠ ܚܕܝܢܐ ܕܐܚܝܕܐ ܗܘܬ ܠܝ: ܘܐܫܟܚ ܗܘܬ[2] ܒܦܠܛܝܢ.
ܓܠܐ ܗܟܝܠ ܗܘ ܐܦܝܣܩܐ: ܘܐܪܡܝ ܒܠܒܗ ܐܝܟܢܐ: ܘܐܣܩܗ
ܠܡܝܐ ܗܠܝܢ ܒܫܡܗ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪ: ܡܟܐ ܫܘܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܬܡܪܚ ܒܚܘܒܐ ܕܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܬܟܠܝ ܟܠ

---

(1) ܫܒܩ sic (2) ܗܘܬ sic

ܡܪܘܡܡܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܒܢܝ ܩܠܝܬܗܘܢ ܥܠܝܢܐ: ܐܝܟܐ ܐܦ ܗܢܐ
ܣܘܓܐܗ̈ܝ ܕܬܫܡܫܬܐ ܟܕ ܡܢܟܬ ܒܕܒܠܗ ܗܘ ܗܢܐ ܐܚܪܢܐ
ܩܠܝܬܗ. ܘܟܕ ܗܢܐ ܡܪܘܠܚܝ ܗܘܐ ܣܦܝܩܐܝܬ ܒܨܘܡܐ
ܕܒܝܬܐ ܠܐܘܡܢܐ ܠܗܘ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܡܠܟܐ. ܩܠܝܬܗ ܕܝܢ
ܐܘܕܥܗ ܠܦܪܘܫܐ ܘܐܬܠ ܠܗܘ ܐܢܫܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܟܠ
ܡܕܡ ܕܗܘܝܘܗܝ ܡܢ ܛܠܝܘܬܐ: ܘܣܝܡ ܚܕܘܬܐ ܕܟܢܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܗܘܐ ܦܦܢܘܬܝܘܣ ܠܩܠܝܬܗ: ܐܫܬܐܠ
ܠܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܡܢ ܒܪܘܬܐ ܥܠ ܡܕܡ ܕܐܬܠܗ: ܘܐܫܬܥܝ ܗܘܐ.
ܘܩܪܐ ܗܘ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܕܢܐܬܐ ܠܗ ܣܡܪܓܕܘܣ[1]. ܘܟܕ
ܐܬܐ: ܩܪܐ ܕܢܬܬܐ ܒܨܘܡܗ. ܘܟܕ ܐܬܠܘܗܝ
ܦܪܓܡܛܝܐ[2]: ܫܪܝܗ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܟܕ ܒܪܘܚܐ
ܣܡܪܓܕܐ ܐܬܐ: ܐܘ ܦܦܢܘܬܝܐ: ܐܡܝܢܐ ܐܬܠܝܬܗ ܒܟܝܬܐ
ܠܬܫܡܫܬܐ ܡܫܝܚܐ[3]: ܘܩܠܝܬ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܕܡܢ ܒܢܝ
ܐܢܫܐ ܐܬܚܙܝ؟ ܦܦܢܘܬܝܘܣ ܕܝܢ ܒܝܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ
ܘܫܐܠ. ܗܘܝ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܫܪܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܢܐ ܠܝ
ܦܬܓܡܐ ܗܠ ܡܕܡ ܕܡܫܬܐܠ ܐܢܐ ܠܟ. ܦܦܢܘܬܝܘܣ ܕܝܢ
ܗܦܟ ܐܢܫܘܬܗ ܠܬܫܡܫܬܐ: ܟܕ ܫܟܝܚ ܫܘܡܗ ܕܚܠܝܬܗ ܕܡܟܐ
ܣܠܩܘܗܝ: ܫܐܠ ܕܢܐܡܪ ܠܗ: ܣܡܪܓܕܐ ܗܘܐ ܗܘ: ܕܢܬܠ ܐܢܐ
ܠܟܬܒܐ ܕܫܡܫܐ ܘܕܪܫܐ ܘܡܘܕܝܐ ܕܟܠ. ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܐܡܪ
ܠܗ: ܐܬܚܫܒ ܠܝ ܘܐܬܠܗܘܢ ܕܠܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܕܟܢܐ

(1) (ܗܘ ܣܘܪܓܐ ܕܒܪܬܐ N.E.) (2) ܦܪܓܡܛܝܐ. R. (ܗܘ ܐܬܠܒܪܐ N.E.)
(3) ܡܫܝܚܐ. (ܡܫܝܚܝܐ).

ܒܩܠܝܠ ܕܝܢ. ܐܠܘܬܪܝܘܣ ܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܢܬܠܐ ܘܢܬܪܓܡ
ܡܠܟܐ. ܐܬܬܦܠܓ ܕܝܢ ܒܪܘܓܙܐ ܐܘܕܪܝܢܘܣ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܐܬܐ
ܐܪܥܐ ܕܢܚܫܐ: ܘܢܫܬܓܪ ܡܣܟܢܬܐ ܘܢܬܡܬܚ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܓܢܒܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܘܪܓܠܘܗܝ: ܘܐܬܦܫܩܘ ܐܘܪܟܘܗܝ
ܓܪܡܐ ܘܒܣܪܗ. ܫܠܡ ܕܝܢ ܐܘܪܝܢܐ ܐܬܬܟܝܬ ܗܘܬ
ܠܚܘܬܗ ܕܐܬܬܠܝܬܐ: ܘܩܪܝܢ ܗܘܘ ܒܫܠܗ ܐܢܫܐ ܘܡܬܒܟܝܢ:
ܕܫܠܝܡܐ ܒܪ ܚܝܐ ܘܡܬܡܗܝܢ ܐܢܫ ܕܢܬܩܛܠ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ
ܢܦܩܘ ܬܪܬܝܢ ܫܥܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܥܒܪܘܢܗ ܟܕ ܗܦܟ ܕܐܪܒܥܬܗ
ܢܦܩܗ: ܡܢܗܠ ܕܐܬܡܪܐ ܕܢܘܪܐ ܡܣܝܒܐ ܗܘܝ ܚܣܝܪܘܗܝ.
ܡܘܕܝܢܐ ܕܝܢ ܐܠܘܬܪܝܘܣ ܗܘܕܝܐ ܩܡ ܘܡܘܠܝܐ ܗܘܐ
ܒܐܪܡܘܗܝ ܕܐܘܕܪܝܢܘܣ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܢܘܪܐ ܠܐ ܐܩܦܗ[1].
ܘܦܩܕ ܐܢܝܢ ܘܐܡܪ ܕܢܐܡܪ: ܠܓܒܪܐ ܕܗܘܐ ܡܢܗ: ܕܒ[2] ܗܘ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܐܬܚܘܝ ܗܘܘ[3] ܦܚܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ: ܗܘ
ܕܒܫܡܗ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܗܕܪܐ ܫܬܠܡܬܐ ܘܐܬܩܛܠܬ. ܕܐܠܗܘ ܕܝܢ
ܕܐܬܪܐ ܗܝܡܢ ܢܕܥܬܐ: ܗܘ ܕܩܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܚܠܝܡܝܐ:
ܐܝܟ ܕܐܘܡܢܬܐ ܡܢܝܢܐ ܐܘܕܪܝܢܘܣ ܐܬܒܗܘ[4]. ܘܐܘܡܪ ܣܘܕܐ
ܘܐܘܣܘ: ܐܢܬܐ ܚܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܒܐܝܟܢ ܕܡܣܝܒ ܠܗ!

ܗܝܕܝܢ ܐܘܕܪܝܢܘܣ ܦܩܕ ܕܢܣܒܘܢ ܚܝܘܬܐ: ܘܢܘܪܐ
ܚܣܝܪܘܗܝ[5] ܢܬܡܣܪܢ: ܘܢܫܬܐܠ ܒܟܠܗ ܒܘܪܟܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܐܬܐܡܪ ܢܦܫܟ ܒܟܢܬܐ: ܐܘ ܐܠܘܬܪܝܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܒܪ

---

(1) L. ܐܬܟܠܗ (2) sic R. ܢܬܒ (3) R. ܐܚܪܘܗ (4) R. ܒܬܗܘ
(5) L. ܚܣܘܬܗ

ܒܗ̇ ܒܫܥܬܐ ܡܪܝ ܘܐܬܠܒܫ ܒܠܒܗ: ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܡܕܒܪܐ
ܐܝܟ ܕܠܒܬܪ. ܐܠܝܫܒܥܘܗ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܕܝܪܝܐ ܕܪܕܝܦܐ:
ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܝܗܒܬ ܠܟ ܠܐܒܕܢܐ. ܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܡܕܡ
ܐܢܐ ܠܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܡܢ ܚܠܡܐ ܥܒܕܬܘ: ܕܕܚܠ
ܕܢܚܘܬܐ ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ
ܗܪܕܝܢܘܣ ܕܢܬܚܒܫܘܢ ܗܘܘ ܦܠܚܘܗܝ: ܘܢܬܠܩܘܢ
ܘܢܬܢܣܒܘܢ ܥܠ ܗܘ ܚܕܐܝܬܐ ܕܝܘܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ:
ܗܘܘ ܕܢܬܠܘܢ (ܐܪܡܠܐ: ܕܝܠܗܘܢ: ܘܗܘ[1] ܚܕܐܝܬܐ ܝܬܝܪ.
ܗܪܕܝܢܘܣ ܕܝܢ: ܟܕ ܐܘܕܥ ܠܗ ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܦܠܓ ܐܢܫܐ
ܕܦܩܕ ܠܗ: ܦܩܕ ܕܢܬܠܘܢ ܒܚܒܫܐ: ܘܢܬܬܣܝܡܘܢ[2] ܒܬܪܐ[3]:
ܘܢܬܪܡܘܢ ܒܚܒܫܐ ܘܒܝܕ[4] ܘܒܐܪܘܢܐ ܘܒܩܕܠܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܢܬܠܘܢ ܚܒܪܘܗܝ ܗܠܝܢ ܦܠܚܘܗܝ. ܐܬܬܣܝܡ ܕܝܢ ܒܚܒܫܐ
ܐܠܝܫܒܥܘܗ: ܐܝܟܐ ܕܡܬܟܠ ܗܘܐ ܒܢܘܗܝ: ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܕܒܢܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܥܡܗ ܘܐܝܟ ܠܗ ܠܚܒܫܐ ܟܕ
ܗܘܝܐ ܡܬܢܟܦ ܗܘܐ. ܘܡܬܕܢܚ[5] ܗܘܐ ܒܗ ܘܐܝܟ
ܕܥܠ ܥܠܡܐ ܕܡܢ ܥܒܕܬܐ ܢܦܫܗ ܥܠ ܝܫܘܥ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܠܗܪܕܝܢܘܣ: ܐܘ ܚܪܝܦܐ ܘܡܥܒܕܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܘܣܟܠܐ ܦܓܥܐ:
ܐܝ ܠܦܓܪܐ ܘܥܡܗ ܒܟ ܐܢܐ: ܢܟܠ ܐܝܟ ܐܢܫܘܬ ܫܒܩܬܐ:
ܡܛܠ ܕܢܦܫܗ ܐܝܬ ܠܟ ܡܢܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܡܠܝ ܚܡܬܐ ܫܠܝܛܐ

Desunt in R. (1) L. ܘܡܬܩܛܠ (2) R. ܒܬܪܐ (3) R. ܘܒܝܕܐ (4)

(5) ܘܡܬܢܚ.

ܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܘܐܬܥܫܢܬ ܚܝܘܬܐ ܕܐܦܝܗܘܢ: ܘܢܦܩ ܠܒܪܗ ܩܠܐ
ܢܦܫ ܝܘܡܢܐ ܕܐܒܕܐ.

ܘܦܩܕ ܩܘܪܝܒܘܢ[1] ܗܦܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܠܘܬܪܝܘܣ:
ܐܘ ܢܨܝܚ ܟܠ: ܡܛܠܡܢ ܣܓܝ ܕܟܠ ܥܡܐ ܕܝܠܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܟ.
ܘܗܫܐ ܠܐ ܬܘܒܥܝܢ ܐܘܕܝܐ: ܕܠܐ ܢܬܬܫܝܡ ܠܟ ܗܢܐ ܒܠܒܟ:
ܢܬܐ ܟܠܢ ܡܢܟܘܢ ܐܢܐ ܕܝܠܢ ܕܝܢ ܢܫܬܠܛܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ:
ܗܕܐ[2] ܐܠܘܬܪܝܘܣ ܒܩܘܕܫܐ. ܦܩܕ ܗܦܪܟܘܣ ܕܢܝܬܘܢ ܬܘܪܐ
ܕܢܚܫܐ: ܘܢܫܝܢܘܢ ܒܓܘܗ ܒܩܘܩܐ ܘܡܠܝܢ ܕܢܘܪܐ ܡܢ ܬܚܬܝܗ
ܘܡܢ ܠܥܠ: ܘܟܕ ܫܠܡܐ[3] ܢܫܐܠܘܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܬܘܪܐ
ܘܠܗ ܢܬܩܛܠ[4]: ܟܕ ܢܦܠ ܐܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢܫܐ ܘܬܘܪܐ:
ܘܬܘܒ ܐܢܐ ܠܗ ܬܦܫܩܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܝܪܐ ܐܠܘܬܪܝܘܣ
ܢܣܒ ܚܙܘ ܠܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܬܘܪܐ
ܚܝܐ: ܗܘ ܕܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܥܠܝ
ܕܡܢܝܢ ܠܟ: ܠܐ ܬܫܒܩ ܡܢ ܡܚܘܝܢ: ܕܢܦܩ ܡܢ
ܟܠܗܘܢ ܕܩܢܘܢ: ܕܡܫܬܠܚܝܢ ܕܩܕܝܫ. ܐܬܦܩܕ ܕܝܢ ܗܦܪܟܐ
ܗܦܪܟܘܣ ܕܢܬܪܡܐ ܘܥܒܕ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܗܐ
ܡܫܡܠܝܐ ܗܢܐ ܕܢܘܪܐ ܕܐܬܡܠܝܘ[5] ܠܗܢܐ ܬܘܪܐ. ܘܡܢ
ܟܠ ܒܕܢܚܐ ܢܘܪܐ ܕܡܢ ܫܠܗܒܐ ܕܡܫܡܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܢܐ:
ܠܚܣܘܡܐ[6]: ܗܢܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܕܡܠܟܐ: ܗܘ ܗܦܪܟܘܣ
ܢܬܬܦܝܣ: ܘܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܘ ܓܒܪ ܒܥܠܐ ܕܢܛܪ ܠܐܘܪܚܟ

(1) Corribon vel Chorebin.

(2) ܣܡ R.

(3) ܘܡܬܠܒܟܠܐ L. (ܘܡܬܠܒܟܠܐ؟)

(4) ܢܫܬܠܠ R.

(5) ܕܢܫܬܠܠܗ R.

(6) ܠܚܣܘܡܐ L.

ܗܢܐ ܥܠܡܐ: ܕܗܘܒܢܐ ܛܒܐ ܕܐܫܬܠܡܬܘܢ؟ ܩܘܪܒܝܢܘܣ
ܕܝܢ ܐܬܚܡܬ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܐ ܡܫܚܐ ܡܚܝܠܐ ܡܢ ܐܡܪܗ
ܕܗܢܐ: ܕܐܬܡܠܟ ܣܠܩܘܗܝ؟ ܠܐ ܗܐ ܡܚܪܒ ܠܟ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܘܗܘܐ ܚܙܐ ܕܢܦܠܐ[1] ܕܪܘܚܐ ܘܡܬܡܚܐ ܘܫܢܝܐ
ܗܝ ܚܙܐ ܕܡܣܟܢܐ[2].

ܩܘܪܒܝܢܘܣ ܕܝܢ ܐܬܚܡܬ ܥܠܘܗܝ: ܘܒܩܠܐ ܪܡܐ ܐܡܪ: ܗܢܐ
ܐܒܕܐ ܕܗܠܝܢ ܕܢܬܒܥܐ ܠܟ: ܢܗܘܘܢ ܒܓܡܝܢ ܘܢܬܠܘܢ ܠܚܝ̈ܘܬܐ.
ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܗ ܐܢܬܝܐ ܕܐܬܝܐ ܥܡܗ: ܦܫܛܬ ܐܝܕܝܗ̇ ܡܢ ܩܠܝܠ
ܢܦܠܬ ܘܢܫܩܬ ܠܒܪܗ̇: ܐܘ ܢܬܡܨܝܐ ܠܡܫܪܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ:
ܕܝܠܕܐ ܐܝܟ ܡܩܒܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܩܒܠ ܠܗ: ܕܬܩܘܡ ܕܐܝܟ
ܗܘܐ ܢܝܫܗ. ܘܐܦ ܕܝܢ ܠܐ: ܬܩܘܡ ܒܐܠܗܐ ܕܐܬܬܟܠܬ ܠܗ
ܡܢ ܐܠܘܬܪܝܘܣ: ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܝ̈ܗ: ܘܡܢ ܡܐܘܡܝܬܐ ܦܬܓܡ̈ܐ
ܩܕܡ ܠܐܠܗܐ ܕܢܫܠܡ ܠܗ. ܐܡܪ ܕܝܢ: ܩܘܪܒܝܢܘܣ: ܠܐ ܬܕܚܠ
ܗܢܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܠܡ ܚܕܐ ܦܬܓܡ̈ܐ ܘܡܬܬܚܝܒ
ܠܡܪ̈ܝܐ ܠܡܫܒܚܘ: ܗܘܝܐ ܛܒ ܐܡܗ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܚܝܐ
ܐܠܗܝܐ ܡܬܚܫܒܐ ܘܡܬܝܕܥܐ؟ ܐܬܦܩܕ ܕܝܢ ܒܗܕܐ ܫܥܬܐ ܩܘܪܒܝܢܘܣ:
ܘܩܒܠ ܕܢܬܡܢܥܘܢ ܕܗܘ ܫܬܘܐ: ܕܗܘ ܩܘܪܒܝܢܘܣ ܒܝܬ
ܘܗܘܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܬܩܪܝܐ ܒܫܬܘܐ ܗܘ: ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܘܐܡܪ: ܠܐ ܠܐܠܗܐ ܐܠܘܬܪܝܐ ܕܢܝܫܐܝܬ: ܘܗܘܒ ܠܝ
ܫܘܡܗ ܕܡܪܝ: ܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܠܦܠܝܟܣ ܐܦܪܟܝܘܣ[3]:
ܕܐܝܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܟܘܢܝܗ ܕܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܟܠܘܗܝ

(1) ܕܢܦܠ ܠܗ L. (2) ܕܡܣܟܢܐ R. (3) ܗܦܪܟܝܐ L.

ܠܢܦܫܗ ܕܪܕܝܠ ܕܕܐ ܘܡܠܘܟܐ. ܐܬܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܐܦ
ܗܘ ܡܬܪܥܐ ܕܦܫܐ ܕܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܬܦܢܝܬ ܠܗ
ܡܘܬܐ: ܦܩܕ ܗܘ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܢܩܛܠܘܢܝܗܝ ܡܢܗ ܠܟܠ
ܚܕ ܚܕ. ܐܬܕܒܪܘ ܕܝܢ ܒܢܝ̈ ܕܗܘܢܐ ܩܕܡܝܐ ܟܠ ܚܕ
ܕܢܫܬܟܚ ܩܕܡ ܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܘܡܘܬܐ ܕܕܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ
ܠܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܢܘܚ ܗܘܐ ܒܠܗ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܥܕܪ[1] ܠܗ.
ܐܬܐܚܕ[2] ܕܝܢ ܩܕܡܝܐ ܐܘܪܝܢܘܣ: ܘܒܥܬܗ ܡܟܝܟܐ:
ܟܠ ܕܒܪ ܡܢ ܐܠܘܦܛܪܝܘܣ: ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢܗ: ܘܐܦ
ܟܠ ܠܦܠܚܝܢ: ܟܕ ܡܫܬܠܛ ܥܠܘܗܝ ܟܠ ܕܒܪ. ܘܟܕ ܕܝܢ
ܠܐܣܩܠܛܝܢܝ[3] ܕܢܦܠ: ܕܢܩܒ ܡܢܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܚܙܐ
ܒܡܫܠܡܘܢ ܠܡܘܬܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܘܬܐ ܐܠܘܦܛܪܝܘܣ
ܡܘܗܒܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܫܒܥܐ ܠܐ ܡܩܒܠ ܗܘܐ: ܡܛܠ
ܕܝܢ ܕܡܟܠ ܗܘܐ ܫܒܥܐ ܘܡܩܒܠܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ.
ܘܟܕ ܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܕܐܫܬܡܠܝ ܗܘܬ: ܡܛܠܗ ܐܢܐ ܡܘܕܐ
ܐܠܗܐ: ܕܐܢܐ ܗܘ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܥܕܪ ܠܝ. ܘܐܢܐ ܐܬܪܐ
ܠܒܢܝ̈ ܫܒܥܐ: ܟܕ ܐܬܝܘܗܝ ܒܡܘܬܐ: ܒܝܕ ܦܘܪܫܢܐ: ܘܡܩܪܒܐ
ܐܦ ܠܐܪܒܥܐ ܫܒܥܐ ܒܡܘܬܐ ܕܐܪܒܥܬܐ. ܟܠ ܐܢܘܢ
ܚܕܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ: ܐܠܐ ܫܒܥܬܐ ܡܢ ܐܚܝܗܘܢ ܒܚܝܐ.
ܘܗܘܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܫܒܥܬܐ ܒܚܝܐ: ܘܐܬܩܛܠ ܕܢܬܠ
ܡܘܬܐ ܠܡܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܫܠܝܛ ܐܡܝܢ.
ܘܦܩܕ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܢܐܙܠܘܢ ܚܕܐ ܚܕܐ: ܘܢܬܩܛܠܘܢ

(1) ܘܡܥܕܪ. (2) ܐܬܐܚܕ. (3) ܐܣܩܠܛܝܢܝ .L (ܠܐܣܩܠܛܝܢܝ? .N. E)

ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܕܝܪܘܗܝ ܘܫܦܝܪܐ ܢܗܝܪܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܟܘܪܐ: ܘܒܗܘܢ
ܝܘܕܥܢܗܘܢ ܣܓܝܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܐܝܬܝܗ: ܕܢܫܒܚܘܢܗܝ ܠܥܠܡܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܩܬܘܠܝܩܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܦܝܪܬܐ
ܠܣܓܝܐ ܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܢܫܒܚܘܢܗܝ ܘܢܒܪܟܘܢ ܥܠ ܥܒܝܕܬܐ
ܘܥܠ ܡܬܪܐ: ܘܗܕܪܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܦܫܗ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ.
ܘܒܗ ܒܫܢܬܐ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܡܛܝ ܠܗܘܢ ܘܫܕܪܗ ܡܢ
ܦܓܪܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܘܬܒܗ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܗܘܝ ܣܓܝܐ
ܐܘܟܠܘܣܐ ܗܘܐ ܟܢܫܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܣܘܪܝܐ: ܘܢܦܩ ܗܘܐ
ܣܓܝܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܚܘܪܒܐ ܐܡܪܐ: ܘܡܫܬܘܕܥ
ܕܐܠܗܐ ܠܗܢܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܝܩܪܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܢܐ:
ܒܪ ܥܡܗ ܒܟܪܝܐ ܡܢ ܣܓܝܐ ܐܬܚܙܝ: ܘܢܦܩ ܗܘ[1] ܥܠ
ܡܬܚܪܐ ܐܡܪܐ: ܘܒܪܟ ܕܢܬܠܝܘ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܐܬܦܢܝ
ܒܟܘܡܪܐ ܕܢܣܒܗ[2] ܕܐܠܗܐ ܒܠܒܗ ܢܗܘܪܐ ܕܟܕ ܠܗܘܢ:
ܐܪܥܢܝܬܐ: ܘܢܚܬܐ: ܐܝܟ ܘܫܘܒܚܐ ܟܕ ܘܒܠܒܗ ܢܗܘܪ ܟܕ.
ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܪܟ ܒܗ ܘܒܠܒܗ
ܢܗܘܪܐ ܕܟܕ. ܘܢܦܩܘ ܕܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܐ ܕܢܬܠ
ܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܕܫܡܝܢ ܘܡܘܕܝܢ
ܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܕܒܪܘ ܐܪܥܢܝܬܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܕܪܗܘܡܐ
ܠܡܘܠܟܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܕ ܟܢܫܗ. ܘܗܘܘ ܕܡܬܦܢܐ:
ܐܬܠܗ ܠܗܘܢ ܠܟܘܪܐ: ܘܫܪܝܘ ܠܗܘܢ ܠܟܘܪܐ ܟܕ ܡܛܐ:

(1) R. ܗܘܐ   (2) R. ܕܢܣܒܗ

ܘܒܬܪ ܗܝ ܫܥܬܐ ܟܕ ܫܡܥܬ ܒܕܡܘܬܗ: ܘܡܠܟܘܬܗ
ܐܘܕܥܘܗܝ ܠܠܘܦܝܩܝܢܘܣ ܥܠ ܡܕܡ ܕܗܘܐ. ܠܘܦܝܩܝܢܘܣ ܕܝܢ
ܟܕ ܕܗܘܡܝܐ ܒܡܫܬܘܬܗ ܟܕ ܡܢܚܡ: ܕܐܝܬܘܗܝ(1)
ܠܠܘܦܝܩܝܢܘܣ: ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢܐ ܕܟܢ
ܐܢܫܐ ܐܦܢܘ ܗܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܡܢܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܝܘܡܬܐ
ܕܫܢܬܐ ܕܟܕܐ ܢܣܠܩ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܢܬܒܥ. ܐܝܟܢ ܕܝܢ
ܐܡܬܢܝܠ(2) ܗܢܘܢ ܕܐܬܥܒܕܘ ܡܢ ܠܘܦܝܩܝܢܘܣ ܘܢܦܩܘܗܝ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܩܛܠܘ ܥܡܗ ܒܥܠܡܐ ܗܢܘܢ ܫܢܬܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ
ܕܠܘܦܝܩܝܢܘܣ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܫܢܬܐ: ܟܕ ܐܡܪ: ܕܟܥܢܐ
ܕܝܬܘܒ ܡܟܝܢܐ ܦܬܘܪ ܟܕ ܣܓܝ ܡܢܗܘܢ ܕܫܢܬܐ
ܠܕܘܟܬܗ: ܟܕ ܠܐ ܡܨܘܐ ܠܡܐܬܐ. ܘܗܝ ܫܥܬܐ ܐܬܠܝ: ܐܝܟ
ܕܦܩܕ(3) ܠܗ. ܘܠܗܘܢ ܕܝܢ ܫܠܡ ܥܕܡܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܟܢ: ܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܐܢܫ ܗܘܢܐ ܐܝܟ ܕܝܕܥܬ ܥܠܡܐ؟ ܡܢܘ ܗܘ
ܟܕ ܡܢܚܡ ܐܢܬܘܢ ܒܫܡܝܐ ܐܬܡܠܟܘܢ ܥܠ(4): ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܕܡ
ܐܬܒܥܬܘܢ؟ ܐܠܐ ܐܦ ܗܢܐ ܟܢ ܐܫܬܟܚܘ ܠܝ: ܘܗܘܝܘ
ܕܐܠܗܐ ܗܢܐ ܕܝܗܒ ܕܝܢܐ ܐܢܐ. ܐܝ ܟܕ ܦܪܘܩܘܬܐ ܡܕܡ
ܗܘܐ ܡܢ ܠܐܕܝ: ܐܬܝܬܐ ܗܝ ܗܕܐ ܕܐܦ ܐܠܗܝ ܠܡܬܚܫܒܘ
ܡܢܗ. ܐܠܐ ܗܘ ܒܫܘܒܚܗ ܠܟܠ ܡܬܕܡܐ: ܘܡܕܒܪܐ:
ܘܡܫܒܚܐ: ܘܡܦܩܐ: ܘܡܚܝܐ: ܘܡܬܒܥ: ܘܡܢܛܪ:
ܘܡܢܚܡ: ܘܡܬܦܬܚ ܚܠܦܢ: ܘܗܕܐ ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ

---

(1) ܕܐܝܬܘܗܝ R. (2) ܡܡܬܢܝܠ. (3) ܕܡܫܚܕ L. (4) ܚܠ R.

ܘܗܦܟܘܗܝ ܒܗ ܐܘܚܕܗ: ܒܢ̈ܝ ܘܐܬܬܘܝ ܒܗ. ܕܡܬܚܫܚܝܢ ܕܐܬܠܝܗ
ܡܚܘܒܢܐ. ܟܕܡ ܕܝܢ: ܐܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܚܫܚܘ ܒܬܪ ܟܡܘܕܝܢ.
ܘܟܕ ܥܢܕ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܛܪܝܢܘܣ ܠܪܗܘܡܐ: ܐܕܪܝܢܘܣ
ܡܠܟܘܬܗ ܩܒܠ ܗܘܐ ܒܬܪܗ ܩܪܝܒܐ ܕܐܢܫܐ[1]: ܘܐܡܪܘ
ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ[2] ܗܢܘܢ ܕܐܫܬܘܕܥܘ ܥܠܘܗܝ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܐܬܐ
ܠܘܬܗ ܐܦ ܗܘ ܠܪܗܘܡܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܕܐܠܗܐ ܕܐܘܣܛܐܬܝܘܣ. ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܐܫܬܐܠ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ. ܘܫܐܠܗ
ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܐܢܐ ܥܡܗ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ
ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ: ܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫ ܚܝܠܘܬܗ
ܕܪܗܘܡܐ. ܘܢܦܩ ܕܝܢ ܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ: ܟܕ ܢܨܚܢܐ ܗܘܐ
ܚܝܠܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܫܬܘܕܥ ܠܐܓܪܐ
ܕܐܬܝܢ: ܕܚܙܝܬܗ ܢܦܩܬ ܐܢܫܐ ܕܚܝܠܘܗܝ ܟܕ ܡܬܚܫܚܝܢ.
ܘܢܦܩܘ ܗܘܘ ܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܕܢܦܩܘܢ ܚܝܠܘܗܝ ܐܢܫܐ ܐܝܟ
ܐܚܝ̈ܐ: ܗܘ ܕܟܕ ܐܬܚܙܝ ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܝܠܗ: ܒܗܠܝܢ ܕܐܬܚܫܚܘ
ܠܡܢܬܐ ܡܘܬܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܗܘ ܐܢܫܐ: ܐܦ ܗܘ ܕܝܠܗ
ܠܗܘܢ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܚܝܠܘܗܝ:
ܘܐܡܪ ܗܘ ܘܐܬܚܙܝ ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ: ܘܫܡܥ ܦܘܩܕܢܗ ܐܟܠ
ܡܕܡ: ܘܐܬܕܒܪ ܡܬܚܫܚܐ ܗܘܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܬܚܫܚܘ. ܟܕ
ܚܙܘ ܒܢ̈ܝ ܪܗܘܡܐ[3] ܗܠܝܢ: ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܒܪ
ܗܘ ܐܠܗܘܢ ܕܐܬܚܫܚܬܐ: ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܠܦܪܥܘܢ ܕܝܢ

(1) ܐܢܫܝܢ. (2) (ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ؟ N. E.) (3) ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܫܬܪܪ ܐܦ ܗܘܐ ܠܦܦܢܘܛܝܘܣ. ܘܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗܐ ܡܬܬܚܝܒܝܢ
ܗܘܐ: ܘܡܢ ܚܫܟܐ ܫܦܝܪܐ ܕܗܘܢܐ ܘܡܢ ܟܘܪܗܢܐ ܢܦܫܢܝܐ: ܐܝܟ
ܢܗܝܪܐ ܕܐܠܗܐ ܢܦܫܗ ܗܘܬ.
ܦܦܢܘܛܝܘܣ ܕܝܢ ܟܕ ܠܐ ܝܕܥ ܡܢܐ ܢܥܒܕ ܠܗ: ܐܙܠ[1]
ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܦܦܢܘܛܝܐ: ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܝܫ ܠܝ
ܕܐܠܗܐ: ܘܐܢܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܠܗܘܢ؟ ܦܦܢܘܛܝܘܣ
ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܘܒܐ ܘܫܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܚܘܒܐ ܐܝܬܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܢܬܒܥܝ ܘܢܬܒܩܐ ܕܢܬܠ ܒܪܚܡܐ ܠܗܘܢ:
ܕܢܬܦܢܘܢ ܠܢܦܫܗ ܕܫܡܥܘܢ ܕܢܬܠ ܚܝܐ. ܒܬܪܟܢ ܟܕ
ܢܦܩܬ ܡܢܗ ܠܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܠܡܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܠܐ ܠܢܒܝܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܒܗܘܢܐ ܦܦܢܘܛܝܘܣ: ܦܬܚ ܐܒܘܗܝ
ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܡܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ
ܕܝܠܗ (sic) ܡܠܬܐ ܕܐܒܘܗ ܫܡܝܐ ܒܗܘܢܐ ܡܕܡܬܐ ܠܗܘܢ ܐܢܐ:
ܐܡܪܐ ܕܒܪܗ ܝܗܒ ܚܠ ܡܢܗ: ܘܒܪܗ ܐܬܡܠܟ. ܐܬܒܪܟ ܡܪܝ
ܐܦ ܗܫܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܐܦܝܢ ܡܢ ܐܫܬܩܠ ܗܘܢܐ:
ܘܗܒ ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܠܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܐܫܬܩܠ:
ܝܗܒ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܪܝ: ܘܐܬܒܝܢܘ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܠܡ ܗܘܝܢ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܐܬܢܦܫܘ ܕܝܢ ܒܗܝܢ ܢܫܡܫܘܢܝܬܐ:
ܕܐܬܬܡܠܟ ܒܗܘܢ ܝܗܒܬܐ ܕܚܝܠ ܪܒܐ: ܘܢܦܠܘܗܝ. ܘܒܪܗ
ܒܥܝܢܐ ܐܬܬܡܠܟ ܗܠܝܢ ܡܢ ܥܡܠܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܬܒܩܐ ܕܦܦܢܘܛܝܐ:
ܕܗܘܐ ܐܬܦܩܚ ܠܗ ܦܪܥܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܕܐܒܘܗ ܒܥܡܠܐ:

[1] ܐܙܠ sic

ܘܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܡܣܬܠܩܝܢ: ܕܒܫܘܠܡܗ
ܠܥܠܡܐ ܕܢܘܗܪܐ ܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܢ. ܘܢܦܫܗ ܕܩܕܝܫܐ ܗܘܬ
ܗܘܬ ܐܡܪܝܢ: ܐܠܗܘܗܝ ܕܩܕܝܫܝܢ ܡܥܠܠ ܢܦܫܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܢܝܚ ܒܫܘܠܡܐ ܢܦܫܗ: ܐܦ ܗܘ ܗܟܢܐ ܘܐܬܬܢܝܚ
ܥܠ ܦܘܪܐ ܕܢܝܚܐ ܒܫܠܝܐ. ܘܐܬܬܢܝܚܬ ܐܚܪܢܝܬܐ ܡܢ
ܬܘܕܝܬܗ: ܘܡܬܟܠܠ ܟܠ ܝܘܡܐ. ܢܕܪܘ ܕܝܢ[1] ܗܢܘܢ ܐܣܝܘܬܐ
ܒܬܫܡܫܬܐ ܒܡܘܥܕܗ ܕܬܘܕܝܬܗ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܐܦ ܠܗ.
ܘܗܠܝܢ ܕܬܫܡܫܬܐ ܗܕܝܪܘܢ ܐܬܟܠܠܘ: ܘܐܬܟܠܠܘ ܒܬܫܒܘܚܬܗ.
ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܬܘܕܝܬܗ: ܕܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܗܘܢ ܒܟܠ ܕܘܟܝ. ܒܟܠܝ
ܕܝܢ: ܒܢܝ ܐܠܘܬܗܘܢ ܠܒܫܘ ܐܢܘܢ ܠܦܓܪܝܗܘܢ. ܘܕܘܗܘܢܝܐ
ܠܗܘܢ ܒܡܘܕܝܢ ܣܓܝ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢܐ ܠܒܝܫ
ܠܦܓܪܝܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܘܪܒܐ! ܘܡܢ ܬܫܒܚܬܐ ܠܗ[2] ܠܗܘܢ
ܥܢܝܢ: ܕܐܢܘܢ ܐܢܘܢ ܦܓܪܝܗܘܢ ܕܣܗܕܐ. ܘܡܢ ܕܩܕܝܫܐ
ܒܢܝ ܕܘܘܟܐ: ܐܬܕܟܪܘ.

ܗܕܐ ܕܝܢ ܥܠܡܐ ܗܘܢ ܡܫܬܒܚܬܐ: ܒܗܕܐ ܥܕܬܐ:
ܒܕܘܟܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܬܘܕܝܬܗ. ܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܝܢ ܕܒܝܬ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܫܘܒ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܗܘ ܕܠܗ
ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

---

(1) ܕܝܢ ܗܢܘܢ R. (2) ܠܗ sic R.

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܘܐܓܘܢܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ ܡܐܡܐ:

ܘܕܐܒܘܗܝ ܬܐܘܕܘܛܘܣ ܘܕܐܡܗ

ܪܘܦܝܢܐ.

ܚܒܝܒ̈ܝ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܬܐܘܕܘܛܘܣ:
ܘܐܢܬܬܗ ܫܡܗ̇ ܪܘܦܝܢܐ. ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠܗ
ܠܒܗܘܢ: ܘܡܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܠܡܣ̈ܟܢܐ ܘܠܝܬ̈ܡܐ ܘܠܐܪ̈ܡܠܬܐ.
ܘܒܝܫܬܐ ܬܘܒ ܡܬܛܫܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܝܚܐ ܡܛܠ ܡܠܟܐ
ܘܕܘܟ̈ܝܢܘܗܝ: ܘܐܬܚܒܫܘ ܗܘܘ ܬܐܘܕܘܛܘܣ ܘܐܢܬܬܗ
ܕܫ̈ܒܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠܝܗ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܩܘܡܬܗ ܗܘܝ ܓܒܪܐ ܚܕ
ܕܟܐ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ
ܒܢܬܐ ܕܗܘܡܢܐ: ܘܫܠܝܛ ܗܘܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܘܥܒܕ ܗܘܐ
ܠܒܢ̈ܝ ܚܝܠܐ ܕܟܘܫܐ ܫܒܝܐ ܘܡܠܟܐ: ܘܕܢܨܠܝܘܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܚܕ̈ܝܢ[1] ܕܟܠ ܡܦܠܚܝܢ ܘܐܦܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܫܡܥ ܗܘܐ
ܕܝܢ ܠܗܠܝܢ ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܬܐܘܕܘܛܘܣ ܘܕܐܢܬܬܗ ܕܐܬܚܒܫܘ
ܗܘܘ ܒܕܘܟܝܢ̈ܐ: ܘܕܠܐ ܫܡܥܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܒܡܫܝܚܐ ܡܗܝܡܢܝܢ
ܗܘܘ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܬܬܡܪܘ: ܘܫܕܪ ܦܩܘܕܝܐ. ܫܡܥܝܢ

(1) ܡܥܩܢܐ sic

ܘܡܕܪܐ ܕܟ̈ܝܐ. ܒܝܡܢܐ ܠܡܘ̈ܒܠܐ ܝܗܘܢ ܕܐܝܬܘܢ ܡܠܟܐ: ܦܩܕ
ܘܦܫܘܩܗܘܢ: ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܡܘ̈ܒܠܐ ܗܘ: ܕܝܠܗܘܢ ܬܪܥܗܘܢ
ܟܠ: ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܘܡܚܝܐ. ܝܗܘܢ ܘܡܛܝܗ ܡܕܪ̈ܡܘܗܝ.
ܠܒܠܗܘܢ ܐܝܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܘܠܐ: ܦܘܩܕܢܐ ܒܥܒܕܬܘܢ ܡܢܘ?
ܡܟܪܟܬܐ ܝܠܗܘܢ ܕܐܬܝܬܘܢ ܒܚܘܪܐ ܠܝ ܗܘܐ ܕܫܡܥ :ܕܝܗܘܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܫܡܥܬܘܢ ܠܐ ܘܗܘܝܬܘܢ ܚܒ̈ܫܐ. ܕܡܠܟܐ ܘܒܝܠܚܘܢ
ܠܝ? ܐܝܬܘܢ ܐܡܪܝܢ ܡܘܢ ܗܘܐ ܠܐ. ܒܫܢܐ ܒܐܘܢ ܐܝܬܐ ܡܢܝܢ ܠܐ
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܗܘ ܓܘܪܓܘܕܘܚܘܣ ܘܡܝܬܝܘܗ: ܡܢ ܦܫܘܩܗܘܢ
ܗܘ :ܠܗܘܢ ܐܝܬܐ ܕܡܢܝܢ ܠܝ ܕܐܡܪܬ ܘܗܘ. ܡܫܠܡܢܐ ܠܐ
ܡܛܠ ܕܬܪܝ ܝܘܡܐ ܒܚܕܐ. ܘܠܐ ܠܝ ܡܢ ܕܐܬܐ ܠܡܚܒܫܘ:
ܡܛܠ ܚܘܒܗ ܕܡܚܒܫܐ: ܘܠܐ ܝܗܘܢ ܡܢ ܡܚܒܫܐ. ܡܛܠ
ܕܝܠܗ ܘܝܠܕܘܗܝ ܒܘܠܛܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ:
ܡܛܠ ܕܫܘܝ ܐܝܬܐ ܕܠܐ ܗܘܝ ܐܝܬܘܢ ܒܡܢܝܢ ܕܝܡܪܘܬ ܠܟܘܢ:
ܗܘ ܗܘܝܬ. ܘܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܠܝܬ ܡܛܠ :ܒܫܠܡܟܘܢ ܠܝ ܥܕܡܐ
ܘܦܪܩ :ܠܟܘܢ ܡܚܪܪ ܡܚܒܫܐ ܕܝܘܡܐ ܒܝܘܡܐ :ܠܟܘܢ ܐܝܬܐ ܕܝܠܝ
ܠܐ ܦܨܚ ܠܐ :ܓܘܪܓܘܕܘܚܘܣ ܠܗ ܐܡܪ .ܐܬܝܬ ܡܢ ܠܟܘܢ
ܘܝܕܥܢ .ܕܡܠܟܐ ܦܝܫܐ ܡܢ ܕܐܬܝܬ ܡܛܠ :ܠܝ ܕܝܬܘܢ
ܢܦܫܝ :ܚܠܫܐ ܐܝܬܐ ܕܝܠܝ ܕܠܟ ܠܦܪܘܩܐ :ܠܝ ܐܝܬܐ ܘܕܝܠܝ
ܠܗ ܐܡܪ .ܕܠܟ ܡܫܬܒܚܐ ܡܠܟܐ ܣܓܕ ܘܗܘܐ ܣܗܕܝܢ ܕܝܢ
ܠܟܘܢ ܘܕܝܢ :ܕܡܠܟܐ ܦܝܫܐ ܡܢ ܕܐܬܝܬܘܢ ܘܗܘܐ :ܡܠܟܐ
ܠܐ ܕܐܬܚܘܬܘܢ ܡܛܠ :ܕܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ ܒܥܒܕܬܘܢ ܕܠܐ
ܕܠܐ :ܓܘܪܓܘܕܘܚܘܣ ܠܗ ܐܡܪ .ܕܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ ܥܒܕܘ

ܐܢ̈ܫܐ ܕܦܩܝ ܗܘܐ ܘܠܐ ܐܫܬܟܚܘ: ܘܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܦܟܘܢ
ܕܢܡܚܒܫܘܢ. ܘܟܕ ܒܥܕܢܐ ܐܫܬܟܚ ܒܘܠܝܗ ܘܐܡܪ ܠܚܒܪ̈ܘܗܝ:
ܫܘܒܩܘܗܝ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܠܗ ܘܠܐܢܬܬܗ:
ܥܕܡܐ ܕܢܬܚܟܡ ܗܘܐ ܡܢܐ ܐܢܬܝܢ ܠܗܘܢ ܠܕܝܢ̈ܐ. ܘܫܩܠܘ
ܐܢܘܢ: ܘܐܘܒܠܘ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܫܕܪ ܡܠܟܐ ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܕܢܚܙܐ ܗܘ
ܘܐܢܬܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܫܡܥܘ ܡܢܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ. ܘܗܘܐ ܐܢܬ ܘܐܢܬܬܟ ܘܫܠܡܘ ܒܕܝܢ ܐܠܗ̈ܐ: ܘܗܘܝܬܘܢ
ܐܢܬܘܢ ܪ̈ܚܡܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܡܢܣܒܝܢ ܠܟܘܢ ܡܘܗ̈ܒܬܐ ܪܘܪ̈ܒܬܐ.
ܘܠܐ ܬܬܬܒܪܘܢ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܟܚܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܠܡܩܡ ܒܩܘܒܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܠܘܕܘܦܘܣ: ܡܢܘ
ܗܘܝܘ ܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ: ܘܗܘܝܢ ܚܒܪ̈ܐ ܕܣܗܕ̈ܐ ܐܢܚܢܢ.
ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܐܢ ܦܩܕ ܐܢܬ: ܣܕܘܪ ܢܡܘܣ ܠܝ ܒܗܘ ܡܐ ܕܨܒܐ
ܐܢܬ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܠܐ ܫܡܥܝܢ: ܘܠܐ ܐܢܬܝܢ. ܘܟܕ
ܒܥܕܢܐ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܕܪܘܢ ܐܢܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܗ̇
ܒܩܘܪܛܐ: ܠܘܬ ܡܠܟܗ: ܕܢܥܒܕ ܒܗܘܢ ܗܘ ܡܐ ܕܨܒܐ. ܘܫܕܪ
ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ ܐܣܘܪ̈ܐ ܘܩܛܝ̈ܠܬܐ: ܘܡܬܬ ܗܘܐ: ܕܗܘܐ
ܡܫܕܪ ܠܝ ܠܟܝ ܐܟܪ̈ܐ ܘܐܢܬܬܗ ܕܢܬܕܪܘܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܢ ܠܐܠܗ̈ܐ. ܘܗܘܐ ܦܘܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܫܕܪ
ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܨܒܐ ܐܢܬ.

ܘܡܐ ܕܐܙܠܘ ܘܡܛܘ ܠܩܘܪܛܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪܘ
ܠܩܛܝܠܬܐ: ܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܘܗܘܘ ܒܗ ܝܘܡ̈ܐ ܣܓܝ̈ܐ.

ܩܡ ܒܐܘܪܚܘܬܗ ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܐܬܪܗ: ܘܐܙܠ ܥܠ
ܠܘܬ ܡܪ̈ܘܗܝ: ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܝܬ ܠܒܗ ܟܕ ܬܟܝܠ: ܡܥܢܐ
ܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ ܢܨܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܝ ܚܝܠܐ: ܘܗܫܐ
ܐܒܘܢ. ܡܪܝ ܐܢܐ ܡܢ ܕܝܠܟ ܕܥܒܕܬ: ܘܫܒܩܬ ܕܝܠܟ
ܠܡܫܒܚܘ: ܘܡܫܬܘܕܐ ܥܠ ܥܒ̈ܕܝܟ ܒܗܘ ܡܐ ܕܟܬܒܬ ܐܢܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܐܬܟܠܡ ܩܘܕܡ ܒܢ̈ܝ
ܐܠܗܐ: ܘܐܚ̈ܝܕܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܡܬܠܘܬ ܒܢܝܢܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܩܕܝܫܐ ܐܒܗܘܬܗ ܕܡܢܗ ܠܗ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܠܒܝܬܗ ܡܢܗ
ܠܗ: ܘܡܕܡ ܒܠܚܘܕ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܠܝ ܡܢܐ ܐܝܬܝܟ!
ܐܘ ܠܝ ܡܢܐ ܚܙܝܬ! ܗܝ ܕܝܢ ܐܒܗܘܬܗ ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܒܐܝܕܝܗ:
ܘܐܬܦܢܝ ܠܗ ܒܐܟܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܒܘܗ ܕܡܢܗ: ܘܐܡܪ
ܕܡܠܟܐ: ܒܢܝ ܘܐܡܪܬ: ܡܥܢܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܩܘܡ
ܠܘܬܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܠܟܬ: ܕܐܬܪ̈ܘܗܝ ܐܝܟ ܒܢ̈ܝܐ. ܘܡܢ ܕܐܡܪܬ
ܗܠܝܢ: ܐܬܬܢܝܚ ܘܐܬܠܒܫ ܐܪܥܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܒܢܝܗܘܢ.
ܘܒܬܪ ܐܠܗܐ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܐܬܐܚܕܐ
ܣܓܝ ܡܬܡܟܢܬܐ: ܕܐܡܪܬ ܐܘܡܢܐ[1]: ܘܐܬܚܝܒ ܠܗ ܒܟܠܗ.
ܘܡܢ ܕܗܘܬ ܒܦܪܐ: ܒܥܒܕܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܬ:
ܕܗܘܐ ܠܝ ܥܠܝܬܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܕܐܝܬ ܒܒܝܬ ܐܘܪܚܐ. ܘܐܡܪܬ
ܐܢܘܢ: ܘܠܡܠܟܐ ܝܗܒܬ ܡܢ ܒܢܝܗܘܢ (sic) ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ
ܘܗܘܬ ܠܗ ܒܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܡܬܬܪܡܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܫܠܡ
ܗܘܬ ܥܠܝܬܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܘܡܫܡܥ ܐܢܘܢ: ܘܡܫܠܡ ܠܡܠܟܐ

(1) (ܒܪܐ ܠܗ ܐܘܡܢܐ .N. E. Ammia)

ܘܡܘܒܠܘܗܝ ܠܡܕܝܢ݇ܬܐ. ܘܡܐ ܕܐܬܝܐ ܘܗܘܝܐ ܒܪ ܬܠܬ ܫܢܝܢ:
ܫܩܠܘܗܝ ܐܘܡܢܐ ܚܕ ܐܚܪܢܐ ܘܪܒܝܘܗܝ. ܐܝܡܬܝ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܒܝܘܠܦܢܐ: ܘܫܩܠܬܗ ܠܗ̇ ܥܡܗ̇: ܡܛܠ ܫܘܦܪܗ ܘܪܓܫܘܗܝ.
ܘܟܕ ܡܡܠܠܐ ܥܡܗ ܘܫܐܠܐ ܠܗ: ܩܪܐ ܠܗ̇ ܡܐܡܐ[1]. ܘܡܐ
ܕܝܠܦ ܡܠܬܐ ܗܕܐ: ܣܡܝܗ ܫܡܗ. ܘܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ ܠܗ
ܠܛܠܝܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܢܦܫܐ ܥܢܘܝܬܐ ܡܛܠ ܕܡܪܒܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ. ܘܗܘܐ ܟܕ ܥܒܕ ܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܝܗܒܝܗ ܐܘܡܢܐ ܐܒܗܘܗܝ
ܕܒܝܬܐ: ܘܫܕܪܗ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܕܢܬܒܐ ܗܘ. ܘܡܐ ܕܐܬܟܠܡ
ܘܢܝܫܗ: ܐܫܬܡܥܘ ܠܛܠܝܐ ܠܡܐܡܐ. ܘܡܐ ܕܫܐܠܘܗܝ:
ܐܡܪܘ ܠܗ: ܚܡܬܐ ܠܟ ܐܘܡܢܐ: ܕܐܝܬ ܠܟ ܐܝܟ ܗܕܐ
ܬܠܘܕܐ. ܘܐܬܐܡܪܘ ܒܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ ܠܗ ܠܫܘܦܪܗ
ܐܦܝܐ ܘܠܪܘܚܗ. ܘܐܬܡܪܡܪܘ ܠܗܘܢ: ܕܡܕܝܢ ܐܪܡܝܐ ܣܓܝܐ
ܒܛܠܝܐ ܗܢܐ. ܟܕ ܒܚܕܝܘܬܐ ܐܬܐ ܠܗ ܐܬܡܠܟ: ܩܪܐ ܠܗ ܡܐܡܐ
ܟܕ ܗܕܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܕܟܪܝܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ̇:
ܠܐ ܬܩܪܝ ܕܝܬܩܪܐ ܐܠܐ ܐܢ ܡܐܡܐ: ܡܛܠ ܕܗܘ ܫܡܐ
ܠܢܦܫܗ ܡܐܡܐ. ܘܫܡܗ ܠܛܠܝܐ ܗܢܐ.

ܘܡܐ ܕܐܬܝܐ ܡܐܡܐ: ܢܦܩܗ ܕܢܐܠܦ ܣܦܪܐ. ܘܢܦܩܗ
ܛܠܝܐ ܕܡܬܚܫܚ ܠܗ ܕܢܬܩܪܐ ܐܦܠܘܡܬܝܘܣ: ܘܐܬܠܟ ܗܘܐ
ܒܥܕܬܐ. ܘܡܐ ܕܗܘܐ ܡܐܡܐ ܒܪ ܚܡܫ ܫܢܝܢ: ܗܘܐ ܡܐܡܐ ܕܡܠܟ
ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܠܡܝ ܗܘܘ ܥܡܗ. ܘܗܘ ܡܠܦܢܐ ܕܝܠܗ ܕܝܢ
ܗܘܐ ܒܗ ܘܒܝܬܗ: ܕܐܬܠܟ ܗܘܐ ܒܠܝܠܝܐ. ܘܒܠܝܠܝܐ ܥܡܘܬܐ

(1) (N. E. Mamma. gal. Maman. ܗ: ܢܡܡܐ)

ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܪܬܐ ܚܕ ܟܦܘܪܐ ܘܥܘܠܐ ܕܒܪ̈ܗܫܢܝܐ: ܕܡܬܚܫܒܢܐ
ܗܘܐ ܕܡܗܡܣ. ܘܫܕܪ ܠܟܠܗ ܥܠܡܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ:
ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܡܫܠܡܝܢ: ܕܢܫܟܚܘܢ ܗܢܘܢ ܘܢܩܛܠܘܢ
ܠܦܓܪܐ ܚܕ ܕܡܬܩܪܝܐ ܕܪܗܘܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܥܢܐ
ܠܐܚ̈ܐ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܡܩܛܠܘ ܕܠܐ ܡܫܬܠܠܝܢ: ܠܐ ܫܒܩ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܠܡܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܬܗܘܘܢ
ܠܟܘܢ ܡܫܠܡܢܐ ܕܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܦܓܪܐ ܚܕܟܐ: ܐܠܐ
ܘܡܣܬܪ ܠܟܘܢ. ܘܟܕ ܕܫܡܥܘ ܠܗܠܝܢ: ܘܩܒܠܘ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܟܠ ܒܗ̈ܘܢ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܚܒܪ̈ܘܗܝ
ܡܢܗ. ܘܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܡܫܠܡܝܢ
ܡܥܢܐ: ܘܐܙܠ ܥܡ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܟܠܗܘܢ
ܢܨܪ̈ܝܐ ܦܘܩܕܢ̈ܝܟ ܫܪܝܢ ܘܩܝܡܝܢ: ܫܡܥ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܦܠܛ:
ܕܠܐ ܫܡܥܝܢ: ܠܐ ܗܘ ܘܠܐ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ: ܠܡܩܛܠܘ. ܘܐܫܬܚܢ
ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܒܬܪܗ: ܘܡܛܐ ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܥܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܕܦܘܩܕܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܠܐ ܫܡܥܬ
ܐܢܬ ܘܐܦ ܠܐ ܬܠܡܝܕ̈ܝܟ ܠܐܠܗ̈ܐ? ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܚܕܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܠܡܠܟܐ ܚܝܐ ܠܡܫܡܫ ܡܠܟܘܬܗ: ܕܒܗ
ܦܘܩܕܢ̈ܝܟ ܡܪܝ ܡܠܟܐ ܐܬ̈ܐ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܫܡܫ ܚܕ: ܕܐܢܐ ܠܗ
ܫܠܡܐ ܘܡܘܬܐ ܢܚܒ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܡܫܠܡܢܐ ܚܝܠܘܗܝ
ܕܠܐ ܢܫܡܥܘܢ. ܘܡܘܬܐ ܡܩܒܠܝܢ ܚܝܠܗ: ܘܡܫܡܫ ܠܗ
ܠܡܫܡܫܢ ܕܫܡܝܐ: ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܪܗ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܠܝܢ: ܫܕܪ ܬܘܒ

ܡܪܡܥܝܢ ܫܠܝܚܘܬܗ: ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ ܒܐܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܬܐ: ܐܫܬܡܥܘܗܝ
ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܗ ܘܚܣܕܘܗܝ: ܘܫܕܪ ܒܗ ܩܠܠ
ܒܥܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܓܒܪܐ ܕܠܐ ܚܘܣܐ ܘܠܘܩܒܠ ܡܠܟܘܬܐ:
ܠܡܢ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܕܬܥܒܕ ܥܠ ܦܘܩܕܢܝ. ܡܠܟܐ: ܐܢܬ
ܥܒܕ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܡܥܝܢ: ܕܠܐ ܕܝܠܟ
ܘܕܠܐ ܘܡܢܐ: ܘܐܦ ܓܒܪܐ ܐܢܬ: ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܡܢ ܡܘܬܐ
ܠܟ ܘܡܢ ܡܫܡܫ ܠܟ: ܘܡܕܝܢ ܐܢܐ ܕܠܟ ܣܘܓܕܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ:
ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܚܡܬ ܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܒܗ
ܕܢܬܕܒܪ ܘܢܬܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܠܝ ܓܒܪܐ: ܘܠܐ ܡܦܝܣ ܦܬܓܡܐ
ܠܡܠܟܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐܣܪܘܢܝ ܥܠ ܦܬܘܪܐ. ܘܡܛܠ ܕܡܝܬܪܘܗܝ:
ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܢܬ ܓܒܪܐ ܐܝܬܝܟ: ܠܐ ܬܬܒܝܢ ܠܟ
ܣܘܥܪܢܐ. ܘܡܬܬܚܡܬ ܒܠܒܗ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܠܛ ܠܟ. ܘܗܫܐ
ܐܢ ܬܫܡܥ ܡܢܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܠܐ ܡܫܒܘܪ ܐܢܐ ܠܟ ܡܢ
ܫܠܝܚܐ ܕܝܠܟ ܘܕܝܢ ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܥܝܢ: ܐܢ ܡܫܒܘܪ
ܐܢܬ ܠܝ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܝ: ܐܝܟ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܘܢܦܩ ܐܝܟܘܗܝ
ܠܒܪ ܕܐܘܠ ܐܢܐ. ܘܡܛܠ ܕܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܠܕܡܫܡܫܝܢ
ܡܫܡܫܢܘܗܝ: ܐܘܫܕܪܘܗܝ. ܘܐܫܕܪܘܗܝ. ܘܫܕܪ ܒܬܪܗ ܐܪܒܥܐ
ܦܪܫܐ: ܘܟܬܒ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܗܟܢܐ: ܕܡܫܒܘܪ ܠܝ ܠܟ ܗܢܐ
ܓܒܪܐ ܕܥܒܕ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܢܦܫܗ: ܘܡܕܝܢ
ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.

ܘܡܛܠ ܕܫܡܥܘ ܐܘܚܕܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܫܕܪܘ ܠܘܬܗ ܘܦܩܕ
ܕܢܬܐܣܪ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܒܦܪܣ: ܦܩܕ ܘܐܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܐܡܪ

ܠܶܗ: ܫܰܠܡܳܐ: ܕܗܳܢܳܐ ܒܥܳܐ ܠܝ ܕܢܶܬܥܒܶܕ ܠܝ ܦܘܼܩܕܳܢܳܐ ܕܡܰܠܟܳܐ.
ܘܗܳܫܳܐ ܠܳܐ ܫܳܒܶܩ ܐ̱ܢܳܐ ܠܘܼܩܒܠܶܗ ܕܐܰܝܟ ܫܰܠܡܳܐ ܘܕܠܳܐ ܗܳܘܶܐ:
ܕܦܘܼܩܕܳܢܳܐ ܕܡܰܠܟܳܐ ܢܶܬܥܒܶܕ. ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܡܳܪܝ ܡܰܥܢܳܐ ܣܳܗܕܳܐ:
ܕܗܳܢܳܐ ܠܳܐ ܫܳܡܰܥ ܐ̱ܢܳܐ ܠܟ: ܘܠܳܐ ܠܡܰܠܟܳܟ: ܘܠܳܐ ܠܐܰܠܳܗܰܝܟ
ܦܰܬܟܪܶܐ. ܡܶܛܠ ܕܫܳܒܶܩ ܐ̱ܢܳܐ ܝܶܫܘܿܥ ܘܦܳܠܰܚ ܐ̱ܢܳܐ ܠܶܗ
ܘܠܰܒܪܶܗ ܘܠܪܘܼܚܶܗ: ܘܡܶܫܬܰܒܰܚ ܐ̱ܢܳܐ ܥܰܠ ܫܡܶܗ. ܘܐܶܬܚܰܡܰܬ
ܡܰܠܟܳܐ: ܘܦܰܩܶܕ ܕܢܶܬܠܘܢܳܝܗܝ ܠܣܳܗܕܳܐ. ܘܐܰܣܩܘܼܗܝ ܥܠܰܘܗܝ
ܩܰܛܠܳܐ ܠܒܽܘܫܶܗ: ܕܢܶܣܰܚܦ ܐܰܝܟ ܦܘܼܩܕܳܢܶܗ ܕܒܰܪܒܳܪܶܐ ܕܡܫܰܠܛܝܢ.
ܘܟܰܕ ܕܢܶܬܥܰܕܪܘܢ ܡܶܢ ܩܕܳܡܰܘܗܝ ܕܡܰܠܟܳܐ: ܢܶܡܰܪ ܠܶܗ ܡܰܠܟܳܐ: ܡܳܪܝ
ܡܰܥܢܳܐ: ܣܘܿܦ ܒܥܳܬܳܟ ܘܫܡܰܥ ܠܝ. ܗܳܕܶܝܢ ܦܩܶܕ ܠܶܗ ܡܳܪܝ ܡܰܥܢܳܐ
ܘܢܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܣܘܿܦ ܐ̱ܢܳܐ ܒܥܳܬܳܟ: ܐܳܘ ܕܒܳܥܶܐ: ܡܶܛܠ ܕܦܰܬܟܪܶܐ
ܡܶܫܬܰܥܒܕܝܢ ܠܗܘܿܢ: ܘܡܶܬܟܰܪܙܳܐ ܠܶܗ ܒܶܗ ܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܐܶܬܚܰܡܰܬ ܡܰܠܟܘܼܬܳܐ
ܟܰܕ ܢܶܡܰܪ ܠܶܗ ܗܳܟܰܢ: ܘܐܰܣܩܘܼܗܝ ܥܠܰܘܗܝ ܦܠܓܳܐ ܕܒܰܪܒܳܪܶܐ
ܡܶܢ ܕܒܰܪܘܗܝ: ܕܢܶܣܰܚܦܘܼܗ ܠܦܰܓܪܶܗ ܒܚܰܘܪܳܐ ܘܒܰܐܣܟܰܡܳܐ. ܘܟܰܕ
ܕܢܶܬܥܰܕܪܘܢ ܗܳܟܰܢܳܐ: ܠܳܐ ܢܶܬܒܰܥܰܕ ܒܶܗ ܚܰܘܪܳܐ ܡܶܕܶܡ ܗܘܳܐ. ܘܐܶܬܕܰܡܰܪ
ܒܶܗ ܡܰܠܟܘܼܬܳܐ ܘܢܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܫܡܰܥ ܡܶܢܝ ܡܰܥܢܳܐ: ܘܠܳܐ ܬܶܬܟܰܫܰܠ
ܒܥܳܬܳܟ. ܘܡܶܛܠ ܕܐܶܬܚܶܙܝ ܫܰܠܡܳܐ: ܒܥܳܐ ܠܝ ܚܰܠܝܳܐ ܘܒܰܫܝܢ
ܒܰܦܪܰܨܘܿ. ܘܢܶܡܰܪ ܠܶܗ ܡܳܪܝ ܡܰܥܢܳܐ ܣܳܗܕܳܐ: ܠܳܐ ܫܳܡܰܥ ܐ̱ܢܳܐ
ܠܡܰܠܟܳܟ ܕܐܶܡܰܪ ܐ̱ܢܳܐ ܠܝ ܕܬܶܬܟܰܫܰܠ ܒܥܳܬܳܟ. ܐܶܢܳܐ ܓܶܝܪ ܐ̱ܢܳܐ ܠܡܳܪܝ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܳܐ: ܗܳܘ ܕܐܶܬܚܶܙܝ ܐ̱ܢܳܐ ܥܠܰܘܗܝ ܒܫܰܡܶܗ ܠܥܳܠܰܡ.
ܗܳܕܶܝܢ ܐܶܬܚܰܡܰܬ ܕܐܰܢܬ: ܘܦܰܩܶܕ ܕܢܶܬܡܰܚܘܢܳܝܗܝ ܠܣܳܗܕܳܐ.
ܘܡܚܰܘܗܝ ܗܳܘܘ ܠܶܗ ܒܚܰܘܪܳܐ. ܗܘ ܕܶܝܢ ܣܳܗܕܳܐ ܡܶܬܚܶܙܶܐ ܗܘܳܐ

ܘܐܵܡܲܪ: ܡܵܪܝ ܝܫܘܿܥ ܡܫܝܼܚܵܐ: ܝܼܗܒ݂ܠܹܗ ܚܲܝܠܵܐ ܘܚܸܟ݂ܡܬ݂ܵܐ
ܠܡܲܫܠܡܘܼܗܝ: ܘܦܪܘܿܩܝܼܠܹܗ ܡܼܢ ܚܸܪ̈ܒܵܢܝܵܬ݂ܵܐ ܕܥܲܠܡܵܐ: ܘܡܼܢ ܗܵܠܝܢ
ܕܟܠܵܐ ܡܲܕܢܝܼܢ ܠܫܸܡܹܗ. ܘܡܲܢܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܕܚܸܙܝܵܐ ܚܕܵܐ ܕܟܠܵܐ ܡܲܥܒܲܪ
ܒܹܗ ܡܸܢܕܝܼ: ܦܲܠܛܝܼ ܕܫܲܡܥܘܼܢ ܚܲܠܦܵܐ ܕܐ̱ܢܵܫܵܐ ܘܫܲܡܫܝ ܒܫܘܼܪܵܝܹܗ:
ܘܦܲܠܛܝܼ ܕܝܵܬ݂ܒܝܼ ܒܫܸܡܵܐ. ܘܡܲܢܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܕܝܲܠܕܝܼ ܗܵܘܝܵܐ: ܒܝܼܬ݂
ܡܲܠܟܬܵܐ ܡܼܢ ܫܡܲܝܵܐ ܘܗܵܘܝܵܐ ܒܢܲܦ̈ܫܵܬ݂ܵܐ ܕܗܵܠܝܢ ܕܐܝܼܬ݂ ܗܘܵܘ
ܒܦܘܼܪ. ܘܗܘܵܦܸܩ ܗܵܘܝܵܐ ܒܸܬ ܚܵܘܕܝܼܢ ܘܐ̱ܡܝܼܪܵܐ[1] ܠܚܲܡܵܐ: ܡܵܪܝ
ܡܲܠܟܵܐ: ܗܵܘܝܵܐ ܚܲܠܝܼܢ ܝܲܗܒܼܵܐ ܚܲܕܡܵܐ ܕܟܠܵܐ ܣܘܼܡ ܡܸܢܕܝܼ: ܘܝܲܗܒܝܼܠܹܗ
ܡܲܠܟܵܐ ܡܸܢܹܗ. ܘܗܵܘܹܐ ܚܲܕ ܕܫܸܡܹܗ ܗܵܠܝܢ. ܘܐ̱ܡܝܼܪܵܐ ܡܲܠܟܬܹܗ
ܕܡܲܠܟܵܐ ܠܡܲܠܟܘܼܬܹܗ: ܠܵܐ ܦܪܝܼܫܵܐ ܘܠܵܐ ܗܘܵܐ: ܕܫܸܡܵܐ ܒܲܝܬܹܗ
ܗܵܘ ܒܦܸܩܕܵܐ ܕܝܼܢܵܐ.

ܘܐ̱ܡܝܼܪܵܐ ܡܲܠܟܬܵܐ ܠܡܲܠܟܵܐ: ܗܵܠ ܠܒܘܿܣܵܐ. ܘܡܲܢܵܐ ܕܝܼܗܒܼܠ ܡܲܠܟܵܐ
ܠܒܘܿܣܵܐ: ܡܲܚܙܸܐ ܗܵܘܝܵܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܥܲܡ ܢܲܦ̈ܫܵܬ݂ܵܐ ܘܒܲܪ̈ܢܵܫܵܐ. ܘܗܵܘܝܵܐ
ܒܒܘܿܣܵܐ ܢܲܦܫܵܬܼܵܐ ܡܲܩܕܝܼܫ ܕܟܠܵܐ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ: ܘܒܹܗ ܘܐܲܡܲܪ ܕܐܵܡܲܪ:
ܡܲܪܝ: ܐܲܢܵܐ ܒܲܪܬܵܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܫܲܝܢܵܐ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܥܲܡ ܩܲܕܝܼܫܹܐ:
ܘܐܲܢܵܐ ܗܲܒܝܼܒܵܐ ܡܼܢ ܠܚܲܡܵܐ ܘܚܲܕܵܐ ܢܲܦܫܵܐ ܐܲܠܗܵܝܵܐ: ܘܐܲܢܵܐ ܐܵܦ
ܗܵܕܵܐ ܗܘܵܠܝ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܘܐܲܒܵܗܵܝ. ܗܵܠܝܢ ܝܼܗܒܼܘܼܢ ܠܹܗ ܠܡܲܢܕܲܥܬܵܐ
ܡܲܠܟܬܹܗ ܕܡܲܠܟܵܐ ܒܲܝܬܹܗ ܕܚܲܝܹܐ ܘܐ̱ܡܝܼܪܵܐ: ܗܵܠ ܠܡܲܥܒܲܕܬܵܐ
ܕܡܲܠܟܝܼܢ ܕܝܼܠܹܗ ܕܢܲܦܫܵܬܼܵܐ ܚܲܝܹ̈ܐ ܘܐܲܚܪܹܢ ܘܣܹܠܩܵܐ ܐܲܢܵܐ. ܘܗܵܘܝܼ
ܕܢܲܦܫܵܬܼܵܐ ܡܸܢܝܵܢ ܠܝܼ ܠܢܲܦ̈ܫܵܬ݂ܵܐ: ܘܫܠܘܼܛ ܘܚܲܝܹܐ ܡܸܢܕܝܼ
ܚܲܝܹ̈ܐ ܘܣܹܠܩܵܐ ܐܲܢܵܐ. ܘܚܲܝܹܐ ܡܲܠܟܵܐ ܐܝܼܢ ܕܐ̱ܡܝܼܪܵܐ ܠܹܗ ܡܲܠܟܬܵܐ:

---

(1) (N. E. ܘܐ̱ܡܝܼܪܵܐ ?)

ܘܚܙܐ ܡܢ ܗܢ ܥܕܬܐ ܕܢܫ̈ܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܨܠܐ ܒܨܠܘܬܐ:
ܘܚܙܐ ܒܚܙܘܢܐ ܕܢܚܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܩܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܘܐܠ ܗܢܐ ܚܙܘܢܐ: ܕܚܙܝܬ ܥܬܝܕܐ ܠܟ: ܒܝܬ
ܕܬܬܒܢܐ ܠܥܘܡܪܐ. ܘܫܒܚܗ ܡܥܢܐ ܒܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ. ܘܟܕ
ܩܐܡ ܗܘܐ ܒܨܠܘܬܐ ܘܡܬܟܫܦ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܥܢܐ ܠܗ
ܕܢܬܟܠܠܘܢ: ܘܫܒܚܘ ܒܚܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܕܐ ܕܢܬܟܠܠܘܢ
ܘܡܬܟܫܦ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܒܕܩܦ ܟܢܫܐ ܕܬܬܒܢܐ ܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ
ܢܫ̈ܘܬܐ ܕܠܝܬ ܠܗܝܢ ܡܫܟܢܐ: ܘܬܬܒܢܐ ܡܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥ
ܗܘܐ ܐܒܘܗ ܥܠ ܒܥܘܬܐ ܗܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܫ̈ܘܬܐ. ܘܠܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܥܝܢܐ ܐܠܐ ܕܢܬܒܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܫܠܡ ܫܠܡܐ ܘܢܬܒܢܐ
ܥܕܬܐ.

ܘܡܐ ܕܚܙܐ ܐܒܘܗܝ ܥܕܬܐ ܗܕܐ: ܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܐ
ܐܥܒܕ ܠܥܕܬܐ ܗܕܐ? ܘܩܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ: ܕܥܠ
ܠܬܪܥܗ ܕܦܠܛܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܟܫܦ ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܬܩܒܠܐ:
ܦܠܛܘ ܒܠܚܘܕ ܠܥܕܬܐ. ܘܡܢܝܢ ܗܢܝܢ. ܘܡܠܐ ܥܕܬܐ ܘܟܠ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܠܛܘ ܥܠ ܐܪܡܠܬܐ ܘܡܬܩܒܠܐ. ܘܐܙܠܘ ܐܢܫܐ
ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܘ (sic) ܠܗ ܡܥܠ ܡܥܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܐ ܠܐ
ܢܗܘܐ ܗܢܐ ܐܒܕܢܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܗܘ ܐܢܐ ܕܡܫܬܪܐ ܠܢܫ̈ܘܬܐ
ܘܟܢܫ ܠܗܝܢ: ܘܒܢܐ ܥܕܬܐ ܘܡܩܒܠ ܠܡܬܩܒܠܐ ܘܠܐܪܡܠܬܐ.
ܗܝܕܝܢ ܫܕܪ ܦܪ̈ܫܐ ܠܡܘܕܥܘ ܕܢܐܬܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܐ
ܕܚܙܐ ܡܥܢܐ ܠܦܪ̈ܫܐ: ܫܐܠ ܐܢܘܢ ܒܚܕܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܡܢܐ ܩܢܝܢ ܐܢܬܘܢ? ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢܫܐ ܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ: ܕܗܐ

ܗܪܟܐ ܚܒܪ̈ܐ ܐܝܬ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܥܡܗ ܡܬܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܗܢܡ:
ܗܐ ܐܙܠܘ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ. ܘܐܙܠܘ ܒܬܪܗ. ܘܟܕ ܐܙܠܘ
ܘܐܫܟܚܘ: ܕܗܘܐ ܝܬܒ ܒܡܥܪ̈ܬܐ: ܩܐܡ ܡܪܝ ܡܬܝ ܩܕܝܫܐ
ܕܝܢܝ̈ܐ: ܘܣܓܕܘ ܠܪ̈ܓܠܘܗܝ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܒܠܠܝܐ ܚܙܘܐ.
ܘܡܢ ܕܚܙܘ ܚܒܪ̈ܐ ܗܢܘܢ: ܡܢܗ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܠܐ
ܬܕܚܠܘܢ: ܡܛܠ ܕܗܢܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܙܠܘ
ܚܒܪ̈ܐ ܗܢܘܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܒܠܡܬܐ ܕܚܙܘ ܡܢ
ܡܬܝ: ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܚܙܝ ܚܙܘܐ ܠܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܚܡܬܗ
ܐܡܪ ܒܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܡܪܘ ܠܝ: ܟܡܐ ܫܘܢܝܐ ܐܬܚܙܝ
ܠܟܘܢ ܕܡܬܡܪܘܢ ܠܝ ܗܟܢܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܫܢܝܢ ܡܠܟܐ:
ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܢ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܕܚܙܝܢ ܒܥܝ̈ܢܝܢ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ:
ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܚܙܘܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܡܢ ܕܐܬܐ ܕܢܩܛܠܝܘܗܝ
ܒܚܪܒܐ: ܢܬܦܢܘܢ ܠܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܢܐ ܡܬܝ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܦܩܕ ܒܚܪܒܐ: ܟܕ
ܥܒܕ ܫܪܒܐ ܗܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܐܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܩ ܗܢܐ
ܠܗ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܒܚܪܒܐ: ܢܣܠܘܢ ܚܒܪ̈ܐ ܘܐܙܠܘܗܝ ܥܡܗ
ܡܠܟܐ. ܘܡܢ ܕܩܡ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܗܘ ܡܬܝ
ܕܫܕܪܬ ܐܢܬ ܫܘܢܝܐ؟ ܐܡܪ ܠܝ: ܐܢܬܬܐ ܟܡܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ
ܡܫܕܪ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢ
ܫܡܝܐ ܠܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܝ ܫܪܪܐ:
ܘܠܐ ܬܕܓܠ ܐܢܐ ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܬܝ: ܐܢܐ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܝܬܝ: ܘܒܗ ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܕܝܢܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ

ܕܡܓܘܫܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܣܬܟܪܘܢܝܗܝ ܒܢܝܗ ܐܦܢ ܒܢܝܫܐ:
ܘܢܣܬܪܩܘܢ ܢܟܣܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܘܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘ ܗܓܡܐ.
ܘܠܐ ܐܬܕܠܝ ܒܡܕܡ: ܐܠܐ ܕܓܠܝܗ ܗܘܬ ܘܣܒܪܐ ܘܡܬܚܢܢ
ܠܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܕܚܠܬ ܐܢܬ ܡܢ ܗܕܐ ܕܥܒܕܬ
ܥܒܕܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܓܘܫܐ: ܐܝܟ ܠܝ ܫܦܝܪܐ ܕܐܬܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ: ܘܡܬܟܠ ܐܢܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܥܠܬܗܘܢ: ܘܗܘ ܡܢܝܚ
ܘܡܥܕܪ ܠܝ ܥܠ ܕܝܠܝ ܘܥܠ ܒܢܝ̈ܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܕܢܬܐ
ܒܝܡܐ: ܕܢܫܠܡ ܡܫܘܕܥܢܐ ܠܓܙܐ ܘܕܒܝܬܗܘܢ. ܘܐܬܩܒܠ
ܗܘܐ ܗܢܐ ܕܐܡܪܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܦܠܐ
ܒܝܘܡܬܗ ܠܥܡܠܐ ܒܠܒܐ ܫܦܝܐ ܕܡܠܐ ܚܢܢܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܒܨܠܘܬܗ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܚܝܠܢܐ ܕܡܣܬܒܪܐ: ܗܒ ܠܝ
ܡܣܝܒܪܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܐܬܐ ܠܗ ܩܠܐ ܕܐܡܪ:
ܚܙܝ ܡܓܘܫܐ ܘܕܘܩ: ܨܠܘܬܟ ܐܫܬܡܥܬ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܗܘ
ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܟܕ ܫܡܥ ܩܠܐ ܗܢܐ: ܐܬܚܠܝ ܚܕܘܬܐ ܘܫܒܚ
ܠܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܣܬܟܪܘܢܝܗܝ.

ܘܟܕ ܥܠ ܩܕܝܫܐ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܩܡ ܒܨܠܘܬܐ. ܘܟܕ
ܫܡܥܘ[1] ܐܢܫܝܢ ܕܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܨܠܘܬܗ: ܐܬܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܕܢܚܙܘܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܒܥܝܬܘܢ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܪܢ: ܡܣܟܢܐ ܡܢ ܟܠܢܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܗܠܝܢ:
ܗܘܐ ܦܪܝܫܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬ ܒܥܝܢܗ ܦܘܪܩܢܐ: ܘܐܡܪܬ ܠܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ: ܒܥܠ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܡܥܒܕ ܥܒܕ ܠܟ. ܘܩܛܠ ܐܢܐ

(1) ܫܡܥܘ sic

ܘܣܓܕ ܠܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܡܬܘܡܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܬܘܒ ܠܐܝܠܝܢ
ܕܒܢܝ ܫܒܝܬܐ. ܘܢܦܠܘ(1) ܥܠܘܗܝ ܘܢܫܩܘܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܠܠܝܐ: ܐܬܦܢܝ ܥܡ ܫܒܝܬܐ: ܘܫܒܩܗ ܫܒܝܬܐ: ܘܐܦ ܡܥܢܐ
ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ.
ܘܟܕ ܚܙܐܗ ܡܠܐܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܒܝܬ ܚܝܠܐ ܠܟܘܢ ܫܒܝܬܐ:
ܘܫܒܩܗ ܫܒܝܬܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܠܐ ܫܦܝܪ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܡܘܕܐ
ܐܢܐ ܠܟ ܒܥܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܡܥܢܐ: ܒܟܢ ܡܟܝܠ ܕܝܠܟ ܐܢܐ:
ܐܘ ܡܠܟܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܟܠܢܫ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܕܐܬܝܗܒ ܐܢܐ
ܒܠܗܘܢ: ܗܘ ܡܟܦܪ ܠܝ ܡܢ ܐܝܕܝܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܐܢܐ
ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܥܠ ܚܕ̈ܘܬܟ: ܕܡܫܬܪܐ ܐܢܐ ܠܟܢܫܐ ܘܠܚܘܒܐ:
ܐܠܐ ܠܝ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܕܐܬܚܙܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܐܟܐ:
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܐܢܫܐ ܟܠܗܘܢ ܠܘܬܗ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܒܪܟܘܢ
ܠܗܘܢ: ܘܢܬܩܪܒܘܢ ܒܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܡܥܢܐ ܥܠܝܗ
ܐܢܫܐ: ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܠܠܒܝܐ. ܘܢܚܬܘ(2) ܒܠܗܘܢ
ܠܐܪܥܗ ܕܐܢܫܐ. ܘܐܬܐ ܟܠܗ ܥܡܐ: ܦܩܕ ܒܪܘܚܐ
ܕܢܬܦܢܘܢ ܐܢܫܐ: ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܒܝܕܗܘܢ ܕܡܥܢܐ ܒܚܘܒܐ.
ܘܟܕ ܐܬܦܢܝ ܐܢܫܐ: ܚܙܘ ܠܡܥܢܐ ܡܪܢ: ܟܕ ܩܐܡ
ܘܡܣܓܕ ܠܐܠܗܐ.

ܘܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܠܡܪܢ: ܐܦ ܠܚܘܒܐ ܕܥܒܕ ܚܕܘܬܐ ܘܠܐ ܐܬܒܕܪ.
ܘܐܬܚܙܝ ܒܚܙܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܦ ܠܚܘܒܐ ܕܥܒܕܬ ܚܕܘܬܐ
ܘܠܐ ܐܬܒܕܪܬ: ܐܠܐ ܠܐ ܦܠܛܬ ܐܢܐ ܡܢ ܐܝܕܝ. ܘܦܩܕ

(1) ܘܢܦܠ sic (2) ܘܢܚܬ sic

ܕܢܬܐܬܐ ܠܒܝܬܗ ܐܬ̈ܘܬܐ ܥܒܕܐ: ܘܠܐ ܢܦܩܘܢ ܒܟܠܝܘܡ. ܗܝܕܝܢ
ܦܩܕ: ܕܢܬܐܬܐ ܠܘܬܗ ܐܢܫܐ ܚܕ ܗܕܡܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܐܬܝ
ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܐܢܫܐ: ܡܠܒܫ ܗܘܐ ܓ̈ܠܠܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܘܕܥ ܦܩܕ ܕܢܣܬܟܠܘܢܝܗܝ ܥܡ ܕܝܢܐ ܘܥܡ ܕܝܢܐ.
ܘܡܠܒܫ ܗܘܐ ܓ̈ܠܠܘܗܝ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐܬܐ ܠܘܬܗ
ܝܡܐ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܘܫܠܡ ܠܚܘܒ̈ܬܐ. ܘܐܡܪ ܕܝܢܐ: ܐܬܒܥܘܢܝܗ
ܗܘܬ ܠܟ ܢܨܚܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܒܝܡܡܐ ܕܢܬܟܠܘܢܝܗܝ. ܘܟܕ
ܓܠܡܘܗܝ: ܗܘ ܡܢܨܚ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܕܝܢܐ ܕܠܐ ܡܘܬܪ ܒܗ ܡܕܡ: ܦܩܕ ܘܐܚܕܘܗܝ ܠܩܕܡܘܗܝ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܫܐ: ܠܐ ܦܢܝܬ ܡܢ ܛܥܝܘܬܟ ܘܫܒܩܬܝܗ
ܠܐܠܗܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܢܐ: ܠܐ ܕܚܠܐ ܘܡܬܕܘܢܐ: ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܚܠܦ: ܘܠܐ ܢܣܒܗ ܢܦܫܝ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܠܗ
ܫܒܩܬ ܐܢܐ: ܗܘ ܡܬܒܥܐ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܫܠܝܡ ܐܢܬ ܐܢܐ ܠܝ ܢܘܠ
ܢܫܬܒܩ ܠܟܘܦܪܐ ܢܟܪܝܐ؟ ܐܡܪ ܕܝܢܐ: ܐܠܗܐ ܚܟܝܡܐ ܐܢܬ
ܕܢܟܪܝܐ ܘܟܘܦܪܐ؟ ܘܦܩܕ ܕܢܣܩܘܢ ܥܠ ܦܘܡܗ ܒܟܘܦܪܐ:
ܘܢܦܩܘܢ ܠܥܝܢܘܗܝ. ܘܥܒܕܘ ܗܟܢܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܨܦܪܐ: ܦܩܕ ܕܢܐܬܐ ܠܩܕܡܘܗܝ: ܘܡܡܠܠ ܗܘܐ ܡܫܠܠ
ܗܘܐ. ܘܟܠ ܕܡܡܠܠ: ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.

ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܡܬ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܢ ܐܢܫ ܐܢܐ ܠܗ: ܡܢܝܢܐ
ܩܪܒܐ ܫܦܝܪܐ ܒܡܪܕܘܬܗ. ܐܠܐ ܢܬܚܒܫ ܗܘ: ܕܠܐ ܡܢܝܢܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܚܒܫ ܕܝܢ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܘܝܘܡܬܐ
ܬܠܬܐ ܕܦܪܘܩܐ ܕܢܬܒܩܐ ܒܗܘܢ ܕܘܟܬܐ ܕܐܬܐ ܒܗ. ܘܫܡܥܘ

ܠܣܪܓܐ ܐܝܟ ܚܘܫܒܐ ܕܡܪܕܝܬܐ: ܘܢܫܕܘܢܝܗܝ ܠܚܝܘܬܐ ܠܘܬ ܡܢ ܚܡܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܚܝܘܬܐ ܓܠܝ ܘܐܬܝ ܠܣܓܕܬܐ ܘܢܫܩ: ܡܪܝ ܘܥܒܕ ܡܥܒܕܢܐ: ܕܬܬܕܡܪܘܢ ܘܒܝܬ ܪܘܚ. ܘܬܬܒܝܐܢ ܚܝܘܬܐ ܠܟܠܗ ܡܢܗܝ. ܘܗܦܟ ܚܘܫܒܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܡܫܝܚܘܗܝ ܠܡܠܟܐ: ܘܦܪܣܗ ܠܓܪܡܗ. ܘܒܬܪ ܕܝܘܡܐ ܐܬܐ ܠܡܪܝ[1]: ܕܠܗ ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܐܝܟ ܨܒܘܬ ܘܪܘܚܗ ܚܝܘܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܐܘܟܝܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܡܡܐܣ. ܨܠܘܬܗ ܥܡ ܟܬܒܐ ܠܟܬܒܗ ܘܡܚܠܐ ܕܟܬܒ ܗܠܝܢ ܒܚܘܒܗ: ܘܠܩܪܘܝܐ ܐܡܝܢ: ܘܠܫܡܘܥܐ ܦܪܘܩܐ. ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܘܠܒܝܐ ܠܐܠܗܐ

ܡܪܝ ܡܡܐ:

ܕܐܬܩܛܠ ܒܩܣܪܝܐ ܕܩܦܕܘܩܝܐ: ܨܠܘܬܗ ܥܡܢ.

ܟܕ ܒܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܚܘܪܬܐ ܡܡܐ[2] ܠܗܘܠܩܝܣ[3] ܚܘܪܐ ܕܬܬܩܠܠ: ܐܡܪ ܕܡܠܟܐ ܘܢܫܩ: ܡܪܝ: ܠܡܢܐ ܡܬܒܥܐ؟ ܘܡܢ ܕܘܟܬܗ ܐܬܝܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܢܦܩ ܘܩܠܐ ܕܐܡܪ: ܐܝܬ

(1) ܠܡܪܝܐ sic (2) ܡܪܡܪ. (3) ܠܗܠܘܩܝܘܣ: (ܠܗܠܩܝܣ.)

ܐܓܪܬܐ ܗܕܐ: ܘܟܕ ܕܩܒܠ ܠܗ ܢܛܠ ܠܗ. ܘܫܕܪ ܐܓܪܬܐ:
ܘܦܩܕܗ ܠܐܓܪܬܐ ܥܠ ܪܕܝܐ: ܘܐܫܬܕܪ ܒܣܘܥܪܢܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܩܪܝܗ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܠܡܢ ܦܩܕܬ ܐܢܬ ܠܝ
ܕܐܬܐ ܡܩܘܕܫܐ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ: ܟܕ ܐܢܐ ܘܐܬܝܬ
ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܢܐ ܐܚܪܪ ܠܟܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܗܘܢ[1] ܘܕܢܚ ܠܗ
ܕܐܬܐ: ܒܝܘܡܬܐ ܗܢܘܢ ܐܢܫܘܗܝ. ܘܢܦܠ ܒܘܢܝܐ ܡܪܬܐ:
ܘܒܟܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܩܡ ܒܨܦܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܟܕܝ:
ܘܡܬܦܢܝܐ ܗܘܬ ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ
ܢܦܫܗ ܕܚܕܘܬܐ[2]. ܘܡܢ ܕܐܫܬܡܥܬ ܩܠܗ: ܟܕ ܒܦܘܡ ܥܠ
ܒܘܪܟܬܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܕܟܠܗ ܡܢܬܝ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܕܫܡܥ ܗܕܐ:
ܐܬܒܫܬ ܕܢܝܐ ܗܘܬ ܐܢܬ ܒܢܦܫܗ ܟܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܫܡܝܐ[3]
ܗܘܬ: ܠܗܘܢ ܕܡܘܬܒܐ ܫܘܐ: ܘܐܫܬܘܕܝܘ ܠܗܘܢ ܫܠܝܛ
ܗܘܐ: ܘܡܢ ܫܠܝܛܘܢ ܠܡܘܬܒܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܡܘܬܒܐ ܡܪܬܐ
ܠܐܠܗܐ: ܡܢܐ ܐܬܒܥܝ ܠܗܘܢ: ܡܪܝ: ܠܡܘܬܒܐ ܗܠܝܢ ܕܝܗܒܬ
ܠܝ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܫܘܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ
ܡܫܡܫ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܘܐܪܡܠܬܐ:
ܘܦܠܓ ܠܗܘܢ.

ܘܗܠܝܢ ܫܢܝܐ[4] ܥܒܕܐ ܗܘܬ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ
ܚܙܘ ܚܢܢܝܐ ܕܒܗܘ ܙܒܢܐ: ܠܐܦܣܩܘܦܘܣ ܘܩܫܝܫܐ: ܗܘ
ܕܝܢ ܐܘܪܠܝܢܘܣ[5] ܡܪܘܬܐ ܡܫܬܪܪ ܗܘܬ ܠܐܝܟ ܕܫܡܥܬ

(1) ܕܠܗܘܢ. (2) ܕܚܕܘܬܐ. (3) ܒܫܡܝܐ. (4) ܫܢܝܐ. (5) ܐܘܪܠܝܢܘܣ: (ܐܘܪܠܝܢܘܣ: ܐܘܪܠܝܢܘܣ.)

ܢܘܪܐ ܕܦܘܪܩܢܐ[1]: ܐܘܕܝܥܘ ܘܫܒܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܘܗܝ ܒܓܒܪܘ:
ܕܓܢܒܪܘܬܗܘܢ ܠܚܝܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܟܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܒܢܝܬܐ ܗܘ: ܥܠܘܗܝ ܕܗܢܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܛܪ
ܕܐܡܪ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ[2] ܒܪܘܟܬܐ: ܩܒܠ ܠܗ ܒܚܘܒ
ܗܝ ܛܘܒܬܐ ܡܫܚܐ: ܘܫܐܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܢܐܡܪ
ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܩܕܝܫܐ ܡܫܚܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܢܗ ܝܗܒܬܘܢ؟ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ ܘܠܐ ܫܡܥ ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܥܡܕܘ ܡܫܚܐ ܕܢܬܡܪ
ܗܟܢ. ܘܡܢ ܬܘܕܝ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ: ܕܫܒܩܬ ܠܗ ܪܒܐ ܕܐܬܠܘܡܘ:
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܡܪܘ ܠܝ: ܠܡܢܐ ܡܬܬܢܚܝܢ ܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ
ܡܟܪܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܠܚܘܕ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܫܒܝܚܘܬܐ
ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܫܢܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܕܓܢܒܪܘܬܗ ܒܥܕ[3] ܚܝܘܬܐ
ܕܒܪܬܐ ܠܗܘܢ. ܠܐܡܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܢ ܠܛܘܒܬܐ ܡܫܚܐ ܕܘܒܪܐ
ܕܫܘܒܚܐ: ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܬܠܡܕܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܠܘܬ ܫܒܪܐ
ܚܘܠܛ ܠܟܝܢܐ. ܘܢܦܠܘ ܒܫܒܝܗ. ܘܟܕ ܒܟܠܗ ܠܟܝܢܐ: ܗܢܝ
ܫܘܪܝܗܘܢ ܠܦܘܪܫܢܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܬܠܝ: ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ
ܚܝܘܬܐ. ܘܚܙܝ ܠܗ ܫܒܪܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܡܫܬܒܚܘ ܗܘܬ ܐܝܟܢ
ܕܒܪܝܬܐ ܕܟܝܢܐ ܗܘܝܢ: ܘܟܠ ܚܘܠܛܢܐ ܗܘ ܕܢܝܪܐ ܥܒܕܬܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܒܟܝܘ
ܠܗܘܢ: ܘܒܡܫܒܚܬܐ ܐܬܬܣܝܡܘ. ܘܡܢ ܕܚܙܐ ܛܘܒܬܐ ܕܢܬܠܡܕ:
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܫܚܐ ܒܪܒܪܗ ܕܐܠܗܐ.
ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢ ܚܝܐ ܐܢܬ ܕܬܬܐ ܒܫܡܗ ܠܗܘܢ ܫܒܝܚܘܬܐ

---

(1) ܕܦܠܘܚܝܢ. (2) ܐܬܐ. (3) ܚܒܪ: (ܚܒܪܐ sic)

ܐܬܐ: ܘܐܙܠ ܚܙܐ ܐܘܪܚܝ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܦܘܩܘ ܙܠܘ:
ܘܐܬܐ ܡܢ ܢܨܝܒܝܢ[1] ܐܬܬ ܐܬܐ: ܟܕ ܡܫܕܪܐ ܠܝ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ.
ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܒܕܝܠܝܐ ܕܪܡܫܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܘܐܬܓܠܝܬ
ܠܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܗܕܐ ܠܘܬܗ ܠܒܪܬܐ ܗܝ ܕܥܬܝܕ
ܕܬܐܡܪ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܡܘܬܒܐ ܘܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪ ܡܪܬܐ ܠܒܪܬܐ:
ܡܪܢ ܢܓܠܐ ܕܪܚܡܬ: ܚܘܪ ܒܒܪܬܟ ܚܣܝܢܐ ܡܪܬܐ: ܘܐܠܐ
ܬܫܬܘܝܢ: ܘܐܠܐ ܬܗܘܐ ܦܬܩܐ ܡܢܝ: ܕܡܫܬܠܛܐ ܗܘܬ
ܐܝܬ ܠܝ ܕܬܫܬܥܠ. ܘܟܕ ܐܬܠܝ: ܢܦܩܬ ܠܘܬܗ ܡܢ ܚܘܕܪܐ
ܐܒܘܢ ܚܕܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܡܪ ܠܒܪܬܐ ܗܝ: ܐܢܬܝ ܐܝܬܠܟܝ ܕܡܪܝ
ܐܘܠ ܐܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܠܝ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܕܐܝܬܠܟܝ ܕܡܪܝ
ܐܒܘܠ ܐܬܐ ܠܚܝܠܘܗܝ: ܐܬܐ ܐܡܪܐ ܠܟܘܢ. ܘܐܙܠ ܥܡ ܒܢܬܐ ܡܪܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܛܝܣܝܦܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܕܐܬܩܪܒܘ ܠܘܬܗ
ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܠܗ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܐܠܘܗܝ ܟܕ
ܐܬܐ ܘܩܝܡܘ: ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܬܐ
ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܒܪܬܐ. ܘܡܢ ܕܫܡܥܘ ܕܩܝܡܐ ܗܝܕܝܢ ܩܠܝܢܐ:
ܘܐܘܕܥܘ ܠܗ ܠܪܝܫܢܘܬܐ ܘܐܡܪܘ: ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܚܙܬ
ܗܘܐ ܐܘ ܒܝܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܪܝܫܢܘܬܐ: ܒܥܝܬ ܕܢܚܙܝܘܗܝ
ܡܢܗ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܒܥܝܬ ܠܟܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܡܪܝ ܪܝܫܢܘܬܐ: ܠܐ ܫܡܝܥ ܠܝ ܡܢܗ ܡܕܡ: ܐܢܫ ܕܐܬܐ
ܫܪܝܪ ܐܬܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܫܡܥܢܢ ܡܢܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܡܗ
ܕܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܕ ܠܘܬܗ ܚܘܝܬ ܕܪܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ

(1) ܢܨܝܒܝܢ.

ܗܘ̈ܘ ܘܫܢ̈ܝܢ ܗܘ̈ܘ ܢܦܩܘ ܒܝ ܠܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܣܘܡ
ܒܗ: ܡܫܬܠܛܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܟܠ ܗܘܦܐ ܐܢ̈ܫܐ ܗܘܘ. ܐܦ ܕܝܢ ܟܠ
ܡܢܗܘܢ ܐܢܬܐ: ܗܘܬ (ܠܥܠ ܥܡ[1] ܕܢܫܐ ܩܢܘܢ: ܡܬܝܢ ܕܝܠܗ
ܐܢܬܐ ܣܓܝ. ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ ܕܢܦܩܐ: ܕܡܝܬܘ
ܢܦܠܘ ܒܥܒܕܗ: ܟܕ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܕܡܝܘܬܗ
ܢܗܘܘܢ.

ܗܓܡܘܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܦܩܕ ܕܢܬܩܪܒ ܩܕܡܘܗܝ.
ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ ܗܘ ܛܘܒܢܐ: ܫܐܠܗ ܗܓܡܘܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ؟ ܦܢܝ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܢܐ ܐܢܐ ܘܥܒܕܐ ܕܐܠܗܘܗܝ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܗܓܡܘܢܐ: ܐܝܟܢ ܡܬܩܪܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܫܡܝܐ؟
ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܬ ܠܟ ܕܥܒܕܐ ܐܢܐ ܘܥܒܕܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܕܒܫܡܗ ܘܒܐܝܕܗ ܡܬܩܪܝܢ.
ܒܗܕܐ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܬ ܟܠ ܡܦܩܣ ܐܢܐ. ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܒܥܓܠ: ܐܝܬܝܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܥܠܝܗܝ
ܫܢ̈ܝܐ: ܘܐܬܠܝܛ ܫܘܒܚܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܝܬ: ܒܥܓܠ ܕܠܐܠܗܐ
ܘܠܐܠܗ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܟܠ ܕܠܝܬܐ ܠܝ. ܦܩܕ
ܕܝܢ ܗܘ ܐܢܐ: ܘܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܠܒܝ ܒܗ: ܐܟܠ ܢܦܫܝ ܥܒܕ
ܥܘܠܡܢܐ ܠܟܐ ܠܝ. ܐܝܟ ܠܝ ܥܒܕ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ ܒܫܡܝܐ:
ܗܘ ܕܫܠܝܛ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ. ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ

(1) ܠܥܠܡܝܢ.

ܠܗ: ܡܛܠ ܕܫܒܩ ܗܘܐ ܟܠ ܚܕ̈ܡܘܬܗ ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܟܠ:
ܠܝ ܕܝܢ ܕܚܙܝܬ[1] ܒܢ̈ܕܒܝܗ ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ. ܡܛܘܠܬܐ[2] ܐܡܪ:
ܠܥܠܡܐ ܚܕ̈ܝܐ ܗܢܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܡܬܝ ܐܢܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܚܕܝܐ
ܐܗܘܐ: ܕܗܐ[3] ܗܦܟܬ ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܬܦܠܚ ܥܠ
ܐܠܗܐ ܕܢܦܠ ܐܢܐ ܠܗ. ܗܘ ܓܝܪ ܚܘܒܐ ܕܚܕ̈ܡܘܬܐ ܕܐܚ̈ܘܗܝ
ܗܘ: ܗܢܘܢ ܕܠܗܒܪ̈ܐ ܕܬܠܡ̈ܕܐ ܕܐܬܬܝܒ ܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܐܡܪ
ܕܝܢ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܐܢܐ ܡܢ ܠܘܩܒܠܗ ܠܐ ܕܢܦܠ
ܐܢܐ: ܘܡܢ ܒܥܕܢܗ ܠܐ ܡܬܗܦܟ ܐܢܐ. ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܥܕܪ ܠܝ
ܗܘ ܕܒܫܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܬܡܪܢܗ: ܘܗܘܝܘ ܚܒܘܒܐ ܕܟܠ:
ܘܦܠܛ[4] ܠܥܠܡܐ ܒܚܘ̈ܒܐ ܕܠܗ ܒܠܒܘܫܗ ܐܫܬܟܢ.
ܐܘܓܪܝܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܬܐܒܐ ܠܝ ܐܘܚܕܢܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ̈ܐ:
ܐܠܐ ܒܫܠܝܐ ܐܘܪܚܐ ܠܝ ܒܟܘܪܐ ܗܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܒܣܘܥܪܢܐ
ܡܬܒܣܡ ܗܘܐ. ܡܛܘܠܬܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܘܕܐ ܠܟ؟
ܐܘܓܪܝܣ[5] ܐܡܪ: ܐܝܬ ܠܝ ܒܟܠܗ ܕܒܫܡܐ: ܘܡܢܐ ܐܢܐ ܠܟ.
ܡܛܘܠܬܐ ܐܡܪ: ܗܝܕܝܢ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܠܗܐ ܡܕܒܪ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܒܥܕܢܐ ܐܠܗܐ: ܘܒܥܕܢܗ ܫܘܝܢܐ ܒܗܘܢ. ܒܥܡܠܐ ܕܝܢ ܕܐܢܫܐ
ܒܚܝܠܐ: ܘܒܥܡܠܐ ܕܒܐܝܕܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܡܛܐ ܠܟ.
ܐܘܓܪܝܣ ܐܡܪ: ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܪܚܡ ܠܐܠܗܐ. ܡܛܘܠ
ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܬܠܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܐܠܦܢܐ ܕܟܝܢܐ ܘܠܐ
ܠܥܕܢܐ. ܐܬܚܫܒܬܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܘ ܒܠܚܘܕ ܕܫܡܝܐ: ܟܕ

---

(1) ܕܚܙܝܬ: (ܕܚܙܝܬܘ.) (2) ܡܛܠ. (3) ܕܗܘ. (4) ܗܘ ܕܦܠܛ.
(5) ܡܛܘܠܬܐ.

ܫܢܪ ܐܢܐ ܒܥܘܦܪܘܗܝ: ܡܢܟܣ ܐܢܐ ܥܠ ܩܘܡܬܗ. ܗܘܐ ܓܒܪ ܐܢܫ
ܕܫܡܗ ܐܢܐ: ܟܕ ܢܫܡܪܝܢ ܘܦܪܕܘܢ ܥܒܕܝܢ ܐܢܫܝܢ. ܡܢܟܠ ܗܢܐ:
ܓܒ ܟܢܫܐ ܐܢܐ: ܡܓܒܪܐ ܐܢܐ ܣܠܝܩ. ܢܟܠ ܡܚܘܪ ܕܐܠܗܘܗܝ: ܘܩܢܐ
ܢܥܐ. ܡܫܟܢ ܐܡܪ ܠܗ ܠܗܓܡܘܢܐ: ܢܓܐ ܣܠܝܩ ܡܢܟܣ ܐܢܐ:
ܘܥܠ ܩܘܡܬܗ ܟܢܫ ܐܢܐ: ܢܥܐ ܕܝܢ ܣܠܝܩ ܠܐ ܗܓܡܘܢ:
ܡܢܟܠ ܕܐܠܗܐ(1) ܣܠܝܩ ܗܘ. ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܒܡܚܘܪ
ܕܐܠܗܘܗܝ: ܘܣܘܡ ܥܠ ܕܝܢܐ ܠܦܓܪܐ. ܘܓܘܪܐ ܡܫܟܢ ܐܡܪ:
ܠܐ ܡܦܪ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܚܪܢ ܓܝܡܕܚܬܐ ܟܘܪܝܐ: ܗܘ
ܕܠܐ ܡܓܣܝܐ ܒܚܝܠܗ: ܒܡܫܒܪܘܬܗ(2) ܕܝܢ ܘܒܡܫܬܘܬܗ ܡܠܟܐ
ܣܘܐ ܠܗ: ܘܒܪܚܡܬܐ ܡܓܝܪܐ. ܢܥܐ ܕܝܢ ܡܓܝܡ ܕܡܒܐ ܢܥܐ
ܚܙܝ. ܒܘܠܗܝܬܐ ܓܒܪ ܥܠ ܦܓܪܐ ܡܘܒܕ(3) ܠܝ: ܐܢܫ
(ܕܢܡܪܗ ܠܝ(4).

ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܩܠܒ ܢܛܪܠܝ ܗܓܡܘܢܐ: ܘܦܩܕ ܚܠܘܗܝ
ܕܢܛܪܠܐ ܥܠ ܣܩܐ ܕܡܫܟܢܐ ܘܢܫܛܪܩ. ܘܟܕ ܡܫܛܪܩ:
ܡܓܝܡ ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܠܓܡܣܪܘܩ ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ ܠܗ:
ܠܐ ܒܓܡܠ ܢܕܥܬܐ ܒܝܬܪܐ: ܕܘܡܐ? ܚܘܪܝܐ ܕܝܢ ܢܕܥܒ
ܚܝܠܘܗܝ ܠܥܡܕܐ ܘܢܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܝ ܢܟܠܗܐ: ܕܢܓܒܐ
ܕܢܥܐ ܚܘܒ ܢܥܐ ܘܒܗܘܠܝܢ ܠܐ ܚܛܝ ܢܥܐ: ܗܓܒܐ ܐܦܠܐ ܢܟܣ
ܢܕܟܝܗ ܒܡܫܟܢܐ(5). ܘܦܩܕ ܗܓܡܘܢܐ ܠܡܫܬܘܬܪܐ:
ܕܢܩܪܒܘܢ ܡܫܟܢܐ ܠܗܓܡܘܢܐ ܓܠܝܐ. ܘܢܕܒܪ ܡܫܟܢ ܚܝܠܘܗܝ

(1) ܕܐܠܗܘܢ. (2) ܒܡܫܒܪܘܬܗܘܢ. (3) ܐܒܕ. (4) ܕܐܡܪܗ: (ܕܐܡܪ ܢܥܐ.)
(5) ܒܓܢܐ: (ܒܓܢܒܐ.)

ܠܥܘܡܪܐ: ܘܥܡܪ ܬܡܢ ܡܢ ܙܒܢ ܕܐܡܪܢ: ܢܚܬ ܡܬܝ
ܘܝܬܒ ܒܗ. ܘܐܬܢܝܚ ܡܢ ܟܢܫܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܠܒܪܬܗ ܬܡܢ
ܗܕܐ ܚܕܝܘ: ܘܠܬܠܡܝܕܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܘ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܒܢܬܐ ܗܘ
ܕܐܠܗܐ: ܘܒܝܕܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܒܗܘܗܝ ܗܘܘ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܢ
ܡܫܘܪܐ ܠܐ ܥܡܪ. ܘܫܡܥ ܗܘܠܡܘܬܐ ܕܢܨܚܢܘܗܝ ܡܢ ܦܢܝܬܐ:
ܘܬܕܡܘܪܬܗ ܕܐܬܘܬܐ ܕܗܘܬ. ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܠܩܠܝܬܗ:
ܕܢܚܙܝܘܗܝ ܐܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܡܬܬܚܙܝ ܐܬܘܬܐ: ܫܡܥ ܕܝܗܒ
ܠܒܪܬܗ ܣܪܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܠܝܘܗܝ ܠܒܪܬܗ ܣܪܐ: ܒܗܘ ܙܒܢ
ܥܠ ܒܝܬܗ: ܘܡܢܝܚ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܝ: ܥܡܪ
ܠܡܠܟܐ ܡܬܝ ܘܠܐ ܬܫܬܒܩ. ܘܗܘ ܕܡܫܬܥܐ ܗܘܐ ܒܒܝܬܗ
ܕܒܪܬܗ ܣܪܐ: ܕܐܝܟ ܟܕ ܢܦܩܘܗܝ ܕܡܢ ܥܠ ܕܐܦܝܗ
ܘܡܢܝܚ: ܗܘܕܐ ܠܟܢ ܫܠܝܐ ܡܢ ܚܕܘܬܗ ܡܘܠܟܢ ܗܘܐ:
ܘܢܦܠ ܘܣܓܕ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܩܕܡ ܪܓܠܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܐܢܬܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܗܢܘܢ ܕܒܝܬܗ
ܣܪܐ: ܠܒܥܝܢ ܗܘܐ ܡܫܬܡܫܐ. ܘܟܕ ܗܢܘܢ ܡܬܟܠܠܝܢ ܩܕܡ
ܦܝܢܝܬܐ ܘܒܥܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܬܝ: ܐܬܐ ܢܦܠܬ ܡܢ ܥܠܝܬܐ ܟܕ
ܚܒܝܬܐ ܗܘܬ ܡܫܬܡܫܐ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܕܒܪܐ: ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܠܡܠܟܬܐ
ܡܬܝ: ܩܘܡ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܝܘ: ܡܬܕܒܪܐ ܠܟ ܡܢ ܢܦܫܟ
ܡܬܒܪܟܐ ܡܪܝ. ܘܩܡ ܡܬܝ: ܘܢܦܠܗ ܗܘ ܘܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܒܝܬܗ ܣܪܐ: ܘܫܒܩܘ ܡܢ ܡܘܬܒܗ ܕܐܠܗܐ ܒܗܝ ܡܬܝ.
ܘܒܗ ܒܠܠܝܐ ܥܒܕܘ ܒܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܚܙܝܘ ܚܙܝܢ ܗܘܘ:
ܘܫܘܝ ܗܘ ܡܬܝ ܒܚܘܒܗܘܢ.

ܘܥܒܕ ܗܠܡܘܬܐ ܥܠ ܥܒܘܕܝܗܘܢ ܕܗ̇ܠܝܢ: ܘܦܩܕ
ܠܡܘܬܒܠܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܠܡܡܬܐ ܥܒܪܝ. ܘܐܡܪܝܗ
ܥܒܪܝܗܝ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܠܡܘܬܐ ܠܡܡܬܐ: ܡܛܠ
ܟܠ ܗܢܐ ܥܒܪ ܐܢܬ ܒܐܠܗܐ؟ ܚܘܝܬܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝܐ ܐܘܟܝܐ
ܐܘܒܢܗ ܕܒܝܬܚܡܢܬܐ ܐܢܐ: ܘܒܐܠܗܐ ܟܠ ܥܒܪ ܐܢܐ. ܗܠܡܘܬܐ
ܐܡܪ: ܚܘܕܐ ܢܦܫܝ ܡܬܠܝܠ ܐܢܐ. ܚܘܝܬܐ ܐܡܪ: ܚܒܝܒ ܡܒܝܢ
ܕܝܢ ܐܢܬ. ܗܠܡܘܬܐ ܐܡܪ: ܫܠܚ ܢܦܫܐ ܕܘܝܫ(1) ܒܢܕܒܝܫ:
ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ ܐܦ ܥܠ ܚܘܕܐ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܚܪܢܐ. ܡܡܬܐ ܐܡܪ: ܠܚܡܬܐ ܐܠܗܐ ܓܒܪ ܐܢܬ ܕܒܝܬܝ؟ ܐܡܪ
ܠܗ: ܠܝܡܬܐ ܘܠܡܘܬܐ ܘܐܦܘܠܘܢ. ܡܡܬܐ ܐܡܪ: ܒܐܢܫܝܢ
ܡܬܥܒܪܐ ܐܦܘܠܘܢ: ܐܢܐ ܓܒܪ ܕܐܠܗܐ ܡܕܒܝܫ ܢܦܫܗ ܡܘܬܒ.
ܘܒܬܪ ܥܡܕ ܗܠܡܘܬܐ ܗ̇ܠܝܢ: ܫܠܝܛ ܕܘܠܘܗ ܘܐܡܪ
ܠܐܠܚܡܝܕܘܬܐ ܘܠܘܫܝܡܘܬܐ ܐܝܟܢ ܕܐܚܪܢܘܬ ܗܘܘ
ܒܡܬܬܗܘܢ: ܫܒܩ ܘܐܬܦܢܝܘܗܝ ܠܗܢܐ ܕܐܚܘܬܐ ܕܚܘܕܐ
ܕܐܬܓܠܝܗ. ܗܝܟ ܕܝܢ ܕܒܪܘܗܝ ܘܐܬܟܠܘܗܝ ܠܕܘܟܬܐ ܗ̇ܝ:
ܕܐܚܘܬܐ ܐܡܪ. ܘܐܬܒܪ ܚܘܝܬܐ ܒܢܬܗܘܢ ܠܥܡܬܐ ܘܐܡܪ:
ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܬܝ: ܥܒܕ ܠܢܫܬܐ ܡܡܬܐ: ܕܡܛܠ ܥܡܗ ܒܕܝܢܐ
ܗ̇ܠܝܢ ܫܒܠ ܐܢܐ. ܘܗܘܐ ܒܝ(2) ܡܬܚܫܒܘܬܐ: ܘܢܦܩܬ ܡܢ
ܚܘܪܗ ܕܐܚܘܬܐ. ܕܝܬܘܒܘܢ ܗ̇ܠܝܢ ܕܟܠ ܡܕܝܢ(3) ܕܐܢܬ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܥܒܪܐ: ܕܟܠ ܡܕܒܪ ܐܢܬ ܐܒܕܢܐ ܕܐܝܟܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܟܘ. ܘܣܓܕ ܢܦܫܗ ܒܝܠܒܬܐ: ܘܫܠܡ ܠܐܚܘܬܐ ܕܚܘܕܐ.

(1) ܕܘܝܫ. (2) ܠܝ. (3) ܕܢܕܝܢ ܟܠ.

ܘܡܢ ܒܬܪ: ܥܠܘܦܝܣ ܥܒܕܗ. ܘܡܝܟܐܝܠ ܡܬܢܝܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ
ܒܓܘ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܐܬܩܒܪ: ܡܛܘܠ ܗܢܐ ܟܠ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܡܪܝ
ܡܝܟܐܝܠ ܡܣܟܢܐ: ܕܐܬܒܥܝ ܕܫܡܫܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܥܘܕܪܐ ܠܡܣܟܢܐ
ܘܠܟܘܪܗܢܐ ܘܠܡܫܬܒܝܢ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܩܘܫܬܐ ܥܕܬܢܝܐ ܘܦܫܝܛ ܕܝܢܗ
ܡܢ ܥܠܘܦܝܣ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܝ ܠܡܣܟܢܐ ܫܒܪܬܗ ܘܟܠ ܐܫܠܝܬܗ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܩܡܘ ܥܡ ܐܢܫܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܗܘܝ ܦܠܓܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܬܦܠܓܐ ܐܠܗܐ ܒܘܪܟܬܗ. ܘܡܢ ܡܬܦܠܓ: ܟܡܐ
ܢܦܩܘ ܡܢ ܥܡܗ: ܘܦܪܥܘܗ[1] ܠܥܘܠܐ: ܘܗܘܘ ܠܝܠ ܡܢܗ
ܒܕܡܘܬ ܟܠܒܐ: ܘܒܢܝܢ ܕܒܟܝ. ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܚܣܝܘ:
ܘܡܬܚܫ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܗܕܐ ܕܚܘܫܒܢܐ ܥܡ ܐܚܪܢ: ܡܛܘܠ ܗܢܐ
ܟܠ ܡܟܝܠ ܡܣܟܢܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܥܒܕ ܠܢܦܫܗ:
ܘܥܒܕܘܗܝ[2] ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܢܦܫܗ: ܘܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܡܦܩܢ ܗܘܐ: ܘܠܡܢܚܡܢܘܬܗܘܢ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܠܒܪܢܫܐ: ܡܛܠ
ܕܟܠ ܥܒܕܐ ܕܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܡܫܢ ܗܘ. ܘܟܠ ܡܬܒܪ ܗܘܐ
ܒܥܒܕܘܬܗ: ܘܠܥܝܠܥܝܬܢܝܢ ܐܝܟ ܐܢܐ ܚܕܐ ܡܬܒܪܟ ܗܘܐ
ܒܐܝܩܪܗ: ܘܟܠ ܡܬܬܒܪ ܗܘܐ ܒܡܩܘܪܒܘܬܗ ܗܠܝܢ ܕܠܒܠܝܐ
ܩܪܒ ܗܘܐ.

ܘܡܢ ܕܐܬܒܪ ܗܠܝܢ: ܬܪܬ ܫܢܝܢ ܩܡܘ ܥܕܡܐ ܦܠܓ
ܗܘܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܬܦܠܓܐ ܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܒܥܝ ܠܗ
ܒܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܚܙܝ ܫܘܒܚܐ ܕܦܠܚܐ: ܥܠܝܗ
ܦܠܓܘ ܥܡ ܡܫܡܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܩܝܡܘ: ܘܢܦܩܘ ܘܐܙܠܘ

---

(1) ܘܦܪܥܘܗ. (2) ܘܥܒܕܘܗܝ.

ܠܗܿܝ ܡܠܟܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܡܪܝ ܡܠܟܬܐ: ܗܢܐ ܓܒܪܐ
ܚܪ̈ܫܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܠܐ ܐܠܗܘܗܝ ܕܒܪ̈ܫܡܫܝܢ ܕܟܠ ܗܘ.
ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܡܠܟܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܬܕܡܪܬ ܕܡܢܘ ܚܝܠܗ ܫܓܝܐܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ: ܥܩܪܐ ܠܐ ܝܠܕܬܐ(1) ܒܝܘܡ̈ܬܗ: ܘܐܡܪܬ: ܕܓܒܪ
ܚܕ̈ܬܗܘܢ ܫܦܝܪ̈ܢ. ܘܦܩܕܬ ܕܢܐܬܘܢܗܝ ܠܡܪܝ ܩܕܡ
ܠܡܕܝܢܬܗ. ܘܐܙܠܘ ܦܠܚ̈ܐ ܦܘܩܕܢܗ ܠܐܢܫܘܬܐ: ܘܐܝܬܝܘܗ ܚܠܐ
ܕܡܠܟܬܐ ܟܕ ܩܪܒ ܠܗܿܝ ܕܒܥܡܘܪܐ ܕܡ̈ܢܝ: ܐܡܪܬ ܕܐܦ
ܢܫ̈ܐ ܫܦܝܪ̈ܬܐ ܚܘܝܘܗܝ ܠܝܘܩܪܐ ܗܿܘ ܕܒܐܢܫܘܬܐ: ܢܡܠܟܢ ܕܐܦ
ܚܘܝܘܗܝ ܠܫܘܪܐ ܟܕ ܢܫܬܕܪ ܒܗ ܕܐܢܫܘܬܐ: ܘܐܦ ܠܡܠܬܐ
ܗܿܝ ܕܝܠܕܬ ܘܦܪܥܬܗ(2) ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢܗ: ܘܕܡܘܬܐ ܗܿܝ
ܕܦܬܚܬ ܕܘܟܬܗ: ܘܕܝܠܕܬܐ ܕܚܕܐ ܥܘܕܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܐܢܫܘܬܐ
ܟܠ ܝܘܡܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ: ܐܬܕܡܪܝܢ ܘܫܒܚܘ
ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܚܙܝ ܠܬܫܡܫܬܗܘܢ ܕܐܢܫܘܬܐ:
ܡܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܕܡܪܬܐ ܝܠܕܬ(3) ܡܢ ܩܕܡܬܐ ܗܠܝܢ ܟܕ
ܡܦܪܫܝܢ ܠܗܝܢ: ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܐܡܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܡܪܝ. ܡܪܝ
ܕܝܢ ܡܢ ܗܘܐ ܒܫܘܒܚܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ
ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܫܘܒܚܐ ܕܝܢ̈ܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܦܠܚ̈ܐ ܗܠܝܢ:
ܦܘܩ ܠܟ ܡܪܝ: ܡܠܟܬܐ ܩܪܝܐ ܠܟ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܡܢ
ܐܢܫܘܬܐ: ܐܬܘ ܡܢ ܠܗܿܝ ܡܠܟܬܐ.

ܘܐܙܠ ܠܘܬܗ ܡܪܝ ܘܩܡ ܩܕܡ ܡܠܟܬܐ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ
ܡܠܟܬܐ: ܡܢܘ ܗܢܐ: ܡܪܝ: ܕܗܟܢܐ ܘܟܐ ܚܕܝܢ: ܐܡܪܬܐ

(1) ܝܠܕܬܐ: (ܝܠܕܐ.) (2) ܘܦܪܥܬܗ. (3) ܝܠܕܬ.

ܕܥܘܕܐ ܐܝܬ ܠܐ ܡܫܬܠܡܢܝ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܠܐ ܢܛܪ ܠܗ.
ܗܘܝܬ ܕܢܚܙܝܢ ܘܟܕ ܢܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܐܚܪܝܢ ܗܘܐ ܒܥܘܕܐ
ܢܡܘܣܐ ܕܐܒܗܝܢ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܝ: ܘܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܠܐ
ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܠܟ. ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܫܡܥܬ ܕܫܐܕ̈ܐ ܢܦܩܝܢ ܒܫܘܡܗ
ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟܐ ܗܘܝܬ ܫܐܕܐ ܕܥܒܕܐ:
ܕܡܬܩܪܐ ܐܣܘܦܢܘܬܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܕܒܥܘܪܐ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܫܐܕܐ
ܠܗܘܢ: ܘܢܦܩ ܒܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ. ܗܢܘ ܐܚܪܢܐ
ܕܐܚܪܝܢ ܗܘܐ. ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܗܘܝܬ: ܒܥܕܢܐ ܐܡܪ ܣܘܪܕܐ:
ܕܢܡܘ(1) ܫܕܪܬ ܠܫܐܕ̈ܐ ܐܚܪܝܢ ܗܘܐ؟ ܫܐܕܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ
ܠܐܠܗܝ(2) ܡܘܕܐ ܐܢܐ: ܫܕܪܬ ܠܐ ܐܝܬܝ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ:
ܐܠܐ ܐܝܬܝ ܒܪܫܝܥܘܬܐ. ܐܬܦܪܫܘ ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܫܐܕܐ
ܕܥܒܕܬ ܐܝܟ ܠܝ: ܘܠܗܘܢ(3) ܠܝ ܡܫܠܡ ܐܢܐ. ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ:
ܡܢܟ ܕܬܪܥܐ ܐܢܐ ܒܟܝ. ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ ܠܗ ܥܠ ܠܦܘܩܕܢܗ:
ܕܗܘ ܡܫܠܡ ܐܢܐ.

ܘܦܩܕ ܗܓܡܘܢܐ ܠܗܘ ܕܥܠ ܫܐܕ̈ܐ ܡܬܠܒܫ ܗܘܐ:
ܕܢܦܩ ܫܐܕ̈ܐ ܕܒܗ ܠܝܗ: ܥܠ ܩܘܪܝܐ ܢܕܦܘܢ. ܘܟܕ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܗ ܗܓܡܘܢܐ. ܘܢܦܠܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܐܪܥܐ: ܘܢܕܦܘ ܒܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܚܝܠܐ ܒܥܘܫܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܕܡܚܐ: ܘܐܫܬܡܗܘܢ ܗܘܝܢܐ. ܘܗܘܝܬ ܢܕܦܘ
ܒܠܗܘܢ ܝܡܡܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܩܘ: ܐܡܪ ܩܕܝܫܐ: ܘܫܐܕܐ ܠܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܝ: ܘܕܝܠܟ ܡܠܒܫ(4) ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ

(1) ܢܡܘ. (2) ܠܐܠܗܝ. (3) ܠܗܘܢ. (4) ܡܠܒܫ.

ܒܣܐܣܝܪܝ: ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܫܠܡ ܫܘ̈ܬܦܐ ܠܦܠܓܗ: ܦܩܕ ܕܢܬܟܬܒܘܢ
ܓܙ̈ܝܬܐ ܢܨܪ̈ܝܐ: ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܬܘܒ. ܘܡܢܝܢ ܐܢܐ ܐܦ ܗܘ
ܓܙܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ (ܡܢ ܫܢܬܐ[1] ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܪ̈ܘܫܐ ܕܟܘܪ̈ܝܐ:
ܘܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܢܘܗܪ. ܘܠܐܢܫ ܒܟܘܠܗܘܢ ܠܐ ܐܫܒܩ: ܐܠܐ
ܕܢܣܒܘܢ ܠܐܒܝܐܬܘܢ ܐܝܟ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܐܒܝܐܬܘܢ
ܐܡܪ ܗܘ ܐܢܫ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܕܐܬܟܬܒ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܦܢܝܬ ܕܐܬܡܠܟ. ܘܦܠܛ ܦܘܩܕܢܐ ܘܐܡܪ: ܐܢܬ
ܗܘ ܐܢܫܐ ܚܟܝܡܐ ܕܐܫܬܡܥ ܒܫܘܪܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܕܒܪ ܕܐܬܟܬܒ ܐܬܦܢܝ: ܘܫܠܛ ܗܘ ܐܢܫܐ:
ܘܦܩܕ ܠܫܪܟܐ ܘܠܐܘܚܕܢܐ: ܘܫܠܚܘ ܒܣܐܣܝܪܝ ܟܠܗ
ܦܠܓܘܬܐ ܐܬܦܠܓܘ[2]. ܘܫܠܡ ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܠܟܘܠܗܘܢ
ܕܫܘܚܠܦܐ ܐܫܬܟܚ. ܗܘ ܓܝܪ ܫܘܚܠܦܐ ܢܗܘܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ:
ܕܫܠܡ ܗܘܦܟܐ ܡܫܬܟܚ. ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܕܝܢ ܕܢܣܒܝܢ ܕܡܠܟܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܗܘܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܒܟܝܢܘܬܗ ܐܝܟ ܫܘܪܐ ܟܕ ܗܘܐ.
ܘܟܠ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕ ܒܣܐܣܝܪܝ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܦܩܕ ܠܐܝܠܝܢ ܗܘܘ:
ܘܢܦܩ ܠܫܢܬܐ ܠܕܘܟܬܗ. ܘܦܩܕ ܒܣܐܣܝܪܝ: ܕܢܬܟܢܫܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܒܕܡܘܬܗ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܒܕܡܘܬܗ: ܐܡܪ ܠܗ
ܒܣܐܣܝܪܝ: ܒܟܘܠ ܕܐܠܗܐ: ܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܢܬܐ ܦܩܕ
ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܘܐܡܪ: ܢܗܘܐ ܕܒܪܐ: ܡܫܝܚܐ ܒܗ ܐܠܗܐ:
ܢܘܗܪܗ ܕܫܡܝܐ ܒܟܠ: ܒܝܠܕܝܐ ܕܡܕܡܕܝܢܬܐ: ܒܝܕ
ܡܠܝܠܘܬܗ ܦܘܩܕܢܗ ܕܫܡܝܐ ܐܢܫ. ܘܦܩܕ ܗܘܒ: ܕܢܦܩܘܢ

(1) ܡܢܗܘܢ. (ܫܢܬ ܬܬܚ N. E. 448) (2) ܐܬܦܠܓܘ.

ܐܡܪܐ ܥܠ ܣܗܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܡܬܟܠܠ ܗܘܐ ܒܐܘܠܨܢܘܗܝ
ܟܕ ܡܪܝܡ ܥܝܢܘܗܝ ܠܫܡܝܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ
ܗܘܘ ܕܐܪܕܦܘ ܒܟܠܗܘܢ: ܣܓܝ ܙܟܝܘܬܗܘܢ ܕܛܘܒܢܐ ܡܬܥܒܕܢ
ܗܘܐ: ܘܠܫܠܝܚܘ ܡܝܬܘ ܡܬܚܠܨ ܗܘܐ. ܒܢܦܫܐ ܕܝܢ ܡܥܕܪܢ
ܗܘܐ: ܘܥܝܢܘܗܝ ܡܢܗܪܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܩܪܐ ܘܐܡܪ: ܫܒܘܚܐ
ܡܢܢ ܠܡܪܝܐ: ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܡܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܐܦܠܐ ܗܘܝܢ
ܐܢܫܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܦܠܚܐ ܗܘܐ: ܫܪܝ ܡܢ ܐܦܐ
ܟܕ ܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ ܠܗ: ܕܐܬܬܠܝܠ(1)
ܡܬܠܠ: ܕܗܐ ܫܡܝܐ ܦܬܝܚܝܢ ܩܕܡܝܟ: ܘܐܝܟܐ ܡܢܝܚܐ ܠܟ
ܒܦܪܕܝܣܐ: ܘܟܕܐ ܫܡܥ ܘܦܠܚ ܒܠܒܟܐ ܥܠ ܡܫܒܚ ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܚܘܫܐ ܕܥܘܒܕܐ ܛܒܐ ܥܡܗ. ܘܟܕ ܡܫܒܚ ܛܘܒܢܐ ܠܐܠܗܐ
ܐܡܪ: ܡܪܝ ܠܐ ܬܦܪܘܫ ܐܢܬ ܡܢܝ ܕܐܬܒܥܐ ܠܗܘܢ(2). ܢܦܫ
ܕܝܠܟ ܢܦܫ(3) ܒܫܠܡܐ: ܘܟܕ ܢܕܝܚܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝ(4).
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܫܟܒ(5) ܒܫܠܡܐ: ܘܐܫܬܠܡ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܗܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܥܒܪ ܛܘܒܢܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ:
ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܣܓܕܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܡܘܕܝܢܢ
ܘܡܫܒܚܝܢܢ ܕܡܘܕܝܢ: ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܝܟܢ: ܠܥܠܡ
ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܡܥܢܐ ܣܗܕܐ.

(1) ܕܐܬܬܠܝܠ: (ܕܐܬܠܠ.) (2) ܠܗܘܢ. (3) ܐܝܟ sic (4) ܐܠܗܝܢ.
(5) (ܫܟܒ ܡܪܝ ܒܗ؟ N. E. 270)

ܡܪܝ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܕܐܬܝܢܘܣ.

ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܬܠܡܝܕܗ ܕܦܘܠܘܣ[1]: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܝܢܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܪ ܣܘܢܩܠܝܛܝܩܘܣ[2] ܦܝܠܣܘܦܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܪ ܫܒܥ ܫܢܝܢ: ܫܕܪܘܗܝ ܕܝܠܘܕܘܗܝ ܐܘܟܡ ܝܕܥܬܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ. ܠܘܡܕܢܐ ܕܝܢ ܒܬܪ ܥܘܦܪܗ ܘܐܣܬܕܪ ܕܐܬܪܘܬܗܘܢ ܠܐ ܐܫܟܚܘܗܝ ܠܒܠܒܗ: ܐܠܐ ܦܩܕܘܗܝ ܕܢܬܕܪܫ ܠܐܬܪܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܐܘܠܦܘܗܝ ܕܢܐܠܦ ܝܕܥܬܐ ܘܝܘܠܦܢܐ ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܪܕܝ ܒܝܕܥܬܐ ܡܬܡܠܝܢܐ: ܘܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܒܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܕܗܘܝܘ (sic) ܕܐܪܝܘܣ ܦܓܘܣ. ܒܚܕ ܡܢ ܝܘܡܝܢ: ܟܕ ܡܗܠܟܝܢ ܗܘܘ ܡܫܬܥܝܢ ܥܡ ܗܘ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ[3] ܠܐܦܘܠܘܦܢܣ: ܗܘܐ ܚܫܘܟܐ ܪܒܐ ܘܥܛܦܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܦܫܝܛ ܫܡܫܐ ܘܣܗܕܐ: ܡܢ ܫܬ ܫܥܝܢ ܥܕܡܐ ܠܬܫܥ. ܘܡܫܬܘܕܥܐ ܗܘܬ ܡܠܬܐ ܘܡܢܐ: ܩܠܝܠ ܗܘ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ[4] ܣܦܪ ܒܟܬܒܐ: ܗܘ ܕܩܕܡ ܠܗ ܡܩܒܠ ܐܦܘܠܘܦܢܣ[5]. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ: ܘܐܬܕܡܪ ܠܡܠܬܗ ܐܪܥܐ ܡܙܝܥܐ ܗܘܬ: ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܟܕ ܐܠܗܐ ܥܠ ܨܠܝܒܐ ܒܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕ. ܘܡܫܬܕܪ ܐܡܪ: ܕܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܐܬܛܥܢ: ܘܥܡ ܥܒܕܘܗܝ ܐܬܬܙܝܥ. ܡܫܬܕܪ ܥܠܝܗ ܠܗܘ ܢܘܗܪܐ ܘܡܢܐ: ܘܟܬܒܐ ܒܦܘܪܫܢܐ: ܘܐܡܪ. ܐܝܟ ܐܪܝܘܦܓܝܛܐ[6] ܥܡܗ ܗܘܐ ܦܘܠܘܣ ܠܐܬܝܢܘܣ: ܘܐܡܪ ܕܡܟܪܙ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܩܝܡܬܗ. ܘܡܫܬܕܪ ܐܡܪ

---

[1] ܦܪܟܣܝܣ. ܝܙ. ܠܕ. [2] ܣܘܢܩܠܝܛܝܩܘܣ. [3] ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ. [4] ܕܝܘܢܘܣܘܣ. [5] (ܐܦܘܠܘܦܢܣ؟ N. E.) [6] ܡܢ.

ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ[1] ܕܢܦܫܗ ܡܠܘܗܝ: ܘܐܦܢܝܬܐ ܕܝܘܢܐ ܘܩܪܒ ܒܗܘ
ܢܘܡܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܦܟܬ ܡܟܝܠ. ܘܗܝܡܢ ܗܘ ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ[2]:
ܘܐܬܒܝܬܗ ܦܘܠܘܣ: ܘܗܘܐ ܬܠܡܝܕܗ. ܘܡܬܚܙܐ ܕܗܘܐ ܠܗ
ܕܪܒܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܟܕ ܒܟܢܫܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܘܢܗܝܪ ܘܝܕܥ
ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܥܠܬܐ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܡܬܝܗܒܐ ܕܦܪܘܫܐ.
ܐܝܟ ܘܟܢܐ ܕܐܬܠܡܕ ܠܟܠܗ ܐܬܪܘܬܐ: ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܕܗ
ܠܐܬܪܘܬܐ: ܘܐܬܬܣܝܡ ܒܡܫܒܚܐ ܕܟܠ.

ܡܪܝ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܪܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ.

ܐܬܢܐܣܝܘܣ: ܪܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܐܬܬܩܝܡ ܒܬܪܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܐܬܬܟܝܠ ܕܒܗ ܡܬܝܕܥܝܢܘܬܐ
ܕܒܗ: ܕܐܝܬܝܗ (ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܟܬܒ ܘܐܦ)[3] ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܝܬܝܗ
ܥܠܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܬܗܘܐ ܡܬܝܗܒܐ ܕܦܪܘܫ. ܕܝܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ (ܐܪܒܥܝܢ ܘܐܦ)[4] ܫܢܝܢ: ܟܕ ܐܝܟ ܫܢܝܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܘܥܕܡܐ ܥܕܬܐ ܡܢ ܐܪܝܘܣ.
ܐܬܪܝܢ ܫܢܝܢ ܘܦܠܚܗ ܒܐܣܩܘܪܝܐ ܒܐܬܪܐ ܕܠܠܟܝܐ[5]: ܐܝܟ
ܫܢܝܢ ܐܬܬܥܝܪ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܠܗܘ ܒܬܘܠܬܐ ܚܕܐ ܚܟܝܡܬܐ ܠܒܘܟܪܬܐ
ܗܘܬ: ܐܪܒܥܐ ܝܪܚܝܢ ܒܥܒܕܐ ܕܐܬܪܗܘܢ. ܒܬܘܠܬܐ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܝܘܠܝܢܘܣ ܗܦܟ ܘܐܬܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܒܫܝܢܐ. ܘܡܬܚܙܐ ܟܕ
ܒܫܢܬܐ ܗܘ ܐܬܠܝܚ ܪܘܚܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܢܝ ܒܬܪܗ ܐܝܟܢܐ

(1) ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ.
(2) ܕܐܢܛܘܢܝܘܣ.
(3) ܗܟܢ.
(4) ܡ̄ ܘ̄ܘ.
(5) ܕܠܟܠܟܝܐ. (ܐܬܩܪܝܢ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐ ܗܟܢܐ N. E. Trèves).

ܘܡܫܲܒܚܝܼܢ ܘܡܲܪܦܹܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ. ܕܡܫܲܒܚܝܼܢ ܠܟܘܼܪܣܝܵܐ: ܘܠܵܐ ܣܵܦܵܐ
ܐܵܡܹܝܢ.

ܡܵܪܝ ܣܘܼܠܵܩܵܐ ܦܲܓܼܪܵܐ ܕܡܵܪܝܵܡ.

ܣܘܼܠܵܩܵܐ ܕܡܵܪܝܵܡ: ܦܲܓܼܪܵܐ ܕܝܼܠܵܗ̇ ܩܲܕܝܼܫܵܐ ܕܡܵܪܝܵܡ:
ܐܲܝܟ ܒܟܘܼܪܣܵܐ ܕܡܵܪܝܵܡ ܒܣܘܼܦܵܐ ܕܩܘܼܕܫܵܐ ܕܩܘܼܕܫܵܐ
ܘܩܘܼܕܫܵܐ ܘܩܘܼܕܫܵܐ: ܒܝܵܘܡܵܐ ܕܩܘܼܕܫܵܐ
ܬܲܡܵܢ: ܒܝܵܘܡܵܐ ܕܐܲܪܒܥܝܼܢ ܕܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܕܫܡܲܝܵܐ: ܕܐܝܼܬܵܘܗܝ ܥܲܡܹܗ
ܝܲܘܡܵܬܵܐ ܘܫܲܒܥܵܐ ܘܡܲܪܦܹܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ: ܒܝܵܘܡܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܘܡܲܪܢܵܐ
ܘܐܲܪܒܥܝܼܢ ܝܵܘܡܵܐ ܡܲܠܟܘܼܬܵܗ̇ ܕܡܵܪܝܵܡ: ܡܸܢ ܕܝܼܠܵܐ ܠܡܲܪܝܵܡ ܐܸܡܵܐ
ܕܩܲܕܝܼܫܹܐ ܒܟܘܼܡܵܪܘܼܬܵܐ ܐܲܝܟܵܢܵܐ ܥܲܡܹܗ ܫܲܡܲܝܵܢܵܐ ܘܡܲܪܝܵܐ
ܫܲܡܲܝܵܐ: ܘܡܲܪܝܵܐ ܠܗܘܿܢ ܡܵܪܝ. ܘܐܲܝܟܵܢܵܐ ܒܫܡܲܝܵܐ: ܐܸܡܵܐ ܕܡܵܪܢ
ܠܟܠ ܕܝܵܘܡܵܐ ܐܲܪܒܥܵܐ. ܘܠܵܐ ܣܵܦܵܐ ܐܵܡܹܝܢ.

ܡܵܪܝ ܠܥܸܕܬܵܐ ܐܲܝܟܵܢܵܐ ܕܝܘܿܡܵܐ.

ܠܥܸܕܬܵܐ ܐܲܝܟܵܢܵܐ ܕܝܘܿܡܵܐ: ܐܲܝܟ ܕܩܘܼܕܫܵܐ
ܐܝܼܬܵܘܗܝ ܗܵܘܵܐ. ܐܲܝܟ ܟܠ ܟܘܼܪܣܝܵܐ ܕܝܘܿܡܵܐ ܒܣܘܼܦܵܐ
ܕܩܘܼܕܫܵܐ ܒܪܵܐ ܕܩܘܼܕܫܵܐ. ܘܡܲܪܝܵܐ ܠܟܘܼܪܣܝܵܐ
ܕܝܘܿܡܵܐ ܒܝܲܠܕܵܐ ܕܡܲܪܝܵܡ: ܒܝܵܘܡܵܐ ܠܣܘܼܦܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܬܲܡܵܢ.
ܘܐܝܼܬܵܘܗܝ ܗܵܘܵܐ ܗܘܼ ܥܸܕܬܵܐ ܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܟܠ
ܗܵܘܝܵܐ ܕܡܵܪܝܵܐ ܘܡܲܪܝܵܡ ܐܲܝܟܵܢܵܐ: ܕܡܲܪܝܵܐ ܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ
ܕܩܘܼܕܫܵܐ ܕܩܘܼܕܫܵܐ ܒܝܵܘܡܵܐ ܕܐܲܪܒܥܝܼܢ ܕܡܲܠܟܘܼܬܵܐ. ܘܐܲܪܒܥܵܐ

ܠܡܪܢܘܬܗ ܕܟܪܝܘܬܗ ܘܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܒܝܪܚ ܫܒܛ ܒܗ
ܒܫܢܬ ܫܒܥ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܫܒܥܝܢ ܘܫܒܥ (ܕܫܒܘܪ): ܒܫܢܬ
ܕܡܠܟܘܬܐ (ܘܫܒܥܝܢ ܘܬܪܬܝܢ)[1] ܒܝܪܚ ܕܟܢܘܢ ܕܡܪܝ.
ܘܠܗ ܘܕܡܫܝܚܗ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܠܥܠܡ. ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܣܗܕܘܬܐ ܕܦܘܠܓܬܐ ܕܝܘܢܢ.

ܣܗܕܘܬܐ ܕܦܘܠܓܬܐ ܕܝܘܢܢ: ܕܟܬܝܒܐ ܐܝܟܘܬܗ
ܗܕܐ ܡܢ ܐܦܣܛܘܠܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܢܢ ܠܦܠܓܘܬܐ
ܘܠܣܘܥܪܢܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܚܕܝܬܐ: ܗܝ ܘܚܕܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ
ܦܘܡܐ ܕܟܠܗ: ܗܕܐ ܗܝ ܐܦܣܛܘܠܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܥܘܡܪܢܗ ܠܒܗ
ܠܘܩܒܠ ܕܐܠܗܝܘܬܗ: ܒܫܢܬ ܕܫܒܥ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܕܐܝܬܝܗ ܫܢܬ ܬܫܥܝܢ ܘܫܒܥܝܢ ܘܚܕܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܫܢܬ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܫܒܥܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܒܝܪܚ ܕܟܢܘܢ ܕܡܪܝ. ܦܢܝ
ܥܠܘܗܝ ܕܒܪܝܟܝܫܘܥ ܐܝܟ ܫܢܝܐ ܫܢܝܢ: ܒܝܘܡܐ ܠܫܢܬ
ܕܟܢܘܢ ܕܐܬܝܘܣܐ ܗܘܐ ܗܝ: ܕܐܝܬܝܗ ܫܢܬ ܬܫܥܝܢ ܘܫܒܥܝܢ
ܘܫܒܥ ܕܝܘܢܝܐ. ܒܗ ܒܥܕܢܐ ܫܢܬܐ ܚܕܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܣܗܕܘܬܐ
ܕܡܪܢܐ ܘܫܒܩܢ ܐܦܣܛܘܠܐ: ܘܐܬܝܗܒ ܠܟܪܝܘܬܐ
ܘܡܫܝܚܘܬܐ: ܐܝܟܘܬܗ ܗܕܐ ܫܢܝ ܡܢ ܒܬܪ ܕܣܗܕܘܬܐ
ܗܝ ܣܗܕܘܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܝܪܚ ܫܒܥ ܕܫܒܥܬ ܗܝ ܚܕܝܬܐ ܡܢ
ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܦܣܛܘܠܐ: ܘܫܢܬܐ ܘܫܒܥ ܥܠ ܣܘܥܪܢܐ ܕܝܘܢܢ
ܡܫܝܚܐ ܕܫܢܬ ܕܗܘܡܢܐ: ܘܟܠܗ ܥܠܡܐ ܚܕܘܗܝ.

(1) ܘܗܟܢ sic (ܡܛܠ ܕܫܢܬ ܫܒܥ ܘ 400 N. E.)

ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܟܪܘܣܘܣܛܘܡܘܣ: ܗ̇: ܦܘܡܐ ܕܕܗܒܐ.

ܡܪܝ ܐܝܘܐܢܢܝܣ ܟܪܘܣܘܣܛܘܡܘܣ (sic): ܗܢܘ ܕܝܢ ܦܘܡܐ ܕܕܗܒܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܠܡܕ ܟܠܗ ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܒܡ̈ܠܐ ܕܐܬܢܘܣܛܐ: ܐܬܬܣܡܟ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܒܝܘܡܝܗ ܘܕܐܘܢܘܪܝܘ ܕܐܪܩܕܝܘܣ ܡܠܟܐ ܒܪܗ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܪܒܐ: ܘܐܚܘܗܝ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܙܥܘܪܐ: ܒܫܢܬ ܐܠܦܐ ܘܬܡܢܐ[1] ܕܝܘ̈ܢܝܐ: ܕܐܝܬܝܗ̇ ܫܢܬ ܡܐܬܝܢ (ܘܬܫܥܝܢ ܘܬܡܢܐ[2] ܠܒܬܪ ܡܬܝܠܕܢܘܬܗ ܕܡܪܢ). ܠܒܬܪܟܢ ܐܬܐܕܝ ܒܓܠܘܬܐ: ܟܕ ܒܝܘܡܝܗ ܕܐܪܩܕܝܘܣ ܘܕܐܘܕܘܟܣܝܐ ܐܢܬܬܗ: ܡܢ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܟܠ ܡܙܕܗܪܢܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܬܠܬܠܝܬܐ ܡܟܣܣ ܡܟܣܣ ܕܝܠܗ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܘܐܡܪ ܒܟܢܘܫܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܫܡܥܬܐ: ܘܐܡܪ ܕܝܠܗ ܢܘܚܐ: ܒܓܠܘܬܐ[3] ܕܒܝܠܘܣ: ܟܕ ܡܙܕܥܕܝ ܟܠ ܥܠܝܗ ܕܝܢ ܫܬܐ ܢܘܚܐ ܠܫܒܥܝܢ ܫܢܝܢ: ܘܐܬܡܣܪ ܠܗ ܒܟܢܘܫܬܐ. ܠܒܬܪ ܕܐܠܗܝܢ ܘܫܠܡ ܫܢܝܢ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ ܕܝܠܗ: ܒܝܘܡܝܗ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܙܥܘܪܐ: ܐܬܐܡܪ ܐܝܟ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܫܪܕܗ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܟܢܘܫܬܐ: ܘܐܣܩܗ ܠܟܢܫܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. ܘܐܦܩܝܢ ܐܣܛܠܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܛܠ ܐܢܫܘܬܗ: ܕܐܬܡܠܝ ܒܗ ܟܠ ܒܝܫܬܐ. ܕܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܢܫܐ ܐܦ ܠܐ ܕܢܫܬܥܐ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܢܬܬܗ ܦܘܫܩܢܘܗܝ. ܐܡܝܢ.

---

[1] ܘܠ̄. [2] ܘܫܒܥ. (ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܬܬܣܡܟ ܒܫܢܬ ܡܫܝܚܐ ܐܠܦ 344: ܐܬܬܠܡܕܬ ܦܘܫܩܐ ܒܫܢܬ ܡܫܝܚܐ 398: ܘܡܝܬ ܒܫܢܬ ܗ̄ܘ 407 N. E.) [3] ܒܠ̄.

ܡܛܠ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ.

ܬܐܘܦܝܠܘܣ: ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ ܘܡܠܦܢܐ ܡܫܒܚܐ: ܗܢܐ ܒܬܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ (sic) ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܫܢܝܢ (ܐܪܒܥ ܘܥܣܪܝܢ[1]): ܒܫܢܬ ܫܬܡܐܐ (ܘܬܫܥܝܢ ܘܫܒܥ[2]) ܕܝܘܢܝܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܫܢܬ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܡܢܝܢ[3] ܕܒܬܪ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܒܝܘܡܝ ܡܠܟܘܬܗ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܪܒܐ. ܘܒܫܢܬ ܬܫܥ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܕܐܝܬܝܗ ܫܢܬ ܐܪܒܥܡܐܐ (ܘܬܡܢܝܢ ܘܬܫܥ[4]) ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܥܪܒܝܐ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܡܛܠ ܠܡܦܩܘܕܘ ܕܡܠܟܐ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܫܡܥܘ ܩܠܐ ܘܦܩܕܘ: ܕܟܠ ܚܕ ܢܐܙܠ ܠܐܬܪܗ: ܒܥܘܬܐ ܓܒܪܐ ܕܐܘܪܬܕܘܟܣܝܐ ܫܪܝܪܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܟܢܘܫܝܐ ܗܢܐ ܗܘ ܕܝܢ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܘܐܦܝܦܢܝܘܣ ܕܩܘܦܪܘܣ ܘܐܚܪܢܐ ܕܥܡܗ. ܘܡܢܝܢܐ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܗܘܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܘܗܘܐ ܟܠ ܝܘܡܬܗ ܒܬܪ ܟܢܘܫܝܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܫܢܝܢ ܬܠܬܝܢ. ܘܡܝܬ ܒܫܢܬ ܬܪܝܢ: ܫܢܬ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܠܬܥܣܪ[5]. ܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܥܡܢ ܠܝ. ܐܡܝܢ.

(1) ܟܕ. (2) ܚ. (3) ܘܦ. (4) ܨܛ. (5) ܘܝܓ.

ܬܫܥܝܬܗ

ܕܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܣܘܪܝܝܐ.[1]

ܐܚܝ̈: ܫܪܝܬ ܐܢܐ ܕܐܫܬܥܐ ܠܟܘܢ ܕܘܒܪ̈ܐ ܫܦܝܪ̈ܐ ܘܡܫܬܒܚ̈ܢܐ ܕܓܢܒܪܐ ܕܐܬܕܡܘܪܬܐ ܘܕܟܝܘܬܐ: ܗܢܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܓܒܝܐ ܘܫܒܝܚ ܘܡܫܬܒܚ: ܕܪܚܡ ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܡܥܒܕ ܥܘܗܕܢܐ ܕܝܠܗ ܩܕܡ ܘܕܘܒܪܐ ܕܐܬܚܣܝܘܬܐ ܕܝܘܒܪܘܗܝ ܕܓܢܒܪܐ ܗܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܝܫܘܥܢܘܬܗ ܫܦܝܪܐ ܘܡܫܬܒܚܢ: ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܗܘܐ ܘܐܝܬ ܒܥܘܡܩ ܫܦܝܪܘܬܐ ܘܫܡܝܢܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܥܠܡܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܒܦܪܘܫܘܬܗ ܒܡܕܢܚ ܘܕܠܝܢ: ܗܟܢ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܫܡܥܝܢ ܘܚܙܝܢ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܟܕ ܟܠ ܡܕܡ ܐܢܐ ܠܫܘܡܠܝܐ: ܘܡܫܬܥܝܢ ܐܢܐ ܚܕܐ ܕܫܦܝܪ ܐܢܐ. ܟܕ ܟܠ ܡܢܐ ܐܢܐ ܕܐܬܚܝܒ ܥܠ ܗܢܐ ܐܦܪܝܡ ܒܡܪܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܘܠܐ ܒܝܘܡܝܢ: ܘܐܬܐܡܪ ܒܪܒܐ ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܫܡܪܢܘܬܐ ܐܝܟ ܐܡܪܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܟܠܢܘܬܐ ܚܘܫܒܐ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܓܠܝܘܬܗ ܕܝܠܗ ܫܡܥܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܥܠܡܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܡܥܐ ܫܡܥܗ: ܕܡܢܐ ܠܡܥܒܕ ܐܝܬܘܗܝ: ܕܐܬܡܛܪ ܒܗ ܐܠܗܐ.

ܗܢܐ ܗܟܢ ܠܘܬܢ: ܐܬܪܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܬܝܕܥ

ܡܟܬܒܢܘܬܐ P. (1) (ܣܘܪܝܝܐ ܡܬܦܫܩܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܡܟܬܒܢܐ ܣܘܪܝܝܐ ܕܐܬܟܬܒܬ ܒܫܢܬܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܡܫܬܥܝܢܘܬܐ N. E.)

ܗܘܐ ܠܗ̇ܝ: ܡܣܟܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܠܓܒܪܐ ܡܢ ܡܥܡܘܪܗ ܕܒܢܝ̈ܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ: ܘܡܬܒܪܐ[1] ܠܗ ܡܬܒܪܬܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܥܠ
ܫܒܪܐ ܕܡܬܕܪܟܐ ܒܕܪܓܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܫܠܝܡܬܐ ܗܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܒܗܕܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܡܬܒܪܘܬܗ ܒܒܪܬܐ ܦܪܝܫܬܐ
ܐܡܝܢ ܗܘܐ. ܘܡܬܛܒܐ ܒܨܠܘܬܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܫܠܝܬܐ ܥܡܪ ܗܘܐ:
ܘܡܬܢܨܚ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܒܥܠܬܐ ܕܥܝܪܘܬܐ. ܐܒܗ̈ܘܗܝ ܕܝܢ
ܥܬܝܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܩܝܪ ܐܢܫܘܬܐ ܗܢܝ ܕܡܬܒܪܐ ܠܗ: ܗܘ ܕܝܢ
ܡܬܚܣܕܐ ܗܘܐ ܒܥܝܢܝ ܫܠܝ. ܘܟܕ ܙܒܢܐ ܫܠܝܬܐ ܐܫܬܡܠܝ
ܡܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܫܒܪܘܬܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܐܫܬܒܩܬ ܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܬܢܨܚܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܬܡܢܝܢ ܫܢܝ̈ܢ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ
ܒܝܘܡܬܐ ܒܗ ܟܠܗܝ: ܡܢ ܒܝܬܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܠܗ ܒܕܝܪܗ
ܕܫܠܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܕܪܬ ܘܢܦܩܬ ܡܢ ܓܘ ܥܠܡܐ[2].
ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܢ ܕܡܬܝܪܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܗܝ ܕܢܬܚܣܝ
ܠܗ: ܢܦܩܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܥܠ ܡܥܪܬܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬ ܒܢܝܐ ܒܗ̇
ܕܫܟܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܬܚܙܐ. ܘܥܠ ܘܗܘܐ ܒܗ ܒܚܒܝܫܘܬܐ
ܕܝܠܗ: ܘܡܬܟܢܫ ܗܘܐ ܥܡܗ ܠܐܠܗܐ.

ܐܡܗܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܢܦܠ ܥܠ ܐܒܗ̈ܘܗܝ ܘܥܠ ܫܪܒܬܗ
ܘܩܪܝܒܘܗܝ: ܥܠ ܡܕܡ ܕܐܬܥܒܕ: ܘܢܦܩܘ ܠܒܥܠ ܕܥܘ
ܒܒܥܬܗ ܕܐܒܘܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܬܡܢܝܐ ܝܘܡܝ̈ܢ: ܐܫܟܚܘܗܝ
ܒܡܥܪܬܐ ܗܝ: ܟܕ ܡܨܠܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ: ܬܡܗܘ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܘܬܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܡܬܕܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ؟

(1) ܘܡܫܒܪܐ. (2) ܥܠܡܗ.

ܢܬܚܢܘ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܗ ܐܡܝܢܐ: ܠܗܘ ܕܦܪܩܢ ܡܢ ܚܛܗܐ ܕܥܡܠܝܢ. ܘܬܠܘ (ܚܠܠ[1]؟): ܕܡܬܝܕܥܐ ܠܢܦܫܐ ܐܝܟܢ ܠܗܘܢܐ ܚܒܪܐ ܒܫܡܝܐ: ܗܘ ܕܡܛܠ ܥܒܕ ܠܗ ܟܕ ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܫ. ܕܟܕ ܐܬܬܪܝܡ ܐܝܟ ܢܫܪܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܕܠܗ ܐܫܦܪ ܒܬܠܡܝܕܘܬ ܒܫܘܪܐ: ܕܡܬܕܚܠܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܚܝܘܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܦܩܕܘ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܡܝܢ. ܐܦܝܠܘ ܐܢܘܢ ܕܝܢ: ܕܠܐ ܒܬܠܡܝܕܐ ܗܘܘ ܐܝܟ ܠܗܘܢ. ܘܫܡܥܐ ܐܬܚܙܝ ܕܒܝܬܐ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܥܒܕ ܠܗ ܟܘܪܐ ܘܚܘܕܬܐ (ܒܠܫܘܢ[2]؟): ܕܡܢܗ ܡܬܩܪܒ ܗܘܐ ܩܘܪܒܢܐ. ܐܬܬܗܝܕܝ ܗܘܝܠ ܐܪܕܝܗ ܒܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܡܥܡܕܘܬܗ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܒܡܬܩܢܘܬܗ: ܘܚܠܝܨܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܩܝܡܐ ܗܘܐ. ܘܫܪܝܪ ܗܘܐ ܒܟܝܢܐ ܘܡܬܦܩܕ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܡܬܬܥܝܪܐ ܘܚܘܒܐ ܩܝܡܐ ܗܘܐ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܡܢܗ ܒܟܠ ܕܘܟܐ: ܘܒܠܚܘܕ ܐܝܟܢ ܕܡܬܢܚܝܢ ܗܘܘ ܒܠܒܗܘܢ: ܡܬܬܓܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܣܘܪܗ: ܐܝܟ ܕܢܬܬܪܥܘܢ ܡܢܗ. ܡܠܟܐ ܓܝܪ ܕܝܫܘܥ ܘܕܝܢܐ ܐܬܬܣܝܡ ܠܗ: ܘܢܛܪܘܗܝ ܗܘܐ ܛܘܒܐ ܕܥܡܗ ܒܪܘܚܗ ܒܥܘܬܪܐ ܪܘܚܢܝܬܐ.

ܠܒܪ ܕܝܢ ܘܢܦܩܘ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܡܢ ܬܪܥܐ ܥܒܕܘܗܝ ܒܚܦܝܛܐ ܕܬܘܠܡܕܗ ܕܥܡܗܘܢ: ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ[3] ܘܩܘܪܒܢܐ ܩܕܝܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܝܠ ܠܒܢܝ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗ: ܕܢܦܠܓܘܢ ܗܢܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܥܢܘܝܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܗ ܡܩܪܒܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܗܟܢܐ ܥܒܕ: ܦܫ ܕܠܐ ܡܕܡ. ܗܢܐ ܗܘܐ

(1) ܚܠܠ sic (2) ܒܠܫܘܢܗܘܢ sic (3) ܘܬܘܕܝܬܐ.

ܠܒܪ ܥܡܠ ܢܦܫܗ ܕܟܠ ܕܡܬܒܥܝܢ: ܕܠܐ ܢܬܦܪܕ[1] ܕܢܚܝܗ
ܒܬܘܩܢܐ ܕܐܢܫ̈ܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܠܐ ܫܒܩܐ ܡܢܕܡ ܒܟܠܗܝܢ:
ܕܠܐ ܕܝ ܢ̈ܦܠܐ ܚܕ ܘܢܦܘܩܬܐ ܚܙܝܐ (ܕܫܘܪܪܐ[2]؟) ܕܠܡܢܐ
ܗܘܐ. ܫܠܝܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܕܥܘܠܐ ܚܕ ܕܒܗ ܠܢܦܫܗ ܗܘܐ:
ܘܫܒܝܚܐ ܚܙܝܐ ܕܢܦܠܗ ܕܡܢܗ ܗܘܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܗܝܢ
ܫܠܝܐ ܗܘܐ ܡܬܒܥܝܐ ܠܒܪ[3] ܡܢ ܡܥܘܠܝ: ܘܫܘܚܐ ܢܦܫܗ
ܠܗܝ ܒܠܚܘܕ. ܠܐ ܢܛܪ ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܡܫܟܢܐ: ܘܠܐ ܠܕܝܪܐ
ܢܦܪ[4] ܡܢ ܫܘܟܢܐ: ܐܠܐ ܠܒܠܚܘܕ ܢܦܫܗ ܒܫܘܒܗ ܡܫܡܠܝܐ
ܐܝܬܝ ܗܘܐ. ܠܐ ܥܒܕ ܒܪܘܚ ܕܡܢܝܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܒܛܠ ܒܐܝܕ
ܡܢ ܡܬܘܡ ܢܦܫܗ: ܐܠܐ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ ܡܠܬܗ ܒܫܘܒܚܐ
ܘܡܕܡܝܢ. ܐܝܟ ܠܒܪ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܦܬܓܡܐ ܡܬܡܠܠܐ:
ܘܫܒܩ[5] ܗܘܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܡܠܬܗ؟ ܐܘ ܐܝܟ ܕܫܪܝܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܦܪܨܘܦܗ ܕܫܡܥܐ: ܘܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܥܘܩܕܗ؟ ܒܠܒܗ
ܕܝܢ ܘܒܢ̈ܝ ܕܢܦܫܗ: ܠܐ ܢܦܠܝܢ ܢܟܦܘܬܐ ܘܢܛܝܪܐ ܕܕܘܒܪ̈ܘܗܝ:
ܒܐܡܝܢܘܬܐ ܕܝܘܡܬܐ ܢܡܘܣ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܥܡܠ ܢܦܫܗ ܕܕܠܐ
ܡܬܚܫܢܐ: ܘܫܘܚܐ ܕܫܠܝܐ ܗܘܐ ܠܗܝ ܡܬܚܫܢܐ: ܐܝܟ ܗܕܡ̈ܐ
ܘܥܘܕܪܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܗܘ ܒܠܒܗ ܥܘܕܪܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܘܠܐ ܢܦܠ
ܗܘܐ ܡܢ ܢܫܒܘܬܐ ܕܕܘܒܪ̈ܘܗܝ.

ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܥܘܠܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܪܝܬܐ ܚܙܝܐ: ܕܡܬܩܪܝܐ
ܒܝܬ ܩܕܘܫܐ[6]. ܘܐܚܘܪܢܐ ܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܢܦܩܝܢ

(1) ܢܬܦܪܕ. (2) ܕܫܘܪܪܐ sic (3) ܠܒܪ. (4) ܢܦܪ. (5) ܘܫܒܩ sic
(6) ܩܕܘܫܐ: ܕܝܪܐ ܗܘܐ ܢܦܪ.

ܘܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ: ܡܢ ܩܪܝܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܟܢܫ
ܐܢܫܐ ܕܒܪܘܦܐ ܗܢܘܢ ܥܡ ܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܟܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܥܠܡܝܐ
ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܘ ܬܡܢ: ܘܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܙܐܗܘܢ ܥܠܝܗ ܗܘܘ:
ܘܟܕ ܐܢܫܐ ܐܬܟܢܫܘ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܠܡܝܕ ܗܢܘܢ ܡܢ ܣܓܝܐܘܬܐ
ܕܟܢܫܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܟܘܢܫܗܘܢ ܘܡܢܝܢ
ܡܢ ܬܡܢ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܒܗܝ ܕܟܠ
ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܒܫܠܡܐ: ܘܒܪܘܚܐ: ܘܒܛܝܒܘܬܐ:
ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܦ ܟܠ ܐܢܫܐ ܡܬܪܘܪܐ ܡܢ
ܒܥܡܘܬܐ ܕܕܝܪܝܐ: ܣܓܝܐܐ ܘܟܕ ܘܐܬܪܥܝܘ ܐܬܘ ܠܘܬܗܘܢ:
ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܗܢܘܢ ܡܢ ܨܠܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܘ ܡܢ ܬܡܢ ܟܕ
ܡܢܝܢ ܟܠ ܐܬܒܪܟܘ ܒܪܘܚܐ ܗܢܘܢ. ܒܬܪ ܡܢ ܝܘܡܝܢ ܕܝܢ ܟܕ
ܫܡܥ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܡ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܕܝܪܗ: ܥܠܘܗܝ
ܠܡܘܬܐ ܐܒܪܗܡ: ܘܟܬܒܐ ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܐܘܕܥ ܐܢܘܢ
ܒܡܬܒܥ[1] ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܗܕܐ ܕܡܬܝܬܝܐ ܒܟܠ ܫܢܬܐ ܫܢܬܐ:
ܘܡܢ ܒܬܪ ܒܟܠܗܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ. ܒܗܝ ܕܝܢ ܕܟܕ ܗ
ܡܠܦܢܘܬ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܡܪܝ: ܕܟܢܫܬܐ ܗܝ ܕܐܠܗܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܡܬܟܢܫܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܗܝ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܐܢܫܐ ܕܐܬܩܪܝܗ ܟܗܢܐ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܒܪܢܫܐ:
ܕܟܬܒ ܒܗܝ ܡܫܬܒܚܢܘܬܗ ܘܚܘܒܗ ܡܬܟܢܫ ܕܡܬܘܡܐ ܗܘܘ
ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܠܗܝ ܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܟܠܗ ܒܝܕܘܬܐ ܥܡ
ܡܠܦܢܘܬ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܘ ܠܗܝ ܡܘܬܐ.

---

(1) ܒܡܬܒܥ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܘܥܐܠ ܥܠܘܗܝ: ܦܩܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ
ܢܐܚܕܘܗ ܒܦܢܝܬܐ ܡܬܟܠܬܗ ܕܥܕܬܐ ܗܝ: ܘܡܚܝܕ ܗܘܐ ܠܗ
ܕܢܥܘܠ ܠܓܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕ: ܒܟܘܡܪܐ ܕܟܗܢܐ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܫܒܘܩ ܠܝ ܐܒܘܢ: ܗܕܐ ܓܝܪ ܡܚܝܕ ܐܢܐ
ܕܐܥܒܕ ܥܠ ܣܟܠܘܬ ܢܦܫܝ: ܐܢܐ ܓܝܪ ܒܪܢܫܐ ܘܡܣܟܢܐ
ܐܢܐ (ܘܠܐ ܫܘܝܐ)(1). ܘܗܘܝ ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܒܫܘܠܡܗ ܕܐܠܗܐ ܢܚܬ ܐܢܐ ܕܐܬܚܝܒ ܗܘ: ܐܠܐ ܠܐ ܬܫܬܪܝ
ܒܗܕܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܬܒܝܬܐ. ܦܫ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܦܬܓܡܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܚܝܕ ܐܢܐ ܠܟ ܠܚܫܘܚܘ ܡܪܝ: ܕܬܫܒܘܩܝܢܝ
ܠܡܐܬܘܬܝ: ܕܐܬܐܠܠ ܥܠ (ܣܟܠܘܬܐ ܕܥܒܕܝܬ ܠܝ)(2). ܐܡܪ
ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܐ ܟܠ ܦܘܪܩܢ ܥܒܕܬܝܟܘܢ ܠܐܠܗܐ:
ܘܠܟܠܡܕܡ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܒܚܐ: ܘܢܦܩܢ ܠܒܪ. ܘܟܕ ܗܘܠܝܢ
ܡܠܝܢ ܒܗܠܝܢ ܫܒܚܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܫܘ. ܟܕ ܥܒܕ
ܕܝܢ ܗܘܠܝܢ ܗܘ ܛܘܒܢܐ: ܒܟܐ ܘܥܩܬܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܝ
ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܡܚܬ: ܐܘ ܡܢܐ ܐܢܘܢ ܚܛܗܝ̈: ܕܗܠܝܢ ܐܬܚܫܒܬ
ܥܠܝ؟ ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܟܢܐ ܕܗܕܐ
ܫܡܥܬ: ܢܦܩܬ ܗܘ ܥܠ ܢܦܫܟ ܦܪܘܩ ܐܢܬ. ܠܘܬ ܕܝܢ:
ܫܡܥܝܢܘܗܝ ܕܡܪܢ: ܢܦܩܢ ܫܒܝܩܘܬܐ ܐܝܟ ܠܘ ܠܡܫܩܠܘ
ܘܠܡܫܟܢܘ ܠܟܘ ܐܠܗܐ. ܐܬܚܫܒ ܗܟܝܠ ܒܪܝ ܒܐܬܪܥܝܬܟ:
ܘܚܙܝ ܐܢܐ ܐܬܪܐ ܕܝ: ܗܢܐ ܐܘ ܗܘ؟ ܛܘܒܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܒܟܐ
ܐܡܪ ܠܗ: ܨܒܝܢܗ ܕܡܪܝ ܢܗܘܐ(1). ܒܬܪ ܕܝܢ: ܡܬܚܠ ܕܠܐ

---

(1) ܒܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ. (2) ܟܢܫܐ ܕܥܒܕܬ ܠܗ. (3) ܢܗܘܐ.

ܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܐܝܟ ܕܡܢܗ: ܐܝܟܢܐ ܐܙܠ ܐܢܐ. ܘܐܩܝܡܘܗܝ
ܡܢ ܒܬܪ ܗܕܐ ܕܫܚܠܦ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ[1]:
ܘܐܪܟܒܘܗܝ ܣܘܣܝܐ: ܘܐܪܟܒܘܗܝ ܒܝܪܘܬܐ ܕܐܢܫ ܐܝܟ ܦܠܚܐ
ܡܠܟܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܘܢܕܩܐ ܡܢܝܠܐ ܗܘܐ ܒܠܒܘܫܐ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܡܪ: ܫܠܡܐ ܠܟ ܐܚܘܢ: ܣܒ ܡܣܬܠܩܢ: ܘܐܡܪ ܦܘܢܕܩܐ
ܠܗܘܢܐ: ܕܢܥܒܕ ܥܡܝ ܛܝܒܘܬܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܣܓܐ ܠܦܘܢܕܩܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܦܘܢܕܩܐ
ܕܝܬܒ ܦܘܢܕܩܐ: ܘܐܫܬܟܚ ܦܘܢܕܩܐ. ܘܐܬܐ ܒܝܬܗ ܘܐܡܪ:
ܐܠܗܐ ܦܪܘܩ: ܗܕܐ ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܐܢܘܢ[2] ܕܠܐ ܣܓܝܐܬܐ:
ܠܐ ܬܘܩܡ ܐܢܫ ܡܢ ܚܕܐ ܐܚܪܝܢ. ܘܐܡܪ ܦܘܢܕܩܐ ܠܗܘ
ܕܫܡܗ ܐܒܪܗܡ: ܕܗܘ ܡܢܗ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܕܒܪܐ
ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܐܝܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܘܫܩܠ:
ܒܬܘܩܢܐ ܘܚܘܒܐ ܒܝܬܐ ܛܒܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܐܝܟ ܚܠܬܐ ܡܬܛܒܪܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܒܬܐ ܗܘܐ ܛܒܬܐ: ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܦܘܢܕܩܐ ܘܡܢܝܠܐ
ܒܠܒܗܘܢ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܒܪܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܠܐܢܫ ܡܕܡ ܡܕܡ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܬܬ ܘܐܬܚܙܝܬ
ܠܒܪܬܐ: ܗܝ ܐܝܟ ܒܬܘܠܬܐ ܠܡܫܚܐ ܠܡܪܗ ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ.
ܘܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܒܥܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܝܬ: ܡܪܢ
ܐܠܗܐ: ܠܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܕܡܬܚܫܒ: ܘܐܝܠܝܢ ܠܗܘܢ
ܗܢܐ ܛܝܒܘܬܐ. ܘܐܬܐ ܒܝܬܗ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܕܐܢܬ
ܗܘ ܚܛܝܐ ܒܠܒܘܫܝ: ܡܝܬܐ ܕܐܢܬ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ.

(1) (N. E. ܐܝܬܘܗܝ?) (2) ܐܢܘܢ.

ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܘܬܗ: ܥܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܥܘܡܪܐ
ܗܠܟܬ: ܘܫܡܥܬ ܥܠܘܗܝ ܥܠܡܐ ܕܗܘ: ܘܐܬܬܢܝܚܘ ܐܒܪܐ.
ܟܕ ܚܙܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟܢܐ: ܐܝܟ ܚܣܝܪܐ (ܒܫܘܒܚܐ[1] ?) ܫܒܩܘ
ܒܗ: ܘܒܫܘܬܦܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܢܛܪܘܗܝ ܡܢ ܥܘܕܪܢܗܘܢ. ܗܘ
ܕܝܢ ܒܝܠܕܐ ܗܘܦܟ ܘܢܦܩ ܠܒܪܐ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܡܟܝܠ
ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܫܠܡܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܝܕܥܬܗܘܢ ܠܘܬܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܢܦܩܘ ܠܐܘܪܚ ܘܐܬܥܗܕܘܗܝ ܟܕ ܡܢܗܠܝܢ:
ܘܐܬܕܒܪܘ ܘܗܘܘ ܒܕܘܡܪܐ ܪܒܐ. ܐܝܟ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܫܘܡ ܠܗ
ܠܒܪܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܡܢܗܠܘ: ܐܠܐ ܠܡܚܙܐ ܥܘܒܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܘܐܦܠܐ ܕܒܪܗ. ܒܬܪ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܘܒܐ ܕܡܟܝܠ ܐܢܘܢ
ܕܢܕܪܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܠܒܐܦܐ[2]
ܕܠܐ (ܕܠܝܬܗ[3] ?) ܘܕܠܐ ܢܦܩܐ: ܡܢܚ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܦܪܩܘܗܝ
ܒܢܦܫܗ: ܘܐܪܡܘܗܝ ܠܒܪ ܡܢ ܥܘܡܪܐ: ܘܕܝܠܗ ܓܙܪܘ ܠܝܠ
ܡܢܗ. ܘܟܕ ܫܒܩܘ ܠܗܘܢ ܕܡܢܗ ܠܗ: ܢܦܩܘܗܝ ܘܐܙܠܘ.
ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ: ܒܥܕܢ ܢܦܫܗ ܘܐܬܬܢܝܚ: ܘܟܕ
ܡܬܒܪܟ ܒܫܡܝܢܝܬܐ ܫܒܩܬܗ: ܟܕ ܐܡܪ: ܠܡܢܐ ܡܪܝܐ ܐܘܪܟܬ
ܡܢ ܡܣܟܢܘܬܝ؟ ܘܡܛܠ ܡܢܐ ܡܘܬܒ ܐܢܐ ܐܦܝܟ ܡܢܟ:
ܘܐܢܫ ܐܢܐ ܠܐ ܠܢܦܫܝ: ܘܡܛܠܬ ܐܢܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܕܐܝܬܝ؟
ܘܗܫܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܥܒܕ ܒܛܝܒܘ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܢܦܩܬ (ܒܚܘܒܟ
ܘܒܝܬܟ[4]). ܘܥܒܪ ܠܒܪܢܫܐ ܡܢ ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܒܝܠܕܘܬܐ: ܘܗܘܝ
ܠܗܘܢ ܕܢܕܥܘܢ ܕܐܢܬ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕܝܟ: ܘܠܟ ܫܒܚܐ

[1] ܒܫܒܘܚܬܐ. [2] ܒܦܪܦܐ sic [3] ܒܚܘܒܟ ܘܒܝܬܟ. [4] ܕܠܒܠܒܬܐ.

ܠܒܪ ܡܢܗ. ܘܦܫ ܡܢ ܬܪܬܝ ܕܢܦܠ ܘܐܬܐ ܠܡܪܕܝܢ: ܘܢܦܠ
ܠܒܪܬܐ ܘܡܬܡܛܝ ܗܘܐ ܟܕ ܫܐܠ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ ܦܛܪܟܐ:
ܐܬܘ ܢܣܒܘܗܝ: ܘܗܘܘ ܒܕܘܡܪܐ ܣܓܝܐܐ. ܘܠܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܐܢܛ
ܐܬܘ ܐܝܟ ܒܥܕܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܢܡܘܣ ܘܐܦܠܐ ܕܫܡܝܢ ܘܐܦܠܐ
ܗܘܐ ܡܩܒܠܘܗܝ: ܘܫܕܪ ܦܓܪܘܗܝ ܒܐܓܪܬܐ: ܘܩܝܡܘܢ
ܕܐܢܛ ܠܘܬܝ ܗܘܘ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ: ܗܘܐ
ܐܣܩܘܗ ܒܐܪܥܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܠܥܘܠܡܢܐ ܕܢܦܫܐ ܗܠܝܢ[1] ܡܫܬܒܚ
ܗܘܐ ܐܬܐ ܥܡܛܐ ܘܫܠܡܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܘܡܬܡܪܡܪ ܘܡܬܡܠܐ
ܘܡܬܥܒܕ: ܟܕ ܚܝ ܗܘܐ ܘܝܗܒ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܕܠܐ ܢܦܫܘܗܝ
ܠܐ ܢܬܢܣܒ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܬܡܟܟ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܘܠܐ
ܡܢܗ ܠܗ ܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܢܬܚܙܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ: ܘܡܬܦܠܓ
ܗܘܐ ܥܠ ܚܕܕܐ ܘܥܠ ܟܘܪܗ ܕܠܗܘܢ. ܘܡܬܟܢܫ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܟܕ ܡܪܐ ܘܡܬܒܥܐ ܠܗܘܢ: ܠܡܟܪܐ ܐܝܟ (ܕܠܒܪܝܬܐ[2]؟):
ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܠܢܨܪܝܐ[3]: ܘܠܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܠܟܢܫܐ[4]. ܡܬܡܢܥ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܘܡܬܢܣܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗ.

ܒܫܢܬ ܡܢ ܐܘܟܝܢ ܕܝܢ: ܐܬܩܒܠܬ ܐܪܥܐ ܢܗܘܪܐ ܕܡܪܕܝܢ:
ܡܢ ܘܗܘܐ ܘܒܕܡܘܬܐ ܠܪܝܫܐ. ܘܟܕ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܗܢܝܢ
ܒܢܝܢܐ ܘܕܚܠܝܘܬܐ ܕܠܐܠܗܘܬܗ: ܐܡܪܘ ܠܡܪܝܡܐ ܚܕ ܠܚܕ:
ܫܘܚܠܦܐ ܕܬܘܬܐ ܕܡܫܬܒܚܘܬܐ ܕܠܒܪܐ ܗܢܐ؟ ܫܘܚܠܦܐ
ܣܘܟܠܗ ܕܠܐ ܗܘ ܕܠܗܘܢ؟ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ ܥܡܛܐ ܡܪܥܝܬܐ
ܕܢܦܫ ܒܠܒܗ: ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܗܪܟܐ: ܘܠܐ ܢܦܪܘܩ ܠܚܕ ܡܢܗ

1) ܗܠܝܢ. (2) ܠܢܛܘܪܐ. (3) ܢܨܝܐ. (4) ܟܢܫܐ.

ܡܠܝܐ ܒܫܢܝ̈ܐ: ܘܠܐ ܐܬܒܨܪ ܐܦܘ̈ܗܝ ܡܢܗ. ܐܠܐ ܒܚܕܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܡܬܦܨܚ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܢܝܢ ܠܗ ܓܪ̈ܡܘܗܝ ܗܘܘ. ܘܐܠܘ
ܠܐ ܕܒܥܒܕ̈ܐ ܢܟܠ ܐܠܗܝܐ ܚܝܠܐ ܫܩܠ ܗܘܐ: ܘܡܬܚܣܢ ܗܘܐ
ܘܡܬܕܒܪ ܠܗ ܕܐܝܟ ܡܫܠܡܘܬܐ ܘܦܪܝܫܘܬܐ: ܘܚܝܘܬܐ ܘܝܬܝܪܘܬܐ
ܒܪܝܬܐ: ܘܦܘܪܫܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܚܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܡܢܗ. ܘܐܬܠܒܒܐ ܒܠܗܘܢ ܗܘ ܒܠܫܘܢܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܠܐ
ܢܥܒܪ[1] ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܒܥܕܬܐ ܡܢ ܐܒܗ̈ܘܗܝ. ܐܒܪܗܡ ܒܪܬܐ
ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܢܗ ܡܬܚܫܒܢ (ܣܓܝ ؟)
ܥܒܕ̈ܐ ܐܬܓܠܝܘ. ܐܠܐ ܗܘ ܢܛܪ ܘܐܫܬܘܕܝ ܠܗ: ܘܡܬܚܫܒ
ܒܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܢܗ ܡܬܬܪܡܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܗܠܝܢ: ܥܠܡܐ
ܒܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܠܝܘ ܠܒܪܬܐ ܠܗܘܢ. ܘܥܕܡܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܗܘ ܕܡܬܕܪܐ ܠܥܒܕ̈ܘܗܝ
ܕܢܫܪܐ ܠܗ ܡܢ ܫܘܪܝ ܕܚܫܘܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܘܬܪܐ ܟܕ
ܚܙܐ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܒܚܕܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܫܠܝܐ: ܘܦܪܩ ܐܢܘܢ ܗܘܐ
ܐܢܫ ܐܢܫ ܒܫܠܡܐ. ܦܠܓ ܕܝܢ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܚ̈ܝ
ܘܪ̈ܚܡܝ ܘܒܢ̈ܝ: ܗܘ ܢܛܪ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܬܥܝܪ
ܫܡ̈ܝܐ ܕܝܠܕܬܟܘܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܟܕ ܣܓܝ ܚܝܘܬܐ ܕܚܝ̈ܐ: ܕܬܬܦܪܩܘܢ
ܡܢ (ܒܥܠܘܬܐ[2] ؟) ܕܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܬܬܩܝܡܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܟܘܢ
ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܡܫܬܘܕܥ ܠܐܢܫ ܕܟܐܢ ܠܗ.
ܘܗܘܘ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܢܩܦܘ ܘܐܬܩܪܒܘ ܘܩܒܠܘ ܕܐܝܟ ܒܗܘܢ.
ܘܐܬܬܘ̈ܗܝ ܕܠܐ ܥܘܕܪܐ ܘܠܐ ܡܬܬܪܥܝܢ: ܘܠܐ ܡܬܢܝܚܝܢ:

(1) ܢܥܒܪ. (2) ܒܥܠܘܬܐ sic

ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ : ܘܡܠܟܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܟܠܗܘܢ : ܘܡܬܩܢܢ̈ܐ
ܕܝܪ̈ܝܐ. ܘܐܒܪܗܡ ܢܨܝܚܐ ܒܥܘܠ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܬܢܝܚܘܗܝ[1] ܢܦܫܗ
ܘܝܕܥܬܗ ܘܡܢ ܓܒܗ. ܘܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠ. ܕܒܗ
ܗܘܝ̈ܢܐ ܐܬܩܝܡܘ: ܠܥܠܡ ܥܠܡ̈ܝܢ ܐܡܝܢ.

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܘܝܬܝܪ: ܐܝܟ ܐܒܘܢ ܡܕܒܪܢܐ ܕܢܦܫ̈ܬܐ:
ܐܦܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܗܘܝܢܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܘܫܒܝܚܢ[2].
ܘܐܬܟܬܒ ܗܢܘܢ ܒܝܕ ܐܝܟ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܡܢ ܫܘܒܚܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܕܪܐ. ܗܘܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܐܝܟ ܐܠܦܐ ܫܢܝ
ܗܢܘܢ ܕܝܬܝܪ ܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܠܚܘܕ ܩܕܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܟܠܗ ܫܢܝ̈ܢܐ: ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܝܕ ܐܡܪ ܫܠ ܝܬܝܪܐ
ܕܦܪܝܫܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܠܒܪܝܬܐ ܘܦܘܪܢܣܐ ܕܢܓܝܫܘܬܐ:
ܘܫܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܚܘܒܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܝܘܡܗ ܐܪܒܥܐ ܫܒܝܥ
ܘܡܟܝܪܬܐ ܕܡܫܬܟܠܠ ܘܪܒܐ: ܘܡܗܘܐ ܦܪܝܫܐ ܫܢܝ ܒܬܠܝܢ
ܘܥܣܪܝܢ ܘܫܒܥܐ: ܗܘܝܢܐ ܕܢܝܘܬܐ ܕܝܢܐ ܘܡܫܬܠܛܢܐ ܘܗܟܝܢܐ
ܡܫܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܒܚܘܒܬܐ: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܠܦܬܓܡܘ ܒܫܠܝܛܘܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܗܘܐ ܒܫܢ̈ܝܗܘܢ ܐܝܟ ܡܠܟܐ
ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܡܕܒܪ ܒܝܫܢܐ ܗܘܝܢܐ ܢܛܪܘܗܝ ܚܘܒܗܘܢ
ܠܗܘܢ: ܘܡܬܩܢܝܢ ܐܘܪܚܬܗܘܢ (ܒܝܫܢܝܢ[3]؟). ܗܘܐ ܕܝܢ
ܡܘܬܢܐ ܐܝܟ ܕܝܠܝ ܠܝܕܝ: ܡܢ ܫܢܬ ܕܝܘܡܝܗ: ܟܕ ܡܠܟ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܒܠܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܠܝܛܢܐ ܕܒܠܗܘܢ
ܕܟܠ ܐܦܝ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܥܒܕܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܚܘܒܗܘܢ

(1) ܕܢܝܚ sic (2) ܘܫܒܝܚܝ. (3) ܒܫܢܝܗܘܢ sic

ܘܐܫܬܪܪܘܗܝ ܘܟܣܝܬܗܘܢ: ܘܫܠܝܛܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܥܒܕܢܝܬܐ: ܕܐܝܟ
ܡܢܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܢܬܦܪܫܘܢ ܕܢܦܠܘܢ[1] ܒܝܘܡܐ ܕܒܘܟܪܘܬܗ:
ܟܠ ܫܘܬܦܐ ܐܪܥܢܝܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܥܠܠܬܐ ܒܡܪܥܝܬܐ ܕܫܘܦܪܐ
ܐܪܡܢܝܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܥܠܬܐ ܘܢܦܩ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ ܗܘ
ܒܠܚܘܕܝܢ ܕܟܠ ܚܝܠܐ: ܥܒܝܕܐ ܕܟܠ ܥܒܝܕܐ ܡܬܬܥܒܕ.
ܡܪܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܫܠܝܛ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܟܢܫܐ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܘܥܒܕܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܦܬܟܪܐ ܕܒܝܠܕܪܐ. ܗܘ
ܕܐܦܪܩ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܘܥܒܕ: ܘܢܬܠ ܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ ܕܒܗ
ܢܚܘܢ[2]: ܢܥܒܕ ܐܢܘܢ ܒܟܘܪܗܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܥܒܕ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܡܪܐ
ܬܪܝܢ ܒܫܘܡܠܝܬܐ: ܘܢܚܘܐ ܒܥܠܬܗ ܕܡܪܢܘܬܗ ܗܕܐ ܕܥܒܝܕܐ
ܒܟܣܝܐ ܫܪܝܪܐ. ܘܢܒܥܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܟܣܝܐ: ܘܢܬܠ
ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܕܢܒܠܥܘܢ ܫܘܒܚܗ ܡܢܗ ܕܐܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ:
ܘܢܬܠܘܢ ܠܒܢܝ ܕܠܥܠܡ. ܢܚܘܐ ܕܝܢ ܒܥܠܬܐ ܕܐܬܦܠܓܬ:
ܘܠܐ ܫܘܬܦܢ ܠܗ ܠܗܕܐ ܠܚܝܠܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܢܐ
ܦܘܠܘܣ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܐܡܝܢ: ܘܗܟܢܐ ܫܘܠܡܐ ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܥܒܕ ܥܠܡܐ: ܢܦܩ ܘܐܬܚܙܝ ܠܥܒܕܐ ܕܟܠܗ
ܕܡܠܟܐ ܫܠܝܛ ܘܪܒܐ. ܘܐܝܬ ܡܢ ܚܘܪܐ ܒܟܘܫܐ ܠܡܘܬܐ
ܢܦܫܐ: ܘܢܬܟܠܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܥܕܢܐ: ܐܬܘ ܠܥܠܡܐ
ܐܝܟ ܚܕ ܗܘܘ: ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘܗܝ: ܗܘܐ
ܒܫܘܠܡܐ ܕܟܠ. ܡܬܬܥܝܪܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ
ܕܒܢܐ ܐܢܫܐ ܕܩܪܒ ܠܡܠܟܐ: ܘܒܫܘܠܡܐ ܚܕܬܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ

1) ܘܢܦܠܘܢ. (2) ܚܝܘܢ.

ܫܡܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܐܘܪܚܗ ܘܠܐ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ: ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ
ܛܠܝܬܐ. ܘܥܠ ܒܥܕܢܐ ܐܬܐ ܠܘܬ ܦܘܢܕܩܐ: ܘܐܬܩܒܠܗ
ܠܗ ܒܚܕܘܬܐ ܕܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܪܐ ܐܟܠ ܦܘܢܕܩܐ: ܩܪܐ ܠܗ
ܐܡܪ: ܘܐܝܬܝܗ ܛܠܝܬܐ ܗܕܐ ܠܡܐܟܠܗ: ܕܬܐܟܘܠ ܥܡܝ
ܥܡܗ ܕܡܢܗ ܘܦܬܘܪܐ ܕܡܐܟܠܬܗ. ܘܟܕ ܒܠܚܘܕ ܐܬܚܙܝ
ܒܕܡܘܬܗ ܕܐܚܐ ܢܫܝܩܗ ܕܡܢܗ ܘܠܐ ܐܬܬܙܝܥ: ܗܦܟܬ ܠܘܬ
ܦܘܢܕܩܐ: ܘܐܘܕܥܬܗ ܗܢܝܢ ܗܠܝܢ. ܟܕ ܫܡܥܗ ܗܝ ܕܝܢ
ܦܘܢܕܩܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܘܢܦܠ ܠܡܕܒܪܗ ܗܘ:
ܘܡܠܝܐ ܠܗܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܝܠܗ. ܘܩܕܡ ܘܡܢܐ ܡܢܗܘܢ
ܒܢܝܢܐ ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܘܗܘܦܟܐ ܘܫܘܪܝܐ ܒܗ ܒܡܕܒܪܐ ܗܘ
ܘܒܫܘܪܐ ܕܚܝܐ. ܒܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܫܪܝܢ ܗܘܐ ܒܬܫܡܫܬܐ
ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ.

ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܗܘ ܡܘܢܐ: ܫܪܝ ܐܡܪ ܘܒܟܐ
ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܦܝ ܗܠܝܢ
ܕܐܬܥܒܕܘ؟ ܫܠܝܡ ܐܢܐ ܘܡܬܒܥ ܐܢܐ ܠܡܬܩܢܘܬܗ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܟܕ ܗܘ ܐܬܐ ܠܘܬܗ: ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܟܢܗ.
ܡܢܕܝܢ ܐܦ ܗܘ ܐܚܪܢܐ ܘܫܘܪܐ ܠܟܠ ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܢܐ
(ܕܐܝܬܘܗܝ[1]؟) ܗܘܐ ܒܗ: ܘܐܬܩܒܠܗ ܣܓܝ ܒܗܘ ܫܠܡܐ
ܒܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܒܐܦܝ̈ܗܘܢ. ܐܘ
ܠܬܕܡܘܪܬܐ ܡܬܚܫܒܢܐ! ܡܬܕܡܪܝܢ ܠܟܘܠܗܝܢ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܡܘܢܐ. ܒܗܠܝܢ ܓܝܪ ܒܠܗܘܢ ܝܕܘܥܐ

(1) ܕܐܝܬ sic

ܕܝܘܡܐ ܒܫܒܬܐ ܗܘܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܚܘܫܒܐ ܕܝܘܠܦܢܗ: ܘܠܐ ܐܫܬܒܩ ܠܢܦܫܗ ܐܘ ܠܫܠܡܐ. ܗܘܕܥܬ ܕܝܢ ܘܐܘܡܢܘܬܐ ܝܗܒ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܫܟܚܢܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ: ܕܢܗܘܐ ܢܨܝܚ.

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܣܛܢܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܒܪܫܝܬ ܣܢܝܐ (ܕܫܦܝܪܬܐ[1] ?) ܘܒܥܝܦ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܕܢܗܠܘܢ ܒܠܗܘܢ ܝܫܘܥܐ ܕܢܦܩ ܟܠܗܘܢ ܒܫܒܬܐ: ܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܗܦܘܟ ܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܠܐ ܕܢܫܒܘܩ ܬܘܕܝܬܗ ܟܥܒܕܗ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ ܒܚܘܒܐ ܫܘܦܪܗ ܡܩܦܠ ܗܘܐ: ܘܗܘܒ ܡܬܒܪܝܢ ܡܗܘܟ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܟܚܢܘܬܗ ܘܥܠ ܫܠܝܛܢܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܗ: ܘܥܠ ܚܘܒܐ ܗܘ ܕܩܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܚܙܐ ܒܥܝܐ ܘܐܬܡܪܡܪ ܥܠܝ: ܘܐܝܟ ܒܥܠܕܒܒܐ ܚܪܝܦܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܓܘܢܝܐ: ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܒܝܕ ܣܛܢܐ: ܕܐܝܟ ܗܘܢܝܐ ܒܬܘܗܝܬܐ ܢܥܒܪܘܢܗܝ. ܟܕ ܩܐܡ ܗܘܐ ܘܡܨܠܐ[2] ܒܦܠܓܗ ܠܠܝܐ: ܡܢ ܐܠܝܢ ܒܘܗܕܢܐ ܣܛܢܐ (ܢܬܚܙܝ[3] ?) ܟܠܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܝܡܡܐ. ܘܩܠܐ ܐܫܡܥ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܣܛܢܐ ܕܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܛܘܒܝܟ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ: ܘܐܝܟ ܕܐܫܬܥܝܐ ܛܘܒܝܟ! ܕܠܐ ܐܢܫ ܐܫܬܟܚ ܕܡܬܕܡܐ ܐܠܗܝܟ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܕܝܘܠܦܢܟ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܐܫܬܟܚ ܕܢܛܪ ܕܥܠܝܟ ܐܬܝܗܒ: ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܛܘܒܝܟ.

ܘܐܦ ܒܠܠܝܐ: ܐܡܪ ܛܘܒܢܐ ܢܫܬܒܚ ܕܐܟܠܡܣܢܝܐ: ܘܐܡܪ

---

(1) ܕܫܦܝܪܬܐ sic (2) ܘܡܨܠܐ. (3) ܢܬܚܙܝ sic

ܩܠܗ ܘܐܡܪ: ܢܥܘܠܘܢ ܟܗܢܐ ܩܘܠ ܠܡܕܒܚܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ
ܢܒܠܥ ܘܫܡܥܬܐ. ܐܢܫ ܓܝܪ ܒܪ ܐܢܫܐ ܐܝܬܝ ܚܛܝܐ: ܕܐܝܟ ܠܟ
ܡܫܬܘܕܝܢܐ ܕܢܟܝܠܘܬܐ ܘܐܦ ܫܒܩܐ ܘܚܘܣܝܐ: ܘܡܚܠܠ ܗܘܝܬ
ܠܐ ܕܫܠܡ ܐܢܐ ܘܠܐ ܦܪܥ ܐܢܐ ܚܘܒܝ: ܘܠܐ ܡܬܗܦܟ ܠܝ ܠܘܩܒܠ
ܕܡܪܚܡܢܘܬܟ. ܒܘܝܐ ܗܘ ܠܝ ܓܝܪ ܕܐܬܐ ܥܡܟ ܕܡܪܝ
ܘܩܪܘܒ ܢܬܘܪ ܡܬܒܣܡ: ܗܘ ܕܠܗ ܕܫܦܝܪ: ܘܥܡܗ ܟܠܗ
ܐܢܐ ܟܝ: ܐܝܟ ܓܠܝܐ ܥܡܠܐ ܘܡܢܦܩܢܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ:
ܟܠ ܥܡܐ ܐܒܓܝܢ ܒܝܠܕܘܬܐ ܡܫܝܚܝܘܬܗ: ܘܐܝܟ ܕܢܘܢ ܕܟܠ
ܡܬܗܘܐ ܐܘܦܝ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܘܬܐ: ܒܝܘܡܬܐ ܬܠܬܐ ܕܟܠ ܕܝܠܗ
ܡܢܢܝܢ ܗܘܐ ܠܢܟܠܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܠ ܚܘܐ ܠܗ ܡܬܚܙܝܢܐ.
ܘܗܘܐ ܡܢ ܬܚܘܬ ܬܘܡܬܗ[1] ܒܠܒܠ ܟܕ ܒܝܠܘܬܐ ܕܠܠܝܐ
ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ ܡܘܬܐ: ܥܒܕ ܫܡܝܢܐ ܬܕܝܪ: ܘܩܪܐ ܠܡܬܒܥܢܐ
ܒܬܪܗ ܕܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܢܨܚܬ ܕܐܝܟ ܕܒܝܬܝܐ ܦܛܝܪ
ܠܒܢܐ: ܒܟܝ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܐܬܢܨܚܬ ܐܘ ܐܬܚܝܠ:
ܐܬܢܨܚܬ ܘܒܥܠܬ ܘܐܬܟܪܗ ܘܡܬܢܚܡܘܢ. ܒܗܝ ܕܝܢ
ܡܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܦܘܩܐ: ܒܠܗܘܢ ܟܬܒܝܢ ܡܢܕܘܥ: ܘܥܡܗ
ܕܡܪܢ ܐܫܬܒܩ ܐܢܘܢ. ܢܬܚܫܒ ܒܝܬ ܗܘ ܟܕ ܠܗ ܒܗ ܢܚܬܐ.
ܘܗܘܐ ܬܚܘܬ ܬܘܡܬܗ ܒܠܒܠ: ܟܕ ܡܬܩܒܠ ܒܝܠܘܬܗ
ܠܠܝܐ: ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܥܡܠܢܐ: ܗܘ ܕܚܫܝܒ ܫܡܝܐ ܗܘܐ
ܘܡܬܒܥܐ: ܕܡܨܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ ܫܠܝܛܐ. ܘܕܝܢܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܘܐܡܪ: ܚܠܦ ܓܕܫܐ ܘܚܠܦ ܚܕܡܬܐ ܐܬܕܥܘ: ܘܐܬܒܘܬ ܐܢܫܐ

---

(1) Deest in quod. Cod.

ܘܐܬܒܝܬܐ ܘܟܠܗ ܚܝܠܗ ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܒܨܠܘܬܗ ܕܡܪܢ ܡܫܘܕ
ܡܥܝܢܐ ܗܘܐ ܕܡܥܕܪܢܐ ܠܝ. ܟܕ ܒܥܕܬ ܗܟܢܐ: ܩܪܐ ܒܩܠܐ
ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܘܓܝܢ ܥܒܕܐ ܘܚܛܝܐ ܡܟܝܟܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܝ
ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܫܕܝܐ ܠܡܥܒܕ ܐܪܡܝܬܐ ܒܒܢܝܐ. ܘܗܘܒ ܒܥܕ
ܡܢ ܐܘܟܝܡ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܚܘܒܬܐ ܐܝܟ ܕܒܠܒܗ: ܐܬܐ
ܠܘܬܗ ܒܥܬܐ ܒܟܘܡܘܬܐ[1] ܕܨܠܡܐ: ܘܩܪܒ ܠܡܗܘܦܘ ܕܪܘܚܐ
ܗܘ ܕܒܗ ܐܟܪܣ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܚܝܠܗ ܕܒܥܠܕܒܒܐ:
ܘܐܒܕܗ ܠܪܘܚܐ: ܘܐܟܪܣ ܗܘܐ ܕܠܐ ܕܚܠܐ ܡܢܝܢ. ܘܐܬܕܝܠ
ܡܢ ܐܬܪܘܗܝ ܒܠܒܐ: ܘܗܘܒ ܩܡ ܠܗ ܒܨܠܘܬܗ: ܘܩܥܐ
ܡܫܬܪܝܐ: ܘܥܪܩܬ ܠܝܠ ܡܢܗ ܟܕ ܕܠܝܬ: ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܕܢܘܡܪ
ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܐܢܬ
ܒܬܘܕܝܬܐ: ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܒܢܡܘܣܗ ܕܡܪܢ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܡܢ ܗܢܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܦܬܓܡܐ ܗܟܢܐ: ܠܐ ܩܡ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܚܘܒܬܐ:
ܒܪܡܫܐ ܕܝܠܗ ܡܬܚܫܠܗ. ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܒܚܘܫܒܗ:
ܫܡܥ ܢܟܝܪܐ ܒܝܠܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܟܠܟܐ ܚܡܪܐ ܘܡܬܦܠܓܐ:
ܐܝ ܡܕܝܢܐ ܕܚܘܒܐ: ܡܚܠܡܢܐ ܬܟܝܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ؟
ܬܟܝܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܚܘܒܐ: ܘܐܬܠܒܫܬܘܢ ܚܘܒܐ ܠܟܠܟܘܢ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܟܘܢ ܒܢܦܫܐ ܕܝܢܐ.
ܚܢܢ ܕܝܢ ܒܥܐ[2] ܘܐܡܪ ܠܗ: ܬܟܝܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܡܛܠ
ܕܐܘܓܢ ܐܢܬ ܘܡܬܝܠܕ ܐܢܬ ܡܢ ܟܠ ܚܛܝ ܥܡܝ[3]. ܐܡܪ
ܠܗ ܚܘܒܬܐ: ܠܐ ܝܗܘܐ ܠܝ ܕܐܩܒܠ: ܠܚܛܐ: ܕܐܢܐ ܐܘܓܢ

(1) ܒܟܘܡܘܬܐ sic (2) ܥܒܪܐ. (3) ܕܐܩܒܠ.

ܘܐܙܠܬ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܠܚܕܐ ܡܢ ܡܕ̈ܝܢܬܗ ܕܐܬܪܐ. ܘܟܕ
ܕܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܪ̈ܚܡܝܢ ܠܗ̇: ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܡܢ ܙܢܝܘܬܐ ܡܢ
ܥܒܕ̈ܝ ܢܟܦܘܬܗܘܢ. ܠܗܠܝܢ ܘܟܐ ܐܝܟܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܐܝܟܐ: ܡܛܠ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܕܚܫܟܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ ܗ̇ܟܢܐ
ܡܬܦܝܣܐ: ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܘܚܕܢܐ. ܚܙܐ ܓܝܪ ܥܠܡܐ
ܕܐܒܕܬܐ ܘܚܒܝܒܬܐ ܫܠܝܬܐ ܠܡܪܗ̇: ܗܘܬ ܐܒܕܬܐ ܠܗ̇: ܐܝܟ
ܕܡܬܚܫܒܐ ܥܘܗܕܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ[1]. ܚܢ ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܗܐ
ܕܡܚܒܒ ܠܐܢܫܐ: ܘܝܕܥ ܥܘܗܕܢܐ: ܕܠܐ ܕܢܐܒܕ ܐܢܫ ܡܢܗ:
ܐܬܚܙܝ ܒܚܠܡܐ ܗܘܕܥܐ ܕܒܥܘ ܘܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܐܢܫ
ܠܗ: ܕܠܚܕܐ ܚܢܦܐ. ܥܒܕ ܐܢܫ ܠܗ ܓܒܪܐ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܐܢܫ
ܬܥܡܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܚܘܕܪܐ ܘܥܒܕܐ ܘܦܫܛܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ
ܚܘܝܐ: ܟܕ ܥܕܡܐ ܕܥܒܪ ܒܠܝܠܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ.

ܘܩܡ ܡܢ ܒܬܪ ܫܢܝ̈ܐ ܬܪܬܝܢ: ܟܕ ܡܬܒܝܢ[2] ܒܫܠܝܐܝܬ
ܠܠܡܐ: ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܒܫܠܝܘܬܐ ܥܡ ܚܝܠܐ ܗܘ ܡܠܟܐ. ܘܐܪܡܝܗ
ܚܝܠܐ ܒܚܒܠܗ ܕܡܪܘܬܐ: ܘܟܬܒ ܗܘܐ ܠܡܪܘܩܝ[3] ܠܘܬ
ܡܢܗ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܥ ܗܘܐ. ܘܒܬܪ ܒܠܗܘܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܘܐܡܪ ܗܘ:
ܝܬܒܘܗܝ ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ ܒܐܘܪܚܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܒܗܘܢ ܡܘܬܐ:
ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܚܕܘ ܐܝܟ ܕܝܘܡܐ ܘܕܝܢܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܢܬܒܥܘܢ ܕܡܕܡ ܐܬܝܒܘ ܐܢܘܢ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ
ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܝ ܗܐ ܠܝ: ܠܐ ܡܢܝ ܐܢܐ ܡܕܡ ܐܚܕܐ. ܗܘܐ ܓܝܪ
ܒܟܠ ܡܕܝܢܐ ܘܟܘܪ̈ܝܐ: ܘܦܫܛܐ ܘܕܝܢܐ ܒܚܠܡܐ ܢܦܠ. ܐܠܐ

(1) ܕܘܟܐ. (2) ܡܢܝ̈ܚܐ. (3) ܠܡܪܘܩܐ.

ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܘܪܚܗ. ܒܫܘܡܠܐ ܡܢܗܝܢ܆ ܬܪ̈ܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܐܦܠܐ
ܒܥܒ̈ܕܐ ܫܠܝܚ ܘܚܙܐ ܐܢܫ ܚܕܐ ܗܘܢܐ܆ ܠܗ ܐܡܪ ܫܠܝܚܘܬܐ
ܕܝܢܗ ܠܗܘ܆ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܠܗܐ ܘܫܒܝܚܘܬܐ ܕܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܠܟ ܐܬܐ ܘܗܘ ܡܢ ܕܝܘܡܗ ܒܝܘܡܐ ܚܕ ܕܝܠܗ ܐܢܫ
ܚܝܠܐ ܘܡܫܒܚܐ ܡܢ ܩܕܝܫܐ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܕܝܢ ܘܗܘܝܘ ܕܚܘܪܐ܆ ܒܝܬ
ܕܚܠܬܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܐܠܐ ܡܢܗܝܢ܆ ܚܙܐ ܕܫܠܡ ܠܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܒܘܗܝ ܕܒܝܬ ܥܠܝܡܐ ܕܗܘܦܟܐ ܒܚܝܠܐ
ܕܘܡܝܐ ܕܥܠ ܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ[1]܆ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܗܘܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܬܒܚܝ ܠܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ[2]. ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܩܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܗ ܗܘܐ ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܠܗܘܢ ܘܫܘܒܚܐ ܠܚܒܝܒܘܬܗ ܕܐܬܝܢܐ.
ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܐܝܟ ܝܕܥ ܡܢ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܥܠܡܐ ܕܝܢ ܟܕ
ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ. ܒܚܝܠܘܬܗ ܘܩܕܝܫܘܬܐ ܒܝܬ ܐܝܟ ܕܝܡܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܗ ܐܬܦܬܚ ܕܝܢ܆ ܡܢ ܕܚܠܬܐ ܥܡ ܒܗ̈ܘܢ
ܥܠ ܗܘ ܡܫܒܚ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܦܬܚ ܘܐܠܗܐ. ܕܠܐܠܗ̈ܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗ
ܘܩܕܝܫܘܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܩܠܝܢ܆ ܗܘܢ[1] ܕܐܬܝܗܘܢ ܒܥܠܝܡ
ܐܬܕܟܪ ܕܐܝܟ ܐܬܕܒܪܘܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ܆ ܘܐܝܟ ܡܫܒܚ
ܘܫܒܚ ܒܡܠܝ ܡܫܝܚܐ. ܡܢܘ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܥܠ ܡܢ ܚܝܠܗ ܠܗ܆ ܘܡܫܒܚܗ ܐܝܟ ܒܩܕܝܫܘ؟ ܐܘ ܡܢܘ ܗܘܟܢܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܟܠ ܚܕ ܒܪܢܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘܐ؟ ܟܠ ܐܢܫܐ
ܕܚܙܐ ܥܒܕ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܒܚܪ ܡܫܝܚܘܬܗ܆ ܘܐܠܐ ܐܬܚܙܝ
ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܐܬܥܒܪ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ܆ ܘܕܐܬܟܢܫ ܕܗܘܐ

(1) sic (2) ܕܡܫܝܚܘܬܐ.

ܕܠܐ ܝܕܥܬ؟ ܐܘ ܒܪܬ ܐܚܘܢܝ ܕܟܝܬܐ ܘܝܚܝܕܬܐ ܚܒܝܒܬܐ ܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܡܫܘܕܪܬ ܗܘܝܬ ܒܠܫܢܐ ܡܫܒܚܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܕܝܡܫܒܚܝܢܘܗܝ ܡܢ ܡܠܐܟܘܗܝ؟ ܚܒܝܒܬܝ: ܒܥܝܢܝ ܘܒܢܬܐ ܕܡܥܗܘܗܝ ܠܐ ܚܙܝܬܝ ܐܘܡܢܐ ܡܢ ܕܠܐ ܒܥܢܐ: ܠܐ ܡܬܡܫܕܪ ܠܡܫܬܐ ܠܡܦܩܬܗ: ܡܠܐ ܡܢ ܒܝܫܬܐ ܠܚܘܫܒܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܡܬܡܫܕܪ ܠܬܡܥܢܗ ܡܢܫܝܐ: ܘܠܐ ܐܟܝܕ ܐܦܝܗܝ[1] ܐܘ ܕܓܠܝܘܗܝ ܒܡܫܚܐ. ܗܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܟܠ ܣܘܡ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܐܘ ܠܡܥܒܪܢܘܬܐ ܕܡܬܡܫܪܬܐ! ܒܥܒܕܐܝܬ ܟܠܗ ܐܝܬ: ܡܦܘܗ ܒܢܝܫܐ ܕܝܘܢܩܘܬܗ: ܘܒܡܫܟܢܐ ܕܢܗܘܪܗ ܘܒܝܬܒܗ: ܘܒܡܫܡܠܝܘܬܗ ܕܒܠܒܐ ܐܪܡܐ ܘܒܡܫܡܫܢܐ ܕܦܓܪܗ. ܠܐ ܡܬܦܝܣ ܠܗ ܡܬܢܘܚܐ: ܘܠܐ ܡܬܟܢܫ ܘܠܐ ܡܬܦܝܣ: ܘܠܐ ܡܬܡܫܝܟ ܕܚܒܝܗ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܚܠܝܡ ܘܫܪܝܪ: ܗܟܢܐ ܚܫܝܫܐ ܗܘܬ ܘܡܪܗܛܐ ܠܐܪܥܗ: ܟܕ ܠܐ ܩܒܠܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܡܬܒܪܢܘܬܗ ܥܒܝܕܬܐ. ܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܕܝܢ ܣܘܓܐܗ ܐܝܟ ܕܟܣܝܐ ܕܡܬܢܓܪ: ܘܠܡܫܪܗ ܣܠܝܩ ܗܘܐ. ܡܢܬܗ ܓܝܪ ܕܒܥܠܬܐ ܗܝ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܗܝ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ ܠܦܓܪܗ ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܢܐ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܥܒܕܐ ܕܡܬܡܫܟܢܗ ܗܟܢܐ ܚܫܝܫܐ ܗܘܬ ܘܫܒܝܚ ܦܪܝܩܘܬܗ: ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܠܐ ܡܢ ܡܬܡܫܟ ܗܘܬ ܒܡܫܟܢܐ ܘܒܢܝܫܘܬܐ. ܗܘܝ (ܕܝܢ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܬ ܠܗ ܚܘܒܐ ܠܡܥܒܪ[2]: ܒܗܠܝܢ ܓܝܪ ܫܡܥܝܢ ܥܡܐ ܕܚܙܘ ܘܡܬܢܚܠ ܗܘܬ: ܡܪܢܐ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܐ ܕܠܒܝܒ ܗܘܐ: ܗܘܝ ܡܠܟܐ ܣܟܘܗ ܟܕ ܠܐ ܒܠܒܗ.

---

[1] ܐܦܘܗܝ.
[2] ܡܬܡܫܪܢܘܬܐ ܐܚܝܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.

ܥܒܪ ܙܒܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܚܫܒܬ ܠܣܘܓܐ ܕܡܬܢܟܠܢܘܬܗܘܢ ܕܫܐܕܐ
ܠܕܘܡܪܐ: ܕܥܒܕ ܗܘܐ ܒܚܝܘܬܗ. ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܓܒܪ ܘܠܐ ܕܝܪܐ
ܒܪܒܪܬܗ ܕܬܬܓܘܪܐ ܗܝ: ܘܐܠܨܗ ܡܬܚܪܐ ܕܒܝܫܘܬܐ
ܠܡܫܒܩ. ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܗܘܢܐ ܐܬܚܘܝ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܢܫ ܠܗܘܢܐ ܒܫܡܐ: ܘܠܒܘܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܫܐ ܢܟܝܠܐ.
ܘܐܬܐ ܗܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܕܡܘܬ: ܕܥܒܕܘܗܝ ܒܢܝ ܢܫܐ
(ܘܐܬܚܘܝ[1]؟) ܠܗ ܕܝܪܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܥܐ ܥܒܕܐ ܫܡܫܐ. ܘܦܩܕ
ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܒܒܝܬܐ ܗܘ ܕܕܝܪܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܒܗܘ
ܠܚܡܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܡܫܐ ܫܢܝܢ ܕܒܥܘܬܗ: ܗܘ ܕܦܬܐ
ܐܠܦܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܓܒܪܐ ܢܕܝܕܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܢܘܟܪܝܐ ܗܘܬ
ܘܡܬܚܙܝܐ. ܘܐܝܬܝܐ ܕܗܘ ܡܬܕܟܪ ܗܘܐ (ܢܦܩܘܗ[2]؟) ܒܕܘܟܬܐ
ܢܩܝܦܐ: ܗܝܕܝܢ ܐܦ ܗܘ ܒܝܢܝܐ ܥܒܕܐ ܡܬܚܫܚܐ ܗܘܐ
ܕܢܬܩܪܒ ܠܥܘܡܪܐ ܕܒܪܬ ܐܚܘܗܝ. ܘܒܬܪܟܢ ܫܠܝܚܬܐ ܒܥܝܢܘܬܐ
ܡܫܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܫܐ ܫܠܡܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܢܬܦܬܚ ܬܪܥܐ
ܠܐܢܫܘܬܐ: ܘܠܐ ܢܬܦܩܕ ܚܙܝܐ ܡܢ ܬܠܝܬܝܗ ܕܥܠܡܐ.
ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܐܒܘܗ ܡܕܒܪܢܐ ܫܡܝܢܐ: ܘܡܚܝܐ ܕܠܐ
ܚܘܝܐ ܦܬܚ ܗܘ ܒܝܬܐ ܕܝܪܗ: ܕܢܬܚܘܐ ܠܡܫܬܐܠܘ
ܘܠܐܢܫܐ. ܘܗܝ ܡܚܫܒܐ ܗܘܬ ܒܠܒܗ ܠܕܝܪܗ ܐܝܟ ܐܒܘܗܐ:
ܐܝܟ: ܡܚܫܒܐ ܗܘܐ ܠܥܒܝܕܘܬܗ: ܕܬܬܓܠܐ ܥܠܝܗ: ܕܬܬܦܢܐ ܡܢ
ܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܘܡܢ ܥܠܬܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܦܩܘܕܘܗܝ ܕܒܫܡܝܐ
ܕܗܝܟܠܐ. ܒܝܘܡܬܐ ܚܕܐ ܐܦ ܗܘ ܡܬܕܟܪ ܗܘܐ ܢܦܩܘܗ ܒܥܠܘܗܝ

(1) ܘܐܬܚܙܝܘܗ sic (2) ܢܦܩܘܗ.

ܐܫܬܡܫܘܗܝ ܡܠܐܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܗܘ ܗܘܐ ܓܒܪ ܐܦ ܕܪܕܐ ܒܪ
ܚܘܪܐ ܥܕܬܐ ܡܥܒܕܢܐ ܕܢܨܚܢܐ ܗܘܐ: ܘܕܡܝܬܪܐ ܘܡܫܒܚܘܬܐ
ܘܡܠܘܬܐ ܘܚܣܝܘܬܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. ܐܫܬܪܝ ܕܝܢ
ܥܬܝܪ ܡܕܝܢܬܐ ܒܕܘܒܪܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܐܚܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܝܟ
ܒܢܝܐ ܕܟܠ ܥܡܡ.

ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܫܡܗ ܕܗܠܝܢ ܐܫܬܪܝ ܥܬܝܪ: (ܦܪܝܪ[1]؟) ܩܫܝܫܐ
ܒܠܒܗ: ܩܪܝܒܐ ܗܘܐ ܕܢܣܒܢܐ ܢܚܘܪܐ ܒܦܠܓܗ. ܕܐܦ ܗܘܬܐ
ܢܥܒܕ: ܕܢܡܪܝܐ ܘܒܪܝܐ ܢܥܕܪܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܪܕܝܘܗܝ
ܒܕܝܫܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܒܬܪܗ ܡܬܚܫܒܐ
ܗܘܐ ܕܢܐܡܪ: ܗܢܐ ܐܘܠ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܝܠܕܐ
ܕܚܣܝܘܬܐ[2] ܒܠܒܝܒܝ. ܘܢܒܥ ܡܢ ܩܘܫܬܐ ܘܫܪܪܐ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܗܕܐ ܡܢ ܒܘܬܐ: ܘܡܢ ܫܘܬܐ ܐܬܬܢܝܚ[3]: ܘܩܪܝܒܐ ܗܘܐ ܕܢܦܠ
ܒܗ ܘܢܬܡܟܟ. ܐܝܬܝܗ ܡܠܘܟܐ ܕܗܘܐ ܫܦܝܪ ܒܠܒܗ
ܥܣܘܬܐ[4] ܕܢܫܩܘܬܗ ܒܝܢܬܗ. ܒܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܒܪܡܫܐ
ܠܒܬܗ ܚܕܐ: ܘܗܘܝܢ ܪܦܝܗ ܠܥܕܪܐ ܕܐܪܒܥܬܐ. ܘܗܘ ܡܠܒܢ
ܦܬܝܚܝ ܬܪܥܐ ܕܒܝܬܐ ܗܘ ܕܫܟܝܢܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܢܫܩܝ
ܠܘܬܗ. ܘܒܡܘܕܝܢܘܬܗ ܗܕܐ ܒܠܒܗ: ܘܦܠܦܠܐ ܒܥܣܩܐ
ܕܪܓܠܘܗܝ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܫܬܒܩܝ ܫܠܝܐ ܗܕܐ: ܢܦܩ
ܘܡܬܚܐ ܥܠ ܕܪܥܬܗ: ܘܐܬܠܒܟ ܡܢܬܐ ܕܥܦܪܐ ܕܐܠܦܢܐ ܗܘܐ:
ܘܫܒܩܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܘܥܠ ܚܕܝܘܗܝ ܡܢ ܒܟܝܬܐ. ܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܠܗ ܠܒܝܬܗ: ܕܐܢܐ ܡܝܬ ܡܛܠܬܟܝ ܠܝ:

(1) ܦܪܝܪ sic (2) ܕܚܣܝܘܬܐ. (3) ܐܬܬܢܝܚ. (4) ܒܚܣܝܘܬܐ sic

ܘܐܘܪܚܗ ܦܬܝܬܐ ܕܢܝܢܐ: ܘܫܡܠܐ ܕܕܘܒܪܐ ܘܦܘܪܩܢܗ ܘܕܡܚܒ
ܠܐ ܡܕܝܡ ܗܘܐ. ܠܐܠܗܐ ܡܪܡܪܗ: ܘܢܦܫ ܝܬܝܒܠܗ: ܘܠܕܝ
ܗܘܐ ܢܫܡܐ ܒܚܨܝ ܡܪܝܕܬܐ ܐܪܥܝܗ: ܘܝܗܒܐ ܠܢܦܫ ܒܬܝܒܘܬܗ:
ܘܐܦ ܝܕܥܐ ܗܘܝܐ ܠܒܝܠܕܝܬܐ. ܘܝܬܒ ܠܡܐܢܐ ܫܢܐ ܐܢܐ:
ܕܗܘܝܐ ܕܡܝܟ? ܘܝ ܠܝ ܘܝ ܠܝ: ܡܐܢܐ ܒܕܝܟܝ! ܘܝ ܠܝ: ܡܐܢܐ
ܗܪܝܗ! ܘܝ ܠܝ: ܡܐܢܐ ܝܗܐ ܒܟܝ! ܘܝ ܠܝ: ܡܢ ܐܝܟܢܐ
ܝܦܠܝܗ! ܐܝܟܢܐ ܣܝܡ ܡܕܝܐ ܕܐܪܥܝܗ: ܘܠܐ ܝܕܝܥܗ! ܐܝܟܢܐ
ܝܬܐܪܥܝܗ: ܠܐ ܕܟܪܝܗ! ܐܝܟܢܐ ܝܬܢܚܠܝܗ: ܠܐ ܡܕܝܐ ܐܢܐ!
ܒܢܝܐ ܝܬܘܒܢܐ ܒܪܡܝܗ ܠܟܠܝ: ܕܠܐ ܝܫܘܐ ܡܐܢܐ ܚܒܪܬܐ[1]
ܐܢܐ. ܐܝܟܐ ܝܬܟܝܐ? ܘܠܐܝܟܐ ܝܘܠ? ܕܐܝܬܐ ܠܘܡܬܐ ܝܬܪܝܐ
ܠܢܦܫ? ܐܝܟܐ ܡܘܠܦܢܘ ܕܗܘܐ ܒܕܝܟܐ: ܘܐܝܟܐ ܡܚܝܐ ܘܘܗܘܪܐ
ܕܐܦܪܝܡ ܗܘܐ ܢܚܡܬܐ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܠܝ: ܕܝܘܕܥܬܐ
ܒܢܦܫܟܝ ܘܚܘܪܝ ܒܗܘܠܘܟܝ ܕܠܐ ܡܘܡ ܠܢܛܪܐ ܠܐ
ܡܘܡܐ: ܒܕܝܟܐ ܗܘ ܒܪܐ ܢܛܪܟܝ ܘܚܬܢܐ? ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܪܡܪܫܐ
ܐܢܐ ܠܡܫܪܐ ܕܟܡܝܢܐ: ܡܢܛܪܗ ܠܝ ܒܪܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܒܝܫܬܐ.
ܘܕܝܬܒܪܒ ܗܘܐ ܠܚܘܬܐ ܗܘ ܠܐ ܡܝܬܐ ܐܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܒܪܐ
ܝܬܐ ܢܫܡܬܐ ܘܡܠܝܗ ܡܬܘܡܐ ܗܝܬܐ: ܝܡܝܠܠ ܒܗ ܒܕܝܟܐ
ܗܘܐ? ܘܐܦ ܕܡ ܐܡܪܫ ܕܝܬܒܪܒ ܠܘܚܕܗ: ܬܦܫܬܐ ܚܘܪܐ ܡܢ
ܚܘܝܗ ܘܡܘܥܕܐ ܠܝ. ܦܘܫ ܠܝ ܕܝܬܒܝܐ ܠܐܘܪܐ ܐܣܪܬܐ:
ܠܐܝܟܐ (ܕܠܒܗ[2]?) ܐܢܫ ܕܡܕܪܟ ܠܝ. ܝܬܒܠ ܕܢܨܪܐ ܘܒܗ
ܡܢܛܪܗ ܠܝ: ܘܠܐ ܝܬܒܠ ܐܝܟ ܠܝ ܚܒܪܐ ܕܦܘܪܫܢܐ. ܘܒܬܪܝ

[1] ܗܪܝܪܐ.   [2] ܠܒܗ sic

ܒܪܗ ܒܥܒܕܐ: ܘܫܢܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܫܠܛ ܒܗ̇ ܕܣܛܢܐ
ܡܫܒܚܐ ܗܘ ܕܠܒܝܫܐ ܗܘܐ: ܘܫܡܥ ܒܫܘܒܚܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܓܝܐ ܒܕܝܪܗ: ܚܙܐ ܚܘܝܐ ܒܚܠܡܐ ܕܚܙܝܐ
ܘܡܟܘܪܐ. ܚܙܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܚܘܝܐ ܕܪܒ ܛܒ: ܘܡܣܪܚ (ܒܣܘܬܗ
ܘܡܥܪܩ ܫܠܗܒܝܬܗ: ܘܢܦܩ[1]؟) ܡܢ ܕܘܟܬܗ: ܘܐܬܐ
(ܒܥܪܡܬܐ ܠܬܪܥܗ ܕܛܘܒܢܐ[2]. ܘܐܫܟܚ ܬܡܢ ܝܘܢܐ ܚܕܐ:
ܘܒܠܥܗ̇ ܘܗܦܟ ܠܕܘܟܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܥܝܪ ܛܘܒܢܐ:
ܐܬܬܥܝܩ ܛܒ: ܘܒܟܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܡܐ ܠܗ ܪܕܘܦܝܐ ܥܝܪܐ
ܫܒܩܬ ܥܠ ܚܕܐ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܫܒܝܬܐ ܥܒܕܬ ܡܢ
ܦܘܠܚܢܗ̇. ܐܘ ܕܠܡܐ ܗܪܛܩܐ ܘܦܠܓܘܬܐ ܗܘܝܐ ܒܥܕܬܗ
ܕܐܠܗܐ. ܘܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܚܟܡ ܟܣܝܬܐ ܘܝܕܥ ܟܣܝܬܐ:
ܐܢܬ ܗܘ ܒܠܚܘܕܝܟ ܡܘܕܥ ܐܢܬ ܡܢܘ ܚܠܡܐ ܗܢܐ. ܘܬܘܒ
ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܝܘܡܝܢ ܚܙܝܗܝ ܒܚܠܡܐ ܠܚܘܝܐ ܗܘ ܕܢܦܩ
ܡܢ ܕܘܟܬܗ: ܘܐܬܐ ܒܥܪܡܬܐ ܠܬܪܥܗ ܕܛܘܒܢܐ: ܘܦܩܥ ܟܪܣܗ
ܗܝܕܐ ܕܒܠܥܗܘܢ ܕܝܘܢܬܐ: ܘܐܫܬܟܚܬ ܟܪܣܗ ܕܚܘܝܐ ܗܘ:
(ܘܐܬܚܒܝܬ[3]؟) ܝܘܢܐ ܗܝ ܕܒܠܥ ܗܘܐ ܟܕ ܚܝܐ ܒܟܪܣܗ.
ܘܦܫܛ ܐܝܕܗ ܛܘܒܢܐ: ܘܢܣܒܗ̇ ܠܝܘܢܐ ܟܕ ܚܝܐ ܘܫܠܡܐ ܗܘܬ
ܘܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܥܝܪ: ܩܪܐ ܠܛܘܒܢܝܬܐ ܚܕܐ ܘܬܪ ܘܬܪܬܝܢ
ܟܕ ܐܡܪ: ܠܡܢܐ ܒܪܬܝ ܐܡܛܫܬܝ: ܗܐ ܬܪܝܢ ܝܘܡܝܢ: ܠܡܦܬܚ
ܦܘܡܟܝ ܠܡܫܒܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܐ ܥܢܬ ܗܘܬ:
ܘܕܒܪ ܬܪܝܢ ܝܘܡܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ̇ ܕܒܪܬܗ:

---

(1) ܒܣܘܬܗ ܘܡܥܪܩ ܫܠܗܒܝܬܗ ܘܢܦܩ sic (2) ܠܬܪܥܗ. (3) ܕܐܬܚܒܝܬ sic

ܐܝܟ ܡܘܒܠܢܐ: ܕܫܠܡܬܐ ܗܘ ܕܝܘܐ ܡܫܡܠܝܘܬܗ ܗܕܐ: ܘܐܬܬܢܝܚ
ܘܒܟܐ ܣܓܝܐܐ ܘܐܡܪ: ܘܝ ܠܝ: ܕܠܝܬܝܗ ܕܝܠܗ ܕܝܢܐ ܢܣܒܥܘܢ:
ܘܒܟܝ ܢܦܫܝ ܠܗ. ܘܐܬܚܪ ܟܠܗ ܒܝܒܫܐ ܘܐܡܪ: ܡܢܝܢܐ
ܦܬܘܓܡܗ ܕܫܠܡܘܬܐ: (ܐܦܢܝܗ ܠܝܡܐ[1]?) ܡܬܒܥ ܠܡܗܪܘܗ
ܕܚܛܝܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ[2] ܗܝܟܢܐ ܒܥܒܘܕܐ ܠܒܘܫ. ܟܠ ܐܢܫܝܢ
ܡܢ ܒܢܝܗ̈ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܐܒܪܐ ܒܝܬ ܡܘܕܥܢܝ: ܘܐܬܚܙܝܬ
ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܒܝܠܐ. ܐܬܚܙܘ ܗܕܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܬܘܡܝܢ:
ܕܢܗܘܘܢ ܡܢܐ ܡܘܒܠܢܐ ܡܫܠܡܢܐ: (ܐܬܟܪܡ[3]?) ܥܢܝ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ
ܠܒܪ ܡܢܗ (sic) ܗܢܝ ܒܟܠܗ ܐܣܘܗܝ: ܘܒܬܡܝܗܘܬܐ ܡܬܩܝܡ
ܗܕܐ ܠܐܠܗܐ ܒܠܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ ܥܠ ܐܦܝܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܬܟܪܡ ܥܢܝ ܐܬܬܥܝܪܢܝ ܠܗ ܠܡܘܒܠܢܐ ܕܐܡܪܐ
ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬܗ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܕܒܪܝܢ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܕܐܬܠܟ ܥܕܬܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܘܫܘܝܬ ܠܬܪܥܗ ܕܐܚܪܐ ܗܘܝܐ[4].
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܗܘ ܕܐܬܬܚܪܪ: ܘܢܦܩ ܒܥܕܬܐ ܒܚܝܠܗ ܘܝܬܒ:
ܐܝܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܠܗܘܢ ܗܘܕܥܬܗ. ܟܕ ܩܡ ܠܬܪܥܗ ܐܦ
ܠܡܘܟܟܐ ܗܢܝ: ܗܢܝܢ ܡܘܒܠܢܐ ܟܕ ܐܬܚܙܪ ܕܗܒܠܢܐ ܕܢܦܠܗ:
ܐܡܪ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬܐ ܕܦܩܕܐ ܘܚܘܣܝܐ. ܘܟܕ
ܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܦܬܚ ܐܪܒܥܐ ܕܒܝܬܗ ܘܢܦܩ. ܘܠܒܫ ܐܣܟܝܡܐ
ܕܗܘܝܐ: ܘܩܡ ܐܦ ܒܥܒܕܐ ܒܚܝܠܗ: ܕܗܘܐ ܡܚܝܕ ܐܦܪܣܝ:
ܘܒܟܐ ܣܓܝܐܐ ܘܢܦܠ ܗܕܐ. ܟܕ ܡܢܗ ܚܙܝܢܐ ܕܐܝܟ ܠܡܫܚܬ
ܐܒܪܐ ܐܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܟܠ ܐܣܟܝܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܢܝ ܐܘ ܕܐܒܪܐ

(1) ܐܦܢܝܗ ܠܝܡܐ sic (2) ܗܝܟܢܐ. (3) ܐܬܟܪܡ sic (4) ܡܫܠܡܢܐ.

ܗܘ ܕܟܠ ܡܬܒܝܕܥ: ܟܕ ܒܕܡܘܬܐ ܐܦ ܚܘܒܬܐ ܗܘܬ ܠܡܢ
ܢܗܡܟܐ ܕܒܗ ܢܘܟܣܗܝ ܠܒܝܠܕܒܐ. ܐܬܐ ܗܟܝܠ: ܡܫܬܒܚ:
ܡܬܕܡܪ ܒܗܘܬ ܐܒܪܗܡ ܛܘܒܢܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܒܕܡܘܬܐ ܥܒܕ
ܠܦܪܨܘܦܐ ܕܡܠܟܐ ܘܩܛܐ: ܘܐܙܠ ܠܠܘܬ ܒܪ ܐܚܘܗܝ. ܗܘܬ
ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܥܒܝܕ ܦܪܨܘܦܐ ܐܟܠ ܒܝܠܕܒܪܐ ܘܩܛܝܠܐ: ܘܐܙܠ
ܒܬܪ ܐܚܘܗܝ.

ܟܕ ܗܟܝܠ ܐܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܐܬܡܪܬ ܗܘܬ ܠܗ ܒܦܘܬܩܐ:
ܘܚܘܪ ܗܘܐ ܠܟܐ ܘܠܟܐ ܕܢܚܙܝܗ̇. ܘܟܕ ܢܓܪ ܫܥܬܐ ܣܓܝܐܬܐ
ܘܠܐ ܚܙܝܗ̇: ܐܡܪ ܒܓܘܚܟܐ ܕܠܒܘܫܐ ܕܦܩܘܬܗ ܠܦܘܬܩܝܐ:
ܐܘ ܪܚܡܐ: ܫܡܥܬ ܕܐܝܬ ܠܟ ܗܪܟܐ ܛܠܝܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܘܨܒܐ
ܐܢܐ ܕܐܚܙܝܗ̇. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܦܘܬܩܝܐ ܗܘ ܣܝܒܘܬܐ ܕܫܦܝܪܘܬܗ:
ܟܕ ܒܥܠܬܗ ܓܢܐ ܠܗ ܠܙܢܝܘܬܗ: ܘܦܝܣ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܝܬܝܗ̇ ܘܫܦܝܪܐ ܛܒ. ܗܝ ܕܝܢ ܚܘܒܬܗ̇ ܛܒܐ ܗܘܬ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܠܒܪ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ. ܘܐܡܪ ܓܒܪܐ ܠܦܘܬܩܝܐ: ܡܢܘ ܫܡܗ̇؟
ܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝܡ ܫܡܗ̇. ܗܝܕܝܢ ܒܦܨܝܚܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܐܡܪ
ܠܗ: ܩܪܝܗ̇ ܕܐܬܬܚܙܐ ܫܡܗ̇ ܐܢܫܐ ܛܘܒܢܐ: ܡܢ ܙܒܢܐ
ܓܝܪ ܫܩܠܬ ܚܘܒܬܐ ܠܝ[1]. ܘܩܪܝܗ̇: ܘܐܬܬ ܠܘܬܗ. ܘܟܕ
ܚܙܬܗ ܒܥܝܢܐ ܗܘ ܘܐܫܬܟܚܬ ܕܩܝܡܐ: ܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܠܡܫܡܥܗ
ܕܡܟܐ ܐܬܬܝܗ ܗܘܬ. ܫܪܝܬ ܕܝܢ ܒܢܫܩܬܗ ܠܨܘܪܗ: ܕܠܡܐ
ܦܪܚܬ ܘܐܫܬܟܚܬ ܠܗ. ܘܟܕ ܢܫܩܬܗ ܘܟܠܗ: ܐܡܪܬ ܗܘܬ
ܕܝܬܗ ܫܡܗ ܐܒܘܗ̇ ܗܘܬ ܕܐܬܡܫܡܫܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ[2]:

(1) ܠܟ sic (2) ܢܫܝܩ.

ܘܓܦܦܬܗ ܘܡܢܫܩܐ ܗܘܬ ܠܗ[1]. ܘܟܕ ܡܢܫܩܐ ܗܘܬ ܠܗ:
ܡܚܬ ܪܝܚܐ ܕܐܒܝܠܘܬܐ ܕܦܓܪܗ ܕܨܘܡܐ. ܘܐܬܕܟܪܬ ܒܥܕܢܐ
ܕܐܬܕܒܪܬ ܝܘܡܬܐ ܕܢܟܦܘܬܗ: ܘܒܟܬ ܒܐܝܕܠܐ ܘܒܝܒܒܬܐ
ܘܐܡܪܬ: ܘܝ ܠܝ ܒܠܚܘܕܝ! ܘܐܡܪܬܐ ܢܦܠ ܥܠ ܦܘܡܗ̈:
ܘܒܟܬ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܡܪܝܡ: ܗܡܟܢܐ ܐܝܟ ܠܟܝ ܢܦܫ
ܗܘܐ ܥܡܝ ܐܢܬܝ: ܘܠܐ ܡܢ ܡܚܘܡ ܢܦܫܗ ܕܐܬܐܬܢܝ ܐܘ
ܢܦܪܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܗܕܐ: ܗܟܢܐ ܡܢܐ ܐܬܝܬܝ? ܗܘ ܕܝܢ
ܚܙܝ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܠܐ ܡܢܗܘ ܗܘܝܐ ܥܕܡ ܗܠܝܢ ܫܢܝܐ
ܗܠܝܢ: ܚܘܒܐ ܕܒܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܝ. ܘܐܡܪܬ ܕܠܐ ܬܬܟܠ ܠܗ
ܘܐܬܒܝܬ ܒܨܘܡܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܚܘܒܬܐ ܘܒܥܠܝܐ: ܗܟܢܐ (ܕܐܬܚܝܬ
ܠܗܘܢ[2] ܐܬܐܬܐܡܪܬ ܡܬܚܘܒܬܐ?

ܐܡܪ ܠܗ: ܡܟܝܟܝ: ܠܐ ܐܡܪܬܝ ܒܠܒܗ: ܕܡܐ ܕܐܡܬܐ ܕܡܚܘܡܗ
ܕܐܬܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗܝ ܕܒܪܝ? ܐܘ ܠܐ ܐܡܪܬܝ: ܕܗܕܐ ܩܘܡܬܐ
ܠܐ ܕܡܬܐ ܠܗܝ ܕܐܬܚܝܗ ܕܐܒܝ? ܐܠܐ ܐܠܗܐ: ܕܩܘܡ ܒܠܚܘܕܝܗܝ
ܢܚܡܝܐ ܘܕܝܢܐ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܗܟܢܐ ܦܪܥܗ ܕܠܐ ܬܬܟܠ
(ܠܗ[3]?): ܘܡܢ ܕܐܡܠܟܗ ܬܚܪܘܢ. ܚܘܒܬܐ ܕܝܢ ܕܗ ܒܥܕܢܐ
ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܬ ܘܐܬܬܘܒ ܠܩܘܡܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܫܝ: ܗܐ ܗܫܐ
ܗܢܐ ܘܒܟܝ ܠܝ ܣܓܝܐܐ ܕܥܠܝܟܝ: ܕܐܬܟܪܟ ܩܘܡܬܐ ܥܡ ܚܠܦܝ
ܗܕܐ: ܡܢ ܕܚܝܠܐ ܗܕܐܝܬܐ ܐܬܐܬܢ[4] ܡܬܠܠܟܝ. ܐܘ ܒܪܬܝ
ܠܡܐ ܕܚܝܠܐ: ܐܘ ܒܪܬܝ ܠܩܘܪܒܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܡܛܠ

---

(1) ܡܟܝܟܐ. (2) ܕܐܬܚܬܬ ܠܗܘܢ. (ܐܬܚܬ ܠܗܘܢ.). (3) ܠܗ sic
(4) ܐܬܚ ܐܢܐ.

ܦܘܪܫܢܐ ܕܝܘܡܐ ܐܚܪܝܐ: ܗܘ ܕܡܢܚܡܢܝ ܡܝ̈ܬܐ ܒܚܝܠܐ ܕܩܝܡܬܗ
ܠܐ ܚܙܝܐ ܗܘܝܐ ܠܒܣܪܐ: ܒܣܪܐ ܐܢܫܝܐ: ܘܢܫܡܬܐ ܐܢܫܝܬܐ:
ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܐܟܝܕܢܐ! ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܪܕܘܣ ܥܠ
ܦܘܪܫܢܗ ܗܢܐ ܕܟܘܠܗܝܢ: ܕܐܡܝܢܐ ܒܝܢܬܐ ܚܕܬܐ ܘܕܠܐ ܦܘܠܓܐ
ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܘܗܟܢܐ: ܕܡܢ ܗܢܐ ܫܪܪܐ ܥܕܠܐ ܐܢܫ̈ܐ ܕܒܗ
ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܝܐ. ܐܘ ܠܝܩܝܢܐ ܕܢܨܚܢܐ ܘܠܝܪܬܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܐܘ ܐܝܬܘܬܗ ܒܗܕܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܗܢܐ ܡܢܚܡܢܐ ܒܝܩܝܢܐ:
ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܗܝܪܬܐ ܕܗܘܝܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܕܠܐ ܦܘܪܫܢ: ܕܡܢ
ܦܘܡ ܐܚܝܢܐ ܐܟܝܕܐ ܐܢܫ̈ܐ ܕܐܬܓܠܝ: ܘܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܢ
ܣܓܘܕܬܐ ܕܝܬܘܒܐ ܟܕܐ ܘܐܦܝܣ ܐܢܫ̈ܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܡܛܝܬܐ ܗܘܝܐ
ܬܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ!

ܡܢ ܬܡܢ ܕܝܢ ܕܐܬܦܫܛܘ ܥܠܡ ܣܓܝܐܐ: ܐܡܪܝ ܠܗ
ܚܠܝܨܐ: ܡܟܐ: ܫܡܘܥ ܘܝܕܘܥ ܠܝ ܠܦܘܪܫܢܐ: ܘܝܕܥ
ܐܢܬ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܝܕܘܥ. ܘܟܕ ܐܚܝܕ: ܚܘܐ ܐܟܪܙܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܠܝܚ ܒܝܢܬܐ ܚܕܬܐ: ܘܝܗܒ ܗܘܝܐ ܚܝܠܗ.
ܐܡܝܢܐ ܐܢܫܝܢ: ܐܘ ܐܡܝܢܐ ܐܢܫܘܬܗ: ܐܘ ܐܬܓܠܝܬܐ ܡܢܚܡܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ. ܐܝܕܐ ܐܡܪܬ ܐܘ ܚܠܝܨܬܐ؟ ܢܚܡܬܐ
ܐܘ ܕܠܐ ܝܩܝܢܐ؟ ܦܪܘܩܐ ܐܘ ܕܠܐ ܦܘܪܫܢ؟ ܗܘ ܕܡܢܚܡܢܝ
ܡܝ̈ܬܐ ܕܒܦܬܓܡܗ ܥܠ ܣܓܝܐܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܗܘܝܬ: ܐܡܝܢܐ
ܒܝܢܬܐ ܚܕܬܐ ܒܟܪܣܗ ܕܐܡܪ ܗܘܝܐ ܐܢܫܝܬܐ؟ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬ
ܕܫܟܝܚܐ ܠܝܫܘܥ ܘܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ:
ܘܒܣܪܐ ܐܢܫܝܐ: ܘܢܫܡܬܐ ܐܢܫܝܬܐ: ܘܠܦܘܪܩܢܐ ܐܢܫܝܝܬܐ:

ܕܢܬܟܣܐ ܘܐܦ ܦܪܨܘܦܗ ܢܛܫܐ ܐܟܣܢܝܐ: ܣܡ ܕܝܢ ܡܢ ܡܬܩܠܝܢ
ܕܢܥܒܠ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܘܬܪܢܐ ܠܦܬܓܡܗ.

ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܥܠ ܥܠ ܦܘܢܕܩܐ: ܝܩܪܗ ܠܗ ܦܘܢܕܩܝܐ: ܗܘ
ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܟ (ܗܘܢܝ(1)؟). ܘܗܘ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܢܝܚ
ܦܪܣܐ: ܘܗܘܝܢ ܐܬܢܝܚ ܥܡܟܘܢ ܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܒܠܒܗ: ܕܒܕܡܘܬܗ ܢܣܬܟܠ ܠܗ. ܐܠܐ ܗܘ ܠܐ ܝܕܥ
ܠܗ (sic). ܗܝ ܐܣܬܘܝ ܦܪܣܐ: ܘܐܬܝܐ ܠܡܐܢܐ. ܘܟܕ ܝܗܒ ܠܗ
ܠܗ: ܡܪܝ ܡܪܝܡ: ܩܪܘܒܝ ܠܘܬܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܩܪܒܬ:
ܠܟܠܗ ܘܦܪܣܬܗ ܕܠܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܡܪ ܗܘ ܕܝܠܦܗ ܟܢܫܐ:
ܘܐܒܪܗܡ ܩܕܝܫܐ ܕܥܠ ܪܫܗ. ܘܟܕ ܟܢܫܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܒܪܬܝ
ܡܪܝܡ: ܠܐ ܝܕܥܬ ܐܢܬܝ ܠܝ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܐܒܘܟܝ ܐܒܪܗܡ:
ܒܪܬܐ ܕܪܚܡܬܟܝ ܘܪܒܝܬܟܝ: ܠܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܐܢܬܝ؟ ܠܐ ܗܘܐ
ܐܢܐ ܗܘ ܕܪܒܝܬܟܝ. ܡܢܐ ܐܬܓܕܫ: ܐܘ ܒܪܬܝ؟ ܡܢܘ ܚܒܠܟܝ؟
ܐܝܟܐ ܐܣܟܝܡܐ (ܕܡܠܐܟܐ(2)؟) ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܟܝ؟ ܐܘ ܐܝܟܐ ܗܝ
ܗܝ ܢܟܦܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܕܒܬܘܠܘܬܐ؟ ܐܝܟܐ ܕܡܥܝܢ ܘܡܪܢܢܝܢ
ܕܥܠ ܐܒܘܟܝ؟ ܡܢ ܗܘ ܓܠܝܗ ܬܘܒܐ ܕܫܡܝܐ: ܠܗܕܐ ܠܡܘܬܐ
ܐܬܚܫܒܬܝ: ܐܘ ܒܪܬܝ؟ ܡܛܠ ܡܢܐ ܠܐ ܐܡܪܬܝ ܠܝ: ܐܘ
ܐܒܘܟܝ: ܟܕ ܚܛܝܬܝ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܗܘܝܬ ܚܠܦܝܟܝ ܥܡ
ܐܦܪܝܡ ܚܒܝܒܝ؟ ܡܛܠ ܡܢܐ ܗܟܢܐ ܥܒܕܬܝ: ܘܥܠ (ܐܝܢܐ(3)؟)
ܬܘܒ ܗܟܢܐ ܥܒܕܬܝܢܝ: ܘܐܢܬܝ ܕܠܐ ܡܬܬܠܠܐ ܐܪܡܬܝܢܝ؟
ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܕܠܐ ܚܛܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ؟

(1) ܗܘܢܝ sic (2) ܡܠܐܟܘܬܐ sic (3) ܐܝܢܐ sic

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪܗ̇: ܦܩܕܗ̇ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܠܐ ܬܬܒܥܐ ܒܐܝܕܘܗܝ: ܟܕ ܕܚܝܠܐ ܘܪܬܝܬܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܘܝܢܐ ܟܕ ܚܙܬ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܒܝ: ܒܪܬܝ ܐܡܪܬ: ܠܐ ܡܫܬܠܛܐ؟ ܠܐ ܡܫܬܟܚܢ ܐܢܫܐ ܠܗܕܐ: ܒܪܬܝ. ܚܠܦ ܗܕܐ ܚܛܝܬܟܝ: ܐܢܐ ܐܩܘܡ ܐܢܐ ܦܘܪܥܢܐ ܚܠܦܝܟܝ ܠܐܠܗܐ ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ: ܐܢܐ ܐܬܒ ܐܢܐ ܡܛܠ ܗܕܐ ܚܛܝܬܐ. ܘܡܘܕܝܢܐ ܠܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ ܟܕ ܚܙܬ: ܗܟܢܐ ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܪܬܝܐ.

ܘܟܕ ܫܠܡܬ ܦܪܘܣܬܐ ܐܡܠܝܐ: ܫܒܩܬ ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܟܕ ܚܙܬ: ܐܝܟܢܐ ܐܒܐ ܡܪܝ ܠܐ ܚܠܝܐ ܐܢܐ: ܡܛܠ ܕܡܣܬܟܝܐ ܕܝܢܝ. ܘܡܚܒܬܐ ܡܬܚܫܢܐ ܐܢܐ ܕܐܬܬܠܝ ܠܐܠܗܐ: ܕܗܐ ܐܬܚܫܒܬ ܠܝ ܒܡܪܚܘܬܐ ܕܥܢܝܐ ܗܕܐ؟ ܒܗܢܐ ܫܘܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܪܟܝ(1): ܚܠܦ ܐܚܘܬܟܝ. ܒܐܝܕܝ ܐܝܬܝܟ ܐܠܗܐ ܚܛܝܬܐ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܥܒܕܬ: ܘܗܐ ܐܬܘܒ ܠܐܘܪܚܐ. ܗܕܐ ܐܦ ܫܡܥܝܢ ܐܦܪܝܡ ܐܝܟ ܠܗ ܡܫܬܠܛܢ: ܘܡܟܝܟ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܐܦܝܟ: (ܕܡܬܬܚܒܢ(2)؟) ܠܗܘܢ. ܐܬܪܚܡ ܥܠ ܚܛܝܐ: ܘܚܘܣ ܥܠ ܝܘܬܪܝ: ܥܒܕܝ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܒܘܢ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢܝܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ̇ ܟܕ ܥܩܒܬ ܥܠ ܒܘܪܟܘܗ̈(3) ܘܡܬܟܬܫܐ ܠܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܒܩܬ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܢ ܡܪܝ ܐܒܐ ܕܡܣܬܟܝܐ ܐܢܐ ܕܐܬܘܒ: ܘܡܩܒܠ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܐܢܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܘܢܦܠܐ ܐܢܐ ܥܠ ܪܓܠܝܟ: ܘܡܬܟܬܫܐ ܐܢܐ ܠܐܚܘܬܟ ܘܡܢܫܩܐ ܐܢܐ ܠܪܓܠܝܟ ܩܕܝܫܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܪܚܡܝܗ ܚܠܦ ܘܐܬܐܬ

---

(1) ܒܪܬܝ. (2) ܕܡܬܬܚܒܢ sic (3) ܒܘܪܟܘܗܝ.

ܬܗܪܐ: ܕܐܬܟܣܝܬܝ ܡܢ (ܚܘܒܬܐ[1]؟) ܕܚܫ̈ܟܐ ܕܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܗܘܝܬܝ.
ܘܐܪܟܢܬܝ ܪܝܫܟܝ ܠܥܠ ܕܬܓܠܘܗܝ: ܘܒܟܝܐ ܗܘܬ ܒܟܝܐ ܝܠܠܬܐ
ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܡܢܐ ܐܥܒܕ ܐܒܝ: ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ
ܕܐܦܪܩܝܟܝ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܫܦܝܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܬܝ: ܫܡܥ
ܫܒܩܝ ܡܢ ܗܕܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܩܒܠܬ ܒܫܠܡܐ ܘܐܡܪܬ: ܐܝܟ ܗܕܐ
ܕܗܘܬ ܩܠܝܠ ܘܡܪܝܐ ܫܠܝܛܐ ܐܝܬ ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܒܝܬܘܬܐ
ܕܐܒܝ: ܡܢܐ ܩܕܝܡ ܐܢܐ ܥܠ ܗܠܝܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܐܡܪ
ܠܗ: ܥܠܝܟܝ ܗܕܐ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܕܐܬܦܢܝܢ ܡܢܗ ܕܒܝܬܐ.

ܘܩܡܘ ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܬܡܢ ܒܨܦܪܐ. ܘܐܘܬܒܗ ܥܠ
ܚܡܪܗ: ܘܡܕܒܪ ܗܘܐ ܘܐܙܠ ܒܩܕܡܝܗ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܠܕܝܪܐ ܗܘܐ
ܠܡܕܒܪܐ: ܐܥܠܗ ܠܩܠܝܬܐ ܕܡܥܡܩܐ ܡܢ ܩܠܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܫܒܩ ܠܗ
ܒܟܘܠܝܬܐ ܥܠ ܓܘܦܗ[2]: ܗܘܝܐ ܐܦ ܛܘܒܢܐ ܒܟܘܠܝܬܐ
ܕܓܘ̈ܝܗ ܐܝܟ ܗܘܬ ܘܐܚܝܕܐ ܠܡܘܬܒܗ. ܘܟܕ ܡܨܠܝܢ ܠܗܘܢ:
ܡܨܠܝܐ ܗܘܬ ܒܟܝܬܐ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܬܬܘܢܝ ܗܘܬ ܗܝ ܡܢ
ܣܓܝܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܗܘ ܒܟܝܬܐ ܗܘ ܫܡܝܐ ܕܐܬܬܘܒܘ ܗܘܬ ܒܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܕܚܙܐ ܘܬܘܒܝܬܐ ܕܝܠܗ ܘܕܡܘܬܗ ܘܒܟܝܬܗ
ܩܠܝܬܐ ܗܘܬ: ܟܕ ܫܡܥܐ ܘܫܬܩܐ ܒܡܨܠ ܚܘܒܝܗ ܫܠܝܐ:
ܠܐܠܗܐ ܗܢܝ ܠܡܫܬܘܬܐ ܕܟܠ ܡܘܗܒܬܐ ܡܢܗ ܩܕܡܝܗ ܗܘܬ.
ܚܕܐܢܝܬ ܕܗܘܐ ܗܘܬ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܗܘܐ ܦܢܝܐ ܘܬܪܥܘܬܐ[3]
ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ. ܡܢܗ ܓܝܪ ܐܬܬܘܒܘ ܕܟܠ ܕܫܡܥ:
ܕܫܡܥܐ ܗܘܬ ܩܠܐ ܕܝܠܗ: ܘܟܠ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ

[1] ܚܘܒܬܐ sic [2] ܒܟܦܘ. [3] (ܕܬܪܥܘܬܐ؟ N. E.)

ܕܬܬܪܚܡܝܢܝ؟ ܐܘ ܡܢܘ ܕܝܠܟܝ ܚܘܫܒܐ ܗܘܐ: ܕܛܥܝܬܝ ܗܘܝܬܝ ܡܢܟܝ
ܕܝܨܠܘܬܗ ܕܟܠ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܠܐ ܡܬܢܟܦܐ ܗܘܝܐ ܠܐܠܗܐ؟ ܗܫܟܝܠ
ܕܝܢ ܕܐܬܝܬ ܠܘܬܗ ܕܗܘܢ ܚܠܝܨܐ ܐܒܘܗ: ܘܦܢܝܬ ܠܘܬܟܝ
ܦܬܓܡܗ ܕܗܢܐ ܠܝܠܕܬܐ ܕܡܚܐ. ܗܘܝܬܐ ܓܝܪ ܕܟܠ ܚܘܣܕܢܐ ܡܟܝܟܬܐ
ܗܘܝܬ ܠܐܠܗܐ: ܕܝܬܟܘܫ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܫܢܝܢܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ
ܕܬܚܘܐ ܠܗ ܐܚܐ: ܕܡܫܠܘܬܗ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܘܡܢܝܢ ܐܢܬܐ:
ܢܦܠ ܦܬܓܡܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ: ܐܚܘܬܐ ܡܚܬܟܐ ܗܘܬ ܒܢܝ
ܒܠܘܬܗ.

ܚܙܐ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܡܢ ܬܘܒܝܗ ܥܢܝܢܐ ܒܗܕܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ
ܬܝܒܘܬܗ ܫܪܝܪܬܐ ܘܥܒܕܗ ܠܐ ܡܬܚܠܦܢܐ[1]: ܘܡܬܟܫܦܐ
ܘܡܬܬܘܝܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܩܥܝܐ ܒܟܐܒ: ܟܕ ܐܡܪܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܒܪ
ܢܫܐ ܒܟܐ[2]. ܢܛܠܩܗ ܕܝܢ ܗܘܐ ܥܢܝܢܐ ܢܟܝܦܐ: ܒܛܒܥܐ
ܚܠܝܐ: ܘܢܬܚܒܒܬܐ ܕܟܝܐ: ܘܚܘܒܐ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ: ܟܕ ܠܐ
ܥܒܕ ܒܦܪܘܣ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܠܬ ܘܡܬܬܘܬܝܐ ܡܢ ܚܛܗܝܗ:
ܕܠܐܝܕ ܡܘܬܐ ܘܠܐܝܕ ܡܫܬܒܚܝܢ. ܒܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܗܝܢ ܥܢܝܢܐ:
ܠܐ ܢܣܝܒ ܚܘܫܒܐ ܕܝܘܡܬܐ ܕܝܠܗ: ܠܐ ܐܡܪܝܢ ܘܐܦܠܐ ܢܬܦܢܝܢ
ܕܢܒܝܘ. ܐܝܟܐ ܗܘܝܬܐ ܐܬܐܘܗܝ (ܗܘܝܐ[3]؟): ܐܝܟ ܡܢ ܕܒܠ
ܚܘܡ ܡܢܗ ܗܘܐ.

ܗܢܐ ܗܘܐ ܗܘܦܟܐ ܕܚܝܘܗܝ ܕܛܘܒܢܐ ܐܒܪܗܡ: ܘܐܝܟ
ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܕܘܒܪܘܗܝ ܘܬܫܥܝܬܗ ܘܢܨܚܢܘܬܗ. ܘܟܕ

---

(1) ܡܬܚܠܦܢܐ. (2) (ܚܕܝܗ ܡܢܗ ܫܢܐ 366 ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܥܕܡܐ. ܡܕ. (N. E. ܚܘ) (3) ܘܠܐ sic

ܢܦܝܫ ܗܘܬ ܡܢ ܠܥܘܒܗ ܡܢ ܒܬܪ ܟܕ ܐܬܦܢܝ ܠܐܬܪܗ:
ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܒܚܣ̈ܝܢܐ ܕܥܒܕܝܢ ܗ̇ܘ ܕܐܬܠܝܕ: ܘܐܠܐ ܒܥܒ̈ܕܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܕܡܢ ܕܝܘܡܐ ܕܝܠܗ ܐܘ ܐܬܕܪܝ. (ܕܕܝܢܐ[1] ؟) ܕܝܢ ܡܢ
ܥܠܝܗܝܢ ܘܐܬܥܒܕܬ: ܐܬܚܘܝܬ ܕܡܫܒܚ (ܫܡܫ؟) ܥܒܕܐ: ܡܢ ܟܠ
ܗ̇ܘ ܝܥܩܘܒ ܐܬܥܒܕܬ ܡܕܒܪ. ܥܠܡܝܢ ܕܘܟܝܬܐ ܗ̇ܘ ܕܥܝܢܐ
ܗܘܬ: ܘܒܝܕܥܬܗ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܐܢܫܝܢ ܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ.
ܘܗܘ ܥܘܕܐ ܘܥܢܝܢܐ: ܠܥܠܡܝܢ ܕܡܢܟܠ ܘܕܡܫܡܫܢܐ ܢܦܩܘ
ܢܘܒ ܗܘܬ: ܕܠܝܥܩܘܒ ܥܒܕܐ[2] ܡܢ ܗܢܐ ܕܫܒܝܩ ܕܒܗ
ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܢܥܕܘܥ. ܐܘ ܠܐܬܕܢܘܬܐ: ܕܠܐܚܝܢܐ ܥܘܠ
ܗܘ ܕܠܒܝܬܗ ܥܠ ܕܝܢܗ: ܘܡܢ ܒܬܠܬܗ ܡܢ ܒܗ ܢܫ̈ܘܗܝ
ܢܒܪܝ. ܗܠܝܢ ܢܦܩ ܐܬܚ̈ܘܗܝ ܕܐܢܫܝܢ: ܢܟܐ ܕܝܢ ܗܘ̈ܢܐ
ܗ̇ܢܐ ܕܥܡܗ: ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܐܚܪ̈ܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܪ̈ܝܫܝ ܕܐܢܫ̈ܝܢܗ
ܢܬܕܪܟܘܢ: ܘܠܡܥܕܪܢܘܬܐ ܘܠܕܘܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܗܘܝܢܐ
ܕܒܠܒܝܢ ܐܢܫ̈ܝܢ. ܒܕܡܐ ܕܝܢ ܕܢܦܫ̈ܬܗܘܢ ܕܐܢܫ̈ܝܢ ܒܟܕܒ̈ܢܘܬܐ
ܡܬܒܢܝ[3].

ܒܥܘܕܐ ܕܝܢ ܕܐܢܫ̈ܝܢܗ: ܐܬܚܙܝ ܥܠܘܗܝ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܘܥܠ
ܪ̈ܘܚܐ ܡܪܘܝܚ ܗܘܬ ܒܫܝܫܠܬܐ ܕܟܢܫ ܐܬܟܢܫܘ ܕܥܕܬܐ:
ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܠܒܢܝܗ: ܘܡܬܚܠܝܢ ܗܘܘ ܠܒܘܪܟܬܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ. ܘܥܠ ܗ̇ܘ ܕܐܢܫ ܗܘܬ ܠܗ ܒܘܪܟܬܐ: ܡܢܗܪܐ
ܕܡܬܩܢܢ ܗܘܬ ܠܐܬܟܢܫܗ ܗ̇ܘ ܡܢܝܢ ܕܡܢ ܐܢܫ̈ܘܗܝ

(1) ܕܝܢܐ sic (2) ܥܒܕܐ. (3) (ܒܟܬܒܐ ܐܚܪܝܢܐ ܥܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܫܡܫ ܡܟܐ ܐܬܦܢܝ ܥܠ ܡܟܐ ܙܒܢ̈ܐ ܥܕܬܢܝ̈ܐ N. E.)

ܐܬܬܥܝܪ: ܚܘܠܡܢܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܚܙܘܗܝ ܕܝܢ ܠܦܓܪܗ ܗܢܘܢ
ܐܢܫܘܬܗ ܕܫܒܒܘܬܐ: ܒܫܘܡܫܘܬܐ ܘܒܬܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ ܘܒܫܒܪܘܬܐ:
ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܗܝ ܫܒܝܚ ܠܗ ܠܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ.
ܘܐܦܝܣܘܗܝ ܘܩܪܒܘܗܝ ܒܥܠܗ ܠܩܫܝܫܘܬܐ ܒܡܘܩܪܢܐ ܠܒܪ
ܡܢ ܨܒܝܢܗ ܕܝܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܡܢ
ܒܬܪ ܫܘܢܝܗ ܐܬܬܚܝܕ ܗܘ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܗܕܐ.

ܚܕܐ ܕܝܢ ܐܦ ܝܘܡܐ ܡܕܡ ܡܢ ܒܬܪ ܫܘܢܝܗ ܕܛܘܒܢܐ
ܐܒܪܗܡ ܥܢܘܝܐ ܢܦܩ: ܟܕ ܐܘܪܚܗ ܒܝܘܩܪܐ ܢܨܝܚܐ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܗܘܬ. ܘܒܢܝܢܐ ܒܝܠܬܐ ܘܒܛܡܥܬܐ ܡܥܝܢܐ ܗܘܬ ܠܐܠܗܐ:
ܕܢܣܒܗ ܘܢܬܒܘܩ ܠܗ ܚܛܗܘܗܝ ܕܡܬܒܥܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܘܟܝܬܐ
ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܕܘܟܐ ܗܘ ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܒܝܠܠܬܐ:
ܩܢܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܟܠܗ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܫܝܢ ܥܕܡܐ ܗܘܘ:
ܘܡܬܬܚܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܟܢܐ ܘܬܝܢܐ ܗܟܝܠ ܗܘܝܐ.
ܘܒܘܝܐܐ ܕܫܘܒܚܗ: ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܦܪܕܝܣܐ ܣܓܝ
ܗܘܘ: ܕܡܝܢ ܗܘܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܚܕܐ ܕܦܪܕܝܣܐ.
ܗܘܢܐ ܥܠܡܝܐ ܚܢܝܢܐ: ܘܢܩܦܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܢܒܥܐ (ܥܠܝܐ[1]?):
ܘܒܬܪܝܢ[2] ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܣܟܢܐ ܥܠ ܢܦܫܝ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܘܝ ܠܝ: ܐܚܝ
ܘܚܒܝܒܝ! ܕܗܐ ܕܝܢܐ ܒܦܓܪܘܬܢ ܘܐܙܠܬ[3] ܠܘܬ ܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܐܬܦܪܩܬ ܐܬܪܝܢܐ ܥܠ ܡܠܬܐ ܒܥܒܕܐ ܕܝܬܝܪܬܐ
ܕܥܠܡܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܐܬܠܘܝܬ ܒܥܘܢܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐ

(1) ܥܕܐ sic (2) ܘܒܬܫܒܚܬܐ. (3) ܘܐܙܠ.

ܐܬܚܙܝܬ ܥܠ ܐܬܬܚܝܬ ܕܡܪܢܝܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܚܙܐ ܣܘܦܐ
ܗܘ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܐܘܠ ܐܢܐ ܟܕ ܠܐ ܡܬܚܙܐ
ܐܢܐ. ܘܐܬܡܢܝܬ ܐܢܐ ܥܠ ܢܦܫܝ: ܕܐܡܬܝ ܕܒܠܚܘܕ
ܚܕܐ ܐܢܐ: ܘܒܠܚܘܕ ܚܕ ܐܢܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܬܪܝܢ ܐܢܐ: ܘܒܠܚܘܕ
ܬܠܬܐ ܐܢܐ. ܘܒܬܪܡܟܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܒܝܢܝ ܠܐ ܚܕ ܐܢܐ. ܡܢܐ ܕܝܢ
ܕܗܘܝܐ ܒܠܐ: ܚܕܐ ܐܢܐ ܘܬܪܬܝܢ ܐܢܐ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܠܚܝܘܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܝܠܝܬܐ ܐܚܕ ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܘܒܬܪܡܟܐ
ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܗܘܝܐ ܥܒܘܕܐ ܕܚܕܘܬܐ. ܡܢܐ ܕܝܢ
ܕܡܬܚܙܐ ܠܝܠܝܐ: ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܐ ܒܝܒܫܐ. ܘܐܡܬܝ ܕܢܦܠܬ ܡܢܗ
ܢܦܫܝ: ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܒܠܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ: ܕܡܫܬܟܚܐ
ܠܡܫܟܚܘܬܐ ܗܝ ܕܡܢ ܡܪܝܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܪܘܚܐ ܕܒܣܪܐ ܡܬܝܕܥܝܢ:
ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܝܕ ܚܝܠܘܬܐ ܢܦܫܐ ܠܟܠܗܝܢ ܒܪ̈ܢܫܐ ܘܡܬܚܙܝܢܐ.
ܘܡܪܝ ܫܠܝܛ ܠܗ ܠܡܬܬܐ: ܘܗܘܐ ܪܚܡ ܠܝ ܘܡܬܚܙܐ
ܒܚܝܠܐ: ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܬܘܡܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܬܝܗܒܐ ܢܦܫܬܐ
ܒܪܘܚ: ܟܕ ܠܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܒܪܘܚܐ ܠܗܘܢ.

ܐܬܚܙܝܬ ܒܠܝ: ܕܐܢܐ ܗܘ ܢܦܫܐ ܕܟܠ ܣܘܟܠܐ.
ܘܦܪܘܩܝ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܢܐ ܐܢܐ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܒܪ
ܡܢܝ ܕܐܝܬܝ ܐܢܐ ܡܬܚܙܐ: ܘܒܪܗ ܢܦܫܐ ܕܠܝܬ ܦܠܓܘܬܐ
ܡܬܚܙܝܐ: ܘܪܘܚܐ ܢܦܫܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܕܟܠ. ܐܢܫܝܢ ܠܐ ܗܘܝܢ
ܐܢܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܐ ܗܘܝܢܐ. ܘܡܛܠ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܝܐ ܐܢܐ:
ܘܐܬܦܢܝܬ ܡܢ ܚܙܘܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢ. ܕܠܝܬ ܠܝ ܐܬܚܙܝܘ
ܐܬܚܙܝܢ ܡܢܐ ܚܕܐ: ܕܐܡܪܬ ܐܬܚܙܝܬ ܠܟܠܗܘܢ ܗܢܐ: ܘܐܡܪܬ

ܢܦܫܗ ܡܢܗ. ܢܬܬܥܝܪܘܢ ܕܐܝܟܢ ܕܟܠ ܡܫܡܫ ܒܪܘܚܐ:
ܘܦܪܘܩܝܢ ܕܐܝܟܢ ܢܚܐܢ. ܘܒܨܠܘܬܗ ܗܘ ܕܩܘܫܬ ܒܐܦܝ
ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܒܬܘܕܝܬܗ ܘܡܬܟܫܦܢܘܬܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܚܘܒܪܐ
ܘܬܘܒܠܐ: ܗܘܝܘ ܢܬܬܕܟܪ ܒܨܠܘܬܐ ܕܩܕܝܫܘܗܝ[1] ܒܝܘܡܐ
ܕܕܝܢܐ ܘܦܘܪܥܢܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܐܚܝ ܐܢܐ: ܐܒܘܢ ܠܟܘܢ ܘܒܥܘܬܐ:
ܕܡܢ ܒܝܬܐ ܫܒܝܩܐ ܘܡܬܢܨܚܢܐ ܕܡܠܟܐ ܦܬܝܐ ܐܪܝܟܐ. ܗܕܐ
ܐܚܐ ܕܝܢ ܐܘܕܝܬ ܡܬܢܨܚܢܐ ܘܦܬܝܐ: ܠܐܘܪܚܬܐ ܡܬܢܨܚܢܐ:
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܐܬܪܚܡܘ ܠܒܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠ
ܡܬܦܪܫܐ ܘܟܠ ܡܬܡܠܠܐ. ܘܗܕܐ ܟܠ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܐܟܠ ܡܢ
ܒܨܠܘܬܗ ܗܘ ܐܒܐ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܐ ܐܬܪܚܡ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܡܩܒܠ ܐܢܐ ܠܟ: ܡܪܝܐ ܡܪܚܡܢܐ: ܕܬܦܪܘܩ ܢܦܫܝ
ܒܡܠܟܘܬܟ. ܘܐܡܘܣ (ܕܐܬܩܪܝ[2]?) ܐܦ ܒܗܘܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܢܦܩܘ ܠܝܒܫܐ: ܡܫܒܚ ܕܠܗ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ
ܘܬܫܒܘܚܬܐ: ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠ ܙܒܢ
ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܒܪܗܡ ܩܕܝܫܐ ܘܢܨܝܚܐ.

---

(1) ܕܩܕܝܫܘܗܝ. (2) ܕܐܬܩܪܝ. (ܕܐܬܩܪܝ.) sic

ܬܘܒ ܡܐܡܪܐ ܐܚܪܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܩܕܝܫܐ

ܥܠ ܬܐܘܕܘܪܘܣ:

ܕܣܗܕ ܒܐܘܟܝܛܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ[2].

ܚܒ̈ܝܒܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܗܕܐ ܕܣܗܕܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܠܐ ܐܝܟ
ܕܠܡܬܠܐ ܐܝܟ ܐܠܐ. ܢܫܬܒܚܢܗ ܡܢ ܠܐ ܐܘܦ ܕܢܣܬܟܠܝܗ ܠܗ
ܘܡܬܬܚܝܒ[3]: ܕܡܬܒܥܐ ܠܒ̈ܢܝ ܕܡܬܦܪܫܝܢ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܝܗ
(ܘܡܬܚܒܒ: ܒܝܕܐ ܒܒܝܬܐ ܘܡܬܚܙܐ: ܡܘܕܝܢܐ ܢܦܫܐ ܒܢ̈ܝ
ܕܒܢ̈ܝܐ (ܕܦܬܓܡܐ ܒܢ̈ܝܢܐ[5] ܘܡܬܬܚܝܒ: ܕܡܘܬܐ[4] ܒܢ̈ܝܢܐ
ܕܒܢ̈ܝܐ ܠܡܘܬܐ[6] ܘܡܬܚܙܐ: ܒܪ̈ܚܡܐ ܘܡܬܡܨܝܢ ܠܡܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܟܢܐ ܐܬܚܝܠܘܬܐ ܝܗܒ ܬܫܒܘܚܬܗ ܕܣܗܕܘܬܐ
ܡܪܝ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܣܗܕܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܒܝܕ̈ܝ ܠܢ ܠܡܫ̈ܢܐ:
ܘܬܗܘܐ ܠܢ ܬܫܒܘܚܬܗ ܒܝܘܡ ܚܕܐ ܕܠܐ ܫܢܬܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ
ܕܗܘܐ ܡܠܝܐ ܠܡܫܡܥܗ ܘܡܬܕܪܫܢܐ ܠܢܦܫܗ: ܘܒܝܬ
(ܕܡܬܥܠܝܢ ܠܓܒܗ[7] ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܝܘܡܐ (ܫܒܝܚܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܡܠܟܐ ܗܕܐ ܒܝܘܡ ܘܡܬܝܩܪܐ[8]: ܘܫܒܚܝܢ ܠܗ ܠܡܪܢܐ ܕܡܚܝܐ
ܠܟܠ̈ܢ ܘܡܬܚܙܐ. ܗܟܢܐ ܕܐܦ[9] ܚܝܠܘܗܝ ܒܡܘܬܐ ܕܩܘܕܫܐ

---

(1) ܒܐܘܟܝܛܐ. ܒܐܘܟܝܛܐ. (2) ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܐܘܠܝܛܘܣ ܐܘܟܝܛܐ: ܘܬܐܘܕܘܪܘܣ ܕܒܢ̈ܝܐ add. (3) ܘܡܬܬܚܝܒ. (4) ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܝܬܐ. (5) ܒܢ̈ܝܢܐ. (6) ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܢܫ: ܘܡܬܚܙܝܢ. (7) ܕܝܠܗ. (8) ܒܝܘܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܘܡܬܝܩܪܐ. (9) ܕܗܝܟ ܗܕܐ.

ܒܥܠܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܥܒܕ ܐܝܟ ܕܝܠܦܘܬܐ ܡܢܗ: ܘܐܬܒܪܟ ܠܗ
(ܚܙܘ ܡܠܟܐ ܥܠܬܐ)(2). ܗܟܢܐ ܕܠܐ ܢܥܒܪ ܡܢܗ ܕܐܬܚܝܒܘܗܝ
ܡܢ ܟܠ ܕܐܬܟܠܡܬܐ ܡܢܗܘܢ: ܟܕ ܡܕܥ ܗܘܐ ܕܐܝܟ ܐܟܠܡܬܐ
ܣܓܝܐܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܡܢܥܒ ܕܝܘܦܪܦܪ(2) ܒܗ ܒܕܝܠܝܬܗ. ܗܟܢܐ:
ܕܟܠܗܝܢ ܬܠܝܬܝܗ ܕܐܟܠܡܬܐ ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܐܝܟ ܣܘܟܠܗ
ܕܡܥܒܕܢܐ ܕܡܢ ܟܠ ܩܪ. ܗܟܢܐ ܕܢܫܠܘܢ ܐܟܘܬܗ ܘܢܩܒܠܘܢ ܕܟܠ
ܩܪܝܘܬܗ: ܥܠ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܥܡܡܐ ܘܥܠ ܒܪܗ ܥܠܘܗܝ ܡܥܒܕܢܐ
ܗܘܐ ܗܘܟܠܝܗ ܘܠܗܘܢ ܢܬܥܡܪ.

ܗܘ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܒܕܝܠܝܬܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܣܦܪܝܐ(3) ܒܟܝܢܗ:
ܐܒܗܘܗܝ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܟܘܪܚܢܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ
ܐܝܬܝܗ ܡܘܣܛܝܢܩܘܠܝܣ(4). ܘܡܢܗ ܐܒܗܘܗܝ ܟܕ
ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܒܪܓܠ ܗܘ ܗܟܢܐ ܒܕܝܠܝܬܐ: ܥܠܠ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܠܐܣܛܘܠܐ(5) ܕܡܠܟܐ ܡܘܬܐ. ܥܒܕܘܗܝ ܕܝܢ ܐܒܗܘܗܝ ܥܠ
ܥܒܕܐ ܚܕ ܕܡܪܟܒܬܗ: ܗܘ ܕܟܕ ܡܢܗ ܐܒܗܘܗܝ: ܚܪܡܘܗܝ
ܠܗܘ ܥܒܕܐ ܘܗܘܐ ܒܪ ܚܐܪܐ: ܟܬܒܘܗܝ ܕܝܢ ܒܕܦܬܪܐ
ܕܚܠܬܗܘܢ ܐܦ ܡܘܗܦܛܘܪ(6) ܥܠ ܒܪܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܡܪܢܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܥܒܕܐ ܗܘ ܥܬܝܩܐ. ܟܬܒ ܕܝܢ ܡܘܗܦܛܘܪ ܕܡܪܘܬܗ:
ܥܡܠ ܥܬܝܩܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܘܕܥ ܒܗ ܒܥܠܡܐ: ܘܕܢܬܒܝܘܗܝ
ܒܕܝܠܝܬܗ. ܘܡܢ ܗܘܐ ܣܠܝܩ ܣܒܪ ܒܪܗ ܥܡ ܦܝܣܝܐ:

---

(1) ܒܫܢܬܐ ܕܐܢܫܐ. ܡܕܝܢܬ ܡܠܟܘܬܐ.
(2) ܕܝܘܦܪܦܪ.
(3) ܐܣܦܪܝܐ sic
(4) ܡܘܣܛܝܐ
(5) ܠܐܣܛܘܠܐ Sic ubique
(6) (ܗ: ܒܫܘܪܐ: ܐܘܦܛܘܪܐ N. E.)

ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܕܢܬܠܗ ܒܥܠܝܡܘܬܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܣܗܕܐ ܡܠܬܗ ܘܐܬܥܠܒ ܒܘܠܦܢܐ: ܝܗܒ ܐܝܕܐ
ܠܛܠܝܐ ܘܐܩܝܡܗ ܡܢ ܫܝܘܠ. ܘܝܗܒܗ ܠܐܡܗ ܒܚܘܠܡܢܐ: ܕܢܙܠܓ
ܝܒܝܫܘܬ ܡܩܪܕܬܐ ܕܐܠܡܬܐ ܘܡܬܩܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ
ܣܗܕܐ ܕܝܒܝܫܘܬ ܕܗܢܐ ܐܠܡܬܐ: ܘܐܡܪ ܡܢ ܗܕܐ ܫܡܥ
ܝܒܝܫܘܬ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܫܟܚܬܐ ܕܐܬܥܒܪ ܠܗܘܡܢܘܬܐ ܩܕܝܫܐܝܬ
ܡܠܟ ܗܘܐ ܗܘ ܡܢ ܢܦܫܗ. ܘܗܘ ܝܕܥܬܐ ܘܡܘܕܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܟܢܝ ܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܕܐܫܟܚܬܐ ܢܦܫܐ ܘܐܝܬܝܗ ܐܠܗܐ
ܡܬܩܦܢ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܕܢܦܩܘܗ ܕܡܢܗܝܢ ܐܚܘܗܝ:
ܡܛܠ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܘܕܚܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܥܡܪܐ ܗܘܬ ܒܗ.
ܒܬܪ ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܟܕ ܐܫܬܘܕܝ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܠܘܬ ܐܪܡܠܬܐ ܚܕܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܪܡܠܬܐ ܡܢ
ܗܘܕܝܐ ܡܢ ܥܡܡܐ ܚܢܦܐ. ܘܐܬܩܒܠܬ ܕܝܢܐ ܢܦܫܗ ܒܗ
ܐܢܬܬܗ: ܘܕܝܨ ܥܠ ܥܠܬܗ. ܘܥܒܕ ܣܘܠܩܐ ܣܓܝܐ ܕܩܢܛܐ:
ܘܐܡܪܬ ܟܕ ܕܗܘܐ ܗܘ ܕܗܒܝܒ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܡܛܠ ܠܗܝ
ܣܘܠܩܐ ܕܥܒܕܐ ܠܥܠ ܡܢ ܕܗܘܐ: ܘܥܒܕܬܗ ܘܐܒܕܬܗ ܒܚܘܫܒܗ:
ܘܐܘܕܥܬܗ ܠܐܪܡܠܬܐ ܐܝܟ ܕܣܡܥܗ: ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܗܒ ܠܝ ܣܘܠܩܐ
ܗܕܐ ܕܥܒܕܐ ܒܛܠܬܝ: ܘܐܘܕܥܬ ܠܝ ܟܕܘ ܕܡܩܠܩܠܐ: ܒܕܡܬܐ
ܕܐܣܘܦܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܗ ܐܫܝܘܬܐ. ܘܐܬܬܚܘ ܐܝܟ ܒܥܝܢܐ
ܘܒܬܪܬܝܐ: ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܘܒܥܐ ܕܝܗ ܥܡܝܢ. ܘܐܘܦܝ
ܬܘܕܝܬ ܘܣܓܝܐ ܠܣܘܥܪܢܐ ܘܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܐܘܠ
ܠܗ ܕܣܘܡܗܝ ܘܣܓܝܐ ܢܚܬܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܣܡܗ ܘܢܚܬܘܗܝ

ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܦܠܛܐ: ܚܙܐ ܡܢ ܩܘܡܬܗ ܚܫܒ ܠܗ ܕܝܘܢܐ ܘܠܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܢܦܫܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܕܝܘܢܐ
ܗܒ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ؟ ܢܬܚܣܢܘܢ ܘܢܬܦܪܥܘܢ ܡܢܗ:
ܘܬܘܕܝ ܢܡܠܟܘܢ: ܢܦܩܐ ܕܢܝܚܘ ܠܐ ܟܕ ܡܠܟܐ: ܘܗܦܟܬ
ܢܬܠܒܘܗܝ(1) ܠܗ ܣܒܪ. ܘܗܝܕܝܢ ܦܬܚܘܗܝ ܠܗܘ ܡܪܢܐ
ܘܡܫܦܩܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܢܬܟܝܢܘ ܕܡܠܟܐ ܕܝܘܢܐ ܘܕܘܟܝܐ
ܦܠܓܗ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܣܓܝܘ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܢܟܣܘܗܝ: ܢܦܫ ܗܘ
ܕܗܕܝܢ ܗܘܐ ܕܣܝܒ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܘܟܝ ܢܫ ܠܒܪ: ܒܡܩܘܡܐ
ܕܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܠܗ. ܬܘܒ ܡܩܘܡܐ ܕܝܢ ܢܙܠ ܓܒܪܐ ܗܘ
ܘܢܦܫܘܒ ܠܗܘܢ: ܘܢܙܠ ܢܠܡܘܢ: ܕܢܠܗ ܘܕܝܢܝ ܢܦܫܗ.
ܘܢܙܠ ܥܠ ܢܣܝܘܢ: ܘܚܙܐ ܥܠ ܕܢܠܗ: ܘܡܠܠ ܥܡܗܘܢ
ܘܢܬܦܢܒ ܠܗܘܢ ܥܠ ܗܘܢܝܗ: ܗܝܕܝܢ ܢܙܠ ܠܢܦܫܗ.

ܗܘ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܗܘ ܘܢܬܦܫܗ: ܫܡܗ ܒܪܚܡܢܘܬܗܘܢ
ܕܢܬܠܡܘܢܘܗܝ ܠܓܒܪܐ ܗܘ ܡܢ ܕܘܟܬܗ: ܘܡܠܠܘܗܝ ܡܪܢܐ
ܗܘ ܕܝܘܢܐ: ܘܓܒܪܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܕܓܒܪܗ ܒܕܡܥܐ ܘܫܡܘܗܝ
ܒܕܘܟܬܗ. ܘܬܘܒ ܒܬܪ ܩܘܡܬܗ: ܢܙܠ ܠܗܘܢ ܓܒܪܐ ܗܘ
ܘܢܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܡܪܢܐ ܗܘ ܕܕܝܘܢܐ ܕܫܡܥ ܠܗܘܢ.
ܘܢܡܪ ܠܗ: ܗܒ ܡܪܝ ܕܢܠܝ ܒܚܝܐ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬܗ
ܘܢܘܕܥ ܠܗ: ܘܫܡܗ ܓܒܪܗ. ܘܫܡܠܗ ܘܢܙܠ ܠܒܝܬܗ.
ܘܟܕ ܦܬܚܗ ܘܚܙܐ ܕܝܘܢܐ: ܠܝܬ ܕܘܟܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܬܦܠܓ
ܠܒܪܗ ܕܓܒܪܐ ܗܘ: ܘܢܡܠܠ ܘܡܢܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܬܠܬ

(1) ܢܬܠܒܘܗܝ sic

ܡܪܥܝܬܗܘܢ: ܘܡܬܬܥܝܪܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܢܬܐ. ܘܠܚܡܪܬܐ ܫܩܠ
ܢܦܫܗ ܘܢܦܠ ܠܗܝ ܗܘ ܓܒܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܢܐ ܗܘ
ܕܝܗܒܬ ܠܝ ܒܪܬܐ ܡܝܬܐ ܗܘܬ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܝܗܒܬ ܠܝ ܚܝܬܐ
ܚܠܦ ܒܪܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܝܬܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܕܐܝܬܝܗ
ܒܗ. ܘܐܡܪܬܐ ܕܫܬܡܠܝܘ ܡܢܗ ܕܚܝܐ ܗܘ ܒܚܝܝܗ: ܗܟܢܐ
ܝܗܒܬܗ ܠܝ: ܐܡܪܬܐ ܕܐܢܬ ܝܗܒܬܝܗܝ ܠܝ: ܘܐܡܟܢܐ ܡܬܗܦܟܝܢ
ܒܡܠܘܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܒܪܬܐ ܗܟܢܐ ܐܝܬܝܗ: ܘܕܚܝܬܐ
ܐܡܪܬ ܠܝ ܕܡܝܬܐ: ܘܟܕ ܚܝܐ ܘܟܕ ܐܝܟ ܚܝܝܗ ܬܒܠܥܬܐ
ܝܗܒܬܗܘܢ ܠܝ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܒܪܬܐ ܕܚܝܝܗ ܡܢ ܐܝܟ ܫܢܝܢ ܒܗ
ܡܝܬܐ ܗܘܬ: ܐܝܟ ܗܘܬ ܒܗ ܕܝܢ ܐܦ ܕܚܝܬܐ ܬܠܝܬ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܗܘܬ: ܕܡܪܢܐ ܗܘ ܕܝܗܒܬ ܠܝ: ܗܘ ܝܗܒܗ ܠܝ.
ܘܡܚܝܢܐ ܗܘ ܕܐܫܠܡܬ ܠܝ: ܗܘ ܐܫܠܡܗ ܠܝ. ܘܠܝ ܡܪܝ
ܐܡܪܬ ܠܝ: ܡܪܝ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܝ ܒܗ. ܟܠ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܗܘܬ
ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܚܙܝܢ: ܬܡܝܗ ܗܘܬ ܥܠ ܡܠܬܗ ܕܣܒܠܐ: ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ: ܕܠܐ ܗܘܬ ܣܒܠܐ ܕܝܗܒܬ ܠܗ ܝܗܒ ܠܝ? ܠܐ
ܗܘܬ ܚܝܝܗ ܝܗܒ ܠܝ? ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܬ: ܕܐܝܢ ܗܟܢܐ ܐܝܬܝܗ.

ܘܟܕ ܒܗܠܝܢ ܡܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܥܕܢܐ: ܢܦܠܬ
ܠܗܝ ܐܘܦܪܣܘܣ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܝܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬܡܠܠܝܢ
ܒܪܫܗܘܢ: ܘܒܪܐ ܐܝܟ ܠܡܬܡܟܢܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܘܟܝ ܕܒܪܗ:
ܠܐ ܚܝܐ ܕܫܒܩ ܥܠܘܗܝ ܕܢܬܐ ܠܡܬܡܟܢܗ: ܒܕܡܝܢ ܗܘܬ
ܕܒܪܬܐ ܗܝ ܠܗܝܢ ܦܪܘܫܘܬܐ[1] ܐܬܥܒܕ ܥܠܘܗܝ. ܢܦܠ

[1] ܐܦܪܘܣܝܣ: ܐܦܪܘܣܘܣܝܣ sic

ܕܝܢ ܗܘ ܟܗܢܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܟܠܡܬܐ: ܘܟܕ ܢܚܬ ܕܢܬܠ
ܢܡܛܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܠ ܕܦܠܛ ܗܘܐ ܒܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢ
ܗܘܝܢ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܘܦܩܕܗ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܟܕ ܡܛܐ ܗܘܐ
ܕܢܬܠ ܦܓܪܐ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ. ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܕܗܝ
ܚܙܘܐ ܬܡܝܗܐ ܚܕ: ܟܕ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܟܗܢܐ ܗܘ ܕܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗ:
ܘܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗܘ ܐܚܪܢܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܩܪܒ ܠܡܫܠܡܘ
ܕܫܡܫܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܬܝܕܥ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟ
ܢܬܝܗܒ ܠܝ. ܘܒܗܝ ܕܟܠ ܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܗܟܢܐ
ܚܠܦ ܢܦܫܗ ܗܘܐ ܕܢܬܠ. ܢܚܙܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܟܪܘܢ
ܠܗܘܢ ܐܚܪܢ ܒܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܐ ܕܝܠܗ ܕܟܠܗ ܡܫܡܫܢܐ:
ܕܢܬܠ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ.

ܒܗ ܕܝܢ ܒܗܘ ܠܠܝܐ ܕܡܬܩܕܡ ܗܘܐ ܕܢܬܠ ܠܬܫܡܫܬܐ:
ܚܙܐ ܟܗܢܐ ܗܘ ܡܕܡ ܕܪܘܚܐ ܚܠܡܐ: ܕܐܝܟ ܒܗ ܒܫܘܬܦܘܬܐ
ܗܘܝܐ. ܚܙܐ ܓܝܪ ܕܐܝܠܝܢ ܕܟܠܡܬܐ ܚܕ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܢܚܐ
ܕܕܝܢܗ ܦܠܚܝܢ: ܟܕ ܩܪܒ ܗܘܐ ܘܡܩܒܠ ܩܘܪܒܢܐ: ܘܡܠܟ
ܗܘܐ ܢܚܡܝܢ ܘܕܝܢܐ ܘܬܫܡܫܬܐ. ܟܗܢܐ ܕܝܢ ܩܪܒ ܗܘܐ ܠܘܬܗ
ܕܟܠܡܬܐ ܗܘ: ܘܦܫܝܛܐ ܗܘܬ ܐܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘܬܗ ܕܟܠܡܬܐ:
ܘܡܫܘܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ:
ܕܗܕܐ ܟܠܡܬܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܥܡܗ: ܚܙܝ ܒܗ ܡܬܚܙܝܐ. ܗܘ
ܟܗܢܐ ܟܕ ܚܙܝܬܗ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܢܬܩܪܒ
ܕܦܪܝܫܘܬܗ ܕܫܘܬܦܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܚܙܐ ܕܚܙܝܬܗ
ܗܘܝ: ܕܩܪܒ ܗܘܐ ܟܗܢܐ ܗܘ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܡܢܗ

ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣܐ: ܦܘܩ ܠܟ ܒܫܠܡ. ܘܩܡ ܓܝܘܪܓܝܣ
ܒܝܬܗ ܘܒܣܘܥܪܢܗ ܡܫܬܠܡܗ ܕܟܢܫܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܚܝܒ
ܓܝܘܪܓܝܣ: ܐܬܕܟܪ ܠܫܠܡܐ ܗܘ ܕܚܙܐ ܘܠܟܢܫܐ ܗܘ
ܕܟܢܫ ܗܘܐ ܡܢܗ ܒܫܠܡܗ.

ܘܩܡ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܘܐܙܠ ܠܡܘܬܒܗ: ܥܡ ܥܠܝܡܐ
ܗܘ ܡܫܡܫܢܗ ܕܐܙܠ ܗܘܐ ܥܡܗ ܠܐܬܪܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܘ
ܩܪܝܒܝܢ: ܐܬܘ ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܬܐ
ܕܢܫܩܠܘܢ ܡܢܗ ܡܫܩܠܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܩܪܒܘ ܘܫܐܠܘ:
ܘܐܡܪܘ ܘܡܥܒܪܝܢ: ܝܘܡܢܐ ܢܚܬܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܠܗܕܐ
ܟܢܫܐ ܡܢܗ ܕܫܠܡܐ: ܘܢܦܩ ܕܢܣܒ ܗܘ ܕܚܙܐ ܒܫܠܡܗ.
ܘܫܐܠ ܠܗܘ ܥܠܝܡܐ ܡܫܡܫܢܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܗܢܐ ܟܢܫܐ
ܕܩܪܒ ܥܡ ܫܠܡܗ ܐܡܪܬ ܫܠܡܐ ܚܝܐܗ ܕܢܐܡܪ ܠܝ:
ܦܘܩ ܒܫܠܡ. ܡܢܘ ܗܘ ܗܢܐ? ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܡܫܢܗ: ܠܐ ܝܕܥ
ܐܢܐ ܡܪܝ: ܐܠܐ ܐܢܐ. ܘܐܙܠ ܥܠܝܡܐ ܫܐܠ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܕܢܬܐ ܕܐܬܬܚܕܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘ ܓܝܘܪܓܝܣ:
ܡܢܐ ܕܝܢ ܥܒܕܘ ܡܫܩܠܢܘܬܐ? ܐܡܪ ܠܗ ܥܠܝܡܐ ܒܫܠܡܗ:
ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܢܣܒܘ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܕܟܠܗ ܗܘܐ
ܣܗܕܐ ܘܡܫܡܫܢܐ(1) ܒܫܠܡܗ. ܗܢܘܢ ܟܕ ܟܠ ܫܠܡ ܡܕܡ
ܗܢܘܢ ܟܢܫܐ: ܢܦܩܘ ܡܢ ܗܕܐ ܡܫܩܠܢܘܬܐ ܘܗܘܐ
ܐܙܠܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܓܝܘܪܓܝܣ ܚܙܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܟܢܫܐ
ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܒܫܠܡܗ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܠܒܗ: ܕܡܢܐ ܗܘ ܗܕܐ

(1) ܘܡܫܡܫܢܐ sic

ܕܚܙܝܬ ܒܚܠܡܟ؟ ܐܡܪ ܕܝܢ ܠܟܡܢܘܗܝ ܗܘ ܗܘ ܓܒܪܐ:
ܘܚܘܝܗܝ ܠܡܠܟܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܩܪܒܗ ܘܐܬܚܦܝܗ ܘܐܡܪ:
ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܚܙܝܬ ܒܚܠܡܟ: ܕܡܢ ܕܢܚܬܐ ܡܚܘܝܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܝ ܓܒܪܐ ܘܐܡܪ: ܕܗܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܫܡܗ:
ܘܫܠܝܛ ܗܘܐ ܒܣܓܝܐܐ ܒܝܘܡܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܗܘ
ܕܐܘܕܥܗ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܘܫܩܠ ܒܟܠܡܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܒܫܝܢܐ: ܡܟܝܠ: ܡܢܘ ܫܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ:
ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܐܡܪ ܓܒܪܐ ܗܘ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܗܟܢܐ ܚܙܝܬ
ܒܚܠܡܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܦܢܛܐ
ܡܩܕܘܢܝܐ ܕܝܠܝ: ܗܘܐ ܠܝ ܚܠܡܐ ܘܡܬܚܠܡ ܐܢܐ ܐܝܟ.
ܗܝܕܝܢ ܢܦܠ ܓܒܪܐ ܘܣܓܕ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ
ܠܡܠܟܘܬܟ ܐܝܟ ܕܐܬ ܐܠܗܐ ܗܘܝ ܘܡܬܚܘܝ ܐܢܐ ܕܡܢ
ܕܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ.

ܟܕ ܫܡܥܬ ܡܩܕܘܢܝܐ: ܢܦܠ ܗܘ ܓܒܪܐ ܘܫܩܠ ܒܟܠܡܗ
ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܝܢܐ: ܡܟܝܠ: ܐܝܟܢܐ ܚܙܝܬ
ܒܚܠܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܚܙܝܬ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܡܢ
ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܗܒ ܠܝ ܕܝܠܟ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܚܙܝܬ
ܒܚܠܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝܬ ܕܩܡ ܓܒܪܐ ܚܕ ܠܩܘܒܠܝ:
ܘܫܐܠ ܠܝ ܒܬܪܟܢ: ܘܐܡܪ: ܗܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܫܡܗ: ܘܗܘ
ܡܦܠܛ ܠܟ ܕܝܠܟ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܡܢܐ ܝܗܒܬ؟
ܘܐܬܦܢܝ ܠܗ ܗܘ ܓܒܪܐ ܒܠܥܕ ܥܡܗܐ ܐܝܟ ܕܗܘܐ. ܐܡܪ
ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܠܟ ܡܢܝܢܐ: ܘܠܐܦܪܐ ܗܢܐ ܠܟܘܢ. ܘܡܬܡܪ

ܐܢܬ ܒܢܦܫܟ: ܕܐܝܬ ܥܠܝܟ ܐܢܬ ܕܡܬܢܒܐ. ܒܬܪ ܣܘܦܐ ܕܝܢ
ܫܕܪܘ ܐܒܐ ܗܘ ܕܢܬܒܥ ܠܡܫܬܠܡܢܘ: ܘܢܦܩ ܠܘܬ ܩܕܝܫܐ
ܐܘܣܒܝܘܣ: ܘܐܬܡܠܟ ܥܡܗ ܘܫܠܚ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܬܘܒܬܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܘܬܗ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܘܡ ܡܐܢܐ ܗܘ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܗ ܕܐܬܬܐ? ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܢܬܠܘܢܝ(1) ܠܗܝ. ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܘܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ: ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܗܝ ܕܒܪܬܐ ܠܚܕܕܐ: ܕܠܐ ܡܬܚܫܚ ܫܘܕܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܘܕܝ ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܐܝܬܐ ܠܐܒܕܗ: ܕܡܫܦܩܝܢ
ܕܐܝܬܐ ܠܡܪܗܘܢ: ܘܥܒܕܐ ܐܢܬ ܕܡܬܢܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܘܡܐ
ܕܐܬܠܝܛ ܠܡܪܗܘܢ: ܒܕܡܘܬ ܗܘܐ ܕܠܐ ܫܠܡܘܗܝ ܣܗܕܐ
ܕܐܘܕܝ ܠܗ ܕܐܝܬܐ: ܐܡܪ: ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܣܗܕܐ ܕܫܘܪܝ:
ܕܐܘܕܝ ܠܝ ܥܒܕܐ ܗܢܐ ܕܐܝܬܐ: ܐܬܠ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܙܘܟܝܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܐܘܣܒܝܘܣ: ܠܐ ܐܢܐ ܥܒܕܬ. ܘܩܪܐ ܥܒܕܐ
ܗܘ: ܘܐܬܐ ܩܕܡ ܥܒܕܐ ܥܠܡܐ ܕܥܒܕ: ܘܐܡܪ ܠܐܘܣܒܝܘܣ:
ܗܘ ܥܒܕܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܘܣܒܝܘܣ: ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܟܠ
ܥܒܕܐ ܗܢܐ: ܕܠܐ ܫܡܥܝܢ ܣܗܕܐ: ܕܐܘܕܝ ܠܗ ܥܒܕܐ ܗܢܐ
ܩܕܡܝܟ: ܕܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܠܬܗ? ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܢ. ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܣܒܘ ܒܐܝܕܝܟܘܢ ܘܐܝܬܘ ܠܝ. ܘܫܩܠ ܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܥܠܝܗܘܢ ܒܟܬܒܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܗܢܘ ܡܐܢܐ
ܕܐܘܕܝܬܘܢ ܐܝܟ ܠܒܟܝ? ܐܡܪܝܢ ܒܟܬܒܗܘܢ: ܐܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܒܩܠܝܗܘܢ ܥܠ ܢܦܫܐ. ܘܟܬܒܝܗܘܢ: ܡܕܝܢ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ.

(1) ܐܬܠܘܢܝ sic

ܗܘ ܕܝܢ ܛܐܘܕܘܪܘܣ ܐܡܪ ܠܗܘܢ܆ ܐܝܟܘ ܕܦܩܕܐ ܘܡܠܟܘܬܗܘܢ.
ܘܟܕ ܐܬܒܪܘܗܝ܆ ܐܬܚܙܝܘ ܢܒܝܐ ܕܡܫܬܐܝܢ ܕܕܝܢܝܢ ܒܗ ܒܡܪܢܐ
ܕܦܣܩܐ ܒܕܝܢܐ ܕܟܠܒܬܗܘܢ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܛܐܘܕܘܪܘܣ ܡܢ ܬܪܥܐ
ܩܕܡ ܕܕܝܢܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܢܒܝܐ ܕܡܫܬܐܝܢ܆ ܘܩܡ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ܆ ܗܐ ܢܒܝܐ ܩܘܕܝܫܐ ܕܡܫܬܡܗܝܢ܆ ܕܟܗܢܐ ܡܪܢܐ
ܕܦܣܩܐ ܕܝܘܡܐ ܩܕܝܫܐ ܗܢܘܢ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܩܘܡܘ ܟܠ ܗܘܐ
ܚܣܝܢܐ ܐܢܘܢ܆ ܐܠܐ ܢܒܝܐ ܡܠܟܐ ܐܢܘܢ܆ ܐܦ ܗܟܢ ܦܬܐ ܠܗ
ܠܢܒܝܐ ܗܢܘܢ ܕܢܦܫܗ. ܗܝܕܝܢ ܠܟܢ ܐܢܘܢ ܢܒܝܐ ܠܢܒܝܐ
ܗܢܘܢ܆ ܘܢܒܝܐ ܠܟܠܗ ܠܗܘ ܕܢܒܝܗ ܫܠܡܗܘܢ܆ ܘܢܬܒܗ
ܠܗ ܕܝܘܡܐ ܫܠܡ ܕܝܘܒܗ ܘܟܠ ܣܦܪ ܡܕܝܢ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܟܢܐ܆ ܐܙܠ ܢܒܝܐ ܗܘ ܢܦܩ ܒܬܪ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܒܥܕܬܐ ܛܐܘܕܘܪܘܣ ܟܕ ܡܢܝܢ ܠܗ܆ ܘܩܘܡܘ ܘܡܢܢܝܣ
ܠܗ ܠܥܕܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܥܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܫܬܐܝܢ ܟܕ ܐܡܪ܆
ܡܪܝ܆ ܠܐ ܐܝܟܢܐ ܡܥܢܐ ܐܢܐ ܠܢܦܫܟ. ܐܠܐ ܗܘ
ܒܐܪܥܟ ܗܘܐ ܡܢ ܢܒܝܟ܆ ܕܢܒܥܐ ܢܦܫܟ ܐܢܐ ܕܝܠܝ ܐܫܬܠܡ.
ܗܘ ܕܝܢ ܥܕܬܐ ܛܐܘܕܘܪܘܣ ܒܐܪܐ ܒܗ ܘܐܡܪܗܝ ܟܕ ܐܡܪ܆
ܐܦ ܫܘܦܐ ܐܢܐ ܐܣܝܪ ܒܫܠܡܘܬܗ܆ ܐܢܐ ܠܡܪ ܫܘܦܪܐ ܒܕܝܘܡܐ
ܟܠ ܗܘܐ ܐܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܒܝܐ ܗܘ ܟܕ ܝܘܡܐ ܕܟܠ ܥܒܕ ܡܢܗ
ܐܬܬܚܝܒ܆ ܘܟܠܐ ܗܘܐ ܕܢܒܥܐ ܡܢ ܦܘܪܩܢ ܥܒܕܘܗܝ
ܠܡܪܝ ܛܐܘܕܘܪܘܣ ܫܠܡ ܢܝܚܐ ܕܐܬܩܛܠܘ ܒܗ. ܗܝܕܝܢ
ܐܪܡܝ ܐܠܗܐ ܒܠܒܗ ܕܢܒܝܐ܆ ܕܢܒܥܐ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܕܝܘܡܐ܆
ܘܫܡܥ ܒܟܘܠܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܙܠ ܥܕܐ ܐܡܪܐ ܢܒܝ ܢܟܣܐ

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܫܠܡ ܡܘܫܐ ܟܕ ܗܡܝܢܘܬܐ ܐܢܫ ܠܟ ܕܟܠ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܠܟ. ܘܐܡܪܗ ܠܢܘܪܐ ܗܘ ܘܐܘܟܠܗ ܠܗܘܢ
ܣܓܕܬܐ: ܘܣܓܕ ܠܗ ܡܢ ܟܘܣܝܐ. ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܢܘܪܐ ܒܠܚܘܕ
ܘܡܬܚܫܠ ܗܘܐ ܕܢܫܠܡܘܗ: ܟܕ ܠܐ ܡܕܡ ܗܘܐ ܗܘ ܣܓܕܬܐ
ܕܥܠܡ. ܘܟܕ ܢܘܪܐ ܡܘܫܐ ܗܡܝܢܘܬܐ: ܕܡܢܗ ܕܦܬܝܘܢ:
ܘܐܡܪ ܗܘܝܘ ܒܠܒܗ ܐܬܢܒܝܐ ܕܢܬܢܒܝܐ. ܘܐܙܠ ܕܫܒܩܬ ܫܟܝܢܬܐ
ܠܢܘܪܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܕܒܪ ܐܒܪܗ ܗܘ ܠܡܘܟܠܢܐ: ܘܐܙܠܗ ܐܫܬܘܥܘ
ܠܗܘ ܡܘܫܐ ܥܠ ܟܕ ܦܘܠܘܣ ܡܠܟܘܬܐ[1]: ܒܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܬܚܙܝܬ ܡܕܝܢܬ ܗܘܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܘܣܓܕ ܒܫܠܝܚܐ ܠܒܘܪܟܐ ܗܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܨܪ
ܢܘܪܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܟܝܢܬܐ: ܡܬܕܠܝ ܗܘܐ ܕܐܡܪܘ ܡܘܫܐ
ܗܢܐ؟ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܐܫܬܥܝܬܐ ܕܫܬܥܝܘܬ ܟܕ ܗܘܫܥܝܘܬ
ܕܟܐ ܒܗ ܒܘܟܪܐ ܕܐܡܝܢܐ: ܐܕܝܫ ܘܚܙܐ ܠܟܘܪܐ ܫܟܝܢܬܐ ܕܟܒܬ:
ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܠܡܘܫܐ ܗܢܐ. ܡܬܕܠܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܢܘ ܗܘ
ܝܗܒܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܡܪܘ ܡܘܫܐ ܗܢܐ؟ ܒܗܝ ܦܠܓܘܬ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܐܟܠܘ ܠܐܒܪܗܡ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܢ ܐܝܟܢܐ: ܘܐܡܪܘ
ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܐܬܐܡܪ ܒܗܠܝܢ ܐܒܪܗܡ.
ܘܒܗܘܢ ܦܠܚܘܢ ܘܢܟܝܢ ܡܬܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܘܕܝܐ
ܘܟܠܗܝܢ: ܥܠ ܝܕܥܬܐ ܗܠܝܢ ܕܒܠܚܘܕ ܦܬܝܘܢ: ܕܐܡܪܬ
ܡܢܗ ܘܒܗ ܕܦܬܓܡܐ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܥܒܕܐ ܡܠܟܐ: ܕܗܘܕܝܢ

(1) ܡܪ : sic

ܥܠ ܫܡܝܐ. ܘܡܬܚܢܢ ܗܘܐ ܥܠ ܦܫܝܛܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܚܟܝܡܬܐ: ܘܥܠ ܡܪܝܪܘܬܗ ܕܡܘܬܐ.

ܗܕܝܟ ܒܙܒܢܗ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܡܛܝܐ ܥܠܡܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ. ܢܦܠܗ ܗܘܢܗ ܕܢܫܬܪܪ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܓܠܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܢܫܟܚܘܢ ܠܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܒܫܘܠܛܢܗ
ܕܝܠܗ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܠܟܐ ܩܪܐ ܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܡ ܘܐܙܠ
ܠܗܘܢ: ܟܘ ܙܒܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܠܟܐ: ܡܝܬܢܐ ܫܝܬܘܢ:
ܡܝܬܡܐ ܕܩܪܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܐܡܪ ܐܢܬܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܙܠܘ ܒܢܘܩܪܘܢ: ܘܟܕ ܒܫܡܝܐ ܐܙܠ. ܘܗܢܘܢ ܢܦܠܗ ܠܗܘܢ
ܡܠܦܢܐ ܕܫܘܠܛܢܢ ܘܢܦܠܗ ܐܢܘܢ: ܐܝܟܐ ܟܝ ܐܝܬ ܫܘܠܛܢܢ
ܕܝܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܓܒܝܐ ܓܝܘܪܓܝܣ؟ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܠܦܢܐ
ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܗܝ ܝܠܦܬܐ ܕܐܡܪ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘ ܡܠܟܘܬܐ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܡܠܟܐ ܩܪܐ ܠܗ ܕܢܣܘܓܘܢ. ܘܩܡܘ ܘܐܙܠܘ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܫܡܥܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܓܝܘܪܓܝܣ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܫܝܢܐ: ܘܠܐ ܠܡܕܒܪܢܘܢ: ܡܕܪܫܘ ܕܝܠܗܘܢ
ܟܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܩܘܠܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܢܬ ܐܝܟ ܠܐ ܕܐܬܐ
ܗܘ ܕܩܪܐ: ܠܐ ܡܫܬܠܡܢ ܠܟ ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܢܣܓܘܢ
ܕܡܠܟܐ: ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܕܢܝܬܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܝܘܡܐ ܕܟܠ ܩܪܐ
ܗܘܝܐ. ܗܕܝܟ ܢܣܒܘܗܝ ܠܓܝܘܪܓܝܣ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ
ܡܘܬܒܐ ܕܝܠܗ: ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܗܢܘܢ ܠܒܝܬܐ ܒܡܘܬܒܐ
ܕܓܝܘܪܓܝܣ: ܕܝܘܡܐ ܕܗܢܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܢܦܠܘܗܝ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ. ܘܢܦܩܘܗܝ ܒܩܪܝܒܘܬܗ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܐ ܡܠܟܘܬܐ

ܕܦܩܕܬ ܕܢܬܚܙܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܝܕܘܪܘܣ ܫܩܠ ܘܐܙܠ
ܠܡܠܟܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܚܠܝܡܐ:
ܡܢܘ ܫܡܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܠܚܐ: ܡܬܩܪܐ ܐܣܝܕܘܪܘܣ. ܐܡܪ
ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܟ؟ ܘܒܪ ܡܢ ܐܢܬ؟ ܘܡܢܘ
ܫܡܗ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܠܚܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܬܪܝ
ܘܐܒܗܘܬܝ. ܠܐܒܗܝ ܕܝܢ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ: ܘܐܦܠܐ ܠܡܕܒܪܢܝ.
ܝܕܥ ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܗܘ ܐܘܠܕܢܝ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܘܗܘ ܕܒܪܢܝ:
ܘܠܝ ܕܐܝܬܝ ܟܪܣܛܝܢܐ. ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܦܢ ܚܠܝܡ
ܕܬܐܡܪ ܕܚܢܢܝ: ܘܬܚܙܐ ܐܢܐ ܕܦܠܚܝܢ ܕܡܠܟܘܬܝ ܗܕܐ:
ܘܗܕܐ ܬܫܠܡ ܢܚܫܒܬܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܣܝܕܘܪܘܣ: ܫܘܠܛܢܐ
ܠܐ ܐܝܬ ܠܡܠܟܘܬܟ ܥܠ ܢܦܫܐ ܘܥܠ ܪܘܚܐ: ܒܓܘܫܡܐ ܕܝܢ ܐܝܬ
ܠܗܕܝܢ ܚܠܦ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ: ܕܦܠܚܝܢ ܕܡܠܟܘܬܟ ܢܣܒܪ.
ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܩܪܒ ܠܗ ܩܘܪܒܢܐ ܠܦܬܟܪܐ: ܘܢܬܬܣܒܪ
ܠܗ ܦܬܟܪܐ ܘܟܪܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܥܝܢܐ ܕܢܬܦܬܟܪܘܢ ܩܫܝܫܘܗܝ
ܕܡܠܟܐ. ܘܗܝܡܢ ܒܦܬܟܪܐ ܢܦܠ ܢܣܓܘܕ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܡܪ
ܦܠܚܐ ܐܣܝܕܘܪܘܣ: ܘܢܦܩ ܒܫܠܡܗ ܘܢܣܓܘܕ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܦܠܚ ܘܒܬܐ: ܗܘ ܫܡܥܐ ܥܠ ܣܘܓܕܬܐ
ܡܠܟܐ ܡܢ ܒܥܠܕܒܒܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܫ ܠܣܘܠܛܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܕܢܬܚܘܘܢ ܗܕܐ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܐܪ ܡܠܟܐ: ܘܢܣܒ
ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܗܠܝܢ ܡܢܝܢܐ ܕܐܢܫ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܠܗ
ܥܒܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܥܠܕܒܒܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܠܟܠܗ
ܦܠܚܝܢ ܕܢܐܙܠ ܘܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܡܢܝܢ ܠܗܘܢ ܚܠܝܡܐ ܘܐܡܪ

ܠܗܘܢ: ܡܢܝܚܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܘܫܡܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܘܓܠܝܬܐ
ܘܪܝܫ ܕܝܫܬܒܪܘܢ ܣܠܩܘܗܝ ܕܦܬܓܡܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܟܠܗ ܐܢܐ
ܡܢܚܦܝ ܢܚܬܐ ܠܓܒܪܝܢ: ܐܬܚܝܕ ܐܢܘܢ ܕܒܗ ܫܠܝܚܐ: ܘܐܬܬܪܪ
ܐܢܘܢ ܠܐܬܘܬܗܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܓܒܪܐ
ܕܒܝܬ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ: ܐܡܪܐ ܕܟܠ ܝܘܡܐ ܥܒܝܕܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ.
ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܚܒܪܐ ܡܢܗܘܢ ܢܚܬܐ ܠܓܒܪܝܢ ܫܠܝܚܝܢ:
ܐܡܪܐ ܕܢܚܬ ܡܢܗܘܢ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܓܝܘܪܓܝܣ:
ܘܡܬܚܘܐ ܗܘܐ ܒܓܠܝܐ ܐܘܒܕܢܐ ܡܢܝܢܐ ܕܒܝܬ ܕܐܝܬ ܒܒܪܒܪܐ:
ܘܗܘܐ ܟܕ ܟܕ ܫܠܡ ܘܡܢܬܪܨܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܓܝܘܪܓܝܣ
ܕܝܠܗ ܘܒܝܫܘܬܐ ܘܒܝܫܠܝܗ ܐܠܗܐ ܡܬܒܪܟ ܗܘܐ: ܘܡܬܝܠܕ
ܗܘܐ ܒܠܒܗ̇ ܥܠ ܥܘܕܪܢܐ: ܕܢܬܦܨܐ ܒܥܘܠܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܡܬܟܪܟ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܒܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܬ ܘܥܠ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܢܬܗ ܘܡܫܒܚܬܗ ܢܬܚܙܐ ܗܘ: ܟܕ ܡܢ ܡܫܒܚܘܬܐ
ܕܒܘܪܟܬܗ ܠܐ ܐܬܒܪܝ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ ܐܝܬ ܗܘ ܕܒ ܫܠܡ ܐܘ
ܠܐ. ܘܡܬܥܒܕ ܗܘܐ ܒܟܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܐ ܒܪܫܝܬܢܝܬܗ
ܘܒܝܫܠܗ ܐܠܗܐ ܡܬܒܪܟܐ: ܘܐܢܐ ܐܝܬܝܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܗܝ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܬܡܫܐ[1] ܐܬܚܙܝܬ ܕܐܬܚܝܐ ܒܝܫܝܐ.

ܘܟܕ ܥܠ ܥܠ ܗܕܐ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܪܝ: ܟܢܫܐ ܡܢܗ
ܥܡܡܐ. ܢܚܬܐ ܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܢ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ ܚܘܒܐ
ܡܪܢܝܐ. ܘܐܝܬ ܟܗ ܕܝܢ ܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܡܢܗܘܢ ܣܓܝܐ:
ܕܡܘܬܐ ܘܚܝܐ ܘܒܝܫܬܐ: ܕܡܫܒܚ ܟܗ ܐܝܬܝܢ ܚܕ ܕܝܢ:

(1) ܘܣܝ̈.

ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܒܪܗ ܐܝܟ ܕܠܛܒܚܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܪܒܪܝܐ: ܕܩܛܠܘܗ
ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܠܛܒܚܐ ܫܬܩ: ܘܗܘ ܣܒܪ ܫܠܝ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܚܕ
ܡܢ ܕܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܢܦܫ ܘܚܫܘܒ ܢܦܫܗ ܠܚܝܠܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܡܫܒܪܝܢ ܠܗ ܡܘܕܥܝܢ ܡܢ ܥܝܢܐ ܠܥܝܢܐ: ܓܠܝܐ ܣܓܝܐ
ܒܘܠܝܐ ܕܩܒܪܗ: ܐܡܪܐ ܕܡܬܢܟܣܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܢܣܒ. ܘܗܝ
ܓܠܝܐ ܡܢ ܟܠ ܠܗ ܒܕܘܪܐ ܘܬܠܡܝܕܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ
ܠܗ ܠܬܝܒܘܬܐ ܒܝܕ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܢ ܡܬܡܨܝܢ ܠܗ. ܘܗܘ ܫܒܩ
ܟܠ ܗܘܝܕܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܘܐܬܬܢܝ: ܘܕܡܒܪܐ ܠܝܡܡܐ ܕܝܘܡܐ:
ܘܐܦ ܡܬܟܝܠ ܟܠ ܠܓܠܝܐ: ܘܐܡܪ ܕܡܬܘܕܐ ܓܠܝܐ
ܡܘܕܝܐ ܠܡܘܡܬܐ ܕܦܬܓܡܐ. ܒܥܠܡ ܐܣܓܝ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ.
ܡܛܠ ܡܟܝܟܘܬ ܕܐܡܪ ܠܗܕܐ ܐܬܪܝܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܕܡ
ܣܛܢܐ: ܘܡܢܝܢ ܠܗܘܢ ܐܟܘܬ ܒܐܣܝܘܬܐ ܘܐܡܪ: ܕܡܪܢ ܥܒܕ
ܠܗܘܢ ܕܡܒܪܟܝܢ ܕܡܫܒܪܝܢ ܒܝܕ ܥܒܕܝܗܘܢ ܘܫܘܕܝܗ: ܘܢܘܗܪܐ
ܦܓܪܗܘܢ ܘܢܘܗܪܗܘܢ ܠܢܦܫܐ: ܣܠܩ ܣܘܟܝ ܕܝܢܝܗܘܢ.
ܕܒܬܠܘܬܗܘܢ ܢܛܪ ܠܝ ܡܪܝ ܡܢ ܢܘܩܡܐ: ܘܡܘܬܒ ܠܝ ܡܢ
ܫܘܒܚܐ. ܢܛܪ ܠܢܦܫܐ ܗܕܐ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܬܩܢܝܐ:
ܘܥܒܕ ܠܝܘܡܐ ܗܕܐ ܘܐܦ ܠܥܕܬܗ: ܒܬܠܘܬܗ ܕܥܒܕܐ
ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܘܕܟܠܗܘܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܡܝܢ.

ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܟܕ ܥܒܕ ܗܠܝܢ: ܒܬܪ ܡܕܒܪܢܘܬܗ:
ܘܐܬܛܝܒ ܘܐܬܬܩܝܡ ܘܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܪܝ: ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܬܣܪܝ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܟܠ ܕܚܠܬܗ: ܐܠܐ ܒܝܕ ܣܗܕܘܬܐ ܠܐܣܛܪܛܝܐ
ܗܕܐ ܐܬܬܣܪܝ? ܘܥܒܕ ܠܡܘܕܥܘ ܗܘ ܗܘܐ ܗܕܐ ܡܬܐ:

ܘܠܡܥܒܕܐ ܕܢܝܫܐ ܒܓܘܪܓܝܢ ܚܪܫܘܬܗܘܢ ܠܝܘܬܐ ܗܢܝܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ. ܐܠܐ ܡܛܠܬܐ ܗܘܬ ܠܝ ܕܐܬܡܛܝ ܗܪܟܐ ܥܡܟܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܐܦܢܝܬ
ܕܐܫܬܕܪܬ ܕܐܬܚܫܒܘܗܝ ܠܝܘܬܐ ܗܢܝܐ ܡܢ ܒܪܒܪܝܐ: ܐܬܘܣ
ܕܐܬܦܣܗܘܢ ܡܢ ܫܠܕܗ ܦܓܪܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܡܢ ܢܝܫܐ
ܣܪܝܩܘܬܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢܐ ܒܗ ܐܠܗܘܬܗ. ܐܠܐ ܚܠܦ ܗܕܐ ܕܫܠܡ
ܦܓܪܐ ܕܐܝܬܝܐ ܒܗ: ܕܫܠܡ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܐ ܒܗ. ܘܚܠܦ
ܗܕܐ ܦܨܪܘܬܐ: ܡܬܚܙܐ ܒܗ ܒܪܬܫܝܢܘܬܐ. ܚܠܦ ܡܫܠܡܢܘܬܐ:
ܡܫܬܪܝܢܐ. ܚܠܦ ܚܫܝܫܐ: ܚܫܝܫܬܐ. ܚܠܦ ܕܝܢܐ: ܢܡܘܣܐ ܬܡܝܡܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܡܠܠ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܝܠܗ:
ܕܢܦܠ ܠܒܗ ܦܓܪܐ ܒܝܬ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ
ܢܦܠ ܗܘܐ ܒܡܘܬܐ: ܐܫܬܡܥ ܠܟܘܡܪܐ ܕܗܘܐ ܬܡܢ ܚܠܡܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪܗ ܠܟܘܡܪܐ ܘܐܦܩܗ ܗܘܐ ܠܘܬܗ:
ܘܐܚܝܕܘܗܝ ܘܐܫܬܐܠܗ ܠܗ. ܘܐܡܪܘܗܝ: ܘܢܚܬ ܠܒܗ ܦܓܪܐ:
ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܕܡܫܬܐܠ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܡܢܢܫ ܗܘܐ
ܘܫܬܐܠ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܥܕܢܐ ܘܐܡܪ ܠܟܘܡܪܐ: ܗܠܝܢ ܦܓܪܐ
ܕܡܬܐ ܐܝܟ: ܘܕܡܝܢ ܠܐܝܠܝܢ? ܗܝܟ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܗܢܐ
ܕܘܩܣ: ܘܗܢܐ ܕܐܦܠܘ: ܘܗܢܐ ܕܐܪܛܡܝܣ: ܘܗܢܐ ܕܐܦܪܘܕܝܛܝ:
ܘܗܢܐ ܕܕܘܕܘܢܐ[1]. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ? ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܡܢܘ
ܦܠܚ ܠܗܘܢ? ܐܡܪܝܢ ܟܘܡܪܐ: ܐܘܡܢܐ ܕܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ:
ܒܗܢܐ ܐܝܟ ܘܡܠܠܝܢ ܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܦܘܠܘܢܝܘܣ

(1) Jupiter Dodonaeus.

ܕܘܫܡܐ: ܟܠܗ ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܐܡܪ: ܥܠܘܗܝ ܗܘܐ ܕܟܠܐ: ܫܢܝܐ:
ܒܟܢܘܫܬܐ: ܠܗ ܐܡܪܝܢ؟ ܗܘܘܢܘܬܐ ܘܟܠ: ܡܫܝܚܘܬܐ ܟܠܗ ܕܡܢܐ
ܘܡܫܬܘܕܝܢ: ܠܗ̇ ܡܣܒܪܝܢ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢ ܘܗܘܐ: ܡܫܡܫܝܢ ܩܫܝܫܐ
ܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܥܝܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗ̇. ܠܗܘܢ
ܓܒܪܐ ܡܟܝܢ: ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܟܢܘܫܬܐ ܐܦ ܘ: ܦܠܚܝܢ ܕܠܐܘܪܚܬܐ
ܘܟܕ ܡܫܟܚܝܢ. ܡܣܒܪܝܢ ܘܥܠܗ: ܒܗܘܢ ܐܢܬܘܢ ܕܘܒܪܝܢ
ܬܘܪܟܝܐ ܒܪ ܡܢ ܢܦܩ: ܒܗܘܢ ܗܘܐ ܡܠܝܟܝܢ ܕܐܟܠܝܢ.

ܕܢܘܚܐ ܘܫܡܥܐ ܕܢܛܘܪ ܕܐܘܪܕܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܟܕ
ܟܫܝܫܐ ܒܢܝ ܡܢ ܕܒܪ ܗܕܝܢ. ܡܠܟܐ ܕܗܘ ܘܡܫܬܘܕܝܬܐ
ܢܦܫܐ ܠܐ ܕܠܫܠܡܘܬܐ ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ ܫܡܥ: ܡܢܗܘܢ ܟܠܗ ܕܝܠܗ
ܡܠܟܐ ܗܘ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܗܘ ܕܘܟܬܐ ܕܢܘܚܐ ܢܛܘܪ: ܕܝܬܒܝܢ.
ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ: ܐܡܪ ܟܕ ܕܫܠܡܐ ܗܘ ܗܘ ܠܕܘܟܬܐ ܡܥܠܐ ܘܟܕ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ ܘܠܟܠܗ: ܕܢܫܐ ܡܢ ܠܐܢܫ ܕܝܠܗܘܢ:
ܟܠ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ ܠܗ ܘܝܗܒ: ܕܥܡܐ ܫܡܥܬܐ ܠܗ ܘܢܦܩ
ܘܟܠ: ܒܝܠܕܗ ܠܗ ܐܦ ܘܐܘܪܚܗ. ܘܦܠܚܐ ܥܡܡܐ
ܫܡܥܬܐ: ܡܢ ܢܦܩ ܕܗܘ ܗܘ ܒܝܠܕܘܬܐ ܠܗ ܘܢܫܩ ܠܗ. ܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚ ܒܪܘܚܗ ܕܟܠܗ ܕܒܗ ܘܐܟܝ: ܐܠܗܘܬܗ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗ ܘܡܢ
ܠܟܠܗܘܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܐܢܫ ܕܝܢ ܠܗ. ܒܪܘܚܗ
ܠܗ. ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܝܚ ܠܗ: ܢܣܒ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܘܠܐܢܫ
ܘܕܝܠܗ ܠܐܢܫܐ ܘܡܬܕܡܪ: ܠܐܢܫ ܬܘܪܟܝܐ ܫܡܥ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܫܡܥܬܐ: ܘܥܡܡܐ ܘܗܘܐ ܒܝܠܕܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ ܠܗ
ܘܬܠܡܝܕ: ܕܫܡܥܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܢܦܩ ܐܢܫ ܗܘ ܐܦ ܘܡܢ

ܕܝܢ ܡܢ ܐܒܗܘܗܝ ܘܡܢ ܐܟܣܢܝܘܬܗܘܢ. ܘܐܬܐܠܨܝ ܐܕܪ̈ܐ:
ܡܠܟܐ ܕܢܠܡܕܘ ܟܠ ܥܠܘܗܝ. ܘܐܬܐܠܨ ܐܦ ܗܢܐ: ܘܗܘܝܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܕܒܥܠܝܗ ܥܠ ܐܬܪܗ.
ܘܗܘܐ ܡܪܝ ܥܕܡ ܕܢܫܬܘܦ ܥܠܡܐ ܡܢ ܐܕܡ: ܘܝܗܒ ܠܗ
ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܪܢܝܬܐ: ܘܡܫܘܚ ܒܥܠܡܐ. ܘܝܗܒܐ ܒܡܘܠܕܐ
ܘܡܫܘܚ ܟܪܗ: ܐܝܟ ܕܝܗܒܬ ܠܝ ܒܡܘܠܕܐ ܒܝܫܬܐ ܘܒܪܝܬ
ܟܪܗ ܕܝܠܝܗ: ܘܢܦܩܬ ܡܢܗ ܗܝܡܢܘܬܗ: ܟܕ ܠܐ ܫܒܩܬ
ܠܡܘܬܒܗ. ܘܗܘܐ ܒܝܬܗ ܡܬܩܪܐ: ܕܗܘܝܢ ܠܗܘ ܢܟܣܐ
ܕܢܬܟܬܒ ܒܗܘܢ. ܘܐܘܠܕܬ ܒܬܠܡܕܐ ܐܠܗܝ ܡܫܝܚ: ܘܐܬܟܬܒܬ
ܟܕ ܡܫܡܥܐ ܐܝܟ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܩܪܒܬ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܗܐ ܕܕܝܢܐ:
ܟܕ ܐܝܬܝ ܐܠܗܐ ܕܪܗܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܐܬܩܒܠ ܒܥܕܢܐ:
ܘܐܪܦܝܬ ܕܝܢܐ: ܘܕܪܫܬ ܠܟܬܒܐ: ܘܚܙܬ ܠܡܫܝܚܐ ܘܫܡܥܬ
ܕܪܫܐ ܕܝܠܗ. ܘܩܪܝܬ ܠܦܘܠܘܣ: ܘܐܬܒܪܟܬ ܐܠܗܐ ܡܢܗ.
ܘܡܫܠܡ ܗܘܐ ܒܠܘܚܐ ܥܠܝܡܐ ܕܡܫܬܐ: ܐܢܫܘܗܝ ܡܬܩܪܝܢ
ܘܢܟܣܘܗܝ: ܘܢܦܫܘܗܝ: ܘܥܒܕ ܠܗ ܒܐܦܝܗ: ܘܡܫܚܘܗܝ ܒܡܫܚܐ:
ܘܡܠܟܘܗܝ ܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܐܠܒܫܘܗܝ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܢܛܪܘܗܝ
ܒܝܬܗ: ܘܐܘܪܒ ܠܗ ܚܝܠܐ ܘܡܫܪܪ ܠܗ ܡܛܘܠܬܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ.
ܘܗܘܝܐ ܒܥܕܢܐ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܦܠܓ
ܡܢ ܚܝܠܐ ܟܕ ܠܐ ܐܬܦܩܕ ܡܢܗ ܥܡܗ. ܘܐܘܠܕܬ ܒܥܕܢܐ
ܐܕܪܝܢ ܗܘܝܢ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܒܥܕܢܐ
ܕܝܢ ܥܠ ܗܘܦܟܗ: ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ: ܕܗܐ ܗܘܝܬ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܗܘܠܝܬܐ ܕܐܬܕܡܝܬ ܠܗܘܢ ܘܡܫܪܝܐ ܘܒܠܗ ܚܝܠܗ

ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܐ ܬܫܒܩܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ:
ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܦܘܡܗ ܕܐܪܡܠܬܐ: ܘܫܠܚ ܥܘܠܝܡܐ ܥܠ ܬܘܪܐ
ܗܢܐ ܫܘܒܚܐ ܕܐܬܚܝܘܗܝ: ܘܢܦܩ ܡܥܠܐ ܗܢܐ ܡܢ ܥܡܗ
ܕܒܝܬܗ: ܘܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ
ܠܥܠܡܝܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܡܘܒܕܢܐ ܓܐܘܪܓܝܘܣ: ܩܪܐ ܠܗ
ܗܘ ܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ ܥܒܕܐ ܐܬܢܣܝܘܣ ܚܪܫܐ
ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܪܡܠܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܪܡܠܬܐ: ܡܢܐ
ܗܘ ܥܠܬܗ? ܘܡܢܐ ܬܘܪܐ[1] ܐܝܟ ܗܕܐ? ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܐܪܡܠܬܐ:
ܡܢ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ ܬܘܪܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܬܐ ܠܓܘܫܡܐ ܗܢܐ: ܘܠܐ
ܢܚܡܬܗ. ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܕܝܫܘܥ ܠܐܪܡܠܬܐ ܗܢܐ ܡܢ ܩܒܪܗ: ܘܩܡܬ
ܥܠܝܗ ܐܝܟ ܠܗ: ܘܟܕ ܡܫܒܚܐ ܫܡܥܬܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܕ ܐܝܟ
ܠܗ ܕܢܦܠܠ: ܘܫܘܐܗ ܢܦܩ ܐܝܟܘܬܗ: ܘܩܡܬ ܗܘ ܥܘܡܪܗ.
ܐܡܪ ܠܗ: ܗܢܐ ܐܪܡܠܬܐ ܐܝܟܘܬܗ ܗܘ ܕܫܡܥ ܥܠܘܗܝ ܒܥܘܠܐ:
ܘܡܢ ܐܡܪ ܢܬܦܢܝ ܠܗ ܗܢܐ ܦܪܨܘܦܐ. ܘܟܕ ܢܬܦܫܛ
ܥܘܠܐ: ܕܩܒܪܐ ܗܘܐ ܐܪܥܐ: ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܒܚܡܬܐ ܠܗܪܟܐ.
ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܓܘܫܡܐ ܗܢܐ: ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܕܢܬܒܩܪܘܢ. ܬܘܒ ܩܕܡ
ܐܢܫ ܡܢܗ ܥܠܘܗܝ: ܘܫܪܝܘ ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܬܡܗܝܢ:
ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܕܡܚܝܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܫܪܝܘ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܐܡܪ
ܠܡܠܟܬܐ ܗܢܐ. ܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܢܗܘܐ ܘܦܪܩܘܢ ܐܡܝܢ ܗܘܐ:
ܣܓܝܐܬܐ ܕܝܢ ܘܒܝܫܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܢܝܐ ܒܕܝܢܐ ܠܟܪܣܗ

[1] ܬܘܪܐ sic

ܘܠܐ ܡܬܡܨܝܢ. ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܚܟܡܬܐ: ܐܝܟ ܩܢܘܡܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܡܪܡܘܗܝ ܘܠܐ ܡܘܕܝܢ ܠܟܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܦܠܛܝܢ
ܡܢ ܗܕܐ ܢܦܪܡܬܐ: ܒܬܫܥܝܬܐ ܡܬܟܣܝܢ ܒܟܠܗ ܦܓܪܝܢ ܡܢ
ܕܡܬܡܬܚܝܢ ܠܗ: ܘܡܬܠܘܝܢ ܠܐ ܡܬܦܪܫ ܠܢ. ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ
ܚܟܡܬܐ ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ: ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܗܝ ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ:
ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܡܢ ܗܘܦܟܗ(1) ܘܡܬܬܘܬܒܐ ܡܢ ܠܒܠܒܗ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܘܐܦ ܗܝ ܒܬܫܥܝܬܐ ܫܡܥܐ ܗܟܢ ܡܘܬܝܢ: ܘܡܫܬܡܥܐ
ܡܢܗܘܢ ܘܡܬܦܢܝܐ ܠܗ. ܘܠܐ ܚܠܦܝܢ ܒܬܘܠܘܬܐ ܐܝܟܢ
ܕܡܬܦܢܝܢ ܠܗ ܚܢܢ ܘܩܠܝܠܝܢ: ܡܫܒܚܬܐ ܟܝܬ ܡܢܗܝܢ: ܘܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܢܗܝܢ. ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܚܟܡܬܐ: ܘܡܢ ܐܝܡܟܐ ܡܬܬܚܙܝܐ
ܠܗ ܗܕܐ ܢܡܘܣܐ ܒܝܬܐ: ܕܡܬܦܢܝܐ ܠܗ ܒܬܘܠܘܬܐ ܚܕܐ
ܒܝܬܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܘ ܢܦܫ ܗܕܐ ܘܫܡܥܬ ܡܢ ܒܝܬܐ
ܠܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܢܕܝܒܗ ܐܝܬܘܗܝ ܕܗܘܝܘ ܥܒܕܗ: ܗܘܝܘ ܡܫܡܥ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܠܦܝܢ: ܕܠܐ ܢܦܘܩ ܗܘ ܘܢܫܬܪܐ ܡܢܗ
ܒܡܢܝܢܐ. ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܚܟܡܬܐ: ܘܗܟܢܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܬ
ܕܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܝܗܒܬ ܡܢܗ ܗܕܐ ܢܡܘܣܐ ܒܝܬܐ؟ ܐܡܪܝܢ
ܠܗ: ܡܢ ܡܬܚܙܐ ܕܝܡܟܐ ܐܦ ܚܙܝܘ ܡܢܗ: ܕܠܐ ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ
ܐܢܬ؟ ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ ܚܟܡܬܐ: ܡܢܗ ܗܘܦܟܐ ܕܝܫܘܥܗܘܢ: ܘܡܛܠ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܢܝܢ ܕܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܦܢܝܐ ܒܟܠܐ
ܕܡܠܟ ܒܪܝܬܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܚܙܠ ܘܢܦܫ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܬܦܢܐ
ܠܡܫܬܠܛܘ. ܗܟܝܢ ܐܬܚܘܝ ܗܘܘ ܐܝܟ ܚܕܝܘܢ ܐܡܪܘ

(1) (N. E. ؟ ܗܘܦܟܗ)

ܢܚܡܬܐ: ܘܡܛܠܗ ܐܠܗܐ ܚܕܐ ܒܥܐ: ܘܥܡܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܩܘܪܝܬܐ
ܒܟܘܠܗ ܡܕܒܪܬܐ. ܘܟܕ ܐܦܝܩܘܗܝ: ܐܢܫܝ ܢܚܡܬܐ ܘܪܘܝ.
ܐܬܟܢܫܘ ܒܗ ܕܝܢ ܡܘܬܒܐ ܘܚܕܐ: ܘܐܢܦܩܘܗ ܐܝܟ ܕܠܒܝܬܐ
ܩܛܝܐ: ܘܦܪܣܘܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܐܩܝܡܘܗ ܐܝܟ ܕܠܒܝܬܐ ܩܛܝܐ
ܬܪܥ ܗܘܐ.

ܘܐܙܠ ܐܢܫܐ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ ܕܢܐܡܪ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܗܘܐ
ܡܕܒܪܢܐ ܥܠ ܐܦܠܛܘܢ ܕܒܝܢܬܐ: ܟܕ ܐܟܚܕܐ ܗܘܐ ܣܢܝܩ
ܥܠ ܘܡܐ ܕܢܘܩܐ ܓܘܡܐ: ܕܐܡܬܝ ܡܬܓܡܪܝܢ ܙܒܢܐ ܡܢ ܒܝܢܬܐ:
ܘܡܫܬܠܛܝܢ ܦܓܪܐ ܡܢ ܐܠܦܘܗܝ ܕܢܦܫ: ܘܡܟܝܢ ܠܗܘܢ
ܝܘܡܐ ܐܚܪܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗ ܘܚܝܐ ܒܕܡܘܗ ܕܡܫܝܚܐ! ܘܡܟܪܙ
ܗܘܐ ܥܠ ܢܘܗܪܗ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܠܝ ܠܟܘܢܐ: ܠܐܚܝܢ ܘܒܢܝܐ
ܐܬܢܛܪܘ: ܕܝܘܡܐ ܝܘܡܐ ܥܒܕܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ: ܝܘܡܐ ܠܒܝܬܐ
ܘܐܬܝܢܐ ܡܕܒܪܬܐ: ܕܗܝ ܡܬܬܚܫܒܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܒܟܘܠܗ:
ܒܪܬܗ ܕܚܝܐ ܐܝܟ ܢܕܡܝܐ! ܟܢܘ ܕܟܠܐ ܢܣܒܐ ܚܝܠܝ: ܟܢܘ
ܕܟܠ ܥܒܕܝ ܐܘܠܨܢܐ ܡܕܒܪܬܐ: ܘܢܥܒܕ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܕܡܥܬܗܘܢ:
ܘܢܘܠܕ ܝܠܕܐ ܡܕܒܪܬܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܢܕܒܪܬܐ: ܟܕ ܥܡܪ ܠܘܩܒܠ
ܗܢܐ ܒܥܐ: ܕܒܪܬܗ ܚܕܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܒܝܫܬܐ! ܢܝܚܐ
ܐܝܬ: ܘܢܚܘܬ ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܢܫܐ ܡܢ
ܝܠܕܗ ܘܡܢ ܚܝܠܗ: ܐܬܦܪܫ ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܐܢܬܬܐ ܠܡܠܟܬܐ
ܒܩܘܡܢܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢ ܡܠܟ ܗܘܐ ܥܠ ܟܘܠܗ. ܘܟܕ ܥܒܪ
ܒܐܢܬܬܐ ܠܡܠܟܬܐ: ܘܐܡܪ ܡܛܠ ܐܦ ܠܒܢܝܗܘܢ ܘܐܡܪ
ܗܘܐ: ܕܡܬܚܫܒܐ ܗܕܐ ܕܡܬܩܠܣܐ ܠܝ ܐܝܟ ܩܛܠܗ

ܠܦܘܠܚܢܐ: ܘܫܒܝܚܘ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܐܢܘܢ ܒܝܕܥܬܗ:
ܘܕܪܐ ܠܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗ ܫܒܩܘ:
ܘܫܩܠܘ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܒܠܥܕ ܚܕܝܐ: ܕܟܠ ܚܘܫܒ ܘܟܠ ܬܫܒܝܚ.
ܘܠܝܘܡܐ ܕܡܝܬܘܬܗ ܣܗܕܘܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܠܗ ܫܠܡܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ ܕܦܘܫܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܘܕܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܒܠܘܚܕ ܘܒܢܐ ܗܘܐ ܒܝܕܥܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܕܗܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܢ ܠܥܠ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܠܘܚܕ ܘܫܠܡ.

ܟܕ ܐܝܟ ܕܗܫܐ ܬܘܡܝܢ ܫܘܒ: ܐܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܢܦܘܩ ܒܗ ܦܘܠܚܢܐ ܗܘ: ܘܢܫܬܘܠ ܠܐܘܪܚܐ. ܟܕܝܢܐ
ܫܡܥ ܓܝܘܪܓܝܣ ܟܕ ܢܦܩ ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܐܬܚܙܝ ܒܗܢܘܢ ܐܠܗܐ: ܘܟܬܒ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܠ ܠܟܗ
ܦܘܠܚܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ: ܡܢܐ ܚܙܝܬܘܢ ܐܢܬܘܢ
ܘܫܠܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܗܕܡ ܒܪܬܐ ܘܒܝܫܬܐ: ܕܢܥܒܕ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܗܢܘܢ
ܕܒܢܝܢܫܐ. ܕܐܝܬ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܘܟܠ ܚܘܫܒ: ܘܕܪܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ
ܘܟܠ ܬܫܒܝܚ: ܘܦܘܩܕܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܟܠ ܡܫܠܠܝܢ؟ ܗܕܡ
ܗܠܝܢ ܡܕܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܚܙܘܢ: ܚܝܐ ܗܕܡ ܡܬܐ: ܡܠܟܐ
ܗܕܡ ܒܝܬܐ: ܚܘܝܬܐ ܗܕܡ ܫܡܝܐ؟ ܐܡܪܘ ܠܝ ܗܘܐ
ܘܥܒܕܝܢ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܫܝܪܬܗܘܢ: ܘܐܡܪ
ܠܟܠܗ ܡܠܟܐ: ܗܘ ܕܠܡܢܐ ܡܢܐ ܐܢܘܢ ܕܝܢܐ؟ ܕܠܡܢܐ ܐܢܫܝܢ
ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܗܢܐ ܕܥܒܕܝܢ؟ ܠܐ ܠܗܠܝܢ ܫܠܡܝܢ
ܐܢܬܘܢ؟ ܠܐ ܠܗܠܝܢ ܡܦܩܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܟܘܢ
ܕܝܢܐ؟ ܠܐ ܟܠ ܗܠܝܢ ܫܒܩܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܕܐܬܠܝܢ ܗܘܕܥܝܢܘܢ

ܘܢܬܒܣܡܘܢ؟ ܘܟܕ ܘܢܦܩ ܢܥܒܕܐ ܕܢܦܩܬܐ: ܘܟܕ ܡܬܚܫܒܘܬܐ
ܗܡܙܡ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܝܐ ܐܟܣܢܝܐ ܐܢܬܘܢ: ܠܐ
ܬܬܢܟܦܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܢܝܫ ܠܐܦܝܗܘܢ: ܐܬܦܢܝ ܠܗܘܢ ܚܡܫܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘܝܬ ܘܐܬܦܢܝܬ ܠܗܘܢ ܐܟܣܢܝܐ ܗܢܐ: ܕܥܒܕܝ
ܡܫܟܢܐ ܘܐܕܫܐ ܘܡܬܩܢܢܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ. ܕܝܠܗ: ܐܚܝ̈:
ܕܡܬܩܢܐ ܣܢܝ: ܘܠܕܝܪܐ ܕܐܟܣܢܝܐ ܫܟܝܚܝܢ. ܘܐܙܠ ܠܝ ܕܐܘܪܚܐ
ܢܚܬܐ ܥܠ ܣܚܪܘܬܐ ܡܕܒܪܐܝܬ[1]: ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ ܢܦܩܘܢ ܕܢܫܟܚܘܢ:
ܡܢ ܥܘܡܪ ܕܠܟܝܢܐ ܘܥܘܕܪ ܢܦܫܐ ܢܛܪܘ.

ܘܟܕ ܐܘܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܥܒܕܐ: ܚܡܫܐ ܫܢܝ̈ܢ ܗܘܐ ܘܐܬܒܠ:
ܘܣܘܓܐ ܗܘܘ ܡܢܐ ܗܘܐ ܠܐܟܣܢܝܘܬܐ: ܘܟܠܝܢ ܘܐܬܬܟܝܢ:
ܥܕܒܪܝܬ ܐܦ ܣܢܝ ܟܕܒܪܝܢ ܒܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܗܠܝܢ
ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܬܘܒ ܠܟܠܟܘܢ
ܣܓܝ ܡܠܝܢ ܥܕܡܪܐ. ܘܟܕ ܐܢܬ ܒܟܘܢ ܕܦܠܝܓ ܒܬܪܥܝܬܗ:
ܢܦܠܠ ܘܠܐ ܢܫܬܠ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܒܠܗܘܢ ܡܢ ܚܕ ܩܕܡ
ܢܗܘܐ: ܒܠ ܕܗܠܝܢ ܠܡܠܬܐ ܢܗܘܐ ܐܦܝܗܘܢ. ܝܐ ܐܟܣܢܝܐ
ܝܬܝ: ܐܚܘܢ ܠܝ ܡܠܬܗ. ܐܘܠܝܢ ܒܫܡܐ ܢܥܒܕܘܢ: ܐܘܠܝܢ
ܕܐܝܬܝܗ ܠܝ ܬܘܒܐ ܝܬܝ. ܐܡܪ ܦܬܚ ܥܒܕܐ: ܘܟܕ ܣܓܝ
ܠܬܘܡܢܐ ܒܗ ܐܬܚܪܐ. ܟܡܐ ܕܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܕܒܬܪܗܘܢ
ܐܘܠܝܢ ܒܬܘܡܢܐ ܥܘܡܪ ܐܟܣܢܝܘܬܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܦ ܠܐܟܣܢܝܘܬܗܘܢ
ܬܘܒܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢܛܘܢܝܘܣ: ܠܐ ܐܙܠ: ܐܚܝ̈:
ܕܠܟܝܢܬܐ ܢܦܩܘܢ. ܐܣܟܡܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝܘܢ: ܘܟܕ ܡܬܦܢܝܢ

[1] ܡܕܒܪܐ sic

ܠܐܪܡܠܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܥܒܕ ܚܒܠܐ ܚܕ ܘܐܪܡܝ ܒܩܕܠܗ
ܕܘܘܣ: ܘܢܓܕܗ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܙܠܘ ܘܓܪܘܪܘܗܝ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܬܕܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܠܘܘܣ: ܘܡܬܥܗܕ ܗܘܐ ܒܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܠܝ ܣܕܪܝܢ ܣܘܟܠܐ: ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܕܬܓܠܐ
ܐܘܟܠ ܣܘܬܪܠܝ: ܘܣܡ ܓܦܐ: ܘܚܙܝܬ ܚܝܠܐ ܡܢ ܣܕܪܠܝ.
ܘܓܘܪ ܐܪܡܝ ܚܒܠܐ ܒܩܕܠܗ ܕܐܦܪܕܝܛܘܣ: ܘܢܓܕܗ ܠܝܡܐ
ܘܐܡܪ: ܠܗܠܝܢ ܠܒܪ ܠܗܘܢ ܒܝܠܘܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܪܘ
ܘܢܦܩ ܥܡܗ: ܠܬܫܡܫܬܗ ܟܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ:
ܘܐܡܪܘܗܝ ܠܟܠܐ ܗܘ ܕܩܛܠܗ: ܘܐܡܪܘܗܝ[1] ܒܓܘܡܐ
ܕܒܝܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܢܚ ܠܚܠܡܐ ܩܕܡܐ: ܘܐܙܠ ܠܡܕܝܢܬܐ[2]:
ܟܕ ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܛܒܐ ܘܫܒܚ ܗܘܘ.

ܗܝܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢܘܣ ܟܕ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ
ܕܢܨܝܒܝܢ ܫܪܝܗܘܢ: ܘܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܒܚܠܡܐ ܕܐܝܬ ܐܢܫ
ܠܗ. ܘܐܪܡܝ ܐܠܗܐ ܒܠܒܗ: ܕܢܬܐ ܠܘܬ ܢܨܝܒܝܢ ܐܢܫܐ
ܕܦܪܘܫܐ: ܘܢܬܐ ܡܠܟܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܠܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܟܕܘ ܢܬܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܟܘܪܐ: ܘܐܬܐ ܠܗ ܒܚܠܡܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܩܘܡ ܙܠ ܠܘܬ ܢܨܝܒܝܢ ܘܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܟ ܕܫܪܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܒܚܠܡܐ ܩܕܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܚܝ
ܘܒܢܝ: ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܬܘܟܠܢܟܘܢ ܕܐܬܐ ܥܠܝܢ ܐܢܫܐ
ܕܫܠܝܚܐ: ܘܐܦ ܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܠܘܬܐ ܒܝܠܘܕܬܗ ܕܡܫܝܚܐ؟
ܘܢܬܐ ܠܟ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܚܝܠܐ ܘܦܪܩ ܡܢ ܫܘܥܒܕܗ

---

[1] ܘܐܡܪܘܗܝ sic [2] ܠܡܕܝܢܬܐ sic

ܕܩܛܠܐ: ܘܗܘܐ ܣܡ ܒܛܝܠ ܡܫܬܥܒܕܢܐ ܠܝܡܢܘܗܝ ܕܟܠܕܝܐ!
ܝܢ ܓܒܝܐ ܐܬܪܘܬܐ: ܟܢܐ: ܝܡܫܠܡܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܗܢܐ: ܦܫܛ
ܗܡܐ ܕܡܬܥܒܕܝ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܩܛܠܐ. ܗܘܢ ܕܝܢ ܩܛܝܠ ܗܘܘ
ܘܐܡܪܝ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܝ ܐܠܗܐ: ܟܠ ܕܥܒܕ ܠܗ ܚܝܕܐ. ܗܕܝܟ
ܒܕܝܩܐ ܓܐܘܪܓܝܘܣ ܒܕܐ ܠܐܢܛܘܢ ܐܡܠܝܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܓܒܝܐ ܐܬܪܘܬܐ: ܕܗܫܐ ܐܘ
ܕܡܨܘܝܢ؟ ܐܡܪܝ ܠܗ: ܡܪܢ: ܕܝܢܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܝܢ
ܓܒܝܐ ܐܬܪܘܬܐ ܕܗܫܐ: ܗܘܝܘ ܠܝ ܟܠܕܝܐ ܕܠܐ ܐܡܬܐ
ܕܡܫܠܡܘܗܝ. ܐܡܪܝ ܠܗ ܐܢܛܘܢ: ܡܪܢ ܟܕ ܡܢܝܢ: ܣܡ
ܕܝܠܟܘܢ ܠܐ ܡܥܡܢܝܢ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܩܕܡܝܢ ܠܗ ܘܐܡܪ:
ܘܡܝܬ ܕܡܥܡܢ ܝܡܫܠܡܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܓܐܘܪܓܝܘܣ:
ܠܒܪ ܐܦܩܘܗܝ ܠܝ: ܘܡܢܐ ܡܦܩܕܝܢ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܡܪܝ ܠܗ
ܐܢܛܘܢ: ܡܪܢ: ܝܢ ܗܘܝܬ ܒܗ ܐܢܫ: ܠܐ ܡܬܦܩܕ ܐܢܬܐ
ܗܢܐ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܦܩܕ ܠܝ ܕܐܦܩܘܗܝ: ܕܡܗܝܡܢܘܬ ܒܗ
ܕܝܢ ܠܐ ܡܥܡܢܝܢ. ܗܕܝܟ ܒܕܝܩܐ ܥܒܕܐ ܦܩܕܗ ܒܝ ܠܐܬܪܐ ܕܟܠܗ
ܝܠܕܐ: ܘܟܠ ܢܦܫܐ ܕܒܪ ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ:
ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܘܬܗ ܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܐ: ܘܥܒܕ ܕܘܟܪܢܐ: ܘܦܩܕ
ܠܗܘܢ ܕܒܥܝܢ. ܘܐܬܐ ܠܗ ܒܕܝܩܐ ܠܡܠܟ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܫܒܚܬܐ
ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܟܢܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܠܐܢܛܘܢ: ܐܦܩܘܗܝ ܠܝ ܠܒܪ.
ܘܡܫܠܡ ܐܢܛܘܢ ܐܡܗܐ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܦ ܗܘܢ
ܕܝܕܥܘܢ ܡܢܗ ܡܢ ܕܦܩܕ. ܘܦܪܩܘܗܝ: ܘܐܦܩ. ܒܕܝܩܐ
ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܝܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܕܝܟܘܢ: ܡܢܗ ܒܕܘܟܪܢܐ ܘܒܫܒܚܬܐ

ܠܥܢܝ̈ܐ ܒܟܢܫܗ ܒܐܪܥܐ. ܘܗܘ ܛܠܝܐ ܐܬܬܦܝܣ ܥܡ ܕܘܩܣܐ
ܒܪܡܫܐ ܕܐܬܥܕܠ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܡܢܗ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ. ܘܐܡܪܘ ܐܢܫ̈ܐ
ܡܠܟܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܘܕܥܘܬܐ ܒܕܘܩܣܐ. ܟܠܒܢܐ ܕܝܢ
ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܒܕܘܩܣܐ: ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܡܢܗ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܝܘܡܐ: ܘܡܫܡܫܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܛܒܝܐ. ܘܗܘ ܕܐܬܗܠܟ
ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܒܥܐ ܒܟܠ ܕܘܩܣܐ: ܘܗܘܝܐ ܡܢܗ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܬܒܪܐ ܗܒܐ ܐܠܗܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܘܩܣܐ ܕܐܬܬܒܪ ܡܢ ܚܝܠܗ ܛܘܒܢܐ ܕܛܒܝܐ: ܘܐܬܝܐ
ܕܐܢܫ ܚܕܝܢ ܗܘܐ ܒܐܦܐ ܘܡܫܬܡܠ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܗܘܝܐ
ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܒܕܘܩܣܐ ܒܐܝܕܗ ܕܗܝܡܢܘ: ܘܒܐܝܕܗ ܕܐܝܡܢܐ
ܕܐܬܡ ܗܘܐ ܠܗ ܒܒܐܦܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܗܘܝܐ
ܒܒܝܬܗ ܘܡܫܠܡܗ. ܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܗܕܡ ܗܘܐ ܡܢ ܕܘܩܣܐ ܘܡܢܗ
ܗܘܐ ܒܗ: ܟܕ ܩܪܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܪܢ ܐܠܗܐ: ܚܝܠ ܐܝܬܘܗܝ
ܠܝܕܥܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢܐ ܗܕܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ.
ܘܡܢܗܘܢ ܐܟܪܗܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܢܗܘܢ ܟܕ ܡܬܢܝܚܝܢ ܕܗܟܢ ܗܘܘ
ܕܐܬܘܢ ܘܡܬܕܪܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܚܝܠܗ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܡܬܕܪܗ:
ܘܡܢܗ ܛܒܝܐ ܒܡܣܒܪܢܐ ܗܘ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܡܫܟܢܘ ܠܗܘܢ ܛܒܝܐ
ܘܡܚܫܒܬܗ: ܗܘܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܗ ܒܝܘܡܝܢ ܘܐܬܪܗܝܢ ܐܡܝܢ
ܘܦܠܚܘ: ܡܪܢܫܬܗ ܕܝܢ ܪܒܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܟܝܘܬܐ: ܘܫܘܡܗ
ܐܡܝܢ ܚܕܐ: ܒܚܕܘܬܗ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܫܦܝܪܘܬܐ: ܚܠܠܗ ܐܝܟ ܕܡܕܒܪܢܐ
ܕܡܫܬܐ ܕܠܐ ܬܘܒ ܠܗ ܚܕܘܬܐ: ܕܘܝܕܗ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܒ ܡܚܫܒܬܐ
ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܐ ܐܦܘܬܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܡܟܟܝܢ ܗܘܘ

ܠܗ ܠܐܪܝܢܐ: ܘܫܕܪܘ ܠܗ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܡܢ ܐܬܪܗ: ܓܝܘܪܓܝܣ
ܟܪܘܙܐ ܕܐܪܝܢܘܬܐ: ܘܓܝܘܪܓܝܣ ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܩܦܘܩ ܕܒܢܝܬܐ.
ܕܟܬܐ ܗܘܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܫܟܪܐ ܘܡܟܪܐ ܕܐܪܘܢ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܡܫܩܠ ܠܕܒܘܪܝ: ܕܐܓܠ ܠܝ ܠܐܪܝܢܐ ܗܢܐ ܕܢܥܠܝܢ:
ܘܡܠܟܝܢ ܠܝܠܕܝܗ ܝܠܕ ܘܓܒܝܐ ܒܕܠܠ ܡܓܡܫܐ ܠܗ.
ܘܢܥܠܘܗܝ ܠܐܪܝܢܐ: ܘܐܦܩܘܗ ܡܢ ܝܠܕܝܗ ܘܟܢܐ: ܘܡܠܟܘܗܝ
ܓܒܝܐ ܘܓܠܟܘܗܝ ܒܟܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܒܢܝܬܗܘܢ ܥܡܛܝܗ ܓܝܪ:
ܗܒܢܐ ܕܝܢ ܡܓܘܪܡܕܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܝܢ: ܕܠܝܬ ܗܘܬ ܠܡܠܟܐ
ܚܝܦܐ ܒܢܝܬܗܘܢ ܠܡܘܬ ܓܝܪ: ܟܕ ܕܢܝܣܘܟ ܐܝܟ ܠܡܩܒܕܢ
ܡܪܘܬ ܗܘܘ. ܒܟܠ ܟܠ ܕܝܢ ܫܘܬܐ ܕܦܩܥܬܐ ܗܟܢ ܗܠܝܢ
ܠܗ ܡܘܟܢܐ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܓܝܘܪܓܝܘܣ ܐܝܟ ܕܥܒܕܗ ܠܐܪܝܢܐ:
ܘܡܣܪܗ ܠܗܘܡܢܐ ܗܒܢܐ ܡܓܬܪܝܢ. ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܝܢ ܡܓܬܪܝܢ:
ܡܢ ܕܐܪܝܘ ܥܠ ܥܡܘܬܐ ܘܩܒܠ ܠܗ ܠܕܘܟܬܐ. ܘܡܩܒܠܬܐ: ܡܢ
ܕܐܪܝܘ ܥܠ ܐܪܝܢܐ. ܘܡܘܕܝܢ ܒܥܡܢܐ ܡܢ ܕܐܪܝܘ ܥܠ ܗܘܟܢܐ
ܕܝܥܒܕܗ: ܘܥܒܕ ܠܗ ܟܠܝܠܐ ܕܣܗܕܘܬܐ.

ܡܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܣܬܝܟܢ ܗܘܘ: ܡܝܬ ܥܒܝܕܐ ܘܗܘܐ
ܠܡܕܒܪܢܐ ܚܠܦܗ ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ[1] ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܥܒܕ
ܒܢܝܐ ܘܡܠܟܐ ܒܟܢܘܗ ܕܡܥܒܕܐ: ܒܟܠܗ ܐܘܚܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ.
ܝܘܠܝܢܐ ܕܝܢ ܒܪܕܗ ܩܘܠܢܘܣ ܕܥܒܕܐ: ܡܫܠܦ ܚܢܦܐ ܥܒܕܐ
ܘܡܚܐ ܥܠܡܘܚܝ: ܒܕܢܚܬܐ ܫܦܝܐ: ܘܠܒܕܐ ܡܠܒܕܦ ܥܠ

---

[1] (ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ ܡܢ ܫܢܬ ܡܪܢ ܬܡ 350: ܘܐܚܘܗܝ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܢ
ܫܢܬ ܥܣܩ 361: ܘܒܬܪܗ ܗܘܐ ܝܘܠܝܢܐ ܚܢܦܐ. N. E.)

ܒܪܥܘܬܗ: ܕܝܠܕܝ̈ܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܗܘܬ ܕܒܪܨܘܡܐ. ܘܒܬܪ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܦܝܪܘܙ ܦܘܠܚܢܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܦܪܣܘܢ ܟܪ̈ܣܛܝܢܐ:
ܘܢܬܦܪܣܘܢ ܒܗ ܦܬܓܡܐ: ܘܢܬܚܒܫܘܢ ܒܥܘ̈ܬܐ ܕܢܘܗܪܐ
ܢܫܒܐ ܡܢ ܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܕܒܪܨܘܡܐ. ܘܒܡܠܟܘܬܗ ܕܦܝܪܘܙ ܥܘܠܨܢܐ
ܗܘܐ ܘܢܦܩܬ ܦܩܕܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܐܘܚܕܢܗ: ܕܟܠ ܕܢܬܚܙܐ
ܕܢܘܕܐ ܒܡܫܝܚܐ ܢܬܩܛܠ ܥܡܗ ܡܢ[1] ܚܝ̈ܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܒܥ̈ܕܬܐ
ܠܟܠܗ ܐܘܚܕܢܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܐܬܘܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܢܦܠܘ
ܒܦܘܩܕܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܬܒ ܥܠܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܢܬܚܬܡ
ܠܡܘܬܐ ܗܘ ܕܒܪܗ ܦܩܕ ܕܢܬܟܬܒܘܢ. ܘܫܠܡ ܐܦ ܗܘ:
ܘܫܕܪ ܗܘܬ ܕܢܬܟܬܒ ܠܗ ܕܢܬܒ. ܘܟܕ ܫܠܡܐ ܩܕܡ ܗܘܬ
ܥܠ ܡܠܟܐ: ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܒܪܨܘܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܘܐ ܠܝ
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܕܪܢܝ ܠܝ ܡܠܟܐ ܘܢܣܒܬ ܕܡܠܟܘܬܐ[2].
ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܒܪܨܘܡܐ ܗܟܢ: ܠܐ ܦܬܓܡܐ ܦܩܕ ܠܗܘܢ:
ܘܠܐ ܡܢܬܝ ܢܬܒ. ܗܘܐ ܗܘܬ ܓܒܪ ܚܣܝܐ ܕܗܘܐ ܕܡܫܡܠܝ:
ܕܝܢ ܠܐ ܫܡܥ ܠܗ ܒܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܬܒ ܥܠ ܥܘܙܪܐ
ܕܡܠܟܐ: ܠܐ ܢܬܒ ܗܘܬ. ܘܐܫܬܟܚ ܠܗ ܓܒܪ ܕܠܐ ܢܣܒ
ܡܠܟܐ ܗܘ: ܐܦܠܐ ܢܣܒ ܥܠܝܗܘܢ ܕܢܬܒ. ܘܐܫܟܚ ܗܘܝܘ ܠܐ
ܗܘ ܢܬܒ: ܘܠܐ ܗܟܢ ܫܒܩ ܠܗ ܕܢܬܒ. ܗܟܢ ܒܢܐ ܠܗ
ܥܠܡܐ: ܘܗܘ ܠܐ ܒܢܐ ܕܢܬܠ ܥܠܡܐ ܠܒܪܨܘܡܐ.

ܒܝܘܡ ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܟܕ ܠܐ ܢܣܒܝܢ: ܘܐܡܪ ܠܚܝܠܐ ܕܐܝܬ
ܗܘܬ ܒܗܘܢ: ܘܢܦܩ ܗܘ ܕܢܐܙܠ ܠܦܘܪܣܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܒܝܬ ܠܦܛ:

---

(1) (ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ? N. E.) (2) (ܣܘܦ ܦܠܓܘܬܐ N. E. 266—267)

ܕܢܬܦܣܘܢ ܠܗ ܥܠܬܐ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. ܘܫܡܥܘ ܫܡܥܐ
ܐܠܗܘܬܗ ܕܕܘܝܐ: ܘܦܩܕܘ ܕܢܬܦܣܘܢ ܠܗܘܢ ܕܘܟܬܐ ܒܡܨܥܬ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܡܥܕܪܢܘܬܗܘܢ ܦܓܪܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܘ ܒܡܥܠܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܕܝܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܬܒܐ ܗܘ ܕܐܬܘ ܕܢܚܬ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ
ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܢܦܩܘ ܠܩܘܒܠܗ ܘܥܠܘ ܥܠܬܐ ܥܡ ܦܪܘܬܗ
ܕܒܝܬ ܣܗܕܐ[1]: ܘܢܣܒܘ ܥܠܬܐ ܒܥܒܕܬܗܘܢ ܐܠܗܝܬܐ
ܕܩܘܠܣܛܘܣ. ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ ܕܝܢ ܗܘܘ ܐܦ ܒܡܕܝܢܬܐ:
ܕܐܬܦܣܩܘ ܒܪܬܗܘܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܟܘܡܪܐ: ܘܕܪܫܝܢ
ܗܘܘ ܘܡܩܕܫܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܟܪܝܗܐ ܕܒܪܘܫܠܝܡ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ
ܕܩܘܠܣܛܘܣ ܡܫܝܚܐ ܘܣܗܕܐ: ܘܥܠ ܠܒܘܢܘܬܐ ܒܣܓܝܕܘܬܐ
ܘܒܠܥܠ ܟܠܐ ܘܢܦܫܬܐ: ܘܐܟܠܘ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܘܪܝܐ:
ܘܝܗܒܘ ܥܠܬܗܘܢ ܕܝܠܗ ܕܐܒܪܐ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܩܘܠܣܛܘܣ
ܣܗܕܐ: ܕܢܬܒܢܐ ܢܘܟ ܠܐܝܩܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܘܬ
ܐܠܗܐ ܢܘܟ: ܢܬܒܗ ܠܗ ܠܦܘܪܥܢܐ ܘܬܫܡܫܬܐ: ܘܢܒܢܐ
ܒܝܡܝܢܗܘܢ. ܘܫܒܩ ܒܦܪܟܐ ܒܝܡܝܢܗܘܢ: ܘܡܢܚ ܗܘܐ. ܘܢܝܚ
ܗܘ ܩܘܠܣܛܘܣ ܡܢ ܥܘܬܪܗ: ܘܫܡܥ ܩܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܘܒܝܡܝܢܗܘܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܐ. ܐܒܪܐ ܕܝܢ ܐܢܐ
ܕܗܘܡܝܢܐ ܡܢ ܒܪܘܫܠܝܡ: ܠܝܟ ܚܙܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܥܠ ܠܘܬܗ
ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܒܥܐ ܘܡܢܚܐ ܒܗ ܦܓܪܘܗܝ: ܘܢܦܩ ܐܕܪܝܣ
ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܢܬܐ ܥܠ ܐܝܩܪܗ ܕܩܘܠܣܛܘܣ ܣܗܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܘ ܐܒܘܢ ܕܟܠ ܒܢܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܢܐ! ܘܟܕ ܗܘܐ

---

[1] (ܣܢܝ ܦܪܚܬܐ N. E. 242)

ܢܒܝܢ: ܕܪܚܡܘܗܝ ܐܣܦܘܣܛܠܛܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܒܫܢܝܐ ܘܒܕܘܡܝܬܐ:
ܘܒܪܗ ܒܕܘܟܬܐ ܕܢܝܫܘܗܝ: ܘܐܫܬܠܡ ܠܥܠܡܗ ܕܡܠܟܐ ܡܢ
ܕܝܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘ ܓܝܪ ܗܘܐ ܣܗܕܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܐܚܪܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܦܫܛ
ܟܣܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܗܟܢܐ ܢܫܬܕܘܢ ܠܝ ܐܪܥܬܐ ܘܗܟܢܐ
ܢܗܘܘܢ ܠܝ: ܐܢ ܢܬܚܙܘܢ ܐܢܫ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܫܡܝܟ ܠܢܝܢܘܐ.
ܐܙܠ ܕܝܢ ܠܦܠܓܗܝܢ ܕܝܠܗ ܟܕ ܠܡܐ ܡܠܝܟܐ ܒܪܝܫܗ: ܟܕ
ܡܟܝܠ ܘܚܝܒ: ܕܐܢܫܐ ܦܠܓܐ ܒܚܝܠܐ ܦܠܛ ܒܗ ܒܟܘܫܝܚܐ.
ܘܡܫܢܝܐ ܗܘܘܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܟܠ ܐܪܥܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ
ܘܠܝܬܗ: ܕܢܬܦܫܪܘܢ ܚܕܝܬܐ: ܘܢܬܦܫܘܢ ܒܗ ܦܬܓܡܐ:
ܘܢܫܬܡܗܘܢ ܐܝܟܢܐ.

ܗܟܝܠ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܒܡܫܪܝܐ ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܘܘ ܒܗ
ܐܫܬܐ: ܘܩܛܠܘ ܗܘܘ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܪܝܘ ܠܗܘܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܓܐܘܪܓܝܘܣ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܙܝܢ ܠܗ
ܒܗܘ ܕܘܟܬܐ ܕܒܪܗ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܪܝܐ. ܗܟܝܢ ܐܙܠܘ
ܒܡܫܪܝܐ ܗܢܘܢ ܠܟܘܫܝܚܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܠܪܝܫܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܡܛܠ ܡܕܝܢܬܐ ܓܐܘܪܓܝܘܣ ܕܐܝܟ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܕܢܬܠܚܡܘܢ.
ܗܟܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗܘ ܝܘܡ ܐܪܝܐ ܥܠ ܓܐܘܪܓܝܘܣ:
ܘܐܫܕܝܗܝ ܠܟܘܦܠܦܬܐ ܟܝܬܗ: ܘܐܘܒܠ ܠܗ ܗܟܝܢ ܥܕܡܐ
ܠܣܝܦܐ ܕܡܝܬܐ ܡܟܝܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܣܘܦ: ܡܢܝܢ ܕܐܬܡܢܝܢ ܒܡܫܪܝܐ
ܢܝܫܐ: ܘܗܟܢ ܗܘܝܬܗܘܢ. ܘܟܠ ܕܟܠ ܣܗܕܐ ܠܐܪܥܬܐ:
ܢܬܦܫܛ ܟܠܗ ܒܫܦܝܐ. ܘܢܣܝܢ ܗܦܟܝ ܘܣܗܕܐ ܠܐܪܥܬܐ:

ܢܕܝܫ ܠܝ ܡܢܗ. ܟܫܦ ܕܝܢ ܚܒܪܐ ܗܢܐ ܦܘܪܥܢܐ ܕܟܠܒܐ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܟܠܒܐ: ܘܝܗܒ ܗܘܐ ܠܐܦܛܪܘܦܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ
ܫܡܥ ܥܠ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ: ܫܕܪ ܐܝܬܝܗ ܠܡܪܘܬܗ. ܘܫܕܪܐ
ܗܘܐ ܠܟܘܡܪܐ ܗܢܘܢ ܠܘܬܗ ܘܫܐܠ ܐܢܘܢ: ܕܡܢܐ
ܐܘܪܚܬܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܡܫܠܝܐ ܕܚܒܪܐ ܗܢܐ؟ ܗܢܘܢ
ܡܫܬܥܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܠܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܕܝܢܘܢ ܗܘܘ
ܡܬܦܠܓܝܢ ܕܫܠܡܐ: ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܘܐܙܠ ܐܢܘܢ: ܘܡܠܟܐ
ܘܡܫܠܡܘܢ ܠܕܡܐ ܕܟܠܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܒܪܐ ܗܘ ܠܦܢܝܬܐ:
ܚܕܒܫܒܐ ܗܠܝܢ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܢܝܬܐ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܫܒܩܬ
ܘܠܐ ܐܬܪܝ. ܠܟܘܦܐ ܕܝܢ ܣܒܪܬ[1]: ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝܬ ܡܢ
ܢܦܫܝ ܡܠܬܐ: ܫܒܩܬ ܘܐܬܪܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܒܪܐ ܗܘ: ܐܦ
ܣܓܕܬܐ: ܕܡܢ ܓܘܪܐ: ܘܡܢ ܦܬܘܪܐ: ܘܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܘܡܢ
ܗܝܡܢܐ ܚܒܝܒܝܢ ܐܠܗܐ ܗܠܝܢ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܗܝܕ ܚܠܝܘܢ
ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܬܬܕܢܝܢ ܠܗܘܢ ܡܫܠܡܢܐ ܥܡܐ. ܐܡܪ[2]
ܠܗ ܓܪܝܓܘܪܝܘܣ: ܠܐ ܠܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܬܕܢܝܢ: ܘܠܐ ܠܟܘܦܐ
ܘܠܦܬܘܪܐ ܕܟܢܫܝܢ ܚܠܝܘܢ ܗܠܝܢ. ܐܠܐ ܟܕ ܡܠܟܐ
ܡܫܠܡ ܗܘܐ: ܐܦ ܐܠܗܘܬܗ ܡܒܝܢ ܐܢܘܢ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܡܒܥܐ
ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ.

ܘܦܩܕ ܚܒܪܐ ܕܢܬܢܓܕ ܦܢܝܬܐ ܘܢܬܟܪܣ. ܘܟܕ ܐܬܢܓܕ:
ܦܩܕ ܕܢܪܡܘܢ ܥܠ ܩܢܘܬܗ ܟܐܦܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܪܝܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܠܫܘܬܐ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܢܫܗ

(1) ܣܓܝܐܬܐ sic (2) ܐܡܪܝ sic

ܢܩܪܘܗܝ ܘܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܬܡܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܕܝܬܘܢ
ܠܬܐܘܕܘܪܘܣ ܚܒܝܫܐ ܒܝܕ ܬܠܬ ܘܡܫܟܚܝܢ ܘܬܢܝܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ
ܟܠܗ ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܒܠܣܘܕܘܗܝ. ܘܪܝܫ ܡܕܝܢܬܐ:
ܕܠܡܐ ܡܕܡ ܕܒܝܕ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ ܡܩܪܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܢܝܢ:
ܘܐܫܠܡ ܚܒܘܫܝܐ ܗܘ ܠܩܕܝܫܐ ܠܗܓܡܘܢܐ ܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܫܒܩܘܗܝ: ܘܒܝܫܬܐ ܕܐܠܗܬܐ[1] ܗܝܕܝܢ ܕܐܘܣܒܘ[2] ܦܣܩܘ
ܪܝܫܗ ܒܣܝܦܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܘܫܩܠܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܠܩܕܝܫܐ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ ܐܠܗܝܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܡܚܘܣܢ
ܗܘܐ ܒܗ ܘܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܐܠܗܟ ܢܝܕܥܐ؟ ܐܠܗܝܢ ܘܒܗ
ܠܐܠܗܟ: ܘܐܫܬܡܥܬ ܠܡܠܬܝ: ܟܠ ܕܒܥܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܡܚܝܢ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܪܦܐ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܘܥܠ ܦܘܡܗ: ܘܠܚܪܬܐ
ܦܣܩܘ ܒܣܝܦܐ ܪܝܫܗ. ܩܕܡ: ܚܕܥܣܪ: ܕܟܠܐ ܥܕܡܐ ܕܫܢܬܐ
ܕܟܠ: ܘܫܩܠ ܠܓܘܫܡܗ ܒܬܠܝܬܐ ܗܕܝܬܐ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܕܒܪܐ
ܠܒܝܬ ܩܒܘܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܕܒܬܪܐ ܫܡܥ ܐܢܬܘܢܝܐ
ܣܓܝܐܐ ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܚܕ ܒܫܒܬܐ ܘܒܫܢܝܐ:
ܕܒܝܕ ܬܠܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܢܦܠ ܐܠܗܐ ܡܩܕܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ
ܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ: ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܒܝܬܐ ܘܫܡܥܬ
ܕܒܗܝ. ܐܡܝܢ. ܗܕܝܢ ܚܒܪܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܢܣܒܘ ܓܘܫܡܗ
ܠܐܝܟܢ ܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝܕܝܢ: ܘܣܡܘܗ ܒܩܒܪܐ ܕܩܕܝܫܐ:
ܘܥܒܕܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܪܒܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܫܦܝܪܬܐ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܒܝܘܡܐ
ܘܒܠܒܘܫܐ ܡܠܟܝܐ ܕܝܠܗ: ܘܣܡܘܗ ܒܓܘܗ ܒܫܠܡܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ

(1) ܕܐܠܗܬܐ sic (2) ܕܐܘܣܒܘ sic

ܚܪܒܐ. ܘܐܢܐ ܡܢ ܡܫܬܘܕܐ ܠܟ ܕܝܠܗ ܐܡܬܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܫܠܡܗ
ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܓܢܛܝܘܣ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܣܗܕܐ ܕܩܪܒ ܠܗ ܒܚܙܘܐ
ܗܘ ܕܐܡܠܟܗ: ܘܐܡܪ ܟܠܗ ܒܝܪܬܐ ܥܡܡܐ ܘܡܢܗ: ܘܐܡܠܟܗ
ܠܓܒܪܐ ܡܓܢܛܝܘܣ(1) ܬܪܝܢ ܚܝܠܐ ܕܒܝܬܗ. ܗܘ ܗܢܐ ܘܟܡܢܐ
ܐܬܬܚܝܒ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܢܬܟܢܫ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܓܢܛܝܘܣ ܕܢܒܥܐ: ܘܢܩܪܐ ܗܘܐ ܒܗ ܦܬܓܡܐ: ܘܢܕܪܘܫ
ܠܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܠܒܝܬ ܡܫܪܝܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܐܦ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܦܩܕ ܠܟܘܪܝܐ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ. ܘܢܦܩܘ ܒܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܪܗܘܡܝܐ: ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܐ ܦܪܘܫܐ ܕܚܠܝܡܝܢ ܒܣܓܝܐ
ܘܒܝܕ ܬܘܕܝܬܐ: ܘܢܬܟܢܫܘܢ ܐܦ ܣܓܝܐܘܬܗ. ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܝܢ
ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ ܣܓܝܐܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܝܬܝ ܓܐܘܪܓܝܘܣ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܬܟܢܫ ܕܡܠܟܐ ܥܡܗܘܢ ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܚܕܐ ܕܟܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܚܪܒܐ ܕܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܚܪܒܐ ܘܡܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܢܝܢ ܐܢܫܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܥܕܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܟܪܣܛܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܠܟܘܬ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ
ܕܝܠܗ ܐܬܬܚܝܒ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܘܗܘܐ ܦܠܓܐ ܕܥܕܬܐ ܒܟܪܣܛܝܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܐ ܐܦ ܡܓܢܛܝܘܣ ܠܟܠܗܘܢ ܚܘܫܒܗܘܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܚܝܒ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ ܫܘܬܦܐ ܕܐܬܟܢܫ ܠܗ:
ܫܠܡ ܐܬܘܬܐ ܘܐܬܟܢܫܬܐ ܣܓܝ ܡܢܝ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܐܝܟ

(1) ܡܓܢܢܛܝܘܣ sic

ܕܢܚܬܘܗܝ: ܘܐܘܕܥܗ ܡܪܝ ܘܢܛܪܗ ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܦܪܣܝܐ.
ܦܪܣܝܐ ܕܝܢ ܚܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܣܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܫܬܥܒܕܐ
ܠܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܬܫܒܘܚܬܗ ܕܢܨܚܢܐ
ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܘܚܙܐ ܟܡܐ ܒܢܘܗܝ ܘܢܦܩܐ ܕܐܬܐܡܪܘ ܒܬܫܒܚܬܗ
ܕܩܕܝܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܢܘܗܝ: ܒܥܠܘܗܝ ܡܢܐ ܠܒܝܬܗ
ܒܢܝ̈ܐ ܘܠܢܫܘܗܝ. ܦܓܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܢܝ ܡܢܝܢܘܗܝ: ܘܡܛܠ
ܗܘܐ ܘܟܢܐ: ܘܠܐ ܢܫܟܚ ܕܢܣܒ ܟܝܢܐ ܒܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܣܓܝ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܝܫܘܥ. ܘܗܘܐ ܥܠ ܗܕܐ ܒܝܬܗ ܘܟܢܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ:
ܐܘ ܬܐܘܕܘܪܘܣ: ܡܢܐ ܣܢܝܬ ܠܝ؟ ܠܝ ܠܟܝܐ ܕܒܝܬܐ ܗܘܝܬ
ܠܡܪܝ ܚܢܢܐ ܘܐܢܐ ܗܘܝܬ. ܘܟܕ ܫܒܩܬܗ ܒܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝܐܐ
ܐܡܪ ܗܘܐ: ܗܐ ܩܕܝܫܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܩܡ ܒܚܠܡܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܦܪܣܝܐ: ܡܢܐ ܠܟܝܬ: ܕܗܟܢܐ ܡܛܠ ܢܦܫܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܦܪܣܝܐ ܗܘ: ܠܘܬ ܩܕܝܫܐ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܐܙܠܬ ܗܘܝܬ ܚܙܐ
ܦܪܣܐ ܕܝܠܗ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܓܘܪܕܘܬܐ ܒܪܝ ܘܐܬܚܠܡ: ܘܠܢܫܘܗܝ
ܐܦ ܠܐ ܕܢܫܒܩ ܥܠܝܗ ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ: ܗܘ ܕܚܙܐ ܘܫܡܥܐ
ܡܪܢܝܬܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܥܠ ܓܘܪܕܘܬܐ ܢܡܪܩ ܠܗ
ܢܡܘܬ: ܒܪܝ: ܢܗܘܐ ܕܡܪܝ ܬܐܘܕܘܪܘܣ ܢܬܠܘܐ ܠܝ. ܘܗܐ
ܐܬܡܠܝ ܒܗ ܗܘ ܘܐܬܠܘܝܗ: ܘܣܒܪ ܗܘܐ ܕܠܐ ܒܝܫܬܐ. ܘܗܐ
ܒܗܘܢ ܐܦܝ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܙܠ ܠܒܝܬܝ ܢܠܒܫ ܡܢ
ܒܪܝ. ܡܢܐ ܠܗ ܚܙܐ ܢܡܘܬ: ܡܫܟܚܐ ܕܠܐ ܚܘܒܐ ܠܦܪܣܝܐ ܒܥܠ.
ܘܫܒܩ ܒܬܪܐ ܠܝ ܚܙܝܬ ܕܢܡܘܬ ܡܢ ܕܦܪܣܝܐ. ܗܘ ܠܝ ܗܘ ܠܝ

ܥܕܬܐ! ܡܫܝܚܢܐ ܘܠܫܡܥܘܢ ܠܝ ܗܐ ܠܝ ܗܐ! ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ
ܕܝܢ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܕܚܠ: ܗܟܢܐ ܒܥܒܕܐ:
ܕܗܘܐ ܒܪܗ ܒܗ ܗܘܕܝܐ ܕܥܕܬܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܝܬܘܗܝ:
ܘܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܝܫܘܥ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܘܝܬܐ
ܕܝܫܘܥܬܐ ܥܘܡܪܐ ܠܗ ܘܐܬܐ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܥܡܗ
ܘܐܡܪ ܠܝ ܕܒܪ: ܐܝܬܝܟ ܡܢ ܕܒܪ ܘܝܠܕܗ. ܒܚܠܘܨܘܗ
ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܟܠ ܢܡܪ. ܐܒܝ ܐܝܟܐ ܐܦ ܗܘܐ: ܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܒܝ: ܕܗܘܐ ܒܪܗ ܟܠܗ ܕܡܫܒܚܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܚܙܐ
ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܕܟܠܗܐ: ܕܒܥܒܕܝ ܐܬܐܘܬܐ
ܕܗܘܒܐ ܠܝ ܡܢ ܒܪܐ. ܚܕܐ ܕܝܢ ܡܕܒܚܐ ܐܝܟ ܐܢܬ: ܕܢܦܫܝ
ܢܦܩ ܒܪܐ: ܘܡܚܝܢܗ ܕܡܫܒܚܝܢ. ܚܕܐ ܐܝܬ ܐܢܬ ܡܢܟ ܡܪܝ:
ܗܘܐ ܘܫܡܥܘܢ ܠܝ: ܒܪܝ ܐܢܬ ܠܘܬ ܐܢܐ ܠܟ ܢܦܩ. ܘܝܗܒ
ܕܝܢ ܓܝܘܪܓܝܣ ܥܠ ܒܥܕܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ:
ܘܝܗܒ ܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܗܘ ܕܡܢܗ: ܘܐܙܠ ܠܡܫܒܚ ܥܕܬܐ.
ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܠܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܡܫܒܚ
ܕܐܠܗܘܗܝ ܝܫܘܥ: ܘܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܣܓܝ ܦܘܩܕܢܐ ܟܠܗ.
ܥܠ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܬܟܫܦܘ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܠܟܠܗ ܘܐܬܐ ܣܓܝ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܕܒܪܗ ܘܢܦܩ ܠܗܘ ܝܫܘܥ. ܘܐܬܟܫܦܘ
ܠܡܫܒܚ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ: ܘܐܬܐ ܒܗ
ܣܓܝܐܝܢ: ܘܐܬܐ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗ. ܗܟܢܐ ܡܢܝܢ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ: ܕܥܕܬܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܗܘܐ
ܫܡܐ ܗܘܐ.

ܒܫܘܠܡ ܕܝܢ ܗܘ ܫܒܝܚܐ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܡܩܒܠ ܠܐܠܗܐ
ܫܠܡ ܢܦܫܗ: ܘܐܬܬܣܝܡ ܠܓܘܫܡܗ ܕܐܬܟܠܗܢ ܓܘ:
ܘܐܬܬܘܗ ܠܫܢܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܘܢܦܫܐ ܕܡܫܒܚܐ. ܗܘ ܕܒܢܝ ܠܗܘܬܗ
ܥܡ ܕܫܠܡܘܢ ܐܫܟܚ ܕܢܦܩܘ ܠܐܠܗܐ: ܡܠܟܝ ܕܝܢ ܘܒܢܝ ܠܗܘܬܐ
ܕܫܒܝܚܬܐ ܒܗܘܠܝܐ ܕܟܠ ܡܘܬ ܘܡܠܟܝ ܐܠܗܐ ܡܪܢܝܐ: ܢܒܥܐ
ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܫܡܫܘܬܗ: ܒܠܝܡ ܡܢܘܬܐ ܒܢܝܢܐ ܘܢܒܝܐ
ܕܪܘܚܐ: ܘܢܫܠܡ ܚܝܐ ܘܥܠܡܐ ܥܠ ܒܠܘܗܝ ܗܘܦܢܐ
ܕܓܒܠ. ܘܒܗܝܐ ܘܕܡܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܟܘܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܟܠܗ
ܡܫܪܘܬܐ: ܘܟܢܫܐ ܥܡ ܝܠܕܐ: ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܕܐܬܪܢܝ ܒܗܝܢܐ:
ܢܗܘܘܢ ܒܥܠܘܗܝ ܕܢܣܒܐ ܒܗܘܡ ܕܝܘܡܐ. ܐܡܝܢ. ܡܩܒܠ ܐܢܐ
ܕܝܢ ܠܟܘܢ ܝܘܡܐ ܡܣܒܠܐ ܘܢܗܪܐ ܕܟܬܒܗ ܐܝܟ ܢܣܒ ܩܘܫܬܐ:
ܕܢܬܠܘܢ ܒܟܠ ܦܘܠܚܢ ܡܪܝ ܒܫܘܒܚܐ. ܒܪܝܫܝܬܐ.

ܫܠܡܬ ܐܘܚܕܢܐ ܐܘ ܫܒܚ ܩܕܝܫܘܬܐ ܕܣܝܡܐ ܘܠܒܝܫ ܠܐܠܗܐ
ܡܪܝ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܩܕܝܫܐ ܢܨܝܚܐ. ܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܥܡܢ
ܟܘܠܢ ܢܦܫܬܐ ܕܫܪܝܪܘܬܗ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܒܗ ܒܥܣܪܝܢ ܕܝܘܠܝܘܣ ܡܬܥܒܕܐ ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ ܣܗܕܐ.

ܡܪܝ ܕܕܘܟܪܢܘܬܗ ܕܒܥܕܐ ܡܬܥܒܕܐ ܕܝܘܠܝܘܣ ܥܣܪܝܢ
ܕܘܡܝܛ[1] ܣܗܕܐ: ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܒܗܘܬܐ ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܦܪܘܓܝܐ
ܠܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܢܐ: ܘܐܠܗܘܬܐ ܣܓܝܕܬܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܫܒܩ:
ܘܒܐܠܗܘܬܐ ܚܝܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܐܝܕܐ: ܕܗܘ ܐܟܣܢܝܐ ܘܥܒܕܘܗܝ
ܚܘܪܐ ܚܒܪܐ ܘܡܫܘܚܐ ܢܦܫܬܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܐܢܬܐ
ܕܠܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡ ܗܘܬ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܦܪܘܬܗ: ܕܚܘܝܐ ܠܗ
ܐܢܫܐ ܫܦܝܪ ܘܡܘܕܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܢ ܝܠܘܕܘܬܗ
ܘܠܐ ܒܪܫܝܢܘܬܐ ܐܬܩܛܠ.

ܢܬܢܝܚ ܠܗܘܢ ܗܟܝܠ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟ ܡܢܐ ܩܢܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܕܡܘܕܐ ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ.

ܒܝܘܡܝ ܗܟܝܠ ܡܪܕܘܬܗ ܕܝܘܠܝܢܐ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܕܚܠܬܐ
ܘܦܪܘܓܝܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܘ ܫܠܝܛܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܦ
ܝܘܠܝܢܐ ܡܠܟܐ ܒܐܬܪܐ ܕܦܠܘܓܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܢܢ ܗܘܐ ܣܓܝܐܐ
ܡܢ ܫܠܝܛܐ: ܘܐܪܬܝ ܒܟܠ ܣܓܝܐܐ: ܘܥܩܒ ܗܘܐ ܥܠܝܗ
ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܗ: ܘܦܩܕ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܢܘܡܘܣܐ ܢܬܩܛܠܘܢ
ܘܢܬܢܝܚ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܝܟ ܡܢܝܢܗ ܥܩܒ ܘܚܘܪܐ ܒܟܠܗ

(1) ܕܘܡܛܝܘܣ: ܕܘܡܛܝܢܘܣ: ܕܡܛܝܛ Domitius.

ܕܗܘܡܢܝܬܐ[1]: ܘܐܬܕܪܫܘ ܥܡܗ. ܘܐܬܚܙܝܘ ܕܘܪܫܐ ܥܠܝܗܘܢ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܩܘ ܠܘܬܗ: ܘܐܬܚܫܒܘ ܕܘܪܫܐ ܘܡܘܪܫܐ ܢܦܩܘ
ܗܘܘ ܢܚܡܘܗܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܩܕܝܫܐ ܡܠܦܢܐ: ܫܪܝ ܗܘܐ
ܘܡܠܦ ܐܢܘܢ ܕܘܪܫܝܗ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܢܗܝܪܐ:
ܕܐܢܫܘ ܕܠܐܝܘܕܥܬܐ ܐܝܟܢܐ ܚܫܘܟ ܐܝܬܝ: ܬܘܗܐ ܕܐܝܬܘܗ
ܚܫܘܟܐ: ܘܡܬܚܟܡ ܐܢܫܐ: ܘܟܠܢܫ ܒܝܫܠܛܗ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܢܦܫܐ. ܘܗܠܝܢ ܗܘܝ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܡܣܬܪܩܝܢ ܘܡܬܚܪܝܢ[2] ܠܗܘܢ ܡܢ
ܟܠ ܕܝܢܐ. ܐܟܪܡ[3] ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܐܢܫܐ ܐܘ ܐܝܢܐ ܒܡܫܝܚܐ:
ܐܠܐ ܠܗܠܝܢ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܗܢܘܢ ܢܐܡܪ ܗܟܝܢ
ܘܡܢܚܡܝܢ ܠܝ.

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܘܪܫܐ ܟܕ ܫܡܥܘ ܐܬܬܢܝܚܘ: ܘܒܟܘ
ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܪܝ: ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܝܢܐ ܕܐܡܪܬ ܕܡܢܦܩ
ܐܢܬ ܢܦܫܢ: ܘܠܐܘܡܢܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܗܫܐ ܘܠܡܬܚܟܡ ܒܗܘܢ.
ܘܠܗܠܝܢ ܗܘܝ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܡܣܬܪܩܝܢ ܢܦܩ ܘܐܢܫ ܐܢܘܢ:
ܘܡܫܠܡܘܢ ܡܢ ܟܠ ܕܝܢܐ ܒܝܫܐ. ܘܒܥܘ ܠܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬ ܕܡܢܦܩ ܐܢܬ ܢܦܫܢ: ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬܢ ܗܟܝܠ
ܢܦܩܐ ܠܗܘܢ ܠܒܬܫܒܘܚܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܐܠܗܝܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܟܠܗ: ܘܡܢ ܡܠܦܢܘܬܗ ܐܝܬܝܗ ܢܦܫܬܢ
ܕܝܠܢ. ܕܢܦܩܢܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܟܕ
ܐܬܬܘܬܐ ܕܘܪܫܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܢܦܩܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ ܗܡܝܢܘܬܐ ܘܢܫܝܢܐ ܕܒܟܠ ܟܠܗ ܗܝ

(1) ܕܗܘܡܢܝ sic (2) ܘܡܬܚܪܝܢ sic (3) ܐܟܪܡ sic

ܡܢܗܘܢ܆ ܕܐܬܒܗܘܢ ܕܢ̈ܐ ܕܓܠܝܘܢ܆ ܕܐܝܟܢܐ ܦܢܝܬܗܘܢ܆ ܕܐܝܟ
ܡܢܝܢ ܗܘܝܢ ܒܠܚܘܕ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܐܦܣܩܘܦܘ܆ ܟܕ ܚܣܝܢ ܒܠܚܘܕ ܢܩܦܬܐ
ܘܣܢܐܝܢ ܗܘܘ ܘܦܪܫܝܢ ܠܛܝܝܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܢ ܚܕ̈ܕܐ܆ ܐܡ̈ܬܐ
ܕܘܟܬܐ ܗܟܢܐ ܐܚܝܕ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܠܐ ܕܛܝܝܘܬܗ. ܘܠܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܗܘܝܐ ܟܕ ܗܟܝܠ. ܗܘܬ ܗܘܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܢ ܐܪܡܝܘܬܐ܆ ܐܦܝܣܘ
ܡܢ ܛܝܝܘܬܐ.

ܗܟܝܠ[1] ܟܕ ܫܡܥ ܩܠܝܓ ܡܠܟܗܘܢ ܗܕܐ܆ ܘܢܦܩ ܗܘܐ
ܘܐܬܛܪܦ ܘܫܝܫ ܘܦܩܕ ܡܢ ܕܠܡܚܪܒ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ܆ ܗܢܘܢ ܕܒܗ
ܡܚܕܐ ܐܠܘܗܝ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܐܚܕ ܘܕܝܢܐ ܕܒܗ ܗܘܬ ܓܡܪ܆
ܘܗܘܠܡܕܝܢܬܗ ܘܗܘܠܦܢܗ ܡܢ ܗܘܠܦܢܐ ܕܥܠܡܝܢ܆ ܘܡܢ ܐܬܚܬܝܗܘܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܪܡܝܘܬܐ ܕܗܘܦܝܢܐ ܐܡܬܐ ܕܬܘܕܝܘ ܒܗܘܠܦܢܐ
ܕܥܠܡܝܢ܆ ܕܗܟܝܠ ܗܘܬ ܠܪܗܘܡܝܐ܆ ܕܐܬܟܢܫ ܗܘܬ ܡܢ ܟܪܣܛܝܢܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܐܬܟܬܫ ܠܡܘܗܒܐ ܥܡ ܪܗܘܡܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܢܕܝܪܬܐ
ܕܡܠܘܗ[2] ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܝܬܘܗ ܕܪܗܘܡܝܐ܆ ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ
ܡܠܟܗ ܕܩܠܝܓ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܕܐܬܟܢܫ ܕܝܠܢܝ ܕܡܫܡܫܢܐ܆
ܐܝܠܝܢ ܗܘܐ ܗܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ܆ ܕܠܐ ܢܫܬܘܫ ܘܠܐ ܢܬܚܒܛ
ܗܘܐ ܒܪܗܘܡܝܐ. ܩܠܝܓ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܐܘܕܘܢܝܐ܆ ܕܢܐܙܠ ܗܘ
ܒܥܪܩܐ܆ ܘܕܢܐܙܠ ܗܘ ܐܓܪܐ. ܘܓܠܝܘܢ ܐܘܪܕܘܢܝܐ ܦܣܩ ܠܗ
ܦܘܠܚܢܐ ܘܐܡܪܝܢ܆ ܕܐܢ ܢܬܢܚ ܡܪܝ ܗܘܟܢܐ ܢܗܘܐ. ܐܦ
ܐܪܠܘܢ ܘܐܓܪܐ ܢܕܪܘ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܫܠܡ ܐܢܘܢ ܕܢܓܪܘ܆ ܗܦܟ
ܕܠܐ ܢܫܘܠ ܠܪܗܘܡܝܐ܆ ܐܢܘܢ ܕܢܬܠܒ ܒܘܝܢܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܗܟܢ

(1) ܗܝ ܕܝܢ sic (2) (ܠܝܕܪܡܘܣ؟ ܕܦܣܩܘܣ؟ N. E.)

ܒܪܚܡܘܗܝ ܕܢܦܘܩ ܡܕܒܪܗ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܩܠܡܣ
ܓܝܣ: ܦܩܝܕ ܒܪܘܡܐ ܠܐܣܛܘܡܟܐ: ܘܡܢ ܐܣܛܘܡܟܐ ܢܝܚ
ܠܐܪܣܘܣ: ܘܡܢ ܐܪܣܘܣ ܐܬܐ ܠܗ ܒܪܘܡܐ ܠܩܘܪܘܣ(1):
ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܢܥܒܪ ܥܠ ܒܘܪܗܝܗ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ.
ܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܥܡܗ ܦܠܚ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܥܠ ܦܠܚܘܗܝ
ܕܩܘܪ: ܘܐܝܟ ܟܘܟܒܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܘܥܡܝܩ ܗܘܐ ܥܠܝ ܐܝܟ ܕܡܣܬܝܐ
ܕܡܥܡܕܐ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܦܠܚܘܗܝ. ܘܡܢ ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܬܢܝܢ
ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܐܢ̈ܫܐ ܡܠܟ̈ܐ ܘܥܡ̈ܡܐ.

ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܠܦܐ ܡܢ ܩܘܪ
ܒܪܘܡܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܐܬܬܠܝܛ ܥܡ ܦܠܚܐ: ܘܐܬܐ ܩܕܡ
ܡܠܟܐ. ܘܡܛܠ ܕܫܠܡܬܐ ܗܘܐ: ܒܗܘ ܡܢܗ ܕܢܦܠܘܢܝܗܘܢ
ܘܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܦܩܘ ܥܡܗ ܠܟܠ ܐܬܪܝܢ. ܘܐܡܪ ܕܝܢ
ܐܬܠܗ: ܕܡܢܘ ܫܡܟ؟ ܘܡܢܘܗܝ ܐܬܪܟ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ:
ܒܥܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܡܪ ܕܝܢ
ܡܢ ܐܬܪܐ ܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܡܫܬܐܠ ܐܡܪ: ܩܘܡ
ܕܢܦܩ ܘܢܐܙܠ ܠܘܬܗ: ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ.
ܘܐܝܟ ܕܫܠܡܬ ܩܕܡ ܠܝ ܫܡܐ ܕܘܡܛ ܐܣܝܐ. ܐܡܪ ܕܝܢ
ܝܘܠܝܢܘܣ. ܩܕܡ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܕܝܢ ܐܣܝܐ ܐܬܟܢܫ
ܗܘܐ ܠܕܘܡܛ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܕܢܗܘܐ ܒܩܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܟܕ ܥܠ ܒܐܝܩܪܗ ܡܬܟܬܫ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܗܘܐ ܒܪܚܡܘܗܝ
ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܩܘܪܘܣ. ܘܦܩܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ

(1) ܪܘܡܐ. ܒܟܬܒܐ 547 ܐܪܣܘܣ in marg. (ܠܩܘܪܘܣ؟ N. E.)

ܠܕܘܝܕ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܕܐ ܡܢ ܐܫܬܠܡܬ ܗܘܦܟܗ ܗܟܝܠ
ܐܡܬܝ ܕܬܘܒ ܥܠܝ ܘܝܬܐ ܒܗܕܐ ܐܬܪܡܝܬ: ܕܡܢܗ ܐܬܒܥܝ
ܡܠܟܗ ܥܠܝ ܘܐܡܪ ܢܫܠܐ ܕܢܚܬ: ܕܒܬܘܟܒܐ ܕܒܥܡܡܐ ܠܐ
ܗܟܝܠ ܐܝܟ ܢܫܠܐ ܕܒܥܬܗ ܡܢ ܐܬܪܗ ܘܡܢ ܟܠ ܐܬܘܬܗ.
ܕܘܝܕ ܕܝܢ ܢܫܩܗ ܗܘܐ ܘܠܐܬܡܬܐ ܗܟܝܢ ܗܘܐ: ܘܟܕܢ ܗܘܐ
ܕܢܦ ܠܗܠܝܢ ܐܘܟܡܗ ܘܐܬܚܫܒܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪ
ܡܢ ܥܠܝ ܕܗܘܡܐ. ܡܛܠ ܕܡܫܠܛ ܡܢ ܗܟܝܠ ܗܘܡܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܥܕܬܝܗ: ܐܬܠܗܝܗ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܘܐ ܗܘܐ. ܕܘܝܕ ܡܢ
ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ:
ܐܢܘܢ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܐܫܬܡܥ ܘܦܐܝܫ ܗܝܘܢ: ܠܥܠܡ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܬܐ ܢܫܘܡ ܕܐܬܚܠܦ ܥܡܢܝܐ ܐܢܫܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܥܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܐܡ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܘܡܬܚܢܢܐ: ܕܢܫܠܛ ܫܠܝܛ
ܠܐܘܪܚܗ ܘܐܬܘܪܘܗܝ ܕܐܬܪܐ ܡܢ ܚܫܘܒܘܗܝ ܐܠܦܝܢ.
ܘܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ ܐܫܬܡܥ: ܘܫܕܪܗ ܦܬܓܡܐ ܠܕܘܝܕ: ܘܐܡܪ
ܥܒܕܘܗܝ ܕܢܣܝܡ ܒܗܘ ܥܘܡܪܐ. ܘܟܕ ܐܘܪܚ ܒܡܥܠܠܐ ܗܟܝܠ
ܕܐܬܚܙܝ ܢܕܒܪ: ܕܕܘܝܕ ܒܕܪܟܘܗܝ ܐܚܐ ܗܘܐ: ܐܝܟ
ܕܢܬܚܠܦܘܢ ܘܐܬܚܫܒܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܕܥܠܝ ܕܗܘܡܐ
ܕܢܣܒ ܗܘܐ: ܘܡܛܠ ܡܥܠܠܐ ܗܘ ܕܢܚܬ ܐܬܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܦܢܝ ܥܠܝܗ ܕܐܬܐܪܘܗܝ ܢܚܬܗ ܒܚܝܠܐ ܗܘ ܒܪܡܫ.

ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܠܟܐ ܠܡܬܒܪܬܐ: ܘܐܬܒܥܝ ܗܘܐ ܐܬܐܚܝܕܘ
ܗܘܘ: ܐܬܐܡܝܢ ܐܫܬܘܕܥܘܢ ܠܡܠܟܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗ
ܠܠܟܐ ܐܝܟ ܚܕܐ: ܘܕܘܝܕ ܒܚܝܠܐ ܕܠܒܪ ܡܠܟܗ ܗܘܐ

ܘܕܡܟܝܟ. ܡܚܣܢܘܬܐ ܗܝ ܕܢܟܦܘܬܐ ܘܫܦܝܪܘܬܗ ܠܘܩܒܠ ܕܝܫܘܥ
ܠܦܪܘܣ: ܘܦܢܝܗ̇ ܠܥܠܡܝܢ ܒܕܒܪܐ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪ: ܘܣܓܝ
ܠܐܢܫܐ ܘܢܒܢܘܢ ܕܢܫܬܟܚ ܒܝܬ ܣܗܕܘܬܐ ܒܫܘܡܠܝܗ
ܒܓܒܪܘܬܐ: ܘܦܓܥܝ ܒܐܠܗܐ ܒܢܘܗܪܐ: ܘܐܝܟ ܕܚܙܘ ܕܒܚܬܗܘܢ
ܢܦܩܘ ܠܘܬܗ ܥܡܡܐ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܢܗ ܟܠܗ ܕܡܢܗܘܢ:
ܘܕܢܬܠܝܢ ܠܒܢܝܢܐ ܗܟܢܐ: ܘܗܘܐ ܟܘܪܐ ܒܝܬܐ ܒܝܬ ܐܠܗܐ
ܒܗ ܠܦܪܘܣ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܥܕܪܗܘܢ ܕܕܘܡܛ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܒܪܟܘܢ
ܠܚܕܐ ܕܡܠܟܝܢ ܠܟܢܫܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܒܝܕ ܓܒܪܐ ܚܕܐ ܕܐܬܓܠܝ.
ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܢܒܝܐ ܕܒܗ ܢܘܟܪܝܐ[1] ܠܡܠܘܐ ܚܕܘܬܐ ܗܘ
ܡܪܝ ܕܘܡܛ: ܟܕ ܒܥܕܢܐ ܒܪܚܡܘܗܝ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܕܢܠܟܝܘܗܝ
ܠܥܠܡܐ ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܘܟܠ ܐܬܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܟܠ ܫܡܝܐ
ܕܒܪܢܫܘܬܐ: ܡܢ ܢܟܠܐ ܕܫܠܝܛܘ ܕܝܠܗ ܐܘܟܝܢ ܒܠܗܘܢ
ܒܘܗܪܐ ܒܚܝܠܐ ܗܘ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܢܐ ܢܬܝܩܘܢ: ܘܕܡܟܝܟܘܬܐ
ܕܗܘܦܐ ܒܐܝܕܗ: ܘܐܝܟ ܓܠܘܝܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܘܡܠܟܘܬܐ
ܗܘ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܚܝܠ ܗܘܐ ܘܚܝܘܗܝ ܒܝܬܐ: ܘܢܦܫܗ ܚܝܐ ܗܘܐ:
ܘܡܠܟܗ ܡܒܝܢܐ ܗܘܐ. ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ ܟܠ ܒܫܡܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܬܚܪܘ ܡܠܟܐ ܗܘܘ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܫܘܥ ܒܗ ܠܐ ܡܟܝܟ
ܗܘܐ. ܘܟܠܗ ܗܘ ܢܬܡܠܟ ܒܘܗܪܐ: ܘܪܝܫܐ ܐܒܗܐ ܕܗܕܘܡܐ
ܡܘܕܐ ܗܘܬ ܠܟܠܗ ܕܘܟܝܐ ܗܝ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܟܕ ܩܢܝܡ
ܗܘܐ. ܘܕܘܡܛ ܢܬܬܥܝܪ: ܘܡܢ ܕܝܠܝܐ ܗܝ ܕܝܫܘܥ: ܒܠܗܘܢ
ܘܕܡܟܝܟܘܬܗ ܢܬܥܛܦ: ܘܐܝܟ ܒܣܡܐ ܕܒܝܠ ܗܘܐ: ܘܒܕܘܟܝܗ

(1) ܡܡܫܚܬܐ sic

ܚܕܐ ܠܚܕܐ ܢܩܫܝ ܗܘܘ: ܘܡܟܬܫܝ ܒܟܠܗ ܡܬܘܦܩܝ ܗܘܘ:
ܘܡܠܬܗ ܐܬܚܒܠܝ: ܘܐܝܕܝܗܝ ܐܬܦܟܪ: ܘܟܢܫܬܗܝ ܐܝܟ ܕܡܟܐ
ܐܬܗܦܟ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܦܩܕ ܦܘܩܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܐܢܐ
ܗܘ ܕܐܝܬܝ ܠܡܫܘܬ ܒܐܠܗܐ ܡܢ ܗܢܐ ܝܘܡܐ ܒܕܡܐ ܕܫܠܝܒ
ܫܒܩܬ: ܘܡܠܝ ܐܢܐ ܕܫܦܝܪ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܝܬܝ ܠܡܫܘܬ
ܒܕܝܢܗ ܫܦܝܪܐ ܕܐܢܫܘܬܐ: ܘܠܕܝܢܗ ܚܝܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܦ
ܠܕܝܢܐ ܒܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܡܫܘܬ ܒܪ ܡܘܕܝܢ ܐܠܝܢܗ
ܝܘܡܢܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡ. ܘܐܢܐ ܠܐ ܡܕܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܠܟܠ ܐܢܫ ܒܝܘܡܐ ܚܣܝܒܘܬܐ: ܐܠܐ ܒܪܫܝܢܐ ܘܡܟܝܢܘܬܐ.
ܘܒܕܝܢ ܒܗܘܐ ܗܢܐ ܕܡܬܐ ܐܢܐ ܒܠܒܝ: ܡܕܝܢܬ ܠܐܠܗܐ ܚܒܘܪܐ
ܕܟܠ: ܘܫܒܩܬ ܒܚܘܒܗ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܬܐܠܨ ܐܢܐ
ܠܡܘܟܠܐ: ܐܠܐ ܠܟܢܐ ܘܫܦܝܪ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܢܛܝܪ ܗܘܐ
ܕܢܦܩ ܠܗܘܕܝܐ ܕܝܕܥܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܝܗܝ
ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܡܫܢ: ܘܫܦܝܪ ܗܢܐ ܕܡܟܬܫ ܗܘܐ ܒܗܘܕܝܐ
ܗܢܐ: ܒܕܡܐ ܠܟܐܦܐ ܡܢ ܟܢܐ ܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܪܫܝܐ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܬܩܝܡܘ ܒܗܘܕܝܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܠܚܝܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܚܪܢ ܠܐ ܐܬܦܢܝ ܠܝ ܕܐܡܪ
ܠܝ: ܐܠܐ ܕܐܝܬܝ ܕܒܣܡܝܐ ܒܠܝܢ ܡܬܦܪܫܐ ܠܚܝܐ. ܗܟܢܐ
ܦܩܕ ܠܗ ܡܠܟܐ ܒܕܘܒܝܐ[1] ܕܢܬܠܗ ܕܫܡܫܐ: ܘܦܢܝ ܠܗ
ܠܟܪܝܐ ܡܢ ܐܢܫ ܚܝܘܗܝ: ܒܕܡܐ ܠܦܢܝܐ ܕܓܠܓܠܗ ܕܫܡܫܐ
ܠܡܩܒܠ ܡܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܩܠܗ ܘܐܝܠܠ ܡܕܢܚܐ ܡܢ

(1) Dubie.

ܚܕܐ ܕܒܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܒܟܝܬܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܬܐ: ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܚܝܠܘܬܗ: ܐܡܬܐ ܡܪܝ ܐܡܪܐ ܠܝ ܕܒܐܝܕܝܗܝ ܡܬܦܢܝܢ ܥܘܕܪܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܟܠܗܘܢ: ܕܗܘܐ ܝܬܝܪܐ ܡܢܗ ܐܢܐ ܡܢ ܒܪܬܐ؟ ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ ܟܠ ܡܠܝܠ ܒܥܘܬܗ: ܟܠ ܥܕܢ ܠܐܝܕܗ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܘܝܕ ܡܢ ܚܕܐ ܠܥܕܡܐ: ܐܬܐ ܫܒܩܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܙܠܗ ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܕܟܕ ܩܠܝܠ ܢܬܢܝܚ ܐܘܪܚܐ: ܟܕ ܡܬܦܢܝܢ ܐܢܐ ܕܢܣܒܗ ܢܫܝܡܘܗܝ ܒܫܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܠܒܝܬ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܩܠܝܠ ܕܝܢ ܟܕ ܥܒܕ ܩܠܝܠ ܡܬܝܠ ܗܘܐ ܕܢܬܕܠܝܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܘ ܡܪܝ ܐܠܗܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ: ܢܦܩ ܡܠܟܐ ܥܡ ܕܘܝܕ: ܘܫܩܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܬܟܢܫ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܡܠܟ ܥܡܗ ܡܢ ܡܠܟܬܐ. ܩܠܝܠ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܟܕ ܥܒܕ: ܕܢܚܬ ܘܐܙܠ: ܘܐܬܬܩܢܗ ܡܢܗ ܠܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܕܘܝܕ: ܘܗܢܐ ܡܢܐ ܥܒܕ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܕܘܝܕ: ܡܪܝ: ܫܒܘܩ ܠܝ ܕܐܬܚܫܒ ܐܢܐ ܥܠ ܚܛܗܝ ܒܢܦܫܝ: ܘܫܠܡ ܡܠܟܐ ܡܢ ܟܠ ܕܒܥܘܬܐ: ܘܕܡܟܠ ܡܬܚܫܒ ܠܡܫܡܫܘ ܘܠܡܬܟܬܫܘ: ܘܐܬܕܝܢܘ ܟܕ ܐܢܐ ܕܢܦܠ. ܘܒܚܕܘܬܐ ܒܬܪܗ ܩܠܝܠ ܕܢܦܠ ܡܢ ܐܬܪܗ. ܘܢܦܠ ܒܥܘܬܐ ܒܠܫܢܐ ܚܕ ܕܥܘܬܐ ܐܚܪܬܐ (1). ܘܟܕ ܡܛܝ ܠܫܘܪܐ: ܢܦܩ ܒܗܘ ܐܢܫܐ ܚܕ ܕܐܠܟܣ: ܗܢܐ ܕܐܬܘܐ ܕܒܫܡ ܡܬܚܠܛ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܒܟܠܗ ܚܕ ܕܘܝܕ ܢܬܚܠܛ ܠܗ ܡܢ ܐܠܟܣ: ܕܡܪܝܐ ܐܢܫܐ ܕܡܚܝ ܠܐܠܟܣ ܢܬܚܠܛ ܕܝܘܡܐ. ܥܡܗ ܕܝܢ ܕܗܘܐ

(1) ܐܪ. ܦܐܬܐ 546.

ܢܨܝܚܬܐ ܛܒܬܐ ܕܚܝܘܗܝ ܗܘܬ: ܚܙܘܗ ܕܝܢ ܐܝܟ ܢܨܒܬܐ: ܘܐܝܟ
ܡܠܐܟܐ ܕܫܠܡܐ ܡܠܝܐ ܫܦܝܪ ܗܘܬ ܒܗ ܒܚܘܒܬܐ ܗܟܢܐ ܛܒܐ.
ܛܒܬܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܟܝܢܗ ܥܠܝܡܐ ܠܟܠܗ ܗܘܬ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܢܨܒܬܐ ܕܓܢܬܐ ܒܟܠܝܘܡ ܗܘܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܗܘ ܗܘܐ
ܡܪܕܝܬܐ ܒܪܕܘܬܗ ܕܕܘܡܝܛ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ ܐܚܝ
ܚܒܝܒܐ ܡܛܝܒܐ. ܘܦܘܩ ܡܢ ܐܪܥܟ: ܕܬܚܙܐ ܚܒܪܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ
ܠܐܠܗܐ: ܘܬܩܘܡ ܕܬܚܘܐ ܠܡܠܐܟܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܬܫܬܠܛ ܢܦܫܟ
ܪܦܐ ܕܪܘܚ. ܐܠܐ ܗܢܐ ܥܒܕ ܡܢܗ ܕܢܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܠܐ
ܠܢܦܫܐ ܘܠܐ (ܠܡܫܟܠ ܗܕܝܢ[1]؟) ܘܢܦܘܩ. ܐܠܐ ܐܢܐ
ܘܚܝܠܐ ܕܐܝܬ ܒܢܦܫܝ ܠܚܘܒܐ ܗܢܐ ܗܕܝܢ: ܘܗܟܢܐ ܡܬܩܒܠ
ܠܟ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܓܒܪܐ ܕܐܝܬ ܒܠܒܝ:
ܠܐ ܒܝܫܬܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܬܕܢܚܐ: ܐܠܐ ܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ.
ܘܗܫܐ ܗܘܒ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܬܗܘܐ ܙܒܢܐ ܐܚܪܢܐ ܐܝܬ ܠܟ
ܕܬܫܘܝܘܗܝ ܠܡܠܐܟܐ ܗܘ.

ܗܘ ܕܝܢ ܕܘܡܝܛ ܐܬܕܡܪ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܛܐ
ܡܢ ܚܘܒܬܐ ܛܒܬܐ. ܐܝܟ ܕܦܩܕܗ ܗܘܬܐ ܚܒܝܒ ܗܘܬ: ܘܚܘܒܐ
ܗܕܝܢ ܘܡܫܒܚܬܐ ܦܠܚܝ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܠܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ
ܢܦܫܗ: ܕܡܢ ܗܢܐ ܡܘܠܐ[2] ܕܪܚܡ ܗܘܬ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܥܠ
ܠܢܦܫܝ ܚܝܐ: ܠܐ ܡܛܐ ܗܘܬ ܕܢܫܘܡ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ:
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܓܢܬܐ ܕܡܫܒܚܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܗܢ ܪܓܠܗ: ܘܥܠ
ܐܝܕܘܗܝ ܘܥܠ ܪܓܠܘܗܝ ܐܬܬܪܦܝ ܘܥܠ ܠܡܕܒܪܐ. ܘܢܦܠ

(1) ܗܫܟܠ ܗܕܝܢ sic

(2) (ܗ̄ ܐ ܒܡܕܒܪܐ N. E.)

ܐܒܗ̈ܬܐ ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܥܠ ܟܠܐ: ܘܚܙܐ ܥܠ ܥܒ̈ܕܝܟ
ܕܫܡܫܘܗܝ: ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܐ ܡܕܡ ܥܣܩ ܠܗ: ܘܫܡܥܢ ܠܝ
ܒܥܒܕܗ: ܕܐܝܬ ܐܢܬ ܥܒܕ ܥܣܩܬܐ. ܕܐܢܬ ܠܟ ܡܕܡ ܐܢܬ ܚܣܝܢ ܗܘ
ܡܫܡܠܝܐ: ܕܠܡܬܚܡܣܢ ܘܐܦ ܐܢܬ: ܘܠܝܠܕܬܐ ܦܩܕ ܐܢܬ! ܕܐܢܬ
ܐܝܬܝܟ ܘܗܘܝܬ: ܘܚܢܢ ܒܫܡܟ ܡܬܦܢܝܢ. ܐܢܬ ܐܠܦܬ: ܐܡܬܝܐ ܕܢܐܬܐ
ܐܬܘܬܐ ܕܒܫܡܟ ܘܒܝܕܗ. ܐܢܬ ܫܡܥ ܠܝ ܒܥܬܐ ܕܐܝܕ̈ܝ: ܐܡܬܝܐ
ܕܒܥܒܕܗܘܢ ܠܥܒܕܐ ܘܐܠܦܘܗܝ. ܫܡܥ ܠܝ ܡܪܝ: ܘܐܬܪܚܡ
ܥܠ ܦܢܝܬܐ ܕܠܒܫܡܟ ܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܐܒܘܗܝ ܥܠ ܕܥܒܕܢ
ܠܥܡܟ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܨܠܝ: ܩܡ ܚܕܬܐ ܗܘ ܒܪܬܐ ܒܪܬܐ ܕܐܬܦܫܛ
ܒܫܡܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ ܐܒܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ
ܕܝܠܝ: ܐܒܗܬܐ ܥܒܕ ܐܠܗܐ. ܩܘܡ ܕܐܝܬ ܐܠܦ ܠܟ
ܡܫܡܠܝܢ: ܘܐܠܗܐ ܐܬܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܥܒܕܝܢ ܚܕܬܐ.
ܘܐܬܐ ܘܢܫܩܗ ܒܐܝܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ. ܘܝܗܒ ܠܗ
ܐܝܕܐ ܘܐܩܝܡܗ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܫܡܥ ܩܠܐ ܕܐܝܬܝܗܝ ܒܟܦܐ:
ܘܐܫܬܘܝ ܡܪܗ ܚܝܠܐ ܕܡܪ̈ܢܐ. ܘܚܙܐ ܗܘ ܡܪܢܐ ܗܘܐ ܥܡ̈ܡܐ
ܘܐܬܘܬܐ ܘܕܡܘܬܐ: ܘܫܠܝ[1] ܡܪܢܐ ܗܘܝܢ ܒܟܠܗ ܗܘ ܕܘܟܬܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܕܘܡܝܛ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘ ܘܐܬܕܟܪ ܕܡܚܐ ܗܘܐ
ܡܫܡܠܝܢ. ܐܝܟܢ ܕܫܡܥܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܡܢ ܡܬܘܡ ܚܙܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܚܕܬܐ ܒܪܬܐ ܠܕܘܡܝܛ: ܗܐ ܐܢܐ ܚܙܝ
ܕܡܢܝܢ ܐܝܟܐ ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܗܐ ܐܦ ܡܪܢܐ ܡܢ

(1) (ܘܫܠܝܘ ? N. E.)

ܘܐܬܕܒܪ ܢܛܘܪܬܐ. ܡܫܟܢܐ ܘܡܫܟܢܗ ܒܫܠܡܐ. ܕܝܠܗܘܢ ܫܘܒ ܟܠܗ
ܕܢܣܒ ܠܕܘܟܬܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܡܢܬܐ ܡܢ ܠܒܪ ܘܩܡ ܒܪܘܟܬܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܝܘܡܐ ܫܪܝ: ܒܗܘܢ ܘܩܡ ܚܝܠ ܘܟܕ. ܗܠܝܢ ܠܡܢܬܐ
ܘܫܠܝܘ: ܒܥܒܕܐ ܕܫܪܐ ܘܫܪܝܘ(1) ܢܦܫ ܘܡܢܬܐ :ܠܢܦܫ
ܕܝܢܐܝܬ ܚܕܬܐ ܚܘܒܬܐ ܘܡܕܝ. ܠܦܓܪܗ ܚܕܡܐ ܗܠܝܢ ܡܢܬܐ
ܕܢܦܫ ܘܢܦܫܗ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܪܥܐ ܐܬܦܬܚܘ :ܗܘܝܬܐ ܘܐܡܪ
ܘܐܬܩܪܝ: ܗܠܝܢ ܡܢܬܐ ܥܠ ܘܐܬܢܚ ܘܐܬܟܪܝ :ܘܒܪܝܬܐ ܚܝܐ
ܘܐܠܗܝܘܬܗ. ܕܩܘܪܒܐ ܗܢܐ ܥܒܕܗ ܥܠ ܘܐܬܚܙܝ :ܝܗܒ
ܠܡܫܬܐ ܘܐܬܚܒܝܒܘܬܗ :ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܚܝܠܐ ܠܡܕܢܚܐ
ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܒܪܝܬܐ ܘܪܘܚܐ ܘܟܪܐ ܢܦܫ :ܕܫܪܪܐ ܕܩܘܕܫܗ
ܕܝܢ ܟܕ ܡܢ .ܡܫܝܚܐ ܢܚܡܝܘܗܝ :(2)ܢܦܫ ܕܫܡܥܘ :ܗܘ ܟܕ ܗܘ
.ܒܗ ܗܘܐ ܡܬܐܡܪ ܒܕܟܝܘ ܗܘ

ܘܟܕ ܥܒܪ ܚܘܒܬܐ ܚܕܬܐ: ܘܚܘܒܬܐ ܕܩܘܪܒܐ ܠܡܫܪܝܘܬܐ ܥܠ:
ܥܠ ܚܘܒ :ܗܘ ܠܟܠܗܘܢ ܢܐܡܪ ܗܠܝܢ ܘܢܦܠ ܒܪܘܟܬܐ ܘܩܡ
:ܕܝܘܡܐ ܠܡܫܒܚܘ ܒܗ ܕܡܬܝܢ ܡܫܝܚܐ :ܘܡܬܘܕܝܢ ܒܪܘܟܬܐ
:ܠܩܘܕܫܗ ܘܡܩܕܫܝܢ ܦܪܝܣ ܘܫܪܝܪ :ܚܝܠܘܬܗ ܘܒܪܟܘ
ܗܘܐ ܢܦܩ .ܗܟܢ ܡܕܡ ܘܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢܝܚ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܘܢܦܫ :ܡܕܢܚܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܥܒܕ ܢܦܫ :ܕܟܠ ܡܕܡ ܢܦܫܬܐ
ܕܝܢ ܥܒܕܬܐ .ܐܡܝܢ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗ ܘܢܥܒܕܘܢ ܠܥܠܡ ܘܢܘܕܐ
:ܘܡܢܝܚܐ ܒܪܘܟܬܐ ܚܘܒܬܐ ܗܘܐ ܗܘ ܠܟܠܗܘܢ ܘܥܒܕܬܐ ܒܡܫܝܚ
ܚܝܗ ܕܥܒܕܬܐ ܘܦܘܩܕܢܐ .ܩܘܕܫܐ ܒܗܘܢ ܢܦܩ ܘܠܐ ܢܦܠ ܘܠܐ

---

(1) (N. E. ܕܢܦܫܗ ?) (2) ܢܦܫ. ܒܡܠܬܐ 548

ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܒܬܠܡܝܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ
ܕܘܡܛ: ܐܬܚܢܢ ܘܐܬܐ ܠܘܬܢ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܐܠܐ ܕܐܢܫ
ܒܕܪܘܡܘܣ[1]: ܘܐܬܐ ܕܐܣܐ ܡܢ ܟܐܒܐ ܗܢܐ: ܗܢܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܠܒܪܬܟ ܗܘ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܡܘܕܥܘܬܗ:
ܐܘ ܒܥܢܐ ܕܐܬܒܪ ܒܝܬܐ ܥܠ ܫܘܠܡܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ.
ܘܗܘܐ ܫܘܡ ܥܠ ܕܒܠܐ: ܘܐܬܐ ܠܒܪܬܐ. ܘܫܕܪ ܠܗ
ܡܠܟܐ ܘܐܫܝܗ: ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܫܘܥ ܐܘ ܟܐܒܐ
ܡܬܗܘܐ ܠܐ ܡܫܟܚܐ. ܘܗܘ ܫܩܠ ܡܢ ܡܢܐ ܕܐܬܝܗܒ:
ܐܘܫܛ ܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܠܒܫ ܗܘܐ ܥܘܡܪܐ ܘܡܫܟܢܐ ܕܟܠ
ܡܟܘܬܒ. ܐܦ ܫܠܡܘܬܐ ܐܝܬܐ ܡܫܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܥܘܡܪܐ
ܘܒܫܠܡܐ ܘܒܚܘܒܐ. ܗܟܝܠ ܐܬܚܠܡܬ ܒܫܥܬܐ ܠܒܪܬܐ: ܕܡܢ
ܡܟܐܒܬܐ ܗܝ ܠܐ ܐܬܦܢܝ ܥܠ ܗܘܟܝ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܐܬܝܗ ܠܘܬܐ
ܐܢܫܐ ܕܟܢܫܐ ܕܠܥܒܕܐ ܗܘܬ: ܘܠܥܕܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܐܡܪ ܚܙܘܘܗܝ
ܒܡܕܝܢܬܐ[2]. ܘܫܡܥܬ ܗܘܬ ܠܒܪܬܐ ܘܐܡܪܐ: ܕܐܠܗܘܗܝ ܕܥܒܕܐ:
ܟܝ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܗܘܐ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܗܘܬ ܐܢܫ ܠܒܪܬܐ ܥܠ
ܐܚܘܬܐ ܕܐܡܪ ܐܬܕܝܢ. ܘܫܡܥܬ ܥܠ ܚܕܪܗ ܡܢ ܒܬܪ ܗܘܬ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܫܡܥܬ ܥܠ ܕܘܟܪܢܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܬܗ ܠܡܟܐܒܬܐ
ܗܢܐ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܥܒܕܬ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܠܐ ܗܘܝܢ ܗܕܝܢ
ܒܠܒܐ ܕܠܡܬܚܙܝܘ: ܐܝܟ ܕܐܬܒܝܗ ܗܘܐ ܕܐܢܫܐ ܚܙܝܗ: ܘܫܡܥܬܐ
ܚܙܝܗ ܘܫܡܥܗ ܕܐܬܬܐ: ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܒܥܘܡܪܐ ܘܒܫܠܡܐ:
ܘܡܫܬܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܡܥ ܘܡܫܬܒܚ

(1) ܒܕܪܘܡܘܣ In marg. (ܕܪܘܡܘܣ. ܚܙܝ ܦܐܬܐ 539)   (2) ܒܡܕܝܢܬܐ sic

ܒܫܠܝܐ ܘܚܝܠܐ ܘܚܕܘܬܐ ܕܒܪܐ. ܘܡܕܝܢ ܥܠ ܗܠܝܢ ܢܣ̈ܩܘܗܝ ܠܐ
ܫܪܝ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܫܘܦܪܐ ܚܕ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܫܘܦܪܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܢܫܝܢ ܒܟܘܠܗ ܕܝܢ ܡܬܦܪܣ ܗܘܐ
ܠܠܫܢܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܦܢܝܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܗܘܬ.
ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܗܟܢ ܥܒܕ: ܒܬܪ ܡܕܡ ܕܫܠܝܐ ܚܕ
ܡܠܟܘܬܗ ܘܥܠ ܐܣܩܘܦܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܬܠܝܘ ܠܗ. ܘܫܕܪ
ܐܝܟ ܚܕ: ܒܝܕ ܗܘܐ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܣܓܝܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ:
ܕܡܠܟܐ ܘܪ̈ܒܢܐ: ܕܒܬܪ ܗܠܝܢ ܫܡܗ ܕܐܣܩܦܐ ܒܝܬ ܠܟܠܗ ܕܡܫܠܡ
ܠܟܠ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܒܟܠܗ ܘܢܬܕܡܪ.
ܘܡܢ ܢܬܦܪܫܘܢ ܡܕܡ ܒܟܠ ܦܘܪܣܝܢ ܘܟܠ ܐܘܪܚܐ[1]
ܡܕܝܢ: ܚܕܐ ܕܫܠܡܘܬܗ: ܒܗ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ:
ܡܬܠ ܗܠܝܢ ܟܠ ܕܐܘܪܚܐ ܢܗܘܐ: ܘܢܬܚܫܒܘ ܕܢܬܦܢܘܢ
ܘܢܗܦܟܘܢ ܒܗܕܐ. ܘܐܬܘ ܐܢܘܢ: ܘܗܘܬ ܡܕܡ
ܚܕ ܗܠܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܘܫܪܝ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ: ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ
ܠܡܫܡܫܬܐ ܗܢܘܢ ܕܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܘ ܗܘܐ. ܘܡܚܕܐ ܕܝܢ
ܡܢ ܟܠܗ: ܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗܝܢ ܕܟܠܗ ܡܠܟܐ. ܘܒܟܘܠܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ: ܕܡܢܗ ܗܢܝܢ ܕܢܬܬܣܝܡ ܕܟܠܗ ܫܡܝܐ: ܘܢܦܠܘ ܥܠܘܗܝ
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܫܪܝܪ ܒܕܝܢܐ: ܘܗܘܬ ܟܕ ܘܡܠܠ ܡܢ ܦܘܡܗ.
ܘܐܡܪ ܡܚܕܐ ܒܚܝܠܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܝܟܢܐ ܘܠܟܠܗ: ܘܟܕܘ
ܡܢܗ ܗܘ ܐܘܠܨܢܐ. ܘܐܬܦܬܚ ܡܠܟܐ ܠܟܠܗ ܘܐܫܬܘ
ܡܢ ܦܢܝܬܐ ܗܢܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗܝܢ ܡܕܡ ܗܟܢ. ܘܟܕ

(1) N. E. ܐܘܪܚܐ)

ܣܘܥܪܢܘܗܝ ܡܕܒܪܢܘܗܝ ܒܬܪܗ: ܟܕ ܠܐ ܡܕܝܢܝܢ ܢܡܘܣܐ ܐܠܗܝܐ.
ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܬ ܒܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ ܕܒܗܝܢ ܗܘܐ ܫܘܠܛܢܐ:
ܘܟܕ ܚܙܘ ܡܕܝܢ ܕܝܘܬܐ ܠܐܡܠܟܐ ܗܢܘ: ܕܪܕܦܘ ܐܢܘܢ ܠܗܢܐ
ܕܘܟܝܐ. ܘܐܝܬܝܘ ܘܣܘܥܪܢܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܬܐ ܘܐܠܨܘܗܝ
ܟܕ ܦܢܐ: ܘܦܩܕܘܢ ܐܝܟ ܢܦܫܗܘܢ ܘܡܫܠܡܝܢ. ܘܫܕܪܘ ܠܗܘܢ
ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢܗܘܢ: ܘܫܪܝܘ ܐܘܪܚܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗܘܢ.
ܘܡܫܚܐ ܐܝܬ ܘܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܠܒܐ: ܘܝܗܒܘ ܠܐܡܪ.
ܐܦ ܡܕܒܪܢܘܗܝ ܕܐܡܠܟܐ ܗܢܘ ܦܩܕ ܫܠܝܚܐ: ܘܫܕܪ ܥܡ
ܡܠܟܘܬܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܫܬܡܥܘ ܦܬܓܡ ܒܠܒܐ
ܟܠ ܐܘܠܨܢܐ ܕܐܡܠܟܐ ܗܢܘ: ܕܢܡܘܣܐ ܫܒܩܘ ܡܪܢ. ܘܟܠ
ܕܫܡܥ: ܩܪܒ ܠܬܫܡܫܬܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܐܬܥܒܕܘ
ܗܘܐ ܐܬܥܒܕܘ: ܘܐܡܪ ܕܢܫܠܘ ܗܘܐ ܥܘܡܪܐ ܕܚܣܝܐ:
ܘܡܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܝܗܒܘ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܡܘܬܒܐ.

ܘܡܢ ܗܕܝܢ ܐܬܐ ܦܢܝܬܐ ܕܚܣܝܐ ܡܪܝ ܕܩܘܝܡܐ ܡܬܡܠܠ
ܒܡܠܬܐ: ܘܐܬܐ ܐܢܬܘܬܐ ܥܠܝܐ ܥܕܪܘܗܝ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪ.
ܘܟܠ ܕܐܘܠܨܢܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ: ܡܫܚܐ ܕܒܗ ܗܘܬ
ܠܗܘܢ ܡܬܐܡܢܐ ܗܘܬ ܘܐܘܠ ܟܕ ܚܠܝܡ. ܦܫ ܕܝܢ ܒܡܕܒܪܐ
ܗܢܐ ܐܠܗܝܐ ܥܡܢ ܢܗܘܐ ܫܡܝܐ ܒܟܬܒܐ ܟܬܒܐ ܕܡܕܒܪܝܢ
ܠܐܠܗܐ: ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ. ܘܐܫܬܕܪ ܒܡܕܘܢ ܫܠܝܚܐ
ܒܟܠ ܕܘܟܝܬܐ: ܘܐܬܢܨܚ ܠܗܘܢ ܒܟܠ ܥܘܕܪܢܐ ܐܝܟ
ܕܝܘܡܐ ܐܢܘܢ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܐܬܥܒܕܘ: ܘܠܐ ܐܬܟܢܫ.
ܒܗܝ ܕܐܬܟܠܝ ܗܘܐ ܟܠ ܡܕܡ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ

ܫܰܘܦܳܐ. ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܕܢܽܘܚ ܗ̤ܘܳܐ ܠܶܗ: ܐܰܬܳܐ ܕܢܶܬܠܡܶܕ ܥܰܡ
ܒܢܰܝ ܥܶܕܬܳܗ̇ ܣܰܓܺܝܐܶܐ ܗ̤ܘܰܘ: ܘܒܳܬܰܪ ܕܫܰܠܶܡ ܡܰܘܬܒܳܐ ܗ̤ܘܳܐ
ܘܐܰܟܪܶܙ ܐܰܝܟ ܕܒܰܠܥܳܐ. ܢܶܦܩܘܽܢ ܠܗܽܘܢ ܒܳܬܰܪ ܙܰܒܢܳܐ: ܟܰܕ ܩܳܢܶܝܢ
ܘܡܶܫܬܰܠܡܺܝܢ: ܕܢܶܬܡܰܠܶܐ ܫܽܘܥܢܳܐ ܟܰܕ ܐܳܬܶܐ ܘܐܰܩܶܝܡ ܘܡܰܣܒܰܪ:
ܘܐܶܬܳܐ ܐܰܝܟ ܕܢܶܣܒܰܪ ܐܶܢܽܘܢ. ܘܗܳܢܽܘܢ ܥܰܠ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܫܰܕܪܶܗ ܠܘܳܬܗܽܘܢ:
ܘܡܶܢܳܐ ܥܒܰܕܬ̇ ܕܽܘܡܶܛ ܘܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܠܳܐ ܬܶܫܬܰܒܰܪ ܠܳܟ ܠܒܳܟ:
ܕܠܳܟ ܐܰܢܳܐ ܠܶܗ ܡܳܪܝ ܥܰܒܕܳܐ ܥܰܒܕܳܐ ܘܐܶܡܰܪ: ܕܠܳܐ ܬܶܗܘܶܐ ܐܰܝܟ
ܫܽܘܥܢܳܐ ܘܐܰܝܟ ܥܽܘܒܕܳܐ ܕܠܳܐ ܡܶܬܥܒܶܕ؟ ܠܳܟ ܕܶܝܢ ܡܰܢܰܚܰܪ ܠܳܟ
ܡܳܪܝ. ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܕܥܒܰܕ ܗܳܕܶܐ ܟܽܠܗܶܝܢ ܟܽܠܳܐ: ܘܢܦܰܩ ܘܐܶܬܬܰܠܰܡ
ܐܰܝܟ ܡܰܠܟܳܐ ܡܶܢ ܟܽܠܗ̇. ܗܳܢܽܘܢ ܕܶܝܢ ܥܰܠ ܐܰܠܳܗܳܐ ܩܳܡܘ ܒܫܽܘܒܚܳܐ ܕܐܰܠܳܗܽܘܢ
ܟܰܕ ܩܳܥܶܝܢ ܗ̤ܘܰܘ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܘܐܶܡܰܪܘ: ܡܽܘܕܶܝܢ ܠܳܟ ܡܳܪܰܢ:
ܕܡܶܢ ܫܽܘܪܳܝܳܐ ܕܬܰܠܡܺܝܕܽܘܬܳܐ ܥܰܡ ܒܰܪ ܕܢܶܫ ܠܳܟ: ܘܡܶܢ ܫܰܪܒܳܐ
ܕܐܰܒܳܗܳܬܳܐ ܠܥܳܡ ܥܰܡܳܐ ܕܥܒܰܕܬ̇ ܢܶܦܫܳܐ ܠܳܟ. ܫܰܡܠܳܐ ܡܳܪܝ
ܕܐܰܒܳܗܳܬܳܐ ܐܰܒܳܐ: ܘܫܶܡܳܐ ܠܳܟ ܘܐܰܦܶܝܢ ܕܥܰܡܳܐ: ܘܦܺܝܫܳܐ ܠܳܟ ܡܶܢ
ܡܰܪܢܺܝܬܳܐ ܕܡܶܬܩܰܕܫܳܐ ܐܰܝܟܳܐ ܕܐܺܝܬܳܐ ܠܡܰܥܒܰܪ: ܕܢܶܥܒܶܕ ܗܘܳܐ ܒܫܰܘܦܳܐ
ܡܳܪܝ ܐܰܘܓܺܝܢ ܢܶܥܒܶܕ ܡܫܰܠܡܳܐ. ܘܢܶܩܪܶܐ ܕܡܰܪܕܘܬܳܐ ܠܶܗ ܐܰܢܳܫܳܐ:
ܬܰܠܡܺܝܕ ܠܳܟ ܐܰܝܟ ܕܡܶܢ ܫܶܡܳܐ ܕܠܰܐܠܳܗܳܐ. ܘܥܰܠ ܕܢܶܬܒܶܥ ܡܳܪܝ
ܒܥܽܘܡܪܳܐ ܘܒܰܕܒܰܪܳܐ: ܥܰܒܕܳܐ ܢܶܩܒܰܠ ܠܳܟ ܒܟܽܠ ܙܒܰܢ: ܐܰܝܟ ܘܒܰܪܳܐ
ܘܪܽܘܚܳܐ ܕܩܽܘܕܫܳܐ ܠܥܳܠܡܺܝܢ. ܐܳܡܺܝܢ.

ܘܟܰܕ ܐܶܫܬܰܠܡܘ ܨܠܰܘܳܬܗܽܘܢ: ܥܒܰܕܘ ܫܽܘܒܚܳܐ ܕܢܶܦܫ ܐܶܫܬܰܒܰܚ:
ܕܢܳܦܶܩ ܡܰܢܰܚܰܪ ܡܶܢ ܥܽܡܪܳܐ: ܘܐܶܬܬܰܘܕܝ ܥܰܠ ܐܰܠܳܗܳܐ ܘܐܶܬܬܰܢܝܚ.
ܘܟܽܠܳܐ ܗܳܕܶܐ ܕܐܶܡܰܪ: ܥܰܠ ܚܽܘܒܶܗ ܕܽܘܡܶܛ: ܕܥܰܡܶܗ ܕܐܰܬܪܳܐ

ܒܕܒܪܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܕܘܢܗܝ: ܘܐܬܠܟ ܫܘܒܚܬܗ.
ܒܠܝܛ ܐܬܐ ܒܡܠܬܗ ܕܡܪܢ ܥܠ ܕܥܠܗ ܚܝܠܗ ܕܣܛܢܐ:
ܐܦ ܥܠ ܕܒܪܐ ܗܢܐ ܕܐܣܝܐ ܠܗ: ܕܐܠܝܢ ܠܫܒܝܚܐ ܒܕܡܘܬܐ
ܠܡܘܡܬܐ. ܗܢܐ ܢܘܗܪ ܠܗ ܒܘܠܗܢܐ: ܕܒܠܝܕܐ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܕܐܣܝܐ ܠܗ ܗܢܐ ܐܘܠܨܢܐ ܘܡܚܐ ܘܐܕܡܝ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܡܢ
ܠܒܗ ܒܬܘܡܐ ܘܒܠܒܘܬܐ: ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܥܒܕܐ: ܘܢܬܕܟܐ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܬܡܠܠ ܥܡܗ: ܐܬܥܒܕ ܠܗ
ܒܘܗܕܢܐ ܗܢܐ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ:
ܕܒܘܗܕܢܐ ܥܠܘܗܝ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܘܩܠܐ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܐܢܫ
ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ. ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ
ܡܐ ܕܪܒܝܢ ܘܡܥܒܕܢ ܠܥܒܕܘܗܝ!

ܘܠܨܦܪܗ ܕܝܘܡܐ: ܐܬܘ ܠܘܬܗ ܐܢܫܐ ܫܒܝܚܐ ܕܐܠܝܢ
ܗܘܘ ܒܗ ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܐܠܘ ܥܠܗ ܐܝܟ ܒܥܕܘܬܗܘܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܠܝܢ ܩܕܡ ܗܘܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܡܪܝ ܕܘܝܕ
ܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܒܥܒܕܝܗ ܢܘܗܪ ܡܪܢ ܗܕܐ ܐܣܘܬܐ
ܕܥܒܕܐ ܗܘܬ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܐܬܩܪܝܘ ܥܠܝ. ܗܢܝܢ ܒܚܘܒܐ
ܨܠܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܡܠܬܗ ܐܣܝܬܐ
ܠܡܟܪܗܐ: ܘܐܦ ܒܡܠܬܟ ܦܫܘܩ ܥܝܢܐ ܕܣܡܝܐ: ܐܬܐ
ܡܪܝ ܒܪܚܡܝܟ ܫܒܝܚܐ ܗܢܐ ܚܘܠܡܢܐ ܠܗܠܝܢ ܥܒܕܝܟ
ܕܐܡܝܢܝܢ ܒܡܠܬܟ: ܘܡܢ[1] ܥܝܢܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܦܬܚ ܠܗ: ܐܬܐ
ܥܒܕܐ ܘܫܩܠܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܨܠܝܗ ܗܢܐ

(1) (ܕܡܢ؟ N. E.)

ܒܕܝܪܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܝܬܒܝܢ ܐܡܝܢ: ܟܕܗ ܒܥܡܠܐ ܒܛܘܪܐ ܗܢܘܢ
ܥܒܕܘ ܘܫܡܫܘ ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܦ ܗܘ
ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܚܕ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܐܒܐ: ܕܡܕܒܪ ܕܡܫܡܫ ܠܗ
ܡܪܗ ܒܚܝܠܐ. ܘܡܕܒܪ ܕܐܘܠܨܢܐ ܗܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܬܚܠܡ
ܡܪܗ: ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܢܗܘܐ ܠܗ ܡܘܕܝܢܐ. ܘܡܢ ܗܝ ܫܥܬܐ
ܢܦܩ ܫܡܗ ܕܡܪܝ ܕܘܡܛ ܡܕܒܪܢܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܘܐܬܚܙܝ
ܕܐܢܫܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ ܕܟܠ ܦܢܐ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܗܘܐ
ܡܬܐܣܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܗܘܬ ܚܠܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܬܗܦܟ ܗܘܐ
ܒܬܫܠܘܡܬܗ. ܘܠܐ ܢܫܠܘܡ ܒܣܝܒܪܬܐ: ܟܠ ܐܦ ܡܫܬܦܐ
ܘܡܬܟܪܝܐ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܘܡܬܚܢܢ: ܡܬܐܣܐ ܗܘܐ
ܒܡܘܗܒܬܐ. ܕܥܢܝܢܐ[1] ܡܫܘܘܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ:
ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܡܬܚܢܢܝܢ[2] ܘܩܝܡܝܢ ܒܣܝܒܪܬܐ. ܘܐܡܠܝܢ
ܗܘܘ ܕܟܠ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܐܘܠܨܢ ܗܘܘ ܟܕ ܚܠܝܡܝܢ. ܠܐ
ܢܠܘܦ ܒܝܫܘܬܗ: ܕܟܠ ܐܦ ܟܢܫ ܡܘܗܒܬܗ. ܘܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܡܬܬܥܝܕܘܬܐ ܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܘܕܐ ܕܟܠ ܚܠܝܡ ܥܒܕܐ
ܒܢܘܗܪܗ: ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܢܘܗܪ ܠܢܦܫܐ
ܕܥܒܕܐ ܘܠܒܢܝܐ ܕܟܠ ܥܒܕܐ: ܘܡܕܒܪ ܠܗܘܢ ܥܠ ܟܠ ܐܢܫ
ܘܥܠ ܒܢܝܐ.

ܩܡ ܗܘܐ ܒܪ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܕܘܡܛ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܝ
ܕܠܗܝܢ ܥܡܝܢ: ܕܢܚܠܘܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܟܝܢܝܐ ܕܡܕܒܪܝܢ
ܠܐܠܗܐ: ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܪܝ ܗܘܝܐ ܟܝܢܐ.

(1) (ܘܥܢܝܢܐ? N. E.)   (2) (ܡܬܚܢܢܝܢ? N. E.)

ܘܡܢ ܬܡܢ ܐܬܗܦܟܘ: ܕܨܒܐ ܡܪܗ ܕܢܬܠ ܠܗ ܟܠܝܠܐ
ܕܣܗܕܘܬܗ: ܘܐܪܡܝ ܚܘܒܐ ܒܢܦܫܗ ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܗܢܐ ܘܠܘܬ ܡܪܗ ܢܐܙܠ: ܘܫܪܝ ܠܗ ܐܬܦܢܝܘ: ܘܐܡܪ
ܕܢܚܢ ܘܕܢܫܬܘܕܐ ܗܘܝܢܐ: ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ: ܕܡܫܪܐ[1] ܠܢܦܫ
ܘܕܒܣܐ ܡܢ ܡܢܬܐ ܕܣܘܦܐ: ܘܫܒܩܗ ܠܒܝܬܗ ܘܡܠܟܘܬܗ
ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܡܠܟܗ ܠܗ ܕܢܫܪܐ ܒܬܪܥܝ ܫܡܝܐ
ܕܪܘܚܐ. ܘܫܡܥ ܐܢܫ ܐܘܪܚܐ ܗܕܐ: ܘܣܘܓܐܗܘܢ ܕܝܘܡܐ
ܒܗ. ܘܠܬܘܩܦ ܢܦܫܗ. ܐܦ ܠܡܘܬܐ ܐܫܬܠܡܗ ܒܨܘܪ
ܗܘܐ[2]: ܟܕ ܝܬܒܐ ܕܢܦܘܩ ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܡܢܕܡ. ܘܫܒܩܗ
ܠܒܝܬܗ ܒܪܢܫ: ܘܫܒܩܗ ܦܘܬܝܐ ܒܥܕܢܐ ܘܫܒܩܗ[3]
ܒܫܠܡܐ ܗܕܪܗ: ܘܫܒܩܗ ܠܚܘܒܐ ܕܝܠܕܘܬܗ. ܡܛܠ
ܡܪܝ ܕܐܝܬ ܗܠܝܢ ܕܡܫܬܥܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܐܣܛܝܪܘܢ ܠܝ
ܡܢܗ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܢܟܠܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܝܠܗ ܒܗܘܢ:
ܘܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܐܬܡܠܝܘ ܐܬܚܙܝܘ. ܟܠ ܡܪܝ ܐܬܠܘܝ
ܠܡܘܡܢܘܬܗܘܢ ܟܕ ܐܝܬ ܚܠܝܡܘܢ ܒܝܬܗܘܢ: ܐܠܐ ܐܢܫ ܕܝܢܐ
ܒܝܬ ܒܪܝܫ ܐܝܟܢܐ ܐܦ ܬܘܪܐ ܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܘܢ ܐܢܫ
ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܐܘܠܨܢܗܘܢ: ܘܠܝ ܟܠ ܡܬܚܫܒ: ܐܠܐ
ܠܬܪܥܐ ܕܠܗ: ܡܢܠܗ ܒܪܚܡܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܪܐ
ܡܢ ܒܝܬܗܘܢ. ܗܕܐ ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܝ: ܘܒܝܬ ܒܪܝܫ ܐܝܟܢܐ
ܘܒܬܪ ܕܐܬܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܘܡܢ ܣܘܪܚܢܐ ܘܡܕܒܪܢ ܠܢܦܫܗܘܢ

---

(1) (ܕܡܫܪܐ ؟ N. E.)

(2) (ܗܘܐ ܒܨܘܪ ؟ ܡܢܕܡ ܟ. ܐ. N. E.)

(3) ܘܫܒܩܗ sic

ܡܕܝܢܚܐ: ܘܡܕܝܢ ܠܒܢܝ ܚܪܐ ܘܚܝܒܬܐ ܕܩܘܡܝܘܬܐ: ܘܟܕ
ܡܬܬܪܬܝܢ ܒܢܝܢ ܘܢܦܫ ܕܟܠ ܦܘܠܓܐ: ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܒܪܝܢ
ܘܡܫܠܡܝܢ ܐܣܘܬܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܚܕܐ ܘܪܘܚܐ
ܕܡܘܕܝܐ ܠܡܠܟܐ. ܐܡܝܢ.

ܘܟܕ ܫܠܡ ܠܘܬܗ: ܒܗ ܒܩܠܒܗ ܕܝܠܗ ܕܫܠܝ:
ܒܘܗܕܢܐ ܢܬܬܥܝܪ ܒܡܢܕܥܐ. ܘܟܠ ܢܬܐܡܪ ܐܡܪ ܘܢܬܡܨܐ
ܕܫܬܠܚ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪܚܡܐ ܫܠܝܬܐ ܐܘܠ ܗܘܬ ܐܡܪ:
ܡܢܗܝܢ[1] ܗܘܝ̈ ܠܒܝܬܐ ܘܡܬܢܟܠܝܢ ܣܓܝ̈ܐ ܡܢ ܣܓܝܐ ܘܐܡܪ[2]:
ܢܦܫ ܗܘ ܒܢܝ̈ܢܘܗܝ ܕܡܢܝܢܐ ܡܘܬܐ ܕܘܒܫܬܘܗܝ. ܘܠܘܬܐ
ܐܣܝܬܐ: ܕܒܢܝ̈ܢܘܗܝ ܕܡܢܝܢܐ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܕܡܬܚܡܝܢ ܠܢܦܫܬܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܒܬܐ ܡܐܡܪ ܕܐܘܪܚܐ ܒܘܗܕܢܐ ܒܠܫܢ ܫܘܬܐ ܗܘܬ:
ܘܡܢ ܒܘܗܕܢܐ ܟܠ ܡܬܐܡܪ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܢܠܬܐ ܗܘܝ ܝܘܩܪܐ
ܢܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܗܟܝܠ ܘܫܠܘ. ܠܒܪܐ ܐܝܟ ܕܠܒܝܬ ܝܘܩܪܐ
ܘܡܢܗܝܢ ܗܘܬ ܡܬܒܣܡܐ ܒܗ ܗܝܢ ܐܣܝܘܬܐ: ܕܐܦ ܗܢܘܢ
ܕܒܝܬ ܒܢܝܫܐ ܗܘܘ: ܘܢܬܒܪܘ: ܚܘܒܝܢ: (ܕܘܪܫܐ؟)[3] ܕܒܠܥ
ܦܓܪܐ ܫܠܝܬܐ ܝܗܒ ܐܝܟ ܒܬܠܬܝܢ ܘܢܦܫܝܢ ܘܒܩܪܬܐ: ܘܗܘܐ
ܢܚܒܪ ܕܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܢܬܬܚܢܢ ܘܟܠ ܬܬܚܒܫ: ܕܐܡܝܢܐ
ܕܢܝܠܗ ܗܘܢܐ ܢܗܘܐ. ܘܟܠܗ ܢܬܝܗܒ ܗܢܐ ܚܘܕܪܐ: ܕܬܗܘܐ
ܡܛܘܠ ܠܟܠ ܕܐܢܫ ܠܘܬܗ: ܠܗ ܒܠܫܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܢܟܠ ܐܦ
ܠܢܫ̈ܐ ܕܡܬܢܝܐ ܠܗܝܢ ܗܢܐ ܚܕܝܐ: ܘܟܕ ܗܢܘܢ ܡܕܒܪܝܢ[4]
ܢܗܘܘܢ ܡܬܩܝܡܝܢ ܘܡܚܝܢ ܠܗܝܢ ܢܬܪܚܡ: ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܕܘܢ

(1) ܡܢܗܝܢ sic (2) ܘܐܡܪܢ sic (3) Illegibile (4) ܡܕܒܪܝܢܘܢ sic

ܡܢ ܕܠܐ ܒܢܝܢܘܗܝ. ܠܐ ܗܘܕܥܐ ܕܠܒܘܫ: ܐܠܐ ܐܦ ܐܡܪܐ ܕܢܝܪ
ܡܢ ܐܒܗܝܢ ܢܬܐܡܪ: ܚܠܦ ܕܡܢܗܘܢ ܢܗܘܐ. ܘܐܦ ܒܐܪܕܥܬܐ
ܕܚܝܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢ: ܘܐܦ ܡܢ ܐܒܗܝܢ ܠܐ ܢܬܐܡܪ ܐܡܪ:
ܘܐܝܟܢܐ ܐܠܝܢ ܕܚܝܘܬܐ ܘܐܠܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܠܐ ܐܝܟ
ܠܗܘܕܥܐ: ܘܕܠܒܘܫ ܢܦܠ ܘܩܢܐ ܢܬܪܥܘܢ: ܒܗܘܢܐ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܥܡܪ ܒܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ (ܣܡܪ؟)[1]:
ܕܡܬܐܡܪ ܡܢܗ ܐܠܗܐ. ܘܒܠܝܢ ܕܗܘܢ: ܘܕܝܢ ܘܡܬܬܚܝܒ
ܒܡܠܟܐ ܘܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܘܗܘܐ ܫܡܝܐ ܠܒܝܬܗ: ܘܕܥܒܕ
ܕܘܟܪܢܗ ܒܥܡܢܐ ܠܕܪܐ ܠܐܢܫܐ.

ܕܪܡܐ ܓܝܪ ܐܘܪܚܐ ܗܕܐ ܡܪܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ: ܐܝܟ
ܠܐ ܡܕܡ ܐܠܐ ܒܝ ܡܪܢ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܢܬܠܬ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܢܦܩܘܗܝ ܕܐܒܗܬܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܕܐܡܪܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܕܐܡܪܬܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܡܪܬܐ ܘܡܛܠ ܡܪܢ ܢܬܠܓܘܢ
ܡܪܢ ܒܬܪ ܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܡܠܟܐ ܘܥܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܕܒܢܝ ܐܠܗܐ
ܢܬܪܘܡ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܠܒܘܫ ܡܫܝܚܐ:
ܕܒܗܘܢ ܢܬܠܒܫܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܥܕܡܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܠܟܠܢ
ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܡܬܪܡܪܡܢܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܐ: ܗܘܕܥܐ ܒܡܘܡܬܗ
ܐܦ ܒܐܪܕܥܬܐ ܡܬܒܪܟܐ: ܒܚܝܘܗܝ ܘܒܐܘܪܚ ܡܘܬܗ. ܘܕܪܡܐ
ܗܕܐ ܗܘܐ ܒܡܪܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܡܢ ܒܝܠܕܘܬܐ: ܘܐܦ
ܠܐܢܫܘܬܐ ܒܢܝܐ ܕܒܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܪܗ ܢܗܘܐ ܒܒܢܐ ܒܫܡܝܐ:
ܒܕܪܐ ܕܐܦ ܒܐܢܫܘܬܐ ܗܠܝܢ ܘܒܢܝ ܐܢܫܐ ܘܡܫܒܚܐ ܦܘܡܗ

(1) Illegibile

ܕܡܫܒܚܬܐ ܒܟܠܙܒܢ: ܘܡܥܠܝܘܬܗ ܛܝܒܘܬܐ ܘܪܚܡܘܗܝ ܥܘܕܪܐ
ܕܬܘܡܣܟܢܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܥܠ ܢܨܝܒܘ. ܘܐܦ
ܣܒܪܐ ܓܝܪ ܐܦܩܕܘ ܗܘܘ ܕܬܘܡܣܟܢܘܗܝ: ܘܥܠ ܢܨܝܒܘ.
ܕܡܥܡܕܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܠܬܠܡܝܕܝܬܗ ܗܟܢ ܡܥܒܕܢ
ܗܘܐ: ܘܠܫܘܒܚܐ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ. ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܢ ܠܫܘܒܚܐ:
ܢܦܩܘ ܕܢܩܒܪܘܢ: ܟܕ ܒܣܪܗ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܪܢ ܗܘܐ ܟܪܗ: ܒܗܠܝܢ
ܡܠܐ ܕܠܝܬ ܗܘܐ. ܐܦ ܠܗܘ ܢܚܬܐ ܓܘܫܡܗ ܟܕܪ
ܒܥܠܬܗ ܕܫܘܒܚܐ: ܡܢ ܕܡܝܟ: ܢܩܪܘܗܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܦ
ܠܓܘܫܡܗ ܐܚܪܢܐ. ܢܚܬܝ ܕܢܦܩܬܗ ܡܢܗ ܒܝܘܡܢܘܗܝ
ܥܒܝܕܐ: ܘܡܢܗ ܠܥܠܡܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܥܠܡܝܢ ܟܢܫ
ܥܠܡ ܕܣܡܟܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ (ܕܒܝܫܢܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܕܘܡܛ[1].

---

[1] ܕܡܪܝ ܕܝܘܡܛ ܢܒܝܫܐ: ܐܣܝܐ ܕܦܓܪܐ ܘܢܦܫܬܐ: ܕܐܬܟܬܒܬ ܕܣܘܪܝܐ. ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ
ܟܬܒܐ. Cod. Paris 235

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܕܬܐܘܕܘܪܘܣ ܡܦܫܩܢܐ ܕܟܬܒܐ

ܡܪܝ ܐܚܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܢܘܐ: ܕܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܐܪܩܕܝܘܣ ܘܐܢܘܪܝܘܣ[1] ܘܐܦ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܡܠܟܐ ܟܪܣܛܝܢܐ: ܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܥܡܢ. ܐܡܝܢ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܪܚܡ ܘܚܒܒ ܠܡܫܬܥܝܘ ܕܣܘܓܐܐ ܕܫܪܒܐ: ܘܠܐ ܫܒܩܐ ܐܢܐ ܕܪܚܡܟ ܠܡܟܣܝܘ ܠܡܫܡܥܟ ܬܫܥܝܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܕܐܬܓܠܝܬܗܘܢ ܕܡܟܣܝܢܐ: ܡܬܢܚܐ ܕܝܢ ܘܐܦ ܠܗܘܢ ܕܡܪܐ ܗܘܠܐܝܐ ܕܡܟܣܝܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܘܐܦ ܬܫܥܝܬܐ ܕܥܠܝܗ ܕܡܪܝ ܡܬܚܘܝܐ ܕܐܬܟܬܒܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܟܠ ܫܘܒܚܗ ܢܬܟܠ ܘܐܬܡܠܠܬ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܘܗܘܝܢ: ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܐܬܟܬܒܬ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܒܢܝܐ ܕܚܘܒܐ ܡܬܠܐܘܬܐ[2]: ܕܐܬܚܙܝܬܗ ܘܫܘܒܚܗ ܚܙܘܗ ܘܐܫܬܡܥ ܬܫܥܝܬܐ ܡܠܝܐ ܣܘܟܠܐ ܕܟܬܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܬܠܡܝܕܐ ܚܒܝܒܐ ܡܪܝ ܐܚܐ: ܘܡܫܝܚ ܒܝܘܒܠܗ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܬܒܪܝܘ ܒܟܬܒܐ ܚܕܬܐ: ܫܘܒܚܐ ܐܠܗܝܐ ܥܒܕ: ܘܢܨܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܐܬܠ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܟܕ ܐܢܫܐ ܕܫܪܒܐ ܐܬܩܪܝ ܒܫܘܒܚܗ: ܕܐܬܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܒܡܫܪܝܘܬܗ ܡܢܗܘܢ: ܕܡܛܠ ܗܠܝܢ ܒܣܓܝܐܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܘܣܟܐ. ܗܢܘ ܕܐܦ ܡܬܚܫܒܝܢ

---

[1] (ܗܘܢܘܪܝܘܣ N. E.)
[2] ܡܬܠܐܘܬܐ sic

ܘܡܬܪܡܪܡܝܢ ܠܗܘܢ ܒܗ. ܠܗܘܢ ܡܬܪܡܪܡܢܐ ܗܘ: ܟܕ ܪܡܪܡܘܬܐ
ܕܡܬܪܡܪܡܢܐ ܦܫܝܛܐܝܬ ܘܕܠܐ ܚܘܫܒܐ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܡܬܟܬܫܢܐ
ܘܡܬܦܬܟܪܢܐ: ܟܕ ܐܡܝܢܐܝܬ ܡܬܟܬܫܢܘܬܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܚܝܠܐ
ܐܠܗܝܐ: ܘܐܦ ܒܗܘܢ ܒܬܪܥܝܬܐ ܕܠܒܪܡܢܐ ܘܡܚܫܒܬܐ ܕܫܦܝܪܬܐ
ܡܬܦܢܝܢ ܠܘܬ ܠܘܬܗܝܢ ܘܒܥܠܕܒܒܐ ܘܕܝܢ. ܡܛܠ ܠܘܬ ܕܟܕ ܣܘܓܐ
ܠܒܪܢܫܐ ܡܬܝܗܒܐ ܕܢܗܘܐ ܒܗܘܢ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܕܠܒܝܗ: ܘܟܕ
ܡܢܗܘܢ ܡܬܝܢ ܘܡܬܚܫܚܝܢ: ܚܝ ܒܗܘܢ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܗ:
ܘܡܬܝܠܕ ܗܘܝܐ: ܠܟܠ ܕܡܬܓܠܐ ܒܗܘܢ ܒܬܡܝܗܘܬܐ ܠܐ
ܡܬܦܠܚܝܢܐ ܡܬܢܦܩܝܢ: ܟܕ ܠܒܪܢܫܐ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܘ ܠܡܬܐ ܗܘܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܛܥܝܢ ܡܢ ܣܘܟܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܡܢܗܘܢ ܡܬܟܠܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܡܢܥܝܢ ܒܝܬܘܬܐ ܕܡܬܪܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܬܟܣܬܐ ܘܫܘܠܛܢܐ
ܡܬܗܘܝܢ. ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܬܡܝܢ ܘܡܬܒܕܪܐ: ܕܒܠܒܗܘܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܓܢܝܙܢ ܒܛܥܝܢܐ ܕܚܠܝܡܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ: ܬܕܡܘܪܬܐ
ܘܡܢ ܬܕܡܘܪܬܐ?

ܟܕ ܓܝܪ ܚܙܐ ܗܘܐ ܘܫܡܥ ܗܠܝܢ ܦܬܓܡܝܢ ܫܡܝܢܐ ܡܬܒܪܟܬܐ
ܒܗ ܡܠܬܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗ ܠܒܪܢܫܐ ܒܬܘܪܨܐ ܕܠܒܝܗ
ܘܒܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ: ܕܠܐ ܘܠܗܘܢ ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܟܠ ܠܝܠܐ
ܘܦܘܪܫܢ. ܡܛܠ ܡܬܟܠ ܡܬܦܠܓ: ܟܕ ܕܚܠܬܐ ܣܘܓܐ ܕܦܬܓܡܝܢ
ܠܗܘܢܕܝܢ ܕܠܘܬ ܡܢ ܒܢܝܢ: ܕܐܡܝܢܐܝܬ ܦܬܓܡܝܢ ܠܒܪܢܫܐ
ܕܫܦܝܪܬܐ? ܦܬܓܡܐ ܓܝܪ ܕܦܬܓܡܐ: ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܠܒܪܢܫܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܗܘ ܗܢܐ ܠܒܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܚܝܠܐ
ܗܡܝܢ ܒܟܠ ܕܐܠܗܐ ܕܚܠܬܗ ܟܕܐ ܘܟܕ ܐܬܬܚܝܒ ܐܢܫ

ܘܡܥܕܪܢܐ ܒܗ ܢܗܘܘܢ ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܘܟܠ ܥܕܬܐ: ܕܥܠܡܝܢܐ
ܘܫܒܪܐ ܐܡܝܢܐ ܐܠܗܝܐ: ܗܟܢ ܕܡܛܪܕ ܠܫܒܝܐ ܕܒܠܥܘܗܝ
ܒܚܕܘܬܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܡܠܟܘܬ ܕܝܢ ܘܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܗܘܐ
ܘܢܬܩܢ ܒܬܠܬܐ ܕܡܢܝܢܐ ܡܢ ܥܘܕܪܐ ܘܬܪܥܝܬܐ ܕܫܘܒܚܐ.
ܡܛܠ ܕܟܠ ܫܦܝܪ ܡܕܒܪ ܘܠܝܠܝܐ ܚܝܝܐ ܕܐܢܫܝܢ
ܠܐܡܝܪܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܐܠܗܝܐ: ܐܟܠ ܐܒܘܬܐ ܕܒܢܝܐ ܒܫܡܝܐ:
ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܫܠܝܛܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܠܥܘܕܪܐ ܕܐܢܫܐ
ܗܢܐ ܡܬܕܒܪܢܐ: ܟܕ ܟܠ ܚܕ ܠܡܫܡܫܘ: ܗܕܐ ܘܡܛܠܗܢ
ܐܣܝܪܐ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܥܕܬܐ. ܟܕ ܠܗܘܢ ܠܗ ܒܠܫܢܝ
ܢܦܩܬܗ ܗܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܩܒܠܘ ܥܠ ܥܕܬܐ ܗܕܐ: ܘܐܦ
ܢܩܦ ܡܢ ܡܢܗ: ܡܬܚܡܣܢܝܢ ܘܡܬܕܪܝܢ: ܐܟܠ ܘܫܘܕܥܝܢ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܕܝܠܗ ܠܗ ܘܫܒܪܐ ܘܣܒܪܐ ܡܬܬܦܠܝܢ. ܟܕ ܠܗܘܢ ܗܒܠܝܗ
ܡܕܒܪܢܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܟܕ ܒܥܕܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܡܬܬܩܢܝܢ ܒܟܠ:
ܗܢܘܢ ܕܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܟܕܘ ܗܢܘܢ
ܐܝܬ ܠܗ: ܢܬܩܪܒ ܠܡܫܘܚܬܐ ܒܟܠܡܕܡ: ܡܢ ܐܪܥܐ ܚܕܐ ܢܬܩܪܒ:
ܡܬܩܒܠܢܘܬܐ ܥܡܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܕܠܒܢܐ: ܘܐܘܟܪܝܣܛܝܐ[1] ܥܡܐ
ܕܐܡܗ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܕܐ ܡܕܒܪܢܐ ܥܠ ܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ
ܗܕܐ ܡܬܡܠܝܐ ܘܕܘܒܪܐ ܥܕܬܢܝܐ: ܘܦܩܕܐ ܘܐܠܝܨܘܬܐ
ܡܠܟܝܬܗܘܢ ܚܕܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܗܕܐ ܘܟܠ ܒܕܝܪܐ ܒܕܘܟܬܐ:
ܟܕ ܚܘܒܐ ܘܐܦ ܗܕܐ ܥܕܬܐ ܐܟܣܢܝ[2] ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܟܠܡܕܡ
ܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܕܡܬܦܪܢܣܝܢ ܘܚܝܐ: ܐܝܟܐ ܕܒܗ

(N. E. ؟ ܐܟܣܢܝܐ) (2)   Euchistia (1)

ܢܘܗܪܐ: ܢܗܝܪܐ ܕܝܢ ܕܫܡܫܐ ܡܟܐܒ ܠܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܫܒܩܘ
ܒܚܫܘܟܐ ܕܡܕܒܪܝܢ. ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܘܥܒܕܐ ܐܚܪܬܐ: ܗܘܘ
ܒܗܝܢ ܕܘܒܪܐ ܒܥܘܡܩܐ. ܘܠܬܪܥܝܗܘܢ ܕܝܢ ܕܠܒܗ ܠܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܟܕ ܠܘܬ ܒܪܫܝܬܐ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܕܒܪܘ ܥܡܗܘܢ:
ܘܒܝܘܡܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܐܬܩܝܡܘ ܒܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܒܪܫܝܬܐ ܒܕܝܢܐ
ܘܐܬܩܝܡܘ ܗܘܘ ܘܡܬܡܛܝܢ ܡܢ ܟܠܗܝܢ.

ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܫܘܪܝܐ ܣܓܝܐܐ: ܦܪܝܫܐ ܣܓܝܐܐ ܥܒܕܘ. ܐܬܝܢ ܗܘܘ
ܠܘܬ ܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܒܟܢܫܐ ܡܢܗ ܕܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܢܗܘܢ
ܕܡܬܕܪܝܢ ܒܟܢܫܐ ܠܡܬܚܙܝܘ: ܕܢܬܬܣܝܡܘܢ ܘܢܝܬܘܢ: ܘܒܝܘܡܬܐ
ܥܒܝܕܐ ܡܬܩܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܒܫܘܡܠܝ ܕܦܘܠܚܢܐ ܫܪܝܘ
ܡܬܬܘܣܦܝܢ ܗܘܘ: ܒܣܘܓܐ ܕܫܘܡܠܝ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܘܒܫܘܡܠܝܐ
ܒܗܘܢ ܕܝܢܐ ܗܘܐ. ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܝܢ ܕܢܝܫܐ ܕܐܬܒܩܝܘ: ܢܬܒܪ ܡܢ
ܕܝܠܗܘܢ ܢܬܩܝܡܘܢ: ܡܬܒܝܢ ܠܘܬ ܘܫܒܩܘ ܘܐܬܬܐ ܕܢܝܫܐ.
ܒܬܪ ܟܕ ܫܦܝܪܐ ܢܬܕܪܝܘܢ: ܒܫܦܝܪܐ ܗܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܐܦ
ܡܬܒܥܝܢ ܥܡܠܐ: ܘܒܫܦܝܪܐ[1] ܗܘܐ ܢܘܓܪܐ ܕܡܬܒܥܝܢ
ܕܗܘܘܢ. ܘܗܘܝܐ ܟܕ ܗܝܟ ܐܝܟ ܡܬܚܘܝܢ ܕܢܝܫ ܐܬܕܪܘܢ.
ܒܘܝܢܐ ܗܢܘ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬ ܗܢܘܢ ܕܡܬܕܪܝܢ ܒܝܘܡܬܐ:
ܠܫܦܝܪܐ ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܐܘܟܝܬ ܥܡܠܐ: ܡܛܠ ܠܝܬ ܕܐܝܬܝܗ
ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܢܘܗܪܐ. ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܠܘܬ ܗܢܘ ܕܗܘܐ ܕܟܝܐ
ܐܘܪܚܐ ܕܢܝܫܐ ܥܡܗ: ܐܠܗܐ ܕܐܬܪܐ ܒܝܬܗ ܢܘܗܪܐ. ܟܕ ܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܐ: ܟܠ ܠܝܬ ܘܐܦ ܠܫܦܝܪܐ ܕܒܪܗ.

ܕܒܫܦܝܪܐ (1) sic

ܐܬܬܪܝܡ ܕܝܢ ܘܬܫܡܫܬܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܫܡܝܢܝܬܐ ܒܢܝ ܐܬܪܗܘܢ:
ܡܛܠ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܡܬܡܠܟܐ ܗܘܬ ܘܐܚܝܕܐ. ܕܗܘܦܟܐ
ܠܗܝ ܕܗܘ ܘܥܡܐ: ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܐܬܪܘܬܐ: ܐܦ ܠܥܠܡܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܒܗ ܥܬܝܕܝܢ ܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܛܠ ܕܫܘܬܦܐ ܕܦܠܚܘܬܐ
ܗܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܗܘܦܟܐ ܒܠܚܘܕ ܘܫܡܫܬܐ ܗܘܬ ܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ:
ܫܡܝܢܝܬܐ ܡܢ ܒܢܝ ܐܕܡ: ܐܦ ܒܫܡܫܬܐ ܗܘܬ ܡܬܬܪܝܡ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܒܪܘܚܐ: ܐܚܝܢ ܘܐܘܕܥ: ܠܥܝܪ̈ܐ ܘܫܡܫܬܐ
ܗܠܝܢ ܕܥܬܝܕ ܒܠܒܗ: ܘܒܝܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܡܪܢ ܕܗܘܐ
ܫܡܫܝܢ ܐܬܬܪܝܡܘ: ܘܗܘܝܢ ܐܦ ܠܒܪܝܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ
ܐܢܫܐ ܘܠܒܪܝܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܚܕܐ ܟܕ ܗܘܐ: ܘܡܢ
ܡܛܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܬܝܕܐ ܘܡܢ ܦܘܠܓܐ ܐܚܪܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܢ
ܒܘܗܪܐ ܟܢܘܫܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܒܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܚܕܐ:
ܠܥܠܡ ܘܐܬܬܘܣܦܬ ܕܥܬܝܕܐ ܠܡܬܗܘܐ ܫܘܠܡܐ ܟܢܘܫܬܐ ܘܐܚܪܬܐ:
ܘܥܬܝܕܐ ܗܘܐ ܠܡܬܗܘܐ ܫܘܠܡܐ ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ. ܟܕ ܗܘ
ܘܥܕܡܐ ܘܐܫܠܡܗ ܘܟܠܗ ܘܟܕܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ
ܘܡܬܠܟܝܢ ܚܕܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܘܡܬܠܟܝܢ ܗܘܘ ܥܬܝܕܐ ܒܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܕܦܘܪܩܢܗ ܘܕܝܠܗ:
ܘܒܗ ܕܐܬܒܪܝܘ ܘܚܝܝܗ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܬܚܝܕܘܬܐ
ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܟܠܗ ܒܪܚܡܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܡܬܠܟܝܢ ܫܡܗ
ܒܪܚܡܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܐܚܝܢܐ ܘܐܢܫܐ ܘܚܝܝܐ ܘܥܕܢܐ ܕܝܬܝܪܐ:
ܘܐܝܟ ܐܦܝܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܥܠܝܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܘܠܡܫܝܚܐ

ܐܘܪܚܗ ܚܕܝܘܬܗ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܝܢ ܫܒܝܚ : ܢܟܦܐ ܢܦܫܐ
ܕܟܝܘܬܗ. ܝܘܡܐ ܓܝܪ ܚܕ ܡܪܝܐ ܗܘ ܕܥܠ ܒܥܘܬܐ ܡܬܠܝ ܠܗ:
ܢܟܝܢ ܡܬܦܢܝܢܐ ܠܐ ܘܫܒܩܗ ܠܥܕܬܐ ܘܪܗܛ ܕܒܝܬܗܘܢ
ܘܡܫܬܠܛܝܢ: ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܘܦܪܝܩܝܢ ܡܢ ܕܝܢܗܘܢ: ܡܢ ܒܝܬ
ܠܗܘܢ ܘܝܗܒ: ܡܫܬܠܛܢܘ ܥܠ ܐܦܠܛܝܢ ܠܡܫܬܥܒܕܘ ܘܡܬܟܢܫܝܢ
ܕܡܫܬܕܪܐ ܓܝܪ ܗܘܐ. ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܟܘܪܣܝܗܘܢ ܕܡܫܬܕܪܐ
ܠܗ ܢܦܫ ܒܟܠ ܢܦܫܐ: ܐܠܗܐ ܚܠܦ ܕܠܗܐ ܗܘ: ܕܟܝܐ
ܘܠܫܘܠܛܢܐ: ܠܡܬܟܢܫܘ ܫܘܐ ܠܐ ܠܗ ܕܝܢ ܠܗܘܢ. ܡܢܝ ܘܟܠ
ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܐ: ܕܡܬܩܒܠܢܐ ܠܡܫܠܡܘ ܠܡܥܒܕܘ ܓܝܪ ܫܘܐ
ܒܥܝܢܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܕܢܦܩܘܢ ܒܪܝܬܐ ܕܟܠ ܕܝܢܐ: ܡܢ ܘܐܦ
ܡܬܦܠܓܢܐ: ܠܐ ܘܠܐ ܒܥܒܕܐ ܐܠܗܐ ܕܠܗܐ ܘܫܡܗܘ ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ
ܒܥܘܬܐ ܗܘܠܝܢ ܓܝܪ ܟܕ .ܒܕܝܢܗ ܐܝܟ ܒܫܡܗ ܐܠܗܐ ܡܫܡܠܝܢ
ܒܠܥܕܝܗ ܘܠܡܥܒܕܗܘ : ܐܠܗܐ ܦܘܩܕܢܐ ܒܢܦܫܬܗܘܢ ܫܡܗ
ܕܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܒܕܘܡܝܐ ܕܝܢ ܐܬܩܢܘܢ :ܘܚܛܝܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ
ܗܘܘ ܕܠܒܝܫܝܢ ܒܥܒܕܐ ܘܗܝܕܝܢ :ܠܗܘܢ ܘܡܬܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܫܒܝܩܝܢ
ܟܕ ܡܢܗܘܢ ܠܐܬܪܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܫܒܩ :ܘܡܫܬܡܥܝܢ
ܕܡܢܟܦܘܬܐ ܕܗܢܘܢ ܓܝܪ ܐܬܪܗܘܢ ܒܢܝܐ ܕܒܣܪܐ .ܒܥܠܡܐ[1]
ܒܥܝܢܐ ܕܐܬܓܠܝ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܚܕ ܕܗܘܐ: ܘܡܫܠܡܢܐ ܒܚܝܠܐ
ܒܐܪܥܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܗܘܝܢ ܕܗܒܢܐ ܠܟܠܗ ܥܡܗܘܢ ܒܪܟܬܐ
ܘܢܗܪܐ ܠܡܫܡܫܘ: ܘܦܩܕܗ ܠܡܠܟܐ: ܘܫܠܚܗ[2] ܠܬܪܥܐ
ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܠܡܫܬܪܝܘ ܥܒܕܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܝܢ:

(1) ܒܥܠܡܐ sic (2) ܘܫܠܚܗ sic

ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܢܦܫܗ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܦܪܝܫܝܢ ܡܢ ܥܠܡܝܐ:
ܘܗܘܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗ ܘܐܚܝܗ. ܠܥܡܪܐ ܓܝܪ ܕܫܝܢܐ
ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ: ܗܢܘܢ ܐܝܟܐ ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܕܒܗ ܣܥܪܐ
ܗܕܡܘ ܘܫܘܠܡܗ. ܘܗܟܢ ܠܫܒܚܐ ܥܒܕܐ ܕܕܝܪܝܘܬܐ ܠܟܝܢܐ:
ܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܘܬܐ ܚܠܝܬܐ ܕܕܘܪܫܐ ܥܒܕܐ ܕܬܫܘܒܚܬܗ:
ܘܠܡܕܪܝܐ ܕܒܗܘܢ ܢܦܠܬ ܕܝܠܗ ܗܘܝ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܬܫܒܘܚܬܗ.

ܘܟܕ ܒܬܫܘܒܚܬܐ ܕܒܗܘܢ ܚܝܐ ܕܦܩܚܐ ܡܢܗܝܢ ܗܘܘ ܗܘܘ
ܕܒܬܪܗܘܢ ܟܢܫܐ ܘܐܬܠܒܫܬ ܥܠܬܐ ܕܗܠܝܢ ܡܬܬܟܪܝܢ:
ܒܝܘܡܬܐ ܥܕܡܐ ܗܘ ܕܒܗ ܕܡܫܝܚ ܥܒܕܗ ܗܢ ܕܐܬܚܙܝ ܬܘܕܝܬܐ
ܥܡܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܐ. ܡܢ ܩܕܡ ܓܝܪ ܕܐܬܦܪܣܘ(1)
ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܝܘܢܝܐ ܘܕܡܫܝܚܐ ܕܗܠܝܢ: ܘܥܡܗ
ܠܕܡܫܝܚ ܒܗܦܟܐ ܗܢ ܕܥܠ ܐܬܚܙܝ ܕܡܫܝܚ ܦܬܓܡܐ: ܘܐܬܬܠܡܝܕܘ
ܕܝܢ ܘܐܬܬܟܪܝܘ ܒܥܒܕܐ ܚܠܝܐ ܕܥܠ ܠܒܐ: ܘܩܒܠܘ ܟܠ ܠܒܐ
ܫܠܝܐ ܒܝܕ ܕܝܪܝܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܢܦܩܘ ܒܩܛܝܪܗܘܢ ܒܝܘܡܐ: ܟܕ
ܡܩܒܠܝܢ ܢܦܫܗ ܡܢܗ ܕܡܪܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܚܕܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܓܝܪ
ܕܐܦ ܗܘ ܡܪܝܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܠܡܪܝܐ ܥܒܕܐ ܕܡܬܪܚܡ: ܘܕܘܪܫܐ
ܥܒܕܐ ܕܥܒܕ ܡܫܠܡܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܢܫܝܐ: ܠܡܬܕܒܪܘ
ܘܡܬܚܙܐ ܫܠܝܐ ܘܝܘܡܐ ܥܒܕ ܕܒܗ ܝܘܡܐ ܠܡܬܕܢܚܢܐ: ܗܟܢܐ
ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܐܬܠܡܝܕܘ ܚܕܬܐ ܘܢܦܫܐ ܡܚܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ: ܥܒܕܘ ܒܝܘܡܐ ܘܥܒܕܐ ܡܬܚܙܐ ܘܫܘܡܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܗܘ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܡܢܘܢܬܐ ܕܥܒܕܐ ܒܫܘܟܪܗ:

(1) ܕܐܬܦܪܣܘ sic

ܟܰܕ ܠܳܐ ܫܳܒܶܩ ܡܶܬܚܰܠܠܳܢ ܡܶܢ ܟܽܘܪܣܝܳܐ ܐܶܡܰܪܬܳܐ ܕܫܶܡܗ ܒܪܶܠܟ: ܡܛܽܠܗ
ܗܳܘܳܐ ܒܶܝܬ ܠܚܳܡܳܐ ܟܰܕ ܠܚܽܘܕܳܐ ܡܶܬܚܰܙܶܝܐ: ܕܡܶܫܬܰܡܠܶܐ ܠܶܗ ܠܕܽܘܡܳܐ
ܕܡܳܐ ܕܡܶܢܕܶܡ: ܗܳܟܢܳܐ ܘܐܳܦ ܗ̇ܘ ܒܰܝܬ ܡܕܺܝܢܬܳܐ ܟܕܺܝܢ: ܟܰܕ ܡܶܬܚܰܙܝܳܐ
ܐܰܠܳܗܳܐ ܢܶܬܦܰܠܰܛ ܟܰܕ ܗܽܘܡܢܽܘܬܳܐ ܥܡܺܝܪܳܬܳܐ: ܐܶܬܠܰܒܰܫܬܶܗ
ܟܳܪܝܳܐ ܗܳܝܳܐ ܩܕܺܝܫ ܗܳܘܳܐ. ܥܰܡܶܗ ܓܶܝܪ ܡܶܬܥܰܕܪܺܝܢ ܗܳܘܰܘ:
ܕܠܳܐ ܢܶܬܚܰܘܶܐ ܐܶܬܳܘܳܬܳܐ ܕܝܠܗܽܘܢ ܥܰܡ ܕܡܳܐ ܘܡܶܫܟܳܢܳܐ: ܐܶܠܳܐ
ܠܗܶܝ ܐܶܬܦܪܶܫ ܠܗܶܝ ܥܠܰܠܬܶܗ ܐܘܟܝ ܕܘܒܪܐ ܕܡܶܬܬܰܪܘܳܬܳܐ
ܕܡܶܬܬܰܠܡܕܳܐ ܗܳܢܳܐ. ܘܡܶܛܽܠ ܕܓܶܝܪ ܣܰܓܺܝ ܕܟܶܐ: ܐܳܦ ܠܗܽܘܢ ܠܕܺܝܢܳܐ
ܕܡܶܬܢܰܕܪܺܝܢ ܠܶܗ: ܠܡܶܬܠܰܥܰܘܗܝ ܣܰܓܺܝ ܠܡܶܬܢܰܟܦܽܘ ܕܟܶܐ: ܐܶܝܟ ܟܡܳܐ
ܕܡܶܠܬܳܐ ܘܟܶܐ ܘܡܶܬܒܰܥܒܰܥ ܗ̄ܘܳܐ ܠܗܳܘܢܳܐ. ܟܕ ܓܶܝܪ ܠܕܺܝܢܶܗ ܡܶܫܬܰܡܥ
ܟܰܕ ܡܶܬܪܰܚܡܽܘܬܳܐ ܘܡܶܬܚܰܣܝܳܢܽܘܬܳܐ ܕܡܶܢ ܡܶܬܒܰܥܶܐ ܥܰܠܘܗܝ: ܠܕܺܝܢܶܗ
ܟܰܬܒܳܐ ܐܶܡܳܐ ܥܰܕܡܳܐ ܕܡܶܬܒܰܥܶܐ ܟܰܕ ܡܽܘܡܳܐ ܐܶܡܰܪܬܳܐ ܕܶܝܠܶܗ: ܠܥܽܘܬܳܪܳܐ
ܡܶܢ ܫܰܪܒܳܐ ܟܰܕ ܡܶܬܢܰܚܬܳܐ ܠܰܚܒܺܝܫܳܐ ܘܡܶܬܢܰܚܡܰܢܽܘܬܳܐ ܕܡܶܬܥܰܕܪܳܐ
ܘܫܘܝܐ ܥܡܺܝܪܳܐ ܡܶܬܠܶܐ ܕܪܰܚܡܽܘܬܳܐ ܚܰܘܺܝܗ. ܕܫܰܠܶܡ ܡܶܬܒܰܥܶܐ
ܐܶܬܚܰܙܝܽܘܢ ܗܳܘܰܘ ܠܡܶܬܕܰܪܶܐ: ܠܳܐ ܡܶܬܢܰܛܪܺܝܢ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܢܶܫܠܡܽܘܬܳܐ
ܡܶܫܬܰܡܠܝܳܐ.

ܘܟܰܕ ܫܢܺܝܢ ܣܰܓܝ ܡܶܢ ܟܰܕ ܐܶܬܡܰܠܠ ܐܶܝܟ ܩܕܡܳܝܳܐ ܐܰܟܪܳܙܳܐ
ܘܡܶܬܒܰܥܳܐ: ܗܳܟܰܝܢ ܕܘܟܬܳܐ ܐܰܠܦܳܐ(¹) ܠܡܽܘܬܠܳܢ ܕܝܠܶܗ ܡܶܫܬܳܐ
ܡܳܪܝ ܟܪܺܝܣܛܳܘܦܳܘܪܳܘܣ ܐܶܦܺܝܣܩܽܘܦܳܐ ܕܝܠܶܗ ܕܐܰܬܪܳܐ ܗܳܢܳܐ
ܘܐܶܬܳܐ ܠܶܗ ܠܕܺܝܢܳܐ. ܘܟܰܕ ܟܡܳܐ ܐܺܝܬ ܠܡܶܬܢܰܚܡܳܐ: ܘܡܶܬܢܰܥܰܕܪ
ܟܰܕ ܡܶܬܬܰܢܝܳܐ ܐܰܠܦܳܐ ܕܡܶܬܢܰܚ ܐܺܝܬ ܠܡܶܬܳܐ: ܩܕܳܡ ܘܡܶܬܕܰܪ ܐܺܝܬ

(¹) (N. E. ܐܰܠܩܽܘܫ ؟)

ܠܕܪܓܐ ܫܦܝܪܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܘܫܡܫ ܐܝܟܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܦܝܪ
ܥܠ ܗܕܝܪܗܘܢ ܘܥܒܕܘ ܐܢܘܢ: ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܒܢܟܦܘܬܗ ܗܘܐ ܡܫܡܫܐ
ܫܦܝܪܐ ܡܫܬܠܡܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܥܒܝܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܐܘܣܦܘ ܥܠ ܫܘܡܠܝܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܬܬܘܣܦܘ ܘܐܦ ܡܕܡ(1)
ܕܫܡܫܗܘܢ ܕܒܝܠܕܘܬܐ ܡܬܝܕܥܢܐ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܟܕ ܠܗܘܢ
ܠܝܘܡܐ ܘܥܘܕܪܐ ܥܒܝܕܘ: ܘܒܫܘܡܠܝ ܐܡܝܢܐ ܕܢܨܠܘܬܐ ܠܟܠ
ܐܢܫ ܕܐܬܡܠܝܢ ܠܗܘܢ ܒܢܦܫܐ ܡܫܬܟܚܢܐ ܟܕ ܒܙܒܢܐ. ܘܟܕ
ܐܬܦܩܕܘ ܥܡܗ ܢܝܫܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܥܠܡܝܐ: ܘܗܘ ܚܘܒ ܕܘܡܪܐ
ܫܦܝܪܐ ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܐ ܐܡܟܐ ܕܡܪܐ: ܟܪܐ ܕܝܢ ܐܡܟܝܐ ܕܗܠܝܢ:
ܟܕ ܚܘܒ ܘܟܝܢ ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܢܦܫܗ ܟܠܗ ܠܒܝܬܐ: ܐܘܟܝ ܒܠܒܗ
ܕܢܗܘܐ ܢܛܠ ܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܠܒܝܗ
ܕܐܬܡܠܟ ܡܢܗ ܕܐܬܩܝܡܬܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܐܬܩܪܝ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ:
ܐܘܟܝ ܟܕ ܐܡܪ ܕܫܡܗܐ ܚܕܝܫ ܗܘܐ ܒܠܒܘܗܝ ܕܟܠ ܐܢܫܐ
ܫܒܝܚܐ. ܪܒܘܠܐ ܕܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܒܗܕܐ ܫܒܝܚܬܐ ܐܬܬܣܝܡ ܠܦܘܠܚܢܐ
ܡܫܝܚܝܐ: ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܪܢܐ: ܘܐܬܬܣܝܡ ܫܒܝܚܐ ܒܟܝܢܐ
ܕܝܠܗ ܕܢܫܡܐ ܡܪܝ ܡܕܝܢܬܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܫܠܡ
ܒܗ ܒܘܣܝܐ ܪܒܘܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟܐ ܕܫܡܫܘܬܐ: ܥܠܠ ܒܫܡܝܐ
ܕܫܡܝܐ ܥܡܢܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܪܘܚ ܘܚܝܐ ܡܢܝܢ ܦܪܝܫܐ: ܗܝ ܕܝܢ
ܕܝܠܐ ܐܬܡܠܟ ܕܫܡܐ ܪܒܝܬܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ
ܠܬܠܬܐ ܡܬܚܫ ܗܘܐ: ܟܠܗ ܕܝܢ ܥܡܗ ܒܝܬܐ ܕܘܟܝ ܗܘܐ.

(1) ܡܕܡ sic

ܘܥܒܕܬܐ ܥܠܘ ܡܬܬܠܠܐ ܗܘܝ ܗܠܝܢ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܒܠܥܕ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܘܡܘܕܐ.
ܘܡܢ ܫܢܝܐ ܒܓܠܝܘܬܗ ܕܛܘܒܢܐ ܡܬܓܠܝܢ ܗܘܘ.
ܒܝܘܡܝ ܐܢܛܘܢܝܢܐ ܩܣܪ: ܕܡܬܩܪܐ ܣܘܦܝܐ: ܡܢ ܚܒܪܐ ܢܦܩ:
ܕܡܬܢܦܫܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܘܒܢܝܐ ܫܢܝܐ: ܟܕ ܢܡܘܣܝܐ ܢܦܩܐ
ܕܗܠܝܢ ܕܝܢܐ: ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܡܦܪܫ ܒܡܕܝܢܬܗ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܐܣܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܝܩܝܐ ܗܠܝܢ: ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܢܝܩܝܐ: ܟܕ ܐܬܬܣܝܡ ܠܗ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܠܡܦܩ ܠܒܪ:
ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܕܕܝܢܐ(1): ܕܡܢ ܒܢܝܐ ܐܬܬܣܝܡ ܕܠܐ
ܢܣܒ ܒܗ ܐܢܬܬܐ: ܠܐܒܐ(2) ܗܘܐ ܟܕ ܐܬܢܐ ܗܘܝ ܗܘܝ ܡܬܒܪܟܝܢ:
ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܛܘܒܢܐ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܚܠܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ.
ܘܡܢ ܥܒܕܐ ܐܬܬܠܝܒ ܒܗ ܐܝܟ ܚܕܝܘ: ܘܫܩܠܗ ܥܠ ܐܒܗܬܐ
ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܒܪܟܝܢ. ܝܗܒܗ ܠܗ ܘܠܐܒܠܥܕ ܥܠ ܣܘܓܐܗ:
ܘܟܕ ܛܘܒܢܐ ܢܦܩ ܡܢ ܫܢܝܐ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܚܠܝܐ.
ܘܩܡܘ ܒܓܠܝܘܬܐ ܢܨܚܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܟܠ ܐܘܟܠܣܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܠܐܠܗܐ ܫܒܚܘ: ܘܐܡܪܘ ܛܘܒܢܐ ܐܒܚܝ ܒܬܘܪܥܝܬܐ ܕܒܓܠܝܘܬܐ
ܒܗ ܢܦܫܗ: ܘܫܡܥܘ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܠܒܪ ܒܗ ܒܚܝܘܗܝ:
ܘܒܪ ܥܡܗ ܢܦܠ ܘܡܬܠ ܘܐܬܬܠܝܒ. ܫܡܥܝܢ ܕܝܢ ܗܘܝ
ܐܢܫܝܢ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚ: ܘܫܪܝܘ ܠܗܘܢ
ܠܛܘܒܢܐ: ܘܢܣܒܘ ܠܡܪܢ ܕܫܒܩܗ ܘܐܬܪܚܩܘ: ܘܬܘܠܝ
ܠܥܠܡܐ ܒܢܝܘܬܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܡܢ ܗܡܢ

(1) ܕܕܝܢܐ sic (2) ܠܐܒܐ sic

ܘܡܫܟܚܝܢ ܐܦ ܡܬܡܠܠ ܗܘܐ ܫܡܥܐ ܕܟܠܗܘܢ ܕܫܘܒܚܐ
ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ: ܘܡܬܝܗܒܝܢ ܚܠܦܝܢ ܗܘܘ ܒܕܘܟܐ ܘܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܠܝܨܝܢ ܘܚܫܝܫܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܩܘܬܐ
ܡܬܚܫܠܦܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܘܝܕܝܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܠܗܝܢ ܗܢܝܢ
ܡܢܗܘܢ ܠܘܬܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܢܦܫܬܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ. ܘܟܠܗ
ܡܬܠܬܗܘܢ ܕܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ: ܘܫܠܝܛܝ
ܐܢܬܘܬܗܘܢ ܒܟܘܪܗ ܕܫܠܝܛܐ: ܘܢܝܪ ܥܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܢܛܪ
ܡܢ ܫܠܝ: ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܒܢܝ ܐܬܪܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ
ܘܡܫܬܠܡܝܢ.

ܘܟܕ ܒܠܚܘܕ ܗܠܝܢ ܐܫܬܠܝܘ ܒܟܬܒܝܗܘܢ ܘܐܘܕܥܘ ܠܗܘܢ
ܠܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ: ܟܕ ܡܬܒܩܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܗܕܐ
ܐܢܬܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܡܬܝܗܒܐ ܠܝ ܡܢ
ܐܢܬܘܬܐ ܐܝܟܐ ܕܐܬܝܕܥܬ ܒܟܠܗܝܢ ܟܠ ܙܒܢܝܢ: ܘܗܠܝܢ ܐܝܠܝܢ
ܘܫܘܠܛܢܐ ܡܬܝܗܒܝܢ: ܕܟܠ ܐܬܪܐ ܢܛܪܝܢ ܠܢܦܫܬܗ. ܘܡܬܚܠܦܝܢ
ܐܬܚܙܝܘ ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܢܝܘ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܟܠ ܐܬܐܠܨܘ: ܘܗܝܕܝܢ
ܗܘ ܝܠܕܐ ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܕܡܢ ܐܬܪܐ
ܕܟܠ ܐܬܝܕܥܘ. ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܒܟܝܢܗ: ܘܠܐ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܘܝܩܘܪܐ[1]. ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܢܦܫܗ:
ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܬܪܘܬܐ ܕܚܝܠܐ: ܐܡܬܝ ܕܡܢ
ܠܥܠ ܡܫܬܠܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܠܗ ܡܫܬܚܠܦܐ
ܐܘ ܒܬܘܪܥܬܐ ܢܦܫܬܐ ܘܠܐ ܡܬܩܪܒܢܐ ܒܟܝܢܗ: ܐܠܐ ܫܘܝܘ

(1) ܘܝܩܘܪܐ sic

ܘܦܓܥ ܒܗ ܒܗ ܠܫܥܬܐ ܕܡܢ ܠܠܝܐ: ܗܘ ܕܐܝܟ ܗܘܝܐ
ܠܗܘܢ: ܘܫܕܪܗ ܕܢܬܦܪܫ[1] ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܘ:
ܡܠܘܗܝ ܕܝܢ ܘܐܝܟ ܗܢܘܢ ܐܬܒܗܘܢ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܢܬܦܪܫܘܢ.
ܢܬܚܠܠ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܕܘܐ ܘܐܦ ܠܡܘܗܒܬܐ ܠܘܩܒܠܐ ܕܥܕܪܢܐ
ܕܒܠܗ ܕܥܕܪܢܐ: ܗܘ ܕܐܝܟ ܗܘ ܠܒܢܐ ܗܘܝܐ ܗܢܐ: ܘܫܡܫܢܐ
ܒܝܘܡܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܫܘܥ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܒܗ ܢܬܚܠܠ ܠܗ
ܟܢܫܐ ܕܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܘܗܒܬܐ ܕܝܗܒܗ: ܘܫܕܪܗ[2] ܕܡܢ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܚܝܒ ܠܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܘ ܐܚܝ
ܢܬܒܪ ܒܝܠܗܘܬܐ ܥܡ ܡܘܗܒܬܐ ܕܠܗܘܢ: ܘܢܬܡܠܐ ܡܢܗܘܢ
ܡܠܬܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܣܓܝܐ ܕܡܫܬܒܚ ܡܢ ܟܠܗܝܢ. ܘܟܕ ܢܬܒܪ
ܒܝܠܗܘܬܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܢܬܒܪ ܐܢܫ ܚܘܒܬܐ: ܘܫܦܝܗ ܘܟܕܗ ܡܢ
ܡܘܗܒܬܐ ܫܒܚ: ܘܡܠܠ ܠܗܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܐ ܕܝܗܒܬ ܠܗܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܫܛ ܗܘܐ
ܘܕܝܢܐ ܘܢܬܠܡ ܡܠܬܐ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܐܘܟܝܬ
ܐܢܫ ܕܗܘ ܩܘܫܬܐ ܫܡܝܢܐ ܟܕ ܠܒܢܘ ܫܡܝܢܐ ܬܦܫ ܗܘܐ
ܒܥܒܕܐ ܘܐܬܚܙܝ ܕܩܕܡܝܢ: ܐܚܪܢܐ ܕܝܫܘܥ ܘܡܝܬܘܬܐ
ܢܬܡܠܘܢ: ܘܫܒܚܘܗ ܟܢܫܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܟܠܗܝܢ.
ܡܬܚܙܐ ܕܝܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܐ ܕܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ. ܘܟܕ
ܫܡܠܝܗ ܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܗܘܐ ܐܦܝܗ ܕܥܕܪܢܐ ܠܐܚܝ ܘܫܡܠܝ
ܩܘܪܒܢܐ[3] ܘܫܩܠܐ ܕܬܘܟܝܫܬܐ ܫܡܝܢܐ :
ܘܐܬܘܬܒܘ ܒܗܘܢ ܐܚܐ ܘܐܘܕܝܘ ܠܡܪܝܐ. ܬܘܒ ܐܝܟ ܢܘܗܪܗ[4]

---

(1) ܕܢܬܦܪܫ sic (2) (ܘܫܕܪܗ ? N. E.) (3) ܩܘܪܒܢܐ sic (4) ܢܘܗܪ sic

ܥܠܡܐ ܠܚܕܪܐ ܐܝܟ ܕܠܡܦܩܕܘ ܘܕܢܚܝܘ. ܘܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܦܩܕܬ ܡܢ ܐܚܘܗܝ: ܟܪܝ ܠܗ ܗܟܝܠ ܘܒܟܐ ܣܓܝܐܝܬ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܥܝܪ ܘܢܦܩ ܠܥܒܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܬܓܫܡ ܒܡܫܟܢܐ ܕܚܣܐ ܗܘ ܕܒܪܗ ܥܒܕ ܚܬܢܘܗܝ: ܘܐܬܚܒܪܝ ܥܡܗ ܕܗܘܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܗܟܝܠ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܬܟܠܘܗܝ ܢܥܒܕܘܢ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܒܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܚܒܝܒܐ ܠܝ ܡܢܝ: ܗܝ ܕܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܘܗܘܐ ܒܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܛܘܒܢܐ ܕܝܢ ܐܒܚܝ ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܬܡܢ ܐܙܠ ܘܥܒܪ ܦܢܐ ܐܙܠ ܠܐܬܪܐ ܡܕܢܚܝܐ: ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܕܒܐܬܪܘܬܐ ܕܐܣܝܐ ܕܐܬܓܫܡ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܦܦܕܘܩܝܐ: ܘܐܬܬܥܝܪ ܒܗ ܩܢܘܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܠܝܬ ܠܚܒܪܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ: ܡܛܠ ܐܡܪ ܟܕ ܡܬܓܫܡ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܡܪܢܘܗܝ[1]: ܟܕ ܐܫܬܢܝ ܗܘ ܕܦܘܠܘܣ ܐܠܗܐ ܡܘܡܐ ܗܘܐ ܘܟܬܒ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܘܠܝܢ ܕܓܫܡܝܢ ܡܠܟܐ ܐܢܐ: ܘܠܡܪܢ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܥܘܕܪܐ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܕܡܢܗ ܠܡܢܗܪܘܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܠܥܒܕܐ ܕܐܬܓܠܝܐ ܗܘܐ ܡܘܕܥ: ܐܠܐ ܟܕ ܕܒܪ ܡܢܗܘܢ ܐܬܓܫܡ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܒ ܠܓܠܘ ܕܢܒܝܐ: ܠܐ ܥܒܕܘ ܠܥܒܕܘ ܕܐܬܓܠܝܐ: ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܪܢܐ ܠܥܒܕܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܠܓܘܡܪܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܛܒܐ: ܘܦܪܥܗ ܘܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ

[1] ܠܡܪܢܘܗܝ sic

ܟܕ ܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܒܪܟܐ ܕܥܒܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ
ܘܐܬܘܬܐ ܕܥܒܕܗ ܠܦܘܩܕܢ ܡܢ ܠܘܬܐ ܕܟܗܢܐ ܟܠ ܡܠܟܬܐ
ܕܝܗܝܒ ܠܬܫܡܫܬ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܝܪܐ: ܗܟܢܐ ܟܕ ܡܩܒܠ
ܒܚܕܘܬܐ: ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܠܡܥܒܕ ܠܟܠܗ ܬܫܡܫܬ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܗܢܐ ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܐ ܡܬܚܙܐ: ܐܟܠ
ܒܟܠܗ ܡܬܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘܐ. ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܐܫܬܡܥ ܗܘܬ
ܠܡܬܚܫܒܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܟܕ ܠܒܪ ܐܦܢܐ ܘܒܟܘܪܐ ܗܘܬ ܐܬܐ ܗܘ
ܥܘܢܝܐ: ܟܕ ܡܘܫܐ ܒܠܒܘܫ ܠܒܢܝܐ ܚܠܝܐ: ܘܡܬܚܙܐ
ܒܡܘܬܐ ܕܡܬܝܬܝܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܐܢܝܢܐ ܘܡܬܩܪܒܢܘܬܐ
ܒܡܫܬܐ. ܐܬܘܢ ܗܘܘ ܚܘܒܐ ܐܡܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܬܐܡܪܢ
ܗܘܘ ܒܚܠܝܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܐܡܪܘ ܐܢܫܝܢ ܘܐܬܘܢ
ܡܘܕܝܢ ܘܫܒܚܝܢ ܥܠܝܗ ܒܐܘܪܚܐ ܕܒܠܘܬܐ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ.
ܗܟܝܠ ܒܗܘ ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ[1] ܒܐܬܪܐ ܗܘ ܐܢܫܐ
ܕܚܝܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܝܬܝܪ ܠܒܪ ܡܢܒܝܢܐ ܐܬܚܙܝ ܐܢܫ:
ܒܡܘܬܐ ܕܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܒܘܢܐ ܒܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܢ ܟܕ
ܒܥܘܬܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܢܝ ܡܘܬܐ ܟܕܐ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܡܕܒܪܘܬܐ
ܕܗܘܬ: ܕܚܠܬܐ ܘܙܘܥܬܐ ܡܛܠ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܟܡܐ
ܐܕܢܐ ܗܘ. ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܡܢ ܟܕܐ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܠܘܬܗ: ܘܒܥܘܬܗ ܒܢܝܢܐ ܟܕܘܢܐ ܕܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܒܡܬܐܘܢܝܘܬܐ ܐܠܗܝܐ
ܠܡܣܒܪܘ ܐܢܫܐ: ܕܗܘ ܟܠ ܐܢܫ ܠܗ ܗܘ ܢܣܒܪ ܐܦܣܩܘܦܐ:

(1) ܗܘܐ sic

ܘܒܥܐ ܡܢܗ ܕܢܦܘܩ ܚܠܦܝܢ ܠܐܬܘܪܐ. ܘܐܬܐ ܠܗܕܐ ܒܠܚܘܕ
ܥܠܝܗ: ܘܐܘܬܒܗ ܒܟܘܪܣܝܗ ܘܫܪܝܪܐ ܒܫܠܝܛܘܬܐ: ܘܒܢܝܢܐ ܘܢܨܚܐ
ܘܒܠܚܘܕܝܗ: ܡܪܢܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܝܚܝܢ
ܘܡܬܪܥܝܢ ܘܪܚܡܝܢ ܚܕܐ ܫܠܡܝܬܐ ܘܡܬܢܨܚܝܢ ܒܢܝܫܐ:
ܢܦܠܬ ܠܗ ܫܠܡܘܬܐ ܡܢ: ܘܒܥܐ ܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ
ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܪܐ: ܕܢܬܒ ܥܡ ܕܪܚܡܝܢ. ܘܩܡ ܥܠܝ ܗܘ ܒܫܢܬܐ
ܕܝ ܠܗܘܢ: ܘܥܒܪ ܦܪܣܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩ ܠܐܬܘܪܐ ܦܠܓܐ
ܫܠܝ ܢܨܚܐ. ܐܢܫܐ ܕܐܬܪܗ ܗܘܐ ܡܪܘܬܐ ܕܟܠܐ ܢܘܢ ܡܢܗܝܢ
ܐܬܪܐ ܢܦܫܐ ܢܦܩ ܠܐܬܘܪܐ ܒܚܕܐ ܕܦܠܓܐ ܘܢܦܠܬ
ܡܠܟܘܬܐ: ܒܗ ܢܘܪܐ ܘܫܒܩܐ ܒܫܢܬܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܠܬ ܒܗܠܝܢ
ܕܦܠܓܗ ܘܗܘܐ ܒܝܘܡܐ: ܐܬܚܦܝܬ ܟܠܗ ܒܢܗܝܪܐ ܘܢܦܠܬ
ܒܫܘܩܐ ܐܝܟ ܕܥܒܕܢ ܢܟܝܐ. ܘܐܬܟܢܫ ܟܘܪܗܢܐ ܢܦܫܐ ܢܨܝܚܐ:
ܘܐܬܚܝܒ ܒܝܫܬܐ ܦܓܪܐ: ܘܐܬܡܠܝܘ ܐܪܥܐ ܚܙܘܬܐ: ܘܐܬܬܝܩܪ
ܩܠܐ ܕܒܠܠܐ ܠܟܠܐ ܕܐܬܟܢܫܘ: ܟܕ ܒܠ ܠܝܬ ܠܡܕܡ
ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܠܢܦܫܐ ܐܚܝ ܡܬܠܗܝܢ ܘܫܠܝܢ
ܗܘܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܒܪܝܫ ܗܘ ܡܪܢܐ ܕܢܦܫܝ ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ:
ܘܢܘܕܝ ܠܗ ܒܫܝܢܐ: ܘܢܒܪܟܝܘܗܝ ܒܗ ܒܠܗܘܢ ܕܦܘܪܩܢܐ.

ܘܟܕ ܒܪܝܫ ܗܠܝܢ ܒܢܝܐ ܩܠܐ ܕܐܫܬܡܥܬ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ
ܥܡ ܐܬܠܝܨܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܗܘ ܘܐܦܩܘܗܝ ܕܢܣܒ
ܢܗܘܘܢ ܠܗܘ ܟܪܟܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܡܬܬܦܝܠ ܗܘܐ ܡܢ ܗܕܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܕܐ ܐܝܟ ܕܐܬܠܝܢ ܕܢܬܟܫܦ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܐܚܘܕ
ܕܟܠ ܐܦܝܐ ܫܠܡܘܬ ܡܪܘܬܐ: ܢܦܠܬ ܦܫܝܛܘܬ: ܘܐܪܝܒ

ܢܦܩܘ ܠܡܪܥܝܬܐ ܘܢܟܠ ܢܡܘܣܐ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܡܟܕ ܒܢܝܣܢܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܐܡܪ ܐܘܣܛܘܣ. ܕܐܡܪܐ ܚܕܘܬܐ ܗܘܬ ܠܟܠܗ
ܢܡܪܐ: ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܡܥ: ܒܢܡܘܣܗ
ܓܒܪ ܡܠܟܐ ܢܗܘܐ ܐܢܬܘܢ ܘܐܬܒܣܡܘ ܠܦܢܘܬܗ. ܘܐܝܟ
ܗܘܬ ܐܡܪ ܓܒܪܐ ܐܢܐ ܡܢ ܟܘܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܐܫܬܒܩܘܬ
ܥܡܗ. ܗܟܢ ܡܢ ܥܘܠܐ ܕܥܒܕܐ ܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗ
ܗܘܬ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܫܠܡܬܐ ܘܒܢܝ ܫܠܡܐ ܠܐܣܘܬܐ ܓܒܪܐ: ܘܠܐ
ܡܕܝܢ ܐܬܒܣܡ ܗܘܬ. ܗܝ ܕܝܢ ܗܟܢ ܓܒܪ ܥܒܕ ܒܓܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܬܢܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܠܗܐ ܒܢܝܢܘܗܝ: ܗܘܝܢ ܕܒܝܬܗ
ܡܬܒܝܢ ܗܘܬ. ܒܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܒܢܝܢܘܗܝ ܕܒܠܗ ܒܟܪܣܛܝܢܐ:
ܘܐܬܚܘܝ ܠܡܕܝܢܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܐܠܗܘܬܗ:
ܕܢܟܠܐ ܥܡܘܪܝܢ ܐܬܘ ܡܢ ܐܢܫܝܢ: ܐܢܫܐ ܕܒܠܗ ܦܪܘܩܗ
ܘܡܪܥܝܬܐ ܒܝܬ ܚܝܠܘܬܐ ܒܦܪܘܩܐ. ܘܡܢ ܩܕܡ ܫܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܘܐܢܫܘܗ: ܒܠܚܘܕ ܗܟܢ ܕܐܡܪ ܒܟܪܟܐ ܗܘܘ: ܒܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܐܝܟ ܗܘܘ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܘܐܦ ܥܠܘܗܝ ܕܗܟܢ ܦܠܓ ܒܢܝܢ
ܠܗ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܒܡܕ ܒܝܬ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܬܢܝܚܘ ܠܐܠܗܐ ܫܠܡܘܬܐ
ܡܕܢܚ ܗܘܬ ܘܒܢܝ. ܡܪܝܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܠܟܘܬ ܥܡܐ ܠܟܢܘܫܝܐ:
ܘܢܘܚ ܕܢܣܒܘ ܥܠ ܒܢܝܢܐ ܕܒܢܝܢ ܐܢܫ ܕܠܡܪܗ: ܐܢܫ
ܕܚܕܝ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܬܒܢܝܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬ ܐܠܗܐ ܕܗܟܢ ܕܐܬܢܒܝ
ܒܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܢܝܢ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܟܕ
ܐܬܝܢ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܒܢܦܩܘ ܕܐܬܒܢܝܢ ܦܢܘܗ: ܒܝܬ
ܡܬܠܚܡܝܢ ܘܦܪܝܫ ܢܡܘܣܘ ܡܫܘܚܬ ܒܢܝܢܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܝܟ

ܒܐܝܕܗ ܕܐܒܗܘܬܐ ܘܐܡܪ: ܠܝ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܝ ܚܠܝܡܐ. ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܗܝ ܡܪܥܐ: ܐܚܪܬܐ
ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܘܬ ܫܪܬ ܘܐܬܚܠܡܬ: ܘܠܗ ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ
ܝܗܒܬ. ܘܩܡܬ ܥܠ ܪ̈ܓܠܝܗ ܠܒܝܬ ܒܥܠܗ ܐܙܠܬ: ܟܕ ܡܫܒܚܐ
ܘܡܘܕܝܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܫܬܪܪܬ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܒܗܘܬܗ: ܐܚܪܬܐ
ܕܥܠܘܗܝ ܚܘ̈ܪܐ ܐܬܡܛܝܘ ܘܐܬܕܟܝܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܟܠ ܗܘ
ܐܠܗܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܒܩܕܝܫܘܗܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܟܠ ܚܝܠ ܐܬܡܪܗ
ܗܢܐ ܒܪܢܫܐ ܡܫܬܒܪ! ܘܡܢ ܗܪܟܐ: ܡܠܘܗܝ ܒܥܠܡܐ ܘܐܠܝܬܝܐ
ܕܐܝܟ ܗܘܬ ܟܢܫ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܐܬܪܐ: ܡܢܟܝܢ ܗܘܘ ܘܐܙܠܝܢ.
ܘܐܬܝܕܥܬ ܗܘܬ ܫܡܗ ܕܐܒܘܢܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܐܚܪܬܐ
ܕܐܦ ܡܢ ܕܘܟܝܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܕܩܪܝܒܢ ܘܪܚܝܩܢ ܡܢ ܦܠܚܢܐ
ܐܬܘ ܠܘܬܗ. ܘܐܝܬܝܘ ܡܪ̈ܥܐ ܐܬܐܣܝܘ: ܘܐܝܬܝܘ ܕܝܘ̈ܢܐ
ܐܬܕܟܝܘ: ܘܐܝܬܝܘ ܚܪ̈ܫܐ ܘܐܫܬܡܥܘ ܗܘܘ ܡܢ ܨܠܘܬܗ
ܕܐܒܘܢܐ: ܠܐ ܡܨܝܐ ܡܠܬܢ ܠܡܬܢܝܘ ܠܡܫܡܥܐ.

ܗܟܢ ܐܬܝܕܥܬ ܘܡܛܬ ܫܡܗ ܕܐܒܘܢܐ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܘܟܠܗ ܦܠܛܘܪܘܣ ܗܝܟܠܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܦܠܛܝܢܘܣ: ܫܕܪܐ
ܗܘ ܕܐܬܝܕܥ ܥܠ ܐܒܘܢܐ ܕܐܒܘܢܐ: ܠܦܪܘܩܘܬܗ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ
ܕܢܕܥܘܢ ܫܡܗ ܗܘܬ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܠ ܐܒܘܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܕܪ:
ܫܕܪܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܬ ܒܐܓܪܬܐ: ܫܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܩܛܣܝܦܘܢ: ܘܐܡܪܘ[1] ܕܢܬܐ ܡܠܟܐ ܘܢܚܙܐ
ܐܒܘܢܐ ܥܠ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܒܟܢܘܫܝܗܘܢ: ܕܢܬܒܪܟ ܐܠܗܐ

[1] ܘܐܡܪܘ sic

ܒܢܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܟܕ ܫܡܥ
ܫܘܒܚܐ ܘܪܘܪܒܐ ܕܒܗ: ܘܬܕܡܪܬܐ ܕܢܨܚܢܐ ܕܗܘܘ ܠܡܕܝܢܬܐ.
ܘܬܡܗ ܠܗܘܢ ܐܬܕܡܪ: ܘܫܕܪ ܐܓܪܬܐ ܠܘܬ ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ:
ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܢܨܚܢܐ ܘܙܟܝܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ
ܡܪܕܘܬܐ ܗܘ ܕܐܬܬܢܝܚܬ ܒܫܝܢܐ ܥܠܡ. ܡܫܟܚ ܓܝܪ
ܢܨܚܢܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܢ ܡܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܢ: ܘܐܦ ܬܝܒܘܬܐ
ܕܝܠܟ. ܗܐ ܡܕܝܢ ܠܟܘܢ: ܕܒܨܠܘܬܟ ܗܘܬ ܡܬܠܢ ܗܕܐ.
ܚܕܝ ܕܝܢ ܘܫܒܚ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܢ ܡܢ
ܕܝܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܝ ܗܠܝܢ ܒܥܕܬܐ ܩܕܡ ܥܡܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܢܨܝܒܝܢ ܐܬܕܟܪ: ܘܡܢ ܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝܐ ܝܗܒ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܥܕܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܪܡܢܝܐ ܕܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ: ܫܠܡ ܘܐܬܢܝܚ ܒܪܚܡܐ. ܘܗܕܐ
ܒܙܒܢܐ ܗܠܝܢ ܟܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܗܕܐ: ܘܐܬܝܚܕܘ ܠܗ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܕܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܕܐܬܦܢܝ
ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܗ ܠܐܬܪܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܚܒܫܬ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ.
ܡܪܢ ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܬܩܛܠܘ ܣܗܕܐ ܕܟܠ ܡܥܕܢܐ: ܐܦܝܣ
ܒܐܪܥܗܘܢ ܕܦܪܣܝܐ: ܕܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ ܥܘܕܪܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܐܦܝܣ ܗܘ ܠܗ ܠܡܬܥܕܪܘ ܕܐܢܫܐ:
ܘܐܬܟܬܒ ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܫܬܡܥܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܕܦܪܣܝܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܐܪܥܐ: ܘܫܡܥ
ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܟܠ ܗܘܘ ܠܗ ܦܪܘܫܐ ܕܒܗܘܢ
ܠܗܘܢ: ܒܨܠܘܬܗ ܗܘܬ ܕܟܠ ܕܝܢܐ ܗܘܬ ܕܐܬܦܣܩ ܠܡܠܟܐ:

ܘܒܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܡܬܚܝܠ ܠܗܘܢ ܘܡܬܠܡܕܝܢ. ܐܠܐ ܗܢܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܡܬܥܒܕ: ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܟܬܘܒ.
ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܠܡܐܡܪܐ ܕܐܬܚܙܝ ܕܐܬܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܬܫܥܝܬܐ
ܕܐܝܟ ܗܕܐ: ܕܢܬܬܘܣܦ ܠܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ.

ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܐܬܐ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܠܐܪܕܫܝܪ ܐܬܪܐ:
ܘܐܬܩܪܒ ܦܪܨܘܦܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܕܢܐܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܒܥܐ
ܒܫܘܠܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܐܪܕܫܝܪ[1] ܕܡܠܟܐ: ܐܬܐ ܐܝܟ:
ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܟܠ ܟܪܝܗܐ ܚܝܠܐ: ܦܓܪܗ ܒܗܘܢ ܟܠ ܬܘܕܝܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܕܗܘܐ ܠܐܪܕܫܝܪ ܕܡܠܟܐ: ܟܪܝܗ
ܠܗ ܕܢܦܫܗ ܘܡܬܟܪܗ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܟܪܗܗ. ܗܟܝܠ ܐܪܕܫܝܪ
ܒܥܐ ܠܗ: ܘܩܪܒ ܠܘܬ ܥܠܡܐ ܕܢܬܒܥܐ ܡܢ ܛܘܒܢܐ ܕܢܨܠܐ
ܥܠܝ ܒܪܘܚܗ ܕܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܛܘܒܢܐ ܦܫܛܗ:
ܐܝܕ ܕܝܢ ܗܕܐ ܢܣܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܚܝܠܐ. ܘܟܕ ܨܠܝ
ܥܠ ܠܒܐ: ܐܬܡܛܝ ܛܘܒܢܐ ܒܝܕܐ ܕܥܠܡܐ ܦܓܪܐ:
ܘܐܬܚܠܡ ܘܐܬܦܨܝ ܡܢ ܟܪܝܗܐ: ܘܫܒܩܗ ܘܥܒܕ. ܘܟܕ
ܐܬܚܙܝ ܗܕܐ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܘܬܗܘܢ
ܩܕܝܫܐ: ܘܫܒܚܘ ܘܐܘܕܝܘ ܠܐܠܗܐ ܒܝܕ ܐܠܗܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܢܝ. ܘܟܕ
ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܦܩ ܒܥܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܒܩ ܐܠܦܐ:
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܛܘܒܢܐ ܠܐܪܕܫܝܪ ܕܡܠܟܐ ܘܠܐܪܕܫܝܪ: ܗܘ ܕܡܕܝܢ ܐܢܬ:
ܘܠܐ ܡܬܒܥܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܨܝܐ ܠܝ
ܕܐܪܕܐ ܟܕ ܐܠܦܐ ܠܝܬ؟ ܘܥܢܐ ܗܘܐ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܘܐܡܪ:

[1] ܐܪܒܠ. ܦܐܬܐ 588.

ܐܠܗܐ ܡܕܒܪ ܠܝ ܐܝܟ ܕܪܒܝܗ. ܘܒܬܪܗ ܫܬܩܘ ܡܢ ܐܬܘܬܐ.
ܘܗܘܘ ܟܠܗ ܝܘܡܐ ܡܢ ܩܕܡ: ܘܡܫܘܒܚܝܢ ܠܫܒܚܐ ܒܗܝܟܠܐ
ܐܝܟ ܚܕܪܘܗܝ. ܟܪܝܗܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܕܡ: ܘܟܠ ܕܟܪܝܗ
ܥܕܡܐ: ܘܫܩܝܠܐ ܘܫܪܝܪܐ ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܘܡܟܠܗܘܢ ܒܗܘܢܐ: ܗܘܝܐ
ܡܢܐ ܕܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܡܢܐ ܗܢܘܢ ܕܠܠܝܗܘܢ ܐܝܟ ܐܪܟܐ
ܐܡܫܬܐ ܘܡܫܬܢܐ. ܘܐܘܠܝܗ ܘܡܢܝܢܗ ܥܠ ܠܠܫܢܐ ܕܠܫܢܐ: ܡܢ
ܟܠ ܕܠܒܝܢ ܗܘܘ ܘܐܦܠܐ ܡܬܠܟܝܢ ܗܘܘ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܠܐ
ܥܠ ܐܪܟܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܓܦܪܐ: ܐܬܬܢܝܚ ܕܡܫܟܚ ܡܢܐ ܬܠܡܝܕܐ
ܕܟܐ ܕܫܘܫܒܝܢܬܘܬܗ: ܘܐܡܪܘܗ ܘܗܘܘ ܟܕܝܠܗܝ ܕܟܢܐ.
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܥܕܢܐ ܐܪܒܥ: ܐܡܢ: ܡܢܐ ܝܫܪܐܝܠ ܠܡܪܢܐ
ܕܐܬܝ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܒܪܫܝܬ ܦܬܓܡܐ ܗܘ ܡܪܢܝܬܐ
ܕܐܬܚܒܫ ܐܠܗܐ: ܡܫܬܟܚ ܥܠ ܡܢܐ ܐܬܒܪܐ؟ ܐܠܐ ܟܕ ܗܘܐ
ܡܢܟܘܢ: ܕܗܘܝܐ ܠܐܢܫ ܗܝܟ ܠܐ ܬܫܬܡܥܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܐܡܪܘܗ
ܒܢܝܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܗܡܝܢ ܗܘܝܢ ܒܬܘܒܬܐ ܠܒܢܝܗܘܢ
ܟܪܝܗܘܢ: ܕܠܐ ܠܬܠܬ ܢܦܫܬܗ ܡܢ ܠܘܬܗ ܕܐܝܢܐ ܡܢܐ
ܐܪܒܥ: ܐܠܐ ܕܐܬܡܢܝܢ ܐܝܟ ܕܗܠܝܢ ܒܫܘܒܚܐ. ܐܡܝܢ
ܥܕܡܐ ܠܕܪܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܒܫܡܘܫܬܐ ܕܝܠܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܒܪ ܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܘܠܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܡܘܟܠܐ: ܐܠܐ ܚܠܦ: ܘܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܫܟܚ ܗܘܝܐ ܚܕܐ ܕܐܝܠܝܢ: ܐܡܝܢܐ ܕܝܠܝ
ܚܠܦ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܥܒܕܬܐ ܠܗܘܢ: ܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܒܝܗ ܠܡܫܬܡܫܝܘ: ܗܘ ܐܦ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ ܫܘܕܥ

ܘܫܕܪ ܠܗܠܝܢ: ܕܢܡܛܘܢ ܢܬܦܩܕܘܢ ܡܢ ܒܝܬܗ ܘܡܢ ܐܚܘܗܝ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܡܛܘܢ ܢܬܬܝܗ ܠܩܝܣܪܝܐ ܗܕܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܪܟܐ ܐܚܪܢܐ ܐܢܐ
ܡܢܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܬܒܣܡ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬܐ ܕܪܘܡܝ. ܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܢ ܐܝܟ ܚܕܐ ܡܫܡܫܢܐ ܦܩܠܛܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܓܒܪܐ: ܘܚܘܪܐ
ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܥܠܡܝܢܐ ܐܦܝܣܩܦܐ: ܐܘܟܝܬ ܠܐܠܗܐ ܘܚܙܝ ܘܐܬܘ.
ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܝ ܐܒܚܝ. ܘܐܬܟܢܫܘ
ܟܠ ܐܝܟ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܚܐ ܒܐܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܢܦܠܬ
ܫܠܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܪܘܢܝܩܝ ܕܒܪܬܐ ܩܘܫܛܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܪܘܡܝ
ܡܬܩܢܝܢ ܗܘܘ. ܚܕܘܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܒܣܡ ܗܘܬ
ܠܫܘܠܛܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܠܡܬܕܪܫܘܬܗ ܕܒܪܬܐ ܐܠܗܝܐ.
ܘܡܫܒܚ ܗܘܬ ܠܫܘܒܚܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܠܢܨܚܢܗ ܕܟܢܫܐ:
ܕܟܕ ܡܫܘ ܐܒܗܬܐ ܩܕܝܫܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ: ܘܐܝܬܝܗ
ܥܡܗ ܗܘܬ ܠܡܠܟܘܬܐ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܠܐ ܦܘܫ ܡܪܝܐ ܗܘܬ ܐܘ
ܫܒܩ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܐܠܐ ܟܠ ܝܘܡ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܢܬܬܐ ܗܝ
ܦܠܚ ܗܘܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܘܕܝܢ ܘܕܚܠ
ܗܘܬ ܠܡܝܩܪܗ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܗܘܐ. ܘܐܬܒܝܬ ܫܠܝܐ
ܟܬܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܫܘܒܩܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܗܘܬ. ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܥܒܪ ܘܡܥܒܪ ܘܦܠܚ
ܘܡܥܒܪ: ܕܟܕ ܒܫܘܬܦܐ ܕܐܢܫ ܗܠܝܢ ܚܝܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܒܪܬܐ
ܡܬܬܢܝܚܐ: ܘܩܪܝ ܠܗܘܢ ܕܒܠܝܒܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܗܘܘ ܐܡܝܢ: ܗܢܘ
ܐܠܗܐ ܡܥܒܪ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܕܠܐ ܚܙܐ ܘܫܡܥܐ ܡܢ ܒܢܝ
ܒܠܒܒܐ ܘܡܬܛܠܠܝܢ ܕܠܫܘܒܚܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܟܠܙܒܢ

ܡܠܟܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܘܡܐ ܒܚܝܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܩܝܡ ܚܝ
ܚܕ ܐܦܠܐ: ܘܫܠܝܛܢ ܢܬܩܛܠܘܢ ܚܕ ܕܠܐ: ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ
ܘܐܢܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡܝ: ܟܘܪܣܝܐ ܗܘ ܗܢܐ. ܕܝܠܟܘܢ ܘܢܐ
ܠܟܝܠܕܝܢܬܐ.

ܡܠܟܐ ܗܘ ܠܦܠܚܘܗܝ ܘܡܚܕܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܘܗܝܟ
ܕܠܐ ܗܘܝ: ܡܗܝܡܢܬܐ ܠܐ ܠܟܝܠܕܝܬܐ ܕܝܢ: ܘܐܡܪ ܚܕܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܢܦܠܝܢ ܘܠܐ ܥܒܕܝܢ ܘܠܐ ܢܦܩܝܢ ܕܡܚܝܢ
ܠܗܘܢ ܘܫܘܚܠܦܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܘܒܢܝܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܠܗܐ: ܕܢܚܢ
ܘܠܡܫܒܚ ܢܘܕܝܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܠܝ ܘܕܝܢ ܡܕܝܢ ܕܡܢܐ
ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܫܢܝܢ ܘܒܬܪ ܘܗܕܐ ܡܗܝܡܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܚܕܐ ܘܥܩܒ ܟܠܝ ܚܕ: ܩܠܝܢ ܒܫܘܪܝܐ ܘܐܦ: ܐܠܗܐ ܠܐܢܫ
ܕܩܘܪܒܢܐ ܡܢ ܘܡܢ ܚܘܒܐ ܒܢܝܢ ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܩܘܒܠ ܡܢ ܥܕܢܐ
ܩܠܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܝܘܕܝܐ ܘܢܦܩܘ ܘܡܢܗ ܠܐܘܠܨܢܐ ܒܥܡܗ
ܡܢ ܦܪܫܝܢ ܘܕܠܐ ܢܦܫܗ ܗܘ ܕܠܐ ܚܡܫܐ: ܕܐܪܡܠܘܬܐ
ܕܢܫܬܠܛܘܢ ܘܥܕܡܐ: ܥܒܕܐ ܒܢܝܢܝܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܫܘܠܛܢܐ
ܡܢ ܠܐܪܥܐ ܕܡܫܬܘܬܦ ܐܚܪܢ: ܕܡܠܟܐ ܠܢܦܫܗ ܘܢܣܒܘܢ
ܚܕ ܕܝܠܗܘܢ ܘܢܦܠܘ .ܕܝܢ ܗܘ ܟܠ ܘܢܗܘܘܢ: ܥܡܘܕܝܐ
ܡܢ ܕܡܠܟܐ ܕܘܟܝܬܐ ܘܠܗܘܢ ܫܠܛܢܐ ܘܥܠܘ: ܡܫܝܚܐ
:⁽²⁾ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘ ܚܕܐ: ܕܒܪܒܐ ⁽¹⁾ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܡܢܝܢܗܘܢ: ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܢܬܪܘܒ ܘܟܠܗ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܐܦ ܒܕܡܐ
ܕܡܬܩܪܐ ܡܠܟܐ ܥܒܕܝܢ ܣܓܝܐܝܢ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ: ܐܡܪ ܟܕ

(¹) ܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ sic (²) (ܒܡܠܟܘܬܐ? N. E.)

ܒܢܝܢܐ ܕܗܠܝܢ ܡܢܟܠܬܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܥܠܝܒ ܦܢܝܬܐ ܠܗܘܢ
ܕܩܕܝܫܐ ܐܒܚܝ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܩܕܫܝܢ ܝܬܒܝܢ ܕܬܢܢ: ܘܠܝܬ ܐܢܫ
ܕܠܒܫܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܩܕܝܫܘܬܗ ܕܐܣܘܪ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܐ
ܦܫܝܛ ܡܢ ܟܗܢܘܬܐ. ܐܬܪܡܝܬ ܒܝܢܬܗ ܚܝܠܐ ܐܢܫܐ: ܘܚܙܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܚܠܦ ܢܦܫܗ ܘܡܬܬܘܒܗ. ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܐܒܚܝ: ܥܠܝܒ
ܠܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘܐ: ܕܐܘܪܝ ܚܝܠܐ ܐܡܪ ܠܐܪܘܦ: ܕܠܐ
ܢܦܠ ܠܗܘ ܕܡܪܝ ܡܠܟܐ ܚܠܗܘܢ. ܘܫܡܥܘܗܝ ܘܒܐܠܗܘܬܐ
ܕܟܘܢܫܐ ܘܟܠ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܢܡܘܣܐ ܗܠܝܢ ܒܢܟܦܐ ܚܣܝܐ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܡܬܟܠܠܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܡܠܝܠܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܬܡܠܝܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܡܘܬܒܐ ܐܒܚܝ ܘܐܬܠܡܝܕܐ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ
ܟܗܢܐ ܘܥܡܡܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܪܐ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܒܐܠܗܘܬܐ ܐܡܝܢ
ܗܘܘ: ܒܗܘܢܐ ܕܟܝܢܐ ܟܕ ܡܫܪܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܐܬܟܠܝܒ ܠܡܘܬܒܐ
ܟܠ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܒܘܩܪܝܐ: ܕܐܡܝܢܐ ܡܢ ܟܠ ܐܘܪܚܐ ܗܠܝܢ
ܕܟܗܢܐ ܕܢܡܘܣܐ ܒܢܟܦܐ ܫܪܝܪ ܦܠܚܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܡܝܢܐ
ܐܫܬܠܡܘ ܡܢ ܒܢܟܦܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܢܡܘܣ: ܘܐܫܬܒܚܘ
ܟܝ ܒܢܝܗܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ. ܘܟܕ
ܟܕܢܐ ܫܕܪ ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܠܡܠܟܐ ܘܟܬܒ ܫܪܪܐ ܕܒܝܫ ܗܕܐ:
ܕܐܬܓܠܝ ܠܗ ܒܝܘܡܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܫܡܥ ܗܘ ܡܠܟܐ ܘܐܬܥܒܕ
ܡܫܡܠܝܢܗ ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ: ܘܟܬܒ ܠܟܗܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ
ܦܪܝܫܐ ܠܒܝܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܠܡܫܡܫܢ. ܘܐܬܟܬܒܘ ܫܪܪܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܩܝܡܘ ܗܘܘ ܟܗܢܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܡܬܦܠܓܝܢ

ܗܘܐ ܒܪܘܚܢܝܘܬܗ܂ ܒܬܪ ܕܝܢ ܬܠܬܐ ܫܢܝܢ: ܟܕ ܡܛܝܗ
ܘܐܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܠܒܝܬܐ ܗܘ ܒܪܒܪܬܐ ܕܟܬܒ
ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܐܢܐ ܐܠܦܐ ܒܝܫܬܐ: ܗܟܢܐ ܟܠܗܘܢ ܒܫܠܡܐ
ܕܐܘܪܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܬܪܟܢ ܥܡܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܗܘܬ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܗܢܐ: ܕܢܬܠܒܟ ܘܠܐ ܢܬܠܒܟ ܐܦܠܐ. ܒܥܕܢ
ܕܝܢ ܗܘ ܡܠܟܐ ܒܙܒܢܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܕܗ
ܘܗܘܐ ܒܪܘܚܢܝܐ. ܘܐܬܩܝܡ ܠܒܠܗܘܢ ܡܘܬܐ ܠܢܝܫܗܘܢ:
ܡܢ ܒܬܪ ܕܒܝܬ ܥܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝܕܐ ܡܠܟܐ ܘܟܢܐ. ܐܬܐ ܕܝܢ
ܗܠܝܢ ܘܥܡܗ ܒܥܒܕܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܐܚܝܣ ܠܗܘܢ ܒܠܒܐ: ܘܫܒܩܘ
ܘܐܬܝܩܪܬܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡܬܗ
ܕܡܘܗܒܬܐ ܒܘܪܟܬܐ ܗܘ.

ܗܟܝܠ ܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܢܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܩܛܠ ܘܟܢܐ:
ܘܐܬܩܛܠ ܗܘܐ ܐܬܟܠܝܠܘ: ܘܐܬܐ ܡܢ ܫܢܐ ܗܠܝܢ ܟܬܒܘܬܐ ܠܫܢܐ
ܕܟܠ ܟܬܒܝܢ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܒܫܢܬܐ ܕܩܛܠܬܗ ܕܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ
ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܩܛܠ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܟܗܢܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܠܒܪ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܛܠ ܗܘܝܬܐ ܐܚܝܣ: ܘܗܘ ܒܪ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܕܐܦ (ܠܝ؟) ܗܘ ܗܟܝܠ ܐܬܚܫܒܬ
ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܒܥܠܬܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܗܘܝܬܐ:
ܘܥܒܕ ܕܬܠܡܝܕܐ ܢܬܩܛܠ ܡܢ ܕܟܗܢܘܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ. ܢܦܩ ܠܗ
ܗܘ ܡܠܟܐ: ܕܬܠܡܝܕܐ ܥܒܕܐ ܘܐܠܗܐ ܐܬܠܒܟ ܡܬܠܝܗ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܘܠܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܗܘ ܢܗܘܐ ܟܗܢܐ ܠܒܝܬ
ܢܝܢܘܐ: ܡܛܠ ܕܒܝܬܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܥܒܕ ܐܬܦܩܕ ܠܗ ܠܗܘܝܐ

ܒܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܛܝܝܐ: ܩܡܘ ܘܐܬܘ: ܕܢܐ ܠܘܬܗ
ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܝ ܡܬܬܘܚܡܬܐ: ܘܐܥܠܘ ܥܡܗܘܢ ܠܒܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܢܦܠܘ ܥܡܗ ܕܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܥܡ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܠܗ
ܠܚܝܪܬܐ. ܘܐܡܪ ܐܬܥܡܕܘ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܒܐܝܕܝ ܡܪ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܥܡܕܘ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܠܚܝܪܬܐ: ܘܝܗܒ ܥܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܢܘܫܬܐ: ܘܐܥܒܪܘ ܘܐܙܠܘ
ܘܐܬܦܢܝ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܘܐܬܢܝܚܘ.
ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܟܣܦܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܗܒܐ: ܡܛܠ
ܕܗܘܐ ܒܡܘܬܐ ܥܠܝܡܬܐ[1]. ܗܘܝܘ ܗܘ ܛܘܝܝܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ:
ܠܒܠܝܫܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܒܠܝܫܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ
ܡܢ ܟܝܢܐ ܘܡܢ ܟܠܗ: ܠܡܫܟܢܐ ܘܠܡܣܟܢܐ ܦܠܓ ܘܝܗܒ:
ܘܠܐ ܫܒܩ ܗܘ ܡܕܡ ܕܠܐ ܦܠܓ ܘܝܗܒ ܠܟܢܫܐ ܘܠܡܕܒܪܐ.
ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ ܘܡܪ ܐܦܣܩܘܦܐ ܝܘܡܬܐ ܣܓܝܐܐ:
ܘܩܡܘ ܫܠܡܘܗ ܠܡܪ ܡܠܟܘܬܗ: ܘܐܫܬܠܛ ܕܝܢ ܘܐܦܩܗ
ܠܡܕܝܢܬܗ ܡܠܟܘܬܐ.

ܘܟܕ ܐܫܬܡܠܝ ܠܗ ܠܛܘܝܝܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܒܫܘܠܡܐ ܕܚܝܐ
ܥܡܗ ܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ: ܒܗܘܢ ܒܫܘܡܠܝ ܩܠܝܢ ܬܪܥܐ ܐܠܗܐ
ܘܫܠܚ ܠܚܕܐ ܗܘ ܟܡܝܪܐ ܕܫܢܝ ܣܝܒܘܬܐ: ܟܕ ܩܠܝܢ ܫܢܝܢ
ܫܠܡܝܢ ܘܫܘܡܠܝ ܥܒܕܘܗܝ: ܕܡܢ[2] ܟܬܒ ܒܘܟܪܐ ܕܛܘܝܝܐ ܘܫܒܩܗ
ܕܢܦܫܗ ܕܥܒܕܝܗ ܗܘܐ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܛܘܒܐ ܐܬܬܢܝܚ ܕܝܢ

(1) ܥܠܝܡܬܐ sic (2) ܘܡܢ sic

ܐܦܝܣܩܘܦܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ (ܐܬܬܐܘܣ ܩܝܡܐ[2]. ܘܐܬܡܠܝ ܐܪܒܥܐ
ܫ̈ܢܝܢ ܘܬܡܢܐ: ܘܫܩܠܗ ܗܘܐ ܠܥܡܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ
ܗܘ ܡܠܟܐ ܐܢܣܛܣܝܘܣ ܕܢܦܘܩ ܘܢܣܒ ܐܢܘܢ: ܘܢܬܒܕܪ
ܡܢܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܢܟܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܘܥܒܕ̈ܘܗܝ ܠܟܘܪܣܝܐ
ܡܪܝ ܩܫܝܫ: ܕܢܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܟܘܪܣܝܐ ܠܐ ܩܒܠ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܪܝܬ ܗܕܐ: ܘܐܫܬܠܡ ܕܟܕ ܘܢܦܩ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܡܠܟܐ ܙܢܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܠܝ ܗܘܐ ܒܥܘܡܪܐ: ܘܥܡܠܐ ܕܟܪ̈ܝܗ
ܕܟܪ̈ܝܗܐ ܘܕܚ̈ܫܐ ܘܩܛܘܠܐ: ܡܢܗܘܢ ܠܡܪܥܐ ܗܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܐܬܚܒܠ[3]:
ܗܢܐ ܕܟܪ̈ܝܐ ܘܡܫ̈ܬܐ ܣܓܝܐܐ ܠܗ: ܘܐܪܒܥܝܢ ܘܚܡܫܐ ܕܝܘܡܐ
ܫ̈ܢܝܢ ܥܡܝܩ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܐܬܬܣܝܡ ܗܢܐ
ܕܟܘܪܗܢ ܒܐܬܪܐ ܗܢܐ: ܘܦܬܚ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܢܦܩ ܠܥܕܬܐ
ܕܟܡܝܢ: ܐܝܟ ܕܢܣܒܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܬܒܪܟ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫ̈ܢܝܐ
ܗܠܝܢ ܫ̈ܬܝܬܐ. ܒܬܪܟܢ ܩܡܬ ܗܘܐ ܒܝܠܕܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ:
ܘܗܘܐ ܐܦ ܐܢܐ ܗܡܢܘܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܗܘܐ
ܐܪ̈ܒܥܐ ܘܫܠܡܝܢ ܗܘܐ ܠܟܪܝܗ̈ܘܗܝ ܕܟܘܪܣܝܐ ܡܪܝ ܩܫܝܫ:
ܘܫܠܡܝܢ ܠܗ ܡܝܬܪܘܬܗ: ܐܦܢ ܕܐܪܥܐ ܕܒܣܝܡܘܬܗ ܡܫܬܠܡ
ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܘܪܣܝܐ ܠܐ ܩܒܠ (ܗܘܐ؟) ܠܡܪ̈ܥܐ ܕܒܗܘܢ
ܐܢܘܢ ܠܫ̈ܢܝܐ ܗܠܝܢ: ܐܠܐ ܡܝܬܪܘܬܗ ܦܪܝܣ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܠܡܣܝܢܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܝ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܟܠܗ
ܐܬܪܐ ܗܘ ܡܢ ܫ̈ܢܝܐ ܫܬܝܬܐ ܒܝܘܡܐ ܠܐܘܡܢܐ.

(1) ܣܘܦ ܕܦܘܠܚܢܐ. ܐ. ܦܣܘܩܐ 301.

(2) ܐܬܬܐܘܣ ܘܩܝܡܐ sic

(3) ܕܐܬܚܒܠ sic

ܛܥܢ ܗܠܝܢ ܐܙܠܗ ܘܡܛܝܗ ܠܓܠܘܣܘܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܬ ܬܡܢ ܐܥܕܬܐ ܚܕܐ: ܕܡܢ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ ܡܬܬܣܝܡܐ ܗܘܬ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܐܕܐ. ܗܘ̇ ܕܒܗ ܡܣܬܒܪܝܢ ܥܠ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ: ܡܢܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܪܒܢܐ ܡܬܢܟܦܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܥܡ ܫܐܕܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܘܥܡܐ ܣܓܝܐܐ ܠܗ: ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܥܕܐ ܗܘܬ ܠܐܠܗܘܬܗ ܐܠܡܫܬܗ ܕܫܘܒܚܗ ܡܪܝ ܐܚܝ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܩܕܡ ܡܢ ܐܡܪܐ: ܘܐܦ ܗܕܐ ܡܫܡܗܐ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ: ܡܛܠ ܕܫܘܬ ܥܠ ܐܝܠܝܢ: ܘܐܬܚܕܝ ܡܢ ܡܠܘܐܘܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܝܠܗܘܢ ܚܠܦ ܐܝܕܝܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܒܨܠܘܬܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܚܝ: ܡܢ ܥܡܝܕ ܗܠܝܢ: ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܐܙܠ ܡܢ ܐܡܪܐ: ܛܒܐ ܐܢܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܘܬܟ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܒܪܐ ܘܐܙܠ ܠܐܠܗܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܟܠ ܗܕܐ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܡܬܟܠܢ ܕܟܠ ܒܥܕܢ ܘܥܒܕ ܐܠܗܐ ܐܬܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܘܐܬܘܬܐ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܒܠܗ: ܘܡܛܠ ܐܬܘܬܐ ܕܥܒܕܝܢ ܘܚܝܠܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕ. ܥܕܠܟ ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܕܝܠܗ: ܕܡܫܕܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܚܝܠܘܬܐ ܘܥܘܕܪܢܐ ܕܒܝܠܗ: ܘܡܛܝܐ ܥܠܝܢ ܠܐܠܗܐ ܚܠܦ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ. ܘܡܬܟܪܝܢ ܗܠܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܢܘܢ ܟܠܗܘܢ ܪܒܐ ܟܘܡܪܐ ܘܟܗܢܐ: ܘܫܡܗ ܒܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܐܬܬܪܝܡ ܒܘܕܩܬܐ ܡܪܝ ܐܚܝ ܠܗܘ̇ ܐܥܕܬܐ ܒܟܘܡܪܐ ܕܝܢ ܠܒܢܐ ܗܝܟܠܐ: ܘܥܒܕ ܥܡܗ ܢܨܚܢܐ ܘܢܬܚܕܘܢ ܡܢ ܙܒܢܐ ܪܒܐ

[1] ܠܓܠܘܣܘܣ.

ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܠܟܐ ܒܗܠܝܢ ܕܫܘܬܦ ܛܝܒܘܬܐ ܠܐܠܗܐ
ܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܘܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܚܕܝܘ ܒܘܪܟܬܗ:
ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܡܨܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܙܟܝܐ.
ܘܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܛܒܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܠܕܘܒܪܐ ܛܒܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܦܝܣܩܦܐ
ܟܕ ܡܢ ܒܥܒܕܘܗܝ ܚܙܐ ܗܘ: ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܘܡܬܕܡܪ
ܐܝܕܘܗܝ ܠܥܡܐ ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚ ܐܢܐ ܠܟ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܝܗܒܬ ܠܝ (ܕܐܝܣܘܪ ܒܢܘܡܣܐ[1]؟) ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ
ܒܕܡܘܬܐ ܡܗܝܡܢܬܐ. ܘܟܕ ܡܢ ܚܙܐ ܘܫܡܥ ܠܐܢܫܐ:
ܗܢ ܕܡܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ ܐܢܫܐ ܡܠܟܝܐ ܕܒܝܬ ܦܓܪܐ ܕܦܠܚܘܬܐ:
ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܢܬܚܒܒܘ ܗܘܘ ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܐܒܕܐ.
ܒܝܕ ܕܢܥܒܕܘܢ ܥܠܘܗܝ: ܕܗܘܦܟܐ ܕܠܡܠܟܐ ܡܢ ܚܝܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ
ܒܐܝܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܝܕܥܘ ܫܪܒܬܐ ܗܠܝܢ ܟܕ ܕܪܫܝܢ ܒܗܝܢ: ܫܩܠܘ
ܘܝܗܒܘ ܘܐܙܠܘ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܚܙܐ ܘܐܦ ܐܚܪܢܝܬܐ ܫܪܒܬܐ.
ܐܬܘ ܕܝܢ ܡܢ ܚܙܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܘ ܘܢܦܠܘ
ܩܕܡܝܗ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܙܟܝܐ: ܘܚܘܝܘܗܝ ܠܐܝܟܢܐ ܕܣܒܪܐ
ܠܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܘܐܬܐ ܥܠܘܗܝ ܥܡܐ ܟܠܗ ܘܫܪܒܬܐ ܕܒܝܫܬܐ
ܕܡܢ ܟܠ ܐܬܪ ܘܡܕܝܢܐ: ܕܟܝܐ ܟܪܝܗܐ ܟܠܗ ܘܟܪܘܒܐ ܘܪܚܝܩܐ
ܘܚܒܝܫܐ ܘܡܟܬܫܐ ܘܡܬܥܒܕܢܐ: ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܘ ܘܝܗܒܘ ܠܫܘܒܚܗ
ܕܐܝܕܝܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܢ ܕܢܟܝܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܘܐܦ ܫܪܒܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ
ܐܘܟܝܬ ܦܠܓܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܟܘܪܗܢܐ ܘܥܩܬܐ ܘܚܫܘܟܐ ܕܟܐܒܐ:
ܗܝܕܝܢ ܘܚܛܝܬܐ ܡܚܝܠܬܐ ܕܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܝ ܩܘܪܝܐ:

(1) ܐܝܣܘܪ ܒܢܘܡܣܐ sic

ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܐܬܒܢܝ ܠܚܝ̈ܘܬܐ: ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܫܬܪܝ ܕܝܢ ܫܘܦܐ
ܒܕܡܘܬܐ ܠܫܘܦܐ ܕܐܬܦܠܓ ܒܠܒܗܘܢ ܐܠܗܘܬܗ ܕܐܪܡ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܗܘܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܐܪܥܐ: ܠܐܡܬ ܣܒܝܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܬܡܠܝܘ
ܚܣܘܬܗܘܢ ܕܒܢ̈ܝܢܐ ܘܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ܪܚܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܣܝܡܝܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܥܕ̈ܬܐ ܕܐܬܢܨܚܘ ܗܘܘ:
ܢܦܠ ܥܠ ܐܦ̈ܘܗܝ ܡܠܟܐ ܪܚܡܐ: ܘܣܓܕ ܥܠ ܐܪܥܐ ܒܕܡܥ̈ܘܗܝ.
ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܒܬܘܒܐ ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܪܐ ܘܐܦܣܩܘܗܝ: ܘܡܬܚܝܠ
ܗܡܢܘܬܐ ܡܠܝܠܐ ܐܡܪܗ. ܘܐܬܐ ܒܬܪܗܝܢ ܐܡܪܘ[1] ܠܘܬܗ:
ܗܘܦܟ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܡܫܠܡܬܗ ܕܒܠܝܐ ܐܢܫ ܠܝ ܡܢܝܢܐ
ܕܒܝܬܐ ܘܒܢܐ: ܟܕ ܟܠ ܒܕܡܘܬ ܡܠܟ ܢܘܟܪܐ ܕܡܬܬܚܝܬ ܕܐܬܪܗܝܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܟܝܐ ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ: ܒܒܪܟܬܗ: ܡܪܝ: ܟܕ
ܒܟܠ ܗܕܐ ܐܬܪ ܐܢܐ: ܐܢܐ ܗܘ ܕܠܡܢܝܢܐ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܐܢܐ ܘܟܠܗ
ܡܬܒܥܝܐ ܐܢܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܕܢܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܒܪܟܘ
ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܩܡܘ ܗܝܕܝܢ ܘܒܪܟܘ[2] ܐܝܟܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܗܝܟܠܐ ܥܠ ܟܠܗ ܒܝܬܐ: ܐܡܪܘ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܦܘܩ ܒܫܠܡܐ:
ܘܗܟܢܐ ܠܝ ܒܢܘܗܪܐ ܗܘ ܕܪܐ. ܘܟܕ ܬܠܝܢ ܐܡܪܘ ܘܫܠܡܘ:
ܘܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ: ܢܦܩܘ ܘܐܙܠܘ ܒܝܬ ܗܘ
ܕܡܘܬܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܥܒܕ ܕܘܟܪܢܐ ܥܕܡܐ: ܘܒܩܪܐ ܡܢܕܪܗ
ܕܡܪܢܐ: ܘܐܦܝܐ ܕܐܦܝܗ ܥܒܕܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܒܠ ܦܬܓܡܗܘܢ
ܕܬܘܒܐ. ܐܬܚܘܝܘ ܕܝܢ ܠܗ ܒܟܠ ܝܠܕܐ ܗܘܦܟ ܫܘܪܝ ܥܕܬܐ
ܘܐܡܪܘ[3]: ܕܡܢ ܐܒܗܬܐ ܐܬܢܨܚܢ: ܟܕ ܦܩܕ ܐܠܗܐ: ܘܠܗ

(1) ܐܡܪܐ sic (2) ܘܒܪܟܘ sic (ܘܐܬܒܪܟܘ?) (3) ܘܐܡܪܘ sic

ܡܢ ܕܘܟܐ. ܘܗܢܐ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ
ܐܝܣܘܒ. ܗܟܢܐ ܡܠܟܐ ܥܒܕ ܐܢܘܢ ܟܠܗ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ: ܟܕ ܓܝܪ ܚܙܐ ܗܘ
ܗܝܡܢܘܬܗ: ܘܟܢܫܐ ܕܟܠܗ ܘܡܟܠܠܐ ܗܘܝܐ ܠܩܘܕܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܟܕ ܦܢܝܢ ܗܘܘ: ܡܢܗܘܢ ܠܩܘܕܡܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ
ܠܢܦܫܐ ܕܒܬܪ ܕܡܬܝܢ ܘܡܩܒܠܝܢ ܒܢܘܗܪܐ[1] ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ
ܕܐܬܐ. ܘܗܘܐ ܒܬܪ ܬܘܡܢܐ ܝܘܡܝܢ: ܟܕ ܡܟܪܙܝܢ ܒܦܠܚܐ
ܕܢܬܪܦܐ: ܘܡܩܒܠܝܢ ܒܝܠܕܐ ܕܒܦܠܚܐ ܣܓܝܐܐ. ܗܟܢܐ ܒܢܝ
ܣܥܘܪܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܟܠ ܚܘܒܐ ܢܚܝܬܐ: ܘܟܕ ܗܦܟܘ ܕܘܟܬܗ
ܒܬܠܬ ܘܐܬܦܪܣܬܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܚܘܒܬܐ ܘܐܬܪܥܝܬ ܕܩܕܡ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܒܬܪ ܒܝܘܡܐ ܕܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ: ܐܬܦܢܝ ܕܝܢ ܕܝܠܗ
ܢܦܫܐ ܠܒܝܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܐܬܪܝܢ ܒܩܘܪܒܐ. ܗܟܢܐ ܗܘ
ܒܦܘܠܚܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܡܢܝ ܠܫܡܐ ܗܢܐ ܡܠܟܐ
ܘܟܢܫܐ ܕܟܠܗ ܚܘܒܐ: ܘܐܬܐ ܕܢܦܩ ܘܟܢܫ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܟܠܗܝܢ
ܒܬܪܥܐ ܕܦܘܠܚܢܗ ܕܐܬܐ. ܟܬܒܐ ܐܡܪ ܬܘܡܢܐ
ܝܘܡܢܐ: ܟܕ ܡܠܟܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܩܒܠܝܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܬܪܥܬܐ
ܘܫܠܝܚܐ: ܒܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܘܝܬ ܠܥܠܡܐ ܘܐܬܦܩܘ ܠܬܪܥܐ
ܥܘܒܕܐ. ܘܒܬܪ ܒܠܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܐܘܫܛܘ ܘܐܙܠܘ ܗܘܘ
ܠܐܬܪܐ ܘܠܒܝܬܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܒܝܬܐ
ܕܫܠܝܚܐ: ܘܐܦ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܕܝܠܗ ܕܒܝܬܐ
ܒܝܘܡܐ ܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ. ܡܪܝ ܐܒܐ ܕܪܝܫܐ ܗܘܐ ܒܬܪܥܐ
ܐܬܐܬܐ ܫܠܡ ܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܗܘ ܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ

(1) ܒܢܘܗܪܐ.

ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬ ܚܘܫܐ: ܘܟܢܘܫܗ ܢܘܡܐ ܘܫܡܥܘ ܒܝ ܠܗܘܢ ܘܢܘܪܐ ܗܠܝܢ ܬܘܡܢܝܐ. ܘܬܘܕܝܬ ܗܘܐ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܡܛܠ ܕܟܘܪܣܝܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܘܢܦܩ ܥܠ ܡܛܫܝܐ: ܘܡܛܫܝܗ ܠܥܒܕܐ ܗܘ ܕܥܡܐ ܗܠܝܢ ܕܝܗܒ ܡܥܫܝܐ. ܘܟܕ ܥܠܡܝܐ ܕܢܘܕܘ[1] ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܘܫܡܥ ܥܠ ܕܡܠܘܗܝ ܘܢܦܠ ܟܕ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܡܪܝܐ. ܘܐܦ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܠܥܒܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩܘ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܒܠܘܢ ܡܢ ܕܝܠܗ ܟܗܢܐ. ܘܗܠܝܢ ܐܡܪ ܬܘܡܢܝܐ ܕܢܬܒܪ ܕܝܠܗ ܕܝܢܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܩܫܝܫܐ ܥܠܝܡܝܢ. ܘܟܕ ܝܗܒ ܕܢܫܬܠܡ: ܢܦܩ ܡܠܟܐ ܠܟܘܪܣܝܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܘܫܠܚ ܠܥܡܐ: ܘܐܬܕܟܪ ܘܢܠܟ ܡܠܟܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܢܘܢ ܐܠܗܐ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܒܡܝܬܐ ܣܘܪܚܕܘܢ: ܘܫܪܝ ܣܘܪܚܕܢ ܘܡܘܬ ܠܡܕܒܪܐ ܕܒܥܠܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܪܝ ܣܘܪܚܕܘܢ ܕܢܦܠ ܥܠܝܗ ܠܐܪܥܐ: ܘܡܠܟܐ ܦܩܕ ܐܬܩܝܡ ܠܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܢܦܠ ܥܡܗ ܘܐܦ ܟܘܪܣܝܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܒܝܕܥܐ ܠܗ ܠܣܘܣܝܣܝܣܛܝܩܘܣ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܫܒܩܝܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܦܫ ܗܘܐ ܗܘ ܟܘܪܣܝܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܠܟܘܪܣܝܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܩܒܠ ܒܢܝܐ ܦܪܘܫܐ ܕܫܡܥܐ ܒܗ ܒܥܠܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܥܒܕ ܠܐܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܢܦܩ ܕܢܫܡܫ ܥܠܘܗܝ ܕܦܪܕܝܣܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܢܬܢܦܠ ܡܢ ܕܝܠܗ ܟܗܢܐ ܒܥܠܬܐ ܕܡܬܩܪܒ

[1] ܢܘܕܘ sic

ܠܗ. ܘܡܛܠ ܐܠܗܐ ܐܚܝܕܐ ܠܒܪܢܫܐ ܘܫܒܩܬܗ ܠܐܠܗܝܬܐ ܒܗ
ܢܨܝܒܝܢ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܒܝܕ ܡܠܬܐ ܕܡܠܦܢܘܬܗ
ܘܫܘܠܛܢܐ. ܗܘܝ ܓܝܪ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܗܕܘܪܘܬܐ ܒܫܘܡܠܝܐ:
ܕܫܢܬ ܗܝ ܕܚܠܐ ܠܟܢܫܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܒܗ ܒܢܨܝܒܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܠܗ ܟܘܪܐ ܕܐܬܚܘܝܘ ܠܗ ܡܢܗ ܕܡܪܕܘܬܐ: ܐܫܟܚܗ
ܗܝ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܘܒܝܬܐ ܕܝܢ ܕܡܫܟܢܐ ܥܡܝܪܐ ܒܫܡܝܐ ܕܒܝܬܐ
ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܥܠܝܡܐ ܓܒܪܐ ܘܐܬܬܠܡܕ ܠܐܠܗܐ. ܐܬܚܘܝ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܗ ܕܡܫܟܢܐ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܦܩܕܗ ܒܥܕܢܐ
ܐܚܪܢ. ܐܬܡܠܟ ܕܝܢ ܘܐܬܬܡܠܟ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܬܝܢܝ: ܒܥܕܢܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܘܟܕ ܒܫܢܬ ܬܠܬ ܥܣܪܐ
ܘܐܠܗܝܐ ܦܪܘܫܘܬܗ ܘܪܘܚܢܝܘܬܗ ܒܗܝ ܘܐܘܕܥ ܠܡܪܕܘܬܐ ܟܠܗ
ܘܐܦ ܠܥܕܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܘܥܒܕܗ ܠܗ ܕܘܟܬܐ
ܕܡܪܘܬܐ ܘܫܒܩܗ ܒܡܕܒܪܐ ܡܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܬܡܪ ܐܝܟ
ܗܘܐ ܓܠܝܐ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܟܕ ܐܬܒܢܝܐ ܥܕܬܐ ܗܘܬ
ܠܗܘܢ ܘܬܘܒ ܘܫܠܚ ܠܡܠܟܘܬܗ ܘܠܢܨܝܒܝܢ: ܘܡܬܒܪܟ ܘܬܘܒ
ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܩܕܝܫܐ: ܘܫܪܝܐ ܘܡܫܠܡ ܠܒܪܢܫܐ: ܘܗܘܐ
ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܫܢܐ ܬܠܬ ܥܣܪܐ ܫܢܝܢ.

ܐܘܟܝ ܡܪܢܐ ܒܪܘܚܗ ܠܡܫܪܐ ܠܟܢܫܐ ܫܠܡܐ ܕܩܫܝܫܘܬܐ:
ܘܐܘܕܝ ܠܡܠܟܐ ܕܪܘܡܝܐ: ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܒܫܢܬ ܗܝ ܓܝܪ.
ܟܕ ܗܘ ܝܡܝܢܐ ܗܝ ܓܘܢܐ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܠܩܘܫܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ
ܠܢܨܝܒܝܢ. ܘܟܕ ܡܢܗ ܠܐܪܒܘܠܐ[1] ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܬܢܝ

[1] ܠܐܪܒܘܠܐ. ܥܝܢ ܦܐܬܐ 575.

ܒܝܬ ܐܚܝܐ ܕܐܬܬܣܝܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܬܒܪܟ ܒܠܗܘܢ
ܒܢܝܫܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܘܢܛܪܗ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܒܪܝܬܗ: ܘܐܝܟ
ܒܟܠܗܘܢ ܚܘܒܒܐ: ܘܢܩܒ ܐܢܘܢ ܡܪܢܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܐܬܐ ܠܐܪܥ
ܒܫܒܢܐ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܐܬܪܐ[1] ܢܗܪܐ: ܢܦܩܘ ܐܢܘܢ
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܘܢܟܠ ܠܫܒܪܐ: ܘܐܘܕܥ ܢܟܠ ܡܬܬܚܬ
ܕܚܘܒܒܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܕܐܬܬܣܝܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܢܝܢܘܐ. ܗܘܝܢ
ܒܝܘܡܬܐ ܕܫܢܬ ܐܪܒܥ ܠܗ ܐܪܒܥܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܡܠܟܐ ܠܐܘܪܫܠܡ:
ܢܦܩ ܕܝܢ ܐܦ ܦܪܘܣܠܘܣ ܐܪܟܘܢ: ܘܫܕܪ ܠܟܠܗ ܐܬܪܐ
ܕܦܠܛܘܣ[2] ܕܝܠܗ: ܡܢ ܪܒܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܡܪܘܬܐ: ܘܐܬܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܚܘܒܒܐ ܡܪܕܝܢ ܗܘܝܐ: ܘܗܘܝܬܐ ܟܕ ܫܡܝܢ ܘܪܘܚܝܢ
ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܘܡܬܡܢܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܠܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܝܥ ܗܘܐ ܒܢܝܫܗ
ܕܗܝܟܠܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܦܓܪܗ: ܫܠܡ ܠܡܪܢܐ: ܘܐܬܩܒܪ
ܡܠܟܐ ܐܘܢܓܠܝܐ. ܘܐܬܦܪܫ ܢܦܫ ܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܬܣܝܡ ܠܗܘܢ
ܟܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܐܬܒܪܟ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܘܐܦ ܫܘܒܚܐ ܕܒܪܝܬܐ
ܘܡܪܢܐ ܘܐܢܝܢܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܚܙܝܘ ܒܝܠܘܬܗ ܕܚܘܒܒܐ.
ܠܒܬܪܗ ܕܝܢ ܬܡܢ ܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܟܠ ܝܘܡ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘ:
ܒܕܡܘܬܐ ܕܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܩܡܐ ܒܟܢܘܫ ܒܝܠܘܬܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘܝܐ.

ܟܕ ܡܬܬܚܝܒ ܕܐܣܛܘܦܢܘܣ ܠܘܩܒܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܒܝܬܢܝܐ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܢܝܐ ܡܬܬܠܡܕܐ: ܘܗܘܝܬܐ
ܕܝܠܗ ܒܝܬܢܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܚܕ ܡܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫܐ:

(1) (ܢܟܪܝܐ? ܫܠܝܚܐ? N. E.) (2) (ܗ ; ܣܘܪܝܐ? N. E.)

ܘܠܐ ܒܢܝ̈ܐ ܕܟܝܢ ܟܘܡܪ̈ܐ: ܘܠܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܠܝܪ̈ܐ: ܘܒܬܪܗ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܟܦܘܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܒܣܘܥܪ̈ܢܗ ܢܛܘܪ ܡܢ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ.
ܘܢܬܚܙܐ ܠܡܛܘܪ ܐܝܟ ܫܒܝܠܗ ܡܫܒܚܘܬܗ ܘܡܚܝܠܘܬܗ
ܕܥܠ ܐܝܕܝ̈ܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܝܠܦ ܒܐܡܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ
ܕܝܘܡܐ ܚܕܬܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܐܫܬܕܪ ܠܢܝܢܘܐ: ܦܩܕ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ: ܘܐܘܕܥ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܒܦܠܛܪܝܢ ܐܢܫܘܗܝ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܟܪ ܠܐܠܗܐ ܢܬܦܪܥ ܥܠ ܬܘܕܝܬܗ ܕܫܡܗ:
ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܕܢܚ ܠܗ: ܕܗܢܐ ܕܠܗ
ܘܟܢܐ ܥܠܝܗ ܠܡܕܢܚܐ ܕܡܬܝܠܕ ܠܗ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܟܕ
ܒܟܘܟܒܐ ܠܡܚܙܐ ܢܬܚܙܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܡܫܝܚܐ: ܐܬܐ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܥܡ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠ
ܦܪܘܣܠܡ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܐ ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܘ ܠܡܠܟܐ ܘܟܢܐ
ܥܠܗ ܬܘܕܝܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܡܢܗ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ:
ܘܐܬܟܢܫܘܗܝ ܗܘܘ ܒܦܘܩܕܢܗ: ܫܡܥܘܗ ܡܠܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ:
ܘܩܪܐ ܐܘܚܕ ܠܗ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܘܡܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܘܢ ܒܢܝ̈
ܡܫܝܚܐ ܘܡܠܟܐ ܕܒܥܕܢܐ: ܘܢܚܘܢ ܠܐܠܗܐ ܘܢܣܠܩܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܟܦܘܪܐ. ܟܬܒܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܒܝܘܡܐ ܕܩܘܪܒܢܗ ܐܬܝ
ܠܡܘܕܝܬܐ ܕܫܡܗ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܘܬܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܠܢܝܢܘܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܢܦܩܘ ܟܠܗ ܕܟܘܪܗܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܥܠ ܥܠܝܗ ܡܢܚܡܢܐ
ܗܘܬ. ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܠܝܐ ܫܢܝ̈ ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܫܬܢܐ ܗܘܬ:
ܟܕ ܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܩܕܝ̈ܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܡܥܐ: ܘܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܗܘ
ܡܫܝ̈ܚܐ ܒܕܘܟܬܐ ܩܕܝ̈ܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܫܢ̈ܝܐ: ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ

ܕܐܬܬܩܝܡܬ ܒܚܝܠܐ ܠܗܘܢ ܡܬܬܪܓܡ ܗܘܐ. ܒܝܕ ܡܘܬܗ ܦܪܝܫܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܓܠܝܐ ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܚܕܬܐ: ܘܒܬܘܫܡܫܬܐ ܡܢ ܗܪܟܐ
ܫܘܒܚܐ ܘܒܝܘܒܠܐ ܕܘܕܝܥܘܬܐ ܒܠܗܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚ ܗܘܘ:
ܟܘܠܗ ܓܝܪ ܘܥܡܐ: ܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܝ̈ ܐܬܪܐ. ܘܗܘܬ ܚܕܘ
ܒܪܝ ܘܐܬܬܢܝܚ ܥܡܐ ܒܥܒܕܐ ܕܫܘܒܚܗ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ: ܐܝܟܢܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܡܕܒܪܘܬܗ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܫܘܦܪ ܟܪܟܐ
ܕܐܬܬܩܢܬ ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ: ܫܘܒܚܐ ܡܩܒܠ ܗܘܘ ܠܡܪܢܝܬܐ ܕܚܣܢܐ.

ܘܗܘܐ ܒܙܒܢ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܠܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ
ܠܦܢܝܬܐ ܕܦܘܣܝܣܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܩܕܝܡ ܐܪܒܥܝܢ ܘܐܬܬܕܪ ܗܘܐ
ܡܠܟܐ ܡܬܘܡܬܐ: ܕܐܬܡܘܬܐ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܕܝܢܗ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ:
ܕܐܬܚܝܒ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܘܝܢܐ ܗܘܐ ܠܦܝܢܣܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܠ ܕܘܟ: ܕܢܬܕܪܪ ܠܐܠܗܐ ܒܠܠܘܬܗ. ܘܟܠ
ܗܕܐ: ܟܕ ܝܕܥ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܢܛܠ ܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܕܦܪܘܩܐ
ܕܐܬܬܐ ܗܘ: ܫܕܪ ܒܬܪܗ ܠܫܘܒܚܐ. ܘܒܬܪ ܕܫܡܥܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܓܢܝܐ: ܘܒܬܪ ܕܠܗܘܬܐ ܒܥܒܕܐ ܕܓܒܪܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ: ܒܠܗܘܢ
ܒܪܝܫܐ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܒܐܬܪܐ ܗܘ ܐܬܚܫܒ. ܘܒܥܒܕ ܠܐܠܗܐ
ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܘܡܘܕܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܘܫܡܥܘܬܐ ܡܠܟܐ. ܟܕ
ܓܝܪ ܢܦܩܘ[1] ܡܢ ܦܘܣܝܣܐ ܘܐܬܘ ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܒܬܘܪܐ
ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܒܚܙܘܐ ܚܕܘܬܐ ܕܠܝܠܝܐ: ܘܫܕܪ
ܠܗܘܢ ܠܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ: ܟܕ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܟ ܚܠܦ
ܕܒܟ: ܘܐܢܬ ܠܝ ܒܘܝܢܐ ܠܐܦܘܬܐ ܕܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܓܘܢܐ

(1) ܢܦܩܘ sic

ܕܢܚܬ ܠܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܩܡ ܕܝܢ ܒܨܦܪܐ ܐܢܛܘܠܝܐ ܐܚܕ
ܠܡܫܪܝܬܗ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܚܙܝܗ̇ ܠܦܪܨܘܦܗ ܕܡܠܟܐ
ܒܨܦܪܐ ܡܫܢܐ ܕܐܢܛܘܠܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܟܕ ܫܡܥܗ
ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܐܠܗ. ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܬܬܒܪܟ: ܕܡܫܝܚܐ
ܡܠܝܟܐ ܘܐܢܫ ܕܒܪܩܦ ܒܫܢܐ ܒܪܝܫ ܒܘܪܟܬܐ: ܘܡܬܢܨܚܝܢ
ܡܢܗ: ܘܡܬܦܪܩܝܢ(1) ܒܪܚܡܘܗܝ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܡܢ ܕܒܪܟܬܐ ܕܡܠܝܟܐ
ܗܘ: ܠܟܘܢ ܐܡܪܢܐ: ܡܢ ܗܪܟܐ ܦܪܝܫܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠܕܝܐ
ܒܡܠܟܐ. ܪܘܚܐ ܠܒܪ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܡܫܬܠܠ
ܒܗܝܟܠ ܐܠܗܐ: ܘܟܕ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܡܢܗ ܒܟܠ ܡܢܚܬܐ ܡܬܚܫܒܐ
ܗܘܐ ܕܡܬܒܪܟ: ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܫܡܝܐ ܘܡܠܝܟܐ ܡܢܗ ܐܝܟ
ܗܘܐ ܒܚܙܘܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܡܬܚܙܐ ܡܢ
ܦܪܨܘܦܗ. ܟܕ ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ ܠܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܦܪܨܘܦܗ ܘܚܙܐ
ܠܡܫܝܚܐ: ܡܦܢܐ ܠܗ ܘܡܠܟܐ ܒܠܒܗ: ܘܫܡܥ ܠܐܒܝܕܬܐ
ܠܡܠܟܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܦܢܗ ܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܒܨܦܪܐ ܕܝܢ
ܡܪܝ ܐܚܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ: ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܢܚܬܐ: ܘܡܫܬܘܕܥ
ܦܪܨܘܦܐ ܕܐܢܛܘܠܝܐ ܒܠܗܘܢ ܕܥܒܕ ܫܪܝܪ: ܘܐܝܟ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܚܙܐ ܦܪܨܘܦܗ ܒܐܝܕܝ ܡܫܝܚܐ. ܘܩܡ ܐܢܛܘܠܝܐ
ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ: ܘܡܫܬܘܕܥ ܠܡܠܟܐ ܕܒܪܗ ܠܘܬܗ
ܒܝܬܠܚܡ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܝܗ. ܘܟܕ ܦܪܨܘܦ
ܘܫܡܥ ܦܪܨܘܦܐ: ܘܡܠܟܐ ܫܠܝܚܐ ܦܪܨܘܦ ܠܗ ܪܘܚܐ ܒܫܡܐ

ܠܡܫܝܚܗ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܐܘ ܠܬܕܡܘܪܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܠܚܝܠܐ
ܐܠܗܝܐ! ܬܕܡܘܪܬܐ ܝܘܡܢܐ ܡܚܕܐ ܥܒܕ ܣܘܓܐܐ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܥܡܡ̈ܐ ܒܣܘܥܪܢܗ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܪܡܝܐ ܗܘܬ: ܟܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ
ܕܒܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܢܗܝܪܝܢ ܡܢ ܣܓܝ ܣܘܓܐܐ ܗܘ ܡܫܬܪܪܝܢ.
ܫܘܥܝܬܐ ܕܝܢ ܐܘܣܦ ܚܒܪ ܒܗ: ܘܒܬܪ ܥܡܐ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܒܗ ܘܢܦܫܗ: ܘܐܬܬܪܝ ܘܐܬܒܠܒܠ ܬܕܡܘܪܬܐ ܫܘܥܝܬܐ: ܟܕ
ܚܙܐ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܘܫܡܥ ܘܐܡܪ: ܕܗܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܒܪܢܫܐ
ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܢܗ ܡܫܬܐܝܠ ܗܘܐ: ܪܡܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܦܫܐ:
ܘܟܠܢܫ ܐܡܪܝܢ: ܕܡܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܕܘ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܘܥܝܬܐ: ܟܕ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܥܒܕܬ: ܘܒܪܢܫܐ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܝܬܐ ܢܦܫܗ ܥܠ
ܒܗ ܢܦܫܬܗܘܢ ܘܡܪܕܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܕܝܢܘܬܗܘܢ: ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ
ܘܐܘܕܝܗ ܫܘܒܚܐ ܒܥܡܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܘܒܚܐ ܠܫܡ
ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܪܢ ܥܠ ܩܕܡܘܬܐ ܥܠ ܘܡܛܠ ܒܢܝܢܐ ܕܥܠ:
ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܐܚܪܝܢ ܗܝ ܫܘܥܝܬܐ ܡܪܝ ܐܚܐ: ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܐܠܗ
ܠܢܝܢܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܪܒܬܐ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܫܬܥܐ ܗܘܬ ܘܡܬܐܡܪܐ
ܡܢ ܟܠܢܫ ܘܡܬܕܟܪܐ: ܘܐܚܝܕܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܒܦܘܩܕܢܗ
ܘܡܫܠܛܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܟܠܗ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܡܬܬܢܝܚ ܘܢܦܩ ܘܐܡܪ
ܠܐܠܗܝܬܐ: ܒܪܟܐ ܗܝ ܠܗ ܠܢܦܫܝ ܒܪܡܫܐ ܠܫܡܝܐ:
ܘܫܒܚ ܐܢܐ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܗܠܝܢ
ܕܒܟܠܕܘܟ ܫܪܝܢ ܠܝ. ܘܦܩܕ ܒܢܦܫܗ ܗܝ ܫܘܥܝܬܐ: ܘܐܘܣܦ
ܠܡܫܝܚܐ ܠܗ ܒܫܬܩܐ ܐܢܫܐ ܘܐܦ ܒܬܘܠܬܐ ܕܦܠܚܐ. ܒܟܕ

ܒܬܪ ܚܕܡܢܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܘܐܫܬܪܝ ܠܢܦܫܗ: ܘܒܬܪ ܚܘܬܡܐ
ܕܫܒܪܐ ܡܢܗ ܘܐܬܟܢܫ ܥܠ ܓܘܫܡܗ: ܘܐܝܟ ܕܐܦ ܒܐܣܟܝܡܐ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ. ܘܣܝܡ ܐܘܡܦ ܥܠ ܪܝܫܗ ܘܐܬܩܒܪ
ܒܗܝܟܠܗ ܡܩܒܪ: ܟܕ ܐܣܟܝܡܗ ܩܠܝܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܘܠܘܣ
ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܘܕܝ ܠܝ ܕܐܬܝܬ ܘܐܬܢܐ ܠܦܬܓܡܐ
ܗܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܚܙܝ ܐܝܟܘܬܗ: ܐܢܐ ܣܘܥܪܢ ܐܫܟܚ
ܠܝ. ܘܟܕ ܒܝܘܡ ܗܠܝܢ ܥܩܬܐ ܐܝܬܝܗ: ܡܛܠ ܗܘܐ ܘܐܬܠܝ
ܡܬܪܨ ܠܐܠܗܝܘܬܗ ܒܝܘܡܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܗܘ ܐܘܡܢܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܐܬܚܡܣܘ(1) ܘܐܬܚܪܘ ܗܢܘܢ ܐܠܗܝܘܬܗ
ܕܒܝܬܐ: ܘܐܫܬܘܕܝܘ ܘܐܬܬܪܝܡܘ ܒܚܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܟܝ
ܢܦܫܗ ܕܝܢ ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܫܝܢ ܚܘܒܗ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܩܪܒ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܡܛܝܒ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܘܐܦ ܒܢܝܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܐܪܟܕܝܘܣ: ܗܘܐ ܣܘܟܠܐ
ܚܣܕܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܠܝܙܕܓܪܕ: ܡܛܠ ܫܠܡ ܠܗ ܫܠܝܐ.
ܕܗܘܐ ܒܪ ܒܪܝܟܘܗ ܕܡܠܟܐ ܣܘܟܠܐ ܡܢܝܢ ܥܠ ܐܪ̈ܘܡܝܐ
ܕܗܘܘ ܘܦܪ̈ܣܝܐ ܕܟܕܝܢ ܕܗܘܘ ܗܘܘ ܒܝܢܬܗܘܢ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ:
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܟܡ ܗܢܘܢ ܫܢ̈ܝܐ ܘܡܬܡܠܟܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ
ܟܠ ܗܢܘܢ؟ ܘܕܝܢܐ ܡܢܐ ܗܘ ܡܬܦܠܓܝܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܒܫܢܬ ܘܗܠܝܢ ܕܟܠ ܗܢܘܢ ܫܢ̈ܝܐ ܥܡ ܗܠܝܢ ܕܗܢܘܢ؟
ܒܝܘܡ ܗܠܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܟܕ ܥܒܕ ܚܕܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܒܓܘܐ:

(1) ܘܐܬܚܡܣܘ sic

ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܫܓܝܐ̈ܬܐ ܗܘܝ ܒܡܐܬܝܬܗ ܕܐܝܟ ܗܕܐ. ܘܐܬܓܠܝ ܐܘܪ̈ܚܬܗ
ܠܟܠܢܫ ܠܐ ܡܬܟܣܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟܢܐ ܫܦܝܪܐ ܗܘܬ ܐܘܪܚܐ ܕܩܕܝܫ
ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܬܚܫܒܘ ܦܘܠܚܢܗ ܐܪ̈ܚܬܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ.
ܘܟܕ ܒܥܠܬܐ ܕܐܪܚܢܝܬܐ ܗܘܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܐܣܝܪܐ ܗܘܬ
ܠܗ: ܘܝܘܡܐ ܕܦܪܣܝܘܦܗ ܐܬܚܙܝ: ܘܐܝܟ ܥܡܐ ܐܬܚܒܠ.
ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܫܓܝܐ̈ܬܐ ܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܨܚܢܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܦܝܣ
ܠܦܠܚܘ̈ܬܐ ܘܠܙܢܝܐ. ܘܫܓܝܐ̈ܬܐ ܡܢ ܕܝܢ ܚܠܝܨܘܬܐ ܐܢܫܝܢܐ ܕܪܚܝܡ
ܚܠܝܨܘ: ܡܛܠ ܫܓܝܠܘܬܐ ܡܕܝܢ ܘܢܨܚܢܘ. ܡܛܠ ܗܕܐ
ܡܬܬܥܝܪ ܗܘܐ ܒܢܨܚܢܘܗ: ܘܒܟܠ ܦܘܪܣܝܢ ܘܒܟܠ ܫܘܠܛܢ
ܡܬܚܬܡܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܠܡܬܪܕ ܫܠܝܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܚܕ ܠܚܕ ܡܬܪܓܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܩܪܝܬܐ: ܘܟܠ
ܐܬܪܐ ܘܟܢܘܫܐ ܚܝܝܢ ܒܫܝܢܐ: ܘܠܐ ܗܘ ܐܬܦܠܓ ܡܢ
ܕܡܕܝܢ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܬܐ(1) ܕܥܡܗ ܕܡܠܟܐ. ܐܢܫ ܡܢ ܫܘܕܟܝܐ
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܥܡܗ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܡܪ ܠܫܘܕܟܝܐ
ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܘܪܕܘ ܠܗ ܘܐܠܨܐ ܠܗ ܕܢܬܒܪܐ ܘܢܬܐ ܠܡܘܬܢܐ
ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܗܘ ܓܝܪ ܐܝܬ ܠܗ
ܦܪܗܣܝܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ: ܡܬܚܪ ܡܢ ܟܠܢܫ. ܘܗܘ ܟܕ ܡܕܝܢܬܗ
ܡܛܠ ܐܠܨܐ ܗܘܬ ܐܝܪ̈ܘܗܝ ܥܡܐ ܠܡܪܕܐ ܗܕܐ: ܟܕ ܐܠܨܢܐ
ܕܒܗ ܐܬܬܐ ܡܘܬܝܐ ܡܢ ܐܠܨܐ ܠܓܒܪܐ ܥܠܘܗܝ. ܘܗܝ ܗܕܐ ܐܝܟ
ܕܒܬܚܘܡܐ ܐܦܪܝܡܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܪܘܫܐ ܡܪ̈ܬܝܢܐ: ܥܠܘܗܝ ܕܝܢ
ܫܘܕܟܝܐ ܟܕ ܕܝܢ ܡܘܕܐ ܡܫܠܡܘ ܟܠ ܡܠܘܗܝ: ܘܐܟܘ

(1) ܡܫܝܚܬܐ sic

ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܫܠܡܐ ܘܡܪܕܘ ܒܝܕ̈ܘܗܝ ܐܟܪܙܘ ܠܗܘܢ ܕܢܗܝܡܢܘܢ:
ܐܡܝܢܐ ܕܢܗܘܐ ܠܡܫܝܚܗ ܡܠܟܘܬܐ.

ܫܒܘܪ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܠܗܠܝܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ: ܐܬܚܡܬ
ܕܝܠܗ ܘܕܢܐ ܕܢܬܟܢܫ ܚܝ̈ܠܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܘܕܢܐ. ܘܟܕ ܦܬܚ
ܠܗ ܘܫܡܥ: ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܘܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܘܕܝܬ
ܕܝܢ ܘܒܥܐ ܕܢܐܬܐ ܘܡܪܕܐ ܕܫܠܝܚܐ ܐܢܫܝܢܘܗܝ ܟܕ ܐܚܝܕܝܢ
ܘܡܟܬܒܝܢ: ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܕܢܫܐ ܐܘܪܚܬܗܘܢ ܐܡܝܢ ܕܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܕܢܣܩ ܘܢܗܘܐ ܘܢܬܒܥܐ ܡܢܗ ܗܘܐ
ܒܠܥܕ ܕܢܣܒܗ. ܘܢܗܘܐ ܒܥܓܠ ܗܘ ܫܒܘܪܐ ܘܫܕܪ ܘܐܬܚܙܝ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܕܢܗܘܐ ܫܠܝܛ. ܘܐܬܒܥܝ ܫܠܝܛ ܟܕ
ܚܙܘܗܝ ܠܫܒܘܪܐ: ܐܠܐ ܠܐ ܐܬܒܥܝ ܕܢܬܠܝܗ ܕܝܠܗ ܒܗܘ
ܝܘܡܐ. ܒܬܪ ܐܢܫ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܡܝܢ ܕܢܬܚܙܐ.
ܒܪܬܗ ܐܡܪ ܠܗ ܠܫܒܘܪܐ: ܐܠܐ ܣܠܩ: ܠܐ ܬܒܥܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ ܠܟ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܡܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܢܐܡܪ ܠܝ. ܘܒܥܐ ܫܒܘܪܐ ܘܐܡܪ: ܐܡܝܢ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܗܘ
ܫܒܘܪܐ ܠܗܘܢ ܐܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܘܕܝ ܐܢܘܢ ܕܠܐ ܢܬܒܥܐ
ܡܠܟܐ ܕܢܬܠܝܗ ܕܝܠܗ. ܘܐܡܪ ܫܠܝܚܐ ܕܠܐ ܘܫܡܥ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܠܡܬܚܫܒܘ. ܘܡܢܗ ܗܘܐ
ܟܘܡܪܐ ܕܠܡܫܪܐ ܐܘܣܦ ܗܘ ܫܒܘܪܐ ܘܫܒܩܬܗ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܟܠܗ: ܘܐܘܕܝܘ ܕܐܡܝܢܐ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܦܘܪܣܝܣ
ܩܕܡܝܢ: ܘܡܢ ܕܝܢ ܘܡܕܡ ܠܡܫܪܐ ܫܠܝܚܝܢ ܘܕܗܒܝܢ
ܘܦܩܕܝܢ ܠܡܦܩ ܒܫܘܒܚܐ ܘܢܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܢܐ. ܚܠܦ ܗܠܝܢ:

ܡܛܠ ܕܡܫܬܒܪܐ ܕܒܥܠ ܕܒܒܐ ܚܝܠܗ ܐܝܬܗ: ܐܘ ܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܪܕܫܝܪ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܡܫܪܘܬܝܗ ܦܩܕ
ܠܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܠܗܘܢ ܫܒ̈ܝܐ: ܘܦܩܕ ܐܢܘܢ ܟܕ ܐܡܪ:
ܫܡܫܐ ܘܣܓܘܕܐ ܠܟܠܟܘܢ: ܗܐ ܟܕ ܡܦܩܕ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܦܘܩܕܢܗ
ܕܡܠܟܐ ܘܗܘܘ ܕܝܠܟܘܢ ܫܡܫܐ ܘܣܓܘܕܐ ܠܗܘܢ ܠܢܘܪܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ
ܐܢܐ ܒܠܚܘܕܝ ܡܫܠܛ ܥܠ ܚܕ ܡܢܟܘܢ: ܘܠܐ ܥܠ ܕܘܒܒܐ:
ܘܠܐ ܥܠ ܐܢܫ ܐܚܪܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܢܬܚܙܘܢ: ܚܕܝܘ ܟܠܗܘܢ
ܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܒܨܠܘܬܐ.
ܘܐܦ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܢܦܠ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܩܕܡ
ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܟܕ ܡܩܒܠ ܚܝܘܬܐ ܡܛܠ ܫܡܫܐ ܘܣܓܝܕܘܬܐ(1)
ܕܢܘܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܟܠܗ. ܘܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ
ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܥܠ ܕܠܐ ܒܫܘܠܛܢ ܐܬܟܢܫ ܠܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ.

ܘܬܫܥܝܬܐ ܕܐܚܪܢܐ: ܗܘܐ ܐܢܫ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ ܘܥܠ
ܘܐܬܚܝܒ ܠܗ ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܡܗܝܡܢܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ
ܕܠܗ ܫܒܚܐ ܘܠܗ ܕܝܠܗ ܐܝܬ ܡܢ ܥܠܡܝܢ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܐܘ ܡܠܟܐ ܟܣܝܐ: ܗܘ ܡܫܬܪܪ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܡܫܐ ܠܥܒܕܘܗܝ
ܕܝܠܗ: ܘܗܘ ܡܫܡܫ ܡܦܩܢܐ ܢܦܫܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ
ܠܟܠܗܘܢ ܠܟܠܗ ܕܡܬܚܫܒ ܒܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܡܫܐ ܕܡܫܬܡܥܢܐ
ܕܚܝܝܐ. ܐܝܟ ܕܡܚܫܒ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܕܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܐܢܐ:
ܘܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܕܐܬܬܘܕܝܬ ܕܡܠܟܐ ܘܐܬܚܪܪ

(1) ܘܣܓܝܕܘܬܐ sic

ܝܠܕܐ ܕܢܫܐ܆ ܘܠܐ ܒܕܡܘܬ ܚܘܒܐ. ܘܗܢܐ ܕܝܢ ܡܬܟܬܒܐ
ܠܝ ܕܗܟܝܠ ܚܕܝܪܐ ܕܝܬܝܩܐ ܟܬܒܐ ܕܩܝܡܐ܆ ܘܡܕܡ ܡܟܝܠ
ܒܘܢܐ. ܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘܘ ܝܕܥܐ ܠܐ ܘܗܘܐ: ܘܐܬܪܝܢ ܒܢܝܐ
ܘܢܦܩ ܠܗ ܠܡܘܬܐ܆ ܟܕܒܢܝܬܐ܆ ܐܘ ܐܚܐ ܡܕܝܢܬܐ܆ ܕܗܘ
ܕܘܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܬܝܡܢ ܡܠܟܐ: ܐܘܪܚܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܝ ܐܘܠܝܢ. ܘܡܟܝܠ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܐܢܐ ܠܝ ܕܚܙܝܬ: ܗܘ ܕܐܦ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟܢܐ
ܟܠܗ ܘܡܕܝܢ. ܡܬܚܙܝܐ ܠܟܐ ܗܢܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܫܟܝܢܬܐ:
ܘܢܩܫܝܢ ܣܘܓܐܐ ܟܠ ܓܕܫܐ ܕܗܘܦܟܐ ܕܗܢܐ ܡܬܬܢܝܢ
ܒܟܪܝܗܐ ܕܒܥܘܗܕܢܐ: ܕܐܡܟܢܐ ܡܕܡܘܢ ܗܟܢܐ ܢܣܒܐ ܘܐܬܦܪܥܘ:
ܘܟܢܫ ܘܡܣܬܒܪܝܢ ܠܕܝܬܩܐ ܕܡܘܢ: ܟܠ ܐܬܡܠܝ ܕܐܟܡܐ
ܘܐܡܟܐ ܕܐܟܡܐ܆ ܘܡܕܡܘܢ ܢܣܒܠܝܢ ܡܢ ܐܘܠܝܢ ܒܠܚܘܕ. ܘܟܕ
ܗܢܟܐ ܕܐܢܫ ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܢ ܗܘܐ ܒܕܚܠܬ܆ ܘܦܘܠܚܢܐ ܐܢܫܝܢ
ܗܘܘ ܠܝ ܒܘܝܢܐ ܡܫܬܠܛܢܐ: ܘܕܐܡܟܢܐ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟܢ ܠܗܘܦܟܐ
ܟܕܒܪܐ ܡܬܦܩܕܐ ܗܘܝܐ: ܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܒܝܠܕܐ
ܕܝܠܕܐ ܕܐܡܪ: ܐܝܟ ܠܝ ܐܘ ܐܬܐܘܕܥܬ܆ ܕܟܕܡܐ ܕܐܢܫܐ
ܠܐ ܘܕܝܢܐ ܣܠܩܝܢ ܘܡܬܬܢܝܢ ܟܡ ܕܐܘܠܝܢ ܗܘܦܟܐ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܕ ܠܐ ܒܟܝܬ ܠܟܘܢ ܠܡܦܩܕܘ: ܕܐܡܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܟܕܡܐ
ܕܗܘܦܟܐ܆ ܡܬܟܠܠܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܘܝܢܐ ܕܢܫܠܐ ܕܝܗܘܢ
ܥܕܡܐ. ܘܟܕ ܕܡܬܬܢܝܢ ܡܢܗܘܢ ܟܕܡܐ ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܣܓܝܐܐ ܟܡ
ܐܘܠܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܬܡܠܝܢ ܐܢܘܢ ܒܒܝܬܐ ܕܡܠܘܟܐ ܕܝܠܗܘܢ:
ܘܡܬܢܣܒܝܢ ܫܠܝܚܘܢ ܘܡܕܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܚܪܢܐ
ܐܝܟ ܒܗܘܢܐ. ܘܐܢܫܐ ܕܠܐ ܫܦܝܪ: ܗܢܘ ܟܕܡܐ ܕܗܘܦܟܐ. ܘܟܕ

ܗܠܝܢ ܕܐܡܝܪܢ ܠܟ ܒܡܠܬܐ: ܗܢܐ ܫܒܝܚܐ ܢܦܫܗ ܒܕܘܟܬܐ ܕܗܠܝܢ
ܕܟܬܝܒܢ ܘܐܡܝܪܢ.

ܡܘܕܝܢܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܚܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ:
ܒܪܝܟ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܕܟܬܝܒ ܗܘܐ ܒܪܘܚܗ ܘܐܡܪ:
ܕܒܪܝܟܘܗܝ ܕܝܢ ܒܝܕ ܦܘܡܗܐ ܫܘܠܛܢܗ ܕܡܠܟܐ ܙܕܝܩܐ. ܦܬܚܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܚܙܝܬܐ ܕܚܙܝܬ: ܗܐ ܡܠܟܐ ܒܥܐ: ܦܩܘܕܝܢ ܠܝ
ܕܟܠ ܡܢܝܢܐ ܠܫܘܠܛܢܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܘܟܕ ܙܕܩ ܫܡܝܐ
ܕܝܢ ܕܒܟܝܢ ܗܘ ܚܫܒܘܢܐ ܠܐܝܢܘ ܕܐܡܪ: ܕܡܢܐ ܠܝ ܐܝܟܐ ܡܢ
ܡܪܝܐ: ܦܩܕ ܘܐܡܪ: ܕܟܠ ܕܥܒܕ ܘܟܠ ܕܢܦܫܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܝ.
ܘܗܫܐ: ܗܐ ܡܠܟܐ ܙܕܝܩܐ: ܐܬܡܠܐ ܡܢ ܟܠܗ ܕܪܘܚ ܩܘܕܫܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘܐ ܒܫܡܪܝܐ ܒܝܕܥܐ ܫܠܝܚܐ:
ܘܩܕܡܝܢ ܒܥܐ ܫܡܥ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܘܕܝܢܐ: ܟܕ ܗܢܐ ܡܢܝ:
ܐܠܐ ܦܬܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܝ ܗܢܐ ܕܡܥܒܕܐ. ܡܘܕܝܢܐ
ܕܝܢ ܥܒܕ ܫܡܥ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܢܦܩ ܠܗ ܠܡܬܠܬܠ ܚܘܒܗ
ܗܢܐ ܘܡܬܠܐ ܕܥܒܕܗ ܘܐܦ ܠܪܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܐܦ ܗܘ ܢܗܘܐ ܡܦܝܣܢܐ ܢܥܒܕܗ ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܕܝܢܐ (ܗܢܐ؟). ܘܡܦܩܕܝܢ ܗܘܝܐ ܠܡܠܟܐ ܫܠܝܚ. ܟܕ ܓܝܪ
ܟܕ ܐܘܕܥ ܡܘܕܝܢܐ ܡܪܝ ܐܚܐ ܠܪܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ
ܒܠܚܘܕ: ܘܐܦ ܗܘ ܫܒܚ ܒܪܘܚܗ: ܡܛܠ ܕܓܒܪܐ ܗܘܐ
ܦܪܘܫܐ ܘܙܕܝܩܐ. ܗܘܘ ܕܝܢ ܬܪܝܗܘܢ ܒܚܘܒܐ ܘܒܫܝܢܐ
ܘܡܫܬܘܝܐ ܒܟܠܗܝܢ ܫܠܝܚܝܢ: ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܕܒܢܐ ܒܪܘܚܢܐ ܕܬܪܝܗܘܢ
ܫܘܬܦܐ: ܘܐܬܚܒܪܘ ܕܢܦܩܘܢ ܠܡܠܟܐ ܠܡܒܥܐ ܠܟܬܒܐ

ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܕܡܕܡ ܗܘ ܕܝܗܝܒ ܠܢ ܕܒܓܠܝܢܐ:
ܕܢܦܩ ܗܘ ܠܡܫܬܡܗܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܪܒܐ ܒܫܠܝܛܘܬܗ
ܘܡܫܘܚܬܐ. ܘܡܬܬܓܠܐ ܘܡܬܚܙܝܐ: ܕܫܪܐ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܐܝܟܐ ܕܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܡܠܟܐ ܘܪܒܐ. ܘܟܕ ܒܪܚܡܬܐ
ܕܢܝܚܐ ܗܢܐ ܢܬܚܙܪ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܦܫ
ܒܬܪܥܝܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܫܠܡܘܬܐ ܕܬܪܥܝܬܐ ܦܫܛܐ ܗܘ ܕܪܘܚܐ
ܩܕܝܫܐ: ܠܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܦܣܘ ܠܡܫܡܠܝܘ ܫܠܡܗ: ܠܚܕܕܐ
ܕܝܢ ܘܠܓܠܗ ܫܠܝܛܐ ܢܦܫܗ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܘܢܬܒܪܟܘܢ
ܕܠܗ ܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܚܙܐ ܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܢܗܝܪܐ
ܘܪܘܚܢܐ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܘܬ ܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܩܕܝܫܐ ܢܦܩ:
ܕܢܬܚܬܡ ܒܡܫܝܚܘ ܥܠ ܠܠܒܘܫܐ ܦܫܝܛ. ܘܗܢܘ:
ܘܟܕ ܒܡܬܚܙܝܢ ܒܫܠܝܛܘܬܐ ܚܘܣܝܐ ܢܬܬܫܝܡ: ܫܦܝܪܐ
ܕܩܕܝܫܐ: ܕܢܬܚܙܐ ܗܘܝ ܕܚܕܬܐ ܗܟܢܐ ܐܠܗܐ: ܢܬܬܚܝܡ
ܒܚܝܢܐ ܘܢܬܚܝܠ ܕܟܠ ܫܡܫ ܢܦܝܫ ܐܘ ܢܬܝܕܥ ܡܢ ܠܒܗ
ܗܘܝܘܬܐ ܕܟܝܐ ܕܒܫܠܝܛܘܬܐ ܕܚܝܠܐ. ܐܠܐ ܕܒܬܚܘܬܗ ܗܠܝܢ
ܗܠܝܢ ܚܠܝܢ ܕܚܘܒܐ ܒܐܬܪܐ ܚܕܝܬܐ ܢܬܬܚܙܝܘ ܘܢܬܥܒܕܘܢ
ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ: ܡܛܠ ܕܝܕܥܬܐ ܕܢܬܚܘܝ ܫܘܒܚܐ ܕܒܗ ܐܠܗܝܢ
ܒܡܫܘܚ ܕܢܬܚܘܝ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܢ ܡܠܟܐ ܢܬܝܠܕ
ܘܡܬܬܩܢ: ܗܘܝܢܐ ܘܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܒܗܝ ܒܬܪܘܢܝܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܗܟܢܐ ܐܢܫ ܕܠܐ ܝܕܥܬܐ: ܠܥܘܕܪܢܗ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܫܘܠܛܢ ܠܡܬܚܙܝܢܘ ܡܢ ܟܠ

ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܗܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܒܪ ܗܘ ܐܠܗܘܬܗ
ܕܝܠܝܕܐ ܘܡܬܝܕܥܐ ܘܡܫܬܒܚܐ: ܗܟܢܐ ܘܠܡܠܟܐ ܘܟܗܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ
ܦܪܘܣܘܦܘܢ: ܡܢ ܦܠܝܓܘܬܐ ܕܟܝܢܐ ܠܗ ܗܢܐ ܕܡܬܚܙܐ
ܥܠ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܕܡܬܚܙܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ[1]. ܐܠܐ ܓܝܪ
ܐܝܟܐ ܕܐܡܪܝܢ ܗܢܐ ܠܐ ܫܘܐ ܗܘܐ: ܒܡܠܬܐ ܗܘܬ ܓܒܝܠܘܬܗ
ܕܟܝܢܐ: ܘܒܡܠܬܗ ܐܬܚܝܗ ܕܡܠܟܐ ܠܒܝܬܗ ܥܠܡܐ ܡܬܩܪܐ
ܗܘܬ. ܒܬܠܬ ܟܕ ܚܙܐ ܐܠܗܐ ܥܠ ܘܐܝܬܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܗܘ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ: ܘܩܪܒ ܐܝܟܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܠܫܘܬܦܘܬܗ:
ܘܫܘܐ ܠܬܕܡܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܬܚܙܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܫܘܪܐ ܕܟܠ
ܒܪܝܬܐ ܘܫܘܟܠܠܐ ܕܡܕܝܢ: ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܬܬܩܢܘ
ܘܐܬܦܠܓܘ: ܚܕܝ ܘܪܘܙ ܘܫܘܒܚ ܘܬܘܕܝ. ܗܘܬ ܕܝܢ ܚܕܘܬܐ

[1] ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܠܡܐܡܪ: ܡܫܬܒܚܐ: ܕܠܘ ܐܝܟ ܕܡܬܬܘܣܦ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܗܘܬ ܗܕܐ
ܡܫܬܒܚܐ ܠܡܠܟܐ ܦܪܘܣܘܦܘܢ: ܕܝܠܗ ܘܝܗܒܗ ܠܬܕܡܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܐܠܐ ܡܢ
ܦܠܝܓܘܬܐ ܐܬܬܘܣܦ ܒܗ ܗܢܐ ܫܘܒܚܐ: ܘܡܬܬܚܫܒܘܬܐ ܗܘܬ ܒܗ. ܐܦ ܓܝܪ ܘܗܢܐ
ܡܬܬܚܫܒܘܬܐ ܒܗܘܢ ܕܗܘܐ ܒܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܟܕ ܡܬܦܠܓܝܢ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܐܦ ܡܠܟܐ ܕܗܘܐ
ܗܘ ܒܟܝܢܐ ܘܡܫܒܚܐ ܗܘܬ ܒܗ ܡܬܬܚܫܒܘܬܐ: ܘܐܬܦܠܓܬ ܒܟܝܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܝܢܐ
ܐܠܗܝܐ: ܗܟܢܐ ܗܘܬ ܐܦ ܠܗܢܐ ܡܠܟܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܢ ܕܗܘܬ: ܡܢ ܟܝܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܬܚܙܝ ܡܛܠ ܦܢܝܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܕܦܪܨܘܦܐ...... ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܘܡܫܠܡ ܗܘ ܒܟܝܢܐ
ܟܝܢܝ ܗܘܬ ܒܗ ܐܝܬܘܬܐ: ܘܒܟܝܢܐ ܒܪܢܫܐ ܕܝܠܗ ܒܟܝܢܗ: ܘܡܠܟܐ ܕܡܠܝܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܠܗܝܐ
ܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ: ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܟܝܢܐ: ܠܟܠܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܡܛܠ ܚܝܠܐ ܕܐܬܝܗܒ ܗܘ
ܕܦܪܨܐ ܡܢ ܟܝܢܐ ܟܠܗ ܐܝܬܝܗ ܟܝܢܐ: ܐܬܚܙܝ ܟܘܠܗ ܕܡܬܚܙܐ ܒܗܘܢ ܡܢܗ !!! .....
ܐܝܟ ܠܐ ܕܝܢ ܠܡܫܬܡܥܘ: ܕܠܘ ܡܫܬܒܚ ܒܟܝܢ ܡܠܟܐ ܦܪܘܣܘܦܘܢ ܕܟܝܢܐ ܕܝܠܗ
ܠܬܕܡܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܒܪܢܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܠܐ ܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܡܫܬܒܚ ܒܟܝܢ ܕܟܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܐܝܟ ܕܠܡܕܒܪ ܟܘܠܗ ܡܫܬܟܚܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܦܢܝ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܠܐ ܘܐܝܟ ܘܠܝܬ ܡܬܠܚܡܐ ܥܡ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܝܬ ܦܪܨܘܦ ܒܟܝܢ
ܠܬܕܡܝܬܐ ܕܒܪܢܫܐ. . . . ܘܥܠ ܗܢܐ ܘܐܦܠܐ ܒܟܝܢܗ ܐܢܫܘܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܢܐ
ܒܟܝܢܐ. Extrait d'une note marginale

ܕܐܦ̈ܝ ܠܒܪܗ ܟܡܐ ܕܐܒܕ̈ܗܫܢܝܐ ܕܐܒܠܒܘܗܝ: ܘܡܬܟܬܫ ܗܘܐ
ܒܟܠ ܝܘܡ ܠܡܫܪܪܘܗܝ ܕܚܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܫܬܠܡ ܠܟܘܪܗܢܐ
ܕܒܝܢ̈ܬܐ ܘܡܟܝܘܬܐ ܚܪܝܦܬܐ. ܘܐܬܟܪܗ ܗܘ ܣܘܓܐܐ ܩܠܝܠܐ
ܘܒܬܪ ܫܢ̈ܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܐܬܬܢܝܚ ܒܗ ܒܫܝܢܐ ܚܕܬܐ ܕܡܪܢܐ:
ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ: ܘܠܗ ܡܬܐܣܝܢ ܟܪ̈ܝܗܐ: ܟܕ
ܐܦ̈ ܒܢ̈ܝܢܫܐ(1) ܠܐ ܡܬܡܠܠܢ̈ܐ ܕܐܬܒܠܒܠܘܗܝ ܕܟܠ ܝܘܡܐ
ܕܒܝܢ̈ܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ ܝܗܒ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ
ܥܕ̈ܬܐ ܡܢܘܬܐ(2): ܦܠܓ ܘܝܗܒ ܠܟܠܗܝܢ ܥܕ̈ܬܐ ܘܕܝܪ̈ܬܐ
ܕܒܟܠ ܐܬܪ̈ܘܬܐ. ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܘܕܝܪ̈ܬܐ ܕܝܗܒ(3) ܘܐܬܒܪ
ܠܗܘܢ ܒܟܘܡܪܘܬܐ: ܐܬܚܙܝ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܒܐܝܕܝ̈ ܐܢܫ
ܡܘܡܝܬܐ: ܗܘܝܢܐ ܒܫܒܝܩܘܬܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܠܡܬܟܢܫܘ
ܒܐܬܪܘܗܝ. ܘܟܕ ܟܠ ܫܠܝ̈ܚܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܫܝܚܝܗ: ܘܟܕ
ܫܠܝ̈ܚܐ ܐܬܡܠܟܘ ܡܛܠ ܗܕܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܠܐ ܐܬܬܪܗܒ ܕܢܫܒܘܩ:
ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܕܫܘܝܢܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܕܢܫܐ ܕܗܘܝܐ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܟܠܗܘܢ ܕܫܘܝܢܐ: ܘܐܦ ܠܗ ܠܡܪܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܒܠܕ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܬܐ: ܘܠܫܠܝ̈ܚܐ ܕܥܠܝ ܐܠܗܐ ܘܥܠ ܛܒ̈ܐ
ܗܘܘ ܗܘܝܢ ܗܘܝܐ ܢܝܚܬܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܐܡܪܘ: ܕܠܗ
ܒܘܢܝܐ ܗܢܘܢ ܡܢ ܕܫܦܝܪ ܠܡܬܝܗܒܘ ܕܢܗܘܐ ܗܘܝܐ: ܐܠܐ ܗܘ
ܒܘܢܝܐ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܝܢܘܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܒܝܘܡܘܗܝ
ܡܠܟܐ ܘܐܬܝܠܝܕ(4) ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܥܕ̈ܬܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܒܗܘܢ

(1) ܟܢܘܫܬܐ sic (2) ܡܢܘܬܐ ܘܕܝܪܬܐ sic (3) ܕܝܗܒܗ sic (4) ܘܐܬܝܠܝܕ sic

ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ܇ ܘܢܦܩܬ ܒܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܐܬܚܙܝ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ܆ ܢܦܩ ܘܐܬܓܠܝ.
ܘܐܬܚܙܝܬ ܚܘܒܗ ܕܩܘܕܫܐ ܘܟܠܗܘܢ ܫܪܒܬܗ܆ ܘܐܬܐ
ܠܥܘܡܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܟܕ ܦܬܝܚ ܘܡܫܒܚ܆ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ
ܡܢܗܘܢ ܓܢܒܐ ܕܒܠܠܘܢ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܘܟܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܩܘܫܛ
ܐܦܝܩ ܗܘܐ ܠܡܥܠܐ܆ ܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܠܗܘܢ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܠܩܕܝܫܐ ܐܬܐܡܪܝܢ܆ ܐܬܩܢܝ ܕܟܠܗ ܡܪܝ ܐܚܝ. ܘܟܕ
ܗܟܢܐ ܐܬܬܩܢ܆ ܫܠܡ ܒܫܝܢܐ ܒܢܝ ܥܡܐ ܘܐܬܦܪܩܘ ܘܐܙܠܘ.
ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܚܝ܆ ܟܕ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢܐ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ܆ ܟܠ ܐܬܡܢܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ܆ ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܐܘܢܓܠܝ
ܟܪܝ ܚܕܐ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܐ܆ ܫܡܥܘ ܐܦܣܩܘܦܐ܆ ܗܢܘ ܕܡܢ ܘܟܠܐ
ܫܠܝܐ ܟܠܗ ܡܫܒܚܐ ܕܟܠܗ ܡܬܦܠܓ ܗܘܐ ܦܓܪܗ. ܗܢܘ ܕܟܕ
ܒܥܘܡܪܐ ܐܬܩܪܒ ܠܗܘܢ ܕܒܬܪܟܢ ܒܢܝܢ ܫܠܡܐܝܬ
ܦܪܕܝܣܐ܆ ܗܘ ܒܬܪܟܢ ܐܝܠܝܢ ܫܕܪ ܥܡܝܐ ܕܩܕܝܫܐ.
ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ ܟܠܗܘܢ܆ ܫܡܥ ܒܬܪܟܢ ܡܢܗ ܘܐܬܟܢ ܒܝܬ
ܟܪܝܗܐ ܕܩܘܪܒܐ܆ ܘܐܬܩܪܒ ܠܗ ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟܠܗ ܦܓܪܗ.
ܘܐܦ ܒܫܢܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܟܪܝܗܘ ܡܬܡܠܠܝܢ. ܘܟܠ ܕܝܢܐ
ܠܥܘܠܡܐ ܗܘܢܐ ܕܡܬܠ ܘܐܝܟ ܕܐܬܦܢܝ ܠܡܪܐ ܗܘܐ܆
ܘܐܬܡܘܬ ܕܝܢܗ ܕܡܫܡܫܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚ
ܠܝܫܘܥ܆ ܐܬܦܢܝ ܟܪܝܗ ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܚܬ ܐܠܗܐ܆
ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܕܫܘܒܚܘܬܗ܆ ܘܡܬܒܪܟ
ܗܘܐ ܥܠ ܐܦܣܩܘܦܐ. ܘܡܢ ܗܘܝܢ ܕܚܣܝܐ ܒܟܠܗ ܐܬܬܠܝܘ܆

ܘܒܡܥܐ ܕܝܠܗ ܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܟܬܝܒܬܐ: ܘܒܡܥܐ
ܚܝܠܐ ܘܐܬܕܡܪܬ ܗܘܬ ܒܟܬܒܐ ܗܢܐ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܡܠܘܗܝ ܐܣܘܬܐ
ܕܐܬܬܣܝܘ. ܐܠܐ ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܥܒܕ ܠܝܠܝܐ ܒܥܢܘܝܐ
ܕܢܬܒܥ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܡܬܒܝܢܘ ܕܡܬܚܡܝܢ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ: ܕܐܝܟ
ܦܪܘܫܘܬܐ ܣܓܝܐ ܡܢ ܚܝܠ ܕܐܠܗܐ ܡܬܡܢܐ: ܘܒܬܡܗܘ ܚܘܦܛܐ ܣܓܝܐ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܫܒܝܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܟܘܪܗܢܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܕܟܠ
ܕܢܬܦܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܥܢܝ: ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܐܬܕܡܪܬ ܕܫܒܩ ܘܦܩܕ ܐܠܗܐ ܒܦܓܪܗ. ܒܕܠܘ ܐܢܫܐ
ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܥܘܩܐ: ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܢܬܦܢܐ ܥܠ
ܒܝܬܗ: ܗܢܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܥܘܠܡܢܐ ܕܐܠܗܝܗ ܕܐܬܠܡܕ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܕܢܬܦܢܐ ܥܘܠܡܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܐ ܒܝܘܡܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܗ ܕܡܠܟܐ. ܥܠ ܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܘܚܙܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܕܡܘܬܐ ܡܠܟܐ ܡܫܒܚܐ ܟܕ ܐܡܪ:
ܕܢܬܕܟܪ ܗܘ ܥܘܠܡܢܐ ܕܚܝܐ ܘܒܝܬܐ ܫܠܡ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܫܒܩܬܐ
ܢܒܘܬܗ. ܘܡܬܚܠܠ ܗܘܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܥܒܘܬܗ: ܕܠܐ
ܬܬܕܟܪ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܐܘܣܦ ܗܘܐ ܬܘܒ ܬܚܝܬ ܠܦܣܘܩܗܘܢ.
ܐܠܐ ܢܦܩ ܠܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܦܫ ܠܝ ܐܪܥܐ
ܘܢܬܠܡ ܚܝܐ ܒܠܫܢܝܘܬܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ: ܕܐܝܟ
ܠܗ ܛܒ. ܘܟܕ ܐܬܦܢܝ ܠܗ ܘܡܠܟ ܗܢܐ ܘܢܦܩ ܠܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܗ: ܠܐ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܬܦܢܐ ܡܢܗ
ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܡܠܬܐ: ܐܠܐ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܒܒܝܬܗ ܥܒܕܘܗܝ ܕܚܝܐ.
ܘܢܦܩܘ ܕܦܩܕ ܡܪܢ ܘܡܠܟܐ ܥܘܠܡܢܐ ܕܚܝܐ: ܘܢܦܩܘ ܡܢ

ܡܠܟܐ: ܘܩܕܡ ܗܘܐ ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܚܘܙܐ ܕܟܫܟܪ:
ܘܐܙܠ ܠܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܐܪܡܝܐ ܡܚܘܙܐ ܠܗ. ܘܩܪܝܒ ܡܬܩܪܒ
ܒܐܡܪܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܝ ܒܝܬ ܠܐܗܐ ܕܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬܗ.
ܚܘܬܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܠܐܬܪܐ ܕܗܢܘܢ ܢܚܦܝ
ܠܗ: ܢܣܒܐ ܡܢܗ: ܘܫܕܪ ܠܡܬܒܥܠܗ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ
ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܠܥܒܕܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܒܟܠܗ: ܒܚܠܘ ܒܪܟܬܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܕܐܬܐ ܠܐܬܪܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܒܘܝܗ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܠܚܘܬܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܘܐܬܐܡܪ ܠܗ ܒܝܕ ܡܠܐܟܐ
ܕܢܬܩܪܒ ܠܘܬܗ ܘܢܐܡܪ: ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܐܬܩܪܒ ܩܘܫܬܐ
ܫܪܝܪ: ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗ
ܡܬܩܢܐ ܕܝܢܐ ܘܫܪܪܐ: ܘܐܦ ܢܬܩܪܒ ܘܫܪܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܡܬܩܪܒܠܗ
ܡܛܠ ܘܫܪܐ: ܘܩܘܡ ܚܕܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܢܛܪܐ ܠܐ ܫܢܐ ܘܡܢܗܠܝܢ
ܕܚܡܬܐ: ܕܒܝܕܝܗܘܢ ܗܠܝܢ ܡܬܢܟܠܝܢ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ
ܕܒܟܢܫܐ ܘܡܢܗ: ܘܫܢܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܠܐܬܪܐ ܕܒܫܡܐ ܠܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܬܬܐ ܟܕ ܠܩܘܒܠܐ ܢܦܩ ܕܐܡܪ: ܕܡܢ ܕܒܥܐ
ܠܟܘܢ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܒܝܬܗ ܠܐܬܪܐ: ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܠܗܘܢ
ܕܐܬܒܪܐ ܕܠܐ ܗܘܘ ܠܘܩܒܠ ܒܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܒܝܬܐ
ܒܐܪܥܐ ܕܒܝܬܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܬܪܐ ܕܒܝܬܗ ܐܬܐ. ܡܠܟܐ ܟܕ
ܐܝܟ ܢܦܩܐ ܢܦܝܩܐ ܡܬܩܪܒܐ ܒܗ ܒܡܠܟܐ: ܒܗ ܒܝܠܠܝܐ ܕܥܒܕ
ܡܠܟܐ ܐܬܩܪܒ ܩܘܫܬܐ ܐܚܪܢܐ ܠܒܝܬܗܘܢ ܢܦܩܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܗܘ
ܚܘܬܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܡܢܝܢܐ

ܢܦܫܗ ܠܐ ܟܕ: ܐܬܠܡܝܕܘ ܐܬܡܢܝܘܗ ܘܡܢܗ: ܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܥܩܒܝܐ ܠܒܪܐ ܒܠܒܘܗܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܒܡܘܬܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܐܝܟ: ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܠܚܘܕ ܐܠܐ: ܡܠܟܝܢ
ܟܕ ܡܢ: ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܘܬܐ ܒܪ ܐܚܪܝܢܐ. ܒܕܝܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܠܐܡܬܐ: ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗ ܒܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܕܝܢ
ܘܠܒܪܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܢܦܩ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚ ܡܬܕܟܪܐ ܗܘ
ܡܛܠ ܕܐܬܩܪܝ ܘܡܠܟܘܬܐ ܗܝܡܢܐ ܕܡܪܢܐ ܘܡܬܒܥܐ ܡܠܟܘܬܐ:
ܡܪܝ ܡܠܘܟܐ: ܢܦܩ ܫܒܩܗ ܐܘܪܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܘܐ. ܘܥܒܕ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܕܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܝܫ
ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܘܡܢ: ܒܪܢܫܐ ܠܐܬܡܬܕܪܫܝܢ ܒܕܡܘܬܐ ܒܝܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ: ܒܝܬܐ ܕܡܢ ܕܝܢ ܕܠܡܬܕܪܫܢܘܬܐ: ܒܪܢܫܐ
ܢܦܩܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܡܬܕܪܫܢܘܬܐ.

ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܥܒܕܗ ܠܝܫܘܥ: ܡܫܝܚ ܕܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ: ܐܡܪܢܐ ܕܗܘܕܝܐ ܠܐܘܪܚܬܐ ܘܢܦܩܘܗܝ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܕܡܬܩܢܝܐ ܠܕܪܓܐ ܝܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܒܐܘܪܚܗ ܗܘܐ ܐܡܪ: ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܒܕܝܢܬܐ ܘܐܠܗ: ܠܐܘܪܚܐ ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܟܕ ܡܢܗܘܢ
ܐܬܩܪܝ ܡܪܝ ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܬܠܡܝܕܘ ܒܝܬܗ ܘܐܬܒܪܝ: ܡܕܝܢܬܐ
ܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ ܕܐܝܬ: ܘܫܪܝܬܐ ܕܪܒܬܐ ܒܠܚܘܕ
ܘܡܢ: ܫܠܡ ܕܗܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܗܘܐ: ܗܘܕܝܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܩܪܝܐ ܐܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܗܘܐ: ܠܡܠܟܘܬ ܐܡܪ.
ܡܠܟܘܬܐ ܒܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ

ܠܡܪܗܘܢ: ܘܡܫܒܚ ܐܠܗܐ ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܠܟܠ ܕܐܬܚܙܝܬܗ ܗܘܘ.
ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܦܣܩܦܐ ܦܠܓܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܝܬܝܪ[1]:
ܘܗܘܘ ܬܡܢ ܬܠܬܡܐܐ ܬܡܢܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܩܝܐ
ܡܛܠ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܗܝ ܕܟܠ ܗܦܩܕܝ ܐܘܪܐ: ܕܢܚܬ ܗܘܘ ܘܐܬܘ
ܠܡܪܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢܗ: ܘܡܫܬܚܪܝܢ ܗܘܘ ܒܚܘܒܐ ܠܡܚܙܝܗ ܠܘܬܗ
ܕܓܒܪܐ: ܕܐܝܟ[2] ܗܠܝܢ ܕܠܘܬ ܐܒܐ ܐܠܗܐ ܒܢܝܩܝܐ ܗܘ.
ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܡܢ ܗܢܘܢ ܫܠܝܚܘܢ ܟܕ ܚܙܘ ܠܐܒܪܗܡܘܢ
ܕܐܘܪܚܐ ܢܝܩܝܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܟܠܢ ܕܡܫܬܡܥ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ
ܗܦܩܕܝ ܦܠܓܗ: ܗܝ ܕܐܦ ܗܝ ܐܫܠܡܘܢܗ ܐܬܟܢܫܘ ܒܝܘܡܐ.
ܘܐܬܟܢܫܘ ܗܢܘܢ ܕܥܠܡܐ ܕܡܫܢܝܐ ܫܠܝܚܐ: ܗܝ[3] ܕܦܘܪܫܢܐ
ܡܕܡ ܕܝܬܐ ܕܡܬܟܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ. ܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢ ܠܥܠܡܐ
ܕܢܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܝ ܡܢ ܫܘܒܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗ ܚܘܒܐ
ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܒܘܗܝ ܕܠܡܕܝܢܬܐ: ܗܢܐ ܗܘܝܐ ܗܘ
ܒܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܟܠܗ ܦܫܝܩ ܠܝ ܐܠܗܐ ܕܢܬܟܠ ܒܗܘܢ:
ܘܐܬܢܚ ܡܢ ܥܡܠܐ ܘܫܘܪܝܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܗܢܐ.

ܘܟܕ ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܬܠܬܡܐܐ ܢܠܝܟ: ܐܬܓܠܝ ܗܘܬ ܠܗ
ܠܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܐܙܠ ܒܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ
ܗܕܐ ܢܝܩܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܬܗ: ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܡܠܐܟܐ
ܡܪܝ ܫܒܬܝ[4] ܢܝܩܝܐ ܕܐܡܪ ܗܘܬ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܝܘܡܬܐ ܢܚܘܬܝܗ
ܒܟܢܫܐ ܕܟܠ ܗܦܩܕܝ ܦܠܓܗ: ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܝ
ܕܐܬܐ ܠܗ ܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܐܒܚܝ: ܘܐܙܠܝܢ ܗܘܬ ܕܢܚܘܬܘܢ

(1) ܝܬܝܪ sic (2) ܘܐܝܟ sic (3) ܗܘ sic (4) Sabathias?

ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܘܫܡܥ ܠܡ̈ܠܐ ܕܢܘܪܐ: ܒܟܒܝ
ܐܠܗܘܗܝ ܘܫܡܥܗ ܕܐܠܗܐ ܫܒܝܚܐ: ܘܠܒܝܬܗ ܒܒܢ ܒܟܠ
ܡܢܐ ܢܫܡܥܘܢ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܐܬܪܐ. ܘܗܟܢܐ ܚܙܐ ܘܫܡܥ ܠܗܘܢ
ܕܫܡܝܐ: ܘܗܦܟܘ ܘܫܒܚܘܗܝ ܡܕܒܪܢܐ ܕܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ ܠܚܕܕܐ:
ܘܢܦܩܘ ܠܐܬܪܐ (ܣܒܘܣܛܝܘܣ ܘܕܘܡܛܝܘܣ)[1]. ܘܗܘܘ ܒܝܘܡܬܐ
ܫܦܝܪܐ ܕܡܢܗܘܢ ܡܕܒܪܢܐ ܘܫܡܥܘ ܐܠܗܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܚܕܐ. ܘܒܬܪ
ܗܠܝܢ ܡܪܝ ܐܒܚܝ ܘܚܙܐ ܠܡܫܝܚܐ ܢܘܪܐ: ܘܦܩܕ ܕܢ ܟܘܪܐ
ܡܢܐ ܠܡܪܢܐ ܘܡܠܟܘ ܚܙܐ ܕܐܝܟ ܠܒܝܬܗ ܐܠܗܘܗܝ ܕܡܢܐ: ܘܒܒܢ
ܐܠܗܘܗܝ ܡܫܬܠܛܢܐ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܐܬܪܐ: ܒܝܘܡܬܐ ܡܢܗ ܟܠ
ܕܐܬܪܐ ܕܟܠ ܕܒܚܝ ܚܢܦܐ: ܕܠܐ ܫܘܒܚܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܫܡܥܘ
ܟܠܗܘܢ: ܐܡܝܢ. ܚܕܪܬܗ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܢܝܩܝܐ: ܘܒܬܪ ܟܠ
ܗܘ ܟܘܪܐ ܘܫܡܥ ܘܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܩܝܐ: ܘܐܬܦܢܝ
ܕܝܢ ܕܡܪܝ ܐܒܚܝ ܒܫܠܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܟܘܪܐ ܘܐܦ
ܟܠ ܒܢܝܢܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܢܗ: ܒܝܘܡܬܐ ܐܬܪܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܢܦܫܐ ܠܗ: ܐܫܬܡܥ ܒܪ ܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܫܘܒܚܐ.

ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܐܢܬܪܘܦܐ ܚܕ ܒܗ ܒܐܬܪܐ: ܘܫܡܗ ܕܡܪܝܢܐ
ܒܘܪܟܐ: ܘܐܡܪ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܒܪܬܐ ܚܕ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܢܐ
ܒܪܬܐ: ܘܡܬܢܟܦܐ ܗܘܐ ܘܒܟܐ ܫܠܝܐ: ܫܡܥܗ ܕܝܢ ܕܠܒܪܬܐ ܗܘ
ܡܪܝ. ܠܗܘܢ ܢܦܩܘ ܒܬܪ ܐܢܬܪܘܦܐ ܠܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢܐ. ܘܟܕ
ܡܛܠ ܠܐܒܪܗ ܕܝܢܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܐܙܠ ܠܒܝܬܐ

(1) ܣܒܘܣܛܝܘܣ ܘܕܘܡܛܝܘܣ sic

ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܡܗܘܢ ܕܦܪܣܝܐ: ܐܠܐ ܟܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ
ܕܠܡܦܩ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܝܕܥܬܐ ܩܫܝܬܐ ܕܠܘܬܗ ܗܘܐ ܕܟܡܪܐ: ܡܚܝܠܐ
ܕܝܘܡܐ ܠܗܘ ܐܒܪܐ: ܘܨܒܐ ܒܥܠܬܐ ܕܟܐ ܐܠܗܐ ܕܢܘܚܝܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܦܪܣܝܐ ܘܡܕܝܐ. ܘܟܕ ܐܘܕܥܗ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܫܦܝܪ ܐܡܪ
ܠܡܫܝܚܗ: ܘܫܘܫܛ ܠܒܪܢܫܐ ܗܘ ܟܕ ܫܡܥܐ ܘܡܬܬܥܝܪ. ܕܝܘܡܐ
ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܐ ܒܦܪܣܝܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܫܪܝ ܘܡܬܟܬܪ
ܐܡܪ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܝܢ ܫܪܟ: ܡܢ ܠܝ ܘܠܟ: ܐܒܚܝ ܡܠܟܘܬܐ:
ܕܬܬܦܪܣ ܡܢ ܕܠܗ ܐܢܬܐ ܕܬܗܘܐ ܕܡܘܕܝܬ؟ ܘܡܢܘ ܢܦܪܩܢܝ ܘܢܬܠܝܢܝ
ܢܬܠܝܢܝ ܠܝ ܗܢܐ ܒܗ ܫܢܐ. ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܘ ܒܗܘ ܘܡܢܐ ܕܟܐ
ܕܠܗ ܡܬܬܡܣܟ ܐܢܐ: ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܢ. ܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܢ ܐܠܝ ܘܡܚܟܡ ܦܪܘܫܐ: ܘܫܕܪ ܠܗܘ ܒܪܢܫܐ ܚܕ ܕܥܡܗ
ܦܪܘܫܐ ܕܒܠܒܗ ܗܢܝܐ: ܘܐܡܪ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܟܕ ܐܡܪ:
ܐܢܐ ܡܢ ܠܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܟܚ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܗܢܐ:
ܗܟܢܐ ܦܘܡܝ ܡܠܝܐ ܘܦܘܩ ܘܙܠ ܠܟ ܠܐܒܕܢܐ. ܘܟܕ
ܒܥܬܐ ܐܬܪܐ ܗܘ ܐܫܬܟܚ ܘܩܡ(1). ܘܒܪܢܫܐ ܗܘ ܐܬܚܠܡ
ܘܩܡ: ܘܫܩܠ ܒܪܡ ܐܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܙܠ ܠܐܘܪܚܐ
ܘܐܬܦܪܩ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܦܪܣܝܐ. ܘܗܢܐ ܐܬܐܡܪ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܐܙܠ ܠܟܢܗ ܟܕ ܡܬܒܣܡ ܘܡܘܕܐ ܠܐܠܗܐ.

ܐܬܡܛܝ ܕܝܢ ܘܐܫܬܟܚ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܒܠܗܘܢ
ܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܟܕ ܢܦܩ ܒܬܪܝܢ: ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܐܬܝܢ ܗܘܐ
ܘܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܫܡܥ ܠܐܒܘܗܝ ܕܟܠ ܒܝܬܗ: ܘܠܟܠܗܘܢ

(1) ܘܩܘܡ sic

ܐܣܝܘܬܐ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܗܘܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܨܠܘܬܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ.
ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܘܠܥܠܝܡܐ ܘܣܒܐ ܘܡܘܠܕܐ ܐܣܝܘܬܐ ܗܘܝܐ ܗܘܬ:
ܘܡܫܬܘܕܥܢܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܡܬܩܠܨ ܗܘܐ ܘܢܦܩ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܒܥܕܢܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܘܢܦܩ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܨܠܘܬܗ ܘܐܦ ܠܦܘܪܢܐ
ܘܠܒܢܝܐ ܕܢܬܬܠܝܢ ܣܘܥܪܢܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ[1] ܘܦܠܚܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܢܐ. ܗܘܬ ܓܝܪ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ ܒܦܘܪܢܐ ܕܝܢܩܬܐ: ܡܫܬܠܛܐ ܓܝܪ ܒܟܠܗܘܢ ܒܐܬܪܘܬܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܒܥܕܢܐ: ܘܣܓܝ ܗܘܬ ܘܡܬܝܕܥܐ ܠܗܘܢ. ܘܢܦܩܘ ܠܗܘܢ
ܕܡܘܕܝܢ ܡܪܝ ܐܚܐ ܒܟܠ ܐܬܪܐ: ܘܒܝܕ ܗܢܐ ܘܡܛܠ ܠܗܘܢ.
ܘܫܡܥܘ ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܠܘܬܗ ܠܚܝܠܐ ܒܥܕܢܐ ܠܢܦܫܬܗܘܢ:
ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܒܝܬ ܡܪܝ ܐܚܐ ܢܚܬ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ.
ܗܟܘ ܓܝܪ ܘܡܢܗ ܟܠܗ ܬܫܥܝܬܐ ܗܕܐ: ܘܡܬܬܒܪܟܝܢ ܒܢܦܫܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܗܕܐ ܘܗܝܕܝܢ ܒܝܬ ܫܢܝܐ ܗܠܝܢ. ܘܗܝ ܗܟܝܠ ܐܚܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܟܠܗܝܢ ܘܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܗܘܢ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܬܠܛܝܢ ܒܥܕܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܥܕܬܐ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܟܢ ܒܗܘܢ ܬܫܥܝܬܐ ܕܥܕܬܐ ܒܝܬ ܐܚܝܢܐ ܒܗܘܢ
ܐܬܪܘܬܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܫܬܥܣܪ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܟܣܪܐ ܩܕܡܝܐ: ܘܟܕ
ܒܬܘܬܐ ܘܡܬܕܚܠܝܢ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܘܥܬܐ ܒܟܠܗ ܡܫܬܚܠܦܐ
ܗܘܬ: ܗܕܐ ܕܡܫܬܟܚ ܒܗܘܢ ܒܥܕܢܗ[2] ܡܫܬܒܚܐ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܓܒܝܐ. ܠܗܘ ܕܓܒܐ ܗܘܐ: ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܕܐܦ ܓܒܝܐ ܐܬܓܠܝܘ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܗܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܡܥܐ: ܕܗܘܐ ܒܝܬ ܫܘܒܚܐ

(1) ܕܩܕܝܫܐ sic   (2) ܒܥܕܢܗ sic (N. E. ܒܥܕܢܗ?)

ܡܪܝ ܕܐܠܗܐ ܘܡܚܝܣܢܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܘܕܝܐ ܠܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢ
ܐܒܐ: ܘܟܕ ܕܫܡܥܐ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܣܓܝ ܕܒܠܠܐ ܣܘܓܐܐ ܡܩܒܠܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܐܢܬ ܗܘ ܒܠܚܘܕܝܟ: ܐܘ ܒܪܟܐ ܕܐܠܗܐ:
ܠܐܒܘܟ ܗܢܐ ܕܒܪܟܟ ܠܗ: ܕܠܐ ܬܒܟܐ. ܘܟܕ ܩܡ ܡܛܘܪܢܐ
ܘܐܙܠ: ܘܫܠܡܗ ܠܗܘܢ ܒܫܝܢܐ ܠܡܕܝܢܬ ܕܟܘܪܗ ܕܐܠܗܐ:
ܒܝܘܡܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܕܐܬܓܠܝܬ ܡܛܘܒܢܐ ܕܐܝܟ ܐܠܦܐ ܕܡܬܗܪܢܐ
ܗܘܬ ܒܟܠܠܐ ܕܢܨܚܐ. ܘܒܬܪܗ ܡܪܢܐ ܐܒܘܢܐ ܕܐܬܓܠܝܬ ܩܕܝܫܐ:
ܘܡܢ ܒܡܣܒܘܬܐ ܐܪܐܝܬ: ܐܒܘܢܐ ܕܒܪܗ ܕܢܨܚܐ ܛܘܒܢ: ܘܟܕ
ܐܡܪ ܠܗ ܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܘܚܙܐ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܡܢܗܘܢ
ܐܬܦܩܕܬ ܘܐܫܬܪܝܬ ܒܢܝܐ ܠܐܪܥܐ ܐܚܪܢ. ܘܟܠܗ ܥܕܬܐ
ܕܡܩܒܠܐ ܛܘܒܐ ܐܬܡܠܝܬ: ܘܩܝܡܐ ܥܠ ܪܝܫܗܝܢ ܕܛܘܒܐ.
ܐܒܘܢܐ ܕܝܢ ܗܘܟܢܐ ܕܐܬܦܠܓܬ ܡܢܗܘܢ: ܐܬܚܙܝܬ ܐܝܟ ܐܬܪܐ ܐܝܟ
ܟܠܗ ܥܕܬܐ ܐܬܩܝܡܬ. ܗܘ ܕܐܬܡܛܝ ܘܐܬܩܢܝ ܡܢ ܫܠܝܚܐ:
ܕܐܬܚܙܝ ܟܕ ܐܬܚܪܒ ܘܐܬܚܠܦ ܥܠ ܪܝܫ ܛܘܒܐ ܘܦܩܕ: ܕܢܗܘܐ
ܡܢܗ ܫܘܒܚܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ: ܐܬܡܛܝ ܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܥܡܗ ܐܒܘܢܐ ܕܠܐ ܫܠܝ ܬܚܝܬܐ. ܘܟܕ ܡܫܒܚ ܕܠܐ ܡܬܬܢܝܚ
ܗܘܐ: ܕܢܛܪܢܝܗ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܒܢܝܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܘܢܦܫܐ ܘܟܠܗ ܬܘܒܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܢܝܢ ܐܬܚܙܝ ܥܡܗ ܐܒܘܢܐ
ܕܠܐ ܢܚܢܐ: ܐܒܘܢܐ ܕܠܐ ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܘܠܐ ܡܢ ܒܢܝܐ ܘܠܐ
ܡܢ ܦܓܪܐ ܘܡܬܠܝܐ ܢܦܫܐ ܡܢܗܘܢ. ܗܢܝܢ ܕܝܢ ܐܬܒܥܝܘ
ܒܡܘܬܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܛܘܒܐ ܕܒܢܝܐ: ܟܕ ܠܚܕܕܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܡܠܟܘܬܗ ܘܒܬܫܒܚܬܐ ܕܠܐ ܫܠܝܐ ܒܕܝܢܐ:

ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܬܪܢܬܐܝܗ ܡܢ ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܢܥܒܕܝܕ ܠܐܦܝ
ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܕܢܬܗܘܕ[1] ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܝܩܝܪܐ:
ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܒܘܪܟܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܢܬܕܟܪܝܗ ܚܕ: ܐܡܝܢܐ ܕܡܘܬܐ ܒܘܟܪ ܡܢ ܣܘܪܝܐ ܘܡܢ ܚܘܪܐ
ܕܩܝܢܐ: ܠܡܦܩܪܘ ܘܠܡܥܘܕܝܗ ܠܟܠܗܐ ܐܫܬܠܡܘ ܕܟܡܘܪܐ
ܕܥܘܗܕܢܐ ܢܥܒܕܝܕ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܗܟܢܐ ܘܚܘܒܐ ܡܪܝ ܐܚܝ
ܒܘܟܢܐ ܗܢܐ ܢܬܦܫܪ ܘܢܥܒܕܝܕ ܠܟܪܣܛܝܢܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܡܘܡܘܬܐ
ܘܡܬܟܬܫܢܘܬܐ ܘܡܫܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܬܟܠܝܗ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܘܡܫܬܠܡܝܢ: ܘܠܓܢܣܗ ܕܚܘܒܐ ܓܒܪܝܢ ܓܢܒܝܢ ܗܘܘ
ܘܐܝܬܝܢ: ܘܥܠ ܚܘܕܪܝܢ ܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܥܠ ܐܢܫܝܗܘܢ
ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܬܠܬܗ: ܘܥܠ ܥܘܬܪܝܢ ܡܬܒܥܝܢ
ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܝܬܗܘܢ ܕܢܬܚܫܒܢ ܚܠܦܝܗ ܘܟܡܘܪܐ
ܕܥܘܗܕܢܐ.

ܘܟܕ ܫܪܝ ܐܝܟܢܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܚܘܒܐ: ܘܐܬܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܢܘܡܐ ܕܚܘܒܪܗ: ܒܪܬ ܓܝ ܠܘܬܗ ܫܪܟ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܡܪ:
ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ ܠܟ: ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ: ܘܒܝܕܝܟ ܢܦܫܝ ܠܐܒܘܟ
ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܠܝܢ ܡܬܟܢܫܢܐ: ܚܝ ܐܠܗܐ ܢܬܢܝܚ
ܡܪܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ: ܕܢܬܒܝܢܗ ܒܡܫܘܬܐ ܘܚܝܠܗ
ܒܚܝܠܟ: ܘܡܘܕܝܢܗ ܗܘܐ ܒܪܘܚܗ: ܘܡܫܠܝܢ ܢܦܫܗ
ܒܪܚܡܝܗ. ܘܗܢܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܒܟܘܠܕܘܟ ܡܬܝܕܥ ܐܢܐ ܠܟ
ܡܢ ܫܠܡܐ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܐܦܘܪܣܝܣ ܕܫܡܝܐ ܒܥܘܗܕܢ ܥܠ

[1] ܕܢܬܗܘܕ sic

ܒܟܠܗܘܢ ܥܡ ܡܕܡ ܕܐܡܝܢ ܐܝܟ: ܐܘܪܚܐ ܒܢܦܫ
ܐܝܟ: ܐܬܡܨܝܬܗ ܘܒܗ ܕܐܬܓܠܝܬ ܗܢܐ ܘܠܦܓܪܐ ܡܫܬܒܚܝܢ.
ܘܟܠ ܕܡܬܝܕܥܝܢ. ܐܝܟ ܠܟܠܗܘܢ ܢܦܫܐ ܒܗ ܕܡܫܬܡܫܝܢ
ܘܡܬܚܠܦܝܢ: ܒܕܝܠܗ ܚܕ ܚܕ ܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܗܕܡܐ ܠܟܢܫܐ ܕܗܘܐ
ܒܗ ܠܟܢܫܐ: ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܗ ܦܓܪܐ: ܒܫܘܚܠܦܐ ܡܬܕܒܪܝܢ
ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܡܬܬܠܝܢ ܘܡܬܚܠܦܝܢ ܠܡܬܚܐ: ܘܠܝܬܝܗ
ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܡܢ ܘܐܦ: ܡܬܦܠܓܝܢ ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܕܡܢ ܡܢ ܘܐܦ: ܡܬܚܫܚܝܢ
ܐܡܝܢ ܘܢܦܫܬܐ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܘܐܦ: ܡܬܢܛܪܝܢ ܡܬܚܪܟܝܢ
ܘܗܢܐ ܘܟܠ ܦܓܪܐ ܒܫܘܠܡܐ ܘܗܘ ܗܢܐ ܟܕ ܘܐܦ .ܡܬܦܣܩܝܢ
ܐܝܟܢܐ ܐܪܡܠܬܐ ܒܕܡܘܬ ܘܡܬܒܪܝܢ[1] ܡܬܚܘܝܢ: ܕܡܫܬܘܕܥܘܬܐ)
ܗܘ: ܗܕܡܐ ܘܐܦ. ܡܬܒܪܟܝܢ ܡܢܗ ܕܢܦܠ ܠܐ ܒܓܘܗ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܡܪܝܐ ܘܟܠ .ܡܬܬܣܝܡܝܢ ܗܢܘܢ ܡܬܚܫܒܢ :ܐܪܡܠܬܐ ܘܐܦ
ܒܗ ܐܝܟ ܠܐ :ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܕܫܘܚܠܦܐ :ܡܪܢܐ ܒܥܒܕܐ ܘܡܕܒܪ
ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܐܠܐ :ܕܡܬܝܕܥ ܐܘ ܕܡܬܚܙܐ ܐܘ ܕܡܬܚܫܚ
ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܡܛܠ ܕܡܬܟܬܒܝܢ ܘܡܬܚܫܒܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܟܠ .ܡܪܝܐ
ܘܡܬܚܠܦܝܢ ܕܡܬܡܨܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ :ܒܕܝܠܗ
ܘܡܬܒܪܝܢ :ܕܥܘܠܡܐ ܕܚܝܠܬܐ ܘܟܠ ܡܠܐ :ܕܥܘܠܡܐ ܘܢܦܫܬܐ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܘܡܬܒܥܝܢ ܘܡܫܬܟܚܢ ܘܡܬܡܠܝܢ ܦܓܪܐ ܘܡܢ :ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܕܟܠ ܡܬܩܢܢܐ ܡܫܟܚ :ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܡܢ .ܘܡܬܒܥܝܢ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܠܗ ܒܟܠ ܕܫܘܡܠܝܐ.

ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ ܡܘܬܐ ܠܘܬܗ ܘܫܟܒ ܒܫܠܡܐ: ܘܒܬܪܗ

[1] ܕܡܫܬܘܕܥܘܬܐ ܕܡܬܬܣܝܡ sic

ܠܐܡܬܕܪܟܢܘܬܗ ܡܬܡܠܠܢܘܬܐ: ܘܦܘܩܕܢܗ ܥܠ ܕܪܐ ܘܥܠ ܐܢܫܐ ܟܠܗܘܢ.
ܘܐܥܠܡ ܐܦܝܗ ܠܥܕܬܐ ܘܥܒܕܗ ܒܢܝܬܐ: ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܘܚܪ ܒܝܡܝܢܗ
ܡܪܝܐ. ܘܒܗ ܚܕܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܥܕܬܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܦܪܝܫ
ܡܠܝܠܘܬܗ ܕܐܬܪܘܬܐ: ܡܫܪܘܪܬܗ ܕܗܝܡܢܘ ܘܐܦܘ ܡܢ ܟܠ
ܐܬܪܘܬܐ ܥܢܝܢ ܘܪܕܘܦܐ ܕܢܟܪܝܐ: ܘܗܘܐ ܒܕܝܢܗ ܕܡܘܬܐ
ܥܡܟܐ ܫܘܡܠܝܐ ܒܡܬܡܠܠܢܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ. ܐܬܡܢܝܘ ܕܝܢ ܕܪܒ
ܕܗܘܝܐ ܘܟܗܢܐ ܘܕܝܪܝܐ ܘܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܗܘܡ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܐܠܦܐ ܘܐܪܒܥܐ ܡܐܐ: ܫܒܪ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܝܬܒ ܥܠܡܝܢ.
ܘܐܬܥܒܝ ܘܐܬܬܫܝܡ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܗ ܒܕܝܢܗ: ܒܡܫܝܚ ܐܬܕܪܟܢܘ
ܐܠܗܝܗ ܫܪܝܐ ܥܕܬܐ: ܗܘ ܕܐܬܬܟܝܠ ܥܠ ܪܒܗ ܕܘܕܝܗ.
ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܥܕܬܐ: ܘܩܒܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠܗ
ܕܕܘܟܝܢ ܟܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܢܫܩܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܕܗ ܘܗܢܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܘܪܚܐ ܕܕܝܢܐ. ܘܐܬܓܘܢܝ ܗܝ ܕܒܟܝܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܥܒܕܝܗ
ܠܘܡܪܐ ܕܥܕܬܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ. ܕܒܝܘܠܘܗܝ ܥܡ ܕܡܠܟܝܗ ܐܠܗܐ
ܡܕܝܢܬ ܘܕܟܠܗܘܢ ܥܕܬܐ: ܢܫܠܡ ܡܪܝ ܥܡܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܠ
ܟܠܗ ܥܡܡܐ ܕܐܬܪܘܢ ܡܘܫܐ: ܒܪܘܚܐ ܠܡܘܠܝܗ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܐܡܝܢ.

ܗܕܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܐܒܝܫ ܐܘܠܦܢܐ ܗܘܬ
ܒܝܘܡܬܐ ܚܕܬܬܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܠܝܠܘܬܐ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ ܠܡܫܒܚܢܐ ܡܢܗܘܢ ܕܟܠ ܟܠ ܡܦܩܢ. ܐܠܐ
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܦܘܪܫܐ ܡܕܡ: ܘܐ ܠܐ ܣܓܝܐܬܐ:
ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܡܛܠ ܠܐ ܡܬܦܣܩܢܐ ܘܠܐ ܡܬܕܪܟܢܐ ܕܡܠܟܐ:

ܡܠܟ̈ܐ ܘܕܝ̈ܢܐ ܡܠܟ̈ܝܐ، ܠܟܘ ܡܢܢ ܕܢܬܒܥܘܢܗ: ܘܩܘܫܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܠܫܘܝܐ ܢܫܬܡܥܘܢ. ܟܕ ܓܠܘ، ܟܕ ܒܟܠ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܠܟܗ
ܕܟܬܒܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܡܠܟܝܢ: ܟܬܒܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ: ܟܕ ܠܐ
ܦܝܫ ܐܘܣܝܐ ܐܘ ܒܝܕܝܢ: ܘܠܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܘܫܡܠܝܐ ܕܡܠܟܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܗܘ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܐܚܘܕܬܐ ܘܫܘܠܛܐ ܕܒܟܠ ܐܠܗܐ
ܒܬܕܡܘܪ̈ܬܗ ܘܒܚܝ̈ܠܐ ܕܐܘܡܢܘܬܗ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܟܠ ܕܒܬܪ ܡܢ
ܗܕܐ ܦܫܝܛܐ ܡܫܬܠܡܢܘܬܗ ܢܬܬܘܒ: ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܫܘܠܛܢܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܘܣܦ ܐܦܠܐ ܡܢܗ: ܐܘ ܕܢܬܒܨܪ ܡܢ ܐܝܟܢ
ܕܐܬܝܗܒ ܘܐܫܬܠܡܬ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܟܠ ܘܒܢ̈ܝܐ
ܕܡܬܬܟܝܢ ܘܕܝܢܝ ܡܠܟ̈ܐ ܘܫܠܝܛ̈ܢܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܕܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܡܢܗ ܕܐܦܝܐ ܕܒܚܠܠܗ ܕܐܬܠܒܫܬ ܒܗܝܢ ܗܘܐ:
ܒܗܘܢܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܟܢܫܐ ܐܠܦ (ܘܐܬܟܪܝܬܐ ܘܫܬܘܕܝܢ ܘܫܝܬ[1]
ܗܘܐ ܒܐܝܕܝܗ ܕܝܠܗ ܡܫܠܡܢܐ: ܝܬܝܪ ܡܫܬܝܢܐ ܢܟܝܦܐ ܕܝܬܘܒ
ܡܫܝܚܐ ܒܢܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢ ܕܒܘܪܟܬܐ ܫܠܝܚܐ ܗܘ
ܕܐܬܚܘܝ. ܡܫܟܚܝܢ ܠܟܠ ܕܒܬܪ ܠܗ ܠܐܫܬܡܥܘ: ܕܐܦ
ܠܒܘܪܟܬܐ ܗܕܐ ܢܬܘܒ ܗܝܡܢ. ܘܟܠ ܕܡܢܐ ܘܡܛܠ ܚܠܦܝܢ
ܕܝܠܢ: ܐܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܢܘܗܝ
ܒܟܠܡܐ ܗܘ ܠܐ ܢܒܘܥܐ: ܘܐܦ ܠܗ ܝܗܒ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܒܪܐ
ܚܠܦܝܢ. ܟܠ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܘܡܗܝܡܢ: ܘܟܠ ܕܡܫܬܠܡ ܒܕܝܠܗ
ܐܠܗܐ ܘܒܢܝܐ: ܘܟܠ ܕܡܬܦܫܩ ܠܗ ܒܬܠܘܬܐ ܢܬܒܥܘܢܝ
ܘܐܡܪ: ܕܡܫܡܥܐ ܐܠܗܐ ܢܫܡܐ ܠܡܫܬܠܡ ܒܪܒܝܢ ܒܬܠܘܬܗ

(1) ܘܐܝܬܘ.

ܕܡܟܝ ܐܟܝܢ ܘܬܫܥܝܬܐ ܕܚܝܘܗܝ: ܢܬܟܬܒܘܢ ܗܘܘ ܒܟܬܒܐ ܚܣܝܢܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܝܘܡܐ ܕܡܬܓܠܝܢ ܒܗ ܟܣܝܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܫܘܦܪܗܘܢ
ܘܢܨܚܢܝܗܘܢ. ܘܟܠ ܕܡܨܠܐ ܥܠ ܚܛܝܬܐ ܘܡܬܢܚܐ ܘܡܬܒܝܢܐ
ܕܢܬܟܫܦ ܠܗܘܢ: ܢܬܚܝܒ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܡܝܢ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܘܕܘܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܕܬܘܠܡܕܬܗ

ܦܠܓܝܐ ܚܣܝܬܐ

ܗܝ ܕܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܪܝܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܠܡܫܡܥܢܝܢ ܘܕܘܪܫܢܝܢ ܒܡܕܡ
ܥܠܡ. ܥܠ ܬܘܠܡܕܬܗ ܕܦܠܓܝܐ[1] ܘܡܢܐ ܥܒܕ ܕܢܬܟܬܒ
ܠܟܘܢ: ܩܕܝܫܐ ܐܚܝ ܘܪܚܡܝ: ܕܟܕ ܬܫܡܥܘܢ ܘܬܬܠܡܕܘܢ:
ܬܬܕܡܪܘܢ ܬܕܡܘܪܬܐ ܗܝܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܡܥܘܢ: ܘܬܬܕܡܪܘܢ ܡܢ
ܡܪܚܡܢܘܬܗ ܕܡܪܢ: ܗܘ ܕܠܐ ܨܒܐ ܕܢܐܒܕ ܡܢ ܚܛܝܐ ܐܢܫ:
ܐܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܚܛܝܐ ܢܚܘܢ: ܘܢܬܦܢܘܢ ܠܬܝܒܘܬܐ ܕܫܪܪܐ.
ܙܒܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܗܪܟܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܪܝܐ ܐܬܟܢܫܘ: ܘܩܪܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܬܡܢܝܐ: ܡܢܗܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ[2] ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ

(1) Pelagia. (2) ܦܛܪܝܪܟܐ sic

ܥܠܝܗܘܢ. ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܒܟܢܘܫܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ
ܬܡܢܝܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܢܬܟܢܫ ܥܡ ܦܛܪܝܪܟܗܘܢ: ܐܝܟ ܥܠܬܐ ܕܥܕ
ܡܢܗܘܢ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܢܘܢܐ[1] ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܗܢܐ: ܕܓܒܐ
ܒܟܫܘܦ ܢܝܫܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܬܡܢܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܗ. ܕܗܘ ܗܢܐ
ܕܝܪܝܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܠܓܒܪܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܘܠܡܒܝܕܐ.
ܘܐܬܠܡܕܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܠܘܒܫܝܐ: ܡܢ ܕܝܪܐ ܡܫܡܗܪܬܐ
ܕܐܣܘܬܐ ܗܟܢܝܬܐ: ܕܡܬܩܪܝܐ ܛܒܢܘܣܝܣ[2]: ܘܐܬܬܢܝ
ܒܐܬܪܐ ܕܬܪܝܒܝܐ. ܗܘ ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܢܝܫܢܐ: ܡܛܠ ܕܒܕܘܒܪ̈ܘܗܝ
ܕܓܒܝܐ ܘܠܡܒܝܕܐ: ܐܬܩܢܝ ܠܕܪܓܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܒܝܕ ܒܢܝܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܗ̈ܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܗܘ ܗܢܐ ܡܪܝ ܢܘܢܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܥܡ ܫܒܥܐ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ
ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܟܕ ܐܦ ܗܢܐ ܥܒܘܕ ܒܝܫܐ ܡܫܡܗܪܬܐ ܕܝܠܗ ܢܦܫܗ
ܗܘܝܐ. ܘܟܕ ܡܠܝܢ ܢܦܠܘ ܫܠܡܗ ܕܒܝܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ
ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ ܘܢܦܩܘ ܒܡܬܥܒܪܢܘܬܐ ܕܗܝܟܠܐ
ܕܥܡܕܢܝܬܐ ܕܒܝܬ ܣܗܕ̈ܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܝܘܠܝܢܐ ܣܗܕܐ: ܘܝܬܒܝܢ ܗܘܘ
ܥܡ ܚܕܕ̈ܐ ܕܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܐܣܦܝܢ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܕܗܘܝܢ ܗܘܝܢ ܬܫܥܝܬܐ
ܗܕܡ: ܡܛܠ ܫܘܒܪ̈ܐ ܕܡܠܝܢ ܡܠܝܢ. ܥܠܝ ܕܝܢ ܡܢ ܬܫܥ̈ܝܬܐ:
ܐܡܪܘ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܡܢ ܠܘܬ̈ܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝܘ
ܘܐܬܒܘ ܩܕܡ ܣܘܦ̈ܝܐ ܥܠ ܠܒܪܐ ܒܬܪܗ ܕܗܝܟܠܐ ܕܝܠܗ ܕܢܝܫܐ
ܡܠܝܢܐ ܫܘܪܐ: ܘܡܫܬܠܠܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܣܦܪܐ ܡܛܠ ܫܘܒܪܐ
ܕܡܠܝܢ ܡܠܝܢ. ܗܘܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ

(1) (ܢܘܢܘܣ؟ N. E. Nonnus) (2) ܚܘܪ ܕܘܒܫܐ. ܗ. ܦܐܬܐ 122.

ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ: ܕܟܕ ܡܬܟܢ: ܫܠܝܛ
ܐܡܪܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܐ ܐܢܘܢ ܒܝܘܠܦܢܗ ܡܫܝܚܝܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܓܒܪܐ: ܕܡܕܒܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܠܝܛ ܗܘܐ:
ܘܡܥܒܕ ܗܘܐ ܒܝܘܠܦܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܟܝܬ ܐܬܘܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ:
ܡܫܠܝܛ ܗܘܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܒܬܪ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܫܩܠ ܒܝܕܗ
ܘܐܬܬܩܢܬ ܒܝܘܠܦܢܐ.

ܒܗ ܕܝܢ ܒܙܒܢܐ ܟܕ ܡܬܟܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܢܐ ܡܚܫܒ ܡܬܚܫܒܢܐ
ܠܗܘܢ ܠܡܫܬܪܝܘ ܩܕܡ ܗܘܝܐ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܓܒܪܐ: ܘܐܝܟܢܐ
ܣܓܝܐ ܒܡܬܕܪܐ ܐܢܬܘܢ ܚܕܬܐ ܥܠ ܓܒܪܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܕܟܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ(1). ܗܕܐ ܕܝܢܐ ܡܚܫܒ ܒܝܕܐ ܐܢܫܦܩܗ:
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܬܗܘܒ ܘܫܘܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܟܚ ܥܒܕܐ ܘܡܫܟܚ
ܐܬܘܪܝܐ. ܗܝ ܗܟܝܠ ܗܕܐ ܘܐܝܟܐ: ܐܢܫܘܢܝܗ ܠܗ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ
ܡܬܚܙܝܢܝܗ ܥܠ ܟܘܡܕܝܐ(2) ܡܘܬܒܐ ܘܡܢܝܢܐ. ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܕܟܢܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܕܡܘܬܗ: ܟܕ ܡܢܝܢܐ ܒܝܬܐ ܕܕܘܟܬܐ: ܘܡܫܟܚܢܐ
ܘܡܫܟܚܢܐ ܘܡܫܬܘܦܐ ܡܫܚܬܐ: ܟܕ ܡܫܟܚܢܐ ܡܠܘ ܟܠܒܘܫܐ ܗܕܝܟܐ
ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܫܘ: ܟܕ ܐܠܗܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܘܒܢܝܢܘܬܗ ܐܬܘܪܝܐ ܘܒܢܝܢܐ
ܘܡܫܠܡܢܐ: ܕܡܢܝܢܝܢ ܒܡܫܟܚܢܐ ܕܟܠ ܓܒܪܐ. ܘܟܠܗ ܦܘܪܗ
ܒܓܒܪܐ ܘܦܪܨܘܦܐ ܕܫܘܡܗܐ ܘܡܫܟܚܢܐ ܡܢܝܢܗ ܗܘܐ: ܘܡܘܦܪܗ
ܠܚܘܫܒܢܗ ܡܬܟܘܢ ܗܘܐ: ܕܝܬܒܝܢ ܓܒܪܐ ܟܠܗ ܘܐܬܡܢܝܢ ܟܬܒܗ.

---

(1) (ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ Comédiens (N. E.
ܣܘܦܐ ܕܡܫܡܫܝܢ (N. E.

(2) (ܐܘ ܟܘܡܕܝܐ: ܗܘ ܐ ܣܩܦܐ

ܒܫܘܒܗܪܐ ܕܝܢ ܪܒܐ ܓܠܝܐܝܬ ܘܡܫܠܛܢܐܝܬ ܠܗ ܕܢܒܥܝ ܗܘܐ:
ܘܠܬܓܡܝܗ ܘܠܒܢܝܢܗ ܢܚܙܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܢ ܟܗܢܐ ܐܦ ܗܝܕܝܢ
ܒܘܣܡܐ[1] ܕܕܝܘܬܐ ܕܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ[2] ܐܬܠܝ ܗܘܐ: ܘܥܠܕܒܒܗ
ܕܗܘܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܣܕܝܗ ܡܢ ܟܗܢܘܬܗ ܡܕܘܣܝܢ ܠܗ ܒܫܘܒܗܪܐ
ܪܒܐ. ܗܟܢܐ ܕܒܠܝܗ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܫܬܪܒ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܫܦܝܪܘܬܗ ܘܡܝܩܪܘܬܗ: ܕܡܛܠ ܕܐܬܒܣܡ ܒܗ ܘܒܫܘܒܚܗ. ܗܝ ܗܘܒܠ
ܗܘܐ ܘܒܢܐ ܟܕ ܢܦܩܢܢ ܥܠܝܡܝܢ: ܠܝ ܘܠܓܠܝܗܘܢ ܕܐܫܬܪܝܢ ܡܢܗ
ܕܝܢ ܢܣܝܡܗ ܘܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܠܬܗ ܒܫܘܪܐ. ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܢ
ܕܒܬܪܝܢ ܗܘܘ: ܐܬܟܪܗ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܘܥܠ ܠܒܝܬܗ ܘܥܠ
ܘܥܠܗ ܘܥܠ ܐܚܪܢܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܟܕ ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܗܘܐ ܥܕܡܐ
ܗܘܐ: ܘܕܠܐ ܒܥܕܢܐ ܥܠ ܟܬܦܬܗ ܠܒܝܬܗ ܕܡܪܢ ܗܘܐ
ܒܥܝܢܐ ܘܒܫܘܒܗܪܐ ܩܠܝܠܐ. ܘܠܐ ܩܠܝܠ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܐܣܩܘܦܐ
ܡܢ ܕܢܗܪܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܟܢܫܐ ܗܘܐ: ܘܡܬܘܒܐ ܕܢܗܘܐ ܕܐܣܩܘܦܐ
ܠܐܠܗܐ ܕܡܢܗ ܗܘܐ. ܘܩܛܠܐ ܕܒܠܥܝ: ܫܘܪܝܗ ܠܟܠ ܚܘܒܝܗ
ܐܬܬܐ ܗܘܐ ܠܡܬܢܚܡܘ.

ܘܠܝܢ ܕܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܕ ܫܘܠܡܗ: ܐܝܟ ܕܡܢ
ܫܡܥܢܐ[3] ܕܟܬܒ ܐܘܣܒܝܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢܗ. ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܢ ܥܘܢܝܬܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܬܠܬ ܕܗܢܝܢ ܒܫܢܝܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܟܐ ܐܬܟܬܒ[4]
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܥܠܝܡܘܬܗܘܢ: ܐܬܝܢ ܐܢܫܝܢ
ܘܐܙܠ ܠܟܠ ܢܘܗܪܐ ܕܡܬܪܚܡܝܢ: ܘܡܢܐ ܕܟܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ

(1) (ܒܘܣܡܐ N. E. ?) (2) ܘܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ sic (3) ܫܡܥܢܐ sic
(4) [illegible] sic

ܘܒܬܪܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܦ ܒܥܕܢܗ ܕܠܒܗ ܐܬܡܠܟ ܡܢ ܕܝܪ̈ܝܘܗܝ:
ܟܕ ܡܬܬܥܝܩ ܘܐܬܝܠܕ ܒܠܒܗ ܪܘܫܢܐ. ܘܩܪܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܐܚܝ̈ ܢܨܚ̈ܢܐ
ܢܨܝܚܐ: ܠܐ ܐܬܚܙܝܬܘܢ ܒܫܘܦܪܗ ܕܗܘܢܐ ܘܣܓܝ ܕܝܠܝܕܝ̈ܐ ܒܥܠܡܐ؟
ܗܟܘܬ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܦܝܫ ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ ܐܘܣܦ ܐܬܬܥܝܩ ܡܛܠ ܕܐܝܟܢܐ: ܘܩܪܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܝܪܗ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܢܐ: ܐܚܝ̈ ܕܐܦ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܐܢܐ ܗܘܐ
ܠܟܠܗܘܢ: ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܒܥܝܢܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܠܟܐ
ܗܘܐ ܐܢܐ: ܒܥܝܢܐ ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܢܦܫܗ: ܘܡܚܝܠܐ ܗܘܐ
ܒܠܒܗ ܡܢ ܐܢܐ ܕܩܢܝܢܐ ܕܐܡܪܐ ܕܠܐ ܬܬܚܙܐ: ܒܕܘܟܬܐ
ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܘܢܨܝܚܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܡ̈ܠܟܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܝܕܥܗ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܐܡܪ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܢܨܝܚܐ: ܟܕ ܐܢܐ ܡܝܬ ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܡܢܗܘܢ ܠܝ: ܕܝܠܗܘܢ
ܟܠ ܒܫܡܝܢܐ ܠܫܘܦܪܗ ܕܣܓܝ ܗܢܐ ܕܝܠܝܕܝ̈ܐ ܒܥܠܡܐ:
ܘܢܬܠܘܢ ܒܠܒܗ؟ ܐܢܐ ܕܝܢ ܦܬܚܬ ܬܘܪܬܐ ܒܫܘܦܪܗ: ܘܣܓܝ
ܥܠ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܦܝܫܐ ܠܒܠܗܘܢ ܚܙܝܢܐ ܘܬܘܩܠܬܐ
ܕܐܬܟܢܫܘ. ܘܐܦ ܡܚܝܠܘܬܐ ܡܛܝܬ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܘܡܬܬܟܝܠ
ܐܢܐ ܠܗ: ܕܢܬܦܢܐ ܠܬܪܝܢ ܕܝܠܕܐ: ܘܒܫܡܫܐ ܕܠܥܠܡ ܒܥܠܡ
ܒܘܪܟܐ ܕܫܠܝܐ ܕܐܬܘܗ. ܒܥܠܡܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘܝܬ ܗܘܝܐ
ܠܦܝܫܐ ܘܠܬܘܩܠܬܐ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܐܬܐܡܪܗ ܠܝܢܐ ܒܠܠܝܐ: ܒܬܪ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ ܡܫܪܝܐ ܕܫܡܝܐ. ܫܡܥ ܐܢܐ ܐܡܪ ܕܐܝܟ
ܫܡܝܢܝܐ ܐܝܟ ܠܒܫܘܢܐ: ܟܕ ܟܠܗ ܘܡܠܟܐ ܘܡܬܒܪܟܐ

ܦܓܪܗ. ܘܗܘܐ ܘܡܬܚܝܠܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܚܘܝܐ ܗܘܐ ܦܪܘܩܢ
ܒܡܫܝܚܐ: ܕܕܠܡܐ ܢܬܬܚܡܣ ܒܗ ܥܠܬܐ ܡܢܝܢ: ܐܘ ܡܢܝܢ
ܕܠܐ ܢܬܦܢܐ ܠܣܘܪܝܐ. ܡܛܠ ܕܬܬܚܝܠ ܘܬܬܚܝܠ ܕܫܝܢܐ ܒܬܪܗ.
ܗܟܢ ܕܢܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܡܫܢܐ ܠܗ ܐܝܟܢ. ܒܗܕܐ ܕܝܢ
ܘܚܢܢ ܢܬܒܣܡ ܥܡ ܠܒܝܘܬܐ: ܕܥܡ ܡܕܡ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܢ
ܒܡܫܝܚܐ ܚܝܘܬܐ ܕܠܐ ܡܝܬܘܬܐ: ܕܢܗܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.
ܘܐܝܬ ܠܢ ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܠܐ ܚܫܘܟ ܘܠܐ ܡܬܚܫܟܐ: ܘܐܝܬ ܠܢ ܡܕܥܢܘܬܐ
ܒܡܫܝܚܐ: ܗܝ ܕܥܠܡܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܣܘܦܐ ܠܗ. ܘܐܝܬ ܠܢ ܚܘܒܐ
ܕܠܐ ܡܬܒܛܠ ܥܒܘܗ ܘܠܐ ܡܬܦܣܩ: ܘܐܝܬ ܠܢ ܪܚܡܬܐ ܕܠܐ
ܦܣܩ ܪܚܡܘܗܝ ܠܥܠܡ. ܚܝܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܘܬܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܠܐ
ܚܫܘܟܐ: ܘܚܘܒܐ ܕܪܒܘܬܐ ܠܐ ܚܣܝܪ: ܡܢܝܢ ܕܒܐܝܢ ܐܠܗܐ
ܠܐܢܫܐ ܕܪܚܡܝܢ ܠܗ. ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ؟ ܥܘܗܕܢܐ
ܓܒܪ ܐܘܪܚܐ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܟܠܗ ܡܢ ܠܘܬ ܡܪܢ: ܗܘ
ܕܒܗ ܘܠܐ ܡܬܚܫܐ. ܕܠܗ ܘܠܝ ܠܢ ܕܢܥܒܕ: ܘܠܐ ܢܦܪܩ.
ܘܠܗ ܘܠܝ ܠܢ ܕܢܬܠ ܦܓܪܝܢ ܘܢܦܫܬܢ: ܘܠܐ ܡܬܟܪܝܢ.
ܘܠܐ ܒܥܒܕ ܠܢ ܥܠ ܒܣܘܡ ܕܢܬܚܡܣܢܘܗܝ ܡܢ ܥܠܬܐ
ܕܚܛܝܬܐ: ܘܢܫܬܠܛܘܢ ܡܢ ܒܥܘܬܗ ܕܒܪܢܫܐ. ܘܠܐ ܢܬܦܫܩ
ܥܠ ܢܦܫܢ ܕܢܬܟܪܝܗ ܒܚܘܒܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܕܢܦܘܩ ܠܒܪ ܡܢܦܫܐ
ܘܢܬܡܪ ܒܗ. ܒܗܕܐ ܗܟܢ ܡܬܦܪܣܝܢ ܥܠ ܗܠܝܢ: ܕܐܦܠܐ ܐܝܟ
ܗܕܐ ܘܚܝܐ: ܕܢܘܦܫ ܕܢܬܝܪܐ ܒܪܚܡܐ: ܒܥܒܕ ܠܢ ܠܡܥܒܕ
ܒܣܘܡ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܠܗ ܠܗܕܐ ܕܡܥܒܕ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܕܡܬܬܐ ܐܝܟܢ ܠܐܚܪܢܐ ܒܚܘܒܗ ܘܠܟܠܐ. ܢܬܦܢܐ ܗܘ ܐܝܢ:

ܕܝܢܐ ܕܡܘܬܐ ܘܕܝܘܡܬܐ ܕܟܬܐ ܐܝܟܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܝܠܗ ܘܥܠ
ܗܢܝ. ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܟܘܦܕܬܗ ܘܡܛܠܬܗ ܕܗܢܝ: ܠܝ ܗܘ ܘܕܝܢ ܗܘܬ
ܕܠܡܟܝ ܝܬܝܪ ܒܠܚܘܕ: ܘܠܐ ܐܦ ܕܝܠܝ(1) ܒܬܘܠܡܕܬܗ
ܕܗܕܐ ܘܠܝܠܝܐ ܘܕܝܢ ܗܘܬ ܠܝ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܢܘܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܢܚܬ
ܗܘܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܡܗ ܐܠܗܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܦܠܘ ܡܢ
ܒܠܒܗܘܢ ܢܦܫܬܐ ܘܢܚܒܫܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܬܗ ܠܗܘܢ ܐܢܘܢ:
ܨܠܝܘ ܥܠܝܗܘܢ ܘܫܠܚܘ ܠܗܘܢ ܡܫܬܢܝܗܘܢ(2). ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܢ
ܢܘܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܢܕܥ ܠܗ ܠܐܚܘܬܗ ܡܬܡܬܢܝܬܐ: ܘܫܠܡܬ
ܐܦ ܣܓܝ ܠܡܬܕܢܝܘ. ܘܟܕ ܫܠܡܬ: ܡܢܝܐ ܐܕܡܝ ܢܦܫܗ ܥܠ
ܐܪܥܐ: ܕܦܪܝܫܐ ܗܘܬ ܒܚܝܠܗ ܫܡܫܐ: ܘܥܒܪ ܗܘܬ ܥܕܪܟ
ܐܝܕܘܗܝ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܟܕ ܒܟܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܚܘܣ
ܒܠܝ ܥܠ ܚܛܝܬܐ: ܗܘ ܕܟܠܗ ܥܘܬܪܐ ܐܢܬܐ(3) ܕܡܫܕܪܝܢ ܐܫܬܡܥ:
ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܡܕܡ ܝܚܝܕܝܐ ܢܦܫܐ ܫܕܪܬ. ܡܛܠܬܗ ܗܘܒܠ
ܕܐܝܬܝܗ ܕܡܢ ܫܘܡ ܗܢܝ ܕܫܘܢܬܗ: ܘܟܕ ܠܟܠܗ ܟܘܦܕܬܐ ܕܝܗܝܒܬܐ
ܕܢܝܬ. ܘܡܛܠ ܕܥܠܝܡ ܐܢܫܐ ܐܫܘܬ ܟܡ: ܐܠܗܝ: ܘܟܕܠܝܡ
ܡܛܠ ܝܘܕܥܐ ܫܕܪܬܝ: ܡܪܢܐ: ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܬܐ. ܘܡܟܝܠ ܐܢܐ
ܐܢܬܐ ܫܕܪܬܝ ܝܬܝܪܬܐ: ܕܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܟܦܝܢܐ ܠܬܠܝܢ ܝܗܒ
ܫܕܪܬܝ. ܝܠܗ ܗܝ ܠܝ ܠܢܝܚܬܐ: ܗܘ ܕܟܕ ܒܝܫܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ
ܕܗܡܟܠܝܢ ܩܕܝܫܬܐ ܒܟܠ ܐܢܬܐ: ܘܫܕܪ ܡܕܝܢܬܐ ܒܚܝܫܐ ܡܛܘܣܬܐ
ܐܢܬܐ: ܟܘܦܕܬܗ ܕܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܟܠܐ ܐܢܐ ܠܐ ܫܕܪܬ ܠܝ. ܝܠܗ

(1) ܕܝܠܝܐ sic (2) ܡܫܬܢܝܗܘܢ sic (3) ܐܢܬ sic

ܟܕ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܒܥܐ: ܩܐܡ ܗܘܐ ܒܪܡܫܐ: ܕܢܣܒܠ
ܘܢܘܒܠܝܗ. ܘܟܕ ܠܐ ܫܡܥ ܡܫܠܡܢܐ: ܐܫܬܡܥܬ ܡܪܝ ܕܢܟܣܬܐ
ܟܕ ܗܘܐ ܐܬܘܬܐ ܠܗ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܪܝ: ܠܐ ܬܦܪܘܫ ܡܢ
ܡܪܚܡܢܘܬܟ ܥܡܢ: ܘܠܐ ܬܫܒܘܩ ܐܝܟܢܐ ܕܩܕܡ ܗܘܝܬ ܒܪܡܫ
ܟܠ ܕܢܣܒܠܐ ܕܡܬܪܚܡܢ ܥܠܘܗܝ ܘܪܡܫܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܝܬ:
ܕܟܠܕܐ ܐܝܟܢܐ ܘܡܚܝܠܐ: ܢܣܒܬܘܢ ܫܠܡܘܬܐ ܐܬܬܣܝܡܬ
ܕܡܫܒܚ ܠܡܫܒܚܬܐ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܫܡܥܬ ܕܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܠܐ
ܡܪܝ. ܡܛܠ ܕܠܐܦܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܢܦܫܝ: ܘܐܢܐ ܗܘܝܬ
ܡܬܪܡܪܡܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܩܕܡܝܢ ܥܡܪܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܠܫܘܒܚܐ ܘܠܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܒܚ: ܘܐܡܪܬ ܟܕ
ܡܫܬܟܚ ܠܗܘܢ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܪܚܡܢܐ ܐܬܚܙܝ
ܘܐܬܩܝܡ ܩܕܡ ܕܡܫܒܚ ܠܗ: ܘܐܬܠܒܟ ܟܕ: ܘܗܘܐ ܡܬܠܒܫ
ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܚܐ ܕܪܕܝܐ ܘܫܡܫܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܗ ܠܝ
ܫܦܝܪܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܣܘܓܐܐ: ܐܠܐ ܢܦܫ ܡܢܣܒܠܐ ܠܡܫܡܫܘ
ܡܪܝ ܘܠܫܦܝܪܘܬ ܫܪܪܐ: ܒܫܦܝܪܐ ܗܘ ܠܒܪ ܕܡܫܡܫ ܡܫܦܪ
ܗܘܐ ܕܝܢܐ. ܐܝܟ ܡܪܝ ܢܚܡܬ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܐܬܚܙܝ ܒܝ
ܘܚܝܝܢ ܠܡܘܚܕܐ ܕܐܠܗܘܬܟ: ܕܐܝܬܝܟ ܗܘ ܕܡܬܚܙܝܬ ܒܝܬܐ
ܥܡܢܐ ܕܠܐ(1) ܚܝܝܢ. ܘܡܬܒܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܡܫܡܫܘ ܐܦ
ܠܗܢ ܐܢܫܝܢ: ܕܐܦ ܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܟܠ
ܡܪܘܡܐ ܡܢ ܥܡܢܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܠܐ ܢܦܠܬ ܡܢ ܒܢܝܢ ܕܐܢܫܝܢ.

(1) ܘܠܐ sic

ܡܫܠܡܢܘܬܗ ܗܕܐ ܠܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܝܟ ܕܝܕܥܬ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܢܘܢ ܠܡܪܢܐ
ܘܦܐܝܐ ܚܡܕܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܬܐ.

ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܩܕܝܫ ܐܠܟܣܐ ܫܦܝܪܐ: ܟܕ ܡܬܦܠܚ ܒܥܒܕܘ
ܘܡܬܘܕܐ ܠܐܠܟܣܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ ܒܥܕܢ ܫܘܒܚܐ ܗܘ:
ܟܕ ܩܐܡ ܗܘܐ ܘܡܨܠܐ. ܘܫܘܒܚܐ ܕܥܒܕܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܗܘ.
ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܕܒܬܪܗ ܕܐܢܫܘܬܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܬܫܥܝܬܐ: ܡܢ ܒܬܪ
ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܝܠܕܐ: ܗܕܐ ܗܝ ܬܫܥܝܬܐ ܫܦܝܪܐ ܠܝ ܠܡܟܬܒ
ܡܬܡܛܝܢܘ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܟܕܐ: ܢܦܫܐ ܚܝܬܐ ܒܝܠܕܐ ܗܢܐ: ܘܡܛܠ
ܚܣܝܗ ܐܢܐ ܒܥܒܕܘ. ܕܐܝܬܝܗ ܕܝܢ: ܐܠܟܣܐ ܐܝܟ ܕܐܬܬܐ ܠܗ ܡܢ ܩܕܝܡ
ܕܚܙܬ ܗܝ ܬܫܥܝܬܐ. ܢܦܫܗ ܒܝܠܡܣ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܝܟ ܗܘ ܕܩܐܡ
ܐܢܐ ܐܠ ܬܫܥܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ ܫܦܝܪܐ ܚܕܐ ܐܘܪܚܐ ܟܕ
ܡܦܠܦܠܐ ܒܫܡܝܐ: ܦܪܝܫ ܠܟܠ ܡܢܗ: ܘܠܐܢܫܐ ܕܫܬܘܬܐ
ܕܫܡܝܢ ܠܐ ܢܫܟܚܝܢ ܠܡܫܡܫܘ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܦܝܪܐ ܗܝ ܕܢܦܫܗ:
ܦܪܝܫܐ ܗܘܬ ܠܟܠ ܡܢܗ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܥܡܗ ܐܠܗܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ.
ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܬܡܛܝܢܘܬܐ: ܕܐܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܒܗ ܒܝܠܡܣ ܢܦܫܗ:
ܕܦܪܝܫ ܫܦܝܪܐ ܗܘ: ܘܡܚܝܠܐ ܠܐ ܢܫܟܚܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܢܦܫܗ:
ܕܡܢ ܒܬܪ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܝܢ: ܐܬܦܪܫ ܡܢܟܪܝܐ: ܘܥܒܕܗ
ܒܥܒܕܐ: ܘܫܦܝܪܘܬ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܟܢ ܢܦܫܗ ܠܫܦܝܪܐ ܗܝ
ܕܦܪܝܫ ܐܬܬܐ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܡܦܠܦܠܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ
ܫܠܝܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܦܪܫܬ ܐܢܐ ܘܐܬܚܙܝܬ: ܘܐܡܠܟ ܥܕܡܐ ܠ
ܒܡܫܬܐ ܕܡܪܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܕܒܥܕܐ. ܘܒܬܪ ܕܐܬܕܟܪܬ:
ܢܦܫ ܒܝܠܡܣ: ܕܐܬܦܪܫ ܒܗܘܢ ܒܡܪܢܐ ܥܠܡܐ ܫܡܝܐ: ܘܐܬܬܐ ܥܒܕ

ܡܢܗ܃ ܘܢܚܙܐ ܐܦ ܢܝܫܐ ܕܫܘܪܝܗܿ. ܘܣܘܦܐ ܕܫܘܠܛܢܗ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡܬ ܗܠܝܢ܃ ܘܡܫܬܘܐ ܦܪ̈ܝܫܝܢ ܘܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܦܠܝܓܬܐ܃ ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܬܦܠܓܬܗܿ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗ̈ܝܗ܃ ܘܟܠ ܚܕ
ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ ܠܝ. ܗܢܐ ܚܙܘܐ܃ ܒܠܠܝܐ܃ ܚܙܝܬ ܒܚܠܡܐ܃ ܘܫܡܥܬ
ܒܪܢܫܐ ܕܐܡܪ ܡܬܟܠܠܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܕܐܝܟ ܕܒܥܕܢܐ ܕܗܢܐ ܗܘ
ܕܝܗܘܒܐ ܦܘܪܥܢܗ܃ ܠܐ ܕܠܘܬܗ ܢܦܩܬ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܝ ܠܡܫܡܫܘ
ܡܫܡܫܢܘܬܗ܃ ܟܕ ܘܐܬܒܥܝ ܡܢܗ ܘܐܙܠܬ ܠܒܝܬܐ ܕܟܝܢܐ ܒܝܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܟܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܦܫ܃ ܘܐܬܡܛܪܐ ܐܘܪܚܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܬܪܘܚܡ ܡܕܝܢܬܐ܃ ܒܗ ܒܫܘܪܝܐ
ܕܥܠ ܒܟܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܝܕܥܬܐ܃ ܕܢܦܠܘ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܬܘܪܥܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܐܝܟ ܕܟܬܒ܃ ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܢܦܠܘ ܐܦ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ ܒܟܝܢܐ ܠܟܘܠܗ ܕܒܝܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ܃ ܟܠܗ ܘܡܬܒܗ ܟܠ ܚܕܐ܃ ܒܚܫܒܐ ܕܥܕܬܐ
ܗܘܬ ܠܡܠܟܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܒܥܒܕܗ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܛܢܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ܃ ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܗܕܐ ܘܐܫܬܠܡܘ ܡܕܝܢܬܐ܃
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܝܕܥܬܐ ܕܐܬܦܠܓܬܐ ܕܒܬܪ ܫܢܝܐ ܕܒܬܪܐ
ܡܕܝܢܬܐ܃ ܘܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܕܢܬܒܢܝܐ ܘܚܙܘܐ ܕܚܙܐ ܡܬܟܠܗ
ܗܘܬ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܠܗ ܘܒܢܐ ܐܫܬܠܡܘ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ܃ ܘܐܙܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ܃ ܘܐܙܠ ܠܗ ܕܢܦܩ ܠܡܠܟܐ. ܗܠܝܢ ܟܕ ܗܘܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ܃ ܘܦܩܕ ܦܘܩܕܢܐ ܘܐܡܪ ܗܘܬ ܕܢܫܬܠܡ

ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܗ. ܟܕ ܐܬܐ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܡܬܪܥܐ:
ܠܗ ܡܛܠ ܚܛܗܝܗ ܘܥܘܠܝܗ: ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܝܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ: ܡܛܠ
ܕܐܦܠܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܕܝܢ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܡܠܝܐ ܗܘܬ: ܐܘܪܚܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ:
ܘܡܠܦܐ ܗܘܬ ܘܡܦܝܣܐ[1] ܠܗܘܢ ܒܝܕ ܫܘܥܝܬܐ ܕܡܠܬܗ.
ܘܐܠܨܬܗ ܠܟܠܗ ܟܢܫܐ ܚܝܐ ܘܬܘܒ ܢܩܦܬܐ: ܡܢ ܡܛܠ ܕܗܘ ܠܦܘܬܗ
ܕܟܠ. ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ ܟܕ ܟܠ ܕܒܗ ܕܝܠܗ ܠܐܘܠܨܢܐ: ܘܟܕ
ܫܡܥܬ ܥܠܝܗ ܕܝܗܒ ܠܒܬܝܗ. ܘܟܕ ܚܙܬ ܟܠܗ ܕܫܡܥܬ ܗܘܬ:
ܟܕ ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܕܒܗ: ܒܙܒܢܐ ܕܦܠܚܘܬܗ ܗܘܬ ܠܐܪܥܐ ܕܒܝܬܐ
ܡܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܫܡܝܢܐ. ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܘܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܝܗܒܐ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܒܩܒܪܐ ܒܕܝܪܝܐ
ܕܐܝܬܝ ܗܘ ܕܡܢ ܠܟܠ ܝܕܥܐ: ܘܚܣܝܘܬܗ ܣܓܝܐܬܐ ܐܘܕܝܬܗ:
ܕܝܗܘ ܐܡܪ ܠܟܠܗ ܕܐܝܟ ܒܪܝܬܐ ܡܢܘܠ ܗܘܬ. ܘܟܕ
ܒܠܗܝܢ ܝܬܒ ܐܦ ܗܝ ܝܘܠܦܢ ܗܘܬ: ܘܝܠܦܬ ܠܟܠܗ ܘܐܠܦ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܟܗܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܩܡܬ ܗܘܬ ܐܦ ܕܬܫܡܫ
ܠܡܘܪܟܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܫܬܗ ܗܘܬ ܠܡܘܪܟܢܐ: ܘܠܡܠܦܢܘܬܗ
ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܐܘܣܛܐ: ܝܬܒܐ ܫܠܝ ܘܡܬܒܘܝܐ:
ܘܕܡܝܐ ܫܠܝܬܐ ܝܬܝܪܐ ܒܝܬܐ ܕܦܢܝܬܐ: ܘܡܬܦܪܫܐ ܐܘܪܚܐ.
ܘܡܬܕܒܪܐ ܐܝܟ ܐܦ ܒܠܗܘܢ ܫܒܝܠܐ: ܘܟܕ ܘܫܘܬܦܐ
ܐܘܪܚܗ ܚܠܝܐ ܗܘܬ: ܒܙܒܢܐ ܕܐܬܩܝܡܬ ܠܟܠܗ ܒܝܬܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܛܝܐ ܒܗ ܠܐܬܪ ܕܗܝ ܗܘ ܡܒܣܡܐ[2] ܡܬܩܪܝܐ

(1) ܘܡܦܣܣ sic (2) (ܡܒܣܡܐ ? N. E.)

ܕܡܕܝܢܬܐ. ܒܬܪ ܟܢ ܕܐܬܒܪܬܗ ܡܘܚܒܬܐ ܗܘܬ ܟܕ ܡܘܕܝܐ:
ܕܥܒܕܬܗ ܚܛܝܬܐ ܗܝ: ܘܐܬܬܠܡܕܬ ܠܗ ܒܪܚܡܬܗ ܠܝܘܠܦܢܗ
ܕܢܘܢܘܣ ܐܠܗܝܐ ܩܕܝܫܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܟܕ ܠܐ ܡܬܦܣܝܣ
ܢܬܚܫܒ ܗܘܬ ܠܗ ܥܠ ܚܛܗܝ̈ܗ: ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܥܒܕܝܗ
ܗܘܬ. ܘܗܝ ܕܐܠܒܫܬܐ ܠܒܫܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ
ܥܠ ܢܦܫܗ ܗܘܬ ܠܗ ܕܢܚܡܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܘܠܩܘܒܠܐ[1]
ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܝܐ ܕܢܛܪܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܩܕܝܫܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܘܟܕ ܫܠܡ ܒܗܝܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܘܐܬܡܠܝܘ: ܘܐܬܬܪܥܡܘ ܕܩܕܝܫܬܐ
ܗܢܐ ܬܪܥܗ ܠܡܚܘ: ܘܡܬܚܫܠ ܗܘܐ ܠܗ ܬܪܥܬܐ ܕܢܬܩܕܫ
ܩܘܪܒܢܐ: ܢܬܦܠܓ ܗܘܬ ܒܗ ܬܫܡܫܬܐ ܠܒܪ: ܡܬܚܫܒ ܐܪܘܐ
ܩܕܝܫܐ. ܘܩܪܐ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܩܕܫܐ: ܘܦܩܕܗ ܢܬܦ
ܘܐܡܪܗ ܠܗܘܢ: ܩܘܡܘ ܠܝ ܗܪܟܐ ܒܬܪܥܐ ܕܒܝܬܐ ܚܕܐ. ܘܥܠ
ܕܢܦܩ ܐܠܡܝܕܘ ܕܡܥܢܝܐ: ܩܕܝܫܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܗܘ
ܕܥܡܗܘܢ ܗܘܬܠܡܝܕܘ: ܢܗܝܪܘ ܘܐܬܠܒܫܘ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܐܝܟ ܥܝܕܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ ܘܥܒܕܝ ܥܝܕܐ:
ܢܦܫܗ ܕܐܝܠ ܠܓܘܗ ܡܥܕܪ. ܐܬܥܪܒܬ ܕܝܢ ܕܘܟܬܐ ܗܝ ܐܝܟ
ܕܐܬܦܢܝܘ ܡܢܗ ܐܢܫܐ ܟܠܗܝ: ܒܪܡܫܐ ܕܐܝܠܝܢ ܒܗ ܡܥܕܪ
ܐܝܟ ܗܘ: ܘܦܢܘ ܡܢܗܐ ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܒܪܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ.
ܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܦܢܝ ܗܘܐ ܫܠܡ ܚܙܝܗ: ܘܡܬܝܠܕܐ ܗܘܬ ܕܬܬܡܢܐ
ܠܣܘܦܗ ܘܠܝܘܠܦܢܗ ܕܢܘܢܘܣ ܐܠܗܝܐ ܩܕܝܫܐ ܗܢܐ. ܐܬܬܩܝܦ
ܗܘܬ ܠܗ ܟܕ ܡܢ ܕܪܚܡܬܗ ܗܘ ܣܘܥܪܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܒܬܘܒ

(1) ܘܠܩܘܒܠܬܐ sic

ܗܒܪܢ ܡܛܠ ܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܘܚܙܐ ܟܕ܆ ܗܘܬ ܫܡܥܬܐ ܢܘܪܬܐ
ܘܗܘܬ ܡܢ ܒܝܬܐ ܚܠܡܐ ܒܗܘ ܢܚܝܬܐ ܥܠ ܕܗܘܐ ܕܐܬܝܢ
ܗܘܬ ܒܬܪܗ ܘܫܡܥ܆ ܒܥܘܬܗ ܗܘܬ ܕܥܠܡܐ ܘܫܡܥ܆ ܐܠܗܐ܀
ܢܦܫܗ ܘܒܗܘܢ ܕܝܢ ܦܠܓܝܐ ܗܝ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܒܬܪ ܕܡܢܝܢܐ
ܐܦ ܆ ܘܫܘܒܚܐ ܢܘܗܪܐ ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘܬ ܕܝܠܗ
ܗܘܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܕܝܢ ܘܐܬܬ܆ ܫܢܝܢ ܥܠ ܥܠ ܕܦܢܝܬܐ
ܗܘܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܆ ܗܘܬ ܕܢܛܪܘܢ ܐܝܟ ܡܛܠ ܆ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܗܘܐ ܦܠܓܝܐ ܕܗܠܝܢ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢ ܆ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܆ ܐܡܪ ܆ ܐܢܐ ܗܟܢܐ .ܥܠܡ
ܐܢܬ ܡܪܝ ܆ ܐܡܪ܆ ܠܟ ܡܢ ܕܡܢ ܗܘ܆ ܐܠܗܐ ܥܠ ܝܗܒܬ
.ܠܡܕܒܪܐ ܥܡܐ ܡܢ ܘܫܩܠ ܆ ܠܗܘܢ ܕܒܥܘܬܗ ܕܐܡܪ ܆ ܠܗ
ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܡܛܠ ܠܐ ܆ ܘܪܒܘܬܐ ܡܛܠ ܠܐ ܆ ܐܡܪ ܆ ܘܗܘܐ
܆ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܡܪܝܢ ܝܠܗܘܢ ܐܢܐ ܗܘܝܢܐ .ܒܫܘܒܚܗ ܠܡܫܝܚܐ
܆ܒܫܡܝܐ ܠܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫ ܠܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܒܪܐ ܕܗܘ
ܘܐܬܐ ܒܗܘܢ ܗܘܬ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܥܡ ܡܫܝܚܐ ܥܡ
ܒܦܠܓܘܬܐ ܘܐܬܦܪܫ ܆ܐܪܥܐ ܥܠ ܕܐܬܚܙܝ ܟܕ ܆ܘܐܬܬܝ ܒܫܡܗܘܢ
ܐܦ ܆ ܐܢܐ ܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ ܐܦ ܟܕ ܆ ܒܝܬܗܘܢ ܕܐܬܘܬܐ
ܥܠ ܕܡܫܝܚܐ ܥܡ ܡܫܠܡ ܟܕ ܆ܫܘܒܚܗܘܢ ܠܐ ܦܠܓܐ ܒܢܝܢ
ܘܥܡ ܆ ܒܬܪܗ ܗܘܬ ܕܫܡܝܐ ܒܥܝܢܝܐ ܘܥܡ ܆ ܕܡܫܝܚܐ ܓܒܪܐ
ܕܢܚܬ ܘܡܕܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܥܡ ܆ܫܘܠܡܐ ܠܗ ܕܢܩܘܒ ܡܫܝܚܐ
.ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ ܕܝܡܝܢܗ ܐܝܟ ܆ܥܒܕܝ ܒܠܚܘܕ ܘܗܠܝܢ ܆ܠܚܘܒܗܘܢ
܆ܥܒܕܝ ܕܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܐܢܐ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܝ ܆ ܐܡܪ ܆ܘܗܘܐ

ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܠܝ ܡܢܗ ܘܠܐ ܐܫܟܚܬ: ܕܐܡܪܬ ܐܢܐ ܕܐܬܬܣܝܐ
ܠܝ ܘܐܣܟܠ ܠܦܪܨܘܦܝ: ܕܝܠܝ: ܡܪܝ: ܐܝܟܢܐ ܝܗܒ ܐܢܬܬܗ.
ܘܐܡܗܐ ܥܘܒܕܘܗܝ ܥܡ ܩܕܝܫܘܬܐ: ܐܢ ܐܢܐ ܐܡܗܐ ܐܬܠܡܝܕܬܐ
ܠܗܘ ܠܦܢܝ ܫܠܝܚܐ.

ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܟܕ ܚܙܐ ܠܗ ܠܛܘܒܢܐ ܗܘ̇
ܦܘܫܐ ܗܠܟ ܗܠܝܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ ܗܟܢܐ: ܗܘ ܡܕܡ ܕܐܬܚܙܝ
ܠܐܠܗܐ ܐܠܝܢܐ ܗܘ: ܐܡܪ ܕܝܢ ܘܐܬܒܝܢ ܘܐܬܪܚܡ
ܘܐܫܬܟܚ: ܗܝܡܢ ܕܐܡܪ ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟ: ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܡܬܢܚܡܘ ܠܟ ܠܐܒܝܠܐ ܘܢܟܠܝܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ
ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܚܛܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܬ ܙܕܝܩܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܬܚܫܒ ܐܡܪܬ
ܐܢܐ: ܗܘܐ ܟܕ ܩܕܝܫܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܓܒܪܐ ܓܡܝܪܐ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܝ. ܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܐ ܕܐܬܚܫܒ: ܡܛܠ ܕܟܠ
ܝܘܡܬܐ ܓܒܪܐ ܘܐܬܚܫܒܬ ܢܦܫܝ ܕܚܛܗܐ. ܟܕ ܩܪܒܬ
ܘܐܬܬ ܒܥܒܕܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܪܬ ܡܢܝܐ ܘܐܬܠܬ ܩܠܝܠܐܝܬ
ܠܩܘܕܫܐ ܕܢܝܫܐ ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ. ܘܡܢܝܐ ܕܐܬܬܐ: ܐܠܝܬ
ܠܝ ܟܠ ܡܬܚܫܒܬܐ. ܩܢܝܬ ܠܐܠܗܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܗܢܐ ܐܦܣܩܘܦܐ:
ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐܬܐ ܘܐܬܚܙܝ ܗܘ: ܒܗܕܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܢܓܕܘܗܝ:
ܘܐܘܬܒ ܐܢܘܢ ܠܘܬܗ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܟܠܗ[1]
ܕܐܬܦܪܫ ܠܘܬܗܘܢ ܘܐܬܚܫܒ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ
ܠܘܬܗܘܢ ܘܩܘܡ ܐܢܘܢ: ܫܒܩܘ ܠܗܘܢ ܢܦܫܗ ܠܟܠܗܘܢ.
ܠܐܢܫܐ ܕܝܢ ܥܕܡܐ ܕܦܪܫܘ ܢܦܫܗ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܟܠܗܘܢ

(1) ܠܗ sic

ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܡܫܝܚܝܬܐ܇ ܘܒܬܪܗ ܒܒܓܢܐ ܘܒܝܬܝܬܐ. ܘܡܢ ܩܕܡܝܟ
ܗܘܘ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܕܪܝܫܐ ܕܐܘܪܚܐ܇ ܘܐܬܐܡܪ
ܕܕܝܠܗܘܢ ܗܘ ܥܡܐ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ[1]. ܘܟܕ ܡܬܒܪܝܫܐ
ܫܠܝ ܒܪܘܚܗܘܢ܇ ܐܬܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܕܥܡܗ ܥܒܕܐ ܗܘܐ.
ܘܟܕ ܡܬܟܬܒܐ ܗܘܐ ܣܒܝܬܗ܇ ܠܟܠܗ ܒܟܠܗ ܐܡܪܐ ܘܡܬܒܪܟ
ܠܗ܇ ܐܡܪܐ ܐܢܐ ܡܢܗ ܐܬܦܪܫ ܥܠܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ
ܘܒܝܬ ܟܬܒܐ ܡܫܝܚܐ܇ ܗܘ ܕܫܠܝܚܐ ܐܬܐܡܪ ܒܝ ܘܐܬܟܬܒ. ܐܢܐ
ܐܢܐ ܦܬܐ ܒܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ܇ ܕܐܝܟܢ ܘܠܐ ܒܝ ܫܠܝܚܐ ܠܐܚܕܐ.
ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܝܢܐ ܡܫܠܘܛܐ܇ ܗܘ ܕܒܝ ܐܬܐܡܪܘ ܦܘܠܚܢܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܥܡܡܐ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܕܝܢܐ ܥܠܝܐ܇ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܘܡܕܒܪ
ܐܬܡܗܝܡ ܠܗܘܢ ܒܝܬܗܘܢ ܡܬܠܝܐ ܘܐܘܬܒܗ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ܇ ܗܘ ܕܒܪܗ ܐܬܦܠܦܠ ܘܐܬܓܠܝ ܫܠܝܚܐ
ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܘܡܬܠܝܐ ܐܢܘܢ. ܐܬܦܪܫ ܥܠܝ܇ ܕܝܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܡܠܟܐ܇ ܐܡܪܐ ܐܢܐ ܡܢܗ. ܐܬܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ܇ ܗܘ ܕܟܠ
ܐܘܪܚܐ ܐܦܝܗܘܢ ܡܢ ܫܠܝܚܐ܇ ܐܟܠ ܕܒܗ ܐܢܘܢ ܒܫܠܝܚܘܬܗ.
ܘܐܬܐܡܪ ܥܠܝ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܦܝܗ܇ ܕܟܠ ܐܢܫ ܒܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚ
ܒܫܠܝܚܐ܇ ܐܢܐ ܐܢܐ ܗܘܐ ܕܫܠܝܚܐ܇ ܘܡܕܒܪ ܠܦܠܓܐ ܫܠܝܚܐ
ܕܡܕܝܢ ܗܘܐ. ܒܝܕܝܥܐ ܡܘܬܐ ܒܪܘܫܢܝܬܐ܇ ܠܝ ܕܐܝܬܝ ܡܪܐ
ܕܫܠܝܚܐ. ܘܫܡܥ܇ ܡܪܝ܇ ܡܕܝܢܐ ܒܫܠܝܚܐ ܕܝܢܐ܇ ܠܝ ܕܐܝܬܝ
ܐܘܡܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܫܡܥ ܡܢܝ ܡܘܬܐ ܟܘܠܝ ܘܫܠܝܚܐ܇ ܘܥܕܡܐ
ܐܢܘܢ ܕܠܘܬܗ ܠܒܪ ܡܢܝ܇ ܒܫܡܝܐ ܡܫܠܠܝܢ ܕܡܫܡܫܢܝܬܐ

(1) ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ sic

ܕܐܠܗܘܬܗ. ܩܘܡ: ܡܪܝ: ܬܪܬܝܢ ܟܕ ܥܢܝ: ܫܡܥ ܟܠ ܝܘܡ
ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܐܬܡܠܝܬ ܠܝܘܠܦܢܐ ܕܫܠܝܚ. ܩܘܡ:
ܡܪܝ: ܐܫܠܚ ܡܢ ܚܝܠܐ ܥܡܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܐܠܒܫ ܡܪܝܐ
ܕܟܠܢ: ܚܝܠܐ ܦܪܝܫܐ ܕܡܬܡܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܐܬܝܗ ܠܗ.

ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܘܫܡܫܐ ܕܒܥܡܐ: ܘܟܠ
ܕܐܫܬܡܠܝ ܒܐܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܥܡܝܐ ܫܠܝܚܐ: ܟܕ ܚܙܘ ܫܪܪܗ
ܘܫܘܡܠܝܗ ܕܗܕܐ ܚܝܠܐ. ܘܠܒܫܘ ܐܦܝܗ ܗܘܐ ܩܕܝܫܬܐ
ܡܢܐ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܩܒܠܘ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܢܝ: ܩܢܘܡܐ ܕܐܒܘܬܐ ܗܘܝܬ ܐܒܘܢ: ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܠܐܚܝܢ
ܕܟܠ ܐܕܪܬ: ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܟܕ ܗܘܐ ܒܡܪܕܝܬܗ ܡܫܬܡܫ.
ܗܝ ܕܝܢ ܘܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܡܠܝ ܗܘܝܐ ܒܗ ܟܠܗ: ܐܦܣܩܘܦܐ
ܘܡܪܝ ܒܥܪܒܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܡܫܝܚ ܐܝܟ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܩܕܡ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ: ܘܐܢܫܐ ܗܘܐ ܘܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪܐ:
ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܫܠܝܚ ܕܡܬܚܙܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܟܠ
ܐܬܡܠܝܬ. ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܠܢܦܫ: ܘܫܠܝܚ
ܕܚܘܝ ܒܢܝܢܐ ܕܗܝܡܢ ܠܝ: ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܬܡܠܝܬ
ܗܘܐ. ܠܐܝܠܐ ܘܠܐܘܡܢܐ ܕܕܘܟܬܐ ܗܘܝܐ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܐܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܬܡܠܝܬ ܘܡܬܚܙܐ ܐܘܡܢܐ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܒܢܝܐ. ܐܘܡܢܐ
ܗܘܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܟܕ ܡܢܗ ܐܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܐܝܟܢܐ
ܕܐܘܡܢܐ ܠܐ ܡܬܟܢܫ ܟܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܡܘܠܕ ܐܢܐ ܠܝ
ܡܬܩܪܐ ܡܢ ܡܪܕܘܬܐ ܕܫܪܪܐ: ܘܡܬܩܪܐ ܐܢܐ ܠܝ ܠܐܠܗܘܬܗ:
ܗܘ ܕܗܘܐ ܡܫܡܫ ܠܗ ܟܠ ܐܘܡܢܐ: ܕܟܠ ܗܘܦܟܐ ܟܕ ܠܐܘܡܢܐ

ܕܗܡܢܐ: ܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܛܘܠ ܐܢܐ ܠܝ ܠܡܠܟܐ ܕܠܟܠܗܘܢ. ܡܪܝ:
ܠܐ ܥܒܝܕ ܡܢܝ. ܗܘܝܬ ܡܬܒܠܥ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܪܗ
ܕܡܚܝܠ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܗܘܢ:
ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܣܥܪܘܗ̇ ܠܗܕܐ ܩܠܝܬܐ
ܘܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܦܠܛ ܗܘܐ ܘܡܬܝܩܪ ܠܘܬ
ܕܫܡܝܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܫܕܪ ܠܝ ܠܡܫܡܫܢ
ܡܫܡܫܢܘܗܝ: ܘܦܩܕܝܢ ܘܡܫܕܪ ܕܢܐܙܠ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠܗܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܗ ܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܕܐܦ ܗܘ: ܐܝܠܝܢ
ܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܥܒܕܐ ܗܘ. ܘܦܩܕܝܢ ܫܠܝܚ:
ܕܐܦ ܚܕܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܣܒܬ ܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܚܘܬ
ܠܗܘܢ: ܐܝܟܘ ܕܡܦܩܣ ܠܗ(1) ܕܢܬܡܕܝܢ ܠܘܬܗ. ܐܙܠܘ ܕܝܢ
ܐܢܫܐ ܢܚܘܬ ܒܝܬܐ: ܚܙܘ ܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܘܕܥܘܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܩܕܝܢ ܕܢܐܬܐ ܐܠܗܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܗ.
ܘܐܘܕܥܘܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܘܥܕܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ
ܒܝܘܡܐ ܚܕܐ ܘܡܬܘܕܝܢܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܦܓܥܘ ܐܢܘܢ ܐܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܠܐ ܫܒܩܘ ܡܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܫܡܥ ܢܚܘܬܗ ܕܐܬܐ ܕܢܚܬ: ܘܐܡܪ ܠܝ: ܘܠܐ ܐܡܪ ܠܡܫܝܚ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܢܐ ܒܪܒܝܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܐ: ܣܓܝܐ
ܫܦܝܪ ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܝ: ܘܐܦ ܐܘܕܥܬ ܒܪܒܝܬܐ: ܕܠܟ ܗܘ
ܢܚܬ ܗܘܐ ܗܘܢܐ ܗܘܝܬ ܕܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ.

(1) (ܠܗ ? N. E.)

ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܗ ܓܒܪܐ ܕܫܡܗ ܦܘܡܝܢ ܩܫܝܫܐ ܕܩܠܝܬܐ: ܗܘ ܕܐܡܪ:
ܕܝܢ ܬܘܒ ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܟܠܢܫ: ܫܡܗ ܦܘܡܝܢ ܬܘܒܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ
ܥܒܕ ܠܗ: ܕܡܫܝܚ ܗܘ ܝܫܘܥ: ܕܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܕܝܗܒܬ ܒܗ
ܩܫܝܫܐ ܡܬܠܡܕܝܢ: ܠܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܚܝܠܘܬܐ ܕܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ:
ܘܠܦܘܪܩܢ ܚܝܝܗ ܕܥܠܡܐ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܦܘܡܗ:
ܘܚܙܝ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܒܗ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܡܠܡܕܝܢ ܠܡܫܪܪܘܬܗ
ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܠܝܢ ܚܕܘܬܐ. ܥܒܕ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܫܡܗ ܕܩܫܝܫܐ
ܘܠܡܠܟܐ: ܩܫܝܫܐ ܬܡܢ. ܘܥܠܘܗܝ ܘܠܒܢܬܐ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܚܕܘܬܐ
ܬܘܕܝܬܐ: ܘܐܠܗܐ ܡܫܒܚ.

ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪܗ ܠܕܘܟܬܐ ܡܬܩܕܫܬܐ: ܗܝ
ܕܝܢ ܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܡܬܩܕܫܬܐ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܕܬܐܙܠ ܬܫܡܫ:
ܘܬܬܟܬܒ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܩܕ
ܠܗ ܕܬܬܟܬܒ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܘܕܘܟܬܐ ܡܬܩܕܫܬܐ ܐܬܬ ܠܘܬ
ܐܒܘܗ̇ ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܘܬܗ ܗܝ: ܟܕ ܒܥܠܡܐ
ܡܠܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܢܐ ܗܘܬ ܘܟܕ. ܗܝܕܝܢ ܕܘܟܬܐ
ܡܬܩܕܫܬܐ: ܫܪܝܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܬܬܩܪܐ ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ:
ܩܘܡ ܠܟ: ܐܒܝ: ܠܒܪܟ ܕܪܚܝܡ: ܘܚܕܝܬ ܒܚܝܝ:
ܘܐܬܬܢܝܚ ܕܬܬܩܒܠ ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܩܪܝܬܝ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܩܘܡ
ܠܟ: ܐܒܝ: ܘܫܪܝܬ ܡܠܟܐ: ܕܢܦܫܟ ܡܢܝܢ ܫܠܡܘ ܚܝܠܗ
ܕܡܢܝܠܬܟ. ܠܦܝܫ ܕܝܢ ܐܬܚܝܒܬ ܘܫܡܥܬ: ܟܕ ܡܢ ܝܘܡܐ
ܠܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܘܡܛܝܒܝܢ ܒܠܡܕܝܢ ܕܟܬܒܐ ܗܘܐ ܠܡܬܩܕܫܬܐ ܦܛܪܝܪܟܐ. ܘܩܕܡ

ܗܢܘ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܠܘܬܗ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܬܚ
ܦܘܡܟ ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܘܒܩܢܐ ܒܣܟܠܘܬܟ ܩܕܡܘܗܝ.
ܗܘ ܕܝܢ ܪܫܝܥܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܟܢܐ ܐܬܡܠܝ: ܐܬܚܡܬ ܕܐܬܬܢܝ ܢܦܫܗ ܥܠܘܗܝ:
ܐܦܠܐ ܐܦܢܝ ܦܬܓܡܐ ܡܬܘܡܐ ܐܠܐ ܥܒ ܕܢܗܘܐ ܠܟ. ܫܡܥܘܢ
ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ: ܕܡܬܬܟܝܢ ܐܢܘܢ ܘܡܬܬܟܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܫܠܐ
ܕܢܦܫܐ: ܘܡܬܝܢܐ ܒܠܗܘܢ ܕܢܦܫܐ ܘܚܘܒܐ ܐܢܘܢ ܕܢܬܬܟܝܢ
ܠܟܘܠܝ ܘܠܐܘܬܝ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ
ܗܘ: ܘܠܐ ܐܬܪ ܒܗܝܢ ܒܫܘܦܪܐ ܕܒܢܝܢܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܐܬܪ
ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܘܕܐܢܢܐ ܘܕܝܬܝܪܐ. ܗܠܝܢ ܕܠܐ
ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܒܦܘܡܗ⁽¹⁾: ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܘܡܢܗ ܫܠܝܛܝܢ:
ܘܐܢܫ ܐܢܫ ܠܐܣܘܪܐ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܠܫܘܒܩܢܐ ܕܫܘܠܛܢܗܘܢ.
ܘܐܢܐ ܗܘ ܐܘܕܝܬ ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ: ܕܐܢܐ ܐܝܟ ܚܘܠܩܐ ܘܕܡܝܢܐ:
ܘܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܘܐܝܬܘ ܡܪܝ ܟܘܠܗ ܒܪܝܬܐ: ܐܒܐ
ܡܘܠܕܢܐ ܘܡܚܝܢܐ. ܦܘܩ ܐܢܐ ܡܢܗ: ܗܝܕܝܢ ܚܠܦ ܡܫܡܫܢܐ:
ܘܫܒ ܐܬܟܠܝܬ ܒܚܘܒܐ ܘܒܪܘܚܐ. ܦܩܕ ܗܟܝܠ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܚܕܬܐ: ܗܒ ܠܝ ܥܡܟ ܕܐܬܦܪܥܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܪܫܝܥܐ
ܐܡܪ: ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܠܘܢ ܒܫܡܪ ܒܡܣܘܢ ܦܠܓܝܐ: ܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܢ ܗܢܐ ܐܬܟܘܠܬܐ ܕܒܪܗ ܐܬܐܠܝܗ: ܒܬܪܗ ܡܪܐ ܟܢܫܗ:
ܡܚܠ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܝܬܝܪܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ ܘܡܢܬܪܐ ܗܘܝܐ
ܒܗܝܢ. ܐܢܐ ܓܒܪ ܒܚܝܠܗ ܠܗܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܓܢܒܪܐ
ܘܓܒܗ ܕܫܡܝܐ. ܗܘܒ ܐܡܪ ܠܗ ܗܢܘ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܬܐ: ܡܢܗ

(¹) ܒܦܘܡܗ sic

ܕܝܠܘܕܝܟܝ ܦܠܓܝܐ ܫܡܟܝ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ. ܗܝܕܝܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܢܫܠܡ ܫܡܗ̇: ܐܘܩܡ ܠܗ̇: ܘܥܡܕܗ̇ ܘܐܣܩܗ̇
ܒܡܫܚܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܟܕ ܥܢܝܐ ܘܐܡܪܐ ܗܟܢܐ: ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܒܪܟܬܗ ܚܝܠܗ. ܘܐܘܕܝܬ ܗܘܬ ܩܕܡܝ ܘܐܡܪܬ:
ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝܐ: ܘܒܪܘܚܟ ܘܒܪܟܘܬܟ ܚܝܐ ܘܩܕܝܫܐ.
ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܦ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ
ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܠܥܠ: ܘܒܚܝܠܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܡܘܕܝܐ ܐܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܘܒܦܘܪܩܢܐ ܕܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܟܘܪܗܢܐ
ܘܗܝ ܘܒܟܐܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܨܠܝܒܐ. ܡܛܠ ܕܚܘܒܟ ܕܒܢܝܢܫܐ:
ܘܒܩܝܡܬܐ ܕܡܢ ܩܒܪܐ ܠܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܗܢܐ: ܢܩܕܫܝܗ̇ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܦܠܓܝܐ: ܘܐܠܒܫܗ̇ ܡܢ ܡܐܢܐ
ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܢܩܝܐ ܕܗܘܝܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܐܚܕܗ̇ ܦܠܓܝܐ
ܘܕܡܘܗ̇ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܐܝܕܝܗ ܕܩܕܝܫܐ ܢܘܢܘܣ ܘܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܗܘܐ.
ܘܥܒܕܘ ܥܕܥܐܕܐ ܗܘܘ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܠܡܠܐܟܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ: ܘܐܬܥܒܕܬ ܠܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ ܘܠܩܕܝܫܘܗܝ. ܘܚܙܐ ܕܝܢ
ܕܐܬܬܡܠܝܬ ܦܠܓܝܐ ܡܠܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܒܪܬܗ ܗܘܬ ܕܐܒܐ
ܡܫܝܚܝܬܐ: ܘܫܠܡܗ̇ ܠܗ ܠܒܝܬ ܡܥܕܪ[1]: ܡܢ ܗܕܐ
ܕܫܠܝܡ ܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ.

ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦ ܡܫܝܚܝܘ: ܢܣܒ ܗܘܬܐ
ܡܪܝ ܘܢܩܘܡ ܥܡ ܡܠܐܟܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܠܝܢ ܕܢܚܘܝܗ
ܗܘܬܐ ܕܥܡܡܐ ܕܦܠܓܝܐ: ܢܩܝܗ[2] ܕܡܫܝܚܐ. ܗܘܬܐ ܡܪܝ

(1) ܡܥܕܪ sic (2) ܢܩܝܗ sic

ܝܠܕܗ ܡܚܣܢܐ: ܘܝܩܝܪܐ ܚܡܝܕܬܐ: ܡܛܠ ܡܘܠܕܗ ܚܕܬܐ
ܘܦܘܪܢܣܗ ܕܟܠܗ ܕܡܠܟܐ ܦܠܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܠܢܝܬܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܫܡܥܗ ܘܐܬܦܢܝ ܠܡܕܝܢܬܗ ܕܦܩܕ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܒܥܠܕܒܒܗ
ܒܢܝܘܬܐ: ܗܘܐ ܡܢ ܝܠܕܐ ܫܚܝܩܐ ܕܐܚܝܕ ܠܗ ܒܝܡܝܢܐ ܕܪܘܚܐ:
ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܠܕܬܐ ܚܡܝܬܐ: ܟܕ ܡܫܬܥܒܕ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܗܝܡܢ
ܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠ ܕܝܪܗ: ܘܫܠܝܛ ܘܫܒܩ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܡܢܐ ܠܒܪܢܫܐ(1)
ܐܟܠ ܩܘܪܒܢܗ. ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܝ ܗܠܝܢ ܕܠܒܝ ܐܢܫܐ ܕܐܬܒܝܬܗ
ܡܢܝ: ܘܐܬܡܚܝܬ ܝܬܗ: ܘܢܬܒܥ ܠܐܠܗܐ? ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܝ
ܕܠܐܦܠܛܗ ܡܕܝܢܬܗ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܠܕܗ: ܕܐܬܡܛܝܬ
ܟܠ ܝܘܡ ܫܒܝܚܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܬܒܚܢ ܗܘܝ ܠܗ: ܕܠܐ ܒܟܘܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܟܢܝܫܐ ܡܢܝ ܠܒܢܝ ܕܐܠܗܐ ܘܐܬܡܚܝܬܗ: ܒܝܬ
ܕܐܬܪܚܡܬ ܡܢ ܥܘܠܒܢܝ ܕܝܠܝ: ܘܐܬܒܪܝܬ ܠܐܠܗܐ? ܠܐ
ܫܦܝܪ ܠܝ ܚܛܝܬܐ ܕܥܒܕܬ ܡܢܝ ܒܥܘܕܪܢܝ: ܘܐܬܡܚܝܬ
ܘܢܬܒܥ ܝܬܗ ܠܐܠܗܐ: ܝܠܐ ܕܐܦ ܠܫܒܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܦܘܩܕܢܘܗܝ
ܡܢܝ ܢܡܘܣܐ? ܐܘ ܡܢܐ ܒܝܬ ܚܕܝܘܬܐ ܘܚܝ ܒܚܛܝܬܗ: ܠܐ ܡܫܬܒܩ
ܐܢܐ ܒܝܬܝ ܘܒܢܝܗܘ. ܠܒܫ ܗܘ ܗܘ ܢܡܘܣܐ ܕܒܗ ܒܚܛܝܬܗ
ܐܬܚܝܒܬ! ܝܠܕܬ ܚܘܒܐ ܕܡܪܝ: ܘܐܒܕܬ ܠܡܫܘܡܠܝܬܐ ܘܠܫܡܫܐ
ܕܐܬܒܝܬܗ ܒܗܝ ܫܦܝܪܐ. ܗܢܐ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܫܒܝܩܝ ܢܡܘܣܐ.
ܡܢܐ ܠܗ ܘܠܝ ܡܫܬܠܛ ܚܝܘܬܐ: ܕܐܝܬ ܕܠܚܝܘܬܐ ܫܠܝܛܐܝܬ:
ܘܦܘܩܕܢܗ(2) ܡܢܝ ܠܒܢܝ ܐܢܫ ܒܚܛܝܬܗ: ܕܐܝܬ ܥܠܝܗ ܠܗ

---

(1) (ܢܝܚܘܗ: ܗܘ ܫܒܠܐ Nugator. N. E.)   (2) ܕܐܬܡܚܝܬ sic

ܣܒܝܪܬܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢܢ؟ ܐܡܪ ܢܡܪ ܡܣܟܢܬܐ: ܟܕ ܢܛܝܪܒ ܠܝ ܘܠܓܠܗܘܢ ܢܦܫܬܗܘܢ ܕܠܗܘܢ: ܘܓܠ ܕܝܡܡ ܗܘܐ ܬܦܟܝ ܗܘܐ ܠܗ: ܟܕ ܡܝܠܠ ܘܡܢܦܪ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬܐ. ܐܦ ܗܝ ܦܠܓܝܬܐ ܘܕܘܡܝܬܐ ܡܢܡܟܝܢܝ: ܣܓܝ ܗܘܝ ܒܗ ܒܡܣܟܢܬܐ ܗܘܐ.

ܐܡܝܢ ܢܚܡܝܗ ܗܘܐ ܡܣܟܢܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩܝ ܠܗ ܕܡܦܠܠ ܥܡ ܦܠܓܝܬܐ: ܘܗܝܐ ܗܘܐ ܣܢܝܩܬܗ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܟܪܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ: ܡܢܘ ܦܠܓܝܬܐ؟ ܠܐ ܕܝܠܝ ܗܝܘܢܝ ܘܝܬܐ ܕܝܠܟܝ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܘܬܐ؟ ܐܟܝܬܐ ܡܣܟܢܝܢ ܠܝ: ܕܗܘܬܐ ܒܟܢܫܝܢ ܝܘܡܐ ܠܗܘܬܐ ܐܟܠ ܡܘܕܝܬܗ: ܘܠܓܠ ܕܬܡܢ ܕܢܟܢܫܝܢ؟ ܠܐ ܝܬܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܢܦܠܢܝܢ ܕܐܢܫܬܐ ܡܢܟܡܝܢ ܢܦܩܝܢ ܠܢܦܠܐ ܕܡܣܟܢܝܐ؟ ܠܐ ܝܬܐ ܐܢܐ ܕܝܗܒܢ ܝܗܒܢ ܡܝܬܐ ܗܘܝܐ ܒܠܒܟ ܠܒܢܫܐ ܕܐܚܘܢܝܢ؟ ܠܐ ܝܬܐ ܐܢܐ ܕܢܦܠܢܝܢ ܠܝܢ ܠܢܦܫܬܐ ܘܠܚܝܘܬܐ: ܟܕ ܥܡܝܠܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܘܢܦܫܬܐ ܘܡܚܡ ܠܝܢ ܒܢܚܡܝܢ ܘܠܒܠܒܐ؟ ܠܡܢܐ ܗܢܝܢ ܘܢܦܩܝܠܝ ܒܠܒܝ؟ ܘܠܡܢܐ ܒܢܦܠܝ ܠܝ ܐܟܝܬܐ ܘܡܣܟܢܝܢ: ܡܠܠ ܦܠܝܠ ܡܝܬܐ ܕܢܦܠܢܝܢ ܒܝܘܡ ܐܢܐ ܗܕܐ ܝܢ ܒܝܬܝܗ؟ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢܘܡܬܗ ܕܝܘܩܐ ܗܘܐ ܠܝ ܒܓܠܒܘܢ ܒܢܦܫܗ: ܘܒܚܝܐ ܠܝ ܥܩܬܐ ܒܝܬܐ ܒܠ ܟܕ ܕܢܦܠܘܢ! ܠܘܩܒܠ ܕܟܠ ܢܒܝܐ: ܢܚܝܐ ܕܟܠ ܦܠܓܝܢ ܒܗ ܘܦܠܘܝܢ ܒܝ: ܐܝܟ ܕܒܚܒܪܐ ܗܘܝܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢ ܢܚܫ. ܐܡܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬܐ ܢܡܪ ܠܗ ܠܓܠܗ ܕܡܣܟܢܬܐ ܦܠܓܝܬܐ: ܠܗܘܢ ܒܗ: ܒܟܠܝ: ܒܗܘܬܐ

ܡܫܟܢܐ: ܠܥܘܕܐ ܕܝܢ ܘܠܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢܗ. ܡܛܠ ܕܫܠܛ
ܗܘ ܘܥܒܕ ܣܕܪܐ ܕܘܫܐ ܬܫܥܝܬܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܠܚܣܕܐ ܢܘܡܣܐ.
ܩܕܡ ܦܠܓܝܐ ܡܣܕܪܐ ܣܝܡܬܐ ܢܦܫܗ: ܘܐܬܚܘܝ ܘܐܬܒܪܟ
ܒܗ ܠܡܫܟܢܐ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܘܡܣܕܪܐ ܥܠܝܠܘܬܗ
ܐܬܕܟܪܬ ܡܢܗ: ܘܐܬܚܠܠ ܡܢ ܣܘܓܐ. ܘܟܕ ܡܢ ܬܪܬ
ܐܚܪܝܢ ܬܘܡܝܢ: ܐܬܐ ܠܗ ܠܡܫܟܠܢܘܬܗ ܘܣܡ ܢܦܫܗ ܠܦܠܓܝܐ
ܟܕ ܗܘ ܕܡܬܝܒܐ ܗܘܬ ܥܡܗ ܒܐܘܡܢܐ ܡܬܡܪܚܢܝܬܐ ܐܡܪܬ. ܐܬܒܛܠܬ
ܕܝܢ ܡܫܟܢܐ ܒܠܒܗ ܠܦܠܓܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܚܝܠܗ: ܡܪܝܐ
ܡܪܝ ܠܚܝܠܗ: ܡܢܐ ܕܒܥܐ ܐܢܬ ܠܝ ܕܐܦܩ ܡܢܟ؟ ܠܐ
ܐܢܐ ܐܬܬܟܠܬ ܒܕܘܒܪܐ ܘܒܡܪܢܝܬܐ: ܐܫܟܚܬ ܠܝ ܥܘܕܪܢܐ
ܫܡܝܢܐ؟ ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܟ: ܠܡܢܐ ܐܬܟܣܝܬ ܡܢܝ ܘܐܬܛܠܠܬ
ܒܝ؟ ܐܢܐ ܡܬܬܟܝܠ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܢܦܩ ܐܢܐ ܠܟ ܒܪܫܐ:
ܠܫܘܪ ܠܐ ܐܬܟܡܟܡ: ܘܐܬܐ ܟܕ ܠܘܩܒܠ ܠܥܠܡܐ. ܗܝ
ܕܝܢ ܦܠܓܝܐ ܐܬܠܒܒܬ: ܘܣܡܬ ܢܦܫܗ: ܘܢܦܩܬ ܒܗ
ܒܡܫܟܢܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܟܚ ܒܪܡܫܐ. ܣܠܩ ܒܗ ܠܓܢܐ
ܗܟܢܐ: ܐܬܒܥܬ ܥܠ ܡܪܝ ܒܥܘܕ ܡܫܟܢܐ ܒܬܪܗ ܕܐܬܚܙܝ ܢܡܘܣܐ:
ܗܘ ܕܡܬܦܩ ܡܢܗ: ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܟܠܗ ܠܒܢܘܗܝ ܥܡܗܘܢ. ܘܟܕ
ܬܘܒ ܐܬܚܙܝܬ ܠܥܘܡܪܐ ܡܬܡܪܚܢܝܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܢܬ
ܘܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܐ: ܕܗܐ ܐܬܐ ܠܗ ܒܝܬܐ ܘܩܡܬ ܠܝ. ܗܝ
ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ: ܒܪܬܐ ܕܚܕܐ: ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢܗ:
ܡܛܠ ܕܡܫܟܚ ܗܘܐ ܕܢܦܠ ܘܢܦܩ ܡܢ ܚܠܝܡܘܬܐ. ܩܕܡ
ܬܪܬܝܢ: ܐܡܪܐ ܥܡ ܒܪܬܗ: ܣܡܬ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܥܒܪ ܒܗ

ܒܥܘܕܪܢܐ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܚܠܡ: ܘܢܦܩ ܠܐ ܡܬܟܝܒ
ܠܗܘܢ.

ܠܥܘܠܡܐ ܕܝܢ ܕܐܬܠܝ: ܗܝ ܟܘܪܗܢܐ ܦܠܓܝܐ: ܗܘ ܕܐܝܬ ܝܬܝܪܐ
ܡܬܚܫܚܐ ܒܐܠܗܘܬܗ: ܘܡܬܚܫܠܐ ܡܢ ܚܛܗܐ ܒܢܝܐ: ܡܬܒܪܝܐ
ܕܚܫܗ: ܘܥܒܕܐ ܠܒܢܝܐ ܕܐܝܬ ܒܓܘܗ: ܕܗܘ ܡܠܝܟ ܗܘܐ ܥܠ
ܟܠ ܕܐܝܬ ܠܗ: ܘܦܩܕܐ ܠܗ ܕܢܬܠ ܠܒܪܬܗ: ܘܐܬܚܙܝ
ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܛܝܐ ܗܘܐ: ܕܥܒܕܗ ܘܫܠܡܗ ܘܐܬܟܠܬܗ ܫܠܝܚܬܐ:
ܥܡ ܠܒܪܬܗ ܚܠܦܘ ܐܝܟ ܕܥܠܘܗܝ: ܕܢܣܒ ܗܘܐ ܘܢܦܩ ܠܗ.
ܡܛܠ ܕܗܘ ܟܪܝܗܐ: ܡܢ ܟܕ ܢܣܒܝܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܗܢܐ
ܐܣܛܘܟܣܐ: ܘܐܬܬܠܡܕܝܗ ܘܟܠܝܗ ܒܡܫܝܚܐ: ܠܒܪܬܗ ܗܘܬ
ܠܐ ܦܢܝܐ: ܘܐܬܒܣܡܘܬܐ ܕܒܪܬܗ ܠܐ ܕܟܝܐ. ܐܠܐ ܦܓܪܗ ܗܘܐ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܟܪܝ: ܒܝܕ ܠܥܘܠܡܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܒܪܬܗ ܐܙܠ ܠܒܪܬܗ: ܐܝܟ
ܕܦܩܝܕܗ: ܘܢܦܩ ܚܠܦܘ ܒܡܘܕܝܬܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ:
ܘܡܕܡ ܡܢܗ ܠܐ ܚܣܪ. ܗܕܐ ܟܪܝܗܐ ܦܠܓܝܐ: ܡܕܝܢܐ ܦܐܫܐ
ܠܟܘܪܗܢܐ ܗܢܐ ܐܣܛܘܟܣܐ ܒܒܝܬ ܕܘܟܬܐ ܡܬܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܗ
ܠܗܬܗ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܠܗܬܗ ܟܕ ܕܡܕܡܐ ܗܘܐ: ܒܟܠܗ ܡܢܗ
ܘܐܬܦܫܛܗ ܕܢܦܠ ܚܠܦܘ ܒܡܘܕܝܬܐ. ܘܐܫܬܡܥ ܒܗ ܐܢܫܐ
ܟܠܡܕܡ ܕܐܬܐ: ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܟܢܐ: ܡܪܝ: ܗܐ ܗܢܘ
ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܣܓܝܐ ܕܥܘܡܪܐ. ܡܛܠ ܡܪܝ
ܢܘܗܪ ܠܥܝܢܝ ܕܗܘ ܡܕܡ ܕܒܟܐ ܐܢܐ ܡܫܟܚ ܠܗ. ܠܝ
ܓܝܪ ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܘܠܗܠ ܫܦܝܪ ܠܝ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:

ܗܘ ܕܟܝܢ ܐܡܪܝܢ ܢܦܝܩ ܠܝ: ܘܢܦܩܘܢ ܠܗ ܕܢܫܩܘܢ ܗܘܠܝܢ.
ܗܟܝܠ ܫܕܪ ܠܟܠܗܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܘܢܦܩܘܢ: ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ
ܢܩܪܘܢ: ܘܠܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܙܕܩ ܠܗ ܝܗܒ
ܠܗ ܩܘܪܒܢܐ. ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܡܪܘ
ܠܗܢܘܢ: ܥܒܕܝ ܗܘܝܬܘܢ ܒܟܘܪܗܢܐ ܘܠܥܠܡ ܕܚܝܝܢ:
ܘܠܐܘܪܚܬܐ ܚܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܥܠܝܢ ܗܘܝܬܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܝܟ ܗܘ ܚܕ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܗܘܐ ܕܟܠ: ܐܢܘܢ ܕܝܢ
ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ ܕܐܫܬܕܠܘ ܢܗܘܘܢ ܡܢ ܥܒܕܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܗܫܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܠܝ ܠܐ ܦܠܚܝܢ ܐܢܘܢ: ܘܠܐ
ܗܫܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܘܢ ܠܕܘܟܝܐ ܐܢܘܢ. ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ:
ܘܢܬܠܘ ܡܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܐ: ܟܕ ܡܫܬܕܠܝܢ ܗܘܘ ܥܠ
ܟܘܠܗܝܢ ܕܝܘܡ ܟܘܠܗܘܢ ܦܠܓܘܬܐ.

ܦܘܫܩܐ ܕܝܢ ܗܢܐ ܐܬܦܫܩ: ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ
ܟܠܗ ܒܥܠܡܐ: ܥܒܕܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܠܟܠ ܒܢܝ ܕܥܠܡܐ
ܕܒܢܝ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܘܫܪܝܪܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܐܬܝܗܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܬܠܡܕܐ
ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢ ܗܢܐ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܠܐ ܢܦܩ ܠܒܪ
ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܢܬܦܢܐ ܡܢܗ ܠܚܕ ܡܢ ܐܦܘܣܛܘܠܐ: ܘܠܐ
ܢܦܩ ܡܢܗ ܠܒܪܐ ܕܚܕ ܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ: ܐܦܠܐ ܠܒܪܐ
ܕܟܠܗ ܢܦܩ ܡܢܗ: ܘܠܐ ܢܬܦܢܐ ܡܢܗ ܡܕܡ: ܠܐ ܒܥܘܠܐ
ܘܠܐ ܒܥܘܠܐ ܐܚܪܢܐ ܐܚܪܝܢ. ܐܦ ܓܝܪ ܟܠܗ ܘܡܫܝܚܐ ܘܦܠܓܘܬܐ
ܗܘ: ܐܠܐ ܒܥܠܡܐ ܗܘ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܥܘܒܕܐ ܐܬܦܢܝ: ܠܐ

ܗܟܢ ܡܬܓܕܓܕ ܠܗܢܐ ܦܓܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܕܐ ܟܠܗ
ܕܪܚܡܝܗ: ܡܨܒܬܐ ܗܘ ܘܡܫܠܡܐ ܐܝܟ ܕܠܟܠܗ ܡܬܝܩܪ: ܡܛܠ
ܦܓܪܐ ܕܡܝܬܐ ܗܘ ܕܨܒܬܬܗ: ܚܢܢ ܕܝܢ ܐܦ ܠܐ ܗܘܐ ܠܢ
ܕܢܨܒܬܝܗ ܠܢܦܫܢ ܗܕܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢܢ ܒܡܨܒܬܐ ܫܦܝܪܬܐ:
ܗܘ ܕܢܨܒܬܘܗܝ ܕܝܢܢ ܘܫܦܝܪܐ ܘܡܨܒܬܐ ܕܢܨܒܬ ܠܢ. ܣܘܦ ܕܝܢ
ܗܟܢ: ܐܚܝ̈ ܩܕܝܫܐ ܘܐܬܡܟܢܫܘ. ܘܟܕ ܡܠܠ ܥܠ ܗܕܐ
ܡܘܡܬܐ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܦܠ ܠܟܘܢ: ܘܡܬܡܠܝܢ
ܥܡ ܐܚܝ ܕܢܦܫܗ ܕܠܐܦܝܗܘܢ. ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ
ܠܢܦܫܐ ܘܠܐ ܕܡܠܟܐ ܝܗܘܢ: ܐܦ ܠܡܨܒܬܐ ܘܠܡܫܒܚܬܐ ܘܠܐ ܕܢܦܫ
ܕܡܫܒܚܐ: ܕܝܗܒ ܡܬܝܗ. ܕܐܠܦ ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܬܒܝܢ
ܘܡܬܦܠܝܢ: ܕܡܫܒܚܬܐ ܒܢܫܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ. ܘܗܢܐ ܕܢܨܒܬܘܢ
ܗܘܐ ܒܡܨܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܝܘܡܐ ܡܬܩܠ ܩܕܡܝܢ ܕܡܫܒܚܘܬܐ.
ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܠܗܢܐ ܠܡܒܠܟܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܐܝܟ
ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܚܝ̈ܐ ܕܝܢ ܕܩܕܝܫܘܗ ܩܕܝܫܬܐ ܗܕܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܠܗ ܠܡܪܢܐ ܒܬܪܡܝܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܦܠܓܝܐ: ܗܟܢܐ
ܢܩܒ ܘܦܪܫܗ ܒܐܠܗ: ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܠܐ ܐܬܦܢܝ
ܘܠܐ ܢܣܬܝܒ. ܒܠܒܗ ܕܝܢ ܐܬܪܢܝ ܗܕܐ: ܥܠ ܒܡܫܝܚܐ ܕܢܚܢܚ
ܟܠܗ ܕܪܚܡܬܐ ܦܠܓܝܐ. ܘܒܫܘܒܚܬܐ ܗܕܐ ܕܫܡܥܬܗ: ܠܡܫܒܚܢܘܬܐ
ܐܘܪܚܗ. ܒܠܗܘܢ ܓܝܪ ܡܕܘܢܝܬܐ ܘܠܢܫܐ ܚܛܝܬ ܚܛܝܬܐ ܗܘܬ
ܘܩܕܡ: ܥܠ ܕܫܘܐ ܕܒܛܠܬ ܕܘܒܪܐ ܐܬܚܫܒܬ ܡܢ ܟܠ:
ܘܐܬܚܙܝܬ ܡܢܗܘܢ ܕܡܕܘܢܝܬܐ. ܘܡܬܢܟܦܐ ܗܘܬ ܒܠܗܘܢ
ܘܐܬܬܥܝܪܬ: ܕܫܘܒܚ ܩܕܝܫܬܐ: ܐܚܝܬܐ ܡܢ ܓܠܐ ܗܝܕܝܢ ܩܕܡܐ

ܐܝܬܘܬܐ: ܘܡܬܒܝܢܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗ̇. ܘܬܘܒ ܕܝܢ ܡܢ ܫܢܝ̈ܗ̇
ܘܡܬܪܒܝܢܘܬܗ̇: ܟܕ ܗܘܬ ܚܕܐ ܕܫܢܝ̈ܐ ܦܠܓܝܐ: ܫܪܝܬ ܗܘܬ
ܡܨܠܝܐ: ܘܒܥܝܐ ܗܘܬ ܥܠ ܢܦܫܗ̇. ܘܡܬܒܝܢܬܐ ܡܢܗܝܢ
ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ: ܘܡܬܪܒܝܐ ܒܡܠܬܐ ܕܟܘܫܪܐ: ܘܥܒܕܐ ܠܗ̇ ܬܠܡܝܕܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟܢ ܗܘܬ ܚܕܐ ܠܘܬܗ̇ ܕܬܫܥܝܬܐ ܦܠܓܝܐ: ܘܡܕܢܚܐ
ܗܘܐ ܠܗܝܢ ܘܡܥܒܕܐ: ܕܝܠܗ̇ ܕܫܢܝ̈ܐ ܐܦ ܗܘܝܢ ܐܚܪܢ̈ܝܢ.
ܘܡܬܒܝܢܬܐ ܘܬܘܒ ܐܬܩܝܡܬ ܠܗ̇: ܘܐܬܬܠܡܕܬ ܠܬܫܥܝܬܐ
ܟܠܗ̇ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܬܒܝܢܐ ܕܝܢ ܡܫܪܝܐ ܗܘܐ ܠܗ̇ ܒܚܕܐ ܠܗ̇
ܠܦܠܓܝܐ: ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܫܢܝ̈ܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܡܕܝܢ
ܡܛܠܬܗ̇ ܡܢ ܟܠܢܫ.

ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܗ̇ ܕܝܠܕܬܗ̇: ܦܪܝܫܐ ܗܘܬ ܠܗ̇ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܢ ܒܝܬܗ̇: ܒܗܠܝܢ ܥܒܕ̈ܐ ܛܘܒܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ̇:
ܘܠܐ ܐܬܦܪܫܬ ܒܡܕܡ ܡܢ ܕܒܝܬܗ̇ ܒܗܠܝܢ ܛܘܒܢܐ. ܐܠܐ
ܗܘܬܗ̇ ܘܫܠܡܘܬܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܠܗ̇: ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ
ܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܠܗ̇ ܡܢ ܕܒܝܬܗ̇. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܕܐ
ܘܚܘܒܐ ܕܬܪܥܝܬܗ̇: ܐܝܟ ܐܡܐ ܕܚܙܬܐ ܠܒܪܬܗ̇ ܫܦܝܪܬܐ:
ܗܟܢܐ ܫܦܝܪܐ ܗܘܬ ܠܗ̇: ܘܚܒܝܒܐ ܗܘܬ ܠܗ̇. ܐܬܦܪܫܬ ܕܝܢ
ܗܝ ܦܠܓܝܐ ܒܛܘܒܢܘܬܐ: ܕܡܛܠ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܡܕܡ ܡܢ
ܒܗܬܬܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܒܝܫܬܐ. ܘܐܦܪܫܬ ܛܘܒܢܘܬܗ̇: ܘܗܘܬ ܠܐ
ܐܝܟܐ ܘܠܐ ܐܬܦܪܫܬ ܡܢ ܡܕܡ ܕܕܝܠܗ̇ ܗܘܬ ܡܢ ܥܕܡܐ:
ܐܦܠܐ ܐܬܚܫܒܬ ܕܢܦܠ ܡܕܡ ܡܢ ܒܝܬܗ̇. ܘܗܘܐ
ܠܟܠܗ ܠܒܪܬܗ̇ ܠܐ ܢܦܠ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܢܗܘܐ ܘܠܐ ܢܫܠܡ

ܒܡܕܝܢܬ ܕܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܓܒܪ ܠܓܠܝܠܝ: ܫܘܦ ܠܒ
ܡܟܝܠ: ܕܡܢ ܐܒܕܢܐ ܕܐܘܣܘܦܐ ܐܝܬܐ ܐܘ ܐܣܬܒܪܘܗܝ. ܐܠܐ ܐܝܟ
ܡܕܝܢܬ ܕܝܒܝܫ ܡܢ ܕܡܥܐ: ܘܡܕܝܢܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܫܒܪܐ ܕܒܘܝܢܐ:
ܗܘܝܐ ܣܒܝܒ ܒܟܢܫܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܝܡܘ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܟܝܠ ܬܘܡܒ ܝܘܡܬܐ
ܕܡܣܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܦܠܓܝܐ: ܡܨܒܝ ܗܘܐ ܚܕ ܒܟܢܫܐ ܒܪܝܓܐ ܢܘܡܐ
ܕܐܡܢܘܬܐ: ܕܒܗ ܐܠܐ ܠܗ ܕܐܝܬܒܪ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܣܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܝܟ ܨܘܪܬܐ ܕܒܕܘܟܬܐ: ܘܐܠܨܝܐ ܗܘܐ
ܡܪܢܐ ܒܣܘܡܟܐ ܐܝܟ ܕܓܠܘܗܝ. ܘܡܢ ܕܐܝܠܗ ܢܘܡܐ ܕܚܕ ܒܟܢܫܐ:
ܣܡܝܟ ܒܠܠܝܐ ܕܢܛܪܘ ܗܘܝܢ ܒܟܢܫܐ: ܘܝܗܒܠܝ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܘܝܐ
ܐܝܣܡܘܦܐ: ܘܫܠܕܝܗ ܠܗ ܘܐܝܬܒܪܘܗܝ ܡܢܗ: ܘܐܝܟܐ ܠܗ
ܕܐܝܬܒܪ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܣܡܘܕܝܢܘܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܦܠܓܝܐ: ܐܝܣܡܘܗ ܫܟܒ ܠܓܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܪܢܝ ܠܓܘܒܗ
ܡܢ ܕܝܠܗ ܐܝܟܒ ܗܘܐ ܘܐܠܨܝܐ: ܘܠܐ ܐܠܨܝܐ ܡܪܢܐ
ܒܘܒܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܘܝܐ ܐܝܣܡܘܦܐ ܡܟܝܠ ܦܫܝܛ
ܕܦܠܓܝܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܠܓܘܒܗ ܒܘܐܝܬܐ ܕܫܪܪܐ ܘܒܪܘܢܐ
ܕܒܡܪܐ. ܘܡܣܒܪܐ ܐܝܠܗܝ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܕܡܣܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܘܠܟܠܝ
ܗܠܝܢ ܡܪܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܝܗܒܠܝ ܗܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܝܬܒܪܘܗܝ
ܡܢܗ: ܘܒܠܝ ܠܗ ܐܦ ܒܠܒܗ ܣܘܥܪܢܗ. ܘܒܗ ܒܠܠܝܐ ܝܗܒܝ
ܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܒܪܬܗ: ܘܝܗܒܝ ܒܫܡܗ ܟܕ ܟܠ ܡܕܝܢܬܗ:
ܘܐܘܒ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܘܝܐ
ܐܝܣܡܘܦܐ ܕܡܕܝܢ ܗܘܐ ܫܘܒܕܢܗ: ܠܐܢܫ ܟܠ ܐܘܕܝܥ ܡܕܝܢܬ

ܕܢܘܢܐ: ܐܦܠܐ ܠܝ ܠܢܦܫܝ ܕܡܬܡܨܝܢܐ ܗܘܝܬ. ܟܕ ܕܝܢ
ܗܘܝܐ ܒܦܪܐ: ܗܘܝܬ[1] ܠܐ ܐܘܝܘܬܐ ܕܐܢܫ: ܕܢܬܒܥܝܢܝ ܦܠܓܝܐ
ܘܠܐ ܢܫܬܟܚܢܝ: ܠܐ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ. ܐܘܡܢܐ ܕܝܢ
ܡܬܡܨܝܢܐ: ܟܒܢܐ ܗܘܐ ܗܟܢ ܘܡܟܬܫ ܗܘܐ: ܘܡܬܢܟܠ ܗܘܐ
ܡܛܠܬܗ ܠܦܠܓܝܐ. ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܣܓܝ ܗܘܬ
ܗܟܢ: ܡܫܠܡ ܕܝܢ ܒܠܫܢܗܘܢ ܡܕܡ ܗܘܐ ܕܡܦܩܢܘܬܗ
ܕܦܠܓܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܘܡܢܐ ܡܬܡܨܝܢܐ: ܠܐ ܬܬܟܡܪܝܢ
ܘܠܐ ܬܬܒܥܐ ܥܠ ܦܠܓܝܐ ܒܪܬܝ: ܐܠܐ ܣܒܪܝ ܒܐܠܗܐ ܡܪܘܬܐ
ܕܐܢܫ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܢܬ ܚܙܝܬ ܠܗ ܦܠܓܝܐ: ܐܝܟ ܗܝ ܕܒܓܠܝܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܝܢ ܗܘܝ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܢܫ ܢܬܚܫܒܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ: ܫܪܐ ܢܦܫܗ ܟܕ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܟܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܝܠܝܢ ܐܚܪܢܐ
ܕܥܡܗ ܗܘܘ ܐܡܪ: ܘܢܦܩܬ ܒܥܠܬ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܐܦ ܣܒܪ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܢܦܫܝ ܡܬܡܨܝܢܐ: ܐܬܬܒܥܠܗ
ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܝ: ܘܐܫܬܐܠܬ ܐܡܪ
ܠܝ ܠܒܝ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܡܢ ܟܠ ܫܡܥܗ. ܘܦܪܩܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܠܬܫܥܝܬܐ ܗܕܐ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܠܝ: ܘܐܦܩ ܠܝ ܕܐܙܠ.
ܘܦܣܩܬ ܐܘܪܚܐ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܬܐ ܬܫܥܝܬܐ
ܘܐܘܪܫܠܡ: ܐܬܪܥܝܬ ܐܡܪ ܒܝ ܠܗܘܢ: ܒܟܠܗ ܕܡܪܢ ܬܫܥܝܬܐ
ܕܐܬܥܒܪܬ ܒܗܝܢ ܦܪܘܩܢ. ܘܒܬܪܗܝܢ ܐܬܬܚܪܬ ܠܗ: ܘܐܙܠܬ
ܐܡܪ ܥܠ ܦܠܓܐ ܕܒܗ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܗܢܐ ܕܐܬܚܙܐ ܠܗ ܕܐܡܪ

(1) ܗܘܐ sic

ܗܘ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܟܠ ܕܐܬܐܡܪ ܡܢܗ ܗܟܝ.
ܬܪܥܝܬܗ ܠܒܪ ܬܒܥܬܐ ܬܪܥܝܬܐ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܐܝܟܘܬܗܘܢ ܕܙܢܝܬܐ:
ܘܫܡܠܝܐ ܗܘ ܠܡܪܝܐ ܒܟܠܚܕܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܠ ܦܠܓܝܐ
ܫܡܗ ܕܙܢܝܬܐ ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܝ: ܘܐܢܐ ܟܠ ܝܘܡܐ ܦܠܚܬܗ
ܕܫܘܒܚܐ: ܘܗܘ ܟܠ ܝܘܡܐ ܕܐܬܦܠܓ ܠܝ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܕܙܥܘܪ:
ܘܐܬܒܪܟܬ ܡܢܗ: ܘܢܦܩܬ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܫܠܡܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ
ܐܙܠܬ ܘܡܛܝܬ ܠܐܬܪܐ ܩܕܝܫܐ ܐܘܪܫܠܡ: ܘܨܠܝܬ ܘܐܬܒܪܟܬ
ܡܢ ܩܒܪܗ ܕܡܪܢ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܕܗܘܝܬ ܒܗܝܢ:
ܘܫܒܪܬ ܒܗܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܐ.

ܘܠܒܬܪܗ ܕܝܘܡܐ: ܐܬܦܢܝܬ ܠܝ ܐܢܐ ܒܥܝܬ ܕܐܫܐܠ ܥܠ
ܥܘܡܪܗ ܕܦܠܓܝ ܕܝܪܝܐ. ܘܟܕ ܒܥܝܬܗ ܠܝ ܗܟܝ: ܐܡܪܘ ܠܝ
ܕܒܛܘܪܐ ܕܙܝܬܐ ܥܡܪ: ܐܝܟܐ ܕܡܪܢ ܡܨܠܐ ܗܘܐ ܥܡ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܐܙܠܬ ܠܝ ܠܛܘܪܐ ܕܙܝܬܐ: ܘܗܘܝܬ ܡܫܐܠ
ܐܢܐ: ܒܐܬܪܐ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܠܥܘܡܪܗ: ܘܡܫܟܚܬܗ ܗܘܝܬ ܐܢܐ
ܗܟܝܠ ܘܡܛܝܬ ܠܘܬܗ. ܐܬܝܬ ܕܝܢ ܠܗ ܠܥܘܡܪܗ: ܘܩܪܝܬ
ܒܬܪܥܐ ܠܗ ܠܘ. ܘܟܕ ܐܬܦܬܚ ܗܟܝ: ܚܙܝܬ ܟܘܬܐ ܚܕܐ
ܘܒܟܘܬܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܕܫܬܩܘ. ܘܟܕ ܢܦܩܬ: ܦܬܚܗ ܠܝ
ܦܠܓܝܐ ܫܡܗ ܕܙܢܝܬܐ: ܟܕ ܐܝܬܝܗ ܒܫܬܩܐ ܕܟܠܢܐ ܩܪܝܬܐ.
ܘܩܪܬܗ ܐܬܠܝ ܥܠܘܗܝ ܒܩܪܝܒܘܬܐ ܕܬܪܥܐ: ܟܕ ܠܡܚܙܐ ܐܝܬܝ
ܘܡܬܦܠܓܐ ܠܘܬ ܡܢ ܠܒܪ: ܘܫܐܠ ܫܠܡܐ ܗܘܬ ܠܘܬܝ
ܩܕܝܫܬܐ. ܡܛܠ ܕܗܝ ܒܪ ܡܠܟܘܬ ܕܣܘܬܝ ܒܬܪܟܢܝ: ܟܕ ܗܝ
ܡܢ ܠܒܗ: ܘܐܢܐ ܡܢ ܠܒܪ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥܬܗ: ܡܛܠ

ܕܠܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܗܝ ܚܘܫܒܐ ܦܠܚܝܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܝܘ. ܟܘܦܪܗ
ܠܒܪ ܗܘ ܕܡܬܕܡܘܪܐ ܗܘܐ ܣܓܝ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܦܪܝܣܘܬܐ
ܕܦܪܘܩܘܬܗ ܗܘ ܕܗܘܝܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܝܘ ܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܫܒܝܚܘܬܐ ܗܘܠܝܢ ܕܥܒܕܬܐ: ܣܘܠܩܝܢ ܣܘܠܩܝܢ ܒܥܒܕܐ ܗܘܘ:
ܡܢ ܝܘܡܐ ܘܥܕܡܐ ܫܠܝܐ. ܘܥܕܡܐ ܕܐܬܕܡܪܘ ܬܫܥܝܬܐ ܡܬܝܩܪ
ܗܘܘ ܒܡܥܒܕܐ ܕܠܣܘܓ ܕܠܐ ܝܗܒܐ: ܡܢ ܢܣܝܘܢܐ ܫܠܝܚܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܓܠܝܐ ܕܡܬܡܨܝܐ ܐܝܟ ܫܠܝܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܗܘܐ ܕܢܬܒܥ ܘܐܘܡܝ: ܡܢ ܐܡܠܟܐ ܬܪܬܐ ܕܡܬܒܥܐ. ܐܘܟܝܠ
ܕܝܢ ܒܠܗ ܗܘܬܐ ܡܬܚܡܣܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܟܕܒܪܐ ܐܘܝܬܐ: ܘܠܝܬ
ܐܝܟ ܕܫܒܪ ܗܘܐ ܒܚܝܐ ܡܕܝܢ ܐܢܫܝܢ. ܗܘܬܐ ܕܐܦܠܐ ܝܬܗ
ܝܬܒܢܝ ܒܚܝܐ ܡܕܝܢ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܠܝܥܩܘܒ ܕܝܥܩܘܒ: ܝܠܐ
ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܡܢ ܟܒܪܐ ܐܘܝܬܐ: ܕܢܬܘܗܝ ܕܡܪܗ
ܕܡܬܝܩܪܘ ܠܡܠܟܐ ܘܫܒܝܚܐ ܐܠܗܝܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܦܩܕ ܕܝܢ
ܦܘܡܗ ܗܝ ܬܫܥܝܬܐ ܦܠܚܝܐ: ܘܡܠܠܝ ܢܦܫ ܟܒܪܝܗ ܘܐܡܪܝ
ܠܝ: ܫܡܥ ܐܢܐ ܐܚ ܕܟܬܘܒܐ ܣܘܓܐ ܠܝ: ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܡܕܡܘܬ
ܕܡܢܗܘܢ. ܒܫܢܝܐ ܕܝܢ ܟܠ ܗܠܝܢ ܡܢܟ ܥܕܡܐ: ܠܐ ܡܬܡܨܝܐ
ܢܦܫ ܕܬܫܥܝܬܐ ܥܠܝܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܥܘܠܡܢܐ ܕܐܬܚܣܘܢܐ: ܘܗܘܐ
ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܠܡܕܝܢ ܡܢ ܗܕܐ؟ ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ: ܐܝܢ: ܡܪܝ:
ܐܢܐ ܐܬܚܙܝ ܐܠܗܝܘ[1] ܕܗܘ ܟܒܪܝܗ ܕܐܠܗܐ ܘܫܒܘܩܝ.
ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܒܫܢܝܐ ܕܦܠܓܐ؟ ܒܫܡܗ ܗܘܒ
ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܝܢ: ܡܪܝ: ܐܝܟ ܗܘ. ܘܗܝ ܦܩܕܬ ܕܢܟܝܒ

(1) ܐܠܗܝܘ sic

ܡܠܐ ܘܠܥܠܡܝܢ ܠܚܘܕܝܗ ܘܡܬܬܒܪܐ: ܡܘܗܕܝܐ ܚܢܢܝ ܥܠ
ܡܪܝ ܗܘ ܒܥܝܢ: ܠܝ ܘܡܬܝܒ ܐܘܣܦܝ ܘܗܘܝ. ܡܘܕܝܐ
ܕܡܪܢܐ: ܚܠܝ ܐܪܝܐ ܡܟܝܠ. ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܥܒܕܐ ܚܝܘܗܝ ܕܝܗܒܬ
ܐܠܐ: ܘܐܢܫ ܡܪܝ: ܐܢܬ ܘܐܦ. ܕܡܪܝ ܗܘ ܕܥܠܝܟܘܢ ܐܢܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܐܝܕܐ ܡܪܝ ܕܩܕܝܫܬܐ ܥܠܡܝܗ ܘܡܛܠ: ܚܠܝ
ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܠܐܘܪ ܘܠܝܬ. ܢܣܒܘܗܝ ܘܕܚܠܬܗܘܢ
ܡܚܕܐ. ܡܬܐܘܕܥܐ ܠܐ ܐܢܬܐ ܟܕ: ܕܠܓܒܗ ܒܝܫܡܫܬܐ ܦܠܓܝܐ
ܡܠܟܐ ܠܐ ܘܗܘܬ: ܠܝܠܝܗ ܘܝܗܒܬ ܟܗܢܘܬܐ ܐܚܕܬ ܕܝܢ
ܘܡܬܐܡܪܐ ܐܢܬܐ ܗܘܬ ܘܡܬܚܫܒܐ: ܥܠܡܐ ܡܢ ܝܗܒܬ ܕܝܢ ܟܕ. ܐܢܫ
ܡܬܚܙܝܐ ܕܝܢ ܐܢܬܐ ܐܦ. ܥܡܗ ܕܟܠܗ ܕܡܬܘܡܢܐ ܗܘܝܐ ܒܫܢܝܐ: ܐܢܬܐ
ܝܘܡܐ: ܡܢ ܘܫܒܚܬ: ܠܐܠܗܐ ܘܐܘܕܝܬ: ܚܘܒܗ ܟܝܢܐ ܥܠ ܫܠܝܗ
ܘܠܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܬܘܡܢܐ ܕܡܘܬܐ ܥܠ ܐܢܬܐ ܚܙܬ ܟܕ
ܒܪܬܗ ܦܠܓܝܐ ܗܘܬ ܕܗܘ ܡܕܡ ܘܠܐ: ܗܘܬ ܕܡܬܚܫܒܐ ܡܬܚܙܝܢܐ
ܕܒܡܚܫܢܐ.

ܐܢܬܐ ܕܝܢ ܒܡܩܒܠ ܒܠܘܚܕ ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܬ ܘܚܢܢܐ ܗܘܬ
ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܘܡܛܠ: ܗܘܬ ܘܡܬܒܥܝܐ: ܩܕܝܫܬܐ ܕܡܛܠܬܐ
ܒܝܘܡܬܐ ܕܚܙܝܢ ܕܡܛܠܬܐ ܕܦܠܓܝܐ ܡܬܘܡܢܐ ܕܡܘܬܐ ܥܠ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܫܠܝܗ ܡܬܚܫܠܗܘܢ ܐܢܬܐ ܚܙܝܬ ܘܟܕ. ܐܠܗܘܬܐ ܘܫܒܚܝ: ܕܘܝܬܐ:
ܐܠܗܐ ܕܦܠܓܝܐ ܡܪܝ: ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ:
ܐܢܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܝܬܒܬ: ܠܗ ܢܦܩܬ ܘܒܪܬܐ ܗܘܬ ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ
ܡܢܗ. ܘܐܬܒܪܟܬ ܘܐܬܦܢܝܬ ܠܡܪܝ ܘܐܘܕܝܬ ܫܠܝܗ ܚܙܝܗ
ܥܡܪܝܢ ܕܒܥܘܡܪܐ ܘܢܟܦܘܬܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܚܝܢ ܕܡܬܚܫܒܐ ܘܬܘܕܝܬܐ:

ܒܚܡܬܐ ܕܘܡ̈ܝܐ ܠܡܘܬܐ ܗܘܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܝܣܩܘܦܘܠܝܣ
ܥܡܡ̈ܐ ܕܕܝܪ̈ܝܐ: ܐܝܟ ܕܝܫܘܥ ܗܘܘ ܡܬܕܒܪܝܢ ܕܦܠܓܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ.
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܥܡܐ ܥܡܡ̈ܐ ܕܡܕܒܪܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ ܕܒܠܗ̇ ܐܘܪܫܠܡ:
ܡܬܝܗ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܦܠܓܐ: ܐܝܟ ܕܠܡܕܒܪܐ
ܘܕܝܪܐ. ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܥܡ
ܟܢ. ܕܝܪ̈ܝܐ ܢܨܝ̈ܚܐ: ܫܕܪܘ ܗܘܘ ܘܐܬܒܝܢܘ ܠܡܐܟܘܠܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܠܓܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܠܦܓܪܗ: ܘܣܡܘܗܝ ܥܠ
ܡܕܒܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܫܕܪ ܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܬ: ܕܢܦܩܘܢ ܢܬܟܢܫܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܘܡ ܗܘܐ
ܢܬܟܢܫܘܢ ܗܘܘ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܘܐܬܘ: ܘܢܦܩܘ
ܟܠܗܘܢ ܘܫܒܩܘ ܠܗ̇ ܐܠܗܐ ܘܢܡܪܘ: ܥܘܕܪܢܐ ܠܝ ܡܪܝ:
ܢܡܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܠܝ ܕܐܬܪܐ ܘܒܥܝܢ: ܠܐ ܡܟܝܠ ܢܠܚܘܕ:
ܢܫܐ ܘܢܦܠ ܢܨܚܐ! ܟܕ ܗܘܘ ܕܝܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܡܢ ܥܡܐ ܠܗܕܐ
ܬܫܡܫܬܐ: ܘܟܠ ܢܬܩܒܠ ܗܘܘ: ܕܬܫܬܠܡ ܗܝ ܕܬܬܒܢܐ
ܒܗܘܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܩ: ܕܟܠܗ ܡܕܝܢ ܕܚܝܠ ܕܟܠ ܢܬܟܠܨܐ:
ܘܕܡܬܢܝܚ ܕܟܠ ܢܬܝܕܥ. ܘܡܢܟܣܐ ܢܬܝܕܥܘܢ ܠܥܡܐ ܟܠܗ ܗܕܐ
ܬܫܡܫܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܠܗ ܥܡܐ ܕܡܕܒܪܐ ܘܕܝܪ̈ܝܐ: ܥܡܗ (ܣܥܘܪܐ
ܘܠܡܦܩܕܐ[1] ܡܕܒܪܐ: ܘܡܕܢܚ ܡܟܠܝܢ ܠܗ ܠܦܠܓܘܬܐ ܥܘܕܪܢܐ
ܐܝܟ ܕܠܐܬܪܐ ܘܕܝܪܐ: ܟܕ ܥܒܝܕܝܢ ܘܡܫܡܠܝܢ ܠܗ ܠܦܓܪܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܗܟܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܘܒܥܘܬܐ
ܡܕܒܪܐ ܥܒܕܘܗ ܘܫܡܫܘܗ ܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܐܬܪܐ. ܘܢܫܠܡܘܢ

(1) ܣܥܘܪܐ ܘܠܡܦܩܕܐ sic

ܒܠܚܘܕ ܗܘ ܕܐܡܝܢܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܕܢܬܒ ܒܗܘܢܟܗܘܢ ܒܟܠܗ
ܒܢܝܢܝܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܒܚܘܫܒܝܗܘܢ ܐܟܚܕܐ: ܘܢܚܙܘܢ ܠܐܒܘܗܘܢ
ܕܒܫܡܝܐ.

ܗܠܝܢ ܕܘܒܪܐ ܫܒܝܚܐ ܕܘܒܪܗ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܐܚܘܢܐ
ܕܐܠܗܐ: ܢܗܘܐ ܐܫܬܘܬܦ ܚܕܐ ܘܡܬܚܬܢܐ: ܥܠ ܗܘ ܕܢܬܒܗܘܢ
ܗܘܝܘ ܘܕܢܚ ܡܢ ܩܕܝܫ: ܘܡܢ ܬܠܡܝܕܐ ܗܘܝܘ ܡܠܦܢܐ ܠܥܡܐ.
ܘܗܠܝܢ ܩܘܠܣܐ ܩܒܠܢܢ ܥܠ ܡܫܠܡܢܐ ܕܡܢ ܩܕܝܫ: ܠܚܒܝܒܐ
ܕܝܢ ܕܡܢ ܬܠܡܝܕܐ. ܢܬܠܐ ܕܝܢ: ܕܒܬܪܗ ܢܬܝܠ ܠܝ ܡܪܝ ܕܢܫܟܚ
ܕܐܡܪܢ ܕܝܗ ܕܝܢܐ: ܕܠܫܡܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܥܠܡܐ:
ܘܫܘܪܪܐ ܠܡܗܝܡܢܐ. ܘܡܢ ܠܒܪܐ ܘܒܬܪ ܕܫܒܘ ܘܫܠܡܘ: ܘܡܢ
ܢܫܬܘܕܐ ܕܝܠܗ ܕܝܫܘܥ ܘܫܒܝܚܬܗ ܕܘܒܪܗ ܗܠܝܢ: ܫܘܒܚܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܢܣܩ: ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ:
ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ.

ܕܝܠܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܢܪܣܝ

ܡܐܡܪܐ

ܕܥܠ ܫܠܝ̈ܚܐ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ [1].

ܒܪܐ ܕܐܫܬܒܚ ܐܝܟ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܐܬܥ̈ܢܝܘܗܝ: ܪܘܚ ܠܒ
ܕܢܩܒ ܠܡܫܬܥܝܘ ܒܫܘܠ̈ܛܢܘܗܝ ∴ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܗ ܐܒ̈ܕܐ
ܕܐܬܚܕܪܘ ܒܥܠ̈ܡܘܗܝ: ܟܕ ܐܬܠܒܒ ܠܡܫܡܠܝܘ ܥܠ
ܥܒ̈ܕܘܗܝ ∴ ܘܩܒܠܐ ܕܝܕܝ ܐܘܪܚܐ ܕܐܫܬܠܝ ܠܟܢ̈ܝ ܥܡܗ:
ܕܪܡܐ ܠܗ ܠܢܦܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܚܐ ܠܫܘܠ̈ܛܢܘܗܝ ∴ ܫܠܝܚܐ
ܕܫܡܥܐ ܢܘܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܟܠ ܕܐܬܩܪܒ: ܢܘܪ ܒܢ ܡܐܡܪܐ
ܕܐܝܘܪ ܥܘܗܕܢܐ ܕܐܬܓܘܢܝ̈ܘܗܝ ∴ ܒܫܠܝܚܐ ܕܐܢܘܢ ܐܬܓܠܝ ܡܫܠܚܐ
ܟܕ ܫܒܝܚܐ: ܠܫܘܪܐ ܒܢܝܐ ܕܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܡܐ ܠܦܪܘܩܐ ܒܗ ∴
ܟܕ ܗܘ ܡܪܝ ܐܡܪ ܘܐܬܠܒܒ ܫܠܝܚܘܗܝ: ܘܐܣܩܒ ܒܫܘܪܝ ܥܠ
ܝܬܘܒܐ ܘܫܡܝܐ ܕܫܠܚ ∴ ܢܝܚܐ ܠܐܬܢܝܚܘܗܝ ܘܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܫܡܝܐ ܡܫܡܗܐ: ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܐܬܕܒܪܘ ܠܗ ܕܢܫܝܐ ܐܒܗܬܐ ∴
ܘܩܒܠ ܐܒܕܠܗ ܕܢܕܪܘܫ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܐ ܫܡܝܐ: ܕܐܫܬܡܥܘܗ
ܕܫܠܝܚܐ ܢܕܪܝ ܠܐܬܪܗ ܕܐܒܘܗܝ ∴ ܫܘܟܝ ܢܩܒ ܠܗ ܐܒܕܐ
ܘܐܬܕܒܪ ܠܗܘܫܥܐ ܗܫܟܐ: ܘܥܡ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܦܪܩܗ ܠܐܘܪܗ
ܫܠܝܚܘܗܝ ∴ ܫܠܝܚܐ ܢܒܝܐ ܕܢܨܚܐ ܒܪܝܫܝܗ ܟܕ ܥܠ ܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ

ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܥܢܢܐ ܐܝܟ ܀ ܚܫܝܢ ܡܫܡܠܐ ܕܘܟܪܢܐ ܕܟܠ ܒܝܬܐ
ܢܡܘܣܗ ܕܫܦܝܪܐ ܣܘܪܕܗ ܗܘܐ ܫܪܪܗ ܘܠܐ ܗܘܐ: ܢܬܦܠܛܝ
ܚܝܘܗܝ: ܘܟܕ ܢܣܒ ܥܠܡܐ ܠܥܘܬܗ ܕܒܢܐ ܗܘܐ ܢܦܩ ܟܕ ܀ ܢܦܩܬܗ
ܗܘ ܚܠܝܡ ܀ ܗܘܐ ܚܕܐ ܥܠ ܡܬܚܒܠܢܐ ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܘܒܦܘܡ
ܘܟܕ ܕܫܡܥ: ܠܗ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܕܡܫܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܠܥܘܠܐ ܗܘܐ ܫܡܝܥ
ܕܒܢܝܗ ܕܡܝܬܬܗ ܀ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܫܘܦܪܐ ܠܚܘܒܐ ܥܠܝܡܐ ܗܘܐ
ܐܠܗܐ ܟܕ ܚܙܘ ܘܟܕܐ ܐܘܪܚ ܢܗܘܐ: ܠܦܘܠܚܢܐ ܥܠ ܐܡܗ ܕܘܡܝܐ
ܕܢܝܐ ܘܟܕ ܡܪܝܐ ܕܫܘܬܐ ܥܠܝܗ ܦܘܩܕܢܐ ܦܢܐ ܀ ܗܘ
ܠܡܫܒܚܘ ܕܬܘܕܝܬܐ ܠܛܠܝܐ ܗܘܐ.

ܩܠܝܠܐ ܗܘ ܙܒܢܐ ܕܡܢܐ ܫܡܥܝܢ ܕܡܢܐ ܡܠܟܐ:
ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܕܠܚܡ ܡܢܗܘܢ ܕܒܗ ܢܬܪܚܩ ܀ ܕܡܠܟܐ
ܠܡܠܟܐ ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܩܪܝܒ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܦ ܠܐܠܗܐ ܘܡܠܟܐ
ܢܬܪܚܩ ܐܡܗ ܦܪܘܩܢܐ ܀ ܫܡܥܬܗ ܐܦܢ ܩܪܝܒ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ
ܐܪܥܢܐ: ܘܡܬܢܨܚܐ ܕܡܢܗ ܘܠܥܠܡ ܘܠܗ ܩܠܝܠ ܗܘܐ ܀ ܣܓܝ
ܐܠܗܐ ܒܢܦܫܗ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠ ܡܬܚܒܠܢܐ
ܠܡܫܒܚ ܒܐܦܐ ܀ ܘܠܡܠܟܐ ܗܘܒ ܗܘܝ ܕܒܗ ܠܐ ܡܬܚܒܠ
ܗܘܐ: ܐܬܘܬܗ ܫܡܝܐ ܕܡܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܒܕ ܗܘܐ ܀ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܥܒܕܗ ܘܟܕ ܩܠܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܟܠܗ: ܕܠܚܡ ܡܢܗܘܢ ܠܐ
ܡܬܚܒܠ ܗܘܐ ܡܢܐ ܕܒܢܝܗ ܗܘܐ ܀ ܠܡܪܢܐ ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܘܡܘܫܚܐ ܩܪܝܒ ܗܘܐ: ܒܡܫܡܫܢܐ ܥܡܗ ܕܩܪܝܒ ܗܘܐ ܒܗܘܢ
ܕܫܡܝܐ ܀ ܘܡܬܠܒܢܐ ܠܡܠܟܐ ܠܟܠܗ ܗܘܒ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܠܟܠܗ
ܥܘܠܝܢܗ ܦܬܘܪܐ ܗܘܐ ܐܪܥܐ ܘܠܗܠ ܀ ܒܡܫܒܚ ܡܠܟܐ

ܠܡܠܟܐ ܡܕܝܢ ܠܐ ܒܥܐ[1] ܗܘܐ: ܘܡܢ ܐܘܕܝܬ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ. ܠܡܠܟܐ ܕܪܘܡܝܐ ܕܢܫܬܘܠܛܢܐ[2] ܫܥܒܕܗ
ܡܫܥܒܕ: ܒܗܝ ܦܠܘܚܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܐܝܟ ܦܓܪܢܐܝܬ. ܠܐܠܗܐ
ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܗܘ ܘܠܐ ܡܫܬܚܠܦ: ܒܚܘܒܐ ܕܢܦܫܐ ܕܠܐ
ܡܫܬܚܠܦ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܗܘܐ. ܒܝܕ ܪܚܡܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܕܪܘܚ
ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܐܦ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ. ܡܠܟܐ
ܓܒܪܐ ܫܒܝܚܘ ܒܪܘܪܒܐ ܕܡܫܡܫܘܬܗ: ܘܡܠܟܐ ܫܡܝܢܐ ܫܒܝܚܘ
ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܠܐܟܘܬܐ. ܡܠܟܐ ܝܗܒ ܠܗ ܪܒܐ ܚܝܠܐ ܕܢܬܓܒܪ
ܒܗ: ܘܐܠܗܐ ܕܝܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܢܬܢܨܚ ܒܗ. ܠܘܩܒܠ ܗܢܝܢܐ[3]
ܫܩܠ ܠܗ ܪܒܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܠܘܩܒܠ ܕܝܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ. ܐܬܚܝܠ ܪܒܝܢ ܠܬܪܝܢ ܐܝܟ ܕܟܠܗܝܢ ܐܫܬܟܚ ܗܘܐ:
ܘܠܒܝܠܕܒܒܐ ܘܗܢܝܢܐ ܢܨܝܚ ܕܐܘܕܝܘ ܗܘܘ. ܠܒܝܠܕܒܒܐ
ܡܘܒܕ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܫܠܝܛܘܬܗ[4]: ܘܠܕܝܘܐ ܐܘܒܕ ܒܡܫܪܝܘܬܐ
ܕܗܝܡܢܘܬܗ. ܗܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܡܐ ܕܐܬܠܒܛܢܝܬܐ:
ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܦܠܓܐ ܒܫܡܐ ܘܠܐ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܣܓܝܐ
ܓܒܪܐ ܢܓܕܝ ܥܡ ܕܝܘܐ ܘܫܡܗ ܢܨܚ: ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܪܒܐ ܕܠܐ ܡܬܘܡ ܫܪܝܪ.

ܟܘܢܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܫܡܝܐ ܒܠܚܘܕ ܥܡ ܡܥܘܠܐ: ܘܠܐ
ܢܬܚܝܒ ܒܟܢܫܘܗܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܫܠܝܚ ܗܘܐ ܪܒܐ ܘܡܠܟܐ
ܒܒܝܬ ܥܒܘܕܘܬܐ: ܘܣܡܟܐ ܕܒܪܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܫܠܡܐ ܕܠܗ.
ܘܬܒܥܝܢ ܫܘܦܪܐ ܒܪܢܫܐ ܘܣܓܝܐܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܝܠܗ

(1) ܒܥܐ sic (2) ܘܫܬܘܠܛܢܐ sic (3) ܗܢܝܢܐ sic (4) Dubie.

ܪܘܚܐ ܘܫܘܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܀ ܘܕܠܝܚ ܐܝܟ ܡܢ ܬܢܢܐ ܕܐܟܠܘܬܐ:
ܘܫܪܟܐ ܒܕܝܢܐ ܡܢ ܙܘܗܪܐ ܕܒܝܬܐ ܕܚܘܒܬܐ ܀ ܘܐܝܟܢ ܪܘܚܐ
ܕܦܘܪܥܢܘܬܐ ܒܫܠܡܐ ܥܠܝܗ: ܘܫܡܥܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܒܩܠܐ
ܕܢܦܩܐ ܕܝܢܐ ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܫܘܪܐ ܕܝܢܐ ܦܠܚܐ ܠܕܝܢܐ: ܫܪܝ
ܡܘܥܕܐ ܡܢܗ ܢܦܫܗ ܥܡܝܩ ܕܢܬܠܚܡܘܢ ܀ ܘܐܢܐ ܒܢܦܫܝ ܕܝܢ
ܘܚܝܠܐ ܦܠܚܘܬܐ ܕܝܢܐ: ܢܩܕܘܫ ܕܠܝܬܐ ܕܝܠܗ ܥܠܝܢ ܡܢܗ ܒܗ
ܡܘܥܕܝܢ ܀ ܠܡܫܬܐ ܩܘܕܫ ܡܫܬܒܩ ܗܘܐ ܒܡܫܒܚܬܗ:
ܘܠܚܫܘܒܬܐ ܒܗܢ ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܪܥܢܝܗ ܀ ܫܒܩܬܐ ܘܚܘܒܐ
ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܒܢܗ: ܘܫܡܥܗ ܡܪܢܐ ܕܟܠܗ ܡܘܕܝܢܐ
ܕܦܘܪܥܢܘܬܐ ܀ ܠܫܠܡܐ ܚܕܝܐ ܡܠܝܬܗ ܢܦܩ ܠܐ ܚܘܝ ܗܘܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܠܡܪܢܐ ܘܥܡܗ ܚܙܐ ܗܘܐ ܀ ܒܥܝܢܐ ܒܥܝܢ
ܒܒܝܬ ܗܘܐ ܥܡܗ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܥܠܘܗܝ ܚܘܒܐ ܚܠܦ ܗܕܝܘܛܐ
ܡܒܥܒܐ ܗܘܐ ܒܗ ܀ ܠܡܦܩܕܐ ܗܘܐ ܕܥܠ ܢܦܫܗ ܥܡ ܪܘܚܐ
ܕܚܘܒܐ: ܡܬܓܠܐ ܗܘܐ ܘܡܫܬܡܥ ܠܐ ܕܝܢ ܗܘܐ.

ܡܠܟܐ ܚܝܦ ܗܘܐ ܘܫܠܗܒ ܒܚܡܬܗ ܗܘܐ: ܘܒܝܫܘܬܗ
ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܠܐ ܢܬܦܢܐ ܀ ܐܝܟ ܕܢܝܚܐ ܒܗ ܒܬܓܢܐ ܡܬܗܦܟ
ܗܘܐ: ܒܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܗܘ ܚܝܦ ܗܘܐ ܐܝܟ ܠܒܪܝܬܐ ܀
ܠܗ ܝܗܒܐ ܘܢܦܩܐ ܡܘܕܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܗܘܬ ܒܠܫܢܐ ܡܢܥܨ
ܩܕܝ ܥܡܝ ܢܦܫܐ ܀ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܬܒܥܐ ܒܗ ܘܕܝܢܐ ܘܡܠܝܢ
ܪܘܚܢܐ: ܘܠܡܬܒܥܐ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܐ ܒܝ ܘܕܝܢܐ ܗܘ ܀ ܐܝܟ ܗܘ
ܢܝܫܐ ܕܝܢܐ ܘܡܠܟܐ ܒܗ ܘܢܘܪܐ: ܘܐܝܟ ܘܢܘܪܐ ܕܝܠܗ ܒܪܢܐ
ܥܠܝܗ ܒܗ ܢܝܫܐ ܀ ܘܗܘܐ ܒܗܘܢ ܒܫܦܝܐ ܒܕܝܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ:

ܘܦܘܠܘܣ ܝܫܘܥ ܡܢ ܒܝܬ ܩܘܪܝܐ ܫܟܝܪܐ ܒܬܪܐ܀ ܒܥܒܕܘ
ܕܦܪܕܝܣܘܢ ܚܕܐ ܕܟܢ ܒܚܡܪܐ ܗܘܐ ܢܘܨܦ: ܐܦ ܕܢܝܫܐ ܩܘܡ
ܗܘܐ ܒܚܕܪܝܗ ܕܗܘ ܒܠܕܝܐ܀ ܘܗܢܐ ܗܘܕܝܐ ܕܡܕܝܢܐ ܡܘܦܪܐ
ܕܥܠ ܫܒܝܬܐ: ܠܡܠܟܐ ܚܕܐ ܫܡܝܢ ܐܦ ܗܘ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ܀
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܕܫܠܝܚܐ ܡܪܢܐ ܠܢ ܠܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܡܛܠ ܘܫܡܥ
ܘܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ܀ ܒܗܘ ܡܘܠܚܢܐ ܕܠܟܠܗ ܗܘ
ܥܡܐ ܥܕܬܐ: ܘܫܡܥܘ ܠܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܕܢܦܩܐ ܫܡܥܐ܀ ܒܗܢܐ
ܠܚܘܪܐ ܘܠܠܘܬܗܘܢ ܕܡܢ ܩܛܝܢܐ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܕܘܟܝܐ
ܡܕܒܪܐ ܡܘܠܚܢܝܗܘܢ܀ ܫܟܢ ܐܝܕܘܗܝ ܡܢ ܡܘܬܪܐ ܘܡܢ
ܐܢܫܐ: ܕܐܠܗܐ ܠܟܠܗ ܡܢܗ ܗܘܐ ܒܝܫܘܬܗܘܢ ܝܡܝܢ ܐܠܗܐ܀
ܘܫܡܥ ܥܠ ܢܝܫܐ ܟܕ ܚܕܝܐ ܗܘܐ ܡܫܟܚ ܡܥܠ: ܕܡܕܝܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܥܠ ܡܕܒܪܐ܀ ܠܚܝܐ ܘܫܠܝܐ ܐܝܟ ܕܠܕܝܪܝܐ[1]
ܘܡܬܦܢܐ ܡܢܟ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܦܓܪܗ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܫܬܪܝ ܗܘܐ
ܥܠܘܗܝ܀ ܕܦܘܠܘܣ ܟܕ ܐܝܟ ܒܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܢܬܬܚܝܢ: ܘܐܫܬܪܝ
ܠܝܠܝܐ ܟܠܝܘܡ ܡܘܗܒܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗ܀ ܢܗܪܐ ܘܢܘܗܪܐ
ܐܝܟ ܕܢܘܪܐ ܕܟܝܐ ܢܚܬܘܗܝ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܕܟܝܐ ܘܨܒܝܢܐ ܡܬܚܫܚ
ܘܡܬܦܫܛ܀ ܒܗܘ ܫܘܠܡܐ ܘܗܘ ܡܢ ܫܪܒܬܗ ܠܐ ܡܬܦܪܫ: ܒܗܪ
ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܘܗܘ ܠܡܫܒܚܐ ܠܐ ܡܬܟܠܐ ܗܘܐ܀ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܢܝܢܐ ܘܫܠܝܐ ܘܐܦ ܡܬܢܗܪܐ: ܕܢܘܗܪܗ ܕܫܡܥ ܡܫܬܟܚ
ܗܘܐ ܢܫܬܐ ܠܡܫܬܥܝܘ ܠܗ܀ ܐܝܟ ܕܢܗܝܪܐ ܒܗܝܢ ܒܫܘܠܡܐ ܘܗܝܕܝܢ
ܢܦܩ: ܕܫܘܒܚܐ ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܘܡܢ ܫܘܠܡܐ ܠܐ ܫܠܐ ܗܘܐ.

[1] ܕܠܕܝܪܝܐ sic

ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܢܦܠܬ ܕܒܝܬ ܦܡ ܕܪܥܗ ܒܐܡܢܘܬܐ: ܘܗܘ
ܢܗܘܐ ܐܝܟܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܪܥܗ ܒܬܫܠܡܘܬܐ ܀ ܗܟܢ ܢܦܠܬ
ܕܡܪܕܘܬܐ ܘܕܐܠܗܝܘܬܐ: ܘܟܕ ܐܬܒܪܥ ܡܠܘܗܝ ܐܟܡܐ
ܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܀ ܡܟܝܠ ܫܩܠ ܥܠ ܕܡܘܬܐ ܠܒܝܬ ܩܕܫܐ:
ܘܠܥܝܕܐ ܥܠܝܡܐ ܘܕܝܢܐ ܟܕ ܡܬܢܨܚܝܢ ܀ ܗܟܢ ܢܗܘܐ
ܘܐܪܕܘܬܐ ܕܒܝܬ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܘܟܕ ܐܬܒܛܠ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܐܬܐ ܕܘܟܐ ܀ ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܕܫܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܘ: ܘܠܒܢܝܗܘܢ ܕܥܠܝܡܘܬܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܀ ܐܝܟ
ܡܫܘܚܬܐ ܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܐܬܪ: ܘܡܢ ܕܢܦܩܘ ܘܐܙܠܘ
ܢܚܬܘܗܝ ܐܢܫܝܢ ܒܝܬ ܢܚܘܫܝܐ ܀ ܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܐܘ
ܠܘܬܗ ܕܠܐ ܪܘܚܩܐ: ܘܕܠܐ ܐܝܟܢܐ ܗܠܝܢ[1] ܡܫܝܚܐ
ܡܬܟܠܝܢ ܀ ܗܢܘ ܕܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܠܡܫܠܡܘ ܕܢܬܪܚܡܘܢ ܟܕ:
ܕܢܬܪܘܗ ܐܢܫܘܢ ܠܡܫܟܚ ܢܦܫܐ ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܀ ܟܕ ܐܬܡܢܝܘ
ܠܡܫܟܚ ܢܦܫܐ ܕܡܪܘܡܘܬܐ: ܘܠܗܘ ܢܘܪܐ ܕܢܗܘܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܀ ܡܬܟܠܝܢ ܘܐܦ ܠܐܪܥܬܐ ܘܠܟܘܪܗܢܗܘܢ:
ܘܥܠܘ ܕܢܝܚܘ ܠܥܝܢܐ ܚܙܘ ܡܬܚܙܝܢ ܀ ܥܠ ܗܘܟܢܐ
ܐܢܫܐ ܘܡܫܡܫܝܢ[2] ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܒܩܘ ܕܡܬܠܝܢ ܡܛܠ
ܠܡܘܬܐ ܡܕܡ ܥܢܝܢܘܗܝ ܀ ܥܒܕ ܐܘܪܚܬܐ ܘܥܒܪ ܢܗܪܐ
ܡܢ ܕܘܟܐ: ܡܬܟܠܝܢ ܥܡ ܩܠܝܠ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܀
ܥܒܕ ܡܠܟܐ ܪܘܚܐ ܘܢܦܠܐ ܘܡܫܬܡܥܐ: ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܫܡܥܘ ܥܒܕܘܗܝ ܢܫܝܐ ܘܥܠܡܐ ܀ ܒܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܡܬܢܨܚܝܢ

---

(1) ܗܟܠ sic (2) ܘܡܫܡܫ sic

ܗܘܐ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܥܢܝܢ ܣܓܝܐܐ
ܕܒܕܡܘܬܗܘܢ ❖ ܗܝܕܝܢ ܘܨܠܝ ܐܠܗܐ ܥܠܝܗܘܢ ܕܢܥܕܪܝܘܗܝ ܗܘܐ:
ܒܐܬܪܐ ܘܣܓܝܐܐ ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܫܒܩܗ ܥܡܗܘܢ ❖ ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܒܪܗ
ܗܘܐ ܠܗܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܕܡ ܕܢܬܚܙܐ: ܕܒܐܘܪܚܐ ܕܩܘܫܬܐ ܢܠܟܘܢ
ܕܡܛܠ ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ❖ ܟܕ ܕܝܢ ܢܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܒܝܬ ܥܠ ܡܪܢ: ܕܐܬܘܗܝ ܐܦ ܠܗ ܕܡܛܠ ܣܓܝ ܚܠܦ ܚܫܗܘܢ ❖
ܗܝܕܝܢ ܘܨܠܝ ܥܠܝܗ ܠܦܘܪܫܢܐ ܘܢܦܩ ܒܥܓܠ: ܕܐܘܠܨܢ ܗܘܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܩܘܫܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ❖ ܟܕ ܡܛܐ ܠܗ ܘܫܡܥ
ܕܢܐܡܪ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܕܥܒܕܘ ܠܒܗ ܟܕ ܫܘܒܚܐ ܥܡܗ
ܐܠܗܐ.

ܢܦܩ ܡܢ ܐܬܪܗ ܕܠܐ[1] ܦܬܝܪ ܠܗ ܟܕ ܬܟܝܠ ܗܘܐ: ܕܫܪܝܪܐ
ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܒܐܬܪܐ ܒܗ[2] ܩܕܝܡ ܗܘܐ ❖ ܒܬܪ ܕܝܢ
ܕܩܘܫܬܐ ܫܪܝܪ ܗܘܐ (ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܗ[3]؟): ܘܠܐ ܐܫܬܟܚܘ
ܒܠܗ ܡܢ ܕܢܫܡܥ ܫܪܪܐ ܦܫܝܛܐ ❖ ܐܬܘܬܐ ܘܚܘܝܢܐ
ܘܕܝܠܝܬܐ ܥܒܕ ܟܕ ܚܕܐ: ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܕܪܐ ܕܝܘܡ
ܟܕ ܚܢܦ ܗܘܐ ❖ ܣܓܝܐܐ ܕܢܚܙܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܩܘܫܬܐ ܕܟܠ ܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ:
ܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ ܒܗܕܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ ❖ ܒܗ ܗܘ ܣܘܟܠܐ
ܕܒܠ ܡܢ ܕܩܪܒ ܠܘܬ ܐܠܗܐ: ܘܒܗ ܡܬܬܥܝܪܝܢ ܟܠܗܘܢ ܣܓܝܐܐ
ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ❖ ܡܛܠ ܕܢܬܠ ܣܘܟܠܐ ܠܢܦܫܐ ܘܡܢ ܒܥܕܢܐ ܒܗ:
ܥܒܕ ܗܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܫܦܝܪܐ ܘܚܘܒܐ ܘܪܚܡܬܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ❖ ܐܝܟܢܐ ܕܒܐܬܪܐ
ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܠܐ ܡܬܕܒܪܝܢ: ܦܫܝܛܐ ܒܡܠܬܐ ܘܢܦܫ ܬܪܝܨܘܬܐ

(1) (N. E. ܘܠܐ؟) (2) ܒܗ sic (Hic desinit Lond.) (3) Illegibilia.

ܣܥܝܪ ܠܗ ܢܬܚܠܠ܀ ܥܩܬܐ ܕܓܘܦܐ ܘܟܠ ܡܢܘܬܗ ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ
ܠܗ: ܫܪܝܪܐ ܒܫܡܪܗ ܘܒܢܡܘܣܗ ܦܝܫܢ ܢܦܫܗ܀ ܡܢ ܕܒܟܝܟ(1)
ܣܘܟܐ ܠܢܦܫܐ ܕܡܬܒܝܢܐ ܦܘܪܫܐ ܠܐ ܐܝܬ: ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪܝܢ
ܣܘܟܐ ܕܝܢܝܢܐ ܡܢ ܠܘܩܒܠܗ܀ ܕܝܬܝܪܐ ܣܘܟܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܡܩܝܢ
ܠܗ ܒܡܫܡܫܐ ܗܘܐ: ܘܥܡ ܕܡܫܡܫܝܢ ܢܫ̈ܐ ܣܠܩܘܗܝ ܠܗ
ܡܘܗܒܬܐ ܗܘܬ܀ ܐܦ ܚܕ ܠܗܕܐ ܫܘܪܐ ܕܡܠܟܐ ܢܦܩܘ ܣܘܟܐ:
ܕܩܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܠܘܗܝ ܢܫ̈ܐ ܣܠܩ ܢܦܫܗ܀ ܒܣܘܟܐ
ܕܢܦܫܗ ܕܝܢ ܥܠ ܫܡܝܐ ܢܚܬܝܬ: ܘܟܕ ܡܬܬܓܪܐ ܠܡܩܡܘ
ܒܓܘܫܐ ܠܐ ܡܕܡܝܢ ܗܘܬ܀ ܢܬܬܠܒܒ ܗܘܬ ܒܓܪܡܗ ܒܓܘܫܐ ܘܠܐ
ܓܒܪܝ ܠܗ: ܕܝܣܠܩ ܠܫܡܝܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘ ܐܢܬ ܥܠ ܐܘܠܨܢܝܢ܀
ܒܗܝܢ ܕܦܘܪܫܐ ܠܐ ܢܬܝܬܘܗܝ ܟܕ ܟܘܢܫܐ ܗܘܬ: ܕܝܗܒܠ
ܥܠܝܡܘܗܝ ܠܢܦܫܐ ܕܝܢܐ ܘܝܗܒ ܢܦܫܗ܀ ܠܫܡܝܐ ܣܠܩܐ ܗܘܬ
ܘܒܝܬ ܠܒܝܬܗ ܡܟܪܟ ܠܗ ܒܫܘܠܡܐ: ܕܐܬܪܝܥ ܘܚܕܐ ܕܢܫܡܬܐ ܗܘܝ
ܐܘܪܚܗ ܠܒܝܬܗ ܢܘܗܪܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܪܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܫܒܩܐ ܠܗ:
ܠܣܘܟܐ ܣܓܝܐܐ ܒܫܡܐ ܟܕ ܐܘܪܚܐ ܢܬܠܒܫ ܥܠܝܡܘܗܝ܀ ܐܝܟ
ܗܘܠܟܐ ܕܐܘܪܚܐ ܐܘܪܚܗ ܕܟܠ ܕܡܘܬܐ: ܘܐܝܟܐ ܕܣܘܟܐ
ܡܕܪܟ ܗܘܐ ܠܗ ܘܠܐ ܡܬܟܪܟ܀ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܕܝܒܚܠܡܘܗܝ(2) ܡܢ ܗܢ ܐܘܪܚܐ: ܕܡܛܝܐ ܗܘ ܣܘܟܐ ܕܝܬܝܪ
ܓܢܒܐ ܘܠܐ ܢܬܕܒܩ܀ ܠܢܦܫܐ ܕܝܢܐ ܕܝܗܒܠ ܫܒܩ ܗܘܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܢܦܫܗ: ܘܦܠܚܘ ܗܘܘ ܒܗ ܥܩܒܬܐ ܘܠܐ ܦܫ ܡܢ

(1) ܕܒܪܟ sic (2) ܕܒܚܠܡܘܗܝ sic

ܗܘܐ: ܝܕܥ ܢܦܩ ܐܠܗܐ ܕܝܢܗ ܕܟܠ ܠܟܠܢܫ ✣ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܗܦܟܐ ✣ ܗܘܐ ܕܘܒܪܐ (ܐܡܬܝ[1]؟) ܕܐܘܪܚܐ ܡܫܠܡܢܘܬܗ ܘܟܕ
ܕܗܘܝܘ ܒܝܘܡ ܘܠܐ: ܕܠܟܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܦܬܪ ܘܡܠܘܐܐ ܘܗܦܟܐ
ܦܩܕ ܐܪܡܠܬܐ ܟܕ ✣ ܗܘܐ ܫܩܠ ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܚܘܪܐ
ܗܘܐ ܕܐܪܡܠܬܐ ܗܢܘܢ ܚܙܐ ܘܠܐ: ܐܠܗܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܟܕ
ܗܘܐ: ܡܬܦܢܝܢ ܕܝܢܬܐ ܒܗ ܕܐܘܪܚܐ ܒܬܪܬܗ ✣ ܡܬܠܢܘ
ܕܘܟܐ ✣ ܗܘܐ ܕܡܫܝܢܐ ܕܝܘܡܬܐ ܒܥܡܠܐ ܠܗ ܗܘܐ ܘܚܝܠܐ
ܥܒܕܬܐ ܒܡܫܘܬܐ ܘܡܢ: ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ ܠܥܠܡܐ ܫܒܩܝܢ ܕܚܘܒܗ
ܕܟܪܐ: ܕܡܫܬܒܚܐ ܒܫܡܐ ܠܗ ܗܘܐ ܘܥܒܕܐ ✣ ܡܬܦܢܝܢ ܠܐ ܕܝܘܡܐ
ܘܒܬܪܗ ܠܥܠܡܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܢܕܪ ܡܢ ܫܡܝܐ ✣ ܕܝܘܡܐ ܘܠܝܐ
ܕܝܘܡܬܐ ܚܘܕܬܐ ܡܝܬܘ ܓܒܪ: ܠܐܘܪܚܬܐ ܟܕ ܕܫܬܐܣܝ ܗܘ
ܕܡܫܝܚܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܐܢܫܐ ܕܒܢܝܢܐ ܥܠܝܐ ܡܬܠ ✣ ܗܢܘܢ ܫܘܒܚܐ
ܘܡܪܗ ܕܝܘܡܐ ܒܡܫܝܚܐ ✣ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܠ ܕܝܠܗ ܥܠܘܗܝ ܒܗܝܢ ܗܦܟ ܟܕ
ܗܘܐ ܡܬܦܢܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܗ: ܢܦܩ ܘܠܒܫ ܠܝܘܡܐ ܗܘܐ ܥܒܕ
ܗܘܐ ܬܠܬ ܡܢ.

ܘܐ ܟܬܒܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܬܣܝܡܘ ܐܡܝܢ ܕܟܬܒ: ܫܘܪܝܐ ܕܟܬܒܐ ܘܕܡ
ܦܬܓܡܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܘܐܝܟ ܕܢܦܩ ܠܗ ✣ ܘܢܗܘܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܨܠܘܬܐ
ܕܒܬܪܗ: ܗܡܢܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܥܡܐ ܕܝܫܘܥ ✣
ܡܠܟܐ ܕܟܬܝܒ ܡܢ ܟܠ ܫܢܝܢ ܕܘܡܫܘܚܬܐ: ܘܟܠܡܐ ܕܐܬܬܣܝܡ
ܒܝܘܡܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܟܬܒ ܐܠܗܐ ✣ ܡܠܟܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܛܝܒܘܬܐ
ܒܫܡܗ ܘܦܓܪܐ ܕܢܦܫܗ: ܥܡܠܐ ܕܐܬܬܣܝܡ ܥܠ ܒܫܘܪܝܐ

[1] Deest.

ܕܐܘܣܝܩܘܢܐ܀ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܢܝܐ ܒܫܘܪܐ ܪܡܐ ܘܠܐ ܡܬܟܒܫܢܝܬܐ:
ܝܗܒܗ ܕܢܛܪܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܗ ܦܣܝܩ ܥܠܘܗܝ܀ ܫܡܥܐ ܕܦܣܝܩܬܐ
ܣܪܓܝܣ ܕܐܣܝܪ ܥܠ ܟܠ ܙܒܢ: ܘܫܡܝܥ ܫܪܒܗ ܥܠ
ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܘܫܘܒܚܐ ܒܗ܀ ܠܣܘܟܐ ܕܢܦܩܬܗ ܐܬܐ ܐܝܟ ܡܢ
ܘܢܦܠ ܢܘܒ ܠܗ: ܕܝܘܡܐ ܕܫܡܥܐ ܐܝܟ ܕܐܣܝܪ ܗܘ ܒܥܠܝܬܐ
ܫܠܝܐ܀ ܗܘ ܠܐܠܗܐ ܘܠܗ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܒܡܘܬܢܐ ܕܣܪܓܝܣ: ܕܡܪܝܐ
ܩܪܐ ܠܡܘܬ ܫܠܝܐ ܠܐܒܗܝܘܗܝ܀ ܘܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܣܘܟܐ ܥܡ ܐܠܗܐ: ܡܬܢܨܚ ܗܘܐ ܕܢܬܒܥܠܐ ܕܢܪܕܐ ܠܐ
ܢܬܬܠܝܛ ܗܘܐ܀ ܠܥܠܡܐ ܡܪܝܐ ܒܥܠܗ ܩܪܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܝܢ:
ܘܪܕܐ ܘܐܬܐ ܕܢܦܠ ܕܡܘܬܐ ܕܢܒܝܐ ܢܬܠܘܫ܀ ܒܣܘܟܗ
ܕܩܘܪܐ ܡܢ ܕܣܡܟܐ ܕܝܢ ܘܢܦܠ ܢܘܒ ܠܗ: ܕܐܦ ܠܗ ܕܒܝܬܗ
ܒܠܢܐ ܢܪܕܐ ܐܝܟ ܕܐܣܝܪ ܗܘ܀ ܠܐ ܦܘܪܥܢܐ ܗܘ ܗܕܐ
ܕܐܣܝܪ ܥܠ ܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܐܠܐ ܒܘܣܡܐ ܕܣܘܟܗ ܕܡܪܝܗ ܕܠܐ
ܫܠܐ ܠܗ܀ ܕܝܣܘܦܐ ܗܘܐ ܗܘ ܡܘܬܐ ܕܐܬܥܒܕܬܐ: ܕܒܟܘܬܢܐ
ܘܒܥܠܬܢܐ ܠܟܠ ܩܪܐ ܗܘܐ܀ ܘܠܐ ܡܬܥܠܠܝܢ ܒܟܕܘܢܗ
(ܢܒܪܐ[1]?) ܕܦܘܪܥܢܝܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܬܠܒܟܘܢ ܒܗܘܟܐ ܒܪܐ
ܕܐܬܐܒܝܢܗܘܢ܀ ܐܝܟ ܒܥܠܐ (ܠܒܪ[1]?) ܡܘܒ ܗܪܟܐ ܐܝܟ
ܕܢܬܠܘܫ: ܘܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܬܐܪܒ ܕܠܐ ܫܘܠܡܐ܀
ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܒܒܪܗ ܕܫܡܥܐ (ܒܒܬܝܐ[1]?) ܕܢܫܬܘܢ: ܡܪܝܐ
ܩܪܐ ܢܬܟܠ ܢܦܪܘܩ ܠܕܐܣܝܪ ܠܗ܀ ܕܢܦܩܗ ܫܘܦܪܗ
ܘܢܦܩܘܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܝܗܘܢ ܡܦܪܫ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܒܐܬܪ

(1) Illegibile.

ܘܡܬܒܪܢܘܬܐ ܗܘܬ ܒܥܝܢܘܗܝ܀ ܐܝܟ ܥܠ ܕܡܠܟ ܘܦܪܨܐ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܥܠ ܕܐܬܬܪܝܡ: ܒܫܢܬܐ ܬܫܥ ܘܒܫܘܒܚܐ ܦܠܚܘܗܝ ܥܡܗ܀
ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘ ܠܐܘܪܚܐ ܕܢܨܚܢܘܬܐ: ܘܗܟܢ ܟܠܗܘܢ
ܫܢ̈ܝܐ ܘܒܬܪܗ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܠܗ܀ ܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠ ܕܝܕܥܐ ܬܫܥ
ܘܐܬܬܪܝܡ: ܘܒܬܪ ܟܕܐ ܘܐܬܒܪܝ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܢܘܪܕܝܢ.

ܗܘܝܐ ܕܫܢܬܐ ܕܐܬܒܠܥ ܥܘܦܪܗ ܡܢ ܩܢܘܡܗ: ܘܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ
ܥܦܪܐ ܒܐܘܠܨܢܐ ܕܕܝܘܦܘܬܐ܀ ܢܦܩ ܡܢ ܐܬܪܗ ܘܡܕܒܪ
ܢܦܫܗ ܕܥܡ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܘܕܐ ܗܘܐ ܘܫܒܩ ܒܢ̈ܘܗܝ ܘܡܬܚܫܒ
ܗܘܐ܀ ܠܥܠ ܡܢ ܐܬܪܗ ܡܫܟܚܐ ܦܠܓܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܢܦܫܗ: ܐܝܟ
ܕܡܚܝܠܐ ܠܥܠ ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ ܢܦܫ ܝܬܝܪ ܗܘܐ܀ ܐܘ ܕܐܠܨܐ ܗܝ ܐܝܟ
ܕܟ ܚܝܠܐ ܡܚܝܠ ܒܣܘܪܥܢܐ: ܕܢܬܚܙܐ ܐܠܗܐ ܢܬܬܚܝܒ ܕܢܦܘܩ
ܐܝܟ ܚܝܒܬܐ܀ ܠܦܠܚܐ ܘܪܘܚܐ ܩܝܢܐ ܡܫܟܚܐ ܕܡܠܟܐ ܢܩܫܬܐ:
ܘܡܫܬܪܐ ܘܡܬܚܪܗ ܒܚܝܠܐ ܒܝܫܐ ܟܠܗ ܘܫܠܝܛܐ ܒܗ܀ ܡܬܚܙܝܢܐ
ܕܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܘܟܠܐ ܢܬܬܚܝܒ ܠܗ: ܥܠ ܕܫܠܝܛ ܗܘ
ܚܝܠܐ ܘܢܨܚܢܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ܀ ܗܟܢܐ ܐܡܪܝܢܢ ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܗܢ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܢܚܙܐ ܠܐܬܪܐ[1] ܡܢ ܝܬܝܪܐ ܒܚܝܠ ܐܠܗܐ܀
ܒܢܝܢܫܐ ܕܢܘܡܘܣ ܟܘܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܒܢ̈ܝ ܒܝܬܗ: ܐܦ
ܘܐܬܚܝܠ ܒܢܝܢܫܐ ܕܕܡܝܢ ܡܬܢܨܚܢܐ ܗܘܐ܀ ܕܒܗ ܐܬܒܪܝܘ
ܗܝ ܕܡܬܚܝܠ ܡܢ ܫܘܪܝܗܘܢ: ܢܬܚܝܒ ܝܬܝܪ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ
ܥܠ ܝܬܝܪܐ܀ ܐܬܪܐ ܕܚܝܠܗܘܢ[2] ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܫܠܝܛܘܬܐ:
ܗܟܢܐ ܗܘܝܢܢ ܕܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܐܝܟ ܘܠܝܐ[3]܀ ܟܠܗ ܕܝܚܝܕܐ

(1) ܡܚܝܠܢܘܬܐ sic (2) ܕܚܝܠܗܘܢ sic (3) Dubie.

ܕܐܬܪܡܝ ܕܒܢܝܐ ܥܒܝܐ ܢܦܠܘ: ܘܢܫܩܗ ܚܝܠܗ ܠܓܘܫܡܐ ܕܫܒܝܩܘܬܗ
ܘܡܚܣ ܠܗ (ܒܗ[1]?) ❖ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܘܐܢܬܬܐ ܕܢܫܩܘܗ ܘܪܒܐ
ܫܡܥܗ: ܟܠ ܡܪܝܐ ܠܗ ܐܦܠܐ ܒܡܘܬܐ ܡܬܢܬܚܐ ܠܗ ❖
ܕܒܬܕܡܘܪܬܐ ܡܚܘܬܐ ܚܘܒܗ ܠܒܪܝܫ ܠܗ: ܕܟܠ ܡܬܬܚܫܠܦ
ܥܡܝ ܡܫܝܚܘܬܗ ܢܚܝܐ ܐܢܫ ❖ ܥܠ ܕܢܚܘܗ ܥܒܕܐ ܥܓܒܝܘܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܝܠܗ ܡܦܩܪܐ ܡܢ ܠܒܪܚܡܘܗܝ ܠܬܚܘܬܝܗ ❖ ܕܥܡܐ
ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܡܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܢܗ ܥܠ ܫܪܒܝܠ: ܘܐܬܪܐ
ܡܘܬܐ ܡܚܘܬܐ ܚܘܒܗ ܕܒܪ ܝܘܒܢܗܘܢ ❖ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܕܥܡܡܘܗܝ
ܡܪܐ ܘܗܘܝܢ ܒܗܘܢ: ܘܡܚܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܚܝܠܗ ܪܒܐ ܥܒܝܕܗ
ܐܢܫ ❖ ܒܦܓܪܐ (ܕܥܡܡܘܗܝ[2]?) ܥܠ ܕܚܙܐ ܡܚܘܬܐ ܚܝܠܗ:
ܕܢܦܠ ܠܟܠܡܐ ܕܢܦܠ ܒܡܘܬܐ ܠܥܡܡܘܗܝ ܥܒܕܗ ❖ ܬܘܪܐ
ܢܠܦܢ ܕܒܪܢܐ ܡܚܘܬܐ ܠܟܠܡܐ ܚܘܒܗ: ܕܡܘܬܐ ܦܪܝܩ ܠܢܦܫܐ
ܕܢܚܝܗ ܕܟܠ ܡܬܬܚܫܠܦ ❖ ܗܢܘ ܥܡܐ ܕܡܪܢ ܢܦܫܗ ܠܒܪܝܫ
ܠܗ: ܘܡܢ ܒܗ ܡܢܗܘܢ ܡܚܝܡܢ ܢܦܫܗܘܢ ܠܒܪܝܫ ܠܗ ❖
ܥܒܕ ܚܘܒܗ ܘܐܟܠ[3] ܥܠܝܗ ܘܦܝܐ ܫܒܝܠܗ: ܒܪܝܟ ܗܘ
ܕܝܗܒ ܘܡܘܪܒ ܠܓܘܫܡܐ ܒܐܬܪܘܬܗ.

ܫܠܡ.

---

(1) Deest. (2) ܕܥܡܡܘ sic (3) ܘܐܟܠ sic

ܕܝܠܗ ܕܡܠܦܢܐ ܡܪܝ ܢܪܣܝ

ܡܐܡܪܐ

ܕܥܠ ܬܪܬܝܢ ܩܘܝܡܐ[1] ܕܒܪܝܬܐ.

ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܐܘܪܚܐ ܠܟܝܢܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܗܘܐ ܠܗ
ܠܡܠܟܐ ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܩܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗ ܀ ܦܬܐ ܡܠܟܐ ܕܢܬܦܪܫ
ܡܢܗ ܟܠ ܢܦܫܬܐ: ܢܬܚܒܪ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܘܬܒܗ ܕܡܢܗ ܡܢ
ܟܠ ܀ ܟܠܗ ܕܢܦܫܬܗܘܢ ܢܦܩܘ ܒܗ ܢܬܒܪܟܘܢ ܘܢܦܩܘ ܢܬܚܪܘ:
ܡܠܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܬܚܘܐ ܠܠܟܐ (ܡܠܟܐ ܕܢܬܢܝܚ[2] ܀ ܕܡܢܐ ܕܡܢ
ܕܦܬܝܚ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܩܘܝܡܐ ܢܦܩ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܐܬܡܠܟܘ ܘܐܬܠܒܘ
ܢܦܠ ܟܠ ܢܦܫ ܡܢܟܠ ܚܘܝܐ ܀ ܡܐܡܪܐ (ܕܬܗܘܐ ܟܢܫܐ
ܢܦܫܬܐ[3] ܕܡܦܩ ܠܝ ܒܗ: ܕܥܠ ܬܪܬܝܢ ܩܘܝܡܐ ܬܪܬܝܢ ܢܬܠܩܐ
ܢܡܠܟ ܕܢܬܚܘܐ ܀ ܠܬܪܬܝܢ ܥܘܠܡܐ ܢܦܩܐ ܗܘܝܐ ܡܢܟܣ ܡܟܝܢ:
ܐܠܐ ܕܘܟܐ ܕܩܘܝܡܐ ܕܠܟܝܢܗ ܕܟܠܗ ܐܬܘܬܐ ܀ ܡܢܗ ܡܢܝܢܐ
ܠܬܪܬܝܢ ܟܢܫܐ ܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܢܦܩܐ ܦܪܫܐ ܡܢܗܘܢ ܘܕܪܐ
ܠܟܠܟܠܗܘܢ ܀ ܢܦܫܬܐ ܢܦܫܘܢ ܢܦܩܘܗ ܕܡܢܝܢ ܢܦܠ
ܥܘܦܪܗܘܢ[4] : ܘܬܬܩܘܡ ܩܝܡܬ ܥܘܠܡܐ[5] ܘܢܬܚܘܐ ܟܠ
ܥܘܠܡܝܢ ܀ (ܩܝܡܬܐ ܡܘܬܐ[6] ܕܢܦܩܐ ܚܝܘܬܗ ܡܢ ܚܕܬܐ:

---

(1) ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ .ܐ. ܦܐܬܐ 355. ܥܕܪܬܐ P.
(2) ܠܡܥܒܕܢܘܬܗ L.
(3) ܕܟܪ ܟܢܫܐ
(4) ܥܘܦܪܗܘܢ sic P. ܥܦܪܗܘܢ L.
(5) ܘܐܬܘܬܐ L.
(6) ܒܥܬܐ ܡܠܟܬܐ L.

ܬܢܢ ܐܕܪܐ ܕܡܦܩ ܠܝ ܓܘ ܘܦܢ ܡܬܡܠܠ. ܕܘܟܐ ܗܫܟܐ
ܘܡܕܠܟܝ ܕܡܢ ܘܡܟܝܟܐ ܡܟܝܐ: ܘܣܘܡܟܐ ܕܬܘܕܐ ܬܢܝܢ ܗܟܐ
ܕܥܠ ܕܝܢܘܗܝ. ܚܠ ܘܪܝܢ ܡܢ ܚܠ ܦܬܝܢ ܟܝ ܝܬܒܢܘܗܝ:
ܘܚܘܪܝܢ ܝܢܘܗܝ ܝܬܟܝܠܘܢ ܗܘܘ ܒܠܒܠܝܗܘܢ. (ܟܠܝܘܬ
ܡܠܟܐ[1]) ܘܒܘܫܐ ܚܘܝܠܐ ܘܕܘܟܐ ܐܕܪܐ: ܠܒܢܝܐ ܕܥܘܒܕܐ
ܕܘܕܡܢܘܗܝ ܠܐ ܫܦܝܢ ܗܘܘ. ܡܕܠܟܝܐ ܕܒܘܪ ܘܕܘܗܝܘ
ܟܝ ܝܬܒܢܝܢ: ܒܡܘܒܠܐ ܗܘܘ ܝܫܬܪܟܝܢ ܗܘܘ ܒܠܒܠܝܗܘܢ.
ܚܠܗܘܢ ܥܘܦܪܐ ܕܐܝܬ ܒܐܕܪܝܢ ܟܝ ܝܬܒܢܘܗܝ: ܡܘܩܕܐ ܕܬܘܕܐ
ܠܐ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܥܘܡܪܗܘܢ. ܘܟܕܐ ܡܣܒܠܐ ܕܘܠܝܢ ܚܠܗܘܢ
ܣܓܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܝܫܬܘܝ ܥܠ ܥܘܦܪܗܘܢ[2] ܕܘܚܘܪ ܗܘ
ܦܘܡܐ. ܐܝܟ ܐܚܘܕܐ ܝܠܐ ܡܣܒܠܐ ܘܕܘܡܐ ܗܫܟܐ: ܕܐܡܠܝܢ
ܟܝܟܐ ܝܬܒܘܠ ܗܟܐ ܠܝܬܝܚܝܗܘܢ. ܚܝܐ ܚܝܠܐ ܘܡܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܚܠ ܫܢܝܐ: ܐܝܟ ܝܫܬܘܝ ܥܠ ܐܕܪܝܗܘܢ ܕܡܠܟܝܢ
ܬܘܕܐ. ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܟܝܠ ܡܬܟܒܫ ܐܢܐ ܕܝܟܝܢ ܣܠܩܝ:
ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܠܬܐ ܝܬܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܕܐ ܓܘ ܕܘܡܝܟ
ܥܠ ܟܠܝܘܠܝܐ ܘܡܟܝܢܘ ܠܗܘܢ: ܕܝܗܒܘܢ ܟܠܡܕܐ ܘܝܬܘܠܝܢ
ܬܬܕܘ ܠܟܝܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܐܝܕܐ ܗܘܘ ܚܕܦܝܢ ܕܬܕܪܟܐ ܗܘܘ
ܡܢ ܚܕܠܝ: ܘܗܕܝܢ ܡܝܢܘ (ܘܕܘܝܢ ܒܕܝܡܢܘ[3]) ܘܕܝܢ ܥܠ
ܡܘܬܐ. ܝܬܒܝܢ ܓܘ ܕܦܬܝܟ ܠܗ ܐܝܕܘܗܝ ܚܢܢܐ: ܘܕܝܘ
ܠܗܘܢ ܕܬܘ ܚܘܠܘ ܚܕܝܟܐ ܐܕܘ ܐܝܬ.
ܐܘ ܥܡܘܟܐ ܕܘܫܟܘܬܐ ܗܘܘ ܠܝ ܐܝܟܐ: ܘܝܕܐ ܘܐܝܬܘܢ

(1) ܟܬܒ ܡܠܟܐ L. (2) ܥܘܦܪܗܘܢ L. (3) ܠܒܢܝܗ ܘܕܘܝܢ L.

ܝܘܣܦ ܚܢܢܐ ܠܠܒ̈ܢܝܗܘܢ ܀ ܗܘܝ ܒܣܒܐ ܕܫܒܝܬܗ ܣܘܦܐ
ܘܚܕܝ̈ܐ ܐܚ̈ܐ: ܠܐ ܢܫܠܡ ܒܥܡܡܐ ܕܢܒܥܘ ܥܠ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܀
ܦܠܓܐ ܕܒܝܬܐ ܘܕܒܪܗ ܐܚܘܗܝ ܣܓܝܐܐ ܫܢܝ̈ܢ: ܠܝܥܩܘܒ ܒܫܝܢܐ
ܕܢܣܒ ܐܢܬܬܗ ܘܒܢܝ ܫܠܡܝ ܀ ܫܒܩܗ ܒܫܝܢܐ ܕܠܝܥܩܘܒ
ܚܘܒܐ ܕܐܦܪܝܘܗܝ: ܣܓܝܐ ܝܗܒܗ ܐܦ ܡܠܟܝܐ ܠܡܨܪܝܐ
ܫܦܝܪ ܀ ܐܬܒܗ ܐܒܘܗܝ ܕܢܦܩܘ ܘܫܠܝܡܘ ܒܐܪܥܐ ܕܟܢܥܢ:
ܘܝܬܒܘ ܠܡܨܪܝܢ ܘܡܠܟܐ ܝܗܒܗܘܢ ܠܝܬ ܐܢܫܝܢ ܀ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܐ
ܕܐܬܝܗܒܬܗܘܢ ܒܐܚܘܗܝ ܕܒܝܬܗ ܗܘܐ: ܘܐܬܒܗ ܘܫܠܝܡܘ
ܐܬܝܠܕܬܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܠܝܬ ܀ ܝܗܒܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܟܠܗ ܡܢܗܘܢ
ܣܓܝܐܘ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܒܝܬܗ ܠܡܨܪܝܢ ܕܒܠܬܐ ܚܘܒܐ ܠܐ ܒܕܝܢ
ܐܢܘܢ ܀ ܦܪܥܘܢ ܕܒܬܪ ܕܡܝܬ ܦܢܝܐ ܕܡܨܪܝܐ ܝܗܒܐ ܗܘܐ:
ܘܗܘܐ ܒܥܠ ܦܬܝܡ ܦܢܝ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܦܪܫ ܒܠܥܘܡ ܀ ܦܠܚܢܐ
ܘܐܝܟ ܕܥܒܕܘ ܐܢܘܢ ܫܥܒܕܐ ܘܐܘܠܨܢܐ: ܘܠܒܢܐ ܠܡܨܪܝܐ ܘܒܗ
ܐܬܥܒܕܘ ܗܘܘ ܠܝܥܩܘܒ ܒܫܝܢܐ ܀ ܐܫܬܥܒܕܘ ܕܥܒܕܘ ܘܐܬ ܐܚܐ:
ܘܡܢ ܠܗ ܐܢܫܐ ܥܡܠܗ ܗܘܘ ܘܐܬ ܕܘܫܢܐ ܀ ܦܠܚܐ ܒܥܒܕܐ
ܕܝܗܒܗ ܠܐܢܫܐ ܕܣܘܦܐ ܘܫܒܩܗ: ܘܫܠܝܡܘ ܡܢܗܘ ܘܐܘܠܕ
ܥܘܦܐ ܕܣܥܘܪܘܬܗܘܢ ܀ ܕܐܘܪܚܐ ܕܐܚܐ ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܒܥܘܕܐ ܫܘܒ
ܥܘܦܪܗ: ܐܠܐ ܒܥܕܢܐ ܐܦ ܐܠܠܝܐ ܐܬܟܢܫ ܘܐܬܒܥܝ ܀ ܐܬܚܒܠ
ܚܒ̈ܠܐ ܕܐܬܚܫܒܬܗ ܗܘܘ ܒܬܓܪܗ ܕܒܒܝܠ: ܘܐܬܚܫܒܘ ܘܐܬܚܘܝܘ
ܘܥܠ ܐܒܕܢܗ ܒܗܘܢ ܬܘܒܥܝܢ ܀ ܝܗܒܘ ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܕܘ ܘܫܠܝܡܘ
ܡܢ ܠܗ ܐܢܫܐ: ܘܥܒܕܘ ܡܢܗܘܢ ܥܠ ܒܘܝܐܢܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܀
ܥܩܬܐ ܕܒܢܐ ܕܝܢܩܐ ܕܒܢܐ ܕܥܘܡܪܐ: ܣܘܒܗ ܥܘܦܪܐ

ܕܥܒܕܝܢܘܗܝ ܒܫܘܠܡܗܘܢ ܀ ܗܕܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ ܠܒܢܝ
ܗܘܬ ܠܡܫܒܚ ܒܥܠܡܐ: ܘܒܪܗ ܟܘܟܒܗ ܕܢܘܗܪܗ ܘܐܘܪܚܗ
ܠܒܝܬܠܝܕܘܬܐ ܀ ܐܒܪܗܡ ܡܗܝܡܢ ܢܘܗܪܐ[1] ܚܙܐ ܠܟ ܒܪ ܐܠܗܐ:
ܘܐܘܡܝ ܚܙܐ ܠܟ ܐܒܪܗܡ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܢܚܙܝܘܗܝ ܠܟ ܀ ܦܫܛ
ܡܢܗܪ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܦܪܘܩܢܢ: ܕܡܢܗ ܢܚܙܐ ܠܟ ܢܚܘܐ ܘܢܘܗܪܐ
ܘܦܛܪܝܪܟܐ ܒܥܕܬܐ ܀ ܐܒܪܗܡ ܡܗܝܡܢ ܐܫܬܪܪ ܡܪܝ ܥܡ ܦܛܪܝܪܟܐ:
ܘܦܫܛܗ ܘܢܦܠ ܘܗܘܬ ܕܘܟܬܐ ܠܥܠܡܗܘܢ ܒܫܡܝܐ.
ܗܘܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܐܒܪܗܡ ܡܗܝܡܢ ܐܒ ܒܥܕܬܐ: ܘܠܕܝܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܚܘܠܐ ܠܐܝܟ ܒܫܡܝܐ ܀ ܗܘܐ ܕܡܢ ܡܪܝ ܐܒ ܠܗ
ܘܢܦܠ ܘܗܘܬ ܕܘܟܬܐ: ܘܒܟܬܐ ܕܢܘܟܪܝܐ ܠܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܒܪܗܡ ܀ ܕܡܢܐ ܕܝܢ ܕܝܕܘܗ ܘܒܢܐ ܡܠܟܐ ܗܘܬ ܢܡܘܣܐ: ܕܠܒܪܢܫܐ
ܕܢܡܘܣܐ ܒܪܘܚܐ ܢܫܬܘܐ ܀ ܥܡܕ ܗܘܬ ܒܟܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܠܗܐ ܬܡܝܢ ܒܠܚܘܕ: ܘܒܢܝܐ ܗܘܬ ܗܝ ܕܠܦܛܪܝܪܟܐ ܢܒܝܝܐ
ܐܝܟ ܀ ܢܠܝܦ ܫܡܝܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܒܥܕܬܐ ܘܫܠܝܚܐ ܫܘܒܚܗܘܢ:
ܘܢܒܝܐ ܒܝܫܘܥ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܥܠ ܢܒܝܝܐ ܀ ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܐܝܟܢܐ ܢܫܝܡ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܠܟ ܗܘ ܐܦ ܩܠܝܠ
ܐܒܗܘܢ ܒܝܬ ܟܠ ܕܠܒܢܝܗ ܀ ܘܗܢܐ ܒܥܒܕܐ ܕܗܘܐ ܐܒܪܗܡ ܐܒܘܗܘܢ
ܡܢ ܐܡܪܐ ܠܟܘܢ: ܕܒܡܠܟܘܬܝ ܢܗܘܐ ܒܝܬܐ ܘܟܠ ܐܒܪܗܡ
ܒܗ ܀ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܐܫܬܘܕܥ ܡܢܐ ܐܝܟܢܐ: ܐܠܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܐܦ
ܒܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܐܚܪܝܢ ܀ ܕܢܡܘܣܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܠܠܒܢܝܐ ܗܘ
ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܓܠܝ ܘܒܠܝܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ ܀

[1] ܢܘܗܪܐ .L

ܐܝܠܝܢ ܐܬܡܫܚܘ ܐܦ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܐܬܬܘ܂ ܟܕ ܡܬܟܘܪܗܝܢ
ܠܝܬ ܡܢ ܒܠܥܕ ܡܘܬܐ ܐܢܫ ܠܗܘܢ܀ ܐܦ ܡܣܘܟܢܐ ܐܦ
ܗܒܠܝܢ ܠܗܘܢ ܡܘܬ ܐܢܫ܂ ܐܦ ܝܗܒܝܢ ܘܡܬܒܥܝܢ ܕܒܝܬܐ ܕܒܠ
ܥܘܠܬܡ܀ ܦܘܫ ܟܕܒܥܠ ܟܕ ܫܡܥܘ ܟܕ ܟܬܒܘܢ܂ ܠܐ
ܝܬܒܥܠ ܡܘܬܐ ܒܠܒܗ ܒܥܘܠܬܗܘܢ܀ ܡܛܠ ܕܟܝܬ ܠܗܘܢ
ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܣܘܟܠܐ܂ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܠܝ ܕܐܝܬ ܡܠܟܘܬܗ ܡܬܦܪܥܝܢ
ܐܢܫ܀ ܐܢܫܘ ܕܒܝܬ ܡܬܟܫܦܝܢ ܐܢܫܘܢ ܕܬܪܥܘܢ ܡܬܦܠ܂
ܡܬܒܥܝ ܒܪܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܐܢܫܘܢ ܟܕ ܡܠܟܘܬܐ܀ ܘܟܕ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܝܫܘܥ ܡܬܦܠ ܥܠܝܗ ܡܪܢܝܬܐ܂ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܐܬܘܠܘܢ
ܬܘܠܡ (ܒܢܝܢܐ ܕܫܪܪܐ[1].

ܘܐܝܟ ܠܘܬܐ ܡܠܝܐ ܫܘܪܐ[2] ܕܡܫܒܚܬܐ܂ ܐܘܝܢܘ ܒܠܗܘܢ
ܕܠܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܫܒܚܐ ܢܩܦܝܢ܀ ܗܘܐ ܘܫܦܝܪܐ ܘܡܘܬܐ ܘܚܝܐ
ܢܩܦ ܒܠ ܢܦܫ܂ ܠܐ ܦܪܥܝܢ ܠܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܠܗ ܐܝܬܝܗ܀
ܠܠܒܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܫܪܪܐ ܘܚܘܒܐ (ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ[3]: ܠܐ ܡܬܘܡ
ܡܩܒܠܝܢ ܠܚܘܒܐ ܕܚܘܒܐ ܕܢܦܫ ܐܠܗܝ܀ ܕܝܠܗܝܢ ܢܩܦܝܢ ܟܠܗ
ܚܘܒܗ ܘܫܒܝܚܐ ܒܗ܂ ܘܡܠܝܢ ܗܒܝܒܐ ܐܝܟ ܕܡܢܝܢ ܐܦ
ܡܬܚܒܝܢ܀ ܠܐ ܡܬܘܬܐ ܐܦܠܐ ܡܢ ܐܦܠܐ ܠܢܦܫܐ܂ ܒܚܘܒܗ
ܕܡܬܪܝܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܘܡܬܦܣܩܝܢ܀ ܕܝܘܡܐ ܘܫܢܬܐ ܐܦ ܗܒܠܝܢ
ܕܡܬܠ ܘܫܢܐ܂ ܠܚܘܒܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܬܚܘܒ ܠܝ ܠܐ ܡܬܦܣܩܝܢ܀
ܕܡܫܝܚܐ ܚܕ ܘܒܪܚܡܬܗ ܡܬܚܒܝܢ܂ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܐܬܒܪܘܟܬܐ ܠܐ ܡܬܠܝܢ܀ ܗܪܟܐ ܒܚܘܒܐ ܗܘܝܐ ܠܒܝܬܐ ܘܠܒܗ

(1) ܒܢܝܢܐ ܕܫܪܪܐ P. (2) ܫܘܪܐ P. (3) ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ L.

ܠܗܘܢ: ܕܢܘܗܪܐ ܐܝܟ ܠܐ ܢܒܝܐ ܕܢܛܪ ܡܫܝܚܐ ܐܬܕܟܪܘܗܝ܀
ܘܥܠ ܐܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܬܒܛܝܘ ܕܟܕ ܗܘܐ ܥܠ ܟܢܫ ܥܡܘܗܝ:
ܘܐܝܟ ܕܒܝܫܐ ܕܐܬܒܥܝ ܥܡܗܘܢ ܠܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܐ.
ܫܡܥܘ ܫܡܥܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܥܡܐ ܕܝܫܬܒܚܘܢ: ܘܟܕ
ܐܬܚܙܝ ܒܢܘܗܪܐ ܕܟܘܟܒܐ ܠܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ܀ ܕܡܢܗ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܥܠܝܡܘܬܐ ܘܐܝܕܥܬܐ: ܘܠܥܒܕܘܗܝ ܗܢܘܢ ܫܒܚܘ
ܗܘܐ ܘܢܒܥܘ ܡܢܗܘܢ܀ ܫܪܒܐ ܓܘܪܐ ܥܠܡܐ ܠܡܠܟܐ ܕܗܘ
ܕܡܫܠܠ: ܕܥܠܡ ܒܓܘܪܐ ܟܠ ܡܕܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ܀
ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܘܪܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܢܒܥܘܗܝ
ܡܕܝܢ ܐܒܝܐ ܒܢܘܗܪܗܘܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܢܘܢ܀ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܫܠܡܝܢ
ܒܚܕܐ ܕܥܠ ܦܓܪܗܘܢ: ܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܐ ܘܐܦ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ܀ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܡܫܠܡ ܥܠ ܟܠ
ܡܕܝܢ: ܠܒܢܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܦܪܝܫ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܟܕ ܡܠܟܘܬܐ܀ ܒܗܘ
ܝܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܥܡܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܠܟܐ: ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܘܡܠܟܐ ܘܠܥܡܐ ܘܫܘܒܚܐ܀ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܦܠܚܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܢܘܗܪܐ ܗܘܐ: ܦܠܚܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܥܡܗ ܐܬܕܟܪܘܢ
ܘܫܒܚܘ ܥܡܗܘܢ܀ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܐܬܗܘܐ: ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܥܡܝ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܐ܀ ܒܗܘ
ܝܘܡܐ ܕܢܒܝܐ ܢܡܘܣܐ ܘܩܝܡܘ ܥܠܝܡܘܬܐ: ܕܒܗ ܐܬܕܟܪܘܢ ܢܡܘܣܐ
ܕܟܠ ܕܢܒܝܘܬܐ܀ ܫܠܝܚܘ ܗܘܐ ܘܩܝܡܘ ܗܘܐ ܣܓܕܘ ܕܡܠܟܐ
ܐܝܟ ܕܢܘܗܪܐ: ܘܦܠܚܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܒܥܘܬܗܘܢ ܒܢܘܗܪܐ ܠܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ܀ ܫܡܥܘ ܘܟܝܢܐ ܣܓܝܐܐ ܠܥܡܐ ܘܦܠܚܝܢ ܥܡܗ: ܒܢܘܗܪܗ

ܠܥܠ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܩܝܡܗ ܗܘܐ ܠܥܠ ܡܢ ܐܢܫܐ܀ ܘܐܡܪ
ܡܕܡ ܕܐܡܪܢܐ ܘܬܘܕܝܬܗ ܥܠܝܗܘܢ ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ܆ ܕܢܚܬܘܢ ܢܗܘܘܢ
ܠܬܠܡܝܕܘܬܗܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܐܢܫܐ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܦܘܩܕܢ܆ ܐܦ ܢܬܚܒܒ
ܡܢ ܟܠ ܠܒܐ ܒܝܬܐ ܢܩܫܬ܀ ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܢܬܚܙܐ ܕܡܢܗ ܟܠ
ܟܠܢܫ܆ ܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܝܢ ܩܢܘܢܐ ܠܥܠ ܡܢ ܐܢܫܐ܀
ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܥܠ ܕܡܦܩܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ܆ ܟܕ ܡܬܒܝܢ
ܕܢܦܫ ܦܓܪܐ ܘܡܢܗ ܡܢܗܘܢ܀ ܡܛܠ ܘܥܒܕܐ ܕܬܘܕܝܬܗܘܢ
ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ܆ ܐܦ ܦܓܪܝܗܘܢ ܕܝܠܗ ܠܚܕܕܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ܀
ܡܛܠ ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܐ ܕܟܢܫܐ ܟܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ܆ ܘܐܦ ܥܡ ܘܕܢܐ
ܥܠܗ ܦܓܪܗܘܢ ܢܬܚܙܐ ܗܘܐ܀ ܡܛܠ ܡܬܚܙܐ ܕܟܠ ܦܓܪܝܗܘܢ
ܕܡܬܩܪܐ ܢܦܫܐ܆ ܘܡܬܩܪܐ ܢܦܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܢܬܦܢܐ
ܗܘܐ܀ ܐܘܦ ܡܢܐ ܘܟܠ ܟܢܫܐ ܗܘܝܐ ܕܬܫܒܚܬܗܘܢ܆ ܘܡܢܗ
ܟܠܗܘܢ ܘܚܝܐ ܕܢܦܫܗܘܢ ܟܠ ܢܬܚܙܘܢ܀ ܣܓܝ ܦܓܪܝܗܘܢ
ܐܝܟ ܗܘܢܐ ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ܆ ܘܟܠ ܚܝܐ ܗܘܝܐ ܕܠܒܘܫܝܗܘܢ
ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ܀ ܕܗܘܘ ܗܘܘ ܢܩܦܝܢ ܠܬܫܡܫܬܗܘܢ ܡܢ ܐܣܟܡܐ[1]܆
ܐܦ ܠܥܠܡܐ ܠܡܣܒ ܢܚܬܐ ܒܘܘܚܐ ܕܢܐ܀ ܟܕ ܐܢܫܝܢ ܐܦ
ܢܬܟܬܒܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܠܚܕܕܐ܆ ܘܟܠ ܡܬܩܢܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟܠܐ ܡܬܩܠܢ
ܕܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ܀ ܕܢܗܘܘܢ ܡܬܕܒܪܝܢ ܘܟܠ ܦܘܩܕܢ ܗܘܘ ܡܢ
ܕܚܕܕܐ܆ ܕܐܝܟ ܦܓܪܐ ܗܘܘ ܘܕܟܠ ܚܫܐ[2] ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ܀
ܥܠܗ ܠܥܠܐ ܕܐܢܫܐ ܕܥܠܝܗ ܠܡܫܡܠܝܘ ܗܘܐ܆ ܘܡܛܠ ܦܓܪܐ

(1) ܐܣܟܡܐ P. (2) ܕܚܫܐ L.

ܘܗܿܢܘܢ ܠܘܩܒܠܗ ܘܡܘܦܪ ܡܘܬܐ ܀ ܒܬܪܗ ܝܠܠܬܐ ܕܬܡܘܗ ܐܕܘܪܐ
ܡܬܐܡܪܢ ܗܘܘ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܕܒܡܢܐ ܐܝܟ ܠܠܡܕܐ ܕܝܬܡܐ ܀
ܒܬܪܗ ܝܠܠܬܐ ܕܐܒܠܐ ܒܫܘܪܗ[1] ܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ
ܐܬܪܦܝܘ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܛܠ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܀ ܒܬܪܗ ܝܠܠܬܐ
ܠܘܩܒܠ ܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܢܝܚ ܗܘܘ: ܘܒܫܘܪܗ[2] ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ
ܐܬܪܦܝܘ ܡܢ ܐܬܠܟܘܗܝ ܀ ܗܝܕܝܢ ܦܠܓܐ ܕܠܝܠܝܐ ܗܘܘ ܐܝܟ
ܕܐܡܪܐ: ܘܒܕܡܘܬܗ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܘܐܚܕ ܒܐܝܕܐ ܕܝܬܡܐ.

ܗܝܕܝܢ ܩܢܘܢ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܕܠܐ ܫܘܠܡܐ: ܐܦ
ܠܚܕܕܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܗܘܒ ܕܠܐ ܢܬܪܦܘܢ ܀ ܗܝܕܝܢ ܗܘܬ
ܡܟܝܟܐ ܘܫܦܝܪ ܒܥܝܢܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒ ܚܠܐ: ܘܡܢܟܝܢ ܗܘܘ ܒܗ
ܘܡܬܪܘܡܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܀ ܒܟܢܝܫ ܕܝܪܐ ܢܦܫܬܐ ܕܐܬܦܠܛ
ܡܢ ܟܕ ܘܠܟܕ: ܘܐܬܐܘܠ ܐܝܟܢܐ ܠܬܡܢ ܦܪܝܫܬܐ ܘܐܬܚܕܝ
ܐܦܢ ܀ ܡܢ ܕܢܦܩܬ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܕܚܕ ܚܕ ܡܢ ܟܠܗ ܓܘܫܡܐ:
ܚܕܐ ܗܘܘ ܚܕܕܐ ܒܟܠܒܪ ܥܘܢܝܐ ܕܡܫܒܚܢ ܗܘܬ ܀ ܡܢ
ܕܡܦܠܓ ܗܘܬ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܐܘܦ ܕܗܘܬܗ: ܕܝܗܒܗ
ܗܘܘ ܚܕܕܐ ܕܟܠܢܫܘܢ ܒܥܒܕܘܗܝ ܐܝܟ ܕܠܡܫܝܚܐ ܀ ܡܫܒܚܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܐܬܦܠܛ ܢܦܫܬܐ: ܘܐܬܚܕܝ ܠܟܠܢܫ
ܘܐܬܦܪܫ ܐܬܝܗ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܀ ܒܟܠ ܗܘܬ ܐܬܡܬܐ ܒܟܠ
ܚܘܫܒܐ ܟܕ ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ: ܒܟܠܢܫܘܢ ܟܕ ܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠ
ܕܟܠܗܘܢ ܀ (ܐܘܦ ܠܘܩܒܠܗ[3] ܘܡܬܦܠܛ ܢܦܫܬܐ ܡܢ ܦܓܪܝܗܘܢ:
ܘܡܢܗ ܟܢܫܐ ܒܝܘܡܬܗܘܢ ܫܒܩܘ ܐܝܟ ܀ ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ

(1) ܒܫܘܪܐ P. (2) ܒܫܘܪܗ sic (3) ܐܘܦ ܠܘܩܒܠܗ L.

ܘܩܡܘ ܥܠ ܐܡܬܐ ܠܥܠ ܡܢ ܠܒܪܐ: ܘܠܐܚܝ̈ܢܐ ܕܥܒܕܘ ܗܘܘ
ܘܫܠܝܘ ܟܕ ܚܙܘ ܗܘܘ܀ ܥܒܕܘ ܩܕܡ ܐܢܫܐ ܕܘܡܝܐ
ܒܝܬ ܥܝ̈ܢܝܗܘܢ: ܕܗܘ ܥܠܡܐ ܗܢܘܢܐ ܒܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܘܡܢܝܢܗ܀
ܗܘ ܥܠܡܐ ܩܠܝܠܐ ܘܙܥܘܪܐ ܘܩܛܝܢܐ ܛܒ̈ܬܐ: ܒܗܠܝܢ ܠܝܚܝܕܝܘܬܐ
ܕܡܪܢܐ ܡܪܒܝ ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܝ.

ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܒܠܗܘܢ ܠܥܠ ܡܢ ܐܡܬܐ ܬܪܬܝ ܕܫܢܝܐ:
ܘܫܠܡܘܬܗܘܢ ܐܥܒܪܘ ܘܐܬܪܚܝܘ ܒܥܠܡܐ ܕܝܠܗ܀ ܢܦܫܗ ܕܐܠܝܦܐ
ܘܙܘܥܗ ܘܫܠܝܘ ܡܢ ܐܟܠܬܐ: ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܕܢܬܢܥܡܘܢ
ܗܘܝ ܒܦܓܪܗܘܢ܀ ܡܛܠ ܕܒܪܚܡܬܗܘܢ ܘܠܝܬ ܡܢܗ ܐܚܪܬܐ
ܢܦܫܐ: ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ܀ ܗܘ ܐܚܪ
ܡܪܢܐ ܕܟܠܝܠ ܢܦܫܐ ܘܡܬܘܥܕ ܢܦܫܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫ
ܩܕܡܘܗܝ ܕܠܐ ܚܙܝܢ ܗܘܘ܀ ܐܦܝܣ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܐܚܪܢܐ ܥܠ
ܒܪܚܡܬܗܘܢ: ܘܡܬܘܥܕ ܢܦܫܐ ܕܟܠܗ ܐܚܕ ܗܢܐ ܢܦܫܐ܀
ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܒܠܗܘܢ ܠܥܠ ܡܢ ܐܡܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܢܣܒܘ:
ܘܒܫܠܡܘܬܐ ܩܡܘ ܦܓܪܗܘܢ ܕܡܬܒܥܬܐ܀ ܚܝܘ ܦܓܪܐ ܕܐܚܪ
ܐܚܪ ܡܢܗܘܢ ܘܩܡܘ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܕܐܘܠܘ ܥܒܕܘ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ
ܒܗ ܐܬܘܬܐ.

ܐܚܪ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܩܠܝܠ ܒܬܪܐ[1]: ܒܥܕܢܐ
ܢܦܫܗ ܠܐ ܢܫܒܩ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܦܓܪܗ܀ ܥܕܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܗܘܐ ܕܣܓܝ ܠܥܠ ܡܢ ܐܡܬܐ: ܘܡܫܚܢ ܗܘܐ ܕܢܦܩ

---

[1] L. ܐܡܬܐ

ܢܬܬܚܫܒ ܥܠ ܥܠܝܡܬܐ. ܒܬܪܟܢ ܗܘܐ ܓܐܪ̈ܘܗܝ ܘܚܙܘ ܕܒܝܫ
ܗܘܬ ܘܐܬܟܪܝܘܗܝ ܘܐܬܒܪܘ: ܘܡܛܠ ܢܦܫܗ ܕܟܠ ܚܕ ܕܝܬܩܘܢ
ܡܢ ܬܘܬܦܩܬܗܘܢ. ܕܢܬܚܫܒ ܢܫܬܘܠ ܠܟܠܗ ܥܠܝܡܬܐ ܠܐ ܡܫܬܚܫ
ܗܘܬ: ܕܐܝܠܐ ܕܫܡܥܬ ܠܐ ܢܬܪܓܫܢ ܒܟܠܗ ܬܪ̈ܡܝܬܗܘܢ. (ܐܝܟܢܐ[1] ؟)
ܕܗܘܬ ܡܢܝܢ ܐܬܚܙܝܬ ܘܡܫܬܟܚܐ ܬܡܢ: ܩܢܘܡܐ ܘܚܕܐ ܘܡܢ ܓܪܐ
ܕܢܦܫܐ ܕܡܢܗ ܥܒܕ ܠܗ. ܣܓܝ ܗܘܬ ܦܠܓܐ ܕܐܠܗܐ
ܢܦܫ̈ܬܗܘܢ ܥܠܗ ܠܥܠܝܡܬܐ: ܘܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܒܟܝܗܘܢ
ܐܦ ܘܩܪܝܢ ܥܠܗ. ܒܬܪܟܢ ܗܘܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܠܗ ܘܡܬܩܪܝܐ
ܠܗ: ܐܦ ܒܪܬܐܚܘܗ ܥܠ ܥܠܝܡܬܐ[2] ܠܗ ܫܢܝܐ ܗܘܬ.
ܥܕܡܐ ܕܫܢܝ ܩܕܡ ܕܢܬܐ ܡܢܗܠ ܐܝܟܢܐ: ܕܐܬܒܟܝܘܗܝ ܕܐܝܬܝܗ̇
ܘܐܬܗܦܟܬ ܡܢܗ ܘܩܒܠ ܥܠܘܗܝ. ܥܕܡܐ ܬܘܒ ܐܝܟ
ܠܥܠܡܐ ܕܗܠܟ ܚܝ̈ܐ: ܥܠ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܩܒܠ ܥܠܘܗܝ
ܠܥܠ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܗܝܕܝܢ ܗܝ ܕܝܢ ܥܡ ܥܠܝܡܬܐ[3] ܐܡܪܐ ܗܘܬ
ܠܗ: ܠܐ ܬܬܟܪܝ ܠܟ ܡܢ ܫܢܝܐ ܗܢܐ ܕܐܒܪܗܡ. ܗܝ
ܟܠ ܕܝܢ ܗܝ ܐܬܚܫܒܬ ܥܠ ܥܠܝܡܬܐ[2]: ܘܥܠ ܥܡ ܕܝܢ
ܘܩܢܐ ܠܒܟܝܐ ܘܚܙܐ ܢܦܫܗ. ܩܘܡܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܡܢܗ ܬܘܒ
ܠܗ ܠܡܬܬܘܢܐ: ܕܦܪܫܬ ܕܝܠܗ ܢܗܘܐ ܚܕܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ.
ܐܬܒܝܬ ܕܥܕܡܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܬܒܪܟ
ܠܥܡܟ ܕܝܠܟ ܢܝܫܐ ܠܥܘܕܪܐ ܕܥܕܡܐ. ܐܬܒܪܟ ܕܗܘܝܬ
ܐܝܟ ܠܡܘܬܐ ܟܕ ܠܐ ܬܬܩܠ[4]: ܘܠܟܠܗ ܥܕܡܐ ܚܕܐ ܢܗܘܐ

(1) Deest. (ܟܡܐ ܙܒܢܐ ؟ N. E.). (2) P. ܒܪܬܐܚܘܗ. (3) ܥܡ ܥܠܝܡܬܐ Deest in L. P. (4) ܬܬܩܠܝ L.

ܟܕ ܠܐ ܗܘܦܟܡ(1) ܀ ܐܘ ܠܟܝ ܐܡܬܐ ܐܚܣܝܢܬܐ ܡܠܟ ܥܘܬܪܝܢ:
ܕܟܡ ܢܣܓܕܘܢ ܗܘܕܝܐ ܢܘܡܐ ܐܟܪܝܬܗ ܀ ܡܢ ܠܐ ܢܬܘܒ
ܒܗܕܐ ܢܬܬܚܬܐ ܡܠܟܝܗ ܥܘܬܪܐ: ܕܠܐ ܥܠܝܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢܟܠ
ܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܕܢܚܐ ܀ ܗܠ ܚܘܒܬܐ ܡܢ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܒܟܘܢ
ܡܢܗܘܢ: ܚܝܐ ܠܒܢܝܐ ܘܐܡܪܐ (ܕܡܟܝܟܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ)(2) ܀ ܐܦ
ܚܘܒܬܐ ܐܦ ܦܘܪܩܢܐ ܒܗܢܐ ܥܘܠܡܐ: ܚܝܐ ܠܒܢܝܐ ܥܠ ܐܠܗܝܘܬܗ
ܡܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܀ ܘܗܕܐ ܗܡܝܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܐܟܦܬܐ ܢܚܒܝܒ
ܢܝܕܥ: ܘܒܬܘܠܬܐ ܠܒܪܬܗ ܗܡܟܝܢ ܟܕ ܕܘܟܬܐ ܗܘܐ.

ܒܬܪ ܫܘܒܚܐ ܠܒܠܗܘܢ ܦܓܪܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܚ: ܘܟܠܗ ܥܘܬܪܐ
ܘܟܠܗ ܡܢܐ ܕܐܡܪܗ ܐܢܘܢ ܀ ܗܟܢܐ ܐܡܝܪ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܒܚܐ
ܦܘܪܩܢܢ(3): ܠܠܒܝܐ ܒܢܝܐ ܘܥܘܬܪܐ ܒܩܘܫܬܐ ܘܡܢܐ ܠܣܦܪܐ(4) ܀
ܘܡܢ ܗܠܝܢܘܢ ܗܘܐ ܒܟܪܝܬܐ ܒܝܬ ܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܘܒܡܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܘܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܀ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܦܝܫܐ ܗܘ ܒܪܗ
ܐܠܐ ܕܗܘ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܕܢܬܠܗ ܠܗ ܠܥܘܬܪܐ ܘܡܢܐ ܘܒܪܘܚܐ
ܚܝܐ ܀ ܠܐ ܗܦܟ ܐܢܐ ܕܠܒܗܘܢ ܥܘܬܪܐ ܕܡܫܘܡܠܝܘܬܗܘܢ:
ܢܗܦܘܟ(5) ܘܢܬܐ ܠܒܢܝ ܐܕܡ ܕܡܫܬܡܗܐ ܀ ܐܝܟ ܕܢܬܠܝܗ
ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ ܡܢܟܠ ܚܫܘܟ: ܘܢܦܩܗ ܢܘܗܪܐ ܘܠܐ ܚܝܒܗ
ܡܢܝܢ ܥܡ ܒܢܝܗ ܀ ܐܘ ܦܘܪܩܢܐ ܕܝܗ ܦܬܚܝܢ ܐܕܢܐ ܕܘܟܬܗܘܢ:
ܒܡܕܡ ܥܒܕܐ ܕܦܘܪܩܢܗܘܢ ܘܕܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ ܀ ܐܘ ܠܚܕܕܐ ܕܠܐ
ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ ܦܘܪܗ ܘܡܫܠܝܗ: ܕܠܐ ܒܥܒܕܐ ܘܥܒܕܘܬܐ

(1) ܗܘܦܟܝܢ L. (ܗܘܦܟܐ ܐܝܟ N. E.) (2) ܕܡܟܝܟܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ P.
(3) ܦܘܪܩܢܐ P. (4) ܒܣܦܪܐ L. (5) ܘܗܦܟܝܢ P.

ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܪܘܡܬܐ܀ ܗܘ ܐܪܒܥܝܢ ܕܘܟܝܢ ܗܘܘ ܠܥܠ ܡܢ ܟܝܢܐ܆
ܘܠܡܫܒܚ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܩܪ̈ܒܐ ܣܕܪܘ ܘܐܬܢܨܚܘ܀ ܐܡܪ̈ܬܐ
ܚܒܝ̈ܒܬܐ[1] ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬ ܡܪܥܝܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ܆ ܕܪܥܝܐ ܕܚܝ̈ܐ ܘܪܥܘ
ܕܝܬܒܘ ܡܛܠܬܗ܀ ܚܘܒܐ ܪܡܐ ܕܥܠܗܘܢ ܓܒܪ̈ܘܗܝ ܡܩܕܫܐ
ܕܒܝܬܐ܆ ܒܡܘܬܐ ܐܚܝܘ ܘܢܨܚܘ ܘܦܠܛܘ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣ̈ܘܪܘܗܝ܀
ܡܩܕܫܐ ܐܠܗܝܐ ܕܢܦܫ ܕܝܫܘܥ ܒܥܠ ܦܓܪ̈ܝܢ܆ ܐܝܟ ܗܕܘܡ̈ܐ
ܚܝ̈ܐ ܦܢܝ ܘܡܦܢܝ ܠܗܝ[2]܀ ܢܡܪ̈ܐ ܚܒܝ̈ܒܐ[3] ܕܠܐܝܠܗ ܓܒܪ̈ܐ
ܕܡܫܡܫܘܬܐ܆ ܘܦܪܚܘ ܘܫܠܝܘ ܘܗܘܘ ܐܡܪ̈ܘܗܝ ܒܚܝܠܗܘܢ[4]
ܡܫܝܚܐ.

ܫܒܚܘ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܢ ܩܘܦܣܗܘܢ ܕܡܫܝܚܢܐ܆ ܟܠ ܡܢܐ
ܠܥܠܡ ܕܢܐܫ ܕܒܗܬܘܢ ܝܗܒ ܐܢܘܢ܀ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܕܟܠ
ܕܫܠܝܐ ܠܥܠ ܡܢ ܟܝܢܐ܆ ܘܗܘܘ ܒܐܪܥܗܘܢ ܕܫܠܡ ܠܫܡܝܐ
ܘܠܡܠܐܟܐ܀ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܐܪܥܝܠܐ ܡܢ ܡܪ̈ܥܝܗܘܢ܆ ܘܐܫܬܒܚ
ܚܘܫܐ ܠܥܒܕܝܢ ܩܝܡܝܢ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ܀ ܐܪܒܥܝܢ ܐܩ̈ܝܡܝ ܐܝܟ
ܗܘܦܟ̈ܐ ܠܥܠܝ[4] ܒܝܘܡ ܐܝܟܢܐ܆ ܘܡܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ ܝܘܡܝܢ ܒܝܘܡܝܢ
ܘܗܘܐ ܪܘ ܣܓܝܐܝܢ܀ ܐܪܒܥܝܢ ܠܓܒܪ̈ܐ ܕܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܕܨܘܡܐ
ܐܣܝܪܘ܆ ܘܡܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ ܝܘܡܝܢ ܒܝܘܡܝܢ ܘܗܘܐ ܐܢܘܢ܀ ܕܢܬܠ
ܐܢܘܢ ܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܣܗܕ̈ܐ܆ ܘܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܐܪܒܥܝܢ
ܕܐܪܒܥܝܢ ܠܗ ܐܫܬܡܫܘ.

ܫܠܡ ܕܐܪܒܥܝܢ ܣܗܕ̈ܐ.

(1) ܚܡܝܪ̈ܬܐ L. (2) ܠܗܘܢ P. (3) ܪ̈ܡܐ L. (4) ܒܚܝܠܗܘܢ P. (5) ܠܥܒܕܐ P.

ܬܘܒ

ܡܐܡܪܐ

ܕܥܠ ܥܢܝܕܐ[1]: ܕܝܠܗ ܕܡܪܝ ܢܪܣܝ.

ܝܠܗ ܐܝܬ ܠܝ ܡܠܟܐ[2] ܫܠܝܛܐ ܕܥܠܡܐ[3] ܒܦܘܩܕܢܐ: ܕܒܝܬ
ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘ ܠܟܘܢ ܦܘܩܕܢܐ܀ ܝܠܗ ܗܝܐ ܗܘܝܐ
ܘܗܘܐ ܕܡܝܐ ܐܘ ܚܒܝܒܝ: ܘܒܫܐ ܐܚܪܢ ܕܥܒܝܕܐ ܒܗ ܠܟܠ
ܕܥܒܕܝ܀ ܡܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܢܦܫܝ ܟܠܐ ܘܡܬܚܒܠܢܘ: ܘܡܠܟܐ
ܚܝܐ ܡܬܚܒܠܐ ܠܝ ܕܢܬܚܒܠܘܢ܀ ܗܐ ܐܝܬ ܢܝܚܐ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܗܘܐ ܠܝ ܡܘܬܐ: ܕܥܒܕܝܐ ܡܚܕܐ ܚܕܬܐ ܕܥܒܕܢܟܘܢ܀ ܝܠܐ
ܗܒܝܐ ܝܕܥܐ ܚܝܐ ܘܥܒܕܘܬܐ: ܡܐܡܪܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܥܠܝܐ
ܢܘܗܪܐ ܥܠ ܒܘܫܠܐ܀ ܠܢܫܐ ܕܡܢܗ ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܡܚܒܐ
ܠܗ: ܝܠܐ ܕܝܫܡܥ ܥܒܕܐܝܬ ܕܡܬܚܝܒ ܠܗ܀ ܠܢܘܗܪܐ ܡܢܐ
ܘܠܢܫܐ ܕܥܒܝ ܠܫܡܫܐ ܚܙܝ: ܘܠܥܒܕܐ ܥܒܕܐ ܕܡܚܒܘ ܥܠ
ܒܘܫܠܐ܀ ܠܢܫܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܐܡܪ ܠܗ ܕܡܬܚܒܐ ܒܗ: ܝܠܐ
ܕܩܝܡ ܡܢ ܡܩܘܠܐ ܘܡܚܝܐ ܚܝܘ܀ ܐܢܫܐ ܕܥܒܕܐ ܡܘܬܐ
ܕܫܘܡܗ ܒܟܡ ܡܬܚܒܐ: ܝܠܐ ܕܝܫܡܥ ܥܠ ܦܘܩܕܐ ܕܠܐ
ܦܘܠܚܢܐ.

ܝܗܒ ܗܘܐ ܢܝܚܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܫܒܚܐ: ܕܡܚܝܐ
ܕܬܝܒܘܬ ܠܢܫܐ ܕܥܒܕ ܥܠ ܥܒܕܘ܀ ܠܢܫܐ ܕܡܘܬܐ

---

[1] ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܗ. ܦܐܬܐ 615.   [2] ܐܒܐ.   [3] ܕܥܠܡܐ.

ܐܝܬܘܗܝ ܚܝܠܐ ܕܐܬܒܛܠܗ ܒܪܐ: ܗܘܐ ܥܘܫܩܐ ܐܝܬܘܗܝ ܚܝܠܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ܀ ܫܡܥܢ ܝܡܡܐ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܦܓܪܐ:
ܕܦܢܐ ܥܘܗܕܢܐ ܢܩܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ ܒܝܬܝ ܬܦܪܐ܀ ܕܣܦܩ
ܝܡܡܐ ܒܟܠ ܡܬܟܢܫܝܢ ܕܢܦܩܝ ܝܡܡܐ: ܐܠܐ ܕܡܚܝܐ ܕܢܚܬ
ܝܡܡܐ ܘܡܦܢܝܢ ܠܗܘܢ܀ ܥܠ ܡܢ ܕܐܙܠ ܠܗ ܒܪܘܚܐ ܗܘܐ
ܠܝ ܗܘܐ ܕܢܐܬܐ: ܕܡܢܗ ܚܕܒܫܒܐ ܘܡܬܚܫܒ ܒܗ (ܠܡܢ ܒܪܬܐ
ܠܟ[1])܀ ܘܠܝ ܡܥܡܕ (ܐܡܪܬ ܡܢܝܢ ܕܠܘܩܒܠ[2]) ܠܗ ܒܪܘܚܐ
ܗܘܐ: ܥܡܝܩ ܗܘܐ ܡܬܚܙܐ ܒܐܘܪܚܐ ܚܢܢ ܠܐ ܡܬܕܪܐ ܠܟ܀ ܚܕܐ
ܕܐܪܒܥܝܢ ܕܒܢܝܐ ܩܕܡ ܟܡܘܢܝܬܐ: ܐܦ ܘܥܡܢ ܠܝ ܗܘܐ
ܕܢܦܩ ܡܢܗܝܢ ܗܘܐ ܠܗ܀ ܚܕܐ ܕܡܬܠܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܢܗܠܟܘܢ[3] ܠܐ
ܡܬܟܪܝܐ: ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ[4] ܟܠܗ ܕܫܠܡ ܕܢܗܘܐ ܠܐ ܐܡܬܝ܀
ܗܘ ܡܠܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܠܐܕܡ ܡܢ ܕܚܫܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܚܠܝܗ
ܘܡܣܬܒܪܐ ܠܗ ܡܢ ܡܦܩܢܘܬܐ܀ ܒܝܘܡܝ ܡܢܐ ܗܘܐ ܚܢܢ ܕܐܡܪܐ
ܡܘܬܐ: ܘܡܬܚܒܪ ܠܗ ܘܡܢܐ ܕܢܦܩ ܠܗ ܗܘܐ ܥܘܫܩܐ܀
ܕܢܦܝܫ ܡܢܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܐ ܐܝܬ: ܘܒܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܚܢܢ ܕܟܠܐ ܘܗܘܐ ܡܢܝܚ ܒܟ܀ ܐܡܪܐ ܕܝܕܥ ܕܡܘܬܐ ܢܟܦܬܐ[5]
ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܠܐ ܡܫܒܚ ܠܗ ܫܡ ܘܠܐ ܡܪܘܒ ܠܗ ܡܢܐ
ܕܦܠܚ ܒܗ܀ ܡܢܐ ܕܐܬܬܘܟܠ ܢܦܫܐ ܒܪܘܚܐ ܦܠܚܘܬܗ:
ܢܬܠܝܗ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܚܝܒ ܦܓܪܗ܀ ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܢܫ
ܣܘܪܚܢܐ ܕܐܝܬ ܠܒܢܝܐ: ܠܐ ܡܬܦܪܦܪ ܕܢܚܙܐ ܐܠܗܐ ܥܠ

---

(1) ܡܢ ܒܬܪ ܐܢܫ sic (2) ܐܢܫ ܡܢܝܢ ܕܠܘܩܒܠ. (3) ܢܠܟܘܢ. (4) ܗܘ.
(5) ܢܟܦܬܐ.

ܠܐ ܡܚܕܝܐ: ܥܘܡܩܐ ܥܠ ܡܬܦܠܓܐ ܠܐ ܡܥܕܪܐ ܟܝ ܀ ܐܒܝܕܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܐܬܪܐ ܕܡܢܘܬ ܐܢܫܐ ܀ (1) ܐܦܝܘܗܝ ܥܠ ܕܝܫܘܥ ܗܘܬ ܠܗ
ܡܢܨܚ ܒܝܬܐ ܗܘܬ ܕܟܠܗ ܘܒܪܘܚܬܐ: ܡܬܢܨܚ ܗܘ
ܕܐܦ ܚܢܢܐ ܐܘܚܕ: ܐܢܫܐ ܥܠ ܐܝܟ ܥܡܗ ܥܠܝܗ ܥܠܝܗ ܒܥܠܝܐ
ܡܢ ܠܡܐ ܗܘܠܝܢ ܕܡܢܘܬ ܐܢܫܐ ܀ ܘܠܝܬ ܡܢ ܐܬܪܐ ܐܝܟ
ܠܗ ܐܝܟ ܘܡܬܒܥܐ ܕܢܦܩܐ ܠܢܘܦܩܐ ܠܗ ܘܡܬܒܥܐ: ܒܪܘܚܬܐ.
ܗܘܝܘ: ܐܝܟܢܘܬܐ ܒܗ ܕܚܝܠܐ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܒܝܘܡ
ܥܠ ܕܝܕܥܐ ܥܠܝܗ ܀ ܘܦܪܘܫܘܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܦܣܩܐ ܗܦܟܐ
܀ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫܐ ܡܬܒܠܥ ܘܒܬܘܩܢܐ: ܥܘܡܩܐ ܕܟܠ ܐܦܝܘܗܝ
ܐܬܠܝܗ ܘܒܝܬܘܬܐ: ܐܟܬܒܐ ܐܝܟ ܦܣܘܩܐ ܕܢܦܩܘܗ ܠܡܒܥܐ ܟܕ
ܥܠ ܕܬܟܝܢ ܦܣܘܠܐ ܒܝܠܘܬܐ ܟܕ ܀ ܐܒܝܕܐ ܒܝܢ ܐܘܝܗܘܢ
(2) ܘܒܝܘܬܗ ܕܢܦܫܐ ܥܠܡܐ ܀ ܘܒܝܘܬܗ: ܡܢܝܢܐ
(3) ܕܢܘܦܝܗ ܘܦܘܩܕܢܐ ܘܒܠܝܬܐ: ܥܡܘܕܐ ܕܒܠܝܐ ܡܠܠܬܐ
ܘܦܓܪܐ: ܐܬܪܐ ܚܠܝܗ ܗܘܢܐ (4) ܕܝܘܡܐ ܕܐܦܝ ܥܘܦܪܐ ܀ ܫܠܝܐ
ܘܠܒܘܫܐ ܒܬܟܠܝܬܐ ܟܕ ܀ ܕܢܘܫܐ ܒܝܬܐ ܒܠܐ ܕܢܦܫ ܚܝܠܐ
ܐܫܬܠܛ ܀ ܡܫܒܚܐ ܕܐܝܟ ܥܠܝܗܘܢ ܢܬܒܐ ܘܫܠܝܡ ܥܡܗܐ ܕܝܗܒ
ܘܥܠܝܗ ܗܘܢܐ ܘܒܠܝܐ: ܦܓܪܐ ܘܕܝܢ ܥܠܐ ܘܥܠܝܐ ܐܒܝܕܐ
ܥܘܦܪܐ ܘܥܠܝܐ ܢܠܚܐ ܡܫܒܚ ܀ ܠܘܥܡܐ (5) ܘܐܝܟ ܝܥܩܘܒ
܀ ܐܬܥܒܪ ܘܕܝܠܝ ܕܐܝܟܐ ܦܕܝܘܬ ܘܥܡܘܕܐ ܥܡܪ: ܒܝܬܐ ܘܥܠܝܐ
ܠܘܥܡܐ ܘܡܫܝܚ: ܠܓܘܫܡܗ ܡܢ ܐܘܡܢܐ ܘܢܦܫܐ ܕܘܟܝܬܐ ܥܕܐ

(1) ܚܡܝܗ. (2) ܘܒܝܘܬܗ. (3) ܕܢܘܦܝܗ. (4) ܕܝܘܡܐ. (5) ܘܐܝܟ
sic ܘܡܟܬܫܐ.

ܡܢ ܡܠܠܬܗ ܡܢܗ ܘܫܒܩܘ ⁘ ܗܕܪܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܬܘܬܐ ܘܚܒܝܒ
ܩܒܘܪܐ: ܘܩܪܐ ܩܠܗ ܘܢܚܬ ܘܫܩܠ ܡܢ ܕܘܟܬܗ ⁘
ܩܫܝܫܐ ܩܘܡܐ: ܦܐܝܐ ܘܓܘܢܐ ܣܠܝܡܐ ܘܦܓܪܐ ܚܙܐ ܠܘܩܒܠܐ
ܘܦܫܪܗ ܘܢܚܬ ܘܩܕܡܘܗܝ ܢܦܩܘ ⁘ ܕܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܢ ܕܒܝܬܐ ܡܘܦܩܐ
ܕܡܫܘܒܚ ܕܐܬܘܠ ܕܟܗܢܐ ܠܘܩܒܠܗ ܘܐܬܬܪܝܡ: ܐܬܘܬܐ ܘܗܘܝܐ
ܡܘܗܒܬܐ ܘܫܠܚ: ܐܬܒܪܟܬܐ ܡܘܗܒܬܐ ܩܘܡ ܐܒܗ̈ܬܐ ܚܒܪܗ ⁘ ܗܘܝܐ
ܡܢ ܕܩܛܠ ܐܢܫ ܦܘܩܕܐ ܡܕܝܢ ⁘ ܦܬܓܡܐ ܐܦ ܡܠܟܐ ܠܘܬܗ
ܒܗ. ܕܡܬܬܚܝܕ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬ ܘܟܠ ܒܝܘܡܐ ܘܡܢ :(1) ܢܦܫܗ

ܕܘܠܝ ܐܢܐ ܠܒܐ ܘܡܫܘܫ ܥܠ ܒܥܘܬܐ: ܘܡܕܒܪ ܠܗ
ܠܟܘܢܐ ܕܡܝܬܐ ܥܠ ܥܠܝܗ ⁘ ܒܠܗ ܚܘܒܗ ܒܡܝܬܗ ܐܢܐ
ܟܕ ܗܘ ܢܣܒ(2): ܘܒܬܘܬܒܪܗ ܩܘܡ ܕܠܗ ܐܝܟ ܡܢ ܕܟܠ ܡܝܬ ⁘
ܩܕ ܢܦܫܗ ܕܡܝܬܗ ܕܝܕܥܘܗܝ ܡܛܠ ܣܘܟܗ: ܘܡܛܠ
ܕܝܠܗܘܢ ܦܬܚ ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܘܢܦܩ ܢܒܥ ܒܗ ⁘ ܕܝܢ ܕܢܫܐ
ܘܡܬܬܚܝܕ ܢܦܩܐ ܠܡܝܬܐ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܡܡܠܠ
ܚܕܝܘ ܐܬܒܪܟܬܐ ⁘ ܐܝܟ ܩܠܗ ܕܢܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܢܣܝܒܘܬܗ :
ܘܐܘܦ ܡܬܡܠܡܠ ܡܠܝܐ ܐܬܟܠ ܥܠ ܢܦܫܗ ⁘ ܡܢ ܣܘܟܝܐ
ܒܠܒܗ ܫܦܝܪ ܒܠܝܠܐ ܣܓܝ: ܘܡܢ ܢܣܒܪܘܗ ܘܫܘܟܝܐ ܐܝܟ
ܐܬܟܠ ⁘ ܢܦܫܐ ܒܢܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܩܘܡ ܦܚܪܘܬܐ: ܡܢ ܣܘܟܝܐ
ܕܡܘܠܕ ܕܒܢܝ ܕܢܣܒܪ ܠܗ ⁘ ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܠܠܐ
ܐܢܫܐ: ܠܐ ܡܣܒܪ ܠܗ ܕܟܠ ܐܢܫ ܐܝܬܝܗ ܫܦܝܪܗ ⁘ ܐܝܟ
ܕܡܢܝܢ ܕܬܪܬܝܢ ܐܢܫܝܢ ܐܝܬ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܐܘ ܕܒܢܝ

(1) ܒܢܦܫܗ. (2) ܢܣܒ sic

ܘܡܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢܟ ܀ ܟܕ ܕܐܬܩܛܠ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܒܢܦܫܐ: ܡܝܬܐ ܚܕܐ ܠܒܪܬܐ ܕܐܬܬܘܢ[1] ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܀ ܒܗ ܟܕ
ܕܐܬܒܪ ܕܡܪܢܐ ܡܟܡܟܗ ܐܦ ܗܘ ܡܢܐ: ܠܐ ܡܬܕܘܢ ܠܗ ܡܘܬܐ
ܒܢܦܫܐ ܚܕ ܢܚܒܪܗ ܀ ܟܕ ܕܐܬܒܛܠ ܕܒܗ ܠܐܠܗܘܬܐ ܚܝܐ ܚܕܬܐ:
ܠܟܢ ܒܕܢܐ ܠܗ ܕܢܘܦ ܕܢܚܪܘ ܠܟܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܀ ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܗܘ ܕܠܫܡܐ ܗܢܝܐ ܐܘ ܦܪܘܫܐ: ܘܚܕ ܚܕ ܒܠܒܫ ܕܝܢܐ ܕܐܬܒܪܐ
ܠܐܬܘܬܐ ܕܝܠܐ.

ܐܘ ܦܪܘܫܐ ܕܟܬܝܒ ܒܟܬܒܗ ܘܗܘܐ ܡܬܡܪܡܪܐ: ܕܝܢ ܕܒܪܝ
ܫܠܝܛ ܡܕܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܟܠܐ ܬܒܥܐ ܀ ܫܠܝܛ ܫܘܡܗ ܘܟܕ
ܕܟܝܐ ܗܘܐ ܘܒܪܝ ܚܕܐ ܗܘܐ: ܡܬܚܫܒܢ ܛܘܒܐ ܠܐܝܬܘܗܝ ܬܪܘܨ
ܬܗܘܐ ܢܚܘܗ ܀ ܐܝܟ ܡܫܡܘܫܐ ܒܗܠܐ ܡܫܪܘܡ ܐܢܫ ܠܟܝܢܐ
ܐܘܪܚܗ: ܕܝܕܥ ܕܡܟܬܐ ܥܢܝܢ ܒܠܗܘܢ ܠܚܕ ܐܘܪܚܐ ܀ ܫܠܝܛ
ܩܕܡ ܫܠܝܛ ܦܪܫ ܐܝܟ ܡܢ ܐܚܪܢܐ: ܘܠܚܕ ܘܒܟܠܐ ܥܢܝܢ
ܒܠܗܘܢ ܠܚܝܐ ܕܘܟܝܐ ܀ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܒܝܠܐ ܕܝܢܐ ܘܡܬܒܪ ܒܠܒܗ
ܒܝܬܗ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܩܕܝܫ ܘܐܘܪܚܐ ܕܡܘܡܬܐ[2] ܒܗ ܗܘܐ ܥܒܪܐ ܀ ܐܝܟ
ܗܘ ܘܟܠܐ ܘܕܫܠܝܛܘ ܘܕܡܬܒܝܢܐ: ܘܟܠܐ ܗܘ ܫܒܝܠܐ
ܘܠܫܡܫܐ (ܘܐܦ ܠܚܣܝܢܐ[3] ܀ ܠܗ ܗܘܐ ܐܪܥܐ ܐܘܪܚܗ
ܕܒܠܒܐ ܡܟܝܟܐ ܬܡܢ: ܠܟܢ ܕܟܝܐ ܗܘܐ ܠܒܪܬܐ ܕܫܘܡܗ ܒܐܘܪܚܐ
ܫܠܝܛ ܀ ܥܠܝ ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܘܪܕܝ ܒܐܘܪܚܗ ܐܝܟ ܢܚܝܬܐ: ܘܗܕܐ
ܓܝܣ ܘܕܝܢܩܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܢܦܩ ܀ ܠܟܢ ܒܫܒܝܠ[4] ܗܘܐ ܕܬܡܟܝܢ
ܝܕܥ ܠܟܢ ܕܢܦܠ ܠܗ: ܓܝܣ ܢܦܫܗ ܕܐܦ ܗܘܐ ܒܬܪܗ[5]

(1) ܕܐܬܘܢ. (2) ܕܦܩܥ. (3) ܘܠܚܣܝܢܐ. (4) ܒܫܒܠ. (5) ܠܡܣܒ.

ܕܐܙܠ ܠܓܒ ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܣܒܪ ܗܘܐ ܡܬܕܡܪ ܗܘܐ ܃ ܠܗ ܢܬܠ ܐܙܠ
ܢܬܠ: ܘܢܣܒ ܘܡܕܢܐ ܗܘܐ ܫܕܪ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܛܪܢܘܬܗ.

ܥܘܕܪܢܐ ܗܘܐ ܕܢܟܝܐ ܕܒܠܗܘܢ ܕܪܬܐ ܟܕ ܗܘܐ ܟܕܡ: ܐܪܝܡ
ܕܪܥܝܬܗ ܘܗܘܐ ܡܬܘܠܕܝܢ ܟܕ ܥܠ ܡܬܘܬܒܘܗܝ ܃ ܡܡܫ ܒܪܥܐ
ܒܥܘܕܪܢܐ ܟܠ ܐܝܟ ܠܝܘܡܢܐ ܟܕ: ܕܢܦܩ ܕܗܘܟܐ ܒܝܢܝܗܝܢ ܕܪܐ
ܠܡܘܠܟܗ ܃ ܐܘܠܗ ܢܕܡܝܢ ܘܢܝܚܕܘ ܢܡܘܬܘܢ ܐܦ ܡܢ ܢܚܝܢ:
ܘܗܝ ܠܐܣܝܪܐ ܦܫܝܛܬܐ ܐܘܕܪܢܐ ܠܡܘܠܟܗ ܃ ܥܒܕܐ ܘܢܝܚܐ ܢܦܫܗ
ܟܕ ܒܥܘܕܪܢܐ ܠܡܘܠܟܗ: ܘܢܛܠܝ ܗܡܠܝ ܗܦܟܝ ܢܦܘܠ
ܥܠ ܥܕܪܢܝܢ ܃ ܢܝܚܘ ܟܕ ܥܠܡܐ ܘܥܠܡܢܝܢ ܕܒܠܗܘܢ ܗܘܝܠ:
ܕܟܝ ܚܝܠܐ ܘܚܠܘܬܐ ܘܐܘܣܕܪܗܘܢ ܃ ܕܟܝܢ ܕܟܝܢ ܡܢܢ ܡܢܢ
ܢܡܡܢܢ ܢܡܡܢܢ: ܥܠ ܢܓܡ ܕܠܐ ܕܪܗ ܟܕ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܒܠܗ
ܢܕܟܐ ܃ ܣܓܝܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܥܘܕܪܢܐ ܘܢܝܚ ܗܘܐ ܢܟܠܐ ܕܒܠ ܢܦܘܩܢܐ:
ܣܓܝܐ ܗܘܐ ܢܕܝܢܐ ܘܢܝܚ ܐܝܟ ܟܘܡܐ ܘܢܝܚ ܐܘܠܐ ܃ ܕܢܦܝܡ
ܢܦܠܚܝܢ ܘܢܦܐܐ ܕܫܦܝܪ ܗܘܐ ܡܢܟܒܪܦ: ܟܠܡܐ ܟܝܬܐ ܕܠܘܝܗ
ܘܚܣܝܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܦܢܝܐ[1] ܃ ܟܕ ܟܘܢܝܫܬܐ ܗܦܟܝ ܠܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢܝܐ
ܕܢܓܗܝ: ܡܢ ܟܢܫܘܬܐ ܘܬܠܠܝܢ ܥܝܢܝܢ ܕܟܠܡܐ ܢܦܐ ܃ ܕܘܚ
ܥܘܠܡܐ ܢܦܩܝ ܠܝܠܝܗ ܘܢܦܠܬܗ ܝܩܪܐ: ܘܠܡܫܚܘܬܐ ܕܠܒܝܫܐ
ܕܢܦܐ ܢܝܚܘ ܢܦܩ ܃ ܟܕܢܕܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܝܢܐ ܢܟܠܢܐ ܕܡܝܠܐ
ܟܘܢܫܐ: ܢܦܩܝܢ ܘܡܟܝܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܢܦܐ ܕܟܝܐ.

ܘܟܕ ܗܟܢܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ: ܠܡܢ ܟܬܒ
ܐܢܘܢ ܢܟܠ ܢܝܚܐ ܕܢܝܒ ܢܠܡܕܝܢܬܐ ܃ ܢܓܒܪ ܡܢ ܢܦܫܐ ܕܡܝܠܐ

(1) ܦܝܢܐ.

ܙܘܓܐ ܘܡܠܟܐ ܒܢܝܐ: ܘܡܣܘܬܩܢܐ ܥܩܒܐ ܘܩܢܝܐ ܘܟܠ ܒܢܝܢܐ ✤
ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܐܟܠ ܐܒܕܢܐ ܘܒܟܠܗ ܕܝܢܐ: ܣܦܪܐ ܘܩܪܝܢܐ ܐܝܟ
ܒܕܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܗܘܢ ✤ ܣܕܪܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܟܠ ܡܬܩܘܬܐ ܕܟܠ
ܒܪܝܬܐ: ܕܐܠܝܗܐ ܓܙܘ ܘܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܡܬܓܠܝܢ ✤ ܡܟܝܢ
ܒܬܪܐ ܘܒܡܘܬܘܬܐ ܗܘܐ ܡܬܓܠܝܐ: ܠܘܩܘ ܡܢܣܒܢܐ ܘܢܦܩ ܘܡܠܐ
ܕܝܬܐ ܠܠܗܘܢ ✤ ܦܓܠܐ ܕܕܘܪܐ ܘܢܘܪܘܗܬܐ ܕܝܦܠܐ ܕܢܐ:
ܐܒܪܝܐ ܕܕܓܠܐ ܘܓܢܝܐ ܡܗܘܡܢܐ ܕܢܐ ܐܕܓܠ ✤ ܥܕܡ ܐܚܒܝܢܐ
ܘܕܝܥܝܢ ܘܡܫܘܚܝܢ ܘܟܠ ܐܕܝܫܝܢ: ܘܢܬܟܢܝܢ ܦܓܠܐ ܕܡܢ ܦܣܩܝܢ
ܐܦ ܐܠܝܫܝܢ ✤ ܐܬܒܪ ܠܟܠܐ ܘܫܘܐ ܕܕܘܪܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ:
ܗܒܗ ܐܚܒܡܐ ܘܡܣܦܩܐ ܠܗ ܡܢܩܢܘܬܐ ✤ ܗܣܒ ܦܪܘܩܐ
ܘܟܠ ܡܕܢܝܢ ܠܗ ܡܢ ܒܝܠܐ: ܘܒܪܘܡܬܐ(1) ܐܠܝܗܐ ܦܩܕ
ܘܠܒܝܫ ܢܘܪܐ ✤ ܥܒܕ ܡܚܒܝܐ ܘܕܝܢ ܐܝܟ ܝܒܠܐ ܡܢ ܦܓܪܢܐ:
ܘܒܪܘܡܬܐ ܕܫܒܠ ܡܬܢܒܝܐ ܘܐܝܟ ܠܗ ܙܘܓܐ ✤ ܕܚܝܐ ܘܕܝܢܐ
ܘܕܟܠ ܐܢܝܟ ܟܠ ܡܥܒܪܝܢ: ܘܕܒܫܝܢܐ ܕܡܐ ܕܘܝܗ ܘܐܠܗܝܢ
ܢܦܩܘܗܝ ✤ ܐܢܐ ܡܬܢܒܝܣ ܟܕ ܟܠ ܚܒܝܒ ܠܗ ܐܘܟܠ ܡܡܬܘܡ:
ܘܐܢܐ ܡܬܢܒܝܐ ܟܕ ܟܠ ܦܠܝܛ ܠܗ ܒܘܝܩܘܬܐ ✤ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܒܝܐ
ܟܕ ܕܡ ܡܠܟܗ ܡܢ ܝܘܩܢܐ(2): ܘܐܝܟ ܕܡܥܒܪܢܐ ܟܕ
ܗܘܒܪܬܗܘܢ ܟܠ ܐܚܒܪܝܢ ✤ ܘܐܝܟ ܕܟܕ ܕܝܢܐ ܘܡܠܐ
ܗܘܓܐ ܚܒܝܒ ܐܚܒܡܐ: ܘܐܝܟ ܕܟܕ ܐܚܒܡ ܡܬܐܬܝܢ ܘܟܠܐ
ܘܡܢܐ ܝܚܝܕ ✤ ܡܢܕܪܫ ܐܠܗܐ ܘܡܠܝܟ ܡܠܟܗ ܘܡܠܐ ܐܢܫܝܢ:
ܘܟܠ ܐܚܝܢܐ ܘܐܢܫܐ ܗܘܘ ܕܝܢܐ ܦܪܘܩܢܗ ✤ ܟܡ ܣܓܝ ܒܗ ܕܟܕ

(1) ܘܡܥܠܝܬܐ sic (2) ܝܘܩܢܐ.

ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܥܒܕܗ ܡܬܬܚܝܒܝܢ[1] ܗܘ ܕܡܬܚܝܒܐ
ܡܢ ܥܒ̈ܕܘܗܝ܀ ܠܗܢ ܕܝܢ ܬܫܡܫܬܐ ܗܘܬ ܥܢܝܐ ܕܗܘܐ ܥܒܕܝܢ:
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ.

ܥܘܡܪܗ ܕܡܥܡܪܬܐ ܚܕ ܗܘܐ ܡܫܬܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܘܐܦ
ܚܙܐ ܠܗ ܡܫܡܫ ܒܪܩܐ ܠܥܠܐ ܡܢܗ܀ ܐܦ ܦܩܕ ܕܝܢ ܐܝܟ
ܐܝܟ ܚܕ ܕܐܦ ܕܝܢܐ: ܕܒܪܝܫܘܬܗ ܐܦ ܡܢ ܫܠܝܐ ܠܡܫܡܫ
ܒܪܩܐ܀ ܐܦ ܚܙܐ ܠܗ ܚܘܠܐ ܕܢܘܗܪ ܥܠ ܫܘܠܛܢܗ:
ܕܢܚܬ ܗܘܐ ܡܠܐܟܐ ܘܡܕܒܪ ܠܗ ܒܪܝܫܘܬܗ܀ ܢܚܬ ܗܘܐ
ܡܠܟܐ ܘܡܬܚܫܒܐ ܘܡܬܦܪܢܣܢܐ: ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܘܒܬܫܡܫܬܗ
ܗܢܐ ܕܡܪܝܐ܀ ܗܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܣܒܘܗܝ[2] ܒܐܝܕܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܥܒ̈ܕܐ: ܠܗܢ ܥܠܝ ܘܐܬܬܚܝܒ ܒܪܝܫܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܕܢܫܠܛ܀
ܐܦ ܡܬܚܝܒܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܠܟ ܕܝܢ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܐܦ ܡܬܚܫܒ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܠܟ ܕܝܢ ܥܠܡܐ܀ ܐܦ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܠܝܢ
ܥܦܪܝܢ ܒܪܝܫܘܬܐ ܒܢܝܢܐ: ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܗܘܝܢ ܥܠ
ܗܘܦܟܝܢ܀ ܢܚܬ ܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ܘܡܬܬܠܡܕܐ ܢܚܬ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ:
ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܕ ܩܒܠܐ ܘܡܫܡܫܐ ܒܢܝܢ ܥܘܠܡܢܐ܀ ܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܘܐܦ ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܥܡܡ ܐܢܫܐ ܠܗ ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܐܦ ܢܦܫܬܐ܀ ܗܢܐ ܓܝܣܐ ܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟܐ ܘܠܫܠܝܚܘܬܐ:
ܘܒܢܝܢ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܒܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ܀ ܢܚܬ ܗܘܐ ܕܢܫܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܦܩܕܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܗܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܠܥܡܡܐ ܕܐܝܟ ܫܡܫܐ܀ ܡܫܡܫܐ ܕܝܢܐ ܘܡܠܟܐ

[1] ܕܡܬܬܚܝܒܝܢ. [2] ܕܢܣܒܘܗܝ.

ܒܩܘܣܛܐ ܕܡܠܟܐ ܥܩܝܪܐ: ܘܒܬܪܗ ܕܠܝܬ ܒܝܬܓܘܪܐ ܘܡܛܪܐ[1]
ܘܒܬܘܩܦܐ ܀ ܘܡܫܝܚܐ ܕܒܫܠܝܢ ܢܛܠܒ ܐܢܘܢ ܡܢܗܐ ܕܥܘܠ:
ܘܐܢܫ ܕܢܫܐ ܕܗܘܬ ܘܕܪܗܘ ܕܡܬܐ ܒܠܗ.

ܒܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܒܬܪܬܝܢ ܕܒܢܝܐ ܐܢܫܐ ܘܩܢܘܡܐ: ܘܠܐ ܡܘܬܐ
ܠܗ ܠܟܘܠܐ ܕܝܬܘܠ ܝܬܪܝܬ ܒܗ ܀ ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܦܢܝܢ
ܕܒܠܐ ܘܥܘܠܡܢܝܬܗܘܢ: ܘܒܬܪܗ ܕܢܫܐ ܒܠܗ ܠܝܬܗ ܥܝܢܐ ܗܘܐ
ܕܢܬܒܠܐ ܀ ܐܬܪܗ ܕܡܠܟܐ ܠܡܠܟܐ (ܐܣܪܬܐ ܕܒܬܪܗ ܦܩܕ[2]:
ܘܡܬܠ ܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܒܥܘܡܪܗ ܕܥܘܠ ܀ ܠܐ ܡܕܝܢ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܠܒܗ ܡܢ ܬܪܬܝܢ: ܐܠܐ ܥܠܬܐ
ܘܡܢ ܗܕܐ ܘܠܐ ܦܩܘܕܐ ܀ ܘܒܬܐ ܢܗܒ ܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܘܗܘܝܐ ܕܢܬܐ: . . . .[3] ܀

ܡܥܬܠܣ ܠܗ ܡܢ ܥܘܠܡܢܐ ܘܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܘܠܒܪ ܦܩܕ ܗܘ
ܐܝܟܢܐ ܘܗܘ ܡܠܟܘܬܐ[4] ܀ ܐܣܪܬܐ ܦܩܕ ܥܡܠ ܕܒܟܬܒܗ
ܕܒܝܬܓܢܝܐ[5] ܟܕ: ܘܗܘܐ[6] ܐܝܟ ܢܚܘܡ ܢܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ ܥܠ
ܕܢܫܐ ܀ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܕܪܕܪܗ ܒܕܪܕܪܗ ܦܩܕ:
ܘܗܘ ܝܗܒ ܡܕܝܢܬܗ ܥܕܡܐ[7] ܥܡܗ ܢܗܘܐ ܢܦܩܬܐ ܀ ܠܐ ܕܒܝܬܗ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܐܘ ܢܦܩܬܐ: ܘܠܐ ܕܝܢܐ ܘܠܐ ܥܠܝܬܐ ܘܠܐ
ܦܩܘܕܐ ܀ ܘܒܬܐ ܢܗܒ ܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܗܘܝܐ ܕܢܬܐ: ܘܕܥܬܐ
ܒܒܝܬܗ ܡܪܐ ܠܒܢܝܢܗ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܢܦܩܬܐ ܕܥܘܠ
ܕܒܝܬܗ ܗܘ: ܗܘ ܒܬܪ ܕܗܘܝܐ ܡܠܟܐ ܘܪܒܐ ܠܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܐ ܀

(3) Hic aliquid deesse videtur. — (2) ܕܒܬܪܗ ܦܩܕ ܗܘܐ. — (1) Sic in utroque Cod.
(7) ܥܕܡ. — (6) ܘܗܘܐ sic — (5) ܒܝܬܓܢܝܐ. — (4) ܡܠܟܘܬܐ.

ܕܪܓܐ ܥܠܝܐ ܘܡܣܟܢܘܬܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܓܡܝܪܐ: ܡܛܠ ܕܫܠܡܗ ܣܓܝ
ܟܕ ܗܕܐ ܐܝܟ ܡܘܗܒܬܐ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܕܫܠܡܗ ܘܫܘܟܢܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܗ
ܓܝܪ: ܕܐܝܬܝܗ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܕܐܝܟ ܗܘ
ܗܘܝܐ ܒܠܒܐ ܡܠܟ[1] ܡܠܟܘܬܗ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܦܠܝܚܝ ܕܪܓܐ
ܘܡܬܕܡܪܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܘܪܒܐ ܕܥܠܡܝܢ ܕܡܬܦܠܚ ܓܝܪ:
ܐܝܟ ܒܢܝܐ ܢܦܫܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܠܒܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܬ ܒܗ
ܕܪܓܐ ܕܫܡܝܢ ܘܕܡܫܡܫܝܢ: ܕܠܘ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܝܟܢܐ ܕܗܘܝܐ
ܗܘܝܐ ܒܫܘܠ. ܠܘ ܡܢ ܗܕܐ ܦܠܚܘ ܡܢܐ ܗܢܐ ܫܪܝܐ: ܘܡܢ
ܗܘ ܡܢܐ ܕܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܐܘ ܡܕܒܪܢܐ. ܠܘ ܐܝܟ ܠܫܡܝܐ ܗܘܝܐ
ܗܢܐ ܒܗ ܕܝܠܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܫܘܬܦܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܘ ܒܪܘܚܐ.
ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܓܝܪ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܝܠܗ: ܕܐܝܟ ܗܘ
ܒܢܝܐ ܘܐܝܟ ܗܘ ܫܠܝܐ ܕܡܫܡܫ ܒܫܘܠ.

ܒܥܡܠܐ ܘܫܘܚܐ ܘܡܣܟܢܘܬܐ ܒܕܪܓܐ ܩܕܡܝܐ: ܡܢ ܕܫܡܫܐ
ܘܦܫܝܛܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܓܝܪ: ܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܢܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܫܠܝܚܐ
ܟܕ ܒܫܘܠ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܡܕܒܪܢܐ[2]: ܐܦ ܠܐ ܦܫܝܛܝܢ[3]
ܐܘ ܡܬܦܫܛܝܢ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܝ ܕܫܡܝܐ ܕܡܠܟܐ
ܒܠܒܐ: ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܢܦܫܐ ܕܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܡܬܟܠܝܢ
ܠܫܘܠ ܐܝܟ ܕܐܦ ܢܦܫܝܢ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܡ: ܥܠܝܢ ܘܩܝܡܝܢ
ܒܝܠܕܐ ܘܫܘܡܐ ܕܠܐ ܡܫܚܠܦܐ. ܠܐ ܡܫܠܡ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܡܢ ܟܕ ܡܬܟܠܝܢ ܠܗ: ܘܗܟܢ ܡܫܡܫܝܢ ܢܦܫܝܢ ܡܢܗ

(1) ܡܠܟ. (2) ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ. (3) ܦܫܛ.

ܠܡܫܒܚܘ ܀ ܢܬܟܬܒ ܐܝܟܢ ܘܚܙܐ ܒܪܢܫܐ ܘܚܙܐ ܢܦܫܐ: ܕܡܝܬܐ
ܚܝܐ ܡܝܬܐ ܗܘܐ ܡܘܬܗ ܐܦ ܡܘܬܠܡܗ ܀ ܡܛܠ ܗܘ ܕܡܝܬܐ ܕܒܓܒܪܐ
ܘܡܢܗ ܡܢ ܡܘܠܕܐ: ܘܚܙܐ ܒܪܢܫܐ ܒܟܢܫܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܡܘܬܐ
ܗܘ ܕܚܝܠܐ ܀ ܠܐ ܕܡܘܬܐ ܘܡܘܕܥܘܬܐ ܐܝܬ ܒܐܢܫܐ: ܕܚܝܠܐ
ܡܡܘܚܐ ܩܢܝܢ ܚܝܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܀ ܡܫܡܫ ܕܗܘܐ ܒܥܠܡܐ
ܐܝܕܝܗܘܢ ܟܠ ܡܬܡܨܝܢ ܐܢܫ: ܕܢܘܕܥ ܘܢܬܕܟܐ ܡܢ ܡܘܬܐ
ܘܡܘܬܠܡܐ ܀ ܟܕ ܝܗܒ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܒܥܠܡܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܗ:
ܘܠܐ ܫܡܫ ܕܪܩܝܥܐ ܘܐܘܣܦ ܡܕܡ ܥܠ ܝܘܬܪܗ ܀ ܗܟܢܐ
ܗܘܐ ܘܚܙܐ ܒܪܢܫܐ ܒܟܢܫܐ ܥܡܡܗ: ܘܒܢܝܫܐ ܕܡܬܝܢܐ
ܢܠܡܕܗ ܕܐܦ ܗܘ ܡܢܐ ܗܘ ܀ ܡܘܬܐ ܗܘܐ ܒܓܒܪܐ ܟܕ
ܝܘܬܪܗ ܡܬܬܙܝܥ ܗܘܘ: ܘܡܘܬܐ ܒܢܦܫܐ ܟܕ ܗܕܡܘܗܝ
ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܀ ܘܕܝܠܝܬܐ ܘܕܡܫܡܫܢܐ ܒܚܝܠܗܘܢ ܥܡܗ
ܗܘ: ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܚܘܫܒܐ ܒܚܕܘܬܐ ܚܕ ܗܘ ܀ ܕܟܠ ܝܕܥܬܐ
ܘܕܟܠ ܕܝܢܐ ܕܦܪܘܫܘܬܐ: (ܟܕ ܢܓܠܐ ܘܫܡܫܐ ܥܠܝܗ
ܠܥܠܡܐ[1]؟) ܀ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܟܕ ܢܓܠܐ ܘܫܡܫܐ: ܬܘܕܝܬ
ܡܢܗ ܕܟܠ ܝܕܥܬܐ ܘܟܠ ܡܫܡܠܝܢ ܀ ܕܝܢܐ ܕܝܠܕܐ ܘܕܝܠܠܝܐ
ܠܥܠܡܐ ܐܢܫ: ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܝܗܒ ܐܘܠܦ ܐܢܫ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܀
ܡܛܠ ܐܢܫ ܒܡܘܬܐ ܟܠܗ ܒܪܢܫܐ ܕܝܠܝܬܐ: ܘܡܛܠ ܡܬܝܢܐ ܕܐܦܠܐ
ܦܫܝܛ ܐܘ ܡܬܦܫܛ.

ܒܗܕܐ ܐܘܕܐ ܕܐܝܬ ܒܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬ ܡܫܬܠܛܐ: ܘܦܫܝܛܘܬܐ
ܘܕܝܢܐ ܕܐܡܪ ܘܡܫܡܫܝܢ ܀ ܒܝܬ ܒܪܢܫܐ ܠܫܡܫܐ ܒܡܘܬܐ

---

(1) Ab E. add.

ܐܡܪܐ ❖ ܘܡܪܘܬܗ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܢܘܗܪܐ ܒܗܘܢܐ: ܕܒܘܟܪܐ ܫܒܝܚ
ܐܘܪܫܐ ܘܡܠܟܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܒܝܬ ܢܩܒܠܘܢ ܕܚܝܐ ܠܟ ܕܢܘܕܐ
ܠܐܒܘܟܐ ܡܫܝܚܐ ܢܫܬܒܚ ܡܢ ❖ ܟܠܗ ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܪܢ ܡܫܒܚ
ܒܝܘܡܐ ܠܐܘܡܬܐ ܘܡܠܟܐ[1] ܡܫܬܒܚܝܢ ܘܡܒܪܟܝܢ ܒܫܡܫܐ:
ܦܪܘܩܢ ܕܝܠܢ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܫܘܐ ܥܠܡܐ ܕܫܠܝܚܐ ܚܙܐ ❖ ܟܠܗ
ܒܪ ܐܢܫܐ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܡܪܢ ❖ ܚܙܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܐܢܫܘܬܐ ܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗ: ܫܒܝܚܐ ܘܡܒܪܟܐ ܒܪܘܚܐ
ܗܘ̇ܐ ܘܡܪܝܐ ܠܟ ܐܬܐ ܠܟ ܕܡܠܟܐ ❖ ܒܚܝܠܗ ܘܫܘܒܚܗ ܠܢܦܫܬܐ
ܠܡܢ ❖ ܟܠܗ ܡܢ ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܢܦܫܐ ܠܚܝܠܐ ܕܢܘܗܪܐ :ܠܟ
ܒܫܡܐ ܗܘ ܐܢܬ :ܠܟ ܘܠܐܒܐ ܠܐܒܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܠܟܠ ܥܢܝܢܐ
.ܒܗ ܐܚܐ ܕܝܘܡܐ ܫܒܝܚܐ ܘܫܘܒܚܐ

ܐܢܫܐ ܕܫܡܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܡܠܟܐ ܢܦܫܗ: ܫܪܪܐ
ܚܝܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܒܫܒܝܚܐ ܘܡܘܕܝܢ ܠܟ ❖ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܘܫܒܝܚܘܬܐ: ܫܪܪܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܢ ܢܦܫܗ
ܘܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ ❖ ܐܘ ܠܟ ܫܒܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠܡܐ ܐܢܫܐ ܘܥܡܗ:
ܫܒܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܘܡܐ ܟܠܗ ܐܦ ܡܫܒܚܝܢ ❖ ܐܝܟ ܒܗ ܫܘܒܚܐ[2]
ܒܗ ܠܟ ܫܒܝܚܐ ܘܡܢܗ ܡܠܟܐ: ܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܗ ܠܚܝܠܐ
ܡܢ ܟܠܗ ❖ (ܠܝܬ ܒܡܕܢܚܐ[3] ܘܦܬܚ ܫܒܝܚܐ ܘܫܡܝ ܓܒܪܐ:
ܫܪܪܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܒܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗ ❖ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܫ
ܠܗ ܚܝܠܐ ܚܝܘܬܐ ܢܦܫܗ: ܕܝܘܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܟܠ ܐܢܫ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܟܠ ܫܡܝܐ ❖ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܚܝܠܐ ܗܘ ܕܒܫܡܝܐ ܡܢ ܕܚܝܐ:

[1] ܡܢܟܐ. [2] ܫܦܝܪܐ. [3] ܠܝܬ ܒܡܕܢܚܐ.

ܠܟܢ ܡܫܬܒܚ ܗܘ ܥܠ ܗܢܐ ܕܠܐ ܒܘܫܐ ܀ ܠܓܒܗ ܓܒܣܐ
ܢܣܒܐ ܠܒܝܬܐ ܠܝ ܬܕܥܘܢ: ܘܗܘ ܢܟܝܠܐ ܘܗܘ ܐܣܘܪܐ
ܡܢܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܀ ܚܒܝܫ ܢܝܪ ܗܘ ܘܢܝܪ ܠܥܘܠ ܕܢܛܪ ܢܥܠܝ:
ܐܝܟ ܦܪܕܐ ܠܡܕܢܢܐ ܕܝܦܝܐ ܘܡܥܒܕܝܢ ܀ ܒܗܘ ܣܘܒܪܗܘܢܐ
ܘܒܗܘܢ ܢܒܗܘ ܐܦ ܐܡܘܢܐ: ܕܡܗܘܢܐ ܒܥܒܕܐ ܡܦܪܫܐ
ܠܐܡܢܐ ܡܡܢܐ ܢܠܥܝܢ ܀ ܗܢܐ ܥܒܝܕ ܢܫܘܠ ܕܝܢ ܢܣܒܐ ܐܝܟ
ܢܠܝܢܐ: ܘܡܫܚ ܢܟܦܐ ܗܫܝܫܝܢ ܐܡܢܐ ܒܫܦܠܐ ܕܝܢܐ ܀ ܡܕܘܢܐ
ܘܒܗܘܢܐ ܕܗܘܘ ܕܢܐ ܠܢܬܡܢܐ ܕܢܕܢܐ: ܒܕܡܬܐ ܡܫܝܒܝܢ
ܘܡܢܐ ܢܕܝܢܐ ܕܕܘܢܕܢܗܘܢ ܀ ܐܝܟܐ ܕܡܕܪ ܢܥܠ ܡܘܠܦܢܐ
ܕܝܠܗ ܢܒܗܬܐ: ܚܢܢܐ ܒܥܒܕܐ ܬܗܪ ܡܠܟ ܘܡܥܒܝܢ ܠܗ ܀
ܐܘ ܕܠܐ ܢܠܟ ܝܫܝܢܐ ܗܫܢܐ ܘܦܬܟܪܗܘܢ: ܚܢܢܐ ܢܠܦܝܢ
ܗܕܐ ܕܠܗ ܢܫܒܚܘܢܐ ܀ ܗܘܝ[1] ܢܥܠܕܐ ܐܝܟ ܕܢܫܝܢܐ
ܕܢܫܒܚܢܐ: ܘܡܫܒܚܘܢܝܢ[2] ܥܠ ܡܘܠܦܢܐ ܕܢܕܢܕܢܐ ܀ ܣܘܦ
ܕܠܚܕܢܐ ܒܠܗ ܚܢܢܐ ܠܢܦܫܐ ܥܕܢܘ: ܘܥܒܪ ܢܦܫܝܢ ܒܗܡܢܘܬܐ
ܢܟܝ ܢܡܘܣ ܐܚܪ ܀ ܥܕܪ ܣܘܥܪܢܝܢ ܡܢ ܡܘܒܪܘܬܐ ܘܡܢ ܐܡܘܢܐ:
ܘܕܝܢ ܕܠܡܫܪ ܢܒܕܐ ܦܗܣ ܠܝ ܢܟܡ ܗܟܝܢܐ.

ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܝܘܒ ܕܢܝܫܘܥܐ ܚܫܝܒܐ ܬܘܒ[3]: ܕܒܠܗ
ܕܝܢܗ ܒܗ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܕܦܕܘܬܐ ܗܘܐ ܀ ܟܕ ܗܘ ܒܡܘܗܒܬܐ
ܒܝܫܬܐ ܕܥܒܕܐ ܐܫܝܪ[4] ܗܘܐ ܠܗ: ܕܠܗܘܢ ܕܘܟܝ ܕܢܫܒܚܐ
ܠܗ ܠܐ ܢܫܒܚ ܗܘܐ ܀ ܦܕܘܬܐ ܗܘܐ ܘܠܐ ܒܢܕܢܐ ܠܐ ܫܒܩ
ܗܘܐ: ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ ܗܘ ܕܚܠܬܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܀ ܕܝܢܐ ܗܘ

[1] ܗܘܝܘ. [2] ܘܡܫܒܚܝܢ [3] ܐܝܘܒ. ܠܘ. ܟܒ. [4] ܐܫܪ.

ܗܘܐ ܕܡܡܟܟ ܠܗ ܘܡܬܢܚܡܐ ܠܗ: ܠܢܦܫܐ ܕܡܬܚܪܘܬ ܡܢ
ܟܬܒ̈ܐ ܡܢ ܕܫܡܥܬ ✤ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܐܢܫ ܕܠܟܠܗ ܥܒܕܐ ܗ̇ܕܝܢ[1]
ܘܫܡܥܘ: ܟܠ ܡܫܬܡܥ ܕܝܗܒ ܠܐܒܘܗ̇ ܕܫܘܒܚܘܗܝ ✤ ܡܛܠ
ܕܐܡܪ ܗܘ ܢܒܝܐ ܗܝ ܕܒܘܟܪܐ ܕܡܫܒܚܐ ܠܗ: ܟܘܠܗ ܥܡܐ
ܐܘ ܥܡܠܝܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܠܗ ✤ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܝܠܦܐ ܠܡ
ܫܡܥܘܢ ܫܡܘܥܐ: ܕܐܦ ܕܒܘܟܪܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܠܫܘܠ ܡܫܬܡܥܐ
ܐܢܐ ✤ ܕܐܝܟ ܠܝ ܝܗܒܬ ܘܐܢܐ ܕܝܗܒܬ ܟܠ ܡܢܕܡ ܗܘܝܬ: ܕܐܡܪ
ܐܢܐ ܠܗ ܕܟܠ ܡܫܬܡܥܢܐ ܘܟܠ ܫܒܝܚܘܬܗ ✤ ܡܛܠ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܐܝܟ
ܠܝ ܕܝܗܒܬ ܟܠܗ ܗܘܝܬ ܗܘܝܬ: ܕܡܫܒܚܝܢܗ̇ ܟܘܠܗ̇ ܠܡܫܬܡܥܢ
ܕܡܬܒܝܢܐ ✤ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܘܕܝܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܫܒܝܚܐ:
ܕܝܢ ܡܠܠܐ ܘܡܠܟܐ ܩܕܝܫ ܚܕ ܡܢ ܡܫܒܚܢܘܬܗ ✤ ܘܡܫܒܚܝܢܗ
ܚܕܝܐ ܒܟܠܗܘܢ ܟܠ ܝܘܡ ܠܗ: ܕܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܟܠܗ ܕܟܠܗ
ܕܫܡܥ ܗܝ ܠܟܠܦܪܘܣ ✤ ܒܡܫܒܚܘ ܕܥܒܕܐ ܢܬܒ ܘܫܒܚܗ
ܕܫܡܥ ܠܗ: ܢܡܠܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܬܘܢ ܢܦܫܐ ܕܟܠܗ ܚܝܠܐ[2] ✤
ܚܕ ܗܘ ܕܢܦܩ ܕܡܫܡܥܐ ܡܫܬܡܥܢ ܫܡܥܘ: ܕܟܠ ܒܥܒܕܐ
ܟܠ ܕܝܢ ܗܘܬ ܕܡܬܕܒܪ ܗܘܬ ✤ ܕܗܘ ܡܫܬܡܥ ܢܦܩ ܒܠܘܚܡ
ܠܡܬܒܥܘ: ܒܫܒܚܬܐ ܘܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܬ ✤ ܠܘܬ
ܗܘ ܥܒܕܐ ܐܘ ܡܬܚܫܒ ܠܡܫܬܡܥ ܠܗ: ܘܡܬܡܠ ܢܦܩ ܐܢܫ
ܕܡܬܚܙܐ ܚܕ ܡܫܬܡܥܗ ✤ ܐܦܠܐ ܥܒܕܗ ܐܦܠܐ ܥܒܕܗ
ܕܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܚܕ ܡܬܚܙܐ ܘܟܠ
ܡܫܬܡܥܢ ✤ ܒܗܝ ܡܫܬܡܥܢ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܕܡܫܒܚܐ ܠܝ: ܢܕܥܐ

[1] ܗܕܝܢ. [2] ܚܝܠܐ.

ܡܠܟܐ ܢܚܡ ܘܕܒܫܐ ܕܒܪܐ ܐܢܘܢ܀ ܘܐܬܬܣܝܡ ܥܠ ܟܠܗ ܕܘܟܝܬܐ
ܠܬܘܡܗ ܒܗܘ ܓܢܒ ܙܘܥܐ: ܕܟܠ ܝܘܡܐ ܥܣܩܐ ܥܠ ܬܥܘܩܬܗ
ܒܝܬܐ ܕܥܘܠ.

ܡܟܝܠ ܐܚܪܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܡܠܟܐ ܟܕ ܦܘܫܩ ܠܗ: ܘܝܘܡܐ
(ܐܬܪܐ ܥܠ ܦܠܘܓܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܝ[1]܀ ܥܠ ܗܘ ܕܫܦܝܪ
ܟܕ ܡܚܙܐ ܠܝ ܕܡܛܝܐ ܠܐܬܪܗ: ܡܚܙܐ ܠܝ ܕܝܢ ܥܠ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܠܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬ܀ ܥܠ ܕܢܦܩܬ ܠܝ ܡܠܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܚܕܟܘܢ
ܟܕ ܡܚܙܐ: ܡܚܙܐ ܠܐܬܪܗ[2] ܕܡܠܟܐ ܡܫܟܚ ܡܢ ܫܪܒܬܐ܀ ܡܟܝܠ
ܕܗܢܐ ܥܠ ܚܘܫܒܢܐ[3] ܕܟܠ ܦܘܪܥܢܐ ܗܘ: ܐܝ ܕܝܢ ܡܚܙܐ
ܒܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܥܘܫܢܐ ܢܟܝܐ܀ ܐܦ ܟܠ ܕܡܢܐ ܒܢܝ̈ܠܗܐ ܥܠ
ܫܘܠܛܢܗ: ܟܕ ܡܫܬܦܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܥܠ ܚܫܒܢܐ܀ ܟܠ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܡܫܟܚ ܗܘܝܢ ܠܐܣܝܪ̈ܘܬܗ: ܠܡܚܫܒܢܘ ܕܝܢ ܟܠ ܡܠܟܢ
ܠܗ ܐܝܟ ܒܫܘܠܛܢܗ܀ ܐܦ ܐܝܟ ܟܠ ܕܠܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠܝܟ
ܕܘܡܝܐ: ܐܝܟ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܟܚ ܢܦܩ ܥܠ ܫܘܠܛܢܗ܀ ܟܠ
ܡܛܠ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܟܠ ܦܘܫܩ ܠܟ: ܠܝܬܘܗܝ
ܐܘܪܚܐ ܕܡܣܬܒܪ ܠܗ ܥܠܝܟ ܫܘܠܛܢܐ܀ ܒܐܝܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܠܟܘܬܢ ܕܒܝܬ ܫܪܒܬܐ: ܟܠ ܡܣܬܟܠ ܗܘܐ ܒܡܠܟܐ ܡܕܝ
ܩܢܝܐ ܡܢܗܘܢ܀ ܡܠܟܘܬܢ ܟܠ ܡܬܚܫܒ ܠܗ ܠܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬ: ܕܡܠܟܐ
ܬܓܪ[4] ܕܥܘܩܢܐ ܕܢܦܠ ܒܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ܀ ܘܐܦ ܟܠ ܗܘܝܐ
ܕܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܥܠ ܫܘܒܚܗ: (ܠܡܠܟܘ ܐܘܪܚܐ ܕܠܗ ܡܬܚܙܝܢ

---

(1) ܡܬܢܝܬܐ ܥܠ ܥܘܠܡܐ ܕܝܘܡ ܠܚܒܫܐ. (2) ܥܠܡܐ ܢܘܦܢܐ. (3) ܚܫܒܢܐ.
(4) ܬܓܪ.

ܘܢܣܒܗ̇ ܠܗ[1]܀ ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܥܡܡܐ ܕܐܬܪܐ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ:
ܘܐܬܘ ܕܢܣܒܘܢ ܠܗ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ[2] ܡܬܟܬܫܝܢ܀ ܗܘ ܕܝܢ
ܕܢܣܒܘܢ ܘܢܩܒܪܘܢ ܣܦܩܘ ܟܠܗܘܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܢܦܘܩ
ܒܫܠܡܐ ܕܐܬܪܐ ܕܝܠܗ܀ ܥܠܝ ܠܗ ܗܘܐ ܘܩܒܪ ܠܗ ܒܓܘܗ
ܠܡܪܕܘܬܐ: ܕܢܦܩܘ ܕܢܣܒܘܢ ܠܐ ܫܒܩܘ ܠܗ ܫܠܡܐ ܡܛܠ܀
ܒܝܕ ܬܪܥܐ ܕܩܘܡܐ ܘܒܝܬ ܐܦ ܥܡܡܐ: ܒܐܝܕܐ ܗܘ ܕܐܬܩܒܪ
ܡܫܝܚܐ ܫܒܝܬܐ ܥܡ ܩܕܝܫܘܗܝ.

ܫܠܡ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܫܒܝܬܐ.

---

[1] ܠܐ ܡܬܟܬܫܝܢ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܠܗ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ. [2] ܟܠ.

ܦܘܼܪܣܵܐ.